

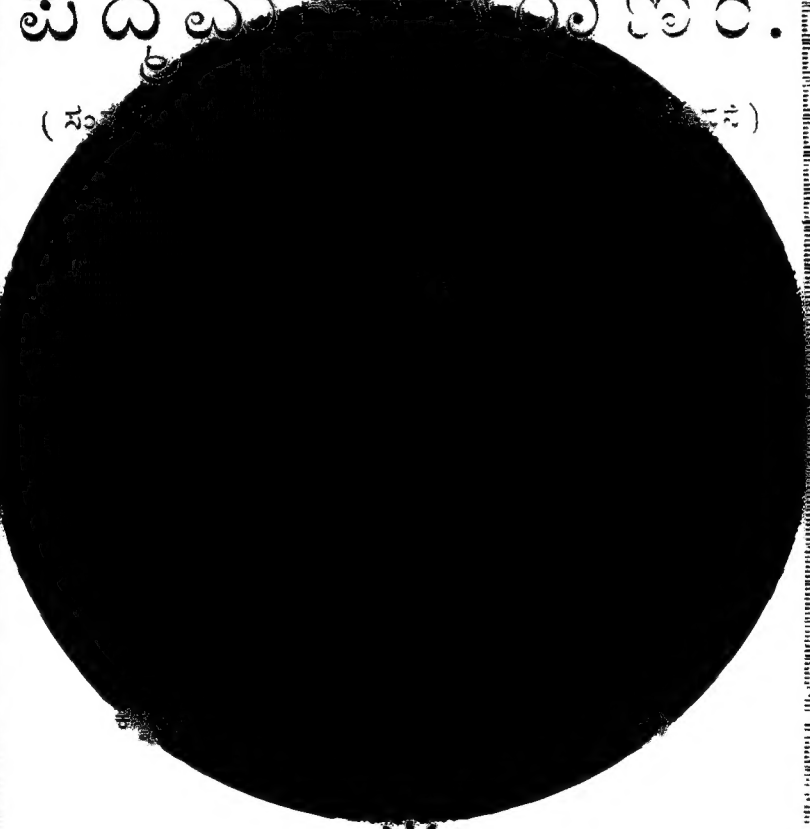
ಶ್ರೀ ಜಯಚಾಮರಾಜೇಂದ್ರ ಗ್ರಂಥರತ್ನನಾಲಾ

ಸಂಖ್ಯೆ — ೧೬

ಶ್ರೀ ವ್ಯಾಸಮಹರ್ಷಿಪ್ರಣೀತಂ

ಪದಮಾಸನಾಂಕಿಂ.

(ಸಂಪಾದಕರಾದ)



ಮೈಸೂರು

ಶ್ರೀ ಚಾಮರಾಜೇಂದ್ರವೀ ಎಲೆಕ್ಟ್ರಿಕ್ ಪ್ರೆಸ್

೧೯೪೫

ವ್ರಸ್ತಾನನಿ.

ಇದು ಪಾತಾಳಖಂಡದ ಎರಡನೆಯ ಭಾಗವು. ಇದರಲ್ಲಿಯೂ ರಾಮನ ಕುದುರೆಯನ್ನು ರಾಜರುಗಳು ಕಟ್ಟುವುದನ್ನು ವರ್ಣಿಸುತ್ತ ರಾಮನ ನೈಕೆಯಲ್ಲಿ ಅವರಿಗೆ ಎಷ್ಟರಮಟ್ಟಿನ ಭಕ್ತಿಯಿರುವುದೆಂದು ವರ್ಣಿತವಾಗಿದೆ.

ಸುರಭನೆಂಬುವನು ಯಾವಾಗಲೂ ರಾಮಾಧ್ಯಾನವನ್ನೇ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದು ಅವರ ಬಲದಿಂದ ಹನುಮಂತನನ್ನೂ ಕೂಡ ಸೋಲಿಸಿರುವನು, ಎಂದು ವರ್ಣಿಸಿ ಹನುಮಂತನಿಗಿಂತಲೂ ರಾಮಭಕ್ತರು ಇರುವರೆಂಬುದನ್ನು ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸಿದ್ದಾನೆ.

ಅನಂತರ ಕುದುರೆಯು ವಾಲ್ಮೀಕಿಯ ಆಶ್ರಮಕ್ಕೆ ಹೋಗಲು, ಲವನು ಅವನ್ನು ಕಟ್ಟುವುದನ್ನೂ, ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಬಂದವರ ತೋಳುಗಳನ್ನು ಕತ್ತರಿಸುವನೆಂದು ಹೇಳುತ್ತಾ ಸೀತೆಯ ಮಕ್ಕಳ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಸಂದೇಹ ಬರಲು ಸೀತೆಗೆ ಬಂದ ಅಪವಾದವನ್ನೂ ವರ್ಣಿಸಿ, ಆ ಅಪವಾದವು ಬಂದ ಅಗಸನ ಪೂರ್ವಚರಿತ್ರೆಯನ್ನು ವರ್ಣಿಸಿ, ಆತನು ಈ ಸೀತಾರಾಮರನ್ನು ಅಗಲಿಸುವುದಕ್ಕೋಸ್ಕರಲೇ ಅವತರಿಸಿರುವನೆಂದೂ ವರ್ಣಿಸುತ್ತಾನೆ. ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ರಾಮನು ಗೂಢಚಾರರನ್ನು ತನ್ನ ವಿಷಯವನ್ನು ತಿಳಿಯಲು ಕಳುಹಿಸುವುದು, ಅವರಿಂದ ಬಂದ ದುರುಕ್ತಿ, ಅವಕ್ಕೋಸ್ಕರ ತಮ್ಮಂತಿರ ಸಂವೇಷಣೆ. ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ ಲಕ್ಷ್ಮಣನೇ ತನ್ನ ಭಕ್ತಿಯನ್ನು ತೋರ್ಪಡಿಸುತ್ತಾ ಆಕೆಯನ್ನು ಕಾಡಿನಲ್ಲಿ ಬಿಟ್ಟುದು, ವಾಲ್ಮೀಕಿಯ ಶಿಷ್ಯರು ಆಕೆಯನ್ನು ಆಶ್ರಮಕ್ಕೆ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋದುದು, ಅಲ್ಲಿ ಲವಕುಶರ ಜನನ, ಆ ಸಮಯಕ್ಕೆ ಸರಿಯಾಗಿ ಶತ್ರುಘ್ನನ ಸಮಾಗಮ, ಅವನು ಈ ವಿಷಯವನ್ನು ರಾಮನಿಗೆ ಕೇಳುವಂತೆ ಹೇಳುವುದು. ಇಷ್ಟನ್ನೂ ವರ್ಣಿಸಿರುವನು. ಇಂತಹ ಲವನ ಮೇಲೆ ದಂಡೆತ್ತಿ ಬರಲು ಆಗ ಕುಶಲನ ರಿಬ್ಬರೂ ಎಲ್ಲರನ್ನೂ ಸೋಲಿಸಿ ಹನುಮಂತನನ್ನು ಸೀತೆಯ ಬಳಿಗೆ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗಲು ಆಕೆಯು ಅವರನ್ನೂ, ಆ ಕುದುರೆಯನ್ನೂ ಬಿಡುವಂತೆ ಹೇಳುವಳು. ಅಲ್ಲದೆ ತನ್ನ ಪಾತಿವ್ರತ್ಯ ಬಲದಿಂದ ಎಲ್ಲರನ್ನೂ ಬದಕಿಸುವಳು. ಈ ವಿಷಯವನ್ನು ಸುಮಂತ್ರನು ರಾಮನಿಗೆ ತಿಳಿಸಲು ರಾಮನು ವಾಲ್ಮೀಕಿಯ ಅನುಮತಿಯಿಂದ ಕುಶಲವರನ್ನು ಕರೆಸಿದುದಲ್ಲದೆ, ಸೀತೆಯನ್ನು ಕರೆಸಿ ಯಾಗದಲ್ಲಿಟ್ಟುಕೊಂಡಿದ್ದ ಸುವರ್ಣ ಪ್ರತಿಮೆಯ ಸೀತೆಯ ಬದಲು ಎಲ್ಲರ ಅಪ್ಪಣೆ ಮತ್ತು ಅಗ್ರಹದಿಂದ ಸಹಧರ್ಮಿಯಾದ ಸೀತೆ

ಯನ್ನೇ ಪರಿಗ್ರಹಿಸಿ ಆ ಅಶ್ವಮೇಧಯಾಗವನ್ನು ಮಾಡಿದುದಲ್ಲದೆ ಇನ್ನೂ ಅನೇಕ ಯಾಗಗಳನ್ನು ಆಕೆಯೊಡನೆ ಮಾಡಿದನೆಂದು ವರ್ಣಿಸಿ, ಸೀತೆಯ ಲೋಕಾಪವಾದದ ದೆಸೆಯಿಂದ ಮುಕ್ತನಾದನೆಂಬುದು ವರ್ಣಿತವಾಗಿದೆ.

ಪುಣ್ಯಪ್ರಾಪ್ತಿ, ನೀತಿಗ್ರಹಣ, ಮತಗಳ ಹಿನ್ನೆಲೆಯಾದ ಆಚಾರ, ಇವುಗಳಿಗೆ ಮಾರ್ಗದರ್ಶಕಗಳಾದ ಇಂತಹ ಪುರಾಣವನ್ನು ದೇಶಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಅನುವಾದಿಸಲು ಪ್ರೋತ್ಸಾಹಿಸುತ್ತಿರುವ ನಮ್ಮ ಮಹಾಸ್ವಾಮಿಯವರಿಗೆ ಧನ್ಯವಾದಗಳನ್ನು ಅರ್ಪಿಸಿ ಸರ್ವೇಶ್ವರನು ಸಕಲ ಸೌಭಾಗ್ಯಗಳನ್ನೂ ಕೊಡಲೆಂದು ಅನನ್ಯಭಕ್ತಿಯಿಂದ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತೇನೆ.

ಅನುವಾದಕ

29-1-45,

ಬೇಲದಕೆರೆ ಸೂರ್ಯನಾರಾಯಣಶಾಸ್ತ್ರೀ

ಮೈಸೂರು.

ಸಾಹಿತ್ಯವಿವ್ವಾನ್

ಕನ್ನಡ ಸಂಚಿತ (ಮೈಸೂರು) ಕನ್ನಡ ವಿವ್ವಾನ್ (ಮದರಾಸ್)



ವಿಷಯಾನುಕ್ರಮಣಿಕೆ.

ಪುಟಸಂಖ್ಯೆ

ಮೂವತ್ತೆಂಟನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು :-

ನರ್ಮದೆಯ ಮಡುವಿನಲ್ಲಿ ಕುದುರೆಯು ಮುಳುಗುವುದು—ಆ
ಮಡುವಿನಲ್ಲಿ ಶತ್ರುಘ್ನನಿಗೆ ಮೋಹನಾಸ್ತ್ರವು ಸಿಕ್ಕುವುದು—
ಅಲ್ಲಿಯೇ ಕುದುರೆಯೂ ಸಿಕ್ಕುವುದು.

1-13

ಮೂವತ್ತೊಂಭತ್ತನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು :-

ಕುದುರೆಯು ವೇವಪುರವೆಂಬ ವೀರಮಣಿಯ ಪಟ್ಟಣಕ್ಕೆ ಬರು
ವುದು. ವೀರಮಣಿಯ ಮಗನು ಆ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಹಿಡಿಯು
ವುದು—ಶಿವವೀರಮಣಿಯರ ಮಾತು.

14-25

ನಲವತ್ತನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು :-

ಸುಮತಿಯು ಶತ್ರುಘ್ನನಿಗೆ ವೀರಮಣಿಯ ಚರಿತ್ರೆಯನ್ನು ಹೇಳು
ವುದು—ಎರಡು ಸೈನ್ಯಗಳೂ ಯುದ್ಧಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧ
ವಾಗುವುದು.

26-36

ನಲವತ್ತೊಂದು-ನಲವತ್ತೆರಡನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯ ಗಳು:-

ರುಕ್ಮಾಂಗದ ಪುಷ್ಕಳರಯುದ್ಧ ವರ್ಣನೆ—ಪುಷ್ಕಳನ ವಿಜಯ.

41-58

ನಲವತ್ತಮೂರನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು :-

ವೀರಭದ್ರ ಪುಷ್ಕಳರ ಯುದ್ಧವು—ಪುಷ್ಕಳನ ವಧೆ—ವೀರಭದ್ರ
ಶತ್ರುಘ್ನರ ಯುದ್ಧವು—ಶತ್ರುಘ್ನನ ಸೋಲು.

59-70

ನಲವತ್ತನಾಲ್ಕನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು :-

ಶಿವ ಹನುಮಂತರ ಯುದ್ಧವರ್ಣನೆ—ಶಿವನು ಹನುಮಂತನಿಗೆ ವರ
ವನ್ನು ಕೊಡುವುದು — ಹನುಮಂತನು ದ್ರೋಣಪರ್ವತಕ್ಕೆ
ಹೋಗಿ ಅದನ್ನು ತರುವುದು—ದಾರಿಯಲ್ಲಿ ಹನುಮಂತ ವೇವತಿ

ಗಳ ಯುದ್ಧ—ಮೃತಸಂಜೀವಿನಿ ಎಂಬ ಔಷಧಿಯನ್ನು ಹೊಂದು
ವುದು—ಅದರ ರಸದಿಂದ ಎಲ್ಲರನ್ನೂ ಬದುಕಿಸುವುದು—
ಶತ್ರುಷ್ಣನು ಶಿವನಿಂದ ಸೋಲುವುದು—ಶತ್ರುಷ್ಣನು ದುಃಖಿಸು
ವುದು—ಯುದ್ಧಭೂಮಿಗೆ ಶ್ರೀರಾಮನು ಒರುವುದು.

71-85

ನಲವತ್ತೈದು-ನಲವತ್ತಾರನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯಗಳು :—

ಶ್ರೀರಾಮ ಶಿವರ ಸಮಾಗಮ—ಶ್ರೀರಾಮ ದರ್ಶನದಿಂದ ಎಲ್ಲರೂ
ಸಂತೋಷಿಸುವುದು—ಕುದುರೆಯು ಮುಂದೆ ಹೋಗುವುದು.

86-106

ನಲವತ್ತೇಳನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು :—

ಕುದುರೆಯು ಹೇಮಕೂಟಕ್ಕೆ ಹೋಗುವುದು—ಅಲ್ಲಿ ಕುದುರೆಯು
ಅಲ್ಲಾಡದೆ ತಾಗುವುದು—ಶತ್ರುಷ್ಣ ಶೌನಕರು ಸೇರುವುದು—
ಶೌನಕನು ಕುದುರೆಯ ಅಲ್ಲಾಡದಿರಬೇಕೆಂದು ಕಾರಣವನ್ನು ತಿಳಿಸು
ವುದು.

106-116

ನಲವತ್ತೊಂಟನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು :—

ಶೌನಕನು ಶತ್ರುಷ್ಣನಿಗೆ ನಾನಾಬಗೆಯಾದ ಕರ್ಮವಿಪಾಕಗಳನ್ನು
ಹೇಳುವುದು—ಕುದುರೆಯು ಬಿಡುಗಡೆ ಹೊಂದುವುದು.

117-130

ನಲವತ್ತೊಂಭತ್ತನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು :—

ಸುರಥನೆಂಬ ರಾಜನ ಕುಂಡಲವೆಂಬ ಪಟ್ಟಣಕ್ಕೆ ರಾಮಕುದುರೆಯು
ಹೋಗುವುದು—ಸುರಥನು ಕುದುರೆಯನ್ನು ಕಟ್ಟುವುದು—
ಸುರಥರಾಜ್ಯದ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ವರ್ಣಿಸುವುದು—ಸುರಥಚರಿತ್ರೆಯ
ವರ್ಣನೆ.

131-143

ಐವತ್ತನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು :—

ಶತ್ರುಷ್ಣನು ಸುರಥನ ಬಳಿಗೆ ದೂತನನ್ನು ಕಳುಹಿಸುವ ಚರ್ಚೆ—
ಅಂಗದನನ್ನು ಕಳುಹಿಸುವುದು—ಸುರಥ ಅಂಗದರ ಸಂವಾದ.

144-154

ಐವತ್ತೊಂದನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು :—

ಚಂಪಕ ಪುಷ್ಕಲರ ಯುದ್ಧವರ್ಣನೆ—ಪುಷ್ಕಳಬಂಧನವು—ಚಂಪಕ
ಹನುಮಂತರ ಯುದ್ಧ—ಚಂಪಕನ ಸೋಲು—ಪುಷ್ಕಳನ
ಬಿಡುಗಡೆ.

155-167

ಐವತ್ತೆರಡನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು :-

ಸುರಥ ಹನುಮಂತರ ಸಂವಾದ—ಹನುಮಂತ ಸುರಥರ ತುಮುಲ
ಯುದ್ಧವರ್ಣನೆ—ಸುರಥನು ಹನುಮಂತನನ್ನು ರಾಮಾಸ್ತ್ರದಿಂದ
ಕಟ್ಟುವುದು—ಸುರಥ ಪುಷ್ಕಳರ ಯುದ್ಧ—ಸುರಥ ಶತ್ರುಘ್ನರ
ಯುದ್ಧವರ್ಣನೆ—ಶತ್ರುಘ್ನನ ಸೋಲು—ಸುರಥನ ವಿಜಯ. 168-180

ಐವತ್ತಮೂರನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು :

ಸುಗ್ರೀವ ಸುರಥರ ತುಮುಲ ಯುದ್ಧದ ವರ್ಣನೆ—ರಾಮಾಸ್ತ್ರದಿಂದ
ಸುಗ್ರೀವನನ್ನು ಕಟ್ಟುವುದು—ಸುರಥನು ರಾಮನ ಕಡೆಯವ
ರನ್ನು ಕಟ್ಟಿ ನಗರಕ್ಕೆ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗುವುದು—ಬಂಧನ
ವನ್ನು ಬಿಡಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ಹನುಮಂತನು ರಾಮನನ್ನು ಸ್ತುತಿಸು
ವುದು—ರಾಮನ ಬರುವಿಕೆ—ಸುರಥ ರಾಮರ ಸೇರುವಿಕೆ—
ಸುರಥನು ಎಲ್ಲರನ್ನೂ ಬಿಟ್ಟುಬಿಡುವುದು—ಕು ದು ರೆ ಯು
ವಾಲ್ಮೀಕಿ ಆಶ್ರಮಕ್ಕೆ ಹೋಗುವುದು. 181-188

ಐವತ್ತನಾಲ್ಕನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು :—

ಲವನು ಕುದುರೆಯನ್ನು ಕಟ್ಟುವುದು—ಕುದುರೆಯ ಕಾವಲುಗಾರರ
ಕೈಗಳನ್ನು ಕತ್ತರಿಸುವುದು. 189-196

ಐವತ್ತೈದನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು :—

ಶೇಷನು ಪ್ರಶ್ನಿಸಲು, ವ್ಯಾಘ್ರಾಸ್ತ್ರಯನನು ರಾಮನು ಸೀತೆಯ ತ್ಯಾಗ
ವನ್ನು ವರ್ಣಿಸುವುದು—ರಾಮ ಸೀತೆಯರ ಮಾತಿನಲ್ಲಿ ಬಯ
ಕೆಯ ವರ್ಣನೆ—ರಾತ್ರಿಯಲ್ಲಿ ಚಾರರು ರಾಮನ ಕೀರ್ತಿಯನ್ನು
ತಿಳಿದುಬರಲು ಹೋಗುವುದು. 197-211

ಐವತ್ತಾರನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು :—

ಚಾರರು ರಾಮನಿಗೆ ಅಗಸನ ಕೆಟ್ಟಮಾತನ್ನು ಹೇಳುವುದು—
ರಾಮನು ಸೀತೆಯನ್ನು ಬಿಡಬೇಕಾಗಿ ಬಂದುದರಿಂದ ಮೂರ್ಛ
ಹೊಂದುವುದು—ರಾಮ ಭರತರ ನೂತನ. 212-223

ಐವತ್ತೇಳನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು :-

ಸೀತೆಗೆ ರಾಮನನ್ನು ಅಗಲುವಂತೆ ಬಂಧಿದ್ದ ಶಾಪದ ನಿರೂಪಣೆ—
ಅಗಸನ ಹಿಂದಿನ ಜನ್ಮದ ನಿರೂಪಣೆ.

224-236

ಐವತ್ತೆಂಟನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು :-

ಭರತನಿಗೆ ಅಜ್ಜಿ ಮಾಡಿದ ಮೇಲೆ ಶತ್ರುಘ್ನನನ್ನು ಕರೆಸಿ ಸೀತೆಯನ್ನು
ಬಿಡುವಂತೆ ರಾಮನನ್ನು ಆಜ್ಞಾಪಿಸುವುದು—ಶತ್ರುಘ್ನರಾಮರಿಗೆ
ನಡೆದ ಸಂವಾದ—ಅನಂತರ ಲಕ್ಷ್ಮಣನಿಗೆ ಸೀತೆಯನ್ನು ಬಿಡು
ವಂತೆ ಅಪ್ಪಣೆಮಾಡುವುದು—ಬಯಕೆಯನ್ನು ಪೂರ್ತಿಮಾಡುವ
ನೆವದಿಂದ ಸೀತೆಯನ್ನು ಕಾಡಿಗೆ ಕರೆದೊಯ್ಯುವುದು—ಕಾಡಿನಲ್ಲಿ
ಸೀತೆಯು ಗಂಗೆಯನ್ನು ನೋಡುವುದು.

237-250

ಐವತ್ತೊಂಭತ್ತನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು :-

ಸೀತಾಲಕ್ಷ್ಮಣರ ಸಂವಾದವು—ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಸೀತೆಯನ್ನು ಕಾಡಿನಲ್ಲಿ
ಬಿಡುವುದು—ಸೀತೆಯು ದುಃಖಿಸುವುದು—ಸೀತೆಯು
ವಾಲ್ಮೀಕಿಯು ಆಶ್ರಮಕ್ಕೆ ಹೋಗುವುದು—ವಾಲ್ಮೀಕಿಯು ಸೀತೆ
ಯನ್ನು ಸಮಾಧಾನಪಡಿಸುವುದು—ಕಶಲವರು ಹುಟ್ಟುವಿಕೆ.

251-266

ಅರವತ್ತನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು :-

ಶತ್ರುಘ್ನನ ಸೇನಾಪತಿಯಾದ ಕಾಲಿಜಿತ್ತಿನೊಡನೆ ಲವನು ಯುದ್ಧ
ಮಾಡುವುದು—ಕಾಲಿಜಿತ್ತಿನ ಮರಣ.

267-279

ಅರವತ್ತೊಂದನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು :-

ಲವ ಪುಷ್ಕಳರ ಯುದ್ಧವರ್ಣನೆ—ಲವ ಹನುಮಂತರ ಯುದ್ಧ—
ಹನುಮಂತನು ಮೂರ್ಛಿತನಾದ ಯುದ್ಧರಂಗದಲ್ಲಿ ಬೀಳುವುದು.

280-291

ಅರವತ್ತೆರಡನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು :-

ಶತ್ರುಘ್ನ ಲವರಿಗೆ ನಡೆದ ತುಮುಲಯುದ್ಧ ವರ್ಣನೆ—ಲವನ ಮೂರ್ಛಿತ. 292-300

ಅರವತ್ತಮೂರನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು :-

ಲವನು ಬಿದ್ದುದರಿಂದ ಸೀತೆಯು ದುಃಖಿಸುವುದು—ಕುಶನು ಕಾಡಿ

ನಿಂದ ಮನೆಗೆ ಬರುವುದು—ಶತ್ರುಷ್ಣ ಕುಶಲ ಯುದ್ಧ—
ಶತ್ರುಷ್ಣನ ಮೂರ್ಛೆಯ ವಿಷಯ ವಿವರಣೆ.

301-314

ಅರವತ್ತನಾಲ್ಕನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು :—

ಕುಶನು ಹನುಮಂತಸುಗ್ರೀವರೊಡನೆ ಯುದ್ಧ ಮಾಡುವುದು—ಕುಶನು
ಸುಗ್ರೀವ ಹನುಮರನ್ನು ಕಟ್ಟುವುದು—ಕುಶಲವರು ಸೀತೆಗೆ
ಯುದ್ಧದ ವಿಷಯವನ್ನು ಹೇಳುವುದು—ಕಟ್ಟಿ ತಂದಿರುವ ಕಪಿ
ಗಳನ್ನು ತೋರಿಸುವುದು—ಸೀತೆಯು ರಾಮನ ಸತ್ತ ಸೈನಿಕರನ್ನು
ಬದುಕಿಸುವುದು—ಸೀತೆಯ ಅಪ್ಪಣೆಯ ಮೇರೆಗೆ ಕುಶಲವರು
ಕುದುರೆಯನ್ನು ಶತ್ರುಷ್ಣನ ಮುಂದೆ ಬಿಟ್ಟುಬರುವುದು.

315-328

ಅರವತ್ತೈದನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು :—

ಕುದುರೆಯೊಡನೆ ಶತ್ರುಷ್ಣ ಮುಂತಾದವರು ಅಯೋಧ್ಯೆಗೆ ಹಿಂದಿ
ರುಗುವುದು—ಸುಮತಿಯು ರಾಮನ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು
ನಿಂದ ಮತ್ತೆ ಬರುವವರೆಗೂ ಆ ರಾಮನಿಗೆ ನಡೆದ ವಿಷಯ
ಗಳನ್ನು ತಿಳಿಸುವುದು.

329-342

ಅರವತ್ತಾರನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು :—

ರಾಮ ವಾಲ್ಮೀಕಿಯರ ಸಂವಾದ—ಸೀತೆಯನ್ನು ಕರೆತರುವಂತೆ
ಲಕ್ಷ್ಮಣನನ್ನು ಕಳುಹಿಸುವುದು—ಸೀತಾಲಕ್ಷ್ಮಣರ ಸಂವಾದ—
ಸೀತೆಯ ಮಾತಿನಂತೆ ಲವಕುಶರು ಲಕ್ಷ್ಮಣನೊಡನೆ ಅಯೋಧ್ಯೆಗೆ
ಬರುವುದು—ವಾಲ್ಮೀಕಿಯ ಅಪ್ಪಣೆಯಂತೆ ಲವಕುಶರು ರಾಮ
ಚರಿತ್ರೆಯನ್ನು ಹಾಡುವುದು—ರಾಮನು ಲವಕುಶರು ತನ್ನ
ಮಕ್ಕಳೆಂದು ತಿಳಿದಮೇಲೆ ತೊಡೆಯಮೇಲೆ ಕುಳ್ಳಿರಿಸಿಕೊಳ್ಳು
ವುದು—ರಾಮಾಯಣವನ್ನು ನಿರ್ಮಿಸುವ ಕಾರಣವನ್ನು
ಹೇಳುತ್ತಾ ವಾಲ್ಮೀಕಿಯ ಪೂರ್ವಚರಿತ್ರೆಯನ್ನು ವಿವರಿಸುವುದು—
ರಾಮನು ಸೀತೆಯನ್ನು ಸ್ಮರಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದು.

343-375

ಅರವತ್ತೇಳನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು :—

ಸೀತೆಯನ್ನು ಕರೆತರಲು ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಕಾಡಿಗೆ ಹೋಗುವುದು—
ಲಕ್ಷ್ಮಣನೊಡನೆ ಸೀತೆಯು ಬರುವುದು—ಸೀತಾರಾಮರ ಸೇರು

ವಿಕೆ—ಯಜ್ಞದ ಪ್ರಾರಂಭ—ರಾಮನು ಮಾಡುತ್ತಿರುವ
ಅಶ್ವಮೇಧದ ವರ್ಣನೆಯು.

ಪುಟಸಂಖ್ಯೆ

376-391

ಅರವತ್ತೆಂಟನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು :—

ರಾಮನು ಯಜ್ಞಮುಗಿಸಿ ಮಾಡಿದ ಅವಿಭೃಥಸ್ನಾನ ನಿರೂಪಣೆ—
ರಾಮನು ಅಶ್ವಮೇಧಯಾಗವನ್ನು ಪೂರ್ತಿಮಾಡಿದುದು—ರಾಮಾ
ಶ್ವಮೇಧದ ಚರಿತ್ರೆಯನ್ನು ಓದಿದರೆ, ಕೇಳಿದರೆ ಬರುವ ಫಲದ
ನಿರೂಪಣೆ.

392-399



॥ ಶ್ರೀಃ ॥

ಅಥ ಮಹಾವುರಾಣೇ ಪಾದ್ವೈ ಸಾತಾಳಖಂಡೇ
ಅಷ್ಟತ್ರಿಂಶೋಧ್ಯಾಯಃ

॥ ವ್ಯಾಸ ಉವಾಚ ॥

ಏತದಾಖ್ಯಾನಕಂ ಶ್ರುತ್ವಾ ವಾತ್ಸ್ಯಾಯನ ಉದಾರಧೀಃ |
ಪರಮಂ ಹರ್ಷಮಾವೇದೇ ಜಗಾದ ಚ ಘಣೀಶ್ವರಂ

॥ ೧ ॥

॥ ವಾತ್ಸ್ಯಾಯನ ಉವಾಚ ॥

ಕಥಾಂ ಸಂಶೃಣ್ವತೋ ಮಹ್ಯಂ ತೃಪ್ತಿನಾಸ್ತಿ ಘಣೀಶ್ವರ |
ರಘುನಾಥಸ್ಯ ಭಕ್ತಾರ್ತಿಹಾರಿಕೀರ್ತಿಕರಸ್ಯ ನೈ

॥ ೨ ॥

ಧನ್ಯ ಅರಣ್ಯಕೋ ನಾಮ ಮನಿರ್ವೇದಧರಃ ಪರಃ |
ರಘುನಾಥಂ ಸಮಾಲೋಕ್ಯ ದೇಹಂ ತತ್ತ್ವಜ ನಶ್ವರಂ

॥ ೩ ॥

ಮೂವತ್ತೆಂಟನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯ.

೧. ವ್ಯಾಸನು ಹೇಳಿದನು:—ಈ ಕಥೆಯನ್ನು ವ್ಯಾತ್ಸ್ಯಾಯನನು ಕೇಳಿ
ಬಹು ಸಂತೋಷಪಟ್ಟು ಶೇಷನನ್ನು ಕುರಿತು ಇಂತೆಂದನು.

೨. ವ್ಯಾತ್ಸ್ಯಾಯನನು ಹೇಳಿದನು:—ಎಲೈ ಆದಿಶೇಷನೇ! ಭಕ್ತರ ತೊಂದರೆಯನ್ನು ನಾಶಮಾಡುವ ಕೀರ್ತಿಯುಳ್ಳ ರಾಮನ ಕಥೆಯನ್ನು ಕೇಳುತ್ತಿರುವ ನನಗೆ ತೃಪ್ತಿಯೇ ಇಲ್ಲ.

೩. ವೇದಗಳನ್ನು ಓದಿದ ಆ ಅರಣ್ಯಕನು ರಾಮನ ದರ್ಶನವನ್ನು ಮಾಡಿ ಒಡನೆಯೇ ಈ ನಶ್ವರವಾದ ದೇಹವನ್ನು ಬಿಟ್ಟುಬಿಟ್ಟನು.

ತತೋ ರಾಜ್ಞೋ ವಯಃ ಕುತ್ರ ಗತಃ ಕೇನ ನಿಯಂತ್ರಿತಃ ।

ಕಥಂ ತತ್ರ ರಮಾನಾಥಕೀರ್ತಿರ್ಜಾತಾ ಘಣೀಶ್ವರ

॥ ೪ ॥

ಸರ್ವಂ ಕಥಯ ಮೇ ತಥ್ಯಂ ಸರ್ವಜ್ಞೋಽಸ್ಮಿ ಯತೋ ಭವಾನ್ ।

ಧರಾಧರವಪುರ್ಧಾರೀ ಸಾಕ್ಷಾತ್ಸ್ಯ ಸ್ವರೂಪಧೃತ್

॥ ೫ ॥

॥ ವ್ಯಾಸ ಉವಾಚ ॥

ಇತಿ ನಾಕ್ಯಂ ಸಮಾಕರ್ಣ್ಯ ಪ್ರಹೃಷ್ಟೇನಾಂತರಾತ್ಮನಾ ।

ಉವಾಚ ರಾಮಚಾರಿತ್ರಂ ತತ್ತದ್ಗುಣಕಘೋದಯಂ

॥ ೬ ॥

॥ ಶೇಷ ಉವಾಚ ॥

ಸಾಧು ಪೃಚ್ಛಸಿ ವಿಪ್ರರ್ಷೇ ರಘುನಾಥಗುಣಾನ್ಮುಹುಃ ।

ಶ್ರುತಾನಶ್ರುತವತ್ಯತ್ನಾ ತೇಷು ಲೋಲುಪತಾಂ ಧಧತ್

॥ ೭ ॥

ತತೋ ನಿರಗಮದ್ವಾಹಃ ಸೈನಿಕೈರ್ಬಹುಭಿರ್ವೃತಃ ।

ರೇವಾತೀರೇ ಮನೋಹಾರೇ ಮುನಿವೃಂದನಿಷೇವಿತೇ

॥ ೮ ॥

೪. ರಾಜನ ಯಜ್ಞದ ಕುದುರೆಯು ಎಲ್ಲಿ ಹೋಯಿತು? ಯಾರು ಕಟ್ಟಿದರು? ಅಲ್ಲಿ ರಾಮನ ಕೀರ್ತಿ ಏನಾಯಿತು? ಹೇಳು.

೫. ನೀನು ಸಾಕ್ಷಾತ್ ಸ್ವಾಮಿಯನ್ನೇ ಧರಿಸಿದ್ದೀಯೆ. ಸರ್ವಜ್ಞನು. ಆದ್ದರಿಂದ ಎಲ್ಲವನ್ನೂ ನನಗೆ ಸರಿಯಾಗಿ ಹೇಳು.

೬. ವ್ಯಾಸನು ಹೇಳಿದನು:—ಇದನ್ನು ಕೇಳಿ ಸಂತೋಷಪಟ್ಟು ಆಯಾ ಗುಣದಿಂದ ಕೂಡಿದ ರಾಮಚರಿತ್ರೆಯನ್ನು ಹೇಳಿದನು.

೭. ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು:—ಕೇಳಿದುದನ್ನು ಕೇಳಿಲ್ಲದಿರುವಂತೆ ಆಸೆಯನ್ನು ತೋರಿಸುತ್ತ ಕೇಳುತ್ತಿರುವೆವೆಲ್ಲಾ; ಆ ರಾಮನ ಗುಣಗಳಲ್ಲಿ ಎಷ್ಟು ಆಸಕ್ತಿಯಿರಬಹುದು? ಬಹು ಚೆನ್ನಾಗಿದೆ.

೮. ಅನಂತರ ಆ ಕುದುರೆಯು ಸೈನಿಕರಿಂದ ಹಿಂಬಾಲಿಸಲ್ಪಟ್ಟು ಮುನಿಗಳಿರುವ ಆ ರೇವಾತೀರದಲ್ಲಿಯೇ ಹೊರಟಿತು.

ಸೇನಾಚರಾಸ್ತತಸ್ಸರ್ವೇ ಯತ್ರ ವಾಹಸ್ತತಸ್ತತಃ ।

ಪ್ರಸರ್ಪಂತಿ ನಿರೀಕ್ಷಂತಸ್ತನ್ಮಾರ್ಗಂ ರಣಕೋನಿದಾಃ

॥ ೯ ॥

ವಾಜೀ ಗತೋಽಥ ರೇನಾಯಾ ಹೃದೇಽಗಾಧಜಲಾನ್ವಿತೇ ।

ಭಾಲೇ ಸ್ವರ್ಣಭವಂ ಪತ್ರಂ ಧಾರಯನ್ಸೃಜಿತಾಂಗಕಃ

॥ ೧೦ ॥

ತತೋ ಜಲೇ ಮನುಜ್ಞಾಸೌ ರಾಮಚಂದ್ರಹಯೋ ವರಃ ।

ತದಾ ಸರ್ವೇ ಮಹಾಶೂರಾಸ್ತತ್ರ ನಿಸ್ಮಯಮಾಗತಾಃ

॥ ೧೧ ॥

ಶೈಃ ಪರಸ್ಪರಮೇವೋಚುಃ ಕಥಂ ಹಯಸಮಾಗಮಃ ।

ಕೋಽತ್ರ ಗಂತಾ ಜಲೇ ವಾಹಮಾನೇತುಂ ತಂ ಮಹೋದಯಂ

॥ ೧೨ ॥

ಇತಿ ಯಾವತ್ಸಮುದ್ವಿಗ್ನಾ ಮಂತ್ರಯಂತೇ ಪರಸ್ಪರಂ ।

ತಾವದ್ವೀರಶತ್ಯೈಸ್ಸಾರ್ಥಮಾಜಗಾಮ ರಘೋಃ ಪತಿಃ

॥ ೧೩ ॥

ತಾನ್ಸರ್ವಾನ್ವಿಮನಸ್ಯಾನ್ಸ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ಶತ್ರುಘ್ನ ಸಂಜ್ಞಿತಃ ।

ಪಪ್ರಚ್ಛ ಮೇಘಗಂಭೀರವಾಚಾ ನೀರಶಿರೋಮಣಿಃ

॥ ೧೪ ॥

೯. ರಣಧೀರರಾದ ಆ ಸೈನಿಕರು ಆ ಕುದುರೆಯನ್ನು ರಕ್ಷಿಸುತ್ತ ಅವರ ಮಾರ್ಗವನ್ನು ನೋಡುತ್ತ ಅದು ಹೋದಕಡೆಯಲ್ಲೆಲ್ಲಾ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದರು.

೧೦. ಹಣೆಯಲ್ಲಿ ಪಟ್ಟವುಳ್ಳ ಕುದುರೆಯು ಪೂಜಿಸಲ್ಪಟ್ಟು, ರೇವಾನದಿಯ ಒಂದು ಅಳವಾದ ಮಡುವಿನ ಬಳಿಗೆ ಹೋಯಿತು.

೧೧. ಆ ನೀರಿನಲ್ಲಿ ಇಳಿಯಲು ಕುದುರೆಯು ಮುಳುಗಿಹೋಯಿತು. ಆಗ ಆ ಮಹಾಶೂರರೆಲ್ಲರೂ ಅಶ್ಚರ್ಯಪಟ್ಟರು.

೧೨. ಅವರಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬರಿಗೊಬ್ಬರು ಕುದುರೆ ಬರುವುದುಪೇಗೆ ಎಂದೂ, ನೀರಿನಲ್ಲಿ ಅವನ್ನು ತರಲು ಯಾರು ಹೋಗುವರೆಂದೂ ಮಾತನಾಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದರು.

೧೩. ಅವರು ತೊಂದರೆಗೊಳಗಾಗಿ ಮಾತನಾಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿರುವಷ್ಟರಲ್ಲಿ ಆನೇಕ ಜನ ಶೂರರೊಂದಿಗೆ ಶತ್ರುಘ್ನನು ಅಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದನು.

೧೪. ಶತ್ರುಘ್ನನು ಯೋಚನೆಗೊಳಗಾಗಿರುವ ಅವರನ್ನು ನೋಡಿ ಧೀರತನದಿಂದ ಕೇಳಿದನು.

ಕಿಂ ಸ್ಥಿತಂ ನಿಖಿಲೈರತ್ರ ಯುಷ್ಮಾಭಿಸ್ಸಂಘಶೋ ಜಲೇ ।
ಕುತ್ರಾಶ್ವೋ ರಘುನಾಥಸ್ಯ ಸ್ವರ್ಣಪತ್ರೇಣ ಶೋಭಿತಃ ॥ ೧೫ ॥

ಜಲೇ ಕಿಂ ನಿಮಮಜ್ಞಾಸೌ ಹೃತೋ ನಾ ಕೇನ ಮಾನಿನಾ ।
ತನ್ನೇ ಕಥಯತ ಕ್ಷಿಪ್ರಂ ಕಥಂ ಯೂಯಂ ವಿನೋಹಿತಾಃ ॥ ೧೬ ॥

॥ ಶೇಷ ಉವಾಚ ॥

ಇತಿ ವಾಕ್ಯಂ ಸಮಾಕರ್ಣ್ಯ ರಾಜ್ಞೋ ರಘುವರಸ್ಯ ತೇ ।
ಕಥಯಾಮಾಸುಸ್ತಂ ಸರ್ವೇ ವೀರಾಃ ಶೂರಶಿರೋಮಣಿಂ ॥ ೧೭ ॥

॥ ಜನಾ ಉಚುಃ ॥

ಸ್ವಾಮಿಸ್ವಯಂ ನ ಜಾನೀನೋ ಮುಹೂರ್ತಮಭವಜ್ಞಲೇ ।
ನಿಮಮಜ್ಞ ತತೋ ನಾಯಾಧ್ಯಯಸ್ತವ ಮನೋಹರಃ ॥ ೧೮ ॥

ತ್ವಮೇವ ತತ್ರ ಗತ್ವೇಮಂ ವಾಹಮಾನಯ ವೇಗತಃ ।
ಅಸ್ಮಾಭಿಸ್ತತ್ರ ಗಂತವ್ಯಂ ತ್ವಯಾ ಸಾರ್ಥಂ ಮಹಾನುತೇ ॥ ೧೯ ॥

೧೫. ನೀವೆಲ್ಲರೂ ಏತಕ್ಕೆ ಈ ನೀರಿನ ಹತ್ತಿರ ಗುಂಪಾಗಿದ್ದೀರಿ? ಚಿನ್ನದಪಟ್ಟಿ ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡಿರುವ ಶ್ರೀರಾಮನ ಯಜ್ಞಾಶ್ವವೆಲ್ಲಿ?

೧೬. ಆ ಕುದುರೆಯು ನೀರಿನಲ್ಲಿ ಮುಳುಗಿತೆ? ಅಥವಾ ಗರ್ವಿಯಾದ ಯಾವ ನಾದರೂ ಹಿಡಿದುಕೊಂಡುಹೋದನೆ? ಅದನ್ನು ಜಾಗ್ರತೆಯಾಗಿ ಹೇಳಿರಿ. ನೀವೇತಕ್ಕೆ ಮಂಕಾಗಿದ್ದೀರಿ?

೧೭. ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು:—ಶತ್ರುಘ್ನನ ಈ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಅವನಿಗೆ ಅವರೆಲ್ಲರೂ ಇಂತೆಂದರು.

೧೮. ಜನಗಳು ಹೇಳಿದರು:—ಸ್ವಾಮಿ, ಇದೇನು ಎಂಬುದನ್ನು ಕಾಣಿವು. ನೀರಿನಲ್ಲಿ ಮುಳುಗಿತು. ಮುಹೂರ್ತಕಾಲವಾಯಿತು. ಅದು ಇನ್ನೂ ಬರಲಿಲ್ಲ.

೧೯. ನೀನೇ ಅಲ್ಲಿಗೆ ಹೋಗಿ ಕುದುರೆಯನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಬಾ, ನೀನು ಹೋದಕಡೆಗೆ ನಾವೂ ಬರಲು ಸಿದ್ಧರಾಗಿದ್ದೇವೆ.

ಇತಿ ಶ್ರುತ್ವಾ ವಚಸ್ತೇಷಾಂ ಸೈನಿಕಾನಾಂ ರಘೂದ್ವಹಃ ।
ಖೇದಂ ಪ್ರಾಪ್ಯ ಜನಾನ್ಪಶ್ಯನ್ ಜಲಸಂರರಣೋದ್ಯತಾನ್ ॥ ೨೦ ॥

ಉನಾಚ ಮಂತ್ರಿಮುಖ್ಯಂ ಸ ಕಿಂ ಕರ್ತವ್ಯಮತಃಪರಂ ।
ಕಥಂ ನಾಹಸ್ಯ ಸಂಪ್ರಾಪ್ತಿರ್ಭವಿಷ್ಯತಿ ತಥಾ ವದ ॥ ೨೧ ॥

ಕೇ ತತ್ರ ಶೂರಾಸ್ಸಂಯೋಜ್ಯಾ ಜಲೇಽನ್ವೇಷಯಿತುಂ ಹಯಂ ।
ಕೋ ವಾಽನಯಿಷ್ಯತೇ ನಾಹಂ ಕೇನೋಪಾಯೇನ ತದ್ವದ ॥ ೨೨ ॥

ಇತಿ ರಾಜ್ಞೋ ವಚಶ್ಶ್ರುತ್ವಾ ಸುಮತಿರ್ಮಂತ್ರಿಸತ್ತಮಃ ।
ಉನಾಚ ಸಮಯೇ ಯೋಗ್ಯಂ ಶತ್ರುಘ್ನಂ ಹರ್ಷಯನ್ನಿವ ॥ ೨೩ ॥

॥ ಸುಮತಿರುನಾಚ ॥

ಸ್ವಾಮಿನ್ನಸ್ತಿ ತವ ಶ್ರೀಮನ್ ಶಕ್ತಿರದ್ಭುತಕರ್ಮಣಃ ।
ಪಾತಾಳಗಮನೇ ಶಕ್ತಿರ್ಜಲಮಧ್ಯಾದಿಹ ಸ್ಫುಟಂ ॥ ೨೪ ॥

ಅನ್ಯಚ್ಛ ಪುಷ್ಕಲಸ್ಯಾಪಿ ಶಕ್ತಿರಸ್ತಿ ಮಹಾತ್ಮನಃ ।
ಹನೂಮತೋಽಪಿ ರಾಮಸ್ಯ ಪಾದಸೇವಾಪರಸ್ಯ ಚ ॥ ೨೫ ॥

೨೦. ಸೈನಿಕರ ಆ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ನೀರಿನಲ್ಲಿಯೆಲ್ಲಾ ಸಿದ್ಧರಾಗಿವುದನ್ನು ನೋಡಿ ಖೇದಗೊಂಡನು.

೨೧. ಆಗ ಮುಖ್ಯಮಂತ್ರಿಯನ್ನು ಕುರಿತು ಈಗ ಏನುಮಾಡಬೇಕು? ಹೇಳು. ಹೇಗೆತಾನೆ ಕುದುರೆಯು ಸಿಕ್ಕುತ್ತದೆ? ಎಂದು ಕೇಳಿದನು.

೨೨. ನೀರಿನಲ್ಲಿ ಹುಡುಕಲು ಯಾವ ಶೂರರನ್ನು ನಿಯಮಿಸಲಿ? ಯಾವನು ಕುದುರೆಯನ್ನು ತಂದಾನು? ಅವಕ್ಕೆ ಉಪಾಯವೇನು? ಅವನ್ನು ಹೇಳು.

೨೩. ರಾಜನ ಈ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಸುಮತಿಯು ಆತನಿಗೆ ಸಂತೋಷವೂ ಸುತ್ತಾ ಸಮಯಕ್ಕೆ ಸರಿಯಾದ ಮಾತನ್ನು ಆಡಿದನು.

೨೪-೨೫. ಸುಮತಿಯು ಹೇಳಿದನು :—ಸ್ವಾಮಿ, ತಮಗೂ, ಪುಷ್ಕಲನಿಗೂ ರಾಮಭಕ್ತನಾದ ಹನುಮಂತನಿಗೂ ಪಾತಾಳಗಮನಶಕ್ತಿಯೂ ನೀರಿನ ಮಧ್ಯೆ ಮೋಗುವ ಶಕ್ತಿಯೂ ಇದೆ.

ತಸ್ಮಾದ್ಯೂಯಂ ತತ್ರ ಗತ್ವಾ ಹಯಮಾನಯತ ಧ್ರುವಂ ।
ಯತೋ ಭವೇದ್ವಾಹಮೇಧೋ ರಘುನಾಥಸ್ಯ ಧೀಮತಃ

॥ ೨೬ ॥

॥ ಶೇಷ ಉವಾಚ ॥

ಇತಿ ವಾಕ್ಯಂ ಸಮಾಶ್ರುತ್ಯ ಶತ್ರುಘ್ನಃ ಪರವೀರಹಾ ।
ಸ್ವಯಂ ವಿನೇಶ ತೋಯಾಂತರ್ಹನೂಮತ್ಪುಷ್ಕಲಾನ್ವಿತಃ

॥ ೨೭ ॥

ಯಾವಜ್ಜಲಂ ವಿನೇಶಾಸೌ ತಾವತ್ಪುರಮದೃಶ್ಯತ ।
ಅನೇಕೋದ್ಯಾನಶೋಭಾಢ್ಯಮಮೇಯಂ ಪುಟಭೇದನಂ

॥ ೨೮ ॥

ತತ್ರ ಮಾಣಿಕ್ಯಖಚಿತೇ ಸ್ತಂಭೇ ಸ್ವರ್ಣಮಯೇ ಹಯಂ ।
ಬದ್ಧಂ ದದರ್ಶ ರಾಮಸ್ಯ ಸ್ವರ್ಣಪತ್ರೋಪಶೋಭಿತಂ

॥ ೨೯ ॥

ಸ್ತ್ರಿಯಸ್ತತ್ರ ಮನೋಹಾರಿರೂಪಧಾರಿಣ್ಯ ಉತ್ತಮಾಃ ।
ಸೇವಂತೇ ಸುಂದರಿನೇಕಾಂ ಪರ್ಮಂಕೇ ಸುಖಮಾಸ್ಥಿತಾಂ

॥ ೩೦ ॥

೨೬. ಆದ್ದರಿಂದ ನೀವು ನೀರಿನಲ್ಲಿ ಮುಳುಗಿ ಕುದುರೆಯನ್ನು ತನ್ನಿರಿ. ಹಾಗಾ ದರೆ ಶ್ರೀರಾಮನ ಅಶ್ವಮೇಧಯಾಗವು ಸುಖವಾಗಿ ನೆರವೇರುತ್ತದೆ.

೨೭. ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು:—ಈ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಶತ್ರುಘ್ನನು ಹನುಮಂತ ಪುಷ್ಕಳರೊಡನೆ ನೀರಿಗೆ ಇಳಿದನು.

೨೮. ನೀರಿಗೆ ಇಳಿಯುತ್ತಲೂ ಅನೇಕ ಉದ್ಯಾನಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದ ಒಂದು ರಮ್ಯವಾದ ಊರು ಕಂಡುಬಂದಿತು.

೨೯. ಅಲ್ಲಿ ಮಾಣಿಕ್ಯಮಣಿಯನ್ನು ಕೆತ್ತಿದ ಚಿನ್ನದ ಕಂಬದಲ್ಲಿ ರಾಮನ ಸ್ವಾಭಾವದ ಅಶ್ವಮೇಧದ ಕುದುರೆಯು ಕಟ್ಟಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದನ್ನು ಕಂಡರು.

೩೦. ಅಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬಳು ಬಹು ಸುಂದರಿಯು ಮಂಚದಮೇಲೆ ಕುಳಿತಿದ್ದಳು. ಅವಳನ್ನು ಮನೋಹರವಾದ ಅನೇಕ ಸ್ತ್ರೀಯರು ಸೇವಿಸುತ್ತಿದ್ದರು.

ತಾನ್ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ತಾಸ್ತ್ರಿಯಸ್ಸರ್ವಾಃ ಪ್ರಾಪ್ತೋಚನ್ ಸ್ವಾಮಿನೀಂ ಪ್ರತಿ ।

ಏತೇ ಪೀವರವರ್ಷಾಣೋ ಮಾಂಸಪುಷ್ಪಕಳೇಬರಾಃ ॥ ೩೧ ॥

ಭವಿಷ್ಯಂತಿ ತವ ಶ್ರೇಷ್ಠಮಾಹಾರಸ್ಯ ಫಲಂ ಮಹತ್ ।

ಏತೇಷಾಂ ಶೋಣಿತಂ ಸ್ವಾದು ಪುರುಷಾಣಾಂ ಗತಾಯುಷಾಂ ॥ ೩೨ ॥

ಏತದ್ವಚಸ್ಸಮಾಕರ್ಣ್ಯ ಸೇವಕೀನಾಂ ವರಾಂಗನಾ ।

ಜಹಾಸ ಕಿಂಚಿದ್ವದನಂ ನರ್ತಯಂತೀ ಭೃನಾನಘಾ ॥ ೩೩ ॥

ತಾವತ್ಪ್ರಯಸ್ತೇ ಸಂಪ್ರಾಪ್ತಾಃ ಸನ್ನಾಹಶ್ರೀನಿಶೋಭಿತಾಃ ।

ಶಿರಸ್ತ್ರಾಣಾನಿ ದಧತಃ ಶೌರ್ಯವೀರ್ಯಸಮನ್ವಿತಾಃ ॥ ೩೪ ॥

ತಾ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ಮಹಿಳಾಸ್ತತ್ರ ಸೌಂದರ್ಯಶ್ರೀಸಮನ್ವಿತಾಃ ।

ಪ್ರೋಚುಸ್ತೇ ವಿಸ್ಮಯಂ ವಿಪ್ರ ಕಮಿದಂ ದೃಶ್ಯತೇ ಮಹತ್ ॥ ೩೫ ॥

ನಮಶ್ಚಕ್ರಮೃಹಾತ್ಮಾನಃ ಸರ್ವೇ ದೇವವರಾಂಗನಾಃ ।

ಕಿರೀಟಮಣಿವಿದ್ಯೋತದ್ಯೋದಿತಾಂಘ್ರಿಯುತಾಸ್ತತಃ ॥ ೩೬ ॥

೩೧-೩೨. ಆಗ ಇವರನ್ನು ನೋಡಿ ಆ ಸ್ತ್ರೀಯರು, ಎಲೈ ಸ್ವಾಮಿನಿಯೇ, ಇಲ್ಲಿ ದಪ್ಪದಪ್ಪವಾಗಿ ಕೊಬ್ಬಿದ ದೇಹವುಳ್ಳವರು ಬಂದಿದ್ದಾರೆ. ನಿನಗೆ ಒಳ್ಳೆಯ ಪುಷ್ಪಳವಾದ ಆಹಾರವೂ ಒದಗಿತು. ಇವರ ರಕ್ತವು ಬದು ರುಚಿಯಾಗಿದೆ. ನಿನಗೆ ಉತ್ತಮವಾದ ಹೆಚ್ಚಾದ ಆಹಾರವು ಸಿಕ್ಕಿತು.

೩೩. ಸೇವಕಿಯರ ಈ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಹುಬ್ಬನ್ನು ಕುಣಿಸುತ್ತ ಆಕೆಯು ನಕ್ಕಳು.

೩೪. ತಲೆಗೆ ಟೂಪ್ಪಿಗೆಯನ್ನು ಹಾಕಿಕೊಂಡು ವೀರರಾಗಿ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧರಾಗಿ ಈ ಮೂರು ಜನರೂ ಅಷ್ಟುಹೊತ್ತಿಗೆ ಅಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದರು.

೩೫. ಆ ಸೌಂದರ್ಯವತಿಯರನ್ನು ನೋಡಿ ಇದೇನು ಮಹತ್ವವೆಂದು ಹೇಳುತ್ತ ಆಶ್ಚರ್ಯಪಟ್ಟರು.

೩೬. ಆ ಮೂರು ಜನರೂ ಆ ಹೆಂಗಸರಿಗೆ ನಮಸ್ಕಾರಮಾಡಿದರು. ಅವರ ಕಿರೀಟಮಣಿಯಿಂದ ಇವರ ಪಾದಗಳು ರಂಜಿಸಿದುವು.

ಸಾ ತಾನ್ವಪ್ರಚ್ಛ ಪುರುಷಾನ್ ಸರ್ವಶ್ರೇಷ್ಠಾ ಸುಭಾಮಿನೀ ।
ಕೇ ಯೂಯಮತ್ರ ಸಂಪ್ರಾಪ್ತಾಃ ಕಥಂ ಚಾಪಧರಾ ನರಾಃ ॥ ೩೭ ॥

ಮತ್ಸ್ಮಲಂ ಸರ್ವದೇವಾನಾಮಗಮ್ಯಂ ನೋಹನಂ ಮಹತ್ ।
ಅತ್ರ ಪ್ರಾಪ್ತಸ್ಯ ತು ಕ್ವಾಪಿ ನಿವೃತ್ತಿರ್ನಭವೇತ್ಪುನಃ ॥ ೩೮ ॥

ಅಶ್ವೋಷಯಂ ಕಸ್ಯ ರಾಜ್ಞೋ ವೈ ಕಥಂ ಚಾಮರವೀಜನಃ ।
ಸ್ವರ್ಣಪತ್ರೇಣ ಶೋಭಾಢ್ಯಃ ಕಥಯಂತು ಮಮಾಗ್ರತಃ ॥ ೩೯ ॥

॥ ಶೇಷ ಉವಾಚ ॥

ಇತಿ ತಸ್ಯಾ ವಚಶ್ಚುತ್ವಾ ನೋಹನಾಕ್ಷರಸಂಯುತಂ ।
ಹನೂಮಾಂಸ್ತಾಂ ಪ್ರತ್ಯುವಾಚ ಗತಭೀಃ ಪ್ರಹಸನ್ನಿವ ॥ ೪೦ ॥

ವಯಂ ವೈ ಕಿಂಕರಾ ರಾಜ್ಞಸ್ತ್ರೈಲೊಕ್ಕಸ್ಯ ಶಿಖಾಮಣೇಃ ।
ತ್ರಿಲೋಕೀ ಯಂ ಪ್ರಣಮತೇ ಸರ್ವದೇವಶಿರೋಮುಖಿಂ ॥ ೪೧ ॥

೩೭. ಆ ಮುಖ್ಯಳಾದ ಹೆಂಗಸು ಇವರನ್ನು ಕುರಿತು ನೀವು ಯಾರು? ಏಕೆ ಬಂದಿದ್ದೀರಿ? ಧನುಸ್ಸನ್ನೇಕೆ ಧರಿಸಿದ್ದೀರಿ? ಎಂದಳು.

೩೮. ಈ ನನ್ನ ಜಾಗವು ದೇವತೆಗಳೂ ಬರಲಸಾಧ್ಯವಾದುದು. ಹೋಗಲೂ ಅಸಾಧ್ಯವಾದುದು. ಇಲ್ಲಿ ಬಂದವರು ಯಾವರೀತಿಯಲ್ಲಿಯೂ ಹೊರಗೆ ಹೋಗಲಾರರು.

೩೯. ಈ ಕುದುರೆಯು ಯಾವ ರಾಜನದು? ಇದಕ್ಕೆ ಚಾಮರಗಳನ್ನು ಏಕೆ ಕಟ್ಟಿದ್ದೀರಿ? ಹಣೆಯಲ್ಲಿ ಈ ಚಿನ್ನದ ತಗಡೇತಕ್ಕೆ? ನನಗೆ ಹೇಳಿರಿ.

೪೦. ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು :—ಅವಳ ಈ ಒಳ್ಳೆಯ ಮೈದುವಾದ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಕೇಳಿ ಹನುಮಂತನು ಹೆದರಿಕೊಳ್ಳದೆ ನಗುತ್ತ ಇಂತೆಂದನು.

೪೧-೪೨. ಮೂರು ಲೋಕವೂ ಯಾವನನ್ನು ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತದೆಯೋ ಅಂತಹ ಸರ್ವದೇವರಿಗೂ ಶ್ರೇಷ್ಠನಾದ, ರಾಜನಾದ ರಾಮಭದ್ರನ ಆಳುಗಳೆಂದು ನಮ್ಮನ್ನು

ರಾಮಭದ್ರಸ್ಯ ಜಾನೀಧ್ವಂ ಹಯಮೇಧಪ್ರವರ್ತಿತುಃ ।
 ಮುಂಚಂತು ನಾಹಮಸ್ಮಾಕಂ ಕಥಂ ಬದ್ಧೋ ವರಾಂಗನೇ ॥ ೪೨ ॥

ವಯಂ ಸರ್ವಾಸ್ತ್ರಕುಶಲಾಃ ಸರ್ವಶಸ್ತ್ರಾಸ್ತ್ರಕೋವಿದಾಃ ।
 ನಯಿಷ್ಯಾಮೋ ಬಲಾದ್ವಾಹಂ ಹತ್ವಾ ತತ್ಪ್ರತಿರೋಧಕಾನ್ ॥ ೪೩ ॥

ಇತಿ ವಾಕ್ಯಂ ಸಮಾಕರ್ಣ್ಯ ಪ್ಲವಂಗಸ್ಯ ವರಾಂಗನಾ ।
 ವಿನರಸ್ಥಾ ಪ್ರತ್ಯುವಾಚ ಹಸಂತೀ ವಾಕ್ಯಕೋವಿದಾ ॥ ೪೪ ॥

ಮಯಾನೀತಮಿಮಂ ನಾಹಂ ನ ಕೋ ಮೋಚಯಿತುಂ ಹ್ಯನುಃ ।
 ವರ್ಷಾಯುತೇನ ನಿಶಿತೈರ್ಬಾಣೈಃ ಕೋಟಿಭಿರುಚ್ಛಿಕೈಃ ॥ ೪೫ ॥

ಪರಂ ರಾಮಸ್ಯ ಪಾದಾಬ್ಜಸೇವಕೀಕರ್ಮಕಾರಿಣೀ ।
 ನ ಗ್ರಹೀಷ್ಯಾಮಿ ತದ್ವಾಹಂ ರಾಜರಾಜಸ್ಯ ಧೀಮತಃ ॥ ೪೬ ॥

ಮಹಾನವಿನಯೋ ಜಾತೋ ಮನು ನೇತ್ರ್ಯಾಸ್ಸುವಾಜಿನಃ ।
 ಹ್ಯನುತಾದ್ರಾಮಚಂದ್ರಸ್ತಚ್ಛರಣ್ಯೋ ಭಕ್ತವತ್ಸಲಃ ॥ ೪೭ ॥

ತಿಳಿ. ಅವನು ಅಶ್ವಮೇಧಯಾಗವನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದಾನೆ. ನಮ್ಮ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟುಬಿಡಿ. ಏಕೆ ಕಟ್ಟಿದಿರಿ ?

೪೩. ನಾವು ಶಸ್ತ್ರಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಬಲ್ಲೆವು. ಸಮಸ್ತ ಶಸ್ತ್ರಗಳು ಅಸ್ತ್ರಗಳು ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಪಂಡಿತರು ಗಟ್ಟಿಗರು ಕುದುರೆಯನ್ನು ತಡೆಯಲು ಒರುವವರನ್ನು ಕೊಂದು ಅದನ್ನು ನಾವು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗುತ್ತೇವೆ.

೪೪. ಕಪಿಯು ಈ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಆ ಪಾತಾಳದ ಹೆಂಗಸು ನಗುತ್ತಾ ಜಾಣ ತನದಿಂದ ಹೀಗೆ ಹೇಳಿದಳು.

೪೫. ನಾನು ತಂದಿರುವ ಈ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಬಿಡಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ಸಾವಿರವರ್ಷಗಳಕಾಲ ಹರಿತನಾದ ಬಾಣಗಳಿಂದ ಯುದ್ಧಮಾಡಿದರೂ ಒಬ್ಬನೂ ಬಿಡಿಸಿಕೊಳ್ಳಲಾರನು.

೪೬. ಆದರೆ ನಾನು ರಾಮನ ಪಾದಕಮಲಸೇವಕಿಯು, ಆಕು. ಆ ಸ್ವಾಮಿಯ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಹಿಡಿಯುವುದಿಲ್ಲ.

೪೭. ನಾನು ಆ ಕುದುರೆಯನ್ನು ತಂದುದರಿಂದ ಮಹಾಪರಾಧನಾಯಿತು. ಭಕ್ತವತ್ಸಲನಾದ ಆ ರಾಮನು ನನ್ನ ಈ ತಪ್ಪನ್ನು ಕ್ಷಮಿಸಲಿ.

ಯೂಯಂ ಸ್ತೌಷ್ವಾಸ್ತತ್ಪುರುಷಾ ಹಯಾರ್ಥಂ ತಸ್ಯ ರಕ್ಷಿತುಃ |
ಯಾಚಧ್ವಂ ವರಮಪ್ರಾಪ್ಯಂ ದೇವಾನಾಮಪಿ ಸತ್ತಮಾಃ

|| ೪೮ ||

ಯಥಾ ಮೇವಮಿವಮತ್ಯುಗ್ರಂ ಪ್ಲವೇತ ಪುರುಷೋತ್ತಮಃ |
ಪ್ರೀತಾಂ ತ್ಯಕ್ತ್ವಾಖಿಲಾಂ ಸರ್ವೇ ವೃಣ್ತಂತು ವರಮುತ್ತಮಂ

|| ೪೯ ||

ತಸ್ಯಾ ನಚಃ ಪರಂ ಶ್ರುತ್ವಾ ಹನೂಮಾನ್ನಿ ಜಗಾದ ತಾಂ |
ರಘುನಾಥಪ್ರಸಾದೇನ ಸರ್ವಮಸ್ಮಾಕಮೂರ್ಜಿತಂ

|| ೫೦ ||

ತಥಾಪಿ ಯಾಚೇ ವರಮೇಕಮುತ್ತಮಂ
ವಿಧೇಹಿ ತನ್ನೇ ಮನಸಸ್ಸಮಿಹಿತಂ |
ಭವೇ ಭವೇ ನೋ ರಘುನಾಥಕಃ ಪತಿ-
ರ್ನಯಂ ಚ ತತ್ಕರ್ಮಕರಾಶ್ಚ ಕಿಂಕರಾಃ

|| ೫೧ ||

ಏತದ್ವಚಸ್ಸಮಾಕರ್ಣ್ಯ ಪ್ಲವಂಗಸ್ಯ ತದಾಂಗನಾ |
ಉನಾಚ ವಾಕ್ಯಂ ಮಧುರಂ ಪ್ರಹಸ್ಯ ಗುಣಪೂಜಿತಂ

|| ೫೨ ||

೪೮. ಆ ರಾಮನ ಸೇವಕರಾದ ನೀವು ಕುದುರೆಗೋಸ್ಕರ ಬಹು ಕಷ್ಟಪಟ್ಟಿರಿ. ದೇವತೆಗಳಿಗೂ ಹೊಂದಲಸಾಧ್ಯವಾದ ವರಗಳನ್ನು ಕೇಳಿಕೊಳ್ಳಿರಿ.

೪೯. ನಮ್ಮ ಈ ಸೇವಕಿಯರು ಹೇಳಿದ ಕೆಟ್ಟಮಾತನ್ನು ಕ್ಷಮಿಸಿರಿ. ನೀವೆಲ್ಲರೂ ನಾಚಿಕೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ವರವನ್ನು ಕೇಳಿಕೊಳ್ಳಿರಿ.

೫೦. ಅವಳ ಆ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಹನುಮಂತನು ರಾಮನ ಪ್ರಸಾದದಿಂದ ಎಲ್ಲವೂ ನಮಗೆ ಪೂರ್ತಿಯಾಗಿದೆ ಎಂದನು.

೫೧. ಆದರೂ ಕೂಡ ನಮಗೆ ಜನ್ಮಜನ್ಮಕ್ಕೂ ರಾಮನೇ ಒಡೆಯನಾಗಿರುವಂತೆಯೂ, ನಾವು ಅವನ ಆಳಾಗಿರುವಂತೆಯೂ, ವರವನ್ನು ಕೊಡು; ಇದೇ ನಮಗೆ ಇಷ್ಟವಾದ ವರವು ಎಂದನು.

೫೨. ಕಪಿಯ ಈ ಗುಣವುಳ್ಳ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಆಕೆಯು ನಕ್ಕು ಹೀಗಿಂದಳು.

ಭವದ್ಭಿಃ ಪ್ರಾರ್ಥಿತಂ ಯತ್ತು ದುರ್ಲಭಂ ಸರ್ವದೈವತೈಃ ।

ತದ್ಭವಿಸ್ವತ್ಯಸಂದೇಹಃ ಸೇವಕಾಸ್ತದ್ರಘೋಃ ಪತೇಃ

॥ ೫೩ ॥

ಅಥಾಪಿ ವರಮೇಕಂ ವೈ ದಾಸ್ಯಾಮಿ ಕೃತಹೇಳನಾ ।

ರಘುನಾಥಸ್ಯ ತುಷ್ಕಾರ್ಥಂ ತದ್ಭವಂ ಮೇ ಭವಿಸ್ಯತಿ

॥ ೫೪ ॥

ಅಗ್ರೇ ನೀರಮಣಿಭರ್ತೃಪೋ ಮಹಾಬಲಸಮಸ್ತಿತಃ ।

ಗೃಹೀಷ್ಯತಿ ಭವದ್ವಾಹಂ ಶಿವೇನ ಪರಿರಕ್ಷಿತಃ

॥ ೫೫ ॥

ತಜ್ಜಯಾರ್ಥಂ ಮಹಾಸ್ತ್ರಂ ಮೇ ಗೃಹ್ಣೀತ ಸುಮಹಾಬಲಾಃ ।

ದ್ವೈರಥೇ ಸ ತು ಯೋದ್ಧವ್ಯಃ ಶತ್ರುಘ್ನೇನ ತ್ವಯಾ ಮಹಾನ್

॥ ೫೬ ॥

ಇದಮಸ್ತ್ರಂ ಯದಾ ತ್ವಂ ತು ಘ್ನೇಪಯಿಷ್ಯಸಿ ಸಂಗರೇ ।

ಅನೇನ ಪೂತೋ ರಾಮಸ್ಯ ಸ್ವರೂಪಂ ಜ್ಞಾನ್ಯತೇ ಪುನಃ

॥ ೫೭ ॥

೫೩. ನೀವು ಕೇಳಿದುದು ದೇವತೆಗಳಿಗೂ ಅಸಾಧ್ಯವು. ಆದರೆ ಸಂದೇಹ ನಿಲ್ಲದೆ ರಘುಪತಿಯ ಸೇವಕರಾಗಿರುತ್ತೀರಿ. ಸಂದೇಹವಿಲ್ಲ.

೫೪. ಆದರೆ ಸಂಕೋಚದಿಂದ ರಾಮನ ತೃಪ್ತಾರ್ಥವಾಗಿ ಒಂದು ವರವನ್ನು ಕೊಡುತ್ತೇನೆ. ಅದು ನಿಜವಾಗಿ ಫಲಿಸುತ್ತದೆ.

೫೫. ಮುಂದೆ ನೀರಮಣಿಯೆಂಬ ರಾಜನಿರುವನು. ಅವನು ಮಹಾಬಲಿಸ್ಥನು. ಶಿವನೇ ಅವನನ್ನು ಕಾಪಾಡುತ್ತಾನೆ. ಅವನು ನಿಮ್ಮ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಹಿಡಿಯುತ್ತಾನೆ.

೫೬. ಅವನನ್ನು ಜಯಿಸಲು ಈ ಮಹಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಕೊಡುತ್ತೇನೆ. ಈ ನೊಡನೆ ಎರಡು ರಥದಲ್ಲಿದ್ದುಕೊಂಡು ಈ ಶತ್ರುಘ್ನನು ಯುದ್ಧಮಾಡಬೇಕು. ಅವನು ಗೆಟ್ಟೆಗನು.

೫೭. ನೀನು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಈ ಬಾಣವನ್ನು ಬಿಟ್ಟರೆ ಪರಿಶುದ್ಧನಾಗಿ ರಾಮನ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಆತನು ಮತ್ತೆ ತಿಳಿಯುತ್ತಾನೆ.

ಜ್ಞಾತ್ವಾ ತಂ ನಾಜಿನಂ ದತ್ವಾ ಚರಣೇ ಪ್ರಪತಿಸ್ಯತಿ ।

ತಸ್ಮಾದ್ಗೃಹ್ಣೀತ ಚಾಸ್ತ್ರಂ ತನ್ಮನು ವೈರಿವಿದಾರಣಂ

॥ ೫೮ ॥

ತಚ್ಛ್ರುತ್ವಾ ರಘುನಾಥಸ್ಯ ಭ್ರಾತಾ ಜಗ್ರಾಹ ಚಾಸ್ತ್ರಕಂ ।

ಉದಬ್ಬುಖಃ ಪವಿತ್ರಾಂಗೋ ಯೋಗಿನ್ಯಾ ದತ್ತಮದ್ಭುತಂ

॥ ೫೯ ॥

ತತ್ಪ್ರಾಪ್ಯಾಸ್ತ್ರಂ ಮಹಾತೇಜಾ ಬಭೂವ ರಿಪುಕರ್ಕಶಃ ।

ದುಷ್ಟಧೃಷ್ಣೋ ದುರಾರಾಢ್ಯೋ ವೈರಿವಾರಣಸಚ್ಛುಣಿಃ

॥ ೬೦ ॥

ತಾಂ ನತ್ವಾ ರಾಘವಶ್ರೇಷ್ಠಃ ಶತ್ರುಘ್ನೋ ಹಯಸತ್ತಮಂ ।

ಗೃಹೀತ್ವಾಗಾಜ್ಜಲಾತ್ತಸ್ಮಾದ್ರೇವಾತೀರೇ ಸುಖೋಚಿತೇ

॥ ೬೧ ॥

ತಂ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ಸೈನಿಕಾಸ್ಸರ್ವೇ ಪ್ರಹೃಷ್ಟಾಂಗಾ ಮುದಾನ್ವಿತಾಃ ।

ಸಾಧು ಸಾಧು ಪ್ರಶಂಸಂತಃ ಪಪ್ರಚ್ಛುರ್ಹಯನಿರ್ಗಮಂ

॥ ೬೨ ॥

೫೮. ಆಗ ನಿಮ್ಮನ್ನು ತಿಳಿದು ಆ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಪಾದಕ್ಕೆ ಬೀಳು ತ್ತಾನೆ. ಆದ್ದರಿಂದ ವೈರಿನಾಶಕವಾದ ಈ ಅಸ್ತ್ರವನ್ನು ತೆಗೆದುಕೋ.

೫೯. ಅವನ್ನು ಕೇಳಿ ಶತ್ರುಘ್ನನು ಉತ್ತರಮುಖವಾಗಿ ಕುಳಿತು ಪವಿತ್ರಾಂಗ ನಾಗಿ ಆ ಅಸ್ತ್ರವನ್ನು ಯೋಗಿನಿಯಿಂದ ಹೊಂದಿದನು.

೬೦. ಆ ಅಸ್ತ್ರವನ್ನು ಹೊಂದಿ ಆ ಶತ್ರುಘ್ನನು ಮಹಾತೇಜಸ್ಸುಳ್ಳವನಾಗಿಯೂ ಎದುರಿಸಲಸಾಧ್ಯವಾಗಿಯೂ ವೈರಿಗಳೆಂಬ ಆನೆಗೆ ಅಂಕುಶವಾಗಿಯೂ ಆದನು.

೬೧. ಆಕೆಗೆ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ಶತ್ರುಘ್ನನು ಕುದುರೆಯನ್ನು ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ಆ ನೀರಿನಿಂದ ಹೊರಕ್ಕೆ ರೇವಾನದಿಯ ದಡಕ್ಕೆ ಬಂದರು.

೬೨. ಅವನನ್ನು ನೋಡಿ ಸೈನಿಕರೆಲ್ಲರೂ ಸಂತೋಷಗೊಂಡು ಸಾಧು ಸಾಧು ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಹೇಗೆ ತಂದೆ? ಎಂದು ಕೇಳಿದರು.

ಹನೂಮಾನ್ಯಥಯಾಮಾಸ ಹಯಸ್ಯಾಗಮನಂ ಮಹತ್ ।

ವರಪ್ರಾಪ್ತಿಂ ಚ ತೇಭ್ಯೋ ನೈ ತೇಷು ಶ್ರುತ್ವಾ ಮುದಂ ಗತಾಃ ॥ ೬೩ ॥

ಇತಿ ಶ್ರೀ ಮಹಾಪುರಾಣೇ ಸಾದ್ವೇ ಸಾತಾಳಖಂಡೇ ಶೇಷ
ವಾತ್ಸರ್ಯನಸಂವಾದೇ ರಾಮಾಶ್ವಮೇಧೇ ಜಲಮಧ್ಯಾ
ದ್ವಾಹಪ್ರಾಪ್ತಿನಾಮ ಅಷ್ಟತ್ರಿಂಶೋಧ್ಯಾಯಃ

೬೩. ಹನುಮಂತನು ಕುದುರೆಯ ಬರುವಿಕೆಯನ್ನೆಲ್ಲಾ ಹೇಳಿದನು. ಮರ
ಪ್ರಾಪ್ತಿಯನ್ನೂ ಹೇಳಿದನು. ಅದನ್ನು ಕೇಳಿ ಅವರು ಸಂತೋಷಪಟ್ಟರು.

ಇಲ್ಲಿಗೆ ಶ್ರೀ ಪದ್ಮಮಹಾಪುರಾಣದ ಸಾತಾಳಖಂಡದಲ್ಲಿ ಶೇಷವಾತ್ಸರ್ಯನ
ಸಂವಾದದ ರಾಮಾಶ್ವಮೇಧದಲ್ಲಿ ನೀರಿನ ಮಧ್ಯದಿಂದ ಕುದುರೆ
ಬಂದಿತೆಂಬಲ್ಲಿಗೆ ಮೂವತ್ತೆಂಟನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು ಮುಗಿದುದು



ಶ್ರೀಃ

ಅಥ ಮಹಾಪುರಾಣೇ ಪಾದ್ಮೆ ಪಾತಾಳಖಂಡೇ
ಏಕೋನಚತ್ವಾರಿಂಶೋಽಧ್ಯಾಯಃ

॥ ಶೇಷ ಉವಾಚ ॥

ನಿನದತ್ಸು ನೃದಂಗೇಷು ವೀಣಾನಾದೇನ ಸರ್ವತಃ |
ಮುಕ್ತೋ ವಾಹಸ್ತತೋ ದೇವಪುರಂ ದೇವವಿರ್ಮಿತಂ ॥ ೧ ॥
ಯತ್ರ ಸ್ವಾಟಿಕಕುಡ್ಯಾನಾಂ ರಚನಾಭಿಗೃಹಾ ನೃಣಾಂ |
ಹಸಂತಿ ವಿಂಧ್ಯಂ ವಿಮಲಂ ಪರ್ದತಂ ನಾಗಸೇವಿತಂ ॥ ೨ ॥
ರಾಜತಾನಿ ಗೃಹಾಣ್ಯತ್ರ ದೃಶ್ಯಂತೇ ಪ್ರಕೃತೇರಪಿ |
ವಿಚಿತ್ರಮಣಿಸಂನದ್ಧಾ ನಾನಾಮಾಣಿಕ್ಯಗೋಪುರಾಃ ॥ ೩ ॥

ಮೂವತ್ತೊಂಬತ್ತನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು

೧. ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು :—ಭೇರಿಗಳು ಧ್ವನಿಮಾಡುತ್ತ, ವೀಣೆಯು ನಾದ ಮಾಡುತ್ತಾ ಇರಲು ಕುದುರೆಯು ಬಿಡಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಹಾಗೆ ಬಿಡಲ್ಪಟ್ಟ ಕುದುರೆಯು ದೇವಪುರಕ್ಕೆ ಹೋಯಿತು.

೨. ಆ ಊರಿನಲ್ಲಿ ಸ್ವಟಿಕಮಣಿಯ ಗೋಡೆಗಳಿಂದಲೇ ಮನುಷ್ಯರ ಮನೆಗಳು ಕಟ್ಟಲ್ಪಟ್ಟಿವೆ. ಆ ಮನೆಗಳು ನಾಗಸೇವಿತವಾದ ವಿಂಧ್ಯಪರ್ದವನ್ನು ಕಾಸ್ಯ ಮಾಡುವಂತಿವೆ.

೩. ಅಲ್ಲಿರತಕ್ಕ ಮನೆಗಳು ಪ್ರಕೃತಿಯ ಬೆಳ್ಳಿಯ ಮನೆಗಳೋ ಎಂಬಂತಿವೆ. ಚಿತ್ರವಿಚಿತ್ರವಾದ ಮಣಿಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದ ಮಾಣಿಕ್ಯಗೋಪುರಗಳು ಆ ಮನೆಗಳಲ್ಲಿವೆ.

ಪದ್ಮಿನೋ ಯತ್ರ ಲೋಕಾನಾಂ ಗೇಹೇ ಗೇಹೇ ಮನೋಹರಾಃ ।
ಹರಂತಿ ಚಿತ್ತಾನಿ ನೃಣಾಂ ಮುಖಪದ್ಮಕಲಕ್ಷಿತಾಃ ॥ ೪ ॥

ಪದ್ಮರಾಗಮಣಿರ್ಮೃತ್ಯು ಗೇಹೇ ಗೇಹೇ ಸುಭಾಮಿಷು ।
ಬದ್ಧಃ ಸಂಲಕ್ಷ್ಯತೇ ವಿಪ್ರ ತದೋಷ್ಯ ಸ್ವರ್ಧಯಾ ನು ಕಿಂ ॥ ೫ ॥

ಕ್ರೀಡಾಶೈಲಾಃ ಪ್ರತ್ಯಗಾರಂ ನೀಲರತ್ನವಿನಿರ್ಮಿತಾಃ ।
ಕುರ್ವಂತಿ ಶಂಕಾಂ ಮೇಘಾಃ ಸಮಯೂರಾಣಾಂ ಕಲಾಪಿನಾಂ ॥ ೬ ॥

ಹಂಸಾ ಯತ್ರ ನೃಣಾಂ ಗೇಹೇ ಸ್ಥಾಪಿಕೇಷು ನಿಯಂತ್ರಿತಾಃ ।
ಕುರ್ವಂತಿ ಮೇಘಾನೋ ಭೀತಿಂ ಮಾನಸಂ ಚ ಸ್ಮರಂತಿ ಚ ॥ ೭ ॥

ನಿರಂತರಂ ಶಿವಸ್ಥಾನೇ ಧ್ವಸ್ತಂ ಚಂದ್ರಿಕಯಾತಮಃ ।
ಶುಕ್ಲಕೃಷ್ಣವಿಭೇದೋ ನ ಪಕ್ಷಯೋಸ್ತತ್ರ ವೈ ನೃಣಾಂ ॥ ೮ ॥

೪. ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಮನೆಯಲ್ಲೂ ಪದ್ಮದಿಂದ ಕೂಡಿದ ಕೊಳಗಳು ಮನೋಹರವಾಗಿದ್ದು ಕೊಂಡು ಮುಖದಂತಿರುವ ಪದ್ಮಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದಂತೆ ಕಾಣುತ್ತ ಮನುಷ್ಯರ ಮನಸ್ಸನ್ನು ಅಪಹರಿಸುತ್ತಿವೆ.

೫. ಪದ್ಮರಾಗಮಣಿಗಳನ್ನು ಮನೆಮನೆಯಲ್ಲೂ ಭೂಮಿಗೆ ಹದ್ದಿರುವುದನ್ನು ನೋಡಿದರೆ ಅವರ ತುಟಿಗಳೊಡನೆ ಸ್ಪರ್ಧಿಸುತ್ತವೆಯೋ ಎಂಬಂತೆ ಕಾಣುತ್ತವೆ.

೬. ಪ್ರತಿ ಮನೆಯಲ್ಲಿಯೂ ನೀಲರತ್ನಮಣಿಗಳನ್ನು ಹಾಕಿ ಮಾನವನು ಆಟದ ಬೆಟ್ಟಗಳು ನವಿಲುಗಳಿಗೆ ಮೇಘವೆಂಬ ಸಂದೇಹವನ್ನು ತರುತ್ತವೆ.

೭. ಸ್ಥಾಪಿಕ ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಹಂಸಗಳನ್ನು ನೆಟ್ಟಿರುವುದರಿಂದ ಆ ಸ್ಥಾಪಿಕ ಸ್ವರ್ಧವನ್ನು ನೋಡಿದವರು ಹಂಸವಿರುವುದರಿಂದ ಇದು ಮೇಘವಲ್ಲ. ಮಾನಸ ಸರ್ವೋವಂಶದಿಂದೆ ಎಂದು ಸ್ಮರಿಸುವಂತೆ ಮಾಡುತ್ತವೆ.

೮. ಅಲ್ಲಿ, ಯಾವಾಗಲೂ ಶಿವನಿರುವುದರಿಂದ ಶಿವಸ್ಥಾನವು. ಆ ಶಿವನ ತಲೆಯಲ್ಲಿ ಚಂದ್ರನಿರುವುದರಿಂದ ಚಂದ್ರಿಕೆಯಿಂದ ಕತ್ತಲೆಯು ನಾಶವಾಗಿ ಶುಕ್ಲಕೃಷ್ಣಪಕ್ಷಗಳ ಭೇದವೇ ಆ ಜನರಿಗೆ ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ.

ತತ್ರ ವೀರಮಣೀ ರಾಜಾ ಧಾರ್ಮಿಕೇಷ್ಟಗ್ರಣೀರ್ಮಹಾನ್ ।

ರಾಜ್ಯಂ ಕಲೋತಿ ವಿಪುಲಂ ಸರ್ವಭೋಗಸಮನ್ವಿತಂ

॥ ೯ ॥

ತಸ್ಯ ಪುತ್ರೋ ಮಹಾಶೂರೋ ನಾಮ್ನಾ ರುಕ್ಮಾಂಗದೋ ಬಲೀ ।

ವನಿತಾಭಿರ್ಗತೋ ರಮ್ಯದೇಹಾಭಿಃ ಕ್ರೀಡಿತುಂ ವನಂ

॥ ೧೦ ॥

ತಾಸಾಂ ಮಂಜೀರಸಂರಾವಃ ಕಂಕಣಾನಾಂ ರವಸ್ತಥಾ ।

ಮನೋ ಹರತಿ ಕಾಮಸ್ಯ ಕಿಮನ್ಯಸ್ಯ ಕಥಾ ಪ್ರಭೋ

॥ ೧೧ ॥

ವನಂ ಜಗಾಮ ಸುಮಹತ್ಸುಪುಷ್ಪನಗಸಂಯುತಂ ।

ಸದಾಶಿವಕೃತಾನಾಸಮೃತುಷಟ್ಕೈರ್ವಿರಾಜಿತಂ

॥ ೧೨ ॥

ಚಂಪಕಾ ಯತ್ರ ಬಹುಶಃ ಪುಲ್ಲಕೋರಕಶೋಭಿತಾಃ ।

ಕುರ್ದಂತಿ ಕಾಮಿನಾಂ ತತ್ರ ಹೃಚ್ಛಯಾರ್ತಿಂ ವಿಲೋಕಿತಾಃ

॥ ೧೩ ॥

೯. ಅಲ್ಲಿ ಧಾರ್ಮಿಕನಾದ ವೀರಮಣಿಯೆಂಬುವನು ಸರ್ವಭೋಗಗಳಿಂದ ಕೂಡಿ ರಾಜ್ಯಭಾರಮಾಡುತ್ತಿದ್ದಾನೆ.

೧೦. ಅವನ ಮಗ ಬಲಿಷ್ಠನಾದ ರುಕ್ಮಾಂಗನೆಂಬುವನು ಸುಂದರಿಯರಾದ ಸ್ತ್ರೀಯರೊಡನೆ ಕ್ರೀಡಿಸಲು ಹೋಗಿದ್ದನು.

೧೧. ಆ ಹೆಂಗಸರ ಕಾಲುಬಳೆಯ ಧ್ವನಿಯೂ ಕೈಬಳೆಯ ನಾದವೂ ಮನ್ಮಥನ ಮನಸ್ಸನ್ನೂ ಅಪಹರಿಸುತ್ತವೆ ಎಂದ ಮೇಲೆ ಮಿಕ್ಕವರಿಗೆ ಹೇಳತಕ್ಕದ್ದೇನು ?

೧೨. ಹೂಬಿಟ್ಟ ಮರಗಳುಳ್ಳ, ಯಾವಾಗಲೂ ನದಿಗಳಿರುವ, ಆರು ಋತುಗಳ ಧರ್ಮವೂ ಯಾವಾಗಲೂ ಇರುವ, ಸದಾ ಶಿವನ ಸ್ಥಾನವಾದ ಒಂದು ದೊಡ್ಡ ವನವನ್ನು ಹೊಂದಿದನು.

೧೩. ಅಲ್ಲಿರುವ ಸಂಪಿಗೆಯ ಮರಗಳು ಮೊಗ್ಗುಗಳಿಂದ ಕೂಡಿ ಕಾಮಿಗಳಿಗೆ ನೋಡಿದೊಡನೆಯೇ ಮನ್ಮಥ ಬಾಧೆಯನ್ನುಂಟುಮಾಡುತ್ತವೆ.

ಚೂತಾಃ ಫಲಾದಿಭಿರ್ನಮ್ರಾ ಮಂಜರೀಕೋಟಿಸಂಯುತಾಃ ।

ನಾಗಾಃ ಪುನ್ನಾಗವೃಕ್ಷಾಶ್ಚ ಶಾಲಾಸ್ತಾಲಾಸ್ತಮಾಲಕಾಃ ॥ ೧೪ ॥

ಕೋಕಿಲಾನಾಂ ಸಮಾರಾನಾ ಯತ್ರ ಚ ಶ್ರುತಿಗೋಚರಾಃ ।

ಸದಾ ಮಧುಪರ್ಯಂಕಾರಗತನಿದ್ರಾಃ ಸುಮಲ್ಲಿಕಾಃ ॥ ೧೫ ॥

ದಾಡೀಮಾನಾಂ ಸಮೂಹಾಶ್ಚ ಕರ್ಣಿಕಾರೈಸ್ಸಮನ್ವಿತಾಃ ।

ಕೀತಕೀಕಾನಕೀವನ್ಯವ್ಯಕ್ತರಾಜಿವಿರಾಜಿತಾಃ ॥ ೧೬ ॥

ತಸ್ಮಿನ್ವನೇ ಪ್ರಮದಸಂಯುತಚಿತ್ತವೃತ್ತಿ-

ರ್ಗಾಯನ್ಮಲಂ ಮಧುರವಾಗ್ವಿಚಿಕೀರ್ಷಯೋಚ್ಚೈಃ ।

ಉದ್ಯತ್ಕಚಾಭಿರಭಿತೋ ವನಿತಾಭಿರಾಗಾ-

ಚ್ಛೋಭಾನಿಧಾನವಪುರುಜೈ ತಭೀವಿಶೇಷಃ ॥ ೧೭ ॥

ಕಾಶ್ಚಿತ್ತಂ ನೃತ್ಯನಿದ್ರಾಭಿಸ್ತೋಷಯಂತಿ ಸ್ಮ ಶೋಭನಂ ।

ಕಾಶ್ಚಿದ್ಗಾನಕಲಾಭಿಶ್ಚ ಕಾಶ್ಚಿದ್ವಾಕ್ಯತುರೋಚಿತೈಃ ॥ ೧೮ ॥

೧೪. ಮಾವಿನ ಮರಗಳು ಫಲದಿಂದ ಕೂಡಿಕೊಂಡು ಅನೇಕ ಗೊಂಚಲುಗಳಿಂದ ಕೂಡಿ ಬಗ್ಗಿಕೊಂಡಿವೆ. ನಾಗಗಳು, ಸುರಹೊನ್ನೆಗಳು, ಸಾಲಗಳು, ತಾಳಗಳು, ಹೊಂಗೆಗಳೂ ಕೂಡ ಫಲಗಳಿಂದ ಭರಿತವಾಗಿವೆ.

೧೫. ಅಲ್ಲಿ ಯಾವಾಗಲೂ ಕೋಗಿಲೆಗಳೂ ಕೂಗುತ್ತಿರುತ್ತವೆ. ಅಲ್ಲಿರುವ ಮಲ್ಲಿಗೆಗಳಲ್ಲಿ ಯಾವಾಗಲೂ ದುಂಬಿಗಳು ಝಂಕಾರವನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಿವೆ. ಅಂಕುರಿ ಮಲ್ಲಿಗೆಯ ಹೂ ಅರಳಿರುತ್ತದೆ.

೧೬. ದಾಡಿಂಬದ ಮರಗಳು ಗುಂಪುಗುಂಪಾಗಿವೆ. ಕರ್ಣಿಕಾರಗಳು ಬೇಕಾದಷ್ಟಿವೆ. ತಾಳೆಯ ಮರದ ಸಾಲುಸಾಲುಗಳೇ ಇವೆ.

೧೭. ಆ ಕಾಡಿನಲ್ಲಿ ಹೆಂಗಸರೊಡನೆ ಕೂಡಿಕೊಂಡು ಮಧುರವಾಗಿ, ದಾಡುತ್ಸು ಮಾತನಾಡುತ್ತ ಯುವತಿಯರಿಂದ ಸುತ್ತುವರಿಯಲ್ಪಟ್ಟು, ಆ ಸುಂದರನಾದ ಮಕ್ಕನು ಭೀತಿಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ವಿಹರಿಸುತ್ತಿದ್ದನು.

೧೮. ಕೆಲವರು ಹೆಂಗಸರು ಆತನನ್ನು ಕುಣಿತವಿಡಲೂ ಕೆಲವರು ಗಾನದಿಂದಲೂ ಕೆಲವರು ಚಮತ್ಕಾರವಾದ ಮಾತುಗಳಿಂದಲೂ ಆತನನ್ನು ಸಂತೋಷಪಡಿಸುತ್ತಿದ್ದರು.

ಭ್ರೂಸಂಜ್ಞಯಾಃ ಪರಾಃ ಕಾಶ್ಚಿತ್ಪ್ರೋಪಯಾನಾಸುರುನ್ಮದಾಃ ।
ಪರಿರಂಭಣಚಾತುರೈಸ್ತಂ ವೃಷ್ಟಂ ವಿದಧುಃ ಸ್ತ್ರಿಯಃ ॥ ೧೯ ॥

ತಾಭಿಃ ಪುಷ್ಪೋಚ್ಚಯಂ ಕೃತ್ವಾ ಭೂಷಯಾಮಾಸ ತಾಃ ಸ್ತ್ರಿಯಃ ।
ವಾಣ್ಯಾ ಕೋಮಲಯಾ ಶಂಸನ್ಮೇವೇ ಕಾಮವಪುರ್ಧರಃ ॥ ೨೦ ॥

ಏವಂ ಪ್ರವೃತ್ತೇ ಸಮಯೇ ರಾಜರಾಜಸ್ಯ ಧೀನುತಃ ।
ಸ್ರಾಯಾತ್ತದ್ವನದೇಶಂ ಸ ಹಯಃ ಪರಮಶೋಭನಃ ॥ ೨೧ ॥

ತಂ ಸ್ವರ್ಣಪತ್ರರಚಿತೈಕಲಲಾಟಿದೇಶಂ
ಗಂಗಾಸಮಂ ಘುಸ್ಯಣಕುಂಕುಮಪಿಂಜರಾಂಗಂ ।
ಗತ್ವಾ ಸಮಂ ಪವನವೇಗತಿರಸ್ಕರಿಣ್ಯಾ
ದೃಷ್ಟ್ವಾ ಸ್ತ್ರಿಯಃ ಪರಮಕೌತುಕಧಾಮದೇಹಂ ॥ ೨೨ ॥
ಊಚುಃ ಪತಿಂ ಕಮಲನುಧ್ಯಪಿತಂಗವರ್ಣಾ-
ಸ್ತಾನ್ರಾಧರಪ್ರತಿಭಯಾಹತವಿದ್ರುನಾಭಾಃ ।
ದಂತವ್ರಜಪ್ರಮಿತಹಾಸ್ಯಸುಶೋಭಿನಕ್ತ್ರಾಃ
ಕಾಮಸ್ಯ ಬಾಣನಯನಾದಿನಿಮೋಹನಾಭಾಃ ॥ ೨೩ ॥

೧೯. ಕೆಲವರು ಹುಬ್ಬು ಕುಣಿಸುವುದರಿಂದಲೂ ಕೆಲವರು ಅಲಿಂಗನಗಳಿಂದಲೂ ಅವನನ್ನು ಸಂತೋಷಗೊಳಿಸುತ್ತಿದ್ದರು.

೨೦. ಅವರೆಲ್ಲರಿಗೂ ಹೂವನ್ನು ಕೂಯ್ದು ಅಲಂಕರಿಸುತ್ತ, ಒಳ್ಳೆಯ ಮಾತಿಂದ ಹೊಗಳುತ್ತ ಅವರೊಡನೆ ಆತನು ರಮಿಸಿದನು.

೨೧. ಆ ರಾಜನು ಹೀಗೆ ಸುಖಪಡುತ್ತಿರುವಾಗ ಈ ರಾಮಚಂದ್ರನ ಕುದುರೆಯು ಅಲ್ಲಿಗೆ ಹೋಯಿತು.

೨೨. ಆ ಕುದುರೆಯ ಹಣೆಯಲ್ಲಿ ಚಿನ್ನದ ತಗಡು ಕಟ್ಟಿದ್ದಿತು. ಆ ಕುದುರೆಯು ಬೆಳಗಿದ್ದಿತು. ದೇಹಕ್ಕೆ ಕುಂಕುಮಕೇಸರಿಯನ್ನು ಅರೆದು ಬಳಿದಿದ್ದರು. ಆದ್ದರಿಂದ ಹೊಂಬಣ್ಣವಾಗಿ ಮನೋಹರವಾಗಿದ್ದಿತು. ವಾಯುವೇಗದಿಂದ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದ ಆ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಆ ಸ್ತ್ರೀಯರು ನೋಡಿದರು.

೨೩. ಹೊಂಬಣ್ಣವಾಗಿರುವ, ಹೆದರಿಕೆಯಿಂದ ಮುಖವನ್ನು ಕೆಂಪಗೊಳಿಸಿಕೊಂಡಿರುವ, ಮುಗುಳುನಗೆಯಿಂದ ಕೂಡಿರುವ ಮುಖವುಳ್ಳ, ಕಾಮಬಾಣದಂತಿರುವ ಕಟಾಕ್ಷಗಳಿಂದ ಮನೋಹರರಾದ, ಆ ಹೆಂಗಸರು ಗಂಡನನ್ನು ಕುರಿತು ಇಂತೆಂದರು.

॥ ಸ್ತ್ರಿಯು ಉಚುಃ ॥

ಕಾಂತ ಕೋಯಂ ಮಹಾನರ್ವಾ ಸ್ವರ್ಣಪತ್ಮಕಶೋಭಿತಃ ।
ಕಸ್ಯ ವಾ ಭಾತಿ ಶೋಭಾಢ್ಯೋ ಗೃಹಾಣ ಸ್ವಬಲಾದಿಮಂ

॥ ೨೪ ॥

॥ ಶೇಷ ಉವಾಚ ॥

ತದುಕ್ತಂ ವಚ ಆಕರ್ಣ್ಯ ಲೀಲಾಲಲಿತಲೋಚನಃ ।
ಜಗ್ರಾಹ ಹಯಮೇಕೇನ ಕರಪದ್ಮೇನ ಲೀಲಯಾ

॥ ೨೫ ॥

ವಾಚಯಿತ್ವಾ ಭಾಲಪತ್ರಂ ಸ್ಪಷ್ಟವರ್ಣಸಮನ್ವಿತಂ ।
ಜಹಾಸ ಮಹಿಳಾಮಧ್ಯೇ ಜಗಾದ ವಚನಂ ಪುನಃ

॥ ೨೬ ॥

॥ ರುಕ್ಮಾಂಗದ ಉವಾಚ ॥

ಪೃಥಿವ್ಯಾಂ ನಾಸ್ತಿ ಮೇ ಪಿತ್ರಾ ಸಮಶೌರ್ಯೇಣ ಚ ಸ್ತ್ರಿಯಾ ।
ತಸ್ಮಿನ್ ರಾಜ್ಞಿ ಕಥಂ ಧತ್ತ ಉತ್ಪೇಕಂ ರಾಮಭೂಮಿಪಃ

॥ ೨೭ ॥

ಯಸ್ಯ ರಕ್ಷಾಂ ಪ್ರಕುರುತೇ ಸದಾ ರುದ್ರಃ ಪಿನಾಕಭೃತ್ ।
ಯಂ ದೇವಾ ವಾನವಾ ಯಕ್ಷಾ ನಮಂತಿ ಮಣಿಮೌಳಿಭಿಃ

॥ ೨೮ ॥

೨೪. ಸ್ತ್ರೀಯರು ಹೇಳಿದರು:—ಪತಿಯೇ, ಚಿನ್ನದ ತಗವನ್ನು ಹಣೆಯಲ್ಲಿ ಕಟ್ಟಿರುವ ಈ ದೊಡ್ಡ ಕುದುರೆಯು ಯಾವುದು? ಈ ಕಾಂತಿಯಿಂದ ಕೂಡಿರುವ ಕುದುರೆಯು ಯಾರದಿರಬಹುದು? ನಿನ್ನ ಬಲದಿಂದ ಇದನ್ನು ಹಿಡಿ.

೨೫. ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು:—ಆತನು ಅವರ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಒಂದೇ ಒಂದು ಕೈಯಿಂದ ಆ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಸರಾಗವಾಗಿ ಹಿಡಿದುತಂದನು.

೨೬. ಆ ತಗಡಿನಲ್ಲಿ ತಿಳಿಯುವಂತಿರುವ ಅಕ್ಷರಗಳನ್ನು ಓದಿ ಆ ಹೆಂಗಸರ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ನಗುತ್ತ ಇಂತೆಂದನು.

೨೭. ರುಕ್ಮಾಂಗದನು ಹೇಳಿದನು:—ಭೂಮಂಡಲದಲ್ಲಿ ನನ್ನ ತಂದೆಯ ಶೌರ್ಯವೂ ಸಂಪತ್ತು ಮತ್ತೊಬ್ಬನಿಗಿಲ್ಲ. ಇಂತಹವನಿರುತ್ತಿರಲಾಗಿ ರಾಮನು ಹೇಗೆ ತಾನೆ ಈ ಹೆಮ್ಮೆಯನ್ನು ಹೊಂದಿದನು?

೨೮. ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾಗಿ ಶಿವನು ಪಿನಾಕವೆಂಬ ಧನುಸ್ಸನ್ನು ಧರಿಸಿ ನಮ್ಮ ತಂದೆಯನ್ನು ರಕ್ಷಿಸುತ್ತಿದ್ದಾನೆ. ದೇವದಾನವ ಯಕ್ಷರಿಗೂ ನಮ್ಮ ತಂದೆಯನ್ನು ಬಂದ ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತಿದ್ದಾರೆ.

ಕುರುತಾದ್ವಾಜಿಮೇಧಂ ನೈ ಜನಕೋ ಮೇ ಮಹಾಬಲಃ |
ಯಾತ್ಮೇಷ ವಾಚಿಶಾಲಾಯಾಂ ಬಧ್ನಂತು ಮಮ ಉದ್ಯುತಾಃ || ೨೯ ||
ಇತಿ ನಾಕೈಂ ಸಮಾಕರ್ಣ್ಯ ಮಹಿಳಾಸ್ತಾ ಮನೋಹರಾಃ |
ಪ್ರಹರ್ಷವದನಾ ಜಾತಾಃ ಕಾಂತಂ ತು ಪರಿರೇಭಿರೇ || ೩೦ ||
ಗೃಹೀತ್ವಾ ತಂ ಹಯಂ ಪುತ್ರೋ ರಾಜ್ಞೋ ವೀರಮಣೀರ್ಮಹಾ |
ಪುರಂ ಪತ್ನೀಸಮಾಯುಕ್ತೋ ಮಹೋತ್ಸಾಹಮವೀರಿತತ್ || ೩೧ ||
ಮೃದಂಗಧ್ವನಿಸು ಪ್ರೋಚ್ಛ್ರಾಹತೇಷು ಸಮಂತತಃ |
ವಂದಿಭಿಸ್ಸಂಸ್ತರ್ವ ಪ್ರಾಗಾತ್ ಸ್ವಪಿತುರ್ಮಂದಿರಂ ಮಹತ್ || ೩೨ ||
ತಸ್ಮೈ ಸ ಕಥಯಾಮಾಸ ಹಯಂ ನೀತಂ ರಘೋಃ ಪತೇಃ |
ನಾಜಿಮೇಧಾಯ ನಿರ್ಮುಕ್ತಂ ಸ್ವಚ್ಛಂದಗತಿಮುತ್ತಮಂ || ೩೩ ||
ರಕ್ಷಿತಂ ಶತ್ರುಸೂದೇನ ಮಹಾಬಲಸಮೇತಿನಾ |
ತಚ್ಛ್ರುತ್ವಾ ವಚನಂ ತಸ್ಯ ನೃಪೋ ವೀರಮಣೀರ್ಮಹಾನ್ || ೩೪ ||
ನಾತಿಪ್ರಶಂಸಯಾಮಾಸ ತತ್ಕರ್ಮ ಸುಮಹಾನುತಿಃ |
ನೀತ್ವಾ ಪುನಃ ಸಮಾಯಾತಂ ಚೋರಸ್ಯೇವ ವಿಚೇಷ್ಟಿತಂ || ೩೫ ||

೨೯. ಶೂರನಾದ ನನ್ನ ತಂದೆಯು ಅಶ್ವಮೇಧಯಾಗವನ್ನು ಮಾಡಲಿ. ಈ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಶೂರರಾದ ನನ್ನ ಆಳುಗಳು ಲಾಯದಲ್ಲಿ ಕಟ್ಟಲಿ.

೩೦. ಈ ಶೂರತನದ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಆ ಹೆಂಗಸರು ಸಂತೋಷದಿಂದ ಈತನನ್ನು ಆಲಂಗಿಸಿಕೊಂಡರು.

೩೧. ವೀರಮಣಿಯ ಮಗನು ಈ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಹಿಡಿದು ಸಂತೋಷದಿಂದ ಪತ್ನಿಯರೊಡನೆ ಪಟ್ಟಣಕ್ಕೆ ಹೋದನು.

೩೨. ಮೃದಂಗಗಳನ್ನು ಗಟ್ಟಿಯಾಗಿ ಬಾರಿಸುತ್ತಿರಲು, ವಂದಿಗಳಿಂದ ಹೊಗಳಲ್ಪಡುತ್ತಾ ರುಕ್ಮಾಂಗವನು ತಂದೆಯ ಮನೆಗೆ ಬೋದನು.

೩೩. ಅಶ್ವಮೇಧಕ್ಕೋಸ್ಕರ ಬಿಟ್ಟಿರುವ, ಸ್ವಚ್ಛಂದವಾಗಿ ತಿರುಗುತ್ತಿರುವ, ಶತ್ರುಘ್ನನಿಂದ ರಕ್ಷಿತವಾದ ಆ ಕುದುರೆಯನ್ನು ತಂದಿದ್ದೇನೆಂದು ತಂದೆಗೆ ಹೇಳಿದನು.

೩೪-೩೫. ಕಳ್ಳನ ಹಾಗೆ ಒಬ್ಬರಿಗೂ ತಿಳಿಯದಂತೆ ತಂದೆ ಆ ಕುದುರೆಯ ವಿಸಯವನ್ನು ಕೇಳಿ ಆ ವೀರಮಣಿಯು ಮಗನನ್ನು ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಅಭಿನಂದಿಸಲಿಲ್ಲ.

ಕಥಯಾಮಾಸ ಜಾಮಾತ್ರೇ ಶಿನಾಯಾದ್ಭುತಕರ್ಮಣೇ ।

ರುಕ್ಮಾಂಗದಧರಾಯಾಂಗಭೂಷಾಯ ಚಂದ್ರಶೋಭಿನೇ || ೩೬ ||

ತೇನ ಸಮ್ಮಂತ್ರಯಾಮಾಸ ನೃಪೋ ವೀರಮಣಿರ್ಮಹಾನ್ ।

ಪುತ್ರಸೃಷ್ಟಂ ಮಹತ್ಕರ್ಮ ನಿನಿದ್ಯಂ ಮಹತಾಂ ಮತಂ || ೩೭ ||

|| ಶಿವ ಉವಾಚ ||

ರಾಜನ್ಪುತ್ರೇಣ ಭವತಃ ಕೃತಂ ಕರ್ಮ ಮಹಾದ್ಭುತಂ ।

ಯೋಽಜೀಹರನ್ಮಹಾನಾಹಂ ರಾಮಚಂದ್ರಸ್ಯ ಧೀಮತಃ || ೩೮ ||

ಅದ್ಯ ಯುದ್ಧಂ ಮಹದ್ಭಾತಿ ಸುರಾಸುರವಿಮೋಹನಂ ।

ಶತ್ರುಘ್ನೇನ ಮಹಾರಾಜ್ಞಾ ವೀರಕೋಟ್ಯೇಕರಕ್ಷಿತುಃ || ೩೯ ||

ಮಯಾ ಯೋ ಧೀಯತೇ ಸ್ವಾಂತೇ ಜಿಹ್ವಯಾ ಪ್ರೋಚ್ಯತೇ ಹಿ ಯಃ ।

ತಸ್ಯ ರಾಮಸ್ಯ ಯಜ್ಞಾಂಗಂ ಜಹಾರ ತವ ಪುತ್ರಕಃ || ೪೦ ||

೩೬ ಸ್ವರ್ಣದ ಒಡವೆಗಳನ್ನು ತೊಟ್ಟು ಚಂದ್ರನಿಂದ ಪ್ರಕಾಶಿಸುವ ಅಳಿಯನಾದ ಶಿವನಿಗೆ ಈ ವಿಷಯವನ್ನು ಅರಿಕೆಮಾಡಿದನು.

೩೭. ರಾಜನಾದ ವೀರಮಣಿಯು ಮಗನು ಮಾಡಿದ ಈ ಅಯೋಗ್ಯಕೆಲಸವನ್ನು ದೇವನಾದ, ಶಿವನೊಡನೆ ಯೋಚಿಸಿದನು.

೩೮. ಶಿವನು ಹೇಳಿದನು:—ಎಲೈ ವೀರಮಣಿಯೇ, ರಾಮಚಂದ್ರನ ಯಾಗದ ಕುದುರೆಯನ್ನು ತಂದ ನಿನ್ನ ಮಗನು ಅದ್ಭುತವಾದ ಕೆಲಸಮಾಡಿದನು. ಮಹಾ ಶೂರನೂ ಆಗಿರುವನು.

೩೯. ವೀರರಿಂದ ಕೂಡಿದ ಶತ್ರುಘ್ನನೊಡನೆ ಈಗ ಸುರಾಸುರರಿಂದಲೂ ಅಘನಂದನೀಯವಾದ ಯುದ್ಧವು ನಡೆಯುತ್ತದೆ.

೪೦. ನಾನು ಯಾವ ರಾಮನನ್ನು ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಸ್ಮರಿಸುತ್ತೆ ಬಾಯಲ್ಲೂ ಹೇಳುತ್ತಿರುತ್ತೇನೆಯೋ ಅಂತಹ ರಾಮನ ಯಜ್ಞದ ಕುದುರೆಯನ್ನು ನಿನ್ನ ಮಗನು ತಂದಿರುವನು.

ಪರಮತ್ರ ಮಹಾಲಾಭೋ ಭವಿಸ್ಯತಿ ರಣಾಂಗಣೇ ।
ಯದ್ರಾಮಚರಣಾಂಭೋಜಂ ದ್ರಕ್ಷ್ಯಾಮಃ ಸ್ವೀಯಸೇವಿತಂ ॥ ೪೧ ॥

ಅತ್ರ ಯತ್ನೋ ಮಹಾನ್ಕಾರ್ಯೋ ಹಯಸ್ಯ ಪರಿರಕ್ಷಣೇ ।
ನಯಿಸ್ಯಂತೇ ಬಲಾದ್ವಾಹಂ ಮಯಾ ರಕ್ಷತಮಪ್ಯಮುಂ ॥ ೪೨ ॥

ತಸ್ಮಾದಿಮಂ ಮಹಾರಾಜ ರಾಜ್ಯೇನ ಸಹ ಸನ್ನತಃ ।
ವಾಚಿನಂ ಶೋಭನಂ ದತ್ವಾ ಪ್ರೇಕ್ಷಸ್ವಾಂಘ್ರಿಯುಗಂ ತತಃ ॥ ೪೩ ॥

ಇತಿ ವಾಕ್ಯಂ ಸಮಾಕರ್ಣ್ಯ ಶಿವಸ್ಯ ಸ ನೃಪೋತ್ತಮಃ ।
ಉನಾಚ ತಂ ಸುರೇಂದ್ರಾದಿವಂದ್ಯಸಾದಾಂಬುಜದ್ವಯಂ ॥ ೪೪ ॥

॥ ವೀರಮಣಿರುನಾಚ ॥

ಕ್ಷತ್ರಿಯಾಣಾಮಯಂ ಧರ್ಮೋ ಯತ್ಪ್ರತಾಪಸ್ಯ ಲಕ್ಷಣಂ ।
ತದಸೌ ಕ್ರಾಂತುಮುದ್ಯುಕ್ತಃ ಕ್ರತುನಾ ಹಯಸಂಜ್ಞಿನಾ ॥ ೪೫ ॥

೪೧. ನಾವು ಯಾವಾಗಲೂ ಭಜಿಸುವ ರಾಮನ ಪಾದಪದ್ಮವನ್ನು ನೋಡುವ ಮಹಾಲಾಭವು ಈ ಯುದ್ಧದಿಂದ ಉಂಟಾಗುತ್ತದೆ.

೪೨. ನಾನು ರಕ್ಷಿಸುತ್ತಿದ್ದರೂ ಬಲಾತ್ಕಾರದಿಂದ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಕೊಂಡು ಹೋಗುತ್ತಾರಾದ್ದರಿಂದ ಇದರ ಕಾವಲಿಗೆ ಬಲವಾದ ಪ್ರಯತ್ನಗಳನ್ನು ನಡೆಸಬೇಕು.

೪೩. ಆದ್ದರಿಂದ ರಾಜ್ಯದೊಡನೆ ಈ ಅಶ್ವಮೇಧದ ಕುದುರೆಯನ್ನು ರತ್ನಘ್ನನಿಗೆ ಒಪ್ಪಿಸಿಬಿಟ್ಟು ಅನಂತರ ಆ ರಾಮಚಂದ್ರನ ಪಾದಪದ್ಮವನ್ನು ದರ್ಶಿಸು.

೪೪. ಶಿವನು ಹೀಗೆ ಹೇಳಿದುದನ್ನು ಕೇಳಿ ವೀರಮಣಿಯು ವೇನತಿಗಳಿಂದ ಸಮಸ್ತರಿಸಲ್ಪಡುವ ಆ ಶಿವನಿಗೆ ಇಂತೆಂದನು.

೪೫. ವೀರಮಣಿಯು ಹೇಳಿದನು :—ಈ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಹಿಡಿದುದು ಕ್ಷತ್ರಿಯರಿಗೆ ಧರ್ಮವು. ಇದು ಪ್ರತಾಪಕ್ಕೆ ಲಕ್ಷಣವು. ನೀನು ಯಾಗದ ಕುದುರೆ ಎಂಬ ನೆನಪಿನಿಂದ ಆ ಕ್ಷತ್ರಿಯ ಧರ್ಮವನ್ನು ಮೀರುವಂತೆ ಮಾಡುತ್ತಿ.

ತಸ್ಮಾದ್ವಕ್ಷ್ಯಃ ಸ್ವಪ್ರತಾಪೋ ಯೇನ ಕೇನಾಪಿ ಮಾನಿನಾ ।

ಯಾವಚ್ಛಕ್ಯಂ ಕರ್ಮ ಕೃತ್ವಾ ಶರೀರವ್ಯಯಕಾರಕಂ

॥ ೪೬ ॥

ಸರ್ವಂ ಕೃತಂ ಸುತೇನೇದಂ ಗೃಹೀತೋಽಶ್ವಃ ಪುನರೈತಃ ॥

ಕೋಪಿತಂ ರಾಮಭೂಪಾಲಂ ಸಮಯಾರ್ಹಂ ಕುರು ಪ್ರಭೋ

॥ ೪೭ ॥

ಕ್ಷತ್ರಿಯಾಣಾಮಿದಂ ಕರ್ಮ ಕರ್ತವ್ಯಾರ್ಹಂ ಭವೇನ್ನ ಹಿ ।

ಯದಕಸ್ಮಾದ್ರಿಪೋಃ ಸಾದೌ ಪ್ರಣಮೇದ್ಭಯವಿಹ್ವಲಃ

॥ ೪೮ ॥

ರಿಪವೋ ವಿಹಸಂತೈನಂ ಕಾತರೋಽಯಂ ನೃಪಾಧಮಃ ।

ಕ್ಷುದ್ರಃ ಪ್ರಾಕೃತವನ್ನೀಚೋ ನತರ್ವಾ ಭಯವಿಹ್ವಲಃ

॥ ೪೯ ॥

ತಸ್ಮಾದ್ಭವಾನ್ಯಥಾಯೋಗ್ಯಂ ಯೋದ್ಧವ್ಯೇ ಸಮುಪಸ್ಥಿತೇ ।

ಯದ್ವಿಧೇಯಂ ವಿಚಾರ್ಯಮಂ ಕರ್ತವ್ಯಂ ಭಕ್ತರಕ್ಷಣಂ

॥ ೫೦ ॥

೪೬. ಆದ್ದರಿಂದ ಏನೇ ಆಗಲಿ, ಯಾವ ರೀತಿಯಿಂದಾದರೂ ಸಾಧ್ಯವಾದಷ್ಟು ನುಟ್ಟಿಗೆ, ಕೊನೆಗೆ ಶರೀರವು ಬೀಳುವವರೆಗೆ ಪ್ರಯತ್ನ ಮಾಡಿ ನಮ್ಮ ಪ್ರತಾಪವನ್ನು ಕಾಪಾಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು.

೪೭. ಮಗನು ಈ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಹಿಡಿದುದರಿಂದ ಇದೆಲ್ಲವೂ ಪ್ರಾಪ್ತವಾಯಿತು. ಕೋಪಿತನಾದ ರಾಮನಿಗೆ ನನ್ನೊಡನೆ ಸಂಧಿಯಾಗುವಂತೆ ಮಾಡು.

೪೮. ಕ್ಷತ್ರಿಯರ ಈ ಕರ್ತವ್ಯಕರ್ಮವನ್ನು ಪಾಲಿಸಿದಂತಾಗಬೇಡವೆ? ಆದ್ದರಿಂದ ಅಕಸ್ಮಾತ್ತಾಗಿ ಕೋಪಗೊಳಿಸಿದ ರಾಮನ ಪಾದಗಳನ್ನು ಭಯದಿಂದ ನಮಸ್ಕರಿಸಿದಂತಾಗಬಾರದು.

೪೯. ಇವನು ಕಾತರನು, ನೃಪಾಧಮ, ಕ್ಷುದ್ರನು, ಮೂಢನು, ಸೀಳನು. ಭಯಸ್ಥನು, ದಡ್ಡರಂತೆ ಶರಣಾಗತನಾದನೆಂದು ಶತ್ರುಗಳು ಹಾಸ್ಯಮಾಡುತ್ತಾರೆ.

೫೦. ಯುದ್ಧವು ಪ್ರಾಪ್ತವಾದಾಗ್ಗೆ ಭಕ್ತರಕ್ಷಣೆಯನ್ನು ಹ್ಯಾಗೆ ಮಾಡಬೇಕೋ ಅದೇ ವಿಚಾರಮಾಡಿ ಕಾಪಾಡು.

॥ ಶೇಷ ಉನಾಚ ॥

ಇತಿ ವಾಕ್ಯಂ ಸಮಾಕರ್ಣ್ಯ ಚಂದ್ರಚೂಡೋನ್ಮದದ್ವಚಃ ।

ಪ್ರಹಸನ್ಮೀಘಗಂಭೀರವಾಣ್ಯಾ ಸಂಮೋಹಯನ್ಮನಃ

॥ ೫೦ ॥

ಯದಿ ದೇವಾಸ್ತ್ರಯಸ್ತ್ರಿಂಶತ್ಕೋಟಿಯಃ ಸಮುಪಸ್ಥಿತಾಃ ।

ತಥಾಪಿ ತ್ವತ್ತಃ ಕೇನಾಶ್ವೋ ಗೃಹ್ಯತೇ ಮಮ ರಕ್ಷತುಃ

॥ ೫೧ ॥

ಯದಿ ರಾಮಸ್ಸನಾಗತ್ಯ ಸ್ವಾತ್ಮಾನಂ ದರ್ಶಯಿಷ್ಯತಿ ।

ತದಾಹಂ ಚರಣೌ ತಸ್ಯ ಪ್ರಣಮಾಮಿ ಸುಕೋಮಲೌ

॥ ೫೨ ॥

ಸ್ವಾಮಿನಾ ಸಹ ಯೋಧ್ಯವ್ಯಂ ಮಹಾನನಯ ಉಚ್ಯತೇ ।

ಅನ್ಯೇ ವೀರಾಸ್ತ್ಪಣಪ್ರಾಯಾಃ ಕಿಂಚಿತ್ಕರ್ತುಂ ನ ವೈ ಕ್ಷಮಾಃ

॥ ೫೩ ॥

ತಸ್ಮಾದ್ಭುಧ್ಯಸ್ವ ರಾಜೇಂದ್ರ ರಕ್ಷಕೇ ಮಯಿ ಸಂಸ್ಥಿತೇ ।

ಕೋ ಗೃಹ್ಣಾತಿ ಬಲಾದ್ವಾಹಂ ತ್ರಿಲೋಕೀ ಯದಿ ಸಂಗತಾ

॥ ೫೪ ॥

೫೦. ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು :—ಈ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಶಿವನು ಪ್ರೀತಿಕರವಾಗಿ ನಗುತ್ತ ಗಂಭೀರವಾದ ಮಾತಿನಿಂದ ಇಂತೆಂದನು.

೫೧. ನಾನು ಅಶ್ವವನ್ನು ರಕ್ಷಿಸುತ್ತಿರಲಾಗಿ ಮೂವತ್ತುಮೂರು ಕೋಟಿ ದೇವತೆಗಳು ಬಂದರೂ ಆ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಹಿಡಿಯಲಾರರು.

೫೨. ರಾಮನೇ ಸಾಕ್ಷಾತ್ತಾಗಿ ಬಂದು ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಡರೆ ಆಗ ನಾನು ಅವನ ಪಾದಗಳನ್ನು ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತೇನೆ.

೫೩. ಸ್ವಾಮಿಯೊಡನೆ ಯುದ್ಧಮಾಡುವುದು ಅಯೋಗ್ಯತನವೆಂದು ಹೇಳಿದೆ. ಮಿಕ್ಕ ವೀರರು ಹುಲ್ಲಿಗೆ ಸಮಾನರು. ಏನೂ ಮಾಡಲಾರರು.

೫೪. ಆದ್ದರಿಂದ ನಾನು ರಕ್ಷಕನಾಗಿರುತ್ತೇನೆ. ನೀನು ಯುದ್ಧಮಾಡು. ನಾನಿರುವಾಗ ಮೂರು ಲೋಕವೇ ಬಂದರೂ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಹಿಡಿಯಲಾರರು.

॥ ಶೇಷ ಉವಾಚ ॥

ಏತದ್ವಚಃ ಪರಂ ಶ್ರುತ್ವಾ ಚಂದ್ರಚೂಡಸ್ಯ ಭೂಮಿಪಃ ।
ಜಹರ್ಷ ಮಾನಸೇಽತ್ಯಂತಂ ಯದ್ಧ ಕರ್ಮಣಿ ಕೌತುಕೇ

॥ ೪೬ ॥

ಇತಿ ಶ್ರೀ ಮಹಾಪುರಾಣೇ ಸಾದ್ವೇ ಸಾತಾಳಖಂಡೇ
ಶೇಷವಾತ್ಸ್ಯಾಯನ ಸಂವಾದೇ ಸೊಮಾಶ್ವಮೇಧೇ
ಹಯಗ್ರಹಣಂ ನಾನು ಏಕೋನಚತ್ವಾರಿಂಶೋಧ್ಯಾಯಃ

೫೬. ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು:—ಈಶ್ವರನ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ವೀರಮಣಿಯು
ಸಂತೋಷಪಟ್ಟು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಆಸಕ್ತನಾದನು.

ಇಲ್ಲಿಗೆ ಶ್ರೀ ಪದ್ಮಮಹಾಪುರಾಣದ ಸಾತಾಳಖಂಡದಲ್ಲಿ ಶೇಷವಾತ್ಸ್ಯಾಯನ
ಸಂವಾದದ ರಾಮಾಶ್ವಮೇಧದಲ್ಲಿ ಹಯಗ್ರಹಣವೆಂಬ
ಮೂವತ್ತೊಂಭತ್ತನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು
ಮುಗಿದುದು.



ಶ್ರೀಃ

ಅಥ ಮಹಾಪುರುಷೇ ಸಾದ್ವೇ ಸಾತಾಳಖಂಡೇ

ಚತ್ವಾರಿಂಶೋಽಧ್ಯಾಯಃ

॥ ಶೇಷ ಉವಾಚ ॥

ಸೇನಾಚರಾ ಮಹಾರಾಷ್ಟ್ರೀ ಮಹಾಬಲಸಮೇತಿನಃ ।

ಸಮಾಗತಂ ತಂ ಪಶ್ಯಂತೋ ಹಯಂ ರಾಮಸ್ಯ ಭೂಪತೇಃ

॥ ೧ ॥

ಕೋಽಸಾವಶ್ವಃ ಕೇನ ನೀತಃ ಕಥಂ ವಾ ದೃಶ್ಯತೇ ನ ಸಃ ।

ಕೋ ಗಂತಾ ಯಮಪುರ್ಯಾಂ ವೈ ವಾಹಂ ಹೃತ್ವಾ ಸಮಂದಧೀಃ

॥ ೨ ॥

ವಿಲೋಕಯಂತಸ್ತನ್ಮಾರ್ಗಂ ಯಾವತ್ಸೇನಾಚರಾ ರಘೋಃ ।

ತಾನತ್ಪ್ರಾಪ್ತೋ ಮಹಾರಾಜೋ ಮಹಾಸೈನ್ಯಪರಿವೃತಃ

॥ ೩ ॥

ನಾಲ್ಪತ್ತನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು.

೧. ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು :—ಶತ್ರುಘ್ನನ ಸೇನೆಯವರು ಹಯವನ್ನು ಹುಡುಕುತ್ತಾ ಅದೆಲ್ಲಿಗೆ ಹೋಗಿದೆ ಎಂಬುದನ್ನು ತಿಳಿಯದೆ ಬರುತ್ತಿದ್ದರು.

೨. ಯಾರು ಕುದುರೆಯನ್ನು ಹಿಡಿದಿರಬಹುದು? ಕಾಣವಿರಲು ಕಾರಣವೇನು? ಆ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಕೊಂಡೊಯ್ದ ಯಮಪುರಕ್ಕೆ ಹೋಗಲು ಯಾವನು ತಾನೆ ಸಿದ್ಧನಾಗಿರುವನು?

೩. ಸೈನಿಕರು ಆ ಕುದುರೆಯ ದಾರಿಯನ್ನು ನೋಡುತ್ತ ಬರುವಷ್ಟರಲ್ಲಿ ಶತ್ರುಘ್ನನೂ ದೊಡ್ಡ ಸೈನ್ಯದೊಡನೆ ಅಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದನು.

ಪಪ್ರಚ್ಛ ಸೇವಕಾನ್ಸರ್ವಾಃ ಕುತ್ರಾಶ್ವೋ ಮನು ಸಾಂಪ್ರತಂ ।

ನ ದೃಶ್ಯತೇ ಕಥಂ ವಾಹಃ ಸ್ವರ್ಣಪತ್ರಸುಶೋಭಿತಃ

॥ ೪ ॥

ಇತಿ ತದ್ವಚನಂ ಶ್ರುತ್ವಾ ಸೇವಕಾಸ್ತೇ ಹಯಾನುಗಾಃ ।

ಪ್ರೋಚುರ್ನಾಥ ಮಹಾವೇಗೋ ವಾಹಃ ಕೇನಾಪಿ ಕಾನನೇ

॥ ೫ ॥

ಹೃತೋ ನ ಲಕ್ಷ್ಯತೇ ತಸ್ಮಾದಸ್ಮಾಭಿರ್ಮಾರ್ಗಕೋನಿದ್ಯಃ ।

ತದತ್ರ ಯತ್ನಃ ಕರ್ತವ್ಯೋ ಹಯಪ್ರಾಪ್ತಿಂ ಪ್ರತಿ ಪ್ರಭೋ

॥ ೬ ॥

ತೇಷಾಂ ವಚನಮಾಕರ್ಣ್ಯ ಪಪ್ರಚ್ಛ ಸುಮತಿಂ ನೃಪಃ ।

ಶತ್ರುಘ್ನಶ್ಚತ್ರಸಂಹಾರಕಾರೀ ಮೋಹನರೂಪಧೃತ್

॥ ೭ ॥

॥ ಶತ್ರುಘ್ನ ಉವಾಚ ॥

ಕೋತ್ರ ರಾಜಾ ನಿವಸತಿ ಕಥಂ ವಾಹಸ್ಯ ಸಂಗಮಃ ।

ಕಿಯದ್ಬಲಂ ಭೂಮಿಪತೇರ್ಯೇನ ಮೇದ್ಯ ಹೃತೋ ಹಯಃ

॥ ೮ ॥

॥ ಸುಮತಿರುವಾಚ ॥

ರಾಜನ್ದೇವಪುರಂ ಹ್ಯೇತದ್ದೇವೇನ್ಯೈವ ನಿರ್ಮಿತಂ ।

ಕೈಲಾಸಮಿವ ದುರ್ಗವ್ಯಂ ವೈರಿಸಂಘೈಃ ಸುಸಂಹತೈಃ

॥ ೯ ॥

೪. ಸೇವಕರನ್ನು ಕುರಿತು ನನ್ನ ಯಾಗದ ಕುದುರೆಯು ಈಗ ಎಲ್ಲಿ ಹೋಯಿತು ? ಏಕೆ ಕಾಣುವುದಿಲ್ಲ ? ಎಂದು ಕೇಳಿದನು.

೫-೬. ಶತ್ರುಘ್ನನ ಈ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಆ ಸೇವಕರು ಸ್ವಾಮಿ ! ಮನೋವೇಗವುಳ್ಳ ಈ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಈ ಕಾಡಿನಲ್ಲಿ ಯಾರೋ ಹಿಡಿದಿರಬೇಕು, ಕಾಣುತ್ತಿಲ್ಲ. ನಾವೂ ದಾರಿಯನ್ನು ನೋಡುತ್ತಲೇ ಬಂದೆವು. ಹುಡುಕುತ್ತೇವೆ, ಎಂದರು.

೭. ಅವರ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಶೂರನಾದ ಶತ್ರುಘ್ನನು ಸುಮತಿಯನ್ನು ಇಂತು ಕೇಳಿದನು.

೮. ಶತ್ರುಘ್ನನು ಹೇಳಿದನು:—ಇಲ್ಲಿ ವಾಸಮಾಡುವ ರಾಜನಾರು ? ಕುದುರೆಯನ್ನು ಹೊಂದುವುದು ಹೇಗೆ ? ಇವನ ಬಲವೆಷ್ಟು ? ನನ್ನ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಏಡಿಯಲು ಕಾರಣವೇನು ?

೯. ಸುಮತಿಯು ಹೇಳಿದನು:—ಎಲೈ ಧೂರಿಯೆ ! ಇದು ದೇವಪುರವು. ಇದು ದೇವತೆಗಳಿಂದ ನಿರ್ಮಿತವಾದುದು. ದುರ್ಜನರಿಂದ ಹೇಗೆ ಕೈಲಾಸವು ಮೋಗಲಸಾಧ್ಯವೋ ಹಾಗೆ ಇದೂ ವೈರಿಗಳಿಂದ ಹೊಗಲಸಾಧ್ಯವು.

- ಅಸ್ಥಿನ್ನೀರಮಣೀ ರಾಜಾ ಮಹಾಶೂರಃ ಪ್ರತಾಪನಾ |
ರಾಜ್ಯಂ ಕರೋತಿ ಧರ್ಮೇಣ ಶಿವೇನ ಪರಿರಕ್ಷಿತಃ || ೧೦ ||
- ಯೋಃಸೌ ಪ್ರಳಯಕಾರೀ ಸ ಆಸ್ತೇ ಭಕ್ತ್ಯಾ ವಶೀಕೃತಃ |
ಚಂದ್ರಚೂಡಸ್ಸು ಭಕ್ತಸ್ಯ ಪಕ್ಷಪಾತಂ ಸ್ಯಜನ್ಯದಾ || ೧೧ ||
- ಸ್ಮಾತ್ತತ್ರ ಮಹದ್ಭಯಂ ಗೃಹೀತಶ್ಚೇದ್ಭವಿಸ್ಯತಿ |
ಯತ್ಪಾಪಮ್ನಃ ಪ್ರಕುರ್ವಂತು ರಕ್ಷಣಂ ಕಟಕಸ್ಯ ಹಿ || ೧೨ ||
- ಏವಂ ಶ್ರುತ್ವಾ ಸ ಶತ್ರುಘ್ನಃ ಸರ್ವಭೂಪತಿರೋಮಣಿಃ |
ಸೈನ್ಯವ್ಯೂಹಂ ರಚಿತ್ವಾಸೌ ತಿಷ್ಠತಿ ಸ್ಮ ಮಹಾಯಶಾಃ || ೧೩ ||
- ಅಥ ತಂ ಸುಖಮಾಸೀನಂ ಮಂತ್ರಯಂತಂ ಸುಮಂತ್ರಿಣಾ |
ಅಜಗಾಮು ಸ ದೇವರ್ಷಿಯುಧೃಕೌತುಕಸಂಯುತಃ || ೧೪ ||
- ತಮಾಗತಂ ಮುನಿಂ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ಶತ್ರುಘ್ನಸ್ತಪಸಾಂ ನಿಧಿಂ |
ಅಭ್ಯುತ್ಥಾಯಾಸನೇ ಸ್ಥಾಪ್ಯ ಮಧುಪರ್ಕಮಥಾಚರತ್ || ೧೫ ||

೧೦. ಇಲ್ಲಿ ಮಹಾಶೂರನಾದ ವೀರಮಣಿಯೆಂಬ ರಾಜನು ಶಿವನಿಂದ ರಕ್ಷಿತನಾಗಿ ರಾಜ್ಯವನ್ನು ಆಳುತ್ತಿದ್ದಾನೆ.

೧೧. ಪ್ರಳಯವನ್ನು ಮಾಡುವ ರುದ್ರನು ವೀರಮಣಿಯ ಭಕ್ತಿಯಿಂದ ಅವನಿಗೆ ವಶೀಕೃತನಾಗಿ ಅವನಲ್ಲಿ ಪ್ರೀತಿಯನ್ನು ತೋರುತ್ತ ಅವನ ಪಟ್ಟಣದಲ್ಲಿಯೇ ಇದ್ದಾನೆ.

೧೨. ಇವನು ಹಿಡಿದಿದ್ದರೆ ಇವನೊಡನೆ ಬಹು ದೊಡ್ಡ ಯುದ್ಧವಾಗುತ್ತದೆ. ಆದ್ದರಿಂದ ಬುದ್ಧಿವಂತಿಕೆಯಿಂದ ಶಿಬಿರವನ್ನು ಕಾಪಾಡಿದ.

೧೩. ಇದನ್ನು ಕೇಳಿ ರಾಜನಾದ ಶತ್ರುಘ್ನನು ವ್ಯೂಹವನ್ನು ರಚಿಸಿ ಎಚ್ಚರಿಕೆಯಿಂದ ಕಾಯುತ್ತಿದ್ದನು.

೧೪. ಶತ್ರುಘ್ನನು ಮಂತ್ರಿಯೊಡನೆ ಮಾತನಾಡುತ್ತ ಕುಳಿತಿರುವಾಗ ದೇವರ್ಷಿಯಾದ ನಾರದನು ಅಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದನು.

೧೫. ಆ ಋಷಿಯು ಬರಲು ಶತ್ರುಘ್ನನು ಎದುರುಗೊಂಡು ಪೀಠದಲ್ಲಿ ಕೂರಿಸಿ ಮಧುಪರ್ಕವನ್ನು ಕೊಟ್ಟನು.

ಸ್ವಾಗತೇನ ಚ ಸಂತುಷ್ಟಂ ನಾರದಂ ಮುನಿಸತ್ತಮಂ ।
ಉನಾಚ ಪ್ರೀಣಯನ್ಪಾಚಾ ವಾಕ್ಯವಾದವಿಶಾರದಃ

॥ ೧೬ ॥

॥ ಶತ್ರುಘ್ನ ಉನಾಚ ॥

ಮದೀಯೋಃಶ್ವಃ ಕುತ್ರ ವಿಪ್ರ ಕಥಯಸ್ವ ಮಹಾಮತೇ ।
ನ ಲಕ್ಷ್ಯತೇ ಗತಿಸ್ತಸ್ಯ ಸೇವಕೈರ್ಮಮ ಕೋವಿದೈಃ

॥ ೧೭ ॥

ಶಂಸ ತಂ ಯೇನ ವಾ ನೀತಂ ಕ್ಷತ್ರಿಯೇಣ ಚ ಮಾನಿನಾ ।
ಕಥಂ ತತ್ರ ಹಯಪ್ರಾಪ್ತಿರ್ಭವಿಸ್ಯತಿ ತಪೋಧನ

॥ ೧೮ ॥

ಇತಿ ವಾಕ್ಯಂ ಸಮಾಕರ್ಣ್ಯ ಶತ್ರುಘ್ನಸ್ಯ ಸ ನಾರದಃ ।
ಉನಾಚ ವೀಣಾಂ ರಣಯುರ್ ಗಾಯುರ್ ರಾಮಕಥಾಂ ಮುಹುಃ

॥ ೧೯ ॥

॥ ನಾರದ ಉನಾಚ ॥

ಏತದ್ವೇನಪುರೇ ರಾರ್ಜ ಭೂಪೋ ವೀರಮಣೀರ್ಮಹಾ ।
ತತ್ಪುತ್ರೇಣ ವನಸ್ಥೇನ ಗೃಹೀತಸ್ತವ ವಾಜಿರಾಟ್

॥ ೨೦ ॥

೧೬. ಸಂತೋಷದಿಂದ ಕುಳಿತಿರುವ ನಾರದನನ್ನು ಕುರಿತು ಶತ್ರುಘ್ನನು
ಇಂತೆಂದನು.

೧೭. ಶತ್ರುಘ್ನನು ಹೇಳಿದನು:--ನಾರದರೆ! ನನ್ನ ಕುದುರೆಯು ಎಲ್ಲಿ
ಹೋಯಿತು? ಹೇಳಿ. ನನ್ನ ಸೇವಕರು ಜಾಗರೂಕತೆಯಿಂದಿದ್ದರೂ ಗೊತ್ತಾಗ
ಲಿಲ್ಲವಲ್ಲ?

೧೮. ಎಲೈ ತಪೋಧನನೇ! ಯಾವ ಶೂರನಾವ ಕ್ಷತ್ರಿಯನು ಕಟ್ಟಿರು
ವನು? ಅಲ್ಲಿ ಕುದುರೆಯು ಹೇಗೆ ದೊರಕುವುದು?

೧೯. ಶತ್ರುಘ್ನನ ಈ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ನಾರದನು ವೀಣೆಯನ್ನು ಬಾರಿಸಿ
ರಾಮನಾಮವನ್ನು ಗಾನಮಾಡುತ್ತ ಇಂತೆಂದನು.

೨೦. ನಾರದನು ಹೇಳಿದನು:--ಈ ವೇವಪುರವಲ್ಲಿ ವೀರಮಣಿಯೆಂಬ ರಾಜ
ನಿದ್ದಾನೆ. ಅವನ ಮಗನು ಕಾಡಿನಲ್ಲಿದ್ದಾಗ ನಿನ್ನ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಹಿಡಿದನು.

ತತ್ರ ಯುದ್ಧಂ ಮಹತ್ಪ್ರೀತ್ಯ ಭವಿಸ್ಯತಿ ಸುದಾರುಣಂ ।

ಅತ್ರ ನೀರಾಃ ಪತಿಷ್ಯಂತಿ ಬಲಶೌರ್ಯಸಮನ್ವಿತಾಃ

॥ ೨೧ ॥

ತಸ್ಮಾದತ್ರ ಮಹಾಯತ್ನಾತ್ ಸ್ಥಾತವ್ಯಂ ತೇ ಮಹಾಬಲ ।

ರಚಯ ವ್ಯೂಹರಚನಾಂ ದುರ್ಗಮಾಂ ಪರಸೈನಿಕೈಃ

॥ ೨೨ ॥

ಜಯಸ್ತೇ ಭವಿತಾ ರಾಜನ್ ಕೃಚ್ಛ್ರೇಣ ತು ನೃಪೋತ್ತಮಾತ್ ।

ರಾಮಂ ಕೋ ನು ಪರಾಜೀಯಾದ್ಭಾವನೇ ಸಕಲೇಷು ವಾ

॥ ೨೩ ॥

ಇತ್ಯುಕ್ತ್ವಾಂತರ್ದಧೇ ವಿಪ್ರೋ ನಭಸಿ ಸ್ಥಿತವಾಂಸ್ತತಃ ।

ಯುದ್ಧಂ ಸುದಾರುಣಂ ದ್ರಕ್ಷ್ಯನ್ ದೇವದಾನವಯೋರಿವ

॥ ೨೪ ॥

॥ ಶೇಷ ಉವಾಚ ॥

ಅಥ ರಾಜಾ ವೀರಮಣಿಃ ಸರ್ವಶೂರಶಿರೋಮಣಿಃ ।

ಪಟಹಂ ಘೋಷಿತುಂ ಸ್ವಿಯೇ ಪುರಮಧ್ಯೇ ಮಹಾರವಂ

॥ ೨೫ ॥

ಆಹ್ವಯಾಮಾಸ ಸೇನಾನ್ಯಂ ರಿಪುವಾರಂ ಮನೋನ್ಮದಂ ।

ಕಥಯಾಮಾಸ ಚ ಕ್ಷಿಪ್ರಂ ಮೇಘಗಂಭೀರಯಾ ಗಿರಾ

॥ ೨೬ ॥

೨೧. ಇಲ್ಲಿ ಮಹಾಯುದ್ಧವು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗಿದೆ. ವೀರರೆಲ್ಲರೂ ನಾಶವಾಗುತ್ತಾರೆ.

೨೨. ಆದ್ದರಿಂದ ಇಲ್ಲಿ ನೀನು ಬಹು ಜಾಗರೂಕನಾಗಿರಬೇಕು. ಪರಸೈನ್ಯವು ಭೇದಿಸದಿರುವಂತೆ ವ್ಯೂಹವನ್ನು ರಚಿಸು.

೨೩. ನಿನಗೆ ಬಹು ಕಷ್ಟದಿಂದ ಜಯವು ಲಭಿಸುತ್ತದೆ. ಮೂರು ಲೋಕದಲ್ಲಿ ರಾಮನನ್ನು ಯಾರು ತಾನೇ ಜಯಿಸಿ ಯಾರು?

೨೪. ಆ ನಾರದನು ಹೀಗೆಂದು ಹೇಳಿ ಘೋರವಾದ ಯುದ್ಧವನ್ನು ನೋಡಲು ಅಂತರಿಕ್ಷದಲ್ಲಿ ನಿಂತನು.

೨೫-೨೬. ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು :—ಅನಂತರ ವೀರಮಣಿಯು ಪಟ್ಟಣದಲ್ಲಿ ರಣಭೇರಿಯನ್ನು ಹೊಡೆಯಲು ಸೇನಾಪತಿಯಾದ ರಿಪುವಾರನನ್ನು ಕರೆಸಿ ಇಂತೆಂದನು.

॥ ವೀರಮಣಿರುನಾಚ ॥

ಸೇನಾನೀಃ ಪಟಹಸ್ಯಾಜ್ಞಾಂ ದೇಹಿ ಮೇ ಶೋಭನೇ ಪುರೇ ।

ಯಚ್ಛ್ರೋತಾ ಮೇ ಸುಸನ್ನದ್ಧಾಃ ಶತ್ರುಘ್ನಂ ಪ್ರತಿ ಯಾಂತಿ ತೇ ॥ ೨೭ ॥

ಇತಿ ನಾಕೈಂ ಸಮಾಕರ್ಣ್ಯ ರಾಜ್ಞೋ ವೀರಮಣೇಸ್ತದಾ ।

ಕಾರಯಾಮಾಸ ಪಟಹಂ ಮಹಾರವನಿನಾದಿತಂ ॥ ೨೮ ॥

ಗೇಹೇ ಗೇಹೇ ಚ ರಥಾಸ್ಯಾಂ ಶ್ರೂಯತೇ ಪಟಹದ್ವನಿಃ ।

ಸತ್ರುಘ್ನಂ ಯಾಂತು ಯೇ ಸರ್ವೇ ವೀರಾ ರಾಜಪುರೇ ಸ್ಥಿತಾಃ ॥ ೨೯ ॥

ಯೋ ವೈ ರಾಜ್ಞಸ್ಸಮುಲ್ಲಂಘ್ಯ ಶಾಸನಂ ವೀರಮಾನಿನಃ ।

ಪುತ್ರಾ ನಾ ಭ್ರಾತರೋ ನಾಪಿ ತೇ ವಧಾರ್ಹಾ ನೃಪಾಜ್ಞಯಾ ॥ ೩೦ ॥

ಶೃಣ್ವಂತು ವೀರಾಃ ಪುನರಸ್ಯಾಹತೇ ಪಟಹೇ ರವಂ ।

ಶ್ರುತ್ವಾ ವಿಧೀಯತಾಮಾತು ಕರ್ತವ್ಯಂ ಮಾ ನಿಲಂಬಿತಂ ॥ ೩೧ ॥

೨೭. ಸೇನಾಪತಿಯೇ ! ರಣಭೇರಿಯನ್ನು ಹೊಡೆಯಲು ಪಟ್ಟಣದಲ್ಲಿ ಆಜ್ಞಾಪಿಸು. ಅದನ್ನು ಕೇಳಿ ಸೈನಿಕರು ಸಿದ್ಧರಾಗಿ ಶತ್ರುಘ್ನನಿಗೆ ಎದುರಾಗಿ ಹೋಗಲಿ.

೨೮. ವೀರಮಣಿಯ ಈ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಪಟ್ಟಣದಲ್ಲಿ ಆ ಸೇನಾನಿಯು ರಣಭೇರಿಯನ್ನು ಹೊಡೆಸಿದನು.

೨೯. ರಾಜಪುರದಲ್ಲಿರುವ ವೀರರೆಲ್ಲ ಶತ್ರುಘ್ನನನ್ನು ಎದುರಿಸಲು ಹೊರಡ ಬೇಕು. ಎಂದು ಮನೆಮನೆಯಲ್ಲೂ ಬೀದಿಯಲ್ಲೂ ತಮಟೆಯನ್ನು ಬಡಿಯುತ್ತ ಸಾರುತ್ತಿದ್ದರು.

೩೦. ರಾಜನ ಅಪ್ಪಣೆಯನ್ನು ಮೀರಿ ರಾಜಪುರದಲ್ಲಿ ಭಟರು ಇದ್ದರೆ ಅವರ ರಾಗಲಿ ಅವರ ಮಕ್ಕಳಾಗಲಿ ಸೋದರರಾಗಲಿ ಎಲ್ಲರೂ ವಧಾರ್ಹರು.

೩೧. ವೀರರಾದವರು ಕೇಳಿರಿ. ಈ ಧ್ವನಿಯನ್ನು ಕೇಳಿ ಬೇಕಾದ ಸನ್ನಾಹವನ್ನು ಬೇಗ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಿ. ವಿಳಂಬಮಾಡಬೇಡಿ.

॥ ಶೇಷ ಉವಾಚ ॥

ಇತಿ ಪಟಹರವಂ ಸ್ವಕರ್ಣಗೋಚರಂ
ನರವರವೀರವರಾ ಯಯುರ್ನ್ಯಪೋತ್ತಮಂ ।
ತೇ ಚ ಕವಚಪರಿಭೂಷಿತಸ್ತದೇಹಾಃ
ಸಮರಮಹೋತ್ಸವಹೃಸ್ವಚಿತ್ತಕೋಶಾಃ

॥ ೩೨ ॥

ಕೇಚಿದ್ಭಯುಶ್ಶಿರಸ್ತ್ರಾಣಂ ಧೃತ್ವಾ ಶಿರಸಿ ಶೋಭನೇ ।
ಕವಚೇನ ಸುಶೋಭಾಢ್ಯಾಃ ಶತಕೋಟಿಸುಶೋಭನಾಃ

॥ ೩೩ ॥

ರಥೇನ ಹಯಯುಗ್ಮೇನ ಮಣಿಕಾಂಚನಶೋಭಿನಾ ।
ಯಯುಸ್ತೇ ರಾಜಸಂದೇಶಾದ್ಭೂಪಾಲಾ ಯುದ್ಧದುರ್ಮದಾಃ

॥ ೩೪ ॥

ಕೇಚಿನ್ಮತಂಗಜೈರ್ಮತ್ತೈಃ ಕೇಚಿದ್ವಾಹೈಸ್ಸುಶೋಭಿತೈಃ ।
ಯಯುರ್ನ್ಯಪಗೃಹಂ ಸರ್ವೇ ರಾಜಸಂದೇಶಹಾರಕಾಃ

॥ ೩೫ ॥

ವಿವಿಕ್ತಸ್ವರ್ಣಕವಚಾಃ ಶಿರಸ್ತ್ರಾಣೇನ ಶೋಭಿತಾಃ ।
ರುಕ್ಮಾಂಗದೋಽಪಿ ಚ ನಿಜೇ ರಥೇ ತಿಷ್ಠನ್ಮನೋಜವೇ

॥ ೩೬ ॥

೩೨. ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು:—ಈರಿತಿ ಅಧ್ವನಿಯು ಕಿವಿಗೆ ಬೀಳಲು ಎಲ್ಲರೂ ರಾಜನನ್ನು ಸೇರಿದರು. ಅವರು ಕವಚಾದಿಗಳಿಂದ ಅಲಂಕೃತರಾಗಿ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಬಹು ಆಸಕ್ತರಾಗಿ ಸಂತೋಷದಿಂದಿದ್ದರು.

೩೩. ಕೆಲವರು ತಲೆಗೆ ಟೊಪ್ಪಿಗೆಗಳನ್ನು ಧರಿಸಿ ಹೊರಟರು. ಕೆಲವರು ಕವಚವನ್ನು ತೊಟ್ಟು ಹೊರಟರು.

೩೪. ಉತ್ತಮವಾದ ರಥದಲ್ಲಿ ಎರಡು ಕುದುರೆಗಳನ್ನು ಕಟ್ಟಿಸಿಕೊಂಡು ರಾಜಾಜ್ಞೆಯ ಮೇರೆಗೆ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಹೊರಟರು.

೩೫. ಕೆಲವರು ಆನೆಯ ಮೇಲೂ ಕೆಲವರು ಕುದುರೆಗಳ ಮೇಲೂ, ರಾಜಾಜ್ಞೆಯಿಂದ ರಾಜನ ಮನೆಗೆ ಹೋದರು.

೩೬. ಕೆಲವರು ಚಿನ್ನದ ಕವಚಗಳನ್ನು ತೊಟ್ಟು, ಸೀಸದ ಟೊಪ್ಪಿಗೆಗಳನ್ನು ಹಾಕಿಕೊಂಡು ಹೊರಟರು. ರುಕ್ಮಾಂಗದನೂ ಕೂಡ ಸಿದ್ಧನಾಗಿ ರಥದಲ್ಲಿ ಕುಳಿತು ಹೊರಟನು.

ಶುಭಾಂಗದೋನುಜಸ್ತಸ್ಯ ಮಹಾರತ್ನಮಯಂ ದಧತ್ ।

ಕವಚಂ ವಪುಷಿ ಶ್ರೇಷ್ಠೇ ನಿಜಂ ಪ್ರಾಗಾದ್ರಣೋತ್ಸವೇ

॥ ೩೭ ॥

ರಾಜಭ್ರಾತಾ ವೀರಸಿಂಹಃ ಸರ್ವಶಸ್ತ್ರಾಸ್ತ್ರಕೋವಿದಃ ।

ಯಯೌ ನೃಪಾಜ್ಞಯಾ ತತ್ರ ಶಾಸನಂ ಭೂಮಿಪಸ್ಯ ಹಿ

॥ ೩೮ ॥

ಜಾಮೇಯಸ್ತಸ್ಯ ರಾಜ್ಞೋನಿಬಿ ಬಲಮಿತ್ರ ಇತಿ ಸ್ಮೃತಃ ।

ಸನ್ನದ್ಧಃ ಕವಚೇ ಖಡ್ಗೇ ಜಗಾಮ ನೃಪಮಂದಿರಂ

॥ ೩೯ ॥

ಸೇನಾನೀ ರಿಪುವಾರೋನುಪಿ ಸೇನಾಂ ತಾಂ ಚತುರಂಗಿಣೀಂ ।

ಸಜ್ಜಾಂ ವಿಧಾಯ ಭೂಪಾಯ ನೃನೇದಯದಥೋ ಮಹಾನ್

॥ ೪೦ ॥

ಅಥ ರಾಜಾ ವೀರಮಣಿಃ ಸರ್ವಶಸ್ತ್ರಾಸ್ತ್ರಪೂರಿತಂ ।

ಮಣಿಸೃಷ್ಟೋಚ್ಚಚಕ್ರೋಚ್ಚಮಾರೋಹತ್ಸ್ಯಂದನೋತ್ತಮಂ

॥ ೪೧ ॥

ತತೋ ವೀರಾರವಶ್ಯಂಖನಿನಾದಶ್ಚ ಸಮಂತತಃ ।

ಶ್ರೂಯತೇ ಕಾತರಾನ್ವೀರಾನ್ ಪ್ರೇರಯನ್ನಿವ ಸಂಗರೇ

॥ ೪೨ ॥

೩೭. ಅವನ ತಮ್ಮನಾದ ಶುಭಾಂಗದನೂ ಕೂಡ ರತ್ನಮಯನಾದ ಕವಚವನ್ನು ತೊಟ್ಟು ಹೊರಟನು.

೩೮. ರಾಜಸೋದರನೂ ಎಲ್ಲಾ ಶಸ್ತ್ರಾಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ಬಲ್ಲವನೂ ಆದ ವೀರಸಿಂಹನೂ ಸಿದ್ಧನಾಗಿ ರಾಜಾಜ್ಞೆಯಿಂದ ಹೊರಟನು.

೩೯. ಭಾವಮೈದುನನಾದ ಬಲಮಿತ್ರನೆಂಬವನೂ ಖಡ್ಗಾದಿಗಳನ್ನು ಧರಿಸಿ ಹೊರಟನು.

೪೦. ಸೇನಾಪತಿಯಾದ ರಿಪುವಾರನು ಚತುರಂಗ ಸೇನೆಯನ್ನು ಸಿದ್ಧಪಡಿಸಿ ರಾಜನಿಗೆ ವಿಜ್ಞಾಪಿಸಿದನು.

೪೧. ಅನಂತರ ವೀರಮಣಿಯು ಮಣಿಯಿಂದಲೂ ಚಕ್ರದಿಂದಲೂ ಖನ್ನತವಾದ ರಥವನ್ನು ಹತ್ತಿದನು.

೪೨. ಅನಂತರ ವೀರಗರ್ಜನೆಯೂ ಶಂಖದ ಜುಭಾರವೂ ಹೇಡಿಗಳನ್ನು ಕೂಡ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಹೋಗುವಂತೆ ಮಾಡುತ್ತ ಎಲ್ಲೆಡೆಯಲ್ಲೂ ಧ್ವನಿಮಾಡಿದುವು.

ಭೀರ್ಮಸ್ಯಮಂತತೋ ಜಘ್ನುಃ ಶುಭನಾದಕನಾದಿತಾಃ ।

ಅನೀಕಾನ್ಯತ್ರ ತಸ್ಯಾರ್ಕ ಸಂಗ್ರಾಮಾಯ ಪ್ರತಸ್ಥಪಃ

॥ ೪೩ ॥

ಸರ್ವೇ ಕೃತಸ್ವಸ್ತ್ವಯನಾಃ ಸರ್ವಾಭರಣಭೂಷಿತಾಃ ।

ಸರ್ವಶಸ್ತ್ರಾಸ್ತ್ರಸಂಪೂರ್ಣಾ ಯಯುಸ್ಸಮರಮಂಡಲಂ

॥ ೪೪ ॥

ಭೇರೀಶಂಖನಿನಾದೇನ ಪೂರಿತಾಶ್ಚ ನಗಾ ಗುಹಾಃ ।

ಆಕಾರಿತುಂ ಗತಃ ಕಿಂ ತು ತದ್ರವಃ ಸ್ವರ್ಗಸಂಸ್ಥಿತಾನ್

॥ ೪೫ ॥

ತಸ್ಮಿನ್ನೋಲಾಹಲೇ ವೃತ್ತೇ ರಾಜಾ ವೀರಮಣಿರ್ಮಹಾನ್ ।

ರಣೋತ್ಸಾಹೇನ ಸಂಯುಕ್ತೋ ಯಯೌ ಪ್ರಥನಮಂಡಲಂ

॥ ೪೬ ॥

ಆಗತ್ಯ ಸಂಸ್ಥಿತಂ ತಾವದ್ರಥಪತ್ತಿಸಮಾಕುಲಂ ।

ಸಮುದ್ರ ಇವ ತತ್ಸ್ಥಾನಾತ್ ಸ್ಥಾನಿತುಂ ಪುರುಷಾನಯಾತ್

॥ ೪೭ ॥

ತದಾಗತಂ ಬಲಂ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ರಥಭಿಶ್ಚಸ್ತ್ರಕೋವಿದೈಃ ।

ಕೋಲಾಹಲೀಕೃತಂ ಸರ್ವಮುನಾಚಃ ಸುಮತಿಂ ನೃಪಃ

॥ ೪೮ ॥

೪೩. ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಹೋಗುವ ಸೈನ್ಯವಿರುವೆಡೆಯಲ್ಲಿ ಭೇರಿಗಳು ಬಡಿಯ ಲ್ಪಟ್ಟವು.

೪೪. ಎಲ್ಲರೂ ಸ್ವಸ್ತಿವಾಚನವನ್ನು ಮಾಡಿಸಿಕೊಂಡು, ಆಭರಣಗಳನ್ನು ತೊಟ್ಟು, ಅಸ್ತ್ರಶಸ್ತ್ರಗಳಿಂದ ಸಜ್ಜಿತರಾಗಿ ಯುದ್ಧಭೂಮಿಗೆ ಹೊರಟರು.

೪೫. ಭೇರಿಶಂಖಗಳ ಧ್ವನಿಯಿಂದ ಪರವಶ ಗುಹೆಗಳು ಪ್ರತಿಧ್ವನಿಮಾಡು ವುದನ್ನು ನೋಡಿದರೆ ಸ್ವರ್ಗದಲ್ಲಿರುವವರನ್ನು ಕರೆಯುವುದಕ್ಕೆ ಆ ಧ್ವನಿಯು ಹೋಗಿ ದೆಯೋ ಎಂಬಂತಿದ್ದಿತು.

೪೬. ಈ ಕೋಲಾಹಲವಾಗುತ್ತಿರುವಲ್ಲಿ ರಾಜನಾದ ವೀರಮಣಿಯು ರಣೋತ್ಸಾಹದಿಂದ ಯುದ್ಧಭೂಮಿಗೆ ಹೋದನು.

೪೭. ರಥ, ಆನೆ, ಮುಂತಾದವುಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದ ಸೇನೆಯ ಸಮುದ್ರವು ಜನ ಗಳನ್ನು ತೇಲಿಸಲು ಬಂದಿದೆಯೋ ಎನ್ನುವಂತೆ ಹೊರಟಿತು.

೪೮. ಆ ಶತ್ರುಸೈನ್ಯ ಬಂದುದನ್ನು ನೋಡಿ ಆ ಕೋಲಾಹಲದ ಸದ್ದನ್ನು ಕೇಳಿ ಸುಮತಿಯನ್ನು ಕುರಿತು ರಾಜನು ಇಂತೆಂದನು.

॥ ಶತ್ರುಘ್ನ ಉನಾಚ ॥

ಸಮಾಗತೋ ವೀರಮಣಿಸುಮ ನಾಜೆಧರೋ ಬಲೀ ।
ಯೋದ್ಧಂ ಮಾಂ ಮಹತಾ ಭೂಪಃ ಸೈನ್ಯೇನ ಚತುರಂಗಿಣಾ ॥ ೪೯ ॥

ಕಥಂ ಯುದ್ಧಂ ಪ್ರಕರ್ತವ್ಯಂ ಕೇ ಯೋತ್ಸ್ಯಂತಿ ಬಲೋತ್ಕಟಾಃ ।
ತಾ ಸರ್ವಾನ್ವಿಶ ಮೇ ವೀರಾ ಯಥಾಸ್ವಾಜ್ಜಯ ಈಪ್ಸಿತಃ ॥ ೫೦ ॥

॥ ಸುಮತಿರುನಾಚ ॥

ಸ್ವಾಮಿನ್ನ ಸೌ ಮಹಾರಾಜೋ ಮಹಾಸೈನ್ಯಪರಿವೃತಃ ।
ಸಮಾಗತಸ್ತ ಯುಧ್ಧಾರ್ಥೇ ಶಿವಭಕ್ತಿಸಮನ್ವಿತಃ ॥ ೫೧ ॥

ಸಾಂಪ್ರತಂ ಯುದ್ಧತಾಂ ವೀರಃ ಪುಷ್ಕಲಃ ಪರಮಾಸ್ತ್ರವಿತ್ ।
ಅನ್ಯೇಷು ನೀಲರತ್ನಾದ್ಯಾ ಯೋದ್ಧಾರೋ ಯುದ್ಧಕೋವಿದಾಃ ॥ ೫೨ ॥

ಶಿನೇನ ಸಹ ಯೋದ್ಧವ್ಯಂ ರಾಜ್ಞಾ ನಾ ಭವತಾನಘಃ ।
ದ್ವಂದ್ವಯುದ್ಧೇನ ಜೇತವ್ಯೋ ಮಹಾಬಲಪರಾಕ್ರಮಃ ॥ ೫೩ ॥

೪೯. ಶತ್ರುಘ್ನನು ಹೇಳಿದನು:—ನನ್ನ ಕುಮರೆಯನ್ನು ಹಿಡಿದಿರುವ ಶೂರನಾದ ವೀರಮಣಿಯು ಸೈನ್ಯದೊಂದಿಗೆ ನನ್ನೊಡನೆ ಯುದ್ಧಮಾಡಲು ಬಂದಿದ್ದಾನೆ.

೫೦. ಯುದ್ಧವನ್ನು ಹೇಗೆ ಮಾಡಬೇಕು? ಬಲಿಷ್ಠರಾದವರು ಯಾರು ಯುದ್ಧಮಾಡುವರು? ನಮಗೆ ಹೇಗೆ ಜಯವಾಗುತ್ತದೆ? ಅದಿಲ್ಲವನ್ನೂ ಹೇಳು.

೫೧. ಸುಮತಿಯು ಹೇಳಿದನು:—ಈ ಸೈನ್ಯದಿಂದ ಸುತ್ತವರಿಯಲ್ಪಟ್ಟ ವೀರಮಣಿಮಹಾರಾಜನು ಯುದ್ಧಕ್ಕೋಸ್ಕರ ಬಂದಿದ್ದಾನೆ. ಇವನು ಶಿವಭಕ್ತನು.

೫೨. ಈಗ ಅಸ್ತ್ರಶಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ಬಲ್ಲ ಪುಷ್ಕಲನು ಯುದ್ಧಮಾಡಲಿ. ಮಿಕ್ಕ ನೀಲರತ್ನಾದಿಗಳು ಅವನೊಡನೆ ಸೇರಿ ಯುದ್ಧಮಾಡಲಿ.

೫೩. ನೀನು ಶಿವನೊಡನೆಯಾಗಲಿ ವೀರಮಣಿಯೊಡನೆಯಾಗಲಿ ಯುದ್ಧಮಾಡಬೇಕು. ಆ ಪರಾಕರಿಯನ್ನು ದ್ವಂದ್ವಯುದ್ಧದಿಂದ ಜಯಿಸಬೇಕು.

ಅನೇನ ವಿಧಿನಾ ರಾರ್ಜ ಜಯಸ್ತೇತ್ರ ಭವಿಷ್ಯತಿ ।
ಪಶ್ಚಾದ್ಯದೋಚತೇ ಸ್ವಾಮಿಸ್ತತ್ಕುರುಷ್ವ ಮಹಾಮತೇ

॥ ೫೪ ॥

॥ ಶೇಷ ಉವಾಚ ॥

ಇತಿ ವಾಕ್ಯಂ ಸಮಾಕರ್ಣ್ಯ ಶತ್ರುಘ್ನಃ ಪರವೀರಹಾ ।
ಸುಭಟಾನಾದಿದೇಶಾಥ ಯುದ್ಧಾಯ ಕ್ಷತನಿಶ್ಚಯಃ

॥ ೫೫ ॥

ಸರ್ವೈಸ್ಸಸೈನ್ಯೈರ್ಯುದ್ಧಾರ್ಥಂ ರಾಜಭಿಃ ಶಸ್ತ್ರಕೋವಿದೈಃ ।
ಯಥಾ ಸ್ಯಾನ್ಮೇ ಜಯಃ ಕ್ಷಪ್ರಂ ಯತಿತನ್ಯಂ ತಥಾ ಪುನಃ

೫೬ ॥

ರಣಾರ್ಥಂ ರಾಘವಸ್ಯೈವಂ ಶ್ರುತ್ವಾ ತೇ ರಣಕೋವಿದಾಃ ।
ಮಹೋತ್ಸಾಹೇನ ಸಂಯುಕ್ತಾ ಯಯುರ್ಯೋದ್ಧಂ ತು ಸೈನಿಕೈಃ ॥ ೫೭ ॥

ಇತಿ ಶ್ರೀ ಮಹಾಪುರಾಣೇ ಸಾಧ್ಮೇ ಸಾತಾಳಖಂಡೇ
ಶೇಷವಾತ್ಸ್ಯಾಯನಸಂವಾದೇ ರಾಮಾಶ್ವಮೇಧೇ ಯುದ್ಧ
ನಿಶ್ಚಯೋ ನಾಮ ಚತ್ವಾರಿಂಶೋಧ್ಯಾಯಃ

೫೪. ಹೀಗಾದರೆ ನಿನಗೆ ಜಯವು ಲಭಿಸುತ್ತದೆ. ಇದರ ಮೇಲೆ ನಿನ್ನ ಇಷ್ಟ
ದಂತೆ ಮಾಡು. ನೀನೂ ಬುದ್ಧಿವಂತನು.

೫೫. ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು:—ಈ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಶತ್ರುಘ್ನನು ಯುದ್ಧ
ಮಾಡುವ ನಿಶ್ಚಯದಿಂದ ಭಟರಿಗೆ ಆಜ್ಞೆಯನ್ನು ಕೊಟ್ಟನು.

೫೬. ಎಲ್ಲಾ ರಾಜರೂ ಸೈನ್ಯದೊಡನೆ ನನಗೆ ಯುದ್ಧವು ಜಾಗ್ರತೆ ಲಭಿಸು
ವಂತೆ ಪ್ರಯತ್ನ ಪಟ್ಟು ಯುದ್ಧಮಾಡಿರಿ.

೫೭. ಆ ರಣಕೋವಿದರಾದವರು ಶತ್ರುಘ್ನನ ಈ ಅಪ್ಪಣೆಯನ್ನು ಕೇಳಿ ಬಹು
ಉತ್ಸಾಹದಿಂದ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಹೊರಟರು.

ಇಲ್ಲಿಗೆ ಶ್ರೀ ಪದ್ಮಮಹಾಪುರಾಣದ ಸಾತಾಳಖಂಡದಲ್ಲಿ ಶೇಷವಾತ್ಸ್ಯಾಯನ
ಸಂವಾದದ ರಾಮಾಶ್ವಮೇಧದಲ್ಲಿ ಯುದ್ಧ ನಿಶ್ಚಯವೆಂಬ
ನಾಲ್ಕತ್ತನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು ಮುಗಿದುದು.

॥ ಶ್ರೀಃ ॥

ಅಥ ಮಹಾಪುರಾಣೇ ಪಾದ್ಮೇ ಪಾತಾಳಖಂಡೇ
ಏಕಚತ್ವಾರಿಂಶೋಧ್ಯಾಯಃ

॥ ಶೇಷ ಉವಾಚ ॥

ಯುದ್ಧಾಯ ತೇ ಸುಸನ್ನದ್ಧಾಃ ಶತ್ರುಷ್ಣಸ್ಯ ಮಹಾಬಲಾಃ |
ಯಯುರ್ವೀರಮಣೀಃ ಸೈನ್ಯಮಧ್ಯೇ ಶೌರ್ಯಸಮನ್ವಿತಾಃ || ೧ ||
ಶರಾನ್ವಿಮುಂಚಮಾನಾಸ್ತೇ ಭಿಂದಂತಃ ಸೈನಿಕಾನ್ವಹೂರ್ |
ವ್ಯದೃಶ್ಯಂತ ರಣಾಂತಸ್ತೇ ಶರಾಸನಧರಾ ನರಾಃ || ೨ ||
ಅನೇಕೇ ನಿವತಾಸ್ತತ್ರ ಗಜಾ ಮಣಿಮಯಾ ರಥಾಃ |
ಭಗ್ನಾ ನಾಹಸಮೇತಾಶ್ಚ ದೃಶ್ಯಂತೇ ರಣಮಂಡಲೇ || ೩ ||
ವಿಹಿತಂ ಕದನಂ ತೇಷಾಂ ಶ್ರುತ್ವಾ ರುಕ್ಮಾಂಗದೋ ಬಲೀ |
ರಥೇ ಮಣಿಮಯೇ ತಿಷ್ಠ ಯಯೌ ಯೋದ್ಧಾಂ ತು ಸೈನಿಕಾರ್ || ೪ ||

ನಾಲ್ವತ್ತೊಂದನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು.

೧. ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು:—ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧರಾದ ಆ ಶತ್ರುಷ್ಣನ ಸೈನಿಕರು ಶೌರ್ಯದಿಂದ ವೀರಮಣಿಯ ಸೈನ್ಯದಮೇಲೆ ನುಗ್ಗಿದರು.

೨. ಅವರು ಬಾಣಗಳನ್ನು ಬಿಡುತ್ತ ಪರಸೈನಿಕರನ್ನು ಸೀಳುತ್ತ ಹಾಸಾಹಾಸಿ ಗಾಂಗೆ ಎಲ್ಲೆಲ್ಲಿಯೂ ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಡರು.

೩. ಅಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ಅನೇಕರು ಸತ್ತವು. ರಥಗಳು ಮುರಿದುವು. ಘಟರು ಕುದುರೆಯೊಪನೆ ಬಿದ್ದರು.

೪. ಹಾಗೆ ಅವರು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಬಂದುವನ್ನು ಕೇಳಿ ವೀರನಾದ ರುಕ್ಮಾಂಗದನು ರಥವನ್ನೇರಿ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಹೊರಟನು.

ಶರಾಸನೇ ಶರಾನ್ಧಾಸ್ಯನ್ನಿಷುಧೀ ಅಕ್ಷಯಾ ದಧತ್ |
ರೋಣನೇತ್ರಾಂತರೋ ಭೀಮೋ ಮಹಾಕೋಪಸಮಸ್ವಿತಃ || ೫ ||

ಅನೇಕಬಾಣಸಂವಿಗ್ನಾ ಕುರ್ದನ್ವೀರಾಃ ಸಹಸ್ರಶಃ |
ಹಾಹಾಕಾರಂ ಕಾರಯಂಸ್ತದ್ಯಯಾ ರುಕ್ಮಾಂಗದೋ ಬಲೀ || ೬ ||

ರಾಜಪುತ್ರಸ್ವಸದೃಶಂ ಬಲೇನ ಯಶಸಾ ಶ್ರಿಯಾ |
ಆಹ್ವಯಾನಾಸ ಶತ್ರುಘ್ನಂ ಭಾರತಂ ಪುಷ್ಕಲಂ ಬಲೀ || ೭ ||

|| ರುಕ್ಮಾಂಗದ ಉನಾಚ ||

ಆಗಚ್ಛ ವೀರಕಮಣೇ ಮಹಾಬಲಪರಾಕ್ರಮ |
ಮಯಾ ಯೋದ್ಧಂ ತು ಬಲಿನಾ ರಾಜಪುತ್ರೇಣ ಭಾಸ್ವತಾ || ೮ ||

ಕಿಮನ್ಯೈಸ್ತ್ರಾಸಿತೈರ್ವೀರ ನಿಹತ್ಯಃ ಕೋಟಿಭಿರ್ನರೈಃ |
ಮಯಾ ಸನುಂ ಮಹಾಯುದ್ಧಂ ವಿಧಾಯ ಜಯಮಾಪ್ನುಹಿ || ೯ ||

೫. ಅಕ್ಷಯ ಬಾಣಗಳ ಬತ್ತಳಿಕೆಯನ್ನು ಧರಿಸಿ ಬಾಣವನ್ನು ಬಿಲ್ಲಿನಲ್ಲಿ ಹೂಡುತ್ತಾ ಕೋಪದಿಂದ ಕಣ್ಣುಗಳನ್ನು ಕೆಂಪಗೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಹೊರಟನು.

೬. ವೀರರಿಗೆ ಅನೇಕ ಬಾಣಗಳನ್ನು ಬಿಡುತ್ತ ಅವರನ್ನು ಸೀಳುತ್ತ ರುಕ್ಮಾಂಗದನು ಹಾಹಾಕಾರವನ್ನುಂಟುಮಾಡಿದನು.

೭. ಆ ರಾಜಪುತ್ರನಾದ ರುಕ್ಮಾಂಗದನು ತನ್ನ ಯೋಗ್ಯತೆಗೆ ಸರಿಯಾಗಿ ಮುದ್ದಮಾಡುತ್ತ ಶತ್ರುಘ್ನನನ್ನೂ ಪುಷ್ಕಲನನ್ನೂ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಕರೆದನು.

೮. ರುಕ್ಮಾಂಗದನು ಹೇಳಿದನು:—ಎಲೈ ವೀರನೇ, ಮಹಾಪರಾಕ್ರಮಿಯೇ, ನಾನು ರಾಜಪುತ್ರನು ನನ್ನೊಡನೆ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಬಾ.

೯. ಮಿಕ್ಕವರನ್ನು ಹೆದರಿಸಿದರಾಗಲಿ ಕೊಂದರಾಗಲಿ ಪ್ರಯೋಜನವೇನು ? ನನ್ನೊಡನೆ ಯುದ್ಧಮಾಡಿ ಜಯವನ್ನು ಹೊಂದು.

ಇತ್ಯುಕ್ತವಂತಂ ತರಸಾ ಪ್ರಹಸನ್ಮುಷ್ಯಲೋ ಬಲೀ ।

ಜಘಾನ ವಿಪುಲೇ ಮಧ್ಯೇ ವಕ್ಷಸಸ್ತೀಕ್ಷ್ಣಪರ್ವಭಿಃ

॥ ೧೦ ॥

ತದಮ್ಯುಷ್ಯನ್ರಾಜಪುತ್ರೋ ಮಹಾಚಾಸೇ ದಧಚ್ಚರಾಃ ।

ಜಘಾನ ದಶಭಿರ್ವೀರಂ ಪುಷ್ಕಲಂ ವಕ್ಷಸೋಂತರೇ

॥ ೧೧ ॥

ಉಭೌ ಸಮರಸಂರಬ್ಧೌ ವುಭಾವಪಿ ಜಯೈಷಿಣೌ ।

ರೇಜಾತೇ ಸಂಗರೇ ತೌ ಹಿ ಕುಮಾರಸ್ತಾರಕೋ ಯಥಾ

॥ ೧೨ ॥

ಬಾಣಾನ್ಧನುಷಿ ಸಂಧಾಯ ದಶಸಂಖ್ಯಾನ್ಮಹಾಶಿರ್ತಾಃ ।

ಅಕರೋತ್ಪುಷ್ಕಲೋ ವೀರೋ ವಿರಥಂ ರಾಜಪುತ್ರಕಂ

॥ ೧೩ ॥

ಚತುರ್ಭಿಶ್ಚ ತುರೋ ಸಾರ್ಥಾ ದ್ವಾಭ್ಯಾಂ ಸೂತಮಸಾತಯತ್ ।

ಏಕೇನ ಧ್ವಜಮೇತಸ್ಯ ದ್ವಾಭ್ಯಾಂ ಸ್ಯಂದನರಕ್ಷಕೌ

॥ ೧೪ ॥

ಏಕೇನ ಹೃದಿ ವಿವ್ಯಾಧ ರಾಜಪುತ್ರಸ್ಯ ನೇಗರ್ನಾಃ ।

ತದದ್ಭುತಂ ಕರ್ಮ ಸರ್ವೇ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ವೀರಾಃ ಪ್ರತೋಷಿತಾಃ

॥ ೧೫ ॥

೧೦. ಇಂತು ಹೇಳುತ್ತಿರುವ ರಾಜಪುತ್ರನಮೇಲೆ ಪುಷ್ಕಲನು ಬಾಣಗಳನ್ನು ಬಿಡುತ್ತ ಎವೆಯ ಮಧ್ಯಕ್ಕೆ ಆ ಬಾಣಗಳಿಂದ ಹೊಡೆದನು.

೧೧. ಅದನ್ನು ರಾಜಪುತ್ರನು ಸಹಿಸದೆ ಪುಷ್ಕಲನ ಎದೆಗೆ ಹತ್ತುಬಾಣಗಳನ್ನು ಹೊಡೆದನು.

೧೨. ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಕೋಪಗೊಂಡು ಪರಸ್ಪರ ಜಯವನ್ನು ಅಪೇಕ್ಷಿಸುವ ಅವರಿಬ್ಬರೂ ಯುದ್ಧಮಾಡುವ ಕುಮಾರಸ್ವಾಮಿ ತಾರಕಾಸುರರಂತೆ ಕಂಡುಬಂದರು.

೧೩. ಉತ್ತಮವಾದ ಹತ್ತು ಬಾಣಗಳಿಂದ ಪುಷ್ಕಲನು ರುಕ್ಮಾಂಗದನನ ರಥವನ್ನು ನಾಶಪಡಿಸಿದನು.

೧೪-೧೫. ಆಗ ರುಕ್ಮಾಂಗದನು ನಾಲ್ಕು ಬಾಣಗಳಿಂದ ನಾಲ್ಕು ಕುದುರೆಗಳನ್ನೂ ಎರಡರಿಂದ ಸೂತನನ್ನು ಕೊಂದನು. ಒಂದು ಬಾಣದಿಂದ ಧ್ವಜವನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿ ಎರಡು ಬಾಣದಿಂದ ರಥವನ್ನು ಕಾಪಾಡುವವರನ್ನು ಕಡಿದನು. ಒಂದು ಬಾಣದಿಂದ ಎದೆಗೆ ಹೊಡೆದು ನೋಯಿಸಿದನು. ಈ ಅದ್ಭುತಕರ್ಮವನ್ನು ನೋಡಿ ವೀರರೆಲ್ಲರೂ ಸಂತೋಷಗೊಂಡರು.

ಸ ಛಿನ್ನ ಧನ್ವಾ ನಿರಘೋ ಹತಾಶ್ವೋ ಹತಸಾರಥಿಃ |
ಅತ್ಯಂತಕೋಪನಾಪನ್ನಃ ಸ್ಯಂದನಂ ಪರಮಾನಿಶತ್ || ೧೬ ||

ಸ ಸ್ಥಿತ್ವಾ ಸ್ಯಂದನವರೇ ಹಯರತ್ನೇನ ಭೂಷಿತೇ |
ಶರಾಸನಂ ಮಹದ್ಭೃತ್ವಾ ಸುದೃಢಂ ಗುಣಪೂರಿತಂ || ೧೭ ||

ಉನಾಚ ಪುಷ್ಕಲಂ ನೀರಂ ರುಕ್ಮಾಂಗದ ಇದಂ ವಚಃ |
ಮಹಾಪರಾಕ್ರಮಂ ಕೃತ್ವಾ ಕ್ವ ಯಾಸ್ಯಸಿ ಪರಂತಪ || ೧೮ ||

ಪಶ್ಯ ಮೇಽದ್ಯ ಪರಾಕ್ರಾಂತಿಂ ಯದ್ಬಲೇನ ನಿರ್ಮಿತಾಂ |
ಯತ್ನಾ ತ್ವಿಷ್ಯಸ್ವ ಭೋ ನೀರ ನಯಾಮಿ ತ್ವದ್ರಥಂ ನಭಃ || ೧೯ ||

ಇತ್ಯುಕ್ತ್ವಾ ಶರಮುತ್ಕೃಗ್ರಂ ದಧಾರ ಸ್ತಶರಾಸನೇ |
ಮಂತ್ರಯಿತ್ವಾ ಮುನೋಚಾಸ್ರಂ ಭ್ರಾಮಕಂ ಪೌಷ್ಕಲೇ ರಥೇ || ೨೦ ||

ಮುನೋಚ ನಶಿತಂ ಬಾಣಂ ಸ್ಪರ್ಣಪುಂಖ್ಯೇಕಶೋಭಿತಂ |
ತೇನ ಬಾಣೇನ ನೀತೋಸ್ಯ ರಥೋ ಯೋಜನಮಾತ್ರಕಂ || ೨೧ ||

೧೬. ಧನುಸ್ಸು, ರಥ, ಕುದುರೆ, ಸಾರಥಿಗಳನ್ನು ಕಳೆದುಕೊಂಡ ಆ ರುಕ್ಮಾಂಗದನು ಬೇರೆಯವುಗಳನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡನು.

೧೭. ಉತ್ತಮ ರಥದಲ್ಲಿ ಕುಳಿತು ಒಳ್ಳೆಯ ಕುದುರೆಗಳನ್ನು ಕಟ್ಟಿಸಿ ಉತ್ತಮ ಧನುಸ್ಸನ್ನು ಹಿಡಿದು ರುಕ್ಮಾಂಗದನು ಪುಷ್ಕಲನನ್ನು ಕುರಿತು ಇಂತೆಂದನು.

೧೮-೧೯. ಮಹಾಪರಾಕ್ರಮವನ್ನು ತೋರಿಸಿ ಎಲ್ಲಿಹೋಗುತ್ತೀಯೆ ? ಬಲಿಷ್ಠನಾದ ನನ್ನ ಪರಾಕ್ರಮವನ್ನು ನೋಡು. ನಿನ್ನ ರಥವು ಅಂತರಿಕ್ಷದಲ್ಲಿರುವಂತೆ ಹಾರಿಸುತ್ತೇನೆ.

೨೦. ಇಂತೆಂದು ಪೇಳಿ ಒಂದು ಭ್ರಾಮಕಶರವನ್ನು ಧನುಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಹೂಡಿ ಮಂತ್ರಿಸಿ ಪುಷ್ಕಲನ ರಥಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟನು.

೨೧. ಆ ಚೂಪಾದ ಬಾಣವನ್ನು ಬಿಡಲು ಆ ಪುಷ್ಕಲನ ರಥವನ್ನು ಒಂದು ಯೋಜನದೂರಕ್ಕೆ ಎಳೆದುಕೊಂಡುಹೋಯಿತು.

ಧೃತಃ ಕೃಚ್ಛ್ರೇಣ ಸೂತೇನ ರಥೋ ಬಭ್ರಾಮ ಭೂತಳೇ ।

ಕೃಚ್ಛ್ರೇಣ ಪ್ರಾಪ್ಯ ತತ್ಸ್ಥಾನಂ ಪುಷ್ಕಲಃ ಪರಮಾಸ್ತ್ರನಿತ್ ॥ ೨೨ ॥

ಜಗಾದ ವಚನಂ ತಂ ವೆ ಬಾಣಂ ಬಿಭ್ರಚ್ಛರಾಸನೇ

ಸ್ವರ್ಗಂ ಪ್ರಾಪ್ನುಹಿ ವೀರಾಗ್ರ್ಯ ಸರ್ವದೇವೈಕಶೋಭಿತಂ । ॥ ೨೩ ॥

ತ್ವಾದೃಶಾಃ ಸೃಥಿನೀಯೋಗ್ಯಾ ನ ಭವಂತಿ ನೃಪೋತ್ತಮ

ಶತಕ್ರತುಸಭಾಯೋಗ್ಯಾಸ್ತದ್ಗಚ್ಛಸ್ವ ಸುರಾಲಯಂ ॥ ೨೪ ॥

ಇತ್ಯುಕ್ತ್ವಾ ಸ ಮುನೋಚಾಸ್ತ್ರಮಾಕಾಶಪ್ರಾಪಕಂ ಮಹತ್ ।

ತೇನ ಬಾಣೇನ ಸ ರಥೋ ಯಯೌ ಖಮನುಲೋಮತಃ ॥ ೨೫ ॥

ಸರ್ವಾನ್ ಲೋಕಾನತಿಕ್ರಮ್ಯ ಯಯೌ ಸೂರ್ಯ್ಯ ಮಂಡಲಂ ।

ತಜ್ಞ್ವಾಲಯಾ ರಥೋ ದಗ್ಧೋ ಹಯಸೂತಸಮನ್ವಿತಃ ॥ ೨೬ ॥

೨೨. ರಥವನ್ನು ಸಾರಥಿಯು ಕಷ್ಟಪಟ್ಟು ಹಿಡಿದು ಅಲ್ಲೇ ನಿಲ್ಲಿಸುವಂತೆ ಮಾಡಿದನು. ಅಸ್ತ್ರವಿತ್ತಾದ ಆ ಪುಷ್ಕಲನು ಬಾಣವನ್ನು ಹೂಡುತ್ತ ಇಂತೆಂದನು.

೨೩-೨೪. ಎಲೈ ವೀರನೇ, ನಿನ್ನಂತಹವರು ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿರಬಾರದು. ಇರಲು ಯೋಗ್ಯರಲ್ಲ. ಇಂದ್ರನ ಸಭೆಯಲ್ಲಿರಬೇಕು. ಆದ್ದರಿಂದ ಸ್ವರ್ಗಕ್ಕೆ ಹೋಗು.

೨೫. ಹೀಗೆಂದು ಹೇಳಿ ಬಾಣವನ್ನು ಬಿಡಲು ಅವನ ರಥವು ನೇರವಾಗಿ ಆಕಾಶಕ್ಕೆ ಹಾರಿತು.

೨೬. ಆ ರಥವು ಮೇಲಕ್ಕೆ ಹೋಗುತ್ತ ಎಲ್ಲ ಲೋಕಗಳನ್ನು ದಾಟಿ ಸೂರ್ಯ ಮಂಡಲದ ಹತ್ತಿರಕ್ಕೆ ಹೋಗಲು ಅಲ್ಲಿ ಸೂರ್ಯಜ್ವಾಲೆಯಿಂದ ರಥ ಸೂತ ಕುದುರೆಗಳು ಸುಟ್ಟುಹೋದುವು.

ತತ್ಕರ್ತೃದ್ವೈಭೂಯಿಷ್ಠಕಳೇಬರಃ ಸುದುಃಖಿತಃ |
ಪಸಾತ ಚಂದ್ರಚೂಡಂ ಸ ಧೃತ್ವಾ ಹೃದ್ಯಸುಖಾರ್ಧನಂ || ೨೭ ||

ಭೂಮೌ ನಿಪತಿತಸ್ತತ್ರ ಕರದಗ್ಧಕಳೇಬರಃ |
ಅತ್ಯಂತದುಃಖಮಾಪನ್ನೋ ಮುಮೂರ್ಛ ರಣಮಂಡಲೇ || ೨೮ ||

ತಸ್ಮಿನ್ನಿಪತಿತೇ ಭೂಮೌ ಮೂರ್ಛಿತೇ ರಾಜಪುತ್ರಕೇ |
ಹಾಹಾಕಾರೋ ಮಹಾನಾಸೀತ್ತತ್ರ ಸಂಗ್ರಾಮಮೂರ್ಛನಿ || ೨೯ ||

ವೈರಿಣೋ ಜಯಲಕ್ಷ್ಮೀಂ ತೇ ಸಂಪ್ರಾಪ್ತಾಃ ಪುಷ್ಕಲೋನ್ಮುಖಾಃ |
ಪಲಾಯನಪರಾ ಚಾತಾ ವೈರಿಣೋ ಹಯರಕ್ಷಕಾಃ || ೩೦ ||

ತದಾ ಪುತ್ರಸ್ಯ ವೈ ಮೂರ್ಛಾಂ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ವೀರಮಣೀರ್ವಪಃ |
ಪ್ರಾಯಾತ್ಸಮರಮಧ್ಯಸ್ಥಂ ಪುಷ್ಕಲಂ ಕೋಪಪೂರಿತಃ || ೩೧ ||

ತದಾ ಭೂಮಿಶ್ಚ ಚಾಲೇಯಂ ಸಪರ್ದತವನೋತ್ತಮಾ |
ಶೂರಾ ವೈ ಹರ್ಷಮಾಪನ್ನಾಃ ಕಾತರಾ ಭಯಪೀಡಿತಾಃ || ೩೨ ||

೨೭. ತಾನೂ ಆ ಸೂರ್ಯನ ಕಿರಣಗಳಿಂದ ಸುಟ್ಟು ಮಃಖಿತನಾಗಿ ಮಃಖಿ-
ವನ್ನು ನಾಶಮಾಡುವ ಶಿವನನ್ನು ಸ್ಮರಿಸುತ್ತಾ ಕೆಳಗೆ ಬಿದ್ದನು.

೨೮. ಹೀಗೆ ಸುಡಲ್ಪಟ್ಟು ಕೆಳಗೆ ಬಿದ್ದು ನೋವಾಗಿ ಮೂರ್ಛಹೊಂದಿದನು

೨೯. ಆ ರಾಜಪುತ್ರನು ಬಿದ್ದು ಮೂರ್ಛಹೋಗಲು ಆ ಯುದ್ಧಭೂಮಿ-
ಯಲ್ಲಿ ಹಾಹಾಕಾರವೆದ್ದಿತು.

೩೦. ಪುಷ್ಕಳನೇ ಮುಂತಾದವರು ವೈರಿಯಿಂದ ಜಯವನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸಿದರು.
ಕುದುರೆಯನ್ನು ರಕ್ಷಿಸುತ್ತಿದ್ದ ಈ ವೈರಿಗಳು ಓಡಿಹೋದರು.

೩೧. ವೀರಮಣಿಯು ಮಗನು ಮೂರ್ಛಿತನಾದುದನ್ನು ತಿಳಿದು, ಕೋಪ-
ದಿಂದ ಪುಷ್ಕಳನನ್ನು ಎದುರಿಸಲು ಹೋದನು.

೩೨. ಆಗ ಪರ್ವತಗಳ ಸಹಿತ ಭೂಮಿಯು ಅಲ್ಲಾಡಿತು. ಶೂರರಿಗೆ ಸಂತೋ-
ಷವೂ ಹೇಡಿಗಳಿಗೆ ಭಯವೂ ಉಂಟಾಯಿತು.

ಚಾಪಂ ಮಹದ್ಧಧಾನಸ್ಸ ಇಷುಧೀ ಅಕ್ಷಯಾನಪಿ ।

ರೋಷಾನ್ನಿ ಶ್ವಾಸಮಾಮುಂಚನ್ನಾ ಹ್ಯಯಾಮಾಸ ನೈರಿಣಂ

॥ ೩೩ ॥

ಇತಿ ಶ್ರೀ ಮಹಾಪುರಾಣೇ ಸಾದ್ವೇ ಸಾತಾಳಖಂಡೇ ಶೇಷನಾತ್ಮ್ಯಯನ
ಸಂವಾದೇ ರಾಮಾಶ್ವಮೇಧೇ ಪುಷ್ಕಲವಿಜಯೋನಾಮ
ಏಕಚತ್ವಾರಿಂಶೋಧ್ಯಾಯಃ

೩೩. ದೊಡ್ಡ ಬಿಲ್ಲನ್ನು ಹಿಡಿದು ಅಕ್ಷಯಬಾಣಗಳ ಬತ್ತಳಿಕೆಯನ್ನು ತೊಟ್ಟು
ಕೋಪದಿಂದ ನಿಟ್ಟುಸುರುಬಿಡುತ್ತ ಶತ್ರುವನ್ನು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಕರೆದನು.

ಇಲ್ಲಿಗೆ ಶ್ರೀ ಪದ್ಮಮಹಾಪುರಾಣದ ಸಾತಾಳಖಂಡದಲ್ಲಿ ಶೇಷನಾತ್ಮ್ಯಯನ
ಸಂವಾದದ ರಾಮಾಶ್ವಮೇಧದಲ್ಲಿ ಪುಷ್ಕಲವಿಜಯವೆಂಬ
ನಾಲ್ಕತ್ತೊಂದನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು ಮುಗಿದುದು.



ಶ್ರೀಃ

ಅಥ ಮಹಾಪುರಾಣೇ ಪಾಢ್ಯೇ ಪಾತಾಳಖಂಡೇ

ದ್ವಿಚತ್ವಾರಿಂಶೋಽಧ್ಯಾಯಃ

॥ ಶೇಷ ಉನಾಚ ॥

ಆಹ್ವಯಂತಂ ಮಹಾಸೈನ್ಯವಾರಿಧೌ ಪುಷ್ಕಲಂ ನೃಪಂ
ಸಮಾಲಕ್ಷ್ಯ ಕಪಿಂದ್ರೋಪಿ ಹನೂಮಾಂಸ್ತಮಧಾವತ

॥ ೧ ॥

ಲಾಂಗೂಲಮುದ್ಯಮ್ಯ ವಿಶಾಲದೇಹಂ
ಸಂರಾವ ಮಾತತ್ಯ ಪಯೋದಘೋಷಂ ।
ರಣಸ್ಥಿತಂ ನೀರ ವರಂ ಕಪಿಂದ್ರೋ
ಜಗಾಮ ತಂ ನೀರಮಣಿಂ ನೃಪೇಂದ್ರಂ

॥ ೨ ॥

ಆಯಾಂತಂ ಚ ಹನೂಮಂತಂ ವೀಕ್ಷ್ಯ ಪುಷ್ಕಲ ಉದ್ಭಟಃ ।
ವಿಲೋಕಯಾಮಾಸ ದೃಶಾ ನೈರಕ್ರೋಧಸುಶೋಣಯಾ

॥ ೩ ॥

ನಲವತ್ತೆರಡನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು.

೧. ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು:—ಮಹಾಸೈನ್ಯದ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಆ ವೀರಮಣಿಯು, ಪುಷ್ಕಲನನ್ನು ಕರೆಯುತ್ತಿರಲು ಆದನ್ನು ನೋಡಿ ಹನುಮಂತನು ಅವನನ್ನು ಎದುರಿಸಿದನು.

೨. ಆ ಹನುಮಂತನು ಬಾಲವನ್ನೆತ್ತಿಕೊಂಡು, ದೊಡ್ಡ ದೇಹ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಮೇಘವಂತೆ ಕೂಗುತ್ತ ಯುದ್ಧರಂಗದಲ್ಲಿದ್ದ ಆ ವೀರಮಣಿಯನ್ನು ಎದುರಿಸಿದನು.

೩. ಹೀಗೆ ಬರುತ್ತಿರುವ ಹನುಮಂತನನ್ನು ಪುಷ್ಕಲನು ಕೋಪದಿಂದ ನೋಡಿದನು.

ಜಗಾದ ತಂ ಹನೂಮಂತಂ ಪುಷ್ಕಲಃ ಪರಮಾಸ್ತ್ರವಿತ್ ।
ನೇಘಗಂಭೀರಯಾ ವಾಚಾ ನಾದಯನ್ಮಣಮಂಡಲಂ

॥ ೪ ॥

॥ ಪುಷ್ಕಲ ಉವಾಚ ॥

ಕಥಂ ತ್ವಂ ಸಮರೇ ಯೋದ್ಧಮಾಗತೋಸಿ ಮಹಾಮತೇ ।
ಕಿಯದ್ಬಲಂ ಸ್ವಲ್ಪಮೇತದ್ರಾಚ್ಛೋ ವೀರಮಣೇರ್ಮಹತ್

॥ ೫ ॥

ಯತ್ರ ತ್ರಿಜಗತೀ ಸರ್ವಾ ಸಂಮುಖಂ ಸಮುಪಾಗತಾ ।
ತತ್ರ ತ್ವಂ ಲೀಲಯಾ ಯೋದ್ಧಂ ಯಾತುಮಿಚ್ಛಸಿ ವಾ ನ ವಾ

॥ ೬ ॥

ಕೋಯಂ ರಾಜಾ ವೀರಮಣಿಃ ಕಿಯದ್ಬಲಮಥಾಲ್ಪಕಂ ।
ಅತ್ರಾಗಮನಮತ್ಯುಗ್ರಂ ತವ ವೀರ ನ ಭಾವ್ಯತೇ

॥ ೭ ॥

ರಘುನಾಥಕೃಪಾಪಾಂಗಾದಹಂ ನಿಸ್ತೀರ್ಯ ದುಸ್ತರಂ ।
ಪ್ಲಣಾನ್ನಿರ್ಮಾಮಿ ಕೀಶೇಂದ್ರ ಮಾ ಚಿಂತಾಂ ಕುರು ಸಂಗರೇ

॥ ೮ ॥

೪. ಪುಷ್ಕಲನು ಗರ್ಜಿಸುತ್ತ ಹನುಮಂತನನ್ನು ಕುರಿತು ಇಂತೆಂದನು.

೫. ಪುಷ್ಕಲನು ಹೇಳಿದನು :—ಎಲೈ ವೀರಕಿಯಾದ ಕಪಿಯೇ, ನೀನೇತಕ್ಕೆ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆಬಂದೆ? ಈ ವೀರಮಣಿಯ ಬಲವೆಷ್ಟರದು? ಬಹು ಅಲ್ಪವಾದುದಲ್ಲವೇ!

೬. ಮೂರು ಲೋಕವೂ ಒಟ್ಟಿಗೆ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಬಂದರೂ ನೀನು ಅಲ್ಲಿಗೆ ಇಡ್ಡೆಯಿಂದ ಯುದ್ಧಮಾಡಲು ಹೋಗುತ್ತೀಯೋ? ಇಲ್ಲವೋ?

೭. ಈ ವೀರಮಣಿಯು ಯಾವ ರಾಜನು? ಅಲ್ಪನಾದ ಇವನ ಒಲವೆಷ್ಟರದು? ಈತನಿಗೋಸ್ಕರ ಅಂತಹ ಬಲಿಷ್ಠನಾದ ನೀನು ಬರಬೇಕಾದುದಿಲ್ಲ.

೮. ರಾಮನ ಕೃಪಾಕಟಾಕ್ಷದಿಂದ ಈ ಕಷ್ಟಗಳನ್ನು ಕ್ಷಣದಲ್ಲಿ ದಾಟುತ್ತೇನೆ. ಕಪಿಶ್ರೇಷ್ಠನೇ, ಯುದ್ಧದ ವಿಷಯವಾಗಿ ಚಿಂತಿಸಬೇಡ.

೯. ನೀನು ರಾಮನ ಕೃಪೆಯಿಂದ ರಾಕ್ಷಸವಾಗುವವನ್ನು ದಾಟುವಂತೆ ನಾನು ಆ ಸ್ವಾಮಿಯ ಕೃಪೆಯಿಂದ ಇದನ್ನು ದಾಟುತ್ತೇನೆ.

ತ್ವಯಾ ರಾಕ್ಷಸಸಾಘೋಧಿಸ್ತೀರ್ಣೋ ರಾಮಕೃಪಾವ್ರಜಾತ್ |

ತಥಾದಂ ರಾಮಸಂಸ್ಕೃತ್ಯಾ ನಿಸ್ತರಿಷ್ಯಾಮಿ ದುಸ್ತರಂ

|| ೯ ||

ಯೇ ಕೇಚಿದ್ಧುಸ್ತರಂ ಪ್ರಾಪ್ಯ ರಘುನಾಥಂ ಸ್ಮರಂತಿ ಚ |

ತೇಷಾಂ ದುಃಖೋದಧಿಶ್ಚುಷ್ಕೋ ಭವಿಷ್ಯತಿ ನ ಸಂಶಯಃ

|| ೧೦ ||

ತಸ್ಮಾದ್ವ್ರಜ ಮಹಾವೀರ ಶತ್ರುಘ್ನ ಸನಿಧೇ ಬಲಿ |

ಏಷ ಆಯಾಮಿ ನಿರ್ಜಿತ್ಯ ಭೂವಂವೀರಮಣಂ ಕ್ಷಣಾತ್

|| ೧೧ ||

|| ಶೇಷ ಉವಾಚ ||

ಇತಿ ಧೀರಾಂ ಸಮಾಕರ್ಣ್ಯ ವಾಣೀಂ ಪುಷ್ಕಲಭಾಷಿತಾಂ |

ಜಗಾದ ವಚನಂ ಭೂಯಃ ಪುಷ್ಕಲಂ ಪರವೀರಹಾ

|| ೧೨ ||

|| ಹನುಮಾನುವಾಚ ||

ಪುತ್ರ ಮಾ ಸಾಹಸಂ ಕಾರ್ಷೀಭೂಪಂ ವೀರಮಣಿಂ ಪ್ರತಿ |

ಏಷ ದಾತಾ ಶರಣ್ಯಶ್ಚ ಬಲಶೌರ್ಯಸುಶೋಭಿತಃ

|| ೧೩ ||

ತ್ವಂ ಬಾಲಃ ಸ್ಥವಿರೋ ಭೂಪೋಽಖಿಲಶಸ್ತ್ರಾಸ್ತ್ರವಿತ್ತಮಃ |

ಅನೇಕೇ ವಿಜಿತಾಃ ಸಂಖ್ಯೇ ವೀರಾಶ್ಚೌರ್ಯಸುಶೋಭಿತಾಃ

|| ೧೪ ||

೧೦. ಯಾರಾದರೂ ಕಷ್ಟವನ್ನು ಹೊಂದಿ ಶ್ರೀರಾಮನನ್ನು ಸ್ಮರಿಸಿದರೆ ಅವರ ದುಃಖಸಾಗರವು ಒಣಗಿಹೋಗುತ್ತದೆ. ಸಂಶಯವಿಲ್ಲ.

೧೧. ಆದ್ದರಿಂದ ನೀನು ಶತ್ರುಘ್ನನ ಬಳಿಯಿರು. ನಾನು ಈ ವೀರಮಣಿಯನ್ನು ಜಯಿಸಿ ಬರುತ್ತೇನೆ.

೧೨. ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು:—ಪುಷ್ಕಲನು ಹೇಳಿದ ಈ ಧೀರವಾದ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಹನುಮಂತನು ಇಂತೆಂದನು.

೧೩. ಹನುಮಂತನು ಕೇಳಿದನು:—ಎಲೈ ಮಗುವೇ, ನೀನು ಈ ವೀರಮಣಿಯ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಸಾಹಸಮಾಡಬೇಡ. ಇವನು ದಾನಿ, ರಕ್ಷಕ, ಬಲಶೌರ್ಯಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದವನು.

೧೪. ನೀನು ಇನ್ನೂ ಹುಡುಗನು. ಆ ರಾಜನು ಮುದುಕನು. ಎಲ್ಲಾ ರಸ್ತಾಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ಬಲ್ಲವನು. ಅನೇಕರನ್ನು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಜಯಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಶೌರ್ಯವಂತ.

ಜಾನೀಹಿ ಸಾರ್ಥ ಏತಸ್ಯ ರಕ್ಷಿತಾರಂ ಸದಾಶಿವಂ ।

ಭಕ್ತ್ಯಾ ವಶೀಕೃತಂ ಸ್ಥಾಣುಂ ಸೋಮಂ ಚೈತತ್ಪುರೀಸ್ಥಿತಂ || ೧೦ ||

ತಸ್ಮಾದಹಮನೇನೈವ ಯೋತ್ಸ್ಯೇ ಭೂಪೇನ ಪುಷ್ಕಲ ।

ಅನ್ಯಾನ್ವೀರಾನ್ವಿಜಿತ್ಯಾಶು ಕೀರ್ತಿಮಾಪ್ನುಹಿ ಪುಷ್ಕಲಾಂ || ೧೧ ||

ಶಿವೋ ಭಕ್ತ್ಯಾ ವಶೀಕೃತ್ಯ ಸ್ವಪುರೇ ಸ್ಥಾಪಿತೋಽಮುನಾ ।

ಪರಮಸ್ಯಾಶು ಹೃದಯೇ ನ ತಿಷ್ಠತಿ ಮುರೇಶ್ವರಃ || ೧೨ ||

ಸದಾಶಿವೋ ಯಮಾರಾಧ್ಯ ಪರಮಂ ಸ್ಥಾನಮಾಗತಃ ।

ಸ ರಾಮೋ ಮನ್ಮನಸ್ತ್ಯಕ್ತ್ವಾ ನ ಕ್ವಾಪಿ ಪರಿಗಚ್ಛತಿ || ೧೩ ||

ಯತ್ರ ರಾಮಸ್ತತ್ರ ವಿಶ್ವಂ ಸರ್ವಂ ಸ್ಥಾಪ್ನು ಚರಿಷ್ಣು ಚ ।

ತಸ್ಮಾದಹಂ ಜಯಿಸ್ಯಾಮಿ ರಣೇ ವೀರಮಣಿಂ ನೃಪಂ || ೧೪ ||

ವ್ರಜ ತ್ವಂ ಸಮರೇ ಯೋದ್ಧಮನ್ಯಾನ್ಮಾನಿನರಾನ್ಮುಪಾನ್ ।

ವೀರಸಿಂಹಮುಖಾ ಕೀಶ ಮಚ್ಚಿಂತಾಂ ಮಾ ಕುರು ಪ್ರಭೋ || ೧೫ ||

೧೫. ಸದಾಶಿವನು ಇವನನ್ನು ರಕ್ಷಿಸುತ್ತ ಪಕ್ಕದಲ್ಲಿಯೇ ಇರುವನೆಂದು ತಿಳಿ. ಅವನು ಇವನ ಭಕ್ತಿಯಿಂದ ವಶನಾಗಿ ಇವನ ಪಟ್ಟಣದಲ್ಲಿಯೇ ಇದ್ದುಬಿಟ್ಟಿರುವನು.

೧೬. ಆದ್ದರಿಂದ ನಾನೇ ಇವನೊಡನೆ ಯುದ್ಧಮಾಡುತ್ತೇನೆ. ನೀನು ಉಳಿದ ವೀರರೊಡನೆ ಯುದ್ಧಮಾಡಿ ಜಯಶೀಲನಾಗು.

೧೭. ಪುಷ್ಕಲನು ಹೇಳಿದನು:—ಇವನು ಶಿವನನ್ನು ವಶಮಾಡಿಕೊಂಡು ಪಟ್ಟಣದಲ್ಲಿದ್ದು ಕೊಂಡಿದ್ದಾನೆಯಷ್ಟೆ? ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರ ಅವಿಛಿಲ್ಲ.

೧೮. ಆ ಸದಾಶಿವನು ಯಾವನನ್ನು ಪೂಜಿಸಿ ಉತ್ತಮಸ್ಥಾನವನ್ನು ಹೊಂದಿದಾನೋ ಅಂತಹ ಶ್ರೀರಾಮನು ನನ್ನ ಮನಸ್ಸನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಎಲ್ಲಿಗೂ ಹೋಗುವುದೇ ಇಲ್ಲ.

೧೯. ರಾಮನಿರುವ ಜಾಗದಲ್ಲಿಯೇ ಚರಾಚರವಾದ ಪ್ರಪಂಚವಿರುವುದು. ಆದ್ದರಿಂದ ನಾನು ವೀರಮಣಿಯನ್ನು ಜಯಿಸುತ್ತೇನೆ.

೨೦. ಆದ್ದರಿಂದ ಶೂರರಾದ ವೀರಸಿಂಹ ಮೊದಲಾದವರೊಡನೆ ಯುದ್ಧ ಮಾಡು. ಹೋಗು. ನನ್ನ ಯೋಚನೆಯನ್ನು ಬಿಡು.

ವಾಚಮಿತ್ಥಂ ಸಮಾಕರ್ಣ್ಯ ಹನೂನಾನ್ಧೀರತೇರಿತಾನ್ ।
 ಜಗಾಮ ಸಂಗರೇ ಯೋದ್ಧಾಂ ವೀರಸಿಂಹಂ ನೃಪಾನುಜಂ ॥ ೨೧ ॥

ಲಕ್ಷ್ಮೀನಿಧಿಸ್ಸತೇನಾಸ್ಯ ಶುಭಾಂಗದಸುಸಂಜ್ಞಿನಾ ।
 ದ್ವೈರಥೇನ ಪ್ರಯುಯುಧೇ ನುಹಾಶಸ್ತ್ರಾಸ್ತ್ರವೇದಿನಾ ॥ ೨೨ ॥

ಬಲಪುತ್ರೇಣ ಸುನುದಃ ಸ್ವಪ್ರತಾಪಬಲೋರ್ಜಿತಃ ।
 ಯೋದ್ಧಾಂ ಶಸ್ತ್ರಾಸ್ತ್ರಸಂಗ್ರಾಮವಿಚಾರಚತುರೋ ನೃಪಃ ॥ ೨೩ ॥

ಆಹ್ವಯಂತಂ ನೃಪಂ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ದ್ವೈರಥೇ ಯುದ್ಧಕೋವಿದಃ ।
 ಪುಷ್ಕಲೋ ಭರ್ನುಖಚಿತೇ ರಥೇ ತಿಷ್ಠನ್ ಯಯೌ ಹಿ ತಂ ॥ ೨೪ ॥

ರಾಜಾ ತಮಾಗತಂ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ಪುಷ್ಕಲಂ ಯುದ್ಧಕೋವಿದಂ ।
 ಉನಾಚ ನಿರ್ಭಿಯಾ ವಾಣ್ಯಾ ರಣನುಧ್ಯೇ ಸುಭಾಷಿತಃ ॥ ೨೫ ॥

॥ ವೀರಮಣಿರುನಾಚ ॥

ಬಾಲ ಮಾ ಯಾಹಿ ಮಾಂ ಕ್ರೌದ್ಧಂ ಸಂಗ್ರಾಮೇ ಚಂಡಕೋಪನಂ ।
 ಗಚ್ಛ ಪ್ರಾಣಪರೀಪ್ಸಾಯೈ ಮಾ ಯುದ್ಧಂ ಕುರು ಮೇ ಸಹ ॥ ೨೬ ॥

೨೧. ಈ ಶೌರ್ಯದ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಹನುಮಂತನು ವೀರಸಿಂಹಾದಿ
 ಗಳೊಡನೆ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಹೋದನು.

೨೨. ಲಕ್ಷ್ಮೀನಿಧಿಯು ಇವನ ಮಗನಾದ ವೀರನಾದ ಶುಭಾಂಗದನೊಡನೆ
 ಯುದ್ಧಮಾಡಿದನು.

೨೩. ಸುನುದನು ಬಲಪುತ್ರನೊಡನೆ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ನಿಂತನು.

೨೪. ಎದುರಿಗೆ ನಿಂತು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಕರೆಯುತ್ತಿರುವ ವೀರಮಣಿಯೊಡನೆ
 ಶಸ್ತ್ರಾಸ್ತ್ರಗಳು ತುಂಬಿದ ಚಿನ್ನದ ರಥದಲ್ಲಿ ಕುಳಿತು ಪುಷ್ಕಳನು ಹೋದನು.

೨೫. ವೀರಮಣಿಯು ಪುಷ್ಕಳನು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಬಂದುದನ್ನು ನೋಡಿ ನಿರ್ಭ
 ಯವಾಗಿ ಒಳ್ಳೆಯ ಮಾತಿನಿಂದ ಇಂತೆಂದನು.

೨೬. ವೀರಮಣಿಯು ಹೇಳಿದನು :—ಬಾಲನೇ, ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಚಂಡಕೋಪಿ
 ಯಾದ ನನ್ನೊಡನೆ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಬರಬೇಡ. ಪ್ರಾಣವನ್ನು ಉಳಿಸಿಕೋ, ಹೋಗು.
 ನನ್ನೊಡನೆ ಯುದ್ಧಮಾಡಬೇಡ.

ತ್ವಾದ್ಯಾನ್ಬಾಲಕಾನ್ಬಾಹುಮಾದ್ಯಶಾಃ ಕೃಪಯಂತಿ ನೈ ।

ಪ್ರಹರಂತಿ ನ ಚೈತಾನ್ಸ್ತೈ ತಸ್ಮಾದ್ಗಚ್ಛ ರಣಾದ್ಬಹಿಃ

॥ ೨೭ ॥

ಯಾವತ್ತ್ವಂ ನ ಮಯಾ ದೃಷ್ಟಶ್ಚಕ್ಷುರ್ಭ್ಯಾಂ ತಾವದುನ್ಮನಾಃ ।

ಸಾಂಪ್ರತಂ ತ್ವಾಂ ಪ್ರಹರ್ತುಂ ನ ಮನಃ ಸಮಭಿಕಾಂಕ್ಷತಿ

॥ ೨೮ ॥

ಯತ್ತ್ವಯಾ ಮತ್ಪುತ್ರೋ ಬಾಣೈರ್ಭಿನ್ನೋ ಮೂರ್ಛೀಕೃತಃ ಪುನಃ ।

ಸರ್ವಂ ಮಯಾ ಕ್ಷಾಂತಮದ್ಯ ತವ ಬಾಲಧಿಯೋ ಮಹತ್

॥ ೨೯ ॥

ಇತಿ ವಾಕ್ಯಂ ಸಮಾಕರ್ಣ್ಯ ಪುಷ್ಕಲೋ ವಾಕ್ಯಮಬ್ರವೀತ್

॥ ೩೦ ॥

॥ ಪುಷ್ಕಲ ಉವಾಚ ॥

ಬಾಲೋಽಹಂ ತ್ವಂ ಮಹಾವೃದ್ಧಃ ಸರ್ವಶಸ್ತ್ರಾಸ್ತ್ರಕೋವಿದಃ ।

ಕ್ಷತ್ರಿಯಾಣಾಂ ಮತೇ ಯೇ ತು ಬಲಾಧಿಕೈನ ಸಂಯುತಾಃ

॥ ೩೧ ॥

೨೭. ನಿನ್ನಂತಹ ಬಾಲರನ್ನು ನನ್ನಂತಹ ಶೂರರು ಕೃಪೆಯಿಂದ ಕುಣುತ್ತಾರೆ. ಇಂತಹವರನ್ನು ಹೊಡೆಯುವುದಿಲ್ಲ. ಯುದ್ಧದಿಂದ ಹೊರಗೆಹೋಗು.

೨೮. ನನ್ನ ಕಣ್ಣಿಗೆ ಬೀಳುವವರೆಗೂ ನೀನು ಹರಟೆಹೊಡೆಯುತ್ತ ಶೂರನಾಗಿ ರಬಹುದು. ಈಗ ನೀನು ಹಸುಳಿಯಾದುದರಿಂದ ನಿನ್ನನ್ನು ಹೊಡೆಯಲು ನನಗೆ ಮನಸ್ಸುಬಾರದು.

೨೯. ನೀನು ಬಾಣಗಳಿಂದ ನನ್ನ ಮಗನನ್ನು ಹೊಡೆದು ಮೂರ್ಛಿತಪಡಿಸಿದ್ದರೂಕೂಡ ಅದೆಲ್ಲವನ್ನೂ ನೀನು ಹುಡುಗನೆಂಬುದರಮೇಲೆ ಕ್ಷಮಿಸಿದ್ದೀನೆ.

೩೦. ಈ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಪುಷ್ಕಲನು ಇಂತೆಂದನು.

೩೧. ಪುಷ್ಕಲನು ಹೇಳಿದನು :—ನಾನು ಬಾಲನು. ನೀನು ಸರ್ವ ಶಸ್ತ್ರಾಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ಬಲ್ಲ ವೃದ್ಧನು. ಕ್ಷತ್ರಿಯರ ಮತದ ರೀತಿಯಾಗಿ ಯಾರು ಬಲಿಷ್ಠರೋ ಅವರೇ ವೃದ್ಧರು. ವಯಸ್ಸಾದವರು ವೃದ್ಧರಲ್ಲ.

ತ ಏವ ವೃದ್ಧಾ ಭೂಪಾಗ್ರ್ಯ ನ ವಯೋವೃದ್ಧತಾಂ ಗತಾಃ |
ನುಯಾ ತೇ ಮೂರ್ಛಿತಃ ಪುತ್ರಃ ಸ್ವಶೌರ್ಯಬಲದರ್ಪಿತಃ || ೩೨ ||

ಇದಾನೀಂ ತ್ವಾಮಹಂ ಶಸ್ತ್ರೈಃ ಪಾತಯಿಷ್ಯಾಮಿ ಸಂಗರೇ |
ತಸ್ಮಾತ್ತ್ವಂ ಯತ್ನತಸ್ತಿಸ್ಯ ರಾಜಾ ಸಂಗ್ರಾಮಮೂರ್ಧನಿ || ೩೩ ||

ರಾಮಭಕ್ತಂ ನ ಮಾಂ ಕಂಚಿಜ್ಜಯತೀಂದ್ರಪದೇ ಸ್ಥಿತಃ |
ಇತ್ಥಂ ಭಾಷಿತಮಾಶ್ರುತ್ಯ ಪುಷ್ಕಲಸ್ಯ ನೃಪಾಗ್ರಣೀಃ || ೩೪ ||

ಜಹಾಸ ಬಾಲಂ ಸಂವೀಕ್ಷ್ಯ ಕೋಪಂ ಚ ವೃದಧಾತ್ಪುನಃ |
ತಂ ನೈ ಕೋಪಿತಮಾಲಕ್ಷ್ಯ ಭರತಾತ್ಮಜ ಉನ್ಮದಃ || ೩೫ ||

ಜಘಾನ ಶರವಿಂಶತ್ಯಾ ರಾಜಾನಂ ಹೃದಿ ತೀಕ್ಷ್ಣಯಾ |
ರಾಜಾ ತಾನಾಗರ್ತಾ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ಬಾಣಾಂಸ್ತೇನ ವಿನೋಜಿತಾನ್ || ೩೬ ||

ಚಿಚ್ಛೇದ ಪರಮಕ್ರುದ್ಧಃ ಶರೈಸ್ತೀಕ್ಷ್ಣೈರನೇಕಧಾ |
ತದ್ಬಾಣಚ್ಛೇದನಂ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ಭಾರತಿಃ ಪರವೀರಹಾ || ೩೭ ||

೩೨-೩೩. ವೀರನಾದ ನಿನ್ನ ಮಗನನ್ನು ನಾನು ಮೂರ್ಛಿಕೆಡವಿದೆನು. ಈಗ ನಿನ್ನನ್ನು ನಾನು ಕೊಂದೇಬಿಡುತ್ತೇನೆ. ಆದ್ದರಿಂದ ಸರ್ವಪ್ರಯತ್ನದಿಂದಲೂ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಸಿದ್ಧನಾಗಿ ನಿಲ್ಲು.

೩೪. ರಾಮಭಕ್ತನಾಗಿರುವ ನನ್ನನ್ನು ಇಂದ್ರನಾವಾಗ್ಯೂ ಜಯಿಸಲಾರನು ಎನ್ನಲು ಈ ಪುಷ್ಕಲನ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಆ ವೀರಮಣಿಯು ನಗುತ್ತ ಕೋಪಗೊಂಡನು.

೩೫. ಅವನು ಕೋಪಗೊಂಡುದನ್ನು ನೋಡಿ ಪುಷ್ಕಳನು ಕೋಪಗೊಂಡು ಇಪ್ಪತ್ತು ಬಾಣಗಳನ್ನು ಅವನ ಎದೆಗೆ ಬಿಟ್ಟು ಹೊಡೆದನು.

೩೬. ರಾಜನು ಬರುತ್ತಿರುವ ಆ ಬಾಣಗಳನ್ನು ನೋಡಿ ಹರಿತನಾದ ಬಾಣಗಳಿಂದ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿಯೇ ಕತ್ತರಿಸಿದನು.

೩೭-೩೮. ಆ ಬಾಣಗಳನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿದುದನ್ನು ವೀರನಾದ ಪುಷ್ಕಳನು ನೋಡಿ

ಚುಕೋಪ ಹೃದಯೇತ್ಯಂತಂ ರಾಜಾನಂ ಚ ತ್ರಿಭಿಶ್ಚರೈಃ ।
ವಿವ್ಯಾಧ ಭಾಲೇ ಭೂಪಾಲಪುತ್ರಃ ಪುಷ್ಕಲಸಂಜ್ಞಿತಃ

॥ ೩೮ ॥

ತತ್ರ ಲಗ್ನಾ ವಿರೇಜುಸ್ತೇ ತ್ರಿಕೂಟಶಿಖರಾಣಿ ಕಿಂ ।
ತೈರ್ಬಾರ್ಣೈರ್ನ್ಯಥೀಲೋ ರಾಜಾ ಜಘಾನ ನವಭಿಶ್ಚರೈಃ

॥ ೩೯ ॥

ಹೃದಯೇ ಪುಷ್ಕಲಂ ವೀರಂ ಮಹಾಕೋಪಸಮನ್ವಿತಃ ।
ತೈರ್ವತ್ಸದಂತೈರ್ಬಹ್ವಸ್ತ್ರಂ ಸೀತಂ ರಾಮಾನುಜಾಂಗಜಂ

॥ ೪೦ ॥

ಸರ್ಪಾ ಆಶೀವಿಸಾ ಯದ್ವತ್ಕುಂದಾಸ್ತದ್ವಪುಷಿ ಸ್ಥಿತಾಃ ।
ಪರಮಂ ಕೋಪಮಾಪನ್ನಃ ಪುಷ್ಕಲೋ ಭೂಮಿಪಂ ಪುನಃ

॥ ೪೧ ॥

ಬಾಣಾನಾಂ ಶತಕೇನಾಶು ಬಿಭೇದ ಶಿತಪರ್ವಣಾ ।
ತೈರ್ಬಾರ್ಣೈಃ ಕನಚಂ ಭಿನ್ನಂ ಕಿರೀಟಿಸ್ಸಶಿರಸ್ತ್ರಕಃ

॥ ೪೨ ॥

ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಕೋಪಗೊಂಡು ಮೂರು ಬಾಣಗಳಿಂದ ಆ ರಾಜನ ಹಣೆಯನ್ನು ಹೊಡೆದನು.

೩೯. ಆ ಹಣೆಯಲ್ಲಿ ಚುಚ್ಚಿಕೊಂಡ ಆ ಮೂರು ಬಾಣಗಳೂ ತ್ರಿಕೂಟಶಿಖರಗಳೆಂದಿದ್ದವು. ಆ ಬಾಣಗಳಿಂದ ದುಃಖಗೊಂಡ ರಾಜನು ಒಂಭತ್ತು ಬಾಣಗಳಿಂದ ಪುಷ್ಕಲನನ್ನು ಹೊಡೆದನು.

೪೦. ಆ ಬಾಣಗಳು ಈತನ ಹೃದಯಕ್ಕೆ ಬಿದ್ದು ಬಹು ರಕ್ತವನ್ನು ಸುರಿಸಿದವು.

೪೧. ಹಾಗೆ ಹೊಡೆದ ಅಸ್ತ್ರಗಳು ಕೋಪಗೊಂಡ ಸರ್ಪಗಳು ಅವನ ದೇಹದಲ್ಲಿ ಅಂಟಿಕೊಂಡಿವೆಯೋ ಎಂಬತಿದ್ದವು. ಅದರಿಂದ ಪುಷ್ಕಲನು ಬಹು ಕೋಪಗೊಂಡು ವೀರಮಣಿಯನ್ನು ಕುರಿತು ಬಾಣಗಳನ್ನು ಹೊಡೆದನು.

೪೨. ಮೂರು ಬಾಣಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಹೊಡೆದನು. ಆ ಬಾಣಗಳು ಅವನ ಕನಚವನ್ನೂ ಕಿರೀಟವನ್ನೂ ಪುಡಿಮಾಡಿದವು.

ರಥೋ ಧನುರ್ಮಹತ್ಸಜ್ಯಂ ಚೈನಂ ಕೋಪಪರಿಪ್ಲವಾತ್ |

ಕ್ಷತಜೇನ ಪರಿಪ್ಲುಷ್ವೋ ಬಾಣಭಿನ್ನಕಳೇಬರಃ || ೪೩ ||

ಅನ್ಯಂ ಸ್ಯಂದನಮಾರುಹ್ಯ ಜಗಾಮ ಭರತಾತ್ಮಜಂ |

ಧನ್ಯೋಽಸಿ ವೀರ ರಾಮಸ್ಯ ಚರಣಾಬ್ಜಮಧುನ್ವತ || ೪೪ ||

ಮಹತ್ಕೃತಂ ಕರ್ಮ ತೇದ್ಯ ಯದಹಂ ನಿರಥೀಕೃತಃ |

ಪ್ರಾಣಾನ್ರಕ್ಷಸ್ವ ಭೋ ವೀರ ಸಾಂಪ್ರತಂ ಮಯಿ ಯುದ್ಧಾತಿ || ೪೫ ||

ಸುಲಭಾ ನ ತವ ಪ್ರಾಣಾಃ ಕಾಲರೂಪೇ ಮಯಿ ಸ್ಥಿತೇ |

ಇತ್ಯುಕ್ತ್ವಾ ವ್ಯಹನದ್ವಾಣೈರಸಂಖ್ಯೈರಸ್ತ್ರಕೋವಿದಃ || ೪೬ ||

ಭೂಮೌ ದಿಶಿ ಚ ತದ್ವಾಣಾನ್ನಾನ್ಯದ್ವೈತ ತತ್ರ ಹ |

ಅನೇಕೇ ಗಜಸಾಹಸ್ರಾ ಭಿನ್ನಾ ಅಶ್ವಾಸ್ಸಮಂತತಃ || ೪೭ ||

ರಥಾ ರಥಿಯುತಾಸ್ತೇನ ಭಿನ್ನಾ ಭಿನ್ನಾ ದ್ವಿಧಾಕೃತಾಃ |

ಶೋಣಿತೌಘಾ ಸರಿತ್ರತ್ರ ಪ್ರಸುಸ್ರಾವ ರಣಾಂಗಣೇ || ೪೮ ||

೪೩. ರಥವೂ ಧನುಸ್ಸೂ ಕೂಡ ಪುಡಿಪುಡಿಯಾದವು. ಅವನ ಮೈಯೆಲ್ಲವೂ ರಕ್ತದಿಂದ ನೆನೆದಿತು. ಬೇರೆ ರಥವನ್ನು ಹತ್ತಿ ಆ ಪುಷ್ಪಕನನ್ನು ಎದುರಿಸಿದನು.

೪೪-೪೫. ಎಲೈ ರಾಮಭಕ್ತನಾದ ವೀರನೇ, ನೀನು ಧನ್ಯನು. ನೀನು ನನ್ನ ರಥವನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿದುದರಿಂದ ಮಹಾಕಾರ್ಯವನ್ನು ಮಾಡಿದಂತೆಯೇ ಆಯಿತು. ಈಗ ನಾನು ಯುದ್ಧಮಾಡುತ್ತೇನೆ. ಪ್ರಾಣಗಳನ್ನು ಕಾಪಾಡಿಕೋ.

೪೬. ಯಮಸ್ವರೂಪನಾಗಿ ನಾನಿರಲು ನಿನ್ನ ಪ್ರಾಣಗಳು ನಿನಗೆ ಸುಲಭವಲ್ಲ. ಹೀಗೆಂದು ಹೇಳಿ ಅನೇಕ ಬಾಣಗಳಿಂದ ಹೊಡೆದನು.

೪೭-೪೮. ಭೂಮಿಯೆಲ್ಲೂ ದಿಕ್ಕುಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಅವನ ಬಾಣಗಳಲ್ಲದೆ ಬೇರೆ ಏನೂ ಕಾಣುತ್ತಲೇ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಆನೆಗಳು, ಕುದುರೆಗಳು, ರಥಗಳು ಸಾವಿರಗಟ್ಟಲೆ ಯಲ್ಲಿ ನಾಶವಾದವು. ರಕ್ತದ ನದಿಯೇ ಅಲ್ಲಿ ಹರಿಯಿತು.

ಯತ್ರೋನ್ನವಾ ಹಿ ಮಾತಂಗಾ ದೃಶ್ಯಂತೇ ಶೈಲಶೃಂಗವತ್ ।

ಕೇಶಾಃ ಶೈನಾಲವಲ್ಲಕ್ಷ್ಯಾ ಮುಹುಃ ಪ್ರಾಣಿಶಿರಸ್ಥಿತಾಃ ॥ ೪೯ ॥

ಅನೇಕೇ ಸಾಣಯಶ್ಚಿನ್ಮಾ ವೀರಾಣಾಂ ಮುದ್ರಿಕಾರ್ಪಯಾಃ ।

ದೃಶ್ಯಂತೇ ಅಹಿವತ್ಸತ್ರ ಚಂದನಾದಿಕರೂಪಿತಾಃ ॥ ೫೦ ॥

ಶಿರಾಂಸಿ ಚ ಭಟಾಗ್ರಾಣಾಂ ಕಚ್ಚಸಾಧಾಂ ವಹಂತಿ ವೈ ।

ಮಾಂಸಾನಿ ಪಂಕಾ ಯತ್ರಾಸನ್ನೀರಾಣಾಂ ಮುದತಾಂ ತತಃ ॥ ೫೧ ॥

ಏವಂ ವೃತ್ತಿಕರೇ ವೃತ್ತೇ ಯೋಗಿನೈಶ್ಚ ತತೋ ರಣೇ ।

ಪಪುಃ ಸಾತ್ರೇಣ ರುಧಿರಂ ಪ್ರಾಣಿನಾಂ ರಣಸಾತಿನಾಂ ॥ ೫೨ ॥

ಮಾಂಸಾನಿ ಬುಭುಜುಸ್ತಾ ವೈ ಹರ್ಷಕೌತುಕಸಂಯುತಾಃ ।

ಪೀತ್ವಾ ತು ಶೋಣಿತಂ ತತ್ರ ಭಕ್ಷಿತ್ವಾ ಮಾಂಸಕಂ ಮುಹಾ ॥ ೫೩ ॥

ನನ್ಯತುರ್ಜಹಸುಃ ಪ್ರೋಚ್ಛೈರುಜ್ಜಗುಃ ಪ್ರಥನಾಂಗಕೇ ।

ಪಿಶಾಚಾಸ್ತತ್ರ ಸಮರೇ ಪ್ರಾಣಿನಾಂ ಮಸ್ತಕಾನಿ ವೈ ॥ ೫೪ ॥

೪೯. ಆ ರಕ್ತದ ನದಿಯಲ್ಲಿ ಆನೆಗಳು ಪರ್ವತಗಳಂತೆ ಕಂಡವು. ಭಟರ ತಲೆ ಗೂದಲು ಪಾಚಿಯಂತೆ ಕಾಣುತ್ತಿದ್ದವು.

೫೦. ಅಲ್ಲಿ ಕತ್ತರಿಸಿ ಬಿದ್ದಿದ್ದ ಕೈಗಳು ಉಂಗುರಗಳುಳ್ಳವಳಾಗಿ ಸರ್ಪಗಳಂತೆ ಕಾಣುತ್ತಿದ್ದವು.

೫೧. ವೀರರ ತಲೆಗಳು ಆಮೆಗಳಂತೆಯೂ, ಮಾಂಸಗಳು ಕೆಸರಿನಂತೆಯೂ ಕಾಣುತ್ತಿದ್ದವು.

೫೨. ಹೀಗೆ ನಡೆಯುತ್ತಿರಲು ಯೋಗಿನಿಯರು ಆ ರಣರಂಗದಲ್ಲಿ ಪಾತ್ರಗಳಿಂದ ರಕ್ತವನ್ನು ಮೊಗೆದು ಮೊಗೆದು ಕುಡಿಯುತ್ತಿದ್ದರು.

೫೩-೫೪. ಅಂತೆಯೇ ಮಾಂಸವನ್ನು ತಿಂದರು. ಪಿಶಾಚಗಳು ರಕ್ತವನ್ನು ಕುಡಿದು ಮಾಂಸವನ್ನು ತಿಂದು ಕೂಗಿದುವು, ನಕ್ಕವು, ಹಾಡಿದವು. ಅಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದಿರುವ ತಲೆಬುರುಡೆಗಳನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ತಾಳದಂತೆ ಬಡಿಯುತ್ತಿದ್ದವು.

ಧೃತ್ವಾ ಕರಾಭ್ಯಾಂ ಮತ್ತಾಂಗಾಸ್ತಾಲವದ್ವಾದನೋದ್ಯತಾಃ |

ಶಿವಾಸ್ತತ್ರ ಮಹಾಮಾಂಸಂ ಪತಿತಾನಾಂ ರಣಾಂಗಣೇ

|| ೫೫ ||

ಭಕ್ಷಿತಾ ವ್ಯನದನ್ಮತ್ತಾಃ ಕಾತರಾಣಾಂ ಭಯಪ್ರದಂ |

ಕಾತರಾಸ್ತತ್ರ ಸಂತ್ರಸ್ತಾ ಗತಾಃ ಕುಂಜರಕೋಟಿರೇ

|| ೫೬ ||

ಭಕ್ಷಿತಾ ಯೋಗಿನೀಭಿಸ್ತೇ ಪಾಪಿನಾಂ ಕ್ವಾಪಿ ನ ಸ್ಥಿತಿಃ |

ಏತತ್ಕದನಮಾಲಕ್ಷ್ಯ ಸ್ವಸೈನ್ಯಸ್ಯ ರಣಾಗ್ರಣೀಃ

|| ೫೭ ||

ಪುಷ್ಕಲೋಪಿ ಚಕಾರಾತ್ರ ಕದನಂ ರಣಮಂಡಲೇ |

ಭಿದ್ಯಂತೇ ಗಜಶೀರ್ಷಾಣಿ ಪತಂತಿ ಮೌಕ್ತಿಕಾನಿ ತು

|| ೫೮ ||

ದೃಶ್ಯಂತೇ ಲೋಮಭಿಃ ಪೂರ್ಣಾಸ್ತಾವ್ರಪರ್ಣೀವ ತನ್ನದೀ |

ಪುಷ್ಕಲಪ್ರಹಿತಾ ಬಾಣಾ ನೃಣಾಮಂಗೇಷು ಸಂಗತಾಃ

|| ೫೯ ||

ಕುರ್ದಂತಿ ಪ್ರಾಣವಿಚ್ಛೇದಂ ವೀರಾಣಾಮಪಿ ಸರ್ವತಃ |

ಸರ್ವೇ ರುಧಿರಸಿಕ್ತಾಂಗಾಃ ಸರ್ವೇ ಭಿನ್ನನಿಜಾಂಗಕಾಃ

|| ೬೦ ||

೫೫-೫೬. ನರಿಗಳು ಅಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದಿರುವ ಮನುಜರ ಮಾಂಸವನ್ನು ತಿಂದು ಮತ್ತೆ
ವಾದುವು. ಅವೆಲ್ಲವೂ ಹೇಡಿಗಳಿಗೆ ಹೆದರಿಕೆಯನ್ನುಂಟುಮಾಡುತ್ತಿದ್ದಿತು. ಅವರು
ಹೆದರಿ ಆನೆಗಳು ಬಿದ್ದಿರುವ ಜಾಗದ ಪೊಟರೆಗಳಲ್ಲಿ ಅವಿತುಕೊಂಡರು.

೫೭-೫೮. ಯೋಗಿನಿಯರೆಲ್ಲರೂ ಅದನ್ನು ತಿನ್ನುತ್ತಿದ್ದರು. ಪಾಪಿಗಳಿಗೆ ಅಲ್ಲಿ
ಜಾಗವೇ ಇಲ್ಲ. ಈ ಯುದ್ಧವಾಗಿ ತನ್ನ ಸೈನ್ಯದ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ನೋಡಿದ ವೀರನಾದ
ಪುಷ್ಕಳನೂ ಮಹಾಯುದ್ಧವನ್ನು ಮಾಡಿ ಆನೆಗಳ ತಲೆಗಳನ್ನು ಸೀಳಿದನು. ಅದರಿಂದ
ಮುತ್ತುಗಳು ಬೀಳುತ್ತಿದ್ದುವು. (ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ಆನೆಯ ತಲೆಯಲ್ಲಿ ಮುತ್ತಿರುವುದೆಂದು
ಹೇಳುತ್ತಾರೆ.)

೫೯. ಆ ರಕ್ತನದಿಯು ತಾನ್ಮ್ರಪರ್ಣನದಿಯಂತೆ ಕೂದಲಿನಿಂದಲೂ ಕೂಡಿ
ದ್ದಿತು. ಪುಷ್ಕಳನು ಬಿಟ್ಟ ಬಾಣಗಳು ಮೈಯಲ್ಲಿ ಚುಚ್ಚಿಕೊಂಡು ವೀರರಿಗೆಲ್ಲಾ
ಪ್ರಾಣಗಳನ್ನು ತೆಗೆಯುತ್ತಿದ್ದುವು.

೬೦. ಎಲ್ಲರೂ ರಕ್ತದಿಂದ ತೊಯಿದಿದ್ದರು. ಎಲ್ಲರೂ ಅಂಗಹೀನರಾಗಿದ್ದರು.
ಇದನ್ನು ನೋಡಿದರೆ ಭಟರೆಲ್ಲರೂ ಹೂಬಿಟ್ಟ ಮುತ್ತುಗವಮರದಂತೆ ಪ್ರಕಾಶಿಸು
ತ್ತಿದ್ದರು.

ದೃಶ್ಯಂತೇ ಕಿಂಶುಕಾ ಯದ್ವತ್ಸುಭಟಾಃ ಪ್ರಧನಾಂಗಣೇ ।

ಏತಸ್ಮಿನ್ನಮಯೇ ಕ್ರೃದ್ಧಃ ಸಮಾಭಾಷ್ಯ ಮಹೀಪತಿಂ

॥ ೬೦ ॥

ಜಘಾನ ದಶಬಾಣೈಸ್ತಂ ರೋಷಪೂರಪರಿಪ್ಲುತಃ ।

ತದ್ಬಾಣವೇಧಭಿನ್ನಾಂಗೋ ನಿಶೀರ್ಣಕವಚೋ ನೃಪಃ

॥ ೬೧ ॥

ಮಹಾಬಲಂ ತಂ ಮನ್ವಾನಃ ಪ್ರಾಹರಚ್ಛರಕೋಟಿಭಿಃ ।

ತೈರ್ಬಾಣೈಃ ಕವಚಾಸ್ತುಕ್ತಂ ಸ್ತವದ್ವಹುಸುಕೋಣಿತಂ

॥ ೬೨ ॥

ನಪುರ್ಬಘೂವ ರುಚಿರಂ ಶರಪಂಜರಗೋಚರಂ ।

ಶರಪಂಜರಮಧ್ಯಸ್ಥೋ ನಿಹ್ವಲೀಕೃತಮಾನಸಃ

॥ ೬೩ ॥

ಶರಾನ್ನೇತುಂ ಚ ಸಂಧಾತುಂ ನ ಚಕ್ಷ್ಣಾಮ ಸ ಭಾರತಿಃ ।

ರಾಮಂ ಸ್ಮೃತ್ವಾ ಧನುರ್ಧೃತ್ವಾ ಕರೇ ಸಜ್ಯಂ ಮಹದ್ಭಟಃ

॥ ೬೪ ॥

ಮುನೋಚ ಬಾಣನ್ನಿಶಿತಾ ವೈರಿವೃಂದನಿವಾರಣಾಃ ।

ತೈರ್ಬಾಣೈಶ್ಚರಜಾಲಂ ತದ್ವಿಧೂಯ ದ್ವಿಜಪುಂಗವಃ ।

ಶಂಖಂ ಪ್ರಧ್ಮಾಯ ಸಮರೇ ಜಗಾದ ಗತಭೀರ್ನೃಪಂ

॥ ೬೫ ॥

೬೦. ಈ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಪುಷ್ಕಳನು ಕೋಪಗೊಂಡು ರಾಜನನ್ನು ಕೂಗಿ ಕೋಪದಿಂದ ಹತ್ತು ಬಾಣಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟನು.

೬೧. ಆ ಬಾಣಗಳ ಏಟಿನಿಂದ ಕವಚವು ಕತ್ತರಿಸಿದ್ದರಿಂದ ವೀರಮಣಿಯು ಪುಷ್ಕಳನನ್ನು ವೀರನೆಂದು ತಿಳಿದು ಅನೇಕ ಬಾಣಗಳಿಂದ ಹೊಡೆದನು.

೬೨-೬೪. ಆ ಬಾಣಗಳು ಕವಚಗಳಿಂದ ಒಳಗೆ ಚುಚ್ಚಿ ರಕ್ತಪಿರುವಂತೆ ಮಾಡಿದುವು. ಅವನ ಶರೀರವು ಶರಪಂಜರದಲ್ಲಿದ್ದಂತೆ ಇದ್ದಿತು. ಶರಪಂಜರವಲ್ಲಿದ್ದಂತಿದ್ದುದರಿಂದ ಆ ಪುಷ್ಕಳನು ಬಾಣಗಳನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕೂ ಹೊಡೆುವುದಕ್ಕೂ ಅಸಮರ್ಥನಾದನು.

೬೫. ಆಗ ಪುಷ್ಕಳನು ರಾಮನನ್ನು ಧ್ಯಾನಮಾಡಿ ಧನುಸ್ಸನ್ನು ಸರಿಮಾಡಿ ಕೊಂಡು ವೈರಿನಿವಾರಕವಾದ ಬಾಣಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟನು.

೬೬. ಆ ಬಾಣಗಳಿಂದ ಆ ಶರಗಳನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿ ಹೊಡೆತೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಶಂಖವನ್ನು ಊದಿದನು ಮತ್ತು ಅವನನ್ನು ಕುರಿತು ಇಂತೆಂದನು.

॥ ಪುಷ್ಕಲ ಉವಾಚ ॥

ತ್ವಯಾ ಕೃತಂ ಮಹತ್ಕರ್ಮ ಯನ್ಮಾಂ ಬಾಣಸ್ಯ ಪಂಜರೇ ।
ಗೋಚರಂ ಕೃತವಾ ವೀರ ವೀರತಾಪನಮುದ್ಭಟಂ

॥ ೬೭ ॥

ವೃದ್ಧತ್ವಾನ್ಮಮ ನಾನೋತ್ಸಸಿ ಸಾಂಪ್ರತಂ ರಣಮಂಡಲೇ ।
ಸತ್ಯಮೇದ ಪರಾಕ್ರಾಂತಂ ರಾಜನ್ವೀರಮಣೇ ಮಹತ್

॥ ೬೮ ॥

ಬಾಣತ್ರಯೇಣ ಭೋ ವೀರ ಮೂರ್ಛಿತಂ ಕರವ್ಯ ನ ಹಿ ।
ತರ್ಹಿ ಪ್ರತಿಜ್ಞಾಂ ತ್ಯಣು ಮೇ ಸರ್ವವೀರವಿನೋಹಿನೀಂ

॥ ೬೯ ॥

ಗಂಗಾಂ ಪ್ರಾಪ್ಯಾಮಿ ಯೋ ವೈ ತಾಂ ನಿಂದಿತ್ವಾ ಪಾಪಹಾರಿಣೀಂ ।
ನ ಮಜ್ಜತಿ ಮಹಾಪಾಪೋ ಮಹಾಮೂಢವಿಚೇಷ್ಟಿತಂ

॥ ೭೦ ॥

ತಸ್ಯ ಪಾಪಂ ಮಮೈವಾಸ್ತು ಚೇನ್ನ ತ್ವಾಂ ರಣಮಂಡಲೇ ।
ಪತಿತಂ ಮೂರ್ಛಯಾ ನೈವ ಕರಿಷ್ಯೇ ತೀಕ್ಷ್ಣಸಾಯಕೈಃ

॥ ೭೧ ॥

ಸಾಂಪ್ರತಂ ವೀರಬುದ್ಧ್ಯಾ ತ್ವಂ ಸನ್ನದ್ಭೋ ಭವ ಭೂಪತೇ

॥ ೭೨ ॥

೬೭. ಪುಷ್ಕಲನು ಹೇಳಿದನು:—ಎಲೈ ವೀರನೇ, ಬಾಣಪಂಜರದಲ್ಲಿ ನನ್ನನ್ನು ಕಟ್ಟಿದುದರಿಂದ ನೀನು ವೀರಕರ್ಮವನ್ನು ಮಾಡಿದೆ. ಇದು ವೀರರು ಹೊಗಳ ತಕ್ಕುದೇ!

೬೮. ನೀನು ವೃದ್ಧನಾದುದರಿಂದ ಯುದ್ಧಮಂಡಲದಲ್ಲಿ ನನಗೆ ಮಾನ್ಯವಾಗಿ ದ್ವೀಯೆ. ಎಲೈ ವೀರಮಣಿಯೇ, ನನ್ನ ಪರಾಕ್ರಮವನ್ನು ನೋಡು.

೬೯. ಎಲೈ ವೀರನೇ, ನಾನು ಮೂರು ಬಾಣಗಳಿಂದ ನಿನ್ನನ್ನು ಮೂರ್ಛಿಪೀಳಿಸಿದ್ದರೆ ವೀರರನ್ನು ಹೆದರಿಸುವ ನನ್ನ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆಯನ್ನು ಕೇಳು.

೭೦. ಯಾವ ಮನುಷ್ಯನು ಗಂಗೆಯನ್ನು ಹೊಂದಿ ಅದನ್ನು ನಿಂದಿಸುತ್ತಾ ಸ್ನಾನಮಾಡದೆ ಮೂಢನಾಗಿ ಬರುತ್ತಾನೋ ಅಂತಹವನ ಪಾಪವು ನನಗೆಬರಲಿ.

೭೧-೭೨. ಈಗ ಕ್ರೂರವಾದ ಬಾಣಗಳಿಂದ ನಿನ್ನನ್ನು ಮೂರ್ಛಿಕೆಡವುತ್ತೇನೆ. ವೀರಬುದ್ಧಿಯಿಂದ ಸಿದ್ಧನಾಗು.

ಇತಿ ನಾಕೈಂ ಸಮಾಕರ್ಣ್ಯ ಪುಷ್ಕಲಸ್ಯ ನೃಪೋತ್ತಮಃ |
ಚುಕೋಪ ಭೃಶಮುದ್ವಿಗ್ನಃ ಸಂದಧೇ ನಿಶಿತಾ ಶರಾ || ೭೩ ||

ತೇ ಶರಾ ಹೃದಯಂ ಭಿತ್ವಾ ಗತಾಸ್ತೇ ಭಾರತೇರ್ಮಹತ್ |
ಪೇತುಃ ಕ್ಷಿತಾನಧೋ ಯದ್ವದ್ರಾನುಭಕ್ತಿಪರಾಜ್ಮುಖಾಃ || ೭೪ ||

ತತಶ್ಶರಂ ಮುಮೋಚಾಸ್ತೈ ನಿಶಿತಂ ವಹ್ನಿ ಸಪ್ರಭಂ |
ಲಕ್ಷೀಕೃತ್ಯ ಮಹದ್ವಕ್ಷಃ ಕಸಾಟಿತಟವಿಸ್ತೃತಂ || ೭೫ ||

ಸ ಬಾಣೋ ಭೂಮಿಪತನಾದ್ವಿಧಾ ಭಿನ್ನಃ ಶರೇಣ ಹಿ |
ಸಪಾತ ರಥಮಧ್ಯೇಸಿ ಭೂಮುಂಡಲಮಿನ ಜ್ವಲ || ೭೬ ||

ಅಪರಂ ಬಾಣಮಾಧತ್ತ ಮಾತ್ಯಭಕ್ತಿಭವಂ ತತಃ |
ನಿಧಾಯ ಪುಣ್ಯಂ ಸೋವ್ಯೇಷ ಚಿಚ್ಛೇದ ಮಹತಾ ಪುನಃ || ೭೭ ||

ತದಾ ಪಿನ್ನಸ್ಸ ಹೃದಯೇ ಕಿಂ ತರ್ತವ್ಯಮಿತಿ ಸ್ಮರನ್ |
ರಾಮಂ ಹೃದಿ ನಿಜಾರ್ತಿಘ್ನಂ ಮುಮೋಚ ಪರಮಾಸ್ತ್ರವಿತ || ೭೮ ||

೭೩. ಪುಷ್ಕಲನ ಈ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ವೀರಮಣಿಯು ಕೋಪದಿಂದ ಚೂಪಾದ ಬಾಣಗಳನ್ನು ಹೂಡಿದನು.

೭೪. ಆ ಬಾಣಗಳು ಪುಷ್ಕಲನ ಹೃದಯವನ್ನು ಹೊಕ್ಕು ರಾಮಭಕ್ತಿಯಿಂದ ಹೀನರಾದವರಂತೆ ಕೆಳಗೆ ಬಿದ್ದವು.

೭೫. ಅನಂತರ ಗುರಿಕಟ್ಟಿ ಹೃದಯಕ್ಕೆ ಬಾಣಬಿಟ್ಟನು.

೭೬. ಆ ಬಾಣವು ಬರುವಷ್ಟರೊಳಗೆ ಎರಡಾಗಿ ಕತ್ತರಿಸಲು ರಥದ ಮಧ್ಯ ವಲ್ಲಿಯೇ ಬಿದ್ದಿತು. ಅದು ಬಿದ್ದ ಭೂಮಿಯಮುಂಡಲದಂತಿದ್ದಿತು.

೭೭. ತಾಯಿಯಲ್ಲಿಯೇ ಫಕ್ತಿಯ ಪುಣ್ಯವನ್ನು ಇಟ್ಟು ಮತ್ತೊಂದು ಬಾಣ ವನ್ನು ಬಿಟ್ಟನು. ವೀರಮಣಿಯು ಅವನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿದನು.

೭೮. ಆಗ ಪುಷ್ಕಲನು ಏನುಮಾಡಲೆಂದು ಯೋಚಿಸುತ್ತ ಕಷ್ಟಸಾರಕನಾದ ರಾಮನನ್ನು ಸ್ಮರಿಸಿ ಅವನ್ನು ಬಾಣವಲ್ಲಿಟ್ಟು ಬಿಟ್ಟನು.

ಸ ಬಾಣಸ್ತಸ್ಯ ಹೃದಯೇ ಲಗ್ನ ಆಶೀವಿಷೋಪಮಃ |
ಮೂರ್ಛಾಮಪ್ರಾಪಯತ್ತಂ ನೈ ಜ್ವಲನ್ ಸೂರ್ಯಸಮಪ್ರಭಃ || ೭೯ ||

ತತೋ ಹಾಹಾಕೃತಂ ಸರ್ವಂ ಪಲಾಯನಪರಾಯಣಂ |
ರಾಜ್ಞಿ ಸಂಮೂರ್ಛಿತೇ ಜಾತೇ ಪುಷ್ಕಲೋ ಜಯಮಾಪ್ತವಾನ್ || ೮೦ ||

ಇತಿ ಶ್ರೀ ಮಹಾಪುರಾಣೇ ಪಾದ್ಮೇ ಪಾತಾಳಖಂಡೇ ಶೇಷವಾತ್ಸ್ಯಾಯನ
ಸಂವಾದೇ ರಾಮಾಶ್ವಮೇಧೇ ಪುಷ್ಕಲವಿಜಯೋ ನಾಮ
ದ್ವಿಚತ್ವಾರಿಂಶೋಧ್ಯಾಯಃ

೭೯. ಸರ್ಪದಂತಿರುವ ಆ ಬಾಣವು ಅವನ ಎದೆಯಲ್ಲಿ ನೆಟ್ಟುಕೊಂಡು ಅವನಿಗೆ
ಮೂರ್ಛೆಯನ್ನು ತಂದಿತು.

೮೦. ಅನಂತರ ಎಲ್ಲರೂ ಹಾಹಾಕಾರನಾಡುತ್ತ ಓಡಿದರು. ರಾಜನು
ಮೂರ್ಛೆಬೀಳುತ್ತಲೂ ಪುಷ್ಕಲನು ಜಯವನ್ನು ಹೊಂದಿದನು

ಇಲ್ಲಿಗೆ ಶ್ರೀ ಪದ್ಮಮಹಾಪುರಾಣದ ಪಾತಾಳಖಂಡದಲ್ಲಿ ಶೇಷವಾತ್ಸ್ಯಾಯನ
ಸಂವಾದದ ರಾಮಾಶ್ವಮೇಧದಲ್ಲಿ ಪುಷ್ಕಲವಿಜಯನೆಂಬ
ನಲವತ್ತೆರಡನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು ಮುಗಿದುದು.



ಶ್ರೀಃ

ಅಥ ಮಹಾಪುರಾಣೇ ಸಾದ್ವೇ ಸಾತಾಳಖಂಡೇ

ತ್ರಿಚತ್ವಾರಿಂಶೋಽಧ್ಯಾಯಃ

॥ ಶೇಷ ಉನಾಚ ॥

ಹಸೂನಾನ್ವೀರಸಿಂಹಂ ತು ಸಮಾಗತ್ಯಾಬ್ರವೀದ್ವಚಃ |
ತಿಷ್ಠ ಯಾಸಿ ಕುತೋ ವೀರ ಜೇಷ್ಠ್ಯಾಢಿ ತ್ವಾಂ ಕ್ಷಣಾದಿಹ ॥ ೧ ॥

ಏನಮುಕ್ತಂ ಸಮಾಕರ್ಣ್ಯ ಪ್ಲವಂಗಸ್ಯ ವಚೋ ಮಹತ್ |
ಕೋಪಪೂರಪರಿಪುಷ್ಯಃ ಕಾರ್ತುಕಂ ಜಲದಸ್ತನಂ ॥ ೨ ॥

ವಿನದ್ಯ ಘೋರಾನ್ನಿಶಿತಾನ್ ಬಾಣಾನ್ಮಂಚನ್ವಭೌ ರಣೇ |
ಅಷಾಢೇ ಜಲದಸ್ಯೇನ ಧಾರಾಸಾರೋ ಮನೋಹರಃ ॥ ೩ ॥

ನಲವತ್ತಮೂರನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು.

೧. ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು :—ಹನುಮಂತನು ವೀರಸಿಂಹನನ್ನು ಎದುರಿಸಿ ಎಚ್ಚೆ ವೀರನೇ ಎಲ್ಲಿ ಹೋಗುತ್ತೀಯೇ? ನಿಲ್ಲು. ನಿನ್ನನ್ನು ಒಂದು ಕ್ಷಣದಲ್ಲೇ ಜಯಿಸುತ್ತೇನೆ.

೨-೩. ಹೀಗೆ ಹೇಳಿದ ಕಪಿಯ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ವೀರಸಿಂಹನು ಕೋಪದಿಂದ ಬಿಲ್ಲನ್ನು ಯುಂಕರಿಸುತ್ತ ಅಷಾಢಮಾಸದಲ್ಲಿ ಮೇಘವು ಮಳೆಗೆರೆವಂತೆ ಬಾಣಗಳನ್ನು ಅವನ ಮೇಲೆ ಬಿಟ್ಟನು.

ತಾನ್ದ್ರೋಷಾನ್ವಿತಾನ್ಬಾಣಾನ್ಸವಪುಷ್ಕೇ ವಿಲಗ್ನಕಾನ್ ।
ಚುಕೋಪ ಹೃದಯೇತ್ಯಂತಂ ತಂ ಹಂತುಂ ಮನ ಆದಧೇ ॥ ೪ ॥

ಮುಷ್ಠಿನಾ ತಾಡಯಾಮಾಸ ಹೃದಯೇ ವಜ್ರಸಾರಿಣಾ ।
ಸ ಮುಷ್ಠಿನಾ ಹಕೋ ವೀರಃ ಪಸಾತ ಧರಣೀತಲೇ ॥ ೫ ॥

ಮೂರ್ಛಿತಂ ತಂ ಸಮಾಲೋಕ್ಯ ಪಿತೃವ್ಯಂ ಸ ಶುಭಾಂಗದಃ ।
ರುಕ್ಮಾಂಗದೋಷಪಿ ಸಮ್ನೂರ್ಛಾಂ ತ್ಯಕ್ತ್ವಾಗಾದ್ರಣಮಂಡಲಂ ॥ ೬ ॥

ಬಾಣಾನ್ಮನುಭವರ್ಷಂತೌ ಮೇಘಾವಿನ ಮಹಾಸ್ವನೌ ।
ಕುರ್ದಂತೌ ಕದನಂ ಘೋರಂ ಪ್ಲವಂಗಂ ಪ್ರತಿ ಜಗ್ಮತುಃ ॥ ೭ ॥

ತೌ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ಸಮರೇ ವೀರೌ ಸಮಾಯಾತ್ ಕಪೀಶ್ವರಃ ।
ಲಾಂಗೂಲೇನ ಚ ಸಂವೇಷ್ಟ್ಯ ಸರಙ್ಗೌ ಚಾಪಧಾರಕೌ ॥ ೮ ॥

ಸ್ಫೋಟಯಾಮಾಸ ಭೂದೇಶೇ ತತ್ತ್ವಜ್ಞಾನಮೂರ್ಛಿತಾವುಭೌ ।
ನಿಶ್ಚೇಷ್ಟೌ ಸಮಭೂತಾಂ ತೌ ರುಧಿರಾಕ್ರಾಂತದೇಹಕೌ ॥ ೯ ॥

೪. ತನ್ನ ದೇಹದಲ್ಲಿ ಚುಚ್ಚಿಕೊಂಡ ಆ ಬಾಣಗಳನ್ನು ನೋಡಿ ಅವನನ್ನು ಕೊಲ್ಲಲು ಮನಸ್ಸುಮಾಡಿದನು.

೫. ಹನುಮಂತನು ವಜ್ರಮುಷ್ಠಿಯಿಂದ ಎದೆಯ ಮೇಲೆ ಹೊಡೆದನು. ಒಡನೆಯೇ ಆ ವೀರಸಿಂಹನು ನೆಲದ ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದನು.

೬. ಚಿಕ್ಕಪ್ಪನು ಮೂರ್ಛಿಬಿದ್ದಿರುವುದನ್ನು ನೋಡಿ ಶುಭಾಂಗದನು ಕೋಪದಿಂದ ರಣಕ್ಕೆ ಬಂದನು. ಮತ್ತು ರುಕ್ಮಾಂಗದನೂ ಮೂರ್ಛಿ ತಿಳಿದು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಬಂದನು.

೭. ಬಾಣಗಳನ್ನು ಬಿಡುತ್ತಾ ಗುಡುಗಿನಂತೆ ಗರ್ಜಿಸುತ್ತಾ ಯುದ್ಧಮಾಡುತ್ತಾ ಅವರಿಬ್ಬರೂ ಕಪಿಯ ಬಳಿಗೆ ಬಂದರು.

೮-೯. ಆ ವೀರರನ್ನು ನೋಡಿ ಕಪೀಶ್ವರನು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಬಂದು ಅವರಿಬ್ಬರನ್ನೂ ರಥದೊಡನೆ ಬಾಲದಲ್ಲಿ ಕಟ್ಟಿ ನೆಲದಲ್ಲಿ ಬಡಿಯಲು ಅವರಿಬ್ಬರೂ ರಕ್ತವನು ಕಾರುತ್ತಾ ಮೂರ್ಛಿಹೊರಿದರು.

ಬಲಮಿತ್ರಶ್ಚಿರಂ ಯುದ್ಧಂ ವಿಧಾಯ ಸುಮದೇನ ಹಿ ।
ಮೂರ್ಛಾಮಪ್ರಾಪಯತ್ತಂ ನೈ ಬಾಣೈಸ್ಸುಶಿತಪರ್ದಭಿಃ ॥ ೧೦ ॥

ಪುಷ್ಕಲೇನ ಪ್ಲವಾನ್ನೀತೋ ಮೂರ್ಛಾಂ ಚೈತನ್ಯವರ್ಷಿತಾಂ ।
ಜಯಮಾಪ್ತಂ ತು ಕಟಕಂ ಶತ್ರುಘ್ನಸ್ಯ ಭಟಾದರ್ಶನಂ ॥ ೧೧ ॥

ಏತಸ್ಮಿನ್ನಮಯೇ ಶರೈಃ ಸ್ಯಂದನಂ ವರಮಾಸ್ಥಿತಃ ।
ವಿಸ್ಥಾರಯನ್ಧನುದಿವ್ಯಮುಸಾಧಾವದ್ಭಟಾನಿಮಾಕ ॥ ೧೨ ॥

ಜಟಾಜೂಟಾಂತರಗತಾಂ ಚಂದ್ರಲೇಖಾಂ ವಹನ್ಮಹಾನ್ ।
ಸರ್ಪಾಭೂಷಾಂ ಮನಸ್ಪೃಶ್ಯಾಂ ದಧದಾಜಗವಂ ಧನುಃ ॥ ೧೩ ॥

ಸಂಮೂರ್ಛಿತಾನ್ವನಾನ್ದೃಷ್ಟ್ವಾ ಭಕ್ತಾರ್ತಘ್ನೋ ಮಹೇಶ್ವರಃ ।
ಯೋದ್ಧಾಂ ಪ್ರಾಯಾನ್ಮಹತ್ಸೈನ್ಯೇ ಶತ್ರುಘ್ನಸ್ಯ ಭಟಾನಿಮಾಕ ॥ ೧೪ ॥

ಸಗಣಸ್ಸಪರೀವಾರಃ ಕಂಪಯನ್ಪೃಥ್ವೀತಳಂ ।
ಭಕ್ತರಕ್ಷಾರ್ಥಮಾಗಚ್ಛಂಸ್ತ್ರಿಪುರಂ ಚ ಯಥಾಪುರಾ ॥ ೧೫ ॥

೧೦. ಬಲಮಿತ್ರನು ಬಹಳ ಹೊತ್ತು ಸುಮದನೊಡನೆ ಯುದ್ಧಮಾಡಿ ಅವನನ್ನು ಬಾಣದಿಂದ ಮೂರ್ಛೆಕೆಡೆವಿದನು.

೧೧. ಪುಷ್ಕಳನು ರಾಜನನ್ನು ಮೂರ್ಛೆ ಕೆಡವುತ್ತಲೂ, ಒಪ್ಪಿನಲ್ಲಿ ರಾಮನ ಸೇನೆಯು ಜಯವನ್ನು ಹೊಂದಿತು.

೧೨. ಇಷ್ಟರೊಳಗೆ ಈಶ್ವರನು ಧನುಸ್ಸನ್ನು ಟೀಂಕರಿಸುತ್ತ ಸೈನ್ಯವನ್ನು ಎದುರಿಸುತ್ತಾ ಬಂದನು.

೧೩. ತಲೆಯಲ್ಲಿ ಚಂದ್ರನನ್ನು ಧರಿಸಿ ಸರ್ಪಭೂಷಣನಾಗಿ ಅಜಗವೆಂಬ ಧನುಸ್ಸನ್ನು ಹಿಡಿದು ಆ ಶಿವನು ಬಂದನು.

೧೪. ಭಕ್ತರ ಕಷ್ಟವನ್ನು ಪರಿಹರಿಸುವ ಮಹೇಶ್ವರನು ಭಕ್ತರು ಮೂರ್ಛೆ ಬಿದ್ದಿರುವುದನ್ನು ನೋಡಿ ಶತ್ರುಘ್ನನ ಭಟರ ಮೇಲೆ ಯುದ್ಧಮಾಡಲು ಬಂದನು.

೧೫. ಗಣಗಳೊಡನೆ ಭೂಮಿಯನ್ನು ನಡುಗಿಸುತ್ತಾ ತ್ರಿಪುರನ ಸಂಹಾರಕ್ಕೆ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದವನಂತೆ ಭಕ್ತರ ರಕ್ಷಣೆಗೆ ಬಂದನು.

ಕೋಪಾಚ್ಛೋಣತರೇ ನೇತ್ರೇ ವಹಸ್ಪ್ರಳಯಕಾರಕಃ |

ಪಶ್ಯನ್ನೀರಾನ್ವಯಮುತೀನ್ವಿನಾಕೀ ದೇವವಂದಿತಃ

|| ೧೬ ||

ತಮಾಗತಂ ಮಹೇಶಾನಂ ವೀಕ್ಷ್ಯ ರಾಮಾನುಜೋ ಬಲೀ |

ಜಗಾಮ ಸಮರೇ ಯೋದ್ಧಾಂ ಸರ್ವದೇವಶಿರೋಮಣಿಂ

|| ೧೭ ||

ಅಥಾಗತಂ ತು ಶತ್ರುಘ್ನಂ ರುದ್ರೋ ವೀಕ್ಷ್ಯ ಪಿನಾಕಭೃತ್ |

ಉವಾಚ ಪರಮಾಪನ್ನಃ ಕೋಪಂ ಸಗುಣಚಾಪಭೃತ್

|| ೧೮ ||

ಪುಷ್ಕಲೀನ ಮದತ್ಕರ್ಮ ಕೃತಂ ರಾಮಾಂಘ್ರಿಸೇವಿನಾ |

ಮದ್ಭಕ್ತಂ ಯೋ ರಣೇ ಹತ್ವಾ ಗತಃ ಸಮರಮಂಡಲಂ

|| ೧೯ ||

ಅದ್ಯ ಕ್ಷಾಸ್ತಿ ಪರೋ ಪೀಠಃ ಪುಷ್ಕಲಃ ಪರಮಾಸ್ತ್ರವಿತ್ |

ತಂ ಹತ್ವಾ ಸುಖಮಾಸ್ವಾಮಿ ಸಮರೇ ಭಕ್ತಪೀಡನಂ

|| ೨೦ ||

|| ಶೇಷ ಉವಾಚ ||

ಇತ್ಯುಕ್ತ್ವಾ ವೀರಭದ್ರಂ ಸ ಪ್ರೇಷಯಾಮಾಸ ಪುಷ್ಕಲಂ |

ಯಾಹಿ ತ್ವಂ ಸಮರೇ ಯೋದ್ಧಾಂ ಪುಷ್ಕಲಂ ಸೇವಕಾರ್ದನಂ

|| ೨೧ ||

೧೬. ಪ್ರಳಯಕಾರಕನಾದ ಶಿವನು ಕೋಪದಿಂದ ಕಣ್ಣುಗಳನ್ನು ಕೆಂಪಗೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಏಳರರನ್ನು ನೋಡುತ್ತಾ ಬಂದನು.

೧೭. ಶತ್ರುಘ್ನನು ಮಹೇಶನು ಬಂದುದನ್ನು ನೋಡಿ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಹೊರಟನು.

೧೮. ರುದ್ರನು ಶತ್ರುಘ್ನನು ಬಂದುದನ್ನು ನೋಡಿ ಕೋಪದಿಂದ ಇಂತೆಂದನು.

೧೯. ನನ್ನ ಭಕ್ತನಾದ ವೀರಮಣಿಗೆ ಮೂರ್ಛೆಬಂದಂತೆ ಯುದ್ಧಮಾಡಿದ ರಾಮಸೇವಕನಾದ ಪುಷ್ಕಲನು ಮಹಾಕಾರ್ಯಮಾಡಿದನು.

೨೦. ಈಗ ಆ ವೀರನಾದ ಪುಷ್ಕಲನೆಲ್ಲಿ ಹೋದನು ? ಭಕ್ತರನ್ನು ಪೀಡಿಸಿದ ಆತನನ್ನು ಕೊಂದು ಸುಖಿಯಾಗುತ್ತೇನೆ.

೨೧. ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು :—ಹೀಗೆಂದು ಹೇಳಿ ವೀರಭದ್ರನನ್ನು ಕುರಿತು ನೀನು ಭಕ್ತನನ್ನು ನೋಯಿಸಿದ ಪುಷ್ಕಲನ ಎದುರಾಗಿ ಹೋಗಿ ಕಳುಹಿಸಿದನು.

ನಂದಿನಂ ಪ್ರೇಷಯಾಮಾಸ ಹನೂಮಂತಂ ಮಹಾಬಲಂ ।

ಕುಶಧ್ವಜಂ ಪ್ರಚಂಡಂ ತು ಭೃಂಗಿಣಂ ಚ ಸುಬಾಹುಕಂ ॥ ೨೨ ॥

ಸುಮದಂ ಚಂಡನಾಮಾನಂ ಗಣಂ ಸ್ವೀಯಂ ಸಮಾದಿತತ್ ।

ಪುಷ್ಕಲಸ್ತು ಸಮಾಯಾಂತಂ ವೀರಭದ್ರಂ ಮಹಾಗಣಂ ॥ ೨೩ ॥

ಮಹಾರುದ್ರಸ್ಯ ಸಂವೀಕ್ಷ್ಯ ಯೋದ್ಧಾಂ ಪ್ರಾಯಾನ್ಮಹಾಮನಾಃ ।

ಪುಷ್ಕಲಃ ಪಂಚಭಿರ್ಬಾಣೈಸ್ತಾಡಯಾಮಾಸ ಸಂಯುಗೇ ॥ ೨೪ ॥

ತೈರ್ಬಾಣೈಃ ಕ್ಷತಗಾತ್ರಸ್ತು ತ್ರಿಶೂಲಂ ಸ ಸಮಾದಧೇ ।

ಸ ತ್ರಿಶೂಲಂ ಕ್ಷಣಾಞ್ಚಿತ್ವಾ ವ್ಯಗರ್ಜತ ಮಹಾಬಲಃ ॥ ೨೫ ॥

ಛಿನ್ನಂ ಸ್ವೀಯಂ ತ್ರಿಶೂಲಂ ವೈ ವೀಕ್ಷ್ಯ ರುದ್ರಾನುಗೋ ಬಲೇ

ಖಟ್ಟಾಂಗೇನ ಜಘಾನಾಶು ಮಸ್ತಕೇ ಭಾರತಿಂ ದ್ವಿಜ ॥ ೨೬ ॥

ಖಟ್ಟಾಂಗಾಭಿಹತಃ ಸೋಽಥ ಮುಮೂರ್ಘ ಕ್ಷಣಮುದ್ಭಟಃ ।

ವಿಹಾಯ ಮೂರ್ಘಾಂ ಸದ್ವೀರಃ ಪುಷ್ಕಲಃ ಪರಮಾಸ್ತ್ರವಿತ್ ॥ ೨೭ ॥

೨೨. ಹನುಮಂತನ ಮೇಲೆ ನಂದಿಯನ್ನೂ, ಕುಶಧ್ವಜನ ಮೇಲೆ ಪ್ರಚಂಡನನ್ನೂ, ಸುಬಾಹುವಿನ ಮೇಲೆ ಭೃಂಗಿಯನ್ನೂ ಸುಮದನ ಮೇಲೆ ಚಂಡನನ್ನೂ ಸಹ ಯುದ್ಧಮಾಡಲು ಕಳುಹಿಸಿದನು.

೨೩. ಪುಷ್ಕಳನು, ರುದ್ರನ ಗಣವಾದ ವೀರಭದ್ರನು ಬರುತ್ತಿರುವುದನ್ನು ನೋಡಿ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಹೊರಟನು.

೨೪-೨೫. ಪುಷ್ಕಳನು ವೀರಭದ್ರನನ್ನು ಐದು ಬಾಣಗಳಿಂದ ಹೊಡೆಯಲು ಅದರಿಂದ ನೋವು ತಿಂದ ವೀರಭದ್ರನು ತ್ರಿಶೂಲವನ್ನು ತೆಗೆದನು. ಅವನ್ನು ಪುಷ್ಕಳನು ಕತ್ತರಿಸಿ ಗರ್ಜಿಸಿದನು.

೨೬. ತ್ರಿಶೂಲವು ಛಿನ್ನವಾಗಲು ವೀರಭದ್ರನು ಖಟ್ಟಾಂಗವನ್ನು ತೆಗೆದು ಕೊಂಟು ಪುಷ್ಕಳನಿಗೆ ತಲೆಯ ಮೇಲೆ ಹೊಡೆದನು.

೨೭. ಖಟ್ಟಾಂಗದಿಂದ ಹೊಡೆಯಲು ಪುಷ್ಕಳನು ಕ್ಷಣಕಾಲ ಮೂರ್ಘಗೊಂಡನು. ಅನಂತರ ಮೂರ್ಘ ತೀತಿಯಲು ಅವನ ಕೈಯಲ್ಲರವ ಈ ಖಟ್ಟಾಂಗವನ್ನೂ ಕತ್ತರಿಸಿದನು.

- ಚಿಚ್ಛೇದ ಖಟ್ಟಾಂಗಮಪಿ ಕರಸ್ಥಂ ತಸ್ಯ ತತ್ತ್ವಜಾತಂ ।
ವೀರಭದ್ರಸ್ತುಕೇ ಛಿನ್ನೇ ಖಟ್ಟಾಂಗೇ ಕರಸಂಸ್ಥಿತೇ ॥ ೨೮ ॥
- ಪರಮಂ ಕ್ರೋಧಮಾಪನ್ನೋ ಬಭಂಜ ರಘುನೋ ರಥಂ ।
ಭಂಕ್ತ್ವಾ ರಥಂ ತು ವೀರಸ್ಯ ಪವಾತಿಂ ಚ ವಿಧಾಯ ಸಃ ॥ ೨೯ ॥
- ಬಾಹುಯುದ್ಧೇನ ಯುಯುಧೇ ಪುಷ್ಕಲೇನ ಮಹಾತ್ಮನಾ ।
ಸ ಪುಷ್ಕಲೋ ರಥಂ ತ್ಯಕ್ತ್ವಾ ಚೂರ್ಣಿತಂ ತೇನ ವೇಗತಃ ॥ ೩೦ ॥
- ಮುಷ್ಠಿನಾ ಪಾಡಯಾಮಾಸ ವೀರಭದ್ರಂ ಮಹಾಬಲಃ ।
ಅನ್ಯೋನ್ಯಂ ಮುಷ್ಠಿಭಿರ್ಘ್ನಾಂತಾವೂರುಭಿರ್ಜಾನುಭಿಸ್ತಥಾ ॥ ೩೧ ॥
- ಪರಸ್ಪರವಧೋದ್ಯುಕ್ತೌ ಪರಸ್ಪರಜಯೈಷಿಣೌ ।
ಏವಂ ಚತುರ್ದಿನಮುಭಯಾದ್ರಾತ್ರಿಂದಿನಮಪೀಶಯೋಃ ॥ ೩೨ ॥
- ನ ಕೋಽಪಿ ತತ್ರ ಹೀಯೇತ ನ ಜೀಯೇತ ಮಹಾಬಲಃ ।
ಸಂಚಮೇ ತು ದಿನೇ ವೃತ್ತೇ ವೀರಭದ್ರೋ ಮಹಾಬಲಃ ॥ ೩೩ ॥

೨೮. ವೀರಭದ್ರನು ತನ್ನ ಖಟ್ಟಾಂಗವು ನಾಶವಾಗಲು ಕೋಪಗೊಂಡು ಅವನ ರಥವನ್ನು ಮುರಿದನು.
೨೯. ಆ ಪುಷ್ಕಳನ ರಥವನ್ನು ಮುರಿದು ಪವಾತಿಯನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿ ಅನಂತರ ಬಾಹುಯುದ್ಧವನ್ನು ಮಾಡಿದನು.
೩೦. ಪುಷ್ಕಳನು ಆ ಮುರಿದುಹೋದ ರಥವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಮುಷ್ಠಿಯಿಂದ ವೀರಭದ್ರನನ್ನು ಹೊಡೆದನು.
೩೧. ಇವರಿಬ್ಬರೂ ಒಬ್ಬರನ್ನೊಬ್ಬರು ಕೊಂದು ಜಯಪಡೆಯಬೇಕೆಂದು ಮುಷ್ಠಿಗಳಿಂದಲೂ, ತೊಡೆಗಳಿಂದಲೂ, ಮಂಡಿಗಳಿಂದಲೂ ಹೊಡೆದಾಡಿದರು.
೩೨. ಹಗಲೂ ರಾತ್ರಿಯೂ ಈರೀತಿ ಆ ಮಹಾಬಲರು ಯುದ್ಧಮಾಡಿದರು ಅವರೆ ಒಬ್ಬನೂ ಸೋಲಲಿಲ್ಲ.
೩೩. ಐದನೆಯ ದಿನ ವೀರಭದ್ರನು ಪುಷ್ಕಳನನ್ನು ಹೊತ್ತುಕೊಂಡು ಅಂತರೀಕ್ಷಕ್ಕೆ ಹಾರಿದನು.

ಗೃಹೀತ್ವಾ ನಭಃ ಉಡ್ಧೀನೋ ಮಹಾವೀರಂ ತು ಪುಷ್ಕಲಂ ।
ತತ್ರ ಯುದ್ಧಂ ತಯೋರಾಸೀದ್ವೇನಾಸುರವಿಮೋಹನಂ

॥ ೩೪ ॥

ಮುಷ್ಟಿನಾ ಚರಣಾಘಾತೈರ್ಬಾಹುಭಿಸ್ಸುಖುರೈರ್ಮಹತ್ ।
ತದಾತ್ಯಂತಂ ಪ್ರಕುಪಿತಃ ಪುಷ್ಕಲೋ ವೀರಭದ್ರಕಂ

॥ ೩೫ ॥

ಗೃಹೀತ್ವಾ ಕಂಠದೇಶೇ ತು ತಾಡಯಾಮಾಸ ಭೂತಲೇ ।
ತತ್ಪ್ರಹಾರೇಣ ಸ್ಯಥಿಲೋ ವೀರಭದ್ರೋ ಮಹಾಬಲಃ

॥ ೩೬ ॥

ಗೃಹೀತ್ವಾ ಪುಷ್ಕಲಂ ಪಾದೇ ಜಘಾನಾಸ್ಫಾಲಯನ್ಮುಹುಃ ।
ತಾಡಯಿತ್ವಾ ಮಹೀದೇಶೇ ಪುಷ್ಕಲಂ ಸುಮಹಾಬಲಂ

॥ ೩೭ ॥

ತ್ರಿಶೂಲೇನ ಚಕರ್ತಾತು ಶಿರೋಜ್ವಲಿತಕುಂಡಲಂ ।
ಜಗರ್ಜ ಪುಷ್ಕಲಂ ಹತ್ವಾ ವೀರಭದ್ರೋ ಮಹಾಬಲಃ

॥ ೩೮ ॥

ಗರ್ಜತಾ ತೇನ ಶಾರ್ಙ್ಗೇಣ ಪ್ರಾಪಿತಾಸ್ತ್ರಾಸಮುದ್ಭಟಾಃ ।
ಹಾಹಾಕಾರೋ ಮಹಾನಾಸೀತ್ಪುಷ್ಕಲೇ ಸತಿತೇ ರಣೇ

॥ ೩೯ ॥

೩೪. ಆ ಅಂತರಿಕ್ಷದಲ್ಲಿಯೂ ಕೂಡ, ಆವರಿಗೆ ದೇವಾಸುರವಿಮೋಹನವಾಂ
ಯುದ್ಧವಾಗಿ ಮುಷ್ಟಿ, ಪಾದ, ಬಾಹು, ಉಗುರುಗಳಿಂದ ಹೊಡೆದಾಡುತ್ತಿದ್ದರು.

೩೫. ಆಗ ಪುಷ್ಕಳನು ಕೋಪಗೊಂಡು ವೀರಭದ್ರನನ್ನು ಕತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಹಿಡಿದು
ಕೊಂಡು ನೆಲಕ್ಕೆ ಬಡಿದನು.

೩೬. ಆ ಏಟಿನಿಂದ ನೊಂದ ವೀರಭದ್ರನು ಪುಷ್ಕಲನ ಕಾಲುಗಳನ್ನು ಹಿಡಿದು
ಕೊಂಡು ನೆಲಕ್ಕೆ ಬಡಿದನು.

೩೭. ಹೀಗೆ ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಬಡಿದು ತ್ರಿಶೂಲವನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ತಲೆ
ಯನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿದನು.

೩೮. ವೀರಭದ್ರನು ಪುಷ್ಕಲನನ್ನು ಕೊಂದು ಗರ್ಜಿಸಿದನು.

೩೯. ಆ ವೀರಭದ್ರನು ಗರ್ಜಿಸುತ್ತಿರಲು ವೀರರಲ್ಲರೂ ಕಣ್ಣೀರುಬಿಡುತ್ತಾ
ಹಾಹಾಕಾರಮಾಡಿದರು.

ತ್ರಾಸಂ ಪ್ರಾಪ್ತುರ್ಜನಾಸ್ಸರ್ವೇ ರಣಮುಧೈಃ ಸುಕೋವಿದಾಃ ।

ತೇ ಶಶಂಸುಶ್ಚ ಶತ್ರುಘ್ನಂ ಪುಷ್ಕಲಂ ಪಾತಿತಂ ರಣೇ

॥ ೪೦ ॥

ವೀರಭದ್ರೇಣ ವೀರೇಣ ಮಹೇಶ್ವರಗಣೇನ ವೈ ।

ಇತ್ಯಾಶ್ರುತ್ಯ ಮಹಾವೀರಃ ಪುಷ್ಕಲಸ್ಯ ನಥಂ ತಥಾ

॥ ೪೧ ॥

ದುಃಖಂ ಪ್ರಾಪ್ತೋ ರಣೇಽತ್ಯಂತಂ ಕಂಪಮಾನಶ್ಚುಚಾ ಮರ್ಹಾ ।

ತಂ ದುಃಖಿತಂ ಚ ಶತ್ರುಘ್ನಂ ಜ್ಞಾತ್ವಾ ರುದ್ರೋಽಬ್ರವೀದ್ವಚಃ

॥ ೪೨ ॥

ಶತ್ರುಘ್ನಂ ಸಮರೇ ವೀರಂ ಶೋಚಂತಂ ಪುಷ್ಕಲೇ ಹತೇ ।

ರೇ ಶತ್ರುಘ್ನ ರಣೇ ಶೋಕಂ ನಾ ಕೃಥಾಸ್ಸಮಹಾಬಲ

॥ ೪೩ ॥

ವೀರಾಣಾಂ ರಣಮುಧೈಃ ತು ಪಾತನಂ ಕೀರ್ತಯೇ ಸ್ಮೃತಂ ।

ಧನ್ಯೋ ವೀರಃ ಪುಷ್ಕಲಾಖ್ಯೋ ಯಶ್ಚ ವೈ ದಿನಪಂಚಕಂ

॥ ೪೪ ॥

೪೦. ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಹೆದರಿದ ಅನರ ಭಟರು ಪುಷ್ಕಲನು ಸತ್ತುದನ್ನು ಶತ್ರುಘ್ನನಿಗೆ ತಿಳಿಸಿದರು.

೪೧. ಮಹೇಶ್ವರನ ಗಣವಾದ ವೀರಭದ್ರನು ಪುಷ್ಕಲನನ್ನು ಕೊಂದನೆಂದು ಹೇಳಲು ಅದನ್ನು ಕೇಳಿ ಶತ್ರುಘ್ನನು ದುಃಖವನ್ನು ಹೊಂದಿ ನಡುಗುತ್ತಾ ಅಳುತ್ತಿದ್ದನು.

೪೨-೪೩. ಶತ್ರುಘ್ನನು ದುಃಖಗೊಂಡುದನ್ನು ರುದ್ರನು ತಿಳಿದು ಶತ್ರುಘ್ನನೇ! ಬಲಿಷ್ಠರು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ದುಃಖಿಸಲಾರರು. ವೀರರು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಸಾಯುವುದು ಕೀರ್ತಿಕರವಾಮದು ಎಂದನು.

೪೪. ಐದು ದಿನದವರೆಗೆ ವೀರಭದ್ರನ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿ ಯುದ್ಧಮಾಡಿದ ಪುಷ್ಕಲನೇ ಧನ್ಯನು. ಅವನು ಐದು ದಿನಗಳವರೆಗೆ ಮಹಾಪ್ರಳಯಕಾರಿಯಾದ ವೀರಭದ್ರನೊಡನೆ ಯುದ್ಧಮಾಡಿದನಲ್ಲಾ !

ಯುಯುಧೇ ವೀರಭದ್ರೇಣ ಮಹಾಪ್ರಲಯಕಾರಿಣಾ ।
ಯೇನ ಕ್ಷಣಾದ್ವಿನಿಹತೋ ದಕ್ಷೋ ಮದಪಮಾನಕೃತ್

॥ ೪೫ ॥

ಕ್ಷಣಾದ್ವಿನಿಹತಾ ಯೇನ ದೈತ್ಯಾಸ್ತ್ರಪುರಸ್ಕೇನಿಕಾಃ ।
ತಸ್ಮಾದ್ಯುಧ್ಯಸ್ತ ರಾಜೇಂದ್ರ ಲೋಕಂ ತೃಕ್ಷ್ಣಾ ಮಹಾಬಲ

॥ ೪೬ ॥

ಯತ್ನಾತ್ತಿಷ್ಠಾದ್ಯ ವೀರಾಗ್ರ್ಯ ಮಯಿ ಯೋದ್ಧರಿ ಸಂಸ್ಥಿತೇ ।
ಲೋಕಂ ತತ್ಯಾಜ ಶತ್ರುಘ್ನೋ ವೀರಶ್ಚ ಕ್ರೋಧ ಶಂಕರಂ

॥ ೪೭ ॥

ಆತ್ಮಸಜ್ಯಧನುರ್ಬಾಣೈಃ ಪ್ರಾಹರತ್ಸ ಮಹೇಶ್ವರಂ ।
ತೇ ಬಾಣಾಸ್ಸುರಶೀರ್ಷಣ್ಯವಪುಷಂ ಕ್ಷತನಿಕ್ಷತಂ

॥ ೪೮ ॥

ಅಕುರ್ದಂಸ್ತನ್ಮಹಚ್ಛೇತ್ರಂ ಭಕ್ತರಕ್ಷಾರ್ಥಮಾಗತಂ ।
ತೇ ಬಾಣಾಶ್ಚಂಕರಸ್ಯಾಸಿ ಬಾಣಾ ನಭಸಿ ಸಂಸ್ಥಿತಾಃ

॥ ೪೯ ॥

೪೫-೪೬. ನನ್ನ ಅಪಮಾನವನ್ನು ಮಾಡಿದ ದಕ್ಷನೂ ಕೂಡ ಒಂದು ಕ್ಷಣ ಕಾಲದಲ್ಲಿಯೇ ಆ ವೀರಭದ್ರನಿಂದ ಕೊಲ್ಲಲ್ಪಟ್ಟನು. ತ್ರಿಪುರಸ್ಕೇನಿಕರನ್ನೂ ಕ್ಷಣಕಾಲದಲ್ಲಿ ಕೊಂದನು. ಆದ್ದರಿಂದ ಅವನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ದುಃಖವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ನೀನು ಯುದ್ಧಮಾಡು.

೪೭. ಆದ್ದರಿಂದ ನಾನು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಬಂದಿರುವಾಗ ವೀರನ ರೀತಿಯಿಂದ ಯುದ್ಧಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ನಿಲ್ಲು ಎಂದನು. ಆಗ ಶತ್ರುಘ್ನನು ದುಃಖವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಕೋಪದಿಂದ ಶಂಕರನನ್ನು ಎದುರಿಸಿದನು.

೪೮. ಧನುಸ್ಸನ್ನು ಸರಿಮಾಡಿಕೊಂಡು ಬಾಣವನ್ನು ಹೂಡಿ ಮಹೇಶ್ವರನಿಗೆ ಹೊಡೆದನು. ಆ ಬಾಣಗಳು ಭಕ್ತರಕ್ಷಕನಾದ ಶಿವನ ದೇಹವನ್ನು ಗಾಯಗೊಳಿಸಿದುವು. ಅದು ಬಹು ಚಿತ್ರವಾಗಿದ್ದಿತು.

೪೯. ಶತ್ರುಘ್ನನ ಬಾಣಗಳೂ, ಅದಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿಯಾಗಿ ಬಿಟ್ಟು ಶಂಕರನ ಬಾಣಗಳೂ ಅಂತರಿಕ್ಷದಲ್ಲಿಯೇ ಹೋರಾಡುತ್ತಿರುವುದನ್ನು ನೋಡಿ ದೇವಮುನಿಯಾದ ನಾರದನು ಅಶ್ಚರ್ಯಗೊಂಡನು.

- ನ್ಯಾಪ್ತೈತತ್ಸಕಲಂ ವಿಶ್ವಂ ಚಿತ್ರಕಾರಿ ಮುನೀರಪಿ ।
ತದ್ಬಾಣಯೋರ್ಯುದ್ಧಬಲಂ ವೀಕ್ಷ್ಯ ಸರ್ವತ್ರ ಮೇನಿರೇ ॥ ೫೦ ॥
- ಪ್ರಲಯಂ ಲೋಕಸಂಹಾರಕಾರಕಂ ಸರ್ವಮೋಹಕಂ ।
ಆಕಾಶೇ ತು ವಿನೂನಾನಿ ಸಂಶ್ರಿತ್ಯ ಸ್ವಪುರಸ್ಥಿತಾಃ ॥ ೫೧ ॥
- ವಿಲೋಕಯಿತುಮಾಗತ್ಯ ಪ್ರಶಂಸಂತಿ ತಯೋರ್ಭೃಶಂ ।
ಅಯಂ ಲೋಕತ್ರಯಸ್ಯಾಪಿ ಪ್ರಲಯೋತ್ಪತ್ತಿಕಾರಕಃ ॥ ೫೨ ॥
- ಅಸಾನಪಿ ಮಹಾರಾಜರಾಮಚಂದ್ರಸ್ಯ ಚಾನುಜಃ ।
ಕಿಮಿದಂ ಭವಿತಾ ಕೋ ನಾ ಜೇಷ್ಠತಿ ಕ್ಷಿತಿಮಂಡಲೇ ॥ ೫೩ ॥
- ಪರಾಜಯಂ ನಾ ಕೋ ವೀರಃ ಪ್ರಾಪ್ಸ್ಯತೇ ರಣಮೂರ್ಧನಿ ।
ಏವಮೇಕಾದಶಾಹಾನಿ ವೃತ್ತಂ ಯುದ್ಧಂ ಪರಸ್ಪರಂ ॥ ೫೪ ॥
- ದ್ವಾದಶೇ ದಿನಸೇ ಪ್ರಾಪ್ತೇ ಮುನೋಚಾಸ್ಮಂ ನರಾಧಿಪಃ ।
ಬ್ರಹ್ಮಸಂಜ್ಞಂ ಮಹಾದೇವಂ ಹಂತುಂ ಕ್ರೋಧಸಮನ್ವಿತಃ ॥ ೫೫ ॥

೫೦. ಆ ಬಾಣಗಳ ಯುದ್ಧಬಲವನ್ನು ನೋಡಿ ಎಲ್ಲರೂ ಲೋಕಸಂಹಾರ ಕಾರಕನಾದ ಸ್ವಳಯವೆಂದು ತಿಳಿದರು.

೫೧. ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ವಿಮಾನಗಳು ಆ ಬಾಣಗಳ ಎದುರಿನಲ್ಲಿ ನಿಂತಿ ದ್ದುವು. ಅದರಲ್ಲಿದ್ದ ದೇವತೆಗಳು ಅವರ ಕೌಶಲ್ಯವನ್ನು ಹೊಗಳುತ್ತಿದ್ದರು.

೫೨-೫೩. ಈತನು ಲೋಕಕ್ಕೆ ಪ್ರಳಯಕಾರಕನಾದ ಈಶ್ವರನು. ಅವನು ಮಹಾರಾಜನಾದ ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರನ ತಮ್ಮನು. ಏನೇನಾಗುತ್ತದೆ ? ಇಬ್ಬರಲ್ಲಿ ಯಾರು ಜಯಿಸಬಹುದು ?

೫೪-೫೫. ಈ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಪರಾಜಯವನ್ನು ತಾನೆ ಯಾವನು ಹೊಂದು ವನು ? ಒಬ್ಬರಿಗೊಬ್ಬರಿಗೆ ಈ ಯುದ್ಧವು ಹನ್ನೊಂದು ದಿನಗಳು ನಡೆಯಿತು. ಹನ್ನೆ

- ಸ ವಿಜ್ಞಾಯ ಮಹಾಸ್ತ್ರಂ ತನ್ಮುಕ್ತಂ ಶತ್ರುಘ್ನವೈರಿಣಾ ।
ಹಸನ್ನಪ್ಯಪಿಬತ್ತೇನ ಮುಕ್ತಂ ಬ್ರಹ್ಮಶಿರೋ ಮಹತ್ ॥ ೫೬ ॥
- ಅತ್ಯಂತಂ ವಿಸ್ಮಯಂ ಪ್ರಾಪ್ಯ ಕಿಂಕರ್ತವ್ಯಮತಃಪರಂ ।
ಏವಂ ನಿಚಾರಯುಕ್ತಸ್ಯ ದೃಢಯೇ ಜ್ವಲನೋಪಮಂ ॥ ೫೭ ॥
- ಶರಂ ವೈ ನಿಚಖಾನಾಶು ದೇವದೇವಶಿರೋಮುಣಿಃ ।
ತೇನ ಬಾಣೇನ ಶತ್ರುಘ್ನೋ ಮೂರ್ಛಿತೋ ರಣಮಂಡಲೇ ॥ ೫೮ ॥
- ಹಾಹಾಭೂತಮಭೂತ್ಸರ್ವಂ ಕಟಿಕಂ ಭಟಿಸೇವಿತಂ ।
ಸರ್ವೇ ರುದ್ರಗಣೈರ್ವೀರಾಃ ಸಾತಿತಾಃ ಪೃಥಿವೀತಲೇ ॥ ೫೯ ॥
- ಸುಬಾಹುಸುಮದಮುಖ್ಯಾಃ ಸ್ವಬಾಹುಬಲದರ್ಶಿತಾಃ ।
ಪತಿತಂ ಮೂರ್ಛಯಾ ವೀಕ್ಷ್ಯ ಶತ್ರುಘ್ನಂ ಶರಪೀಡಿತಂ ॥ ೬೦ ॥

ರಡನೆಯ ದಿನದಲ್ಲಿ ಶತ್ರುಘ್ನನು ಕ್ರೋಧದಿಂದ ಶಿವನನ್ನು ಕೊಲ್ಲಲು ಬ್ರಹ್ಮಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಬಿಟ್ಟನು.

೫೬. ಆದಕ್ಕೆ ಪ್ರತೀಕಾರಮಾಡಲು ಶಿವನು ಬ್ರಹ್ಮಶಿರಸ್ಸನ್ನು ಎಸೆಲು ಅದು ಬ್ರಹ್ಮಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ನುಂಗಿತು.

೫೭. ಶತ್ರುಘ್ನನು ಆಶ್ಚರ್ಯಪಟ್ಟು ಏನು ಮಾಡಲೆಂದು ಯೋಚಿಸುತ್ತಿರಲು ಅಷ್ಟರೊಳಗೆ ಒಂದು ತೀವ್ರವಾದ ಅಸ್ತ್ರವು ಬಂದು ಶತ್ರುಘ್ನನ ಎವೆಯಲ್ಲಿ ನಾಟಿತು.

೫೮. ಆ ಬಾಣವು ನಾಟಿದುದರಿಂದ ಶತ್ರುಘ್ನನು ಮೂರ್ಛಗೊಂಡನು.

೫೯. ಆ ವೀರರ ಶಿಬಿರವೆಲ್ಲವೂ ಹಾಹಾಕಾರಮಾಡಿತು. ವೀರರೆಲ್ಲರೂ ರುದ್ರಗಣಗಳಿಂದ ನಾಶಿತರಾದರು.

೬೦-೬೧. ಸುಬಾಹು ಸುಮದ ಮುಂತಾದವರು ಶತ್ರುಘ್ನನು ಮೂರ್ಛ

ಪುಷ್ಕಲಂ ತು ರಥೇ ಸ್ಥಾಪ್ಯ ಸೇವಕೈಃ ಪರಿರಕ್ಷಿತಂ ।

ಹನೂಮಾನಾಗತೋ ಯೋದ್ಧಂ ಶಿವಂ ಸಂಹಾರಕಾರಕಂ

॥ ೬೦ ॥

ಶ್ರೀರಾಮಸ್ಮರಣಾದ್ಯೋಧಾನ್ವೀಯಾನಪಿ ಪ್ರಹರ್ಷಿತಾಃ ।

ಪ್ರಕುರ್ವನ್ಮೋಷತಸ್ತೀವ್ರಂ ಲಾಂಗೂಲಂ ಚ ಪ್ರಕಂಪಯನ್

॥ ೬೧ ॥

ಇತಿ ಶ್ರೀ ಮಹಾಪುರಾಣೇ ಪಾದ್ಮೇ ಪಾತಾಳಖಂಡೇ
ಶೇಷವಾತ್ಸ್ಯಾಯನಸಂವಾದೇ ರಾಮಾಶ್ವಮೇಧೇ
ಶತ್ರುಘ್ನ ಪರಾಜಯೋ ನಾನು ತ್ರಿಚತ್ವಾರಿಂಶೋಧ್ಯಾಯಃ

ಬಿದ್ದಿರುವುದನ್ನು ನೋಡಿ ಪುಷ್ಕಲನನ್ನೂ ರಥದಲ್ಲಿ ಹಾಕಿ ನೋಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದರು.
ಹನುಮಂತನು ಶಿವನೊಡನೆ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಬಂದನು.

೬೦. ಶ್ರೀರಾಮಸ್ಮರಣೆಯಿಂದ ತನ್ನ ವರನ್ನೆಲ್ಲಾ ಹರ್ಷಪಡಿಸುತ್ತಾ ಕೋಪ
ದಿಂದ ಬಾಲವನ್ನು ನಡುಗಿಸುತ್ತಾ ಬಂದನು.

ಇಲ್ಲಿಗೆ ಶ್ರೀಪದ್ಮಮಹಾಪುರಾಣದ ಪಾತಾಳಖಂಡದ ಶೇಷವಾತ್ಸ್ಯಯನ
ಸಂವಾದದ ರಾಮಾಶ್ವಮೇಧದಲ್ಲಿ ಶತ್ರುಘ್ನ ಪರಾಜಯವೆಂಬ
ನಲವತ್ತಮೂರನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು ಮುಗಿದುದು.



ಶ್ರೀಃ

ಅಥ ಮಹಾಪುರಾಣೇ ಪಾದ್ವೈ ಸಾತಾಳಖಂಡಃ
ಚತುಶ್ಚತ್ವಾರಿಂಶೋಽಧ್ಯಾಯಃ

॥ ಶೇಷ ಉವಾಚ ॥

ಆಗತ್ಯ ಸನಿಧೇ ರುದ್ರಂ ಸಮರಾಂಗಣಮೂರ್ಧನಿ ।
ಜಗಾದ ಹನುಮಾನ್ವೀರಃ ಸಂಜಿಹೀರ್ಷುಸ್ಸುರಾಧಿಪಂ ॥ ೧ ॥

॥ ಹನೂಮಾನುವಾಚ ॥

ತ್ವಂ ಯದಾಚರಸೇ ರುದ್ರ ಧರ್ಮಸ್ಯ ಪ್ರತಿಕೂಲನಂ ।
ತಸ್ಮಾತ್ತ್ವಾಂ ಶಾಸ್ತುಮಿಚ್ಛಾಮಿ ರಾಮಭಕ್ತವರ್ಧೋದ್ಯತಂ ॥ ೨ ॥

ಮಯಾ ಶ್ರುತಂ ಪುರಾ ವೇದಋಷಿಭಿರ್ಬಹುಧೋದಿತಂ ।
ರಘುನಾಥಪದಸ್ಮಾರೀ ನಿತ್ಯಂ ರುದ್ರಃ ಪಿನಾಕಭೃತ್ ॥ ೩ ॥

ನಲವತ್ತನಾಲ್ಕನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು.

೧. ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು :—ಯುದ್ಧದ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ರುದ್ರನ ಪತ್ತಿರಕ್ಕೆ ಬಂದು ಹನುಮಂತನು ಆ ಸುರಾಧಿಪನನ್ನು ಕುರಿತು ಕೊಲ್ಲಲಿಕ್ಕೆ ಯಿಂದ ಇಂತೆಂದನು.

೨. ಹನುಮಂತನು ಹೇಳಿದನು :—ಎಲೈ ರುದ್ರನೇ, ನೀನು ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ವಿರುದ್ಧವಾಗಿ ನಡೆಯುತ್ತೀಯೆ. ರಾಮಭಕ್ತರನ್ನು ಕೊಂದ ನಿನ್ನನ್ನು ನಿಷ್ಕೇದಿಸಬೇಕು.

೩. ರುದ್ರನು ಯಾವಾಗಲೂ ರಘುನಾಥನ ಪಾದಕಮಲಗಳನ್ನು ಸ್ಮರಿಸುತ್ತಾನೆಂದು ಋಷಿಗಳು ಹೇಳಿರುವುದನ್ನು ಬಹು ಬಾರಿ ಕೇಳಿದ್ದೇನೆ.

ತತ್ಸರ್ವಂ ತು ಮೃಷಾ ಜಾತಂ ಶತ್ರುಘ್ನಂ ಪ್ರತಿ ಯುಧೃತಾ ।
ಪುಷ್ಕಲೋ ಮೇ ಹತಶೂರಃ ಶತ್ರುಘ್ನೋಽಪಿ ವಿಮೂರ್ಛಿತಃ ॥ ೪ ॥

ತಸ್ಮಾತ್ಪಾಂ ಪಾತಯಾಮ್ಯವ್ಯ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಪ್ರಲಯೋದ್ಯತಂ ।
ಯತ್ಸಮಾತಿಷ್ಠ ಭೋಶೃರ್ವ ರಾಮಭಕ್ತಿಸರಾಜ್ಞುಖ ॥ ೫ ॥

॥ ಶೇಷ ಉವಾಚ ॥

ಇತ್ಯುಕ್ತವಂತಂ ಸ್ಲವಗಂ ಪ್ರೋವಾಚ ಸ ಮಹೇಶ್ವರಃ ।
ಧನ್ಯೋಽಸಿವೀರವರೈಸ್ತ್ವಂ ಭವಾನ್ವದತಿ ನೋ ಮೃಷಾ ॥ ೬ ॥

ಮತ್ಸ್ಮಾಮೀ ರಾಮಚಂದ್ರೋಽಯಂ ಸುರಾಸುರನಮಸ್ಯತಃ ।
ತದಶ್ವಮಾನಯಾಮಾಸ ಶತ್ರುಘ್ನಃ ಪರವೀರಹಾ ॥ ೭ ॥

ತದ್ರಕ್ಷಾಂ ಭೃಂ ಸಮಾಯಾತಸ್ತದ್ಭಕ್ತ್ಯಾ ತು ವಶೀಕೃತಃ ।
ಯಥಾ ಕಥಂಜಿದ್ಭಕ್ತೋಽಸೌ ರಷ್ಯಃ ಸ್ವಾತ್ಮಾ ಇತಿ ಸ್ಥಿತಿಃ ॥ ೮ ॥

ರಘುನಾಥಃ ಕೃಪಾಂ ಕೃತ್ವಾ ನಿಲೋಕಯತು ನಿಸ್ತ್ರಪಂ ॥
ನಾಂ ಸ್ವಭಕ್ತಂ ಸುದುಃಖೇನ ಕಿಂಚಿತ್ಕೋಪಂ ದಧನ್ಮಹಾ ॥ ೯ ॥

೪. ನೀನು ಶತ್ರುಘ್ನನನ್ನು ಮೂರ್ಛೆ ಕೆಡವಿದುದನ್ನು ಪುಷ್ಕಲನನ್ನು ಕೊಂದುದನ್ನೂ ನೋಡಿದರೆ ಅದೆಲ್ಲವೂ ಸುಳ್ಳೆಂದು ಕಾಣುತ್ತದೆ.

೫. ತ್ರಿಲೋಕಗಳನ್ನೂ ಪ್ರಳಯಮಾಡುವ ನಿನ್ನನ್ನು ಈಗ ಕೊಲ್ಲುತ್ತೇನೆ. ರಾಮಭಕ್ತಿಸರಾಜ್ಞುಖನೇ, ಸಿದ್ಧನಾಗು.

೬. ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು :--ಹೀಗೆ ಹೇಳಿದ ಕಪಿಯನ್ನು ಕುರಿತು ಮಹೇಶ್ವರನು-ಎಲೈ ವೀರನೇ! ನೀನೇ ಧನ್ಯನು. ನೀನು ಹೇಳಿದುದು ಸುಳ್ಳಲ್ಲ ಎಂದನು.

೭-೮. ನನ್ನ ಸ್ವಾಮಿಯು ಸುರಾಸುರನಮಸ್ಯತನಾದ ರಾಮಚಂದ್ರನೇ. ಅವನ ಕುಮರೆಯನ್ನು ಶತ್ರುಘ್ನನು ರಕ್ಷಿಸುತ್ತಾ ಬಂದನು. ಅವನೂ ರಾಮಭಕ್ತನು. ದೇಗಾವರೂ ಭಕ್ತನನ್ನು ತನ್ನಂತೆ ಕಾಪಾಡಬೇಕು. ಇದು ಇರತಕ್ಕ ಸ್ಥಿತಿ.

೯. ರಾಮನೇ ಬಂದು ಸರಿಯಾಗಿ ನೋಡಲಿ. ಅವನ ಭಕ್ತನಾದ ನನ್ನನ್ನು ಸ್ವಲ್ಪ ಕೋಪದಿಂದ ನೋಡಿದರೆ ಅದೇ ದೊಡ್ಡದು.

॥ ಶೇಷ ಉವಾಚ ॥

ಏವಂ ವದತಿ ಚಂಡೀಶೇ ಹನೂಮಾನ್ಕುಪಿತೋ ಭೃಶಂ ।

ಶಿಲಾಮಾದಾಯ ನುಹತೀಂ ತಾಡಯಾಮಾಸ ತದ್ರಥಂ ॥ ೧೦ ॥

ಶಿಲಯಾ ತಾಡಿತಸ್ತಸ್ಯ ರಥಃ ಶಕಲತಾಂ ಗತಃ ।

ಸಸೂತಸ್ಸಹಯಃ ಕೇತುಪತಾಕಾಭಿಸ್ಸಮನ್ವಿತಃ ॥ ೧೧ ॥

ನಭಸ್ಥಾ ದೇವತಾಸ್ವರ್ವಾಃ ಪ್ರಶಶಂಸುಃ ಕಪೀಶ್ವರಂ ।

ಧನ್ಯೋಽಸಿ ಸ್ಲವಗಾಧೀಶ ನುಹತ್ಯರ್ನು ತ್ವಯಾ ಕೃತಂ ॥ ೧೨ ॥

ಶ್ರೀಶಿವಂ ವಿರಥಂ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ನಂದೀ ತಂ ಸಮುಪಾದ್ರವತ್ ।

ಉವಾಚ ಶ್ರೀಮಹಾದೇವಂ ಮೇ ಸೃಷ್ಣಂ ಗಮ್ಯತಾಮಿತಿ ॥ ೧೩ ॥

ವೃಷಸ್ಥಿತಂ ತು ಭೂತೇಶಂ ಹನೂಮಾನ್ಕುಪಿತೋ ಭೃಶಂ ।

ಶಾಲನುತ್ಪಾಟ್ಯ ತರಸಾ ಪ್ರಾಹನದ್ಧೃದಯೇ ತದಾ ॥ ೧೪ ॥

೧೦. ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು:--ಶಿವನು ಹೀಗೆ ಹೇಳುತ್ತಿರುವಾಗ ಹನು ಮಂತನು ಕೋಪಗೊಂಡು ದೊಡ್ಡ ಕಲ್ಲನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಶಿವನ ರಥವನ್ನು ಹೊಡೆದನು.

೧೧. ಕಲ್ಲಿನಿಂದ ಹೊಡೆಯಲು ಆ ಶಿವನ ರಥವು ಪುಡಿಪುಡಿಯಾಯಿತು. ಸಾರಥಿ, ಕುದುರೆ, ಧ್ವಜವೆಲ್ಲವೂ ನಾಶವಾದುವು.

೧೨. ಕಪೀಶ್ವರನೇ ನೀನೇ ಧನ್ಯನು. ಬಹು ದೊಡ್ಡ ಕೆಲಸವನ್ನು ಮಾಡಿದೆ ಎಂದು ಅಂತರಿಕ್ಷದಲ್ಲಿ ದೇವತೆಗಳೆಲ್ಲರೂ ಆತನನ್ನು ಹೊಗಳಿದರು.

೧೩. ಶಿವನ ರಥವು ನಷ್ಟವಾಗಲು ನಂದಿಯು ಅಲ್ಲಿಗೆ ಓಡಿ ಬಂದು ಶಿವನನ್ನು ತನ್ನ ಮೇಲೆ ಕುಳಿತುಕೊಳ್ಳುವಂತೆ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದನು.

೧೪. ಹನುಮಂತನು ಬಸವನ ಮೇಲೆ ಕೂತಿರುವ ಶಿವನ ಮೇಲೆ ಕೋಪಗೊಂಡು ಸಾಲವೃಕ್ಷವನ್ನು ಕಿತ್ತು ಶಿವನ ಎದೆಗೆ ಹೊಡೆದನು.

- ತದಾಹತೋ ಭೂತಪತಿಃ ಶೂಲಂ ತೀಕ್ಷ್ಣಂ ಸಮಾದದೇ |
ಜಾಜ್ವಲ್ಯಮಾನಂ ತ್ರಿಶಿಖಂ ವಹ್ನಿ ಜಾಲಾಸಮಪ್ರಭಂ || ೧೫ ||
- ಆಯಾಂತಂ ತನ್ನಹದ್ವೃಷ್ಟಾ ಶೂಲಂ ಪ್ರಜ್ವಲನಪ್ರಭಂ |
ದಸ್ತೇ ಗೃಹೀತ್ವಾ ತರಸಾ ಬಭಂಜ ತಿಲಶಃ ಕ್ಷಣಾತ್ || ೧೬ ||
- ಭಗ್ನೇ ತ್ರಿಶೂಲೇ ತರಸಾ ಕಪೀಂದ್ರೇಣ ಕ್ಷಣಾದ್ಭವಃ |
ಶಕ್ತಿಂ ಕರೇ ಸಮಾಧತ್ತ ಸರ್ವಲೋಕವಿನಿರ್ಮಿತಾಂ || ೧೭ ||
- ಸಾ ಶಕ್ತಿಶ್ಚಿನನಿರ್ಮುಕ್ತಾ ಹೃದಯೇ ತಸ್ಯ ಧೀಮತಃ |
ಲಗ್ನಾ ಕ್ಷಣಾದಭೂತ್ತತ್ರ ವಿಕ್ಲಬಃ ಸ್ಲವಗಾಧಿಪಃ || ೧೮ ||
- ಕ್ಷಣಾಚ್ಚ ತದ್ವೃಥಾಂ ನೀತ್ವಾ ಗೃಹೀತ್ವಾ ವೃಕ್ಷಮುಲ್ಪಣಂ |
ತಾಡಯಾಮಾಸ ಹೃದಯೇ ಮಹಾನ್ಯಾಲವಿಭೂಷಿತೇ || ೧೯ ||
- ತಾಡಿತಾಸ್ತೇನ ವೀರೇಣ ಘನೇಂದ್ರಾಸ್ತ್ರಾಸ್ತ್ರಮಾಗತಾಃ |
ಇತಸ್ತತಸ್ತೇ ತಂ ಮುಕ್ತ್ವಾ ಗತಾಃ ಪಾತಾಳಮುಜ್ಜಲಾಃ || ೨೦ ||

೧೫. ಆಗ ಪರಶಿವನು ವಹ್ನಿ ಜ್ವಾಲೆಯಂತೆ ಹೊಳೆಯುತ್ತಿರುವ ತ್ರಿಶೂಲವನ್ನು ಬಿಟ್ಟನು.

೧೬. ಹನುಮಂತನು ಬೆಂಕಿಯಂತಿರುವ ಆ ತ್ರಿಶೂಲವು ಬರುತ್ತಿರುವುದನ್ನು ನೋಡಿ ಅದನ್ನು ಕೈಲಿ ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ಪುಡಿಪುಡಿಮಾಡಿದನು.

೧೭. ಶೂಲವು ಭಗ್ನವಾದುದನ್ನು ನೋಡಿ ಶಿವನು ಸರ್ವಲೋಕಮಯವಾದ ಶಕ್ತಿಯನ್ನು ಹಿಡಿದನು.

೧೮. ಶಿವನು ಆ ಶಕ್ತಿಯನ್ನು ಬಿಡಲು ಅದು ಕಪಿಯ ಹೃದಯದಲ್ಲೆ ಚುಚ್ಚಿಕೊಂಡಿತು. ಆಗ ಕಪಿಯು ಕ್ಷಣಕಾಲ ದುಃಖಿತನಾದನು.

೧೯. ಕ್ಷಣಕಾಲದಲ್ಲಿ ಸುದಾರಿಸಿಕೊಂಡು ಒಂದು ದೊಡ್ಡ ಮರವನ್ನು ಕಿತ್ತುಕೊಂಡು ಶಿವನ ಎದೆಗೆ ಹೊಡೆದನು.

೨೦. ಹನುಮಂತನು ಶಿವನನ್ನು ಮರದಿಂದ ಹೊಡೆಯಲು ಅವನ ಮೈಮೇಲೆ ಭೂಷಣವಾಗಿದ್ದ ಹಾವುಗಳೆಲ್ಲವೂ ಬುಸುಗುಟ್ಟುತ್ತ ಅವನ ಮೈಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಪಾತಾಳಕ್ಕೆ ಹೊರಟುಹೋದುವು.

ಶಿವಸ್ತಸ್ತಿನಾ ಗಮುಕ್ತೇ ವಕ್ಷಸಿ ಸ್ವೇ ನಿರೀಕ್ಷ್ಯ ಹ |
ಕುಪಿತಸ್ತ್ವೇದಧಾದ್ಭೋರಂ ಮುಸಲಂ ಕರಯುಗ್ಮಕೇ || ೨೧ ||

ಹತೋಽಸಿ ಗಚ್ಛ ಸಂಗ್ರಾಮಾತ್ಪಲಾಯ ಪ್ಲವಗಾಧಮ |
ಏಷ ತೇ ಪ್ರಾಣಹಂತಾಹಂ ಮುಸಲೇನ ಕ್ಷಣಾದಿಹ || ೨೨ ||

ಮುಸಲಂ ವೀಕ್ಷ್ಯ ನಿರ್ಮುಕ್ತಂ ಶಿವೇನ ಕುಪಿತೇನ ವೈ |
ಕೇಶಸ್ತಂಧಂಜಯಾಮಾಸ ಮಹಾವೇಗೋ ಹರಿಂ ಸ್ಮರಣ || ೨೩ ||

ಮುಸಲಂ ತತ್ಪಪಾತಾಧಃ ಶಿವಮುಕ್ತಂ ಮಹಾಯಸಂ |
ವಿದಾರ್ಯ ಪೃಥಿವೀಂ ಸರ್ವಾಂ ಜಗಾಮ ಚ ರಸಾತಲಂ || ೨೪ ||

ತದಾ ಪ್ರಕುಪಿತೋಽತ್ಯಂತಂ ಹನೂಮಾನ್ರಾಮಸೇವಕಃ |
ಗೃಹೀತ್ವಾ ಪರ್ವತಂ ಹಸ್ತೇ ತಾಡಾಯಮಾಸ ವಕ್ಷಸಿ || ೨೫ ||

೨೧. ಶಿವನು ಆ ಹಾವುಗಳೆಲ್ಲಾ ತನ್ನ ಮೈಬಿಟ್ಟು ಚೋದುವನ್ನು ನೋಡಿ
ಕೋಪಗೊಂಡು ಎರಡು ಕೈಯಲ್ಲೂ ಮುಸಲಾಯುಧವನ್ನು ಹಿಡಿದನು.

೨೨. ಸತ್ತಿ. ರಣರಂಗದಿಂದ ಓಡು. ನಾನು ಕ್ಷಣಕಾಲದಲ್ಲಿ ಈ ಮುಸಲ
ದಿಂದ ನಿನ್ನ ಪ್ರಾಣವನ್ನು ತೆಗೆಯುತ್ತೇನೆ.

೨೩. ಬಂದ ಆ ಮುಸಲಾಯುಧವನ್ನು ಕುಪಿತನು ಮಹಾವೇಗದಿಂದ ರಾಮ
ನನ್ನು ಸ್ಮರಿಸುತ್ತಾ ಹಿಡಿದು ಮುರಿದನು.

೨೪. ಆ ದೊಡ್ಡ ಮುಸಲವು ಕೆಳಗೆ ಬೀಳಲು ಭೂಮಿಯು ಭಾಗವಾಗಿ ಅದೂ
ಸಹ ಪಾತಾಳಕ್ಕೆ ಹೋಯಿತು.

೨೫. ರಾಮಭಕ್ತನಾದ ಹನುಮಂತನು ಕೋಪಗೊಂಡು ಒಂದು ಬೆಟ್ಟವನ್ನು
ಕಿತ್ತು ತಂದು ಶಿವನ ಎದೆಗೆ ಬಿಡಿದನು.

ಸ ಯಾನತ್ಪರೈತಂ ಭೇತ್ತುಂ ನುತಿಂ ಚಕ್ರೇ ಸತೀಪತಿಃ |

ತಾನದ್ಭತಃ ಕಪೀಂದ್ರೇಣ ಶಾಲೇನ ಬಹುಶಾಖಿನಾ

|| ೨೬ ||

ತನುಹಿ ಚೈತ್ತುಮುದ್ಯುಕ್ತೋ ಯಾವತ್ತಾನಚ್ಛಿಲಾಹತಃ |

ಶಿಲಾಸ್ತಾ ಭೇದಿತುಂ ಸ್ವಾಂತಂ ಚಕಾರ ಮೃಡ ಉದ್ಯಮಂ

|| ೨೭ ||

ತಾನದ್ವೃಷ್ಟಿಂ ಚಕಾರಾಯಂ ಶಿಲಾಬಿರ್ವಗಪರ್ವತೈಃ |

ಲಂಗೂಲೇನ ಚ ಸಂವೇಷ್ಟ್ಯ ತಾಡಯತ್ಕೇಷ ಭೂತಪಂ

|| ೨೮ ||

ಶಿಲಾಭಿಃ ಪರ್ವತೈರ್ವೃಷ್ಟೈಃ ಪುಚ್ಛಾಸ್ಫೋಟೇನ ಭೂರಿಶಃ |

ನಂದೀ ಪ್ರಾಪ್ತೋ ಮಹಾತ್ರಾಸ ಚಂದ್ರೋಽಪಿ ಶಕಲೀಕೃತಃ

|| ೨೯ ||

ಅತ್ಯಂತಂ ವಿಹೃಲೋ ಜಾತೋ ಮಹೇಶಾನಃ ಪ್ರಕೋಪನಃ |

ಕ್ಷಣೇ ಕ್ಷಣೇ ಪ್ರಹಾರೇಣ ವಿಹೃಲಂ ಕುರ್ವತಂ ಭೃಶಂ

|| ೩೦ ||

ಜಗಾದ ಪ್ಲವಗಾಧೀಶಂ ಧನ್ಯೋಽಸಿ ರಘುಪಾನುಗ |

ಮಹತ್ಕರ್ಮ ಕೃತಂ ತೇಽದ್ಯ ಯತ್ತೇಹಂ ಸುಪ್ರತೋಷಿತಃ

|| ೩೧ ||

೨೬. ಆ ಶಿವನು ಆ ಬೆಟ್ಟವನ್ನು ಕೆಡವಲು ಯೋಜಿಸುವಷ್ಟರೊಳಗೆ ಒಂದು ಸಾಲನುರವನ್ನು ಕಿತ್ತುಕೊಂಡು ಆ ಶಿವನಿಗೆ ಬಲವಾಗಿ ಹೊಡೆದನು.

೨೭. ಆ ಪರ್ದತ ಮತ್ತು ಆ ಮರಗಳ ಏಟನ್ನು ಆ ಶಿವನು ತಪ್ಪಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕೆ ಪ್ರಯತ್ನಪಡುತ್ತಿದ್ದನು.

೨೮. ಅಷ್ಟರೊಳಗೆ ಶಿವನ ಮೇಲೆ ಕಲ್ಲುಗಳ ಮಳೆಯನ್ನು ಸುರಿಸಿ ಬಾಲದಲ್ಲಿ ಗಂಟುಕಟ್ಟಿಕೊಂಡು ಹೊಡೆದನು.

೨೯. ಕಲ್ಲು, ಬೆಟ್ಟ, ಮರ, ಬಾಲಗಳಿಂದ ಹೊಡೆಯುತ್ತಿರಲು ನಂದಿಯು ಹೆದರಿದನು. ಚಂದ್ರನು ಚೂರು ಚೂರಾದನು.

೩೦-೩೧. ಆಗ ಕೋಪಗೊಂಡ ಈಶ್ವರನು ದುಃಖಿತನಾದನು. ಬಾರಿಬಾರಿಗೂ ಏಟಿನಿಂದ ನೋವುಕೊಡುತ್ತಿರುವ ಆ ಹನುಮಂತನನ್ನು ಕುರಿತು ಎಲೈ ರಾಮಶೇವ ಕನೇ, ಮಹಾಕಾರ್ಯವನ್ನು ಮಾಡಿದ್ದೀಯೆ. ನಾನು ನಿನ್ನಲ್ಲಿ ಸಂತೋಷಗೊಂಡಿದ್ದೇನೆ.

ನ ದಾನೇನ ನ ಯಜ್ಞೇನ ನಾಲ್ಪೇನ ತಪಸಾ ಹೃಹಂ ।
ಸುಲಭೋಽಸ್ಮಿ ಮಹಾವೇಗ ತಸ್ಮಾತ್ಪಾರ್ಥಯ ಮೇ ವರಂ ' ೩೨ ||

|| ಶೇಷ ಉವಾಚ ||

ಏವಂ ಬ್ರುವಂತಂ ತಂ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ಹನೂಮಾನ್ನಿಜಗಾದ ತಂ ।
ಪ್ರಹಸನ್ನಿರ್ಭಿಯಾ ವಾಚಾ ಮಹೇಶಾನಂ ತು ತೋಷಿತಂ || ೩೩ ||

|| ಹನುಮಾನುವಾಚ ||

ರಘುನಾಥಪ್ರಸಾದೇನ ಸರ್ವಂ ಮೇಽಸ್ಮಿ ಮಹೇಶ್ವರ ।
ತಥಾಪಿ ಯಾಚೇ ಹಿ ವರಂ ತ್ವತ್ಪ್ರಸನ್ನಮರತೋಷಿತಾತ್ | ೩೪ ||

ಏಷ ಪುಷ್ಕಲಸಂಜ್ಞೋ ನಃ ಸಮರೇ ಪತಿತೋ ಹತಃ ।
ತಥಾ ಚ ರಾಮಾವರಜಃ ಶತ್ರುಘ್ನೋ ಮೂರ್ಛಿತೋ ರಣೇ ' ೩೫ ||

ಅನೈ ಚ ವೀರಾ ಬಹವಃ ಪತಿತಾಃ ಶರವಿಕ್ಷತಾಃ ।
ಮೂರ್ಛಿತಾಃ ಪತಿತಾಃ ಕೇಚಿತ್ತಾನ್ರಕ್ಷಸ್ವ ಗಣೈಸ್ಸಹ || ೩೬ ||

೩೨. ದಾನ, ಯಜ್ಞ, ಅಲ್ಪವಾದ ತಪಸ್ಸುಗಳಿಂದ ನಾನು ಸುಲಭನಾಗಿ ಪ್ರಸನ್ನನಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಈ ನಿನ್ನ ಕೆಲಸದಿಂದ ಪ್ರಸನ್ನನಾಗಿವ್ವೇನ. ವರವನ್ನ ಕೇಳಿಕೋ.

೩೩. ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು:—ಹೀಗೆ ಹೇಳುತ್ತಿರುವ ಶಿವನನ್ನು ಕುರಿತು ನಗುತ್ತ ಭಯರಹಿತನಾಗಿ ಹನುಮಂತನು ಇಂತೆಂದನು.

೩೪. ಹನುಮಂತನು ಹೇಳಿದನು :—ರಘುನಾಥನ ಅನುಗ್ರಹದಿಂದ ಎಲ್ಲವೂ ನನಗೆ ಪೂರ್ತಿಯಾಗಿದೆ. ಆದರೂ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಶುಷ್ಕನಾದ ನಿನ್ನನ್ನು ಒಂದು ವರವನ್ನು ಕೇಳುತ್ತೇನೆ.

೩೫-೩೬. ನಮ್ಮ ಪುಷ್ಕಲನು ಸತ್ತಿದ್ದಾನೆ. ಶತ್ರುಘ್ನನೂ ಮೂರ್ಛೆಗೊಂಡಿದ್ದಾನೆ. ಇನ್ನೂ ಅನೇಕರು ಸತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಗಾಯಗೊಂಡಿದ್ದಾರೆ. ಅವರಿಬ್ಬರನ್ನೂ ಪರಿವಾರದೊಡನೆ ಕಾಪಾಡು.

ಯಥಾ ಚೈತಾನ್ಮಹಾಭೂತನೇತಾಳಾಶ್ಚ ಪಿಶಾಚಕಾಃ ।

ನ ಹರಂತಿ ನ ಬಾದಂತಿ ಚ ಸ್ಯಗಾಲಾದಯಸ್ತಥಾ

॥ ೩೭ ॥

ಏತೇಷಾಂ ವಪುಷೋ ಭೇಧೋ ನ ಭವೇತ್ತ್ವಂ ತಥಾ ಚರ ।

ಯಾವದಿಂದ್ರಂ ರಣೇ ಜಿತ್ವಾನಯಾಮಿ ದ್ರೋಣಪರ್ವತಂ

॥ ೩೮ ॥

ಏಷ ಗಚ್ಛಾಮಿ ತಂ ನೇತುಂ ದ್ರೋಣಂ ಪರ್ವತಸತ್ತಮಂ ।

ಯಸ್ಮಿನ್ವಸಂತೋಷಧಯೋ ಪ್ರಾಣಿಸಂಜೀವನಂಕರಾಃ

॥ ೩೯ ॥

ತತ್ರಸ್ಥಾ ಔಷಧೀರ್ವಾಪಿ ನೀತ್ವಾ ಸಂಸ್ಥಾಪಿತಾಃ ಭರ್ತಾಃ ।

ಜೀವಯಾಮಿ ಬಲಾನ್ಸರ್ವಾಂಸ್ತಾವತ್ತ್ವಂ ರಕ್ಷ ಸರ್ವಶಃ

॥ ೪೦ ॥

ಏತದ್ವಚಸ್ಸಮಾಕರ್ಣ್ಯ ತಥೇತಿ ನಿಜಗಾದ ತಂ ।

ಯಾಹಿ ಶೀಘ್ರಂ ನಗಂ ನೇತುಂ ರಕ್ಷಾಮಿ ತ್ವದ್ಭಟಾನ್ಮೃತಾಃ

॥ ೪೧ ॥

ತಚ್ಛ್ರುತ್ವಾ ವಾಕ್ಯಮೀಶಸ್ಯ ಜಗಾನು ದ್ರೋಣಪರ್ವತಂ ।

ದ್ವೀಪಾನ್ಸರ್ವಾನತಿಕ್ರಾಮ ಜಗಾನು ಕ್ಷೀರಸಾಗರಂ

॥ ೪೨ ॥

೩೭-೩೮. ಇವರನ್ನು ಭೂತ, ಪ್ರೀತ, ಪಿಶಾಚ, ಭೇತಾಳಗಳು ಹೊತ್ತು ಕೊಂಡು ಹೋಗಬಾರದು, ತಿನ್ನಬಾರದು, ಸರಿಗಳೂ ಹಾಗೆಯೇ ತಿನ್ನದಿರಬೇಕು. ಇವರ ಶರೀರವು ಹೇಗೂ ವಿಕಾರವಾಗಬಾರದು. ನಾನು ಇಂದ್ರನನ್ನು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಜಯಿಸಿ ದ್ರೋಣಪರ್ವತವನ್ನು ತರುವವರೆಗೂ ಕಾಪಾಡಿಕೊಂಡಿರು.

೩೯-೪೦. ನಾನು ದ್ರೋಣಪರ್ವತವನ್ನು ತರಲು ಹೋಗುತ್ತೇನೆ. ಅದರಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಣಿಗಳನ್ನು ಬದುಕಿಸುವ ಔಷಧಿಗಳಿರುತ್ತವೆ. ಆ ಔಷಧಿಗಳನ್ನು ತಂದು ಸತ್ತಿರುವ ಭಟರನ್ನು ಬದುಕಿಸುವವರೆಗೂ ನೀನು ಸರ್ವವಿಧದಲ್ಲಿಯೂ ಕಾಪಾಡಿಕೊಂಡಿರು.

೪೧. ಈ ಮಾತನ್ನು ಶಿವನು ಕೇಳಿ ಜಾಗೃತಿಯಾಗಿ ಹೋಗು. ನೀನು ಬರುವವರೆಗೂ ನಿನ್ನ ಭಟರನ್ನು ರಕ್ಷಿಸುತ್ತಿರುತ್ತೇನೆ. ಎಂದು ಹೇಳಿದನು.

೪೨. ಆ ಶಿವನ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ದ್ರೋಣಪರ್ವತವನ್ನು ತರಲು ಹೊರಟನು. ಹೊರಟು ಎಲ್ಲಾ ದ್ವೀಪಗಳನ್ನೂ ದಾಟಿ ಕ್ಷೀರಸಾಗರಕ್ಕೆ ಹೋದನು.

ಅತ್ರ ತು ಸ್ವಗಣೈಸ್ಸಾಕಂ ರಕ್ಷತಿ ಸ್ಮ ಶಿವೋ ಮಹಾ :

ಶ್ವಶಾನಂ ತದ್ಗಣೈಸ್ವೀಯೈರ್ಮಹಾಬಲಪರಾಕ್ರಮೈಃ

|| ೪೩ ||

ಹನೂಮಾನೋದ್ರೇಣಮಾಸಾದ್ಯ ದ್ರೋಣಂ ನಾನು ಮಹಾಗಿರಿಂ ।

ಲಾಂಗೂಲೇ ತಂ ನಿಧಾಯಾಶು ಪ್ರತಸ್ಥೇ ರಣಮಂಡಲಂ

|| ೪೪ ||

ತಂ ನೇತುಮುದ್ಯತೇ ವಿಪ್ರ ಚಕಂಪೇ ಸ ಚ ಪರ್ವತಃ ।

ಕಂಪಮಾನಂ ತು ತಂ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ತತ್ಪಾಲಾ ದೇವತಾಗಣಾಃ

|| ೪೫ ||

ಹಾಹೇತಿ ಕೃತ್ವಾ ಪ್ರೋಚುಸ್ತೇ ಕಿಮಿದಂ ಭವಿತಾ ಗಿರೌ ।

ಕೋ ಹೇನಂ ನಯತೇ ನೀರೋ ಮಹಾಬಲಪರಾಕ್ರಮಃ

|| ೪೬ ||

ಏವಂ ಕೃತ್ವಾ ಸುರಾಸ್ಸರ್ವೇ ಸಂಹತಾ ದದೃಶುಃ ಕಪಿಂ ।

ಮುಂಚೈನಮಿತಿ ತೇ ಪ್ರೋಚ್ಯ ಜಘ್ನುಃ ಶಸ್ತ್ರಾಸ್ತ್ರಕೋಟಿಭಿಃ

|| ೪೭ ||

ತಾನ್ಸರ್ವಾನಿಘ್ನತೋ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ಹನೂಮಾನ್ಕುಪಿತೋ ಭೈಶಂ ।

ಜಘಾನ ತಾನ್ಕುಣಾದ್ವೀರಃ ಶಕ್ರಃ ಸರ್ವಾಸುರಾನ್ಯಥಾ

|| ೪೮ ||

೪೩. ಈ ರಣಮಂಡಲದ ಶ್ವಶಾನವನ್ನು ಶಿವನು ತನ್ನ ಗಣಗಳೊಡನೆ ಕಾಯುತ್ತಿದ್ದನು.

೪೪. ಹನುಮಂತನು ಆ ದ್ರೋಣಪರ್ವತಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ಅದನ್ನು ಬಾಲದಲ್ಲೆ ಸುತ್ತಿಕೊಂಡು ಯುದ್ಧಭೂಮಿಗೆ ಹಿಂತಿರುಗಿದನು.

೪೫. ಆ ಪರ್ವತವನ್ನು ಕೇಳಲು ಅದು ಅಲ್ಲಾಡಿತು. ಅಲ್ಲಾಡಲು ಅವನ್ನು ರಕ್ಷಿಸುತ್ತಿದ್ದ ದೇವತೆಗಳೂ ಹಾಹಾ, ಎಂದು ಈ ಪರ್ವತದಲ್ಲಿ ಏನಾಗುವುದೋ ಎಂದೆನ್ನುತ್ತಿದ್ದರು.

೪೬. ಯಾವ ಪರಾಕ್ರಮಿಯು ಇದನ್ನು ತಿಗೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗುತ್ತಿರಬಹುದು ?

೪೭. ಹೀಗೆಂದು ದೇವತೆಗಳೆಲ್ಲಾ ಒಂದಾಗಿ ನೋಡುತ್ತ ಈ ಕಪಿಯನ್ನು ಕಂಡರು. ಇದನ್ನು ಬಿಡೆಂದು ಹೇಳುತ್ತಾ ಶಸ್ತ್ರಾಸ್ತ್ರಗಳಿಂದ ಅವನನ್ನು ಹೊಡೆದರು.

೪೮. ಹೊಡೆಯುತ್ತಿರುವ ಅವರನ್ನು ನೋಡಿ ಹನುಮಂತನು ಕೋಪಗೊಂಡು ಇಂದ್ರನು ರಾಕ್ಷಸರನ್ನು ಹೊಡೆಯುವಂತೆ ಕೊಡಿದನು.

ಕೇಚಿತ್ಪಾದಾಹತಾಸ್ತತ್ರ ಕೇಚಿತ್ಕರವಿಮುರ್ಧಿತಾಃ ।

ಲಾಂಗೂಲನಿಹತಾಃ ಕೇಚಿತ್ಕೇಚಿಚ್ಛೃಂಗೀಣ ಚಾಹತಾಃ ॥ ೪೯ ॥

ಸರ್ವೇ ತೇ ನಾಶಮಾಪನ್ನಾಃ ಕ್ಷಣಾತ್ಕೀಶೇಶತಾಡಿತಾಃ ।

ಕೇಚಿನ್ನಿಪತಿತಾ ಭೂಮೌ ರುಧಿರೇಣ ಪರಿಪ್ಲುತಾಃ ॥ ೫೦ ॥

ಕೇಚಿತ್ಕೀಶಭಯತ್ರಸ್ತಾ ಜಗ್ಮುತ್ಕೃಕ್ರಂ ಸುರಾಧಿಪಂ ।

ಕ್ಷತೇನ ಚ ಪರಿಪ್ಲುಷ್ವಾ ರುಧಿರಕ್ಷತದೇಹಿನಃ ॥ ೫೧ ॥

ತಾನ್ದೃಷ್ಟ್ವಾ ಭಯಸಂವಿಗ್ನಾನ್ರುಧಿರೇಣ ಪರಿಪ್ಲುತಾಃ ।

ಸುರಾನ್ವಗಾದ ವಿಮನಾಃ ಶಕ್ರಸ್ಸರ್ವಸುರೋತ್ತಮಃ ॥ ೫೨ ॥

ಕಥಂ ಯೂಯಂ ಭಯತ್ರಸ್ತಾಃ ಕಥಂ ರುಧಿರವಿಪ್ಲುತಾಃ ।

ಕೇನ ದೈತ್ಯೇನ ನಿಹತಾ ರಾಕ್ಷಸೇನಾಥಮೇನ ವಾ ॥ ೫೩ ॥

ಸರ್ವಂ ಶಂಸತ ಮೇ ತಥ್ಯಂ ಯಥಾ ಜ್ಞಾತ್ವಾ ವ್ರಜಾಮಿ ತಂ ।

ನಿಹತ್ಯ ಬಧ್ವಾ ಚಾಯಾಮಿ ಯುಷ್ಮದ್ಭಾತಕಮುನ್ಮದಂ ॥ ೫೪ ॥

೪೯-೫೧. ಕೆಲವರನ್ನು ಕಾಲಿನಿಂದ ತುಳಿದನು. ಕೆಲವರನ್ನು ಕೈಯಿಂದ ಹಿಡಿದನು. ಕೆಲವರನ್ನು ಬಾಲದಿಂದ ಹೊಡೆದನು. ಕೆಲವರನ್ನು ಕೋಡುಗಲ್ಲಿನಿಂದ ಹೊಡೆದನು. ಹನುಮಂತನು ಹೀಗೆ ಹೊಡೆಯಲು ಆ ಪಾಲಕರೆಲ್ಲರೂ ಕ್ಷಣ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ನಾಶವಾದರು. ಕೆಲವರು ರಕ್ತದಿಂದ ಕೂಡಿ ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದರು. ಮತ್ತೆ ಕೆಲವರು ಕಸಿಯಿಂದ ಹೆದರಿ ಆ ರಕ್ತದ ಗಾಯದೊಡನೆಯೇ ಇಂದ್ರನ ಬಳಿಗೆ ಹೋದರು.

೫೨. ದುಃಖಗೊಂಡು ಗಾಯಪಟ್ಟು ಬಂದಿರುವ ಅವರನ್ನು ನೋಡಿ ಇಂದ್ರನು ಆ ದೇವತೆಗಳಿಗಿಂತೆಂದನು.

೫೩. ನಿಮಗೆ ಭಯವೇತಕ್ಕೆ ? ರಕ್ತದಿಂದೇಕೆನೆಂದಿದ್ದೀರಿ ? ಯಾವ ದೈತ್ಯನು ಹೊಡೆದನೋ ? ಅಥವಾ ತಾಕ್ಷಸನು ಹೊಡೆದನೋ ?

೫೪. ಅದೆಲ್ಲವನ್ನೂ ನನಗೆ ಹೇಳಿರಿ. ಅದೆಲ್ಲವನ್ನೂ ತಿಳಿದು ಅಲ್ಲಿಗೆ ಹೋಗಿ ಅವನನ್ನು ಹೊಡೆದು ಕಟ್ಟಿ ತರುತ್ತೇನೆ.

ಇತಿ ನಾಕೃಂ ಸಮಾಕರ್ಣ್ಯ ತುರಾಸಾಹಂ ಸುರೋತ್ತಮಾಃ ।
ಜಗದುರ್ದೀನಯಾ ವಾಚಾ ಸುರಾಸುರನಮಸ್ಕೃತಂ

॥ ೫೫ ॥

॥ ದೇವಾ ಊಚುಃ ॥

ಇಹಾಗತ್ಯ ನ ಜಾನೀಮಃ ಕೃತ್ವಿದ್ವಾನರರೂಪದೃತ್ ।
ನೇತುಂ ದ್ರೋಣಂ ಸಮುದ್ಯುಕ್ತೋ ಲಾಂಗೂಲಾವೇಷ್ಟಿತಂ ಗಿರಿಂ ॥ ೫೬ ॥

ಗಂತುಂ ಕೃತಮುತಿ ಸ್ತಾನದ್ವಯಂ ಸರ್ವೇ ಸುಸಂಹತಾಃ ।
ಯುದ್ಧಂ ಚಕ್ರೈಃ ಸುಸನ್ನದ್ಭಾಃ ಸರ್ವಶಸ್ತ್ರಾಸ್ತ್ರವರ್ಷಿಣಾಃ ॥ ೫೭ ॥

ತೇನ ಸರ್ವೇ ವಯಂ ಯುದ್ಧೇ ನಿರ್ಜಿತಾ ಬಲಶಾಲಿನಾ ।
ಅನೇಕೇ ನಿಹತಾಸ್ತತ್ರ ಭೂಮೌ ಪೇತುಸ್ಸುರೋತ್ತಮಾಃ ॥ ೫೮ ॥

ವಯಂ ತು ಬಹುಬಿಃ ಪುಣ್ಯೈರ್ಜೀವಿತಾ ಇಹ ಚಾಗತಾಃ ।
ರೋಣಿತೇನ ಸುಷಿಕ್ತಾಂಗಾಃ ಕ್ಷತಪೀಡಾಸಮನ್ವಿತಾಃ ॥ ೫೯ ॥

೫೫. ಇಂದ್ರನ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಅವರು ದೀನತೆಯಿಂದ ಆ ಇಂದ್ರನಿಗೆ ಇಂತೆಂದರು.

೫೬. ದೇವತೆಗಳು ಹೇಳಿದರು :—ಅವನು ಯಾವನೋ ತಿಳಿಯುವು. ಅವನು ಕಪಿಯ ರೂಪವನ್ನು ಹೊಂದಿ ದ್ರೋಣಪರ್ವತವನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡುಹೋಗಲು ಬಾಲದಿಂದ ಕಟ್ಟಿ ಪ್ರಯತ್ನ ಪಟ್ಟನು.

೫೭. ಅವನು ಹೋಗಲು ಪ್ರಯತ್ನ ಪಟ್ಟಾಗ ನಾವು ತಡೆಯಲು ನಮ್ಮನ್ನು ಮೊಡೆದನು. ನಾವು ಸಿದ್ಧರಾಗಿ ಯುದ್ಧ ಮಾಡಿದೆವು.

೫೮. ಅವನು ಬಲಿಷ್ಠನಾದುದರಿಂದ ನಮ್ಮೆಲ್ಲರನ್ನೂ ಜಯಿಸಿದನು. ಅನೇಕರು ಸತ್ತು ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದರು.

೫೯. ನಾವು ಬಹು ಪುಣ್ಯದಿಂದ ಜೀವದೊಂದಿಗೆ ಇಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದಿದ್ದೇವೆ. ಆದರೂ ರಕ್ತದಿಂದ ಕೂಡಿಕೊಂಡು ಬಹು ಏಟುಗಳನ್ನು ತಿಂದು ಗಾಯಗೊಂಡಿದ್ದೇವೆ.

ಏತದ್ವಾಕ್ಯೈಂ ಸಮಾಕರ್ಣ್ಯ ಸುರಾಣಾಂ ಸ ಪುರಂದರಃ |
ಆದಿದೇಶ ಸುರಾನ್ಸರ್ವಾನ್ಮಹಾಬಲಸಮನ್ವಿತಾಃ || ೬೦ ||

ಯಾತ ಮಹಾದ್ರೋಣಿಗಿರಿಂ ಕಪಿಂ ಬದ್ಧಂ ಮಹಾಬಲಂ |
ಬದ್ಧಾನಯತ ಯೂಯಂ ವೈ ಸುರಾಣಾಂ ರಣಪಾತಕಂ || ೬೧ ||

ಇತ್ಯಾಜ್ಞಸ್ತಾ ಯಯುಸ್ತೇ ವೈ ದ್ರೋಣಂ ಪರ್ವತಮುತ್ತಮಂ |
ಯತ್ಪ್ರಸ್ತೇ ಬಲವಾನ್ದೀರೋ ಹನೂಮಾನ್ಯಪಿಸತ್ತಮಃ || ೬೨ ||

ಗತ್ವಾ ತೇ ಪ್ರಾಹರನ್ಸರ್ವೇ ಹನೂಮಂತಂ ಮಹಾಬಲಂ |
ಹನೂಮತಾ ತೇ ನಿಹತಾ ಮುಷ್ಕಿಭಿಃ ಖರತಾದನ್ಯೈಃ || ೬೩ ||

ಪತಿತಾಸ್ತೇ ಕ್ಷಣಾತ್ಪತ್ರ ರುಧಿರಕ್ಷತವಿಗ್ರಹಾಃ |
ಅನ್ಯೇ ಪಲಾಯನಪರಾ ಜಗ್ಮುಸ್ತಂ ತ್ರಿದಿವೇಶ್ವರಂ || ೬೪ ||

ತಚ್ಛ್ರುತ್ವಾ ಕುಪಿತಶೃಕ್ರಃ ಸರ್ವಾನಮರಸತ್ತರ್ಮಾಃ |
ಆದಿದೇಶ ಮಹಾವೀರಂ ವಾನರೇಂದ್ರಂ ಸುರೋತ್ತಮಃ || ೬೫ ||

೬೦. ಅವರ ಆ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಇಂದ್ರನು ಮಹಾಬಲಿಷ್ಠರಾದ ದೇವತೆಗಳಿಗೆಲ್ಲಾ ಅಪ್ಪಣೆಮಾಡಿದನು.

೬೧. ಬಲಿಷ್ಠನಾದ ಕಪಿಯನ್ನು ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡು ಬರಲು ದ್ರೋಣಿಗಿರಿಗೆ ಹೋಗಿರಿ. ಅದನ್ನು ಕಟ್ಟಿ ಇಲ್ಲಿಗೆ ತನ್ನಿರೆಂದು ಅಪ್ಪಣೆಮಾಡಿದನು.

೬೨. ಈರೀತಿ ಆಜ್ಞೆಹೊಂದಿದ ಆ ದೇವತೆಗಳು ಕಪಿಯಿರುವ ದ್ರೋಣ ಪರ್ವತಕ್ಕೆ ಹೋದರು.

೬೩. ಅವರೆಲ್ಲರೂ ಹೋಗಿ ಹನುಮಂತನನ್ನು ಹೊಡೆದರು. ಅವನು ಮುಷ್ಟಿಯಿಂದ ಅವರನ್ನು ಹೊಡೆದನು.

೬೪. ಕೆಲವರೆಲ್ಲರೂ ಎಟುತೆಂದು ರಕ್ತಕಾರುತ್ವ ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದರು. ಮತ್ತೆ ಕೆಲವರು ಸೋತು ಇಂದ್ರನ ಬಳಿಗೆ ಓಡಿದರು.

೬೫. ಅದನ್ನು ಕೇಳಿ ಆ ಇಂದ್ರನು ಎಲ್ಲಾ ದೇವತೆಗಳಿಗೂ ಹನುಮಂತನ ಮೇಲೆ ಬೀಳುವಂತೆ ಅಪ್ಪಣೆಮಾಡಿದನು.

ತದಾಜ್ಞಾಪ್ತಾ ಯಯುಸ್ತೇ ವೈ ಯತ್ರಕೀಶೇಶ್ವರೋ ಬಲೀ ।

ತಾನ್ಸರ್ವಾನಾಗತಾನ್ದ್ವಿಷ್ಟಾ ಜಗಾದ ಕಪಿಸತ್ತಮಃ

॥ ೬೬ ॥

ಮಾಯಾನ್ತು ವೀರಾಸ್ಸಮರೇ ಸಂಹಂತಾರಂ ಹಿ ಮಾಂ ಬಲಾತ್ ।

ನೇಷ್ಯಾಮಿ ಯುಷ್ಮಾನಧುನಾ ಸಂಯಮಿನ್ಯಾಃ ಪುರೋಽನ್ರಿಕೇ

॥ ೬೭ ॥

ಇತ್ಯುಕ್ತಾ ಅಪಿ ತೇ ಸರ್ವೇ ಸನ್ನದ್ಭಾಃ ಪ್ರಾಹರನ್ಯಪಿಂ ।

ಶಸ್ತ್ರಾಸ್ತ್ರೈರ್ಬಹುಧಾ ಮುಕ್ತೈರ್ಮಹಾಬಲಸಮನ್ವಿತಾಃ

॥ ೬೮ ॥

ಕೇಚಿಚ್ಛೂಲೈಃ ಪರಶುಭಿಃ ಕೇಚಿತ್ಪಡ್ಕೈಶ್ಚ ಪಟ್ಟಿಸೈಃ ।

ಮುಸಲೈಃ ಶಕ್ತಿಭಿಃ ಕೇಚಿತ್ಕೋಘೇನ ಕಲುಷೀಕೃತಾಃ

॥ ೬೯ ॥

ಸ ಆಹತೋಽಮರವರೈರ್ವಿವಿಧೈರಾಯುಧೈರ್ಬಲೀ ।

ಶಿಲಾಭಿಸ್ತಾ ಜಘಾನಾಶು ಸರ್ವಾನಮರಸತ್ತಮಾಃ

॥ ೭೦ ॥

೬೬. ಆ ಇಂದ್ರನ ಆಜ್ಞೆಯಂತೆ ಎಲ್ಲರೂ ಕಪಿಯ ಬಳಿಗೆ ಬರಲು ಅವರನ್ನು ಕುರಿತು ಕಪಿಯಾದ ಹನುಮಂತನಿಂತೆಂದನು.

೬೭. ನನ್ನ ಬಳಿಗೆ ಬರಬೇಡಿ. ನಾನು ಕೊಂದು ನಿಮ್ಮೆಲ್ಲರನ್ನೂ ಯಮ ಪುರಿಗೆ ಕಳುಹಿಸುತ್ತೇನೆ.

೬೮. ಹೀಗೆ ಹೇಳಿದರೂ ಅವರು ಸಿದ್ಧರಾಗಿ ಕಪಿಯನ್ನು ಅಸ್ತ್ರಶಸ್ತ್ರಗಳಿಂದ ಹೊಡೆದರು.

೬೯. ಕೆಲವರು ಶೂಲದಿಂದಲೂ, ಕೆಲವರು ಪರಶುಗಳಿಂದಲೂ, ಕೆಲವರು ಖಡ್ಗದಿಂದಲೂ, ಕೆಲವರು ಶೂಲದಿಂದಲೂ, ಮತ್ತೆ ಕೆಲವರು ಮುಸಲಗಳಿಂದಲೂ ಕೋಪಗೊಂಡು ಹೊಡೆದರು.

೭೦. ದೇವತೆಗಳು ಈ ಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ನಾನಾವಿಧವಾದ ಆಯುಧಗಳಿಂದ ಹೊಡೆಯುತ್ತಿರಲು ಹನುಮಂತನು ತಾನು ಕೋಪದಿಂದ ಕಲ್ಲುಗಳನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹೊಡೆದನು.

ಕೇಚಿತ್ಪಲಾಯ್ಕ ಆದುಪ್ತೇ ಗತಾರ್ಯಕ್ರಸಮಾಪಕಂ ।

ತದುಕ್ತಂ ವಾಕ್ಯಮಾಕರ್ಣ್ಯ ಭಯಂ ಪ್ರಾಪ ಸುರಾಧಿಪಃ ॥ ೭೧ ॥

ಬೃಹಸ್ಪತಿಂ ಸುರಾಧ್ಯಕ್ಷಂ ಮಂತ್ರಿಣಂ ಸ್ವರ್ಗವಾಸಿನಾಂ ।

ಪಪ್ರಚ್ಛ ಸವಿಧೇ ಗತ್ವಾ ನತ್ವಾ ಸುರಗುರುಂ ತದಾ ॥ ೭೨ ॥

॥ ಇಂದ್ರ ಉವಾಚ ॥

ಕೋಽಸೌ ಯೋ ವಾನರೋ ದ್ರೋಣಂ ನೇತುಂ ಸ್ವಾಮಿಸ್ಸಮಾಗತಃ ।

ಯೇನ ನೋ ನಿಹತಾ ವೀರಾ ಅನುರಾತ್ಮಸ್ತಥಾರಿಣಃ ॥ ೭೩ ॥

॥ ಶೇಷ ಉವಾಚ ॥

ಏತಚ್ಛ್ರುತ್ವಾ ತು ತದ್ವಾಕ್ಯಮುಕ್ತಮಾಂಗಿರಸೋ ಮಹಾರ್ ।

ಜಗಾದ ಭಯಸಂವಿಗ್ನಂ ತುರಾಸಾಹಂ ಸುರಾಧಿಪಂ ॥ ೭೪ ॥

॥ ಬೃಹಸ್ಪತಿರುವಾಚ ॥

ಯೋ ರಾನಣಮಹತ್ಸಂಖ್ಯೇ ಕುಂಭಕರ್ಣಮದೀದಹತ್ ।

ಯೇನ ತೇ ವೈರಿಣಸ್ಸರ್ವೇ ಹತಾಸ್ತಸ್ಯ ಹಿ ಸೇನಕಃ ॥ ೭೫ ॥

ಯೇನ ಲಂಕಾ ಸತ್ರಿಕೂಟಾ ನಿರ್ದಗ್ಧಾ ಪುಚ್ಛವ್ಯನಾ ।

ಅಕ್ಷಶ್ಚ ನಿಹತೋ ಯೇನ ಹನೂಮಂತಮನೇಹಿ ತಂ ॥ ೭೬ ॥

೭೧. ಕೆಲವರು ಓಡಿಹೋಗಿ ಇಂದ್ರನಿಗೆ ಹೇಳಲು ಅವರ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಭಯವುಂಟಾಯಿತು.

೭೨. ಆಗ ಇಂದ್ರನು ದೇವತೆಗಳಿಗೆಲ್ಲಾ ಗುರುವಾದ ಮತ್ತು ಮಂತ್ರಿಗಳಾದ ಬೃಹಸ್ಪತ್ಯಾಚಾರ್ಯರ ಬಳಿಗೆ ಹೋಗಿ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ಕೇಳಿದನು.

೭೩. ಇಂದ್ರನು ಹೇಳಿದನು:—ಎಲೈ ಸ್ವಾಮಿಯೇ, ಈ ದ್ರೋಣಪರ್ವತವನ್ನು ಕೊಂಡುಹೋಗಲು ಬಂದಿರುವ ಮತ್ತು ಶಸ್ತ್ರಧಾರಿಗಳಾದ ವೀರರನ್ನೆಲ್ಲಾ ಸಂಹಾರಮಾಡಿರುವ ಕಪಿ ಯಾವುದು ?

೭೪. ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು:—ಈ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಬೃಹಸ್ಪತಿಯು ಭಯಗೊಂಡಿರುವ ಇಂದ್ರನಿಗಿಂತೆಂದನು.

೭೫. ಬೃಹಸ್ಪತಿಯು ಹೇಳಿದನು:—ಯಾವ ರಾಮನು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ರಾನಣ ಕುಂಭಕರ್ಣರನ್ನೂ ಇನ್ನೂ ತನ್ನ ಶತ್ರುಗಳೆಲ್ಲರನ್ನೂ ಕೊಂದನೋ ಅಂತಹ ಶ್ರೀರಾಮನ ಸೇವಕನು.

೭೬. ಯಾವನು ಬಾಲದ ಬೆಂಕಿಯಿಂದ ಲಂಕೆಯನ್ನು ಸುಟ್ಟು ಅಕ್ಷನನ್ನು ಸಹ ಕೊಂದನೋ ಆ ಹನುಮಂತನೆಂದು ತಿಳಿ.

ತೇನ ಸರ್ವೇ ವಿನಿಹತಾಃ ದ್ರೋಣಾರ್ಥಮಯಮುದ್ಯತಃ ।

ಹಯಮೇಧಂ ಮಹಾರಾಜಃ ಕಲೋತಿ ಬಲಸತ್ತಮಃ

॥ ೭೭ ॥

ತಸ್ಯಾಶ್ವಂ ಶಿವಭಕ್ತಸ್ತು ನೃಪೋ ವೀರಮಣಿರ್ಮಹಾನ್ ।

ಜಹಾರ ತತ್ರ ಸಮಭೂದ್ರಾಣಂ ಸುರವಿನೋಹನಂ

॥ ೭೮ ॥

ಶಿವೇನ ನಿಹತಾಸ್ಸಂಖ್ಯೇ ವೀರಾ ರಾಮಸ್ಯ ಭೂರಿಶಃ ।

ತಾನ್ವೈ ಜೀವಯಿತುಂ ದ್ರೋಣಂ ನೇಷ್ಯತ್ಯೇವ ಮಹಾಬಲಃ

॥ ೭೯ ॥

ನಾಯಂ ವರ್ಷಶತ್ಯೇರ್ಜಿಯೋ ಭವತಾ ಬಲಸಂಯುತಃ ।

ತಸ್ಮಾತ್ಪ್ರಸಾದಯ ಕಸಿಂ ದೇಹಿ ತತ್ರತ್ಯನೌಷಧಂ

॥ ೮೦ ॥

ಇತಿ ಶ್ರೀ ಮಹಾಪುರಾಣೇ ಸಾದ್ಮೇ ಸಾತಾಳಖಂಡೇ ಶೇಷ
ಸಾತ್ಪತ್ಯಯನಸಂವಾದೇ ರಾಮಾಶ್ವಮೇಧೇ ದೇವ
ಯುದ್ಧಂ ನಾನು ಚತುಶ್ಚತ್ವಾರಿಂಶೋಽಧ್ಯಾಯಃ

೭೭. ಅವನೇ ಎಲ್ಲರನ್ನೂ ಕೊಂದವನು. ದ್ರೋಣಪರ್ವತವನ್ನು ಕೊಂಡೊ
ಯ್ಯಲು ಪ್ರಯತ್ನಪಟ್ಟಿದ್ದಾನೆ. ಬಲಿಷ್ಠನಾದ ರಾಮನು ಅಶ್ವಮೇಧಯಾಗವನ್ನು
ಮಾಡುತ್ತಾನೆ.

೭೮. ಆ ರಾಮನ ಯಜ್ಞದ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಶಿವಭಕ್ತನಾದ ವೀರಮಣಿಯು
ಕಟ್ಟಿದನು. ಆಗ ಬಹು ದೊಡ್ಡ ಯುದ್ಧವು ನಡೆಯಿತು.

೭೯. ರಾಮನ ಕಡೆಯ ವೀರರನ್ನು ಶಿವನು ಕೊಂದನು. ಅವರನ್ನು ಬಹು
ರೆಸಲು ಈತನು ದ್ರೋಣಪರ್ವತವನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡುಹೋಗುತ್ತಾನೆ.

೮೦. ನೂರುವರ್ಷಗಳು ಯುದ್ಧಮಾಡಿದರೂ ಅವನನ್ನು ಜಯಿಸಲಾಗು
ವುದಿಲ್ಲ. ಆದ್ದರಿಂದ ಆ ಹನುಮಂತನನ್ನು ಸಮಾಧಾನಪಡಿಸಿ ಅಲ್ಲಿರುವ ಔಷಧಿ
ಯನ್ನು ಕೊಡು.

ಇಲ್ಲಿಗೆ ಶ್ರೀ ಪದ್ಮಮಹಾಪುರಾಣದ ಸಾತಾಳಖಂಡದಲ್ಲಿ ಶೇಷವಾತ್ಸರ್ಯನ
ಸಂವಾದದ ರಾಮಾಶ್ವಮೇಧದಲ್ಲಿ ದೇವಯುದ್ಧವೆಂಬ
ನಲವತ್ತನಾಲ್ಕನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು ಮುಗಿದುದು.

ಶ್ರೀಃ

ಅಥ ಮಹಾವುರಾಣೇ ಪಾದ್ವೇ ವಾತಾಳಖಂಡೇ
ಪಂಚಚತ್ವಾರಿಂಶೋಽಧ್ಯಾಯಃ

|| ಶೇಷ ಉವಾಚ ||

ಗುರುಭಾಷಿತಮಾಕರ್ಣ್ಯ ವೃಷಪರ್ದರಿಪುಃ ಸ್ವರಾಟ್ |

ಚ್ಚಾತ್ವಾ ರಾಮಸ್ಯ ಕಾರ್ಯಾರ್ಥಮಾಗತಂ ಪವನಾತ್ಮಜಂ

|| ೧ ||

ಭಯಂ ತತ್ಕಾಜ ಮನಸಿ ವಾನರಾತ್ಮಮುಪಸ್ಥಿತಂ |

ಜಹರ್ಷ ಚಿತ್ತೇ ಸ ಭೃಶಂ ವಾಚಸ್ಪತಿಮುನಾಚ ಹ

|| ೨ ||

|| ಇಂದ್ರ ಉವಾಚ ||

ಕಥಂ ಕಾರ್ಯಂ ಸುರಾಧೀಶ ದ್ರೋಣೋಽಯಂ ನೇಷ್ಯತೇ ಯದಿ |

ದೇವಾನಾಂ ಜೀವಿತಂ ಭೂಯಃ ಕಥಂ ಸ್ಯಾದಿತಿ ಮೇ ವದ

|| ೩ ||

ನಲವತ್ತೈದನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು.

೧: ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು :—ಗುರುವು ಹೇಳಿದುದನ್ನು ಆ ಇಂದ್ರನು ಕೇಳಿ ಕಪಿಯು ರಾಮಕಾರ್ಯಕ್ಕೋಸ್ಕರ ಬಂದಿರುವುದಾಗಿ ತಿಳಿದನು.

೨. ಇಂದ್ರನು ಕಪಿಯಿಂದಂಟಾದ ಭಯವನ್ನು ಬಿಟ್ಟುಬಿಟ್ಟು ಸಂತೋಷಗೊಂಡವನಾಗಿ ಗುರುವನ್ನು ಕುರಿತಂತೆದನು.

೩. ಇಂದ್ರನು ಹೇಳಿದನು :—ಎಲೈ ಗುರುವೇ, ದ್ರೋಣವರ್ವತವನ್ನು ತೆಗೆದು ಕೊಂಡುಹೋದರೆ ಏನುಮಾಡುವುದು ? ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ಜೀವನವು ಹೇಗೆ ಸಾಗುವುದು ಎಂಬುದನ್ನು ಹೇಳು.

ಇದಾನೀಂ ಪವನೋಽದ್ಭುತಂ ಪ್ರಸಾದಯ ಯಥಾಕಥಂ ।

ರಾಮಃ ಪ್ರೀತಿಂ ಪರಾಂ ಯಾತಿ ದೇವಾನಾಂ ಚ ಸುಖಂ ಭವೇತ್ ॥ ೪ ॥

ದೇವಾಧಿಪಸ್ಯ ವಚನಂ ಶ್ರುತ್ವಾ ವಾಚಸ್ಪತಿಸ್ತಥಾ ।

ಶಕ್ರಂ ತು ಪುರತಃ ಕೃತ್ವಾ ಸರ್ವದೇವೈಃ ಪರಿವೃತಂ ॥ ೫ ॥

ಜಗಾಮ ತತ್ರ ಯತ್ರಾಸ್ತೇ ಹನೂಮಾನ್ನಿರ್ಭಯಃ ಕಪಿಃ ।

ಗರ್ಜತಿ ಪ್ರಸಭಂ ಜಿತ್ವಾ ಸುರಾನ್ಸರ್ವಾನ್ಸಖಾಸನಃ ॥ ೬ ॥

ತೇ ಗತ್ವಾ ಸನಿಧೇ ತಸ್ಯ ಬೃಹಸ್ಪತಿಪುರೋಗಮಾಃ ।

ಸೇತುಸ್ತೇ ಚರಣೌ ನತ್ವಾ ಸಮಾರತನುಜಸ್ಯ ಹಿ ॥ ೭ ॥

ಬೃಹಸ್ಪತಿಸ್ತು ತಂ ವೀರಂ ಜಗಾದ ಪ್ರೇರಿತೋ ಮುಢಾ ।

ಸುರಾಧೀಶೇನ ಲೋಕಸ್ಯ ಗುರುಣಾ ವದತಾಂ ವರಃ ॥ ೮ ॥

॥ ಬೃಹಸ್ಪತಿರುವಾಚ ॥

ಅಜಾನದ್ಭಿಃ ಕೃತಂ ಕರ್ಮ ದೇವೈಸ್ತವ ಪರಾಕ್ರಮಂ ।

ರಾಮಸ್ಯ ಚರಣಯೋಸ್ತ್ವಂ ಸೇವಕೋಽಸಿ ಮಹಾನುತೇ ॥ ೯ ॥

೪. ಈಗ ಹೇಗಾದರೂ ಕಪಿಯನ್ನು ಸಮಾಧಾನಪಡಿಸು. ರಾಮನು ಪ್ರೀತಿಯನ್ನು ಹೊಂದಬೇಕು. ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ಸುಖವಾಗಬೇಕು. ಹಾಗೆ ಮಾಡು.

೫. ದೇವತೆಗಳ ರಾಜನಾದ ಇಂದ್ರನ ಮಾತನ್ನು ಗುರುವು ಕೇಳಿ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿ ಅವನನ್ನೂ ದೇವತೆಗಳನ್ನೂ ಸಹ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋದನು.

೬. ನಿರ್ಭಯವಾಗಿ ಸುಖವಾಗಿ ಕುಳಿತುಕೊಂಡು ಗರ್ಜಿಸುತ್ತಿರುವ ಆ ಕಪಿಯಿರುವಲ್ಲಿಗೆ ಹೋದನು.

೭. ಬೃಹಸ್ಪತಿಯೇ ಮುಂತಾದವರು ಅಲ್ಲಿಗೆ ಹೋಗಿ ಆ ಕಪಿಗೆ ನಮಸ್ಕರಿಸಿದರು.

೮. ಇಂದ್ರನಿಂದ ಪ್ರೇರಿತನಾದ ಗುರುವು ಆ ಕಪಿಯನ್ನು ಕುರಿತಂತೆಂದನು.

೯. ಬೃಹಸ್ಪತಿಯು ಹೇಳಿದನು:—ದೇವತೆಗಳು ನಿನ್ನ ಪರಾಕ್ರಮವನ್ನು ತಿಳಿಯದೆ ಹೀಗೆ ಯುದ್ಧಮಾಡಿದರು. ನೀನು ರಾಮಸೇವಕನಾಗಿದ್ದೀಯೆ.

ಕಿಮರ್ಥಮಯಮಾರಂಭಃ ಕಥಮತ್ರ ಸಮಾಗಮಃ ।

ತತ್ಕರಿಷ್ಯಾಮಹೇ ಸರ್ವೇ ಸನ್ನತಾಸ್ತವ ಭಾಷಿತಂ ॥ ೧೦ ॥

ರೋಷಂ ತ್ಯಕ್ತ್ವಾ ಕೃಪಾಂ ಕೃತ್ವಾ ದೇವಾಧೀಶಂ ವಿಲೋಕಯ ।

ಪನನಾತ್ಮಜ ದೈತ್ಯಾನಾಂ ಭಯಂಕರವಪ್ರದರ್ಶಕಃ ॥ ೧೧ ॥

॥ ಶೇಷ ಉವಾಚ ॥

ಇತ್ಥಂ ಭಾಷಿತಮಾಕರ್ಣ್ಯ ದೇವಾನಾಂ ಸ ಗುರೋರ್ವಚಃ ।

ಉವಾಚ ದೇವಾನ್ಸಕಲಾನ್ಸುರಂ ಚೈವ ಮಹಾಯಶಾಃ ॥ ೧೨ ॥

ರಾಜ್ಞೋ ವೀರಮಣೇಸ್ಸಂಖ್ಯೇ ಕತಾಶ್ಚರ್ಮಣ ಭೂರಿಶಃ ।

ಭಟಾಸ್ತನ್ವೈ ಜೀವಯಿತುಂ ದ್ರೋಣಂ ನೇಷ್ಯಾಮಿ ಪರ್ಮತಂ ॥ ೧೩ ॥

ತಂ ಯೇ ನಿನಾರಯಿಷ್ಯಂತಿ ಸ್ತವೀರೈಬಲದರ್ಪಿತಾಃ ।

ತಾನ್ನೇಷ್ಯಾಮಿ ಕ್ಷಣಾದೇವ ಯಮಸ್ಯ ಸದನಂ ಪ್ರತಿ ॥ ೧೪ ॥

೧೦. ಈ ಕೆಲಸವ ಉದ್ದೇಶವೇನು? ಇಲ್ಲಿಗೇಕೆ ಬಂದೆ? ಹೇಳಿದರೆ ಅದೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಶಿರಸಾನುಹಿಸಿ ನಾನೆಲ್ಲರೂ ಮಾಡುತ್ತೇನೆ.

೧೧. ಕೋಪವನ್ನು ಬಿಡು. ಕೃಪೆಯಿಡು. ದೇವಾಧೀಶನನ್ನು ನೋಡು. ನೀನು ವೈಶ್ಯರಲ್ಲಿ ಭಯಂಕರನಾಗಿರು.

೧೨. ಈ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ದೇವತೆಗಳನ್ನೂ ಬೃಹಸ್ಪತಿಯನ್ನೂ ಕುರಿತು ಇಂತೆಂದನು.

೧೩. ರಾಜನಾದ ವೀರಮಣಿಯ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಶಿವನು ಬಹು ಜನ ಭಟರನ್ನು ಕೊಂದಿರುವನು. ಅವರನ್ನು ಬದುಕಿಸಲು ಈ ದ್ರೋಣಪರ್ವತವನ್ನು ಕೊಂಡು ದೋಗುತ್ತೇನೆ.

೧೪. ತಮ್ಮ ಬಲದಿಂದ ಅವನ್ನು ಯಾರು ತಡೆಯುತ್ತಾರೋ ಅವರನ್ನು ಯಮನ ಪಟ್ಟಣಕ್ಕೆ ಕಳುಹಿಸುತ್ತೇನೆ.

ತಸ್ಮಾದ್ವದತು ಮೇ ಯೂಯಂ ದ್ರೋಣಂ ವಾಢ ತದೌಷಧಂ ।

ಯೇನ ಸಂಜೀವಯಿಷ್ಯಾಮಿ ಮೃತಾನ್ವೀರಾನ್ಪ್ರಣಾಂಗಣೇ || ೧೫ ||

|| ಶೇಷ ಉವಾಚ ||

ಇತಿ ವಾಕ್ಯಂ ಸಮಾಕರ್ಣ್ಯ ಪವನಸ್ಯ ಸುತಸ್ಯ ಹಿ ।

ತೇ ಸರ್ವೇ ಪ್ರಣತಿಂ ಗತ್ವಾ ದದುಃ ಸಂಜೀವನೌಷಧಂ || ೧೬ ||

ತೇ ಪ್ರಹೃಷ್ಟಾ ಭಯಂ ತ್ಯಕ್ತ್ವಾ ಸುರಾಸ್ವರ್ಗೌಕಸಸ್ಸಮಂ ।

ಯಯುಃ ಸುರಪತಿಂ ಕೃತ್ವಾ ಪುರಃ ಸೌಖ್ಯಸಮನ್ವಿತಾಃ || ೧೭ ||

ಹನೂಮಾನೈಷಜಂ ತತ್ಪ್ರ ಸಮಾಡಾಯ ಗತೋ ರಣಂ ।

ಸ್ತುತಸ್ಸರ್ವೈಸ್ಸುರಗಣೈರ್ಮಹಾಕಾರ್ಯಸಮುತ್ಸುಕೈಃ || ೧೮ ||

ತಮಾಗತಂ ಹನೂಮಂತಂ ವೀಕ್ಷ್ಯ ಸರ್ವೈಃ ಪಿ ನೈರಿಣಃ ।

ಸಾಧು ಸಾಧು ಪ್ರಶಂಸಂತೋ ಅದ್ಭುತಂ ಮೇನಿರೇ ಕಪಿಂ || ೧೯ ||

೧೫. ಆದ್ದರಿಂದ ಆ ಪರ್ವತವನ್ನಾಗಲಿ, ಇಲ್ಲಿವೇ ಔಷಧಿಯನ್ನಾಗಲಿ ನನಗ ಕೊಡಿ ಅವರಿಂದ ರಣಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಸತ್ತವರನ್ನು ಬದುಕಿಸುತ್ತೇನೆ.

೧೬. ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು!—ಹನುಮಂತನ ಈ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಅವ ರೆಲ್ಲರೂ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ಸಂಜೀವನೌಷಧಿಯನ್ನು ಕೊಟ್ಟರು.

೧೭. ಅವರೆಲ್ಲರೂ ಭಯವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಇಂದ್ರನನ್ನು ಮುಂದುಮಾಡಿಕೊಂಡು ಹೊರಟರು.

೧೮. ಮಹಾಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿ ಆಸಕ್ತರಾದ ಆ ದೇವತೆಗಳಿಂದ ಹೊಗಳಲ್ಪಟ್ಟ ರಣ ದಲ್ಲಿ ಸತ್ತವರಿಗೆ ಔಷಧವನ್ನು ಕೊಡಲು ಹೊರಟನು.

೧೯. ವೈರಿಗಳು ಹನೂಮಂತನನ್ನು ನೋಡಿ ಸಾಧು ಸಾಧು ಎಂದು ಮೂಗ ಳುತ್ತ ಆ ಕಪಿಯನ್ನು ಅದ್ಭುತವನ್ನಾಗಿ ತಿಳಿದರು.

ಕಪಿಸ್ಸಮಾಗತ್ಯ ಮಹಾಮುದಾ ಯುತಃ
ಪುರೋ ಭಟಂ ಪುಷ್ಕಲಮಾಗತಂ ಮೃತಂ ।
ಶಿವೇನ ಸಂರಕ್ಷಿತಮುಗ್ರಮಂಡಲೇ
ಶ್ರೀರಾಮಚಿತ್ತಂ ಸವಿಭೇ ಜಗಾಮ ಹ

॥ ೨೦ ॥

ಸುಮತಿಂ ಚ ಸಮಾಹೂಯ ಮಂತ್ರಿಣಂ ಮಹತಾಂ ಮತಂ ।
ಉವಾಚ ಜೀವಯಾಮ್ಯದ್ಯ ಸರ್ವಾನ್ವೀರಾನ್ಪ್ರಣೇ ವೃತಾಃ

॥ ೨೧ ॥

ನಿವಮುಕ್ತ್ವಾ ಭೇಷಜಂ ತತ್ಪುಷ್ಕಲಸ್ಯ ಮಹೋರಸಿ ।
ಶಿರಃ ಕಾಯೇನ ಸಂಧಾಯ ಜಗಾದ ವಚನಂ ಶುಭಂ

॥ ೨೨ ॥

ಯದ್ಯಹಂ ಮನಸಾ ವಾಚಾ ಕರ್ಮಣಾ ರಾಘವಂ ಪತಿಂ ।
ಜಾನಾಮಿ ತರ್ಹಿ ಹ್ಯೇತೇನ ಭೇಷಜೇನಾಶು ಜೀವತು

॥ ೨೩ ॥

ಇತಿ ವಾಕ್ಯಂ ಯದಾ ವಕ್ತಿ ತಾವತ್ಪುಷ್ಕಲ ಉತ್ಥಿತಃ ।
ರಣಾಂಗಣೇ ದಶದ್ರೋಷಾದ್ಧಂತಾಃ ವೀರಶಿರೋಮುಖಿಃ

॥ ೨೪ ॥

೨೦. ಆ ಹನುಮಂತನು ಸಂತೋಷದಿಂದ ಶಿವನು ರಕ್ಷಿಸುತ್ತಿರುವ ಭೂಮಿಗೆ ಬಂದು ಎದುರಿಗೆ ಸತ್ತುಬಿದ್ದಿದ್ದ ಪುಷ್ಕಲನನ್ನು ನೋಡಿ ರಾಮಧ್ಯಾನವನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಾ ರಾಮಭಕ್ತನಾದ ಅವನ ಹತ್ತಿರಕ್ಕೆ ಹೋದನು.

೨೧. ಮಂತ್ರಿಯಾದ ಸುಮತಿಯನ್ನು ಕರೆದು ಸತ್ತಿರುವ ಎಲ್ಲಾ ವೀರರನ್ನೂ ಈಗ ಬದುಕಿಸುತ್ತೇನೆಂದನು.

೨೨. ಹೀಗೆಂದು ಹೇಳಿ ಆ ಔಷಧಿಯನ್ನು ಪುಷ್ಕಳನ ಎದೆಯಲ್ಲಿಟ್ಟು ತಲೆಯನ್ನು ರುಂಡದೊಂದಿಗೆ ಸೇರಿಸಿ ಇಂತೆಂದನು.

೨೩. ಮನೋವಾಕ್ಯಾಯಗಳಿಂದಲೂ ನಾನು ರಾಮನನ್ನು ಒಡೆಯನನ್ನಾಗಿ ತಿಳಿದಿದ್ದರೆ ಈ ಔಷಧದಿಂದ ಪುಷ್ಕಳನು ಬದುಕಲಿ.

೨೪. ಈ ಮಾತನ್ನು ಹೇಳಿದ ಒಡನೆಯೇ ಪುಷ್ಕಳನು ಎದ್ದು ಯುದ್ಧರಂಗದಲ್ಲಿ ಹಲ್ಲನ್ನು ಕಡಿಯುತ್ತ ನಿಂತನು.

ಕ್ಷೇ ಗತೋ ವೀರಭದ್ರೋಽಸೌ ಮಾಂ ಸಮ್ಪೂರ್ಣ ರಣಾಂಗಣೇ ।
ಸದ್ಯೋಽದಂ ಪಾತಯಾಮ್ಯೇನಂ ಕ್ವಾಸ್ತಿ ಮೇ ಧನುರುತ್ತಮಂ ॥ ೨೫ ॥

ಇತಿ ತಂ ಭಾಷಮಾಣಂ ವೈ ಪ್ರಾದ ವೀರಂ ಕಪೀಂದ್ರಕಃ ।
ಧನ್ಯೋಽಸಿ ವೀರ ಯದ್ಭೂಯೋ ವದಸ್ಯೇನಂ ರಣಾಂಗಣೇ ॥ ೨೬ ॥

ತ್ವಂ ಹತೋ ವೀರಭದ್ರೇಣ ರಘುನಾಥಪ್ರಸಾದತಃ ।
ಪುನಃ ಸಂಜೀವಿತೋಽಸ್ಯೇಹಿ ಶತ್ರುಘ್ನಂ ಯಾಮು ಮೂರ್ಛಿತಂ ॥ ೨೭ ॥

ಇತ್ಯುಕ್ತ್ವಾ ಪ್ರಯಯೌ ತತ್ರ ಸಂಗ್ರಾಮವರಮೂರ್ಧನಿ ।
ಶ್ವಸನ್ನಾಸ್ತೇ ಸ ಶತ್ರುಘ್ನಃ ಶಿವಬಾಣಪ್ರಪೀಡಿತಃ ॥ ೨೮ ॥

ತತ್ರ ಗತ್ವಾ ಸಮೀಪಂ ತಚ್ಚತ್ರುಘ್ನಸ್ಯ ಮಹಾತ್ಮನಃ ।
ನಿಧಾಯ ಭೇಷಜಂ ತಸ್ಯ ವಕ್ಷ್ಯಸಿ ಶ್ವಾಸಮಾಗತೇ ॥ ೨೯ ॥

ಉವಾಚ ಹನುಮಾಂಸ್ತಂ ವೈ ಜೀವ ಶತ್ರುಘ್ನ ಸತ್ತಮ ।
ಮೂರ್ಛಿತೋಽಸಿ ರಣೇ ಕಸ್ಮಾನ್ಮಹಾಬಲಪರಾಕ್ರಮಃ ॥ ೩೦ ॥

೨೫. ವೀರಭದ್ರನು ಎಲ್ಲಿ ಹೋದನು? ನನ್ನನ್ನು ಮೂರ್ಛಗೊಳಿಸಿಹೋದ
ನಲ್ಲ? ಈ ಕೂದಲೇ ಕೊಲ್ಲುತ್ತೇನೆ? ನನ್ನ ಧನುಸ್ಸಲ್ಲಿ?

೨೬. ಹೀಗೆ ಹೇಳುತ್ತಿರುವ ಪುಷ್ಕಳನನ್ನು ಕುರಿತು ಕಪಿಯು ಎಲೈ ವೀರನೇ
ನೀನು ಧನ್ಯನು. ರಣದಲ್ಲಿ ಪುನಃ ಹೀಗೆ ಹೇಳುತ್ತಿರುವೆಯಲ್ಲ!

೨೭. ನಿನ್ನನ್ನು ವೀರಭದ್ರನು ಕೊಂದುಹಾಕಿದನು. ರಾಮನ ಪ್ರಸಾದದಿಂದ
ಪುನಃ ಬದುಕಿದ್ದೀಯೆ. ಶತ್ರುಘ್ನನು ಮೂರ್ಛಗೊಂಡಿರುವನು. ಅಲ್ಲಿಗೆ
ಹೋಗೋಣ ಬಾ.

೨೮. ಹೀಗೆಂದು ಹೇಳಿ ರಣದಲ್ಲಿ ಶಿವನ ಬಾಣದಿಂದ ಮೂರ್ಛಿತನಾದ
ಶತ್ರುಘ್ನನಲ್ಲಿಗೆ ಹೋದನು.

೨೯-೩೦. ಶತ್ರುಘ್ನನ ಬಳಿಗೆ ಹೋಗಿ ಎದೆಯಲ್ಲಿ ಔಷಧಿಯನ್ನಿಟ್ಟು ಶ್ವಾಸವು
ಬರಲು ಶತ್ರುಘ್ನನೇ ಜೀವಿಸು. ಪರಾಕ್ರಮಿಯಾದ ನೀನು ಏಕೆ ಮೂರ್ಛೆಯನ್ನು
ಹೊಂದಿದೆ?

ಯುದ್ಯದಂ ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯಂ ಚ ಜನ್ಮಪರ್ಮಂತಮುದ್ಯತಃ ।
ಪಾಲಯಾಮಿ ತದಾ ವೀರಃ ಶತ್ರುಘ್ನೋ ಜೀವತಾತ್ಮಕಾತ್ ॥ ೩೧ ॥

ಉಕ್ತಮಾತ್ರೇಣ ತೇನೇದಂ ಜೀವಿತಃ ಕ್ಷಣಮಾತತ್ರಃ ।
ಕ್ಷ ಶಿವಃ ಕ್ಷ ಶಿವೋ ಯಾತೋ ವಿಹಾಯ ರಣಮಂಡಲಂ ॥ ೩೨ ॥

ಅನೇಕೇ ನಿಹತಾಸ್ಸಂಖ್ಯೇ ಶ್ರೀರುದ್ರೇಣ ಸಿನಾಕಿನಾ ।
ತೇ ಸರ್ವೇ ಜೀವಿತಾ ವೀರಾಃ ಕಸೀಂದ್ರೇಣ ಮಹಾತ್ಮನಾ ॥ ೩೩ ॥

ತದಾ ಸರ್ವೇ ಸುಸಂನದ್ಧಾ ರೋಷಪೂರಿತಮಾನಸಾಃ ।
ಸ್ವೇ ಸ್ವೇ ರಥೇ ಸ್ಥಿತಾಶ್ಚತ್ರುನ್ಸ್ರಯಯುಃ ಕ್ಷತವಿಗ್ರಹಾಃ ॥ ೩೪ ॥

ಪುಷ್ಕಲೋ ವೀರಭದ್ರಂ ತು ಚಂಡಂ ಚೈವ ಕುಶಧ್ವಜಃ ।
ನಂದಿನಂ ಹನುಮಾನ್ವೀರಃ ಶತ್ರುಘ್ನಸ್ಸಂಗರೇ ಶಿವಂ ॥ ೩೫ ॥

ಧನುರ್ವಿಸ್ವಾರಯಂತಂ ತಂ ಶತ್ರುಘ್ನಂ ಬಲಿನಾಂ ವರಂ ।
ಸಂಗ್ರಾಮೇ ಶಿವಮಾಹೂಯ ತಿಷ್ಠಂತಂ ಪ್ರಯಯೌ ನೃಪಃ ॥ ೩೬ ॥

೩೧. ನಾನು ಜನ್ಮವಿರುವವೆಗೂ ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯವನ್ನು ಕಾಪಾಡಿಕೊಳ್ಳುವ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಶತ್ರುಘ್ನನು ಜೀವಿಸಲಿ ಎಂದನು.

೩೨. ಅವನು ಹೀಗೆ ಹೇಳಿದೊಡನೆಯೇ ಜೀವಿಸಿಕೊಂಡೆಮ್ಮ ಶಿವನೆಲ್ಲೆ? ಶಿವನೆಲ್ಲೆ? ಯುದ್ಧಭೂಮಿಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಎಲ್ಲಿ ಹೋದನು? ಎಂದನು.

೩೩. ರುದ್ರನಿಂದ ಕೊಲ್ಲಲ್ಪಟ್ಟವರೆಲ್ಲರನ್ನೂ ಹನುಮಂತನು ಬದುಕಿಸಿದನು.

೩೪. ಆಗ ಎಲ್ಲರೂ ಎದ್ದು ಕೋಪದಿಂದ ಕೂಡಿಕೊಂಡು ತಮ್ಮ ತಮ್ಮ ರಥದಲ್ಲಿ ಕುಳಿತು ಮತ್ತೆ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಹೊರಟರು.

೩೫. ಪುಷ್ಕಳನು ವೀರಭದ್ರನ ಮೇಲೂ, ಕುಶಧ್ವಜನು ಚಂಡನ ಮೇಲೆಯೂ, ನಂದಿಯ ಮೇಲೆ ಹನುಮಂತನೂ, ಶತ್ರುಘ್ನನು ಶಿವನ ಮೇಲೆಯೂ ಹೊರಟರು.

೩೬. ಯುದ್ಧಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಧನುಷ್ಯಂಕಾರಮಾಡುತ್ತಾ ಬಲಿಷ್ಠನಾದ ಶತ್ರುಘ್ನನು ಶಿವನನ್ನು ಕರೆಯುತ್ತಿರುವುದನ್ನು ನೋಡಿ ರಾಜನು ಅವನ ಮೇಲೆ ಹೋದನು.

ರಾಜಾ ವೀರಮಣಿರ್ವೀರಃ ಶತ್ರುಘ್ನ ಸ್ವಮರೇ ಬಲೀ ||
ಅನ್ಯೋನ್ಯಂ ಚಕ್ರತುರ್ಯುಧಂ ಮುನಿವಿಸ್ಮಯಕಾರಕಂ || ೩೭ ||

ರಾಜಾ ವೈ ವೀರಮಣಿನಾ ರಥಾ ಭಗ್ನಾ ಶ್ವತಾಧಿಕಾಃ |
ಶತ್ರುಘ್ನ ಸ್ಯ ನರೇಂದ್ರಸ್ಯ ತಿಲಶಃ ಕ್ಷಣತೋ ದ್ವಿಜ || ೩೮ ||

ತದಾ ಪ್ರಕುಪಿತೋಽ ತ್ಯಂತಂ ಶತ್ರುಘ್ನೋ ರಣಮಂಡಲೇ |
ಅಗ್ನೀಯಾಸ್ತ್ರಂ ಮುಮೋಚಾಸ್ತ್ರೈ ದಗ್ಧಂ ಸೈನ್ಯಸಮನ್ವಿತಂ || ೩೯ ||

ದಾಹಕಂ ತನ್ಮಹದ್ವ್ಯಾಪ್ತವ್ಯ ಮಹಾಸ್ತ್ರಂ ಶತ್ರುಮೋಚಿತಂ |
ಅತ್ಯಂತಂ ಕುಪಿತೋ ರಾಜಾ ವಾರುಣಾಸ್ತ್ರಂ ಸಮಾದದೇ || ೪೦ ||

ವಾರುಣಾಸ್ತ್ರೇಣ ಶೀತಾರ್ತಂ ವೀಕ್ಷ್ಯರಾಮಾನುಜೋ ಬಲೀ |
ವಾಯವ್ಯಾಸ್ತ್ರಂ ಮುಮೋಚಾಸ್ತ್ರೈ ತೇನ ವಾಯುರ್ಮಹಾನಭೂತ್ || ೪೧ ||

ವಾಯುನಾ ಸಂಹತಾ ಮೇಘಾ ಯಯುಸ್ತೇ ಸರ್ವತೋ ದಿಶಂ |
ಇತಸ್ತತೋ ಗತಾಸ್ಸರ್ವೇ ಸೈನ್ಯಂ ತತ್ಸುಖಿತಂ ಬಭೌ || ೪೨ ||

೩೭. ರಾಜನಾದ ವೀರಮಣಿಯೂ ಶತ್ರುಘ್ನನೂ ಒಬ್ಬರಿಗೊಬ್ಬರು ಅದ್ವೈತ ವಾದ ಯುದ್ಧವನ್ನು ಮಾಡಿದರು.

೩೮. ವೀರಮಣಿಯು ಕ್ಷಣಕಾಲದಲ್ಲಿ ಶತ್ರುಘ್ನನ ಅನೇಕ ರಥಗಳನ್ನು ಪುಡಿಪುಡಿಮಾಡಿದನು.

೩೯. ಆಗ ಶತ್ರುಘ್ನನು ಕೋಪಗೊಂಡು ಅಗ್ನೀಯಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಬಿಡಲು ಎಲ್ಲ ರನ್ನೂ ಸುಟ್ಟಿತು.

೪೦. ವೀರಮಣಿಯು ಆ ಅಸ್ತ್ರವು ಸುಡುತ್ತಿರುವುದನ್ನು ನೋಡಿ ಕೋಪ ಗೊಂಡು ವಾರುಣಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಬಿಟ್ಟನು.

೪೧. ವಾರುಣಾಸ್ತ್ರದಿಂದ ಶೀತವಾಗಲು ಶತ್ರುಘ್ನನು ವಾಯವ್ಯಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಗಾಳಿಯನ್ನುಂಟುಮಾಡಿದನು.

೪೨. ಆ ಗಾಳಿಯಿಂದ ಒಟ್ಟುಗೂಡಿದ್ದ ಮೇಘಗಳೆಲ್ಲಾ ಚಲ್ಲಾಪಿಲ್ಲಿಯಾದುವು. ಆಗ ಸೈನ್ಯಗಳೆಲ್ಲಾ ಸುಖಗೊಂಡುವು.

ಸೈನ್ಯೇ ಪವನಪೀಡಾರ್ತೇ ನೃಪೋ ವೀರಮಣಿರ್ಮಹಾರ್ |
ಪರ್ವತಾಸ್ತ್ರಂ ರಿಪೂದ್ಧಾರಿ ಜಗ್ರಾಹ ಚ ಶರಾಸನೇ

|| ೪೩ ||

ಪರ್ವತೈಸ್ತಂಭಿತೋ ವಾಯುರ್ನ ಪ್ರಸರ್ಪತಿ ಸಂಗರೇ |
ತದ್ವೀಕ್ಷ್ಯ ರಾಮಾವರಜೋ ವಜ್ರಾಸ್ತ್ರಂ ತು ಸಮಾದದೇ

|| ೪೪ ||

ವಜ್ರಾಸ್ತ್ರೇಣ ಹತಾಃ ಸರ್ವೇ ನಾಗಾಸ್ತು ತಿಲಶಃ ಕೃತಾಃ |
ಚೂರ್ಣಿತಾಂ ಪ್ರಾಪುರೇತಸ್ಮಿನ್ನಣೇ ವೀರವರಾರ್ಚಿತೇ

|| ೪೫ ||

ವಜ್ರಾಸ್ತ್ರೇಣ ವಿದೀರ್ಣಾಂಗಾ ನೀರಾಶ್ಯೋಣಿತಶೋಭಿತಾಃ |
ಬಭೂವುಸ್ಸಮರಪ್ರಾಂತೇ ಚಿತ್ರಂ ಸಮಭವದ್ರಣಂ

|| ೪೬ ||

ತದಾ ಪ್ರಕುಪಿತೋತ್ಕಂಠಂ ರಾಜಾ ವೀರಮಣಿರ್ಮಹಾರ್ |
ಬ್ರಹ್ಮಾಸ್ತ್ರಂ ಚಾಪ ಆಧತ್ತ ವೈರಿದಾಹಕಮದ್ಭುತಂ

|| ೪೭ ||

೪೩. ಸೈನ್ಯವೆಲ್ಲವೂ ಗಾಳಿಯ ಹೊಡೆತಕ್ಕೀಡಾಗಲು ವೀರಮಣಿಯು ಪರ್ಮ
ತಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಹೊಡೆದನು.

೪೪. ಪರ್ಮತವು ವಾಯುವು ಬೀಸದೆ ಇರುವಂತೆ ತಡೆಯಲು ಶತ್ರುಘ್ನನು
ವಜ್ರಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಹೊಡೆದನು.

೪೫. ವಜ್ರಾಸ್ತ್ರವು ಪರ್ಮತಗಳನ್ನು ಚೂರ್ಣಮಾಡಿತು. ಆ ಯುದ್ಧರಂಗದಲ್ಲಿ
ಎರಚಿತು.

೪೬. ವಜ್ರಾಸ್ತ್ರದಿಂದ ಗಾಯಗೊಂಡ ವೀರರು ಅನೇಕರು ರಕ್ತದಿಂದ ಪ್ರಕಾಶಿ
ಸಿದರು. ಯುದ್ಧವು ಬಹು ಚಿತ್ರವಾಗಿದ್ದಿತು.

೪೭. ಆಗ ಕೋಪಗೊಂಡು ರಾಜನಾದ ವೀರಮಣಿಯು ವೈರಿದಾಹಕವಾದ
ಬ್ರಹ್ಮಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ತೊಟ್ಟನು.

ಬ್ರಹ್ಮಾಸ್ತ್ರೇ ಸಂಧಿತೇ ಸೋಽಪಿ ಸಸ್ಮಾರ ಸುಮನೋಹರಂ ।

ಶರಂ ತದ್ಯೋಗಿನೀದತ್ತಂ ಸರ್ವವೈರಿನಿಮೋಹನಂ

॥ ೪೮ ॥

ಬ್ರಹ್ಮಾಸ್ತ್ರಂ ತತ್ಕರಭೃಷ್ಟಮಾಗತಂ ನೈರಿಣಂ ಪ್ರತಿ ।

ತಾವಚ್ಛತ್ರಘ್ನನಾಮ್ನಾ ತು ಮುಕ್ತಂ ತನ್ಮೋಹನಾಸ್ತ್ರಕಂ

॥ ೪೯ ॥

ಮೋಹನಾಸ್ತ್ರೇಣ ತದ್ಭ್ರಾಹ್ಮಂ ದ್ವಿಧಾ ಭಿನ್ನಂ ಕ್ಷಣಾದಿಹ ।

ಲಗ್ನಂ ರಾಜ್ಞೋ ಹೃದಿ ಕ್ಷಿಪ್ರಂ ಮೂರ್ಛಾಮಪ್ರಾಪಯನ್ಮೃಪಂ ॥ ೫೦ ॥

ತೇ ಬಾಣಾಶ್ಚತಶೋ ಮುಕ್ತಾಶ್ಚತ್ರಘ್ನೇನ ಮಹೀಭೃತಾ ।

ಸರ್ವೇಽಪಿ ಮೂರ್ಛಿತಾ ನೀರಾ ಗಣಾ ರುದ್ರಸ್ಯ ಯೇ ಪುನಃ

॥ ೫೧ ॥

ಶಿವಸ್ಯ ಚರಣೋಪಸ್ಥೇ ಮೂಢಾಃ ಪೇತುರ್ಮಹೀತಲೇ ।

ತದಾ ಶಿವಃ ಪ್ರಕುಪಿತೋ ರಥೇ ತಿಷ್ಠನ್ಯಯೌ ನೃಪಂ

॥ ೫೨ ॥

ಶಿವೇನ ಸಹಸಾ ಯೋದ್ಧಂ ಸಮಾಯಾತೋ ರಣಾಂಗಣೇ ।

ಶತ್ರುಘ್ನ ಸ್ವಜ್ಯಮಾತ್ತಜ್ಯಂ ಧನುಃ ಕೃತ್ವಾ ವ್ಯಯುಧ್ಯತ

॥ ೫೩ ॥

೪೮. ಅವನು ಬ್ರಹ್ಮಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ತೊಡಲು ಶತ್ರುಘ್ನನು ಯೋಗಿಸಿರುವ ಕೊಟ್ಟ ಸರ್ವಮೋಹನಶರವನ್ನು ತೊಟ್ಟನು.

೪೯. ಆ ಬ್ರಹ್ಮಾಸ್ತ್ರವು ಶತ್ರುಘ್ನನ ಬಳಿಗೆ ಬರುವಷ್ಟರಲ್ಲಿ ಇವನು ಮೋಹನಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಬಿಟ್ಟನು.

೫೦. ಮೋಹನಾಸ್ತ್ರವು ಬ್ರಹ್ಮಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ತುಂಪುಮಾಡಿ ವಿರಮಣಿಯ ಎದೆ ಯಲ್ಲಿ ನೆಟ್ಟಿತು.

೫೧. ಶತ್ರುಘ್ನನು ಸಾವಿರಗಟ್ಟಲೆ ಬಾಣವನ್ನು ಬಿಡಲು ಅಲ್ಲಿರುವ ವಿರಡೂ ರುದ್ರಗಣಗಳೂ ತಡೆಯಲಾರದೆ ಶಿವನ ಪಾದದಲ್ಲಿ ಬಂದುಬಿದ್ದರು.

೫೨. ಶಿವನು ಕೋಪಗೊಂಡು ರಥದಲ್ಲಿ ಕುಳಿತು ಶತ್ರುಘ್ನನ ಮೇಲೆ ಹೋದನು.

೫೩. ಒಡನೆಯೇ ಶತ್ರುಘ್ನನು ಶಿವನೊಡನೆ ಯುದ್ಧಮಾಡಲು ಧನುಸ್ಸನ್ನೂ ಹದೆ ಎರಿಸಿಕೊಂಡು ಬಂದನು.

ತಯೋಸ್ಸಮಭವದ್ಭೋರಂ ರಣಂ ವೈರಿವಿದಾರಣಂ ।

ಶಸ್ತ್ರಾಸ್ತ್ರೈರ್ಬಹುಧಾ ಮುಕ್ತೈರಾದೀಪಿತದಿಗಂತರಂ

॥ ೫೪ ॥

ಅಸ್ತ್ರಪ್ರತ್ಯಸ್ತ್ರಸಂಘಾತೈಸ್ತಾಡನಪ್ರತಿತಾಡನೈಃ ।

ದೇವಾನಾಮಪಿ ಯದ್ವೈನ್ಯಂ ತದಭೂದ್ರಣಮಂಡಲೇ

೫೫ ॥

ತದಾ ನ್ಯಾಕುಲಿತೋಽತ್ಯಂತಂ ಶತ್ರುಘ್ನ ಶ್ಶಿವಸಂಗರೇ ।

ಸಸ್ಮಾರ ಸ್ವಾಮಿನಂ ತತ್ರ ಪಾವನೇರುಪದೇಶತಃ

॥ ೫೬ ॥

ಹಾ ನಾಥ ಭ್ರಾತರತ್ಯುಗ್ರಃ ಶಿವಃ ಪ್ರಾಣಾಪಹಾರಣಂ ।

ಕರೋತಿ ಧನುರುನ್ಮಮ್ಯ ತ್ರಾಯಸ್ವ ರಣಮಂಡಲೇ

॥ ೫೭ ॥

ಅನೇಕೇ ದುಃಖಪಾಥೋಧಿಂ ತೀರ್ಣಾ ರಾಮ ತನಾಖ್ಯಯಾ ।

ಮಾಮಪ್ಯುದ್ಧರ ದುಃಖಸ್ಥಂ ರಾಮ ರಾಮ ಕೃಪಾನಿಧೇ

॥ ೫೮ ॥

೫೪. ಅವರಿಬ್ಬರಿಗೂ ಬಹು ಘೋರವಾದ ಶಸ್ತ್ರಾಸ್ತ್ರಗಳಿಂದ ಯುದ್ಧವು ನಡೆಯಿತು.

೫೫. ಅಸ್ತ್ರ ಅಸ್ತ್ರಕ್ಕೆ ಬದಲಾದ ಅಸ್ತ್ರ, ಏಟುಏಟಿಗೆ ಪ್ರತಿ ಏಟು, ಇವುಗಳಿಂದ ದೇವತೆಗಳೂ ಕೂಡ ದುಃಖಪಡುವಷ್ಟು ಘೋರವಾದ ಯುದ್ಧವು ನಡೆಯಿತು.

೫೬. ಆಗ ಆ ಬಾಣಗಳಿಂದ ಶತ್ರುಘ್ನನು ಬಹು ವ್ಯಥೆಪಟ್ಟನು. ಹನು ಮುಂತನ ಉಪದೇಶಪ್ರಕಾರ ಅವನು ರಾಮನನ್ನು ಧ್ಯಾನಮಾಡಿದನು.

೫೭. ಎಲೈ ನಾಥನೇ ! ಸೋದರನೇ ! ಶಿವನು ಧನುಸ್ಸನ್ನು ಏರಿಸಿಕೊಂಡು ಬಂದು ಪ್ರಾಣವನ್ನು ತೆಗೆಯುತ್ತಿದ್ದಾನೆ. ನನ್ನನ್ನು ರಣಮಂಡಲದಲ್ಲಿ ಕಾಪಾಡು.

೫೮. ಎಲೈ ಅಣ್ಣನೇ ! ನಿನ್ನ ಹೆಸರನ್ನು ಹೇಳಿಕೊಂಡು ಅನೇಕರು ದುಃಖ ಸಾಗರವನ್ನು ದಾಟಿದರು. ಕೃಪಾನಿಧಿಯಾದ ರಾಮನೇ ನನ್ನನ್ನೂ ಕಾಪಾಡು.

ಇತ್ಥಂ ವಕ್ತ್ವಿ ಯದಾ ತಾವದ್ವೀಕ್ಷಿತೋ ರಣಮಂಡಲೇ ।
ನೀಲೋತ್ಪಲದಳಶ್ಯಾಮೋ ರಾಮೋ ರಾಜೀವಲೋಚನಃ

॥ ೫೯ ॥

ಮೃಗಶೃಂಗಂ ಕರೇ ಧೃತ್ವಾ ದೀಕ್ಷಿತಂ ವಪುರುದ್ವಹಃ ।
ತಂ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ವಿಸ್ಮಯಂ ಪ್ರಾಪ ಶತ್ರುಘ್ನ ಸ್ವಮರಾಂಗಣೇ

॥ ೬೦ ॥

ಇತಿ ಶ್ರೀಮಹಾಪುರಾಣೇ ಸಾದ್ವೈ ಸಾತಾಳಖಂಡೇ
ಶೇಷ ನಾತ್ಮಸ್ಯಯನಸಂವಾದೇ ರಾಮಾಶ್ವಮೇಧೇ
ಶ್ರೀರಾಮಸಮಾಗಮೋ ನಾಮ
ಪಂಚಚತ್ವಾರಿಂಶೋಧ್ಯಾಯಃ

೫೯. ಹೀಗೆ ಹೇಳುತ್ತಿರುವಾಗಲೇ ನೀಲೋತ್ಪಲದಂತೆ ಬಣ್ಣವುಳ್ಳ, ರಾಮನ
ಲೋಚನನಾದ ಮೃಗಶೃಂಗವನ್ನು ಕೈಯಲ್ಲಿ ಹಿಡಿದಿರುವ, ದೀಕ್ಷಿತನಾದ ಶ್ರೀರಾಮನು
ರಣರಂಗದಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಡನು.

೬೦. ಆ ರಾಮನನ್ನು ಯುದ್ಧಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಶತ್ರುಘ್ನನು ನೋಡಿ ಅಶ್ಚರ್ಯ
ಭರಿತನಾದನು.

ಇಲ್ಲಿಗೆ ಶ್ರೀಪದ್ಮಮಹಾಪುರಾಣದ ಸಾತಾಳಖಂಡದ ಶೇಷನಾತ್ಮಸ್ಯಯನಸಂವಾದನ
ರಾಮಾಶ್ವಮೇಧದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀರಾಮಸಮಾಗಮವೆಂಬ ನಲವತ್ತೈದನೆಯ
ಅಧ್ಯಾಯವು ಮುಗಿದುದು.



ಶ್ರೀಃ

ಅಥ ಮಹಾಪುರಾಣೇ ಸಾದ್ವೈ ಸಾತಾಳಖಂಡೇ
ಷಟ್ಪತ್ವಾರಿಂಶೋಽಧ್ಯಾಯಃ

॥ ಶೇಷ ಉವಾಚ ॥

ಆಗತಂ ನೀಕ್ಷ್ಯ ಶ್ರೀರಾಮಂ ಶತ್ರುಘ್ನಃ ಪ್ರಣತಾರ್ತಿಹಂ ।
ಭ್ರಾತರಂ ಸಕಲಾದ್ಧುಃಖಾನ್ಮುಕ್ತೋಽಭೂದ್ವಿಜಸತ್ತಮ ॥ ೧ ॥

ಹನೂಮಾನ್ವೀಕ್ಷ್ಯ ವಿಭ್ರಾನ್ತೋ ರಾಮಸ್ಯ ಚರಣೌ ಮುದಾ ।
ವನಂದೇ ಭಕ್ತರಕ್ಷಾರ್ಥಮಾಗತಂ ನಿಜಗಾದ ಹ ॥ ೨ ॥

ಸ್ವಾಮಿಸ್ತನ್ಯೈತದ್ಯುಕ್ತಂ ತು ಸ್ವಭಕ್ತಪರಿಪಾಲನಂ ।
ಯತ್ಸಂಗ್ರಾಮಜಿತಂ ಶರ್ವಪಾಶಬಂಧನುನೋಚಯಃ ॥ ೩ ॥

ನಲವತ್ತಾರನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು.

೧. ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು:—ಶತ್ರುಘ್ನನು, ಭಕ್ತರಕ್ಷಕನಾದ ಶ್ರೀರಾಮನು ಬಂದುದನ್ನು ನೋಡಿ ಸಕಲ ದುಃಖದಿಂದಲೂ ಮುಕ್ತನಾದನು.

೨. ಹನುಮಂತನು ರಾಮನು ಬಂದುದನ್ನು ನೋಡಿ ವಿಭ್ರಾಂತನಾಗಿ ಅವನ ಚರಣಗಳಿಗೆರಗಿದನು ಮತ್ತು ಇಂತೆಂದನು.

೩. ಸ್ವಾಮಿ, ಶಿವನ ಸಂಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ಪಾಶಬಂಧವನ್ನು ಬಿಡಿಸಿದುದರಿಂದ ಭಕ್ತ ಪರಿಪಾಲನವು ನಿನಗೆ ಯುಕ್ತವಾದುದು.

ವಯಂ ಧನ್ಯಾ ಇದಾನೀಂ ನೈ ಯದ್ರಕ್ಷ್ಯಾಮೋ ಭವತ್ವದೇ ।
ಜೇಷ್ಠಾನೋಽರೀನ್ ಕ್ಷಣಾದೇವ ತ್ವತ್ಪ್ರಸಾತೋ ರಘೂದ್ರಹ

|| ೪ ||

|| ಶೇಷ ಉವಾಚ ||

ಸ್ಥಾಣುಸ್ತದಾಗತಂ ರಾಮಂ ಯೋಗಿನಾಂ ಧ್ಯಾನಗೋಚರಂ ।
ಪತಿತ್ವಾ ಸಾದಯೋರ್ವಿಪ್ರ ಜಗಾದ ಪ್ರಣತಾಭಯಂ

|| ೫ ||

ಏಕಸ್ತ್ವಂ ಪುರುಷಸ್ಸಾಕ್ಷಾತ್ಪ್ರಕೃತೇಃ ಪರ ಈರ್ಯಸೇ ।
ಯಸ್ಸಾಂಶಕಲಯಾ ವಿಶ್ವಂ ಸೃಜತ್ಯವತಿ ಹಂತಿ ಚ

|| ೬ ||

ಅರೂಪಸ್ತ್ವನುಶೇಷಸ್ಯ ಜಗತಃ ಕಾರಣಂ ಪರಂ ।
ಏಕ ಏವ ತ್ರಿಧಾ ರೂಪಂ ಗೃಹ್ಣಾಸಿ ಕುಹಕಾನ್ವಿತಃ

|| ೭ ||

ಸ್ಪೃಷ್ಟ್ವಾ ನಿಧಾತ್ಯರೂಪಸ್ತ್ವಂ ಪಾಲನೇ ಸ್ವಪ್ರಭಾಮಯಃ ।
ಪ್ರಳಯೇ ಜಗತ್ಸಾಕ್ಷಾದಹಂ ಶರ್ನಾಖ್ಯತಾಂ ಗತಃ

|| ೮ ||

೪. ಸ್ವಾಮಿಯೇ, ಈಗ ನಿನ್ನ ಕೃಪೆಯಿಂದ ನಾವು ರತ್ನಗಳನ್ನು ಜಯಿಸಿ-
ತ್ತೇವೆ. ನಿನ್ನ ಪಾದಕಮಲವನ್ನು ನೋಡಿದುದರಿಂದ ನಾವೇ ಧನ್ಯರು.

೫. ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು:—ರಾಮನು ಅಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದುದನ್ನು ನೋಡಿ ವಿವರ-
ಯೋಗಿಗಳಿಗೂ ಅಗೋಚರನಾದ ರಾಮನು ಬಂದನಲ್ಲಾ ಎಂದು ಅವನ ಪಾದಗಳಿಗೆ
ಬಿದ್ದು ಅಭಯವನ್ನು ಕೇಳಿದನು.

೬. ನೀನೊಬ್ಬನೇ ಸಾಕ್ಷಾತ್ಪುರುಷನು. ಪ್ರಕೃತಿಗಿಂತ ಪರನಾದವನು. ನೀನು
ನಿನ್ನ ಒಂದು ಕಲೆಯಿಂದಲೇ ಪ್ರಪಂಚವನ್ನು ಹುಟ್ಟಿಸುತ್ತಿ. ಕಾಪಾಡುತ್ತಿ ಕೊಲ್ಲುತ್ತಿ.

೭. ನೀನು ರೂಪರಹಿತನು. ಸಮಸ್ತ ಜಗತ್ತಿಗೂ ಕಾರಣನು. ಒಬ್ಬನೇ
ಆದರೂ ಸತ್ಪರಜೋಸ್ತಮೋರೂಪವಾದ ರೂಪಗಳನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತೀಯೆ.

೮. ಸೃಷ್ಟಿಯಲ್ಲಿ ಬ್ರಹ್ಮರೂಪವನ್ನೂ, ಪಾಲನದಲ್ಲಿ ವಿಷ್ಣುರೂಪವನ್ನೂ.
ಪ್ರಳಯದಲ್ಲಿ ನನ್ನ ರೂಪವಾದ ಈಶ್ವರನ ರೂಪವನ್ನೂ ಸಹ ಹೊಂದುತ್ತೀಯೆ.

ತವ ಯತ್ಪರಮೇಶಸ್ಯ ಹಯಮೇಧಕ್ರತುಕ್ರಿಯಾ ।

ಬ್ರಹ್ಮಹತ್ಯಾಪನೋದಾಯ ತದ್ವಿಡಂಬನಮದ್ಭುತಂ

॥ ೯ ॥

ಯತ್ಪಾದಶೌಚಮನುಲಂ ಗಂಗಾಖ್ಯಂ ಶಿರಸೋಽನ್ತರಾ ।

ನಹಾಮಿ ಪಾಪಶಾನ್ತ್ಯರ್ಥಂ ತಸ್ಯ ತೇ ಪಾತಕಂ ಕುತಃ

॥ ೧೦ ॥

ನುಯಾ ನತ್ಯೋಪಕಾರಾಯ ಕೃತಂ ಕರ್ಮ ತವ ಸ್ಫುಟಂ ।

ಕ್ಷಮ್ಯತಾಂ ಶತ್ರುಪಾಲೋ ಹಿ ಭವತೋ ವ್ಯವಧಾಯಕಂ

॥ ೧೧ ॥

ಕಿಂ ಕರೋಮಿ ನುಯಾ ಸತ್ಯಪಾಲನಾರ್ಥಮಿದಂ ಕೃತಂ ।

ಜಾನನ್ಸ್ರಭಾವಂ ಭವತೋ ಭಕ್ತರಕ್ಷಾರ್ಥಮಾಗತಃ

॥ ೧೨ ॥

ಅಸೌ ಪುರಾ ಉಜ್ಜಯಿನ್ಯಾಂ ಮಹಾಕಾಲನಿಕೇತನೇ ।

ಸ್ನಾತ್ವಾ ಕ್ಷೆಪ್ರಾಖ್ಯಸರಿತಿ ತಪಸ್ತೇಪೇ ಮಹಾದ್ಭುತಂ

॥ ೧೩ ॥

ತಪಃ ಪ್ರಸನ್ನೋಽಹಮಹೋ ಜಗಾದ ಭೂಮಿಪಂ ಪ್ರತಿ ।

ಯಾಚಯಸ್ವ ಮಹಾರಾಜ ಸ ವನ್ರೇ ರಾಜ್ಯಮದ್ಭುತಂ

॥ ೧೪ ॥

೯. ಪರಮೇಶ್ವರನ ಅಶ್ವಮೇಧಯಾಗದ ಕೆಲಸವೂ, ಬ್ರಹ್ಮಹತ್ಯಾನಾಶ ವೆಂಬುದೂ ಬೂಟಾಟಿಕೆಯೇ ಸರಿ.

೧೦. ನೀನು ತೊಳೆದುಕೊಂಡ ಪಾದದ ನೀರೇ ಗಂಗೆಯು. ಆ ಗಂಗೆಯನ್ನು ನಾನು ಪಾಪಶಾಂತಿಗೋಸ್ಕರ ತಲೆಯಲ್ಲಿ ಧರಿಸಿದ್ದೇನೆ. ಹೀಗಿರುವಾಗ ನಿನಗೆ ಪಾಪ ವೆಲ್ಲಿಯದು ?

೧೧. ನಾನು ಹುಡುಗರಿಗೆ ಒಳ್ಳೆಯದಕ್ಕೆ ಇದನ್ನು ಮಾಡಿದನೆಂಬುದು ನಿನಗೆ ಸ್ಫುಟವಾಗಿ ಗೊತ್ತಾಗಿದೆ. ನೀನು ಕೃಪಾಳು. ಅದನ್ನು ಕ್ಷಮಿಸು.

೧೨. ನಾನೇನು ಮಾಡಲಿ ? ಭಕ್ತಪಾಲನೆಗೆ ಈ ಕೆಲಸಮಾಡಿದೆನು. ನಿನ್ನ ಪ್ರಭಾವವು ಗೊತ್ತಿದ್ದರೂ ಭಕ್ತರಕ್ಷಣೆಗೋಸ್ಕರ ಬಂದೆನು.

೧೩. ಇವನು ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ಉಜ್ಜಯಿನಿಯಲ್ಲಿ ಕ್ಷೆಪ್ರಾನದಿಯಲ್ಲಿ ಸ್ನಾನಮಾಡಿ ಘೋರವಾದ ತಪಸ್ಸನ್ನು ಮಾಡಿದನು.

೧೪. ಅನಂತರ ನಾನು ಈತನಿಗೆ ಪ್ರಸನ್ನನಾದೆನು. ರಾಜನನ್ನು ವರವನ್ನು ಕೇಳಿನ್ನಲು ಅವನು ಅದ್ಭುತವಾದ ರಾಜ್ಯವನ್ನು ಕೇಳಿದನು.

ಮಯಾ ಪ್ರೋಕ್ತಂ ದೇವಪುರೇ ತವ ರಾಜ್ಯಂ ಭವಿಷ್ಯತಿ ।

ಯಾವದ್ರಾಮಹಯಃ ಪುರಾನ್ಯಾಗಮಿಷ್ಯತಿ ಯಾಚ್ಛಿಕಃ ॥ ೧೫ ॥

ತಾವತ್ಪ್ರಭೃತ್ಯಹಂ ಸ್ಥಾನೇ ತವ ರಕ್ಷಾರ್ಥಮುದ್ಯತಃ ।

ಏತದ್ಧತ್ತವದೋ ರಾಮ ಕಿಂ ಕದೋಮಿ ಚ ಸತ್ಯತಃ ॥ ೧೬ ॥

ಘೃಣಿತೋಽಸ್ಮ್ಯಧುನಾ ರಾಜಾ ಸಪುತ್ರಪಶುಚಾಂಧವಃ ।

ಹಯಂ ಸಮರ್ಪ್ಯ ಭವತೇ ಸಾದಸೇನಾಂ ವಿಧಾಸ್ಯತಿ ॥ ೧೭ ॥

॥ ಶೇಷ ಉನಾಚ ॥

ಇತಿ ನಾಕೈಂ ಸಮಾಕರ್ಣ್ಯ ಮಹೇಶಸ್ಯ ರಘೂತ್ತಮಃ ।

ಉನಾಚ ಧೀರಯಾ ವಾಣ್ಯಾ ಕೃಪಯಾ ಪೂರ್ಣಲೋಚನಃ ॥ ೧೮ ॥

॥ ಶ್ರೀರಾಮ ಉನಾಚ ॥

ದೇವಾನಾನುಯಮೇವಾಸ್ತಿ ಧರ್ಮೋ ಭಕ್ತಸ್ಯ ಪಾಲನಂ ।

ತ್ವಯಾ ಸಾಧು ಕೃತಂ ಕರ್ಮ ಯದ್ಭಕ್ತೋ ರಕ್ಷಿತೋಽಧುನಾ ॥ ೧೯ ॥

ಮಮಾಸ್ತಿ ಹೃದಯೇ ಶರ್ಮೋ ಭವತೋ ಹೃದಯೇ ತ್ವಹಂ ।

ಆನಯೋರಂತರಂ ನಾಸ್ತಿ ಮೂಢಾಃ ಪಶ್ಯಂತಿ ದುರ್ಧಿಯಃ ॥ ೨೦ ॥

೧೫-೧೬. ನೀನು ದೇವಪುರದಲ್ಲಿ ರಾಜ್ಯಭಾರಮಾಡು. ರಾಮನ ಯಜ್ಞದ ಕುಡುರೆಯು ಅಲ್ಲಿಗೆ ಬರುವವರೆಗೂ ನಾನು ಅಲ್ಲಿ ಇದ್ದು ನಿನ್ನನ್ನು ಕಾಪಾಡುತ್ತೇನೆ, ಎಂದು ನರಕೊಟ್ಟೆನು. ಏನುಮಾಡಲಿ ರಾಮ! ಸತ್ಯದಿಂದ ತಪ್ಪಲಾರೆ.

೧೭. ಈ ವೀರಮಣಿಯು ನಾಚಿಕೊಂಡಿದ್ದಾನೆ. ಅವನು ನನಗೆ ಕುಡುರೆಯನ್ನು ಅರ್ಪಿಸಿ ಪರಿವಾರದೊಂದಿಗೆ ಸಾದಸೇವೆಮಾಡುತ್ತಾನೆ.

೧೮. ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು :—ರಾಮನು ಶಿವನ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಕೃಪೆಯಿಂದಿಂತೆಂದನು.

೧೯. ಶ್ರೀರಾಮನು ಹೇಳಿದನು :—ವೇವತಿಗಳಿಗೂ ಕೂಡ ಭಕ್ತಪಾಲನವೇ ಧರ್ಮವು. ನೀನು ಭಕ್ತಪರಿಪಾಲನೆ ಮಾಡಿದುದರಿಂದ ಒಳ್ಳೆಯದನ್ನು ಮಾಡಿದೆ.

೨೦. ನನ್ನ ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ಶಿವನಿದ್ದಾನೆ. ಶಿವನಾದ ನಿನ್ನ ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ನಾನಿದ್ದೇನೆ. ನಮ್ಮಿಬ್ಬರಿಗೂ ಭೇದವಿಲ್ಲ. ಮೂಢರು ಇದೆಯೆಂದು ತಿಳಿಯುತ್ತಾರೆ.

ಯೇ ಭೇದಂ ವಿದಧತ್ಯದ್ಧಾ ಆವಯೋರೇಕರೂಪಯೋಃ ।

ಕುಂಭೀಪಾಕೇಷು ಪಚ್ಯಂತೇ ನರಾಃ ಕಲ್ಪಸಹಸ್ರಕಂ

॥ ೨೦ ॥

ಯೇ ತ್ವದ್ಭಕ್ತಾಃ ಸದಾಸಂಸ್ತೇ ಮದ್ಭಕ್ತಾ ಧರ್ಮಸಂಯುತಾಃ ।

ಮದ್ಭಕ್ತಾ ಅಪಿ ಭೂಯಸ್ಯಾ ಭಕ್ತಾಃ ತವ ನತಿಕರಾಃ

॥ ೨೧ ॥

॥ ಶೇಷ ಉವಾಚ ॥

ಇತ್ಥಂ ಭಾಷಿತಮಾಕರ್ಣ್ಯ ಶರಣೋ ವೀರಮಣಿಂ ನೃಪಂ ।

ಮೂರ್ಛಿತಂ ಜೀವಯಾಮಾಸ ಕರಸ್ಪರ್ಶಾದಿನಾ ಪ್ರಭುಃ

॥ ೨೨ ॥

ಅನ್ಯಾನಪಿ ಸುತಾನಸ್ಯ ಮೂರ್ಛಿತಾರ್ ಶರಪೀಡಿತಾರ್ ।

ಜೀವಯಾಮಾಸ ಸ ಮೃಡಃ ಸಮರ್ಥಃ ಪ್ರಭುರೀಶ್ವರಃ

॥ ೨೩ ॥

ಸಜ್ಜಂ ವಿಧಾಯ ತಂ ಭೂಪಂ ಶ್ರೀರಾಮಪದಯೋರ್ನತಂ ।

ಕಾರಯಾಮಾಸ ಭೂತೇಶಃ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಪರಿವೃತಂ

॥ ೨೪ ॥

೨೦. ಏಕರೂಪರಾದ ನಮ್ಮಿಬ್ಬರಿಗೂ ಭೇದಮಾಡುವವರು ಕುಂಭೀಪಾಕ ನದಕದಲ್ಲಿ ಬೀಳುತ್ತಾರೆ.

೨೧. ಯಾರು ನಿನ್ನ ಭಕ್ತರೋ ಅವರು ನನಗೂ ಭಕ್ತರು. ನಿಶ್ಚಯ. ನನ್ನ ಭಕ್ತರೂ ಕೂಡ ನಿನಗೆ ನಮಸ್ಕಾರಮಾಡತಕ್ಕವರೇ.

೨೨. ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು :—ಹೀಗೆ ರಾಮನು ಹೇಳಲು ಶಿವನು ವೀರಮಣಿ ಯನ್ನು ಕೈಯಿಂದ ಸವರಲು ಅವನು ಜೀವಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದನು.

೨೩. ವೀರಮಣಿಯು ಮಕ್ಕಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಇದೇರೀತಿಯಾಗಿ ಈಶ್ವರನು ಬದುಕಿ ಸಿದನು.

೨೪. ಆ ವೀರಮಣಿಯನ್ನು ಶಿವನು ಪರಿವಾರದೊಡನೆ ಶ್ರೀರಾಮನ ಪಾದಕ್ಕೆ ನಮಸ್ಕಾರಮಾಡುವಂತೆ ಮಾಡಿದನು.

ಧನ್ಯೋ ರಾಜಾ ವೀರಮಣಿರ್ದ್ಯೋ ದದರ್ಶ ರಘೂತ್ತಮಂ ।
ಯೋಗಿಭಿಯೋಗನಿಷ್ಕಾಭಿದುಃಸ್ವಾನುಯುತಾಯುತ್ಯೈಃ ॥ ೨೬ ॥

ತೇ ನತ್ವಾ ರಘುನಾಥಂ ತಂ ಕೃತಾರ್ಥೀಕೃತನಿಗ್ರಹಾಃ ।
ಬ್ರಹ್ಮಾದಿಭಿಃ ಪೂಜ್ಯತಮಾ ಅಭೂವನ್ದ್ವಿಜಸತ್ತಮ ॥ ೨೭ ॥

ಶತ್ರುಘ್ನಹನುಮದ್ಭಾಂ ಚ ಪುಷ್ಕಲಾದಿಭಿರುದ್ಭಯೈಃ ।
ಪರಿಷ್ಕುತಾಯ ರಾಮಾಯ ದದೌ ರಾಜಾ ಹಯೋತ್ತಮಂ ॥ ೨೮ ॥

ರಾಜ್ಯೇನ ಸಹಿತಂ ಸರ್ವಂ ಸಪುತ್ರಪಶುಬಾಂಧವಂ ।
ಶರ್ದೇಣ ಪ್ರೇರಿತಃ ಪ್ರಾದಾದ್ಭೂಪೋ ವೀರಮಣಿಸ್ತದಾ ॥ ೨೯ ॥

ತತೋ ರಾಮೋ ನುತಃ ಸರ್ದೈರ್ವೈರಿಭಿರ್ನಿಜಸೇವಕೈಃ ।
ಶತ್ರುಘ್ನಾದಿಭಿರತ್ಯಂತಮುತ್ಸುಕೈಶ್ಚ ವಿಶೇಷತಃ ॥ ೩೦ ॥

ರಥೇ ಮಣಿಮಯೇ ತಿಷ್ಠನ್ವಭೂವ ಸ ತಿರೋಹಿತಃ ।
ಅಂತರ್ಹಿತೇ ರಾಮಚಂದ್ರೇ ಸರ್ವೇ ಪ್ರಾಪುಃ ಸುವಿಸ್ಮಯಂ ॥ ೩೧ ॥

೨೬. ಯೋಗಿಗಳಿಂದಲೂ ಕೂಡ ಹೊಂದಲನಾಭ್ಯವಾದ ಪ್ರೀತಾಸುನನ್ನ ನೋಡಿದುದರಿಂದ ವೀರಮಣಿಯು ಧನ್ಯನು.

೨೭. ಅವರೆಲ್ಲರೂ ರಾಮನನ್ನು ನಮಸ್ಕರಿಸಿ, ಪವಿತ್ರವಾದ ಶರೀರವುಳ್ಳವರಾಗಿ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿಗಳಿಗೂ ಪೂಜ್ಯರಾದರು.

೨೮. ಶತ್ರುಘ್ನ, ಹನುಮಂತ, ಪುಷ್ಕಳ ಮುಂತಾದ ಭಟರೊಡನೆ ಸಂತೋಷ ದಿಂದಿರುವ ರಾಮನಿಗೆ ವೀರಮಣಿಯು ಕುಮರೆಯನ್ನರ್ಪಿಸಿದನು.

೨೯. ರಾಜ್ಯ, ಪಶು, ಪುತ್ರ, ಬಾಂಧವರನ್ನೂ ಆ ವೀರಮಣಿಯು ವಿವರ ಮಾತಿನಮೇರೆ ಒಪ್ಪಿಸಿದನು.

೩೦-೩೧. ರಾಮನು ವೈರಿಗಳಿಂದಲೂ ತನ್ನವರಿಂದಲೂ ಹೊಗಳಲ್ಪಟ್ಟು ಉತ್ತಮವಾದ ರಥದಲ್ಲಿ ಕುಳಿತು ಮಾಯವಾದನು. ಆಗ ಎಲ್ಲರೂ ಅಚ್ಚರ್ಯಪಟ್ಟರು.

ಮೂ ಚಾನೀಹಿ ಮನುಷ್ಯಂ ತ್ವಂ ರಾಮಂ ಲೋಕೈಕವಂದಿತಂ ।

ಜಲೇ ಸ್ಥಲೇ ಚ ಸರ್ವತ್ರ ವರ್ತತೇಽಂತಸ್ಥಿತಸ್ಸದಾ

॥ ೩೨ ॥

ತತೋ ವೀರಾ ಅಲಂ ಹೃಷ್ವಾ ಅನ್ಯೋನ್ಯಂ ಪರಿರೇಭಿರೇ ।

ತೂರ್ವಮಂಗಲವಾದಿಕ್ರೈರ್ಬಹುರುತ್ಸವಕೋಽಭವತ್

॥ ೩೩ ॥

ತತೋ ಮುಕ್ತೋ ಹಯಸ್ವರ್ದ್ವೀ ವೀರೈಶ್ಚ ಸ್ತ್ರಾಸ್ತ್ರಕೋವಿದೈಃ ।

ಸರ್ದೈರನುಗತಃ ಪ್ರೀತ್ಯೈರ್ವಿಸ್ಮಯೇನ ಸಮನ್ವಿತೈಃ

॥ ೩೪ ॥

ಶರ್ವಸ್ವತ್ಯಪ್ರತಿಜ್ಞಶ್ಚ ತಮನುಜ್ಞಾಪ್ಯ ಸೇವಕಂ ।

ಪ್ರೋಚ್ಯ ಶ್ರೀರಾಮಶರಣಂ ಯಾಹಿ ಲೋಕೈಕದುರ್ಲಭಂ

॥ ೩೫ ॥

ಸ್ವಯಮಂತರ್ಹಿತಸ್ತತ್ರ ಪ್ರಲಯೋತ್ಪತ್ತಿಕಾರಕಃ ।

ಕೈಲಾಸಮಗತ್ಸರ್ವೈಃ ಸೇವಕೈಃ ಪರಿಶೋಭಿತಃ

॥ ೩೬ ॥

ಭೂಪೋ ವೀರವಣಿಧ್ಯಾರ್ಯಾ ಶ್ರೀರಾಮಚರಣೌ ಭೃತಂ ।

ಜಗಾಮ ಸಾಕಂ ಶತ್ರುಘ್ನ ಬಲಿನಾ ಬಲಸಂಯುತಃ

॥ ೩೭ ॥

೩೨. ಲೋಕಗಳಿಂದ ವಂದಿತನಾದ ರಾಮನನ್ನು ಮನುಷ್ಯನೆಂದು ತಿಳಿಯ ಬೇಡ. ಅವನು ನೀರು, ನೆಲ, ಒಳಗೆ ಹೊರಗೆ ಎಲ್ಲೆಲ್ಲೂ ಇದ್ದಾನೆ.

೩೩. ಅನಂತರ ವೀರರು ಸಂತೋಷಗೊಂಡು ಅನ್ಯೋನ್ಯವಾಗಿ ಅಲಂಗಿಸಿ ಕೊಂಡರು. ಮಂಗಳವಾದ್ಯದೊಡನೆ ಬಹು ಉತ್ಸವವಾಯಿತು.

೩೪. ಅನಂತರ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಎಲ್ಲಾ ವೀರರೂ ಹಿಂದೆ ಹೊರಟರು.

೩೫. ಶಿವನು ಸತ್ಯಪ್ರತಿಜ್ಞನಾಗಿ ತನ್ನ ಸೇವಕನಿಗೆ ರಾಮನನ್ನು ಶರಣು ಹೊಂದೆಂದು ಹೇಳಿದನು.

೩೬. ಶಿವನೂ ಅಂತರ್ಧಾನನಾಗಿ ತನ್ನ ಗಣಗಳೊಡನೆ ಕೈಲಾಸಕ್ಕೆ ಹೋದನು.

೩೭. ರಾಜನಾದ ವೀರಮಣಿಯೂ ಕೂಡ ಶ್ರೀರಾಮನ ಪಾದಪದ್ಮಗಳನ್ನು ನೆನೆಯುತ್ತ ಶತ್ರುಘ್ನನ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿ ಸೈನ್ಯದೊಡನೆ ಹೊರಟನು.

ಏತದ್ರಾಮಸ್ಯ ಚರಿತಂ ಯೇ ಶೃಣ್ವಂತಿ ನರೋತ್ತಮಾಃ |
ತೇಷಾಂ ಸಂಸಾರಜಂ ದುಃಖಂ ನ ಭವಿಸ್ಯತಿ ಕರ್ಮಚಿತ್

॥ ೩೮ ॥

ಇತಿ ಶ್ರೀ ಮಹಾಪುರಾಣೇ ಪಾದ್ಮೇ ಪಾತಾಳಖಂಡೇ
ಶೇಷನಾತ್ಸ್ಯಾಯನಸಂನಾದೇ ರಾಮಾಶ್ವಮೇಧೇ
ಹಯಪ್ರಸ್ಥಾನಂ ನಾನು ಸಟ್ವತ್ಪಾರಿಶೋಽಧ್ಯಾಯಃ

೩೮. ಈ ರಾಮಚರಿತ್ರೆಯನ್ನು ಕೇಳಿದವರು ಸಂಸಾರದುಃಖವನ್ನು ಹೊಂದು
ವುದೇ ಇಲ್ಲ.

ಇಲ್ಲಿಗೆ ಶ್ರೀಪದ್ಮಮಹಾಪುರಾಣದ ಪಾತಾಳಖಂಡದ ಶೇಷನಾತ್ಸ್ಯಾಯನ
ಸಂನಾದದ ರಾಮಾಶ್ವಮೇಧದಲ್ಲಿ ಹಯಪ್ರಸ್ಥಾನವೆಂಬ
ನಲವತ್ತಾರನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು ಮುಗಿದುದು.



॥ ಶ್ರೀಃ ॥

ಅಥ ಮಹಾವುರಾಣೀ ಸಾದ್ವೇ ಪಾತಾಳಖಂಡೇ
ಸಪ್ತ ಚತ್ವಾರಿಂಶೋಽಧ್ಯಾಯಃ

॥ ಶೇಷ ಉವಾಚ ॥

ಹಯೋ ಗತೋ ಹೇಮಕೂಟಂ ಭಾರತಾಂತೇ ದ್ವಿಜೋತ್ತಮ ।
ಅನೇಕಭಟಸಾಹಸ್ರೈ ರಕ್ಷಿತೋ ಬದ್ಧಚಾಮರಃ ॥ ೧ ॥

ಯೋ ನೈ ವಿಸ್ತಾರತೋ ದೈರ್ಘ್ಯಾದ್ಯೋಜನಾನಾಂ ಸಮಂತತಃ ।
ಅಯುತೇನ ಸುಶೃಂಗೈಶ್ಚ ರಾಜತೈಃ ಕಾಂಚನಾದಿಭಿಃ ॥ ೨ ॥

ತತ್ರೋದ್ಯಾನಂ ಮಹಚ್ಛ್ರೇಷ್ಠಂ ಪಾದಪೈಃ ಪರಿಶೋಭಿತಂ ।
ಶಾಲೈಸ್ತಾಲ್ಪೈಸ್ತಮಾಲ್ಪೈಶ್ಚ ಕರ್ಣಿಕಾರೈಸ್ಸಮಂತತಃ ॥ ೩ ॥

ಹಿಂತಾಲೈರ್ನಾಗಪುನ್ನಾಗೈಃ ಕೋವಿದಾರೈಸ್ಸಬಿಲ್ವಕೈಃ ।
ಚಂಪಕೈರ್ಬಕುಲೈರ್ಮೇಘೈರ್ಮದನೈಃ ಕುಟಿಜಾದಿಭಿಃ ॥ ೪ ॥

ನಲವತ್ತೇಳನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು.

೧. ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು:—ಅನಂತರ ಯಾಗದ ಕುಮರೆಯು ಅನೇಕ ಭಟರಿಂದ ರಕ್ಷಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಾ ಹೇಮಕೂಟಕ್ಕೆ ಹೋಯಿತು.

೨. ಆ ಹೇಮಕೂಟದ ಉದ್ದವು ಹತ್ತುಸಾವಿರ ಯೋಜನಗಳೂ, ಅಗಲವು ಹತ್ತುಸಾವಿರ ಯೋಜನವೂ ಇದ್ದು ಶಂಖ, ಬೆಳ್ಳಿ, ಚಿನ್ನಗಳಿಂದ ಬೆಳಗುತ್ತಿರುವುದು.

೩. ಅಲ್ಲಿ ಒಂದು ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ಉದ್ಯಾನವಿರುವುದು. ಅಲ್ಲಿ ಸಾಲ, ಹೊಂಗೆ, ಕರ್ಣಿಕಾರವೇ ಮುಂತಾದ ಅನೇಕ ಮರಗಳಿರುತ್ತವೆ.

೪-೫. ಹಿಂತಾಳ, ನಾಗ, ಪುನ್ನಾಗ, ಕಂಚುವಾರ, ಬಿಲ್ವ, ಸಂಪಿಗೆ, ಪಗಡೆ,

ಜಾತಿಕಾಭಿರೂಢಿಕಾಭಿರ್ನವಮಾಲಿಕಯಾ ತಥಾ ।

ಆಸ್ತ್ರೈರ್ಮಾರ್ಧವದಕ್ಷೈಶ್ಚ ದಾಡಿಮೈಶ್ಯೋಭಿತಂ ಪರಂ

॥ ೫ ॥

ಅನೇಕಪಕ್ಷಿಸಂಘುಷ್ಪಂ ಭ್ರಮರೈರ್ನಿನದೀಕೃತಂ ।

ಮಯೂರಕೇಕಾರವತಂ ಸರ್ವತುಸುಖದಂ ಹಯಃ

॥ ೬ ॥

ಪ್ರವಿವೇಶ ಸಶತ್ರುಘ್ನೋ ಮನೋನೇಗಸಮನ್ವಿತಃ ।

ಸ್ವರ್ಣಪತ್ರಂ ವಿಶಾಲೇ ಸ್ವೇ ಫಾಲೇ ಬಿಭ್ರನ್ಮನೋರಮಂ

॥ ೭ ॥

ಗಚ್ಛಸ್ತಸ್ಯ ವಾಹಸ್ಯ ಹಯಮೇಧಕ್ರತೋಸ್ತದಾ ॥

ಅಕಸ್ಮಾದಭವಚ್ಚಿತ್ರಂ ತಚ್ಛುಣುಷ್ವ ದ್ವಿಜೋತ್ತಮ

॥ ೮ ॥

ಗಾತ್ರಸ್ತಂಭೋಽಭವತ್ಸ್ಯ ನ ಚಚಾಲ ಪಥಿ ಸ್ಥಿತಃ ।

ಹೇಮಕೂಟ ಇವಾಚಾಲ್ಯೋ ಬಭೂವ ಹಯಸತ್ತಮಃ

॥ ೯ ॥

ತದಾ ತದ್ರಕ್ಷಕಾಸ್ಸರ್ವೇ ಕಶಾಘಾತಾನ್ವಿತೇನಿರೇ ।

ತದಾ ಹಯೋಽಪಿ ನ ಯಯೌ ಸ್ತಬ್ಧಗಾತ್ರೋ ಹಯೋತ್ತಮಃ ॥ ೧೦ ॥

ಮದನದಮರ, ಗಿರಿಮಲ್ಲಿಗೆ, ಯೂಧಿಷ್ಠ (ದಾಸನಾಳ), ನವಮಾಲಿಕೆ, ಮಾಸ್ತ, ದಾಳಿಂಬೆ ಮುಂತಾದುವುಗಳಿಂದ ಶೋಭಿತವಾಗಿವೆ.

೬-೭. ಅನೇಕ ಪಕ್ಷಿಗಳಿಂದಲೂ, ಭ್ರಮರಗಳಿಂದಲೂ, ಸದ್ದು ಮಾಡಲ್ಪಡುತ್ತಾ ನವೀನಧ್ವನಿಯಿಂದ ಕೂಡಿದ ಈ ಉದ್ಯಾನಕ್ಕೆ ವೇಗವುಳ್ಳ ಆ ಕುದುರೆಯು ಸ್ವರ್ಣ ಪತ್ರವನ್ನು ಹಣೆಯಲ್ಲಿ ಹೊಂದಿ ಪ್ರವೇಶಿಸಿತು.

೮. ಯಜ್ಞದ ಕುದುರೆಯು ಅಲ್ಲಿ ಹೋಗುತ್ತಿರಲು ಒಂದು ಅದ್ಭುತವಾಯಿತು. ಅದನ್ನು ಕೇಳು.

೯. ಅದರ ದೇಹವು ಚಲಿಸದಂತಾಯಿತು. ದಾರಿಯಲ್ಲಿದ್ದರೂ ಅಲ್ಲಾಡಲೇ ಇಲ್ಲ. ಹೇಮಕೂಟದಂತೆಯೇ ಅಲ್ಲಾಡಿಸಲು ಅಸಾಧ್ಯವಾಯಿತು.

೧೦. ಅದರ ರಕ್ಷಕರು ಒಡನೆಯೇ ಚಾವಟಿಯಿಂದ ಹೊಡೆದರೂ ಕೂಡ ಹೋಗಲೇ ಇಲ್ಲ. ಅಲ್ಲಾಡದೆ ನಿಂತದ್ದಿತು.

ಶತ್ರುಘ್ನಸವಿಧೇ ಗತ್ವಾ ಚುಕ್ರುರುರ್ವಾಹರಕ್ಷಕಾಃ |
ಸ್ವಾಮಿನ್ದ್ರಯಂ ನ ಜಾನೀಮಃ ಕಿಮಭೂದ್ಧಯಸತ್ತಮೇ || ೧೧ ||

ಗಚ್ಛತೋ ವಾಹವರ್ಯಸ್ಯ ಮನೋವೇಗಸ್ಯ ಭೂಪತೇ |
ಆಕಸ್ಮಿಕೋಽಭವತ್ತಸ್ಯ ಗಾತ್ರಸ್ತಂಭೋ ಮಹಾಮತೇ || ೧೨ ||

ಕಶಾಭಿಸ್ತಾಡಿತ್ಯೋಽಸ್ಮಾಭಿಃ ಪರಂ ತತ್ರ ಚಚಾಲ ನ |
ಏವಂ ವಿಚಾರ್ಯ ಯತ್ಕಾರ್ಯಂ ತತ್ಕುರುಷ್ವ ನೃಪೋತ್ತಮ || ೧೩ ||

ತದಾ ವಿಸ್ಮಯಮಾಪನ್ನೋ ಭೂಪತಿಃ ಸ್ತನಿಕ್ಯೈಃ |
ಜಗಾಮ ಸಹಿತಸ್ಸರ್ವೈರ್ಹಯಸ್ಯ ಮಹತೋನ್ರಿಕೇ || ೧೪ ||

ಪುಷ್ಕಲೋ ಬಾಹುನಾ ಧೃತ್ವಾ ಚರಣೌ ತಸ್ಯ ಭೂತಳಾತ್ |
ಉತ್ಪಟಿಯಾನಾಸ ತದಾ ಪರಂ ನೋ ಚೇಲತುಸ್ತತಃ || ೧೫ ||

ಬಲೇನ ಬಲಿನಾಕ್ರಾಂತೋ ನಾಕಂಪತ ಹಯಸ್ತದಾ |
ಹನೂಮಾಂಸ್ತಂ ಸಮುದ್ಧರ್ತುಂ ಮತಿಂ ಚಕ್ರೇ ಮಹಾಮನಾಃ || ೧೬ ||

೧೧-೧೨. ಅವರೆಲ್ಲರೂ ಶತ್ರುಘ್ನನ ಬಳಿಗೆ ಹೋಗಿ ಸ್ವಾಮಿ, ಏನಾಯಿತೋ ನನಗೆ ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ. ಕುದುರೆಯು ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದ ಹಾಗೆ ಅಕಸ್ಮಾತ್ತಾಗಿ ಚಲಿಸದೆ ನಿಂತು ಹೋಗಿದೆ.

೧೩. ನಾವು ಚಾವಟಿಯಿಂದ ಕೂಡಾ ಹೊಡೆದವು. ಆದರೂ ಚಲಿಸಲಿಲ್ಲ. ಇದನ್ನು ಹೇಳಿದ್ದೇವೆ. ಚಿತ್ತಕ್ಕೆ ಬಂದಂತೆ ಮಾಡಬಹುದು.

೧೪. ಆಗ ರಾಜನು ಆಶ್ಚರ್ಯಪಟ್ಟು ಸೈನಿಕರೊಡನೆ ಕುದುರೆಯ ಬಳಿಗೆ ಹೋದನು.

೧೫. ಪುಷ್ಕಳನು ತೋಳಿನಿಂದ ಹಿಡಿದು ಕಾಲುಗಳನ್ನು ಕಿತ್ತನು. ಆದರೂ ಸಹ ಅದು ಅಲ್ಲಾಡಲಿಲ್ಲ.

೧೬. ಎಷ್ಟು ಬಲದಿಂದ ಎಳೆದರೂ ಕುದುರೆಯು ಅಲ್ಲಾಡಲೇ ಇಲ್ಲ. ಆಗ ಹನುಮಂತನು ಅದನ್ನು ಕೀಳಲು ಪ್ರಯತ್ನಪಟ್ಟನು.

ಲಾಂಗುಲೇನ ಸಮಾವೇಷ್ಟ್ಯ ಬಲೇನ ಬಲಿನಾಂ ವರಃ ।

ಆಚಕರ್ಷ ಬಲಾದ್ವಾಹಂ ನ ಚಚಾಲ ತಥಾಪಿ ಸಃ

॥ ೧೭ ॥

ತದೋನಾಚ ಕಪಿಶ್ರೇಷ್ಠೋ ಹನೂಮಾನ್ವಿಸ್ಮಯಾವೃತಃ ।

ಶತ್ರುಘ್ನಂ ಬಲಿನಾಂ ಶ್ರೇಷ್ಠಂ ವೀರಾಣಾಂ ಪರಿಶೃಣ್ವತಾಂ

॥ ೧೮ ॥

ಮಯಾ ದ್ರೋಣೋ ಲಾಂಗುಲೇನ ಲೀಲಯೋತ್ಪಾಪಿಶೋಽಧುನಾ ।

ಪರಮತ್ರ ಮಹಾಶ್ವರೈಃ ಕಂಪತೇ ನ ಹಯೋಽಲ್ಪಕಃ

॥ ೧೯ ॥

ದಿಷ್ಟಮತ್ರ ನಿದಾನಂ ಹಿ ವೀರೈರ್ಬಲಿಭಿರುದ್ಧತೈಃ ।

ಆಕೃಷ್ಟೋಽಪಿ ನ ಚ ಸ್ಥಾನಾಚ್ಚಚಾಲ ತಿಲಮಾತ್ರತಃ

॥ ೨೦ ॥

ಕಪಿಭಾಷಿತಮಾಕರ್ಣ್ಯ ಶತ್ರುಘ್ನೋ ವಿಸ್ಮಯಾನ್ವಿತಃ ।

ಸುನುತಿಂ ಮಂತ್ರಿಣಾಂ ಶ್ರೇಷ್ಠಮುನಾಚ ವದತಾಂ ವರಃ

॥ ೨೧ ॥

೧೭. ಆ ಬಲಿಷ್ಠನು ಬಾಲದಿಂದ ಕಟ್ಟಿ ಎಳೆದರೂ ಕುದುರೆಯು ಅಲ್ಲಾಡಲೇ ಇಲ್ಲ. ಆಗ ಹನುಮಂತನು ತುಂಬಾ ಶ್ರಮಪಟ್ಟರೂ ಕುದುರೆಯು ಚಲಿಸಲಿಲ್ಲ.

೧೮. ಅಗ ಹನುಮಂತನು ಆಶ್ಚರ್ಯಗೊಂಡು ವೀರನಾದ ಶತ್ರುಘ್ನನಿಗಿಂತೆಂದನು.

೧೯. ನಾನು ದ್ರೋಣಪರ್ವತವನ್ನು ಬಹುಲೀಲೆಯಿಂದಲೇ ಕಿತ್ತೆನು. ಆದರೆ ಈ ಅಲ್ಪವಾದ ಕುದುರೆಯು ನನ್ನ ಬಲವನ್ನೆಲ್ಲಾ ಬಿಟ್ಟು ಎಳೆದರೂ ಬರುವುದಿಲ್ಲ. ಇದು ಬಹು ಆಶ್ಚರ್ಯವು.

೨೦. ಬಲಿಷ್ಠರಾದ ವೀರರು ಎಳೆದರೂ ಕೂಡ ಬಾರದುದರಿಂದ ಇದರ ವಿಷಯ ದಲ್ಲಿ ಏನೋ ದೇವರ ಕಾರಣವಿರಬಹುದು ಎಂದನು.

೨೧. ಕಪಿಯಾದ ಹನುಮಂತನು ಹೀಗೆನ್ನಲು ಶತ್ರುಘ್ನನು ಸುನುತಿಯನ್ನು ಕರೆದು ಕೇಳಿದನು.

॥ ಶತ್ರುಘ್ನ ಉನಾಚ ॥

ಮಂತ್ರಿನ್ಮಿಮಭವದ್ವಾಹೇ ಸ್ತಂಭನಂ ವಪುಷೋನಕಘಃ ।

ಕೋಟ್ರೋಪಾಯೋ ವಿಧೇಯಸ್ಸ್ಯಾದ್ಯೇನ ವಾಹಗತಿರ್ಭವೇತ್ ॥ ೨೨ ॥

॥ ಸುಮತಿರುನಾಚ ॥

ಸ್ವಾಮಿನ್ಮುಕ್ತಿಸ್ತುನಿರ್ಮುಗ್ಧೋಽಖಿಲಜ್ಞಾನವಿಚಕ್ಷಣಃ ।

ದೇಶೋದ್ಭವಮಹಂ ಜಾನೇ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಂ ನ ಪರೋಕ್ಷಜಂ ॥ ೨೩ ॥

॥ ಶೇಷ ಉನಾಚ ॥

ಇತಿ ವಾಕ್ಯಂ ಸಮಾಕರ್ಣ್ಯ ಸುಮತೇರ್ಧರ್ಮಕೋವಿದಃ ।

ಅನ್ವೇಷಯಾಮಾಸ ಮುನಿಂ ಸೇವಕೈಸ್ಸಹ ಶೋಭಿತಂ ॥ ೨೪ ॥

ತೇ ಸರ್ವೇ ಸರ್ವತೋ ಗತ್ವಾ ಮುನಿಂ ಧರ್ಮವಿದಂ ಭಟಾಃ ।

ವಿಲೋಕಯಂತಸ್ಸರ್ವತ್ರ ನ ಚಾಪತ್ಯನ್ಮುಷೀಶ್ವರಂ ॥ ೨೫ ॥

ಏಕಸ್ತ್ವನುಚರೋ ವಿಪ್ರ ಗತೋ ಯೋಜನಮಾತ್ರತಃ ।

ಪೂರ್ವಸ್ಯಾಂ ದಿಶಿ ಚೋದ್ಯುಕ್ತಃ ಪಶ್ಯತಿ ಸ್ಮ ಮಹಾಶ್ರಮಂ ॥ ೨೬ ॥

೨೨. ಶತ್ರುಘ್ನನು ಹೇಳಿದನು :- ಮಂತ್ರಿಯೇ, ನಮ್ಮ ಕುದುರೆಗಳೇನಾಯಿತು ? ಸ್ತಂಭನವುಂಟಾಗಿರುವೆಲ್ಲ. ಇದರಲ್ಲಿ ಉಪಾಯವೇನು ? ಕುದುರೆಯು ಹೇಗೆ ಬಂದಿತ್ತು ?

೨೩. ಸುಮತಿಯು ಹೇಳಿದನು :- ಸ್ವಾಮಿ, ಜ್ಞಾನಿಯಾದ ಒಬ್ಬ ಋಷಿಯನ್ನು ಹುಡುಕಬೇಕು. ದೇಶದಲ್ಲಿ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾಗಿರುವುದನ್ನು ನಾನು ಬಲ್ಲೆ. ಪರೋಕ್ಷವು ನನಗೆ ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ.

೨೪. ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು :- ಸುಮತಿಯೇ ಈ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಶತ್ರುಘ್ನನು ಸೇವಕರಿಂದ ಅಲ್ಲಿ ಋಷಿಗಳನ್ನು ಹುಡುಕಿಸಿದನು.

೨೫. ಆ ಸೇವಕರೆಲ್ಲರೂ ಅಲ್ಲಿಲ್ಲಾ ಹುಡುಕಿದರೂ ಒಬ್ಬ ಋಷಿಯೂ ಸಿಕ್ಕಲಿಲ್ಲ.

೨೬. ಒಬ್ಬ ಅಕು ಮಾತ್ರ ಪೂರ್ವದಿಕ್ಕಿಗೆ ಒಂದು ಯೋಜನ ಹೊರಗಲು ಒಂದು ಅಶ್ರಮವು ಕಾಣಿಸಿತು.

ಯತ್ರ ನಿರ್ವೇರಿಣಸ್ಸರ್ವೇ ಪರಮೋ ಜನತಾಸ್ತಥಾ !

ಗಂಗಾಸ್ನಾನಹತಾರೇಷಕಿಲ್ಚಿಸಾಸ್ಸಮನೋಹರಾಃ

|| ೨೭ ||

ಯತ್ರ ಕೇಚಿತ್ತಪ್ರೇಕ್ಷ್ಯಂ ಕುರ್ವಂತಿ ಸುಹೃತಾಶನೈಃ !

ಧೂಮೈರಧೋಮುಖಾಃ ಕೇಚಿತ್ತ್ವಾಯುಭಿಸ್ತ್ವೇದರಂಭರಾಃ

|| ೨೮ ||

ಯತ್ರಾಗ್ನಿ ಹೋತ್ರಜೋ ಧೂಮಃ ಪವಿತ್ರಯತಿ ಸರ್ವವಾ !

ಅನೇಕಮುನಿಸಂಜುಹೋ ಮುಕ್ತಪತ್ರಲಿಪೋತ್ತಮಃ

|| ೨೯ ||

ತಮಾಶ್ರಮಂ ಮುನೇರ್ಜ್ಞಾತ್ವಾ ಶೌನಕಸ್ಯ ಮನೋಹರಂ !

ನ್ಯನೇದಯನ್ಮುಪಾಯಾಸೌ ವಿಸ್ಮಯಾವಿಷ್ಟಚೇತಸಾ

|| ೩೦ ||

ತಚ್ಚುತ್ವಾ ವರ್ಷಿತೋಽತ್ಯಂತಂ ಶತ್ರುಘ್ನಸ್ಸಹ ಸೇವಕೈಃ !

ಹನೂಮತ್ಪುಷ್ಕಲಾದ್ಯೈಶ್ಚ ಸಂಯುತೋಽಗಾತ್ರದಾಶ್ರಮಂ

|| ೩೧ ||

ತತ್ರ ವೀಕ್ಷ್ಯ ಮುನಿಶ್ರೇಷ್ಠಂ ಸಮ್ಯಗ್ಭೂತಹೃತಾಶನಂ !

ಪ್ರಣಮ್ಯ ದಂಡವತ್ತಸ್ಯ ಚರಣೌ ಪಾಪಹಾರಿಣೌ

|| ೩೨ ||

೨೭. ಅಲ್ಲಿ ಜನಗಳೂ, ಮೃಗಗಳೂ ಪೈರವನ್ನು ಬಿಟ್ಟಿದ್ದವು. ಗಂಗಾಸ್ನಾನದಿಂದ ಪಾಪಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಹಾಳುಮಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದರು.

೨೮. ಅಲ್ಲಿ ಕೆಲವರು ಅಗ್ನಿಯನ್ನಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ತಪಸ್ಸನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಕೆಲವರು ತಲೆಕೆಳಕಾಗಿ ಹೊಗೆಕುಡಿಯುತ್ತಾ ತಪಸ್ಸುಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಮತ್ತೆ ಕೆಲವರು ವಾಯ್ವಾಹರಿಗಳಾಗಿ ತಪಸ್ಸುಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು.

೨೯. ಅಲ್ಲಿರುವ ಅಗ್ನಿಹೋತ್ರದ ಹೊಗೆಯು ಎಲ್ಲರನ್ನೂ ಪವಿತ್ರಮಾಡುತ್ತಿದ್ದಿತು. ಅನೇಕ ಋಷಿಗಳು ಅದನ್ನು ಸೇವಿಸುತ್ತಿದ್ದರು.

೩೦. ಆ ಶೌನಕರ ಆಶ್ರಮವನ್ನು ನೋಡಿ ಆ ಸೇವಕನು ಶತ್ರುಘ್ನನಿಗೆ ತಿಳಿಸಿದನು.

೩೧. ಅದನ್ನು ಕೇಳಿ ಶತ್ರುಘ್ನನು ಸಂತೋಷಪಟ್ಟು ಸೇವಕರೊಡನೆಯೂ ಹನುಮಂತಪುಷ್ಕಳರೊಡನೆಯೂ ಆ ಆಶ್ರಮಕ್ಕೆ ತೋದನು.

೩೨. ಅಲ್ಲಿ ಅಗ್ನಿಹೋತ್ರಪರನಾದ ಆ ಋಷಿಯನ್ನು ನೋಡಿ ಪಾದಗಳಿಗೆರಗಿದನು.

ತಮಾಯಾಂತಂ ನೈವಂ ಜ್ಞಾತ್ವಾ ಶತ್ರುಘ್ನಂ ಬಲಿನಾಂ ವರಂ ।

ಅರ್ಘ್ಯಪಾದ್ಯಾದಿಕಂ ಚಕ್ರೇ ಪ್ರೀತಸ್ತದ್ಧರ್ತನಾದಭೂತಃ || ೩೩ ||

ಸುಖೋಪನಿಷತ್ಯಂ ವಿಶ್ವಾನ್ತಂ ನೃಪಂ ಪ್ರಾಹ ಮುನೀಶ್ವರಃ ।

ಕಿಮರ್ಥಮಾಟನಂ ತೇಷಾಂ ಮಹತ್ಪ್ರಶ್ನಾಟನಂ ತವ || ೩೪ ||

ತ್ಸಾದ್ಯತಾಃ ಸ್ಯಥಿವೀಂ ಸರ್ವಾಂ ನೃಪಾ ವೈ ನ ಭ್ರಮಂತಿ ಚೇತ್ |

ತದಾ ಮುಷ್ಠಾ ಜನಾಸ್ತುಧುನ್ಬಾಧಂತೇ ವಿಗತಜ್ವರಾಃ || ೩೫ ||

ಕೆಠಯಸ್ತು ಮಹೀಪಾಲ ಶತ್ರುಘ್ನ ಬಲಿನಾಂ ವರ ।

ಸರ್ವಂ ಶುಭಾಯ ನೋ ಭೂಯಾತ್ಪವ ಪರ್ಮಣಿನಾದಿಕಂ || ೩೬ ||

॥ શ્રેષ્ઠ ઊનાચ ॥

ಇತ್ಯುಕ್ತವಂತಂ ಭೂದೇವಂ ಪ್ರತ್ಯುನಾಚ ಮಹೀಶ್ವರಃ ।

ಗದ್ಯ ದ್ವೈತರೂಪಾ ವಾಚಾ ಹರ್ಷಿತಸ್ತೀಯವಿಗ್ರಹಃ || ೩೭ ||

॥ శత్రుఘ్నః సునాచః ॥

ಅಕಸ್ಮಾದಭವಚ್ಛಿತ್ರಂ ರಾಮಾಶ್ವಸ್ಯ ಮನೋಹೃತಃ ।

ನಾತಿದೂರೇ ತ್ವದಾವಾಸಾತ್ಪಚ್ಛುಣುಷ್ಯ ವಿದಾಂ ವರ || ೩೮ ||

೩೩. ಶತ್ರುಕ್ಷುನು ಬಂದಿರುವುದನ್ನು ಕಂಡು ಅರ್ಘ್ಯವಾದ್ಯಾದಿಗಳನ್ನು
ಕೊಟ್ಟು, ಅವನನ್ನು ನೋಡಿ ಸಂತೋಷಪಟ್ಟನು.

೩೪-೩೫. ಸುಖವಾಗಿ ಕುಳಿತಿರುವ ರಾಜನನ್ನು ಕುರಿತು ಬಂದಕಾರಣವೇನು? ಬಹಳದೂರದ ಪ್ರಯಾಣವಂತಿವೆಯಲ್ಲ. ನಿನ್ನಂತಹ ರಾಜರು ಸುತ್ತದಿದ್ದರೆ ಮಷ್ಟರು ಸಾಧುಗಳನ್ನು ತೊಂದರೆಪಡಿಸುತ್ತಾರೆ.

೨೬. ಎಚ್ಚೆ ರಾಜನಾದ ಶತ್ರುಘ್ನನೇ ಹೇಳು ನಿನ್ನ ಸಂಚಾರವು ನಮಗೆ
ಒಳ್ಳೆಯದನ್ನುಂಟುಮಾಡುತ್ತದೆ.

೨೨. ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು:—ಹೀಗೆ ಹೇಳಿದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನನ್ನು ಕುರಿತು ರಾಜನು ಗದ್ದದ ಸ್ವರದಿಂದ ಇಂತೆಂದನು.

೩೮. ಶತ್ರುಘ್ನನು ಹೇಳಿದನು;—ನಿನ್ನ ಆಶ್ರಮಕ್ಕೆ ಹತ್ತಿರದಲ್ಲಿಯೇ ರಾಮನು ಶ್ವಕೈ ಒಂದು ವಿಚಿತ್ರವಾಗಿದೆ. ಕೇಳು.

ಉದ್ಯಾನೇ ಪುಷ್ಪಶೋಭಾಢ್ಯೇ ಯದ್ವಚ್ಛಾತೋ ಹಯೋ ಗತಃ |
ತತ್ಪ್ರಾಂತೇ ತಸ್ಯ ವಾಹಸ್ಯ ಗಾತ್ರಸ್ತಂಭೋಽಭವತ್ಕ್ಷಣಾತ್ || ೩೯ ||

ತದಾ ಮೇ ಬಲಿನೋ ನೀರಾಃ ಪುಷ್ಕಲಾದ್ಯಾ ಮಹೋತ್ಕಟಾಃ |
ಬಲಾದಾಚಕ್ರುಷುರ್ವಾಹಂ ನ ಚಚಾಲ ತಥಾಸ್ಯಸೌ || ೪೦ ||

ಅಸ್ಮಾನಸಾರದುಃಖಾಬ್ಧೌ ಮಗ್ನಾನ್ಪ್ರತಿ ತರಿಃ ಸ್ಮೃತಃ |
ದೈವಾದ್ವೈಷ್ಣವ್ಯಸ್ಸುಭಾಗ್ಯೈಸ್ತತ್ಸಂ ಕಥಯಸ್ವ ನಿದಾನಕಂ || ೪೧ ||

|| ಶೇಷ ಉವಾಚ ||

ಏವಂ ಪೃಷ್ಟೋ ಮುನಿವರಃ ಕ್ಷಣಂ ದಧೌ ಮಹನುತಿಃ |
ತತಃ ಕಾರಣಸಂಯುಕ್ತಂ ವಿಚಾರೇಣ ದಧದ್ಧಯಂ || ೪೨ ||

ಕ್ಷಣಾತ್ತಜ್ಞಾನತಾಂ ಪ್ರಾಪ್ಯ ವಿಸ್ಮಯೋತ್ಪಲ್ಲಲೋಚನಃ |
ಜಗಾದ ಸ ಮಹೀಪಾಲಂ ದುಃಖಿತಂ ಸಂಶಯಾನ್ವಿತಂ || ೪೩ ||

೩೯. ಈ ಪುಷ್ಪೋದ್ಯಾನಕ್ಕೆ ಅಕಸ್ಮಾತ್ತಾಗಿ ಕುದುರೆಯು ಹೋಯಿತು. ಅಲ್ಲಿ
ಅವರ ದೇಹವು ಚಲಿಸಂತಾಗಿದೆ.

೪೦. ಆಗ ನನ್ನ ಕಡೆಯ ಬಲಿಷ್ಠರಾದ ಪುಷ್ಕಳಾದಿನೀರರು ಬಲದಿಂದ ಎಕೆ
ದರೂ ಅಲ್ಲಾಡಲಿಲ್ಲ.

೪೧. ನಾವು ದುಃಖಸಾಗರದಲ್ಲಿ ಮುಳುಗಿರಲು ಒಂದು ದೋಣಿಯು ಸ್ಮರಿಸ
ಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಅದೃಷ್ಟದಿಂದ ನಿನ್ನನ್ನು ನೋಡಿದೆನು.

೪೨. ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು :-ಆಗ ಆ ಮುಷಿಯು ಯೋಗಾಭ್ಯಾಸಕ್ಕೆ ಕುಳಿತು
ಕುದುರೆಯು ಹೀಗಾದ ಕಾರಣವನ್ನು ವಿಚಾರಮಾಡಿದನು.

೪೩. ಕ್ಷಣಕಾಲದಲ್ಲಿ ತಿಳಿದು ಕಣ್ಣುಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ದುಃಖಗೊಂಡಿರುವ
ಶತ್ರುಘ್ನನನ್ನು ಕುರಿತು ಇಂತೆಂದನು.

॥ ಶೌನಕ ಉವಾಚ ॥

ಶೃಣು ರಾಜಸ್ವನಕ್ಷಾಮಿ ಹಯಸ್ತಂಭಸ್ಯ ಕಾರಣಂ ।
ಯಚ್ಛ್ರತ್ವಾ ಮುಚ್ಯತೇ ದುಃಖಾದತಿಚಿತ್ರಂ ಕಥಾನಕಂ

॥ ೪೪ ॥

ಗೌಡದೇಶೇ ಮಹಾರಮ್ಯೇ ಕಾನೇರೀತೀರಭೂಷಿತೇ ।
ಬಾಡಬಃ ಸಾತ್ವಿಕೋನಾಮ್ನಾ ಚಚಾರ ಪರಮಂ ತಪಃ

॥ ೪೫ ॥

ಏಕಾಹಂ ಪಯಸಃ ಪ್ರಾತೀ ದಿನೈಕಂ ವಾಯುಭಕ್ಷಕಃ ।
ದಿನೈಕಂ ತು ನಿರಾಹಾರ ಏವಂ ತ್ರಿದಿನಮುನ್ನಯೇತ್

॥ ೪೬ ॥

ಏವಂ ವ್ರತೇ ಪ್ರವೃತ್ತಸ್ಯ ಕಾಲಸ್ವರ್ವಕ್ಷಯಂಕರಃ ।
ಜಗ್ರಾಹ ಸ್ವಕೇದಂಷ್ಟ್ವಾಯಾಂ ಮೃತಿಂ ಪ್ರಾಪ ಮಹಾವ್ರತೀ

॥ ೪೭ ॥

ವಿನೂನೇ ಸರ್ವಶೋಭಾಢ್ಯೇ ಸರ್ವರತ್ನನಿಭೂಷಿತೇ ।
ಬಾಡಬಃ ಸಾತ್ವಿಕೋ ನಾಮ್ನಾ ಯಯೌ ಮೇರೋಃ ಶಿಖಾಸ್ಥಿತಃ

॥ ೪೮ ॥

೪೪. ಶೌನಕನು ಹೇಳಿದನು:—ಎಲೈ ಧೀರೆಯೇ, ನಿನ್ನ ಕುಮರಿಯ ಸ್ತಂಭ ತನಾದುದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತೇನೆ. ಅದನ್ನು ಕೇಳಿ ಚಿಂತೆಯನ್ನು ಬಿಡು.

೪೫. ಗೌಡದೇಶದಲ್ಲಿ ಕಾನೇರೀನದಿಯ ತೀರದಲ್ಲಿ ಸಾತ್ವಿಕನೆಂಬ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನು ಬಹುವಾದ ತಪಸ್ಸನ್ನು ಮಾಡಿದನು.

೪೬. ಒಂದು ದಿನ ಹಾಲು, ಒಂದು ದಿನ ವಾಯು, ಒಂದು ದಿನ ಆಗಾರವೇ ಇಲ್ಲ. ಈರಿತಿ ಮೂರು ದಿನಗಳನ್ನು ಕಳೆಯುವನು.

೪೭. ಹೀಗೆ ವ್ರತದಿಂವ ತಪಸ್ಸುಮಾಡುತ್ತಿರಲು ಎಲ್ಲವನ್ನೂ ನಾಶಮಾಡುವ ಕಾಲವು ತನ್ನ ದನಡಿಗೆ ಆ ಋಷಿಯನ್ನೂ ತೆಗೆದುಕೊಂಡಿತು (ಎಂದರೆ ಸತ್ತನು.)

೪೮. ಸರ್ವಶೋಭೆಯಿಂದ ಕೂಡಿದ ಸಿಂಹಾಸನದಲ್ಲಿ ಕುಳಿತು ಆ ಸಾತ್ವಿಕನು ಮೇರುವಿನ ಶಿಖರಕ್ಕೆ ಹೋದನು.

ಜಂಬೂನಾಮು ಮಹಾವೃಕ್ಷಸ್ತತ್ರ ಸೇವ್ಯಸ್ತತೋಽಭವತ್ |

ನದೀ ಜಾಂಬುವತೀ ಸಂಜ್ಞಾ ಸ್ವರ್ಣದ್ರವಸಮನ್ವಿತಾ |

|| ೪೯ ||

ತಸ್ಯಾಂ ಮುನಯೋಽಪ್ಸ ರೋಭಿಃ ಕ್ರೀಡಂತೇ ಕುತುಕಾನ್ವಿತಾಃ |

ಅನೇಕತಪಸಾ ಪುಣ್ಯಾಃ ಸರ್ವಸೌಖ್ಯಸಮನ್ವಿತಾಃ

|| ೫೦ ||

ತತ್ರಾಸೌ ಸ್ವೇಚ್ಛಯಾ ಕ್ರೀಡಂತಃ ಸ್ವರೋಭಿರ್ಮುದಾನ್ವಿತಃ |

ಪ್ರತೀಪಮಾಚರತ್ತೇಷಾಂ ಸ್ವಾಭಿಮಾನಮದೋದ್ಧತಃ

|| ೫೧ ||

ತತಸ್ತು ಶಪ್ತೋ ಮುನಿಭೀ ರಾಕ್ಷಸೋ ಭವ ದುರ್ಮದಃ |

ತತೋಽತಿದುಃಖಿತಃ ಪ್ರಾಪ ಮುನೀನ್ವಿದ್ಯಾತಪೋಧನಾನ್

|| ೫೨ ||

ಅನುಗೃಹ್ಯಂತು ಮಾಂ ಸರ್ವೇ ವಿಪ್ರಾ ಯೂಯಂ ಕೃಪಾಲವಃ |

ತದಾ ತೈರನುಗೃಹೀತೋ ಯದಾ ರಾಮಜಯಂ ಭವಾನ್

|| ೫೩ ||

೪೯. ಆ ಮೇರುಪರ್ವತದಲ್ಲಿ ಒಂದು ನೇರಳೆಯಮರವಿದೆ. ಅದನ್ನು ಸೇವಿಸಬೇಕು. ಅಲ್ಲಿಯೇ ಚಿನ್ನವನೀರಿನಿಂದ ಹರಿಯುವ ಜಾಂಬೂವತಿಯೆಂಬ ಒಂದು ನದಿಯಿದೆ.

೫೦. ಅಲ್ಲಿ ಋಷಿಗಳು ಅಪ್ಸರಸ್ತ್ರೀಯರೊಡನೆ ಕ್ರೀಡಿಸುತ್ತಿರುತ್ತಾರೆ. ಸರ್ವಸೌಖ್ಯದಿಂದಲೂ ಇದ್ದಾರೆ.

೫೧. ಅಲ್ಲಿ ಈತನು ಅಪ್ಸರಸ್ತ್ರೀಯರೊಡನೆ ಕ್ರೀಡಿಸುತ್ತಾ ಹೆಮ್ಮೆಯಿಂದ ಅಲ್ಲಿನ ಮಿಕ್ಕ ಋಷಿಗಳಿಗೆ ತೊಂದರೆಮಾಡುತ್ತಿದ್ದನು.

೫೨. ಆಗ ಮುನಿಗಳು ಅವನನ್ನು ರಾಕ್ಷಸನಾಗೆಂದು ಶಪಿಸಿದರು. ಆಗ ದುಃಖಗೊಂಡು ಋಷಿಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಕೇಳಿಕೊಂಡನು.

೫೩-೫೪. ನನ್ನನ್ನು ನೀವೆಲ್ಲರೂ ಅನುಗ್ರಹಿಸಿರಿ. ಕೃಪೆಮಾಡಿರಿ ಎನ್ನಲು ಅವರೆಲ್ಲರೂ ಆಗ ದಯೆಯಿಂದ, ಶ್ರೀರಾಮನ ಯಜ್ಞದಕುಡುರೆಯು ಇಲ್ಲಿಗೆ ಬರುತ್ತದೆ.

ಸ್ತಂಭಯಿಷ್ಯತಿ ವೇಗೇನ ತತೋ ರಾಮಕಥಾಶ್ರುತಿಃ ।

ಪಶ್ಚಾನ್ಮುಕ್ತಿರ್ಭವಿತ್ರಿ ತೇ ಶಾಸಾದಸ್ಮಾತ್ಪದಾರುಣಾತ್

॥ ೫೪ ॥

ಸ ಪ್ರೋಕ್ತೋ ಮುನಿಭಿರ್ದೇವೋ ರಾಕ್ಷಸತ್ವಮಿತಃ ಪ್ರಭೋ ।

ಸ್ತಂಭಯಾಮಾಸ ರಾಮಾಶ್ಚಂ ಮೋಚಯಾನಘ ಕೀರ್ತನೈಃ

॥ ೫೫ ॥

ಇತಿ ಶ್ರೀ ಮಹಾಪುರಾಣೇ ಪಾದ್ಮೇ ಪಾತಾಳಖಂಡೇ ಶೇಷವಾತ್ಸ್ಯಯನ

ಸಂವಾದೇ ರಾಮಾಶ್ವಮೇಧೇ ಶಾಪಕೀರ್ತನಂ ನಾಮ

ಸಪ್ತಚತ್ವಾರಿಂಶೋಽಧ್ಯಾಯಃ

ಆಗ ಬಲದಿಂದ ನೀನು ಅದನ್ನು ನಿಶ್ಚಲವನ್ನಾಗಿ ಮಾಡು. ಆಗ ರಾಮನ ಕಥೆಯನ್ನು ಕೇಳುತ್ತೀಯೆ. ಅನಂತರ ನಿನಗೆ ಶಾಪವು ಕಳೆದುಹೋಗುತ್ತದೆಂದರು.

೫೫. ಋಷಿಗಳು ಹಾಗೆನ್ನಲು ರಾಕ್ಷಸನಾಗಿ ಅಲ್ಲಿದ್ದನು. ರಾಮಾಶ್ವವನ್ನು ಸ್ತಂಭಿಸಿದನು. ರಾಮನ ಕೀರ್ತನೆಯಿಂದ ಬಡಿಸು ಹೋಗು ಎಂದನು.

ಇಲ್ಲಿಗೆ ಶ್ರೀ ಪದ್ಮಮಹಾಪುರಾಣದ ಪಾತಾಳಖಂಡದಲ್ಲಿ ಶೇಷವಾತ್ಸ್ಯಯನ

ಸಂವಾದದ ರಾಮಾಶ್ವಮೇಧದಲ್ಲಿ ಶಾಪಕೀರ್ತನವೆಂಬ

ನಲವತ್ತೀಕನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು ಮುಗಿದುದು.



ಶ್ರೀಃ

ಅಥ ಮಹಾಪುರಾಣೇ ಸಾಧ್ಯೇ ಸಾತಾಳಖಂಡೇ
ಅಷ್ಟಚತ್ವಾರಿಂಶೋಽಧ್ಯಾಯಃ

॥ ಶೇಷ ಉವಾಚ ॥

ಇತಿ ಪ್ರೋಕ್ತಂ ತು ಮುನಿನಾ ಸಂಶ್ರುತ್ಯ ಪರವೀರಹಾ ।
ವಿಸ್ಮಯಂ ಮಾನಯಾಮಾಸ ಹೃದಿ ಶೌನಕಮುಬ್ರವೀತ್

॥ ೧ ॥

॥ ಶತ್ರುಘ್ನ ಉವಾಚ ॥

ಕರ್ಮಣೋ ಗಹನಾ ವಾರ್ತಾ ಯಯಾ ಸಾತ್ವಿಕನಾಮಧ್ಯತ್ ।
ದಿನಂ ಪ್ರಾಪ್ತೋಽಪಿ ಮಹತಾ ಕರ್ಮಣಾ ರಾಕ್ಷಸೀಕೃತಃ

॥ ೨ ॥

ಸ್ವಾಮಿನ್ವದ ಮಹರ್ಷೇ ತ್ವಂ ಕರ್ಮಣಾಂ ಸ್ವಗತಿರ್ಮಥಾ ।
ಯೇನ ಕರ್ಮವಿಪಾಕೇನ ಯಾದೃಶಂ ನರಕಂ ಭವೇತ್

॥ ೩ ॥

ನಲವತ್ತೆಂಟನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು.

೧. ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು:—ಶತ್ರುಘ್ನನು, ಶೌನಕನು ಹೇಳಿದುದನ್ನು ಕೇಳಿ
ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ವಿಸ್ಮಯಹೊಂದಿ ಶೌನಕನನ್ನು ಕುರಿತು ಇಂತೆಂದನು.

೨. ಶತ್ರುಘ್ನನು ಹೇಳಿದನು:—ಕರ್ಮದ ವಿಷಯವು ಬಹು ಗಹನವಾದುದು.
ಸಾತ್ವಿಕನೆಂಬ ಹೆಸರಿದ್ದೂ ಅವನು ಸ್ವರ್ಗಕ್ಕೆ ಹೋದರೂ ರಾಕ್ಷಸನಾದನಲ್ಲ.

೩. ಸ್ವಾಮಿ! ತಾವು ಮಹರ್ಷಿಗಳು. ಕರ್ಮಗಳ ಗತಿಯು ಎಂತಹದು?
ಯಾವ ಕರ್ಮದಿಂದ ಯಾವನರಕವನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ ಎಂಬುದನ್ನು ತಿಳಿಸಿ.

॥ ಶೌನಕ ಉವಾಚ ॥

ಧನ್ಯೋಽಸಿ ರಾಘವಶ್ರೇಷ್ಠ ಯಶ್ಚೇ ಮತಿರಿಯಂ ಸದಾ ।

ಜಾನನ್ನಪಿ ಹಿತಾರ್ಥಾಯ ಲೋಕಾನಾಂ ತ್ವಂ ಬ್ರವೀಷಿ ಭೋಃ ॥ ೪ ॥

ಕಥಯಾಮಿ ವಿಚಿತ್ರಾಣಾಂ ಕರ್ಮಣಾಂ ವಿವಿಧಾಂ ಗತಿಂ ।

ತಾಂ ಶೃಣುಸ್ವ ಮಹಾರಾಜ ಯಚ್ಛ್ರುತ್ವಾ ಮೋಕ್ಷಮಾಪ್ನುಯಾತ್ ॥ ೫ ॥

ಪರವಿತ್ತಂ ಪರಾಪತ್ಯಂ ಕಲತ್ರಂ ಪಾರಕಂ ಚ ಯಃ ।

ಬಲಾತ್ಕಾರೇಣ ಗೃಹ್ಣಾತಿ ಭೋಗಬುದ್ಧ್ಯಾ ತು ದುರ್ಮತಿಃ ॥ ೬ ॥

ಕಾಲಪಾಶೇನ ಸಂಬದ್ಧೋ ಯಮದೂತ್ಯೈರ್ಮಹಾಬಲೈಃ ।

ತಾಮಿಸ್ರೇ ಸಾತ್ಯತೇ ತಾನದ್ವ್ಯಾವದ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರತಂ ॥ ೭ ॥

ತತ್ರ ತಾಡನಮುದ್ಧಾತಾಃ ಕುರ್ದಂತಿ ಯಮಕಂಕರಾಃ ॥

ಪಾಪಭೋಗೇ ನ ಸಂತಪ್ತಸ್ತತೋ ಯೋನಿಂ ತು ಶೌಕರೀಂ ॥ ೮ ॥

ತತ್ರ ಭುಕ್ತ್ವಾ ಮಹದ್ಬಾಹುಂ ಮಾನುಷತ್ವಂ ಗಮಿಷ್ಯತಿ ।

ರೋಗಾದಿಚಿಹ್ನಿತಂ ತತ್ರ ದುರ್ಮಶೋಚ್ಛಾಪಕಂ ಸ್ವಕಂ ॥ ೯ ॥

೪. ಎಲೈ ಶತ್ರುಘ್ನನೇ ನೀನೇ ಧನ್ಯನು. ನಿನಗೆ ಯಾವಾಗಲೂ ಇದೇ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಮನಸ್ಸಿದೆ. ನೀನು ತಿಳಿದಿದ್ದರೂ ಕೂಡ ಲೋಕಹಿತಕ್ಕೋಸ್ಕರ ಕೇಳುತ್ತಿದ್ದೀಯೆ.

೫. ಕರ್ಮಗಳ ವಿಚಿತ್ರಗತಿಯನ್ನು ಹೇಳುತ್ತೇನೆ. ಅದನ್ನು ಕೇಳಿದರೂ ಮೋಕ್ಷಬರುತ್ತದೆ, ಕೇಳು.

೬-೮. ಪರರ ಹಣ, ಪರರ ಮಕ್ಕಳು, ಪರರ ಹೆಂಡಿರು. ಇವನ್ನು ಭೋಗ ಬುದ್ಧಿಯಿಂದ ಅಪಹರಿಸಿದರೆ ಯಮಪಾಶದಿಂದ ಕಟ್ಟಿ ಅವನನ್ನು ಸಾವಿರ ವರ್ಷಗಳ ವರೆಗೂ ನರಕದಲ್ಲಿ ಹಾಕುತ್ತಾರೆ.

೯-೯. ಅಲ್ಲಿ ಯಮದೂತರು ಕರೆದುಕೊಡಿಯುತ್ತಾರೆ. ಅಲ್ಲಿ ಪಾಪವನ್ನನು ಭವಿಸಿ ಅನಂತರ ಹಂದಿಯಾಗಿ ಹುಟ್ಟುತ್ತಾನೆ. ಅದರಲ್ಲಿ ಬಹು ಕಷ್ಟವನ್ನನುಭವಿಸಿ ರೋಗಚಿಹ್ನೆಗಳಿಂದ, ಪಾಪಿಯೆಂದು ತಿಳಿಯುವಂತೆ ಗುರ್ತುಹೊಂದಿ ಮನುಷ್ಯಜಾತಿ ಯಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟುತ್ತಾನೆ.

ಭೂತದ್ರೋಹಂ ನಿಧಾಯೈವ ಕೇವಲಂ ಸ್ವಕುಟುಂಬಕಂ ।

ಪುಷ್ಪಾತಿ ಸಾಪನಿರತಃ ಸೋಂಧತಾಮಿಸ್ರಕೇ ಪಶೇತ್

॥ ೧೦ ॥

ಯೇ ನರಾ ಇಹ ಜನ್ಮಾನಾಂ ವಧಂ ಕುರ್ವಂತಿ ವೈ ಮೃಷಾಃ ।

ತೇ ರಾರವೇ ನಿಸಾತ್ಯಂತೇ ಭಿದ್ಯಂತೇ ರುರುಭೀ ರುಷಾಃ

॥ ೧೧ ॥

ಯಸ್ತೋದರಾರ್ಥಂ ಭೂತಾನಾಂ ವಧಮಾಚರತಿ ಸ್ವುಟಂ ।

ಮಹಾರೌರವಸಂಜ್ಞೇ ತು ಸಾತ್ಯಕೇ ಚ ಯಮಾಚ್ಛಯಾ

॥ ೧೨ ॥

ಯೋ ವೈ ನಿಜಂ ತು ಜನಕಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಂ ದ್ವೇಷ್ಠಿ ಸಾಪಕೃತ್ ।

ಕಾಲಸೂತ್ರೇ ಮಹಾದುಃಖೇ ಯೋಜನಾಯತಪಿಸ್ತೃತೇ

॥ ೧೩ ॥

ಯಾನಂತಿ ಪಶುರೋಮಾಣಿ ಗವಾಂ ದ್ವೇಷಂ ಕರೋತಿ ಯಃ ।

ತಾವದ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ಪಚ್ಯತೇ ಯಮುಕಿಂಕರೈಃ

॥ ೧೪ ॥

ಯೋ ಭೂಮೌ ಭೂಪತಿರ್ಭೂತ್ವಾ ದಂಡಾಯೋಗ್ಯಂತು ದಂಡಯೇತ್ ।

ಕರೋತಿ ಬಾಹ್ಮಣಸ್ಯಾಪಿ ದೇಹದಂಡಂ ಚ ಲೋಲುಪಃ

॥ ೧೫ ॥

ಸ ಶೂಕರಮುಖೈರ್ದುಃಸ್ವೈಃ ಪೀಡ್ಯತೇ ಯಮುಕಿಂಕರೈಃ ।

ಪಶ್ಚಾದ್ವಿಷ್ಣುಸು ಯೋನೀಷು ಜಾಯತೇ ಸಾಪಮುಕ್ತಯೇ

॥ ೧೬ ॥

೧೦. ತನ್ನ ಕುಟುಂಬಕ್ಕೋಸ್ಕರ ಯಾವನು ಸಮಗ್ರ ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯವನ್ನು ತ್ಯಜಿಸಿ ಅವನನ್ನು ಅಂಧತಾಮಿಸ್ರವೆಂಬ ನರಕದಲ್ಲಿ ಕೆಡವುತ್ತಾರೆ.

೧೧. ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯವಾಗಿ ಯಾರು ಜಂತುಗಳನ್ನು ಕೊಲ್ಲುತ್ತಾರೋ ಅವರು ರೌರವ ನರಕದಲ್ಲಿ ಬೀಳುತ್ತಾರೆ. ರುರುಗಳು ಚುಚ್ಚಿ ತಿನ್ನುತ್ತವೆ.

೧೨. ತನ್ನ ಹೊಟ್ಟೆಗೋಸ್ಕರ ಪ್ರಾಣಿಗಳನ್ನು ಕೊಲ್ಲುವವರು ಮಹಾ ರೌರವದಲ್ಲಿ ಬೀಳುತ್ತಾರೆ.

೧೩. ಬ್ರಾಹ್ಮಣನಾದ ತನ್ನ ತಂದೆಯನ್ನು ದ್ವೇಷಿಸಿದರೆ ಕಾಲಸೂತ್ರವೆಂಬ ನರಕದಲ್ಲಿ ಬೀಳುತ್ತಾನೆ.

೧೪. ಗೋವನ್ನು ದ್ವೇಷಿಸಿದರೆ ಅವರಲ್ಲಿರುವ ರೋಮಗಳ ಸಂಖ್ಯೆಯಷ್ಟು ಸಾವಿರವರ್ಷಗಳವರೆಗೆ ನರಕದಲ್ಲಿ ಬೀಳುತ್ತಾನೆ.

೧೫-೧೬. ರಾಜನಾದವನು ಶಿಕ್ಷೆಗೆ ಅನರ್ಹನಾದವನನ್ನು ದಂಡಿಸಿದರೆ ಮತ್ತು ಬ್ರಾಹ್ಮಣನನ್ನು ದಂಡಿಸಿದರೆ ಅವನನ್ನು ನರಕದಲ್ಲಿ ಹಿಂದಿಯೇ ಮುಂತಾದವು ಗಳಿಂದ ತೊಂದರೆಪಡಿಸಿ ಅನಂತರ ಕೆಟ್ಟ ಜಾತಿಯಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿಸುತ್ತಾರೆ.

ಬ್ರಾಹ್ಮಣಾನಾಂ ಗವಾಂ ಯೇ ತು ದ್ರವ್ಯಂ ವೃತ್ತಂ ತಥಾಲ್ಪಕಂ ।
 ವೃತ್ತಿಂ ನಾ ಗೃಹ್ಣತೇ ಮೋಹಾಲ್ಪಾಂಸಂತಿ ಸ್ವಬಲಾನ್ಸರಾಃ ॥ ೧೭ ॥

ತೇ ಪರತ್ರಾಂಧಕೂಪೇ ಚ ಪಾತ್ಯಂತೇ ಚ ಮಹಾರ್ದಿತಾಃ ।
 ಯೋಽನ್ಯಂ ಸ್ವಯಮುಪಾಹೃತ್ಯ ಮಧುರಂ ಚಾತ್ತಿ ಲೋಲುಪಃ ॥ ೧೮ ॥

ನ ದೇವಾಯ ನ ಸುಹೃದೇ ದದಾತಿ ರಸನಾತುರಃ ।
 ಸ ಪತತ್ಯೇವ ನರಕೇ ಕೃಮಿಭೋಜನಸಂಜ್ಞಕೇ ॥ ೧೯ ॥

ಅನಾಪದಿ ನರೋ ಯಸ್ತು ಹಿರಣ್ಯಾದಿನ್ಯಪಾಹರೇತ್ ।
 ಬ್ರಹ್ಮಸ್ತಂ ನಾ ಮಹಾದುಷ್ಟೇ ಸಂದಂಶೇ ನರಕೇ ಪತೇತ್ ॥ ೨೦ ॥

ಯಸ್ತ್ವಂ ದೇಹಂ ಪ್ರಪುಷ್ಣಾತಿ ನಾನ್ಯಂ ಜಾನಾತಿ ಮೂಢಧೀಃ ।
 ಸ ಪಾತ್ಯತೇ ತೈಲತಪ್ತೇ ಕುಂಭೀಪಾಕೇಽತಿದಾರುಣೇ ॥ ೨೧ ॥

ಯೋ ನಾಗನ್ಯಾಂ ಸ್ತ್ರಿಯಂ ಮೋಹಾದ್ಯೋಷಿದ್ವಾಪಾಚ್ಚ ಕಾಮಯೇತ್ ।
 ತಂ ತಯಾ ಕಿಂಕರಾಃ ಸೂರ್ಯಾ ಪರಿರಂಭಂ ಚ ಕುರ್ವತೇ ॥ ೨೨ ॥

೧೭. ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ ಗೋವುಗಳು, ಅನ್ನ, ಹಣ, ಜೀವನವನ್ನೂ ಅಪಹರಿಸಿದರೆ
 ಅಂಧಕೂಪವೆಂಬ ನರಕದಲ್ಲಿ ಬೀಳುತ್ತಾರೆ.

೧೮-೧೯. ಮಧುರವಾದ ಪದಾರ್ಥಗಳನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಂಡು ದೇವರಿಗಾಗಲಿ,
 ಸ್ನೇಹಿತರಿಗಾಗಲಿ, ಕೊಡದೆ ತಿನ್ನುತ್ತಾನೋ ಅವನು ಕೃಮಿಭೋಜನವೆಂಬ ನರಕ
 ದಲ್ಲಿ ಬೀಳುತ್ತಾನೆ.

೨೦. ಕಷ್ಟಬಾರದಿದ್ದರೂ ಯಾವನು ಚಿನ್ನ ಮೊದಲಾದುವನ್ನು ಕದಿಯು
 ತಾನೋ ಅವನನ್ನು (ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಸ್ವತ್ತನ್ನು ಕದಿಯುವವನನ್ನೂ) ಸಂದಂಶವೆಂಬ
 ನರಕದಲ್ಲಿ ಹಾಕುತ್ತಾರೆ.

೨೧. ಯಾವನು ತನ್ನ ಜೊಬ್ಬೆಯನ್ನು ತುಂಬಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾ ಮತ್ತಾರನ್ನೂ
 ನೋಡುವುದೇ ಇಲ್ಲವೋ ಅವನನ್ನು ಕಾದ ಎಣ್ಣೆಯಿರುವ ಕುಂಭೀಪಾಕದಲ್ಲಿ
 ಹಾಕುತ್ತಾರೆ.

೨೨. ಹೆಂಗಸೆಂದೇ ತಿಳಿದು ತಾನು ಗಮಿಸಲು ಅನರ್ಹಳಾದವಳನ್ನೂ ರಮಿ
 ಸುತ್ತಾನೋ ಅವನನ್ನು ಕಾದ ಪ್ರತಿಮೆಯನ್ನು ಆಲಂಗಿಸುವಂತೆ ಮಾಡುತ್ತಾರೆ.

ಯೇ ಬಲಾದ್ವೇದಮುರ್ಯಾದಾಂ ಲುಂಪಂತಿ ಸ್ವಬಲೋದ್ಧತಾಃ ।

ತೇ ವೈತರಿಣ್ಯಾಂ ಪತಿತಾ ಮಾಂಸಶೋಣಿತಭಕ್ಷಕಾಃ ॥ ೨೩ ॥

ವೃಷಲೀಂ ಯಃ ಸ್ತ್ರಿಯಂ ಕೃತ್ವಾ ತಯಾ ಗಾರ್ಹಸ್ಥ್ಯಮಾಚರೇತ್ ।

ಪೂಯೋದೇ ನಿಪತತ್ಯೇವ ಮಹಾದುಃಖಸಮನ್ವಿತಃ ॥ ೨೪ ॥

ಯೇ ದಂಭಾನಾಶ್ರಯಂತೇ ನೈ ಧೂರ್ತಾ ಲೋಕಸ್ಯ ವಂಚನೇ ।

ವೈಶಸೇ ನರಕೇ ಮೂಢಾಃ ಪತಂತಿ ಯಮತಾಡಿತಾಃ ॥ ೨೫ ॥

ಯೇ ಸನರ್ಣಾಂ ಸ್ತ್ರಿಯಂ ಮೂಢಾಃ ಪಾತಯಂತಿ ಸ್ವರೇತಸಃ ।

ರೇತಃಕುಲ್ಯಾಸು ತೇ ಸಾತ್ಯಾ ರೇತಃಪಾನೇಷು ತಪ್ತರಾಃ ॥ ೨೬ ॥

ಯೇ ಚೌರಾ ವಹ್ನಿದಾ ದುಷ್ಟಾ ಗರದಾ ಗ್ರಾಮಲುಂಠಕಾಃ ।

ಸಾರಮೇಯಾದನೇ ತೇ ವೈ ಸಾತ್ಯಂತೇ ಸಾತಕಾನ್ವಿತಾಃ ॥ ೨೭ ॥

ಕೂಟಿಸಾಕ್ಷ್ಯಂ ನದತ್ಯದ್ಧಾ ಪುರುಷಃ ಪಾಪಸಂಭೃತಃ ।

ಪರಕೀಯಂ ತು ದ್ರವ್ಯಂ ಯೋ ಹರತಿ ಪ್ರಸಭಂ ಬಲೀ ॥ ೨೮ ॥

೨೩. ಯಾರು ತನಗೆ ಬಲವಿದೆಯೆಂದು ವೇದದ ಧರ್ಮವನ್ನು ಉಲ್ಲಂಘಿಸುತ್ತಾರೋ ಅವರು ವೈತರಣಿಯಲ್ಲಿ ಬೀಳುತ್ತಾರೆ. ಮತ್ತು ರಕ್ತ ಮಾಂಸಗಳನ್ನು ತಿನ್ನುತ್ತಾರೆ.

೨೪. ಶೂದ್ರ ಹೆಂಗಸನ್ನು ಇಟ್ಟುಕೊಂಡು ಸಂಸಾರಮಾಡಿದರೆ ಅವನು ಕೇವಲ ಮೋಡದಲ್ಲಿ ಬೀಳುತ್ತಾನೆ.

೨೫. ಲೋಕವನ್ನು ವಂಚಿಸಲು ದಂಭಾಚಾರ ಹೊಂದಿರುವವರು ವೈಶಸ ನರಕದಲ್ಲಿ ಬೀಳುತ್ತಾರೆ. ಮತ್ತು ಯಮಕಿಂಕರರು ಮೊಡೆಯುತ್ತಾರೆ.

೨೬. ಯಾವನು ಸನರ್ಣಳಾದ ಸ್ತ್ರೀಯಲ್ಲಿ ರಮಿಸುತ್ತಾನೋ ಅವನನ್ನು ರೇತಸ್ಸಿನ ಭಾವಿಯಲ್ಲಿ ತಳ್ಳಿ ಅದನ್ನೇ ಕುಡಿಯುವಂತೆ ಮಾಡುತ್ತಾರೆ.

೨೭. ಕಳ್ಳರು, ಬೆಂಕಿಹಾಕುವವರು, ದುಷ್ಟರು, ವಿಷಹಾಕುವವರು. ಊರನ್ನು ಲೂಟಿಮಾಡುವವರು, ಇವರನ್ನು ನರಕಕ್ಕೆ ಹಾಕಿ ನಾಯಿಗಿಂತ ತಿನ್ನಿಸುತ್ತಾರೆ.

೨೮-೨೯. ಯಾವನು ಸುಳ್ಳುಸಾಕ್ಷಿ ಹೇಳಿ ಪಾಪಿಯಾಗುತ್ತಾನೋ, ಸುರರ ದ್ರವ್ಯವನ್ನು ಅಪಹರಿಸುತ್ತಾನೋ ಅವನನ್ನು ಅರ್ಪಣೆಯೆಂಬ ನರಕದಲ್ಲಿ ತಲೆಕೆಳಗಾಗಿ

ಸೋಮೀವೀಚಿನರಕೇ ಪಾಪೀ ಹ್ಯವಾಗ್ವಕ್ತ್ರಃ ಪತತ್ಯಧಃ ।

ತತ್ರ ದುಃಖಂ ಮಹದ್ಭುಕ್ತ್ವಾ ಪಾಪಿಷ್ಠಂಯೋನಿಮಾವ್ರಜೇತ್ ॥ ೨೯ ॥

ಯೋ ನರೋ ರಸನಾಸ್ವಾದಾತ್ಸುರಾಂ ಪಿಬತಿ ಮೂಢಧೀಃ ।

ತಂ ಪಾತಯಂತಿ ಲೋಹಸ್ಯ ರಸಂ ಧರ್ಮಸ್ಯ ಕಿಂಕರಾಃ ॥ ೩೦ ॥

ಯೋ ಗುರೂನವಮನ್ಯೇತ ಸ್ವವಿದ್ಯಾಚಾರದರ್ಪಿತಃ ।

ಸ ನೃಪತಃ ಪಾತ್ಯತೇ ಕ್ಷಾರನರಕೇಽಧೋಮುಖಃ ಪುನರ್ನಾ ॥ ೩೧ ॥

ವಿಶ್ವಾಸಘಾತಂ ಕುರ್ವಂತಿ ಯೇ ನರಾ ಧರ್ಮನಿಷ್ಠಶಾಃ ।

ಶೂಲಪ್ರೋತೇ ತು ನರಕೇ ಪಾತ್ಯಂತೇ ಬಹುಯಾತನೇ ॥ ೩೨ ॥

ಪಿಶುನೋ ಯೋ ನರಾನ್ಸರ್ವಾನುದ್ವೇಜಯತಿ ವಾಕ್ಯತಃ ।

ದಂದಶೂಕೇ ಚ ಪತಿತೋ ದಂದಶೂಕೈಸ್ಸ ದತ್ಯತೇ ॥ ೩೩ ॥

ಏವಂ ರಾಜನ್ಯನೇಕೇ ವೈ ನರಕಾಃ ಪಾಪಕಾರಿಣಾಂ ।

ಪಾಪಂ ಕೃತ್ವಾ ಪ್ರಯಾಂತ್ಯೇತೇ ಪೀಡಾಂ ಯಾಂತಿ ಸುದಾರುಣಾಂ ॥ ೩೪ ॥

ಹಾಕುತ್ತಾರೆ. ಅಲ್ಲಿ ದುಃಖವನ್ನನುಭವಿಸಿದ ಮೇಲೆ ಪಾಪಿಷ್ಠವಾದ ಜನ್ಮಕ್ಕೆ ಹಾಕುತ್ತಾರೆ.

೩೦. ಯಾವನು ನಾಲಿಗೆಯ ಚಾಪಲ್ಯದಿಂದ ಹೆಂಡನನ್ನು ಕುಡಿಯುತ್ತಾನೆಯೋ ಅವನಿಗೆ ಕಬ್ಬಿಣವನ್ನು ಕರಗಿಸಿ ಯಮಕೇಶವರು ಬಾಯಲ್ಲಿ ಹುಯ್ಯುತ್ತಾರೆ.

೩೧. ಯಾವನು ತನ್ನ ವಿದ್ಯೆ ಆಚಾರಗಳಿಂದ ಹೆಮ್ಮೆಪಟ್ಟು ಗುರುಗಳನ್ನು ತಿರಸ್ಕರಿಸುತ್ತಾನೆಯೋ ಅವನನ್ನು ಕ್ಷಾರವುಳ್ಳ ನರಕದಲ್ಲಿ ತಲೆಕೆಳಗಾಗಿ ಹಾಕುತ್ತಾರೆ.

೩೨. ಯಾರು ಧರ್ಮವನ್ನು ಲಕ್ಷಿಸದೆ ವಿಶ್ವಾಸಘಾತಕತನಮಾಡುತ್ತಾರೆಯೋ ಅವರನ್ನು ಶೂಲಗಳಿರುವ ನರಕದಲ್ಲಿ ಹಾಕುತ್ತಾರೆ.

೩೩. ಚಾಡಿಕೋರನಾಗಿ ಜನಗಳನ್ನು ಕೋಪಗೊಳಿಸಿದರೆ ಅವನನ್ನು ಹಾವುಗಳಿರುವ ನರಕಕ್ಕೆ ಹಾಕಿ ಕಚ್ಚಿಸುತ್ತಾರೆ.

೩೪. ಈರೀತಿಯಾಗಿ ಪಾಪಿಗಳಿಗೆ ಬಗೆಬಗೆಯ ನರಕಗಳಿವೆ. ಪಾಪಿಗಳು ಈ ದುಷ್ಟ ನರಕಗಳಿಗೆ ನೂಕಲ್ಪಟ್ಟು ತೊಂದರೆಪಡಿಸುತ್ತಾರೆ.

ಯೈರ್ನ ಶ್ರುತಾ ರಾನುಕಥಾ ನ ಪರೋಪಕೃತಿಃ ಕೃತಾ ।
ತೇಷಾಂ ಸರ್ವಾಣಿ ದುಃಖಾನಿ ಭವಂತಿ ನರಕಾಂತರೇ

॥ ೩೫ ॥

ಅತ್ರ ಯಸ್ಯ ಸುಖಂ ಭೂಯಸ್ತಸ್ಯ ಸ್ವರ್ಗ ಇತೀರ್ಯತೇ ।
ಯೇ ದುಃಖಿನೋರೋಗಯುತಾ ನರಕಸ್ಥಾ ಮಹೀಪತೇ

॥ ೩೬ ॥

॥ ಶೇಷ ಉವಾಚ ॥

ಏತಚ್ಛ್ರುತ್ವಾ ಮಹೀಪಾಲಃ ಕಂಪಮಾನಃ ಕ್ಷಣೇ ಕ್ಷಣೇ ।
ಪಪ್ರಚ್ಛ ಭೂಯಸ್ತಂ ವಿಪ್ರಂ ಸರ್ವಸಂಶಯನುತ್ತಯೇ

॥ ೩೭ ॥

ತತ್ರತ್ವಾಪಸ್ಯ ಚಿಹ್ನಾನಿ ಕಥಯ ತ್ವಂ ಮಹಾಮುನೇ ।
ಕೇನ ಪಾಪೇನ ಕಿಂ ಚಿಹ್ನಂ ಭೂಲೋಕ ಉಪಜಾಯತೇ

॥ ೩೮ ॥

ಇತಿ ಶ್ರುತ್ವಾ ತು ತದ್ವಾಕ್ಯಂ ಮುನಿಃ ಪ್ರೋವಾಚ ಭೂಮಿಪಂ ।
ಶೃಣು ರಾಜನ್ಪ್ರವಕ್ಷ್ಯಾಮಿ ಚಿಹ್ನಾನಿ ಪಾಪಕಾರಿಣಾಂ

॥ ೩೯ ॥

೩೫. ಯಾರು ರಾನುಕಥೆಯನ್ನು ಕೇಳುವುದಿಲ್ಲವೋ ಪರೋಪಕಾರಮಾಡಿರುವುದಿಲ್ಲವೋ ಅವರಿಗೆ ನರಕದಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲಾ ಬಗೆಯ ದುಃಖಗಳೂ ಉಂಟು.

೩೬. ಇಲ್ಲಿ ಯಾವನು ಸುಖವಾಗಿರುತ್ತಾನೋ ಅವನಿಗೆ ಸ್ವರ್ಗವೆಂದೂ, ದುಃಖಗಳೂ, ರೋಗಗಳೂ ಅವನಿಗೆ ನರಕವೆಂದು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ.

೩೭. ಇವನ್ನು ಕೇಳಿ ಶತ್ರುಘ್ನನು ನಡುಗುತ್ತಾ ಸಂಶಯನಾಶಕ್ಕೋಸ್ಕರ ಪುನಃ ಕೇಳಿದನು.

೩೮. ಆಯಾಯ ಪಾಪಗಳ ಗುರುತನ್ನು ಹೇಳು. ಭೂಲೋಕದಲ್ಲಿ ಯಾವ ಚಿಹ್ನೆಯಿಂದ ಯಾವ ಪಾಪವೆಂದು ತಿಳಿಯಬಹುದು ?

೩೯. ಹೀಗೆಂದು ಕೇಳಲು ಮುಷಿಯು ಎಚ್ಚೆ ರಾಜನೇ, ಆಯಾಯ ಪಾಪ ಚಿಹ್ನೆಗಳನ್ನು ಹೇಳುತ್ತೇನೆ ಕೇಳು, ಎಂದನು.

॥ ಶೌನಕ ಉವಾಚ ॥

ಸುರಾಪಶ್ಯಾಮದಂತಸ್ಸ್ಯಾನ್ನ ರಕಾಂತೇ ಪ್ರಜಾಯತೇ ।

ಅಭಕ್ಷ್ಯಭಕ್ಷಕಾರೀ ತು ಜಾಯತೇ ಗುಲ್ಮಕೋದರಃ

॥ ೪೦ ॥

ಉದಕ್ಯಾ ನೀಕ್ಷಿತಂ ಭುಕ್ತ್ವಾ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿಲೋದರಃ ।

ಶ್ವಮಾರ್ಜಾರಾದಿಸಂಸ್ಪೃಷ್ಟಂ ಭುಕ್ತ್ವಾ ದುರ್ಗಂಧವಾನ್ಭವೇತ್

॥ ೪೧ ॥

ಅನಿವೇದ್ಯ ಸುರಾದಿಭ್ಯೋ ಭುಂಜಾನೋ ಜಾಯತೇ ನರಃ ।

ಉದರೇ ರೋಗವಾನ್ದುಃಖೀ ಮಹಾಬೋಗಪ್ರಪೀಡಿತಃ

॥ ೪೨ ॥

ಪರಾನ್ನವಿಘ್ನಕರಣಾದರ್ಜೀರ್ಣಮಭಿಜಾಯತೇ ।

ಮಂದೋದರಾಗ್ನಿರ್ಭವತಿ ಸತಿ ದ್ರವ್ಯೇ ಕದನ್ನದಃ

॥ ೪೩ ॥

ವಿಷದಶ್ಚ ದಿರ್ಝೋಗೀಷ್ಯಾ ನ್ಮಾರ್ಗಹಾ ಪಾದರೋಗವಾನ್ ।

ಪಿಶುನೋನರಕಸ್ಯಾಂತೇ ಜಾಯತೇ ಕಾಸಶ್ಚಾಸರ್ವಾ

॥ ೪೪ ॥

೪೦-೪೧. ಶೌನಕನು ಹೇಳಿದನು :—ಹೆಂಡಕುಡುಕನು ಕಪ್ಪುಹಲ್ಲುಗಳ ನಾಗಿಯೂ, ಅಭಕ್ಷ್ಯಭಕ್ಷಕನು ಹೊಟ್ಟೆಕೊಲೆಯುಳ್ಳವನಾಗಿಯೂ ಮುಟ್ಟುವವರ ನೋಡಿದುದನ್ನು ತಿಂದವನು ಶೂಲರೋಗವುಳ್ಳವನಾಗಿಯೂ, ನಾಯಿ ಬೆಕ್ಕುಗಳು ಮುಟ್ಟಿದುದನ್ನು ತಿಂದವನು ದುರ್ಗಂಧವುಳ್ಳವನಾಗಿಯೂ ಆಗುತ್ತಾನೆ.

೪೨. ದೇವರಿಗೆ ನೈವೇದ್ಯಮಾಡದೇ ತಿಂದರೆ ಹೊಟ್ಟೆನೋವು ದುಃಖವೂ ಸಹ ಉಂಟಾಗುತ್ತವೆ.

೪೩. ಪರರು ಊಟಮಾಡುವ ಅನ್ನಕ್ಕೆ ವಿಘ್ನಮಾಡಿದರೆ ಅರ್ಜೀರ್ಣರೋಗ ಬರುವುದು. ಹಣವಿದ್ದರೂ ಸರಿಯಾದ ಅನ್ನಹಾಕದಿದ್ದರೆ ಅಗ್ನಿ ಮಾಂದ್ಯ ಬರುತ್ತದೆ.

೪೪. ವಿಷಹಾರಿದವನು ವಮನರೋಗವನ್ನೂ, ಮಾರ್ಗವನ್ನು ಹಾಳುಮಾಡುವವನು ಕಾಲಿನಲ್ಲಿ ರೋಗವುಳ್ಳವನೂ, ಚಾಡಿಕೋರನು ಗೂರಲು ಉಬ್ಬಿಸ ರೋಗ ವುಳ್ಳವನೂ, ಚಾಡಿಕೋರನು ಗೂರಲು ಉಬ್ಬಿಸ ರೋಗವುಳ್ಳವನೂ ಆಗುತ್ತಾರೆ.

ಧೂತೋಽಪಸ್ಮಾರದೋಗೀ ಸ್ಯಾಚ್ಛೂಲೀ ಚ ಪರತಾಪಕೃತ್ |

ದಾನಾಗ್ನಿ ದಾಯಕಶ್ಚೈವ ರಕ್ತಾತಿಸಾರವಾನ್ಘವೇತ್

|| ೪೫ ||

ಸುರಾಲಯಂ ಜಲಂ ನಾಪಿ ಶಕೃದ್ವಾಷ್ಯಂ ಕರೋತಿ ಯಃ |

ಗುದರೋಗೋ ಭವೇತ್ತಸ್ಯ ಪಾಪಮಾಪಃ ಸುವಾರುಣಃ

|| ೪೬ ||

ಗರ್ಭಪಾತನಜಾ ದೋಗಾ ಯಕೃಷ್ಟೀರ್ಜಲೋದವಾಃ |

ಪ್ರತಿನಾಭಂಗಕಾರೀ ಚ ಅಪ್ರತಿಷ್ಠಾಙ್ಗ ಜಾಯತೇ

|| ೪೭ ||

ದುಷ್ಟವಾದೀ ಖಂಡಿತಸ್ಪೃಷ್ಟಲ್ಪಾಟಿಃ ಪರಸಿಂದಕಃ |

ಸಭಾಯಾಂ ಪಕ್ಷಪಾತೀ ಚ ಜಾಯತೇ ಪಕ್ಷಪಾತನಾಃ

|| ೪೮ ||

ಪರೋಕ್ತಹಾಸ್ಯಕೃತ್ಕಾಣಃ ಕುನಖೀ ನಿಪ್ರದೇನುಹೃತ್ |

ತುಂದೀ ವರೀತಾಮ್ರಚೌರಃ ಕಾಂಸ್ಯಹೃತ್ಕುಂಡರೀಕಿಕಃ

|| ೪೯ ||

ತ್ರಪುಹಾರೀ ಚ ಪುರುಷೋ ಜಾಯತೇ ಪಿಂಗಮೂರ್ಧಜಃ |

ಸೀಸಹಾರೀ ಚ ಪುರುಷೋ ಜಾಯತೇ ಶೀರ್ಷರೋಗವಾಃ

|| ೫೦ ||

೪೫. ಧೂತನು ಅಪಸ್ಮಾರಿಯೂ, ಪರರಿಗೆ ಕಷ್ಟಕೊಡುವವನು ಶೂಲ ರೋಗಿಯೂ, ಕಾಡಿಗೆ ಬೆಂಕಿ ಹಾಕುವವನು ರಕ್ತಾತಿಸಾರವುಳ್ಳವನಾಗಿಯೂ ಆಗುತ್ತಾನೆ.

೪೬. ವೇವಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿಯೂ, ನೀರುಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ಹೇಸಿಗೆ ಮಾಡುವವನು ಗುದೆಯಲ್ಲಿ ರೋಗವುಳ್ಳವನಾಗಿ ಆಗುತ್ತಾನೆ.

೪೭. ಪ್ರತಿಮೆಗಳನ್ನು ಒಡೆದರೆ ಆಗರ್ಭಪಾತನದ ರೋಗಗಳೂ ಉದರ ರೋಗಗಳೂ ಉಂಟಾಗುತ್ತವೆ.

೪೮. ದುಷ್ಟಮಾತನಾಡುವವನು ಕುಂಟನಾಗಿಯೂ, ಪರಸಿಂದಕನು ಪಟ್ಟಿ ತಲೆಯುಳ್ಳವನಾಗಿಯೂ, ಸಭೆಯಲ್ಲಿ ಪಕ್ಷಪಾತಮಾಡುವವನು ಪಾರ್ಶ್ವರೋಗವುಳ್ಳವನಾಗಿಯೂ, ಆಗುತ್ತಾನೆ.

೪೯. ಪರರ ಮಾತನ್ನು ಹಾಸ್ಯಮಾಡಿದರೆ ಕುರುಡನೂ, ಬ್ರಾಹ್ಮಣನ ಹಿನ್ನವನ್ನು ಕದ್ದರೆ ಹುಳುಕುಗುರುಳ್ಳವನೂ, ತಾಮ್ರದ ಕಳ್ಳನು ಹೊಟ್ಟೆದಪ್ಪನಾಗಿಯೂ, ಕಂಚನ್ನು ಕದ್ದವನು ಬೆಳ್ಳಗಾಗಿಯೂ ಆಗುತ್ತಾರೆ.

೫೦. ಹಿತ್ತಾಳೆ ಕದ್ದವನು, ಕೆಂಚಗೂದಲುಳ್ಳವನಾಗಿಯೂ, ಸೀಸಕದ್ದವನು ತಲೆನೋವುಳ್ಳವನೂ ಆಗುತ್ತಾನೆ.

ಪ್ರತಹಾರೀ ಚ ಪುರುಷೋ ಜಾಯತೇ ನೇತ್ರರೋಗವಾನ್ ।

ತ್ವಚಹಾರೀ ಚ ಪುರುಷೋ ಜಾಯತೇ ಮೇದಸಾ ನೃತಃ ॥ ೫೦ ॥

ಮಧುಚಾರಸ್ತು ಪುರುಷೋ ಜಾಯತೇ ಬಸ್ತಿಗಂಧವಾನ್ ।

ಲೋಹಹಾರೀ ಚ ಪುರುಷೋ ಬರ್ಬರಾಂಗಃ ಪ್ರಜಾಯತೇ ॥ ೫೧ ॥

ತೈಲಚಾರ್ಯೇಣ ಭವತಿ ನರಃ ಕಂಡ್ವಾತಪೀಡಿತಃ ।

ಅನಾನ್ನಹರಣಾಚ್ಛೈವ ದಂತಹೀನಃ ಪ್ರಜಾಯತೇ ॥ ೫೨ ॥

ಸಕ್ತ್ವಾನ್ನಹರಣಾಚ್ಛೈವ ಜಿಹ್ವಾರೋಗಯುತೋ ಭವೇತ್ ।

ಮಾತೃಗಾಮೋ ಚ ಪುರುಷೋ ಜಾಯತೇ ಲಿಂಗವರ್ಜಿತಃ ॥ ೫೩ ॥

ಗುರುಜಾಯಾಭಿಗಮನಾನ್ಮೂತ್ರಕೃಚ್ಛ್ರಃ ಪ್ರಜಾಯತೇ ।

ಸ್ನಸುತಾಗಮನೇ ಚೈವ ರಕ್ತಕುಷ್ಠಃ ಪ್ರಜಾಯತೇ ॥ ೫೪ ॥

ಭಗಿನೀಗಮನೇ ಚೈವ ಪೀತಕುಷ್ಠಃ ಪ್ರಜಾಯತೇ ।

ಭ್ರಾತೃಭಾರ್ಯಾಭಿಗಮನೇ ಗುಲ್ಮಕುಷ್ಠಃ ಪ್ರಜಾಯತೇ ॥ ೫೫ ॥

೫೦. ತುಪ್ಪ ಕದ್ದವನು ಕಣ್ಣುರೋಗವುಳ್ಳವನೂ, ಚರ್ಮಕದ್ದವನು ಕೊಬ್ಬಿನ ರೋಗವುಳ್ಳವನಾಗಿಯೂ ಆಗುತ್ತಾರೆ.

೫೧. ಜೇನನ್ನು ಕದ್ದವನು ಹೊಟ್ಟೆಯಲ್ಲಿ ದುರ್ಗಂಧವುಳ್ಳವನಾಗಿಯೂ, ಕಬ್ಬಣ ಕದ್ದವನು ದದ್ದು ವೇಡವುಳ್ಳವನಾಗಿಯೂ ಆಗುತ್ತಾನೆ.

೫೨. ಎಣ್ಣೆ ಕದ್ದರೆ ತುರಿಕಜ್ಜಿಯೂ, ಅಕ್ಕಿ ಮುಂತಾದುವನ್ನು ಕದ್ದರೆ ಹಲ್ಲಿಲ್ಲದವನೂ ಆಗುತ್ತಾನೆ.

೫೩. ಅಡಿಗೆಮಾಡಿದ ಅನ್ನವನ್ನು ಕದ್ದರೆ ನಾಲಿಗೆರೋಗಿಯೂ, ತಾಯಿಯಲ್ಲಿ ಗಮನಿಸಿದರೆ ತಿರ್ದ ವಿಲ್ಲವವನೂ ಆಗುತ್ತಾರೆ.

೫೪. ಗುರುವಿನ ಹೆಂಡತಿಯಲ್ಲಿ ರಮಿಸಿದರೆ ಮೂತ್ರವ ಕಲ್ಲುರೋಗಿಯೂ, ತನ್ನ ಮಗಳಲ್ಲಿ ರಮಿಸಿದರೆ ತೊನ್ನುಳ್ಳವನೂ ಆಗುತ್ತಾರೆ.

೫೫. ಸೋದರೀ ಗಮನಮಾಡಿದರೆ ಬಿಳಿತೊನ್ನುಂಟಾಗುತ್ತದೆ. ಅಣ್ಣ ತಮ್ಮಂದಿರ ಹೆಂಡತಿಯಲ್ಲಿ ಗಮಿಸಿದರೆ ಗುಲ್ಮಕುಷ್ಠವುಂಟಾಗುತ್ತದೆ.

ಸ್ವಾಮಿಗನ್ನಾದಿಗಮನೇ ಜಾಯತೇ ದದ್ರುಮಂಡಲಂ ।

ವಿಶ್ವಸ್ತಭಾರ್ಯಾಗಮನೇ ಗಜಚರ್ಮ ಪ್ರಜಾಯತೇ

॥ ೫೭ ॥

ಪಿತೃಷ್ವಸ್ರಭಿಗಮನೇ ದಕ್ಷಿಣಾಂಗೇ ವ್ರಣೇ ಭವೇತ್ ।

ಮಾತುಲಾನ್ಯಾಸ್ತು ಗಮನೇ ನಾಮಾಂಗೇ ವ್ರಣಃಪ್ಪವೇತ್

॥ ೫೮ ॥

ಪಿತೃವ್ಯಪತ್ತೀಗಮನೇ ಕಟಿಕುಷ್ಠಃ ಪ್ರಜಾಯತೇ ।

ಮಿತ್ರಭಾರ್ಯಾಭಿಗಮನೇ ಮೃತಭಾರ್ಯಾಃ ಪ್ರಜಾಯತೇ

॥ ೫೯ ॥

ಸ್ವಗೋತ್ರಸ್ತ್ರೀಪ್ರಸಂಗೇನ ಜಾಯತೇ ಚ ಭಗಂಧರಃ ।

ತಪಸ್ವಿನೀಪ್ರಸಂಗೇನ ಪ್ರಮೇಹೋ ಜಾಯತೇ ನರೇ

॥ ೬೦ ॥

ಶ್ರೋತ್ರಿಯಸ್ತ್ರೀಪ್ರಸಂಗೇನ ಜಾಯತೇ ನಾಸಿಕಾವ್ರಣೇ ।

ದೀಕ್ಷಿತಸ್ತ್ರೀಪ್ರಸಂಗೇನ ಜಾಯತೇ ದುಷ್ಪರಕ್ತಸ್ಯಕ್

॥ ೬೧ ॥

೫೭ ಸ್ವಾಮಿಯು ರಮಿಸುವವಳಲ್ಲಿ ರಮಿಸಿದರೆ, ದದ್ರುಕುಷ್ಮವೆಂಬ ಕುಷ್ಮ ರೋಗವೂ, ನಂಬಿದವರ ಹೆಂಡಿರಲ್ಲಿ ಪ್ರವೇಶಿಸಿದರೆ ಗಜಚರ್ಮ (ಆನೆಕಾಲು) ಎಂಬ ರೋಗವೂ ಬರುತ್ತದೆ.

೫೮. ಸೋದರತ್ತೆಯಲ್ಲಿ ರಮಿಸಿದರೆ ಬಲಗಡೆ ಹುಣ್ಣೀಳುತ್ತದೆ. ಸೋದರ ಮಾವನ ಹೆಂಡತಿಯಲ್ಲಿ ರಮಿಸಲು ಎಡಗಡೆ ವ್ರಣವೂ ಉಂಟಾಗುತ್ತದೆ.

೫೯. ತಂದೆಯ ಸೋದರರ ಹೆಂಡಿರಲ್ಲಿ ರಮಿಸಲು ಸೊಂಟದಲ್ಲಿ ಕುಷ್ಮವುಳ್ಳ ವನೂ ಮಿತ್ರಭಾರ್ಯೆಯರಲ್ಲಿ ರಮಿಸಿದರೆ ಹೆಂಡತಿ ಸಾಯುವವನಾಗಿಯೂ ಆಗುತ್ತಾರೆ.

೬೦. ಸ್ವಗೋತ್ರದ ಹೆಂಗಸನ್ನು ರಮಿಸಿದರೆ ಭಗಂದರ ರೋಗ ಬರುತ್ತದೆ. ತಪಸ್ವಿನಿಯರಲ್ಲಿ ಹೋಗಲು ಪ್ರಮೇಹವುಂಟಾಗುತ್ತದೆ.

೬೧. ಶ್ರೋತ್ರಿಯರ ಸ್ತ್ರೀಯಲ್ಲಿ ಗಮಿಸಿದರೆ ಮೂಗಿನಲ್ಲಿ ಹುಣ್ಣು, ದೀಕ್ಷಿತನ ಸ್ತ್ರೀಯಲ್ಲಿಗಮಿಸಿದರೆ ಕೆಟ್ಟರಕ್ತ ಸೋರಿಸುವವನೂ ಆಗುತ್ತಾನೆ.

- ಸ್ವಜಾತಿಜಾಯಾಗಮನೇ ಜಾಯಶೇ ಹೃದಯವ್ರಣೇ ।
ಜಾತ್ಯುನ್ನತಸ್ತ್ರೀಗಮನೇ ಜಾಯಶೇ ಮಸ್ತಕವ್ರಣೇ ॥ ೬೨ ॥
- ನಶುಯೋನೌ ಚ ಗಮನಾನ್ಮೂತ್ರಘಾತಃ ಪ್ರಜಾಯತೇ ।
ಏತೇ ದೋಷಾ ನರಾಣಾಂ ಸ್ಕುರ್ನರಕಾಂತೇ ನ ಸಂಶಯಃ ॥ ೬೩ ॥
- ಸ್ತ್ರೀಣಾಮಪಿ ಭವಂಶೈತೇ ತತ್ಪುರುಷಸಂಗಮಾತ್ ।
ವಿವಂ ರಾರ್ಜಹಿ ಚಿದ್ವಾನಿ ಕೀರ್ತಿತಾನಿ ಸುಸಾಪಿನಾಂ ॥ ೬೪ ॥
- ದಾನಪುಣ್ಯಪ್ರಸಂಗೇನ ತೀರ್ಥಾದಿಕ್ರಿಯಯಾ ತಥಾ ।
ರಾಮಚರಿತ್ಸಂಶ್ರುತ್ಯಾ ತಪಸಾ ವಾ ಕ್ಷಯಂ ವ್ರಜೇತ್ ॥ ೬೫ ॥
- ಸರ್ವೇಷಾಮಪ್ಯುಪಾಯಾನಾಂ ಹರಿಕೀರ್ತಿಧುನೀ ನೃಣಾಂ ।
ಕ್ಷಾಲಯೇತ್ಪಾಪಿನಾಂ ಪಾಪಂ ನಾತ್ರ ಕಾರ್ಕಾ ವಿಚಾರಣಾ ॥ ೬೬ ॥

೬೨. ತನ್ನ ಜಾತಿಯವನ ಹೆಂಡತಿಯಲ್ಲಿ ರಮಿಸಲು ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ಹುಣ್ಣೂ, ತನ್ನ ಜಾತಿಗಿಂತ ಉನ್ನತಜಾತಿಯ ಸ್ತ್ರೀಯಲ್ಲಿ ರಮಿಸಲು ತಲೆಯಲ್ಲಿ ಹುಣ್ಣೂ ಸಹ ಉಂಟಾಗುತ್ತವೆ.

೬೩. ಪಶುಗಳಲ್ಲಿ ಗಮಿಸಲು ಮೂತ್ರಘಾತರೋಗವೂ, ಬರುತ್ತದೆ. ಈ ರೋಗಗಳು ನರಕವನ್ನು ಅನುಭವಿಸಿದ ನಂತರ ಪುನಃ ಜನ್ಮವೆತ್ತಿದಾಗ ಬರುತ್ತದೆ.

೬೪. ಸ್ತ್ರೀಯರಿಗೂ ಆಯಾಯ ಪುರುಷರನ್ನು ಸಂಗಮಮಾಡೋಣವೆಂದ ಮೇಲೆ ಹೇಳಿದ ರೋಗಗಳು ಬರುತ್ತವೆ. ಎಚ್ಚೆ ರಾಜನೇ ಈರಿತಿ ಪಾಪಗಳ ಗುರುತುಗಳನ್ನು ಹೇಳಿರುವೆನು.

೬೫. ಮೇಲೆ ಹೇಳಿದ ಈ ರೋಗಗಳು ದಾನಮಾಡುವುದರಿಂದಲೂ, ತೀರ್ಥ ಯಾತ್ರಾದಿಗಳಿಂದಲೂ, ಶ್ರೀರಾಮಚರಿತ್ರೆಯ ಶ್ರವಣದಿಂದಲೂ, ತಪಸ್ಸುಮಾಡುವುದರಿಂದಲೂ, ನಾಶವಾಗುತ್ತವೆ.

೬೬. ಎಲ್ಲಾ ಉಪಾಯಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಹರಿಕೀರ್ತನವೆಂಬ ಉಪಾಯವೇ ಪಾಪವನ್ನು ತೊಳೆದುಕೊಳ್ಳಲು ಉತ್ತಮವಾದ ಸುಲಭೋಪಾಯವು ಇದಕ್ಕಿಂತ ಬೇರೆ ಯಾವುದೂ ಇಲ್ಲವು.

ಯಶ್ಚಾವಮನ್ಯೇತ ಹರಿಂ ತಂ ಗಂಗಾ ನ ಪುನಾತಿ ಹಿ ।

ತೀರ್ಥಾಣ್ಯಪಿ ಸುಪುಣ್ಯಾನಿ ಪವಿತುಂ ನ ಕ್ಷಮಾಣಿ ತಂ

॥ ೬೭ ॥

ಹಸತೇ ಕೀರ್ತ್ಯಮಾನಂ ಯಶ್ಚರಿತ್ರಂ ಜ್ಞಾನದುರ್ಬಲಃ ।

ನ ತಸ್ಯ ನರಕಾನ್ಮುಕ್ತಿಃ ಕಲ್ಪಾಂತೇಷು ಭವಿಷ್ಯತಿ

॥ ೬೮ ॥

ಯಾಹಿ ರಾಜಿನ್ವಿಮೋಕ್ಷಾರ್ಥಂ ಹಯಸ್ಯಾನುಚರೈಸ್ಸಹ ।

ಶ್ರಾವಯ ಶ್ರೀಶಚರಿತಂ ಯತೋ ವಾಹಗತಿರ್ಭವೇತ್

॥ ೬೯ ॥

॥ ಶೇಷ ಉವಾಚ ॥

ಇತಿ ಶ್ರುತ್ವಾ ಪ್ರಹೃಷ್ಣೋಽಭೂಚ್ಛತ್ರುಘ್ನಃ ಪರವೀರಹಾ ।

ಪ್ರಣಮ್ಯ ತಂ ಪರಿಕ್ರಮ್ಯ ಯಯಾ ಸೇವಕಸಂಯುತಃ

॥ ೭೦ ॥

ತತ್ರ ಗತ್ವಾ ಸ ಹನುರ್ಮಾ ಹಯವರ್ಮಸ್ಯ ಪಾರ್ಶ್ವತಃ ।

ಉವಾಚ ರಾಮಚರಿತಂ ಮಹಾದುರ್ಗತಿನಾಶನಂ

॥ ೭೧ ॥

೬೭. ಯಾವನು ಹರಿಯನ್ನು ಅವಮಾನಮಾಡುವನೋ ಅಂತಹ ಪುರುಷ ನನ್ನು ಗಂಗೆಯೂ ಪವಿತ್ರಮಾಡಲಾರಳು. ತೀರ್ಥಗಳೂ ಸಹ ಅವನನ್ನು ಪವಿತ್ರ ಮಾಡಲಾರವು.

೬೮. ಹರಿಚರಿತ್ರೆಯನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಿರಲು ಯಾವನಾದರೂ ದಡ್ಡನು ಹೃಷ್ಯ ಮಾಡಿದರೆ ಅವನಿಗೆ ಕಲ್ಪಾಂತದಲ್ಲಿಯೂ ಕೂಡ ನರಕದಿಂದ ಮುಕ್ತಿಯೇ ಇಲ್ಲವು.

೬೯. ಎಲೈ ರಾಜನೇ ಹೋಗು ಅಲ್ಲಿ ರಾಮನ ಚರಿತ್ರೆಯನ್ನು ಹೇಳು. ಅವ ರಿಂದ ಕುದುರೆಯ ಗಮನವುಂಟಾಗುತ್ತದೆ.

೭೦. ಇದನ್ನು ಕೇಳಿ ಸಂತೋಷಗೊಂಡ ಶತ್ರುಘ್ನನು ಆ ಋಷಿಯನ್ನು ನಮ ಸ್ಕರಿಸಿ ಸೇವಕರೊಡನೆ ಹೊರಟನು.

೭೧. ಹನುಮಂತನು ಅಲ್ಲಿಗೆ ಹೋಗಿ ಕುದುರೆಯ ಹತ್ತಿರ ದುರ್ಗತಿನಾಶಕ ವಾದ ರಾಮಚರಿತ್ರೆಯನ್ನು ಹೇಳಿದನು.

ಯಾಹಿ ದೇವ ವಿಮಾನಂ ಸ್ವಂ ರಾಮಕೀರ್ತನಪುಣ್ಯತಃ |
 ಸ್ವೈರಂ ಚರಸ್ವ ಲೋಕೇ ತ್ವಂ ಮುಕ್ತೋ ಭವಕುಯೋನಿತಃ || ೭೨ ||
 ಇತಿ ವಾಕ್ಯಂ ಸಮಾಕರ್ಣ್ಯ ಶತ್ರುಘ್ನೋ ಯಾವದಾಸ್ಥಿತಃ |
 ತಾವದ್ವದರ್ಶನಮುಲಂ ದೇವಂ ವೈಮಾನಿಕಂ ವರಂ || ೭೩ ||
 ಸ ಉವಾಚ ಹ ಪೂತೋಽಹಂ ರಾಮಕೀರ್ತನಸಂಪ್ರತೇಃ |
 ಯಾಮಿ ಸ್ವಂ ಭವನಂ ರಾಜನ್ನಾ ಜ್ಞಾಪಯ ಮಹಾಮತೇ || ೭೪ ||
 ಇತ್ಯುಕ್ತ್ವಾ ಪ್ರಯಯೌ ದೇವೋ ವಿಮಾನೇ ಸ್ತೇ ಪರಿಸ್ಥಿತಃ |
 ತದಾ ವಿಸ್ಮಯಮಾಪುಸ್ತೇ ಶತ್ರುಘ್ನೇನ ಸಹಾನುಗಾಃ || ೭೫ ||
 ತತೋ ವಾಹೋ ವಿನಿರ್ಮುಕ್ತೋ ಭೂತಲಾದ್ಗಾತ್ರಸ್ತಂಭನಾತ್ |
 ಯಯೌ ತದ್ವಿಪಿನಂ ಸರ್ವಂ ಭ್ರಮನ್ವಕ್ಷ್ಯಸಮಾಕುಲಂ || ೭೬ ||

ಇತಿ ಶ್ರೀ ಮಹಾಪುರಾಣೇ ಪಾದ್ಮೇ ಪಾತಾಲಖಂಡೇ
 ಶೇಷವಾತ್ಸ್ಯಾಯನಸಂವಾದೇ ರಾಮಾಶ್ವಮೇಧೇ
 ಹಯಮುಕ್ತಿನಾಮ ಅಷ್ಟಾಚತ್ವಾರಿಂಶೋಧ್ಯಾಯಃ

೭೨-೭೩. ರಾಮಕೀರ್ತನೆಯ ಪುಣ್ಯದಿಂದ ದೇವವಿಮಾನದಲ್ಲಿ ಹತ್ತಿಯೋಗು. ನಿನ್ನ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಯಥೇಚ್ಛವಾಗಿ ಸಂಚರಿಸು. ಕೆಟ್ಟ ಜನ್ಮದಿಂದ ಪಾರಾಗು. ಎಂದ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಶತ್ರುಘ್ನ ನಿರುವಾಗಲೇ ಉತ್ತಮವಾದ ದೇವವಿಮಾನವನ್ನು ಕಂಡನು. ಅದರಲ್ಲಿ ಈತನು ಕುಳಿತಿದ್ದನು.

೭೪. ರಾಮಕೀರ್ತನವನ್ನು ಕೇಳಿದುದರಿಂದ ಪವಿತ್ರನಾದೆ. ನನ್ನ ಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ಹೋಗಲು ನನಗೆ ಅಪ್ಪಣೆಕೊಡೆಂದು ಶತ್ರುಘ್ನನನ್ನು ಕುರಿತು ಹೇಳಿದನು.

೭೫. ಇಂತೆಂದು ಹೇಳಿ ಆ ದೇವನು ವಿಮಾನದಲ್ಲಿ ಕುಳಿತು ಮೊರಟು ಹೋದನು. ಶತ್ರುಘ್ನನೂ ಅವನ ಕಡೆಯವರೂ ಆಶ್ಚರ್ಯಪಟ್ಟರು.

೭೬. ಅನಂತರ ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿಟ್ಟ ನಿಶ್ಚಲತೆಯಿಂದ ಕುದುರೆಯು ಬಿಡಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಪಕ್ಷಿಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದ ಆ ಕಾಡನ್ನು ಕುದುರೆಯು ಸುತ್ತಿತು.

ಇಂತು ಶ್ರೀ ಪದ್ಮಮಹಾಪುರಾಣದ ಪಾತಾಳಖಂಡದ ಶೇಷವಾತ್ಸ್ಯಾಯನ
 ಸಂವಾದದ ರಾಮಾಶ್ವಮೇಧದಲ್ಲಿ ಹಯಮುಕ್ತಿಯೆಂಬ
 ನಲವತ್ತೆಂಟನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು ಮುಗಿದುದು

॥ ಶ್ರೀಃ ॥

ಅಥ ಮಹಾಪುರಾಣೇ ಸಾದ್ಯೇ ಸಾತಾಳಖಂಡೇ
ಏಕೋನಪಂಚಾಶತ್ತಮೋಽಧ್ಯಾಯಃ

॥ ಶೇಷ ಉವಾಚ ॥

ಮಾಸಾಸ್ಸಪ್ತಾಭವಂಸ್ತಸ್ಯ ಹಯವರ್ಯಸ್ಯ ಹೇಲಯಾ ।
ಚರತೋ ಭಾರತಂ ವರ್ಷಮನೇಕಸ್ಯ ಪಪೂರಿತಂ

॥ ೧ ॥

ಸ ಪೂಜಿತೋ ಭೂಪವರ್ಯಃ ಪರೀತ್ಯ ವರಭಾರತಂ ।
ಪರಿವೃತೋ ನೀರವರ್ಯಃ ಶತ್ರುಘ್ನಾದಿಭಿರುದ್ಭಟ್ಟಿಃ

॥ ೨ ॥

ಸ ಬಭ್ರಾಮ ಬಹುಂದೇಶಾಃ ಹಿಮಾಲಯಸಮೀಪತಃ ।
ನ ಕೋಪಿ ತಂ ನಿಜಗ್ರಾಹ ಹಯಂ ರಾಮಬಲಂ ಸ್ಮರಣ

॥ ೩ ॥

ನಲವತ್ತೊಂಭತ್ತನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು.

೧. ಅನೇಕ ರಾಜರಿಂದ ಕೂಡಿದ ಭಾರತವರ್ಷವನ್ನು ಸುತ್ತುತ್ತಿರಲು ಅವಿಗೆ
ಆ ಕುದುರೆ ಬಿಟ್ಟು ಏಳು ತಿಂಗಳುಗಳು ಕಳೆದುವು.

೨. ಶತ್ರುಘ್ನಾದಿಗಳಿಂದ ರಕ್ಷಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಆ ಕುದುರೆಯು ಎಲ್ಲಾ ಕಡೆಯಲ್ಲೂ
ಎಲ್ಲಾ ರಾಜರಿಂದಲೂ ಪೂಜಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತು.

೩. ಹಿಮಾಲಯದ ಬಳಿ ಬಹು ದೇಶಗಳನ್ನು ಸುತ್ತಿತು. ರಾಮನ ರಕ್ತಿ
ಯನ್ನು ಸ್ಮರಿಸಿಕೊಂಡು ಒಬ್ಬರೂ ಅದನ್ನು ಹಿಡಿಯಲಿಲ್ಲ.

ಅಂಗವಂಗಕಳಿಂಗಾನಾಂ ರಾಜಭಿಸ್ಸಂಸ್ತುತೋ ಹಯಃ |
 ಜಗಾಮ ನಗರೇ ರಾಜ್ಞಃ ಸುರಥಸ್ಯ ಮನೋಹರೇ || ೪ ||

ಕುಂಡಲಂ ನಾಮ ನಗರಮದಿತೇರ್ಮತ್ರ ಕುಂಡಲಂ |
 ಕರ್ಣಯೋಃ ಪತಿಸಂ ಭೂಮೌ ಹರ್ಷಭಯಸುಕಂಪಯೋಃ || ೫ ||

ಯತ್ರ ಧರ್ಮವ್ಯತಿಕ್ರಾಂತಿಂ ನ ಕರೋತಿ ಕದಾಪಿ ನ |
 ಶ್ರೀರಾಮಸ್ಮರಣಂ ಪ್ರೇಮ್ನಾ ಕರೋತಿ ಜನತಾನ್ವಹಂ || ೬ ||

ಅಶ್ವತ್ಥಾನಾಂ ತು ಯತ್ರಾರ್ಚಾ ತುಲಸ್ಯಾಃ ಪ್ರತ್ಯಹಂ ನೃಭಿಃ |
 ತ್ರಿಯತೇ ರಘುನಾಥಸ್ಯ ಸೇವಕೈಃ ಪಾಪವರ್ಜಿತೈಃ || ೭ ||

ಯತ್ರ ದೇವಾಲಯಾ ರಮ್ಯಾ ರಾಘವಪ್ರತಿಮಾಯುತಾಃ |
 ಪೂಜ್ಯಂತೇ ಪ್ರತ್ಯಹಂ ಶುದ್ಧಚಿತ್ತೈಃ ಕಪಟವರ್ಜಿತೈಃ || ೮ ||

ವಾಚಿ ನಾಮ ಹರೇರ್ಮತ್ರ ನ ನೈ ಕಹಲಸಂಕಥಾ |
 ಹೃದಿ ಧ್ಯಾನಂ ತು ತಸ್ಯೈವ ನ ಚ ಕಾಮಫಲಸ್ತುತಿಃ || ೯ ||

೪. ಅಂಗ, ವಂಗ, ಕಳಿಂಗಗಳ ರಾಜರು ಆ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಗೌರವಿಸಿದರು. ಹಾಗೆಯೇ ಮುಂದೆ ಹೋಗುತ್ತಾ ಸುರಥನ ದೇಶಕ್ಕೆ ಹೋಯಿತು.

೫. ಅದಿತಿಯ ಓಲೆಗಳು ಕೆಳಕ್ಕೆ ಬಿದ್ದುದರಿಂದ ಆ ಪಟ್ಟಣಕ್ಕೆ ಕುಂಡಲ ನಗರ ಎಂದು ಹೆಸರು. ಅದು ಹರ್ಷಭಯಗಳಿಗೆ ಆಶ್ರಯವಾದ ಜಾಗವು.

೬. ಅಲ್ಲಿನ ಮನುಷ್ಯರು ಧರ್ಮವನ್ನು ಮೀರುತ್ತಲೇ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಮತ್ತು ಯಾವಾಗಲೂ ಶ್ರೀರಾಮಸ್ಮರಣೆಯನ್ನು ಮಾಡುವರಾಗಿದ್ದರು.

೭. ಅಲ್ಲಿರುವ ರಾಮಭಕ್ತರು ಯಾವಾಗಲೂ, ಅಶ್ವತ್ಥ ಪೂಜೆಯನ್ನೂ ತುಲಸಿಯ ಪೂಜೆಯನ್ನೂ ಮಾಡುತ್ತಾರೆ.

೮. ಅಲ್ಲಿರುವ ದೇವಸ್ಥಾನಗಳಲ್ಲೆಲ್ಲಾ ರಾಮನ ಪ್ರತಿಮೆಗಳಿವೆ. ಅದನ್ನು ಕಪಟವಿಲ್ಲದ ಶುದ್ಧ ಚಿತ್ತದಿಂದ ಅಲ್ಲಿನವರು ಪೂಜಿಸುತ್ತಾರೆ.

೯. ಬಾಯಲ್ಲಿ ಯಾವಾಗಲೂ ಎಲ್ಲರೂ ರಾಮಜಪವನ್ನೇ ಮಾಡುವರು. ಜಗಳದ ಸುದ್ದಿಯೇ ಇಲ್ಲ. ಹೃದಯದಲ್ಲಿಯೂ ಆ ರಾಮನ ಧ್ಯಾನವೇ. ಫಲಾಪೇಕ್ಷೆಯಿಲ್ಲ.

ದೇವನಂ ಯತ್ರ ರಾಮಸ್ಯ ನಾರ್ತಾಭಿಃ ಪೂತದೇಹಿನಾಂ ।

ನ ಜಾತುಚಿನ್ಮುಣಾಮಸ್ತಿ ಸಪ್ತವ್ಯಸನಮೋಚಿಸಾಂ

॥ ೧೦ ॥

ಯಸ್ಮಿನ್ವಸತಿ ಧರ್ಮಾತ್ಮಾ ಸುರಥಃ ಸತ್ಯನಾನ್ವಲೀ ।

ರಘುನಾಥಪದಸ್ಮಾರಪೃಷ್ಠಚಿತ್ತಃ ಪರೋಽಸ್ಮರಃ

॥ ೧೧ ॥

ಕಿಂ ವರ್ಣಯಾಮಿ ರಾಮಸ್ಯ ಸೇವಕಂ ಸುರಥಂ ನರಂ ।

ಯಸ್ಯಾಶೇಷಗುಣಾ ಭೂಮೌ ವಿಸ್ತೃತಾಃ ಪಾವಯನ್ಮಹಂ

॥ ೧೨ ॥

ಸೇವಕಾಸ್ತಸ್ಯ ಭೂಪಸ್ಯ ಪರ್ಯಟಂತಃ ಕದಾಚನ ।

ಅಪಶ್ಯತ್ ಹಯಮೋಧಸ್ಯ ಹಯಂ ಚಂದನಚರ್ಚಿತಂ

॥ ೧೩ ॥

ಶೇ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ವಿಸ್ಮಯಂ ಪ್ರಾಪ್ತಾ ಹಯಪತ್ರಮಲೋಕಯತ್ ।

ಸ್ಪಷ್ಟಾಕ್ಷರಸಮಾಂಕುತಂ ಚಂದನಾದಿಕಚರ್ಚಿತಂ

॥ ೧೪ ॥

ಜ್ಞಾತ್ವಾ ರಾಮೇಣ ಸಂಮುಕ್ತಂ ಹಯಂ ನೇತ್ರಮನೋಹರಂ ।

ಹೃಷ್ಟ್ವಾ ರಾಜ್ಞೇ ಸಭಾಸ್ಥಾಯ ಕಥಯಾಮಾಸುರುತ್ಸುಕಾಃ

॥ ೧೫ ॥

೧೦. ಅಲ್ಲಿರುವ ಪುಣ್ಯಾತ್ಮರಿಗೆ ರಾಮನಾಮವೆಂಬುದೇ ಆಟ. ಅಲ್ಲಿರುವವರಿಗೆ ಸಪ್ತವ್ಯಸನಗಳೆಂಬುದೇ ಇಲ್ಲ.

೧೧. ಆ ಊರಿನಲ್ಲಿ ಸುರಥನೆಂಬ ಬಲಿಷ್ಠನಾದ ರಾಜನು ವಾಸಮಾಡುತ್ತಿದ್ದನು. ಅವನು ರಾಮಸ್ಮರಣೆಯಿಂದ ತಾನೂ ಸಂತೋಷಪಡುತ್ತಾ ಪರರನ್ನು ಸಂತೋಷಪಡಿಸುತ್ತಿದ್ದನು.

೧೨. ರಾಮಸೇವಕನಾದ ಸುರಥನನ್ನು ಎಷ್ಟೆಂದು ವರ್ಣಿಸಲಿ ! ಅವನ ಗುಣಗಳು ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಹರಡಿಕೊಂಡು ಜನಗಳನ್ನು ಪಾವನಮಾಡುತ್ತಿವೆ.

೧೩. ಆ ರಾಜನ ಸೇವಕರು ದೇಶದಲ್ಲಿ ಸುತ್ತುತ್ತಿರುವಾಗ ರಾಮನ ಮುಚ್ಚಿದ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಕಂಡರು.

೧೪. ಅವರು ಕುದುರೆಯ ಹಣೆಯಲ್ಲಿರುವ ಆ ತಗಡನ್ನೂ ಅದರಲ್ಲಿರುವ ಸ್ಪಷ್ಟಾಕ್ಷರವನ್ನೂ ನೋಡಿ ಆಶ್ಚರ್ಯಪಟ್ಟರು.

೧೫. ಆ ಕುದುರೆಯು ರಾಮನದೆಂದು ಸಂತೋಷವಿಂದ ಮೊರೆಗೆ ಹೇಳಿದರು.

ಸ್ವಾಮಿನ್ಯ ಯೋಧ್ಯಾನಗರೀಪತಿಶ್ಚ ಸ್ಯಾಸ್ತು ರಾಘವಃ ।
ಹಯಮೇಧಕ್ರತೌ ಯೋಗ್ಯೋ ಹಯೋ ಮುಕ್ತಃ ಪರಿಭ್ರಮ್ ॥ ೧೬ ॥

ಸ ತೇ ಪುರಸ್ಕೃತಃ ನಿಕಟೇ ಸಾಸ್ತಃ ಸೇವಕಸಂಯುತಃ ।
ಗೃಹಾಣ ತ್ವಂ ಮಹಾರಾಜ ಹಯಂ ತಂ ಸುಮನೋಹರಂ ॥ ೧೭ ॥

॥ ಶೇಷ ಉವಾಚ ॥

ಇತಿ ಶ್ರುತ್ವಾ ನಿಜಪ್ರೋಕ್ತಂ ವಾಕ್ಯಂ ಹರ್ಷಪರಿಪ್ಲುತಃ ।
ಉವಾಚ ನೃಪತಿರ್ವೀರಾ ಮೇಘಗಂಭೀರಯಾ ಗಿರಾ ॥ ೧೮ ॥

॥ ಸುರಥ ಉವಾಚ ॥

ಧನ್ಯಾ ವಯಂ ರಾಮಮುಖಂ ಪಶ್ಯಾಮಃ ಸಹಸೇವಕಾಃ ।
ಗ್ರಹೀಷ್ಯಾಮಿ ಹಯಂ ತಸ್ಯ ಭಟಿಕೋಟಿಪರಿವೃತಂ ॥ ೧೯ ॥

ತದಾ ಮೋಕ್ಷ್ಯಾಮಿ ನಾಹಂ ತಂ ಯದಾ ರಾಮಃ ಸಮಾವ್ರಜೇತ್ ।
ಕೃಪಾರ್ಥಂ ಮಮ ಭಕ್ತಸ್ಯ ಚಿರಂ ಧ್ಯಾನಪರಸ್ಯ ವೈ ॥ ೨೦ ॥

೧೬. ಆಯೋಧ್ಯಾನಗರದ ರಾಮನಂತೆ. ಅಶ್ವಮೇಧವನ್ನು ಮಾಡುವನಂತೆ. ಅವನ ಯಾಗದ ಕುದುರೆಯು ಸುತ್ತುತ್ತಾ ಬಂದಿದೆ.

೧೭. ಆ ಕುದುರೆಯು ನಿನ್ನ ಪಟ್ಟಣದ ಬಳಿಗೆ ಬಂದಿದೆ. ಆ ಕುದುರೆಯನ್ನು ನೀನು ಹಿಡಿದುಕಟ್ಟು.

೧೮. ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು:—ಈ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಹರ್ಷದಿಂದ ಆತನು ಗಂಭೀರವಾಗಿ ವೀರರನ್ನು ಕುರಿತಂತೆಂದನು.

೧೯. ನಾವೇ ಧನ್ಯರು. ರಾಮನ ಮುಖವನ್ನು ಎಲ್ಲರೂ ನೋಡುತ್ತೀವೆ. ಅವನ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಹಿಡಿಯಬೇಕು.

೨೦. ಬಹು ಕಾಲದಿಂದ ಧ್ಯಾನಮಾಡುತ್ತಿರುವ ನನ್ನ ಮೇಲೆ ದಯವಿಟ್ಟು ರಾಮನು ಬಂದರೆ ಆಗ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಬಿಡಬೇಕು.

॥ ಶೇಷ ಉವಾಚ ॥

ಇತ್ಥಮುಕ್ತ್ವಾ ಮಹೀಪಾಲಃ ಸೇವಕಾಸ್ತ್ವಯಮಾದಿಶತ್ |
ಗೃಹ್ಣಂತು ವಾಹಂ ಪ್ರಸಭಂ ನ ಮೋಚ್ಯೋದ್ವಿಗ್ಧೋಚರಃ ॥ ೨೦ ॥

ಅನೇನ ಸುನುಹಾಲಾಭೋ ಭವಿಷ್ಯತಿ ತು ಮೇ ನುತಂ |
ಯದ್ರಾಮಚರಣಾ ಪ್ರೇಕ್ಷ್ಯೇ ಬ್ರಹ್ಮಶಕ್ರಾದಿದುರ್ಲಭಃ ॥ ೨೧ ॥

ಸ ಏವ ಧನ್ಯಸ್ತ್ವಜನಃ ಪುತ್ರೋ ವಾ ಬಾಂಧವೋಽಥವಾ |
ಪಶುರ್ವಾ ವಾಹನಂ ವಾಪಿ ರಾಮಾಪ್ತಿಸ್ಯೇನ ಸಂಭವೇತ್ ॥ ೨೨ ॥

ತಸ್ಮಾದ್ಗೃಹೀತ್ವಾ ಕೃತ್ವತ್ವಂ ಸ್ವರ್ಣಪತ್ರೇಣ ಶೋಭಿತಂ |
ಬಧ್ನಂತು ವಾಜಿತಾಲಾಯಾಂ ಕಾಮನೇಗಂ ಮನೋರಮಂ ॥ ೨೩ ॥

ಇತ್ಯುಕ್ತಾಸ್ತೇ ತತೋ ಗತ್ವಾ ವಾಹಂ ರಾಮಸ್ಯ ಶೋಭಿನಂ |
ಗೃಹೀತ್ವಾ ತರಸಾ ರಾಷ್ಟ್ರೇ ದದುಃ ಸರ್ವಶುಭಾಂಗಿನಂ ॥ ೨೪ ॥

ರಾಜಾ ಪ್ರಾಪ್ಯ ಮಹಾನಶ್ವಂ ರಾಮಸ್ಯ ದನುಜಾದಿನಃ |
ಸೇವಕಾನ್ಪ್ರಾಹ ಬಲಿನೋ ಧರ್ಮಕೃತ್ಯವಿಚಕ್ಷಣಃ ॥ ೨೫ ॥

೨೦. ಹೀಗೆಂದು ಹೇಳಿ ರಾಜನು ಸೇವಕರಿಗೆ ಆಜ್ಞಾಪಿಸಿದನು. ಹೇಗಾದರೂ ಮಾಡಿ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಹಿಡಿಯಿರಿ ಕಣ್ಣಿಗೆ ಬಿದ್ದರೆ ವಿಷಪ್ರೇಮೇಷಿ.

೨೧. ಬ್ರಹ್ಮಾದಿಗಳಿಗೂ ದುರ್ಲಭವಾದ ರಾಮಚಂದ್ರನ ಚರಣಗಳನ್ನು ನೋಡುವುದೇ ಈ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಹಿಡಿದುದರಿಂದಾಗುವ ಲಾಭವು.

೨೨. ಮಗನಾಗಲಿ, ಬಂಧುವಾಗಲಿ, ಪಶುವಾಗಲಿ, ವಾಹನವಾಗಲಿ, ಯಾವುದಾದರೂ ಆಗಲಿ. ಅದರಿಂದ ರಾಮನು ಬರುವುದಾದರೆ ಅವನೇ ಧನ್ಯನು.

೨೩. ಆದ್ದರಿಂದ ಆ ಯಾಗದ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಕುದುರೆಯ ಲಾಯವಲ್ಲ ತಂದು ಕಟ್ಟಿರಿ.

೨೪. ಹೀಗೆ ಹೇಳಲು ಸೇವಕರು ಹೋಗಿ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಹಿಡಿದು ತಂದು ರಾಜನಿಗೆ ಒಪ್ಪಿಸಿದರು.

೨೫. ರಾಕ್ಷಸಾಂತಕನಾದ ರಾಮನ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಹೊಂದಿ ಆ ಸುರಭನು ಸೇವಕರಿಗಿಂತೆಂದನು.

ವಾತ್ಸ್ಯಾಯನ ಮಹಾಯುದ್ಧೇ ಶ್ರುಣುಷ್ಟೈಕಾಗ್ರಮಾನಸಃ |

ನ ತಸ್ಯ ವಿಷಯೇ ಕಶ್ಚಿತ್ಪರದಾರರತೋ ನರಃ

|| ೨೭ ||

ನ ಪರದ್ರವ್ಯನಿರತೋ ನ ಕಾಮೇಷು ಚ ಲಂಪಟಃ |

ನ ಷಿಹ್ವಾಭಿರನುನ್ಮಾರ್ಗಂ ಕೀರ್ತಯೇದ್ರಾಮಕೀರ್ತನಾತ್

|| ೨೮ ||

ಯಸ್ತೇವಕಾನ್ಯೈಪೋ ವಕ್ತಿ ಯೂಯಂ ಸೇವಾರ್ಥಮಾಗತಾಃ |

ಕಥಯಂತು ಭವಚ್ಛೇಷ್ಠಾಂ ಧರ್ಮಕರ್ಮನಿಶಾರದಾಃ

|| ೨೯ ||

ಏಕಪತ್ನೀವ್ರತಧರಾಃ ನ ಪರದ್ರವ್ಯಲೋಲುಪಾಃ |

ಪರಾಪವಾದನಿರತಾ ನ ಚ ವೇದೋತ್ಪಥಂ ಗತಾಃ

|| ೩೦ ||

ಶ್ರೀರಾಮಸ್ತರಣಾದೀನಿ ಕುರ್ವಂತಿ ಪ್ರತ್ಯಹಂ ಭಟಾಃ |

ತಾನಹಂ ಮಮ ಸೇವಾರ್ಥಂ ರಕ್ಷಾಮ್ಯಂತಿಕಶೋಭನಾತ್

|| ೩೧ ||

ತಸ್ಯ ದೇಶೇ ನ ಪಾಪಿಷ್ಠಾಃ ಪಾಪಂ ಕುರ್ವಂತಿ ಮಾನಸೇ |

ಹರಿಭ್ಯಾನಹತಾಶೇಷಪಾತಕಾ ನೋದಸಂಯುತಾಃ

|| ೩೨ ||

೨೭. ಎಲೈ ವಾತ್ಸ್ಯಾಯನನೇ ಕೇಳು. ಆ ರಾಜನ ರಾಜ್ಯದಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬನೂ ಪರರ ಹೆಂಡಿರನ್ನು ಕಾಮಿಸುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ.

೨೮. ಪರದ್ರವ್ಯವನ್ನು ಮುಟ್ಟುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಕಾಮದಲ್ಲಿ ಅತ್ಯಾಸಕ್ತಿಯಿರಲಿಲ್ಲ. ನಾಲಿಗೆಯಿಂದ ರಾಮಧ್ಯಾನ ಬಿಟ್ಟು ಬೇರೆ ಮಾರ್ಗಕ್ಕೆ ಹೋಗುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ.

೨೯. ಅವನು ಸೇವಕರನ್ನು ಕುರಿತು ನೀವು ಸೇವೆಗೋಸ್ಕರ ಬಂದಿದ್ದೀರಿ. ಧರ್ಮಕರ್ಮತತ್ಪರರಾಗಿ ನೀವು ನಿಮ್ಮ ಕೆಲಸವನ್ನು ಮಾಡಿರಿ.

೩೦. ಏಕಪತ್ನೀವ್ರತವನ್ನು ಹೊಂದಿ ಪರದ್ರವ್ಯವನ್ನು ಮುಟ್ಟಬೇಡಿ. ಪರಾಪವಾದ ಮಾಡಬೇಡಿ. ವೇದವನ್ನು ಮೀರಿ ಹೋಗಬೇಡಿ.

೩೧. ಎಲೈ ಭಟರಿರಾ! ಶ್ರೀರಾಮಸ್ತರಣೆಯನ್ನು ಮಾಡಿರಿ. ಅವರನ್ನು ನನ್ನ ಸೇವೆಗೆ ಇಟ್ಟುಕೊಂಡು ಕಾಪಾಡುತ್ತೇನೆ.

೩೨-೩೩. ಅವನ ದೇಶದಲ್ಲಿ ಪಾಪಿಷ್ಠರಿಲ್ಲ. ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿಯೂ ಪಾಪಮಾಡುವುದಿಲ್ಲ. ಹರಿ ಭ್ಯಾನದಿಂದ ಪಾಪವೆಲ್ಲವನ್ನೂ ನಾಶಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ಈ ರಾಮನ

ಏತದ್ವಿರುದ್ಧಧರ್ಮಾಣೋ ಯೇ ನರಾಃ ಪಾಪಸಂಯುತಾಃ ।

ತಾನಹಂ ನಿಷಯೇ ಮಹ್ಯಂ ವಾಸಯಾಮಿ ನ ದುರ್ಮರ್ತೀಃ ॥ ೩೩ ॥

ಯದೈವಮಭವದ್ದೇಶೇ ರಾಜಾ ಧರ್ಮೇಣ ಸಂಯುತಃ ।

ತದಾ ತತ್ಸ್ಥಾನರಾಸ್ಸರ್ವೇ ಮೃತಾ ಗಚ್ಛಂತಿ ನಿರ್ವೃತಿಂ ॥ ೩೪ ॥

ಯಮಾನುಚರನಿರ್ವೇಶೋ ನಾಭವತ್ಸರಥೇ ಪುರೇ ।

ತದಾ ಯಮೋ ಮುನೇ ರೂಪಂ ಧೃತ್ವಾ ಪ್ರಾಗಾನ್ಮಹೇಶ್ವರಂ ॥ ೩೫ ॥

ವಲ್ಕಲಾಂಬರಧಾರೀ ಚ ಜಟಾಲೋಭಿತಶೀರ್ಷಕಃ ।

ಸುರಥಂ ಚ ಸದೋ ಮಧ್ಯೇ ದದರ್ಶ ಹರಿಸೇವಕಂ ॥ ೩೬ ॥

ತುಲಸೀ ಮಸ್ತಕೇ ಯಸ್ಯ ನಾಚಿ ನಾನು ಹರೇಃ ಪರಂ ।

ಧರ್ಮಕರ್ಮರತಾಂ ವಾರ್ತಾಂ ಶ್ರಾವಯಂತಂ ನಿಜಾನ್ವರ್ತಾ ॥ ೩೭ ॥

ತದಾ ಮುನಿಂ ನೃಪೋ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ತಪೋಮೂರ್ತಿಮಿವ ಸ್ಥಿತಂ ।

ನವಂದೇ ಚರಣೌ ತಸ್ಯ ಪಾದ್ಯಾದಿಕಮಥಾಕರೋತ್ ॥ ೩೮ ॥

ಕೃತ್ಯಕ್ಕೆ ವಿರುದ್ಧವಾದ ಕೆಲಸಗಳನ್ನು ಮಾಡುವ ಪಾಪಿಗಳನ್ನು ನನ್ನ ರಾಜ್ಯದಲ್ಲಿಡಲು ಎಡೆಗೊಡುವುದಿಲ್ಲ.

೩೪. ರಾಜ್ಯದಲ್ಲಿ ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ ರಾಜನು ಧರ್ಮದಿಂದಿರಲು, ಆಗ ಅಲ್ಲಿರುವ ಜನರೆಲ್ಲರೂ ಸತ್ತ ನಂತರ ಸ್ವರ್ಗಕ್ಕೆ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದರು.

೩೫. ಆ ಸುರಥನ ನಗರದಲ್ಲಿ ಯಮಭಟರ ಪ್ರವೇಶವೇ ಇಲ್ಲ. ಆಗ ಯಮನು ಮುನಿಯ ರೂಪವನ್ನು ಹೊಂದಿ ರಾಜನ ಬಳಿಗೆ ಹೋದನು.

೩೬. ನಾರು ಬಟ್ಟೆಯನ್ನು ಟ್ಟು, ಜಟೆಯನ್ನು ಧರಿಸಿಕೊಂಡು ಹೋಗಿ ಸಭೆಯ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಸುರಥನನ್ನು ನೋಡಿದನು.

೩೭. ತಲೆಯಲ್ಲಿ ತುಳಸಿಯನ್ನು ಧರಿಸಿ ಬಾಯಲ್ಲಿ ರಾಮಸ್ಮರಣಮಾಡುತ್ತಾ ಧರ್ಮಿಷ್ಠರ ಕಥೆಗಳನ್ನು ತನ್ನ ಭಟರಿಗೆ ಹೇಳುತ್ತಿರುವ ರಾಜನಲ್ಲಿಗೆ ಹೋದನು.

೩೮. ತಪೋಮೂರ್ತಿಯಂತಿರುವ ಆ ಮುನಿಯನ್ನು ರಾಜನು ನೋಡಿ ನಮಿಸ್ಕರಿಸಿ ಪಾದ್ಯಾದಿಗಳನ್ನು ಕೊಟ್ಟನು.

ಸುಖೋಪನಿಷ್ಠಂ ವಿಶ್ರಾಂತಂ ಮುನಿಂ ಪ್ರಾಹ ನೃಪಾಗ್ರಣೀಃ |

ಧನ್ಯಮದ್ಯ ಚನುರ್ಮಹ್ಯಂ ಧನ್ಯಮದ್ಯ ಗೃಹಂ ಮಮ

|| ೩೯ ||

ಕಘಾಃ ಕಥಯತಾನ್ಮಹ್ಯಂ ರಾಮಸ್ಯ ವಿವಿಧಾ ವರಾಃ |

ಯಾಃ ಶೃಣ್ವತಾಂ ಪಾಪಹಾನಿರ್ಭವಿಷ್ಯತಿ ಪದೇ ಪದೇ

|| ೪೦ ||

ಇತ್ಥಮುಕ್ತಂ ಸಮಾಕರ್ಣ್ಯ ಜಹಾಸ ಸ ಮುನಿಭೃಶಂ |

ದಂತಾನ್ಪ್ರದರ್ಶಯನ್ನರ್ವಾಂಸ್ತಾಲಸ್ಥಾಂತಪಾಣಿಕಃ

|| ೪೧ ||

ಹಸಂತಂ ತಂ ಮುನಿಂ ಪ್ರಾಹ ಹಸನೇ ಕಾರಣಂ ಕಿಮು |

ಕಥಯಸ್ವ ಪ್ರಸಾದೇನ ಯಥಾ ಸ್ಯಾನ್ಮೇ ಮನಸ್ಸುಖಂ

|| ೪೨ ||

ತತೋ ಮುನಿರ್ನೃಪಂ ಪ್ರಾಹ ಶೃಣು ರಾಜನ್ದಿಯಾ ಯುತಃ |

ಯದಹಂ ತೇಽಭಿಧಾಸ್ಯಾಮಿ ಸ್ಮಿತೇ ಕಾರಣಮುತ್ತಮಂ

|| ೪೩ ||

ತ್ವಯಾ ಪ್ರೋಕ್ತಂ ಹರೇಃ ಕೀರ್ತಿಂ ಕಥಯಸ್ವ ಮಮಾಗ್ರತಃ |

ಕೋ ಹರಿಃ ಕಸ್ಯ ನಾ ಕೀರ್ತಿಃ ಸರ್ವೇ ಕರ್ಮವಶಾ ನರಾಃ

|| ೪೪ ||

೩೯. ಸುಖವಾಗಿ ಆತನು ಆಸನದಲ್ಲಿ ಕುಳಿತಮೇಲೆ ನನ್ನ ಜನ್ಮವು ಧನ್ಯವಾಯಿತು. ತಾವು ಮನೆಗೆ ಬಂದುದರಿಂದ ನನ್ನ ಮನೆಯೂ ಧನ್ಯವಾಯಿತೆಂದನು.

೪೦. ಯಾವ ರಾಮನ ಕಥೆಯನ್ನು ಕೇಳಿದರೆ ಪಾಪಹಾನಿಯಾಗುವುದೋ ಅಂತಹ ರಾಮನ ಆ ಕಥೆಗಳನ್ನು ನನಗೆ ಹೇಳು.

೪೧. ಹೀಗೆ ಹೇಳಿದುದನ್ನು ಕೇಳಿ ಆ ಮುನಿಯು ಹೆಲ್ಲು ಕಾಣುವಂತೆ ನಗುತ್ತಾ ಚಪ್ಪಾಳೆ ಹೊಡೆಯುತ್ತಾ ನಕ್ಕನು.

೪೨. ನಗುತ್ತಿರುವ ಆ ಮುನಿಯನ್ನು ಕುರಿತು ನಗಲು ಕಾರಣವೇನು? ದಯವಿಟ್ಟು ಹೇಳಿ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಸಮಾಧಾನವಾಗಬೇಕೆಂದನು.

೪೩. ಎಲೈ ಧೂರೆಯೇ ಬುದ್ಧಿಯಿಟ್ಟು ಕೇಳು. ಅದರ ಉತ್ತಮ ಕಾರಣವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತೇನೆ.

೪೪. ನೀನು ಹೇಳಿದ ಹರಿಕೀರ್ತಿಯಾವುದು? ನನ್ನ ಮುಂದೆ ಹೇಳು. ಹರಿಯಾರು ಅವನ ಕೀರ್ತಿಯೇನು? ಮನುಷ್ಯರೆಲ್ಲರೂ ಕರ್ಮಕ್ಕೆ ಅಧೀನರೆಂಬುದನ್ನು ಕಾಣೆಯಾ?

ಕರ್ಮಣಾ ಪ್ರಾಪ್ಯತೇ ಸ್ವರ್ಗಃ ಕರ್ಮಣಾ ನರಕಂ ವ್ರಜೇತ್ |

ಕರ್ಮಣೇಹ ಭವೇತ್ಸರ್ವಂ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಾದಿಕಂ ಬಹು

|| ೪೫ ||

ಶಕ್ರಶ್ಚತಂ ಕ್ರತೂನಾಂ ತು ಕೃತ್ವಾ ಗಾತ್ವರನುಂ ಪದಂ |

ಬ್ರಹ್ಮಾಪಿ ಕರ್ಮಣಾ ಲೋಕಂ ಪ್ರಾಪ ಸತ್ಯಾಖ್ಯಮದ್ಭುತಂ

|| ೪೬ ||

ಅನೇಕೇ ಕರ್ಮಣಾ ಸಿದ್ಧಾ ಮರುದಾದಯ ಈಶಿನಃ |

ಕುರ್ವಂತಿ ಭೋಗಸೌಖ್ಯಂ ಚ ಅಸ್ಪರೋಗಣಸೇವಿತಾಃ

|| ೪೭ ||

ತಸ್ಮಾತ್ಕುರುಷ್ವ ಯಜ್ಞಾದೀ ಯಜಸ್ವ ಕಿಲ ದೇವತಾಃ |

ಯಥಾ ತೇ ವಿಮಲಾ ಕೀರ್ತಿಭರ್ವಿಷ್ಯತಿ ಮಹೀತಲೇ

|| ೪೮ ||

ಇತಿ ಶ್ರುತ್ವಾ ತು ತದ್ವಾಕ್ಯಂ ಕೋಪಹ್ವುಭಿತಮಾನಸಃ |

ಉನಾಚ ರಾಮೈಕಮನಾ ವಿಪ್ರಂ ಕರ್ಮವಿಶಾರದಂ

|| ೪೯ ||

ಮಾ ಬ್ರೂಹಿ ಕರ್ಮಣೋ ವಾರ್ತಾಂ ಹೃಯಿಷ್ಣುಫಲದಾಯಿನೀಂ |

ಗಚ್ಛ ಮನ್ನ ಗರಪ್ರಾಂತಾಽದ್ಬಾಹಿಲೋಕವಿಗರ್ಹಿತಃ

|| ೫೦ ||

೪೫. ಕರ್ಮದಿಂದಲೇ ಸ್ವರ್ಗ. ಕರ್ಮದಿಂದಲೇ ನರಕವೂ ಬರುತ್ತವೆ. ಕರ್ಮದಿಂದಲೇ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಾದಿಗಳೆಲ್ಲರೂ ಬರುವುದು.

೪೬. ಇಂದ್ರನು ನೂರು ಯಾಗಗಳನ್ನು ಮಾಡಿಯೇ ಉತ್ತಮಸ್ಥಾನವನ್ನು ಹೊಂದಿದನು. ಬ್ರಹ್ಮನೂ ಕೂಡ ಅದರಿಂದಲೇ ಸತ್ಯಲೋಕವನ್ನು ಹೊಂದಿದನು.

೪೭. ಮರುತ್ತೇ ಮೊದಲಾದ ದೇವತೆಗಳೆಲ್ಲರೂ ಕರ್ಮದಿಂದಲೇ ಸಿದ್ಧಿಯನ್ನು ಹೊಂದಿದುದು. ಅವರೆಲ್ಲರೂ ಆ ಕರ್ಮದಿಂದಲೇ ಅಸ್ಪರೋಗಣಸೇವನೆ ಭೋಗಿಸುವುದು.

೪೮. ಅದ್ದರಿಂದ ಯಜ್ಞಾದಿಗಳನ್ನು ಮಾಡಿ ದೇವತೆಗಳನ್ನು ತೃಪ್ತಿಪಡಿಸು. ನಿನಗೂ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಪವಿತ್ರವಾದ ಕೀರ್ತಿಯು ಬರುತ್ತದೆ.

೪೯. ಈ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಕೋಪಗೊಂಡು ರಾಮಧ್ಯಾನಮಾಡುತ್ತಾ, ಕರ್ಮವನ್ನು ಉಪದೇಶಿಸುವ ಆತನನ್ನು ಕುರಿತು ಇಂತೆಂದನು.

೫೦. ನನ್ನ ಬಳಿ ಕರ್ಮದ ಮಾತನ್ನೆತ್ತಬೇಡ. ಅದು ಹೃಯಿಸುವ ಫಲವನ್ನು ಕೊಡತಕ್ಕದ್ದು. ನೀನು ಅಯೋಗ್ಯ. ನನ್ನೂ ರಿನಿಂದ ಮೊದಲು ಮೊರಗಿ ಹೋಗು.

ಇಂದ್ರಃ ಪತಿಷ್ಯತಿ ಕ್ಷೈತ್ರಂ ಸತಿಷ್ಯತಿ ಚ ಪದ್ಮಜಃ |
ನ ಪತಿಷ್ಯಂತಿ ಮನುಜಾ ರಾಮಸ್ಯ ನಿಜಸೇವಕಾಃ || ೫೧ ||

ಪಶ್ಯ ಧ್ರುವಂ ಚ ಪ್ರಹ್ಲಾದಂ ವಿಭೀಷಣಮಥಾದ್ಭುತಂ |
ಯೇ ಚಾನ್ಯೇ ರಾಮಭಕ್ತಾ ನೈ ಕದಾಪಿ ನ ಪತಂತಿ ತೇ || ೫೨ ||

ಯೇ ರಾಮನಿಂದಕಾ ದುಷ್ಟಾಸ್ತಾನಿಮೇ ಯಮುಕಿಂಕರಾಃ |
ತಾಡಯಿಷ್ಯಂತಿ ಲೋಹಸ್ಯ ಮುದ್ಗ ರೈಃ ಸಾಶಬಂಧನೇಃ || ೫೩ ||

ಬ್ರಾಹ್ಮಣತ್ವಾದ್ವೇಹದಂಡಂ ನ ಕುರ್ಯಾಂ ತೇ ದ್ವಿಜಾಧಮ |
ಗಚ್ಛ ಗಚ್ಛ ಮದಾಲೋಕಾತ್ತಾಡಯಿಷ್ಯಾಮಿ ಚಾನ್ಯಥಾ || ೫೪ ||

ಇತ್ಥಮುಕ್ತವತಿ ಶ್ರೇಷ್ಠೇ ಭೂಪೇ ಸುರಭಸಂಜ್ಞಿತೇ |
ಸೇವಕಾ ಬಾಹುನಾ ಧೃತ್ವಾ ನಿಷ್ಕಾಸಯಿತುಮುದ್ಯತಾಃ || ೫೫ ||

ತದಾ ಯನೋ ನಿಜಂ ರೂಪಂ ಧೃತ್ವಾ ಲೋಕೈಕವಂದಿತಂ |
ಪ್ರಾಹ ಭೂಪಂ ಪ್ರತುಷ್ಟೋಸ್ಮಿ ಯಾಚಸ್ವ ಹರಿಸೇವಕ || ೫೬ ||

೫೧. ಇಂದ್ರನಾಗಲಿ, ಬ್ರಹ್ಮನಾಗಲಿ ಜಾಗೃತಿಯಾಗಿಯೇ ಪದಚ್ಯುತರಾಗು ತ್ತಾರೆ. ರಾಮಸೇವಕರಾದವರು ಪದಚ್ಯುತರಾಗುವುದಿಲ್ಲ.

೫೨. ಧ್ರುವ, ಪ್ರಹ್ಲಾದ, ವಿಭೀಷಣ, ಇವರನ್ನು ನೋಡು, ರಾಮಭಕ್ತ ರಾದವರು ಯಾವಾಗಲೂ ಪದಚ್ಯುತರಾಗಿ ಆ ಜಾಗದಿಂದ ಬೀಳುವುದೇ ಇಲ್ಲ.

೫೩. ರಾಮನಿಂದಕರಾದ ದುಷ್ಟರನ್ನು ಯಮುಕಿಂಕರರು ಕಬ್ಬಿಣದ ದೊಣ್ಣೆ ಗಳಿಂದ ಹೊಡೆಯುತ್ತಾರೆ.

೫೪. ನೀನು ಬ್ರಾಹ್ಮಣನಾದುದರಿಂದ ದೇಹದಂಡವನ್ನು ಮಾಪುವುದಿಲ್ಲ ನನ್ನ ಕಣ್ಣೆದುರಿಗೆ ನಿಲ್ಲಬೇಡ ಹೊರಡು. ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಹೊಡೆಯುತ್ತೇನೆ.

೫೫. ರಾಜನು ಹೀಗೆ ಹೇಳುತ್ತಿರಲು ಅವನ ಸೇವಕರು ತೋಳನ್ನು ಹಿಡಿದು ಹೊರಕ್ಕೆ ತಳ್ಳಲು ಸಿದ್ಧರಾದರು.

೫೬. ಆಗ ಯಮನು ತನ್ನ ನಿಜರೂಪವನ್ನು ತೋರಿಸಿ ರಾಜನನ್ನು ಕುರಿತು ನಿನ್ನ ರಾಮಭಕ್ತಿಗೆ ತುಷ್ಟನಾಗಿದ್ದೇನೆ. ವರವನ್ನು ಕೇಳು.

ಮಯಾ ಪ್ರಲೋಭಿತೋ ನಾಗ್ಬಿರ್ಬಹ್ವೀಭಿರಪಿ ಸುವ್ರತ ।

ಚಲಿತೋಸಿ ನ ರಾಮಸ್ಯ ಸೇನಾಯಾಃ ಸಾಧುಸೇವಕಃ

॥ ೫೭ ॥

ತದಾ ಪ್ರೋನಾಚ ಭೂಮಿಾಶೋ ಯನುಂ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ಸುಕೋಷಿತಂ ।

ಉನಾಚ ಯದಿ ತುಷ್ಣೋಸಿ ದೇಹಿ ಮೇ ವರಮುತ್ತಮಂ

॥ ೫೮ ॥

ತಾವನ್ಮಮ ನ ವೈ ನೃತ್ಯುರ್ಯಾವದ್ರಾನುಸಮಾಗಮಃ ।

ನ ಭಯಂ ಮೇ ಭವತ್ಪೋ ಹಿ ಕದಾಚನ ಹಿ ಧರ್ಮರಾಟ್

॥ ೫೯ ॥

ತದೋನಾಚ ಯನೋ ಭೂಪನಿದಂ ತವ ಭವಿಷ್ಯತಿ ।

ಸರ್ವಂ ತ್ವದೀಪ್ಸಿತಂ ತಥ್ಯಂ ಕರಿಷ್ಯತಿ ರಘೋಃ ಪತಿಃ

॥ ೬೦ ॥

ಇತ್ಯುಕ್ತ್ವಾಂತರ್ಹಿತೋ ಧರ್ಮೋ ಜಗಾಮ ಸ್ವಪುರಂ ಪ್ರತಿ ।

ಪ್ರಶಸ್ಯ ತಸ್ಯ ಚರಿತಂ ಹರಿಭಕ್ತಿಪರಾತ್ಮನಃ

॥ ೬೧ ॥

೫೭. ನಾನು ಅನೇಕ ಮಾತುಗಳಿಂದ ಆರೆ ತೋರಿಸಿದರೂ ಕೂಡ ನೀನು ರಾಮಸೇವೆಯಿಂದ ಹಿಂತೆಗೆಯಲಿಲ್ಲವಲ್ಲಾ. ನೀನೇ ರಾಮನ ಉತ್ತಮಸೇವಕನು.

೫೮. ಆಗ ರಾಜನು ಯಮನನ್ನು ಕುರಿತು ನೀನು ಸಂತೋಷಪಟ್ಟಿದ್ದರೆ ನನಗೆ ಉತ್ತಮವಾದ ವರವನ್ನು ಕೊಡು ಎಂದನು.

೫೯. ರಾಮನು ನನ್ನ ಬಳಿಗೆ ಬರುವವರೆಗೂ ನನಗೆ ಸಾಸ್ತ ಬರಕೂಡದು. ನಿನ್ನಿಂದ ನನಗೆ ಯಾವಾಗಲೂ ಭಯವಿರಕೂಡದು. ಎಂದನು.

೬೦. ಎಲೈ ರಾಜನೇ ನಿನ್ನಿಷ್ಟವೆಲ್ಲವೂ ನೆರವೇರುತ್ತದೆ. ಶ್ರೀರಾಮನು ನಿನ್ನಿಷ್ಟವೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಈಡೇರಿಸುತ್ತಾನೆ.

೬೧. ಹರಿಭಕ್ತನಾದ ಆ ರಾಜನ ಭಕ್ತಿಯನ್ನು ಹೊಗಳಿ ಧರ್ಮರಾಜನು ಅಂತರ್ಧಾನನಾದನು.

ಸ ರಾಜಾ ಧಾರ್ಮಿಕೋ ರಾಮಸೇವಕಃ ಪರಯಾ ಮುದಾ ।

ಗೃಹೀತ್ವಾಶ್ಚಂ ಪ್ರತ್ಯುನಾಚ ಸೇವಕಾನ್ಧರಿಸೇವಕಾಃ ॥ ೬೨ ॥

ಮಯಾ ಗೃಹೀತೋ ನಾಹೋಸೌ ರಾಘವಸ್ಯ ಮಹೀಪತೇಃ ।

ಸಜ್ಜೀಭವಂತು ಸರ್ವತ್ರ ಯೂಯಂ ರಣವಿಶಾರದಾಃ ॥ ೬೩ ॥

ಇತಿ ಪ್ರೋಕ್ತಾಸ್ತು ತೇ ಸರ್ವೇ ಭಟಾ ರಾಜ್ಞೋ ಮಹಾಬಲಾಃ ।

ಸಜ್ಜೀಭೂತಾಃ ಕ್ಷಣಾದೇವ ಸಭಾಯಾಂ ಜಗ್ಮುರುಜ್ಜನಾಃ ॥ ೬೪ ॥

ರಾಜ್ಞೋ ವೀರಾ ದಶ ಸುತಾಶ್ಚಂಪಕೋ ಮೋಹಕಸ್ತಥಾ ।

ರಿಪುಂಜಯಸ್ತು ದುರ್ನಾರಃ ಪ್ರತಾಪೀ ಬಲಮೋದಕಃ ॥ ೬೫ ॥

ಹರ್ಯಕ್ಷಃ ಸಹದೇವಶ್ಚ ಭೂರಿದೇವೋಽಸುತಾಪನಃ ।

ಇತಿ ರಾಜ್ಞೋ ದಶ ಸುತಾಃ ಸಜ್ಜೀಭೂತಾ ರಣಾಂಗಣೇ ॥ ೬೬ ॥

ಯಾತುಮಿಚ್ಛಾಮಕುರ್ವಂಸ್ತೇ ಮಹೋತ್ಸಾಹಸಮನ್ವಿತಾಃ ।

ರಾಜಾಪಿ ಸ್ವರಥಂ ಚಿತ್ರಂ ಹೇಮಶೋಭಾವಿನಿರ್ಮಿತಂ ॥ ೬೭ ॥

೬೨. ಧಾರ್ಮಿಕನೂ, ರಾಮಸೇವಕನೂ ಆದ ರಾಜನು ಕುದುರೆಯನ್ನು ಹಿಡಿದು ಕೊಂಡು ಸೇವಕರನ್ನು ಕುರಿತು ಇಂತೆಂದನು.

೬೩. ನಾನು ರಾಮನ ಯಜ್ಞದ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಹಿಡಿದಿದ್ದೇನೆ. ಯುದ್ಧ ಕೋವಿದರಾದ ನೇವೆಲ್ಲರೂ ಎಲ್ಲ ವಿಷಯದಲ್ಲಿಯೂ ಸಿದ್ಧರಾಗಿರಿ.

೬೪. ರಾಜನು ಹೀಗೆಂದು ಹೇಳಲು ಆ ಭಟರೆಲ್ಲರೂ ಸಿದ್ಧರಾಗಿ ಸಭೆಯಿಂದ ಹೊರಟರು.

೬೫-೬೬. ಚಂಪಕ, ಮೋಹಕ, ರಿಪುಂಜಯ ದುರ್ವಾರ, ಪ್ರತಾಪೀ, ಬಲ ಮೋದಕ, ಹರ್ಯಕ್ಷ, ಸಹದೇವ, ಭೂರಿದೇವ. ಅಸುತಾಪನ ಈ ಹತ್ತು ಜನ ರಾಜ ಪುತ್ರರೂ ಯುದ್ಧರಂಗಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧರಾದರು.

೬೭. ರಾಜನೂ ಕೂಡ ಚಿತ್ರವಿಚಿತ್ರವಾದ ರಥದಲ್ಲಿ ಕುಳಿತು ಸಿದ್ಧನಾದನು.

ಆಹ್ವಯಾನಾಸ ಸುಜನ್ಯವಾಜಿಭಿಃ ಸಮಲಂಕೃತಂ ।
ರಣೋತ್ಸಾಹೇನ ಸಂಯುಕ್ತಃ ಸರ್ವಸೈನ್ಯಪರಿವೃತಃ ।
ಸಭಾಯಾಂ ಸೇವಕಾನ್ಸರ್ವಾನ್ದಿಶನ್ನಾಸ್ತೇ ಮಹೀಪತಿಃ

॥ ೬೮ ॥

ಇತಿ ಶ್ರೀ ಮಹಾಪುರಾಣೇ ಪಾದ್ಮೇ ಪಾತಾಳಖಂಡೇ ಶೇಷನಾತ್ಸ್ಯಾಯನ
ಸಂವಾದೇ ರಾಮಾಶ್ವಮೇಧೇ ಹಯಗ್ರಹಣಂ ನಾನು
ಏಕೋನಪಂಚಾಶತ್ತಮೋಧ್ಯಾಯಃ

೬೮. ವೇಗದಿಂದ ಕೂಡಿರುವ ಕುದುರೆಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದ ರಥವನ್ನು ತರಿಸಿದನು. ಸಭೆವಾಡಿ ಸೇವಕರೆಲ್ಲರಿಗೂ ಹೊರಡಲು ಅಪ್ಪಣೆಮಾಡುತ್ತಿದ್ದನು.

ಇಂತು ಶ್ರೀಪದ್ಮಮಹಾಪುರಾಣವ ಪಾತಾಳಖಂಡವ ಶೇಷನಾತ್ಸ್ಯಾಯನ
ಸಂವಾದದ ರಾಮಾಶ್ವಮೇಧದಲ್ಲಿ ಹಯಗ್ರಹಣವೆಂಬ
ನಲವತ್ತೊಂಭತ್ತನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು
ಮುಗಿದುದು.



ಶ್ರೀಃ

ಅಥ ಮಹಾವುರಾಣೀ ಪಾದ್ಮೇ ಪಾತಾಳಖಂಡೇ
ಸಂಚಾಶತ್ತಮೋಽಧ್ಯಾಯಃ

॥ ಶೇಷ ಉವಾಚ ॥

ಅಥ ರಾನಾನುಜೋ ನೇಗಾತ್ಸಮಾಗತ್ಯ ಸ್ವಸೇವಕಾಃ ।
ಪಪ್ರಚ್ಛ ಕುತ್ರ ವಾಹೋಸೌ ಯಾಜ್ಞಿಕಸ್ಸುಮನೋಹರಃ ॥ ೧ ॥
ತದಾ ಕೇ ವಚನಂ ಪ್ರೋಚುಃ ಶತ್ರುಘ್ನಂ ಸುಮಹಾಬಲಂ ।
ನ ಜಾನೀಮೋ ಭಟಾಃ ಕೇಚಿದ್ಧಯಂ ನೀತ್ವಾ ಗತಾಃ ಪುರೇ ॥ ೨ ॥
ನಯಂ ಚ ಧಿಕ್ವತಾಸ್ಸರ್ವೇ ಬಲಿಭಿರಾಜಸೇವಕೈಃ ।
ಅತ್ರ ಪ್ರಮಾಣಂ ಭಗವಾನಿತಿ ಕರ್ತವ್ಯತಾಂ ಪ್ರತಿ ॥ ೩ ॥
ತಚ್ಛ್ರುತ್ವಾ ವಚನಂ ತೇಷಾಂ ಶತ್ರುಘ್ನಃ ಕೋಪಿತೋ ಭೈಶಂ ।
ದಶಸ್ತ್ರೋಷಾತ್ಸ್ವದಶನಾನ್ ಜಿಹ್ವಯಾ ಲೇಲಿಹನ್ಮಹುಃ ॥ ೪ ॥

ಐವತ್ತನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು.

೧. ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು :—ಶತ್ರುಘ್ನನು ವೇಗವಾಗಿ ಬಂದು ತನ್ನ ಸೇವಕರನ್ನು ಕುರಿತು ಯಜ್ಞಾಶ್ವವೆಲ್ಲಿ ? ಎಂದು ಕೇಳಿದನು.

೨. ಆಗ ಶತ್ರುಘ್ನನನ್ನು ಕುರಿತು ಭಟರು, ಕೆಲವರು ಭಟರು ಬಂದು ಕುದುರೆಯನ್ನು ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ಆ ಊರಿಗೆ ಹೋದರು. ಅವರು ಯಾರೆಂಬುದು ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ.

೩. ಅವರು ಬಲಿಷ್ಠರು. ನಮ್ಮನ್ನು ತಿರಸ್ಕರಿಸಿ ಬೈದರು. ಏನುಮಾಡಬೇಕೆಂಬುದು ತಮಗೆ ಸೇರಿದುದು.

೪. ಅವರ ಆ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಬಹು ಕೋಪಗೊಂಡು ಹಲ್ಲುಕಡಿಯುತ್ತ ನಾಲಿಗೆಯನ್ನು ಸವರುತ್ತಾ ಕೋಪವನ್ನು ತೋರಿಸುತ್ತಿದ್ದನು.

ಉನಾಚ ವೀರೋ ಮದ್ವಾಹಂ ಹೃತ್ವಾ ಕುತ್ರ ಗಮಿಷ್ಯತಿ ।

ಇದಾನೀಂ ಸಾತಯೇ ಬಾಣೈಃ ಪುರಂ ಜನಸಮನ್ವಿತಂ

॥ ೫ ॥

ಇತ್ಯುಕ್ತ್ವಾ ಸುಮತಿಂ ಪ್ರಾಹ ಕಸ್ಯೇದಂ ಪುನಿಭೇದನಂ ।

ಕೋ ವರ್ತತೇಃ ಸ್ಯಾಧಿಪತಿಯೋ ಮೇ ವಾಹಮಚೀಹರತ್

॥ ೬ ॥

॥ ಶೇಷ ಉನಾಚ ॥

ಇತಿ ನಾಕೈಂ ಸಮಾಕರ್ಣ್ಯ ಭೂಪತೇಃ ಕೋಪಸಂಯುತಂ ।

ಜಗಾದ ಮಂತ್ರೀ ಸುಗಿರಾ ಸ್ಫುಟಾಕ್ಷರಸಮನ್ವಿತಂ

॥ ೭ ॥

ವಿಧ್ವೇದಂ ಕುಂಡಲಂ ನಾಮ ನಗರಂ ಸುಮನೋಹರಂ ।

ಆಸ್ಮಿನ್ದಸತಿ ಧರ್ಮಾತ್ಮಾ ಸುರಥಃ ಕ್ಷತ್ರಿಯೋ ಬಲೀ

॥ ೮ ॥

ನಿತ್ಯಂ ಧರ್ಮಪರೋ ರಾಮಚರಣದ್ವಂದ್ವಸೇವಕಃ ।

ಮನಸಾ ಕರ್ಮಣಾ ವಾಚಾ ಹನೂಮಾನಿವ ಸೇವಕಃ

॥ ೯ ॥

ಚರಿತಾನ್ಯಸ್ಯ ಶತಶೋ ವರ್ತಂತೇ ಧರ್ಮಕಾರಿಣಃ ।

ಮಹಾಬಲಪರಿವಾರಃ ಸುರಥಃ ಸರ್ವಶೋಭನಃ

॥ ೧೦ ॥

೫. ಆಗ ಆತನು ತನ್ನ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಕದ್ದು ಎಲ್ಲಿಹೋಗುವನು ? ಈಗ ಬಾಣಗಳಿಂದ ಜನಸಹಿತವಾಗಿ ಈ ಊರನ್ನೇ ಕೆಡವುತ್ತೇನೆ.

೬. ಹೀಗೆಂದು ಸುಮತಿಯನ್ನು ಕುರಿತು ಇದು ಯಾರ ಊರು ? ಇದಕ್ಕೆ ಘೋರಿಯಾರು ? ನನ್ನ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಯಾವನು ಕದ್ದನು ? ಎಂದು ಕೇಳಿದನು.

೭. ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು :—ರಾಜನ ಕೋಪಯುಕ್ತವಾದ ಈ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಮಂತ್ರಿಯು ಇಂತೆಂದನು.

೮. ಇದು ಕುಂಡಲನಗರವು. ಇದರಲ್ಲಿ ಸುರಥನೆಂಬ ವೀರನಾದ ರಾಜ ನಿದ್ದಾನೆ.

೯. ಆ ರಾಜನು ಧರ್ಮಿಷ್ಠನು. ರಾಮಭಕ್ತನು, ವ-ನೋವಾಕ್ಯಾಯಗಳಿಂದ ಹನುಮಂತನಂತಹ ಸೇವಕನು.

೧೦. ಧರ್ಮಿಷ್ಠನಾದ ಇವನ ಚರಿತ್ರೆಗಳು ಅನೇಕಬಗೆಯಾಗಿ ಹರಡುವೆ. ಈ ಸುರಥನು ಬಹು ಬಲವಾದ ಬಲದಿಂದ ಕೂಡಿದ್ದಾನೆ.

ಮಹದ್ಭಯಂ ಭವೇತ್ತತ್ರ ಹೃತಶ್ಚೇದ್ವಾದಸತ್ತಮಃ ।

ಅನೇಕೇ ಪ್ರಯತಿಷ್ಯಂತಿ ವೀರಾ ರಣನಿಶಾರದಾಃ

॥ ೧೧ ॥

ಏವಮುಕ್ತಂ ಸಮಾಶ್ರುತ್ಯ ಶತ್ರುಘ್ನ ಸ್ವಚಿವಂ ಪ್ರತಿ ।

ಉನಾಚ ಪುನರಪ್ಯೇವಂ ವಚನಂ ವದತಾಂ ವರಃ

॥ ೧೨ ॥

ಶತ್ರುಘ್ನ ಉನಾಚ ॥

ಕಥಮತ್ರ ಪ್ರಕರ್ತವ್ಯಂ ರಾಮಾಶ್ವೋನೇನ ಚೇದ್ಭೃತಃ ।

ನಾಯಾತಿ ಯೋದ್ಧಂ ಪ್ರಬಲಂ ಕಟಿಕಂ ವೀರಸೇವಿತಂ

॥ ೧೩ ॥

॥ ಸುಮತಿರುನಾಚ ॥

ದೂತಃ ಪ್ರೇಷ್ಯೋ ಮಹಾರಾಜ ರಾಜಾನಂ ಪ್ರತಿ ವಾಗ್ಮಿಕಃ ।

ಯದ್ವಾಕ್ಯೇನ ಸಮಾಯಾತಿ ಬಲೇನ ಬಲಿನಾಂ ವರಃ

॥ ೧೪ ॥

ನ ಚೇದಜ್ಞಾನತೋ ನಾಹೋ ಧೃತಃ ಕೇನಾಪಿ ಮಾನಿನಃ ।

ಅರ್ಪಯಿಷ್ಯತಿ ನಃ ಸಾಧುರಶ್ವಂ ಕೃತುನರಂ ಶುಭಂ

॥ ೧೫ ॥

ಇತಿ ಶ್ರುತ್ವಾ ತು ತದ್ವಾಕ್ಯಂ ಶತ್ರುಘ್ನೋ ಬಲಿನಾಂ ಬಲೀ ।

ಅಂಗದಂ ಪ್ರತ್ಯುನಾಚೇದಂ ವಚನಂ ವಿನಯಾನ್ವಿತಂ

॥ ೧೬ ॥

೧೧. ಅವನು ಕುದುರೆಯನ್ನು ಕಟ್ಟಿದ್ದರೆ ಬಹು ದೊಡ್ಡ ಯುದ್ಧವಾಗುತ್ತದೆ. ಅನೇಕ ಜನ ಯುದ್ಧನಿಪುಣರು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಭಾಗಿಗಳಾಗುತ್ತಾರೆ.

೧೨. ಮಂತ್ರಿಯ ಈ ಮಾತನ್ನು ಶತ್ರುಘ್ನನು ಕೇಳಿ ಪುನಃ ಇಂತೆಂದನು.

೧೩. ಶತ್ರುಘ್ನನು ಹೇಳಿದನು :—ರಾಮಾಶ್ವವನ್ನು ಇವನು ಕದ್ದಿದ್ದರೆ ಏನು ಮಾಡಬೇಕು ? ಪ್ರಬಲವಾಗಿ ಯುದ್ಧಮಾಡಲು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ. ಶಿಬಿರವು ವೀರರಿಂದ ಕೂಡಿದೆ.

೧೪. ಸುಮತಿಯು ಹೇಳಿದನು ;—ಒಬ್ಬ ಗಟ್ಟಿಗನಾದ ವಾಚಾಳಿಯಾದ ದೂತನನ್ನು ಕಳುಹಿಸು. ಅವನ ಮಾತಿನಂತೆ ಬರುವನೋ ಇಲ್ಲವೋ ನೋಡೋಣ.

೧೫. ಬುದ್ಧಿಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಬಲಿಷ್ಠನಾದವನು ಹಿಡಿದಿದ್ದರೆ ನಮಗೆ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಕೊಡುವುದಿಲ್ಲ.

೧೬. ಶತ್ರುಘ್ನನು ಈ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಅಂಗದನನ್ನು ಕುರಿತು ಇಂತೆಂದನು.

॥ ಶತ್ರುಘ್ನ ಉವಾಚ ॥

ಯಾಹಿ ತ್ವಂ ನಿಕಟಸ್ಥೇ ವೈ ಸುರಭಸ್ಯ ಮಹಾಪುರೇ ।

ದೂತತ್ವೇನ ತತೋ ಗತ್ವಾ ಪ್ರಬ್ರೂಹಿ ನೃಪತಿಂ ಪ್ರತಿ

॥ ೧೭ ॥

ತ್ವಯಾ ಧೃತೋ ರಾಮವಾಹೋ ಚ್ಛಾನತೋಽಚ್ಛಾನತೋಽಪಿ ವಾ ।

ಅರ್ಪಯಾಶು ನ ವಾಯಾತು ಪ್ರಥನಂ ವೀರಸಂಯುತಂ

॥ ೧೮ ॥

ರಾಮಸ್ಯ ದೌತ್ಯಂ ಲಂಕಾಯಾಂ ರಾವಣಂ ಪ್ರತಿ ಯತ್ಕೃತಂ ।

ತಥೈವ ಕುರು ಭೂಯಿಷ್ಯ ಬಲಸಂಯುತ ಬುದ್ಧಿಮಾನ್

॥ ೧೯ ॥

॥ ಶೇಷ ಉವಾಚ ॥

ಏತಚ್ಛ್ರುತ್ವಾಂಗದೋ ವೀರ ಓಮಿತಿ ಪ್ರೋಚ್ಯ ಭೂಮಿಪಂ ।

ಜಗಾಮ ಸಂಸದೋ ಮಥ್ಯೇ ವೀರಶ್ರೇಣಿಸಮನ್ವಿತಂ

॥ ೨೦ ॥

ದದರ್ಶ ಸುರಥಂ ಭೂಪಂ ತುಲಸೀಮಂಜರೀಧರಂ ।

ರಾಮಭದ್ರಂ ರಸನಯಾ ಬ್ರುವಂತಂ ಸೇವಕಾನ್ವಿಜಾನ್

॥ ೨೧ ॥

೧೭. ಶತ್ರುಘ್ನನು ಹೇಳಿದನು:— ಎಲೈ ಅಂಗದನೇ, ಹತ್ತಿರವಿರುವ ಸುರಭನ ಪುರಕ್ಕೆ ದೂತನಾಗಿ ಹೋಗಿ ರಾಜನಿಗೆ ಹೇಳು.

೧೮. ಎಲೈ ಮಹಾಬಾಹುವೇ, ತಿಳಿದೋ ತಿಳಿಯದೆಯೋ ರಾಮನ ಕುಮಾರನನ್ನು ಕಟ್ಟಿದ್ದೀಯೆ. ಅದನ್ನು ಕೊಟ್ಟುಬಿಡು. ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಬಾ ಎಂದು ಹೇಳು.

೧೯. ಲಂಕೆಯಲ್ಲಿ ರಾಮನ ಕಡೆಯಿಂದ ರಾವಣನಿಗೆ ಯಾವರೀತಿ ದೌತ್ಯವನ್ನು ಮಾಡಿದೆಯೋ ಹಾಗೇನೇ ಇಲ್ಲಿಯೂ ಕೂಡ ಬಲಬುದ್ಧಿಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದ ನೀನು ದೌತ್ಯವನ್ನು ಮಾಡು.

೨೦. ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು:-ಅಂಗದನು ಅಗಲೆಂದುಹೇಳಿ ಸಭೆಯ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ವೀರರೊಡನೆ ಕುಳಿತಿರುವ ರಾಜನ ಒಳಗೆ ಹೋದನು.

೨೧. ತುಲಸೀಮಾಲೆಯನ್ನು ಧರಿಸಿ ರಾಮನಾಮವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾ ಸೇವಕರಿಗೂ ಅವನ ಚರಿತ್ರೆಯನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಿರುವ ಆ ಸುರಭರಾಜನನ್ನು ನೋಡಿದನು.

ರಾಜಾಪಿ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ಸ್ಲವಗಂ ಮನೋಹರವಪುರ್ಧರಂ ।
ಶತ್ರುಘ್ನ ದೂತಂ ಮತ್ವಾಪಿ ವಾಲಿಜಂ ಪ್ರತ್ಯಭಾಷತ

॥ ೨೨ ॥

॥ ಸುರಥ ಉವಾಚ ॥

ಸ್ಲವಗಾಧಿಪ ಕಸ್ಮಾತ್ತ್ವಮಾಗತೋತ್ರ ಕಥಂ ಭವಾನ್ ।
ಬ್ರೂಹಿ ಮೇ ಕಾರಣಂ ಸರ್ವಂ ಯಥಾ ಜ್ಞಾತ್ವಾ ಕರೋಮಿ ತತ್ ॥ ೨೩ ॥

॥ ಶೇಷ ಉವಾಚ ॥

ಇತಿ ಸಂಭಾಷಮಾಣಂ ತಂ ಪ್ರತ್ಯುವಾಚ ಕಪೀಶ್ವರಃ ।
ವಿಸ್ಮಯಂಶ್ಚೇತಸಿ ಭೈಶಂ ರಾಮಸೇವಾಕರಂ ನೃಪಂ ॥ ೨೪ ॥

ಜಾನೀಹಿ ಮಾಂ ನೃಪಶ್ರೇಷ್ಠ ವಾಲಿಪುತ್ರಂ ಹರಿಶ್ಚರಂ ।
ಶತ್ರುಘ್ನೇನ ಚ ದೂತತ್ವೇ ಪ್ರೇಷಿತೋ ಭವತೋಂತಿಕೇ ॥ ೨೫ ॥

ಸೇವಕೈಃ ಕೃಶ್ಚಿದಾಗತ್ಯ ಧೃತೋಽಶ್ವೋ ಮಮ ಸಾಂಪ್ರತಂ ।
ಅಜ್ಞಾನತೋ ಮಹಾನ್ಯಾಯಂ ಕುರ್ದಧ್ವಿಸ್ಸಹಸಾ ನೃಪ ॥ ೨೬ ॥

೨೨. ರಾಜನು ಸುಂದರನಾದ ಕಪಿಯಾದ ಈ ಅಂಗದನನ್ನು ನೋಡಿ
ಶತ್ರುಘ್ನನ ದೂತನೆಂದು ತಿಳಿದರೂ ಕೂಡ ಅವನನ್ನು ಕುರಿತು ಇಂತೆಂದನು.

೨೩. ಸುರಥನು ಹೇಳಿದನು:—ಎಲೈ ಕಪಿಶ್ರೇಷ್ಠನೇ, ನೀನು ಯಾರು ?
ಎಕೆ ಬಂದೆ ? ಹೇಳು ಅದನ್ನು ಕೇಳಿ ಅದಕ್ಕೆ ತಕ್ಕಂತೆ ಮಾಡುತ್ತೇನೆ.

೨೪. ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು ;—ಅಂಗದನು ಈ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಆಶ್ಚರ್ಯ
ಗೊಂಡು ರಾಮಸೇವಕನಾದ ಆ ರಾಜನನ್ನು ಕುರಿತು ಇಂತೆಂದನು.

೨೫. ಎಲೈ ರಾಜನೇ ! ನಾನು ವಾಲಿಪುತ್ರನೆಂದು ತಿಳಿ. ಶತ್ರುಘ್ನನು ನಿನ್ನ
ಬಳಿಗೆ ದೂತತ್ವಕ್ಕೆ ಕಳುಹಿಸಿದ್ದಾನೆ.

೨೬. ಯಾರೋ ಕೆಲವರು ಸೇವಕರು ಬಂದು ನಮ್ಮ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಹಿಡಿದಿ
ದ್ದಾರೆ. ಅಜ್ಞಾನದಿಂದ ಅವರು ಹಾಗೆ ಹಿಡಿದುದು ಬಹು ಅನ್ಯಾಯವು.

ತಮಶ್ಚಂ ಸಹ ರಾಜ್ಯೇನ ಸಹ ಪುತ್ರೈರ್ಮುಧಾನ್ವಿತಃ ।

ಶತ್ರುಘ್ನಂ ಯಾಹಿ ಚರಣೇ ಪತಿತ್ವಾಶು ಪ್ರದೇಹಿ ಚ

॥ ೨೭ ॥

ನೋ ಚೇಚ್ಛತ್ರುಘ್ನನಿರ್ಮುಕ್ತನಾರಾಚ್ಯಃ ಕ್ಷತವಿಗ್ರಹಃ ।

ಸೃಷ್ಟೀತಲಮಲಂಕುರ್ದಂಜಾಯಿಷ್ಯಸಿ ನಿಶೀರ್ಷಕಃ

॥ ೨೮ ॥

ಯೇನ ಲಂಕಾಪತಿನಾಶಂ ಪ್ರಾಪಿತೋ ಲೀಲಯಾ ಕ್ಷಣಾತ್ ।

ತಸ್ಯಾಶ್ಚಂ ಯಾಗಯೋಗ್ಯಂ ತು ಹೃತ್ವಾ ಕುತ್ರ ಗಮಿಷ್ಯಸಿ

॥ ೨೯ ॥

॥ ಶೇಷ ಉವಾಚ ॥

ಇತ್ಯಾದಿ ಭೂಷಮಾಣಂ ತಂ ಪ್ರತ್ಯುವಾಚ ಮಹೀಶ್ವರಃ ।

ಸರ್ವಂ ತಥ್ಯಂ ಬ್ರವೀಷಿ ತ್ವಂ ನಾನೃತಂ ತವ ಭಾಷಿತಂ

॥ ೩೦ ॥

ಪರಂ ಶ್ರುಣುಷ್ವ ಮದ್ವಾಕ್ಯಂ ಶತ್ರುಘ್ನಪದಸೇವಕ ।

ಮಯಾ ಧೃತೋ ಮಹಾನಶ್ನೋ ರಾಮಭದ್ರಸ್ಯ ಧೀಮತಃ

॥ ೩೧ ॥

೨೭. ಆ ಕುದುರೆಯನ್ನು ರಾಜ್ಯ, ಮಕ್ಕಳುಗಳೊಡನೆ ಒಪ್ಪಿಸಿ ಶತ್ರುಘ್ನನಿಗೆ ಶರಣಾಗತನಾಗು.

೨೮. ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಶತ್ರುಘ್ನನು ಬಿಟ್ಟ ಬಾಣಗಳಿಂದ ಗಾಯಹೊಂದಿ ಮುಂಡಗಳು ಬೇರೆಯಾಗಿ ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಮಲಗುತ್ತೀಯೆ.

೨೯. ಯಾವ ರಾವಣನನ್ನು ಒಂದೇಕ್ಷಣದಲ್ಲಿ ನಾಶಮಾಡಿದನೋ ಅಂತಹ ರಾಮನ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಹಿಡಿದು ಎಲ್ಲಿತಾನೆ ಹೋಗುತ್ತೀಯೆ ?

೩೦. ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು :—ಇಂತು ಹೇಳುತ್ತಿರುವ ಆತನನ್ನು ಕುರಿತು ಸುರಥನು ಹೇಳಿದನು. ನೀನು ಹೇಳುವುದು ನಿಜ. ಸ್ವಲ್ಪವೂ ಸುಳ್ಳಲ್ಲ. ಶತ್ರುಘ್ನ ಸೇವಕನೇ ಆದರೆ ನನ್ನ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳು.

೩೧-೩೩. ನಾನು ರಾಮಭದ್ರನ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಹಿಡಿದಿದ್ದೇನೆ. ನಿಜ. ಶತ್ರುಘ್ನ ಮುಂತಾದವರ ಭಯದಿಂದ ನಾನು ಆ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಮಂಡಿತವಾಗಿಯೂ

ನ ನೋಕ್ಷ್ಯೇ ಸರ್ವಥಾ ನಾವಂ ಶತ್ರುಘ್ನಾ ದಿಭಿಯಾದಹಂ ।

ಚೇದ್ರಾಮಃ ಸ್ವಯಮಾಗತ್ಯ ದರ್ಶನಂ ದಾಸ್ಯತೇ ಮನು ॥ ೩೨ ॥

ತದಾಹಂ ಚರಣೌ ನತ್ವಾ ದಾಸ್ಯಾಮಿ ಸುತಸಂಯುತಃ ।

ಸರ್ವಂ ರಾಜ್ಯಂ ಕುಟುಂಬಂ ಚ ಧನಂ ಧಾನ್ಯಂ ಬಲಂ ಬಹು ॥ ೩೩ ॥

ಕ್ಷತ್ರಿಯಾಣಾಮಯಂ ಧರ್ಮಃ ಸ್ವಾಮಿನಾಪಿ ವಿರುದ್ಧತೇ ।

ಧರ್ಮೇಣ ಯುದ್ಧಂ ತತ್ರಾಪಿ ರಾಮದರ್ಶನಮಿಚ್ಛತಾ ॥ ೩೪ ॥

ಶತ್ರುಘ್ನಾ ದಿಪ್ರವೀರಾಂಸ್ತಾನಧುನಾಹಂ ಕ್ಷಣಾದಪಿ ।

ಚಿತ್ವಾ ಬಧ್ನಾಮಿ ಮದ್ಗೇಹೇ ನೋಚೇದ್ರಾಮಃ ಸಮಾವ್ರಜೇತ್ ॥ ೩೫ ॥

॥ ಶೇಷ ಉವಾಚ ॥

ಇತಿ ಶ್ರುತ್ವಾಂಗದೋ ಧೀಮಾನ್ಮಹಾಸ ನೃಪತಿಂ ತದಾ ।

ಉವಾಚ ಚ ಮಹಾವಾಕ್ಯಂ ಮಹಾಧೈರ್ಯಸಮಸ್ಥಿತಂ ॥ ೩೬ ॥

ಬಿಡುವುದಿಲ್ಲ. ಶ್ರೀರಾಮನೇ ಬಂದು ದರ್ಶನವನ್ನು ಕೊಟ್ಟರೆ ಆಗ ಆತನ ಪಾದಗಳಿಗೆ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ನನ್ನ ರಾಜ್ಯ, ಕುಟುಂಬ, ಧನ, ಧಾನ್ಯ, ಬಲ, ಪುತ್ರರೆಲ್ಲರನ್ನೂ ಕೊಟ್ಟು ಬಿಡುತ್ತೇನೆ.

೩೪. ಕ್ಷತ್ರಿಯರಿಗೆ ಇದು ಧರ್ಮವು. ಸ್ವಾಮಿಯಾದರೂ ಸರಿ. ಧರ್ಮ ಯುದ್ಧವು. ಅಯೋಗ್ಯವಲ್ಲ. ಅದರಲ್ಲೂ ರಾಮನನ್ನು ನೋಡುವ ಇಚ್ಛೆಯಿಂದ ಅಧರ್ಮವಲ್ಲವೇ ಅಲ್ಲ.

೩೫. ರಾಮನು ಬರದಿದ್ದರೆ ಶತ್ರುಘ್ನನೇ ಮುಂತಾದ ವೀರವನ್ನು ಕ್ಷಣಕಾಲ ದಲ್ಲಿ ಜಯಿಸಿ ಅವರನ್ನು ಸೆರೆಹಾಕುತ್ತೇನೆ. ಕುದುರೆಯನ್ನೂ ನನ್ನ ಲಾಯದಲ್ಲಿ ಕಟ್ಟಿಸುತ್ತೇನೆ.

೩೬. ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು :—ಇದನ್ನು ಕೇಳಿ ಅಂಗದನು ನಕ್ಕು ಧೈರ್ಯದಿಂದ ಕಠಿಣವಾದ ಮಾತನ್ನು ರಾಜನಿಗೆ ಹೇಳಿದನು.

॥ ಅಂಗದ ಉನಾಚೆ ॥

ಬುದ್ಧಿಹೀನಃ ಪ್ರವದಸಿ ವೃದ್ಧತ್ವಾತ್ಸಾಗತಾ ತವ ।

ಯತ್ತ್ವಂ ಶತ್ರುಘ್ನನೃಪತಿಂ ಧಿಕ್ಕರೋಷಿ ಧಿಯಾ ಬಲೀ ॥ ೩೭ ॥

ಯೋ ಮಾಂಧಾತ್ಯರಿಪುಂ ದೈತ್ಯಂ ಲವಣಂ ಲೀಲಯಾವಧೀತ್ ।

ಯೇನಾನೇನ ಜಿತಾಸ್ಸಂಖ್ಯೇ ವೈರಿಣಃ ಪ್ರಬಲೋದ್ಧರಾಃ ॥ ೩೮ ॥

ವಿದ್ಯುನ್ಮಾಲೀ ಹತೋ ಯೇನ ರಾಕ್ಷಸಃ ಕಾಮಗೇ ಸ್ಥಿತಃ ।

ತಂ ತ್ವಂ ಬಧ್ನಾಸಿ ವೀರೇಂದ್ರಂ ಮತಿಹೀನಃ ಪ್ರಭಾಸಿ ಮೇ ॥ ೩೯ ॥

ಭ್ರಾತೃಜೋ ಯಸ್ಯ ಸುಬಲೀ ಪುಷ್ಕಲಃ ಪರಮಾಸ್ತ್ರವಿತ್ ।

ಯೇನ ರುದ್ರಗಣಸ್ಸಂಖ್ಯೇ ವೀರಭದ್ರಸ್ಸುತೋಷಿತಃ ॥ ೪೦ ॥

ವರ್ಣಯಾಮಿ ಕಿಮೇತಸ್ಯ ಪರಾಕ್ರಾಂತಿಂ ಬಲೋರ್ಜಿತಾಂ ।

ಯೇನ ನಾಸ್ತಿ ಸಮಃ ಪೃಥ್ವ್ಯಾಂ ಬಲೇನ ಯಶಸಾ ಶ್ರಿಯಾ ॥ ೪೧ ॥

೩೭. ಅಂಗದನು ಹೇಳಿದನು :—ಬುದ್ಧಿಯಿಲ್ಲದೇ ಮಾತನಾಡುತ್ತೀಯೆ. ನುಡು ಕನಾದುದರಿಂದ ಆ ಬುದ್ಧಿಯು ಹೊರಟುಹೋಗಿದೆ. ಶತ್ರುಘ್ನನನ್ನು ಬುದ್ಧಿಯಿಲ್ಲದೇ ಬಲಿಷ್ಠನಂತೆ ಧಿಕ್ಕರಿಸುತ್ತಿರುವೆಯಲ್ಲ.

೩೮. ಅವನು ಮಾಂಧಾತ್ಯನಿಗೆ ಶತ್ರುವಾದ ಲವಣಾಸುರನನ್ನು ಕೊಂದಿದ್ದಾನೆ. ಇನ್ನೂ ಅನೇಕರನ್ನು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಜಯಿಸಿದ್ದಾನೆ.

೩೯. ಕಾಮಗನಾದ ಪುಷ್ಪಕದಲ್ಲಿ ಸಂಚರಿಸುವ ವಿದ್ಯುನ್ಮಾಲಿಯನ್ನು ಕೊಂದಿದ್ದಾನೆ. ಅವನ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಕಟ್ಟುವುದಕ್ಕೆ ಹೋಗುತ್ತೀಯಲ್ಲ. ನೀನು ಬುದ್ಧಿಹೀನನಂತೆ ಕಾಣುತ್ತೀಯೆ.

೪೦. ಅವನ ಅಣ್ಣನ ಮಗನಾದ ಬಲಿಷ್ಠನಾದ ಪುಷ್ಕಲನಿದ್ದಾನೆ. ಅವನು ರುದ್ರಗಣನಾದ ವೀರಭದ್ರನೊಡನೆ ಯುದ್ಧಮಾಡಿದಾಗ ಆ ವೀರಭದ್ರನು ಅವನ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಸಂತೋಷಪಟ್ಟಿರುವನು.

೪೧-೪೨. ಅವನ ಪರಾಕ್ರಮವನ್ನೂ ಬಲವನ್ನೂ ಏನೆಂದು ವರ್ಣಿಸಲಿ? ಯಾವನ ಬಲವೂ ಸಂಪತ್ತೂ ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿಯೇ ಅಪಾರಾಧವಾದುದೋ ಅಂತಹ

ಹನೂಮಾನಸ್ಯ ನಿಕಟೇ ರಘುನಾಥಪದಾಬ್ಜಧೀಃ |

ಯಸ್ಯಾನೇಕಾನಿ ಕರ್ಮಾಣಿ ಭವಿಷ್ಯಂತಿ ಶ್ರುತಾನಿ ತೇ

|| ೪೨ ||

ಸತ್ರಿಕೂಟಾ ರಾಕ್ಷಸಪೂರ್ವಗಾ ಯೇನ ಕ್ಷಣಾದ್ವಲಾತ್ |

ಅಕ್ಷೋ ಯೇನ ಹತಃ ಪುತ್ರೋ ರಾಕ್ಷಸೇಂದ್ರಸ್ಯ ದುರ್ಮತೇಃ

|| ೪೩ ||

ದ್ರೋಣೋ ನಾಮ ಗಿರಿರೈನ ಪುಚ್ಛಾಗ್ರೇಣ ಸದೈವತಃ |

ಅನೀತೋ ಜೀವನಾರ್ಥಂ ತು ಸೈನಿಕಾನಾಂ ಮುಹುರ್ಮುಹುಃ

|| ೪೪ ||

ಜಾನಾತಿ ರಾಮಶ್ಚಾರಿತ್ರಂ ನಾನೋ ಜಾನಾತಿ ಮೂಢಧೀಃ |

ಯಂ ಕಪೀಂದ್ರಂ ಮನಾಕ್ವಾನ್ತಾನ್ ವಿಷ್ಕರತಿ ಸೇವಕಂ

|| ೪೫ ||

ಸುಗ್ರೀವಾದ್ಯಾಃ ಕಪೀಂದ್ರಾ ಯೇ ಪೃಥ್ವೀಂ ಸರ್ವಾಂ ಗ್ರಸಂತಿ ಯೇ |

ತೇ ಶತ್ರುಘ್ನಂ ನೃಪಂ ಸರ್ವೇ ಸೇವಂತೇ ಪ್ರೇಕ್ಷಣೋತ್ಸುಕಾಃ

|| ೪೬ ||

ಶ್ರೀರಾಮನ ಪಾದಸೇವಕನಾದ ಹನುಮಂತನು ಆ ಶತ್ರುಘ್ನನ ಬಳಿ ಇದ್ದಾನೆ. ಅವನ ಕೆಲಸಗಳು ನಿನ್ನ ಕಿವಿಗೆ ಬಿದ್ದಿರಬಹುದು.

೪೨. ತ್ರಿಕೂಟದೊಡನೆ ಕೂಡಿದ ಲಂಕಾಪಟ್ಟಣವನ್ನೇ ಕ್ಷಣಕಾಲದಲ್ಲಿ ಸುಟ್ಟಿ-
ವೀರನವನು. ರಾವಣನ ಮಗನಾದ ಅಕ್ಷನನ್ನು ಕೊಂದಿರುವನು.

೪೪. ಸೈನಿಕರನ್ನು ಬದುಕಿಸಲು ದ್ರೋಣವೆಂಬ ಪರ್ವತವನ್ನು ದೇವತೆಗ-
ಳೊಡನೆ ಬಾಲದಲ್ಲಿ ಕಟ್ಟಿ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಬಂದನು.

೪೫. ರಾಮನೊಬ್ಬನೇ ಅವನ ಚರಿತ್ರೆಯನ್ನು ಬಲ್ಲನು. ಮತ್ತೊಬ್ಬನು
ತಿಳಿಯನು. ಅದರಿಂದಲೇ ಆ ಸೇವಕನಾದ ಹನುಮಂತನನ್ನು ಮನಸ್ಸಿನಿಂದಲೇ
ಮೊರಗೆ ಬಿಡಲಾರನು.

೪೬. ಸುಗ್ರೀವನೇ ಮುಂತಾದ ಕಪಿಗಳು ಭೂಮಿಯನ್ನೇ ನುಂಗುತ್ತಾರೆ.
ಅಂತಹವರು ಶತ್ರುಘ್ನನನ್ನು ಸೇವಿಸುತ್ತ ಅವನ ಹುಬ್ಬುಸಂಜ್ಞೆಯನ್ನು ಎದಿರುನೋಡು-
ತ್ತಾರೆ.

ಕುಶಧ್ವಜೋ ನೀಲರತ್ನೋ ರಿಪುತಾಪೋ ಮಹಾಸ್ತ್ರವಿತ್ ।

ಪ್ರತಾಪಾಗ್ರ್ಯಸ್ಸಬಾಹುಃ ವಿನುಲಸ್ಸಮದ್ರಸ್ತಥಾ

॥ ೪೭ ॥

ರಾಜಾ ವೀರಮಣಿಸ್ಸತ್ಯಯುರೋ ರಾಮಸ್ಯ ಸೇವಕಃ ।

ಏತೇಽನ್ಯೇಽಪಿ ನೃಪಾ ಭೂಮೃಃ ಪತಯಃ ಪರ್ಮಾಸತೇ

॥ ೪೮ ॥

ತತ್ರ ತ್ವಂ ವೀರಜಲಧೌ ಮಶಕಃ ಕೋ ಭವಾನಿತಿ ।

ತಜ್ಞಾತ್ವಾಂಗಚ್ಛ ಶತ್ರುಘ್ನಂ ಕೃಪಾಲುಂ ಪುತ್ರಕೈರ್ಮತಃ

॥ ೪೯ ॥

ನಾಹಂ ಸಮರ್ಪ್ಯ ಗಂತಾಸಿ ರಾಮಂ ರಾಜೀವಲೋಚನಂ ।

ದೃಷ್ಟ್ವಾ ಕೃತ್ಯಾರ್ಥೀಕುರುಷೇ ಸ್ವಾಂಗಾನಿ ಜನುಷಾ ಸಹ

॥ ೫೦ ॥

॥ ಶೇಷ ಉವಾಚ ॥

ರಾಜಾ ಪ್ರೋವಾಚ ತಂ ದೂತಂ ಪ್ರಬ್ರುವಂತಮನೇಕಧಾ ।

ಏತಾನ್ದರ್ಶಯಸಿ ಕ್ಷಿಪ್ರಂ ಸರ್ವೇ ನ ಮಥು ಗೋಚರಾಃ

॥ ೫೧ ॥

ಯಾದೃಶಂ ಮಧ್ಯಲಂ ದೂತ ತಾದೃಶಂ ನ ಹನೂಮತಃ ।

ಯೋ ರಾಮಂ ಪೃಷ್ಠತಃ ಕೃತ್ವಾ ಪ್ರಾಗಾದ್ಯಾಗಸ್ಯ ಪಾಲನೇ

॥ ೫೨ ॥

೪೭-೪೮. ಕುಶಧ್ವಜ, ನೀಲರತ್ನ, ರಿಪುತಾಳ, ಪ್ರತಾಪಾಗ್ರ್ಯ, ಸುಬಾಹು. ವಿನುಲ, ಸುಮನ, ವೀರಮಣಿ, ಸತ್ಯವಾಃ ಇವರೂ ಈ ಹಯದ ಸೇವಕರೂ ಮತ್ತು ರಾಮಸೇವಕರೂ ಅಲ್ಲದೆ ಇನ್ನೂ ಅನೇಕಜನ ರಾಜರು ಆ ಶತ್ರುಘ್ನನನ್ನು ಸೇವಿಸುತ್ತಾರೆ.

೪೯. ಆ ವೀರರ ಸಮುದ್ರದಲ್ಲಿ ನೀನೊಬ್ಬ ಸೊಳ್ಳೆ. ನೀನು ಮಹಾ ಯಾರು ? ಅದನ್ನು ತಿಳಿದು ಕೃಪಾಳುವಾದ ಶತ್ರುಘ್ನನನ್ನು ಕುಟುಂಬಮೊಡನೆ ಶರಣು ಹೊಂದು.

೫೦. ಕುದುರೆಯನ್ನು ಸಮರ್ಪಿಸಿ ಹೊರಡು. ಅನಂತರ ರಾಮನನ್ನು ನೋಡಿ ನಿನ್ನ ಅಂಗಗಳನ್ನೂ ಜನ್ಮವನ್ನೂ ಸಾರ್ಥಕಮಾಡಿಕೋ.

೫೧. ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು:—ಇದನ್ನು ಕೇಳಿ ರಾಜನು ಅಂಗವನಿಗೆ ಹೇಳಿದನು. ಇವರೆಲ್ಲರನ್ನೂ ಬೇಗ ತೋರಿಸುತ್ತೀಯಂತೆ. ಇವರೊಬ್ಬನನ್ನೂ ನಾನು ಕಾಣೆನು.

೫೨. ಎಲೈ ದೂತನೇ, ನನಗಿರುವ ಬಲವು ಹನುಮಂತನಿಗಿಲ್ಲ. ರಾಮನನ್ನು ಹಿಂದೆ ಬಿಟ್ಟು ತಾನು ಕುದುರೆ ಕಾಯುವುದಕ್ಕೆ ಬಂದಿರುವನಲ್ಲ.

ಯದ್ಯಹಂ ಮನಸಾ ವಾಚಾ ಕರ್ಮಣಾ ಕುತುಕಾನ್ವಿತಃ |
 ಭಜಾಮಿ ರಾಮಂ ತರ್ಹ್ಯಾಶು ದರ್ಶಯಿಷ್ಯೇತಿ ಸ್ವಾಂ ತನುಂ || ೫೩ ||
 ಅನ್ಯಥಾ ಹನುಮನ್ಮುಖ್ಯಾ ನೀರಾ ಬಧ್ನಂತು ಮಾಂ ಬಲಾತ್ |
 ಗೃಹ್ಣಂತು ವಾಹಂ ತರಸಾ ರಾಮಭಕ್ತಿಸಮನ್ವಿತಾಃ || ೫೪ ||
 ಗಚ್ಛೇತ್ಸಂ ನೃಪಶತ್ರುಘ್ನ ಕಥಯಸ್ವ ಮಮೋದಿತಂ |
 ಸಜ್ಜೀಭವಂತು ಸುಭಟಾ ಏಷ ಯಾಮಿ ರಣೇ ಬಲೀ || ೫೫ ||
 ಸ ವಿಚಾರ್ಯ ಯಥಾಯುಕ್ತಂ ಕರಿಷ್ಯತಿ ರಣಾಂಗಣೇ |
 ಮೋಚಯಂತು ಮಹಾನಾಹಂ ನ ವಾ ಮಾಮಾದದಂತು ತೇ || ೫೬ ||
 || ಶೇಷ ಉವಾಚ ||

ಇತಿ ಶ್ರುತ್ವಾ ಸ್ಮಿತಂ ಕೃತ್ವಾ ಯಯೌ ನೀರೋ ಯತೋ ನೃಪಃ |
 ಗತ್ವಾ ನಿವೇದಯಾಮಾಸ ಯಥೋಕ್ತಂ ಸುರಭೇನ ವೈ || ೫೭ ||

ಇತಿ ಶ್ರೀ ಮಹಾಪುರಾಣೇ ಪಾದ್ಮೇ ಪಾತಾಲಖಂಡೇ
 ಶೇಷವಾತ್ಸ್ಯಾಯನಸಂವಾದೇ ರಾಮಾಶ್ವಮೇಧೇ
 ಅಂಗದದೂತತ್ವಂ ನಾಮ ಪಂಚಾಶತ್ತಮೋಽಧ್ಯಾಯಃ

೫೩. ನಾನು ಮನಸ್ಸು, ಮಾತು, ಶರೀರಗಳಿಂದ ರಾಮನನ್ನು ಭಜಿಸಿದ್ದರೆ
 ತಾನೇ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷನಾಗುತ್ತಾನೆ.

೫೪. ಹಾಗಿಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ವೀರನಾದ ಹನುಮಂತನೇ ಮುಂತಾದ ರಾಮಭಕ್ತರು
 ನನ್ನನ್ನು ಬಲದಿಂದ ಕಟ್ಟಿ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಹಿಡಿದುಕೊಳ್ಳಲಿ.

೫೫. ನೀನು ಹೋಗು. ಶತ್ರುಘ್ನನಿಗೆ ನಾನು ಹೇಳಿದುದನ್ನು ಹೇಳು. ಸುಭಟ
 ರಿಲ್ಲರೂ ಸಿದ್ಧವಾಗಲಿ. ಇಗೋ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಬರುತ್ತೇನೆ.

೫೬. ಅವನು ಯೋಚಿಸಿ ಹೇಗೆಬೇಕೋ ಹಾಗೆ ಮಾಡಲಿ. ಕುದುರೆಯನ್ನು
 ಬಿಡಿಸಿಕೊಳ್ಳಲಿ. ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ನನ್ನನ್ನು ಹಿಡಿದುಕೊಳ್ಳಲಿ.

೫೭. ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು:—ಇದನ್ನು ಕೇಳಿ ನಗುತ್ತಾ ಅಂಗದನು ಶತ್ರುಘ್ನ
 ನಲ್ಲಿಗೆ ಹೋದನು. ಶತ್ರುಘ್ನನಿಗೆ ಸುರಥನು ಹೇಳಿದುದನ್ನೆಲ್ಲಾ ಹೇಳಿದನು.

ಇಲ್ಲಿಗೆ ಶ್ರೀ ಪದ್ಮಮಹಾಪುರಾಣದ ಪಾತಾಳಖಂಡದ ಶೇಷವಾತ್ಸ್ಯಾಯನ
 ಸಂವಾದದ ರಾಮಾಶ್ವಮೇಧದಲ್ಲಿ ಅಂಗದನ ದೂತತ್ವವೆಂಬ
 ಐವತ್ತನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು ಮುಗಿದುದು.

ಅಥ ಮಹಾಪುರಾಣೇ ಸಾದ್ವೇ ಸಾಕಾಳಖಂಡೇ
ಏಕಸಂಚಾರಶ್ವರಮೋಽಧ್ಯಾಯಃ

॥ ಶೇಷ ಉನಾಚ ॥

ತಚ್ಚೈತ್ಯಾ ಭಾಷಿತಂ ತಸ್ಯ ಸುರಭಸ್ಯಾಂಗದಾನನಾತ್ ।	
ಸಜ್ಜೀಭೂತಾ ರಣೇ ಸರ್ವೇ ರಥಸ್ಥಾ ರಣಕೋವಿದಾಃ	॥ ೧ ॥
ಪಟಹಾನಾಂ ನಿನಾದೋಽಭೂದ್ಭೇರೀನಾದಸ್ತಥೈವ ಚ ।	
ವೀರಾಣಾಂ ಗರ್ಜನಾನಾದಾಃ ಪ್ರಾದುರ್ಭೂತಾ ರಣಾಂಗಣೇ	॥ ೨ ॥
ರಥಚೀತ್ಕಾರಶಬ್ದೇನ ಗಜಾನಾಂ ಬೃಂಹಿತೇನ ಚ ।	
ವ್ಯಾಪ್ತಂ ತತ್ಸಕಲಂ ವಿಶ್ವಂ ದಿವಂ ಯಾತೋ ಮಹಾರವಃ	॥ ೩ ॥
ರಣೋತ್ಸಾಹೇನ ಸಂಯುಕ್ತಾ ವೀರಾ ರಣವಿಶಾರದಾಃ ।	
ಕುರ್ವಂತಿ ವಿವಿಧಾನ್ನಾ ದಾನ್ಯಾತರಸ್ಯ ಭಯಂಕರಾಃ	॥ ೪ ॥

ಏವಶ್ಚೊಂದನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು.

೧. ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು :—ಆ ಸುರಭನು ಹೇಳಿದಂತೆಯೇ ಅಂಗದನು ಹೇಳಲು ಅದನ್ನು ಕೇಳಿ ಎಲ್ಲರೂ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧರಾದರು.

೨. ಆ ರಣಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ತಮಟೆಯ ಧ್ವನಿಯೂ, ಭೇರಿಗಳ ಧ್ವನಿಯೂ, ವೀರರ ಗರ್ಜನೆಯೂ ಉಂಟಾದುವು.

೩. ರಥದ ಚೀತ್ಕಾರಶಬ್ದವೂ ಆನೆಗಳ ಬೃಂಹಿತವೂ ಈ ಲೋಕದಲ್ಲೆಲ್ಲಾ ತುಂಬಿ ದೇವಲೋಕವನ್ನೂ ಮುಟ್ಟಿತು.

೪. ಯುದ್ಧಾಸಕ್ತರಾದ ವೀರರು ಮಾಡುವ ಗರ್ಜನೆಗಳು ಭೀರುಗಳಿಗೆ ಭಯವನ್ನು ಉಂಟುಮಾಡುತ್ತಿದ್ದವು.

ಏವಂ ಕೋಲಾಹಲೇ ವೃತ್ತೇ ಸುರಭೋ ನಾಮ ಭೂಮಿಪಃ |

ಸ್ವಸುತೈಸ್ಸೈನಿಕೈಶ್ಚಾಥ ವೃತಃ ಸ್ತ್ರಾಯಾದ್ರಣಾಂಗಾಂ

|| ೫ ||

ಗಚ್ಛಿ ರಥೈರ್ಹಯೈಃ ಪತ್ತಿವ್ರಜೈಃ ಪೂರ್ಣಂ ತು ನೋದಿನೀಂ |

ಕುರ್ವನ್ಸಮುದ್ರ ಇವ ತಾಂ ಪ್ಲಾವಯನ್ದದೃಶೇ ಭಚೈಃ

|| ೬ ||

ಶಂಖನಾದೇನ ಸಂಘುಷ್ಪಂ ಜಯನಾದೈಶ್ಚಘೈನ ಚ |

ನೀಕ್ಷ್ಯ ತಂ ಪ್ರಥನೋದ್ಯುಕ್ತಂ ಸುಮತಿಂ ಪ್ರಾಹ ಭೂಮಿಪಃ

|| ೭ ||

|| ಶತ್ರುಘ್ನ ಉನಾಚ ||

ಏಷ ರಾಜಾ ಸಮಾಯಾತೋ ಮಹಾಸೈನ್ಯಪರಿವೃತಃ |

ಅತ್ರ ಯತ್ಕೃತ್ಯಮಸ್ಮಾಕಂ ತದ್ವದಸ್ತ ಮಹಾನುತೇ

|| ೮ ||

|| ಸುಮತಿರುನಾಚ ||

ಯೋದ್ಧವ್ಯಮತ್ರ ಬಹುಭರ್ನೀರೈ ರಣವಿಶಾರದೈಃ |

ಪುಷ್ಕಲಾದಿಭಿರತ್ಯುಗ್ರೈಃ ಸರ್ವಶಸ್ತ್ರಾಸ್ತ್ರಕೋವಿದೈಃ

|| ೯ ||

ರಾಜ್ಞಾ ಸಹ ಸಮೀರಸ್ಯ ಪುತ್ರಃ ಪರಮಶೌರ್ಯವಾನ್ |

ಯುದ್ಧಂ ಕರೋತು ಸುಬಲಃ ಪರಯುದ್ಧವಿಶಾರದಃ

|| ೧೦ ||

೫. ಈರೀತಿ ಕೋಲಾಹಲನಾಗುತ್ತಿರಲು ಸುರಥನು ತನ್ನ ಮಕ್ಕಳೊಡ ನೆಯೂ, ಸೈನಿಕರೊಡನೆಯೂ ಕೂಡಿ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಹೊರಟನು.

೬. ಆನೆ ಕುದುರೆ ಕಾಲಾಳುಗಳಿಂದ ಭೂಮಿಯು ತುಂಬುತ್ತಾ ಸಮುದ್ರವು ಭೂಮಿಯನ್ನು ನೆನೆಸುವುದಕ್ಕೆ ಬಂದಿದೆಯೋ ಎಂಬಂತಿದ್ದಿತು.

೭. ಶಂಖಧ್ವನಿಯಿಂದಲೂ, ಜಯಧ್ವನಿಯಿಂದಲೂ ಕೂಡಿದ ಶತ್ರುಸೈನ್ಯ ವನ್ನು ನೋಡಿ ಶತ್ರುಘ್ನನು ಸುಮತಿಯನ್ನು ಕುರಿತಂತೆದನು.

೮. ಇಗೋ ಆ ರಾಜನು ಬಂದನು. ಸೈನ್ಯಗಳೂ ಬರುತ್ತಿವೆ. ಈಗೇನು ಮಾಡ ಬೇಕೆಂಬುದನ್ನು ನನಗೆ ಹೇಳು.

೯. ಸುಮತಿಯು ಹೇಳಿದನು ರಣವಿಶಾರದರಾದ ಪುಷ್ಕಲನೇ ಮುಂತಾದವರು ಈಗ ಯುದ್ಧಮಾಡಬೇಕು.

೧೦. ರಾಜನೊಡನೆ ಯುದ್ಧವಿಶಾರದನೂ ಬಲಿಷ್ಠನೂ ಆದ ಹನುಮಂತನು ಯುದ್ಧಮಾಡಲಿ.

॥ ಶೇಷ ಉವಾಚ ॥

ಇತಿ ಬ್ರೂತೇ ಮಹಾನಾಕ್ಯೋ ಯಾವತ್ತಾವನ್ನಸಾತ್ಮಜಾಃ ।

ರಣಾಂಗಣೇ ಧನೂಂಷ್ಯವ್ಧಾ ಸ್ಥಾರಯಾಮಾಸುರುದ್ಧತಾಃ ॥ ೧೦ ॥

ತಾನ್ವೀಕ್ಷ್ಯ ಯೋಧಾಸ್ಸು ಬಲಾಃ ಪುಷ್ಕಲಾದ್ಯಾ ಬಲೋತ್ಕಟಾಃ ।

ಅಭಿಜಗ್ಮುಃ ಸ್ಯಂದನೈಃ ಸ್ವೈರ್ಧನೂಂಷಿ ದಧತೋ ಮತಾಃ ॥ ೧೧ ॥

ಚಂಪಕೇನ ಸಮಂ ವೀರಃ ಪುಷ್ಕಲಃ ಪರಮಾಸ್ತ್ರವಿತ್ ।

ದ್ವೈರಥೇನೈವ ಯುಯುಧೇ ಮಹಾವೀರೇಣ ಸಾಲಿತಃ ॥ ೧೨ ॥

ನೋಹಕಂ ಯೋಧಯಾಮಾಸ ಜಾನಕಿ ಸಕುಶಧ್ವಜಃ ।

ರಿಪುಂಜಯೇನ ವಿಮಲೋ ದುರ್ವಾರೇಣ ಸುಬಾಹುಕಃ ॥ ೧೩ ॥

ಪ್ರತಾಪಿನಾ ಪ್ರತಾಪಾಗ್ರ್ಯೋ ಬಲಮೋದೇನ ಚಾಂಗದಃ ।

ಹರ್ಯಕ್ಷೇಣ ನೀಲರತ್ನಃ ಸಹದೇವೇನ ಸತ್ಯವಾನ್ ॥ ೧೪ ॥

೧೦. ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು :—ಮಂತ್ರಿಯು ಹೀಗೆಂದು ಹೇಳುವುದರೊಳಗೆ ಆ ರಾಜನಮಕ್ಕಳೆಲ್ಲರೂ, ಧನುಸ್ಸನ್ನು ತೀಂಕರಿಸುತ್ತಾ ಬಂದರು.

೧೧. ಅವರನ್ನು ನೋಡಿ ಪುಷ್ಕಲನೇ ಮುಂತಾದ ವೀರರು ರಥದಲ್ಲಿ ಕುಳಿತು ಧನುಸ್ಸನ್ನು ಹಿಡಿದುಬಂದರು.

೧೨. ಚಂಪಕನೊಡನೆ ವೀರನಾದ ಪುಷ್ಕಲನು ವೀರರಿಂದ ರಕ್ಷಿಸಲ್ಪಟ್ಟವನಾಗಿ ತಾನೊಬ್ಬನೇ ಯುದ್ಧ ಮಾಡಿದನು.

೧೩. ಕುಶಧ್ವಜನೊಡನೆ ಕೂಡಿದ ಲಕ್ಷ್ಮೀನಿಧಿಯು ಮೋಹಕನೊಡನೆಯೂ, ವಿಮಲನು ರಿಪುಂಜಯನೊಡನೆಯೂ, ಸುಬಾಹುಕನು ದುರ್ವಾರನೊಡನೆಯೂ ಎದುರಿಸಿದರು.

೧೪. ಪ್ರತಾಪಿಯೊಡನೆ ಪ್ರತಾಪಾಗ್ರ್ಯನೂ, ಬಲಮೋದನೊಡನೆ ಅಂಗದನೂ, ಹರ್ಯಕ್ಷನೊಡನೆ ನೀಲರತ್ನನೂ ಸಹದೇವನೊಡನೆ ಸತ್ಯವಂತನೂ ಯುದ್ಧ ಮಾಡಿದರು.

ರಾಜಾ ವೀರಮಣಿಭೂರಿದೇವೇನ ಯುಯುಧೇ ಬಲೀ ।
ಅಸುತಾಪೇನ ಚೋಗ್ರಾಸ್ತ್ರೋ ಯುಯುಧೇ ಬಲಸಂಯುತಃ ॥ ೧೬ ॥

ದ್ವೈರಥೇನ ಮಹದ್ಭೃದ್ಧ ಮಕುರ್ವನ್ಯುಧ್ಧ ಕೋವಿದಾಃ ।
ಸರ್ವಶಸ್ತ್ರಾಸ್ತ್ರಕುಶಲಾಃ ಸರ್ವೇ ಬುದ್ಧಿವಿಶಾರದಾಃ ॥ ೧೭ ॥

ನಿವಂ ಪ್ರವೃತ್ತೇ ಸಂಗ್ರಾಮೇ ಸುರಥಸ್ಯ ಸುತೈಸ್ತದಾ ।
ಅತ್ಯಂತಂ ಕದನಂ ತತ್ರ ಬಭೂವ ಮುನಿಸತ್ತಮ ॥ ೧೮ ॥

ಪುಷ್ಕಲಶ್ಚಂಪಕಂ ಪ್ರಾಹ ಕಿಂನಾಮಾಸಿ ನೃಪಾತ್ಮಜ ।
ಧನ್ಯೋಽಸಿ ಯೋ ಮಯಾ ಸಾರ್ಥಂ ರಣಮುಧ್ಯಮುಪೇಯಿರ್ವಾ ॥ ೧೯ ॥

ಇದಾನೀಂ ತಿಷ್ಠ ಕಿಂ ಯಾಸಿ ಕಥಂ ತೇ ಜೀವಿತಂ ಭವೇತ್ ।
ಏಹಿ ಯುದ್ಧಂ ಮಯಾ ಸಾರ್ಥಂ ಸರ್ವಶಸ್ತ್ರಾಸ್ತ್ರಕೋದ ॥ ೨೦ ॥

ಇತ್ಯಭಿನ್ಯಾಹೃತಂ ತಸ್ಯಂ ಶ್ರುತ್ವಾ ರಾಜಾತ್ಮಜೋ ಬಲೀ ।
ಜಗಾದ ಪುಷ್ಕಲಂ ವೀರೋ ಮೇಘಗಂಭೀರಯಾ ಗಿರಾ ॥ ೨೧ ॥

೧೬. ವೀರಮಣಿಯು ಭೂರಿದೇವನೊಡನೆಯೂ, ಉಗ್ರಾಶ್ವನು ಅಸುತಾಪ ನೊಡನೆಯೂ ಯುದ್ಧಮಾಡಿದರು.

೧೭. ಯುದ್ಧಜಲ್ಲವರು ದ್ವೈರಥನಾದ ಪುಷ್ಕಳನೊಡನೆ ಯುದ್ಧಮಾಡಿದರು. ಇವರಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲರೂ ಶಸ್ತ್ರಕುಶಲರು, ಬುದ್ಧಿವಂತರು.

೧೮. ಸುರಥನ ಮಕ್ಕಳೊಡನೆ ಈರಿತಿ ಯುದ್ಧವು ನಡೆಯಲು ಅಲ್ಲಿ ಬಹು ಭಯಾನಕವಾಗಿದ್ದಿತು.

೧೯. ಆಗ ಪುಷ್ಕಳನು ಚಂಪಕನನ್ನು ಕುರಿತು ಅಯ್ಯಾ ರಾಜಪುತ್ರನೇ ನಿನ್ನ ಹೆಸರೇನು ? ನನ್ನೊಡನೆ ಯುದ್ಧರಂಗದಲ್ಲಿ ಯುದ್ಧಮಾಡುತ್ತಿರುವೆಯಲ್ಲ, ನೀನೇ ಧನ್ಯನು.

೨೦. ಈಗ ನಿಲ್ಲು ಹೋಗಬೇಡ ನಿನ್ನ ಪ್ರಾಣವು ಹೇಗೆ ನಿಲ್ಲುವುದು ? ಶಸ್ತ್ರಾಸ್ತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಕೋವಿದನಾಗಿದ್ದೀಯೆ. ನನ್ನೊಡನೆ ಸರಿಯಾಗಿ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ನಿಲ್ಲು.

೨೧. ಹೀಗೆ ಹೇಳಿದುದನ್ನು ಚಂಪಕನು ಕೇಳಿ ಗಂಭೀರವಾಗಿ ಇಂತೆಂದನು.

॥ ಚಂಪಕ ಉವಾಚ ॥

ನ ಚ ನಾನ್ನಾ ಕುಲೇನೇದಂ ಯುಧಮತ್ರ ಭವಿಸ್ಯತಿ ।

ತಥಾಪಿ ತವ ವಕ್ಷ್ಯೇಹಂ ಸ್ವನಾಮ ಬಲಪೂರ್ವಕಂ

॥ ೨೨ ॥

ಮಮ ಮಾತಾ ರಘೋರ್ನಾಥೋ ಮತ್ತಿತಾ ರಾಘವಸ್ಯತಃ ।

ಮಮ ಬಂಧೂ ರಾಮಚಂದ್ರಃ ಸ್ವಜನೋ ಮಮ ರಾಘವಃ

॥ ೨೩ ॥

ಮನ್ನಾಮ ರಾಮಬಾಸೋಽಸ್ಮಿ ಸದಾ ರಾಮಸ್ಯ ಸೇವಕಃ ।

ತಾರಯಿಷ್ಯತೆ ಮಾಂ ಯುದ್ಧೇ ರಾಮೋಭಕ್ತಕೃಪಾಕರಃ

॥ ೨೪ ॥

ಲೋಕಾನಾಂ ಮತಮಾಸ್ಥಾಯ ಪ್ರಬ್ರವೀಮಿ ತವಾಥುನಾ ।

ಸುತೋ ಸುರಥರಾಜಸ್ಯ ಮಾತಾ ನೀರವತೀ ಮಮ

॥ ೨೫ ॥

ಮನ್ನಾಮಾ ಯೋ ಮಧೌ ಸರ್ವಾನ್ಮೋಭನಾನ್ವಿದಧಾತಿ ಯಃ ।

ಮಧುಸಾ ಯಂ ರಸಾವಾಸಂ ತ್ಯಜಂತಿ ಮಧುನೋಹಿತಾಃ

॥ ೨೬ ॥

ವರ್ಣೇನ ಸ್ವರ್ಣಸದೃಶೋ ಮಧ್ಯೇ ಲಿಂಗವಪುರ್ಧರಃ ।

ತದಾಖ್ಯಯಾಭಿಧಾಂ ನೀರ ಜಾನೀಹಿ ಮಮ ನೋಹಿನೀಂ

॥ ೨೭ ॥

೨೨. ಹೆಸರಿನಿಂದಾಗಲಿ ಕುಲದಿಂದಾಗಲಿ ಇಲ್ಲಿ ಯುಧ ನಡೆವುದಿಲ್ಲ. ಆದಾಗ್ಯೂ ನನ್ನ ಒಲಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಹೆಸರನ್ನು ಹೇಳುತ್ತೇನೆ.

೨೩-೨೪. ನನ್ನ ತಾಯಿ ರಘುನಾಥನು, ತಂದೆ ರಘುನಾಥನು, ಬಂಧು ರಾಮಚಂದ್ರನು. ಸ್ವಜನವು ರಾಘವನು. ನನ್ನ ಹೆಸರು ರಾಮದಾಸ, ನಾನು ಯಾವಾಗಲೂ ರಾಮನಿಗೆ ಸೇವಕನು ಆ ಭಕ್ತವತ್ಸಲನಾದ ರಾಮನೇ ಯುಧದಲ್ಲಿ ನನ್ನನ್ನು ಪಾರುಮಾಡುತ್ತಾನೆ.

೨೫-೨೬. ಈಗ ಲೋಕರೀತಿಯನ್ನಾಶ್ರಯಿಸಿ ಹೇಳುತ್ತೇನೆ ಕೇಳು. ನನ್ನ ತಂದೆ ಸುರಥನು. ತಾಯಿಯು ನೀರವತಿಯು. ನನ್ನ ಹೆಸರು ವಸಂತ ಋತುವಿನಲ್ಲಿ ಯಾವುದು ಎಲ್ಲರನ್ನೂ ಕೃಂಗಾರವಂತರನ್ನಾಗಿ ಮಾಡುವುದೋ ಮಧುವನ್ನು ಕುಡಿಯುವ ಜೇನುಹುಳುಗಳು ಯಾವುದರ ಬಳಿಗೆ ಹೋಗುವುದಿಲ್ಲವೋ, ಯಾವುದರ ಬಣ್ಣವು ಚಿನ್ನದ ಬಣ್ಣವೋ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಲಿಂಗವಿರುವುದೋ ಅದರ ಹೆಸರನ್ನು ನನ್ನ ಹೆಸರೆಂದು ತಿಳಿ.

ಯುದ್ಧಸ್ಥ ಬಾಹ್ಯೈಃ ಪ್ರಥಮೇ ನ ಕೋ ಜೇತುಂ ಹಿ ಮಾಂ ಕ್ಷಮಃ |

ಇದಾನೀಂ ದರ್ಶಯಿಷ್ಯಾಮಿ ಸ್ವಪರಾಕ್ರಮಮದ್ಭುತಂ

|| ೨೮ ||

|| ಶೇಷ ಉವಾಚ ||

ಇತಿ ಶ್ರುತ್ವಾ ಮಹದ್ವಾಕ್ಯಂ ಪುಷ್ಕಲೋ ಹೃದಿ ತೋಷಿತಃ |

ತಂ ದುರ್ಜಯಂ ಮನ್ಯಮಾನಃ ಶರಾನ್ಮುಂಚಸ್ತ್ರಣೈಃ ಭವತ್

|| ೨೯ ||

ಶರಸಂಘಂ ಪ್ರಮುಂಚಂಕ್ಷುಂ ಕೋಟಿಧಾ ಪುಷ್ಕಲೋ ಬಲೀ |

ಚಂಪಕಃ ಕೋಪಸಂಯುಕ್ತೋ ಧನುಸ್ಸಜ್ಜಮಥಾಕರೋತ್

|| ೩೦ ||

ಮುಮೋಚ ನಿಶಿತಾನ್ಭಾಣಾನ್ಸ್ವಿರಿವ್ಯಂದನಿದಾರಣಾನ್ |

ಸ್ತನಾಮುಚಿಕ್ಷ್ಣಿ ತಾನ್ಸ್ವರ್ಣಪುಂಖಭಾಗಸಮನ್ವಿತಾನ್

|| ೩೧ ||

ತಾಂತ್ರಿಶ್ಛೇದ ಮಹಾವೀರಃ ಪುಷ್ಕಲಃ ಪ್ರಥನಾಂಗಣೇ |

ಶರಾಂಧಕಾರಂ ಸರ್ವತ್ರ ಮುಂಚನ್ಭಾಣಾನಿಲಾಶಿತಾನ್

|| ೩೨ ||

ಸ್ವಬಾಣಚ್ಛೇದನಂ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ಕೃತಂ ವೀರೇಣ ಚಂಪಕಃ |

ಅಹ್ವಯಾಮಾಸ ಬಲಿನಂ ಪುಷ್ಕಲಂ ಕೋಪಪೂರಿತಃ

|| ೩೩ ||

೨೮. ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಬಾಣಗಳಿಂದ ಯುದ್ಧಮಾಡು. ನನ್ನನ್ನು ಯಾವನೂ ಜಯಿಸಲಾರನು. ಈಗ ನನ್ನ ಅವ್ಯುತ ಪರಾಕ್ರಮವನ್ನು ತೋರಿಸುತ್ತೇನೆ.

೨೯. ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು:—ಪುಷ್ಕಲನು ಈ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಸಂತೋಷಪಟ್ಟು ಅವನನ್ನು ಜಯಿಸುವುದಸಾಧ್ಯವೆಂದು ತಿಳಿದು ಬಾಣಗಳನ್ನು ಬಿಡುತ್ತಿದ್ದನು.

೩೦. ಅನಂತರ ಪುಷ್ಕಲನು ಬಾಣಗಳ ಮಳೆಯನ್ನೇ ಸುರಿಸಿದನು. ಚಂಪಕನು ಕೋಪಗೊಂಡು ಧನುಸ್ಸನ್ನು ಹೆದೆಯೇರಿಸಿದನು.

೩೧. ತನ್ನ ಹೆಸರಿನಿಂದ ಗುರ್ತುಮಾಡಿದ ಅನೇಕ ಹರಿತವಾದ ಬಾಣಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟನು.

೩೨. ವೀರನಾಥ ಪುಷ್ಕಲನು ಆ ಕ್ರೂರವಾದ ಮತ್ತು ಕಠಿಣವಾದ ಬಾಣಗಳನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿದನು. ಈ ಬಾಣಗಳಿಂದ ಎಲ್ಲಾ ಕಡೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಕತ್ತಲೆಯಾಯಿತು.

೩೩. ಚಂಪಕನು ತನ್ನ ಬಾಣವ ಭೇದವನ್ನು ನೋಡಿ ಕೋಪದಿಂದ ಪುಷ್ಕಲನನ್ನು ಕರೆದನು.

ಮಾ ಪ್ರಯಾಹಿ ರಣಂ ತ್ಯಕ್ತ್ವಾ ಕ್ವೈ ಬ್ರುವನ್ ಪುನಃ ಪುನಃ ।
ಪುಷ್ಕಲಂ ಹೃದಯೇ ಬಾಹೈರ್ನಿವ್ಯಾಧ ದಶಭಿತ್ಸರನ್ ॥ ೩೪ ॥

ತೇ ಬಾಣಾಃ ಪುಷ್ಕಳಸ್ಯಾಹೋ ಹೃದಯೇ ತೀವ್ರಗಾಮಿನಃ ।
ಆಗತ್ಯ ಹೃದಯೇ ಲಗ್ನಾಃ ಶೋಣಿತಂ ಪಪುರೂರ್ಜಿತಂ ॥ ೩೫ ॥

ತೈರ್ಬಾಹೈರ್ವ್ಯಥಿಹೋ ನೀರಃ ಶರಾನ್ವಂಚ ಸಮಾದದೇ ।
ಸುತೀಕ್ಲಾಂ ಗ್ರಾನ್ಮಹಾಕೋಪಾಬ್ಧಾರಯನ್ಪರ್ವತಾನಿವ ॥ ೩೬ ॥

ತೇಬಾಣಾಸ್ತಸ್ಯ ಬಾಣಾಶ್ಚ ಪರಸ್ಪರಮಥೋರ್ಜಿತಾಃ ।
ಆಕಾಶೇ ರಚಿತಾಶ್ಚಿನ್ನಾಃ ಶತಧಾ ರಾಜಸೂನುನಾ ॥ ೩೭ ॥

ಛಿತ್ವಾ ಬಾಣಾನ್ತು ತೀಕ್ಲಾಂ ಗ್ರಾನ್ಮರಥಾಂಗೋದ್ಭವೋ ಬಲೀ ।
ಬಾಣಾನ್ ಶತಂ ಸಮಾಧತ್ತ ಪುಷ್ಕಲಂ ತಾಡಿತುಂ ಹೃದಿ ॥ ೩೮ ॥

ತೇ ಬಾಣಾಶ್ಚತಥಾ ಛಿನ್ನಾಃ ಪುಷ್ಕಳೇನ ಮಸಾತ್ಮನಾ ।
ಅಪತನ್ಮನುರೋಪಾನ್ತೇ ಶರಬಾಧಾಪ್ರಪೀಡಿತಾಃ ॥ ೩೯ ॥

೩೪. ಯುದ್ಧರಂಗವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಓಡಿಹೋಗಬೇಡವೆಂದು ಪದೇ ಪದೇ ಹೇಳುತ್ತಾ ಪುಷ್ಕಳನ ಎದೆಗೆ ಬಾಣಗಳಿಂದ ಹೊಡೆದನು.

೩೫. ಆ ಬಾಣಗಳು ಪುಷ್ಕಳನ ಹೃದಯವನ್ನು ಹೊಕ್ಕು ಒಳ್ಳೆಯ ರಕ್ತವನ್ನು ಬೇಕಾದಷ್ಟು ಕುಡಿದುವು.

೩೬. ಆ ಬಾಣಗಳಿಂದ ಪೆಟ್ಟುತಂದು ಪುಷ್ಕಳನು ಒಳ್ಳೆಯ ಮೊನೆಯಾದ ಐದು ಬಾಣಗಳನ್ನು ಹೊಡೆದನು.

೩೭. ಆ ಬಾಣಗಳೂ, ಈತನ ಬಾಣಗಳೂ ಒಂದಕ್ಕೊಂದು ಹೋರಾಡಿ ದುವು. ಅವು ಆಕಾಶದಲ್ಲಿಯೇ ಚೂರು ಚೂರು ಮಾಡಿದುವು.

೩೮. ಸುರಥನ ಮಗನಾದ ಚಂಪಕನು ಆ ಬಾಣಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಕತ್ತರಿಸಿ ಪುಷ್ಕಳನ ಎದೆಗೆ ಗುರಿಕಟ್ಟಿ ನೂರು ಬಾಣಗಳನ್ನು ಹೊಡೆದನು.

೩೯. ಪುಷ್ಕಳನು ಆ ಬಾಣಗಳನ್ನು ಕೆಡೆವಿದನು. ಅವು ಚೂರು ಚೂರಾಗಿ ರಣರಂಗದಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದುವು.

ತದಾ ತತ್ಸುಮಹತ್ಕರ್ಮ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ರಾಜ್ಞಸ್ಸುತೋ ಬಲೀ ।
ಸಹಸ್ರೇಣ ಶರಾಣಾಂ ಚ ತಾಡಯನ್ಲಕ್ಷ್ಯಸಿ ಸ್ಫುಟಿಂ

॥ ೪೦ ॥

ತಾನಸ್ಯಾಶು ಪ್ರಚಿಚ್ಛೇದ ಪುಷ್ಕಲಃ ಪರಮಾಸ್ತ್ರವಿತ್ ।
ಪುನರಸ್ಯಾಶು ಸ್ವೇ ಚಾಪೇ ಸಮಾಧತ್ತಾಯುತಂ ಶರಾನ್

॥ ೪೧ ॥

ತಾನಸ್ಯಾಶು ಪ್ರಚಿಚ್ಛೇದ ಪುಷ್ಕಲಃ ಪರಮಾಸ್ತ್ರವಿತ್ ।
ತೇತೋಽತ್ಯಂತಂ ಪ್ರಕುಸಿತೋ ಶರವೃಷ್ಟಿಮುಘಾಕರೋತ್

॥ ೪೨ ॥

ಶರವೃಷ್ಟಿಂ ಸಮಾಯಾನ್ತೀಂ ಮತ್ಸಾ ಚಂಪಕವೀರಹಾ ।
ಸಾಧು ಸಾಧು ಪ್ರಶಂಸಂಸ್ತಂ ಪುಷ್ಕಳಂ ಸಮತಾಡಯತ್

॥ ೪೩ ॥

ಪುಷ್ಕಲಶ್ಚಂಪಕಂ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ಮಹಾವೀರೈರಸಮನ್ವಿತಂ ।
ಬ್ರಹ್ಮಣೋಽಸ್ತ್ರಂ ಸಮಾಧತ್ತ ಸ್ವಚಾಪೇ ಸರ್ವಶಸ್ತ್ರವಿತ್

॥ ೪೪ ॥

ತೇನ ಮುಕ್ತಂ ಮಹಾಸ್ತ್ರಂ ತತ್ಪ್ರಜ್ಞಾಲ ದಿಶೋ ದಶ ।
ಖಂ ರೋದಸೀ ವ್ಯಾಸ್ಯ ವಿಶ್ವಂ ಪ್ರಳಯಂ ಕರ್ತುಮುದ್ಯತಂ

॥ ೪೫ ॥

೪೦. ಚಂಪಕನು ಆ ಮಹಾಕಾರ್ಯವನ್ನು ನೋಡಿ ಸಾವಿರ ಬಾಣಗಳನ್ನು ಅವನ ಎದೆಗೆ ಬಿಟ್ಟನು.

೪೧. ಪುಷ್ಕಳನು ಅವನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿ ಹತ್ತು ಸಾವಿರ ಬಾಣಗಳನ್ನು ತನ್ನ ಧನುಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ತೊಟ್ಟನು.

೪೨. ಪುಷ್ಕಳನು ಅವನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿದನಂತರ ಕೋಪಗೊಂಡು ಬಾಣದ ಮಳೆಯನ್ನು ಸುರಿಸಿದನು.

೪೩. ಬಾಣದ ಮಳೆಯೇ ಬರುತ್ತಿರುವುದನ್ನು ನೋಡಿ ಚಂಪಕನು ಸಾಧು ಸಾಧು ಎಂದು ಹೊಗಳುತ್ತ ಪುಷ್ಕಳನನ್ನು ಹೊಡೆದನು.

೪೪. ಪುಷ್ಕಳನು, ಚಂಪಕನು ಬಹು ಪರಾಕ್ರಮಿಯೆಂದು ತಿಳಿದು ಬ್ರಹ್ಮಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಹೊಡೆದನು.

೪೫-೪೬. ಪುಷ್ಕಳನು ಬ್ರಹ್ಮಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಬಿಡಲು ಅದು ಬಹುವಾಗಿ ಜ್ವಲಿ

ಚಂಪಕೋ ಮುಕ್ತಮಸ್ತ್ರಂ ತದ್ವೃಷ್ಟ್ವಾ ಸರ್ವಾಸ್ತ್ರಕೋವಿದಃ ।

ತತ್ಸಂಹರ್ತುಂ ತದೇನಾಸ್ತ್ರಂ ಮುಮೋಚ ರಿಪುಮುದ್ಯತಂ ॥ ೪೬ ॥

ದ್ವಯೋರೇಕತಮಂ ತೇಜಃ ಪ್ರಲಯಂ ಮೇನಿರೇ ಜನಾಃ ।

ಸಂಜಹಾರ ತದಾಸ್ತ್ರಾಸ್ತ್ರಮೇಕೀಭೂತಂ ಪರಾಸ್ತ್ರಕಂ ॥ ೪೭ ॥

ತತ್ಕರ್ಮ ಚಾದ್ಭುತಂ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ಪುಷ್ಕಲಸ್ತಿಷ್ಕ ತಿಷ್ಕ ಚ ।

ಬ್ರುವನ್ ಶರಾನಮೋಯಾಂಸ್ತು ಚಂಪಕಂ ಸ ಕ್ರೃಧಾಹನತ್ ॥ ೪೮ ॥

ಚಂಪಕಸ್ತಾ ಶರಾನ್ಮುಕ್ತಾನಗಣಯ್ಯ ಮಹಾಮನಾಃ ।

ರಾಮಾಸ್ತ್ರಂ ಪ್ರಮುಮೋಚಾಥ ಪುಷ್ಕಲಂ ಪ್ರತಿ ದಾರುಣಂ ॥ ೪೯ ॥

ತನ್ಮುಕ್ತಮಸ್ತ್ರಮಾಲೋಕ್ಯ ಚಂಪಕೇನ ಮಹಾತ್ಮನಾ ।

ಭೇತ್ತುಂ ಯಾವನ್ಮನಶ್ಚಕ್ರೇ ತಾವದ್ಗ್ನಸ್ತಶ್ಯರೇಣ ಸಃ ॥ ೫೦ ॥

ಸುತಾ ಭೂಮ್ಯಾಕಾಶಗಳನ್ನು ವ್ಯಾಪಿಸಲು, ಚಂಪಕನು ಅದನ್ನು ತಡೆಯಲು ತಾನೂ ಬ್ರಹ್ಮಾಸ್ತ್ರವನ್ನೇ ಬಿಟ್ಟನು.

೪೬. ಅವೆರಡೂ ಒಂದೇ ರೀತಿಯಾದ ತೇಜಸ್ಸುಳ್ಳವುಗಳಾಗಿರುವವನ್ನು ನೋಡಿ ಜನರು ಪ್ರಳಯವಾಗುತ್ತದೆಂದು ತಿಳಿದರು. ಆಗ ಅವೆರಡೂ ಒಂದರಲ್ಲೊಂದು ಸೇರಿ ಶಾಂತವಾಯಿತು.

೪೮. ಆ ಅದ್ಭುತಕರ್ಮವನ್ನು ನೋಡಿ ಪುಷ್ಕಳನು ನಿಲ್ಲು ನಿಲ್ಲು ಎಂದೆನ್ನುತ್ತಾ ಉತ್ತಮವಾದ ಬಾಣಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟನು.

೪೯. ಚಂಪಕನು ಪುಷ್ಕಳನ ಬಾಣಗಳನ್ನು ಲೆಕ್ಕಿಸದೆ ರಾಮಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಬಿಟ್ಟನು.

೫೦. ಅವನು ಬಿಟ್ಟ ರಾಮಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಲು ಮನಸ್ಸುಮಾಡುವಷ್ಟ ರಲ್ಲೇ ಆ ಬಾಣವು ಅವನನ್ನು ತಾಕಿತು.

- ಬದ್ಧಶ್ಚಂಪಕವೀರೇಣ ರಥೇ ಸ್ವೇ ಸ್ಥಾಪಿತಃ ಪುನಃ |
ಪುರಂ ಪ್ರೇಷಯಿತುಂ ತಾವನ್ನನಶ್ಚಕ್ರೇ ಮಹಾಮನಾಃ || ೫೦ ||
- ಹಾಹಾಕಾರೋ ಮಹಾನಾಸೀದ್ಭದ್ರೇ ಪುಷ್ಕಲಸಂಜ್ಞಿಕೇ |
ಶತ್ರುಘ್ನಂ ಪ್ರಯಯುರ್ಯೋಧಾಃ ಪಲಾಯನಪರಾಯಣಾಃ || ೫೧ ||
- ಭಗ್ನಾಂಸ್ತಾನ್ವೀಕ್ಷ್ಯ ಶತ್ರುಘ್ನೋ ಹನುಮಂತಮುವಾಚ ಹ |
ಕೇನ ವೀರೇಣ ಮೇ ಭಗ್ನಂ ಬಲಂ ವೀರೈರಲಂಕೃತಂ || ೫೨ ||
- ತದೋವಾಚ ಮಹೀನಾಥಂ ಪುಷ್ಕಲಂ ಪರವೀರಹಾ |
ಬಧ್ವಾ ನಯತಿ ವೀರೋಽಸೌ ಚಂಪಕಸ್ತ್ವಪದೋದ್ಧರಃ || ೫೩ ||
- ತಸ್ಯೇದೃಗ್ವಾಕ್ಯಮಾಕರ್ಣ್ಯ ಶತ್ರುಘ್ನಃ ಕೋಪಸಂಯುತಃ |
ಉವಾಚ ಪವನೋದ್ಭೂತಂ ಮೋಚಯಾಶು ನೃಪಾತ್ಮಜಾತ್ || ೫೪ ||
- ಮಹಾಬಲಸ್ಸುತಶ್ಚಾಸ್ಮ ಬಧ್ವಾ ಯಃ ಪುಷ್ಕಲಂ ಭಟಂ |
ತಸ್ಮಾನೋಚಯ ವೀರಾಗ್ರ್ಯ ಕಥಂ ತಿಷ್ಠಸಿ ಚಾಹವೇ || ೫೫ ||

೫೦. ಪುಷ್ಕಳನು ಹಾಗೆಯೇ ಕಟ್ಟಲ್ಪಟ್ಟ ರಥದಲ್ಲಿಯೇ ಬಿದ್ದನು. ಆಗ ಚಂಪಕನು ಪುಷ್ಕಲನನ್ನು ಊರಿಗೆ ಕಳುಹಿಸಬೇಕೆಂದು ಉದ್ದೇಶಪಟ್ಟನು.

೫೧. ಪುಷ್ಕಳನನ್ನು ರಥದಲ್ಲಿ ಕಟ್ಟಲು ಹಾಹಾಕಾರವು ಹುಟ್ಟಿತು. ಯೋಧ ರೆಲ್ಲಾ ಶತ್ರುಘ್ನನ ಬಳಿಗೆ ಓಡಿಬಂದರು.

೫೨. ಆ ವೀರರೆಲ್ಲರೂ ಓಡುತ್ತಿರುವುದನ್ನು ನೋಡಿ ಶತ್ರುಘ್ನನು ಹನುಮಂತ ನನ್ನು ಕರೆದು ನನ್ನ ಬಲಿಷ್ಠವೀರರನ್ನು ಯಾರು ಸೋಲಿಸಿದರು? ಎಂದನು.

೫೩. ಆಗ ಹನುಮಂತನು ಚಂಪಕನು ಎಲ್ಲರನ್ನೂ ಜಯಿಸಿ ಪುಷ್ಕಳನನ್ನು ಕಟ್ಟಿ ತನ್ನ ಪಟ್ಟಣಕ್ಕೆ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದಾನೆ ಎಂದನು.

೫೪. ಹೀಗೆಂದ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಶತ್ರುಘ್ನನು ಕೋಪಗೊಂಡು ನೀನು ಹೋಗಿಬಿಡಿಸೆಂದು ಹನುಮಂತನಿಗೆ ಹೇಳಿದನು.

೫೫. ಆ ಚಂಪಕನು ಮಹಾಬಲಿಷ್ಠನು. ಆದ್ದರಿಂದಲೇ ಪುಷ್ಕಳನನ್ನು ಕಟ್ಟಿರುವನು. ಅವನಿಂದ ಜಾಗೃತಿ ಬಿಡಿಸು. ನಿಂತುಕೊಂಡಿರಬೇಡ

ಏತದ್ವಾಕ್ಯಂ ಸಮಾಕರ್ಣ್ಯ ಹನೂಮಾನೋಮಿತಿ ಬ್ರುವನ್ |
ಜಗಾಮ ತಂ ಮೋಚಯಿತುಂ ಪುಷ್ಕಲಂ ಚಂಪಕಾದ್ಭೂತಾತ್ || ೫೭ ||

ಹನೂಮಂತಮಥಾಲೋಕ್ಯ ತಂ ಮೋಚಯಿತುಮಾಗತಂ |
ಬಾಣೈಶ್ಚ ತೈಶ್ಚ ಸಾಹಸ್ರೈರ್ಜಘಾತ ಪರಕೋಪನಃ || ೫೮ ||

ಬಾಣಾಂ ಸ್ತಾನೈ ಬಭಂಜಾಶು ಮುಕ್ತಾಂಸ್ತೇನ ಮಹಾಬಲಃ |
ಪುನರಪ್ಯೇವಮೇವಾಶು ಬಾಣಾನ್ಮುಂಚನ್ಮಹಾನಭೂತಾತ್ || ೫೯ ||

ತಾನ್ಸರ್ವಾಂಶ್ಚಾರ್ಣಯಾಮಾಸ ನಾರಾಚಾನ್ವೈರಿಮೋಚಿತಾತ್ |
ಶಾಲಂ ಕರೇ ಸಮಾಧ್ಯತ್ಯ ಜಘಾತ ನೃಪನಂದನಂ || ೬೦ ||

ಶಾಲಂ ತೇನ ನಿನಿರ್ಮುಕ್ತಂ ತಿಲಶಃ ಕೃತವಾನ್ಬಲೀ |
ಗಜೋ ಹನೂಮತಾ ಮುಕ್ತೋ ನೃಪನಂದನಮಸ್ತಕೇ || ೬೧ ||

ಸೋಽಸ್ಯಾಹತಶ್ಚಂಪಕೇನ ವೃತೋ ಭೂಮೌ ಪಸಾತ ಸಃ |
ಶಿಲಾಸ್ವ ಮೋಚಯಾಮಾಸ ಹನೂಮಾನ್ವರಮಾಸ್ತ್ರವಿತ್ || ೬೨ ||

೫೭. ಈ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಹನುಮಂತನು ಹಾಗೇ ಆಗಲೆಂದು ಪುಷ್ಕಲ-
ನನ್ನು ಬಿಡಿಸಲು ಹೋದನು.

೫೮. ಪುಷ್ಕಲನನ್ನು ಬಿಡಿಸಲು ಬಂದ ಹನುಮಂತನನ್ನು ನೋಡಿ ನೂರು,
ಸಾವಿರ ಗಟ್ಟಲೆಯಾಗಿ ಅವನ ಮೇಲೆ ಚಂಪಕನು ಬಾಣಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟನು.

೫೯, ಹನುಮಂತನು ಅವನು ಬಿಟ್ಟ ಬಾಣಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಮುರಿದನು. ಓಗೆಯೇ
ಬಾಣಗಳನ್ನು ಬಿಡುತ್ತಾ ಬಿಡುತ್ತಾ ಕೋಪಗೊಂಡನು.

೬೦. ಆ ಬಾಣಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ನಾಶಮಾಡಿ ಒಂದು ಸಾಲದ ಮರವನ್ನು ಕೆತ್ತು
ಕೊಂಡು ಅವನನ್ನೇ ಹೊಡೆದನು.

೬೧. ಆ ಸಾಲ ಮರವನ್ನು ಕೂಡ ಚಂಪಕನು ಫುಡಿ ಫುಡಿಮಾಡಲು ಹನು
ಮಂತನು ಒಂದು ಆನೆಯನ್ನು ಹಿಡಿದು ಅವನ ತಲೆಯ ಮೇಲೆಸೆದನು.

೬೨. ಚಂಪಕನು ಅದನ್ನು ಕೊಂದು ಕೆಡವಿದನು. ಅನಂತರ ಕಲ್ಲುಗಳನ್ನು
ಬೀರಲು ಮೊದಲು ಮಾಡಿದನು.

ಚಂಪಕಸ್ತಾಃ ಶಿಲಾಸ್ಪರ್ಶಾಃ ಕ್ಷಣಾಜ್ಞಾರ್ಣವವಾನ್ಮೃಶಂ ।

ಬಾಣಯಂತ್ರಕಯಾ ಬ್ರಹ್ಮನ್ಮಹಚ್ಛಿತ್ರಮಭೂದಿದಂ

॥ ೬೩ ॥

ಸ್ವನುಕ್ತಾಸ್ತಾಶ್ಚಿಲಾಸ್ಪರ್ಶಾಶ್ಚೋರ್ಣವಾ ನೀಕ್ಷ್ಯ ಮಾರುತಿಃ ।

ಚುಕೋಪ ಹೃದಯೇನ ತ್ವಂತಂ ಬಹುವೀರ್ಯಮಿತಿ ಸ್ಮರಣ್

॥ ೬೪ ॥

ಅಗತ್ಯ ಚ ಕರೇ ಧೃತ್ವಾ ನಭಸ್ಕೃತ್ಪತಿತಃ ಕಪಿಃ ।

ತಾವದ್ಯಯೌ ನೇತ್ರಪಥಾದುಪರಿ ಕ್ಷಿಪ್ರನೇಗವಾನ್

॥ ೬೫ ॥

ಚಂಪಕಸ್ತಂ ಹನೂಮಂತಂ ಯುಯುಧೇ ನಭಸಿ ಸ್ಥಿತಃ ।

ಬಾಹುಯುಧೇನ ಮಹತಾ ತಾಡಿತಃ ಕಪಿಪುಂಗವಃ

॥ ೬೬ ॥

ಚುಕೋಪ ಮಾನಸೇ ವೀರೋ ಗರ್ವಪರ್ವತದಾರುಣಃ ।

ಪದಾ ಧೃತ್ವಾ ಚಂಪಕಂ ತಂ ತಾಡಯಾಮಾಸ ಭೂತಳೇ

॥ ೬೭ ॥

ತಾಡಿತೋಽಸೌ ಕಪೀಂದ್ರೇಣ ಕ್ಷಣಾದುತ್ತಾಯ ನೇಗವಾನ್ ।

ಹನೂಮಂತಂ ತು ಲಾಂಗೂಲೇ ಧೃತ್ವಾ ಬಭ್ರಾಹು ಸರ್ವತಃ

॥ ೬೮ ॥

೬೩. ಚಂಪಕನು ಆ ಕಲ್ಲುಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಬಾಣಯಂತ್ರದಿಂದ ಚೂರ್ಣಮಾಡಿದನು. ಇದು ಬಹು ವಿಚಿತ್ರವಾಗಿದ್ದಿತು.

೬೪. ತಾನು ಎಸೆದ ಕಲ್ಲುಗಳು ಪುಡಿಪುಡಿಯಾದುದನ್ನು ನೋಡಿ ಬಹು ಬಲಿಷ್ಠನೆಂದು ಹನುಮಂತನು ಕೋಪಗೊಂಡನು.

೬೫. ಚಂಪಕನನ್ನು ಹನುಮಂತನು ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ಅಂತರಿಕ್ಷಕ್ಕೆ ಹಾರಲು ಬಿಡಿಸಿಕೊಂಡು ಅಸ್ವರೋಹಿಗೆ ಈತನು ಮೇಲಕ್ಕೆ ಹಾರಿದನು.

೬೬. ಚಂಪಕನು ಅಂತರಿಕ್ಷದಲ್ಲಿಯೇ ಹನುಮಂತನೊಡನೆ ಯುದ್ಧಮಾಡುತ್ತಾ ಬಾಹುಯುಧದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಸಾರಿ ಹೊಡೆದನು.

೬೭. ಹನುಮಂತನು ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲೇ ಕೋಪಗೊಂಡು ಚಂಪಕನ ಕಾಲುಗಳನ್ನು ಹಿಡಿಕೊಂಡು ನೆಲದ ಮೇಲೆ ಬಡಿದನು.

೬೮. ಕಪಿಯು ಹೀಗೆ ಹೊಡೆಯಲು ಚಂಪಕನು ಕ್ಷಣದಲ್ಲಿಯೇ ಎದ್ದು ಹನುಮಂತನ ಬಾಲವನ್ನು ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ಗರ್ಜನೆ ತಿರುಗಿಸಿದನು.

ಕಪೀಂದ್ರಸ್ತದ್ಭಲಂ ವೀಕ್ಷ್ಯ ಹಸನ್ನಾದೇಃ ಗ್ರಹೀತ್ಪುನಃ ।
ಭ್ರಾಮಯಿತ್ವಾ ಶತಗುಣಂ ಗಜೋಪಸ್ಥೇ ಹೃಪಾತಯತ್

॥ ೬೯ ॥

ಪಪಾತ ಭೂಮೌ ಸುಬಲೋ ರಾಜಸೂನುಸ್ಸ ಚಂಪಕಃ ।
ಮೂರ್ಛಿತೋ ವೀರಭೂಷಾಡ್ಯಮಲಂಕುರ್ವನೃಪಾಂಗಣಂ

.. ೭೦ ॥

ತದಾ ಹಾಹೇತಿ ವೈ ಲೋಕಾಶ್ಚುಕ್ರುಶುಶ್ಚಂಪಕಾನುಗಾಃ ।
ಪುಷ್ಕಲಂ ನೋಚಯಾಮಾಸ ಬದ್ಧಂ ಚಂಪಕಪಾಶತಃ

॥ ೭೧ ॥

ಇತಿ ಶ್ರೀ ಮಹಾಪುರಾಣೇ ಸಾದ್ವೈ ಪಾತಾಳಖಂಡೇ ಶೇಷ
ವಾತ್ಸ್ಯಾಯನಸಂವಾದೇ ರಾಮಾರ್ಪಮೇಧೇ ಪುಷ್ಕಲ
ಮೋಚನಂ ನಾನು ಏಕಪಂಚಾಶತ್ತಮೋಽಧ್ಯಾಯಃ

೬೯. ಕಪಿಯು ಅವನ ಬಲವನ್ನು ತಿಳಿದು ಪುನಃ ಪಾದಗಳನ್ನು ಹಿಡಿದು
ಗರ್ಜನೆ ತಿರುಗಿಸಿ ಆನೆಗಳ ಮೇಲೆ ಅಪ್ಪಳಿಸಿದನು.

೭೦. ಆಗ ರಾಜಪುತ್ರನಾದ ಚಂಪಕನು ಮೂರ್ಛಿತನಾಗಿ ಯುದ್ಧರಂಗದಲ್ಲ
ಬಿದ್ದನು.

೭೧. ಆಗ ಚಂಪಕನ ಕಡೆಯವರೆಲ್ಲರೂ ಹಾಹಾ ಎಂದು ಗೋಳಿಟ್ಟರು.
ಹನುಮಂತನು ಚಂಪಕನು ಕಟ್ಟಿರುವ ಪುಷ್ಕಳನನ್ನು ಬಿಡಿಸಿದನು.

ಇಲ್ಲಿಗೆ ಶ್ರೀ ಪದ್ಮಮಹಾಪುರಾಣದ ಪಾತಾಳಖಂಡದ ಶೇಷವಾತ್ಸ್ಯಾಯನ
ಸಂವಾದದ ರಾಮಾರ್ಪಮೇಧದಲ್ಲಿ ಪುಷ್ಕಲಮೋಚನಂಬ
ಏನತ್ತೊಂದನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು
ಮುಗಿದುದು.

ಶ್ರೀಃ

ಅಥ ಮಹಾಪುರಾಣೇ ಪಾದ್ವೈ ಪಾತಾಳಖಂಡೇ
ದ್ವಿಸಂಚಾಶತ್ತ ನೋಽಧ್ಯಾಯಃ

॥ ಶೇಷ ಉವಾಚ ॥

- ಚಂಪಕಂ ಪತಿತಂ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ಸುರಥಃ ಕ್ಷತ್ರಿಯೋ ಬಲೀ ।
ಪುತ್ರದುಃಖಪರಿತಾಂಗೋ ಜಗಾಮ ಸ್ಯಂದನಸ್ಥಿತಃ ॥ ೧ ॥
- ಕಪೀಂದ್ರನಾಜುಹಾವಾಥ ಸುರಥಃ ಕೋಪಸಂಯುತಃ ।
ನಿಶ್ವಾಸಾಂಶ್ಚ ಬಹೂನ್ಮಂಚನ್ಮಹಾಬಲಸಮನ್ವಿತಃ ॥ ೨ ॥
- ಆಹ್ವಯಾನಂ ನೃಪಂ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ನಿಜಂ ವೀರಃ ಕಪೀಶ್ವರಃ ।
ಜಗಾಮ ತಂ ಮಹಾವೀರೋ ಮಹಾವೇಗಸಮನ್ವಿತಃ ॥ ೩ ॥
- ತಮಾಗತಂ ಹನೂಮಂತಂ ತೃಣೇಕುರ್ವನ್ತಮುದ್ಭಟಾರ್ಥಾ ।
ಉವಾಚ ಸುರಥೋ ರಾಜಾ ಮೇಘಗಂಭೀರಸುಸ್ವರಃ ॥ ೪ ॥

ಏವತ್ತೈರಡನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯ

೧. ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು:—ಚಂಪಕನು ಬಿದ್ದುದನ್ನು ನೋಡಿ ಬಲಿಷ್ಠನಾದ ಸುರಥನು ಪುತ್ರಶೋಕದಿಂದ ಕೂಡಿ ರಥದಲ್ಲಿ ಅಲ್ಲಿಗೆ ಹೋದನು.
೨. ಸುರಥನು ಕೋಪಗೊಂಡು ಬಲದಿಂದ ಕೂಡಿ ನಿಟ್ಟುಸಿರುಬಿಡುತ್ತಾ ಕಪೀಂದ್ರನನ್ನು ಕರೆದನು.
೩. ಕಪಿಯು ರಾಜನು ಕರೆದುದನ್ನು ನೋಡಿ ಮಹಾವೇಗದಿಂದ ಬಂದನು.
೪. ಮಹಾವೀರರನ್ನು ಹುಲ್ಲಿಗಿಂತ ಕಡೆಯಾಗಿ ಕಾಣುವ ಹನುಮಂತನನ್ನು ನೋಡಿ ಸುರಥನು ಧೀರತನದಿಂದ ಇಂತೆಂದನು.

॥ ಸುರಥ ಉವಾಚ ॥

ಧನ್ಯೋಽಸಿ ಕಪಿವರ್ಮ ತ್ವಂ ಮಹಾಬಲಪರಾಕ್ರಮ |
ಯೇನ ರಾಮಮಹತ್ವತ್ಯಂ ಕೃತಂ ರಾಕ್ಷಸಕೇ ಪುರೇ

॥ ೫ ॥

ತ್ವಂ ರಾಮಚರಣಸ್ಯಾಪಿ ಸೇವಕೋ ಭಕ್ತಿಸಂಯುತಃ |
ತ್ವಯಾ ವೀರೇಣ ಮತ್ಪುತ್ರಃ ಪಾತಿತಶ್ಚಂಪಕೋ ಬಲೇ

॥ ೬ ॥

ಇದಾನೀಂ ತ್ವಾಂ ತು ಸಂಬದ್ಧ ಗನ್ತಾಸ್ಮಿ ನಗರೇ ಮಮ |
ಯತ್ನಾ ತ್ವಿಷ್ಯ ಕಪೀಶ ತ್ವಂ ಸತ್ಯಮುಕ್ತಂ ಮಯಾ ಸ್ಮೃತಂ

॥ ೭ ॥

ಇತಿ ಭಾಷಿತಮಾಕರ್ಣ್ಯ ಸುರಥಸ್ಯ ಕಪೀಶ್ವರಃ |
ಉವಾಚ ಧೀರಯಾ ವಾಣ್ಯಾ ರಣೇ ವೀರೈಕಭೂಷಿತೇ

॥ ೮ ॥

॥ ಹನೂಮಾನುವಾಚ ॥

ತ್ವಂ ರಾಮಚರಣಸ್ಮಾರೀ ವಯಂ ರಾಮಸ್ಯ ಸೇವಕಾಃ |
ಬಧ್ನಾಸಿ ಚೇನ್ಮಾಂ ಪ್ರಸಭಂ ಮೋಚಯಿಷ್ಯತಿ ಮತ್ಪ್ರಭುಃ

॥ ೯ ॥

೫. ಸುರಥನು ಹೇಳಿದನು:—ಎಲೈ ಕಪಿವರ್ಮನೇ! ನೀನು ಧನ್ಯನು. ಒಹು ಪರಾಕ್ರಮಿಯು. ರಾಕ್ಷಸನ ಪಟ್ಟಣದಲ್ಲಿ ರಾಮನ ಮಹಾಕಾರ್ಯವನ್ನು ಸಾಧಿಸಿಕೊಟ್ಟೆ.

೬. ನೀನು ಭಕ್ತಿಯಿಂದ ಕೂಡಿದ ರಾಮನ ಪಾದಸೇವಕನು. ನೀನು ವೀರನಾದ ನನ್ನ ಮಗನನ್ನು ಕೆಡವಿರುತ್ತೀ.

೭. ಈಗ ನಿನ್ನನ್ನು ಕಟ್ಟಿ ನನ್ನ ಊರಿಗೆ ಒಯ್ಯುತ್ತೇನೆ. ದೃಢವಾಗಿರು. ಇದು ಸತ್ಯ.

೮. ಸುರಥನ ಈ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಕಪಿಯು ಧೀರತನವಿಂದ ಇಂತೆಂದನು.

೯. ಹನುಮಂತನು ಹೇಳಿದನು:—ನೀನು ರಾಮಚರಣಗಳನ್ನೇ ಸ್ವಾಮಿಯಾದಿ ಋಚುವನು. ನಾವು ರಾಮಸೇವಕರು. ನೀನು ನನ್ನನ್ನು ಕಟ್ಟಿದರೆ ನನ್ನ ಸ್ವಾಮಿಯು ಬಿಡಿಸುತ್ತಾನೆ.

ಕುರು ವೀರ ಭವತ್ಸಾನ್ತಸ್ಥಿತಂ ಸತ್ಯಂ ಪ್ರತಿಶ್ರುತಂ ।

ರಾಮಂ ಸ್ಮರನ್ನೈ ದುಃಖಂ ಯಾತಿ ವೇದಾ ನವಂತ್ಯದಃ

॥ ೧೦ ॥

॥ ಶೇಷ ಉವಾಚ ॥

ಇತಿ ಬ್ರುವಂತಂ ಸುರಥಃ ಪ್ರಶಸ್ಯ ಪವನಾತ್ಮಜಂ ।

ನಿನ್ಯಾಥ ಬಾಣೈರ್ಬಹುಭಿಃ ಶಿತ್ಯೈಶ್ಯಾಣೇನ ದಾರುಣೈಃ

॥ ೧೧ ॥

ತಾನ್ಮುಕ್ತಾನಗಣಯ್ಯಾಥ ಬಾಣಾನ್ ಶೋಷಿತಪಾತಿನಃ ।

ಕರೇ ಜಗ್ರಾಹ ಕೋದಂಡಂ ಸಜ್ಜಂ ತರಸಮನ್ವಿತಂ

॥ ೧೨ ॥

ಗೃಹೀತ್ವಾ ಕರಯೋಶ್ವಾಸಂ ಬಭಂಜ ಕುಪಿತಃ ಕಪಿಃ ।

ಚೀತ್ಕುರ್ವಂಸ್ತ್ರಾಸಯನ್ವೀರಾನ್ ಶೈದೀರ್ಣಾನ್ಸೃಜನ್ಭರ್ತಾ

॥ ೧೩ ॥

ತೇನ ಭಗ್ನಂ ಧನುರ್ಧೃಷ್ಟ್ವಾ ಸ್ವಕೀಯಂ ಗುಣಸಂಯುತಂ ।

ಅಪರಂ ಧನುರಾದತ್ತ ಮಹದ್ಗುಣನಿಭೂಷಿತಂ

॥ ೧೪ ॥

೧೦. ಎಲೈ ವೀರನೇ, ನೀನು ಪ್ರತಿಜ್ಞೆಮಾಡಿದಂತೆ ನಿನ್ನ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿರುವುದನ್ನು ಮಾಡಿಬಿಡು. ರಾಮನನ್ನು ಸ್ಮರಿಸುತ್ತಿದ್ದರೆ ದುಃಖವೇ ಆಗುವುದಿಲ್ಲ. ವೇದಗಳೂ ಇದನ್ನೇ ಹೇಳುತ್ತವೆ.

೧೧. ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು:—ಹೀಗೆ ಹೇಳುತ್ತಿರುವ ಹನುಮಂತನನ್ನು ಸುರಥನು ಹೊಗಳುತ್ತಾ ಅನೇಕ ಕ್ರೂರವಾದ ಬಾಣಗಳಿಂದ ಹೊಡೆದನು.

೧೨. ಆ ಸುರಥನು ಬಿಟ್ಟ ಬಾಣಗಳನ್ನು ಲೆಕ್ಕಿಸದೆ ಆ ಸುರಥನ ಧನುಸ್ಸನ್ನೇ ಹನುಮನು ಹಿಡಿದುಕೊಂಡನು.

೧೩. ಹನುಮಂತನು ಕೈಯಲ್ಲಿ ಆ ಧನುಸ್ಸನ್ನು ಕಿತ್ತುಕೊಂಡು ಪುಡಿಪುಡಿ ಮಾಡಿದನು. ಅನಂತರ ಚೀತ್ಕಾರಮಾಡುತ್ತಾ ಕೂಗುತ್ತಾ ಉಗುರುಗಳಿಂದ ಭಟರುಗಳನ್ನು ಪರಚಿದನು.

೧೪. ತನ್ನ ಧನುಸ್ಸನ್ನು ಕಿತ್ತುಕೊಳ್ಳಲು ಮತ್ತೊಂದು ಧನುಸ್ಸನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡನು.

ತಚ್ಚಾಪಿ ಜಗೃದೇ ರೋಷಾತ್ಕೃಪಿಶ್ಚಾಪಂ ಬಭೌಷ ತತ್ |
ಅನ್ಯಚ್ಚಾಪಂ ಸಮಾಧತ್ಯ ತದ್ವ್ಯಸಂಷ ಮಹಾಬಲಃ

|| ೧೫ ||

ತಸ್ಮಿಂಶ್ಚಾಪೇ ಪ್ರಭಗ್ನೇನಪಿ ಸೋನೃದ್ಧನುರಪಾದದತ್ |
ಸೋನಪಿ ಚಾಪಂ ಬಭೌಷಾಶು ಮಹಾವೇಗಸಮನ್ವಿತಃ

|| ೧೬ ||

ಏವಂ ರಾಜ್ಞಸ್ತು ಚಾಪಾನಾನುಶೀತಿದ್ವಿದಳೀಕೃತಾ |
ಕ್ಷಣೇ ಕ್ಷಣೇ ಮಹಾರೋಷಾತ್ಕರ್ತೃವನ್ನಾದಾನನೇಕಶಃ

|| ೧೭ ||

ತವಾತ್ಯಂತಂ ಪ್ರಕುಪಿತಃ ಶಕ್ತಿಮುಗ್ರಾಮಥಾದದೇ |
ಶಕ್ತ್ಯಾ ಸ ತಾಡಿತೋ ವೀರಃ ಪಸಾತ ಕ್ಷಣಮುತ್ಸುಕಃ

|| ೧೮ ||

ಉತ್ಥಾಯ ಸ್ಯಂದನಂ ರಾಜ್ಞೋ ಜಗ್ರಾಹ ಕುಪಿತೋ ಭೃಶಂ |
ಉಡ್ಧೀನಸ್ತಂ ಗೃಹೀತ್ವಾ ತು ಸಮುದ್ರಮತಿವೇಗತಃ

|| ೧೯ ||

ತಮುಡ್ಧೀನಂ ಸಮಾಲಕ್ಷ್ಯ ಸುರಘಃ ಪರವೀಹಾ |
ತಾಡಯಾಮಾಸ ಪರಿಘೈರ್ಹೃದಿ ಮಾರುತಮುದ್ಯತಂ

|| ೨೦ ||

೧೫-೧೬. ಆ ಧನುಸ್ಸನ್ನೂ ಕಿತ್ತುಮುರಿದನು. ಮತ್ತೊಂದು ಧನುಸ್ಸನ್ನೂ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಲು ಅದನ್ನೂ ಕಿತ್ತುಕೊಂಡು ಮುರಿದನು. ಮತ್ತೂ ಒಂದು ಚಾಪವನ್ನೂ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಲು ಅದನ್ನೂ ಮುರಿದನು. ಈರೀತಿಯಾಗಿ ಎಂಭತ್ತು ಧನುಸ್ಸುಗಳನ್ನೂ ಮುರಿದನು. ಮತ್ತು ಗಳಿಗೆಗಳಿಗೂ ಸಿಂಹನಾದಮಾಡುತ್ತಿದ್ದನು.

೧೮. ಆಗ ಸುರಘನು ಬಹು ಕೋಪಗೊಂಡು ಶಕ್ತಿಯನ್ನು ಹಿಡಿದು ಮೊದಲೆಯಲು ಅದರಿಂದ ಎಟುತೆಂದು ಒಂದು ಗಳಿಗೆ ಕೆಳಕ್ಕೆ ಬಿದ್ದನು.

೧೯. ಪುನಃ ಮೇಲೆದ್ದು ಕೋಪದಿಂದ ರಾಜನ ರಥವನ್ನೇ ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ಸಮುದ್ರಕ್ಕೆ ವೇಗದಿಂದ ಹಾರಿದನು.

೨೦. ವೀರನಾದ ಸುರಘನು ಹನುಮನು ಹಿಡಿದು ಹಾರುತ್ತಿದ್ದವನನ್ನ ನೋಡಿ ಪಂಘದಿಂದ ಎದೆಗೆ ಹೊಡೆದನು.

ಮುಕ್ತಸ್ತೇನ ರಥೋ ದೂರಾಚ್ಛೂರ್ಣಭೂತೋಽಭವತ್ಸ್ಮಣಾತ್ |
ಸೋಽನ್ಯಂ ರಥಂ ಸಮಾರುಹ್ಯ ಯಯೌ ವೇಗಾತ್ಸಮೀರಜಂ || ೨೦ ||

ಹನೂಮಾಂಸ್ತದ್ರಥಂ ಪುಚ್ಛೇ ಸಂವೇಷ್ಯ ಪ್ರಥನಾಂಗಣೇ |
ಹಯಸಾರಥಿಸಂಯುಕ್ತಂ ಬಭಂಜ ಸ ಪತಾಕಿನಂ || ೨೧ ||

ಅನ್ಯಂ ರಥಂ ಸಮಾಸ್ಥಾಯ ಯಯೌ ರಾಜಾ ಮಹಾಬಲಃ |
ಬಭಂಜ ತಂ ರಥಂ ವೇಗಾನ್ಮಾರುತಿಃ ಕುಪಿತಾಂಗಕಃ || ೨೨ ||

ಭಗ್ನಂ ತಂ ಸ್ಯಂದನಂ ವೀಕ್ಷ್ಯ ಸುರಥೋಽನ್ಯಂ ಸಮಾಶ್ರಿತಃ |
ಭಗ್ನಸ್ಥ ತೇನ ಸಹಸಾ ಹಯಸಾರಥಿಸಂಯುತಃ || ೨೩ ||

ಏವಮೇಕೋನಪಂಚಾಶದ್ರಥಾ ಭಗ್ನಾ ಹನೂಮತಾ |
ತತ್ಕರ್ಮ ವೀಕ್ಷ್ಯ ರಾಜಾಪಿ ವಿಸಿಷ್ಟಿಂಯೇ ಸಸೈನಿಕಃ || ೨೪ ||

ಕುಪಿತಃ ಪ್ರಾಹ ಕೀಶೇಂದ್ರಂ ಧನ್ಯೋಽಸಿ ಪವನಾತ್ಮಜ |
ಪರಾಕ್ರಮನ್ನಿದಂ ಕರ್ಮ ನ ಕರ್ತಾ ನ ಕರಿಷ್ಯತಿ || ೨೫ ||

೨೦. ಹನುಮನು ರಥವನ್ನು ಬಿಟ್ಟುಬಿಡಲು ರಥವು ಕೆಳಗೆಬಿದ್ದು ಚೂರಾ ಯಿತು. ರಾಜನು ಮತ್ತೊಂದು ರಥವನ್ನು ಹತ್ತಿ ಅಂಜನೇಯನನ್ನು ಹೊಡೆಯಲು ಬಂದನು.

೨೧. ಹನುಮಂತನು ಆ ರಥವನ್ನು ಬಾಲದಲ್ಲಿ ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ಕುದರೆ ಸಾರಥಿಗಳೊಡನೆ ನಾಶಮಾಡಿದನು.

೨೨. ರಾಜನು ಮತ್ತೊಂದು ರಥವನ್ನು ಹತ್ತಿಬರಲು ಪುನಃ ಕೋಪಗೊಂಡು ಅದನ್ನೂ ಮುರಿದನು.

೨೩. ಆ ರಥವೂ ಹೋಗಲು ಮತ್ತೊಂದು ರಥವನ್ನು ತಂದನು. ಅದನ್ನೂ ಸಾರಥಿ ಕುದುರೆಗಳೊಡನೆ ಪುಡಿಮಾಡಿದನು.

೨೪. ಈ ರೀತಿ ನಲವತ್ತೊಂಭತ್ತು ರಥಗಳನ್ನು ಮುರಿದನು. ಇದನ್ನು ನೋಡಿ ರಾಜನು ಬಹು ಆಶ್ಚರ್ಯಪಟ್ಟನು.

೨೫-೨೬. ಕೋಪಗೊಂಡು ಕಪಿಯನ್ನು ಕುರಿತು ಎಲೈ ರಾಮಸೇವಕನೇ, ಈ ಪರಾಕ್ರಮವನ್ನು ಯಾವನು ಮಾಡಿಯೂ ಇಲ್ಲ. ಮಾತುವುದೂ ಇಲ್ಲ. ಮುಂದೆ

ಕ್ಷಣಮೇಕಂ ಪ್ರತೀಕ್ಷಸ್ವ ಯಾವತ್ಸಜ್ಜಂ ಧನುಸ್ತ್ವಹಂ ।

ಕರೋಮಿ ಪವನೋದ್ಭೂತ ರಾಮಸಾದಾಜ್ಜಷಟ್ಪದ

|| ೨೭ ||

ಇತ್ಯುಕ್ತ್ವಾ ಚಾಪಮಾಸಜ್ಜಂ ಕೃತ್ವಾ ರೋಷಪರಿಪ್ಲುತಃ ।

ಅಸ್ತ್ರಂ ಪಾಶುಪತಂ ನಾನು ಸಂದಧೇ ಶರ ಉಬ್ಬಣೇ

|| ೨೮ ||

ತತೋ ಭೂತಾಶ್ಚ ವೇತಾಳಾಃ ಪಿಶಾಚಾ ಯೋಗಿನೀಮುಖಾಃ ।

ಪ್ರಾದುರ್ಭಭೂವುಸ್ಸಹಸಾ ಭೀಷಯನ್ತಃ ಸಮೀರಜಂ

|| ೨೯ ||

ಕನಿಃ ಪಾಶುಪತೈರಸ್ತ್ರೈರ್ಬದ್ಧೋ ಲೋಕೈರಭೀಕ್ಷಿತಃ ।

ಹಾಹೇತಿ ಚ ವದಂತೈಶೇ ಯಾವತ್ತಾವತ್ಸಮೀರಜಃ

|| ೩೦ ||

ಸ್ತೃತ್ವಾ ರಾಮಂ ಸ ಮನಸಾ ತ್ರೋಟೆಯಾಮಾಸ ತತ್ಕೃಣಾತ್ ।

ಸ ಮುಕ್ತಗಾತ್ರಸ್ಸಹಸಾ ಯುಯುಧೇ ಸುರಥಂ ನೃಪಂ

|| ೩೧ ||

ಸ ಮುಕ್ತಗಾತ್ರಂ ತಂ ವೀಕ್ಷ್ಯ ಸುರಥಃ ಪರಮಾಸ್ತ್ರವಿತ್ ।

ಮಹಾಬಲಂ ಮನ್ಯಮಾನೋ ಬ್ರಾಹ್ಮಮಸ್ತ್ರಂ ಸಮಾದದೇ

|| ೩೨ ||

ಮಾಡಲೂಲಾರರು. ಧನುಸ್ಸನ್ನು ಸಿದ್ಧಮಾಡಿಕೊಂಡು ಬರುತ್ತೇನೆ. ಒಂದುಕ್ಷಣ ನಿಧಾನಿಸು.

೨೮. ಹೀಗೆಂದು ಹೇಳಿ ಸಿದ್ಧಮಾಡಿಕೊಂಡು ಆ ಧನುಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಪಾಶುಪತಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಹೂಡಿದನು.

೨೯. ಆಮೇಲೆ ಭೂತವೇತಾಳ ಪಿಶಾಚಗಳು ಹೊರಹೊಮ್ಮಿ ಹನುಮಂತನನ್ನು ಹೆದರಿಸಿದುವು.

೩೦-೩೧. ಕಸಿಯು ಪಾಶುಪತಾಸ್ತ್ರವಿಂದ ಕಟ್ಟಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಜನಗಳು ಹಾಪಾ ಎಂದರು. ಆಗ ಹನುಮನು ರಾಮನನ್ನು ಸ್ಮರಿಸುತ್ತಾ ಅದನ್ನು ಕ್ಷಣಕಾಲದಲ್ಲಿ ಕಿತ್ತೊಗೆದನು. ಅದರಿಂದ ಮುಕ್ತನಾಗಿ ಯುಧಮಾಡಿದನು.

೩೨. ಅದರಿಂದ ಮುಕ್ತನಾದುದನ್ನು ಕಂಡು ಇವನು ಮಹಾಪರಸಿಂಹು ಯೋಚಿಸಿ ಬ್ರಹ್ಮಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಹೂಡಿದನು.

ನೂರುತಿರ್ಬ್ರಾಹ್ಮಮಸ್ತ್ರಂ ತು ನಿಜಗಾಲ ಹಸನ್ವಲೀ ।
ತನ್ನಿಗೀರ್ಣಂ ನೃಪೋ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ರಾಮಂ ಸಸ್ಮಾರ ಭೂಮಿಪಃ ॥ ೩೩ ॥

ಸ್ಮೃತ್ವಾ ವಾಶರಥಿಂ ರಾಮಂ ರಾಮಾಸ್ತ್ರಂ ಸ್ವಶರಾಸನೇ ।
ಸಂಧಾಯ ತಂ ಜಗಾದೇವಂ ಬದ್ಧೋಽಸಿ ಕಪಿಪುಂಗವ ॥ ೩೪ ॥

ಶ್ರುತ್ವಾ ತಪ್ತಕ್ರಮೇದ್ಯಾವತ್ತಾವದ್ಬದ್ಧೋ ರಣಾಂಗಣೇ ।
ರಾಜ್ಞಾ ರಾಮಾಸ್ತ್ರತೋ ವೀರೋ ದನೂಮಾನ್ರಾಮಸೇವಕಃ ॥ ೩೫ ॥

ಉವಾಚ ಭೂಪಂ ಹನುಮಾನ್ಕಿಂ ಕರೋಮಿ ಮಹೀಭುಜ ।
ಮತ್ಸ್ವಾನ್ಯಸ್ತ್ರೇಣ ಸಂಬದ್ಧೋ ನಾನ್ಯೇನ ಪ್ರಾಕೃತೇನ ವೈ ॥ ೩೬ ॥

ತನ್ಮಾನಯಾಮಿ ಭೂಪಾಲ ನಯಸ್ವ ಸ್ವಪುರಂ ಪ್ರತಿ ।
ಮೋಚಯಿಷ್ಯತಿ ಮತ್ಸ್ವಾಮೀ ಹ್ಯಾಗತ್ಯ ಸ ದಯಾನಿಧಿಃ ॥ ೩೭ ॥

ಬದ್ಧೇ ಸಮೀರಚೇ ಕ್ರುದ್ಧಃ ಪುಷ್ಕಲೋ ಭೂಮಿಪಂ ಯಯೌ
ತಂ ಪುಷ್ಕಲಂ ಸಮಾಯಾಂತಂ ವಿನ್ಯಾಥ ವಸುಭಿಶ್ಚರೈಃ ॥ ೩೮ ॥

೩೩. ಮಾರುತಿಯು ಆ ಬ್ರಹ್ಮಾಸ್ತ್ರವನ್ನೂ ನುಂಗಿದನು. ಅದನ್ನು ನುಂಗಿ
ಮದನ್ನು ನೋಡಿ ರಾಜನು ರಾಮನನ್ನು ಸ್ಮರಿಸಿದನು.

೩೪. ರಾಮನನ್ನು ಸ್ಮರಿಸಿ ರಾಮಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಸಂಧಾನಮಾಡಿ ಎಲೈ ಕಪಿಯೇ,
ಕಟ್ಟಲ್ಪಟ್ಟ ಎಂದನು.

೩೫-೩೬. ಅದನ್ನು ಕೇಳಿ ಮುಂದಿನ ಯೋಚನೆಮಾಡುವಷ್ಟರಲ್ಲಿ ರಾಜನು
ರಾಮಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಬಿಟ್ಟನು ಮತ್ತು ಇವನನ್ನು ಕಟ್ಟಿದನು. ಆಗ ರಾಜನನ್ನು ಕುರಿತು
ಹನುಮನು ಎಲೈ ರಾಜನೇ, ಏನುಮಾಡಲಿ ? ನನ್ನ ಸ್ವಾಮಿಯ ಅಸ್ತ್ರದಿಂದ ಕಟ್ಟಲ್ಪಟ್ಟ
ಪ್ಲದ್ದೇನೆಯೇ ಹೊರತು ಬೇರೆ ಸಾಮಾನ್ಯ ಮನುಷ್ಯರಿಂದಲ್ಲ.

೩೭. ಆ ಅಸ್ತ್ರವನ್ನು ಗೌರವಿಸುತ್ತೇನೆ. ನನ್ನನ್ನು ಊರಿಗೆ ಕರೆದುಕೊಂಡು
ಹೋಗು. ನನ್ನನ್ನು ನನ್ನ ಸ್ವಾಮಿಯಾದ ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರನೇ ಬಂದು ಆವರದಿಂದ
ಬಿಡಿಸುತ್ತಾನೆ.

೩೮. ಹನುಮಂತನು ಕಟ್ಟುಬೀಳಲು ಪುಷ್ಕಳನು ರಾಜನಮೇಲೆ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ
ಹೋದನು. ಆ ಪುಷ್ಕಳನು ಬರುತ್ತಿರುವುದನ್ನು ನೋಡಿ ಪದಿನೆಂಟು ಬಾಣಗಳನ್ನು
ಬಿಟ್ಟನು.

ಅನೇಕಬಾಣಸಾಹಸ್ರೈರ್ನಿಜಘಾತಂ ನೃಪಂ ಬಲೀ ।

ರಾಜ್ಞಾಃ ನೇಕೇ ಶರಾಸ್ತಸ್ಯ ಛಿನ್ನಾಃ ಪ್ರಥನಮಂಡಲೇ

॥ ೩೯ ॥

ಏವಂ ಸಮರಸಂಕ್ರುದ್ಧೇ ಸುರಥೇ ಪುಷ್ಕಲೇ ತಥಾ ।

ಬಾಣೈರ್ನ್ಯಾಸ್ತಂ ಜಗತ್ಸರ್ವಂ ಸ್ಥಾಸ್ತು ಭೂಯಶ್ಚರಿಷ್ಣು ಚ

॥ ೪೦ ॥

ತೇಷಾಂ ರಣೋದ್ಯಮಂ ವೀಕ್ಷ್ಯ ಮುಮುಹುಃ ಸುರಸೈನಿಕಾಃ ।

ಮಾನವಾನಾಂ ತು ಕಾ ವಾರ್ತಾ ಕ್ಷಣಾತ್ಪ್ರಾಪ್ತಂ ಸಮೀಯುಷಾಂ

॥ ೪೧ ॥

ಅಸ್ತ್ರಪ್ರತ್ಯಸ್ತ್ರನಿಗಮ್ಯ ಮಹಾಮಂತ್ರಪರಿಚ್ಛುತೈಃ ।

ಬಭೂವ ತುಮುಲಂ ಯುದ್ಧಂ ವೀರಾಣಾಂ ರೋಮಹರ್ಷಣಂ

॥ ೪೨ ॥

ತದಾ ಪ್ರಕುಪಿತೋ ರಾಜಾ ನಾರಾಚಂ ತು ಸಮಾದದೇ ।

ಛಿನ್ನಸ್ತು ತು ಕ್ರೂಢಾ ಮುಕ್ತೈರ್ವತ್ಸದಂತೈಸ್ತ ಭಾರತೇಃ

॥ ೪೩ ॥

ಛಿನ್ನೇ ತಸ್ಮಿನ್ ಶರೇ ರಾಜಾ ಕೋಪಾದನ್ಯಂ ಸಮಾದದೇ ।

ಛಿನ್ಮತ್ತಿ ಯಾವತ್ಸ ಶರಂ ತಾವಲ್ಲಗ್ನೋ ಹೃದಿ ಕ್ಷತಃ

॥ ೪೪ ॥

೩೯. ಅನೇಕ ಸಾವಿರ ಬಾಣಗಳಿಂದ ಸುರಥನನ್ನು ಪುಷ್ಕಳನು ಹೊಡೆದನು. ಅವನನ್ನು ರಾಜನು ಕತ್ತರಿಸಿದನು.

೪೦. ಈರಿತಿ ಸುರಥನು ಕೋಪಗೊಳ್ಳಲು ಜಗತ್ತಿನ ಚರಾಚರ ವಸ್ತುಗಳೆಲ್ಲಾ ಬಾಣದಿಂದ ಮುಚ್ಚಲ್ಪಟ್ಟುವು.

೪೧. ಅವರ ಯುದ್ಧವನ್ನು ನೋಡಿ ಸುರಸೈನಿಕರು ಭ್ರಾಂತಿಪಟ್ಟರು. ಕ್ಷಣ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಹೆದರುವ ಮಾನವರ ಪಾಡೇನು ?

೪೨. ಮಹಾಮಂತ್ರಗಳನ್ನು ಹೇಳುತ್ತ ಅಸ್ತ್ರಪ್ರತ್ಯಸ್ತ್ರಗಳ ಹೋಗುವಿಕೆ ಬರುವಿಕೆಗಳಲ್ಲಿ ಅದ್ಭುತವಾದ ತುಮುಲಯುದ್ಧವು ನಡೆಯಿತು.

೪೩. ಆಗ ಸುರಥನು ಕೋಪಗೊಂಡು ನಾರಾಚವನ್ನು ಎಸೆಯಲು ಅದನ್ನು ಪುಷ್ಕಲನು ಎರಡುತುಂಡಾಗಿ ಮಾಡಿದನು.

೪೪. ಆ ಶರವನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಲು ಸುರಥನು ಮತ್ತೊಂದು ಶರವನ್ನು ಬಿಡಲು ಅದನ್ನೂ ಕತ್ತರಿಸುವಷ್ಟರಲ್ಲಿ ಅದು ಎದೆಯಲ್ಲಿ ಚುಚ್ಚಿಕೊಂಡಿತು.

ಮೂರ್ಛಾಂ ಪ್ರಾಪ ಮಹಾತೇಜಾಃ ಪುಷ್ಕಲೋ ಮಹದದ್ಭುತಂ ।
ಯುದ್ಧಂ ವಿಧಾಯ ಸುಮಹಾನ್ರಾಜ್ಞಾ ಸಹ ಮಹಾನುತಿಃ ॥ ೪೫ ॥

ಪುಷ್ಕಲೇ ಪತಿತೇ ರಾಜಾ ಶತ್ರುಘ್ನ ಶತ್ರುತಾಪನಃ ।
ಸುರಥಂ ಪ್ರತಿ ಸಂಕ್ರುದ್ಧೋ ಜಗಾಮ ಸ್ಯಂದನಸ್ಥಿತಃ ॥ ೪೬ ॥

ಉನಾಚ ಸುರಥಂ ಭೂಪಂ ರಾಮಭ್ರಾತಾ ಮಹಾಬಲಃ ।
ತ್ವಯಾ ಮದತ್ಕೃತಂ ಕರ್ಮ ಯದ್ಭದ್ರಃ ಪವನಾತ್ಮಜಃ ॥ ೪೭ ॥

ಪುಷ್ಕಲೋಽಪಿ ಮಹಾವೀರಸ್ತಥಾನ್ಯೇ ಮನು ಸೈನಿಕಾಃ ।
ಪಾತಿತಾಃ ಪ್ರಥನೇ ಘೋರೇ ಮಹಾಬಲಪರಾಕ್ರಮಾಃ ॥ ೪೮ ॥

ಇದಾನೀಂ ತಿಷ್ಠ ಮದ್ವೀರಾನ್ಪಾತಯಿತ್ವಾ ರಣಾಂಗಣೇ ।
ಕುತ್ರ ಯಾಸ್ಯಸಿ ಭೂಮೀಶ ಸಹಸ್ವ ಮನು ಸಾಯಕಾನ್ ॥ ೪೯ ॥

ಇತ್ಥಮಾಶ್ರುತ್ಯ ವೀರಸ್ಯ ಭಾಷಿತಂ ಸುರಥೋ ಬಲೀ ।
ಜಗಾದ ರಾಮಪಾದಾಬ್ಜಂ ದಧಚ್ಚೇತಸಿ ಶೋಭನಂ ॥ ೫೦ ॥

೪೫. ಹೀಗೆ ರಾಜನೊಡನೆ ಯುದ್ಧಮಾಡಿ ಆ ಪುಷ್ಕಲನು ಮೂರ್ಛೆ ಹೊಂದಿದನು.

೪೬. ಪುಷ್ಕಲನು ಮೂರ್ಛೆಗೊಳ್ಳಲು ಶತ್ರುಘ್ನನು ಕೋಪಗೊಂಡು ರಾಜನನ್ನು ಎದುರಿಸಿದನು.

೪೭. ಶತ್ರುಘ್ನನು ಸುರಥನನ್ನು ಕುರಿತು ಎಲೈ ರಾಜನೇ, ಹನುಮಂತನನ್ನು ಕಟ್ಟುವುದೆಂದರೆ ಸಾಮಾನ್ಯವಲ್ಲ. ಅವನನ್ನು ಕಟ್ಟಿದುದರಿಂದ ಮಹಾಕಾರ್ಯವನ್ನು ಮಾಡಿದಂತಾಯಿತು.

೪೮. ಇದಲ್ಲದೆ ಪುಷ್ಕಲನೇ ಮುಂತಾದ ವೀರರೆಲ್ಲರೂ ಕೆಡವಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ.

೪೯. ಈಗ ನೀಲ್ಲು. ನನ್ನ ವೀರರನ್ನು ಕೆಡವಿ ಎಲ್ಲಿ ಹೋಗುತ್ತೀಯೆ? ನನ್ನ ಬಾಣಗಳನ್ನು ಸಹಿಸು.

೫೦. ಈ ವೀರರ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಸುರಥನು ರಾಮಪಾದಗಳನ್ನು ಸ್ಮರಿಸುತ್ತ ಇಂತೆಂದನು.

ಮಯಾ ತೇ ಸಾತಿತಾಸ್ಸಂಖ್ಯೇ ನೀರಾ ಮಾರುತಜೋನ್ಮುಖಾಃ ।

ಇದಾನೀಂ ಸಾತಯಿಷ್ಯಾಮಿ ತ್ವಾಮಸಿ ಪ್ರಧನಾಂಗಣೇ

॥ ೫೧ ॥

ಸ್ಮರಸ್ವ ರಾಮಂ ಯೋ ನೀರಸ್ತ್ವಾಮಾಗತ್ಯ ಪ್ರರಕ್ಷತಿ ।

ಅನ್ಯಥಾ ಜೀನಿತಂ ತಾಸ್ತಿ ಮತ್ಪುರಶ್ಚತುತಾಪನ

॥ ೫೨ ॥

ಇತ್ಯುಕ್ತ್ವಾ ಬಾಣಸಾಹಸ್ರೈಸ್ತಂ ಜಘಾನ ಮಹೀಪತಿಃ ।

ಶತ್ರುಘ್ನಂ ಶರಸಂಘಾತಪಂಜರೇ ನೃದಧಾತ್ವರಂ

॥ ೫೩ ॥

ಶತ್ರುಘ್ನ ಶರಸಂಘಾತಂ ಮುಂಚಂತಂ ನಹ್ನಿದೈವತಂ ।

ಅಸ್ತ್ರಂ ಮನೋಚ ದಾಹಾರ್ಥಂ ಶರಣಾಂ ನತಪರ್ವಣಾಂ

॥ ೫೪ ॥

ತದಸ್ತ್ರಂ ಮುಕ್ತಮಾಲೋಕ್ಯ ರಾಜಾ ನೈ ಸುರಥೋ ಮಹಾರ್ ।

ವಾರುಣಾಸ್ತ್ರೇಣ ಶಮರ್ಯ ವಿನ್ಯಾಧ ಶರಕೋಟಿಭಿಃ

॥ ೫೫ ॥

ತದಾ ತದ್ಯೋಗಿನೀದತ್ತಮಸ್ತ್ರಂ ಧನುಷಿ ಸಂದಧೇ ।

ಮೋಹನಂ ಸರ್ವವೀರಾಣಾಂ ನಿದ್ರಾಪ್ರಾಪಕಮದ್ಭುತಂ

॥ ೫೬ ॥

೫೧. ಸುರಥನು, ಹನುಮಂತನೇ ಮುಂತಾದವರನ್ನು ಕೆಡವಿವ್ವೇನೆ. ಈಗ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ನಿನ್ನನ್ನೂ ಕೆಡವುತ್ತೇನೆ.

೫೨. ರಾಮನನ್ನು ಸ್ಮರಿಸು. ಅವನು ಬಂದು ರಕ್ಷಿಸಲಿ. ಪಾಗಿಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ನನ್ನೆದುರಿಗೆ ನಿನ್ನ ಜೀವವು ಉಳಿವುದಿಲ್ಲ.

೫೩. ಹೀಗೆಂದು ಹೇಳಿ ಸಹಸ್ರಬಾಣಗಳಿಂದ ಹೊಡೆದನು. ಶತ್ರುಘ್ನನು ಬಾಣ ಪಂಜರದ ಮಧ್ಯೆ ಸಿಕ್ಕಿದನು.

೫೪. ಶತ್ರುಘ್ನನು ಚೂಪಾದ ಬಾಣಗಳನ್ನು ಹೊಡಿ ಅದಕ್ಕೆ ಅಗ್ನಿಯನ್ನಂಥ ಮಂತ್ರಿಸಿಬಿಟ್ಟನು. ಆಗ್ನೇಯಾಸ್ತ್ರವು ಶತ್ರುಗಳನ್ನು ಸುಡಲು ಮೊದಲುಮಾಡಿತು.

೫೫. ಶತ್ರುಘ್ನನು ವರುಣಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಬಿಟ್ಟುದುದನ್ನು ನೋಡಿ ವರುಣಾಸ್ತ್ರ ದಿಂದ ಅದನ್ನೇ ಶಮನಮಾಡಿದನು.

೫೬. ಆಗ ಯೋಗಿನಿಯು ಕೊಟ್ಟ ಎಲ್ಲರಿಗೂ ನಿವ್ರೆಯನ್ನು ತರುವ ಮೋಹನಾ ಸ್ತ್ರವನ್ನು ಬಿಟ್ಟನು.

ತನ್ನೋಹನಂ ಮಹಾಸ್ತ್ರಂ ಸ ವೀಕ್ಷ್ಯ ರಾಜಾ ಹರಿಂ ಸ್ಮರತ್ |
ಜಗಾದ ಶತ್ರುಮಭಯಂ ಸರ್ವಶಸ್ತ್ರಾಸ್ತ್ರಕೋವಿದಃ

|| ೫೭ ||

ಮೋಹಿತಸ್ಯ ಮನು ಪ್ರೀಮದ್ರಾಮಸ್ಯ ಸ್ಮರಣೇನ ಹ |
ನಾನ್ಯನ್ನೋಹನಮಾಭಾತಿ ಮಾಯಾಃ ಪಿ ಭಯಮಾಪ ಮೇ

|| ೫೮ ||

ಇತ್ಯುಕ್ತವತಿ ವೀರೇಪಿ ಮುಮೋಚ ಸುಮಹಾಸ್ತ್ರಕಂ |
ತೇನ ಬಾಣೇನ ಸಂಭಿನಂ ಪಸಾತ ರಣಮುಂಡಲೇ

|| ೫೯ ||

ತನ್ನೋಹನಂ ಮಹಾಸ್ತ್ರಂ ತು ನಿಷ್ಕಲಂ ವೀಕ್ಷ್ಯ ಭೂಮಿಪೇ |
ಅತ್ಯಂತಂ ವಿಸ್ಮಯಂ ಪ್ರಾಪ ಬಾಣಂ ಧುನುಷಿ ಸಂಧಧೇ

|| ೬೦ ||

ಲವಣೋ ಯೇನ ನಿಹತೋ ಮಹಾಸುರವಿಮರ್ದನಃ |
ತಂ ಬಾಣಂ ಚಾಪ ಆಧತ್ತ ಘೋರಕಾಲಾನಲಪ್ರಭಂ

|| ೬೧ ||

ತಂ ವೀಕ್ಷ್ಯ ರಾಜಾ ಪ್ರೋವಾಚ ಬಾಣೋಽಯಮಸತಾಂ ಹೃದಿ |
ಲಗತೇ ರಾಮಭಕ್ತಸ್ಯ ಸಂಮುಖೋಽಪಿ ನ ಭಾತ್ಯಸೌ

|| ೬೨ ||

೫೭. ಆ ರಾಜನು ಮೋಹನಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ನೋಡಿ ಹರಿಯನ್ನು ಸ್ಮರಿಸುತ್ತಾ ಶತ್ರುವಿನ ದೆಸೆಯಿಂದ ಅಭಯವನ್ನು ಕೊಡಿದನು.

೫೮. ಆ ಮೋಹನಾಸ್ತ್ರವು ಬಂದು ಅವರಿಸಲು ರಾಮನನ್ನೇ ಸ್ಮರಿಸುತ್ತಿದ್ದುದರಿಂದ ರಾಮಮೋಹನವೇಹೊರತು ಬೇರೆ ಮೋಹನವಿಲ್ಲದೆ ಮೋಹನಾಸ್ತ್ರವೂ ತೊಂದರೆ ಮಾಡುವುದಿಲ್ಲ.

೫೯. ಹೀಗೆಂದು ಸುರಥನು ಹೇಳಲು ಶತ್ರುಘ್ನನು ಮತ್ತೊಂದು ಬಾಣವನ್ನು ಬಿಟ್ಟನು. ಆ ಬಾಣವನ್ನೂ ಸುರಥನು ಕತ್ತರಿಸಿದನು. ಅದು ನೆಲದಲ್ಲಿ ಬಿತ್ತು.

೬೦. ಆ ಮೋಹನಾಸ್ತ್ರವೂ ನಿಷ್ಕಲವಾದುದನ್ನು ನೋಡಿ ಶತ್ರುಘ್ನನು ಅಶ್ವರಥ ಹೊಂದಿ ಬೇರೆ ಬಾಣವನ್ನು ಹೊಡೆದನು.

೬೧. ಮಹಾಸುರನಾದ ಲವಣನನ್ನು ಕೊಂದ, ಕಾಲಾಗ್ನಿ ಸದೃಶವಾದ ಬಾಣವನ್ನು ಹೂಡಿದನು.

೬೨. ಅದನ್ನು ನೋಡಿ ರಾಜನು ಎಲೈ ಶತ್ರುಘ್ನನೇ, ಈ ಬಾಣವು ಅಯೋಗ್ಯ ರಮೇಲೆ ಬೀಳುತ್ತದೆಯೇ ಹೊರತು ರಾಮಭಕ್ತನ ಎದುರಿಗೆಕೂಡ ಬರುವುದಿಲ್ಲ.

ಇತ್ಯೇವಂ ಭಾಷಮಾಣಂ ತು ಬಾಣೇನಾನೇದ ಶತ್ರುಹಾ ।

ವಿನ್ಯಾಧ ಹೃದಯೇ ಕ್ಷಿಪ್ರಂ ಸ್ವಪ್ನಜ್ವಾಲಾಸಮಪ್ರಭಂ

॥ ೬೩ ॥

ತೇನ ಬಾಣೇನ ದುಃಖಾರ್ತೋ ಮಹಾಪೀಡಾಸಮನ್ವಿತಃ ।

ರಥೋಪಸ್ಥೇ ಕ್ಷಣಂ ಮೂರ್ಛಾಮನಾಪ ಪರತಾಪನಃ

॥ ೬೪ ॥

ಸ ಕ್ಷಣಾತ್ತಾಂ ವ್ಯಥಾ ನೀತ್ವಾ ಜಗಾದ ರಿಪುಮಗ್ರತಃ ।

ಸಹಸ್ರೈಕಂ ಪ್ರಹಾರಂ ಮೇ ಕುತ್ರ ಯಾಸಿ ಮಮಾಗ್ರತಃ

॥ ೬೫ ॥

ಏವಮುಕ್ತ್ವಾ ಮಹಾಸಂಖ್ಯೇ ಬಾಣಮಾಧತ್ಯ ಸಾಯಕೇ ।

ಜ್ವಾಲಾಮಾಲಾಪರೀತಾಂಗಂ ಸ್ವರ್ಣಪುಂಖಸಮನ್ವಿತಂ

॥ ೬೬ ॥

ಸ ಬಾಣೋ ಧನುಷೋ ಮುಕ್ತಃ ಶತ್ರುಘ್ನೇನ ಪಥಿ ಸ್ಥಿತಃ ।

ಛಿನ್ನೋಽಪ್ಯಗ್ರಫಲೇನಾಶು ಹೃದಯೇ ಸಮಪದ್ಯತ

॥ ೬೭ ॥

ತೇನ ಬಾಣೇನ ಸಂಮೂರ್ಛ್ಯ ಪಸಾತ ಸ್ಯಂದನೋಪರಿ ।

ತತೋ ಹಾಹಾಕೃತಂ ಸರ್ವಂ ಸೈನ್ಯಂ ಭಗ್ನಂ ಪರಾದ್ರವತ್

॥ ೬೮ ॥

೬೩. ಈರೀತಿ ಹೇಳುತ್ತಿರುವಾಗಲೇ ಶತ್ರುಘ್ನನು ಬಾಣಬಿಡಲು ಅದು ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ಬಡಿದು ನೋವನ್ನುಂಟುಮಾಡಿತು.

೬೪. ಆ ಬಾಣದಿಂದ ನೋವುಹೊಂದಿ ಆ ರಾಜನು ರಥದ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿಯೇ ಕ್ಷಣಕಾಲ ಮೂರ್ಛೆಹೊಂದಿದನು.

೬೫. ಅವನು ಒಂದೇಕ್ಷಣದಲ್ಲಿ ಆ ದುಃಖವನ್ನು ನೀಗಿಕೊಂಡು ಎಲ್ಲಿಹೋಗುತ್ತೀಯೆ ? ನಿಲ್ಲು. ನನ್ನ ಒಂದೇಟನ್ನು ಸಹಿಸು ಎಂದನು.

೬೬. ಹೀಗೆಂದು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಹೇಳುತ್ತಾ ಜ್ವಾಲಾಮಾಲೆಯಾದ ಚಿನ್ನದಬಾಲವುಳ್ಳ ಬಾಣವನ್ನು ಹೊಡೆದನು.

೬೭. ಆ ಬಾಣವನ್ನು ಬಿಡುತ್ತಲೂ ಶತ್ರುಘ್ನನು ಅದನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿದನು. ಕತ್ತರಿಸಿದರೂ ಅದರ ತುದಿಯು ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ಚುಚ್ಚಿಕೊಂಡಿತು.

೬೮. ಆ ಬಾಣದಿಂದ ಮೂರ್ಛೆಹೋಗಿ ರಥದ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿಯೇ ಬಿದ್ದನು. ಆಗ ಸೈನ್ಯವೆಲ್ಲವೂ ಹಾಹಾಕಾರಮಾಡುತ್ತಾ ಓಡಿತು.

ಸುರಥೋ ಜಯಮಾಪೇದೇ ಸಂಗ್ರಾಮೇ ರಾಮಸೇವಕಃ ।

ದಶ ವೀರಾ ದಶಸುತೈರ್ಮೂರ್ಛಿತಾಃ ಪತಿತಾಃ ಕ್ವಚಿತ್

॥ ೬೯ ॥

ಇತಿ ಶ್ರೀ ಮಹಾಪುರಾಣೇ ಸಾದ್ಮೀ ಪಾತಾಳಖಂಡೇ ಶೇಷನಾತ್ಮ್ಯಯನ
ಸಂವಾದೇ ರಾಮಾಶ್ವಮೇಧೇ ಸುರಥವಿಜಯೋನಾನು
ದ್ವಿಪಂಚಾಶತ್ತಮೋಽಧ್ಯಾಯಃ

೬೯. ರಾಮಸೇವಕನಾದ ಸುರಥನು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಜಯಹೊಂದಿದನು. ವೀರ
ರಾದ ಹತ್ತುಜನ ಮಕ್ಕಳೂ ಮೂರ್ಛಿತರಾಗಿ ಅಲ್ಲಿಯೇ ಬಿದ್ದಿದ್ದರು.

ಇಲ್ಲಿಗೆ ಶ್ರೀ ಪದ್ಮಮಹಾಪುರಾಣದ ಪಾತಾಳಖಂಡದ ಶೇಷನಾತ್ಮ್ಯಯನ
ಸಂವಾದದ ರಾಮಾಶ್ವಮೇಧದಲ್ಲಿ ಸುರಥವಿಜಯವೆಂಬ
ಐವತ್ತೆರಡನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು ಮುಗಿದದ್ದು.



॥ ಶ್ರೀಃ ॥

ಅಥ ಮಹಾವುರಾಣೇ ವಾದ್ಮೇ ಸಾತಾಳಖಂದೇಃ
ತ್ರಿಸಂಚಾಶತ್ತಮೋಽಧ್ಯಾಯಃ

॥ ಶೇಷ ಉವಾಚ ॥

ಸುಗ್ರೀವಸ್ತಚ್ಚ ಕಟಿಕಂ ನಷ್ಟಂ ವೀಕ್ಷ್ಯ ರಣಾಂಗಣೇ ।
ಸ್ವಾಮಿನಂ ಮೂರ್ಛಿತಂ ಚಾಪಿ ಯಯೌ ಯೋದ್ಧಂ ನೃಪಂ ಪ್ರತಿ ॥ ೧ ॥

ಆಗಚ್ಛ ಭೂಪ ಸರ್ವಾನ್ನೋ ಮೂರ್ಛಯಿತ್ವಾ ಕುತೋ ಭರ್ವಾ ।
ಕ್ಷಿಪ್ರಂ ಗಚ್ಛತಿ ಮಾಂ ದೇಹಿ ಯುದ್ಧಂ ರಣವಿಶಾರದ ॥ ೨ ॥

ಏವಮುಕ್ತ್ವಾ ನಗಂ ಕಂಚಿದ್ವಿಶಾಲಂ ಶಾಖಯಾ ಯುತಂ ।
ಉತ್ಪಾಟ್ಯ ಪ್ರಾಹರತ್ತಸ್ಯ ಮಸ್ತಕೇ ಬಲಸಂಯುತಃ ॥ ೩ ॥

ಐವತ್ತಮೂರನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು.

೧. ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು :--ಸುಗ್ರೀವನು, ತಮ್ಮ ಶಿಬಿರವೆಲ್ಲವೂ ಯುದ್ಧ ರಂಗದಿಂದ ಓಡಿಹೋದುದನ್ನು ತನ್ನ ಪ್ರಭುವಾದ ಶತ್ರುಘ್ನನು ಮೂರ್ಛೆಬಿದ್ದ ದನ್ನು ನೋಡಿ ರಾಜನೊಡನೆ ಯುದ್ಧಮಾಡಲು ಹೊರಟನು.

೨. ಎಲ್ಲರನ್ನೂ ಮೂರ್ಛೆಕೆಡವಿ ಎಲ್ಲಿ ಹೋಗುತ್ತೀಯೇ? ಬೇಗ ಬಾ ನನಗೆ ಯುದ್ಧವನ್ನು ಕೊಡು.

೩. ಹೀಗೆಂದು ಹೇಳಿ ಅನೇಕ ಕೊಂಬೆಗಳುಳ್ಳ ಒಂದು ದೊಡ್ಡಮರವನ್ನು ಕಿತ್ತು ತಂದು ಹೊಡೆದನು.

ತೇನ ಪ್ರಹಾರೇಣ ಮಹಾಬಲೋ ನೃಪಃ
ಸಂವೀಕ್ಷ್ಯ ಸುಗ್ರೀವಮಥೋ ಸ್ವಚಾಪೇ ।
ಬಾಣಾನ್ಸಮಾಧಾಯ ಶಿತಾನ್ಸ ರೊಷಾ-
ಜ್ವಘಾನ ವಕ್ಷ್ಯಸ್ಯತಿಪಾರುಷೋ ಬಲೀ

॥ ೪ ॥

ತಾನ್ಬಾಣಾನ್ಸ್ವಧಮತ್ಸರಾನ್ಸುಗ್ರೀವಃ ಸಹಸಾ ಹರ್ಷಃ ।
ತಾಡಯಾಮಾಸ ಹೃದಯೇ ಸುರಥಂ ಸುಮಹಾಬಲಃ

॥ ೫ ॥

ಪರ್ಮತ್ಯಶ್ಚಿಖರೈಶ್ಚೈವ ನಗೈರ್ದ್ವಿರದವರ್ಷಿಭಿಃ ।
ವೇಗಾತ್ಸ ತಾಡಯಾಮಾಸ ದಾರಯನ್ಸುರಥಂ ನಖೈಃ

॥ ೬ ॥

ತಮಸ್ಯಾಶು ಬಬಂಧಾಸ್ತ್ರಾಧ್ರಾಮಸಂಜ್ಞಾತ್ಸದಾರುಣಾತ್ ।
ಬದ್ಧಃ ಕಪಿವರೋ ಮೇನೇ ಸುರಥಂ ರಾಮಸೇವಕಂ

॥ ೭ ॥

ಗಜೋ ಯಥಾಯಸಮಯೀಂ ಶೃಂಖಲಾಂ ಸಾದಲಂಬಿತಾಂ ।
ಪ್ರಾಪ್ಯ ಕಿಚಿನ್ನ ವೈ ಕರ್ತುಂ ಶಕ್ನೋತಿ ಸ ತಥಾ ಹ್ಯಭೂತ್

॥ ೮ ॥

೪. ಆ ಏಟನ್ನು ತಿಂದ ರಾಜನು ಸುಗ್ರೀವನನ್ನು ಗುರಿಯಿಟ್ಟು ಕೋಪದಿಂದ ಬಾಣವನ್ನು ಹೂಡಿ ಹೊಡೆದನು.

೫. ಸುಗ್ರೀವನು ಲೀಲೆಯಿಂದಲೇ ಅವೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಒದರಿ ಬಿಸಾಡಿದನು. ಮತ್ತು ಸುರಥನ ಎದೆಗೆ ಹೊಡೆದನು.

೬. ಪರ್ಮತಗಳಿಂದಲೂ, ಶಿಖರಗಳಿಂದಲೂ, ಆನೆಗಳೊಡನೆ ಇರುವ ಪರ್ವತಗಳಿಂದಲೂ ರಾಜನನ್ನು ಹೊಡೆದು ಉಗುರುಗಳಿಂದ ಗೀಳುತ್ತಿದ್ದನು.

೭. ರಾಮಾಸ್ತ್ರದಿಂದ ಅವನನ್ನೂ ಕಟ್ಟಿದನು. ಆಗ ಸುಗ್ರೀವನು ಕಟ್ಟು ಬಿದ್ದು, ಸುರಥನು ರಾಮಸೇವಕನೂ, ವೀರನೂ ಆಗಿರುವುದಾಗಿ ತಿಳಿದನು.

೮. ಆನೆಯು, ಕಪ್ಪಿಣದ ಬೇಡಿಗಳು ಕಾಲಲ್ಲಿಪ್ಪದೆ ಏನೂ ಮಾಡಲೂ ಹೇಗೆ ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲವೋ ಹಾಗಾದನು.

ಚಿತಂ ತೇನ ಮಹಾರಾಜ್ಞಾ ಸುರಥೇನ ಸುಪತ್ರಿಣಾ ।

ಸರ್ವಾನ್ನೀರಾನ್ರಥೇ ಸ್ಥಾಪ್ಯ ಯಯೌ ಸ್ವನಗರಂ ಪ್ರತಿ

॥ ೯ ॥

ಗತ್ವಾ ಸಭಾಯಾಂ ಸುಮಹಾನ್ವದ್ಧಂ ಮಾರುತಿಮಬ್ರವೀತ್ ।

ಸ್ವರ ಶ್ರೀರಘುನಾಥಂ ತ್ವಂ ದಯಾಳುಂ ಭಕ್ತಪಾಲಕಂ

॥ ೧೦ ॥

ಯಥಾ ತ್ವಾಂ ಬಂಧನಾತ್ಸದ್ಯೋ ಮೋಚಯಿಷ್ಯತಿ ತುಷ್ಪಧೀಃ ।

ಅನ್ಯಥಾಽಯುತವರ್ಷೇಣ ಮೋಚಯಿಷ್ಯಾಮಿ ಬಂಧನಾತ್

॥ ೧೧ ॥

ಇತ್ಯುಕ್ತಮಾಕರ್ಣ್ಯ ಸಮೀರಜಸ್ತಜಾ

ಸುಬುದ್ಧಿಮಾತ್ಮಾನಮವೇಕ್ಷ್ಯ ನೀರಾನ್ ।

ಸಂಮೂರ್ಛಿತಾನ್ಯತ್ಪ್ರಶರಾಭಿಘಾತ-

ಪೀಡಾಯುತಾನ್ಬಂಧನಮುಕ್ತಯೇಷ್ವರತ್

॥ ೧೨ ॥

ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರಂ ರಘುವಂಶಜಾತಂ

ಸೀತಾಪತಿಂ ಪಂಕಜಪತ್ರನೇತ್ರಂ ।

ಸ್ವಮುಕ್ತಯೇ ಬನ್ಧನತಃ ಕೃಪಾಳುಂ

ಸಸ್ಮಾರ ಸರ್ವೈಃ ಕರಣೈರ್ವಿಶೋಕೈಃ

॥ ೧೩ ॥

೯. ಹೀಗೆ ಸುರಥನು ಎಲ್ಲರನ್ನೂ ಜಯಿಸಿ ಎಲ್ಲಾ ವೀರರನ್ನೂ ರಘುವಂಶದ ಹಾಕಿಕೊಂಡು ರಾಜಧಾನಿಗೆ ಹೋದನು.

೧೦-೧೧. ಊರಿಗೆಹೋಗಿ ಸಭೆಯನ್ನು ಸೇರಿಸಿ ಅಲ್ಲಿ ಮಾರುತಿಯನ್ನು ಕರೆತು ನೀನು ರಘುರಾಮನನ್ನು ಸ್ಮರಿಸು. ಆ ದಯಾಳುವು ಬಂದು ನಿನ್ನನ್ನು ಬಿಡಸೆಯೇ ಬಿಡಿಸುತ್ತಾನೆ. ಹಾಗೆಲ್ಲವಿದ್ದರೆ ನಿನಗೆ ಹತ್ತು ಸಾವಿರ ವರ್ಷವಾದರೂ ಈ ಬಂಧನ ವಿಂದ ಮುಕ್ತಿಯಿರುವುದಿಲ್ಲ.

೧೨. ಸುರಥನು ಹೀಗೆ ಹೇಳಿದುದನ್ನು ಕೇಳಿ ತಾನೂ ತನ್ನ ಕಪೆಯ ವೀರರೂ ಕಟ್ಟುವಿದ್ದಿರುವುದನ್ನು ನೋಡಿ, ಶತ್ರುವಿನ ಬಾಣವಿಂದ ಮೂರ್ಛಗೊಂಡಿರುವುದನ್ನು ತಿಳಿದು, ಎಲ್ಲರ ಮುಕ್ತಿಗೋಸ್ಕರ ಶ್ರೀರಾಮನನ್ನು ಸ್ಮರಿಸಿದನು.

೧೩. ರಘುವಂಶದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದ ಸೀತಾಪತಿಯಾದ ಕುಮಾರಸೇತ್ರನಾದ ಶ್ರೀರಾಮನನ್ನು ತಮ್ಮಗಳ ಮುಕ್ತಿಗೋಸ್ಕರ ಸರ್ವ ಪ್ರಕಾರವಿಂದಲೂ ಸ್ಮರಿಸಿದನು.

॥ ಹನೂಮಾನುವಾಚ ॥

ಹಾ ನಾಥ ಹಾ ನರವರೋತ್ತಮ ಹಾ ದಯಾಳೋ
ಸೀತಾಪತೇ ರುಚಿರಕುಂಡಲಶೋಭಿವಕ್ತ್ರ ।

ಭಕ್ತಾರ್ತಿದಾಹಕ ಮನೋಹರ ರೂಪಧಾರಿ

ಮಾಂ ಬಂಧನಾತ್ಸಪದಿ ಮೋಚಯ ಮಾವಿಲಂಬಂ ॥ ೧೪ ॥

ಸಂಮೋಚಿತಾಸ್ತು ಭವತಾ ಗಜಪುಂಗವಾದ್ಯಾ

ದೇವಾಶ್ಚ ದಾನವಕುಲಾಗ್ನಿ ಸುದಹ್ಯಮಾನಾಃ ।

ತತ್ಸುಂದರೀಶಿರಸಿ ಸಂಸ್ಥಿತಕೇಶಬಂಧ-

ಸಂಮೋಚಿತಾಸಿ ಕರುಣಾಲಯ ಮಾಂ ಸ್ಮರಸ್ವ ॥ ೧೫ ॥

ತ್ವಂ ಯಾಗಕರ್ಮನಿರತೋಽಸಿ ಮುನೀಶ್ವರೇಂದ್ರೈ-

ರ್ಧರ್ಮಂ ವಿಚಾರಯಸಿ ಭೂಮಿಪತೀಡ್ಯಪಾದ ।

ಅತ್ರಾಹಮದ್ಯ ಸುರಥೇನ ವಿಗೂಢಪಾಶ-

ಬದ್ಧೋಽಸ್ಮಿ ಮೋಚಯ ಮಹಾಪುರುಷಾಶು ದೇವ ॥ ೧೬ ॥

ನೋ ಮೋಚಯಸ್ಯಥ ಯದಿ ಸ್ಮರಣಾತಿರೇಕಾ-

ತ್ವಂ ಸರ್ವದೇವವರಪೂಜಿತಪಾದಪದ್ಮ ।

೧೪. ಹನುಮಂತನು ಹೇಳುವನು:—ನಾಥನೇ, ಮನುಷ್ಯಶ್ರೇಷ್ಠನೇ, ವಯಾಕುವೇ, ಸೀತಾಪತಿಯೇ, ಜಿನ್ನಾಗಿರುವ ಕುಂಡಲಗಳಿಂದ ಶೋಭಿಸಲ್ಪಡುವ ಮುಖಪುಕ್ಕವನೇ, ಭಕ್ತರ ಕಷ್ಟವನ್ನು ನಾಶಮಾಡುವವನೇ, ಮನೋಹರರೂಪುಪುಕ್ಕವನೇ, ಜಾಗ್ರತೆಯಾಗಿ ಬಂಧನದಿಂದ ಬಿಡಿಸು.

೧೫. ಎಲೈ ಸ್ವಾಮಿಯೇ, ನಿನ್ನಿಂದ ಗಜೇಂದ್ರ, ದೇವತೆಗಳು, ದಾನವರುಗಳು ಬಂಧನದಿಂದ ಬಿಡಿಸಲ್ಪಟ್ಟರು. ಅಹಲೈಯನ್ನು ಶಾಪದಿಂದ ಪಾರುಮಾಡಿದ್ದೀಯೆ. ಕೃಪಾಶಾಲಿಯೇ, ನನ್ನನ್ನು ಜ್ಞಾಪಿಸಿಕೋ.

೧೬. ನೀನು ಯಾಗಕರ್ಮದಲ್ಲಿ ಆಸಕ್ತನಾಗಿದ್ದೀಯೆ. ಮುನಿಗಳೊಡನೆ ಧರ್ಮವನ್ನು ಚರ್ಚಿಸುತ್ತಿದ್ದೀಯೆ. ರಾಜರು ಹೊಗಳುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ನಾನಿಲ್ಲಿ ಸುರಥನ ಬಾಣದಿಂದ ಕಟ್ಟಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದೇನೆ. ನನ್ನನ್ನು ಬೇಗ ಬಿಡಿಸು.

೧೭. ಎಲೈ ದೇವಪೂಜ್ಯನೇ, ಸ್ಮರಣೆಯ ವ್ಯತ್ಯಾಸದಿಂದ ನೀನು ಬಿಡಿಸ

ಲೋಕೋ ಭವಂತಮಿದಮುಲ್ಲಸಿತೋಹಸಿಷ್ಯ-
ತ್ತಸ್ಮಾದ್ವಿಲಂಬಮಿಹ ಮಾಚರ ಮೋಚಯಾಶು

|| ೧೭ ||

ಇತಿ ಶ್ರುತ್ವಾ ಜಗನ್ನಾಥೋ ರಘುವೀರಃ ಕೃಪಾನಿಧಿಃ |

ಭಕ್ತಂ ಮೋಚಯಿತುಂ ಪ್ರಾಗಾತ್ಪುಷ್ಪಕೇಣಾಶು ವೇಗಿನಾ

|| ೧೮ ||

ಲಕ್ಷ್ಮಣೇನಾನುಗೇನಾಥ ಭರತೇನ ಸುಶೋಭಿತಂ

ಮುನಿವೃಂದೈರ್ವ್ಯಾಸಮುಖ್ಯೈಃ ಸಮೇತಂ ದದೃಶೇ ಕಪಿಃ

|| ೧೯ ||

ತಮಾಗತಂ ನಿಜಂ ನಾಥಂ ನೀಕ್ಷ್ಯ ಭೂಪಂ ಸಮಬ್ರವೀತ್ |

ಪಶ್ಯ ರಾಜನ್ನಿಜಂ ಮೋಕ್ಷಮಾಯಾತಂ ಕೃಪಯಾ ಹರಿಂ

|| ೨೦ ||

ಅನೇಕೇ ಮೋಚಿತಾಃ ಪೂರ್ವಂ ಸ್ಮರಣಾತ್ಮೇವಕಾ ನಿಜಾಃ |

ತಥಾ ಮಾಂ ಪಾಶತೋ ಬದ್ಧಂ ಸಮೋಚಯಿತುಮಾಗತಃ

|| ೨೧ ||

ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರಮಾಯಾತಂ ನೀಕ್ಷ್ಯಾಸೌ ಸುರಥಃ ಕ್ಷಣಾತ್ |

ನತಯಶ್ಯತಶಶ್ಚಕ್ರೇ ಭಕ್ತಿಪೂರಪರಿಪ್ಲತಃ

|| ೨೨ ||

ದಿದ್ದರೆ ಜನವು ನಗುತ್ತಾ ಹಾಸ್ಯಮಾಡುತ್ತದೆ. ಆದ್ದರಿಂದ ಸಾವಕಾಶಮಾಡದೆ ಬಿಡಿಸು.

೧೮. ಇದನ್ನು ಜಗನ್ನಾಥನು ಕೇಳಿ ಭಕ್ತರನ್ನು ಬಿಡಿಸಲು ಪುಷ್ಪಕದಲ್ಲೆ ಹೊರಟನು.

೧೯. ಲಕ್ಷ್ಮಣನಿಂದಲೂ ಭರತನಿಂದಲೂ ಕೂಡಿಕೊಂಡು ಮುನಿಸಮೂಹ ದೊಡನೆ ಕೂಡಿ ಬರುತ್ತಿರುವ ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರನನ್ನು ಕಪಿಯು ನೋಡಿದನು.

೨೦. ಆ ರಾಮಚಂದ್ರನು ಬರಲು ಆ ರಾಮನನ್ನು ನೋಡಿದೊಡನೆಯೇ ರಾಜನನ್ನು ಕುರಿತು ಎಲೈ ರಾಜನೇ ಭಕ್ತನನ್ನು ಬಿಡಿಸಲು ಕೃಪೆಯಿಂದ ಬಂದ ಸ್ವಾಮಿ ಯನ್ನು ನೋಡು.

೨೧. ಸ್ಮರಣದಿಂದಲೇ ಅನೇಕ ಜನ ಸೇವಕರು ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ಬಿಡಿಸಲ್ಪಟ್ಟರು. ಅದರಂತೆಯೇ ನನ್ನನ್ನು ಪಾಶದಿಂದ ಬಿಡಿಸಲು ಸ್ವಾಮಿಯು ಬಂದಿದ್ದಾನೆ.

೨೨. ರಾಮಚಂದ್ರನು ಬಂದುದನ್ನು ನೋಡಿ ಸುರಥನು ಭಕ್ತಿಯಿಂದ ಅನೇಕ ಬಾರಿ ನಮಸ್ಕರಿಸಿದನು.

- ಶ್ರೀರಾಮಸ್ತಂ ನಿಜೈರ್ದೋರ್ಭಿಃ ಪರಿರೇಭೇ ಚತುರ್ಭುಜಃ |
ಮೂರ್ಧ್ನಿ ಸಿಂಚನ್ನ ಶ್ರುಜಲೈರ್ಹರ್ಷಾದ್ಭಕ್ತಂ ಸ್ವಕಂ ಪುನಃ || ೨೩ ||
- ಉನಾಚ ಧನ್ಯದೇಹೋಽಸಿ ಮಹತ್ಕರ್ಮ ಕೃತಂ ತ್ವಯಾ |
ಕಪೀಶ್ವರಸ್ತ್ವಯಾ ಬದ್ಧೋ ಹನೂಮಾನ್ಸರ್ವತೋಬಲಃ || ೨೪ ||
- ಶ್ರೀರಾಮಃ ಕಪಿವರ್ಯಂ ತಂ ನೋಚಯಾಮಾಸ ಬಂಧನಾತ್ |
ಮೂರ್ಛಿತಾಂಸ್ತಾನ್ಭಟಾನ್ಸರ್ವಾನ್ವೀಕ್ಷ್ಯ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ಸ್ವಜೀವಯತ್ || ೨೫ ||
- ತೇ ಮೂರ್ಛಾಂ ತತ್ಕಜುದ್ವೃಷ್ಟಾ ರಾಮೇಣಾಸುರಘಾತಿನಾ |
ಉತ್ಥಿತಾ ದದೃಶುಃ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಮಚಂದ್ರಂ ಮನೋಹರಂ || ೨೬ ||
- ತೇ ಪ್ರಣಮ್ರಾ ರಘುಪತಿಂ ತೇನ ವೃಷ್ಟಾ ಅನಾಮಯಾಂ |
ಸುಖೀಭೂತಾ ನೃಪಂ ಪ್ರೋಚುಃ ಸರ್ವಂ ಸ್ವಕುಶಲಂ ನೃಪಾಃ || ೨೭ ||
- ಸುರಥೋ ವೀಕ್ಷ್ಯ ಶ್ರೀರಾಮಂ ಕೃತಾರ್ಥಂ ಸೇನಕಾತ್ಮನಃ |
ಆಗತಂ ಸಕಲಂ ರಾಜ್ಯಂ ಸಹಯಂ ಸುಮುದಾರ್ಪಯತ್ || ೨೮ ||

೨೩. ಶ್ರೀರಾಮನು ತನ್ನ ತೋಳುಗಳಿಂದ ಆತನನ್ನು ಅಸ್ಥಿಕೊಂಡು ತಲೆಯ ಮೇಲೆ ಹರ್ಷದ ಕಣ್ಣೀರನ್ನು ಸುರಿಸಿದನು.
೨೪. ನೀನು ಧನ್ಯವಾದ ದೇಹವುಳ್ಳವನಾಗಿದ್ದೀಯೆ, ಮಹಾಕಾರ್ಯವನ್ನು ಮಾಡಿದೆ. ಸರ್ವರಿಗಿಂತಲೂ ಬಲಿಷ್ಠನಾದ ಹನುಮಂತನನ್ನು ಕಟ್ಟಿರುವೆಯಲ್ಲ.
೨೫. ಶ್ರೀರಾಮನು ಹನುಮಂತನನ್ನು ಬಂಧನದಿಂದ ಬಿಡಿಸಿದನು. ಮೂರ್ಛಿತರಾದ ಮಿಕ್ಕವರನ್ನು ದೃಷ್ಟಿಮಾತ್ರದಿಂದಲೇ ಬದುಕಿಸಿದನು.
೨೬. ಅಸುರಘಾತಕನಾದ ರಾಮಚಂದ್ರನ ದೃಷ್ಟಿಪಾತದಿಂದಲೇ ಮೂರ್ಛಿತರಾದ ಆ ರಾಮಚಂದ್ರನನ್ನು ನೋಡಿದರು.
೨೭. ಅವರೆಲ್ಲರೂ ರಾಮನಿಗೆ ನಮಸ್ಕರಿಸಿದರು. ರಾಮನು ಕುಶಲವನ್ನು ಕೇಳಿದನು. ಆಗ ಅವರೆಲ್ಲರೂ ಸುಖಹೊಂದಿದವರಾಗಿ ತಮ್ಮ ತಮ್ಮ ಯೋಗಕ್ಷೇಮವನ್ನು ತಿಳಿಸಿದರು.
೨೮. ಸುರಥನು ಬಂದು ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರನನ್ನು ನೋಡಿ ತನ್ನ ರಾಜ್ಯವನ್ನೂ ಕುದುರೆಯನ್ನೂ ಅರ್ಪಿಸಿದನು.

ಅನೇಕವರಿವಸ್ಯಾಭಿಃ ಶ್ರೀರಾಮಂ ಸಮತೋಷಯತ್ |

ಕಥಯಾಮಾಸ ಮೇಷನ್ಯಾಯ್ಯಂ ಕೃತಂ ತೇ ಕ್ಷಮ ರಾಘವ || ೨೯ ||

|| ಶ್ರೀರಾಮ ಉವಾಚ ||

ಕ್ಷತ್ರಿಯಾಣಾಮಯಂ ಧರ್ಮಃ ಸ್ವಾಮಿನಾ ಸಹ ಯುದ್ಧ್ಯತೇ |

ತ್ವಯಾ ಸಾಧು ಕೃತಂ ಕರ್ಮ ರಣೇ ವೀರಾಃ ಪ್ರತೋಷಿತಾಃ || ೩೦ ||

ಇತ್ಯುಕ್ತವಸ್ತಂ ನೃಹರಿಂ ಪೂಜಯನ್ಸಸುತೋಽಭವತ್ |

ಶ್ರೀರಾಮಸ್ತ್ರಿದಿನಂ ಸ್ಥಿತ್ವಾ ಯಯೌ ತನುನುಮಂತ್ರ್ಯ ಚ || ೩೧ ||

ಕಾಮಗೇನ ವಿನೂನೇನ ಮುನಿಭಿಃ ಸಹಿತೋ ಮಹಾತ್ಮ |

ತಂ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ವಿಸ್ಮಿತಾಸ್ತಸ್ಯ ಕಥಾಶ್ಚಕ್ರೂರ್ಮನೋಹರಾಃ || ೩೨ ||

ಚಂಪಕಂ ಸ್ವಪುರೇ ಸ್ಥಾಪ್ಯ ಸುರಥಃ ಕ್ಷತ್ರಿಯೋ ಬಲೀ |

ಶತ್ರುಘ್ನೇನ ಸಮಂ ಯಾತುಂ ಮನಶ್ಚಕ್ರೇ ಮಹಾಬಲಃ || ೩೩ ||

೨೯. ಅನೇಕವಾದ ಪೂಜೆ ಉಪಚಾರಗಳಿಂದ ಶ್ರೀರಾಮನನ್ನು ಸಂತೋಷ ಪಡಿಸಿದನು. ತಾನು ಮಾಡಿದ ಅನ್ಯಾಯವನ್ನು ಕ್ಷಮಿಸಬೇಕೆಂದು ಕೇಳಿದನು.

೩೦. ಶ್ರೀರಾಮನು ಹೇಳಿದನು:—ಕ್ಷತ್ರಿಯರಿಗೆ ಸ್ವಾಮಿಯೊಡನೆ ಯುದ್ಧ ಮಾಡುವುದೂ ಧರ್ಮವೇ. ನೀನು ಮಾಡಿದುದು ಒಳ್ಳೆಯ ಕೆಲಸವೇ. ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ವೀರರನ್ನು ತೃಪ್ತಿಪಡಿಸಿದೆ.

೩೧. ಹೀಗೆ ಹೇಳುತ್ತಾ ಮಕ್ಕಳೊಡನೆ ಸ್ವಾಮಿಯನ್ನು ಪೂಜಿಸಿದನು. ಆ ಶ್ರೀರಾಮನೂ ಮೂರು ದಿನಗಳಿದ್ದು ಹೇಳಿ ಹೊರಟು ಹೋದನು.

೩೨. ಆ ರಾಮನು ಇಷ್ಟಬಂದಂತೆ ನಡೆಸಬಹುದಾದ ಆ ವಿನೂನರಿಂದ ಹೊರಟುಹೋದನು. ಅವನ್ನು ನೋಡಿ ಎಲ್ಲರೂ ಆಶ್ಚರ್ಯಪಟ್ಟು ಆತನ ಕಥೆಗಳನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದರು.

೩೩. ಸುರಥನು ಮಗನಾದ ಚಂಪಕನನ್ನು ರಾಜ್ಯದಲ್ಲಿ ಪಟ್ಟಕಟ್ಟಿ ಶತ್ರುಘ್ನನೊಡನೆ ಹೋಗಲು ಮನಸ್ಸುಮಾಡಿದನು.

ಶತ್ರುಘ್ನ ಸ್ವಹಯಂ ಪ್ರಾಪ್ಯ ಭೇರಿನಾದಾನಕಾರಯತ್ |

ಶಂಖನಾದಾನ್ವಹುವಿಧಾನ್ಸರ್ವತ್ರ ಸಮವಾದಯತ್

|| ೩೪ ||

ಸುರಥೇನ ಸಮಂ ನೀರೋ ಯಜ್ಞವಾಹಮನುಮುಚತ್ |

ಸ ಬಭ್ರಾಮ ಪರಾಸ್ಥೇಶಾನ್ ಕೃಶ್ಚಿಜ್ಜಗೃಹೇ ಬಲೀ

|| ೩೫ ||

ಯತ್ರ ಯತ್ರ ಗತೋ ನಾಹಃ ಪುರದೇಶಾನ್ವರಿಭ್ರಮ್ |

ತತ್ರ ಶತ್ರುಘ್ನ ಆಯಾತಃ ಸುರಥೇನ ಮಹಾಬಲಃ

|| ೩೬ ||

ಕದಾಚಿಜ್ಞಾತ್ವ ನೀರೇ ವಾಲ್ಮೀಕೇರಾಶ್ರಮಂ ವರಂ |

ಗತೋ ಮುನಿವರೈರ್ಪುಷ್ಪಂ ಪ್ರಾತರ್ಧೂಮೇನ ಚಿಹ್ನಿತಂ

|| ೩೭ ||

ಇತಿ ಶ್ರೀ ಮಹಾಪುರಾಣೇ ಪಾದ್ಮೇ ಪಾತಾಲಖಂಡೇ

ಶೇಷವಾತ್ಸ್ಯಾಯನಸಂವಾದೇ ರಾಮಾಶ್ವಮೇಧೇ

ರಘುನಾಥಸಮಾಗಮೋಪಾನು ತ್ರಿಪಂಚಾ

ಶತ್ತಮೋಽಧ್ಯಾಯಃ

೩೪. ಶತ್ರುಘ್ನನು ಕುದುರೆ ಸಿಕ್ಕುತ್ತಲೂ ಭೇರಿಗಳನ್ನು ಬಾರಿಸಿದನು. ಶಂಖಗಳನ್ನು ಎಲ್ಲಾ ಕಡೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಉದಿಸಿದನು.

೩೫. ಸುರಥನೊಡನೆ ಕೂಡಿಕೊಂಡು ಯಜ್ಞದ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟನು. ಅದು ಅನೇಕ ದೇಶಗಳನ್ನು ಸುತ್ತಿತು. ಯಾರೂ ಹಿಡಿಯಲಿಲ್ಲ.

೩೬. ಕುದುರೆಯು ಊರು ದೇಶಗಳನ್ನು ಸುತ್ತುತ್ತಾ ಎಲ್ಲೆಲ್ಲಿ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದಿತೋ ಅಲ್ಲೆಲ್ಲ ಶತ್ರುಘ್ನನು ಸುರಥನೊಡನೆ ಸುತ್ತಿದನು.

೩೭. ಒಂದು ಸಾರಿ ಗಂಗೆಯ ದಡದಲ್ಲಿದ್ದ, ಮುನಿವರರು ಸೇವಿಸುತ್ತಿರುವ, ಪ್ರಾತಃಕಾಲದ ಧೂಮದಿಂದ ಪವಿತ್ರವಾದ ವಾಲ್ಮೀಕಿಯ ಆಶ್ರಮವನ್ನು ಹೊಂದಿತು.

ಇಲ್ಲಿಗೆ ಶ್ರೀ ಪದ್ಮಮಹಾಪುರಾಣದ ಪಾತಾಳಖಂಡದ ಶೇಷವಾತ್ಸ್ಯಾಯನ

ಸಂವಾದದ ರಾಮಾಶ್ವಮೇಧದಲ್ಲಿ ರಘುನಾಥ ಸಮಾಗಮವೆಂಬ

ಐವತ್ತಮೂರನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು ಮುಗಿದುದು.

ಶ್ರೀಃ

ಅಥ ಮಹಾಪುರಾಣೇ ಸಾದ್ವೈ ಸಾತಾಳಖಂಡೇ
ಚತುಃಸಂಚಾರಶತ್ತನೋಽಧ್ಯಾಯಃ

॥ ಶೇಷ ಉವಾಚ ॥

ಗತಃ ಪ್ರಾತಃಕ್ರಿಯಾಂ ಕರ್ತುಂ ಸಮಿಧಸ್ತತ್ಕ್ರಿಯಾರ್ಹಕಾಃ ।

ಅನೇತುಂ ಜಾನಕೀಸೂನುರ್ವೃತೋ ಮುನಿಸುತೈರ್ಲವಃ

॥ ೧ ॥

ದದರ್ಶ ತತ್ರ ಯಜ್ಞಾಶ್ವಂ ಸ್ವರ್ಣಪಾಶ್ರೇಣ ಚಿಹ್ನಿತಂ ।

ಕುಂಕುಮಾಗರುಕಸ್ತೂರೀ ದಿವ್ಯಗಂಧೇನ ವಾಸಿತಂ

॥ ೨ ॥

ವಿಲೋಕ್ಯ ಜಾತುಕುತುಕೋಃ ಮುನಿಪುತ್ರಾನುವಾಚ ಸಃ ।

ಅರ್ವಾ ಕಸ್ಯ ಮನೋವೇಗಃ ಪ್ರಾಪ್ತೋ ದೈವಾನ್ಮದಾಶ್ರಯಂ

॥ ೩ ॥

ಐವತ್ತನಾಲ್ಕನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು.

೧. ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು :—ಮುನಿಗಳಿಗೆ ಹೋಮಕ್ಕೆ ಬೇಕಾಗುವ ಸಮಿತ್ತು ದರ್ಭೆಗಳನ್ನು ತರಲು ಸೀತೆಯ ಮಗನು ಮುನಿಪುತ್ರರೊಂದಿಗೆ ಅರಣ್ಯಕ್ಕೆ ಹೋಗಿದ್ದನು.

೨. ಅಲ್ಲಿ ಚಿನ್ನದ ತಗಡನ್ನು ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡು, ಕುಂಕುಮಕ್ಕೆಸವಿ, ಅಗರು, ಕಸ್ತೂರಿ, ಮುಂತಾದುವುಗಳನ್ನು ಬಳಸಿಕೊಂಡು ದಿವ್ಯವಾಸನೆಯನ್ನು ಹೊಂದಿರುವ ಯಜ್ಞಾಶ್ವವನ್ನು ನೋಡಿದನು.

೩. ಜಾನಕೀಪುತ್ರನಾದ ಲವನು ಆ ಕುದುರೆಯನ್ನು ನೋಡಿ ಕಷ್ಟಬೇಕೆಂಬ ಮನಸ್ಸು ಹುಟ್ಟಿ ಜೊತೆಯವರನ್ನು ಕೂರಿತು ಈ ವೇಗವುಳ್ಳ ಕುದುರೆಯು ಯಾರದು? ದೈವೇಚ್ಛೆಯಿಂದ ನಮ್ಮ ಆಶ್ರಮಕ್ಕೆ ಬಂದಿರುವುದಿಲ್ಲ.

ಅಗಚ್ಛಂತು ನುಯಾ ಸಾಧ್ಯಂ ಪ್ರೇಕ್ಷಂತಾಂ ಮಾ ಭಯಂ ಕೃಥಾಃ ।

ಇತ್ಯುಕ್ತ್ವಾ ಸ ಲವಸ್ತೂರ್ಣಂ ನಾಹಸ್ಯ ನಿಕಟೇ ಗತಃ ॥ ೪ ॥

ಸ ರರಾಜ ಸಮೀಪಸ್ಥೋ ವಾಹಸ್ಯ ರಘುವಂಶಜಃ ।

ಧನುರ್ಬಾಣಧರಃ ಸ್ಯನ್ನೇ ಜಯಂತ ಇವ ದುರ್ಜಯಃ ॥ ೫ ॥

ಗತ್ವಾ ಮುನಿಸುತೈಸ್ಸಾಧ್ಯಂ ವಾಚಯಾನಾಸ ಪತ್ರಕಂ ।

ಘಾಲಸ್ಥಿ ತಂ ಸ್ಪಷ್ಟವರ್ಣರಾಜಿರಾಜಿತಮುತ್ತಮಂ ॥ ೬ ॥

ವಿವಸ್ವತೋ ಮಹಾನ್ವಂಶಃ ಸರ್ವಲೋಕೇಷು ವಿಶ್ರುತಃ ।

ಯತ್ರ ಕೋಟಿ ಪರಾಬಾಧೀ ನ ಪರದ್ರವ್ಯಲಂಪಟಃ ॥ ೭ ॥

ಸೂರ್ಯವಂಶದ್ವಜೋ ಧನ್ವೀ ಧನುರ್ದೀಕ್ಷಾ ಗುರುಗುರುಃ ।

ಯಂ ದೇವಾಸ್ಸಾಸುರಾಸ್ಸರ್ವೇ ನಮಸ್ತಿ ಮಣಿಮಾಲಿಭಿಃ ॥ ೮ ॥

ತಸ್ಯಾತ್ಮಜೋ ವೀರಬಲದರ್ಪಹಾರೀ ರಘೂದ್ವಹಃ ।

ರಾಮಚಂದ್ರೋ ಮಹಾಭಾಗಃ ಸರ್ವಶೂರಶಿರೋಮುಖಃ ॥ ೯ ॥

೪. ನನ್ನ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿ ಬನ್ನಿರಿ, ನೋಡಿರಿ. ಭಯಪಡಬೇಡಿರಿ. ಎಂದ: ಪೇಳಿ ಕುದುರೆಯ ಬಳಿಗೆ ಹೋದನು.

೫. ಆ ಲವನು ಕುದುರೆ ಬಳಿ ಧನುರ್ಬಾಣಗಳನ್ನು ಧರಿಸಿ ನಿಂತಿದ್ದರೆ ಇಂದ್ರನ ಮಗನಾದ ಜಯಂತನಂತೆ ಕಾಣುತ್ತಿದ್ದನು.

೬. ಮುನಿಪುತ್ರರೊಡನೆ ಅಲ್ಲಿಗೆ ಹೋಗಿ ಅದರ ಹಣೆಯಲ್ಲಿದ್ದ ಸ್ಪಷ್ಟವಾದ ಆ ಅಕ್ಷರಗಳನ್ನು ಓದಿದನು.

೭-೮. ಸೂರ್ಯವಂಶವೆಂಬುದು ದೊಡ್ಡವಂಶ. ಲೋಕದಲ್ಲೆಲ್ಲಾ ಪ್ರಖ್ಯಾತವಾಗಿದೆ. ಅದರಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬ ರಾಜನಿರುವನು. ಅವನು ಪರರನ್ನು ಬಾಧಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ಪರದ್ರವ್ಯವನ್ನಪಹರಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ಸೂರ್ಯವಂಶಕ್ಕೆ ಬಾವುಟದಂತಿದ್ದಾನೆ. ಬಿಲ್ಲಾಳು ಧನುಸ್ಸನ್ನು ಹಿಡಿದಿರುವವರಿಗೆಲ್ಲಾ ಉತ್ತಮನು. ಅವನನ್ನು ದೇವಾದಿಗಳೂ ರಾಕ್ಷಸರೂ ತಲೆಯಿಂದ ಬಾಗಿ ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತಾರೆ. ಅವನೇ ದಶರಥನು.

೯. ಅವನ ಮಗನು ರಾಮಚಂದ್ರನೆಂಬವನು. ವೀರರ ದರ್ಪವನ್ನು ನಾಶಮಾಡುವವನು. ಶೂರರಿಗೆಲ್ಲಾ ಅಲಂಕಾರಪ್ರಾಯನು.

ತನ್ನಾತಾ ಕೋಸಲನೃಪಪುತ್ರೀರತ್ನಸಮುದ್ಯವಾ ।

ತಸ್ಯಾಃ ಕುಕ್ಷಿಭವಂ ರತ್ನಂ ರಾಮಃ ಶತ್ರುಭಯಂಕರಃ ॥ ೧೦ ॥

ಕರೋತಿ ಹಯಮೇಧಂ ಸ ಬ್ರಾಹ್ಮಣೈಶ್ಚ ಸುಶಿಕ್ಷಿತಃ ।

ರಾವಣಾಭಿದವಿಪ್ರೇಂದ್ರವಧಸಾಪಾಪನುತ್ತಯೇ ॥ ೧೧ ॥

ಮೋಚಿತಸ್ತೇನ ವಾಹನಾಂ ಮುಖ್ಯೋಽಸೌ ಯಜ್ಞಮೂರ್ತಿವರ್ಣ ।

ಮಹಾಬಲಪರೀನಾರಪರಿಖಾಭಿಃ ಸುರಕ್ಷಿತಃ ॥ ೧೨ ॥

ತದ್ರಕ್ಷಕೋಽಸ್ಮಿ ಮದ್ಭ್ರಾತಾ ಶತ್ರುಘ್ನೋ ಲವಣಾಂತಕಃ ।

ಹಸ್ತ್ಯಶ್ವರಥಸಾದಾತಸಂಘಸೇನಾಸಮನ್ವಿತಃ ॥ ೧೩ ॥

ಯಸ್ಯ ರಾಜ್ಯ ಇತಿ ಶ್ರೇಷ್ಠೋ ಮಾನೋ ಜಾಯೀತ ಸ್ವಾಸ್ಥಭಾತ್ ।

ಶೂರಾ ನಯಂ ಧನುರ್ಧಾರಿಶ್ರೇಷ್ಠಾ ವಯಮಿಹೋತ್ಕಟಾಃ ॥ ೧೪ ॥

ತೇ ಗೃಹ್ಣಂತು ಬಲಾದ್ವಾಹಂ ರತ್ನಮಾಲಾವಿಭೂಷಿತಂ ।

ಮನೋವೇಗಂ ಕಾಮಜವಂ ಸರ್ವಗತ್ಯಾಧಿಭಾಷ್ಯರಂ ॥ ೧೫ ॥

೧೦. ಅವನ ತಾಯಿಯು ಕೋಸಲದೇಶದ ರಾಜಪುತ್ರಿಯಾದ ಕೌಸಶ್ಚೈಯು. ಅವಳ ಹೊಟ್ಟೆಯಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದ ರಾಮನೆಂಬುವನು ಶತ್ರುಗಳಿಗೆ ಭಯಂಕರನು.

೧೧. ಅವನು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟವನಾಗಿ, ರಾವಣನೆಂಬ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನನ್ನು ಕೊಂದು ಬಂದ ಬ್ರಹ್ಮಹತ್ಯಾಪಾಪದ ನಾಶಕ್ಕೋಸ್ಕರವಾಗಿ ಅರ್ಜುನೇಧವನ್ನು ಮಾಡುವನು.

೧೨. ಆ ರಾಮನಿಂದ ಈ ಉತ್ತಮವಾದ ಯಜ್ಞಶ್ವವು ಮಹಾನೀರವೆಂದ ರಕ್ಷಿತವಾಗಿ ಬಿಡಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ.

೧೩. ಅದಕ್ಕೆ ರಕ್ಷಕನಾಗಿ ಲವಣಾಕುರಹಂತಕನಾದ ನನ್ನ ತಮ್ಮ ರತ್ನಘನು ಆನೆ, ಕುದುರೆ, ರಥ, ಪದಾತಿಗಳೊಂದಿಗೆ ಕೂಡಿ ಹೊರಟಿದ್ದಾನೆ.

೧೪-೧೫. ಯಾವ ರಾಜನಿಗಾದರೂ ನಾನೇ ಶ್ರೇಷ್ಠ ಎಂಬ ಕೊಬ್ಬು ತನಗಿದ್ದರೆ, ನಾನೇ ಶೂರ, ಧನುರ್ಧಾರಿಗಳಲ್ಲಿ ಶ್ರೇಷ್ಠ ಮದೋತ್ಕಟನು ಎಂದು ತಿಳಿದಿದ್ದರೆ ಅವನು ಈ ರತ್ನಮಾಲಾವಿಭೂಷಿತವಾದ, ಮನೋವೇಗವುಳ್ಳ, ಎಲ್ಲಾ ಕಡೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಗಮನ ಪಡುವ, ಸೂರ್ಯನಂತೆ ಕಾಂತಿಯುಳ್ಳ ಈ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಹಿಡಿಯಬಹುದು.

ತಲೋ ಮೋಚಯಿತಾ ಭ್ರಾತಾ ಶತ್ರುಘ್ನೋ ಲೀಲಯಾ ಹತಾತ್ |

ಶರಾಸನವಿನಿರ್ಮುಕ್ತವತ್ಸದಂತಗತವ್ಯಥಾತ್

|| ೧೬ ||

ಯೇ ಕ್ಷತ್ರಿಯಾಃ ಕ್ಷತ್ರಿಯಕನ್ಯಕಾಸು

ಜಾತಾಶ್ಚ ಸತ್ಕೇತ್ರ ಕುಲೇಷು ಸತ್ಸು |

ಗೃಹ್ಣಂತು ತೇ ತದ್ವಿಪರೀತದೇಹಾ

ನಮನ್ತು ರಾಜ್ಯಂ ರಘವೇ ನಿವೇದ್ಯ

|| ೧೭ ||

ಇತಿ ಸಂವಾಚ್ಯ ಕುಪಿತೋ ಲವೋ ಶಸ್ತ್ರಧನುರ್ಧರಃ |

ಉವಾಚ ಮುನಿಪುತ್ರಾಂಸ್ತಾನೋಷಗದ್ಗದಭಾಷಿತಃ

|| ೧೮ ||

ಪಶ್ಯತ ಕ್ಷಿಪ್ರಮೇತಸ್ಯ ಧೃಷ್ಟತ್ವಂ ಕ್ಷತ್ರಿಯಸ್ಯ ವೈ |

ಲಿಲೇಖ ಯೋ ಫಾಲಪತ್ರೇ ಸ್ವಪ್ರತಾಪಬಲಂ ನೃಪಃ

|| ೧೯ ||

ಕೋಃಸೌ ರಾಮಾಃ ಕಃ ಶತ್ರುಘ್ನಃ ಕೀಟಾಸ್ವಲ್ಪಬಲಾಶ್ರಿತಾಃ |

ಕ್ಷತ್ರಿಯಾಣಾಂ ಕುಲೇ ಜಾತಾ ಏತೇ ನ ವಯಮುತ್ತಮಾಃ

|| ೨೦ ||

೧೬. ಅವನ ದೆಸೆಯಿಂದ ಈ ಶತ್ರುಘ್ನನು ಬಲಾತ್ಕಾರದಿಂದ ಬಾಣಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಕೊಲ್ಲುವುದರಿಂದ ಬಿಡಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾನೆ.

೧೭. ಯಾರು ಕ್ಷತ್ರಿಯರಾಗಿ ಕ್ಷತ್ರಿಯ ಹೆಂಗಸಲ್ಲೇ ಹುಟ್ಟಿ ಶಕ್ತರೆಂಬ ಗರ್ವವನ್ನು ಹೊಂದಿರುವರೋ ಅವರು ಈ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಹಿಡಿಯಿರಿ. ಹಾಗಿಲ್ಲದವರು ರಾಘವನಿಗೆ ರಾಜ್ಯವನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ನಮಸ್ಕರಿಸಿರಿ.

೧೮. ಇದನ್ನು ಓದಿ ಲವನು ಬಹು ಕೋಪಗೊಂಡನು. ಹತ್ತಿರವಿದ್ದ ಮುನಿ ಪುತ್ರರನ್ನು ಕುರಿತು ಕೋಪದಿಂದ ಇಂತೆಂದನು.

೧೯. ಯಾವನು ತನ್ನ ಪ್ರತಾಪಬಲಗಳನ್ನು ಈ ಕುದುರೆಯ ಹಣೆಯಲ್ಲಿ ಬರೆದು ಕಟ್ಟಿರುವನೋ ಅಂತಹ ಕ್ಷತ್ರಿಯನ ಹೆಮ್ಮೆಯನ್ನು ನೋಡಿದಿರಾ ? ಇವನಿಗೆ ಆಗುವುದನ್ನು ಕ್ಷಣಕಾಲದಲ್ಲಿ ನೋಡಿರಿ.

೨೦. ಈ ರಾಮನಾರು ? ಶತ್ರುಘ್ನನು ಯಾರು ? ಈ ಅಲ್ಪ ಬಲಿಷ್ಠರು ಹುಳುಗಳು. ಇವರೇ ಕ್ಷತ್ರಿಯರ ಕುಲದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದವರಂತೆ ! ನಾವು ಉತ್ತಮ ರಜ್ಜವಂತೆ.

ಏತಸ್ಯ ವೀರಸೂರ್ಮತಾ ಜಾನಕೀ ನ ಕುಶಪ್ರಸೂಃ ।

ಯಾ ರತ್ನಂ ಕುಶಸಂಜ್ಞಂ ತು ದಧಾರಾಗ್ನಿಮಿನಾರಣಿಃ ॥ ೨೦ ॥

ಇದಾನೀಂ ಕ್ಷತ್ರಿಯತ್ವಾದಿ ದರ್ಶಯಿಷ್ಯಾಮಿ ಸರ್ವತಃ ।

ಯದಿ ಕ್ಷತ್ರಿಯಭೂರೇಷ ಭವಿಷ್ಯತಿ ಚ ಶತ್ರುಹಾ ॥ ೨೧ ॥

ಗೃಹೀಷ್ಯತಿ ಮಯಾ ಬದ್ಧಂ ನಾಹಂ ಯಜ್ಞಕ್ರಿಯೋಚಿತಂ ।

ನೋ ಚೇದುತ್ಸೇಕಮುನ್ಮುಚ್ಯ ಕುಶಸ್ಯ ಚರಣಾರ್ಚಕಃ ॥ ೨೨ ॥

ಅಧುನಾ ಮೇ ಧನುರ್ಮುಕ್ತಶರೈಃ ಸುಪ್ರೋ ಭವಿಷ್ಯತಿ ।

ಅನ್ಯೇಷು ಯೇ ಮಹಾನೀರಾ ರಣಮಂಡಲಭೂಷಣಾಃ ॥ ೨೩ ॥

ಇತ್ಯಾದಿ ವಾಕ್ಯಮುಚ್ಚಾರ್ಯ ಲವೋ ಜಗ್ರಾಹ ತಂ ಹಯಂ ।

ತೃಣೇಕೃತ್ಯ ನೃಪಾನ್ಸರ್ವಾಂಶ್ಚಾ ಪಬಾಣಧರೋ ವರಃ ॥ ೨೪ ॥

೨೦. ಈ ನನ್ನನ್ನು ಹೆತ್ತಿರುವವಳು ವೀರಪ್ರಸವಿನಿಯಾದ ಜಾನಕಿಯು. ಅರಣಿಯಲ್ಲಿ ಅಗ್ನಿಯು ಹುಟ್ಟಿದಂತೆ ಪುತ್ರರತ್ನವಾದ ಕುಶನನ್ನು ಹೆತ್ತಿರುವ ಆ ಜಾನಕಿಯು ವೀರಮಗನ ತಾಯಲ್ಲವೇ?

೨೧-೨೨. ಈಗ ಎಲ್ಲಾ ಕಡೆಯಲ್ಲೂ ರಾಜರೆಂಬ ಹೆಮ್ಮೆಯನ್ನು ತೋರಿಸುತ್ತೇನೆ. ಈ ಶತ್ರುಘ್ನನು ಕ್ಷತ್ರಿಯನ ಹೊಟ್ಟೆಯಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದ್ದರೆ ನಾನು ಹಿಡಿದಿರುವ ಈ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಬಿಡಿಸಿಕೊಳ್ಳಲಿ. ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಹೆಮ್ಮೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಕುಶನ ಪಾದಗಳನ್ನು ಪೂಜಿಸಲಿ.

೨೩-೨೪. ಈಗ ಈ ಶತ್ರುಘ್ನನೂ ಯುದ್ಧಭೂಮಿಗೆ ಭೂಷಣರಾದ ಮಿಕ್ಕ ವೀರರೂ ನನ್ನ ಧನುಸ್ಸಿನಿಂದ ಹೊರಟ ಬಾಣಗಳ ಪೆಟ್ಟಿನಿಂದ ಮಲಗುತ್ತಾರೆ. ಹೀಗೆ ಹೇಳಿ, ವೀರರನ್ನು ಹುಲ್ಲಿಗಿಂತ ಕಡೆಯಾಗಿ ಕಾಣುತ್ತಾ, ವೀರನಾದ ಲವನು ಕುದುರೆಯನ್ನು ಹಿಡಿದನು.

ತದಾ ಮುನಿಸುತಾಃ ಸ್ರೋಚುರ್ಲವಂ ಹಯಜಿಹೀರ್ಷುಕಂ ।

ಅಯೋಧ್ಯಾನ್ಯಪತೇ ರಾಮೋ ಸುಹುಬಲಪರಾಕ್ರಮಃ ॥ ೨೬ ॥

ತಸ್ಯ ವಾಹಂ ನ ಗೃಹ್ಣಾತಿ ಶಕ್ನೋಽಪಿ ಸ್ವಬಲೋದ್ಧರಃ ।

ನಾ ಗೃಹಾಣ ಶೃಣುಷ್ವೇದಂ ಮದ್ವಾಕ್ಯಂ ಹಿತಸಂಯುತಂ ॥ ೨೭ ॥

ಇತ್ಯುಕ್ತಂ ಸ ಶ್ರುತೌ ಧೃತ್ವಾ ಜಗಾದ ಸ ದ್ವಿಜಾತ್ಮಜಾಃ ।

ಯೂಯಂ ಬಲಂ ನ ಜಾನೀಥ ಕ್ಷತ್ರಿಯಾಣಾಂ ದ್ವಿಜಾತ್ಮಜಾಃ ॥ ೨೮ ॥

ಕ್ಷತ್ರಿಯಾ ವೀರೈಶ್ಚಂಡೀರೈಃ ದ್ವಿಜಾ ಭೋಜನಶಾಲಿನಃ ।

ತಸ್ಮಾದ್ಯೂಯಂ ಗೃಹೇ ಗತ್ವಾ ಭುಂಜಂತು ಜನನೀಹೃತಂ ॥ ೨೯ ॥

ಇತ್ಯುಕ್ತಾಸ್ತೇಽಭವಂಸ್ತುಷ್ಟೀಂ ಪ್ರೇಕ್ಷಿಷ್ಯಂತಃ ಪರಾಕ್ರಮಂ ।

ಲವಸ್ಯ ಮುನಿಪುತ್ರಾಸ್ತೇ ಸಂತಸ್ಥುರ್ದೂರತೋ ಬಹಿಃ ॥ ೩೦ ॥

೨೬-೨೭. ಆಗ ಅಲ್ಲಿದ್ದ ಋಷಿಪುತ್ರರು ಎಲೈ ಲವನೇ, ಅಯೋಧ್ಯಾಪತಿಯಾದ ರಾಮನು ಬಹು ಬಲಿಷ್ಠನು. ಅವನ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಪರಾಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧನಾದ ಇಂದ್ರನೂ ಹಿಡಿಯಲಾರನು. ಆದ್ದರಿಂದ ನೀನು ಹಿಡಿಯಬೇಡ. ಹಿತವಾದ ನಮ್ಮ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳು. ಎಂದು ಕುದುರೆ ಕಟ್ಟಲಪೇಕ್ಷಿಸುವ ಆತನಿಗೆ ಹೇಳಿದರು.

೨೮. ಇದನ್ನು ಕೇಳಿ ಆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಬಾಲಕರನ್ನು ಕುರಿತು ನೀವು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ ಮಕ್ಕಳು ಕ್ಷತ್ರಿಯರ ಬಲವನ್ನು ತಿಳಿಯಿರಿ ಎಂದನು.

೨೯. ಕ್ಷತ್ರಿಯರು ಪರಾಕ್ರಮದಿಂದ ಕೊಬ್ಬಿದವರು. ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು ಭೋಜನದಲ್ಲಿ ಗಟ್ಟಿಗರು. ಆದ್ದರಿಂದ ನೀವು ಮನೆಗೆ ಹೋಗಿ ತಾಯಿಯು ಮಾಡಿರುವ ಅಡಿಗೆಯನ್ನು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಊಟಮಾಡಿರಿ.

೩೦. ಹೀಗೆ ಹೇಳಲು ಅವರೆಲ್ಲರೂ ಸುಮ್ಮನಾಗಿ ಲವನ ಪರಾಕ್ರಮವನ್ನು ನೋಡಲಪೇಕ್ಷೆಯಿಂದ ಹೊರಗಡೆಯಲ್ಲಿ ದೂರದಲ್ಲಿ ಕುಳಿತರು.

ಏವಂ ವ್ಯತಿಕರೇ ವೃತ್ತೇ ಸೇವಕಾಸ್ತಸ್ಯ ಭೂಪತೇಃ ।

ಆಯಾತಾಸ್ತಂ ಹಯಂ ಬದ್ಧಂ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ಪ್ರೇಚುಸ್ತದಾ ಲವಂ ॥ ೩೦ ॥

ಬಬಂಧ ಕೋ ಹಯನುಹೋ ರುಷ್ಠಃ ಕಸ್ಯ ಚ ಧರ್ಮರಾಟ್ ।

ಕೋ ಬಾಣವ್ರಜಮಧ್ಯಸ್ಥಃ ಪ್ರಾಪ್ನೋತೇ ಪರನಾಂ ವೃಥಾಂ ॥ ೩೧ ॥

ತದಾ ಲವೋ ಜಗಾದಾಶು ನುಯಾ ಬದ್ಧೋಽಶ್ವ ಉತ್ತಮಃ ।

ಯೋ ಮೋಚಯತಿ ತಸ್ಯಾಶು ರುಜ್ಜೋ ಭ್ರಾತಾ ಕುಶೋ ಮರ್ಹಾ ॥ ೩೨ ॥

ಯಮಃ ಕರಿಷ್ಯತಿ ಕಥನಾಗತೋಽಪಿ ಸ್ವಯಂ ಪ್ರಭುಃ ।

ನತ್ವಾ ಗಮಿಷ್ಯತಿ ಕ್ಷಿಪ್ರಂ ಶರವೃಷ್ಟ್ಯಾ ಸುಶೋಷಿತಃ ॥ ೩೩ ॥

॥ ಶೇಷ ಉವಾಚ ॥

ಏತದ್ವಾಕ್ಯಂ ಸಮಾಕರ್ಣ್ಯ ಬಾಲೋಽಯಮಿತಿ ತೇಽಬ್ರೂವ ।

ಸಮಾಗತಾ ಮೋಚಯಿತುಂ ಹಯಂ ಬದ್ಧಂ ತು ಯೇ ಹರೇಃ ॥ ೩೪ ॥

೩೦. ಈರಿತಿ ನಡೆಯಲು ಆ ರಾಜನ ಸೇವಕರು ಬಂದು ಕುದುರೆಯನ್ನು ಕಟ್ಟಿರುವುದನ್ನು ನೋಡಿ ಲವನಿಗೆ ಇಂತೆಂದರು.

೩೧. ಕುದುರೆಯನ್ನು ಯಾರು ಕಟ್ಟಿದರು? ಯಮನು ಯಾರ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಕೋಪಗೊಂಡಿದ್ದಾನೆ? ಯಾವನು ಬಾಣಗಳ ಎಟಿನಿಂದ ದುಃಖಹೊಂದಬೇಕೆಂದಿದ್ದಾನೆ?

೩೨. ಆಗ ಲವನು, ನಾನು ಕುದುರೆಯನ್ನು ಕಟ್ಟಿದ್ದೇನೆ. ಯಾವನು ಬಿಚ್ಚುತ್ತಾನೋ ಅವನ ಮೇಲೆ ಕುಶನು ಕೋಪಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾನೆ.

೩೩. ಯಮನು ಬಂದರೆ ತಾನೇ ಏನು ಮಾಡಿಯಾನು? ಬಾಣದ ಮಳೆಯಿಂದ ಸಂತೋಷಪಟ್ಟು ಜಾಗ್ರತಿಯಾಗಿ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ಹೋಗುತ್ತಾನೆ.

೩೪. ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು--ಈ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಇವನು ಹುಡುಗನೆಂದೆ ನ್ನ ತ್ತಾ ರಾಮನ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಬಿಚ್ಚಲು ಆಳುಗಳು ಬಂದರು.

ತಾನ್ವೈ ನೋಚಯಿತುಂ ಯಾತಾನ್ಯತ್ರಘ್ನಸ್ಯ ಚ ಸೇವರ್ಕಾಃ |
ಕೋದಂಡಂ ಕರಯೋರ್ಧ್ವತ್ವಾ ಪುರಸ್ತಾನ್ಸಮನುಮುಚತ್ || ೩೬ ||

ತೇ ಛಿನ್ನಬಾಹವ್ಯೂಹಾಚ್ಛತ್ರಘ್ನಂ ಪ್ರತಿ ಸಂಗತಾಃ |
ಪೃಷ್ಠಾಸ್ತೇ ಜಗದುಃ ಸರ್ವೇ ಲವಾತ್ಸ್ವಭುಜಕೃಂತನಂ || ೩೭ ||

ಇತಿ ಶ್ರೀ ಮಹಾಪುರಾಣೇ ಸಾದ್ವೈ ಪಾತಾಳಖಂಡೇ ಶೇಷವಾತ್ಸ್ಯಾಯನ
ಸಂವಾದೇ ರಾಮಾಶ್ವಮೇಧೋ ಲವೇನ ಹಯಬಂಧನಂ
ನಾನು ಚತುಸ್ಪಂಚಾಶತ್ತಮೋಽಧ್ಯಾಯಃ

೩೬. ಕುದುರೆಯನ್ನು ಬಿಡಿಸಲು ಬಂದ ಶತ್ರುಘ್ನನ ಸೇವಕರನ್ನು ನೋಡಿ
ಕೈಯಲ್ಲಿ ಧನುಸ್ಸನ್ನು ಹಿಡಿದು ಮೊನೆಯಾದ ಬಾಣಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟನು.

೩೭. ಅವರ ಕೈಗಳು ಕತ್ತರಿಸಿ ಹೋಗಲು ಅವರು ಶತ್ರುಘ್ನನ ಬಳಿಗೆ
ಹೋದರು. ಶತ್ರುಘ್ನನು ಕೇಳಲು, ಎಲ್ಲವನ್ನೂ ಹೇಳಿ ಲವನು ತಮ್ಮಬಾಹುಗಳನ್ನು
ಕತ್ತರಿಸಿದುದನ್ನು ಹೇಳಿದರು.

ಇಲ್ಲಿಗೆ ಶ್ರೀ ಪದ್ಮಮಹಾಪುರಾಣದ ಪಾತಾಳಖಂಡದ ಶೇಷವಾತ್ಸ್ಯಾಯನ
ಸಂವಾದದ ರಾಮಾಶ್ವಮೇಧದಲ್ಲಿ ಲವನು ಕುದುರೆಯನ್ನು
ಕಟ್ಟಿದನೆಂಬ ಐವತ್ತನಾಲ್ಕನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು
ಮುಗಿದುದು.



ಶ್ರೀಃ

ಅಥ ಮಹಾಪುರಾಣೇ ಸಾದ್ವೇ ಪಾತಾಳಖಂಡೇ
ಪಂಚಪಂಚಾಶತ್ತಮೋಽಧ್ಯಾಯಃ

॥ ವ್ಯಾಸ ಉವಾಚ ॥

ಏತಾಂ ಶ್ರುತ್ವಾ ಕಥಾಂ ರಮ್ಯಾಂ ಲವಸ್ಯ ಬಲಿನೋ ಮುನಿಃ |
ಸಂಶಯಾನಃ ಪಠ್ಯಪೃಚ್ಛನ್ನಾಗಂ ದಶಶತಾನನಂ

॥ ೧ ॥

॥ ವಾತ್ಸ್ಯಾಯನ ಉವಾಚ ॥

ತ್ವಯೋಕ್ತಂ ತು ಪುರಾ ರಾಮಃ ಸೀತಾಮೇಕಾಕಿನೀಂ ವನೇ |
ರಜಕಸ್ಯ ದುರುಕ್ತ್ಯಾಸೌ ತತ್ಯಾಜ ಮಹಿಲೋಲುಪಃ

॥ ೨ ॥

ಜಾನಕ್ಯಾಂ ಕ್ವ ಸುತೌ ಜಾತೌ ಕ್ವ ಧನುರ್ಧರತಾಂ ಗತೌ |
ಕಥಂ ವಾ ಶಿಕ್ಷಿತಾ ವಿದ್ಯಾ ಯೋ ರಾಮಹಯಮಾಹರತ್

॥ ೩ ॥

ಏವತ್ತೈದನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು.

೧. ವ್ಯಾಸನು ಹೇಳಿದನು :—ಈ ಬಲಿಷ್ಠನಾದ ಲವನ ಕಥೆಯನ್ನು ಕೇಳಿ
ಸಂಶಯದಿಂದ ಒಂದು ಸಾವಿರ ಹೆಡೆಯುಳ್ಳ ಆ ಶೇಷನನ್ನು ಕುರಿತು ಋಷಿಯು
ಇಂತೆಂದನು.

೨. ಎಲೈ ಶೇಷನೇ, ನೀನು, ರಾಮನು ಅಗಸನ ಮಾತಿನ ಮೇಲೆ ಪ್ರಚೇಗಳನ್ನು
ರಂಜಿಸಲು ಸೀತೆಯನ್ನು ಕಾಡಿನಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬಳನ್ನೇ ಬಿಟ್ಟನೆಂದು ಹೇಳಿದೆಯಲ್ಲವೆ ?

೩. ಜಾನಕಿಗೆ ಮಕ್ಕಳು ಎಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದರು ? ಎಲ್ಲಿ ಧನುರ್ವಿಧ್ಯೆಯನ್ನು ಕಲಿ
ತರು ? ವಿದ್ಯೆಗಳನ್ನು ಯಾರು ಹೇಳಿಕೊಟ್ಟರು ? ರಾಮನ ಯಜ್ಞಾಶ್ವಪನ್ನು
ಕಟ್ಟಿರುವರಲ್ಲ.

॥ ವ್ಯಾಸ ಉವಾಚ ॥

ಇತಿ ಶ್ರುತ್ವಾ ಮುನೀರ್ವಾಕ್ಯಂ ಶೇಷನಾಗೋ ಮಹಾಮತಿಃ ।
ಪ್ರಶಸ್ಯ ವಿಪ್ರಂ ಜಗದೇ ರಾಮಚಾರಿತ್ರಮದ್ಭುತಂ

॥ ೪ ॥

॥ ಶೇಷ ಉವಾಚ ॥

ರಾನೋ ರಾಜ್ಯಮಯೋಧ್ಯಾಯಾಂ ಭ್ರಾತೃಭಿಸ್ಸಹಿತೋಽನ್ವಭೂತ್ ।
ಧರ್ಮೇಣ ಸಾಲರ್ಯ ಸರ್ವಂ ಕ್ಷಿತಿಖಂಡಂ ಸ್ವಯಾ ಸ್ತ್ರಿಯಾ

॥ ೫ ॥

ಸೀತಾ ದಧಾರ ತದ್ವೀರ್ಮಂ ಮಾಸಾಃ ಪಂಚಾಭವಂಸ್ತದಾ ।
ಅತ್ಯಂತಂ ಶುಶುಭೇ ದೇವೀ ತ್ರಯಿವ ಪುರುಷಂಧರಾ

॥ ೬ ॥

ಕದಾಚಿತ್ಸಮಯೇ ರಾಮಃ ಪಪ್ರಚ್ಛ ಚ ವಿದೇಹಜಾಂ ।
ಕೀದೃಶೋ ದೋಹದಸ್ಸಾದ್ವಿ ಮಯಾ ತೇ ಸಾಧ್ಯತೇ ಹಿ ಸಃ

॥ ೭ ॥

ರಹಸ್ಯೇನ ತು ಸಾ ಪೃಷ್ಟ್ವಾ ತ್ರಪಮಾಣಾ ರಘೋಃ ಪತಿಂ ।
ಲಜ್ಜಾಗದ್ಗದನಾಗ್ರಾಮಂ ನಿಜಗಾದ ವಚೋಽನ್ಯುತಂ

॥ ೮ ॥

೪. ವ್ಯಾಸನು ಹೇಳಿದನು:—ಇದನ್ನು ಕೇಳಿ ಶೇಷನು ರಾಮನ ಚರಿತ್ರೆ
ಯನ್ನು ಹೇಳಲು ಪ್ರಾರಂಭಮಾಡಿದನು.

೫. ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು:—ರಾಮನು ತನ್ಮಂದಿರೊಡನೆ ಅಯೋಧ್ಯೆಯಲ್ಲಿ
ಧರ್ಮದಿಂದ ರಾಜ್ಯವಾಳುತ್ತ ಹೆಂಡತಿಯೊಡನೆ ಸುಖವಾಗಿದ್ದನು.

೬. ಸೀತೆಯು ಪ್ರೀ ರಾಮನ ವೀರ್ಯವನ್ನು ಧರಿಸಿದಳು. ಐದು ತಿಂಗಳು
ಆದುವು. ಆಕೆಯು ಪರಮ ಪುರುಷನನ್ನು ಒಳಗೆ ಹೊಂದಿರುವ ವೇದಗಂತೆ
ಪ್ರಕಾಶಿಸಿದಳು.

೭. ಒಂದು ಸಾರಿ ರಾಮನು ಎಲೈ ಸಾಧ್ವಿಯೇ, ನಿನಗೆ ಬಯಕೆಯೇನಿರು
ವುದು ಹೇಳು ಅದನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಡುತ್ತೇನೆ ಎಂದು ಆಕೆಯನ್ನು ಕೇಳಿದನು.

೮. ರಾಮನು ಗುಟ್ಟಾಗಿ ಕೇಳಲು ಆಕೆಯು ಲಜ್ಜೆಯಿಂದ ಗದ್ಗದ ಮಾತು
ಳ್ಳವಳಾಗಿ ಇಂತೆಂದಳು.

॥ ಸೀತೋತ್ಸವಾಚ ॥

ತ್ವತ್ಪ್ರಸಾದೋ ಮಯಾ ಸರ್ವಂ ಭುಕ್ತಂ ಭೋಕ್ತೃಮಿ ತೋಭನಂ ।
ನ ಕಶ್ಚಿನ್ನಾನ್ಯಸೇ ಕಾಂತ ವಿಷಯೋ ಹ್ಯತಿರಿಚ್ಯತೇ ॥ ೯ ॥

ಯಸ್ಯಾ ಭವಾದ್ಯಶಸ್ವಾಮಿ ದೇವಸಂಸ್ಕೃತಸತ್ಯದಃ ।
ತಸ್ಯಾಸ್ಸರ್ವಂ ವರೀವರ್ತ ನ ಕಿಂಚಿದಪಿ ಶಿಷ್ಯತೇ ॥ ೧೦ ॥

ತ್ವನಾಗ್ರಹಾತ್ಪ್ರಚ್ಛಸಿ ಮಾಂ ದೋಹದಂ ಮನಸಿ ಸ್ಥಿತಂ ।
ಪ್ರಬ್ರವೀಮಿ ಪುರಸ್ಕೃತಂ ತವ ಸ್ವಾಮಿನ್ಮನೋರಮಂ ॥ ೧೧ ॥

ಚಿರಂ ಜಾತಂ ಮಯಾ ಸತ್ಯೋ ಲೋಪಾಮುದ್ರಾದಿಕ್ಯಾ ಸ್ತ್ರಿಯಃ ।
ದೃಷ್ಟ್ವಾ ಸ್ವಾಮಿನ್ಮನೋ ದ್ರಷ್ಟುಂ ತಾ ಉತ್ಸುಕತಿ ಸುಂದರೀಃ ॥ ೧೨ ॥

ರಾಜ್ಯಂ ಪ್ರಾಪ್ತಾ ತ್ವಯಾ ಸಾರ್ಥಮನೇಕಸುಖಮಾಸ್ಥಿತಾ ।
ಕೃತಘ್ನಾಹಂ ಕದಾಪೀಹ ತಾ ನಮಸ್ಕರ್ತುಮಾನಸಾ ॥ ೧೩ ॥

೯. ಎಲೈ ಕಾಂತನೇ, ನಿನ್ನ ಕೃಪೆಯಿಂದ ಎಲ್ಲವನ್ನೂ ಅನುಭವಿಸಿ ಉತ್ತಮವಾದುದನ್ನು ಮುಂದೆಯೂ ಅನುಭವಿಸುತ್ತಲೂ ಇವ್ವೇನೆ. ನನಗೆ ಅಂತಹ ಏರ್ಪಡ ಆಸೆಗಳೇನೂ ಇಲ್ಲ.

೧೦. ದೇವತೆಗಳಿಂದ ಹೊಗಳಲ್ಪಟ್ಟ ಪಾದಕಮಲಗಳುಳ್ಳ ತಮ್ಮಂಥ ಸ್ವಾಮಿಯನ್ನು ಪಡೆದಿರುವವನಿಗೆ ಎಲ್ಲವೂ ವಶವಾಗಿಯೇ ಇರುತ್ತದೆ. ಒಂದೂ ಉಳಿದಿರುವುದಿಲ್ಲ.

೧೧. ನೀನು ಬಲವಂತದಿಂದ ನನ್ನ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿರುವ ಬಯಕೆಯನ್ನು ಕೇಳುತ್ತಿದ್ದೀಯೆ. ಆದ್ದರಿಂದ ನಿನ್ನ ಮುಂದೆ ಸತ್ಯವಾಗಿಯೂ ಹೇಳುತ್ತೇನೆ.

೧೨. ಲೋಪಾಮುದ್ರೆಯೇ ಮೊದಲಾದ ಪತಿವ್ರತಾಸ್ತ್ರೀಯರನ್ನು ನೋಡಿ ಒಳು ದಿನಗಳಾದುವು. ಸ್ವಾಮಿಯೇ. ಅವರನ್ನು ನೋಡಲು ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಆಶೆಯಾಗುತ್ತಿದೆ.

೧೩. ನಿನ್ನೊಡನೆ ರಾಜ್ಯವನ್ನು ಹೊಂದಿದೆನು. ಅನೇಕ ಸುಖಗಳನ್ನೂ ಹೊಂದಿದೆನು. ನಾನು ಕೃತಘ್ನನು. ಅವರಿಗೆ ಹೋಗಿ ನಮಸ್ಕರಮಾಡಿ ಬರುವ ಮನಸ್ಸನ್ನು ಕೂಡ ಮಾಡಲಿಲ್ಲವಲ್ಲ.

ತತ್ರ ಗತ್ವಾ ತಪಃಕೋಶಾನ್ವಸ್ತ್ರಾದ್ಯೈಃ ಪರಿಪೂಜಯೇ |
ರತ್ನಾನಿ ಚೈವ ಭಾಸ್ವಂತಿ ಭೂಷಾ ಅಪಿ ಸಮರ್ಪಯೇ || ೧೪ ||

ಯಥಾ ಮೇ ತೋಷಿತಾಸ್ತತ್ಕೋ ದದತ್ಕಾಶೀರ್ಮನೋಹರಾಃ |
ಏಷ ಮೇ ದೋಹದಃ ಕಾನ್ತ ಪರಿಪೂರಯ ಮಾನಸೇ || ೧೫ ||

ಇತ್ಥಮಾಕರ್ಣ್ಯ ವಚನಂ ಸೀತಾಯಾಸ್ಸಮನೋಹರಂ |
ಜಗಾದ ಪರಮಪ್ರೀತೋ ರಾಮಚಂದ್ರಂ ಪ್ರಯಾಂ ಪ್ರತಿ || ೧೬ ||

ಧನ್ಯಾಸಿ ಜಾನಕೀ ಪ್ರಾತರ್ಗಮಿಷ್ಯಸಿ ತಪೋಧನಾಃ |
ಪ್ರೇಕ್ಷ್ಯ ತಾಸ್ತು ಕೃತಾರ್ಥಾ ತ್ವಮಾಗಮಿಷ್ಯಸಿ ಮೇಽನ್ತಿಕಂ || ೧೭ ||

ಇತಿ ರಾಮವಚಶ್ಚ ತ್ವಾ ಪರಮಾಂ ಪ್ರೀತಿಮಾಪ ಸಾ |
ಪ್ರಾತರ್ಮಮ ಭವತ್ಯದ್ಧಾ ತಾಪಸೀನಾಂ ಸಮೀಕ್ಷಣಂ || ೧೮ ||

ಅಥ ತನ್ನಿಶಿ ರಾಮಸ್ಯ ಚರಾಃ ಕೀರ್ತಿಂ ನಿಜಾಂ ಶ್ರುತಾಂ |
ಪ್ರೇಕ್ಷಿತುಂ ಪ್ರೇಷಿತಾಸ್ತೇ ತು ನಿಶೀಠೇ ವ್ಯಗಮನ್ ಶನ್ಯಃ || ೧೯ ||

೧೪. ಅಲ್ಲಿಗೆ ಹೋಗಿ ಆ ತಪಸ್ವಿನಿಯರನ್ನು ವಸ್ತ್ರ ಮೊದಲಾದುವುಗಳಿಂದ ಸಂತೋಷಪಡಿಸುತ್ತೀನೆ. ಕಾಂತಿಮತ್ತಾದ ರತ್ನಗಳನ್ನು ಕೊಡುತ್ತೀನೆ.

೧೫. ನಾನು ಅವರನ್ನು ಸಂತೋಷಪಡಿಸಿ ಅವರ ಆಶೀರ್ವಾದವನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತೀನೆ. ಕಾಂತನೇ, ಇದೇ ನನ್ನ ಬಯಕೆಯು. ಇದನ್ನು ಪೂರ್ತಿಮಾಡು.

೧೬. ಸೀತೆಯು ಈ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಸಂತೋಷವಟ್ಟು ರಾಮಚಂದ್ರನಿಂತೆಂದನು.

೧೭. ಜಾನಕಿಯೇ ನೀನೇ ಧನ್ಯಳು. ಬೆಳಗ್ಗೆ ಹೋಗುತ್ತೀಯಂತೆ. ಅವರನ್ನು ನೋಡಿ ಕೃತಾರ್ಥಳಾಗಿ ಬಾ.

೧೮. ರಾಮನು ಈ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಬಹು ಸಂತೋಷವಟ್ಟಳು. ಬೆಳಗ್ಗೆ ಖಂಡಿತವಾಗಿಯೂ ತಪಸ್ವಿನಿಯರ ದರ್ಶನವಾಗುತ್ತದೆ ಎಂದುಕೊಂಡಳು.

೧೯. ಅಂದಿನ ರಾತ್ರಿಯಲ್ಲಿ ರಾಮನು ತನ್ನ ಕೀರ್ತಿಯನ್ನು ತಿಳಿದು ಒರಲು ಚಾರರನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿರು ಅವರು ಹೋಗಿದ್ದರು.

తే ప్రత్యేకం రామకథాః కృణ్వంతః సుమనోహరః ।

తద్దినే గతవంతస్తు ధనాఢ్యస్య గృహం మహత్

॥ ౨౦ ॥

దీపం విశ్లేష్ట ప్రజ్వలంతం వచనం విశ్లేష్ట మానుషం ।

స్థితాస్తత్ర క్షణం చారాః సమశృణ్వన్మరణోభ్యశం

॥ ౨౧ ॥

తత్ర కాంచన వామాక్షే బాలకం ప్రతి దక్షిణతా ।

స్తనం ధయంతం నిజగౌ వాక్యం తు సుమనోహరం

॥ ౨౨ ॥

పిబ పుత్ర యథేష్వం త్వం స్తన్యం మమ మనోహరం ।

సర్వాత్తన సుదుష్పప్రప్యం భవిష్యతి మమాత్మజ

॥ ౨౩ ॥

ఏతత్పుర్యాః పతి రానో నిలీలీత్పలదళప్రభుః ।

తత్పరిస్థ జనానాం తు న భవిష్యతి వ్య జనుః

॥ ౨౪ ॥

జన్మాభావాత్కథం పానం స్తన్యస్య భువి జాయతే ।

తస్మాత్పిబ ముహుః స్తన్యం దుర్లభం మమ పుత్రక

॥ ౨౫ ॥

౨౦. అవరు ప్రతిదినమూ రామన చరిత్రయన్న మనోహరవాగి కేళి బరుత్తిద్దరు. ఆదిన ఒబ్బ ధనికన మనేగి హోదరు.

౨౧. దీప టురియుత్తిరువుదన్నూ మనుష్యరు మాతనాడుత్తిరు వుదన్నూ నోడి రామన యశస్సన్ను కేళుత్తా అల్లి ఆ చారరు ఒందు క్షణ కాలవిద్దరు.

౨౨. అల్లిబ్బ ఠేంగసు మగనన్న నోడి సంతోషపట్ట హాలు కుడిసుత్త ఇంతేదళు.

౨౩. ఎల్లి మగువే, నన్న జేన్నాగిరువ ఈ మోలీయపాలన్ను యథేళ్ళ వాగి కుడి. ఆమేలీ నినగి సిక్కువుదిల్లి. నన్న మగువే జేన్నాగి కుడి.

౨౪. ఈ టూరిగి నిలీలీత్పలదంతే కాంతియుక్త రామను ప్రభువు. ఈ టూరినల్లిరువవరిగి వునజన్మ సిక్కువుదిల్లి

౨౫. జన్మవే ఇల్లదిరువాగ భూలీలీకదల్లి స్తన్యపానపు ఠేగి సిక్కిరు ?

ಯೇ ಶ್ರೀರಾಮಂ ಸ್ಮರಿಸ್ಯಂತಿ ಧ್ಯಾಸ್ಯಂತಿ ಚ ವವಂತಿ ಚ ।

ತೇಷಾಮಪಿ ಪಯಃಪಾನಂ ನ ಭವಿಸ್ಯತಿ ಪಾತಾಳಿತ್

॥ ೨೬ ॥

ತಾವದನ್ಯಚರಸ್ತತ್ರ ಮನೋಹರಮಿದಂ ಗೃಹಂ ।

ಮುಪ್ತಾ ತಿಷ್ಠಂತಿ ರಾಮಸ್ಯ ಕ್ಷಣಂ ಶುಕ್ಲಪ್ರಚಯಾ ಯಶಃ

॥ ೨೭ ॥

ಇತ್ಯಾದಿ ವಾಕ್ಯಂ ಸುಶ್ರುತ್ಯ ಶ್ರೀರಾಮಾಯತಸೋಮೃತಂ ।

ಹರ್ಷಿತಃ ಪ್ರಯಯೌ ಗೇಹಮನ್ಯದ್ಭಾಗ್ಯವತೋ ಮಹತ್

॥ ೨೮ ॥

ತತ್ರ ಕಾಂತಾ ನಿಜಂ ಕಾಂತಂ ಪರ್ಯಂಕೋಪರಿ ಸುಸ್ಥಿತಂ ।

ತಾಂಬೂಲಂ ಚರ್ವತೀ ದತ್ತಂ ಭರ್ತಾ ಸ್ನೇಹೇನ ಸುಂದರೀ

॥ ೨೯ ॥

ಕಂಕಣಸ್ವರ್ಣಶೋಭಾಢ್ಯಾ ಕರ್ಪೂರಾಗರುಧೂಪಿತಾ ।

ಕಾಂತಂ ವೀಕ್ಷ್ಯ ಲಸನ್ನೇತ್ರಾ ಕಾಮರೂಪಮಪೋಚತ

॥ ೩೦ ॥

ನಾಥ ತ್ವಂ ತಾದೃಕೋ ಮಹ್ಯಂ ಭಾಸಿ ಯಾದೃಗ್ರಘೋಃ ಪತಿಃ ।

ಅತ್ಯಂತಸುಂದರತರಂ ವಪುರ್ಬಿಭೃತ್ಸುಕೋಮಲಂ

॥ ೩೧ ॥

೨೬. ರಾಮನನ್ನು ಸ್ಮರಿಸಿದವರೂ, ಧ್ಯಾನಿಸಿದವರೂ, ನಾಮೋಚ್ಚಾರಣೆಮಾಡಿದವರೂ, ಜನ್ಮವನ್ನು ಹೊಂದುವುದಿಲ್ಲ. ಅವರಿಗೂ ಕ್ಷುನ್ಯಪಾನವು ಮರ್ಲರ್ಘವಾದುದು.

೨೭. ಅಲ್ಲಿ ಮತ್ತೊಬ್ಬ ಚಾರನು ಮನೋಹರವಾದ ಆ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ರಾಮನ ಯಶಸ್ಸನ್ನು ಕೇಳಬೇಕೆಂಬ ಇಚ್ಛೆಯಿಂದಿದ್ದನು.

೨೮-೩೦. ಈರೀತಿಯಾದ ರಾಮನ ಯಶೋಮೃತಪಾನಮಾಡಿ ಸಂತೋಷಗೊಂಡು ಮತ್ತೊಬ್ಬ ಭಾಗ್ಯವಂತನ ಮನೆಗೆ ಹೋದರು. ಅಲ್ಲಿ ಒಂದು ಮಂಚದ ಮೇಲೆ ಗಂಡನು ಸ್ನೇಹದಿಂದ ತಾನು ತಾಂಬೂಲವನ್ನು ಅಗಿಯುತ್ತಾ ಹೆಂಡತಿಗೂ ಕೊಡುತ್ತಿದ್ದನು. ಆಕೆಯು ಚಿನ್ನದ ಬಳೆಗಳೇ ಮುಂತಾದುವುಗಳನ್ನು ಹಾಕಿಕೊಂಡು ಒಳ್ಳೆಯ ಗಂಧವನ್ನು ಪೂಸಿಕೊಂಡು ತಾಂಬೂಲವನ್ನು ಅಗಿಯುತ್ತಾ ಕಡೆಗಣ್ಣಿನಿಂದ ಗಂಡನನ್ನು ನೋಡುತ್ತಾ ಇಂತೆಂದಳು.

೩೧-೩೨. ಎಲೈ ನಾಥನೇ ನೀನು ನನಗೆ ರಾಮನು ಪೇಗಿದ್ದಾನೋ ಹಾಗೆ ಕಾಣುತ್ತೀಯೆ. ಅತ್ಯಂತ ಸುಂದರವಾದ ದೇಹವಿದೆ. ಅದು ಕೋಮಲವಾಗಿಯೂ

ಪದ್ಮಪ್ರಾಂತಂ ನೇತ್ರಯುಗ್ಮಂ ವಕ್ಷೋ ಮೋಹನವಿಸ್ತೃತಂ ।

ಭುಜೌ ಚ ಸಾಂಗಮೌ ಬಿಭ್ರತ್ಸಾಕ್ಷಾದ್ರಾಮ ಇವಾಸಿ ಮೇ || ೩೨ ||

ಇತಿ ನಾಕೈಂ ಸಮಾಕರ್ಣ್ಯ ಕಾಂತಾಯಾಸ್ಸಮನೋಹರಂ ।

ಉವಾಚ ನೇತ್ರಯೋಃ ಪ್ರಾಂತಂ ನರ್ತಯನ್ಮಾಮಸುಂದರಃ || ೩೩ ||

ಶ್ರುಣು ಕಾಂತೇ ತ್ವಯಾ ಪ್ರೋಕ್ತಂ ಸಾಧ್ವ್ಯಾ ತು ಸುಮನೋಹರಂ ।

ಪತಿವ್ರತಾನಾಂ ತದ್ಭೋಗೈಃ ಸ್ವಕಾಂತೋ ರಾಮ ಏವ ಹಿ || ೩೪ ||

ಪರಂ ಕ್ವಾಹಂ ಮಂದಭಾಗ್ಯಃ ಕ್ವ ರಾಮೋ ಭಾಗ್ಯವಾನ್ಮಹಾ ।

ಕ್ವಾಹಂ ಕೀಟಿಕವತ್ಪುಚ್ಛಃ ಕ್ವ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿಸುರಾರ್ಚಿತಃ || ೩೫ ||

ಖದ್ಯೋತಃ ಕ್ವ ನಭೋರತ್ನಂ ಶಲಭಃ ಕ್ವನು ಪಾಮರಃ ।

ಗಜಾರಿಃ ಕ್ವ ಮೃಗೇಂದ್ರೋಽಸೌ ಶಶಕಃ ಕ್ವನು ಮಂದಧೀಃ || ೩೬ ||

ಇದೆ. ಪದ್ಮದಂತೆ ಕಣ್ಣುಗಳಿವೆ. ಎದೆಯು ವಿಶಾಲವಾಗಿ ಮೋಹಕವಾಗಿದೆ. ಭುಜಗಳು ಕೂಡ ಅಂಗದಗಳನ್ನು ಹಾಕಿಕೊಂಡಿರುವ ರಾಮನ ಭುಜಗಳಂತಿವೆ. ನೀನು ನನಗೆ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾದ ರಾಮನಂತೆಯೇ ಇದ್ದೀಯೆ.

೩೩. ಹೀಗೆ ಹೆಂಡತಿಯ ಮನೋಹರವಾದ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಹುಬ್ಬು ಕುಣಿಸುತ್ತ ಆ ಸುಂದರನಿಂತೆಂದನು.

೩೪. ಎಲೈ ಕಾಂತಿಯೇ, ನೀನು ಹೇಳಿದ ಮಾತು ಮನೋಹರವಾದುದು. ಪತಿವ್ರತೆಯರಿಗೆ ಯೋಗ್ಯವಾದುದು. ಅವರವರಿಗೆ ಆ ಪಾತ್ರಿವ್ರತ್ಯದಿಂದ ಅವರವರ ಗಂಡಂದಿರು ರಾಮನೇ ಆಗಿರುತ್ತಾರೆ.

೩೫. ಆದರೆ ಮಂದಭಾಗ್ಯನಾದ ನಾನೆಲ್ಲಿ? ಭಾಗ್ಯವಂತನಾದ ರಾಮನೆಲ್ಲಿ? ಹುಳುಗಳಂತೆ ತುಚ್ಛನಾದ ನಾನು ಎಷ್ಟರವನು? ಪ್ರತ್ಯನೇ ಮೊದಲಾದ ವೇವತೆಗಳಿಂದ ಪೂಜಿತನಾದ ಆ ರಾಮನೆಲ್ಲಿ?

೩೬. ನಭೋರತ್ನವಾದ ಸೂರ್ಯನೆಲ್ಲಿ ಪಾಮರವಾದ ಶಲಭವೆಲ್ಲಿ? ಗಜಾರಿಯಾದ ಮೃಗೇಂದ್ರ (ಸಿಂಹ) ನೆಲ್ಲಿ? ಬುದ್ಧಿಯಿಲ್ಲದ ಮೊಲವೆಲ್ಲಿ?

ಕ್ಷೃ ಚ ಸಾ ಚಾತ್ಮನೀ ದೇವೀ ಕ್ಷ ರಥ್ಯಾ ಜಲಮುತ್ಪಥಂ ।
ಕ್ಷೃ ಮೇರುಃ ಸುರಸಂವಾಸಃ ಕ್ಷ ಗುಂಜಾಪುಂಜಕೋ ಲ್ಪಕಃ ॥ ೩೭ ॥

ತಥಾಹಂ ಕ್ಷ ಕ್ಷ ರಾಮೋಽಸೌ ಯತ್ಪಾದರಜಸಾಂಗನಾ ।
ಶಿಲೀಭೂತಾ ಕ್ಷಣಾದ್ಯಾತಾ ಬ್ರಹ್ಮಮೋಹನರೂಪಧೃತ್ ॥ ೩೮ ॥

ಇತಿ ವಾಕ್ಯಂ ಪ್ರಬ್ರುವಾಣಂ ಪರಿರೇಭೇ ನಿಜಂ ಪತಿಂ ।
ಜಾತಾ ಕಾಮಾಹೃತಪ್ರೇಮ್ನಾ ನರ್ತಿತಭ್ರೂಧನುರ್ಧರಾ ॥ ೩೯ ॥

ಇತ್ಯಾದಿ ವಾಕ್ಯಂ ಸಂಶ್ರುತ್ಯ ಗತಶ್ಚಾ ರೋಽನ್ಯವೇಶನಂ ।
ತಾವದನ್ಯಶ್ಚ ರೋ ವಾಕ್ಯಂ ಶುಶ್ರಾವ ಯಶಸಾರ್ಚಿತಂ ॥ ೪೦ ॥

ಕಾಚಿತ್ಪುಷ್ಪಮಯೀಂ ಶಯ್ಯಾಂ ಚಂದನಂ ಸಹಚಂದ್ರಕಂ ।
ಸರ್ವಂ ವಿಧಾಯ ಕಾಮಾರ್ಹಂ ಜಗಾದ ವಚನಂ ಪತಿಂ ॥ ೪೧ ॥

೩೭. ಆ ಮಹಿಮಳಾದ ಗಂಗಾದೇವಿ ಎಲ್ಲಿ? ದಾರಿಯಿಂದ ಹೊರಗೆ ಬಿದ್ದಿರುವ ಆ ನೀರಲ್ಲಿ? ದೇವತೆಗಳ ವಾಸಸ್ಥಾನವಾದ ಆ ಮೇರುವೆಲ್ಲಿ? ಗುಲಗಂಜಯ ಗೊಂಚಲಿಲ್ಲಿ?

೩೮. ಆ ರೀತಿಯಾಗಿ ನಾನೆಷ್ಟರವನು, ರಾಮನೆಷ್ಟರವನು? ಅವನ ಪಾದದ ಧೂಳಿನಿಂದ ಕಲ್ಲಾಗಿದ್ದ ಅಹಲೈಯು ಸುಂದರ ರೂಪವನ್ನು ಧರಿಸಿದಳು.

೩೯. ಪತಿಯು ಹೀಗೆ ಹೇಳುತ್ತಿರಲು, ಕಾಮದಿಂದ ಪ್ರೀತಿಯು ಹೆಚ್ಚಿ ಹುಬ್ಬನ್ನು ಹಾರಿಸುತ್ತಾ ಆತನನ್ನು ಆಲಿಂಗಿಸಿಕೊಂಡಳು.

೪೦. ಇವೇ ಮೊದಲಾದ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಕೇಳಿ, ಚಾರನು ಹೊರಟು ಹೋದನು. ಅಷ್ಟರೊಳಗೆ ಮತೊಬ್ಬ ಚಾರನು ಆ ರಾಮನ ಯಶಸ್ಸನ್ನು ಕೇಳುತ್ತಿದ್ದನು.

೪೧. ಒಬ್ಬಳು ಹೂವಿನ ಹಾಸಿಗೆಯನ್ನು ಹಾಸಿ, ಚಂದನ ಪಚ್ಚಕರ್ಪೂರ ಮೊದಲಾದ ಎಲ್ಲಾ ಕಾಮೋಪಭೋಗಗಳನ್ನೂ ಇಟ್ಟು ಗಂಡನನ್ನು ಕುರಿತು ಇಂತೆಂದಳು.

ಏಹಿ ಕುರುಷ್ವ ಭೋಗಾರ್ಹಂ ಶಯನಂ ಪುಷ್ಪಶಾಯಕೇ ।

ಚಂದನಾದಿಕಲೇಪಂ ಚ ತಥಾ ಭೋಗಮನೇಕಧಾ

॥ ೪೨ ॥

ತ್ವಾದೃಶಾ ಏವ ಭೋಗಾರ್ಹಾ ನ ಚ ರಾಮಪರಾಬ್ಹುಷಾಃ ।

ಸರ್ವಂ ರಾಮಕೃಪಾಪ್ರಾಪ್ತಮುಪಭುಂಕ್ಷ್ಯ ಯಥಾತಥಂ

॥ ೪೩ ॥

ಮತ್ಸದೃಶೀ ಕಾಮಿನೀ ತೇ ಚಂದನಂ ತಾಪಹಾರಕಂ ।

ಪರ್ಮಂಕಃ ಪುಷ್ಪರಚಿತಃ ಸರ್ವಂರಾಮಕೃಪಾಭವಂ

॥ ೪೪ ॥

ಯೇ ರಾಮಂ ನ ಭಜಿಷ್ಯಂತಿ ತೇ ನರಾಜತರಂ ಸ್ವಕಂ ।

ನ ಭರ್ತುಂ ಶಕ್ನು ವಂತೈತೇ ವಸ್ತ್ರಭೋಗಾದಿವರ್ಜಿತಾಃ

॥ ೪೫ ॥

ಇತಿ ಬ್ರುವತೀಂ ಮಹಿಳಾಂ ಹರ್ಷಿತಃ ಪತಿರಬ್ರವೀತ್ ।

ಸರ್ವಂ ತಥ್ಯಂ ಬ್ರವೀಷಿ ತ್ವಂ ಮಮ ರಾಮಕೃಪಾಭವಂ

॥ ೪೬ ॥

೪೨. ಎಲೈ ಪತಿಯೇ, ಬಾ ಹೂವಿನ ಹಾಸಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಭೋಗಪಡು, ಬಾ ಚಂದನ ಕರ್ಪೂರ ಎಲ್ಲಾ ಭೋಗ ಸಾಮಗ್ರಿಗಳೂ ಸಿದ್ಧವಾಗಿವೆ ಭೋಗಪಡು. ಅನೇಕ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಸುಖಿಸು.

೪೩. ರಾಮಭಕ್ತರಾದ ನಿನ್ನಂತಹವರೇ ಭೋಗಾರ್ಹರು. ಎಲ್ಲವೂ ರಾಮನ ಕೃಪೆಯಿಂದ ಸಿಕ್ಕಿವೆ. ಇಷ್ಟಬಂದಂತೆ ಭೋಗಿಸು.

೪೪. ನನ್ನಂತಹ ಹುಡುಗಿಯು, ತಾಪಹರಣಮಾಡುವ ಚಂದನವು, ಪುಷ್ಪದಿಂದ ಮಾಡಿರುವ ಹಾಸಿಗೆಯು, ಇವೆಲ್ಲವೂ ರಾಮಕೃಪೆಯಿಂದ ಉಂಟಾದುವು.

೪೫. ರಾಮನನ್ನು ಭಜಿಸದಿದ್ದರೆ ಅವರು ಹೊಟ್ಟೆಯನ್ನು ಹೊರದುಕೊಳ್ಳದೆ ಬಟ್ಟೆ ಮುಂತಾದುವನ್ನು ಹೊಂದಲಾರರು.

೪೬. ಇಂತೆನ್ನುವ ಹೆಂಡತಿಯನ್ನು ಕುರಿತು ಸಂತೋಷದಿಂದ ಗಂಡನು ನೀನು ಹೇಳುವುದೆಲ್ಲವೂ ನಿಜ. ನನಗೆ ಇವೆಲ್ಲವೂ ರಾಮಕೃಪೆಯಿಂದಲೇ ಸಿಕ್ಕಿವೆ ಎಂದನು.

ಇತ್ಯೇವಂ ರಾಮಭದ್ರಸ್ಯ ಯಶಸ್ಕೃತ್ವಾ ಗತಶ್ಚರಃ ।

ತಾವದಸ್ಯಸ್ಯ ವೇಶ್ವಸ್ಯಂ ಚಾಡೋಽಸ್ಯಶ್ಚುಕ್ರಾನ್ವೇ ವಚಃ

॥ ೪೭ ॥

ಕಾಚಿತ್ಕಾಂಛೇನ ವರೈಂಕೇ ನೀಣಾಮಾದನತತ್ಪರಾ ।

ಕಾಂಞೇನ ರಾಮಸತ್ಕೀರ್ತಿಂ ಗಾಯಮಾಗಾ ಪತಿಂ ಜಗೌ

॥ ೪೮ ॥

ಸ್ವಾಮಿಸ್ವಯಂ ಧನ್ಯತಮಾ ಯೇಷಾಂ ಪುರ್ಯಾಃ ಪತಿಃ ಪ್ರಭುಃ ।

ಶ್ರೀರಾಮಃ ಸ್ವಪ್ರಜಾಃ ಪುತ್ರಾನ್ಯದ್ವತ್ಪಾತಿ ಚ ರಕ್ಷಕಃ

॥ ೪೯ ॥

ಯೋ ಮಹತ್ಕರ್ಮ ದುಸ್ಸಾಧ್ಯಂ ಕೃತವಾನ್ಸುಲಭಂ ನ ತತ್ ।

ಸಮುದ್ರಂ ಯೋ ನಿಜಗ್ರಾಹ ಸೇತುಂ ತತ್ರ ಬಬಂಧ ಚ

॥ ೫೦ ॥

ರಾವಣಂ ಯೋ ರಿಪುಂ ಹತ್ವಾ ಲಂಕಾಂ ಸಂಭಜ್ಯ ನಾನರೈಃ ।

ಜಾನಕೀಮಾಜಹಾರಾತ್ರ ಮಹದಾಚಾರಮಾಚರತ್

॥ ೫೧ ॥

ಇತಿ ಪ್ರೋಕ್ತಂ ಸಮಾಕರ್ಣ್ಯ ವಚಸ್ಸುಮಧುರಾಕ್ಷರಂ ।

ಪತಿಷ್ಠಿತಂ ಚಕಾರೇಮಾಂ ವಾಕ್ಯಂ ಪುನರಥಾಬ್ರವೀತ್

॥ ೫೨ ॥

೪೭. ಈರಿತಿಯಾದ ರಾಮಭದ್ರನ ಯಶಸ್ಸನ್ನು ಕೇಳಿ ಚಾರನು ಹೊರಟು ಹೋದನು. ಇನ್ನೊಂದು ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಬೇರೆ ಚಾರನು ಮಾತನ್ನು ಕೇಳುತ್ತಿದ್ದನು.

೪೮. ಒಬ್ಬಳು ಗಂಡನೊಡನೆ ಮಂಚದಲ್ಲಿ ಕುಳಿತು ಗಂಡನೊಡನೆ ರಾಮ ಕೀರ್ತಿಯನ್ನು ಹಾಡುತ್ತಾ ಗಂಡನನ್ನು ಗಾನಮಾಡಿದಳು.

೪೯. ಸ್ವಾಮಿ, ನಾವೇ ಧನ್ಯತಮರು. ನಮ್ಮ ಊರಿಗೆ ರಾಮನು ಪ್ರಭುವಾಗಿ ದ್ದಾನೆ. ಆ ಶ್ರೀರಾಮನು ಪ್ರಜೆಗಳನ್ನು ತನ್ನ ಮಕ್ಕಳಂತೆ ಕಾಪಾಡುತ್ತಿದ್ದಾನೆ.

೫೦. ಆ ರಾಮನು ಅಸಾಧ್ಯವಾದ ಕೆಲಸವನ್ನು ಮಾಡಿದ್ದಾನೆ. ಅದು ಸುಲಭವಾದುದಲ್ಲ. ಅವನು ಸಮುದ್ರರಾಜನನ್ನು ಜಯಿಸಿ ಅದರಲ್ಲಿ ಸೇತುವೆಯನ್ನು ಕಟ್ಟಿರುವನಲ್ಲ.

೫೧. ರಾವಣನನ್ನು ಜಯಿಸಿ ಲಂಕೆಯನ್ನು ಕೆರೆಗಳಿಂದ ನಾಶಪಡಿಸಿ ಜಾನಕಿಯನ್ನು ತಂದನು. ಇದು ಮಹಾತ್ಮರು ಮಾಡತಕ್ಕ ಕೆಲಸವಲ್ಲವೇ ?

೫೨. ಹೀಗೆಂದು ಮಧುರವಾಗಿ ಹೇಳಿದ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಗಂಡನು ನಕ್ಕು ಇಂತೆಂದನು.

ಮುಗ್ಧೇ ನೀದಂ ಮದತ್ಕರ್ಮ ರಾಮಚಂದ್ರಸ್ಯ ಭಾಮಿನಿ ।

ದಶಾನನವಧಾದೀನಿ ಸಮುಪ್ರದಮನಾನಿ ಚ

॥ ೫೩ ॥

ಲೀಲಯಾ ಯೋಜನಸಿಂ ಪ್ರಾಪ್ತೋ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿಪ್ರಾರ್ಥಿತೋ ಮಹಾನ್ ।

ಕರೋತಿ ಸಚ್ಚರಿತ್ರಾಣಿ ಮಹಾಪಾಪಹರಾಣಿ ಚ

॥ ೫೪ ॥

ಮಾ ಜಾನೀಹಿ ನರಂ ರಾಮಂ ಕೌಸಲ್ಯಾನಂದವರ್ಧನಂ ।

ಸೃಜತ್ಯತತಿ ಹಂತ್ಯೇತದ್ವಿಶ್ವಂ ಲೀಲಾತ್ಮಮಾನುಷಃ

॥ ೫೫ ॥

ಭನ್ಯಾ ವಯಂ ಯೇ ರಾಮಸ್ಯ ಪಶ್ಯಾಮೋ ಮುಖಪಂಕಜಂ ।

ಬ್ರಹ್ಮಾದಿಸುರದುರ್ದರ್ಶಂ ಮಹತ್ಪುಣ್ಯಕೃತೋ ವಯಂ

॥ ೫೬ ॥

ಇತ್ಯಾದಿ ವಾಕ್ಯಂ ಶುಶ್ರಾವ ಚಾರೋ ದ್ವಾರಿ ಸ್ಥಿತೋ ಮುಹುಃ ।

ಅಶೃಣೋದ್ರಾಮಚಂದ್ರಸ್ಯ ಚರಿತ್ರಂ ಶ್ರುತಿಸೌಖ್ಯದಂ

॥ ೫೭ ॥

ಅನ್ಯೋ ಹ್ಯನ್ಯಗೃಹಂ ಗತ್ವಾ ತಸ್ಮಾ ಶ್ಲೋಕತುಂ ಹರೇರ್ಮತಃ ।

ತತ್ರಾಪಿ ರಾಮಭದ್ರಸ್ಯ ಯಶಶ್ಚಶ್ರುವ ಶೋಭನಂ

॥ ೫೮ ॥

೫೩-೫೪. ಎಲೈ ಸುಂದರಿಯೇ ! ಇದು ರಾಮನಿಗೆ ಮಹಾಕಾರ್ಯವಲ್ಲ. ದಶಾಸನ ವಧೆ, ಸಮುಪ್ರ ಬಂಧನ, ಇವು ಅವನಿಗೆ ದೊಡ್ಡವಲ್ಲ. ಅವನು ಬ್ರಹ್ಮಾದಿಗಳಿಂದ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಲ್ಪಟ್ಟು ಲೀಲೆಗೋಸ್ಕರ ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಅವತರಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಮಹಾಪಾಪಹರನಾದ ಇನ್ನೂ ಒಳ್ಳೆಯ ಕೆಲಸಗಳನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಾನೆ.

೫೫. ಕೌಸಲ್ಯೆಯ ಮಗನಾದ ರಾಮನನ್ನು ಮನುಷ್ಯಮಾತ್ರನೆಂದು ತಿಳಿಯಬೇಡ. ಸೃಷ್ಟಿ ಸ್ಥಿತಿ ಲಯಕಾರಿಯಾದ ಆ ಪರಮಾತ್ಮನೇ ಲೀಲೆಯಿಂದ ಮನುಷ್ಯನಾಗಿ ಹುಟ್ಟಿದ್ದಾನೆ.

೫೬. ರಾಮನ ಮುಖವನ್ನು ನೋಡುತ್ತಿರುವುದರಿಂದ ನಾವೇ ಭನ್ಯರು. ಬ್ರಹ್ಮನೇ ಮೊದಲಾದ ದೇವತೆಗಳಿಗೂ ನೋಡಲಸಾಧ್ಯವಾದ ಮುಖವನ್ನು ನೋಡುವುದರಿಂದ ನಾವೇ ಪುಣ್ಯವಂತರು.

೫೭. ಚಾರನು ಬಾಗಿಲಿನಲ್ಲಿ ನಿಂತು ಇವೇ ಮುಂತಾದ ರಾಮಚಂದ್ರನ ಸುಖ ಪ್ರದವಾದ ಕೀರ್ತಿಯ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಕೇಳಿದನು.

೫೮. ಮತ್ತೆತ್ತಿಬ್ಬನು ಮತ್ತೊಂದು ಮನೆಗೆ ಹೋಗಿ ರಾಮನ ಯಶಸ್ಸನ್ನು ಕೇಳಲು ನಿಂತಿದ್ದನು. ಅಲ್ಲೂ ಕೂಡ ರಾಮನ ಯಶಸ್ಸನ್ನು ಕೇಳಿದನು.

ಬೇಲಂತೀ ಸ್ವಾಮಿನಾ ಸಾಕಂ ದ್ಯುತೇನ ಸುಮನೋಹರಾ ।

ಉನಾಚ ವಾಕ್ಯಂ ಮಧುರಂ ಕಂಕಣೇ ಸೃತ್ಯತೀವ ಚ

॥ ೫೯ ॥

ಜಿತಂ ಮಯಾ ಕಾಂತ ಜನೇನ ಸರ್ವಂ

ಧನಂ ತ್ವದೀಯಂ ಗ್ಲಹರೂಪಿತಂ ಯತ್ ।

ಇತ್ಯಾದಿ ವಾಕ್ಯಂ ಪರಿಹಾಸಪೂರ್ವಕಂ

ಕೃತ್ವಾ ಸ್ವಕಾಂತಂ ಪರಿಷ್ಪಜೇ ಮುದಾ

॥ ೬೦ ॥

ಉನಾಚ ಕಾಂತಶ್ಚಾರ್ವಂಗಿ ಜಿತಮೇವ ಸುಶೋಭನೇ ।

ರಾಮಂ ಮೇ ಸ್ಮರತೋ ನಿತ್ಯಂ ನ ಕುತ್ರಾಪಿ ಪರಾಜಯಃ

॥ ೬೧ ॥

ಇದಾನೀಂ ತ್ವಾಂ ತು ಜೇಷ್ಠಾಮಿ ರಾಮಂ ಸ್ಮೃತ್ವಾ ಮನೋಹರಂ ।

ದೇವಾ ಯಥಾ ಪುರಾ ಸ್ಮೃತ್ವಾ ದಿತಿಜಾನಜಯನ್ ಕ್ಷಣಾತ್

॥ ೬೨ ॥

ಏವಮುಕ್ತ್ವಾ ಪಾಶಕಾನಾಂ ಪರಿವರ್ತನಮಾಕರೋತ್ ।

ತಾನಜ್ಜಯಂ ಪ್ರಪೇದೇ ಸ ಹರ್ಷಿತೋ ವಾಕ್ಯಮಬ್ರವೀತ್

॥ ೬೩ ॥

ಮಮ ಪ್ರೋಕ್ತಮೃತಂ ಜಾತಂ ಜಿತಾ ತ್ವಂ ನವಯೌವನಾ ।

ರಾಮಸ್ಮಾರೀ ಕದಾಪ್ಯೇವ ನ ಭವೇದ್ರಿಪುತೋ ಭಯಾ

॥ ೬೪ ॥

೫೯. ಒಬ್ಬಳು ಬಳೆಗಳು ಕುಣಿಯುತ್ತಿರುವಂತೆ ಗಂಡನೊಡನೆ ಆಟವಾಡುತ್ತಾ ಇಂತೆಂದಳು.

೬೦. ಎಲೈ ಪತಿಯೇ, ನೀನು ಪಣವಾಗಿಟ್ಟ ಎಲ್ಲಾ ಹಣವನ್ನೂ ಗೆದ್ದಿದ್ದೇನೆ. ಈ ಮಾತನ್ನು ಪರಿಹಾಸವಾಗಿ ಆಡುತ್ತಾ ಗಂಡನನ್ನು ಆಲಿಂಗಿಸಿದಳು.

೬೧. ಎಲೈ ಚಾರ್ವಂಗಿಯೇ ನೀನೇನೋ ಜಯಿಸಿದೆ. ಆದರೂ ರಾಮನನ್ನು ಸ್ಮರಿಸುತ್ತಿರುವ ನನಗೆ ಅಪಜಯವೆಂಬುದು ಎಲ್ಲೂ ಇಲ್ಲವೇ ಇಲ್ಲ.

೬೨. ದೇವತೆಗಳು ಆ ಸ್ವಾಮಿಯನ್ನು ಸ್ಮರಿಸಿ ರಾಕ್ಷಸರನ್ನು ಗೆದ್ದಂತೆ ಈಗ ನಾನು ಶ್ರೀರಾಮನನ್ನು ಸ್ಮರಿಸಿ ನಿನ್ನನ್ನು ಒಂದು ಕ್ಷಣದಲ್ಲಿ ಗೆಲ್ಲುತ್ತೇನೆ.

೬೩. ಹೀಗೆಂದು ಹೇಳಿ ದಾಳಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟನು. ಆಗ ಜಯವನ್ನು ಹೊಂದಿ ಸಂತೋಷದಿಂದಿಂತೆಂದನು.

೬೪. ನಾನು ಹೇಳಿದುದು ನಿಜವಾಯಿತು. ನಿನ್ನನ್ನು ಗೆದ್ದೆನು. ರಾಮನನ್ನು ಸ್ಮರಿಸುವವನು ಶತ್ರುವಿನಿಂದ ಭಯವನ್ನು ಹೊಂದುವುದೇ ಇಲ್ಲ.

ಇತ್ಯೇವಂ ತೌ ವದಂತೌ ಚ ಪರಸ್ಪರವಾಧೋತ್ಸುಕೌ |
ಪರಿರಭ್ಯ ದೃಢಂ ಪ್ರೇಮ್ನಾ ತತಶ್ಚಾರೋ ಗತೋ ಗೃಹಂ || ೬೫ ||

ಏವಂ ಪಂಚ ಮಹಾಚಾರಾ ರಾಜ್ಯಸ್ಸಂಶ್ರುತ್ಯ ವೈ ಯಶಃ |
ಪರಸ್ಪರಂ ಪ್ರಶಂಸಂತೋ ಗೇಹಂ ಸ್ವಂ ಸ್ವಂ ಯಯುರ್ಮುಧಾ || ೬೬ ||

ಏಕಃ ಪಷ್ಕಲ್ಪರೋ ಕಾರುಗೇಹಮಾಲೋಕ್ಯ ತತ್ರ ಹ |
ಜಗಾಮ ಶ್ರೋತುಕಾನೋಽಸೌ ಯಶೋ ರಾಜ್ಞೋ ಮಹೀಪತೇಃ || ೬೭ ||

ರಜಕಃ ಕ್ರೋಧಸಂಪ್ಲುಷ್ಣೋ ಭಾರ್ಯಾಮನ್ಯಗೃಹೋಷಿತಾಂ |
ಪದಾ ಸಂತಾಡಯಾಮಾಸ ಧಿಕ್ಕರ್ವ ಶೋಣನೇತ್ರವಾ || ೬೮ ||

ಗಚ್ಛ ತ್ವಂ ಮದ್ಗೃಹಾತ್ಪಸ್ಯ ಗೇಹಂ ಯತ್ರೋಷಿತಾ ದಿನಂ |
ನಾಹಂ ಗೃಹ್ಣಾಮಿ ಭವತೀಂ ದುಷ್ಟಾಂ ವಚನಲಂಘಿನೀಂ || ೬೯ ||

ತದಾಸ್ಯ ಮಾತಾ ಪ್ರೋವಾಚ ಮಾತ್ಯ ಜೈನಾಂ ಗೃಹಾಗತಾಂ |
ಅಪರಾಧೇನ ರಹಿತಾಂ ದುಷ್ಟಕರ್ಮವಿವರ್ಜಿತಾಂ || ೭೦ ||

೬೫. ಹೀಗೆಂದು ಇಬ್ಬರೂ ಮಾತನಾಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾ ಸಂತೋಷಪಟ್ಟು ಪ್ರೇಮದಿಂದ ಅಪ್ಪಿಕೊಂಡರು. ಚಾರನು ಹೊರಟುಹೋದನು.

೬೬. ಈರೀತಿ ಐದು ಜನ ಚಾರರು ರಾಜನ ಯಶಸ್ಸನ್ನು ಕೇಳಿ ಒಬ್ಬರಿಗೊಬ್ಬರು ಹೊಗಳಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾ ತಮ್ಮ ತಮ್ಮ ಮನೆಗಳಿಗೆ ಹೋದರು.

೬೭. ಆರನೆಯ ಮತ್ತೊಬ್ಬ ಚಾರನು ರಾಜನ ಯಶಸ್ಸನ್ನು ಕೇಳಲು ಅಗಸನ ಮನೆಗೆ ಹೋದನು (ಇತ್ತಿಮಾಡುವವನು)

೬೮. ಅಲ್ಲಿ ಅಗಸನು ಕೋಪಗೊಂಡು ಪರರ ಮನೆಯಲ್ಲಿದ್ದ ಹೆಂಡತಿಯನ್ನು ಧಿಕ್ಕಾರಮಾಡುತ್ತಾ ಕಣ್ಣುಗಳನ್ನು ಕೆಂಪಗೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಹೊಡೆಯುತ್ತಿದ್ದನು.

೬೯. ಇಲ್ಲಿರಬೇಡ. ದಿನವೆಲ್ಲಾ ಇದ್ದ ಜಾಗಕ್ಕೆ ಹೋಗು. ದುಷ್ಟಕೂ ಮಾತಿನಂತೆ ನಡೆಯದವಳೂ ಆದ ನಿನ್ನನ್ನು ನಾನು ಕರೆದುಕೊಳ್ಳುವುದಿಲ್ಲ.

೭೦. ಆಗ ಅವನ ತಾಯಿಯು ಮನೆಗೆ ಬಂದು ಇವನನ್ನು ಬಿಡಬೇಡ, ತಪ್ಪು ಮಾಡಿಲ್ಲ. ಕೆಲ ಕೆಲಸಮಾಡುತ್ತಿಲ್ಲ ಎಂದು ಹೇಳಿದಳು.

- ಮಾತರಂ ಪ್ರತ್ಯುವಾಚಾಥ ರಜಕಃ ಕ್ರೋಧಸಂಯುತಃ |
ನಾಹಂ ರಾಮ ಇವ ಪ್ರೇಷ್ಠಾಂ ಗೃಹ್ಣಾಮ್ಯನ್ಯಗೃಹೋಪಿತಾಂ || ೭೦ ||
- ಸ ರಾಜಾ ಯತ್ಕರೋತ್ಯೇವ ತತ್ಸರ್ವಂ ನೀತಿಮಪ್ಯವೇತ್ |
ಅಹಂ ಗೃಹ್ಣಾಮಿ ನೋ ಭಾರ್ಯಾಂ ಪರವೇಶ್ವನಿ ಸಂಸ್ಥಿತಾಂ || ೭೧ ||
- ಪುನಃ ಪುನರುವಾಚೇದಂ ರಾಮೋ ನಾಹಂ ಮಹೀಶ್ವರಃ |
ಯಃ ಪರಸ್ಯ ಗೃಹೇ ಸಂಸ್ಥಾಂ ಜಾನಕೀಂ ವೈ ರರಕ್ಷ ಸಃ || ೭೨ ||
- ಇತಿ ವಾಕ್ಯಂ ಸಮಾಶ್ರುತ್ಯ ಚಾರಃ ಕೋಪಪರಿಪ್ಲುತಃ |
ಖಡ್ಗಂ ಗೃಹೀತ್ವಾ ಸ್ವಕರೇ ತಂ ದಂತುಂ ಪಿದಧೇ ಮನಃ || ೭೩ ||
- ಸ ರಾಮೋಕ್ತಂ ಚ ಸಸ್ಮಾರ ನ ವಧ್ಯಃ ಕೋಪಿ ಮೇ ಜನಃ |
ಇತಿ ಜ್ಞಾತ್ವಾ ಸ್ವರೋಪಂ ತು ಸಂಜಹಾರ ಮಹಾಮನಾಃ || ೭೪ ||
- ತದಾ ಶ್ರುತ್ವಾ ಸುದುಃಖಾತ್ಮಃ ಪಂಚ ಚಾರಾ ಯತಃ ಸ್ಥಿತಾಃ |
ತತೋ ಗತಃ ಪ್ರಕುಪಿತೋ ನಿಶ್ವಸನ್ಮಹಾರುಚ್ಛಸನ್ || ೭೫ ||

೭೦. ರಜಕನು ತಾಯಿಯನ್ನು ಕುರಿತು ಕೋಪದಿಂದ ನಾನು ರಾಮನಂತೆ ಮತ್ತೊಬ್ಬನ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ವಾಸಮಾಡಿದ ಪ್ರೇಯಸಿಯನ್ನು ಸೇರಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದಿಲ್ಲ ಎಂದು ಹೇಳಿದನು.

೭೧. ಮತ್ತು ಅವನು, ಮೊರೆಯು ಏನುಮಾಡಿದರೆ ಅವೇ ನ್ಯಾಯವಾಗುತ್ತದೆ. ನಾನು ಬೇರೇ ಕಂಡವರ ಮನೆಯಲ್ಲಿದ್ದ ಹೆಂಡತಿಯನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸುವುದಿಲ್ಲ.

೭೨. ಪರರ ಮನೆಯಲ್ಲಿರುವ ಜಾನಕಿಯನ್ನು ಕರೆದುಕೊಂಡು ಕಾಪಾಡುವುದಕ್ಕೆ ನಾನು ರಾಮರಾಜನಲ್ಲ ಎಂದು ಪದೇ ಪದೇ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದನು.

೭೩. ಈ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಚಾರನು ಕೋಪಗೊಂಡು ಕೈಗೆ ಕತ್ತಿಯನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಅವನನ್ನು ಕೊಲ್ಲಲು ಇಚ್ಛಿಸಿದನು.

೭೪. ಆಗ ಅವನು, ರಾಮನು ಹೇಳಿದ್ದ, ನನ್ನ ಜನರಾರನ್ನೂ ಕೊಲ್ಲಕೂಡ ವೆಂಬ ಮಾತನ್ನು ಜ್ಞಾಪಿಸಿಕೊಂಡನು. ಮತ್ತು ಕೋಪವನ್ನು ತಡೆದುಕೊಂಡನು.

೭೫. ಅದನ್ನು ಕೇಳಿದ ಅವನು ಮಿಕ್ಕ ಐದು ಜನ ಚಾರರಿದ್ದಲ್ಲಿಗೆ ಹೋದನು. ಅಲ್ಲಿಗೆ ಹೋಗಿ ಪದೇ ಪದೇ ನಿಟ್ಟುಸಿರುಬಿಡುತ್ತಾ ಕೋಪಿಸಿಕೊಂಡನು.

ಶೇ ವೈ ಪರಸ್ಪರಂ ತತ್ರ ಮಿಳಿತಾಃ ಸಮಮುಬ್ರುವ |
ಸ್ವಶ್ರುತಂ ರಾಮಚರಿತಂ ಸರ್ವಲೋಕೈಕಪೂಜಿತಂ

|| ೨೨ ||

ಶೇ ತದ್ಭಾಷಿತಮಾಕರ್ಣ್ಯ ಪರಸ್ಪರಮುಂತ್ರಯ |
ನ ವಾಚ್ಯಂ ರಘುನಾಥಾಯ ವಚೋ ದುಷ್ಪಜನೋದಿತಂ

|| ೨೪ ||

ಇತಿ ಸಂಮಂತ್ರೈಶ್ಚ ಶೇ ಗೇಹಂ ಗತ್ವಾ ಸುಷುಪ್ತರುತ್ಸುಕಾಃ |
ಪ್ರಾತಃ ರಾಜ್ಞೇ ಪ್ರಶಂಸಾನ್ಮ ಇತಿಬುದ್ಧ್ಯಾ ನ್ಯವಸ್ಥಿತಾಃ

|| ೨೯ ||

ಇತಿ ಶ್ರೀ ಮಹಾಪುರಾಣೇ ಪಾದ್ಮೇ ಪಾತಾಳಖಂಡೇ ಶೇಷ
ವಾತ್ಸ್ಯಾಯನಸಂವಾದೇ ರಾಮಾಶ್ವಮೇಧೇ ಚಾರ
ನಿರೀಕ್ಷಣಂನಾಮ ಪಂಚಪಂಚಾಶತ್ತಮೋಽಧ್ಯಾಯಃ

೨೨. ಅವರೆಲ್ಲರೂ ಅಲ್ಲಿ ಸೇರಿಕೊಂಡು ಸರ್ವಲೋಕೈಕಪೂಜಿತವಾದ, ತಾವು
ಕೇಳಿದ ರಾಮಚರಿತೆಯನ್ನು ಹೇಳಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದರು.

೨೪. ಅವರು ಆ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ರಾಮನಿಗೆ ಈ ದುಷ್ಪನ ಮಾತನ್ನು ಹೇಳ
ಬಾರದೆಂದು ಯೋಚಿಸಿಕೊಂಡರು.

೨೯. ಎಲ್ಲವನ್ನೂ ಬೆಳಗ್ಗೆ ಹೋಗಿ ರಾಮನಿಗೆ ಹೇಳೋಣವೆಂದು ಮಾತನಾಡಿ
ಕೊಂಡು ಎಲ್ಲರೂ ಮಲಗುವ ಉದ್ದೇಶದಿಂದ ಮನೆಗೆ ಹೋದರು.

ಇಲ್ಲಿಗೆ ಶ್ರೀ ಪದ್ಮಮಹಾಪುರಾಣದ ಪಾತಾಳಖಂಡವ ಶೇಷವಾತ್ಸ್ಯಾಯನ
ಸಂವಾದದ ರಾಮಾಶ್ವಮೇಧದಲ್ಲಿ ಚಾರನಿರೀಕ್ಷಣವೆಂಬ
ಏವತ್ತೈದನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು ಮುಗಿದುದು.



ಶ್ರೀಃ

ಅಥ ಮಹಾಪುರಾಣೇ ಪಾದ್ಯೇ ಪಾತಾಳಖಂಡೇ
ಷಟ್ಪಂಚಾಶತ್ತಮೋಽಧ್ಯಾಯಃ

॥ ಶೇಷ ಉವಾಚ ॥

ಪ್ರಾತರ್ನಿತ್ಯಂ ವಿಧಾಯಾಸೌ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಾನ್ವೇದವಿತ್ತಮಾನ್ ।
ಹಿರಣ್ಯದಾನ್ಯೈಃ ಸಂತರ್ಪ್ಯ ವಿಧಿವತ್ಸಂಸದಂ ಯಯೌ ॥ ೧ ॥

ಲೋಕಾಸ್ಸರ್ವೇ ನಮಸ್ಕರ್ತುಂ ರಘುನಾಥಂ ಮಹೀಪತಿಂ ।
ಪುತ್ರವತ್ಸ್ವಪ್ರಜಾಸ್ಸರ್ವಾಃ ಸಾಲಯಂತಂ ಯಯುಸ್ಸಭಾಂ ॥ ೨ ॥

ಲಕ್ಷ್ಮಣೇನಾತಪತ್ರಂ ತು ಧೃತಂ ಮೂರ್ಧನಿ ಭೂಪತೇಃ ।
ತದಾ ಭರತಶತ್ರುಘ್ನೌ ಚಾಮರದ್ವಂದ್ವಧಾರಿಣೌ ॥ ೩ ॥

ವಸಿಷ್ಠಪ್ರಮುಖಾಸ್ತತ್ರ ಮುನಯಃ ಪರ್ಮಪಾಸತೇ ।
ಸುಮಂತ್ರಪ್ರಮುಖಾಸ್ತತ್ರ ಮನ್ತ್ರಿಣೋ ನ್ಯಾಯಕರ್ತೃಕಾಃ ॥ ೪ ॥

ಐವತ್ತಾರನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು.

೧. ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು:—ಶ್ರೀರಾಮನು ಪ್ರಾತಃಕಾಲದ ಕೆಲಸಗಳನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಂಡು ವೇದವೇದಿರುವ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ದುಡ್ಡನ್ನು ದಾನಮಾಡಿ ಸಂತೋಷ ಪಡಿಸಿ ಅನಂತರ ಸಭೆಗೆ ಹೋದನು.

೨. ತಂದೆಯಂತೆ ಕಾಪಾಡಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿರುವ ಪ್ರಜೆಗಳು ಆ ರಾಜನಾದ ರಘುನಾಥನನ್ನು ನಮಸ್ಕರಿಸಲು ಸಭೆಗೆ ಹೋದರು.

೩-೪. ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಶ್ರೀತಚ್ಛತ್ರವನ್ನು ಹಿಡಿದಿದ್ದಾನೆ. ಭರತಶತ್ರುಘ್ನರು ಚಾಮರವನ್ನು ಬೀಸುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ವಸಿಷ್ಠನೇ ಮುಂತಾದ ಋಷಿಗಳು ರಾಮನನ್ನು ಓಲೈಸುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ರಾಮನ ಸಭೆಯಲ್ಲಿ ಸುಮಂತ್ರನೇ ಮುಂತಾದ ಮಂತ್ರಿಗಳು ನ್ಯಾಯವನ್ನು ಇತ್ಯರ್ಥಪಡಿಸುತ್ತಿದ್ದಾರೆ.

ಏವಂ ಪ್ರವೃತ್ತೇ ಸಮಯೇ ಷಟ್ಪಾರಾಸ್ತೇ ಸ್ವಲಂಕೃತಾಃ ।

ಸಮಾಜಗ್ಮುರ್ನರಪತಿಂ ನಮಸ್ಕರ್ತುಂ ಸಘಾಸ್ಮಿತಂ

॥ ೫ ॥

ತಾನ್ವಕ್ತುಕಾಮಾನ್ಸಂವೀಕ್ಷ್ಯ ಚಾರಾನ್ವೃಪತಿ ಸತ್ತಮಃ ।

ಸಘಾಯಾಮನ್ತರಾವೇಶ್ಮ ರಹಃ ಪ್ರಾವಿಶದುತ್ಸುಕಃ

॥ ೬ ॥

ಏಕಾಂತೇ ತಾಂಶ್ಚ ರಾನ್ಸರ್ವಾನ್ಪ್ರಚ್ಛ ಸುಮರ್ತ್ಯಪಃ ।

ಕಥಯಂತು ಚರಾ ಮಹ್ಯಂ ಯಥಾತಥ್ಯಮರಿಂದಮಾಃ

॥ ೭ ॥

ಲೋಕಾ ಬ್ರುನಂತಿ ಮಾಂ ಕೀದೃಗ್ಭಾರ್ಯಾಯಾ ಮನು ಕೀದೃಶಂ ।

ಮಂತ್ರಿಣಾಂ ಕೀದೃಶಂ ಲೋಕಾ ವದಂತಿ ಚರಿತಂ ಕಥಂ

॥ ೮ ॥

ಇತಿ ವಾಕ್ಯಂ ಸಮಾಕರ್ಣ್ಯ ಚರಾ ರಾಮಮಥಾಬ್ರುವತ್ ।

ಮೇಘಗಂಭೀರಯಾ ವಾಣ್ಯಾ ಪೃಚ್ಛಂತಂ ರಘುನಾಯಕಂ

॥ ೯ ॥

॥ ಚಾರಾ ಊಚುಃ ॥

ನಾಥ ಕೀರ್ತಿರ್ಜನಾನ್ಸರ್ವಾಃ ಪಾವಯತ್ಯಧುನಾ ಭುವಿ ॥

ಗೃಹೇ ಗೃಹೇ ಶ್ರುತಾಸ್ಮಾಭಿಃ ಪುರುಷೈಸ್ತ್ರಿಭಿರೀಡಿತಾ

॥ ೧೦ ॥

೫. ಈ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಈ ಆರುಜನ ಚಾರರು ಅಲಂಕಾರವನ್ನು ಹಾಕಿ ಕೊಂಡು ರಾಜನನ್ನು ನಮಸ್ಕರಿಸಲು ಸಭೆಗೆ ಬಂದರು.

೬. ರಾಜನು ಚಾರರು ಏನೋ ಹೇಳಲಿಚ್ಛೆಯುಳ್ಳವರೆಂಬುದನ್ನು ತಿಳಿದು ಸಭೆಯಲ್ಲಿರುವ ರಹಸ್ಯವಾದ ಮನೆಗೆ ಹೋದನು.

೭. ಏಕಾಂತದಲ್ಲಿ ಆ ಚಾರರನ್ನು ರಾಮನು ಕುರಿತು, ನೀವೆಲ್ಲರೂ ನಿಜವಾಸ ಸಿತ್ತಿಯನ್ನು ಮರೆಮಾಚದೆ ಹೇಳಿರಿ ಎಂದನು.

೮. ಜನಗಳು ನನ್ನನ್ನು ಏನೆನ್ನುತ್ತಾರೆ? ನನ್ನ ಹೆಂಡತಿಯ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಏನುಹೇಳುತ್ತಾರೆ? ಮಂತ್ರಿಗಳ ವಿಚಾರದಲ್ಲಿ ಏನುಭಿಪ್ರಾಯಪಡುತ್ತಾರೆ? ನಮ್ಮಗಳ ಚರಿತ್ರೆ ಹೇಗಿದೆಯೆಂದನ್ನು ತ್ತಾರೆ?

೯. ಮೇಘಗಂಭೀರಧ್ವನಿಯಿಂದ ಕೇಳುತ್ತಿರುವ ರಘುರಾಮನನ್ನು ಕುರಿತು ಚಾರರು ಇಂತೆಂದರು.

೧೦. ಸ್ವಾಮಿ, ನಿನ್ನ ಕೀರ್ತಿಯು ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲಾ ಜನರನ್ನೂ ಪಾವನ ಮಾಡುತ್ತದೆ. ಹೆಂಗಸರು, ಗಂಡಸರು ಹೇಳುತ್ತಿರುವುದನ್ನು ಮನಮನೆಯಲ್ಲೆಲ್ಲಾ ಕೇಳಿದೆವು.

ಪಿವಗ್ವಳೋ ಮಹಾವಂಶಂ ಭವತಾ ಪರಮೇಷ್ಟಿನಾ |
 ಅಲಂಕರ್ತುಂ ಗತಂ ಭೂಮೌ ಕೀರ್ತಿವಿಸ್ತಾರಿತಾ ಭುವಿ || ೧೧ ||
 ಅನೇಕೇ ಸಗರಾಚ್ಯಾಶ್ಚ ಕೃತಾರ್ಥಾಃ ಪೂರ್ವಜಾ ನೃಪ |
 ಅಭವಂಸ್ತಾದ್ಯಶೀ ಕೀರ್ತಿಶ್ಲೇಷಾಂ ನಾಭೂದ್ಯಭೇದ್ಯಶೀ || ೧೨ ||
 ತ್ವಯಾ ನಾಭೇನ ಸಕಲಾಃ ಕೃತಾರ್ಥ್ಯಂತೇ ಪ್ರಜಾನೃಪ |
 ಯಾಸಾಂ ನಾಕಾಲಮರಣಂ ನ ಚ ರೋಗಾಡ್ಯುಪದ್ರುತಿಃ || ೧೩ ||
 ಯಾದೃಶಶ್ಚಂದ್ರಮಾ ಲೋಕೇ ಯಾದೃಶೀ ಜಾಹ್ನವೀ ಸರಿತ್ |
 ತಾದೃಶೀ ತವ ಸತ್ಕೀರ್ತಿಃ ಪ್ರಕಾಶಯತಿ ಭೂತಲಂ || ೧೪ ||
 ಬ್ರಹ್ಮಾದಿಕಾ ಭವತ್ಕೀರ್ತಿಮಾಕರ್ಣ್ಯ ತ್ರಪಿತಾ ಭೃಶಂ |
 ನಾಭ ಸರ್ವತ್ರ ತೇ ಕೀರ್ತಿಃ ಪಾವಯತ್ಯಧುನಾ ಜನಾಃ || ೧೫ ||
 ವಯಂ ಭನ್ಯತಮಾಸ್ಸರ್ವೇ ಯೇ ಚಾರಾಸ್ತವ ಭೂಪತೇ |
 ಕ್ಷಣೇ ಕ್ಷಣೇ ತವ ಮುಖಂ ಲೋಕಯಾನೋ ಮನೋಹರಂ || ೧೬ ||

೧೧. ಸೂಶ್ಯವಂಶವನ್ನು ಸ್ವಾಮಿಯಾದ ನೀನು ಅಲಂಕರಿಸಿ ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಅವತರಿಸಿರುವುದರಿಂದ ನಿನ್ನ ಕೀರ್ತಿಯು ಎಲ್ಲೆಲ್ಲಿಯೂ ಹರಡಿರುವುದು.

೧೨. ನಿನ್ನ ಪೂರ್ವಿಕರಾದ ಸಗರನೇ ಮುಂತಾದವರು ಕೃತಾರ್ಥರಾದರು. ಯಾರೂ ಮೊಂದವಿರುವ ಕೀರ್ತಿಯನ್ನು ಹೊಂದಿದ್ದೀಯೆ. ಅವರೊಬ್ಬರಿಗೂ ಇಂತಹ ಕೀರ್ತಿಯು ಒಂದಿರಲಿಲ್ಲ.

೧೩. ನೀನು ಸ್ವಾಮಿಯಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಜನರೆಲ್ಲರೂ ಕೃತಾರ್ಥರಾಗಿದ್ದಾರೆ. ಅಂತಹ ರಾಜ್ಯದಲ್ಲಿರುವ ಪ್ರಜೆಗಳಿಗೆ ಅಕಾಲಮರಣವಾಗಲಿ, ರೋಗಗಳ ತೊಂದರೆ ಯಾಗಲಿ ಇಲ್ಲ.

೧೪. ಚಂದ್ರ.ಗಂಗಾನದಿಗಳಂತೆ ನಿನ್ನ ಕೀರ್ತಿಯು ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಾಶ ಪುಟ್ಟಿದೆ.

೧೫. ಬ್ರಹ್ಮಾದಿಗಳೂ ಕೂಡ ನಿನ್ನ ಕೀರ್ತಿಯನ್ನು ಕೇಳಿ ಬಹಳವಾಗಿ ನಾಚಿ ಗೊಂಡಿದ್ದಾರೆ. ನಾಥನೇ, ಎಲ್ಲಾಕಡೆಯಲ್ಲೂ ನಿನ್ನ ಕೀರ್ತಿಯು ಜನಗಳನ್ನು ಪವಿತ್ರ ರನ್ನಾಗಿ ಮಾಡುತ್ತಿದೆ.

೧೬. ನಾವು ಕ್ಷಣಕ್ಷಣಕ್ಕೂ ನಿನ್ನ ಮುಖವನ್ನು ನೋಡುತ್ತಿರುವುದರಿಂದ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ನಾವೇ ಭನ್ಯರು.

ಇತ್ಯಾದಿ ವಾಕ್ಯಂ ಚಾರಾಣಾಂ ಪಂಚಾನಾಂ ವೀಕ್ಷ್ಯ ರಾಘವಃ ।

ಪ್ರಪಂ ಪಪ್ರಚ್ಛ ಚಾರಂ ತಂ ವಿಲಕ್ಷಣಮುಖಾಂತರಂ

॥ ೧೭ ॥

॥ ರಾಮ ಉವಾಚ ॥

ಸತ್ಯಂ ವದ ಮಹಾಬುದ್ಧೇ ಯಚ್ಛ್ರೂತಂ ಲೋಕಸಂಕರೇ ।

ತಾದೃಶಂ ಶಂಸ ಮಹ್ಯಂ ತ್ವಮನ್ಯಥಾ ಸಾತಕಾದಿಕ್ಯತ್

॥ ೧೮ ॥

ಪುನಃ ಪುನಶ್ಚರಂ ರಾಮಃ ಪಪ್ರಚ್ಛ ಶ್ರುತಿವಿಶ್ರುತಂ ।

ತಥಾಪಿ ನ ಬ್ರವಿತ್ಯೇವ ರಾಮಂ ಲೋಕೈಕಭಾಷಿತಂ

॥ ೧೯ ॥

ತದಾ ರಾಮಃ ಪ್ರತ್ಯವೋಚಚ್ಚರಂ ಮುಖವಿಲಿಂಗಿತಂ ।

ಶಸಾಮಿ ತ್ವಾಂ ತು ಸತ್ಯೇನ ಶಂಸ ಸರ್ವಂ ಯಥಾತಥಂ

॥ ೨೦ ॥

ತದಾ ರಾಮಂ ಪ್ರತ್ಯುವಾಚ ಚರೋ ವಾಕ್ಯಂ ಶನೈಶ್ಯನೈಃ ।

ಅಕಥ್ಯಮಪಿ ತೇ ವಾಚ್ಯಂ ವಾಕ್ಯಂ ಕಾರುಜನೋದಿತಂ

॥ ೨೧ ॥

॥ ಚರ ಉವಾಚ ॥

ಸ್ವಾಮಿನ್ಸರ್ವತ್ರ ತೇ ಕೀರ್ತಿರ್ದಶಾನನವಧಾದಿಕಾ ।

ಅನ್ಯತ್ರ ರಾಕ್ಷಸಗೃಹೇ ಸ್ಥಿತಾಯಾಶ್ವೇ ಸ್ತ್ರಿಯಾ ಅಹೋ ।

॥ ೨೨ ॥

೧೭. ಈರಿತಿ ಏವಮನ ಚಾರರ ಮಾತನ್ನೂ ಕೇಳಿ ರಾಮನು ವಿಲಕ್ಷಣ ಮುಖದಿಂದ ಕೂಡಿರುವ ಆರಸೆಯ ಚಾರನನ್ನು ಕುರಿತು ಕೇಳಿದನು.

೧೮. ರಾಮನು ಹೇಳಿದನು :—ಲೋಕದ ಜನಗಳಲ್ಲಿ ನೀನು ಕೇಳಿರುವುದನ್ನು ಸರಿಯಾಗಿ ಹೇಳು. ಮರಿಮಾಚಿದರಿ ನಿನಗೆ ಪಾತಕಬರುತ್ತದೆ.

೧೯. ರಾಮನು ಪದೇಪದೇ ಮತ್ತಿಮತ್ತೆ ತನ್ನ ವಿಷಯವನ್ನು ಕೇಳಿದನು. ಆದರೂ ಲೋಕಸಂಭಾವಿತನಾದ ರಾಮನಿಗೆ ಈ ಚಾರನು ಹೇಳಲಿಲ್ಲವು.

೨೦. ಆಗ ರಾಮನು ನಿನ್ನನೇಲಿ ಸತ್ಯವ ಆಶೆಯನ್ನು ಇಚ್ಛೆಪ್ಪೇನೆ. ನಡೆದುದನ್ನು ಸರಿಯಾಗಿ ಹೇಳು ಎಂದನು.

೨೧. ಆಗ ಚಾರನು ಮೆಲ್ಲಮೆಲ್ಲಗೆ ರಾಮನನ್ನು ಕುರಿತು ಹೇಳಿದನು. ಹೇಳಬಾರದಾದ್ದರೂ ಅಗಸನು ಹೇಳಿದ ಮಾತನ್ನು ಹೇಳಬೇಕಾಗಿದೆ.

೨೨. ಚಾರನು ಹೇಳಿದನು :—ಸ್ವಾಮಿ, ತಮ್ಮ ಹೆಂಡತಿಯು ರಾಕ್ಷಸನ ಮನೆಯಲ್ಲಿದ್ದುದನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಮಿಕ್ಕ ರಾವಣಾದಿಗಳನ್ನು ಕೊಂದು ಕೀರ್ತಿಯು ಎಲ್ಲಾಕಡೆಯಲ್ಲೂ ಹರಡಿದೆ.

ಕಾರುರೇಕಸ್ತು ರಜಕೋ ನಿಶೀಛೇ ಮಹಿಳಾಂ ಸ್ವಕಾಂ ।
ಅನ್ಯಗೇಹೋಷಿತಾಂ ದುಷ್ಟೋ ಧಿಕ್ಕರ್ವನ್ನಮತಾಡಯತ್ ॥ ೨೩ ॥

ತನ್ಮಾತಾ ಪ್ರತ್ಯುವಾಚೇಮಾಂ ಕಫಂ ತಾಡಯಸೇನಘಾಂ ।
ಗೃಹಾಣ ನಾ ಕೃಥಾ ನಿಂದಾಂ ಸ್ತ್ರಿಯಂ ಮದ್ವಾಕ್ಯಮಾಚರ ॥ ೨೪ ॥

ತದಾಪೋಚತ್ಸ ರಜಕೋ ನಾಹಂ ರಾನೋ ಮಹೀಪತಿಃ ।
ಯದ್ರಾಕ್ಷಸಗೃಹೇಽಧ್ಯುಷ್ಣಾಂ ಸೀತಾಮಂಗೀಚಕಾರ ಸಃ ॥ ೨೫ ॥

ಸರ್ವಂ ರಾಕ್ಷಾಃ ಕೃತಂ ಕರ್ಮ ನೀತಿಮದ್ಭವತಿ ಪ್ರಭೋಃ ।
ಅನ್ಯೇಷಾಂ ಪುಣ್ಯಕರ್ತೃಣಾಮಪಿ ಕೃತ್ಯಮನೀತಿಮತ್ ॥ ೨೬ ॥

ಪುನಃ ಪುನರುವಾಚಾಸೌ ನಾಹಂ ರಾನೋ ಮಹೀಪತಿಃ ।
ಚಕ್ರುಧೇ ಸಮಯೇ ರಾಜನ್ಮಯಾ ವಾಕ್ಯಂ ತವ ಸ್ತೃಪ್ತತಂ ॥ ೨೭ ॥

ತದಾನೀಂ ಶಿರ ಆಚ್ಛಿದ್ಯ ಪಾತಯಾಮಿ ಮಹೀತಳೇ ।
ಪುನರ್ವಿಚಾರಯಾಮಾಸ ರಾಮಃ ಕ್ವ ರಜಕಃ ಕ್ವ ನು ॥ ೨೮ ॥

೨೩. ಇಸ್ತ್ರೀಮಾಡುವ ಅಗಸನೊಬ್ಬನು ರಾತ್ರಿಯಲ್ಲಿ ಕಂಡವರ ಮನೆಯಲ್ಲಿದ್ದ
ತನ್ನ ಹೆಂಡತಿಯನ್ನು ಬೈಯುತ್ತಾ ಹೊಡೆಯುತ್ತಿದ್ದನು.

೨೪. ಅವನ ತಾಯಿಯು ಆಕೆಯನ್ನು ಏಕೆ ಹೊಡೆಯುತ್ತೀಯೆ ? ಕರೆದುಕೋ.
ಆಕೆಯನ್ನು ಬಯ್ಯಬೇಡ, ನನ್ನ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳು ಎಂದಳು.

೨೫. ಆಗ ಆ ಅಗಸನು ರಾಕ್ಷಸರ ಮನೆಯಲ್ಲಿದ್ದ ಸೀತೆಯನ್ನು ಕರೆದು
ಕೊಂಡಂತೆ ಕರೆದುಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕೆ ನಾನು ರಾಜನಾದ ರಾಮನಲ್ಲ ಎಂದು ಉತ್ತರ
ಕೊಟ್ಟನು.

೨೬. ರಾಜನು ಏನುಮಾಡಿದರೂ ಅದು ನೀತಿಯಾಗುತ್ತದೆ. ಮಿಕ್ಕವರು
ಒಕ್ಕೆಯ ಕೆಲಸವನ್ನು ಮಾಡಿದರೂ ಅದು ನೀತಿಯಾಗಿರುವುದಿಲ್ಲ.

೨೭. ಮತ್ತೆ ಮತ್ತೆ ನಾನು ರಾಜನಾದ ರಾಮನಲ್ಲ ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತಲೇ
ಇದ್ದನು. ಆಗ ನನಗೆ ಬಹು ಕೋಪಬಂದಿತು. ಆದರೆ ತಾವು ಹೇಳಿದ್ದ ಮಾತು
ನೆನೆಪಿಗೆ ಬಂದಿತು.

೨೮. ಮತ್ತೆ ಅವನ ತಲೆಯನ್ನು ಕಡಿದು ಬಿಸಾಡಲೇ ಎಂದನ್ನಿತು. ಪುನಃ
ಯೋಚಿಸಿ, ರಾಮನೆಲ್ಲಿ ! ಈ ಅಗಸನೆಲ್ಲಿ ! ಎಂದುಕೊಂಡೆ.

ಅಯಂ ದುಷ್ಟೋ ನೃತಂ ವಕ್ತೃ ನ ಹೀದಂ ತಥ್ಯಮುಚ್ಯತೇ |

ಆಜ್ಞಾಪಯಸಿ ಚೇದ್ರಾಮ ಸಾಂಪ್ರತಂ ಪಾತಯಾಮಿ ತಂ

|| ೨೯ ||

ಅವಾಚ್ಯಮಪಿ ತೇ ಪ್ರೋಕ್ತಂ ತ್ವದಾಗ್ರಹತ ಉನ್ನಯಂ |

ರಾಜಾ ಪ್ರಮಾಣಮತ್ರೇದಂ ವಿಚಾರಯತು ಸಂಗತಂ

|| ೩೦ ||

|| ಶೇಷ ಉವಾಚ ||

ಇತಿ ವಾಕ್ಯಂ ಸಮಾಕರ್ಣ್ಯ ಮಹಾವಜ್ರನಿಭಾಕ್ಷರಂ |

ನಿಶ್ಚಸನ್ಮುಹುರುಚ್ಛ್ವಾಸಮಾಚರನ್ಮೂರ್ಛಿತೋಽಪತತ್

|| ೩೧ ||

ತಂ ಮೂರ್ಛಿತಂ ನೃಪಂ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ಚಾರಾ ದುಃಖಸಮುನ್ಮಿತಾಃ |

ವೀಜಯಾಮಾಸುರ್ವಾಸೋಗ್ರೈರ್ದುಃಖಾಪನಯಹೇತವೇ

|| ೩೨ ||

ಸ ಲಬ್ಧಸಂಜ್ಞೋ ನೃಪತಿಃ ಮುಹೂರ್ತೇನ ಜಗಾದ ತಾಃ |

ಗಚ್ಛಂತು ಭರತಂ ಗೇಹೇ ಪ್ರೇಷಯಂತು ಚ ಮಾಂ ಪ್ರತಿ

|| ೩೩ ||

ತೇ ದುಃಖಿತಾಶ್ಚರಾಸ್ತೂರ್ಣಂ ಭರತಸ್ಯ ಗೃಹಂ ಗತಾಃ |

ಕಥಯಾಮಾಸೂಃ ರಾಮಸ್ಯ ಸಂದೇಶಂ ನೃಪಹಾರಕಾಃ

|| ೩೪ ||

೨೯. ಈ ದುಷ್ಟನು ಸುಳ್ಳನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ಇದು ಸರಿಯಾದ ಮಾತು ನೀನು ಅಪ್ಪಣೆಕೊಟ್ಟರೆ ಈಗಲೂ ಅವನನ್ನು ಕೊಲ್ಲುತ್ತೇನೆ.

೩೦. ನಿನ್ನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಕೆಟ್ಟದ್ದನ್ನು ಹೇಳಿದರು. ಆಡಬಾರದುದನ್ನು ಆಡಿ ದರು. ಅದನ್ನು ನಿನ್ನ ಬಲಾತ್ಕಾರದಿಂದ ಹೇಳಿದನು. ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರಭು ಚಿತ್ತ. ಸಂಗತವನ್ನು ವಿಚಾರಮಾಡಬಹುದು.

೩೧. ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು :—ವಜ್ರಕ್ಕೆ ಸಮಾನವಾದ ಈ ಕಠಿಣ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ನಿಟ್ಟುಸಿರುಬಿಡುತ್ತಾ ಮೂರ್ಛಿತನಾಗಿ ನೆಲದಮೇಲೆ ಬಿದ್ದನು.

೩೨. ಅವನು ಮೂರ್ಛಿಬಿದ್ದುದನ್ನು ನೋಡಿ ಚಾರರು ದುಃಖಪಟ್ಟು ಒಳ್ಳೆಯ ಶಿರಗಿನಿಂದ ಬೀಸಿದರು.

೩೩. ಕ್ಷಣಕಾಲದಮೇಲೆ ಜ್ಞಾನವನ್ನು ಹೊಂದಿ ರಾಮನು ನೀವು ಮೋಗಿ ಭರತನನ್ನು ಬರಹೇಳಿ ಎಂದನು.

೩೪. ಆ ಚರರು ದುಃಖಗೊಂಡು ಭರತನಿಗೆ ರಾಮನ ಅಪ್ಪಣೆಯನ್ನು ತಿಳಿಸಿದರು.

ಭರತೋ ರಾಮಸಂದೇಶಂ ಶ್ರುತ್ವಾ ಧೀಮಾನ್ಯಯೌ ನರಃ |
ರಾಮಂ ಪ್ರತಿ ರಹಸ್ಸಂಸ್ಥಂ ಶ್ರುತ್ವಾ ತಂ ತ್ವರಯಾ ಯುತಃ || ೩೫ ||

ಆಗತ್ಯ ತಂ ಪ್ರತೀಹಾರಂ ಪ್ರತ್ಯುವಾಚ ಮಹಾಮನಾಃ |
ಕುತ್ರಸ್ತೇ ರಾಮಭದ್ರೋಽಸೌ ಮಮ ಭ್ರಾತಾ ಕೃಪಾನಿಧಿಃ || ೩೬ ||

ತನ್ನಿರ್ವಿಷ್ಟಂ ಗೃಹಂ ವೀರೋ ಯಯೌ ರತ್ನಮನೋಹರಂ |
ರಾಮಂ ವಿಲೋಕ್ಯ ವಿಕ್ಲಾಂತಂ ಭಯಮಾಸ ಸ ಮಾನಸೇ || ೩೭ ||

ಕಿಂ ನಾಸೌ ಕುಪಿತೋ ರಾಮಃ ಕಿಂ ನಾ ದುಃಖಮಿದಂ ವಿಭೋಃ |
ತದಾ ಪ್ರೋವಾಚ ನೃಪತಿಂ ನಿಶ್ಚಸಂತಂ ಮುಹುರ್ಮುಹುಃ || ೩೮ ||

ಸ್ವಾಮಿನ್ಮುಖಸಮಾರಾಧ್ಯಂ ವಕ್ತ್ರಂ ತೇ ಕಥಮಾನತಂ |
ಅಶ್ರುರ್ಭಿರ್ಲಕ್ಷ್ಯತೇ ರಾಹುಗ್ರಸ್ತದೇಹಃ ಶಶೀವ ತೇ || ೩೯ ||

ಸರ್ವಂ ಮೇ ಕಾರಣಂ ತಥ್ಯಂ ಬ್ರೂಹಿ ಮಾಂ ಕಿಂ ಕರೋಮಿ ತೇ |
ತೈಜ ದುಃಖಂ ಮಹಾರಾಜ ಕಥಂ ದುಃಖಸ್ಯ ಭಾಜನಂ || ೪೦ ||

೩೫. ಭರತನು ರಾಮನ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಆ ಸರಸ್ವಿನಿಂದ ಹೊರಟು, ರಾಮನು ರಹಃಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿರುವುದನ್ನು ತಿಳಿದುಬಂದು ಬಾಗಿಲುಕಾಯುವವನಿಗೆ ಹೇಳಿದನು.

೩೬. ಕೃಪಾಳುವಾದ ನನ್ನ ಸೋದರ ರಾಮಭದ್ರನು ಎಲ್ಲಿದ್ದಾನೆಂದನು.

೩೭. ಅವನು ತೋರಿಸಿದ ಮನೆಯನ್ನು ಹೊಂದಿ ಖೇದಗೊಂಡಿರುವರಾಮನನ್ನು ನೋಡಿ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಭಯವಟ್ಟನು.

೩೮. ಆಗ ಭರತನು ಈತನೇನು ಕೋಪಗೊಂಡಿದ್ದಾನೆಯೇ? ಅಲ್ಲವೇ ದುಃಖಗೊಂಡಿರುವನೇ? ಎಂದೆನ್ನುತ್ತ ನಿಟ್ಟುಸಿರುಬಿಡುತ್ತಿರುವ ಅತನನ್ನು ಕುರಿತು ಇಂತೆಂದನು.

೩೯. ಸ್ವಾಮಿ, ನಿಮ್ಮ ಮುಖವು ಸುಖವಾಗಿ ನೋಡುವುದಕ್ಕೆ ಅರ್ಹವಾದುದು. ಏತಕ್ಕೆ ಬಗ್ಗಿದೆ? ಕಣ್ಣೀರಿನಿಂದ ಕೂಡಿ ರಾಹುವಿನಿಂದ ಹಿಡಿಯಲ್ಪಟ್ಟ ಚಂದ್ರನಂತಿರುವುದಲ್ಲ.

೪೦. ನಿಜವಾದ ಕಾರಣವನ್ನು ಹೇಳು. ಏನುಮಾಡಲಿ ಹೇಳು? ದುಃಖವನ್ನು ಬಿಡು. ದುಃಖಕ್ಕೆ ಭಾಗಿಯಾಗಬೇಡ.

- ಏವಂ ಭ್ರಾತ್ರಾ ಪ್ರೋಚ್ಯಮಾನೋ ಗದ್ಗದಸ್ವರಾಯ ಗಿರಾ ।
ಪ್ರೋನಾಚ ಭ್ರಾತರಂ ವೀರೋ ರಾಮಚಂದ್ರಸ್ಸ ಧಾರ್ಮಿಕಃ ॥ ೪೦ ॥
- ಶೃಣು ಭ್ರಾತರ್ವಚೋ ಮತ್ಯಂ ಮನು ದುಃಖಸ್ಸ ಕಾರಣಂ ।
ತನ್ಮಾರ್ಜನಂ ಕುರುಷ್ವಾನ್ಯ ಭ್ರಾತರ್ಬ್ರಾತರ್ಮಹಾಮತೇ ॥ ೪೧ ॥
- ವಂಶೇ ವೈವಸ್ವತೇ ರಾಜಾ ನಕೃತ್ವಿದಯಶಃಪ್ಲತಃ ।
ಮರ್ತ್ಯೀರ್ತಿರದ್ಯ ಕಲುಷಾ ಗಂಗಾ ಯಮುನಯಾ ಗತಾ ॥ ೪೨ ॥
- ಯೇಷಾಂ ಯಶೋ ನೃಣಾಂ ಭೂಮೌ ತೇಷಾಮೇವ ಸುಜೀವಿತಂ ।
ಅಪಕೀರ್ತಿಪ್ಲತಾನಾಂ ತು ಜೀವಿತಂ ಮೃತ್ಯುಕ್ರೈಸ್ಸಮಂ ॥ ೪೩ ॥
- ಅದ್ಯ ನೇ ಕಲುಷಾ ಕೀರ್ತಿಸ್ವರ್ಧುನೀ ಲೋಕವಿಸ್ತೃತಾ ।
ತಚ್ಚ್ಛೃಣುಷ್ವ ವಚೋ ಮೇಽದ್ಯ ರಜಕಸ್ಯ ಯಥೋದಿತಂ ॥ ೪೪ ॥
- ಅಸ್ಮಿನ್ನರೇಽದ್ಯ ರಜಕ ಉಕ್ತವಾನ್ಮಾನಕೀಭವಂ ।
ಕಿಂ ಚಿದ್ವಾಚ್ಯಂ ತತೋ ಭ್ರಾತಃ ಕಿಂಕಿಷ್ಕಮಿ ಭೂ ತಲೇ ॥ ೪೫ ॥

೪೦. ಈರೀತಿ ಭರತನು ಕೇಳಲು ರಾಮಚಂದ್ರನು ಗದ್ಗದಸ್ವರದಿಂದ ಭರತನಿಗೆ ಹೇಳಿದನು.

೪೧. ಸಹೋದರನೇ, ನನ್ನ ದುಃಖಕ್ಕೆ ಕಾರಣವನ್ನು ಕೇಳು. ಮಹಾ ಮತಿಯೇ, ಅದರ ನಾಶಕ್ಕೆ ಪ್ರಯತ್ನಪಡು.

೪೨. ಸೂರ್ಯವಂಶದಲ್ಲಿ ಅಪಯಶಸ್ಸು ಯಾರಿಗೂ ಬಂದಿಲ್ಲ. ನನ್ನ ಕೀರ್ತಿಯು ಕಲುಷವಾಯಿತು. ಗಂಗೆಯು ಯಮುನೆಯೊಡನೆ ಕೂಡಿಕೊಂಡಿತು.

೪೩. ಯಾರ ಯಶಸ್ಸು ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿದೆಯೋ ಅವರ ಜೀವಿತವು ಉತ್ತಮವಾದದ್ದು. ಅಪಕೀರ್ತಿ ಬಂದವರ ಜೀವಿತವು ಹೆಣಕ್ಕೆ ಸಮಾನವು.

೪೪. ಲೋಕದಲ್ಲೆಲ್ಲಾ ವ್ಯಾಪಿಸಿರುವ ನನ್ನ ಕೀರ್ತಿಯೆಂಬ ಗಂಗೆಯು ಕಲುಷವಾಗಿದೆ, ಹೇಳುತ್ತೇನೆ ಕೇಳು. ಒಬ್ಬ ಅಗಸನ ಮಾತು ಇಂತಿರುವುದು.

೪೫. ಈ ಊರಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬ ಅಗಸನು ಜಾನಕಿಗೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟ ಒಂದು ಕೆಟ್ಟ ಮಾತನ್ನು ಹೇಳಿದನು. ನಾನೇನು ಮಾಡಲಿ ?

ಕಿಮಾತ್ಮಾನಂ ಜಹಾಮ್ಯದ್ಯ ಕಿಮೇತಾಂ ಜಾನಕೀಂ ಸ್ತ್ರಿಯಂ ।
ಉಭಯೋಃ ಕಿಂ ಮಯಾ ಕಾರ್ಯಂ ತತ್ರತ್ಯಂ ಬ್ರೂಹಿ ಕಿಂ ಮಮ ॥ ೪೭ ॥

ಇತ್ಯುಕ್ತ್ವಾ ನಿರ್ಗಲದ್ವಾಪ್ನೋ ವೇಪಥುಕ್ಷುಭಿತಾಂಗಕಃ ।
ಸಪಾತ ಭೂನೌ ವಿರಜೋ ಧಾರ್ಮಿಕಾಣಾಂ ಶಿರೋಮಣಿಃ ॥ ೪೮ ॥

ಭ್ರಾತರಂ ಸತೀತಂ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ಭರತೋ ದುಃಖಸಂಯುತಃ ।
ಸಂವೀಜ್ಯ ತನಕೈ ರಾಮಂ ಸಂಜ್ಞಾಮಾಪ್ತಂ ಚಕಾರ ಸಃ ॥ ೪೯ ॥

ಸಂಜ್ಞಾಂ ಪ್ರಾಪ್ತಂ ತು ಸಂವೀಕ್ಷ್ಯ ರಾಮಚಂದ್ರಂ ಸುದುಃಖಿತಂ ।
ಉನಾಚ ದುಃಖನಾಶಾಯ ಸ ವಾಕ್ಯಂ ಸುಮನೋಹರಂ ॥ ೫೦ ॥

॥ ಭರತ ಉನಾಚ ॥

ಕೋಸಯಂ ವೈ ರಜಕಃ ಕಿಂ ತು ನಾಚ್ಯಂ ವಾಕ್ಯಕಥಾಯುತಃ ।
ಜಿಹ್ವಾಚ್ಛೇದಂ ಕರಿಷ್ಯಾಮಿ ಜಾನಕೀವಾಚ್ಯಕಾರಿಣಃ ॥ ೫೧ ॥

೪೭. ಈಗ ನಾನು ಪ್ರಾಣಬಿಡಲೇ ? ಇಲ್ಲ ಜಾನಕಿಯನ್ನು ಬಿಡಲೇ ? ಎರಡ ರಿಂದಲೂ ನನಗೆ ಪ್ರಯೋಜನವಿಲ್ಲವಾಗಿದೆ. ನನಗೆ ಸರಿಯಾದುದನ್ನು ಹೇಳು.

೪೮. ಹೀಗೆಂದು ಹೇಳಿ ಕಣ್ಣೀರುಬಿಡುತ್ತಾ ನಡುಗುತ್ತಾ ಕಾಂತಿಹೀನನಾಗಿ ಈ ಧಾರ್ಮಿಕಶಿರೋಮಣಿಯು ನೆಲದಮೇಲೆ ಬಿದ್ದನು.

೪೯. ಅಣ್ಣನು ಬಿದ್ದುದನ್ನು ನೋಡಿ ಭರತನೂ ದುಃಖಗೊಂಡು ಮೆಲ್ಲಗೆ ಬೀಸುತ್ತಾ ಜ್ಞಾನಬರುವಂತೆ ಮಾಡಿದನು.

೫೦. ದುಃಖಗೊಂಡ ರಾಮನು ಜ್ಞಾನಹೊಂದಿದುದನ್ನು ನೋಡಿ ದುಃಖ ಹೋಗಲು ಈರಿತಿ ಹೇಳಿದನು.

೫೧. ಭರತನು ಹೇಳಿದನು:—ಆ ಅಗಸನಾರು ? ಆ ಕೆಟ್ಟಮಾತಾವುದು ? ಜಾನಕಿಯನ್ನು ದೂರಿದ ಆ ರಜಕನ ನಾಲಿಗೆಯನ್ನು ಕತ್ತರಿಸುತ್ತೇನೆ.

ತದಾ ರಾನೋಽಬ್ರವೀದ್ವಾಕ್ಯಂ ರಜಕಸ್ಯ ಮುಖೋದ್ಗತಂ ।

ಶ್ರುತಂ ಚಾರೇಣ ತತ್ಸರ್ವಂ ಭರತಾಯ ಮಹಾತ್ಮನೇ ॥ ೫೨ ॥

ತಚ್ಛ್ರುತ್ವಾ ಭರತಃ ಸ್ವಾಹ ಭ್ರಾತರಂ ದುಃಖಶೋಕಿನಂ ।

ಚಾನಕೀ ವನ್ನಿ ಶುದ್ಧಾಭೂಲ್ಲಂಕಾಯಾಂ ವೀರಪೂಜಿತಾ ॥ ೫೩ ॥

ಬ್ರಹ್ಮಾಬ್ರವೀದಿಯಂ ಶುದ್ಧಾ ಪಿತಾ ದಶರಥಸ್ತವ ।

ಕಥಂ ಸಾ ರಜಕೋಕ್ತಿತ್ವಾದ್ಧಾತವ್ಯಾ ಲೋಕಪೂಜಿತಾ ॥ ೫೪ ॥

ಬ್ರಹ್ಮಾದಿಸಂಸ್ತುತಾ ಕೀರ್ತಿಸ್ತವ ಲೋಕಾನ್ಮನಾತಿ ಹಿ ।

ಸಾ ಕಥಂ ರಜಕೋಕ್ತ್ಯಾ ವೈ ಕಲುಷಾದ್ಯ ಭವಿಷ್ಯತಿ ॥ ೫೫ ॥

ತಸ್ಮಾತ್ತ್ಯಜ್ಯ ಮಹಾದುಃಖಂ ಸೀತಾನಾಚ್ಯಸಮುದ್ಭವಂ ।

ಕರು ರಾಜ್ಯಂ ತಯಾ ಸಾರ್ಥಮನ್ತರ್ವತ್ಸ್ಯಾ ಸುಭಾಗ್ಯಯಾ ॥ ೫೬ ॥

೫೨. ರಾಮನು ಚಾರನ ಮುಖದಿಂದ ಕೇಳಿದ್ದ, ರಜಕನು ಹೇಳಿದ್ದ ಮಾತೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಹೇಳಿದನು.

೫೩. ಅದನ್ನು ಕೇಳಿ ಭರತನು ರಾಮನನ್ನು ಕುರಿತು ಜಾನಕಿಯು ಲಂಕೆಯಲ್ಲಿ ಅಗ್ನಿಶುದ್ಧಳಾಗಿ ವೀರರಿಂದ ಸರಿ ಎನ್ನಿಸಿಕೊಂಡು ಬಂದಿರುವಳಲ್ಲ ಎಂದನು.

೫೪. ಬ್ರಹ್ಮನೂ, ನಿನ್ನ ತಂದೆಯಾದ ದಶರಥನೂ ಕೂಡ ಈಕೆಯು ಶುದ್ಧಳೆಂದು ಹೇಳಿದ್ದಾರೆ. ಒಬ್ಬ ಅಗಸನ ಮಾತಿನಿಂದ ಹೇಗೆ ಅವಳನ್ನು ಬಿಡುತ್ತೀಯೆ ? ಅವಳು ಲೋಕಪೂಜಿತಳಲ್ಲವೇ ?

೫೫. ಬ್ರಹ್ಮನ ವರ್ಯಂತನೂ ಹರಡಿರುವ ನಿನ್ನ ಕೀರ್ತಿಯು ಲೋಕಗಳನ್ನು ಪರಿಶುದ್ಧಮಾಡುತ್ತಿರುವಾಗ ಒಬ್ಬ ಅಗಸನ ಮಾತಿನಿಂದ ಆ ಕೀರ್ತಿಯು ಕೊಳಕಾಗುವುದಿಲ್ಲವು.

೫೬. ಆದ್ದರಿಂದ ಸೀತೆಯ ಸಂಬಂಧವಾದ ಕೆಟ್ಟಮಾತಿನಿಂದ ಬಂದಿರುವ ದುಃಖವನ್ನು ಬಿಟ್ಟುಬಿಡು. ಅವಳು ಭಾಗ್ಯವತಿ, ಯೋಗ್ಯಳು, ಗರ್ಭಿಣಿಯಾಗಿದ್ದಾಳೆ. ಅವಳೊಡನೆ ಸುಖದಿಂದ ರಾಜ್ಯಭಾರಮಾಡು.

ತ್ವಂ ಕಥಂ ಸ್ವಶರೀರಂ ತು ಹಾತುಮಿಚ್ಛಸಿ ಶೋಭನಂ ।
ವಯಂ ಹತಾಃ ಸ್ಮ ಸರ್ವೇಽದ್ಯ ತ್ವಾಂ ವಿನಾ ದುಃಖನಾಶಕಂ ॥ ೫೭ ॥

ಕ್ಷಣಂ ಸೀತಾ ನ ಜೀನೇತ ತ್ವಾಂ ವಿನಾ ಸುಮದೋದಯಾ ।
ತಸ್ಮಾತ್ಪ್ರತಿವ್ರತಾ ಸಾಕಂ ಭುನಕ್ತು ವಿಪುಲಾಂ ಶ್ರಿಯಂ ॥ ೫೮ ॥

ಇತಿ ವಾಕ್ಯಂ ಸಮಾಕರ್ಣ್ಯ ಭರತಸ್ಯ ಸುಧಾರ್ಮಿಕಃ ।
ಪುನರೇವ ಜಗಾದೇನುಂ ವಾಕ್ಯಂ ವಾಕ್ಯವಿಲಾರದಃ ॥ ೫೯ ॥

ಯತ್ತ್ವಂ ಕಥಯಸಿ ಭ್ರಾತಸ್ತವ ಧರ್ಮಸಮಂ ಯುತಂ ।
ಪರಂ ಯದ್ವಚ್ಛೃಹಂ ವಾಕ್ಯಂ ತತ್ಕುರುಷ್ವ ನುಮಾಜ್ಞಯಾ ॥ ೬೦ ॥

ಜಾನಾಮ್ಯೇನಾಂ ವಹ್ಮಿ ಶುದ್ಧಾಂ ಪವಿತ್ರಾಂ ಲೋಕಪೂಜಿತಾಂ ।
ಲೋಕಾಪವಾದಾಧ್ಯೀತೋಽಹಂ ತ್ಯಜಾಮಿ ಸ್ವಾಂ ತು ಜಾನಕೀಂ ॥ ೬೧ ॥

ತಸ್ಮಾತ್ಕರೇ ಶಿತಂ ಧೃತ್ವಾ ಕರವಾಳಂ ಸುದಾರುಣಂ ।
ಶಿರಸ್ಥಿನ್ಯಥನಾ ಜಾಯಾಂ ಜಾನಕೀಂ ಮುಂಚ ವೈ ವನೇ ॥ ೬೨ ॥

೫೭. ನೀನು ಉತ್ತಮವಾದ ನಿನ್ನ ಶರೀರವನ್ನು ಬಿಡಲು ಇಚ್ಛಿಸುತ್ತಿರುತ್ತೀಯಲ್ಲ! ದುಃಖನಾಶಕನಾದ ನೀನಿಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ನಾವೆಲ್ಲರೂ ಹಾಳಾಗಿಹೋಗುತ್ತೇನೆ.

೫೮. ಆ ಭಾಗ್ಯವತಿಯಾದ ಸೀತೆಯು ನೀನು ಇಲ್ಲದಮೇಲೆ ತಾನು ನಾಶವಾಗುವಳು. ಆದ್ದರಿಂದ ಆ ಪತಿವ್ರತೆಯೊಡನೆ ಬಹುವಾದ ಲಕ್ಷ್ಮೀಯನ್ನೂ ಸಂಪತ್ತನ್ನೂ ಅನುಭವಿಸು.

೫೯. ಧಾರ್ಮಿಕನಾದ ರಾಮನು ಭರತನ ಈ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಪುನಃ ಇಂತೆಂದನು.

೬೦. ಎಲೈ ಭ್ರಾತೃನೇ, ನೀನು ಹೇಳತಕ್ಕದ್ದು ನಿನಗೆ ಧರ್ಮವಾಗಿರುತ್ತದೆ.

೬೧. ನಾನು ಜಾನಕಿಯನ್ನು ಪವಿತ್ರಕೆಂದೂ, ಲೋಕಪೂಜಿತಕೆಂದೂ ಒಪ್ಪಿ. ಮತ್ತು ಶುದ್ಧಳಾಗಿರುವುದನ್ನೂ ಒಪ್ಪಿ. ಲೋಕಾಪವಾದದಿಂದ ಹೆದರಿದ್ದೇನೆ. ಆದ್ದರಿಂದ ನಾನು ಜಾನಕಿಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟುಬಿಡುತ್ತೇನೆ.

೬೨. ಆದ್ದರಿಂದ ಹರಿತವಾದ ಕತ್ತಿಯನ್ನು ಕೈಲಿ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಜಾನಕಿಯ ತಲೆಯನ್ನು ಕಡೆ. ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಆಕೆಯನ್ನು ಕಾಡಿನಲ್ಲಿ ಬಿಟ್ಟುಬಿಡು.

ಇತಿ ವಾಕ್ಯಂ ಸಮಾಕರ್ಣ್ಯ ರಾಮಸ್ಯ ಭರತೋಽಪತತ್ |
ಮೂರ್ಛಿತಸ್ತನ್ಮಿತ್ರೌ ದೇಹೇ ಕಂಪಯುಕ್ತಸ್ತಬಾಷ್ಪಕಃ

|| ೬೩ ||

ಇತಿ ಶ್ರೀ ಮಹಾಪುರಾಣೇ ಪಾದ್ಮೇ ಸಾತಾಳಖಂಡೇ
ಶೇಷವಾತ್ಸ್ಯಾಯನಸಂವಾದೇ ರಾಮಾಶ್ವಮೇಧೇ
ಷಟ್ಪಿಂಚಾಶತ್ತಮೋಽಧ್ಯಾಯಃ

೬೩. ಈ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿದೊಡನೆಯೇ ಭರತನು ಕಣ್ಣೀರುಸುರಿಸುತ್ತಾ
ನಡುಗುತ್ತಾ ಮೂರ್ಛಿಬಂದು ನೆಲದಲ್ಲಿ ಧೊಪ್ಪನೆ ಬಿದ್ದನು.

ಇಲ್ಲಿಗೆ ಶ್ರೀ ಪದ್ಮಮಹಾಪುರಾಣದ ಸಾತಾಳಖಂಡದ ಶೇಷವಾತ್ಸ್ಯಾಯನ
ಸಂವಾದದ ರಾಮಾಶ್ವಮೇಧದಲ್ಲಿ ಭರತವಾಕ್ಯವೆಂಬ
ಐವತ್ತಾರನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು ಮುಗಿದುದು.



॥ ಶ್ರೀಃ ॥

ಅಥ ಮಹಾಪುರಾಣೇ ಪಾದ್ಮೇ ಪಾತಾಳಖಂಡೇ
ಸಸ್ತವಂಚಾಶತ್ತಮೋಽಧ್ಯಾಯಃ

॥ ವಾತ್ಸ್ಯಾಯನ ಉವಾಚ ॥

ಜಗತ್ಪವಿತ್ರಸತ್ಕೀರ್ತಿರ್ಜಾನಕ್ಯಾ ವಾಚ್ಯವಾಚನಂ ।

ಕಥಂ ಸಮಾಕರೋತ್ಸ್ವಾಮಿಂಸ್ತನ್ನೇ ಕಥಯ ಸುವ್ರತ

॥ ೧ ॥

ಯಥಾ ಮೇ ಮನಸಸ್ಸೌಖ್ಯಂ ಭವಿಷ್ಯತಿ ಸುಶೋಭನಂ ।

ತಥಾ ಕುರುಷ್ವ ಶೇಷಾದ್ಯ ತ್ವನ್ಮುಖಾನ್ನಿ ಸ್ಸೌತಾಮೃತಂ

॥ ೨ ॥

ಪಿಬತಸ್ತೃಪ್ತಿರೇವ ಸ್ಯಾದ್ಯಯಾ ಸಂಸ್ಕೃತಿಕೃಂತನಂ

॥ ೩ ॥

॥ ಶೇಷ ಉವಾಚ ॥

ಮಿಥಿಲಾಯಾಂ ಮಹಾಪುರ್ಯಾಂ ಜನಕೋ ನಾನು ಭೂಪತಿಃ ।

ತಸ್ಯಾಂ ಕರೋತಿ ಸದ್ರಾಜ್ಯಂ ಧರ್ಮೇಣಾರಾಧಯನ್ಪ್ರಜಾಃ

॥ ೪ ॥

ಐವತ್ತೇಳನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು.

೧. ವಾತ್ಸ್ಯಾಯನನು ಹೇಳಿದನು:—ಜಗತ್ತನ್ನು ಪವಿತ್ರಮಾಡುವ ಸತ್ಕೀರ್ತಿಯುಳ್ಳ ಜಾನಕಿಗೆ ಕೆಟ್ಟ ಮಾತನ್ನು ಹೇಗೆ ಆಡಿದನು? ಸ್ವಾಮಿ, ಅವನು ದಯೆ ವಿಟ್ಟು ಹೇಳು.

೨-೩. ನನ್ನ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಹಿತವೂ ಸೌಖ್ಯವುಂಟಾಗುವಂತೆ ಮಾಡು. ನಿನ್ನ ಬಾಯಿಯಿಂದ ಹೊರಬೀಳುತ್ತಿರುವ ಅಮೃತವನ್ನು ಕುಡಿಯುತ್ತಿರುವ ನನಗೆ ತೃಪ್ತಿಯೇ ಉಂಟಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಮತ್ತು ಅದರಿಂದ ಜನನ ಮರಣಗಳು ತಪ್ಪುತ್ತವೆ.

೪. ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು:—ಮಿಥಿಲಾಪಟ್ಟಣದಲ್ಲಿ ಜನಕನೆಂಬ ರಾಜನು ಧರ್ಮದಿಂದ ಪ್ರಜೆಗಳನ್ನು ಕಾವಾಡುತ್ತ ರಾಜ್ಯಭಾರಮಾಡುತ್ತಿದ್ದನು.

ತಸ್ಯ ಸಂಕರ್ಷಣೋ ಭೂಮಿಂ ಸೀತಯಾ ದೀರ್ಘಮುಖ್ಯಯಾ ।

ಸೀರಧ್ವಜಸ್ಯ ನಿರಗಾತ್ಮನಾರೀ ರತಿಸುಂದರೀ

॥ ೫ ॥

ತದಾತ್ಯಂತಂ ಮುದಂ ಪ್ರಾಪ್ತಃ ಸೀರಕೇತುರ್ಮಹೀಪತಿಃ ।

ಸೀತಾನಾನಾಕರೋತ್ತಸ್ಯಾ ಮೋಹಿಸ್ಯಾಃ ಜಗತಃ ಶ್ರಿಯಾಃ

॥ ೬ ॥

ಸೈಕದೋದ್ಯಾನವಿಸಿನೇ ಖೇಲಂತೀ ಸುಮನೋಹರಾ ।

ಅಪಶ್ಯತ್ಸಮನಃಕಾಂತಂ ಶುಕಶುಕ್ಲೋರ್ಯುಗಂ ವದತ್

॥ ೭ ॥

ಅತ್ಯಂತಂ ಹರ್ಷಮಾಪನ್ನಮತ್ಯಂತಂ ಕಾಮಲೋಲುಪಂ ।

ಪರಸ್ಪರಂ ಭಾಷಮಾಣಂ ಸ್ನೇಹೇನ ಶುಭಯಾ ಗಿರಾ

॥ ೮ ॥

ರಮನಾಣಂ ತದಾ ಯುಗ್ಮಂ ನಭಸಿ ಕ್ಷಿಪ್ರವೇಗತಃ ।

ಸಮುತ್ಪತ್ತನ್ನಗೋಪಸ್ಥೇ ಸ್ಥಿತಂ ಶಬ್ದಂ ಚಕಾರ ತತ್

॥ ೯ ॥

೫. ಅಲ್ಲಿ ಸೀರ ಧ್ವಜನು ಉದ್ದವಾದ ಮೊನೆಯಾದ ನೇಗಿಲಿನಿಂದ ಭೂಮಿ ಯನ್ನು ಉಳುತ್ತಿರುವಾಗ ರತಿಯಂತೆ ಸುಂದರಿಯಾದ ಹುಡುಗಿಯು ಸಿಕ್ಕಿದಳು.

೬. ಆಗ ಆಕೆಯನ್ನು ನೋಡಿ ಸಂತೋಷಗೊಂಡು ಸೀರಧ್ವಜನು ಸೀತೆಯೆಂದ ಹೆಸರಿಟ್ಟನು.

೭. ಆಕೆಯು ಉದ್ಯಾನವನದಲ್ಲಿ ಆಟವಾಡುತ್ತಿದ್ದಾಗ ಮನೋಹರನಾದ ಮಾತಾಡುತ್ತಿರುವ ಗೀತೆಯ ವಂಪತಿಗಳನ್ನು ನೋಡಿದಳು.

೮. ಅವು ಅತ್ಯಂತ ಹರ್ಷದಿಂದಿದ್ದವು. ಅತಿ ಕಾಮಾಸಕ್ತವಾಗಿದ್ದವು. ಸ್ನೇಹದಿಂದ ಶುಭವಾದ ಮಾತುಗಳನ್ನಾಡುತ್ತಿದ್ದವು.

೯. ಆಗ ಆ ಯುಗ್ಮವು ರಮಿಸುತ್ತಾ ಆಕಾಶಕ್ಕೆ ಹಾರಿ ಅಲ್ಲಿದ್ದ ಒಂದೆ ಬಿಟ್ಟು ತುದಿಯಲ್ಲಿ ಕುಳಿತು ಶಬ್ದಮಾಡಿದುವು.

ರಾನೋ ನುಹೀಪತಿಭೂಮೌ ಭವಿಷ್ಯತಿ ಮನೋಹರಃ ।

ತಸ್ಯ ಸೀತೇತಿ ನಾನ್ಮಾ ತು ಭವಿಷ್ಯತಿ ಮಹೇಶಿಕಾ

॥ ೧೦ ॥

ಸ ತಯಾ ಸಹ ವರ್ಷಾಣಾಂ ಸಹಸ್ರಾಣ್ಯೇಕಯುಗ್ಧಶ ।

ರಾಜ್ಯಂ ಕರಿಷ್ಯತೇ ಧೀಮಾನ್ಯರ್ಷನ್ಯೂಮಿಪತೀನ್ಪಲೀ

॥ ೧೧ ॥

ನೃ ಸಾ ಜಾನಕೇ ದೇವೀ ಧನ್ಯೋಽಸೌ ರಾಮಸಂಸ್ಥಿತಃ ।

ಯೌ ಪರಸ್ಪರಮಾಪನ್ನೌ ಪೈಥಿವ್ಯಾಂ ರಮತೋ ಮುಖಾ

॥ ೧೨ ॥

ಇತಿ ಸಂಭಾಷಮಾಣಂ ತು ಶುಕಯುಗ್ಮಂ ತು ಮೈಥಿಲೀ ।

ಜ್ಞಾತ್ವೇದಂ ದೇವತಾಯುಗ್ಮಂ ವಾಣೀಂ ತಸ್ಯ ವಿಲೋಕ್ಯ ಚ

॥ ೧೩ ॥

ಮದೀಯಸ್ತು ಕಥಾ ರಮ್ಯಾಃ ಕುರುತೇ ಶುಕಯೋರ್ಯುಗಂ ।

ಏತದ್ಗೃಹೀತ್ವಾ ಪೃಚ್ಛಾಮಿ ಸರ್ವಂ ವಾಕ್ಯಂ ಗತಾರ್ಥಕಂ

॥ ೧೪ ॥

ಏವಂ ವಿಚಾರ್ಯ ಸಾ ಸ್ವೀಯಾಃ ಸಖೀಃ ಪ್ರತಿ ಜಗಾದ ಸಾ ।

ಗೃಹ್ಣಂತು ಶನಕೈರೇತತ್ಪಕ್ಷಿಯುಗ್ಮಂ ಮನೋಹರಂ

॥ ೧೫ ॥

೧೦-೧೧. ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ರಾಮನೆಂಬುವನು ರಾಜನಾಗುತ್ತಾನೆ. ಅವನಿಗೆ ಸೀತೆ ಎಂಬ ಹೆಸರಿನ ಹೆಂಡತಿಯಾಗುತ್ತಾಳೆ. ಅವನು ಅವಳೊಂದಿಗೆ ಹನ್ನೊಂದು ಸಾವಿರ ವರ್ಷಗಳವರೆಗೆ ರಾಜ್ಯವನ್ನು ನಿಯಮದಲ್ಲಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ಆಳುತ್ತಾನೆ.

೧೨. ಆ ಜಾನಕಿಯು ಧನ್ಯಳು. ಆ ರಾಮನೂ ಧನ್ಯನು. ಇಬ್ಬರೂ ಸಂತೋಷದಿಂದ ಸೇರಿಕೊಂಡು ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಸಂತೋಷವಿಂದ ರಮಿಸುತ್ತಾರಲ್ಲ.

೧೩-೧೪. ಹೀಗೆ ಮಾತಾಡುತ್ತಿರುವ ಆ ಶುಕದಂಪತಿಗಳ ಮಾತನ್ನು ಯೋಚಿಸಿದರೆ ಅವು ದೇವತೆಗಳೇ ಇರಬೇಕು. ನನ್ನ ಸಂಬಂಧವಾದ ಕಥೆಗಳನ್ನೇ ಹೇಳುತ್ತಿವೆ. ಆದ್ದರಿಂದ ಇವನ್ನು ಕೇಳಿ ನನ್ನ ಕಥೆಗಳೆಲ್ಲವನ್ನೂ ನಿಶ್ಚಯವಾಗಿ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುತ್ತೇನೆ.

೧೫. ಹೀಗೆಂದು ಯೋಚಿಸಿ ಸಖಿಯರನ್ನು ಕುರಿತು ಮೆಲ್ಲಗೆ ಮನೋಹರವಾದ ಈ ಪಕ್ಷಿಗಳನ್ನು ಹಿಡಿಯಿರಿ ಎಂದಳು.

ಸಖ್ಯಸ್ತಾಸ್ತದ್ಗಿರಂ ಗತ್ವಾಗೃಹ್ಯವೈಕ್ಷಿಯಗ್ಮಕಂ ।

ನಿವೇದಯಾಮಾಸುರಿದಂ ಸ್ವಸಖ್ಯಾಃ ಪ್ರಿಯಕಾಮ್ಯಯಾ

॥ ೧೬ ॥

ಬಹುಧಾ ವಿವಿಧಾಃ ಶಬ್ದಾನ್ಸುರ್ವದ್ವೀಕ್ಷ್ಯ ಮನೋಹರಂ ।

ಆಶ್ವಾಸಯಾಮಾಸ ತದಾ ಪಪ್ರಚ್ಛ ತದಿದಂ ವಚಃ

॥ ೧೭ ॥

॥ ಸೀತೋಪಾಚ ॥

ಮಾ ಭೈಷಾತಾಂ ಯುನಾಂ ರಮ್ಯೌ ಕೌ ವಾ ಕುತ್ರ ಸಮಾಗತೌ ।

ಕೋ ರಾಮಃ ಕಾ ಚ ಸಾ ಸೀತಾ ತಜ್ಞಾನ್ಯನಂ ತು ಕುತಃ ಸ್ಮೃತಂ ॥ ೧೮ ॥

ತತ್ಸರ್ವಂ ಶಂಸತಂ ಕ್ಷಿಪ್ರಂ ಮತ್ತೋ ನೋ ಭವತೋರ್ಭಯಂ ।

ಇತಿ ಪೃಷ್ಟಂ ತಯಾ ಪಕ್ಷಿಯುಗಂ ಸರ್ವಮಶಂಸತ

॥ ೧೯ ॥

॥ ಪಕ್ಷಿಯುಗ್ಮಮುಪಾಚ ॥

ವಾಲ್ಮೀಕಿರಾಶ್ವೇ ಸುನುಹಾನ್ಯಷಿಧರ್ಮನಿದುತ್ತಮಃ ।

ಅನಾಂ ತದಾಶ್ರಮಸ್ಥಾನೌ ಸರ್ವದಾ ಸುನುನೋಹರಂ

॥ ೨೦ ॥

೧೬. ಆ ಸಖಿಯರು ಆ ಬೆಟ್ಟಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ಅವನ್ನು ಹಿಡಿದು ಸಖಿಗೆ ಸಂತೋಷವಾಗಲೆಂದು ಕೊಟ್ಟರು.

೧೭. ಮನೋಹರವಾಗಿ ಅನೇಕ ಬಗೆಯಾಗಿ ಕೂಗಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿರುವ ಅವನ್ನು ಸಮಾಧಾನಪಡಿಸಿ ಈ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿದಳು.

೧೮. ರಮ್ಯವಾದ ಎಚ್ಚೆ ಗಿಳಿಗಳೇ, ನೀವು ಹೆದರಬೇಡಿ. ರಮ್ಯವಾಗಿರುವ ನೀವು ಯಾರು? ಎಲ್ಲಿಂದ ಬಂದಿರಿ? ರಾಮನಾರು? ಆ ಸೀತೆಯಾದರೂ ಯಾವಳು? ನಿಮಗೆ ಈ ಉತ್ತಮಜ್ಞಾನವು ಹೇಗೆ ಬಂದಿತು?

೧೯. ಅದೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಹೇಳಿರಿ. ನನ್ನಿಂದ ನಿಮಗೆ ಯಾವ ಭಯವೂ ಇಲ್ಲ ಎಂದು ಆಕೆಯು ಹೇಳಲು, ಆ ಪಕ್ಷಿಗಳು ಎಲ್ಲವನ್ನೂ ಹೇಳಿದುವು.

೨೦. ಪಕ್ಷಿಗಳು ಹೇಳಿದುವು :—ವಾಲ್ಮೀಕಿ ಎಂಬ ಶ್ರೇಷ್ಠನಾದ ಋಷಿಯೊಬ್ಬ ನಿರುವನು. ನಾವು ಮನೋಹರವಾದ ಅವನ ಆಶ್ರಮದಲ್ಲಿದ್ದೇವೆ.

ಸ ಶಿಷ್ಯಾನ್ಗಾ ಪಯಾಮಾಸ ಭಾವಿ ರಾಮಾಯಣಂ ಮುನಿಃ ।

ಪ್ರತ್ಯಹಂ ತತ್ಪದಸ್ಮಾರೀ ಸರ್ವಭೂತಹಿತೇ ರತಃ

॥ ೨೦ ॥

ತದಾವಾಭ್ಯಾಂ ಶ್ರುತಂ ಸರ್ವಂ ಭಾವಿ ರಾಮಾಯಣಂ ಮಹತ್ ।

ಮುಹುರ್ಮುಹುರ್ಗೀಯಮಾನಮಾಯಾತಂ ಪರಿಪಾಠತಃ

॥ ೨೧ ॥

ಶೃಣ್ವಾನಾಂ ತೇಽಭಿಧಾಸ್ಯಾವೋ ಯೋ ರಾಸೋ ಯಾ ಚ ಜಾನಕೀ ।

ಯದ್ಯದ್ಭವಿಷ್ಯತೇತಸ್ಯಾ ರಾಮೇಣ ಶ್ರೇಷ್ಠಿತಾತ್ಮನಃ

॥ ೨೨ ॥

ಋಷ್ಯಶೃಂಗಕೃತೇಷ್ಟಾ ಚ ಚತುರ್ಧಾತ್ವಂ ಗತೋ ಹರಿಃ ।

ಪ್ರಾದುರ್ಭವಿಷ್ಯತಿ ಶ್ರೀಮಾನ್ಸುರಸ್ಮೀಗೀತಸತ್ತ್ವಃ

॥ ೨೩ ॥

ಸ ಕೌಶಿಕೇನ ಮಿಥಿಲಾಂ ಪ್ರಾಪ್ಸ್ಯತೇ ಭ್ರಾತೃಸಂಯುತಃ ।

ಧನುಷ್ಪಾಣಿಸ್ತದಾ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ದುರ್ಗ್ರಾಹ್ಯಮನ್ಯಭೂಭುಜಾಂ

॥ ೨೪ ॥

ಛನುರ್ಭಂಕ್ತ್ವಾ ಜನಕಜಾಂ ಪ್ರಾಪ್ಸ್ಯತೇ ಸುಮನೋಹರಾಂ ।

ತಯಾ ಸಹ ಮಹದ್ರಾಜ್ಯಂ ಕರಿಷ್ಯತಿ ಶ್ರುತಂ ವರೇ

॥ ೨೫ ॥

೨೦. ಮುಂದೆ ಬರುವ ರಾಮಾಯಣವನ್ನು ಅವನು ಶಿಷ್ಯರಿಗೆ ಕಲಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಅವನು ಯಾವಾಗಲೂ ಆ ರಾಮಪದಗಳನ್ನು ಸ್ಮರಿಸುತ್ತಾ ಸರ್ವಭೂತಗಳಲ್ಲಿಯೂ ದಯಾಪರನಾಗಿದ್ದಾನೆ.

೨೧. ಆ ಭಾವಿ ರಾಮಾಯಣವನ್ನೆಲ್ಲಾ ಕೇಳಿದ್ದೇನೆ. ಬಾರಿ ಬಾರಿಗೂ ಹಾಡುತ್ತಿರುವುದರಿಂದ ನಮಗೆ ಕ್ರಮವಾಗಿ ಪಾಠವಾಗಿ ಬಂದಿರುತ್ತದೆ.

೨೨. ರಾಮನಾರು? ಸೀತೆಯಾರು? ರಾಮನಿಂದ ಆಕೆಗೆ ಏನೆನಾಗುತ್ತದೆ ಎಂಬುದೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಹೇಳುತ್ತೇನೆ ಕೇಳು.

೨೩. ಋಷ್ಯಶೃಂಗನು ಮಾಡಿಸಿದ ಯಾಗದಿಂದ ಶ್ರೀಹರಿಯು ತನ್ನನ್ನು ನಾಲ್ಕು ಭಾಗವನ್ನಾಗಿಮಾಡಿಕೊಂಡು ಆ ದಶರಥನಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟುತ್ತಾನೆ.

೨೪-೨೫. ಆ ರಾಮನನ್ನು ತಮ್ಮನೊಡನೆ ಕೌಶಿಕನು ಮಿಥಿಲಾಪಟ್ಟಣಕ್ಕೆ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗುತ್ತಾನೆ. ಧನ್ವಿಯಾದ ಈತನು ಇತರ ರಾಜರಿಗೆ ಅಸಾಧ್ಯವಾದ ಧನುಸ್ಸನ್ನು ಮುರಿದು, ಜನಕನ ಮಗಳನ್ನು ಮದುವೆಯಾಗುತ್ತಾನೆ. ಅವನೊಡನೆ ಮಹಾರಾಜ್ಯವನ್ನಾಳುತ್ತಾನೆ. ತಿಳಿಯತೀನಮ್ಮಾ !

ಏತದನ್ಯಚ್ಚ ತತ್ರಸ್ಯೈಃ ಶ್ರುತಮಸ್ತಾಭಿರುದ್ಧೈಃ ।

ಕಥಿತಂ ತವ ಚಾರ್ವಂಗಿ ಮುಂಚಾನಾಂ ಗುಂತುಕಾಮುಕೌ ॥ ೨೭ ॥

ಇತಿ ವಾಕ್ಯಂ ತಯೋರ್ಧ್ವತ್ವಾ ಶ್ರುತ್ರೇಯೋಸ್ಸಮನೋಹರಂ ।

ಪುನರೇವ ಜಗಾದೇದಂ ವಾಕ್ಯಂ ಪಕ್ಷಿಯುಗಂ ಪ್ರತಿ ॥ ೨೮ ॥

ಸ ರಾಮಃ ಕುತ್ರ ವರ್ತೇತ ಕಸ್ಯ ಪುತ್ರಃ ಕಥಂ ತು ತಾಂ ।

ಪರಿಗ್ರಹೀಷ್ಯತಿ ಪರಃ ಕೀದೃಗ್ಮೂಫಧೋ ನರಃ ॥ ೨೯ ॥

ಮಯಾ ಪೃಷ್ಠಮಿದಂ ಸರ್ವಂ ಕಥಯಂತು ಯಥಾತಥಂ ।

ಪಶ್ಚಾತ್ಸರ್ವಂ ಕರಿಷ್ಯಾಮಿ ಪ್ರಿಯಂ ಯುಸ್ಮನ್ಮನೋಹರಂ ॥ ೩೦ ॥

ತಚ್ಛ್ರುತ್ವಾ ತಾಂ ತು ಕಾಮೇನ ಪೀಡಿತಾಂ ನೀಕ್ಷ್ಯ ಸಾ ಶುಕೀ ।

ಜಾನಕೀಂ ಹೃದಿ ಜ್ಞಾತ್ವಾ ಚ ಪಪಾತ ಪುರತಸ್ತತಃ ॥ ೩೧ ॥

ಸೂರ್ಯವಂಶಧ್ವಜೋ ನಾಮ ರಾಜಾ ಪಂಕ್ತಿರಥೋ ಬಲೀ ।

ಯಂ ದೇವಾಃ ಶ್ರೀತ್ಯ ಸರ್ವಾರೀನ್ವಿಜೇಷ್ಯಂತೇ ಚ ಸರ್ವತಃ ॥ ೩೨ ॥

೨೭. ಇವೇ ಮುಂತಾದುವುಗಳನ್ನು ಅಲ್ಲಿನವರು ಹಾಡುತ್ತಿರುವುದನ್ನು ಕೇಳಿ ವೈವೇ. ಅದನ್ನು ನಿನಗೆ ಹೇಳಿದ್ದೇನೆ. ನಾವು ಹೋಗಬೇಕು. ನಮ್ಮನ್ನು ಬಿಡು.

೨೮. ಮನೋಹರವಾದ ಆ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಕೇಳಿ ಆ ಹಕ್ಕಿಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಮತ್ತಿಂತೆಂದಳು.

೨೯. ಆ ರಾಮನು ಎಲ್ಲಿದ್ದಾನೆ? ಯಾರ ಮಗನು? ಆ ಜಾನಕಿಯನ್ನು ಹೇಗೆ ಮದುವೆಯಾಗುತ್ತಾನೆ? ಅವನು ಹೇಗಿದ್ದಾನೆ?

೩೦. ನಾನು ಕೇಳಿದುದೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಹೇಳಿರಿ. ಆ ಮೇಲೆ ನಿನಗೇ ಸರಿಯಾದ ಆತಿಥ್ಯವನ್ನು ಮಾಡಿ ಬಿಡಿಸುತ್ತೇನೆ.

೩೧. ಅದನ್ನು ಕೇಳಿ ಆ ಹೆಣ್ಣು ಗಿಳಿಯು ಕಾಮಾರ್ವಿತಳಾದ ಆಕೆಯನ್ನು ಜಾನಕಿ ಎಂದು ತಿಳಿದು ಅವಳ ಪಾದಗಳಿಗೆ ಬಿದ್ದಿತು.

೩೨. ಸೂರ್ಯವಂಶಕ್ಕೆ ತಿಲಕಪ್ರಾಯನಾದ ವಶರಥಸಿಂಹ ರಾಜನಿದ್ದಾನೆ. ಅವನನ್ನು ಆಶ್ರಯಿಸಿ ದೇವತೆಗಳು ತಮ್ಮ ಶತ್ರುಗಳನ್ನು ಜಯಿಸುತ್ತಾರೆ. ಅವನು ಅಷ್ಟು ಬಲಿಷ್ಠನು.

ಪದ್ಮಭಾರ್ಯಾ ಪ್ರಯುಂ ಭಾವಿ ಶಕ್ರನೋಹನರೂಪಧೃತ್ ।

ತಸ್ಯಾಮಪಶ್ಯಚಾಕುಷ್ಕಂ ಭವಿಸ್ಕೃತಿ ಬಿಂಬೋನ್ನತಂ

॥ ೩೩ ॥

ಸರ್ವೇಷಾಮಗ್ರಜೋ ರಾನೋ ಭರತಸ್ತದನು ಸ್ತೃತಃ ।

ಲಕ್ಷ್ಮಣಸ್ತದನು ಸ್ರೀಮಾರ್ ಶತ್ರುಘ್ನಸ್ಸರ್ವಜೋ ಬಲಃ

॥ ೩೪ ॥

ರಘುನಾಥ ಇತಿ ಖ್ಯಾತಿಂ ಗಮಿಸ್ಕೃತಿ ಮಹಾಮನಾಃ ।

ತೇಷಾಮನಂತನಾಮಾನಿ ರಾಮಸ್ಯ ಬಲಿನಸ್ಪತಿ

॥ ೩೫ ॥

ಪದ್ಮಕೋಶ ಇವ ಶೋಭನಂ ಮುಖಂ

ಪಂಕಜಾಭನಯನೇ ಸುಧೀರ್ಘಕೇ ।

ಉನ್ನತಾಪ್ಯಥುಮನೋಹರಾನಸಂ

ವಲ್ಗುಸಂಗತಮನೋಹರೇ ಭೃವೌ

॥ ೩೬ ॥

ಜಾನುಲಂಬಿತಮನೋಹರೌ ಭುಜೌ

ಕಂಬುಶೋಭಿಲಗಕ್ರೋಡಹ್ರಸ್ವಕಃ ।

ಸತ್ಯಪಾಟಿತಲವಿಸ್ತೃತಶ್ರಿಕಂ

ವಕ್ಷ ಏತದಮಲಂ ಸಲಕ್ಷ್ಮಕಂ

॥ ೩೭ ॥

೩೩. ಅವನಿಗೆ ರೂವವತಿಯರಾದ ಮೂವರು ಹೆಂಡಿರಾಗುತ್ತಾರೆ. ಅವರಲ್ಲಿ ಬಲಿಷ್ಠರಾದ ನಾಲ್ಕು ಜನ ಮಕ್ಕಳು ಹುಟ್ಟುತ್ತಾರೆ.

೩೪. ಎಲ್ಲರಿಗೂ ದೊಡ್ಡವನು ರಾಮನು, ಅನಂತರ ಭರತನು, ಅವನ ತಮ್ಮನು ಲಕ್ಷ್ಮಣನು, ಅವನಾದ ಮೇಲೆ ಶತ್ರುಘ್ನನು.

೩೫. ಆ ಧೀರನು ರಘುನಾಥನೆಂಬ ಹೆಸರನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ. ಆ ಬಲಿಷ್ಠನಾದ ರಾಮನಿಗೆ ಬಹಳ ಹೆಸರುಗಳು ಆಗುತ್ತವೆ.

೩೬-೩೮. ಆ ರಾಮನ ಮುಖವು ಪದ್ಮದಂತೆಯೂ, ಕಣ್ಣುಗಳು ವೀರ್ಘವಾಗಿಯೂ ಎತ್ತರವಾಗಿಯೂ, ದಪ್ಪಾಗಿರುವ ಮೂಗೂ, ವಕ್ರವಾಗಿ ಸೇರಿಕೊಂಡಿರುವ ಹುಬ್ಬು. ಮಂಡಿಯವರೆಗೂ ಉದ್ದವಾದ ಕೈಗಳೂ, ಶಂಖದಂತಿರುವ ಕೆತ್ತೂ, ಭುಜದ ಮಧ್ಯಭಾಗವು ಚಿಕ್ಕದಾಗಿಯೂ, ಬಾಗಿಲಿನ ಕದಗಳಂತೆ ಅಗಲವಾದ ಎಡೆಯೂ,

ಶೋಭನೋರುಕಟಶೋಭಯಾ ಯುತಂ
ಜಾನುಯುಗ್ಮಮಮಲಂ ಸ್ವಪೇವಿತಂ
ಪಾದಪದ್ಮಮಖಿಲೈರ್ನಿಜೈಸ್ಸದಾ
ಸೇವಿತಂ ರಘುಪತೇಃ ಸುಶೋಭನಂ

|| ೩೮ ||

ಏತದ್ರೂಪಧರೋ ರಾಮೋ ಮಯಾ ಕಿಂತು ಸ ವರ್ಣಿತೇ |
ಶತಾನೋಪಿ ನೋ ಯಾತಿ ಪಕ್ಷಿಣಃ ಕಿಮು ಮಾ ವೈಶಾಃ

|| ೩೯ ||

ಯದ್ರೂಪಂ ವೀಕ್ಷ್ಯ ಲಲಿತಾ ಮನೋಹರವಪುರ್ಧರಾ |
ಲಕ್ಷ್ಮೀರ್ಮುನೋಹ ಭುವಿ ಕಾ ವರ್ತತೇ ಯಾ ನ ಮೋಹತಿ

|| ೪೦ ||

ಮಹಾಬಲೋ ಮಹಾವೀರ್ಯೋ ಮಹಾಮೋಹನರೂಪಧೃತ್ |
ಕಿಂ ವರ್ಣಯಾಮಿ ಶ್ರೀರಾಮಂ ಸರೈಶ್ಚತ್ಯಗುಣಾನ್ವಿತಂ

|| ೪೧ ||

ಧನ್ಯಾ ಸಾ ಜಾನಕೀ ದೇವೀ ಮಹಾಮೋಹನರೂಪಧೃತ್ |
ರಂಸ್ಯತೇ ಯೇನ ಸಹಿತಾ ವರ್ಷಾಣಾಮಯುತಂ ಮುದಾ

|| ೪೨ ||

ನಮುವು ಮನೋಹರವಾಗಿಯೂ, ಮಂಡಿಗಳು ಜೆನ್ನುಗಿಯೂ, ಪಾದಯುಗ್ಮಗಳು ಎಲ್ಲ
ವಿಂದಲೂ ಎಲ್ಲಾ ಕಾಲದಲ್ಲೂ ಸೇವಿಸಲ್ಪಡುವವಾಗಿಯೂ ಆತನಿರುತ್ತನೆ.

೩೯. ರಾಮನು ಈಗತಿ ಇರುತ್ತಾನೆ. ನನ್ನಿಂದ ವರ್ಣಿಸಲು ಸಾಧ್ಯವೂ
ಇಲ್ಲ. ಆತನನ್ನು ವರ್ಣಿಸಲು ಶತಾನನ (ಬ್ರಹ್ಮ) ನಿನೂ ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲವಿರುವಾಗ
ನನ್ನಂತಹ ಪಕ್ಷಿಗಳೇನು ವರ್ಣಿಸಿಯೇವು?

೪೦. ಲಲಿತವಾದ ಸುಂದರವಾದ ದೇಹವುಳ್ಳ ಲಕ್ಷ್ಮಿಯೂ, ಅವನ ರೂಪ
ವನ್ನು ನೋಡಿ ಮೋಹಗೊಂಡ ಮೇಲೆ ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಆತನನ್ನು ಮೋಹಿಸಿದವನು
ಯಾವಳಿದ್ದಾಳೆ?

೪೧. ಮಹಾಬಲ, ಮಹಾಪರಾಕ್ರಮವುಳ್ಳ ಸರೈಶ್ಚತ್ಯದಿಂದ ಕೂಡಿದ
ಸುಂದರ ಆ ಶ್ರೀರಾಮನನ್ನು ಯಾರು ತಾನೇ ವರ್ಣಿಸಲು ಸಾಧ್ಯ?

೪೨. ಸುಂದರಿಯಾದ ಆ ಜಾನಕಿಯೇ ಧನ್ಯಳು. ಅವನೊಡನೆ ಹತ್ತು
ಸಾವಿರ ವರ್ಷಗಳು ಸುಖಿಸುತ್ತಾಳೆ.

ತ್ವಂ ಕಾ ಸಾ ಕಿಂತು ನಾಮಾಸಿ ತವ ಸುಂದರಿ ಯತ್ತು ಮಾಂ ।

ಪರಿವೈಚ್ಛಸಿ ವೈದಗ್ಧ್ಯಾದ್ರಾಮಕೀರ್ತನಮಾದರಾತ್

॥ ೪೩ ॥

ಏತದ್ಲಾಕೈಂ ಸಮಾಕರ್ಣ್ಯ ಜಾನಕೀ ಪಕ್ಷಿಣೋರ್ಮುಗಂ ।

ಉನಾಚ ಚನ್ಮ ಲಲಿತಂ ಶಂಸಂತೀ ಸ್ವಸ್ಯ ಮೋಹನಂ

॥ ೪೪ ॥

ಯಾ ತ್ವಯಾ ಜಾನಕೀ ಪ್ರೋಕ್ತಾ ಸಾಹಂ ಜನಕಪುತ್ರಿಕಾ ।

ಸ ರಾಮೋ ಮಾಂ ಯದಾಗತ್ಯ ಪ್ರಾಪ್ಸ್ಯತೇ ಸುಮನೋಹರಃ

॥ ೪೫ ॥

ತದಾ ವಾಂ ಮೋಚಯಾಮ್ಯದ್ಧಾ ನಾನ್ಯಥಾ ವಾಕ್ಯಲೋಭಿತಾ ।

ಲೀಲಯಾ ಚ ಸುಖೇನಾಸ್ತಾಂ ಮದ್ಗೃಹೇ ಮಧುರಾದಕೌ

॥ ೪೬ ॥

ಇತ್ಯುಕ್ತಂ ತತ್ಸಮಾಕರ್ಣ್ಯ ಪಕ್ಷಿಣೌ ಭಯತಾಂ ಗತೌ ।

ಪರಸ್ಪರಂ ಪ್ರಕ್ಷುಭಿತೌ ಜಾನಕೀಂ ಪ್ರತ್ಯಮೋಚತಾಂ

॥ ೪೭ ॥

ವಯಂ ವೈ ಪಕ್ಷಿಣಸ್ಸಾಧ್ವಿ ವನಸ್ಥಾ ವೃಕ್ಷಗೋಚರಾಃ ।

ಪರಿಭ್ರಮಾಮಃ ಸತ್ವತ್ರ ನೋ ಸುಖಂ ನೋ ಭವೇದ್ಗೃಹೇ

॥ ೪೮ ॥

೪೩. ನೀನು ಯಾರು ? ನಿನ್ನ ಹೆಸರೇನು ? ನೀನು ಹೀಗೆ ಕೇಳಲು ಕಾರಣ ವೇನು ? ರಾಮಕೀರ್ತಿಯನ್ನು ನೀನು ಹೀಗೆ ಜಾಣ ತ ನ ದಿಂ ದ ಕೇಳಲು ಕಾರಣವೇನು ?

೪೪. ಜಾನಕಿಯು ಆ ಹಕ್ಕಿಗಳ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ತನ್ನ ಜನ್ಮಾದಿಗಳನ್ನು ಹೇಳಿದಳು ?

೪೫. ನೀನು ಹೇಳಿದ ಜಾನಕಿಯೇ ನಾನು ನನ್ನನ್ನು ಮೋಹಿಸಿ ಬರುವನೇ ರಾಮನು.

೪೬. ರಾಮನು ಬಂದು ನನ್ನನ್ನು ಮದುವೆಯಾದಾಗ ನಿಮ್ಮನ್ನು ಬಿಡು ತ್ತೇನೆ. ಅಲ್ಲಿವರೆಗೂ ನನ್ನ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಒಳ್ಳೆಯ ತಿಂಡಿಯನ್ನು ತಿಂದುಕೊಂಡಿರಿ.

೪೭. ಹೀಗೆ ಹೇಳಿರುವನ್ನು ಕೇಳಿ ಆ ಪಕ್ಷಿಗಳು ಭಯವನ್ನು ಹೊಂದಿ, ಒಂದ ಕೊಂದು ಹೆದರಿ-ಜಾನಕಿಯನ್ನು ಕುರಿತು ಹೇಳಿದುವು.

೪೮. ಎಲೈ ಸಾಧ್ವಿಯೇ, ನಾವು ಪಕ್ಷಿಗಳು. ಕಾಡಿನಲ್ಲಿ ಮರವ ಮೇಲಿರತಕ್ಕವರು. ಎಲ್ಲ ಕಡೆಯಲ್ಲೂ ಸುತ್ತುತ್ತಿದ್ದೇವೆ. ನಮಗೆಲ್ಲೂ ಕಷ್ಟವೆಂಬುದೇ ಇಲ್ಲ.

ಅಂತರ್ವತ್ನೀ ಸ್ವಕೇ ಸ್ಥಾನೇ ಗತ್ವಾ ಸಂಸೂಯ ಪುತ್ರಕಾ ।

ತ್ವತ್ಸ್ಥಾನಮಾಗಮಿಷ್ಯಾಮಿ ಸತ್ಯಂ ಮೇ ಹ್ಯುದಿತಂ ವಚಃ ॥ ೪೯ ॥

ಏವಂ ಪ್ರೋಕ್ತಾ ತಯಾ ಸಾ ತು ನ ಮುಮೋಚ ಶಿಶುಃ ಸ್ವಯಂ ।

ತದಾ ಪತಿಸ್ತಾಂ ಪ್ರೋವಾಚ ವಿನೀತವದನೋತ್ಸುಕಃ ॥ ೫೦ ॥

ಸೀತೇ ಮುಂಚ ಕಥಂ ಭಾರ್ಯಾಂ ರಕ್ಷಸೇ ಮೇ ಮನೋಹರಾಂ ।

ಅವಾಂ ಗಚ್ಛಾವ ವಿಪಿನೇ ವಿಚರಾವಃ ಸುಖಂ ವನೇ ॥ ೫೧ ॥

ಅಂತರ್ವತ್ನೀ ತು ವರ್ತೇತ ಭಾರ್ಯಾ ಮನು ಮನೋಹರಾ ।

ತಸ್ಯಾಃ ಪ್ರಸೂತಿಂ ಕೃತ್ವಾ ತ್ವಾಮಾಗಮಿಷ್ಯಾಮಿ ಶೋಭನೇ ॥ ೫೨ ॥

ಇತ್ಯುಕ್ತಾ ನಿಜಗಾದೇನುಂ ಸುಖಂ ಗಚ್ಛ ಮಹಾಮತೇ ।

ಏತಾಂ ರಕ್ಷಾಮಿ ಸುಖಿತಾಂ ಮತ್ಪಾರ್ಶ್ವೇ ಪ್ರಿಯಕಾರಿಣೀಂ ॥ ೫೩ ॥

ಇತ್ಯುಕ್ತೇ ದುಃಖಿತಃ ಪಕ್ಷೀ ತಾಮೂಚೇ ಕರುಣಾನ್ವಿತಃ ।

ಯೋಗಿಭಿಃ ಪ್ರೋಚ್ಯತೇ ಯದ್ವೈ ತದ್ವಚಸ್ತಥ್ಯಮೇವ ಹಿ ॥ ೫೪ ॥

೪೯. ಈಕೆಯು ಗರ್ಭಿಣಿಯು. ನಮ್ಮ ಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ಮರಿಗಳನ್ನು ಹಾಕಿ ಪುನಃ ನಿನ್ನ ಹತ್ತಿರಕ್ಕೆ ಬರುತ್ತೇನೆ. ಇದು ಸತ್ಯವಾದ ಮಾತು.

೫೦. ಹೀಗೆ ಹೇಳಿದರೂ ಆ ಸೀತೆಯು ಹೆಣ್ಣು ಗಿಳಿಯನ್ನು ಬಿಡವಿರಲು ಆಗ ಗಂಡು ಗಿಳಿಯು ವಿನಯದಿಂದ ಆಕೆಗೆ ಹೇಳಿತು.

೫೧. ಸೀತೆಯೇ ನನ್ನ ಹೆಂಡತಿಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟುಬಿಡು. ಏತಕ್ಕೆ ಅವಳನ್ನು ಬಂಧನವಲ್ಲಿಟ್ಟಿದ್ದೀಯೆ ? ನಾವು ಕಾಡಿಗೆ ಹೋಗುತ್ತೇವೆ. ಸುಖವಾಗಿರುತ್ತೇನೆ.

೫೨. ನನ್ನ ಹೆಂಡತಿಯು ಗರ್ಭಿಣಿಯಾಗಿರುತ್ತಾಳೆ. ಅವಳ ಹರಿಗೆಯಾದ ಮೇಲೆ ಬರುತ್ತೇನೆ.

೫೩. ಹೀಗೆನ್ನಲು, ಎಲೈ ಪಕ್ಷಿಯೇ ಸುಖವಾಗಿರು. ನಿನ್ನ ಹೆಂಡತಿಯನ್ನು ನನ್ನ ಹತ್ತಿರದಲ್ಲೇ ಸುಖವಾಗಿ ಕಾಪಾಡುತ್ತೇನೆ.

೫೪. ಹೀಗೆ ಹೇಳಲು ಆ ಪಕ್ಷಿಯು ದುಃಖಗೊಂಡು ಆಕೆಗೆ ತಿಳಿಸಿತು. ಯೋಗಿಗಳು ಯಾವುದನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೋ ಅದು ನಿಶ್ಚಯವು.

- ನ ವಕ್ತವ್ಯಂ ನ ವಕ್ತವ್ಯಂ ಮಾನಮಾಶ್ರಿತ್ಯ ತಿಷ್ಠತು ।
ನೋ ಚೇತ್ಸ ವಾಕ್ಯದೋಷೇಣ ಪ್ರಾಪ್ನೋತ್ಯಾ ರಾಸಮುನ್ಮದಃ ॥ ೫೫ ॥
- ವಯಂ ಚೇದತ್ರ ವಾಕ್ಯಂ ನಾಕರಿಷ್ಯಾಮ ನಗೋಪರಿ ।
ಬಂಧನಂ ಕಥಮಾವಾಂ ಸ್ಯಾ ತ್ತಸ್ಮಾನ್ಮಾನಂ ಸಮಾಚರೇತ್ ॥ ೫೬ ॥
- ಇತ್ಯುಕ್ತ್ವಾ ತಾಂ ಪ್ರತ್ಯುವಾಚ ನಾಹಂ ಜೀವಾಮಿ ಸುಂದರಿ ।
ಏತಯಾ ಭಾರ್ಯಯಾ ಸೀತೇ ತಸ್ಮಾನ್ಮುಂಚ ಮನೋಹರೇ ॥ ೫೭ ॥
- ಅನೇಕವಿಧವಾಕ್ಯೈಸ್ಸಾ ಬೋಧಿತಾ ನಾಮುಚತ್ತದಾ ।
ಕುಪಿತಾ ದುಃಖಿತಾ ಭಾರ್ಯಾ ಶಶಾಪ ಜನಕಾತ್ಮಜಾಂ ॥ ೫೮ ॥
- ಯಥಾ ತ್ವಂ ಪತಿನಾ ಸಾರ್ಥಂ ವಿಯೋಜಯಸಿ ಮಾಮಿತಃ ।
ತಥಾ ತ್ವಮಪಿ ರಾಮೇಣ ವಿಮುಕ್ತಾ ಭವ ಗರ್ಭಿಣೀ ॥ ೫೯ ॥
- ಇತ್ಯುಕ್ತವತ್ಯಾಂ ತಸ್ಯಾಂ ತು ದುಃಖಿತಾಯಾಂ ಪುನಃ ಪುನಃ ।
ಪ್ರಾಣಾ ನಿರಗಮನ್ದುಃಖಾತ್ಪತಿದುಃಖೇನ ಪೂರಿತಾತ್ ॥ ೬೦ ॥

೫೫. ಹೇಳಬೇಡಿ, ಹೇಳಬೇಡಿ, ಮಾನವನನ್ನು ಹೊಂದಿ ಸುವ್ಯವಿರಿ. ಇಲ್ಲಿ ದಿದ್ಧರೆ ತನ್ನ ಮಾತಿನ ದೋಷದಿಂದಲೇ ಬೇಡಿಯನ್ನು ಹಾಕಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾನೆ.

೫೬. ನಾವು ಆ ಬೆಟ್ಟದ ಮೇಲಿರುವಾಗ ನಿನ್ನ ಮಾತನ್ನು ಆಡದಿದ್ದರೆ ಬಂಧನವು ಹೇಗೆ ಬರುತ್ತಿತ್ತು?

೫೭. ಹೀಗೆಂದು ಹೇಳಿ ಎಲೈ ಸೀತೆಯೇ, ನಾನು ಬದುಕುವುದಿಲ್ಲ. ಆದ್ದರಿಂದ ಈ ಹೆಂಡತಿಯೊಡನೆ ನನ್ನನ್ನು ಬಿಟ್ಟುಬಿಡು ಎಂದಿತು.

೫೮. ಅನೇಕ ಬಗೆಯಿಂದ ಹೇಳಿದರೂ, ಆಕೆಯು ಬಿಡದಿರಲು ಕೋಪವನ್ನೂ, ದುಃಖವನ್ನೂ ಹೊಂದಿ ಆ ಜನಕಜೆಗೆ ಶಾಪಕೊಟ್ಟಿತು.

೫೯. ನಾನು ಗರ್ಭಿಣಿಯಾಗಿರುವಾಗ ಗಂಡನೊಡನೆ ನನ್ನನ್ನು ಹೇಗೆ ನೀನು ಅಗಲಿಸಿದೆಯೋ ಹಾಗೆ ನೀನೂ ಕೂಡ ಗರ್ಭಿಣಿಯಾದಾಗ ರಾಮನಿಂದ ಅಗಲು.

೬೦. ಹೀಗೆಂದು ಹೇಳಿ ದುಃಖಗೊಂಡು ಪತಿದುಃಖದಿಂದಲೇ ಪ್ರಾಣಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟಿತು.

ರಾಮಂ ರಾಮಂ ಸ್ಮರಂತ್ಯಾಶ್ಚ ವದಂತ್ಯಾಶ್ಚ ಪುನಃ ಪುನಃ ।

ವಿಮಾನಮಾಗತಂ ಸುಷ್ಮ ಪಕ್ಷಿಣೇ ಸ್ವರ್ಗತಾ ಬಭೌ

॥ ೬೦ ॥

ತಸ್ಯಾಂ ನೃಪಾಯಾಂ ದುಃಖಾರ್ತೋ ಭರ್ತಾ ತಸ್ಯಾಸ್ಥ ಪಕ್ಷಿರಾಟ್ ।

ಪರಮಂ ಕ್ರೋಧಮಾಪನ್ನೋ ಜಾಹ್ನವ್ಯಾಂ ದುಃಖಿತೋಽಪತತ್ ॥

ತಥಾ ಭವಾಮಿ ರಾಮಸ್ಯ ನಗರೇ ಜನಲಾಲಿತೇ ।

ಮದ್ವಾಕ್ಯಾದಿಯಮುದ್ವಿಗ್ನಾ ವಿಯೋಗೇನ ಸುದುಃಖಿತಾ

॥ ೬೩ ॥

ಇತ್ಯುಕ್ತ್ವಾ ಸ ಪಸಾರ್ತೋದೇ ಜಾಹ್ನವ್ಯಾ ಭ್ರಮಶೋಭಿತೇ ।

ದುಃಖಿತಃ ಕುಪಿತೋ ಭೀತಸ್ತದ್ವಿಯೋಗೇನ ಕಂಪಿತಃ

॥ ೬೪ ॥

ಕ್ರುದ್ಧತ್ವಾದ್ದುಃಖಿತತ್ವಾಚ್ಚ ಸೀತಾಯಾ ಅಪಮಾನನಾತ್ ।

ಅನ್ತ್ಯಜತ್ವಂ ಪರಂ ಪ್ರಾಪ್ತೋ ರಜಕಃ ಕ್ರೋಧನಾಭಿಧಃ

॥ ೬೫ ॥

೬೦. ರಾಮ ರಾಮ ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತಾ ಸ್ಮರಿಸುತ್ತಾ ಪ್ರಾಣವಿಟ್ಟಿತು. ಆಗ ವಿಮಾನವು ಒಂದು ಪಕ್ಷಿಯು ಸ್ವರ್ಗಕ್ಕೆ ಹೋಯಿತು.

೬೧. ಆ ಹಕ್ಕಿಯು ಸಾಯಲು ಗಂಡುಪಕ್ಷಿಯು ದುಃಖವಿಂದ ಕೋಪಗೊಂಡು ಗಂಗೆಯಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದಿತು.

೬೨. ನಾನು ರಾಮನ ನಗರದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿ, ಇವಳು ದುಃಖಗೊಂಡು, ರಾಮನಿಂದ ಬೇರೆಯಾಗುವಂತೆ ಮಾಡುತ್ತೇನೆ.

೬೩. ಹೀಗೆಂದು ಹೇಳಿ ದುಃಖದಿಂದಲೂ, ಕೋಪದಿಂದಲೂ, ನಡುಗುತ್ತಾ ಗಂಗೆಯ ಮಡುವಿನಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದಿತು.

೬೪. ಕೋಪದುಃಖಗಳಿಂದಲೂ, ಸೀತೆಗೆ ಅಪಮಾನ ಮಾಡಿದುದರಿಂದಲೂ, ಅಗಸನೆಂಬ ಕೀಳುಜಾತಿಯಲ್ಲಿ ಕ್ರೋಧನೆಂಬ ಹೆಸರಿನಿಂದ ಹುಟ್ಟಿದನು.

ಯಃ ಕ್ರೋಧಾಚ್ಚ ಸ್ವಕಾನ್ಪ್ರಾಣಾನ್ಮಹತಾಂ ದುಷ್ಟಮಾಚರನ್ |

ಸಂತ್ಯಜೇತ್ಸ ಮೃಣೋ ಯಾತಿ ಅಂತ್ಯಜತ್ವಂ ದ್ವಿಜೋತ್ತಮಃ || ೬೬ ||

ತಜ್ಞಾತಂ ರಜಕೋಕ್ತ್ಯಾಸೌ ನಿಂದಿತಾ ಚ ವಿಯೋಗಿತಾ |

ರಜಕಸ್ಯ ಚ ಶಾಪೇನ ವಿಯುಕ್ತಾ ಸಾ ವನಂ ಗತಾ || ೬೭ ||

ಏತತ್ತೇ ಕಥಿತಂ ವಿಪ್ರ ಯತ್ತೇ ಪೃಷ್ಠಂ ವಿದೇಹಜಾಂ |

ಪುನರತ್ರ ಪರಂ ವೃತ್ತಂ ಶೃಣುಷ್ವ ನಿಗದಾಮಿ ತತ್ || ೬೮ ||

ಇತಿ ಶ್ರೀಮಹಾವುರಾಣೇ ಸಾದ್ವೇ ಸಾತಾಳಖಂಡೇ ಶೇಷವಾತ್ಸ್ಯಾಯನ

ಸಂವಾದೇ ರಾಮಾಶ್ವಮೇಧೇ ರಜಕಪ್ರಾಕ್ಷ್ಣನೃಕಥನಂ

ನಾನು ಸಪ್ತಪಂಚಾಶತ್ತನೋಽಧ್ಯಾಯಃ

೬೬. ಮಹಿಮರಿಗೆ ಕೆಟ್ಟದನ್ನು ಮಾಡಿ ಯಾವನು ಕೋಪದಿಂದ ಪ್ರಾಣಗಳನ್ನು ಬಿಡುತ್ತಾನೋ ಅವನು ಅಂತ್ಯಜಾತಿಯಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟುತ್ತಾನೆ.

೬೭. ಆಕೆಯಿಂದ ಅವಳು ನಿಂದೆಹೊಂದಲ್ಪಟ್ಟವಳೂ ಬಿಡಲ್ಪಟ್ಟವಳೂ ಆದಳು ರಜಕನ ಶಾಪದಿಂದ ವಿಯೋಗಹೊಂದಿ ವನವನ್ನು ಹೊಂದಿದಳು.

೬೮. ಎಲೈ ವಿಪ್ರನೇ ನೀನು ಕೇಳಿದುದನ್ನು ಹೇಳಿದ್ದೇನೆ. ಮುಂದಿನ ವಿಷಯವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತೇನೆ ಕೇಳು.

ಇಲ್ಲಿಗೆ ಶ್ರೀ ಪದ್ಮಮಹಾವುರಾಣದ ಸಾತಾಳಖಂಡದ ಶೇಷವಾತ್ಸ್ಯಾಯನ

ಸಂವಾದದ ರಾಮಾಶ್ವಮೇಧದಲ್ಲಿ ಅಗಸನ ಹಿಂದಿನ ಜನ್ಮದ ಕಥನವೆಂಬ

ಐವತ್ತೇಳನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು ಮುಗಿದುದು.



ಶ್ರೀಃ

ಅಥ ಮಹಾಪುರಾಣೇ ಸಾದ್ವೇ ಸಾತಾಳಖಂದೇ
ಅಷ್ಟಪಂಚಾಶತ್ತಮೋಽಧ್ಯಾಯಃ

॥ ಶೇಷ ಉವಾಚ ॥

ಭರತಂ ಮೂರ್ಛಿತಂ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ರಘುನಾಥಃ ಸುದುಃಖಿತಃ |
ಪ್ರತೀಹಾರಮುನಾಚೇದಂ ಶತ್ರುಘ್ನಂ ಪ್ರಾಪಯಾಶು ಮಾಂ ॥ ೧ ॥

ತದ್ವಾಕ್ಯಂ ಪ್ರೋಕ್ತಮಾಕರ್ಣ್ಯ ಕ್ಷಣಾಚ್ಛತ್ರುಘ್ನಮಾನಯತ್ |
ಯತ್ರ ರಾಮೋ ನಿಜಭ್ರಾತಾ ಭರತೇನ ಸಹ ಸ್ಥಿತಃ ॥ ೨ ॥

ಭರತಂ ಮೂರ್ಛಿತಂ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ರಘುನಾಥಂ ಚ ದುಃಖಿತಂ |
ಪ್ರಣಮ್ಯ ದುಃಖಿತೋವೋಚಕ್ಷ್ಮಿನಿದಂ ದಾರುಣಂ ಮಹತ್ ॥ ೩ ॥

ತದಾ ರಾಮೋಂತ್ಯಜಪ್ರೋಕ್ತಂ ವಾಕ್ಯಂ ಲೋಕವಿಗರ್ಹಿತಂ |
ತಂ ಪ್ರತ್ಯುನಾಚ ರಾಮೋಽಸೌ ಶತ್ರುಘ್ನಂ ಪದಸೇವಕಂ ॥ ೪ ॥

ಐವತ್ತೆಂಟನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು.

೧. ರಾಮನು ಮೂರ್ಛಿಬಿದ್ದಿರುವುದನ್ನು ನೋಡಿ ಪ್ರತೀಹಾರಿಗೆ ಶತ್ರುಘ್ನನನ್ನು ಕರೆತರುವಂತೆ ಹೇಳಿದನು.

೨. ಅದನ್ನು ಕೇಳಿ ಶತ್ರುಘ್ನನನ್ನು ಕರೆತರಲು ಪ್ರತೀಹಾರಿಯು ಜಾಗ್ರತೆಯಾಗಿ ಹೋಗಿ ಅವನನ್ನು ಕರೆತರಲು ರಾಮನಿರುವ ಬಳಿಗೆ ಆತನು ಹೋದನು.

೩. ಭರತನ ಮೂರ್ಛಿಯನ್ನೂ, ರಾಮನ ದುಃಖವನ್ನೂ ನೋಡಿ ರಾಮನಿಗೆ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ, ಎಲೈ ರಾಮನೇ ಇದೇನು ದಾರುಣವಾದ ಕೆಲಸವು ಎಂದನು.

೪. ಆಗ ರಾಮನು ರಜಕನು ಹೇಳಿದ ಲೋಕವಿಗರ್ಹಿತವಾದ ಮಾತನ್ನೂ ಶತ್ರುಘ್ನನಿಗೆ ಹೇಳಿದನು.

ಅಘೋರಮುಖೋ ದೀನರವೋ ಗದ್ಗದಸ್ವರವೇಪಥುಃ |

ಶ್ರುಣು ಭ್ರಾತರ್ವಚೋ ಮೋಹದ್ಯ ಕುರು ತತ್ಕ್ರಿಯಾಪ್ರಮಾದರಾತ್ || ೫ ||

ಯಥಾ ಸ್ಯಾದ್ವಿಮಲಾ ಕೀರ್ತಿರ್ಗಂಗೆವ ಪೃಥಿವೀಂ ಗತಾ |

ಸೀತಾಯಾ ನಾಚ್ಯಮತುಲಂ ಲೋಕೇ ಶ್ರುತ್ವಾಸ್ತತ್ಕೋಲೋದಿತಂ || ೬ ||

ಹಾತುಮಿಚ್ಛಾಮಿ ದೇಹಂ ಸ್ವಮೇನಾಂ ವಾ ಕಿಲ ಜಾನಕೀಂ |

ಇತಿ ದಾಕ್ಯಂ ಸಮಾಕರ್ಣ್ಯ ರಾಮಸ್ಯ ಕಿಲ ಶತ್ರುಹಾ || ೭ ||

ಸರ್ವೇಪಥುಃ ಪಪಾತೋರ್ವಾಹಂ ದುಃಖಿತಃ ಪರದಾರಣಃ |

ಸಂಜ್ಞಾಂ ಪ್ರಾಪ್ಯ ಮುಹೂರ್ತೇನ ರಘುನಾಥಮುರೋಚಿತ || ೮ ||

|| ಶತ್ರುಘ್ನ ಉವಾಚ ||

ಕಿಮೇತದುಚ್ಯತೇ ಸ್ವಾಮಿ ಜಾನಕೀಂ ಪ್ರತಿ ದಾರುಣಂ |

ಪಾಪಂಧೈರ್ದುಃಪ್ಪಚಿತ್ತೈಶ್ಚ ಸರ್ವಧರ್ಮಬಹಿಷ್ಕೃತೈಃ || ೯ ||

ನಿಂದಿತಾ ಶ್ರುತಿರಗ್ರಾಹ್ಯಾ ಭವತಿ ತ್ವಗ್ರ್ಯಜನ್ಮನಾ |

ಜಾತ್ನವೀ ಸರ್ವಲೋಕಾನಾಂ ಪಾಪಘ್ನೀ ದುರಿತಾಪಹಾ || ೧೦ ||

೫. ಆಗ ರಾಮನು ತಲೆ ಬಗ್ಗಿಸಿಕೊಂಡು ಅಳುತ್ತಾ ಭ್ರಾತನೇ, ನನ್ನ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳು. ಅದನ್ನು ಜಾಗೃತಿಯಾಗಿ ನಡೆಸು.

೬. ಭೂಮಿಗೆ ಬಂದ ಗಂಗೆಯಂತೆ ಕೀರ್ತಿಯು ವಿಮಲವಾಗಿ ಶೋಭಿಸುವಂತೆ ಆ ಸೀತೆಯ ಅವತಾರವನ್ನು ಕೇಳಿ ಅದಕ್ಕೆ ತಕ್ಕಂತೆ ಮಾಡು.

೭-೮. ನಾನು ದೇಹವನ್ನು ಬಿಡುತ್ತೇನೆ. ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಜಾನಕಿಯನ್ನು ಬಿಡುತ್ತೇನೆ ಎನ್ನಲು, ಈ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಶತ್ರುಘ್ನನು ದುಃಖಗೊಂಡು ನಡಗುತ್ತಾ ಮೂರ್ಛೆಯಿಂದ ಕೆಳಗೆ ಬಿದ್ದನು. ಕ್ಷಣಕಾಲದ ಮೇಲೆ ಜ್ಞಾನವನ್ನು ಹೊಂದಿ ರಾಮನಿಗಿಂತೆವನು.

೯-೧೦. ಸ್ವಾಮಿ ಇದೇನು? ಜಾನಕಿಯನ್ನು ಕುರಿತು ದಾರುಣವಾದ ವಿಷಯವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತೀರಲ್ಲ. ನಾಸ್ತಿಕರು, ಅಯೋಗ್ಯರು, ವಿಧರ್ಮಿಗಳು ವೇದವನ್ನು ನಿಂದಿಸಿದರೆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನು ಅದನ್ನು ಬಿಡಬಹುದೇ? ಜಾತ್ನವಿಯು ಲೋಕಪಾವನಿಯು, ಪಾಪನಾಶಕಳು, ಪಾಪಿಗಳು ನಿಂದಿಸಿದರೆ ಅದು ಸ್ವರ್ಶಕ್ಕೆ ಅನರ್ಹವಾಯಿತೇ?

ನಿಸ್ಪೃಷ್ಟಾ ಪಾಪಿಭಿಃ ಪುಂಭಿಃ ಸಾ ಸ್ವರ್ಣೇ ನಾರ್ಹಿತಾ ಸತಾಂ ।

ಸೂರೋ ಜಗತ್ಪ್ರಕಾಶಾಯ ಸಮುದೇತಿ ಜಗತ್ಸಹೋ ॥ ೧೧ ॥

ಉಲೂಕಾನಾಂ ರುಚಿಕರೋ ನ ಭವೇತ್ತ್ವತ್ರ ಕಾ ಕ್ಷತಿಃ ।

ತಸ್ಮಾತ್ತ್ವಮೇನಾಂ ಗೃಹೀಷ್ಟ ಮಾ ತ್ಯಜಾನಂದಿತಾಂ ಸ್ತ್ರಿಯಂ ॥ ೧೨ ॥

ಶ್ರೀರಾಮಭದ್ರ ಕೃಪಯಾ ಕುರುಷ್ವ ವಚನಂ ನುನು ।

ವಿತಚ್ಛ್ರಿತ್ವಾ ವಚಸ್ತಸ್ಯ ಶತ್ರುಘ್ನಸ್ಯ ಮಹಾತ್ಮನಃ ॥ ೧೩ ॥

ಪುನಃಪುನರ್ಜಗಾದೇನುಂ ಯದುಕ್ತಂ ಭರತಂ ಪ್ರತಿ ।

ತನ್ನಿ ಶನ್ಯ ವಚೋ ಭ್ರಾತುರ್ದುಃಖಪೂರ್ವಪರಿಪ್ಲುತಃ ॥ ೧೪ ॥

ಪಪಾತ ಮೂರ್ಛಿತೋ ಭೂಮೌ ಭಿನ್ನಮೂಲ ಇವ ದ್ರುಮಃ ।

ಭ್ರಾತರಂ ಪತಿತಂ ವೀಕ್ಷ್ಯ ಶತ್ರುಘ್ನಂ ದುಃಖಿಕೋ ಭೃಶಂ ॥ ೧೫ ॥

ಪ್ರತಿಹಾರಮುನಾಚೇದಂ ಲಕ್ಷ್ಮಣಂ ತ್ವಾನಯಾಂತಿಕಂ

ಸ ಲಕ್ಷ್ಮಣಗೃಹೇ ಗತ್ವಾ ನೃನೇದಯದಿದಂ ವಚಃ ॥ ೧೬ ॥

॥ ಪ್ರತಿಹಾರ ಉನಾಚ ॥

ಸ್ವಾಮಿನ್ ರಾನೋ ಭವಂತಂ ತು ಸಮಾಹ್ವಯತಿ ವೇಗತಃ ।

ಸ ತಚ್ಛ್ರಿತ್ವಾ ಸಮಾಹ್ವಾನಂ ರಾಮಚಂದ್ರೇಣ ವೇಗತಃ ॥ ೧೭ ॥

೧೧-೧೨. ಸೂರ್ಯನು ಜಗತ್ಪ್ರಕಾಶಕ್ಕೆ ಹುಟ್ಟಿದರೆ, ಗೂಬೆಯು ನಂದಿಸಿದರೆ ಅದರಲ್ಲಿ ತೊಂದರೆಯೇನು? ಅದ್ದರಿಂದ ಆಕೆಯನ್ನು ಪರಿಗ್ರಹಿಸು. ಆಕೆಯು ಅನಿಂದಿತೆಯು. ಬಿಡಬೇಡ.

೧೩. ಶ್ರೀರಾಮನೇ, ದಯವಿಟ್ಟು ನಾನು ಹೇಳಿದಂತೆ ಮಾಡು ಎಂದನು. ಅವನ್ನು ಕೇಳಿ ಶತ್ರುಘ್ನನಿಗೆ ಭರತನಿಗೆ ಹೇಳಿದಂತೆಯೇ ಅವನೇ ಮತ್ತೆ ಮತ್ತೆ ಹೇಳಿದನು.

೧೪. ರಾಮನ ಈ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ದುಃಖದಿಂದ ಬುಡಕಡಿದ ಮರದಂತೆ ಭೂಪನೇ ಬಿದ್ದು ಮೂರ್ಛಿ ಹೊಂದಿದನು.

೧೫. ಶತ್ರುಘ್ನನು ದುಃಖಗೊಂಡವನ್ನು ನೋಡಿ ಪ್ರತಿಹಾರನನ್ನು ಕುರಿತು ಲಕ್ಷ್ಮಣನನ್ನು ಕರೆದುಕೊಂಡು ಬಾ ಎಂದು ಅಪ್ಪಣೆಮಾಡಿದನು. ಆ ಪ್ರತಿಹಾರಿಯು ಲಕ್ಷ್ಮಣನ ಮನೆಗೆ ಹೋಗಿ ಈ ಮಾತನ್ನು ಹೇಳಿದನು.

೧೬-೧೭. ಪ್ರತಿಹಾರನು ಹೇಳಿದನು:—ಸ್ವಾಮಿ! ರಾಮನು ತಮ್ಮನ್ನು ಜಾಗೃತೆಯಾಗಿ ಕರೆಯುತ್ತಾನೆ ಎನ್ನಲು ಅವನ್ನು ಕೇಳಿ ಒಡನೆಯೇ ತಿರುಗಿ ತಮ್ಮಂದಿರೊಡನೆ ಇರುವ ಜಾಗಕ್ಕೆ ಬಂದನು.

ಜಗಾಮ ತರಸಾ ತತ್ರ ಯತ್ರ ಸಭಾತ್ರೈಕೋನಘಃ |
ಭರತಂ ಮೂರ್ಛಿತಂ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ಶತ್ರುಘ್ನ ಮಪಿ ಮೂರ್ಛಿತಂ || ೧೮ ||

ಪ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರಂ ದುಃಖಾತೃಂ ದುಃಖಿತೋ ವಾಕ್ಯಮಬ್ರವೀತ್ |
ಕಮೇತದ್ಧಾರುಣಂ ರಾಜನ್ದೃಶ್ಯತೇ ಮೂರ್ಛನಾದಿಕಂ || ೧೯ ||

ತದಾಶು ಶಂಸ ಸರ್ವಂ ನೇ ಕಾರಣಂ ಮುಖ್ಯತೋನಘಃ |
ಏವಂ ವದಂತಂ ನೈಪತಿರ್ವತ್ತಾಂತಂ ಸರ್ವಮಾದಿತಃ || ೨೦ ||

ಶಶಂಸ ಲಕ್ಷ್ಮಣಂ ಕ್ಷಿಪ್ರಂ ದುಃಖಪೂರಪರಿಪುತಂ |
ಲಕ್ಷ್ಮಣಸ್ತದ್ವಚಶ್ಚುತ್ವಾ ಸೀತಾಯಾಸ್ತ್ಯಾಗಸಂಭವಂ || ೨೧ ||

ನಿಶ್ಚಸನ್ಮಹುರುಚ್ಛ್ಯಸಂಸ್ತಬ್ಧಗಾತ್ರ ಇನಾಭವತ್ |
ಭ್ರಾತರಂ ಸ್ತಬ್ಧಗಾತ್ರಂ ಚ ಕಂಪಮಾನಂ ಮುಹುರ್ಮುಹುಃ || ೨೨ ||

ನ ಕಿಂಚನ ವದಂತಂ ತಂ ವೀಕ್ಷ್ಯ ಶೋಕಾದ್ವಿತೋಽಬ್ರವೀತ್ |
ಕಿಂ ಕರಿಷ್ಯಾಮ್ಯಹಂ ಭೂಮೌ ಸ್ಥಿತ್ವಾ ದುರೈಶಸಾಂಕಿತಃ || ೨೩ ||

೧೮. ಭರತ ಶತ್ರುಘ್ನರು ಮೂರ್ಛಿತರಾಗಿರುವುದನ್ನೂ, ರಾಮನು ದುಃಖಿತನಾಗಿರುವುದನ್ನೂ ನೋಡಿ ದುಃಖಗೊಂಡು ಇಂತೆಂದನು.

೧೯. ಎಲೈ ರಾಜನೇ ಇದೇನು? ಈ ದಾರುಣವಾದ ಮೂರ್ಛೆಗಳು ಕಾಣುತ್ತಿವೆಯಲ್ಲ? ಇದನ್ನೂ ಇದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವನ್ನೂ ಜಾಗ್ರತೆ ಹೇಳು?

೨೦. ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಇಂತೆನಲು ರಾಮನು ಮೊದಲಿನಿಂದ ಕೊನೆಯವರೆಗೂ ದುಃಖದಿಂದ ಕೂಡಿದ ಆ ವಿಷಯವನ್ನು ತಿಳಿಸಿದನು.

೨೧. ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಸೀತಾತ್ಯಾಗದ ವಿಷಯವನ್ನು ಕೇಳಿದ ಕೂಡಲೇ ನಿಟ್ಟುಸಿರುಬಿಡುತ್ತಾ ಸುಮ್ಮನೆ ನಿಂತನು.

೨೨. ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಚಲಿಸದೆ ನಡುಗುತ್ತಿರುವುದನ್ನೂ, ಅವನು ಮಾತನಾಡದಿರುವುದನ್ನೂ ನೋಡಿ ರಾಮನು ದುಃಖದಿಂದ ಇಂತೆಂದನು.

೨೩. ಅಪಯಶಸ್ಸು ಬಂದ ಮೇಲೆ ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿದ್ದು ಏನು ಮಾಡಲಿ? ಲೋಕಾಸವಾದಿಂದ ಹೆದರಿ ದೇಹವನ್ನಾದರೂ ಬಿಡುತ್ತೇನೆ.

ತೃಜಾಮಿ ಸ್ವಂ ವಪುಶ್ಚೀಮಲ್ಲೋಕಭೀತ್ಯಾ ಚ ಶೋಕವಾಃ ।
ಸರ್ವದಾ ಭ್ರಾತರೋ ಮಹ್ಯಂ ವಾಕ್ಯಂಕರಾ ನಿಚಕ್ಷಣಾಃ

॥ ೨೪ ॥

ಇದಾನೀಂ ತೇಽಪಿ ದೈವೇನ ಪ್ರತಿಕೂಲವಚಃಕರಾಃ ।
ಕುತ್ರ ಗಚ್ಛಾಮಿ ಕಿಂ ಯಾಮಿ ಹಸಿಷ್ಯಂತಿ ನೃಸಾ ಭುವಿ

॥ ೨೫ ॥

ದುರ್ಯಶೋಲಾಂಛಿತಂ ನೈ ಮಾಂ ಕುಷ್ಠಿನಂ ರೂಪವನ್ನರಾಃ ।
ಮನೋವರ್ಣೇ ಪುರಾ ಭೂಸಾ ಜಾತಾ ಜಾತಾ ಗುಣಾಧಿಕಾಃ

॥ ೨೬ ॥

ಇದಾನೀಂ ಮಯಿ ಜಾತೇ ತು ವಿಸರೀತಂ ಬಭೂವ ತತ್ ।
ಇತಿ ಸಂಭಾಷಮಾಣಂ ತಂ ರಾಮಭದ್ರಂ ಸಮೀಕ್ಷ್ಯ ಸಃ

॥ ೨೭ ॥

ಸಂಸ್ತಭ್ಯಾಶ್ರೂಣಿ ನಿಪುಲಾನ್ಯುನಾಚ ವಿಕಲಸ್ವರಃ ।
ಸ್ವಾಮಿನ್ವಿಷಾದಂ ಮಾ ಕಾರ್ಷೀಃ ಕಥಂ ತವ ಮತಿರ್ವೃತಾ

॥ ೨೮ ॥

೨೪-೨೫. ನನ್ನ ತಮ್ಮಂದಿರು ಯಾವಾಗಲೂ ನಾನು ಹೇಳಿದುದನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಾ ಬುದ್ಧಿವಂತರಾಗಿದ್ದರು. ಅಸೃಷ್ಟದ ಪ್ರತಿಕೂಲವಿಂದ ನನಗೆ ಈಗ ಪ್ರತಿ ಕೂಲರಾಗಿದ್ದಾರೆ. ಎಲ್ಲಿ ಹೋಗಲಿ? ಯಾರನ್ನು ಹೊಂದಿ ಹೇಳಿಕೊಳ್ಳಲಿ? ಶೋಕದಲ್ಲಿ ರಾಜರು ನಗುತ್ತಾರಲ್ಲ?

೨೬. ದುರ್ಯಶಸ್ವಿನಿಂದ ಕೂಡಿದ ನನ್ನನ್ನು ಜನರು ನೋಡಿ, ರೂಪವಂತರು ತೊನ್ನು ಹಿಡಿದವನನ್ನು ತಿರಸ್ಕರಿಸುವಂತೆ ತಿರಸ್ಕರಿಸುತ್ತಾರೆ. ಮನುವಿನ ವಂಶದಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬರಿಗಿಂತಲೂ ಮತ್ತೊಬ್ಬರು ಗುಣಗಳಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚು ಹೆಚ್ಚಿನವರು ಹುಟ್ಟಿದ್ದರು. ಈಗ ನಾನು ಹುಟ್ಟಲಾಗಿ ಆ ಗುಣವು ವ್ಯತ್ಯಾಸವಾಯಿತು.

೨೭. ಹೀಗೆ ಹೇಳುತ್ತಿರುವ ರಾಮನನ್ನು ಕುರಿತು ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಕಣ್ಣೀರನ್ನೂ ತಡೆದುಕೊಂಡು ದೀನಸ್ವರದಿಂದ ಇಂತೆಂದನು.

೨೮. ಸ್ವಾಮಿ, ದುಃಖಪಡಬೇಡ. ಬುದ್ಧಿ ಏಕೆ ನಾಶವಾಯಿತು? ನೀನು ತಿಳುವಳಿಕೆಯುಳ್ಳವನಾಗಿ ಅನಿಂದಿತಳಾದ ಸೀತೆಯನ್ನು ಏಕೆ ಬಿಡುತ್ತೀಯೆ?

ಸೀತಾಮನಿಂದಿತಾಂ ಕೋ ನು ತ್ಯಜತಿ ಶ್ರುತವಾನ್ಭವಾಃ ।

ಆಕಾಶಯಾಮಿ ರಜಕಂ ಪರಿಪೃಚ್ಛಾಮಿ ತಂ ಸ್ತುತಿ || ೨೯ ||

ಕಥಂ ತ್ವಯಾ ನಿಂದಿತಾ ಸಾ ಜಾನಕೀ ದೋಷಿತಾಂ ವರಾ ।

ತವ ದೇಶೇ ಬಲಾತ್ಕೃತ್ವಿದ್ವಾಧ್ಯತೇ ನ ಜನೋಽಲ್ಪಕಃ || ೩೦ ||

ತಸ್ಮಾತ್ತ್ವಸ್ಯ ಯಥಾ ಸ್ವಾಂತೇ ಸ್ತುತೀತಿತ್ಯಾತ್ಮಥಾಚರ

ಕಿಮರ್ಘಂ ತ್ಯಜ್ಯತೇ ಭೀರುಃ ಪತಿವ್ರತಸರಾಯಣಾ || ೩೧ ||

ಮನಸಾ ವಚಸಾ ನಾನ್ಯಂ ಜಾನಾತಿಜನಕಾತ್ಮಜಾ ।

ತಸ್ಮಾದೇನಾಂ ಗೃಹಾಣ ತ್ವಮೇತಾಂ ಮಾ ತ್ಯಜ ಜಾನಕೀಂ || ೩೨ ||

ಮನೋಪರಿ ಕೃಪಾಂ ಕೃತ್ವಾ ಮದುಕ್ತಂ ಸಂಶ್ರಯಾಶು ತತ್ ।

ಏವಂ ವದಂತಂ ಪ್ರತ್ಯೂಚೇ ರಾಮಃ ಶೋಕೇನ ಕರ್ಷಿತಃ || ೩೩ ||

ಲಕ್ಷ್ಮಣಂ ಧರ್ಮವಾಕ್ಯೇನ ಬೋಧಯಂಸ್ತ್ಯಜನೋದ್ಯಮಃ ।

|| ಶ್ರೀರಾಮ ಉವಾಚ ||

ಕಥಂ ತು ನಾಂ ಬ್ರವೀಷಿ ತ್ವಂ ಮಾ ತ್ಯಜ್ಯೆನಾಮನಿಂದಿತಾಂ ।

ಲೋಕಾಪವಾದಾತ್ತ್ಯಷ್ಟೈಃಕಂ ಜಾನನ್ಸಹಿ ವಿಪಾಪಿನೀಂ || ೩೪ ||

೨೯-೩೦. ಆ ಅಗಸನನ್ನು ಕರೆಯುತ್ತೇನೆ ಅವನನ್ನು ಕೇಳೋಣ, ಸ್ತ್ರೀ ಜಾನಕಿಯನ್ನೇಕೆ ನಿಂದಿಸಿದೆ? ಎಂದು ಕೇಳೋಣ ನಿನ್ನ ದೇಶದಲ್ಲಿ ಅಯೋಗ್ಯನನ್ನೂ ಬಲಿಷ್ಠನು ತಿರಸ್ಕರಿಸಕೂಡದು. ಆದ್ದರಿಂದ ಅವನ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ನಂಬಿಕೆಯುಂಟಾಗುವಂತೆ ಮಾಡೋಣ.

೩೧-೩೨. ಭೀರುವಾಗಿಯೂ, ಪತಿವ್ರತೆಯಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಸೀತೆಯನ್ನೇಕೆ ಬಿಡುತ್ತೀಯೆ? ಮನೋವಾಕ್ಯಾಯಗಳಿಂದ ಆ ಸೀತೆಯು ಮತ್ತೆತ್ತಬ್ಬವನ್ನೂ ಯೋಚಿಸಿದವಳಲ್ಲ. ಆದ್ದರಿಂದ ಈಕೆಯನ್ನು ಗ್ರಹಿಸು. ಜಾನಕಿಯನ್ನು ಬಿಡಬೇಡ.

೩೩. ನನ್ನ ಮೇಲೆ ದಯವಿಟ್ಟು ನಾನು ಹೇಳಿದುದನ್ನು ಆಶ್ರಯಿಸುವೆಂದನು. ಈರಿತಿ ಪೇಳುತ್ತಿರುವ ಲಕ್ಷ್ಮಣನನ್ನು ಕುರಿತು ಬಿಟ್ಟೇಬಿಡಬೇಕೆಂದು ಇಚ್ಛೆಯುಳ್ಳ ರಾಮನು ದುಃಖದಿಂದ ಧರ್ಮವಾಕ್ಯಗಳಿಂದ ಉಪದೇಶಿಸಿದನು.

೩೪. ರಾಮನು ಹೇಳಿದನು :— ಈಕೆಯನ್ನು ಬಿಡಬೇಡವೆಂದು ನೀನು ಹೇಗೆ ಹೇಳುತ್ತೀಯೆ? ಆಕೆಯು ನಿರ್ಮಲಳು ಪಾಪಿಯಲ್ಲವೆಂಬುದು ನನಗೆ ಗೊತ್ತಿದೆ. ಆದರೂ ಲೋಕಾಪವಾದ ಭೀತಿಯಿಂದ ಬಿಡುತ್ತೇನೆ.

ಸ್ವಯಂಶಃಕಾರಣೇಹಂ ಸ್ವಂ ದೇಹಂ ತ್ಯಕ್ತ್ವಾಮಿ ಶೋಭನಂ ।

ತ್ವಾಮಪಿ ಭ್ರಾತರಂ ತ್ಯಕ್ಷ್ಯೇ ಲೋಕವಾದಾದ್ವಿರ್ಗರ್ಹಿತಂ ॥ ೨೫ ॥

ಕಿಮುತಾನ್ಯೇ ಗೃಹಾಃ ಪುತ್ರಾ ಮಿತ್ರಾಣಿ ವಸು ಶೋಭನಂ ।

ಸ್ವಯಂಶಃಕಾರಣೇ ಸರ್ವಂ ತ್ಯಜಾಮಿ ಕಿಮಪಿ ಮೈಥಿಲೀಂ ॥ ೨೬ ॥

ನ ತಥಾ ಮೇ ಪ್ರಿಯೋ ಭ್ರಾತಾ ನ ಕಳತ್ರಂ ನ ಬಾಂಧವಾಃ ।

ಯಥಾ ಮೇ ವಿಮಲಾ ಕೀರ್ತಿರ್ಬಲ್ಲಭಾ ಲೋಕವಿಶ್ವತಾ ॥ ೨೭ ॥

ಇವಾನೀಂ ರಜಕೋ ನಾದ್ಯ ಪ್ರಷ್ಠಪ್ರೋ ಭವತಿ ಧ್ರುವಂ ।

ಕಾಲೇನ ಸರ್ವಂ ಭವಿತಾ ಲೋಕಚಿತ್ತಸ್ಯ ರಂಜನಂ ॥ ೨೮ ॥

ಆಮಯೋ ಯದ್ವದಾಮಸ್ತು ನ ಚಿಕಿತ್ಸ್ಯೇ ಭವೇತ್ಕಿಸ್ಯತಾ ।

ಸ ಕಾಲೇನ ಪರೀಪಾಕಾಝೇಷಜಾದೇವ ನಶ್ಯತಿ ॥ ೨೯ ॥

ತಥಾ ಕಾಲೇನ ಸಂಭಾವಿ ಸಾಂಕ್ರತಂ ಮಾ ನಿಲಂಘಯ ।

ತ್ಯಜ್ಯನಾಂ ವಿಸರ್ಜನೇ ಸಾಧ್ವೀಂ ಮಾಂ ವಾ ಖಡ್ಗೇನ ಘಾತಯ ॥ ೩೦ ॥

೨೫. ನನ್ನ ಯಶಸ್ವಿಗೋಸ್ಕರ ನನ್ನ ದೇಹವನ್ನು ಬಿಡಲು ಸಿದ್ಧನಾಗಿದ್ದೇನೆ. ಲೋಕಾಪವಾದವಿಂದ ನಿಂದಿತನಾದರೆ ಸೋದರನಾದ ನನ್ನನ್ನು ಬಿಟ್ಟುಬಿಡುತ್ತೇನೆ.

೨೬. ಮಿಕ್ಕನಾದ ಮನೆ, ಮಕ್ಕಳು, ಮಿತ್ರರು, ಹಣ ಇವುಗಳ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳುವುದೇನು? ನನ್ನ ಯಶಸ್ವಿಗೋಸ್ಕರ ಎಲ್ಲವನ್ನೂ ಬಿಡಬಲ್ಲೆ! ಸೀತೆಯ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚೇನಿದೆ?

೨೭. ನನಗೆ ಪವಿತ್ರವಾದ ಕೀರ್ತಿಯು ಹೇಗೆ ಪ್ರಿಯವೋ ಹಾಗೆ ಸೋದರ ರಾಗಲಿ ಹೆಂಡಿರಾಗಲಿ ಬಂಧುಗಳಾಗಲಿ ಪ್ರೀತಿಪಾತ್ರರಲ್ಲ.

೨೮. ಈಗ ಅಗಸಸನ್ನೇನೂ ಕೇಳಬೇಕಾಗಿಲ್ಲ. ಕಾಲಕ್ಕೆನುಗುಣವಾಗಿ ಲೋಕವ ಜನಗಳ ಮನಸ್ಸನ್ನು ರಂಜಿಸಬೇಕು.

೨೯. ಆಮದಿಂದೂಟಾಗುವ ರೋಗದಲ್ಲಿ ಆಮ (ಕೀವನ್ನು) ವನ್ನು ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚುಕಡಿಮೆ ಮಾಡುವುದಿಲ್ಲ. ಅದು ಕಾಲಾಂತರದಲ್ಲಿ ಪಾಕರೂಪವಾಗ ಬೇಸಧಿಯಿಂದ ನಾಶವಾಗುತ್ತದೆ. ರೋಗಬಂದರೆ ರೋಗಿಗೆ ಚಿಕಿತ್ಸೆಯೇ ಹೊರತ. ರೋಗಕ್ಕಲ್ಲ. ರೋಗವು ಕಾಲಕ್ರಮದಿಂದ ನಾಶವಾಗುತ್ತದೆ. ಅದರಂತೆ ಅಪವಾದಿನ ಯಾದ ಸೀತೆಗೆ ಚಿಕಿತ್ಸೆಯೇ ಹೊರತು ಅಪವಾದಕ್ಕಲ್ಲ.

೩೦. ಅದರಂತೆ ಕಾಲಪರ್ವದಿಂದ ಅಗತಕ್ಕದ್ದು. ಈಗ ಮಾರಬೇಡ. ಈ ಸೀತೆಯನ್ನು ಕಾಡಿನಲ್ಲಿ ಬಿಡು ಇಲ್ಲವೇ ನನ್ನನ್ನು ಕತ್ತಿಯಿಂದ ಕತ್ತರಿಸಿ ಹಾಕು.

ಇತ್ಯುಕ್ತಂ ವಾಕ್ಯಮಾಕರ್ಣ್ಯ ದುಃಖಿತೋಽಭೂತ್ಸ್ವಣಂ ತದಾ ।

ಚಿಂತಯಾಮಾಸ ಚ ಸ್ವಂತೇ ಲಕ್ಷ್ಮಣಶ್ಲೋಕಕರ್ಷಿತಃ ॥ ೪೧ ॥

ಪಿತ್ರಾಜ್ಞಾತೋ ಜಾನುದಗ್ನಿನ್ಯೂ ಮಾತರಂ ಘಾತಯನ್ನಭೂತ್ ।

ಗುರೋರಾಜ್ಞಾ ನ ವೈ ಲಂಘ್ಯಾ ಯುಕ್ತಾಯುಕ್ತಾಪಿ ಸರ್ವಥಾ ॥ ೪೨ ॥

ತಸ್ಮಾದೇನಾಂ ತ್ಯಜಾಮ್ಯೇನ ರಾಮಸ್ಯ ಪ್ರಿಯಕಾಮ್ಯಯಾ ।

ಇತಿ ಸಂಚಿಂತ್ಯ ಮನಸಿ ಭ್ರಾತರಂ ಪ್ರತ್ಯುವಾಚ ಸಃ ॥ ೪೩ ॥

॥ ಲಕ್ಷ್ಮಣ ಉವಾಚ ॥

ಅಕೃತ್ಯಮಪಿ ಕಾರ್ಯಂ ವೈ ಗುರ್ವಾಜ್ಞಾಂ ನೈವ ಲಂಘಯೇತ್ ।

ತಸ್ಮಾತ್ಕುರ್ವೇ ಭವದ್ವಾಕ್ಯಂ ಯತ್ತ್ವಂ ವದಸಿ ಸುವ್ರತ ॥ ೪೪ ॥

ಇತ್ಯೇವಂ ಭಾಷಮಾಣಂ ಚ ಲಕ್ಷ್ಮಣಂ ಪ್ರತ್ಯುವಾಚ ಸಃ ।

ಸಾಧು ಸಾಧು ಮಹಾಪ್ರಾಜ್ಞ ತ್ವಯಾ ಮೇ ತೋಷಿತಂ ಮನಃ ॥ ೪೫ ॥

ಅದ್ವೈವ ರಾತ್ರೌ ಜಾನಕ್ಯಾ ದೋಹದಸ್ತಾಪಸೀಕ್ಷಣೇ ।

ತನ್ನಿಷೇಣ ರಥೇ ಸ್ಥಾಪ್ಯ ನೋಚಯೈನಾಂ ಮಹಾಮತೇ ॥ ೪೬ ॥

೪೧. ಹೀಗೆ ಹೇಳಿದುದನ್ನು ಕೇಳಿ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಕ್ಷಣ ಕಾಲ ದುಃಖಿಸಿದನು. ಶೋಕಹೊಂದಿದ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಕ್ಷಣಕಾಲ ಚಿಂತಿಸಿದನು.

೪೨. ತಂದೆಯಿಂದ ಆಜ್ಞಾಪ್ತನಾದ ಪರಶುರಾಮನು ತಾಯಿಯನ್ನು ಕೊಂದನು. ಗುರುವಿನ ಆಜ್ಞೆಯು ಯುಕ್ತವಾಗಲಿ ಅಯುಕ್ತವಾಗಲಿ ಸರ್ವಥಾ ಮಾಡಬೇಕು.

೪೩. ರಾಮನಿಗೆ ಪ್ರೀತಿಯನ್ನುಂಟುಮಾಡಬೇಕಾದುದರಿಂದ ಈಕೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟೇಬಿಡುತ್ತೇನೆ. ಹೀಗೆಂದು ಯೋಚಿಸಿ ರಾಮನನ್ನು ಕುರಿತು ಇಂತೆಂದನು.

೪೪. ಆಕಾರ್ಯವಾದರೂ ಮಾಡಬೇಕು. ಗುರುವಿನ ಅವಪ್ಪಣೆಯನ್ನು ಮೀರ ಬಾರದು. ಆದ್ದರಿಂದ ನೀನು ಹೇಳಿದ ಕೆಲಸವನ್ನು ಮಾಡುತ್ತೇನೆ.

೪೫. ಹೀಗೆ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಹೇಳಲು ಸಾಧು. ಸಾಧು ಲಕ್ಷ್ಮಣ ನನ್ನ ಮನಸ್ಸನ್ನು ಸಂತೋಷಪಡಿಸಿದೆ ಎಂದನು.

೪೬. ನಿನ್ನ ರಾತ್ರಿ ಜಾನಕಿಯು ತಾಪಸಿಯರನ್ನು ನೋಡಬೇಕೆಂದು ಬಯಸಿದ್ದಾಳೆ. ಅದರ ನೆನದಿಂದ ರಥದಲ್ಲಿ ಕೂರಿಸಿ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗಿ ಕಾಡಿನಲ್ಲಿ ಬಿಟ್ಟುಬಿಡು.

ಇತ್ಯಂ ಭಾಷಿತಮಾಕರ್ಣ್ಯ ವಿಶುಷ್ಯದ್ವದನೋಭಿತಃ ।

ರುದನ್ಭಾಷ್ಯಕಲಾ ಮುಂಚ್ಛ ಜಗಾಮ ಸ್ವನಿವೇಶನಂ

॥ ೪೭ ॥

ಸುಮಂತ್ರಂ ತು ಸಮಾಹೂಯ ವಚನಂ ತನುಭಾಬ್ರವೀತ್ ।

ರಥಂ ನೇ ಕುರು ಸಜ್ಜಂ ನೈ ಸದಶ್ವಾಂಬರಭೂಷಿತಂ

॥ ೪೮ ॥

ಸ ತದ್ವಾಕ್ಯಂ ಸಮಾಕರ್ಣ್ಯ ರಥಮಾನೀತವಾಂಸ್ತದಾ ।

ಅನೀತಂ ತು ರಥಂ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ಲಕ್ಷ್ಮಣಶ್ಲೋಕಕರ್ಷಿತಃ ।

॥ ೪೯ ॥

ಪರಮಂ ದುಃಖಮಾಪನ್ನಃ ಸಂರುಹ್ಯ ಸ್ಯಂದನಂ ವರಂ ।

ನಿಶ್ವಸ್ಯ ಜಾನಕೀಗೇಹಂ ಪ್ರತಸ್ಥೇ ಭ್ರಾತೃಸೇವಕಃ

॥ ೫೦ ॥

ಗತ್ವಾ ಚಾಂತಃಪುರೇ ಭ್ರಾತಾ ರಾಮಸ್ಯ ಮಿಥಿಲಾತ್ಮಜಾಂ ।

ಪ್ರತ್ಯುಚೇ ನಿಶ್ವಸನ್ವಾಕ್ಯಂ ದುಃಖಪೂರಪರಿಪ್ಲುತಃ

॥ ೫೧ ॥

॥ ಲಕ್ಷ್ಮಣ ಉವಾಚ ॥

ಮಾತರ್ಜಾನಕಿ ರಾಮೇಣ ಪ್ರೇಷಿತೋ ಭವನಂ ತವ ।

ತಾಪಸೀಃ ಪ್ರತಿ ಯಾಹಿ ತ್ವಂ ದೋಹದಪ್ರಾಪ್ತಿಹೇತವೇ

॥ ೫೨ ॥

೪೭. ಹೀಗೆ ಹೇಳಿದುದನ್ನು ಕೇಳಿ ಬಾಯೆಲ್ಲಾ ಒಣಗಲು ಅಳುತ್ತ, ಕಣ್ಣೀರು ಸುರಿಸುತ್ತಾ ತನ್ನ ಮನೆಗೆ ಹೋದನು.

೪೮. ಸುಮಂತ್ರನನ್ನು ಕರೆದು ಒಳ್ಳೆಯ ಕುದುರೆಗಳನ್ನು ಕಟ್ಟಿ ಅಲಂಕರಿಸಿ ರಥವನ್ನು ಸಿದ್ಧಪಡಿಸಿದನು.

೪೯-೫೦. ಸುಮಂತ್ರನು ಅವನ ಮಾತಿನಂತೆ ರಥವನ್ನು ತಂದನು. ರಥವನ್ನು ತಂದುದನ್ನು ನೋಡಿ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ದುಃಖದಿಂದ ರಥವನ್ನು ಹತ್ತಿ ನಿಟ್ಟುಸಿರು ಬಿಡುತ್ತಾ ಜಾನಕಿಯ ಮನೆಗೆ ಹೋದನು.

೫೧. ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ರಾಮನ ಅಂತಃಪುರಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ನಿಟ್ಟುಸಿರುಬಿಡುತ್ತಾ ಶೋಕದಿಂದ ಜಾನಕಿಯನ್ನು ಕುರಿತು ಇಂತೆಂದನು.

೫೨. ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಹೇಳಿದನು :—ಅಮ್ಮ ಜಾನಕಿಯೇ! ರಾಮನು ನಿನ್ನ ಬಳಿಗೆ ಕಳುಹಿಸಿದ್ದಾನೆ. ತಾಪಸಿಯರನ್ನು ನೋಡಲು ಹೊರಡು. ನಿನ್ನ ಬಯಕೆಯನ್ನು ಪೂರ್ತಿಮಾಡಿಕೋ.

ಇತಿ ವಾಕ್ಯಂ ಸಮಾಕರ್ಣ್ಯ ಲಕ್ಷ್ಮಣಸ್ಕ ನಿರ್ದೇಹಜಾ ।

ಪರಮಂ ರುಷ್ಕಮಾಪನ್ನಾ ಲಕ್ಷ್ಮಣಂ ಪ್ರತ್ಯಭಾಷತ

॥ ೫೩ ॥

॥ ಜಾನಕೈವಾಚಃ ॥

ಧನ್ಯಾಹಂ ಮೈಥಿಲೀ ರಾಜ್ಞೀ ರಾಮಸ್ಯ ಚರಣಸ್ಮರಾ

ಯಸ್ಯಾ ದೋಹದಪೂರ್ತ್ಯರ್ಥಂ ಪ್ರೇಷಯಾಮಾಸ ಲಕ್ಷ್ಮಣಂ

॥ ೫೪ ॥

ಅದ್ವಾಹಂ ತಾ ವನಚರೀಸ್ತಾವಸೀಃ ಪತಿರ್ದೇವತಾಃ ।

ನಮಸ್ಕುರ್ಯಾಂ ಚ ವಾಸೋಭಿಃ ಪೂಜಯಾಮಿ ಮನೋಹರಾಃ

॥ ೫೫ ॥

ಇತ್ಯುಕ್ತ್ವಾ ರಮ್ಯವಸ್ತ್ರಾಣಿ ಮಹಾರ್ಹಾಭರಾಣಿ ಚ ।

ಮಣೀನ್ವಿಮಲಮುಕ್ತಾಶ್ಚ ಕರ್ಪೂರಾದಿ ಸುಗಂಧವತ್

॥ ೫೬ ॥

ಚಂದನಾದಿಕವಸ್ತ್ರಾನಿ ವಿಚಿತ್ರಾಣಿ ಸಹಸ್ರಧಾ ।

ಜಗ್ರಾಹ ರಘುನಾಥಸ್ಯ ಪತ್ನೀ ಪ್ರಿಯಕೇರೀ ವರಾ

॥ ೫೭ ॥

ಸೀತಾ ಗೃಹೀತ್ವಾ ಸರ್ವಾಣಿ ದಾಸೀನಾಂ ಕರಯೋರ್ಮುಹುಃ ।

ಲಕ್ಷ್ಮಣಂ ಪ್ರತಿಗಚ್ಛಂತೀ ದೇಹಲ್ಯಾಂ ಚಾಪ್ಸಲತ್ತದಾ

॥ ೫೮ ॥

೫೩. ಲಕ್ಷ್ಮಣನ ಈ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಸೀತೆಯು ಸಂತೋಷವಡುತ್ತಾ ಲಕ್ಷ್ಮಣನನ್ನು ಕುರಿತು ಇಂತೆಂದಳು.

೫೪. ಜಾನಕಿಯು ಹೇಳಿದಳು:—ನನ್ನ ಬಯಕೆಯನ್ನು ತೀರಿಸಲು ತನ್ನ ತಮ್ಮನಾದ ಲಕ್ಷ್ಮಣನನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿದುದರಿಂದ ರಾಮನ ಚರಣಗಳನ್ನು ಸ್ಮರಿಸುವ ರಾಣಿಯಾದ ಮೈಥಿಲಿಯು ನಾನೇ ಧನ್ಯಳು.

೫೫. ಇಂದು ನಾನು ಪತಿವ್ರತೆಯರಾದ ಆ ತಾಪಸಿಯರನ್ನು ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ಅವರಿಗೆ ಬಟ್ಟೆಗಳನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಸಂತೋಷಪಡಿಸುತ್ತೇನೆ.

೫೬-೫೭. ಹೀಗೆಂದು ಒಳ್ಳೆಯ ಬಟ್ಟೆಗಳನ್ನೂ, ಒಡವೆಗಳನ್ನೂ, ಒಳ್ಳೆಯ ಮಣಿಗಳನ್ನೂ ಪಚ್ಚಕರ್ಪೂರವೇ ಮುಂತಾದ ವಾಸನಾದ್ರವ್ಯಗಳನ್ನೂ ಚಂದನ ವನ್ನೂ ಇನ್ನೂ ನಾನಾಬಗೆಯಾದ ಪದಾರ್ಥಗಳನ್ನೂ ರಾಮನ ಹೆಂಡತಿಯು ತೆಗೆದು ಕೊಂಡಳು.

೫೮. ದಾಸಿಯರ ಕೈಯಿಂದ ಇವನ್ನೆಲ್ಲಾ ಸೀತೆಯು ತೆಗೆಸಿಕೊಂಡು ಲಕ್ಷ್ಮಣನೊಡನೆ ಹೋಗಲು ಹೊರಟು, ಹೊಸಲನ್ನು ಎಡವಿದಳು.

అవిచార్య తదాత్మక్యాలక్షణం ప్రియకారిణం ।

ఊనాచ కుత్ర స రథోయేన మాం ప్రాపయిష్యసి

॥ ౫౯ ॥

స నిర్వసన్నథం హ్యేమం జానక్యా సద నిర్విరళః ।

సుమంత్రం ప్రత్యువాచాసౌ జాలయాత్వాన్మనోఽహరణాః

॥ ౬౦ ॥

అహతాస్త్రేన కశయా వాహస్త్రస్యాపతన్నథి ।

న చలంతి యదా వాహస్త్రదా లక్షణమబ్రవీత్

॥ ౬౧ ॥

॥ సుమంత్ర ఊనాచ ॥

స్వామింశ్చ లంతి నో వాహా యత్నేన పరిచాలితాః ।

కిం కరీమి న జానేత్ర కారణం వాహపాతనే

॥ ౬౨ ॥

ఏవం బ్రువంతం ప్రత్యూజే లక్షణో గద్గదస్వరః ।

సారథిం ధ్యేయమాస్థాయ తాడయేత్తాన్యశాదిభిః

॥ ౬౩ ॥

ఏతచ్ఛ్రుత్వోదితం యన్తా కథంబిజ్ఞాలయన్న భూత్ ।

తదాస్ఫురద్దక్షనేత్రం జానక్యా దుఃఖశంసకం

॥ ౬౪ ॥

౫౯. ఆతురదింద అచన్న గమనిసదే, లక్షణనన్న కురితు నాపు డోగువ రథవేల్లి? ఎందకు.

౬౦. సీతేయు రథనన్న కండు అవుగళన్నేల్లా ఇట్టకు. లక్షణను రథదల్లి ఆ చిన్నద సదార్థగళన్న, ఆకేయన్న నోడుత్త నిట్టసిరుబిడుత్తా సుమంత్రనన్న కుదురేగళన్న డోడి ఎందను.

౬౧. సుమంత్రను జావటియింద డోడియలు కుదురేగళు దారియల్లి బిద్దుబిట్టవు. ముంద డోగలూ ఒల్లవు. ఆగ సుమంత్రను లక్షణసిగి డోగిదను.

౬౨. సుమంత్రను డోగిదను :—స్వామి ప్రయత్నపట్టు డోడిదరూ కుదురేగళు డోగలొల్లవు. ఏను మాడలి? కుదురేగళు బీగళు కారణ వేనేందు గొత్తాగల్లి.

౬౩. డోగి సారథియు డోగళు గద్గద స్వరదింద ధ్యేయనన్న డోంది జావటి కేలూ ముంతాదువుగళింద కుదురేయన్న డోడి ఎందను.

౬౪. ఇదన్న కేగి సారథియు శష్టపట్టు నడిసిదను. ఆగ జానకీయ బలగణ్ణు అదురుత్త దుఃఖనన్న సూచిసితు.

ಶದೈವ ಹೃದಯೇ ಶೋಕಃ ಸಮಭೂದ್ಧುಃಖಶಂಕಕಃ ।

ತದೈವ ಪಕ್ಷಿಣಃ ಪುಣ್ಯಾಃ ಕುರ್ವಂತಿ ಪರಿವರ್ತನಂ

॥ ೬೫ ॥

ಏವಂ ವೀಕ್ಷ್ಯೈವ ವೈದೇಹೀ ಪ್ರತ್ಯುಪಾಚಾಫ ದೇವರಂ ।

ಕಥಂ ಮೇ ತಾಪಸೀಕ್ಷಾಂ ವೈ ಯಾತುಮಿಚ್ಛೋರಘಂಕರಂ

॥ ೬೬ ॥

ರಾಮೇ ಭೂಯಾದ್ಧಿ ಕಲ್ಪಾಣಂ ಭರತೇ ನಾ ತನಾನುಜೇ ।

ತಪ್ಸ್ರಜಾಸು ಚ ಸರ್ವತ್ರ ಮಾ ಭವಂತು ವಿಸರ್ಯಯಾಃ

॥ ೬೭ ॥

ಏವಂ ಬ್ರುವಂತೀಂ ಸಂವೀಕ್ಷ್ಯ ಚಾನಕೀಂ ಸ ತು ಲಕ್ಷ್ಮಣಃ ।

ನ ಕಿಂಚಿದುಕ್ತವಾನುರ್ದೃಕಂಠೋ ಬಾಷ್ಪಪ್ರಪೂರಿತಃ

॥ ೬೮ ॥

ಸಾ ಗಚ್ಛಂತೀ ಮೃಗಾನ್ವಾಮಪರಿವರ್ತನಕಾರಕಾಃ ।

ಅಪಶ್ಯದ್ಧುಃಖಸಂಘಾತಕಾರಕಾಃ ಸಮಭಾಷತ

॥ ೬೯ ॥

॥ ಜಾನಕ್ಯಾವಾಚಃ ॥

ಅದ್ಯ ಯನ್ಮೇ ಮೃಗಾ ವಾಮಂ ವರ್ತಯಂತಿ ತದೀಕ್ಷತೇ ।

ಶ್ರೀರಾಮಚರಣೌ ಮುಕ್ತಾ ಗಚ್ಛಂತಾ ಯುಕ್ತಮೇವ ತತ್

॥ ೭೦ ॥

೬೫. ಆಗಲೇ ದುಃಖವನ್ನು ತಿಳಿಸುವ ಶೋಕವು ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿತು. ಗರುಡನೇ ಮುಂತಾದ ಪುಣ್ಯಪಕ್ಷಿಗಳೆಲ್ಲವೂ ಅಪ್ರದಕ್ಷಿಣವಾಗಿ ಸುತ್ತಿ ಕೆಟ್ಟದನ್ನು ಕೂಗಿದುವು.

೬೬. ಇದೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಸೀತೆಯು ನೋಡಿ ಮೈದುನನನ್ನು ಕುರಿತು ತಾಪಸಿ ಯರನ್ನು ನೋಡಲು ಹೋಗುವ ನನಗೆ ಇವೆಲ್ಲವೂ ಪಾಪವನ್ನು ಹೊಗಳುತ್ತಿವೆಯಲ್ಲ? ಎಂದಳು.

೬೭. ರಾಮ, ಭರತ, ಶತ್ರುಘ್ನರಿಗೂ ಇವನ ಪ್ರಜೆಗಳಿಗೂ ಎಲ್ಲಾ ವಿನಯ ದಲ್ಲಿಯೂ ಒಳ್ಳೆಯದಾಗಲಿ, ಕೆಡಕಾಗಬೇಡ.

೬೮. ಹೀಗೆ ಹೇಳುತ್ತಿರುವ ಜಾನಕಿಯನ್ನು ನೋಡಿ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಕಣ್ಣೀರು ತುಂಬಿದವನಾಗಿ ಗಂಟಲು ತಡೆದುಕೊಂಡು ಏನನ್ನೂ ಹೇಳಲಾರದವನಾದನು.

೬೯. ಅವಳು ಹೋಗುತ್ತಿರುವಾಗ ಮೃಗಗಳು ಅಪಸವ್ಯವಾಗಿ ಹೋಗುತ್ತಿರು ವುದನ್ನು ನೋಡಿ ಇವು ದುಃಖಸೂಚಕಗಳೆಂದು ತಿಳಿದು ಇಂತೆಂದಳು.

೭೦. ಜಾನಕಿಯು ಹೇಳಿದಳು:—ಈಗ ಮೃಗಗಳು ನನಗೆ ಅಪ್ರದಕ್ಷಿಣವಾಗಿ ಹೋಗುವುದು ಸರಿಯೇ ಶ್ರೀರಾಮನ ಚರಣಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಹೋಗುತ್ತಿರುವುದು ನನಗೆ ಅಯುಕ್ತವೇ ಆದ್ದರಿಂದ ಅವು ಮಾಡುವುದು ಸರಿ.

ಮಹಿಳಾನಾಂ ಪರೋ ಧರ್ಮಃ ಸ್ವಭರ್ತೃಚರಣಾರ್ಚನಂ ।

ತನ್ಮುಕ್ತಾನ್ಯತ್ರ ಯಾನ್ತಾ ಮೇ ಯದ್ಭವೇದ್ಯುಕ್ತಮೇವ ತತ್ ॥ ೭೦ ॥

ಏವಂ ಪಥಿ ವಿಚಾರಂ ಸಾ ಕೃತ್ವಾ ತು ಪರಮಾರ್ಥತಃ ।

ಜಾಹ್ನವೀ ದದೃಶೇ ದೇವ್ಯಾ ಮುನಿವೃಂದೈಕಸೇವಿತಾ ॥ ೭೧ ॥

ಯಸ್ಯಾಂ ಜಲಸ್ಯ ಕಲ್ಲೋಲಾ ದೃಶ್ಯಂತೇ ಹೃದ್ಯವನ್ನಿಭಾಃ ।

ತದಂಗೋ ದೃಶ್ಯತೇ ಯತ್ರ ಸ್ವರ್ಗಸೋಮೋಷುರಾರ್ತಭೃತ್ ॥ ೭೨ ॥

ಯಸ್ಯಾ ವಾರಿಕಣಸ್ಪರ್ಶಾನ್ಮಹಾಪಾತಕಸಂಚಯಃ ।

ಪಲಾಯತೇ ನ ಕುತ್ರಾಪಿ ಸ್ಥಾನಮೀಷ್ಟಸ್ಸಮನ್ತತಃ ॥ ೭೩ ॥

ಗಂಗಾಂ ಪ್ರಾಪ್ಯಾಥ ಸೌಮಿತ್ರಿರ್ಜಾನಕೀಂ ಸ್ಯಂದನಸ್ಥಿತಾಂ ।

ಉವಾಚ ನಿರ್ಗಲದ್ವಾಪ್ತಸ್ಸೀತೆ ಗಚ್ಛ ತರೋರ್ಮಿಳಾಂ ॥ ೭೪ ॥

೭೦. ಹೆಂಗಸರಿಗೆ ತಮ್ಮ ಪತಿಯ ಚರಣಸೇವೆಯು ಉತ್ತಮವಾದ ಧರ್ಮವು. ಅದನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಬೇರೆ ಕಡೆ ಹೋಗುತ್ತಿರುವ ನನಗೆ ಈ ಅಪಶಕುನವು ಯುಕ್ತವೇ.

೭೧. ಈರಿತಿ ಹಾವಿಯಲ್ಲಿ ಸತ್ಯವಾದ ವಿಚಾರವನ್ನು ಯೋಚಿಸುತ್ತಿರುವ ಈ ಸೀತೆಗೆ ಮುನಿಗಳಿಂದ ಸೇವಿತವಾದ ಗಂಗಾನದಿಯು ಕಂಡಿತು.

೭೨. ಅದರ ನೀರಿನಲ್ಲಿ ಪ್ರವಾಹವು ಹಾಲಿನಂತೆ ಕಾಣುತ್ತಿದ್ದಿತು. ಅಲೆಗಳು ಮೂರ್ತಿಮತ್ತಾದ ಸ್ವರ್ಗದ ಸೋಪಾನದಂತೆ ಕಾಣುತ್ತಿದ್ದವು.

೭೩. ಆ ಜಾಹ್ನವಿಯ ನೀರಿನ ತುಂತುರುಗಳು ತಗುಲಿದರೆ ಮಹಾಪಾಪಗಳೂ ಕೂಡ ಎಲ್ಲೂ ಜಾಗ ಸಿಕ್ಕದೇ ಓಡಿ ಹೋಗುತ್ತವೆ.

೭೪. ಗಂಗೆಯು ಸಿಕ್ಕಲು ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ರಥದಲ್ಲಿರುವ ಜಾನಕಿಯನ್ನು ಕರೆತು ಮುಖದಿಂದ ಸೀತೆ ಬಾ ಗಂಗೆಯನ್ನು ದಾಟು ಎಂದನು.

ಸೀತಾ ತದ್ವಾಕ್ಯಮಾಕರ್ಣ್ಯ ಕ್ಷಣಾದವತತಾರ ಸಾ ।
ಲಕ್ಷ್ಮಣೇನ ಧೃತಾ ಬಾಹೌ ಸ್ವಲಂತೀ ಪಥಿ ಕಂಟಿಕೈಃ

॥ ೭೬ ॥

ಇತಿ ಶ್ರೀ ಮಹಾಪುರಾಣೇ ಸಾದ್ವೇ ಪಾತಾಳಖಂಡೇ
ಶೇಷನಾತ್ಸ್ಯಾಯನ ಸಂವಾದೇ ರಾಮಾಶ್ವಮೇಧೇ
ಜಾನಕ್ಯಾ ಗಂಗಾದರ್ಶನಂ ನಾಮ
ಅಷ್ಟಪಂಚಾಶತ್ತಮೋಽಧ್ಯಾಯಃ.

೭೬. ಸೀತೆಯು ಅವನ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ರಥದಿಂದ ಇಳಿದಳು. ಮತ್ತು
ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ತೋಳುಗಳನ್ನು ಹಿಡಿದುಕೊಳ್ಳಲು, ಮುಗ್ಗುರಿಸುತ್ತಾ, ಕುಂಟುತ
ಹೊರಟಳು.

ಇಲ್ಲಿಗೆ ಶ್ರೀ ಪದ್ಮಮಹಾಪುರಾಣದ ಪಾತಾಳಖಂಡದ ಶೇಷನಾತ್ಸ್ಯಾಯನ
ಸಂವಾದದ ರಾಮಾಶ್ವಮೇಧದಲ್ಲಿ ಜಾನಕಿಯು ಗಂಗೆಯನ್ನು
ನೋಡಿದಳು ಎಂಬಲ್ಲಿಗೆ ಐವತ್ತೆಂಟನೆಯ
ಅಧ್ಯಾಯವು ಮುಗಿದುದು.



॥ ಶ್ರೀಃ ॥

ಅಥ ಮಹಾಪುರಾಣೇ ಸಾಂಸ್ಕೃತ ಸಾತಾಳಖಂಡೇ
ಏಕೋನವಿಂಶತಿತಮೋಽಧ್ಯಾಯಃ

॥ ಶೇಷ ಉವಾಚ ॥

ಅಥ ನಾನಾ ಸಮುತ್ತೀರ್ಯ ಜಾಹ್ನವೀಂ ಲಕ್ಷ್ಮಣಸ್ತದಾ |
ಜಾನಕೀಂ ಪರತಸ್ತೀರೇ ಹಸ್ತೇ ಧೃತ್ವಾ ಯಯಾ ವನಂ

॥ ೧ ॥

ಸಾ ಚಲಂತೀ ಪಥಿ ತದಾ ಶುಷ್ಯದ್ವದನಲಕ್ಷಿತಾ |
ಕಂಟಕಕ್ಷತಸತ್ಪಾದಾ ಸ್ವಲಂತೀ ಚ ಪದೇ ಪದೇ

॥ ೨ ॥

ಲಕ್ಷ್ಮಣಸ್ತಾಂ ಮಹಾಘೋರೇ ವಿಹಿನೇ ದುಃಖದಾಯಿನಿ |
ಪ್ರನೇಶಯಾಮಾಸ ತದಾ ರಾಘವಾಜ್ಞಾ ವಿಶಾರದಃ

॥ ೩ ॥

ಏವತ್ತೊಂಭತ್ತನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು.

೧. ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು:—ಅನಂತರ ದೋಣಿಯಿಂದ ಲಕ್ಷ್ಮಣ ಸೀತೆಯರು ಗಂಗೆಯನ್ನು ದಾಟಿ ಆ ಕಡೆಯ ತೀರದಲ್ಲಿ ಸೀತೆಯನ್ನು ಕೈಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ಕಾಡಿಗೆ ಹೋದನು.

೨. ಆ ಸೀತೆಯು ದಾರಿಯಲ್ಲಿ ನಡೆಯುತ್ತಾ ಒಣಗಿದ ಮುಖವುಳ್ಳವಳಾಗಿ ಕಾಣುತ್ತಿದ್ದಳು. ಮುಳ್ಳುಗಳು ಚುಚ್ಚುತ್ತಿರಲು ಹೆಜ್ಜೆ ಹೆಜ್ಜೆಗೂ ಕುಂಟುತ್ತ ಎದವು ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದಳು.

೩. ರಾಘವನ ಅಪ್ಪಣೆಯಲ್ಲಿ ನಿರತನಾದ ಆ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಆಕೆಯನ್ನು ಘೋರವಾದ ಕಾಡಿನಲ್ಲಿ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋದನು.

ಯತ್ರ ವೃಕ್ಷಾ ಮಹಾಘೋರಾ ಬರ್ಬುರಾಃ ಖದಿರಾಭವಾಃ ।

ಶ್ಲೇಷ್ಮಾತಕಾಶ್ಚಿಣೀಕಾಶ್ಚ ಶುಷ್ಕಾಃ ಸಾವೇನ ವಹ್ನಿನಾ ॥ ೪ ॥

ಕೋಟಿರಸ್ಥಾ ಮಹಾಸರ್ಪಾಃ ಪ್ರಾತ್ಯರ್ವಂತಿ ಸುಕೋಪಿತಾಃ ।

ಘೋಕಾ ಘೂತ್ಕುರ್ವತೇ ಯತ್ರ ಲೋಕಚಿತ್ತಭಯಂಕರಾಃ ॥ ೫ ॥

ನ್ಯಾಘ್ರಾಸ್ಸಿಂಹಾಃ ಸ್ವಗಲಾಶ್ಚ ದ್ವೀಪಿನೋಽತಿಭಯಂಕರಾಃ ।

ದೃಶ್ಯಂತೇ ಯತ್ರಾಸಹನಾ ಮನುಷ್ಯಾದಾಃ ಸುಕೋಪನಾಃ ॥ ೬ ॥

ಮಹಿಷಾಸ್ಥಿಕರಾ ದೃಷ್ಟಾ ದಂಷ್ಟ್ರಾದ್ವಯವಿಲಕ್ಷಿತಾಃ ।

ಕುರ್ವಂತಿ ಪ್ರಾಣಿನಾಂ ತಾಪಂ ಮಾನಸಸ್ಸಮದೋದ್ಧತಾಃ ॥ ೭ ॥

ಈದೃಗ್ವನಂ ಪ್ರಪಶ್ಯಂತೀ ಭಯೇನೋಪಗತಜ್ವರಾ ।

ಕಂಟಿಕಾದಷ್ಟಚರಣಾ ಲಕ್ಷ್ಮಣಂ ನಾಕೃಮಬ್ರವೀತ್ ॥ ೮ ॥

॥ ಜಾನಕ್ಯುನಾಚೆ ॥

ವರರ್ಷಿಮುನಿಸಂಸೇವ್ಯಾನಾಶ್ರಮಾನ್ನೇತ್ರಸೌಖ್ಯವಾಕ್ ।

ನಾಹಂ ಪಶ್ಯಾಮಿ ನೋ ತೇಷಾಂ ಪತ್ನೀಶ್ಚ ಸುತಪೋಧನಾಃ ॥ ೯ ॥

೪. ಗೊಬ್ಬಳಿ, ಕಗ್ಗಲಿ, ಬೂರಗ, ಜೊಕ್ಕೆ, ಮೊದಲಾದ ಮರಗಳು ಇದ್ದು ಕಾಡುಕಿಚ್ಚಿನಿಂದ ಬೆಂದಕಾಡಿಗೆ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋದನು.

೫. ಕೋಟಿರಗಲ್ಲಿರುವ ಸರ್ಪಗಳು ಕೋಪಗೊಂಡು ಬುಸ್ಸೆನ್ನುತ್ತಿದ್ದುವು. ಗೊಬೆಗಳು ಜನರಿಗೆ ಭಯಂಕರವಾಗಿ ಘೂ ಎನ್ನುತ್ತಿದ್ದುವು.

೬. ಹುಲಿ, ಸಿಂಹ, ನರಿ, ಆನೆಗಳು, ಆ ಜಾಗದಲ್ಲಿ ಭಯಂಕರವಾಗಿಯೂ ಮನುಷ್ಯರನ್ನು ತಿನ್ನುವುಗಳಾಗಿಯೂ, ಕಾಣುತ್ತಿದ್ದುವು.

೭. ಎಮ್ಮೆ, ಹಂದಿಗಳು, ಕೋರೆಹಲ್ಲುಗಳಿಂದ ಕೂಡಿ ಪ್ರಾಣಿಗಳಿಗೆ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ದುಃಖವನ್ನುಂಟುಮಾಡುತ್ತಿರುತ್ತವೆ.

೮. ಈ ಕಾಡನ್ನು ನೋಡುತ್ತಾ ಭಯದಿಂದ ಜ್ವರಬಂದವನಾಗಿ ಮುಳ್ಳು ಚುಚ್ಚಿಕೊಂಡು ದುಃಖಪಡುತ್ತಾ ಲಕ್ಷ್ಮಣನನ್ನು ಕುರಿತು ಇಂತೆಂದಳು.

೯. ಜಾನಕಿಯು ಹೇಳಿದಳು :—ಎಲೈ ಲಕ್ಷ್ಮಣನೇ ! ಋಷಿಗಳು ಸೇವಿಸುತ್ತಿರುವ ಆಶ್ರಮವೊಂದೂ ಕಾಣುವುದಿಲ್ಲ. ಅಲ್ಲಿರುವ ತಪೋಧನರಾಗಲಿ ಅವರ ಪತ್ನಿಯರಾಗಲಿ, ಕಾಣಿಸುವುದಿಲ್ಲವಲ್ಲ.

ಪಶ್ಯಾಮಿ ಕೇವಲಂ ಘೋರಾಸ್ಪಕ್ಷಿಣಃ ಶುಷ್ಕವೃಕ್ಷಕಾಃ ।

ದಾಮಾನಲೇನ ಸರ್ವತ್ರ ದಹ್ಯಮಾನಮಿವಂ ವನಂ

॥ ೧೦ ॥

ತ್ವಾಂ ಚ ಪಶ್ಯಾಮಿ ದುಃಖಾರ್ತಮಶ್ರಪೂರ್ಣಾಕುಲೇಕ್ಷಣಂ ।

ಶಕುನೇತರಸಾಹಸ್ರಂ ಭವೇನ್ಮಮ ಪದೇ ಪದೇ

॥ ೧೧ ॥

ತನ್ನೇ ಕಥಯ ವೀರಾಗ್ರ್ಯ ಕಥಂ ಮುಕ್ತಾ ಮಹಾತ್ಮನಾ ।

ರಾಮೇಣ ದುಷ್ಪದ್ಯದಯಾ ಕ್ಷಿಪ್ರಂ ಕಥಯ ಮೇ ಹಿ ತತ್

॥ ೧೨ ॥

ಇತಿ ನಾಕೈಂ ಸಮಾಕರ್ಣ್ಯ ಲಕ್ಷ್ಮಣಶ್ಲೋಕಕರ್ತೃತಃ ।

ಸಂರುದ್ಧಬಾಷ್ಪನಯನೋ ನ ಕಿಂಚಿತ್ಪ್ರೀಕ್ತವಾನ್ತದಾ

॥ ೧೩ ॥

ತದೈವಂ ವಿಪಿನಂ ಘೋರಂ ಗಚ್ಛಂತೀ ಲಕ್ಷ್ಮಣಾನ್ವಿತಾ ।

ಪುನರಪ್ಯಾಹ ತಂ ವೀರಂ ದುಃಖಾರ್ತಂ ಪಶ್ಯತೀ ಮುಖಂ

॥ ೧೪ ॥

ತದಾಪಿ ನ ಸ ತಾಂ ವಕ್ತಿ ಕಿಮಪಿ ಪ್ರೇಕ್ಷಯ್ ಸ್ಥಿತಃ ।

ತದಾಸಾವತಿನಿರ್ಬಂಧಂ ಚಕಾರ ಪರಿಪೃಚ್ಛತೀ

॥ ೧೫ ॥

೧೦- ಘೋರವಾದ ಪಕ್ಷಿಗಳೂ, ಒಣಕಲು ಮರಗಳೂ, ಬೆಂಕಿಯಿಂದ ಮುಟ್ಟು ಕರಿಯಾಗಿರುವ ಮೊಟುಗಳು ಮಾತ್ರ ಇವೆ.

೧೧- ನೀನು ದುಃಖಪಡುತ್ತಿರುವಂತೆ ಕಾಣುತ್ತಿದೆ. ಕಣ್ಣುತುಂಬ ನೀರು ತುಂಬಿದೆ. ಅನೇಕ ಅಪಶಕುನಗಳು ಬಾರಿಬಾರಿಗೂ ಆಗುತ್ತಿವೆ.

೧೨- ಎಲೈ ವೀರನೇ, ಇದೇನು ಹೇಳು. ರಾಮನು ನನ್ನನ್ನು ಹೇಗೆ ಎಚ್ಚರಿಸಿ ಅಲ್ಲೇನು ನಡೆಯಿತು. ಶೀಘ್ರವಾಗಿ ಹೇಳು.

೧೩- ಈ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ದುಃಖಗೊಂಡು ಕಣ್ಣೀರನ್ನು ತಡೆಯುತ್ತಾ ಏನೂ ಹೇಳಲಾರದೆ ಹೋದನು.

೧೪- ಲಕ್ಷ್ಮಣನ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿ ಘೋರವಾದ ಅರಣ್ಯಕ್ಕೆ ಹೋಗುತ್ತಾ ದುಃಖದಿಂದ ಕೂಡಿದ ಲಕ್ಷ್ಮಣನ ಮುಖವನ್ನು ನೋಡುತ್ತಾ ಪುನಃ ಇಂತೆಂದಳು.

೧೫- ಆಗಲೂ ಏನೋ ನೋಡುತ್ತಿರುವವನಂತೆ ನಿಂತುಕೊಂಡು ಹೇಳದೇ ಹೋದನು. ಆಗ ಆಕೆಯು ನಿರ್ಬಂಧಮಾಡುತ್ತಾ ಕೇಳಿದಳು.

- ಆಗ್ರಹೇಣ ಯದಾ ಪೃಷ್ಠೋ ಲಕ್ಷ್ಮಣಸ್ತೀತಯಾ ತದಾ |
 ರುದ್ಧಕಂಠೋ ಮುಹುಃ ಶೋಚತ್ ಅವದತ್ತಾ ಗಸಂಭವಂ || ೧೬ ||
- ತದ್ವಾಕ್ಯಂ ಪನಿನಾ ತುಲ್ಕಂ ನಿಶಮ್ಯ ಮುನಿಸತ್ತಮ |
 ಸುಲತಾ ಕೃತ್ತಮೂಲೇನ ಬಭೂವಾಕಲ್ಪವರ್ಜಿತಾ || ೧೭ ||
- ತಥೈವ ಪೃಥಿವೀ ತಾಂ ನ ಜಗ್ರಾಥ ತನಯಾಮಿಮಾಂ |
 ರಾಮೋ ವಿಸಾಪಿನೀಂ ಸೀತಾಂ ನ ಜಹ್ಯಾದಿತಿ ಶಂಕಿನೀ || ೧೮ ||
- ಪತಿತಾಂ ತಾಂ ತು ವೈದೇಹೀಂ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ಸೌಮಿತ್ರಿರುತ್ಸುಕಃ |
 ಪಲ್ಲವಾಗ್ರಸಮೀರೇಣ ಸಂಜ್ಞಿತಾಂ ತು ಚಕಾರ ಸಃ || ೧೯ ||
- ಸಂಜ್ಞಾಂ ಪ್ರಾಪ್ತಾ ಪ್ರೇತ್ಯುವಾಚ ಮಾ ಹಾಸ್ಯಂ ಕುರು ದೇವರ |
 ಕಥಂ ಮಾಂ ಸಾವರಹಿತಾಂ ತ್ಯಜತೇ ಸ ರಘೂದ್ವಹಃ || ೨೦ ||
- ಏವಂ ಬಹುವಿಲಾಸಾಥ ಲಕ್ಷ್ಮಣಂ ದುಃಖಸಂಯುತಂ |
 ಸಂವೀಕ್ಷ್ಯ ಮೂರ್ಛಿತಾ ಭೂಮೌ ಪಸಾತ ಪರಿದುಃಖಿತಾ || ೨೧ ||

೧೬. ಬಲಾತ್ಕಾರದಿಂದ ಕೇಳಲು ಆಗ ಬಿಕ್ಕಳಿಸುತ್ತಾ ರಾಮನು ಬಿಟ್ಟಿರುವ ವಿಷಯವನ್ನು ಹೇಳಿದನು.

೧೭. ಆ ವಾಕ್ಯವು ವಜ್ರಪ್ರಯುಧಕ್ಕೆ ಸಮವಾಗಿರಲು ಬುಡವನ್ನು ಕಿತ್ತಬಳ್ಳಿ ಯಂತೆ ಕಾಂಡಹೀನವಾದವು.

೧೮. ರಾಮನು ಸಾವರಹಿತಳಾದ ಸೀತೆಯನ್ನು ಬಿಡಲಾರನೆಂದು ಆಗಲೇ ಭೂಮಿಯು ಸೀತೆಯನ್ನು ಕರೆದುಕೊಳ್ಳಲಿಲ್ಲ.

೧೯. ವೈದೇಹಿಯು ಮೂರ್ಛಬೀಜಲು ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಚಿಗುರಿನಿಂದ ಬೀಸಿ ಜ್ಞಾನ ಬರುವಂತೆ ಮಾಡಿದನು.

೨೦. ಜ್ಞಾನಬಾದನಂತರ ಎಲೈ ಮೈದುನನೇ! ಹಾಸ್ಯಮಾಡಬೇಡ ನಿಷ್ಟಾಪ ಕಾದ ನನ್ನನ್ನು ರಾಮನು ಹೇಗೆ ಬಿಡುವನು? ಎಂದಳು.

೨೧. ಹೀಗೆ ಬಹುವಾಗಿ ಅತ್ತುಗೊಂಡಿರುವ ಲಕ್ಷ್ಮಣನನ್ನು ನೋಡಿ ಪುನಃ ದುಃಖವಿಂದ ಕೆಳಗೆ ಬಿದ್ದಳು.

ಮುಹೂರ್ತೇನಾಪಿ ಸಂಜ್ಞಾಂ ಸಾ ಪ್ರಾಪ್ಯ ದುಃಖಪರಿಪ್ಲುತಾ ।

ಜಗಾದ ರಾಮಚರಣೌ ಸ್ಮರಂತೀ ಶೋಕವಿಕ್ಷತಾ

॥ ೨೦ ॥

॥ ಜಾನಕ್ಕುನಾಚೆ ॥

ರಘುನಾಥೋ ಮಹಾಬುದ್ಧಿಶ್ಚ ಜನೇ ಮಾಂ ಕಥಂ ಮಹಾನ್ ।

ಯೋ ಮಧರ್ಭೇ ಪಯೋರಾಶಿಂ ತೀರ್ಣವಾನ್ಶಾನರೈಸ್ಸಹ

॥ ೨೧ ॥

ಸ ಕಥಂ ನಾಂ ಮಹಾವೀರೋ ನಿಷ್ಪಾಪಾಂ ರಜಕೋತ್ತಿತಃ ।

ತ್ಯಜಿಷ್ಯತಿ ಮಮೈವಾತ್ರ ದೈವಂ ತು ಪ್ರತಿಕೂಲಿತಂ

॥ ೨೨ ॥

ಏನಂ ವದಂತೀ ಪುನರಪಿ ಮೂರ್ಛಾಂ ಪ್ರಾಪ್ತಾ ವಿದೇಹಜಾ ।

ಮೂರ್ಛಿತಾಂ ತಾಂ ಸಮೀಕ್ಷ್ಯಾಯಂ ರುರೋದ ನಿಕ್ಪತಸ್ವರಃ

॥ ೨೩ ॥

ಪುನಸ್ಸಂಜ್ಞಾಮವಾಸ್ಯೈವಂ ಸೌಮಿತ್ರಂ ನಿಜಗಾದ ಸಾ ।

ದುಃಖಾತುರಂ ವೀಕ್ಷ್ಯಮಾಣಾ ರುದ್ಧಕಂಠಂ ಸುದುಃಖಿತಾ

॥ ೨೪ ॥

ಸೌಮಿತ್ರೇ ಗಚ್ಛ ರಾಮಂ ತ್ವಂ ಧರ್ಮಮೂರ್ತಿಂ ಯಶೋನಿಧಿಂ ।

ಮದ್ವಾಕ್ಯಮೇಕಮಾಬ್ರೂಯಾಃ ಸಮಕ್ಷಂ ತಪಸಾಂ ನಿಧೀಃ

॥ ೨೫ ॥

೨೦. ಕೊಂಚಹೊತ್ತಿನಮೇಲೆ ಜ್ಞಾನವನ್ನು ಹೊಂದಿ ರಾಮನ ಚರಣಗಳನ್ನು ಸ್ಮರಿಸುತ್ತ ದುಃಖದಿಂದ ಇಂತೆಂದಳು.

೨೧. ರಾಮನು ಮಹಾಬುದ್ಧಿವಂತನು. ನನ್ನನ್ನು ಬಿಡುವುದಿಲ್ಲ. ನನಗೋಸ್ಕರವೇ ಕಪಿವೈದ್ಯಗಳನ್ನು ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡು ಸಮುದ್ರವನ್ನು ವಾಟಿರುವನಲ್ಲ.

೨೨. ಅಂತಹವನು ಒಬ್ಬ ರಜಕನ (ಅಗಸನ) ಮಾತಿನಿಂದ ನನ್ನನ್ನು ಬಿಡುವುದಿಲ್ಲ. ಒಂದು ವೇಳೆ ಬಿಟ್ಟಿದ್ದರೆ ದೈವವು ನನ್ನ ನಿವಸಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಕೂಲವಾಗಿದೆ.

೨೩. ಹೀಗೆ ಹೇಳುತ್ತಾ ಮತ್ತೆ ಮೂರ್ಛಿತಳಾದಳು. ಈಕೆಯು ಮೂರ್ಛಿ ಹೊಂದಿದುದನ್ನು ನೋಡಿ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಗಟ್ಟಿಯಾಗಿ ಅತ್ತನು.

೨೪. ಪುನಃ ಜ್ಞಾನಹೊಂದಿ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ದುಃಖಗೊಂಡಿರುವುದನ್ನು ನೋಡಿ ದುಃಖದಿಂದ ಇಂತೆಂದಳು.

೨೫. ಎಲೈ ಸೌಮಿತ್ರಿಯೇ ಧರ್ಮಮೂರ್ತಿಯೂ, ಯಶಸ್ವಿಯೂ ಆದ ರಾಮನ ಬಳಿಗೆ ಹೋಗು. ತಪಸ್ಸಿಗಳೆದುರಿಗೆ ನನ್ನ ಒಂದು ಮಾತನ್ನು ಹೇಳು.

ಮಾಂ ತತ್ಕಾಜ ಭರ್ವಾ ಯದ್ವೈ ಚಾನನ್ನಪಿ ವಿಸಾಪಿನೀಂ ।

ಕುಲಸ್ಯ ಸದ್ಯಶಂ ಕಿಂ ವಾ ತಾಸ್ತತ್ಕಾನಸ್ಯ ತತ್ಫಲಂ

॥ ೨೮ ॥

ಏತ್ಯಂ ತವ ಸದೇ ರಕ್ತಾಂ ತದುಚ್ಚಿಷ್ಟಭುಜಂ ಹಿ ಮಾಂ ।

ಭವಾಂಸ್ತತ್ಕಾಜ ತತ್ಸರ್ವಂ ಮಮ ಬೈವಂ ತು ಕಾರಣಂ

॥ ೨೯ ॥

ಕಲ್ಯಾಣಂ ತವ ಸರ್ವತ್ರ ಭೂಯಾದ್ವೀರವರೋತ್ತಮ ।

ಅಹಂ ತಾವದ್ವನೇ ತ್ವಾಂ ಹಿ ಸ್ಮರಂಶೀ ಪ್ರಾಣಧಾರಿಕಾ

॥ ೩೦ ॥

ಮನಸಾ ಕರ್ಮಣಾ ವಾಚಾ ಭವಾನೇವ ಮಮೋತ್ತಮಃ ।

ಅನ್ಯೇ ತುಚ್ಛೇಕೃತಾಸ್ಸರ್ವೇ ಮನಸಾ ರಘುವಂಶಜ

॥ ೩೧ ॥

ಭವೇ ಭವೇ ಭವಾನೇವ ಪತಿರ್ಭೂಯಾಸ್ತಹೇಶ್ವರ ।

ತ್ವತ್ಪಾದಸ್ಮರಣಾನೇಕಹತಪಾಪಾ ಸತೀಶ್ವರೀ

॥ ೩೨ ॥

ಶ್ವಶ್ರುಜನಂ ವದೇತ್ಸರ್ವಂ ಮತ್ಸಂದೇಶಂ ರಘೂತ್ತಮ ।

ತ್ಯಕ್ತಾ ವನೇ ಮಹಾಘೋರೇ ರಾಮೇಣ ನಿರಘಾ ಸತೀ

॥ ೩೩ ॥

೨೮. ಪಾಪರಹಿತಕಾದ ನನ್ನನ್ನು ಬಿಟ್ಟಿಲ್ಲ. ನಿನ್ನ ಕುಲಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯವಾದುದೇ ? ನೀನು ಅಧ್ಯಯನಮಾಡಿದ ಶಾಸ್ತ್ರಾಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ಇದು ಫಲವೇ ?

೨೯. ನಾನು ಯಾವಾಗಲೂ ನಿನ್ನ ಪಾದಗಳಲ್ಲಿಯೇ ಆಸೆಯುಳ್ಳವಳು. ನೀನು ತಿಂದ ಮಿಕ್ಕ ಎಂಜಲನ್ನು ತಿನ್ನು ವನಳು. ಅಂತಹದರಲ್ಲೂ ಬಿಟ್ಟಿರುವೆಯಲ್ಲ. ಇದಕ್ಕೆ ನನ್ನ ದುರದೃಷ್ಟವೇ ಕಾರಣವು.

೩೦. ಎಲೈ ವೀರನೇ ! ನಿನಗೆ ಎಲ್ಲಾ ವಿಷಯದಲ್ಲಿಯೂ ಒಳ್ಳೆಯದಾಗಲಿ ನಾನು ನಿನ್ನನ್ನು ವನದಲ್ಲಿಯೂ ಕೂಡ ಸ್ಮರಿಸುತ್ತಾ ಪ್ರಾಣದಿಂದಿರುತ್ತೇನೆ.

೩೧. ಮನೋವಾಕ್ಯಾಯಗಳಿಂದ ನೀನೇ ನನಗೆ ಉತ್ತಮನು. ಇತರರು ತುಚ್ಛರು.

೩೨. ಪನ್ನಜನ್ಮಕ್ಕೂ ಎಲೈ ರಾಮನೇ ನೀನೇ ಗಂಡನಾಗು. ನಿನ್ನ ಪಾದ ಸ್ಮರಣದಿಂದ ಸರ್ವ ಪಾಪಗಳನ್ನೂ ಪಾಪಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತೇನೆ. ಮತ್ತು ಪತಿವ್ರತೆಯ ರಲ್ಲಿ ಉತ್ತಮಳಾಗುತ್ತೇನೆ.

೩೩-೩೪. ಅತ್ತೆಯರಿಗೆ ಎಲ್ಲವನ್ನೂ ಹೇಳು. ಪಾಪವಿಲ್ಲದಿದ್ದರೂ ರಾಮನು ಕಾಡಿನಲ್ಲಿ ಬಿಟ್ಟಿರುತ್ತಾನೆ. ಈ ಮುಷ್ಟಮ್ಮಗಳಿರುವ ಕಾಡಿನಲ್ಲಿಯೇ ನಿಮ್ಮ ಪಾದ

ಸ್ಮರಾಮಿ ಚರಣೌ ಯುಷ್ಮದ್ವನೇ ನೃಗಗಣೈರ್ಯುತೇ ।

ಅಂತರ್ವತ್ನೀ ವನೇ ತ್ಯಕ್ತಾ ರಾಮೇಣ ಸುಮಹಾತ್ಮನಾ

॥ ೩೪ ॥

ಸೌಮಿತ್ರೇ ಭೃಣು ಮದ್ವಾಕ್ಯಂ ಭದ್ರಂ ಭೂಯಾದ್ರಘೂತ್ತಮೇ ।

ಇದಾನೀಂ ಸುತೃಜೇ ಪ್ರಾಣಾನ್ರಾಮನೀರ್ಯಂ ಸುರಕ್ಷತೇ

॥ ೩೫ ॥

ತ್ವಂ ರಾಮನಚನಂ ತಥ್ಯಂ ಯತ್ಕರೋಷಿ ಶುಭಂ ತವ ।

ಪರತಂತ್ರೇಣ ತತ್ಪಾರ್ಯಂ ರಾಮಸಾದಾಬ್ಜ ಸೇವಿನಾ

॥ ೩೬ ॥

ಗಚ್ಛ ತ್ವಂ ರಾಮಸವಿಧೇ ಶಿನಾಃ ಪಂಥಾನ ಏವ ತೇ ।

ಮನೋಪರಿ ಕೃಪಾ ಕಾರ್ಯಾ ಸ್ಮರ್ತವ್ಯಾಹಂ ಕದಾ ಕದಾ

॥ ೩೭ ॥

ಇತ್ಯುಕ್ತ್ವಾ ಮೂರ್ಛಿತಾ ಭೂಮೌ ಪಪಾತ ಪುರತಸ್ತತಃ ।

ಲಕ್ಷ್ಮಣೋ ಮುಖಮಾವೇದೇ ನೀಕ್ಷ್ಯ ಮೂರ್ಛಿತಜಾನಕೀಂ

॥ ೩೮ ॥

ಗಣ್ಣು ಸ್ಮರಿಸುತ್ತಿರುತ್ತೇನೆ. ಆದರೆ ನಾನು ಗರ್ಭಿಣಿಯಾಗಿದ್ದರೂ ಕನಿಕರಕ್ಕೆ ಪಾತ್ರ ಕಾದರೂ ರಾಮನು ಈಗ ಕಾಡಿನಲ್ಲಿ ಬಿಟ್ಟಿದ್ದಾನೆ.

೩೪. ಎಲೈ ಲಕ್ಷ್ಮಣನೇ, ನನ್ನ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳು. ರಾಮನಿಗೆ ಮಂಗಳ ವಾಗಲಿ. ರಾಮನ ವೀರೃವು ನನ್ನಲ್ಲಿರುವುದರಿಂದ ಪ್ರಾಣಗಳನ್ನು ಈಗ ಬಿಡುವುದಿಲ್ಲ.

೩೬. ನೀನು ರಾಮನ ಅಜ್ಞೆಯನ್ನು ಮಾಡಿದುದು ಯುಕ್ತವಾಗಿದೆ ಒಲೆಯದು. ರಾಮಸಾದಶೇವಕನಾಗಿ ನೀನು ಪರಾಧೀನನಾಗಿದ್ದೀಯೆ. ಅದ್ದರಿಂದ ಹೀಗೆ ಮಾಡಬೇಕು.

೩೭. ನೀನು ರಾಮನ ಬಳಿಗೆ ಹೋಗು. ನಿನಗೆ ದಾರಿಯಲ್ಲಿ ಒಳ್ಳೆಯದಾಗಲಿ ನನ್ನ ಮೇಲೆ ಕೃಪೆಯಿರಲಿ. ಆಗಾಗ್ಗೆ ನನ್ನನ್ನು ಜ್ಞಾಪಿಸಿಕೋ.

೩೮. ಇಂತೆಂದು ಹೇಳಿ ಜಾನಕಿಯು ಮೂರ್ಛಿತಳಾಗಿ ಕೆಳಗೆ ಬಿದ್ದಳು. ಹೀಗೆ ಮೂರ್ಛಿಹೊಂದಿ ನೆಲದಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದಿರುವ ಜಾನಕಿಯನ್ನು ನೋಡಿ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಮುಖ ಪಟ್ಟನು.

వీజయామాస వాసోగ్ర్యైః సంజ్ఞాం ప్రాప్తాం ప్రణమ్యుః ॥ ౩౯ ॥

సోమిత్రిస్సాంత్యయామాస వచస్సేర్మధుర్భిర్ముఖాః ॥ ౪౦ ॥

॥ లక్ష్మణ లునాచ ॥

ఏష గజ్యామి రామం వ్యే గత్వా శంసామి సర్వతః ।

సమీహే తే మునేరస్తి వాల్మీకీరార్యమో మహా ॥ ౪౦ ॥

ఇత్కుక్త్వా తాం పరిక్రమ్య మఃఖిలీ బాష్పప్రారితః ।

ముంచన్న శ్రుకలా దుఃఖాద్యయో రామం మహిషతిం ॥ ౪౧ ॥

జానకీ దేవరం యాతం వీక్ష్య విస్మితలొచనా ।

హస్తయం మహాభాగో లక్ష్మణో దేవగో నమ ॥ ౪౨ ॥

కథం నాం ప్రాణితత్ప్రేక్షాం విసాహం రాఘవస్త్వజీతః ।

ఇతి సంకింతయంతి సా తమ్మేక్షదనిమోక్షణా ॥ ౪౩ ॥

జాహ్నువీం సర్వభోక్తీర్ణాం జ్ఞాత్వా శత్రుం స్వహాపనం ।

పతితా ప్రాణసందేహం ప్రాప్తా మూర్ఛాపి తాం తదా ॥ ౪౪ ॥

౩౯. ఆగ లక్ష్మణును ఒప్పు శీరగినిచ బీసలు జ్ఞానబుదితు. ఆగ లక్ష్మణును నమస్కరిసి ఒక్కేయ మాతుగళింద సమాధానపడిసిదను.

౪౦. ఇగో, ఈగ నాను రామన బళిగే హోగుత్తేనే. హోగు ఎల్ల వన్ను హేళుత్తేనే. ఇల్లి హత్తిరదల్లియే వాల్మీకియ ఆశ్రమవిదే.

౪౧. హిగిందు హేళి ఆళిగే ప్రదక్షిణే నమస్కారగళన్ను మాడి మఃఖి దించ కణ్ణీరు సురిసుత్తా రామన బళిగే హోరటను.

౪౨-౪౩. మౌదునను హోగుత్తలూ సీతేయు ఆశ్చర్యగొండు ఈ లక్ష్మణును నన్ను హాశ్యమాడుత్తిరబుదే? శాపరహితకాద నన్నన్న రామను బిడువుదేందరేను? ఎన్నుత్త లక్ష్మణనన్నే బరుత్తానేంద నిరిక్షిస్తుత్తిద్దళు.

౪౪. లక్ష్మణును గంగానదియన్ను దాటద మేలే నిశ్చయవాయిలూ నన్నన్న బిట్టుబిట్టును ఎందు తిళిదు ప్రాణసందేహవన్ను హొంది మూర్ఛి హొందిదళు.

ತದಾ ಹಂಸಾಃ ಸ್ವಪಕ್ಷಾಭ್ಯಾಂ ಜಲಮಾನೀಯ ಸರ್ವತಃ |
ಸಿಷುಚುರ್ಮಧುರೋ ವಾಯುರ್ವನೌ ಪುಷ್ಪಸುಗಂಧವಾಃ || ೪೫ ||

ಕರಿಣಃ ಪುಷ್ಕರೈಸ್ಸೀಯೈರ್ಜಲಪೂರ್ಣೈಸ್ಸಮನ್ತತಃ |
ವ್ಯಾಪ್ತಂ ಶರೀರಂ ರಜಸಾ ಕ್ಷಾಳಯಂತ ಇನಾಗತಾಃ || ೪೬ ||

ಮೃಗಾಸ್ತದಂತಿಕಂ ಪ್ರಾಪ್ಯ ಸಂತಸ್ಥಂ ವಿಸ್ಮಿತೇಕ್ಷಣಾಃ |
ನಗಾಃ ಪುಷ್ಪಯಿತಾ ಆಸ೯ ತತ್ಕಾಲಂ ಮಧುನಾ ವಿನಾ || ೪೭ ||

ಏತಸ್ಮಿನ್ನಮಯೇ ವೃಕ್ಷೇ ಸಂಜ್ಞಾಂ ಪ್ರಾಪ್ಯ ತದಾ ಸತೀ |
ವಿಲಲಾಪ ಮುಹುರ್ದುಃಖಾದ್ರಾಮ ರಾಮೇತಿ ಜಲ್ಪತೀ || ೪೮ ||

ಹಾ ನಾಥ ದೀನಬಂಧೋ ಹೇ ಕರುಣಾಪಯಸಾಂ ನಿಧೇ |
ಅಪರಾಧಾದ್ಯತೇ ಮಾಂ ತ್ವಂ ಕಥಂ ತ್ಯಜಸಿ ವೈ ವನೇ || ೪೯ ||

ಇಸ್ಮೈನಾದಿ ಭಾಷಂತೀ ವಿಲಸಂತೀ ಮುಹುರ್ಮುಹುಃ |
ಇತಸ್ತತಃ ಪ್ರಸತ್ಯಂತೀ ಸಂಮೂರ್ಛಂತೀ ಪುನಃ ಪುನಃ || ೫೦ ||

೪೫. ಆಗ ಹಂಸಗಳು ತಮ್ಮ ರೆಕ್ಕೆಗಳಿಂದ ಬೀಸಿದುವು. ನೀರನ್ನು ತಂದು ಚುಮ್ಮುಕಿಸಿದುವು. ಗಾಳಿಯು ತಣ್ಣಗೆ ಬೀಸಿತು. ಅದು ಸುವಾಸನೆಯಿಂದ ಕೂಡಿದ್ದಿತು.

೪೬. ಆನೆಗಳು ಸೊಂಡಲಿನ ತುದಿಯಿಂದ ನೀರನ್ನು ತುಂಬಿತಂದು ಧೂಳಿ ನಿಂದ ಕೂಡಿರುವ ಶರೀರವನ್ನು ತೊಳೆಯಲೋ ಎಂಬಂತೆ ಬಂದವು.

೪೭. ಮೃಗಗಳು ಬಂದು ಆಶ್ಚರ್ಯಗೊಂಡು ಆಕೆಯ ಸುತ್ತಲೂ ಆಶ್ಚರ್ಯದಿಂದ ನಿಂತುವು. ವಸಂತಮುತುವಲ್ಲದಿದ್ದರೂ ಮರಗಳು ಹೂಬಿಟ್ಟುವು.

೪೮. ಈ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಜ್ಞಾನ ಬಂದು ಆಕೆಯು ರಾಮ ರಾಮ ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತಾ ದುಃಖಿಸುತ್ತಿದ್ದಳು.

೪೯. ಹಾ ನಾಥನೇ ! ದೀನಬಂಧುವೇ, ಕರುಣಾನಿಧಿಯೇ, ತಪ್ಪಿಲ್ಲದೇ ನನ್ನನ್ನು ಕಾಡಿನಲ್ಲೇಕೆ ಬಿಟ್ಟಿ ?

೫೦ ಇದೇ ಮುಂತಾಗಿ ಇನ್ನೂ ಹೇಳುತ್ತಾ ಇತ್ತಲಾಗಿ ಅತ್ತಲಾಗಿ ನೋಡುತ್ತಾ ಬಾರಿ ಬಾರಿಗೂ ಮೂರ್ಛಹೋದಳು.

ತನಾ ಸ್ವಶಿಷ್ಯೈರ್ಭಗವಾನ್ವಾಲ್ಮೀಕಿಸ್ಸಂಗತೋ ವನಂ ।

ಶುಶ್ರಾವ ರುದಿತಂ ತತ್ರ ಕರುಣಾಸ್ವರಘಾಷಿತಂ

॥ ೫೧ ॥

ಶಿಷ್ಯಾನ್ಪ್ರತಿ ಜಗಾದಾಥ ಪಶ್ಯಂತು ವನಮಧ್ಯತಃ ।

ಕೋ ರೋದಿತಿ ಮಹಾಘೋರೇ ವಿಪಿನೇ ದುಃಖಿತಸ್ವರಃ

॥ ೫೨ ॥

ತೇ ಪ್ರಯುಕ್ತಾಸ್ತು ಮುನಿನಾ ಸಂಜಗ್ಮುರ್ಮೃತ್ಯು ಜಾನಕೀ ।

ರಾಮ ರಾಮೇತಿ ಭಾಷಂತೀ ಬಾಷ್ಪಪೂರ್ವಪರಿಪ್ಲುತಾ

॥ ೫೩ ॥

ತಾಂ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ಸ್ತ್ರಿಯಮಾತ್ಸರ್ಯಾದ್ವಾಲ್ಮೀಕಿಂ ಪ್ರತ್ಯಗುರ್ಮುನಿಂ ।

ಶ್ರುತ್ವಾ ತದೀರಿತಂ ವಾಕ್ಯಂ ಜಗಾಮಾಸೌ ತತೋ ಮುನಿಂ

॥ ೫೪ ॥

ದೃಷ್ಟ್ವಾಸೌ ತಸಸಾಂ ರಾಶಿಂ ಜಾನಕೀ ಪತಿದೇವತಾ ।

ನಮೋಽಸ್ತು ಮುನಯೇ ನೇದಮೂರ್ತಯೇ ವ್ರತವಾರ್ಧಯೇ

॥ ೫೫ ॥

ಇತ್ಯುಕ್ತವತೀಂ ವೈ ಸೀತಾಮಾಶೀರ್ಭಿರಭ್ಯನಂದಯತ್ ।

ಭರ್ತೃ ಸಹ ಚಿರಂ ಜೀವ ಪುತ್ರೌ ಪ್ರಾಪ್ನುಹಿ ಶೋಭನೌ

॥ ೫೬ ॥

೫೧. ಆಗ ಶಿಷ್ಯರೊಡನೆ ವಾಲ್ಮೀಕಿಯು ಈ ಅಳುನಿಕೆಯ ಶಬ್ದವನ್ನು ಕೇಳಿದನು.

೫೨. ಆಗ ಆ ವಾಲ್ಮೀಕಿ ಅಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದು ಕಾಡಿನ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಯಾರು ಅಳುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ನೋಡಿರಿ ಎಂದು ಶಿಷ್ಯರಿಗೆ ಹೇಳಿದನು.

೫೩. ಅನಂತರ ಶಿಷ್ಯರು ರಾಮನನ್ನು ಸ್ಮರಿಸುತ್ತಾ ದುಃಖಿಸುತ್ತಿರುವ ಜಾನಕಿಯ ಬಳಿಗೆ ಹೋದರು.

೫೪. ಆ ಹೆಗ್ಗಸನ್ನು ಶಿಷ್ಯರು ನೋಡಿ, ಅವಳು ಆಡುತ್ತಿರುವ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಕೇಳಿ ಋಷಿಗೆ ಹೇಳಲು, ಆ ವಾಲ್ಮೀಕಿಯು ಅಲ್ಲಿಗೆ ಹೋದನು.

೫೫. ಪತಿದೇವತೆಯಾದ ಜಾನಕಿಯು ತಪೋರಾಶಿಯಾದ ಈಶನನ್ನು ನೋಡಿ ನೇದಮೂರ್ತಿಯೂ, ವ್ರತಸಾಗರನೂ ಆದ ಮುನಿಗೆ ನಮಸ್ಕಾರವೆಂದಳು.

೫೬. ಸೀತೆಯು ಹೀಗೆನ್ನಲು ಗಂಡನೊಡನೆ ಬದುಕಾಲ ಬಾಕು. ಇಬ್ಬರೂ ಉತ್ತಮರಾದ ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಪಡೆ ಎಂದು ಆಶೀರ್ವದಿಸಿದನು.

ಕಾಸಿ ತ್ವಂ ಕಿಂ ವನೇ ಘೋರೇ ಸಂಗತಾಸಿ ಕಿಮೀದೃಶೀ ।
ಸರ್ವಂ ಮೇ ಶಂಸ ಜಾನೀಯಾಂಸ್ತವ ದುಃಖಸ್ಯ ಕಾರಣಂ ॥ ೫೭ ॥

ತದಾ ಸಾ ಪ್ರತ್ಯುವಾಚೇನುಂ ರಾಮಸ್ಯ ಮಹಿಳಾ ಮುನಿಂ ।
ನಿಶ್ವಸಂತೀ ಕರುಣಯಾ ಗಿರಾ ಸಂಜಾತನೇಪಥುಃ ॥ ೫೮ ॥

ಶೃಣು ಮೇ ವಾಕ್ಯಮರ್ಥೋಕ್ತಂ ಸರ್ವದುಃಖಸ್ಯ ಕಾರಣಂ ।
ಜಾನೀಹಿ ಮಾಂ ಭೂಮಿಪತೇ ರಘುನಾಥಸ್ಯ ಸೇನಿಕಾಂ ॥ ೫೯ ॥

ಅಪರಾಧಂ ವಿನಾ ತ್ಯಕ್ತಾಂ ನ ಜಾನೇ ತತ್ರ ಕಾರಣಂ ।
ಲಕ್ಷ್ಮಣೋ ಮಾಂ ವಿಮುಚ್ಯಾತ್ರ ಗತವಾನ್ಪ್ರಾಘವಾನ್ವಯಾ ॥ ೬೦ ॥

ಇತ್ಯುಕ್ತ್ವಾಶ್ರುಕಳಾಪೂರ್ಣಾಂ ಬಿಭ್ರತೀಂ ಮುಖಪಂಕಜಂ ।
ವಾಲ್ಮೀಕಿಃ ಸಾಂತ್ವಯನ್ಪ್ರಾಹ ಜಾನಕೀಂ ಕನುಲೇಕ್ಷಣಾಂ ॥ ೬೧ ॥

॥ ವಾಲ್ಮೀಕಿರುವಾಚ ॥

ವಾಲ್ಮೀಕಿಂ ಮಾಂ ವಿಜಾನೀಹಿ ಪಿತುಸ್ತವ ಗುರುಂ ಮುನಿಂ ।
ದುಃಖಂ ಮಾ ಕುರು ನೈದೇಹೀ ಹ್ಯಾಗಚ್ಛ ಮಮ ಚಾಶ್ರಮಂ ॥ ೬೨ ॥

೫೭. ನೀನಾರು? ಈ ಕಾಡಿನಲ್ಲಿ ಹೀಗೇಕೆ ಅಳುತ್ತಿದ್ದೀಯೆ? ಎಲ್ಲವನ್ನೂ ಹೇಳು. ನಿನ್ನ ದುಃಖಕ್ಕೆ ಕಾರಣವೇನೆಂಬುದನ್ನು ತಿಳಿಯುತ್ತೇನೆ.

೫೮. ಆಗ ಸೀತೆಯು ದುಃಖದಿಂದ ನಡುಗುತ್ತಾ ಹೇಳಿದಳು.

೫೯. ನನ್ನ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳು ನನ್ನ ದುಃಖಕ್ಕೆ ಕಾರಣವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತೇನೆ. ನನ್ನನ್ನು ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರನ ಸೇವಕಳೆಂದು ತಿಳಿ.

೬೦. ಶಘ್ನಿಲ್ಲದೇ ನನ್ನನ್ನು ಬಿಟ್ಟಿದ್ದಾನೆ. ನನಗೆ ಕಾರಣವು ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ. ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ನನ್ನನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ಬಿಟ್ಟು ರಾಮನ ಆಜ್ಞೆಯಂತೆ ಹೊರಟುಹೋದನು.

೬೧. ಹೀಗೆಂದು ಹೇಳಿ ಅಳಲು ಮೊದಲಿಟ್ಟಳು. ವಾಲ್ಮೀಕಿಯು ಆಕೆಯನ್ನು ಸಂತ್ವಿಸಿದನು.

೬೨. ವಾಲ್ಮೀಕಿಯು ಹೇಳಿದನು:—ನಾನು ವಾಲ್ಮೀಕಿಯೆಂಬ ಋಷಿಯು. ನಾನು ನಿನ್ನ ತಂದೆಯಾದ ಜನಕನಿಗೆ ಗುರುವು. ದುಃಖಿಸಬೇಡ. ನನ್ನ ಆಶ್ರಮಕ್ಕೆ ಬಾ.

ಭಿನ್ನ ಸ್ಥಾನೇ ಪಿತುರ್ಗೇಹಂ ಜಾನೀಹಿ ಪತಿದೇವತೇ ।
ಈದೃಶೇ ಕರ್ಮಣಿ ಮಮ ರೋಷೋಽಸ್ತೈವ ಮಹೀಪತೇಃ ॥ ೬೩ ॥

ಏವಂ ವಚನಮಾಕರ್ಣ್ಯ ಜಾನಕೀ ಪತಿದೇವತಾ ।
ದುಃಖಪೂರ್ಣಾಶ್ರುವದನಾ ಕಿಂಚಿತ್ಸುಖಮವಾಪ ಸಾ ॥ ೬೪ ॥

॥ ಶೇಷ ಉವಾಚ ॥

ವಾಲ್ಮೀಕಿಸ್ನಾಂತ್ವಯಿತ್ತ್ವೈನಾಂ ದುಃಖಪೂರ್ಣಾಕುಲೇಕ್ಷಣಾಂ ।
ನಿನಾಯ ಚಾಶ್ರಮಂ ಪುಣ್ಯಂ ತಾಪಸೀವ್ಯಂದಪೂರಿತಂ ॥ ೬೫ ॥

ಸಾ ಗಚ್ಛಂತೀ ಪೃಷ್ಠತೋಽಸ್ಯ ವಾಲ್ಮೀಕೇಶ್ವರಸಾಂ ನಿಭೇಃ ।
ರರಾಜೇಂದೋಃ ಪೃಷ್ಠತೋ ವೈ ತಾರೇವ ಸುಮನೋಹರಾ ॥ ೬೬ ॥

ವಾಲ್ಮೀಕಿಃ ಸ್ವಾಪ್ನ ಚ ಸ್ವೀಯಮಾಶ್ರಮಂ ಮುನಿಪೂರಿತಂ ।
ತಾಪಸೀಃ ಪ್ರತಿಸಂಚಪ್ತ್ವಾ ಜಾನಕೀಂ ಸ್ವಾಶ್ರಮಂ ಗತಾಂ ॥ ೬೭ ॥

೬೩. ಎಲೈ ಪತಿವ್ರತೆಯೇ ಇದು ತಂದೆಯ ಮನೆಯಿಂದೇ ತಿಳಿ. ಆದರೆ ಇದು ಆಶ್ರಮವೆಂಬುದೇ ಭೇದ. ಈ ಕೆಲಸಮಾಡಿದ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ರಾಜನ ಮೇಲೆ ನನಗೂ ಕೋಪ ಬರುತ್ತದೆ.

೬೪. ಪತಿವ್ರತೆಯಾದ ಆ ಸೀತೆಗೆ ಈ ಮಾತು ಕೇಳಿ ಅಳುತ್ತಿದ್ದರೂ ಕೊಂಚ ಸಂತೋಷವಾಯಿತು.

೬೫. ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು :--ವಾಲ್ಮೀಕಿಯು ಈ ಸೀತೆಯನ್ನು ಸಮಾಧಾನ ಪಡಿಸಿ ತಾಪಸಿಯರಿಂದ ಕೂಡಿದ ಆಶ್ರಮಕ್ಕೆ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋದನು.

೬೬. ಆಕೆಯು ವಾಲ್ಮೀಕಿಯ ಹಿಂದೆ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದರೆ ಚಂದ್ರನ ಹಿಂದೆ ಹೋಗುತ್ತಿರುವ ನಕ್ಷತ್ರವೆಂದಿವರು.

೬೭. ವಾಲ್ಮೀಕಿಯು ತನ್ನ ಆಶ್ರಮಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ತಾಪಸಿಯರಿಗೆ ತನ್ನ ಆಶ್ರಮಕ್ಕೆ ಬಂದಿರುವವಳು ಜಾನಕಿಯೆಂದು ತಿಳಿಸಿದನು.

ವೈದೇಹೀ ತಾಪಸೀಸ್ಸರ್ವಾ ನಮಶ್ಚಕ್ರೇ ಮಹಾನುನಾಃ ।

ಪರಸ್ಪರಂ ಪ್ರಹೃಷ್ಯಂತ್ಯಃ ಪರಿರಂಭಂ ಸಮಾಚರಣ್

॥ ೬೮ ॥

ವಾಲ್ಮೀಕಿರ್ನಿಜಶಿಷ್ಯಾಂಸ್ತು ಪ್ರತ್ಯುವಾಚ ತಪೋನಿಧೀ ।

ರಚ್ಯತಾಂ ಬತ ಜಾನಕ್ಯಾಃ ಪರ್ಣಶಾಲಾ ಮನೋರಮಾ

॥ ೬೯ ॥

ಇತ್ಯುಕ್ತಂ ವಾಕ್ಯಮಾಕರ್ಣ್ಯ ವಾಲ್ಮೀಕೇಸ್ಸುಮನೋರಮಂ ।

ವ್ಯರಚಸ್ತತ್ರ ಕೃತ್ಯಾಲಾಂ ದಾರುಭಿಸ್ಸುಮನೋರಮಾಂ

॥ ೭೦ ॥

ತತ್ರಾವಸದ್ವಿದೇಹೋದ್ಯೋಃ ಪತಿವ್ರತಸರಾಯುಷಾಃ ।

ವಾಲ್ಮೀಕೇಃ ಪರಿಚರ್ಯಾಂ ಚ ಕುರ್ವಂತೀ ಫಲಭಕ್ಷಿತಾ

॥ ೭೧ ॥

ರಾಮ ರಾಮಜಪನ್ತ್ಯಾಶು ಮನಸಾ ವಚಸಾ ಸ್ವಯಂ ।

ನಿನಾಯ ದಿವಸಾಂಸ್ತತ್ರ ಜಾನಕೀ ಪತಿವೇದಿತಾ

॥ ೭೨ ॥

ಕಾಲೇ ಸಾಸೂತ ಪುತ್ರೌ ವೌ ಮನೋಹರವಪುರ್ಧರೌ ।

ರಾಮಚಂದ್ರಪ್ರತಿನಿಧೀ ಹೃತ್ತಿನಾವಿನ ಜಾನಕೀ

॥ ೭೩ ॥

೬೮. ಸೀತೆಯು ಅವರೆಲ್ಲರಿಗೂ ನಮಸ್ಕರಿಸಲು ಅವರು ಸಂತೋಷಗೊಂಡು ಆಲಂಗಿಸಿಕೊಂಡರು.

೬೯. ವಾಲ್ಮೀಕಿಯು ಶಿಷ್ಯರಿಗೆ ಈ ವೈದೇಹಿಗೊಂದು ಪರ್ಣಶಾಲೆಯನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಡಬೇಕೆಂದು.

೭೦. ವಾಲ್ಮೀಕಿಯು ಹೀಗೆ ಹೇಳಲು ಶಿಷ್ಯರು ಮರಗಳೆಲ್ಲವೂ ಸೋಗೆ ಗಳೆಂದವೂ ಒಂದು ಮನೋಹರವಾದ ಗುಡಿಸಿಲನ್ನು ಕಟ್ಟಿದರು.

೭೧. ಪತಿವ್ರತೆಯಾದ ಸೀತೆಯು ಹೆಣ್ಣುಹಂಪಲುಗಳನ್ನು ತಿಂದುಕೊಂಡು ವಾಲ್ಮೀಕಿಯ ಕುಶ್ಯಪಮಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದಳು.

೭೨. ಮನೋವಾಕ್ಯಾಯಗಳಿಂದ ರಾಮ ರಾಮ ಎಂದು ಜಪಿಸುತ್ತಾ ಜಾನಕಿಯ ಕಾಲವನ್ನು ಕಳೆಯುತ್ತಿದ್ದಳು.

೭೩. ಶಿಂಗಳುಗಳು ತುಂಬುತ್ತಲೂ ಮನೋಹರವಾಗಿ ಅಸ್ತಿನೀವೇದಿತೆಗಳಂತೆ ಸುಂದರವಾಗಿರುವ ರಾಮಚಂದ್ರನಂತಿರುವ ಇಬ್ಬರು ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಹೆತ್ತಳು.

ತಚ್ಚುತ್ಪಾದ್ಯ ತು ಮುನಿರ್ವ್ಯಕ್ತಾನ್ಮನಶ್ಚಾಃ ಪುತ್ರಸಂಭವಂ ।

ಚಕಾರ ಚಾತಕರ್ಮಾದಿಸಂಸ್ಕಾರಾನ್ಮಂತ್ರವಿತ್ತಮಃ

॥ ೭೪ ॥

ಕುಶೈರ್ಲವೈಶ್ಚ ವಾಲ್ಮೀಕಿರ್ಮುನಿಃ ಕರ್ಮಾಣಿ ಚಾಚರತ್ ।

ತನ್ನಾಮಾ ಪುತ್ರಯೋರಾಖ್ಯಾ ಕುಶೋಲನ ಇತಿ ಸ್ಫುಟಾ

॥ ೭೫ ॥

ವಾಲ್ಮೀಕಿರ್ಮಂತ್ರ ವಿರಜಾ ಮಂಗಳಂ ತದಥಾಚರತ್ ।

ಅತ್ಯಂತವೃಷ್ಟಚೇತಸ್ಯಾ ಬಭೂವ ಸುಮುಖೇಕ್ಷಣಾ

॥ ೭೬ ॥

ತದ್ವಿನೇ ಲವಣಂ ಹತ್ವಾ ಶತ್ರುಘ್ನಸ್ವಲ್ಪಸೈನಿಕಃ ।

ಆಗಮಚ್ಚಾತ್ರಮೇ ಚಾಸ್ಯ ವಾಲ್ಮೀಕೇರ್ನಿಶಿ ತೋಭನೇ

॥ ೭೭ ॥

ತದಾ ವಾಲ್ಮೀಕಿನಾ ಶಿಷ್ಯಃ ಶತ್ರುಘ್ನೋ ರಘುನಾಯಕಂ ।

ಮಾ ಶಂಸ ಜಾನಕೀಪುತ್ರೌ ಕಥಯಿಷ್ಯಾಮ್ಯಹಂ ಪುರುಃ

॥ ೭೮ ॥

೭೪. ಜಾನಕಿಗೆ ಮಕ್ಕಳಾದ ವಿಷಯವನ್ನು ವಾಲ್ಮೀಕಿಯು ಕೇಳಿ ಸಂತೋಷ ಪಟ್ಟು, ಚಾತಕರ್ಮಾದಿ ಸಂಸ್ಕಾರಗಳನ್ನು ಮಾಡಿದನು.

೭೫. ಕುಶ, ಲವಗಳೆಂಬ ಹುಲ್ಲುಗಳಿಂದ ಅವರಿಗೆ ಕರ್ಮವನ್ನು ಮಾಡಿ ಆ ಮಕ್ಕಳಿಗೆ ಕುಶ ಲವ ಎಂದು ಹೆಸರಿಟ್ಟು ನಾಮಕರಣಮಾಡಿದನು.

೭೬. ವಾಲ್ಮೀಕಿಯು ಮಂಗಳಸ್ಥಾನಮಾಡಿಸಿದನು. ಸೀತೆಯು ಸಂತೋಷ ಗೊಂಡಳು.

೭೭. ಆದಿನ ಲವಣಾಸುರನನ್ನು ಕೊಂದು ಶತ್ರುಘ್ನನು ಮಿತಪರಿವಾರದೊಡನೆ ಆರಾತ್ರಿ ಆಶ್ರಮಕ್ಕೆ ಬಂದಿದ್ದನು.

೭೮. ಆಗ ಆ ವಿಷಯವು ಶತ್ರುಘ್ನನಿಗೆ ತಿಳಿಯಿತು. ವಾಲ್ಮೀಕಿಯು ಈ ಮಕ್ಕಳು ಹುಟ್ಟಿದ ವಿಷಯವನ್ನು ರಾಮನಿಗೆ ಹೇಳಿಬಿಡದೆ ಮುಂದೆ ನಾನು ಹೇಳುತ್ತೇನೆ ಎಂದಪ್ಪಣೆಮಾಡಿದನು.

ಜಾನಕೀಪುತ್ರಕೌ ತತ್ರ ವವ್ಯಧಾತೇ ಮನೋರಮೌ ।
ಕಂದಮೂಲಫಲೈಃ ಪುಷ್ಪೈ ವ್ಯದಧಾದುನ್ಮದೌ ವರೌ

॥ ೭೯ ॥

ಶುಕ್ಲಪ್ರತಿಪದಾಯಾಶ್ಚ ಶಶೀವ ಸುಮನೋಹರೌ ।
ಕಾಲೇನ ಸಂಸ್ಕೃತೌ ಜಾತಾವುಪನೀತೌ ಮನೋಹರೌ

॥ ೮೦ ॥

ಉಪನೀಯ ಮುನಿರ್ವೇದಂ ಸಾಂಗಮಧ್ಯಾಪಯತ್ಸುತೌ ।
ಸರಹಸ್ಯಂ ಧನುರ್ವೇದಂ ರಾಮಾಯಣಮಪಾಲಯತ್

॥ ೮೧ ॥

ವಾಲ್ಮೀಕಿನಾ ಚ ಧನುಷೀ ದತ್ತೇ ಸ್ವರ್ಣೇ ಸುಭೂಷಿತೇ ।
ಅಭೇಧ್ಯೇ ಸುಗುಣೇ ಶ್ರೇಷ್ಠೈ ವೈರಿವೃಂದಸುದಾರುಣೇ

॥ ೮೨ ॥

ಇಷುಧೀ ಬಾಣಸಂಪೂರ್ಣೇ ಅಕ್ಷಯೇ ಕರವಾಲಕೇ ।
ಚರ್ಮಾಣ್ಯಭೇದ್ಯಾನಿ ದದೌ ಜಾನಕ್ಯಾತ್ಮಜಯೋಸ್ತದಾ

॥ ೮೩ ॥

೭೯. ಜಾನಕಿಯು ಮಕ್ಕಳೆಬ್ಬರೂ ಆ ವಾಲ್ಮೀಕಿಯ ಆಶ್ರಮದಲ್ಲಿ ಗೆಡ್ಡೆ ಗೆಣಿಸುಗಳನ್ನು ತಿಂದು ಪುಷ್ಪರಾಗಿಯೂ ಮನೋಹರರಾಗಿಯೂ ಬೆಳೆಯುವಂತೆ ನೋಡಿಕೊಂಡನು.

೮೦. ಶುಕ್ಲಪಕ್ಷದ ಚಂದ್ರನಂತೆ ಮನೋಹರವಾಗಿ ಬೆಳೆಯಲು ಸಕಾಲದಲ್ಲಿ ಉಪನಯನವನ್ನು ಮಾಡಿದನು.

೮೧. ಉಪನಯನವಾದ ಮೇಲೆ ಅವರಿಗೆ ಸಾಂಗವೇದಾಧ್ಯಯನಮಾಡಿಸಿದನು. ಧನುರ್ವೇದವನ್ನು ಗುಟ್ಟುಗೊಳಿಸಿ ಹೇಳಿಕೊಟ್ಟು ರಾಮಾಯಣವನ್ನೂ ಕಲಿಸಿದನು.

೮೨. ವಾಲ್ಮೀಕಿಯು ಅವರಿಬ್ಬರಿಗೂ ಗಟ್ಟಿಯಾದ ಮೌರ್ವಿಯಿಂದ ಕೂಡಿದ, ಶತ್ರುಗಳನ್ನು ಗೆಲ್ಲಲು ಸಾಧ್ಯವಾದ ಎರಡು ಬಿಲ್ಲುಗಳನ್ನು ಕೊಟ್ಟನು.

೮೩. ಅಕ್ಷಯವಾದ ಬಾಣಗಳಿಂದ ತುಂಬಿದ ಬತ್ತಳಿಕೆಗಳನ್ನೂ, ಒಂದೊಂದು ಕತ್ತಿಗಳನ್ನೂ ಕೊಟ್ಟನು. ಕತ್ತರಿಸಲಸಾಧ್ಯವಾದ ಚರ್ಮಗಳನ್ನೂ (ಗುರಾಣಿಗಳನ್ನೂ) ಆ ಮಕ್ಕಳಿಗೆ ಕೊಟ್ಟನು:

ಧನುರ್ಧರೌ ಧನುರ್ವೇದಪಾರಗಾವಾಶ್ರಮೇ ಮುಧಾ ।

ಚರಂತೌ ತತ್ರ ರೇಜಾತೇ ಹ್ಯಶ್ವಿನಾವಿವ ಶೋಭನೌ

॥ ೮೪ ॥

ಜಾನಕೀ ವೀಕ್ಷ್ಯ ಪುತ್ರೌ ದ್ವೌ ಖಡ್ಗಚರ್ಮಧರೌ ವರೌ ।

ಪರಮಂ ಹರ್ಷಮಾಪನ್ನಾ ವಿರಹೋದ್ಭವಮತ್ಯಜತ್

॥ ೮೫ ॥

ಏಷ ತೇ ಕಥಿತೋ ವಿಪ್ರ ಜಾನಕ್ಯಾಃ ಪುತ್ರಸಂಭವಃ ।

ಅತಶ್ಚೌಣುಷ್ಠ ಯದ್ವೃತ್ತಂ ವೀರಬಾಹುವಿಕ್ಯಂತನಾತ್

॥ ೮೬ ॥

ಇತಿ ಶ್ರೀ ಮಹಾಪುರಾಣೇ ಪಾದ್ಮೇ ಪಾತಾಳಖಂಡೇ

ಶೇಷವಾತ್ಸ್ಯಾಯನ ಸಂವಾದೇ ರಾಮಾಶ್ವನೇ ಛೇ

ಕುಶಲವೋತ್ಪತ್ತಿನಾಮ ಏಕೋನ

ಪಕ್ಷಿತಮೋಽಧ್ಯಾಯಃ

೮೪. ಧನುರ್ವೇದಪಾರಗರಾದ ಅವರು ಧನುಸ್ಸನ್ನು ಧರಿಸಿ ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಸಂಚರಿ
ಸುತ್ತು ಅಸ್ತಿನೀದೇವತೆಗಳಂತೆ ಕಾಣುತ್ತಿದ್ದರು.

೮೫. ಕತ್ತಿ, ಚರ್ಮ, ಧನುಸ್ಸನ್ನು ಧರಿಸಿರುವ ಆ ಮಕ್ಕಳನ್ನು ನೋಡಿ ಜಾನ
ಕಿಯು ಸಂತೋಷಗೊಂಡು ರಾಮನ ವಿರಹವನ್ನು ಮರೆತಳು.

೮೬. ಈರಿತಿ ಜಾನಕಿಗೆ ಮಕ್ಕಳು ಹುಟ್ಟಿದುದನ್ನು ಹೇಳಿದೆನು. ಅನಂತರ
ಲವನು ವೀರಬಾಹುವಿನ ಕೈಯನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿದುದರಿಂದ ಮುಂದಕ್ಕೆ ಕೇಳು.

ಇಲ್ಲಿಗೆ ಶ್ರೀಪದ್ಮಮಹಾಪುರಾಣದ ಪಾತಾಳಖಂಡದ ಶೇಷವಾತ್ಸ್ಯಾಯನ

ಸಂವಾದದ ರಾಮಾಶ್ವಮೇಧದಲ್ಲಿ ಕುಶಲವೋತ್ಪತ್ತಿ ಕಥನವೆಂಬ

ಏವತ್ತೊಂಭತ್ತನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು ಮುಗಿದುದು.

ಶ್ರೀಃ

ಅಥ ಮಹಾಪುರಾಣೇ ಸಾದ್ವೈ ಸಾಲಾಳಖಂಡೇ
ಷಷ್ಠಿ ತಮೋಽಧ್ಯಾಯಃ

॥ ಶೇಷ ಉವಾಚ ॥

ಶತ್ರುಘ್ನೋ ನಿಜವೀರಾಣಾಂ ಭುಜಾಃ ಕೃತ್ವಾನ್ನಿರೀಕ್ಷಯತ್ |

ಉವಾಚ ತಾನ್ಸು ಕುಪಿತೋ ರೋಷಸಂದಂಶಿತಾಧರಃ

॥ ೧ ॥

ಕೇನ ವೀರೇಣ ವೋ ಬಾಹುಕೃಂತನಂ ಸಮಕಾರಿ ಭೋಃ |

ತಸ್ಯಾಹಂ ಬಾಹೂ ಕೃಂತಾಮಿ ದೇವಗುಪ್ತಸ್ಯ ನೈ ಭಟಾಃ

॥ ೨ ॥

ನ ಜಾನಾತಿ ಮಹಾಮೂಢೋ ರಾಮಚಂದ್ರಬಲಂ ಮಹತ್ |

ಇದಾನೀಂ ದರ್ಶಯಿಷ್ಯಾಮಿ ಪರಾಕ್ರಾಂತ್ಯಾ ಬಲಂ ಸ್ವಕಂ

॥ ೩ ॥

ಅರವತ್ತನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು.

೧. ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು:—ಶತ್ರುಘ್ನನು ತನ್ನ ವೀರರ ಭುಜಗಳನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿರುವುದನ್ನು ನೋಡಿ ಕೋಪದಿಂದ ಹಲ್ಲುಕಡಿಯುತ್ತಾ ತನ್ನ ವೀರರ ಹೇಳಿದನು.

೨. ಎಲೈ ವೀರರಾ! ನಿನಗೆ ಯಾವ ವೀರನು ತೋಳನ್ನು ಕಡಿದಿರ. ವನೋ, ದೇವತೆಗಳ ಮರೆಹೊಕ್ಕರೂ ಅವನ ಎರಡು ತೋಳುಗಳನ್ನೂ ಕಡಿದು ಹಾಕುತ್ತೇನೆ.

೩. ರಾಮಚಂದ್ರನ ಮಹಾಬಲವನ್ನು ಆ ಮೂಢನು ಕಾಣನು ಅವನವೇಲೆ ಬೀಳುವುದರಿಂದ ನನ್ನ ಬಲವನ್ನು ಈಗ ತೋರಿಸುತ್ತೇನೆ.

ಸ ಕುತ್ರ ವರ್ತತೇ ವೀರೋ ಹಯಃ ಕುತ್ರ ಮನೋರಮಃ |

ಕೋ ವ್ಯಾಗ್ರಹ್ನಾತ್ಸ್ವಪ್ತಸರ್ಪಾನ್ಮೂಢೋ ಜ್ಞಾತ್ವಾ ಪರಾಕ್ರಮಂ || ೪ ||

ಇತಿ ತೇ ಕಥಿತಾ ವೀರಾ ವಿಸ್ಮಿತಾ ದುಃಖಿತಾ ಭೃಶಂ |

ರಾಮಚಂದ್ರಪ್ರತಿನಿಧಿಂ ಬಾಲಕಂ ಸಮಶಂಸತ || ೫ ||

ಸ ಶ್ರುತ್ವಾ ರೋಷತಾಮ್ರಾಕ್ಷೋ ಬಾಲಕೇನ ಹಯಂ ಹೃತಂ |

ಸೇನಾನ್ಯಂ ನೈ ಕಾಲಜಿತಮಾಜ್ಞಾಪಯದ್ಭಯುತ್ಸುಕಃ || ೬ ||

|| ಶತ್ರುಘ್ನ ಉವಾಚ ||

ಸೇನಾನೀಸ್ವಕಲಾಂ ಸೇನಾಂ ವೈಹಯಸ್ವ ಮಮಾಜ್ಞಯಾ |

ರಿಪುಸ್ಸಂಪ್ರತಿ ಗಂತವ್ಯೋ ಮಹಾಬಲಪರಾಕ್ರಮಃ || ೭ ||

ನಾಯಂ ಬಾಲಂ ಹರಿರ್ನೂನಂ ಭವಿಷ್ಯತಿ ಹಯಂಧರಃ |

ಅಥನಾ ತ್ರಿಪುರಾರಿಸ್ಸ್ಯಾನ್ನಾನ್ಯಥಾ ಮದ್ಭಯಾಪಹೃತ್ || ೮ ||

೪. ಆ ವೀರನೆಲ್ಲಿದ್ದಾನೆ ? ಕುದುರೆಯಲ್ಲಿದೆ ? ಯಾವ ಮೂಢನು ಪರಾಕ್ರಮವನ್ನು ತಿಳಿಯದೆ ಮಲಗಿರುವ ಹಾವನ್ನು ಹಿಡಿದಿದ್ದಾನೆ ?

೫. ಆಗ ಆ ವೀರರು ದುಃಖದಿಂದಲೂ, ಆಶ್ಚರ್ಯದಿಂದಲೂ ರಾಮಚಂದ್ರನಂತಿರುವ ಬಾಲಕರನ್ನು ಹೊಗಳಿ ಹೇಳಿದರು.

೬. ಅದನ್ನು ಕೇಳಿ ಕೋಪಗೊಂಡು ಕಾಲಜಿತ್ತೆಂಬ ಸೇನಾಪತಿಗೆ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಅಪ್ಪಣೆಕೊಟ್ಟನು.

೭. ಎಲೈ ಸೇನಾಪತಿಯೇ ನನ್ನ ಅಪ್ಪಣೆಯಂತೆ ಸೇನೆಯನ್ನು ವ್ಯೂಹವಾಗಿ ರಚಿಸು. ಶತ್ರುವು ಪರಾಕ್ರಮಶಾಲಿಯು. ಅವನ ಮೇಲೆ ಹೋಗಬೇಕು.

೮. ನನ್ನ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಹಿಡಿದಿರುವವನು ಹುಡುಗನಲ್ಲ. ಅವನು ಹರಿಯಿರಬಹುದು. ಅಥವಾ ಈಶ್ವರನಾಗಿರಬೇಕು. ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ನನ್ನ ಸೈನಿಕರನ್ನು ಜಯಿಸುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ.

ಅವಶ್ಯಂ ಕದನಂ ಭಾವಿ ಸೈನ್ಯಸ್ಯ ಬಲಿನೋ ಮಹತ್ |

ಸ್ವಚ್ಛಂದಚರಿತ್ಯೈಃ ಖೇಲನ್ನಾಸ್ತೇ ನಿರ್ಭಯಧೀಶ್ವರಃ |

|| ೯ ||

ತತ್ರ ಗಂತವ್ಯಮಸ್ಮಾಭಿಸ್ಸನ್ನದ್ಧೈ ರಿಪುದುರ್ಜಯೈಃ |

ಏತನ್ನಿಶಮ್ಯ ವಚನಂ ಶತ್ರುಘ್ನಸ್ಯ ಸ ಸೈನ್ಯಪಃ |

|| ೧೦ ||

ಸಜ್ಜೀಚಕಾರ ಸೇನಾಂ ತು ದುರ್ವ್ಯೂಢಾಂ ಚತುರಂಗಿಣೀಂ |

ಸಜ್ಜಾಂ ಚ ಶತ್ರುಜಿದ್ವ್ಯಷ್ಟ್ವಾ ಚತುರಂಗಯುತಾಂ ನರಾಂ |

|| ೧೧ ||

ಆಜ್ಞಾಪಯತ್ತತೋ ಗಂತುಂ ಯತ್ರ ಬಾಲೋ ಕಯಂಧರಃ |

ಸಾ ಚಚಾಲ ತದಾ ಸೇನಾ ಚತುರಂಗಸಮಸ್ತಿಕಾ |

|| ೧೨ ||

ಕಂಪಯಂತೀ ಮಹೀಭಾಗಂ ತ್ರಾಸಯಂತೀ ರಿಪೂನ್ವಲಾತ್ |

ಸೇನಾನೀಪ್ತಂ ದದಾರ್ಶಾಥ ಬಾಲಕಂ ರಾಮರೂಪಿಣಂ |

|| ೧೩ ||

ನಿಚಾರ್ಯ ರಾಮಪ್ರತಿಮಮಬ್ರವೀದ್ವಚನಂ ಹಿತಂ |

ಬಾಲ ಮುಂಚ ಹಯಶ್ರೇಷ್ಠಂ ರಾಮಸ್ಯ ಬಲಶಾಲಿನಃ |

|| ೧೪ ||

೯. ಖಂಡಿತವಾಗಿಯೂ ನಮ್ಮ ಸೈನ್ಯವು ಒಬ್ಬ ಬಲಿಷ್ಠನೊಡನೆ ಯುದ್ಧ ಮಾಡಬೇಕಾಗಿದೆ. ಆ ಹುಡುಗನು ಮನಸ್ಸುಬದಂತೆ ಆಟವಾಡುತ್ತಿರುವನಲ್ಲ.

೧೦. ಶತ್ರುಗಳಿಗೆ ಜಯಿಸಲಸಾಧ್ಯವಾಗುವ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ನಾವು ಅಲ್ಲಿಗೆ ಹೋಗಬೇಕು ಎನ್ನಲು, ಸೇನಾಧಿಪತಿಯು ಇದನ್ನು ಕೇಳಿ ಇತರರಿಗೆ ಭೇದಿಸಲಸಾಧ್ಯವಾಗುವಂತೆ ಸೇನೆಯನ್ನು ಸಿದ್ಧಪಡಿಸಿದನು.

೧೧. ಶತ್ರುಗಳನ್ನು ಸೈನ್ಯವು ಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವುದನ್ನು ನೋಡಿ ಆ ಕುದುರೆ ಕಟ್ಟಿರುವ ಹುಡುಗನಿರುವಲ್ಲಿಗೆ ಹೋಗಲು ಅಪ್ಪಣೆಮಾಡಿದನು.

೧೨. ಆ ಚತುರಂಗಸೇನೆಯೂ ಭೂಮಿಯನ್ನು ಸತುಗಿಸುತ್ತಲೂ ಶತ್ರುಗಳನ್ನು ಹೆದರಿಸುತ್ತಲೂ ಹೊರಟಿತು.

೧೩. ಸೇನಾಪತಿಯು ಆ ಬಾಲಕನು ರಾಮನಂತಿರುವುದನ್ನು ನೋಡಿ ಯೋಚಿಸಿ ಆ ಹುಡುಗನನ್ನು ಕುರಿತಂತೆಂದನು.

೧೪-೧೫. ಎಲೈ ಬಾಲನೇ, ಬಲಿಷ್ಠನಾದ ರಾಮನ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಬಡು. ನಾನು ಕಾಲಜಿತ್ತೆಂಬ ಹೆಸರುಳ್ಳ ಆ ರಾಜನ ಸೇನಾಪತಿಯು. ಜಯಿಸಲ

ಸೇನಾನೀಃ ಕಾಲಜೆನ್ನಾಮ ತಸ್ಯ ಭೂಪಸ್ಯ ದುರ್ಮದಃ |
 ತ್ವಾಂ ರಾಮಪ್ರತಿಮಂ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ಕೃಪಾ ಮೇ ಜಾಯತೇ ಹೃದಿ || ೧೫ ||
 ಅನ್ಯಥಾ ತನ ಮೇ ದೌಸ್ಥ್ಯಾ ಜ್ಞೇವಿತಂ ನ ಭವಿಷ್ಯತಿ |
 ಏತದ್ವಾಕ್ಯಂ ಸಮಾಕರ್ಣ್ಯ ಶತ್ರುಘ್ನಸ್ಯ ಭಟಸ್ಯ ಹಿ || ೧೬ ||
 ಜಹಾಸ ಕಿಂಚಿದಾಕೋಪಾದುನಾಚ ಚ ವಚೋದ್ಭುತಂ |
 ಗತೈ ಮುಕ್ತೋಽಸಿ ತಂ ರಾಮಂ ಕಥಂ ಸ್ವಾಹಯಗ್ರಹಂ || ೧೭ ||
 ತ್ವತ್ತೋ ಬಿಭೇಮಿ ನೋ ಶೂರ ವಾಕ್ಯೇನ ನಯಶಾಲಿನಾ |
 ಮಮಾತ್ರ ಗಣನಾ ನಾಸ್ತಿ ತ್ವಾದೃಶಾಃ ಕೋಟಿಯೋ ಯದಿ || ೧೮ ||
 ಮಾತೃಪಾದಪ್ರಸಾದೇನ ತೂಲೀಭೂತಾ ನ ಸಂಶಯಃ |
 ಕಾಲಜಿತ್ತವ ಯನ್ನಾಮ ಮಾತ್ರಾಕಾರಿ ಮನೋಜ್ಞಕಂ || ೧೯ ||

ಸಾಧ್ಯನು. ಆದರೆ ನೀನು ನಮ್ಮ ರಾಮನಂತಿರುವುದನ್ನು ನೋಡಿ ನನ್ನ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ದಯೆಹುಟ್ಟುತ್ತದೆ. ಹಾಗೆ ನೀನು ಬಿಡದಿದ್ದರೆ ನಿನ್ನ ದುಷ್ಟತನದಿಂದ ನನಗೆ ಕೋಪಬಂದು ನಿನ್ನ ಪ್ರಾಣವು ಉಳಿಯುವುದಿಲ್ಲ.

೧೬. ಶತ್ರುಘ್ನನ ಸೇನಾಪತಿಯ ಈ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಸ್ವಲ್ಪ ನಕ್ಕು ಕೋಪದಿಂದ ಇಂತೆಂದನು.

೧೭-೧೮. ಹೋಗು ಬಿಟ್ಟಿದ್ದೇನೆ. ಆ ರಾಮನಿಗೆ ಕುದುರೆ ಹಿಡಿದಿರುವುದನ್ನು ತಿಳಿಸು. ನಿನಗಾಗಲಿ ನಿನ್ನ ಒಳ್ಳೆಯ ಮಾತಿಗಾಗಲಿ ಹೆದರುವುದಿಲ್ಲ. ನಿನ್ನಂತಹವರು ಕೋಟಿ ಜನ ಬಂದರೂ ಲೆಕ್ಕವಿಲ್ಲ. ತಾಯಿಯ ಪಾದದ ಕೃಪೆಯಿಂದ ಧೂಳು ಮಾಡುತ್ತೇನೆ.

೧೯. ನಿನ್ನ ತಾಯಿಯು ನಿನಗೆ ಕಾಲಜಿತ್ತೆಂಬ ಹೆಸರನ್ನು ನಿನ್ನ ಪರಾಕ್ರಮವನ್ನು ನೋಡಿ ಇಟ್ಟಿದ್ದಲ್ಲ, ಜಾತ್ಯನುಗುಣವಾಗಿಟ್ಟದ್ದು, ಅಥವಾ ಬಣ್ಣಕೃತನುಗುಣವಾಗಿಟ್ಟಿದ್ದಾಳೆ. ತೊಡೆಯಹಣ್ಣಿಗೆ ಬಿಂಬಫಲವೆಂಬ ಹೆಸರು, ವರ್ಣವನ್ನು ನೋಡಿ ಅದರಲ್ಲಿ ಮುಖ ಕಾಣುವಷ್ಟು ಚೆನ್ನಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅದಕ್ಕೆ ಬಿಂಬಫಲವೆಂದು ಹೆಸರುಬಂದಿದೆ. ಅದರಲ್ಲಿ ಸಾರಮಾತ್ರ ಏನೂ ಇಲ್ಲ. ಹಿಸುಕಿದರೆ ಸ್ವಲ್ಪವೂ ತಡೆಯುವುದೇ ಇಲ್ಲ. ಅದರಂತೆ ನಿನಗೆ ಕಾಲಜಿತ್ತೆಂಬ ಹೆಸರು ಬಂದಿದೆಯೇ ಹೊರತು ನಿನ್ನಲ್ಲಿ ಸಾರವೇನೂ ಇಲ್ಲ.

ಪಕ್ವಬಿಂಬಫಲಸ್ಯೇವ ವರ್ಣತೋ ನ ಚ ವೀರ್ಮತಃ ।
ದರ್ಶಯಸ್ವಾಧುನಾ ವೀರ್ಮಂ ಸ್ವನಾಮಬಲಚಿಹ್ನಿ ತಃ
ಮಾಂ ಕಾಲಂ ತವ ಸಂಜಿತ್ಯ ಸತ್ಯನಾಮಾ ಭವಿಷ್ಯಸಿ

॥ ೨೦ ॥

॥ ಶೇಷ ಉವಾಚ ॥

ಸ ವಾಕ್ಯೈಃ ಪವಿನಾ ತುಲ್ಯೈರ್ಭಿನ್ನಃ ಸುಭಟಶ್ರೀಖರಃ ।
ಚುಕೋಪ ಹೃದಯೇತ್ಯಂತಂ ಜಗಾದ ವಚನಂ ಪುನಃ

॥ ೨೧ ॥

॥ ಕಾಲಜಿದುವಾಚ ॥

ಕಸ್ತಿನ್ಕಲೇ ಸಮುತ್ಪತ್ತಿಃ ಕಿಂ ನಾಮಾಸಿ ಚ ಬಾಲಕಃ ।
ತ್ವನ್ನಾಮ ನಾಭಿಜಾನಾಮಿ ಕುಲಂ ಶೀಲಂ ವಯಸ್ತಥಾ

॥ ೨೨ ॥

ಪಾದಚಾರಂ ರಥಸ್ಥೋಹಮಧರ್ಮೇಣ ಕಥಂ ಜಯೇ ।
ತದಾತ್ಯಂತಂ ಪ್ರಕುಪಿತೋ ಜಗಾದ ವಚನಂ ಪುನಃ

॥ ೨೩ ॥

॥ ಲವ ಉವಾಚ ॥

ಕುಲೇನ ಕಿಂ ಚ ಶೀಲೇನ ನಾಮ್ನಾ ಚ ವಯಸಾ ಭಟಿ ।
ಲವೋಹಂ ಲವತಸ್ಸರ್ವಾ ಚೇಷ್ಯಾಮಿ ರಿಪುಸ್ಯನಿರ್ಕಾ

॥ ೨೪ ॥

೨೦. ನಿನ್ನ ಹೆಸರಿಗೆ ಅನುಗುಣವಾದ ಬಲವನ್ನು ತೋರಿಸು. ಕಾಲನಂತಿರುವ ನನ್ನನ್ನು ನೀನು ಜಯಿಸುವೆನೆ ನಿನ್ನ ಹೆಸರು ಸಾರ್ಥಕವಾಗುತ್ತದೆ.

೨೧. ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು :—ಆ ಸೇನಾಪತಿಯು ಕ್ರೂರವಾದ ಮಾತುಗಳಿಂದ ನೊಂದು ಕೋಪಗೊಂಡು ಪುನಃ ಇಂತೆಂದನು.

೨೨. ಕಾಲಜಿತ್ತು ಹೇಳಿದನು :—ನಿನ್ನ ವಂಶವಾವುಮೆ? ನಿನ್ನ ಹೆಸರೇನು? ಕುಲ, ಶೀಲ, ವಯಸ್ಸುಗಳು ಗೊತ್ತಿಲ್ಲವಲ್ಲ ?

೨೩. ನೀನು ಪಾದಚಾರಿಯಾಗಿ ಕೇಳಗಿದ್ದೀಯೆ. ನಾನು ರಥದಲ್ಲಿದ್ದೇನೆ. ಅಧರ್ಮದಿಂದ ನಿನ್ನನ್ನು ಹೇಗೆ ಜಯಿಸಲಿ ? ಆಗ ಒಂದು ಕೋಪಗೊಂಡು ಮತ್ತೆ ಇಂತೆಂದನು.

೨೪. ಕುಲ, ಶೀಲ, ಹೆಸರು, ವಯಸ್ಸುಗಳನ್ನು ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡು ನಿನಗೇನು ? ನಿಮ್ಮ ಸೈನಿಕರೆಲ್ಲರನ್ನೂ ಲವತಃ ಎಂದರೆ ಚೂರುಚೂರಾಗಿ ಮಾಡಿ ಜಯಿಸುವುದರಿಂದ ನಾನು ಲವನು.

ఇదానిం త్వామపి భటం శరివ్యే పాదచారిణం ।
ఇత్థముక్త్వా ధనుస్సంజ్ఞం చకార స లవ్వో బలిః ॥ ౨౫ ॥

టంకారయానాస తదా వీరానాకంపయ హృది ।
నాల్మికం ప్రథమం స్మృత్వా జానకీం మాతరం లవః ॥ ౨౬ ॥

ముమోళ బాణాన్ని శితాన్సద్యః పూణాపహారిణః ।
కాలజిత్స్వధనుః కృత్వా సజ్జం క్రోధపశమన్వితః ॥ ౨౭ ॥

తాడయానాస జవనో లవం రణవిశారదః ।
తద్బాణా శతధా ణితా క్షణాద్వేగాత్కృతానుగః ॥ ౨౮ ॥

సేనాన్యం విరథం చక్రే వసుభిర్బాణసంజయ్యైః ।
విరథో గజమానితమారుర్రోహ నిజ్యిభఃట్టిః ॥ ౨౯ ॥

మదోన్మత్తం మహావేగం సప్తధా ప్రస్తవాన్వితం ।
గజారూఢం తు తం దృష్ట్వా దశభిర్ధనుషో గత్తేః ॥ ౩౦ ॥

౨౫. ఈగ భటనావ నిన్నన్న క్షణకాలದಲ್ಲಿ పాదచారియన్నాగిమాడు త్రేనే. హిగించు హేళి ధనుస్సన్ను ఆ విరను సిద్ధమాడికొండను.

౨౬. విరరు హృదయమున నడుగువంతే ధనుస్సన్ను తం ఎందెన్నిసి దను. లవను నాల్మికీయన్నొ, తాయీయన్నొ స్మరిసి, పూణగళన్ను అప శరిశువ దరితవాద బాణగళన్ను బిట్టను.

౨౭. కాలజిత్తు తానూ క్రోధపవించ ధనుస్సన్ను సిద్ధమాడికొండు లవనన్ను మోడిదను.

౨౮. లవను ఆ బాణగళన్ను చూరుచూరాగి కత్తరిసి, వదినేంటు బాణగళన్ను బిట్టు, ఆ సేనాపతీయ రథవన్ను నాశమాడిదను.

౨౯. రథపు నాశమాగుత్తులూ అవన భటరు ఆనీయన్ను తరలు అదన్ను హత్తిదను.

౩౦. ఆ ఆనీయు మదసి పలు రిశియాగి మదోదకవన్ను శురిశు త్తిత్తు. అదర మోలే ఆ కాలజిత్తు హత్తిబరలు, హత్తు బాణగళింద అదన్ను మోడిదు ఆ విరనన్ను మోడిదను.

ಬಾಣೈರ್ವಿವ್ಯಾಧ ವಿಹರ್ಷ ಸರ್ವಾನ್ರಿಪುಗಣಾನ್ಮಯೀ ।

ಕಾಲಜಿತ್ತಸ್ಯ ವೀರ್ಯಂ ತು ದೃಷ್ಟ್ವಾ ವಿಸ್ಮಿತಮಾನಸಃ

॥ ೩೧ ॥

ಗದಾಂ ಮುನೋಚ ಮಹತೀಂ ಮಹಾಯಸವಿನಿರ್ನಿರ್ತಾಂ ।

ಆಪತಂತೀ ಗದಾಂ ವೇಗಾದ್ಭರಾಯುತವಿನಿರ್ನಿರ್ತಾಂ

॥ ೩೨ ॥

ತ್ರಿಧಾ ಚಿಚ್ಛೇದ ತರಸಾ ಕ್ಷುರಪ್ರೈಸ್ಯ ಕುಶಾನುಗಃ ।

ಪರಿಘಂ ನಿಶಿತಂ ಘೋರಂ ವೈರಿಪ್ರಾಣಹರೋನಿತಂ

॥ ೩೩ ॥

ಮುಕ್ತಂ ಪುನಸ್ತೇನ ಲವಸ್ತಿ ಚ್ಛೇದ ತರಸಾನ್ವಿತಃ ।

ಭಿತ್ತ್ವಾ ತತ್ಪರಿಘಂ ಘೋರಂ ಕೋಪಾದಾರಕ್ತಲೋಚನಃ

॥ ೩೪ ॥

ಗಜೋಪಸ್ಥೇ ಸಮಾರೂಢಂ ಮನ್ಯಮಾನಶ್ಚ ಕೋಪ ಹ ।

ತತ್ಕ್ಷಣಾದಬ್ಜಿನತ್ತಸ್ಯ ಶುಂಡಾಂ ಬದ್ಧೇನ ದಂತಿನಃ

॥ ೩೫ ॥

ದಂತಯೋಶ್ಚರಣೌ ಧೃತ್ವಾಪ್ಯುರುರೋಹ ಗಜಮಸ್ತಕೇ ।

ಮುಕುಟಂ ಶತಥಾ ಕೃತ್ವಾ ಕವಚಂ ತು ಸಹಸ್ರಥಾ

॥ ೩೬ ॥

೩೧. ಕಾಲಜಿತ್ತು ಅವನ ಪರಾಕ್ರಮವನ್ನು ನೋಡಿ ಆಶ್ಚರ್ಯಪಟ್ಟು, ಒಕ್ಕೆಯ ಗದೆಯನ್ನು ತೆಗೆದು ಅವನ ಮೇಲೆ ಬಿಟ್ಟನು.

೩೨. ಹತ್ತು ಸಾವಿರ ಮಣಗಳಿಂದ ನಿರ್ಮಿಸಿರುವ ಆ ಭಾರವಾದ ಗದೆಯನ್ನು ಹರಿತನಾದ ಬಾಣಗಳಿಂದ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿಯೇ ಮೂರು ತುಂಡಾಗಿ ಕತ್ತರಿಸಿಬಿಟ್ಟನು.

೩೩. ಅವನು ಕತ್ತರಿಸಲು ಕಾಲಜಿತ್ತು ವೈರಿಯನ್ನು ಕೊಲ್ಲಲು ಒಂದೆ ಪರಿಘವನ್ನು ಬಿಟ್ಟನು. ಅದನ್ನು ಲವನು ಕತ್ತರಿಸಿದನು.

೩೪-೩೫. ಆ ಘೋರವಾದ ಪರಿಘವನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿ ಅವನು ಆನೆಯ ಮೇಲಿರುವುದನ್ನು ನೋಡಿ ಸಹಸದೆ ಆ ಆನೆಯ ಸೊಂಡಲನ್ನು ಕತ್ತಿಯಿಂದ ಕಡಿದನು.

೩೬. ದಂತಗಳ ಮೇಲೆ ಕಾಲಿಟ್ಟು ಹತ್ತಿ ಆನೆಯ ನೆತ್ತಿಯ ಮೇಲೆ ನಿಂತು. ಸ್ನೇಹಾಪತಿಯ ಕಿರೀಟವನ್ನು ಚೂರುಮಾಡಿ, ಕವಚವನ್ನು ಪುಡಿಪುಡಿಮಾಡಿ, ಮುಟ್ಟನ್ನು ಪಿಡಿವೆಳೆದು ನೆಲಕ್ಕೆ ಬಿಸುಟನು.

ಕೇಶೇಶ್ವರಾಕೃಷ್ಣ ಸೇನಾನ್ಯಂ ಪಾತಯಾಮಾಸ ಭೂತಳೇ ।

ಪಾತತಸ್ತು ಗೋಪಸ್ಥಾಪ್ತೇನಾನೀಃ ಕುಃಕಿತಃ ಪುನಃ

॥ ೩೭ ॥

ವೃದಯೇ ತಾಡಯಾಮಾಸ ಮುಷ್ಟಿನಾ ವಪ್ರಮುಷ್ಟಿನಾ ।

ಸ ಆದತೋ ಮುಷ್ಟಿಭಿಸ್ತು ಹ್ವರಪ್ರಾನ್ವಿತಾನ್ ಶರಾಃ

॥ ೩೮ ॥

ಮುನೋಚ ವೃದಯೇ ಪ್ವಪ್ರಂ ಕುಂಡಲೀಕೃತಧನ್ವವಾಃ ।

ಸ ರರಾಜ ರಣೋಪಾನ್ತೇ ಕುಂಡಲೀಕೃತಚಾಪವಾಃ

॥ ೩೯ ॥

ಶಿರಸ್ತ್ರಂ ಕವಚಂ ಬಿಭ್ರದಭೇದ್ಯಂ ಶರಕೋಟಿಭಿಃ ।

ಸ ನಿಧಃ ಸಾಯಕೈಸ್ತೀಕ್ಷ್ಣಸ್ತ್ರಂ ಹಂತುಂ ಖಡ್ಗಮಾದದೇ

॥ ೪೦ ॥

ದಶನೋಪಾತ್ಸದಶನಾನ್ವಿಶ್ವಸನ್ನುಚ್ಛೇಸನ್ನುಹುಃ ।

ಖಡ್ಗಹಸ್ತಂ ಸಮಾಯಾಂತಂ ಶೂರಂ ಸೇನಾಪತಿಂ ಲವಃ

॥ ೪೧ ॥

ಚಿಚ್ಛೇದ ಭುಜಮಧ್ಯಂ ಚ ಸಖಡ್ಗಃ ಪಾಣಿರಾಪತತ್ ।

ಛಿನ್ನಂ ಖಚ್ಛಧರಂ ಹಸ್ತಂ ನೀಕ್ಷ್ಯ ಕೋಪಾಚ್ಚಮೂಪತಿಃ

॥ ೪೨ ॥

೩೭. ಸೇನಾನಿಯು ಕೆಳಗೆ ಬೀಳಲು ಕೋಪಬಂದು ವಪ್ರಮುಷ್ಟಿಯಿಂದ ಲವನದಿಗೆ ಹೊಡೆದನು.

೩೮-೩೯. ಆ ಲವನು ಕೋಪಗೊಂಡು ಹರಿತವಾದ ಬಾಣಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟನು. ಹೀಗಿಬ್ಬರೂ ಧನುಸ್ಸನ್ನು ಹಿಡಿದು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ನಿಂತರು.

೪೦. ಅಭೇದ್ಯವಾದ ಟೊಪ್ಪಿಗೆಯೂ ಕವಚವೂ ಹೋದುದನ್ನು ನೋಡಿ ಆ ಸೇನಾಪತಿಯು ಲವನನ್ನು ಕೊಲ್ಲಲು ಖಡ್ಗವನ್ನು ಹಿಡಿದನು.

೪೧. ಕೋಪದಿಂದ ಹಲ್ಲುಗಳನ್ನು ಕಡಿಯುತ್ತಾ ಖಡ್ಗವನ್ನು ಹಿಡಿದು ಕೊಲ್ಲಲು ಬರುತ್ತಿರುವ ಸೇನಾಪತಿಯನ್ನು ನೋಡಿ ಲವನು ಭುಜಗಳ ಮಧ್ಯಕ್ಕೆ ಹೊಡೆಯಲು ಖಡ್ಗವನ್ನು ಹಿಡಿದಿರುವಂತೆಯೇ ಕೈಬಿದ್ದುಹೋಯಿತು.

೪೨-೪೩. ಸೇನಾಪತಿಯು ಬಲಗೈಕತ್ತರಿಸಿದ ಕೋಪದಿಂದ ಎಡಗೈಯಲ್ಲಿ

ವಾಮೋನ ಗವಯಾ ಹಂತುಂ ಪ್ರಚಕ್ರಾಮ ಭುಜೇನ ತಂ ।

ಸೋಽಪಿ ಚ್ಛಿನ್ನೋ ಭುಜಸ್ತಸ್ಯ ಸಾಂಗದಸ್ತೀಕ್ಷ್ಣಸಾಯುಕ್ಯಃ

|| ೪೩ ||

ತದಾ ಪ್ರಕುಪಿತೋ ವೀರಃ ಸಾದಾಘ್ರಾಮಹನಲ್ಲವಂ ।

ಲವಃ ಸಾದಾಪತಸ್ತಸ್ಯ ನ ಚಚಾಲ ರಣಾಂಗಣೇ

|| ೪೪ ||

ಸೃಗಾ ಹತೋ ದ್ವಿಪ ಇವ ಚರಣಚ್ಛೇದನಂ ವ್ಯಥಾತ್ ।

ತದಾಪಿ ತಂ ಮೌಲಿನ್ಯಾಸೌ ಪ್ರಹರ್ತುಂ ತು ಪ್ರಚಕ್ರಮೇ

|| ೪೫ ||

ತದಾ ಲವಶ್ಚ ಮೂನಾಘಂ ಮನ್ಯಮಾನೋಽಧಿಪೌರುಷಂ ।

ಕರವಾಲಂ ಸಮಾದಾಯ ಕರೇ ಕಾಲಾನಲೋಪಮಂ

|| ೪೬ ||

ಅಚ್ಛಿನ್ನಚ್ಛಿರ ಏತಸ್ಯ ಮಹಾಮಕುಟಿಶೋಭಿತಂ ।

ಹಾಹಾಕಾರೋ ಮಹಾನಸೀಚ್ಛ ಮೂನಾಥೇ ನಿಪಾತಿತೇ

|| ೪೭ ||

ಸೈನಿಕಾಃ ಪರಮಂ ಕ್ರುದ್ಧಾಃ ಲವಂ ಹಂತುಮಗುಃ ಕ್ಷಣಾತ್ ।

ಲವಸ್ತುನ್ತ್ವಶರಾಘ್ನಾಃ ಪಲಾಯನಪರಾನ್ವ್ಯಥಾತ್

|| ೪೮ ||

ಹೊಡೆಯಲು ಗದೆಯನ್ನು ಹಿಡಿದುಬಂದನು. ಆಗ ಲವನು ಆ ಕೈಯನ್ನು ಭುಜ ಕೀರ್ತಿಯೊಡನೆ ಕತ್ತರಿಸಿದನು.

೪೪. ಆಗ ಆ ವೀರನಾದ ಸೇನಾಪತಿಯು ಲವನನ್ನು ಕಾಲುಗಳಿಂದ ಹೊಡೆಯಲುಪಕ್ರಮಿಸಿದನು. ಲವನು ಆ ಏಟಿಗೆ ಹೆದರದೆ ಹೂಮಾಲೆಯಿಂದ ಹೊಡೆದ ಆನೆಯಂತೆ ಅಬಕ್ಷ್ಯದಿಂದಿದ್ದ ಲವನ ಕಾಲುಗಳನ್ನೂ ಕಡಿದನು.

೪೫-೪೬. ಅದರೂ ಕೂಡ ತಲೆಯಿಂದಲೇ ಆತನು ಲವನನ್ನು ಹೊಡೆಯಲು ಮೊದಲು. ಲವನು ಆ ಸೇನಾಪತಿಯು ಬಹು ಬಲಿಷ್ಠನೆಂದು ತಿಳಿದು ಕತ್ತಿಯನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಅವನ ತಲೆಯನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿದನು.

೪೭-೪೮. ಸೈನ್ಯಾಧಿಪತಿಯು ಸಾಯಲು ಹಾಹಾಕಾರವು ಸೈನ್ಯದಲ್ಲಿ ಎದ್ದಿತು. ಆಗ ಅವರೆಲ್ಲರೂ ಲವನ ಮೇಲೆ ವೀಳಲು ಲವನು ಬಾಣದಿಂದ ಎಲ್ಲರೂ ಓಡಿಹೋಗುವಂತೆ ಮಾಡಿದನು.

ಭಿನ್ನಾ ಭಿನ್ನಾಂಗಕಾಃ ಕೇಚಿದ್ಗತಾಃ ಕೇಚಿದ್ರಣಾಂಗಣಾತ್ ।

ಸ ನಿವಾರ್ಯಾ ಬಿಲಾನೋಽಭಾನ್ವಿಜಗಾಹ ಚಮೂಂ ಮುದಾ

॥ ೪೯ ॥

ವಾರಾಹ ನಿವ ನಿಶ್ವಸ್ಯ ಪ್ರಳಯೇಷು ಮಹಾರ್ಣವಂ ।

ಗಜಾ ಭಿನ್ನಾ ದ್ವಿಧಾ ಜಾತಾ ಮೌಕ್ತಿಕ್ಯೈಃ ಪೂರಿತಾ ಮಹೀ

॥ ೫೦ ॥

ದುರ್ಗಮಾಭೂದ್ಭೂತಾಗ್ರಾಣಾಂ ಪರ್ವತ್ಯೈರ್ವ್ಯಾಪೃತಾ ಯಥಾ ।

ಅಶ್ವಾಃ ಕನಕಪಲ್ಯಾಣಾ ರುಚಿರಾ ರತ್ನ ರಾಜತಾಃ

॥ ೫೧ ॥

ಅಪತನ್ರುಧಿರಪ್ಲುಷೈ ಹ್ರದೇ ಬಲಸುಶೋಭಿತಾಃ ।

ರಥಿನಃ ಕರಮಧ್ಯಸ್ಥ ಧನುರ್ದಂಡಸುಶೋಭಿತಾಃ

॥ ೫೨ ॥

ರಥೋಪಸ್ಥೇ ನಿಪತಿತಾಃ ಸ್ವರ್ಗಗಾ ಇವ ವೈ ಸುರಾಃ ।

ಸಂದಷ್ಟಾಷ್ಟ ಪುಟಾ ವಕ್ತ್ರಭ್ರಮಲ್ಲಕ್ಷ್ಮೀವಿಲಕ್ಷಿತಾಃ

॥ ೫೩ ॥

೪೯. ಅನೇಕರು ಏಟುತಂದು ರಣರಂಗದಿಂದ ಓಡಿಹೋದರು. ಆ ಲವನು ಎಲ್ಲರನ್ನೂ ಸೋಲಿಸುತ್ತ ವ್ಯೂಹದೊಳಕ್ಕೆ ನುಗ್ಗಿದನು.

೫೦. ಸಲಗನು ನಿಟ್ಟುಸಿರುಬಿಡುವಂತೆ ಗುರೈನ್ನುತ್ತಾ ಪ್ರಳಯಕಾಲದ ಸಮುದ್ರದಂತೆ ನಾಶಮಾಡುತ್ತಿದ್ದನು. ಆಗ ಅನೆಗಳ ತಲೆಯನ್ನು ಸೀಳುತ್ತಿರಲು ಅವುಗಳ ತಲೆಯಲ್ಲಿದ್ದ ಮುತ್ತುಗಳಿಂದ ಭೂಮಿಯು ವ್ಯಾಪ್ತವಾಯಿತು.

೫೧. ಅನೆಗಳು ಹೀಗೆ ಸತ್ತುಬಿದ್ದುದರಿಂದ ಪರ್ವತಪ್ರದೇಶಗಳ ಸ್ಥಳಗಳಂತೆ ಯುದ್ಧರಂಗವು ಭಟರಿಗೆ ಸಂಚರಿಸಲು ಅಸಾಧ್ಯವಾಯಿತು. ಚಿನ್ನದ ಲಗಾಮಿನಿಂದ ಕೂಡಿದ ಕುದುರೆಗಳು ರಕ್ತದ ಮಡುವಿನಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದಿದ್ದವು.

೫೨. ರಥಿಕರು ಕೈಯಲ್ಲಿ ಧನುಸ್ಸನ್ನು ಹಿಡಿದು ಆ ರಥದ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿಯೇ ಬಿದ್ದುಬಿಟ್ಟರು. ಇದನ್ನು ನೋಡಿದರೆ ದೇವತೆಗಳು ರಥದಲ್ಲಿ ಮಲಗಿ ಸ್ವರ್ಗಕ್ಕೆ ಹೋಗುವಂತೆ ಕಾಣುತ್ತಿದ್ದಿತು.

೫೩. ರಣದಲ್ಲಿ ಏಟುತಂದು ಸತ್ತವೀರರು ಹಲ್ಲುಮುಡಿ ಕಚ್ಚಿಕೊಂಡು ದ್ದರು.

ಪತಿತಾಸ್ತತ್ರ ದೃಶ್ಯಂತೇ ನೀರಾ ರಣನಿಶಾರದಾಃ ।

ಸುಸ್ರಾವ ಶೋಣಿತಸರಿದ್ಧೃದಂ ಮುಸ್ತಕಕಚ್ಚವಾ

॥ ೫೪ ॥

ಮಹಾಪ್ರನಾಹಲಸಿತಾ ವೈರಿಣಾಂ ಭಯಕಾರಿಣಾಃ ।

ಕೇಷಾಂ ಚಿದ್ಭಾಹವಶ್ಚಿನ್ನಾಃ ಕೇಷಾಂ ಪಾದಾ ವಿಕರ್ಷಿತಾಃ

॥ ೫೫ ॥

ಕೇಷಾಂ ಕರ್ಣಶ್ಚ ನಾಸಾಶ್ಚ ಕೇಷಾಂ ಕವಚಕುಂಡಲೇ ।

ಏವಂ ತು ಕದನಂ ಜಾಲಂ ಸೇನಾನ್ಯಾಂ ಪತಿತೇ ರಣೇ

॥ ೫೬ ॥

ಸರ್ವೇಷು ಪತಿತಾ ನೀರಾ ನ ಕೇಚಿಜ್ಜೀವಿತಾಸ್ತತಃ ।

ಲವೋ ರಣೇ ಜಯಂ ಪ್ರಾಪ್ಯ ವೈರಿವೃಂದಂ ವಿಜಿತೃಚ

॥ ೫೭ ॥

ಅನ್ಯಾಗಮನಶಂಕಾಯಾಂ ಮನಃ ಕುರ್ವನ್ಮನೈಕ್ಷತ ।

ಕೇಚಿದುರ್ವರಿತಾ ಯುದ್ಧಾಘ್ನಾಗ್ನೇನ ನ ರಣೇ ಮೃತಾಃ

॥ ೫೮ ॥

೫೪. ಕುದುರೆಗಳ ತಲೆಯೆಂಬ ಆಮೆಗಳಳ್ಳ ರಕ್ತವಕೋಡಿಯು ಹರಿಯು ತ್ತಿತ್ತು. ಇದು ವೈರಿಗಳಿಗೆ ಬಹು ಭಯವನ್ನಂಟುಮಾಡುತ್ತಿತ್ತು.

೫೫. ಕೆಲವರಿಗೆ ತೋಳುಗಳೂ, ಕೆಲವರಿಗೆ ಕಾಲುಗಳೂ, ಕೆಲವರಿಗೆ ಕಿವಿಯೂ, ಮತ್ತೆ ಕೆಲವರಿಗೆ ಮೂಗೂ, ಮತ್ತು ಕೆಲವರಿಗೆ ಕವಚ ಕುಂಡಲಗಳೂ ಕತ್ತರಿಸಿಹೋಗಿದ್ದುವು.

೫೬. ಸೇನಾಪತಿಯು ಬಿದ್ದುಹೋಗಲು ಈರಿತಿ ಯುದ್ಧವು ನಡೆದು ಎಲ್ಲ ವೀರರೂ ಬಿದ್ದು ಮಡಿದರು. ಒಬ್ಬನೂ ಜೀವದಿಂದಿರಲಿಲ್ಲ.

೫೭. ಲವನು ಹೀಗೆ ಎಲ್ಲರನ್ನೂ ಜಯಿಸಿ, ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಜಯವನ್ನು ಹೊಂದಿ ಮತ್ತಾರಾದರೂ ಬರಬಹುದೆಂಬ ಶಂಕೆಯಿಂದ ನಿರೀಕ್ಷಿಸುತ್ತಿದ್ದನು.

೫೮. ಕೆಲವರು ಮಾತ್ರ ತಮ್ಮ ಭಾಗ್ಯವು ಅತ್ಯಧಿಕವಾಗಿರಲು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಸಾಯಲಿಲ್ಲ. ಅವರು ಈ ಯುದ್ಧದ ಅದ್ಭುತವನ್ನು ಶತ್ರುಗಳಿಗೆ ತಿಳಿಸಲು ಹೋದರು.

ಶತ್ರುಘ್ನ ಸಂನ್ನಿಧೌ ಜಗ್ಮುಃ ಶಂಸಿತುಂ ವೃತ್ತಮಧ್ಭುತಂ ।
ಗತ್ವಾ ತೇ ಕಥಯಾಮಾಸುರ್ಯಥಾಸ್ವತ್ತಂ ರಣಾಂಗಣೇ ॥ ೫೯ ॥

ಕಾಲಜಿನ್ನಿಧನಂ ಬಾಲಾಚ್ಚಿತ್ರಕಾರಿರಣೋದ್ಯಮಂ ।
ತಚ್ಛ್ರೋತ್ತಾ ವಿಸ್ಮಯಂ ಪ್ರಾಪ್ತಃ ಶತ್ರುಘ್ನ ಸ್ತಾನುನಾಚ ಹ ॥ ೬೦ ॥

ಹಸನ್ಮೋಘಾದ್ವ ಶನ್ದಂತಾನ್ಪಲಗ್ರಾಹಹಯಂ ಸ್ಮರಣ್ ।
ವೇ ವೀರಾಃ ಕಿಂ ಮದೋನ್ಮತ್ತಾ ಯೂಯಂ ಕಿಂ ವಾ ಭಲಗ್ರಹಾಃ ॥ ೬೧ ॥

ಕಿಂ ವಾ ನೈಕೈರ್ಮಾಯಾತಂ ಕಾಲಜಿನ್ಮರಣಂ ಕಥಂ ।
ಯಃ ಸಂಖ್ಯೇ ನೈರಿವ್ಯಂದಾನಾಂ ದಾರುಣಃ ಸಮತಿಂಜಯಃ ॥ ೬೨ ॥

ತಂ ಕಥಂ ಬಾಲಕೋ ಷೀಯಾದ್ಯಮಸ್ಯಾಪಿ ದುರಾಸದಂ ।
ಶತ್ರುಘ್ನ ವಾಕ್ಯಂ ಸಂಶ್ರುತ್ವ ವೀರಾಃ ಪ್ರೋಚುರಸೃಕ್ಪ್ಲುತಾಃ ॥ ೬೩ ॥

ನಾಸ್ಮಾಕಂ ಮದಮತ್ತಾದಿ ನ ಚೈವೋ ನ ಚ ದೇವನಂ ।
ಕಾಲಜಿನ್ಮರಣಂ ಸತ್ಯಂ ಲನಾಜ್ಞಾನೀಹಿ ಭೂಪತೇ ॥ ೬೪ ॥

೫೯-೬೦ ಅವರು ಹೋಗಿ ಶತ್ರುಘ್ನನಿಗೆ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿನಡೆದ ವಿಷಯಗಳೆಲ್ಲವನ್ನೂ ತಿಳಿಸಿದರು. ಬಾಲಕನಿಂದ ವೀರನಾದ ಕಾಲಜಿತ್ತಿನ ಸಾವನ್ನು ಕೇಳಿ ಅವನು ಅಶ್ಚರ್ಯಪಟ್ಟು ಅವರನ್ನು ಕುರಿತಂತೆಂದನು.

೬೧-೬೨ ನಗುತ್ತಾ, ಕೋಪದಿಂದ ಹಲ್ಲುಗಳನ್ನು ಕಡಿಯುತ್ತಾ, ಬಾಲಕನು ಕುದುರೆ ಕಟ್ಟಿರುವುದನ್ನು ಸ್ಮರಿಸುತ್ತಾ, ರಣದಲ್ಲಿ ಏನು ವೃತ್ತಾಸ ನಡೆಯಿತು? ಕಾಲಜಿತ್ತು ಸಾಯೋಣವೆಂದರೇನು? ಯಾವನು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಕ್ರೂರನಾಗಿ ವೈರಿಗಳನ್ನು ಗೆದ್ದು ರಣದಲ್ಲಿ ಜಯಶೀಲನಾಗಿ ಬರುತ್ತಿದ್ದನೋ, ಯಾವನು ಯಮನಿಗೂ ಜೈಯೆ ಸಲಸಾಧ್ಯನೋ, ಅವನನ್ನು ಬಾಲಕನು ಜಯಿಸುವುದೆಂದರೇನು?

೬೩-೬೪. ಶತ್ರುಘ್ನನ ಈ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ರಕ್ತದಿಂದ ಕೂಡಿದ ಆ ವೀರರು ಬೇಳಿದರು. ನಾವೇನು ಮದಿಸಿರಲಿಲ್ಲ, ಕಪಟವೂ ಇಲ್ಲ, ಅಟ ಮೊದಲಾದುವುಗಳಲ್ಲಿ ಆಸಕ್ತರಾಗಿಯೂ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಲವನು ಕಾಲಜಿತ್ತನ್ನು ಕೊಂದುದು ಸತ್ಯವು.

ಬಲಂ ಚ ಕೃತ್ಸ್ನಂ ಮಥಿತಂ ಬಾಲೇನಾಕುಲಿತೌಂದಿನಾ ।

ಅತಃ ಪರಂ ತು ಯತ್ಕಾರ್ಯಂ ಯೇ ಪ್ರೇಷ್ಯಾ ನೃಪರೋತ್ತಮಾಃ ॥ ೬೫ ॥

ಬಾಲಂ ಜ್ಞಾತ್ವಾ ಭವಾನ್ನಾತ್ರ ಕರೋತು ಬಲಸಾಹಸಂ ।

ಇತಿ ಶ್ರುತ್ವಾ ವಚಸ್ತೇಷಾಂ ನೀರಾಣಾಂ ಶತ್ರುವಾ ತದಾ ।

ಸುಮತಿಂ ಚ ಮತಿಶ್ರೇಷ್ಠಮುವಾಚ ರಣಕಾರಣೇ ॥ ೬೬ ॥

ಇತಿ ಶ್ರೀ ಪದ್ಮಪುರಾಣೇ ಸಾಂಪ್ಲೇ ಸಾತಾಳಖಂಡೇ

ಶೇಷವಾತ್ಸ್ಯಾಯನಸಂವಾದೇ ರಾಮಾಶ್ವಮೇಧೇ

ಶತ್ರುಘ್ನಸ್ಯ ಕಾಲಜಿತ್ಸೇನಾನೀಮರಣಂ ನಾಮ

ಷಷ್ಟಿತಮೋಽಧ್ಯಾಯಃ.

— —

೬೫. ಬಹು ಬಲಿಷ್ಠನಾದ ಆ ಬಾಲನಿಂದ ನಮ್ಮ ಸೈನ್ಯವೆಲ್ಲವೂ ನಾಶವಾಗಿ ಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಇನ್ನು ಮೇಲೆ ಏನು ಮಾಡಬೇಕು. ಯಾರನ್ನು ಕಳುಹಿಸಬೇಕೆಂಬುದು ನಿನಗೆ ಸೇರಿದುದು. ಅದರೇ ನೀನು ಬಾಲಕನೆಂದು ಭಾವಿಸಿ ಬಲ ಸಾಹಸಗಳನ್ನು ತೋರಿಸಲು ಹೊರಡದೆ ಯೋಚನೆಮಾಡು ಎಂದರು.

೬೬. ಶತ್ರುಘ್ನನು ವೀರರ ಈ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಬುದ್ಧಿವಂತನಾದ ಸುಮತಿ ಯೆಂಬ ಮಂತ್ರಿಯನ್ನು ಕರೆದು ಯುದ್ಧದ ಕಾರಣವನ್ನು ಯೋಚಿಸಿದನು.

ಇಲ್ಲಿಗೆ ಶ್ರೀ ಪದ್ಮಪುರಾಣದ ಸಾತಾಳಖಂಡದ ಶೇಷವಾತ್ಸ್ಯಾಯನ ಸಂವಾದದ

ರಾಮಾಶ್ವಮೇಧದಲ್ಲಿ ಶತ್ರುಘ್ನನ ಕಾಲಜಿತ್ತೆಂಬ ಸೇನಾಪತಿಯ

ಮರಣವೆಂಬ ಅರವತ್ತನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು

ಮುಗಿದುದು.



॥ ಶ್ರೀಃ ॥

ಅಥ ಮಹಾಪುರಾಣೇ ಸಾದ್ವೇ ಸಾತಾಳಖಂಡೇ
ಏಕಷಷ್ಟಿತಮೋಽಧ್ಯಾಯಃ

॥ ಶತ್ರುಘ್ನ ಉನಾಚಃ ॥

ಜಾನಾಸಿ ಕಿಂ ಮಹಾಮಂತ್ರಿನ್ಯೋ ಬಾಲೋ ಹಯಮಾಹರತ್ ।
ಯೇನ ಮೇ ಕ್ಷಪಿತಂ ಸರ್ವಂ ಬಲಂ ನಾರಿಧಿಸನ್ನಿ ಭಂ

॥ ೧ ॥

॥ ಸುಮತಿರುನಾಚಃ ॥

ಸ್ವಾಮಿನ್ನಯಂ ಮುನಿಶ್ರೇಷ್ಠವಾಲ್ಮೀಕೇರಾಶ್ರಮೋ ಮಹಾಃ ।
ಕ್ಷತ್ರಿಯಾಣಾಮತ್ರ ನಾಸೋ ನಾಸ್ತೈನ ಪರತಾಪನ

॥ ೨ ॥

ಇಂದ್ರೋ ಭವಿಷ್ಯತಿ ಪರಮಹರ್ಷೀ ಹಯಮಾಹರತ್ ।
ಪುರಾರಿರ್ವಾನ್ಯಥಾ ನಾಹಂ ತನ ಕಃ ಸಮುಪಾಹರೇತ್

॥ ೩ ॥

ಅರವತ್ತೊಂದನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು.

೧. ಶತ್ರುಘ್ನನು ಹೇಳಿದನು :—ಎಲೈ ಮಂತ್ರಿಯೇ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಕಟ್ಟಿದ
ಆ ಬಾಲನಾರೆಂಬುದನ್ನು ಬಲ್ಲೆಯಾ? ಅವನು ಸಮುದ್ರದಂತಿರುವ ನನ್ನ ಸೈನ್ಯವನ್ನು
ನಾಶಪಡಿಸಿದ್ದಾನಲ್ಲ.

೨. ಸುಮತಿಯು ಹೇಳಿದನು :—ಸ್ವಾಮಿ, ಇವನು ಋಷಿಯಲ್ಲ, ಇದು
ಉತ್ತಮವಾದ ವಾಲ್ಮೀಕಿಯ ಆಶ್ರಮವು, ಇಲ್ಲಿ ಕ್ಷತ್ರಿಯರು ಇರಲು ಕಾರಣವಿಲ್ಲ.

೩. ಇಲ್ಲಿ ಇಂದ್ರನಾಗಲಿ, ಶಿವನಾಗಲಿ ಹೊಟ್ಟೆಕಿಚ್ಚಿನಿಂದ ನಿನ್ನ ಕುದುರೆ
ಯನ್ನು ಕಟ್ಟಿರಬಹುದು.

ಕಾಲಜಿದ್ಯೇನ ನಾಶಂ ನೈ ಪ್ರಾಪ್ತಃ ಪರಮದಾರುಣಃ ।

ತಂ ಪ್ರತಿ ಶ್ರೀಮಹಾರಾಜ ಗಂತಾ ಕಃ ಪುಷ್ಕಳಾನ್ಯತಃ

॥ ೪ ॥

ತ್ವಂ ಚ ವೀರೈರ್ಭಟ್ಟಿಸ್ಸರ್ವೈ ರಾಜಿಭಿಃ ಪರಿವಾರಿತಃ ।

ತತ್ರ ಗಚ್ಛ ಸ್ವಸೈನ್ಯೇನ ಮಹತಾ ಶತ್ರುಕೃಂತನಃ

॥ ೫ ॥

ಗತ್ವಾ ಸಜೀವಿತಂ ವೀರಂ ಬಧ್ವಾ ತು ಕುತುಕಾರ್ಥಿನೇ ।

ದರ್ಶಯಿಷ್ಯಾಮಿ ರಾಮಾಯ ಮತಂ ನೋ ತ್ವಿದಮಾದ್ಯತಂ

॥ ೬ ॥

ಇತಿ ವಾಕ್ಯಂ ಸಮಾಕರ್ಣ್ಯ ವೀರಾನ್ಸರ್ವಾನ್ಸಮಾದಿಶತ್ ।

ಸೈನ್ಯೇನ ಮಹತಾ ಯಾತ ಯೂಯಮಾಯಾಮಿ ಪುಷ್ಕತಃ

॥ ೭ ॥

ನಿರ್ದಿಷ್ಟಾ ಸ್ತೇ ಕ್ಷಣಾದ್ವೀರಾ ಜಗ್ಮುರ್ಮತ್ರ ಲವೋ ಬಲೇ ।

ನುರ್ವಿಸ್ಪಾರಯಂಸ್ತತ್ರ ಸುದೃಢಂ ಗುಣಪೂರಿತಂ

॥ ೮ ॥

ಆಯಾಂತಂ ತಂ ಮಸದ್ಧೃಷ್ಟಾನ್ ಬಲಂ ವೀರಪ್ರಪೂರಿತಂ ।

ನ ಕಿಂಚಿನ್ನನಸಾ ಬಿಭ್ಯೇ ಲವೇನ ಬಲಶಾಲಿನಾ

॥ ೯ ॥

೪. ವೀರನಾದ ಕಾಲಜಿತ್ತುವನ್ನೇ ಅವನು ಕೊಂದಿರುವಾಗ ಪುಷ್ಕಳನನ್ನೇ ಕಳುಹಿಸು. ಮತ್ತಾರ ಕೈಯಲ್ಲೂ ಅವನೊಡನೆ ನಿಲ್ಲಲು ಕೂಡ ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ.

೫. ನೀನು ಎಲ್ಲಾ ವೀರರಿಂದಲೂ ಕೂಡಿಕೊಂಡು ನಿನ್ನ ಸೈನ್ಯವನ್ನು ತೆಗೆದು ಕೊಂಡು ಹೋಗು, ಅವನನ್ನು ಎದುರಿಸು.

೬. ಆ ಹುಡುಗನನ್ನು ಕಟ್ಟಿ ಈ ಆಶ್ಚರ್ಯಕರವಾದ ಹುಡುಗನನ್ನು ರಾಮನಿಗೆ ತೋರಿಸಬೇಕು, ಇದು ನನ್ನ ಇಷ್ಟ.

೭. ಈ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಶತ್ರುಘ್ನನು ವೀರರೆಲ್ಲರನ್ನೂ ನೀವು ಸೈನ್ಯದೊಡನೆ ಹೋಗಿ ನಾನು ಹಿಂದಿನಿಂದ ಬರುತ್ತೇನೆ ಎಂದನು.

೮-೯. ರಾಜನು ಹೀಗೆ ಅಪ್ಪಣೆಮಾಡುತ್ತಲೂ ಎಲ್ಲರೂ ಒಡನೆಯೇ ಹೊರಟರು. ಆ ಲವನು ಅಲ್ಲಿ ಧನುಸ್ಸನ್ನು ಹೆದೆಯೇರಿಸಿಕೊಂಡು ಬರುತ್ತಿರುವ ಸೈನ್ಯವನ್ನು ನೋಡಿ ಧನುಸ್ಸನ್ನು ಶಣ್ಣೆಂದು ಶಬ್ದಮಾಡುತ್ತ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿಯೂ ಸಹ ಭೀತಿಪಡದೇ ನಿಂತಿದ್ದನು.

ಲವಸ್ಥಿಂಹ ಇವೋತ್ತ ಸೌ ಮೃಗಾನ್ಮತ್ವಾಃಖಿಲಾನ್ಘಟಾಃ । ಧನುರ್ವಿ ಸ್ವಾರಯನ್ಕ್ರೋಷಾಚ್ಛರಾನ್ಮುಂಚಸ್ತಹಸ್ರಶಃ	॥ ೧೦ ॥
ತೇ ಶರೈಃ ಪೀಡ್ಯಮಾನಾಸ್ತು ಮಹಾರೋಷಪ್ರಪೂರಿತಾಃ । ಪೀರಂ ಬಾಲಂ ಮನ್ಯಮಾನಾಃ ಸಮ್ನುಖಂ ಪ್ರಾದ್ರವಂಸ್ತದಾ	॥ ೧೧ ॥
ವೀರಾನ್ಸಹಸ್ರಶೋ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ಭ್ರಮಿಭಿಃ ಪರೈವಸ್ಥಿತಾಃ । ಲವೋ ಜವೇನ ಸಂಧಾಯ ಶರಾನ್ಕ್ರೋಷಪ್ರಪೂರಿತಃ	॥ ೧೨ ॥
ಭ್ರಮಿರಾಡ್ಯಾ ಸಹಸ್ರೇಣ ದ್ವಿತೀಯಾಯುತಸಂಖ್ಯಯಾ । ತೃತೀಯಾಯುತಯುಗ್ಮೇನ ತುರೀಯಾಯುತಪಂಚಭಿಃ	॥ ೧೩ ॥
ಪಂಚಮೀ ಲಕ್ಷಯೋಧಾನಾಂ ಷಷ್ಠೀ ಯೋಧಾಯುತಾಧಿಕೈಃ । ಪಂಚಮೀ ಲಕ್ಷಯುಗ್ಮೇನ ಸಪ್ತಭಿರ್ಭ್ರಮಿಭಿರ್ಯುತಃ	॥ ೧೪ ॥
ಮಧ್ಯೇ ಲವೋ ಭ್ರಮಿವ್ಯಾಪ್ತಃ ಸಂಚರನ್ವಹ್ನಿವತ್ತದಾ । ದಾಹಯಾಮಾಸ ಸರ್ವಾನ್ಸೈನಿಕಾನ್ಸ್ಮಿಮಿಕಾರಕಾಃ	॥ ೧೫ ॥

೧೦. ಲವನು ಎಲ್ಲಾ ಭಟರನ್ನೂ ಮೃಗಗಳೆಂದು ಭಾವಿಸಿ ಸಿಂಹದಂತೆ ಎದ್ದು. ನಾರಿಯನ್ನು ಧ್ವನಿಮಾಡುತ್ತ, ಕೋಪದಿಂದ ಸಾವಿರಗಟ್ಟಲೆ ಬಾಣಬಿಡಲು ಮೊದಲು ಮಾಡಿದನು.

೧೧. ಆ ಭಟರು ಲವನ ಬಾಣಗಳಿಂದ ನೊಂದು ಆ ಬಾಲಕನು ವೀರನೆಂದು ತಿಳಿದು ಕೋಪಾವೇಶದಿಂದ ಅವನ ಮೇಲೆ ಒಟ್ಟಾಗಿ ನುಗ್ಗಿಬಂದರು.

೧೨. ಆ ವೀರರೆಲ್ಲರೂ ಗುಂಪುಗುಂಪಾಗಿ ಬರುವುದನ್ನು ನೋಡಿ ಲವನು ಬಾಣಗಳನ್ನು ಹೂಡಿ ಹೊಡೆದನು.

೧೩-೧೪. ಒಂದನೆಯ ಸುತ್ತಿನ ಗುಂಪು ಸಾವಿರವೂ, ಹತ್ತು ಸಾವಿರದಿಂದ ಎರಡನೆಯದೂ, ಇಪ್ಪತ್ತು ಸಾವಿರದಿಂದ ಮೂರನೆಯದೂ, ಐವತ್ತು ಸಾವಿರದಿಂದ ನಾಲ್ಕನೆಯದೂ, ಲಕ್ಷದಿಂದ ಐದನೆಯದೂ, ಒಂದು ಲಕ್ಷದ ಹತ್ತು ಸಾವಿರದಿಂದ ಆರನೆಯದೂ, ಎರಡು ಲಕ್ಷದಿಂದ ಏಳನೆಯದೂ ಈ ರೀತಿ ಆ ಗುಂಪುಗಳು ಬೇರ್ಪಡಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದುವು.

೧೫. ಲವನು ಈ ಭ್ರಮಿಯ ಮಧ್ಯೆ ಸಿಕ್ಕಿಕೊಂಡು ಭ್ರಮಿಯಲ್ಲಿರುವ ಸೈನಿಕರನ್ನು ಬೆಂಕಿಯಂತೆ ಬಾಣದಿಂದ ಸುಡುತ್ತ ಹೊರಟನು.

ಕೇಚಿತ್ಪದ್ಭೈಃ ಶರೈಃ ಕೇಚಿಘ್ನೇಚಿತ್ಪ್ರಾಸೈಶ್ಚ ಕುಂತಕೈಃ |

ಪಟ್ಟಶೈಃ ಪರಿಘೈಸ್ಸರ್ವಾ ಭ್ರಮಿರ್ಭಗ್ನಾ ಮಹಾತ್ಮನಾ || ೧೬ ||

ಸಪ್ತಭಿರ್ಭ್ರಮಿಭಿರ್ಮುಕ್ತೋ ರರಾಜ ಸ ಕುರಾಣಂಗಳಃ |

ಮೇಘವ್ಯಂದನಿನಿರ್ಮುಕ್ತಃ ಶರೀವ ಶರದಾಗಮೇ || ೧೭ ||

ಸ ಪ್ರಾಹರತ್ನವರ್ಯೋರ್ಧಾ ಭಿಂದನ್ ಜಕರಾನ್ವಯೋ |

ಭಿಂದಂಶ್ಚಿರಾಂಸಿ ವೀರಾಣಾಂ ಚಕ್ರೇಣಾತಿಮಹಾಂತಿ ಚ || ೧೮ ||

ಅನೇಕೇ ಪತಿತಾ ವೀರಾ ಲವಬಾಣಪ್ರಪೀಡಿತಾಃ |

ಮುಮುಹುಃ ಸಮರೇಥಾನ್ಯೇ ನಷ್ಟಾ ಅನ್ಯೇ ಸುಕಾತರಾಃ || ೧೯ ||

ಪಲಾಯನಪರಂ ಸೈನ್ಯಂ ಲವಬಾಣಪ್ರಪೀಡಿತಂ |

ವೀಕ್ಷ್ಯ ವೀರೋ ರಣೇ ಯೋದ್ಧಾಂ ಪ್ರಾಯಾತ್ಪುಷ್ಕಲಸಂಜ್ಞಕಃ || ೨೦ ||

ತಿಷ್ಠ ತಿಷ್ಠೇತಿ ಚ ವದನ್ಪ್ರೋಷಪೂರಿತಲೋಚನಃ |

ರಥೇ ಸುಹಯಶೋಭಾಡ್ಯೇ ತಿಷ್ಠನ್ಪ್ರಾಯಾಲ್ಲವಂ ಬಲೀ || ೨೧ ||

೧೬. ಕೆಲವರನ್ನು ಖಡ್ಗದಿಂದಲೂ, ಕೆಲವರನ್ನು ಬಾಣದಿಂದಲೂ, ಕೆಲವರನ್ನು ಪ್ರಾಸದಿಂದಲೂ, ಕುಂತದಿಂದಲೂ, ಪಟ್ಟಶ ಪರಿಘಗಳಿಂದ ಕೆಲಕೆಲವರನ್ನೂ ಹೊಡೆದನು. ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ ಎಲ್ಲಾ ಸುತ್ತುಗಳನ್ನೂ ನಾಶಮಾಡಿದನು.

೧೭. ಏಳು ಸುತ್ತುಗಳನ್ನೂ ಕತ್ತರಿಸಿ, ಮೇಘಮಧ್ಯದಿಂದ ಬಿಡಲ್ಪಟ್ಟ ಚಂದ್ರನಂತೆ ಪ್ರಕಾಶಿಸಿದನು.

೧೮. ಆ ಲವನು ಯೋಧರೆಲ್ಲರನ್ನೂ ಹೊಡೆಯುತ್ತ, ಆನೆಗಳ ಸೊಂಡಲನ್ನು ಕಡಿಯುತ್ತಾ, ವೀರರ ತಲೆಯನ್ನು ಚಕ್ರದಿಂದ ಕತ್ತರಿಸುತ್ತ ನಡೆದನು.

೧೯. ಲವನ ಬಾಣದ ಏಟಿನಿಂದ ಅನೇಕ ವೀರರು ಬಿದ್ದರು. ಕೆಲವರು ಮೂರ್ಛಿಹೋದರು. ಕೆಲವರು ಹೆದರಿ ಓಡಿಹೋದರು.

೨೦. ಲವನ ಬಾಣದ ಏಟಿನಿಂದ ಸೈನ್ಯವು ಓಡುತ್ತಿರುವುದನ್ನು ನೋಡಿಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಎದುರಿಸಲು ಪ್ರಸ್ಮಲನು ಹೊರಟನು.

೨೧. ಪುಷ್ಕಳನು ನಿಲ್ಲು ನಿಲ್ಲು ಎಂದೆನ್ನುತ್ತಾ ಕೋಪದಿಂದ ಕಣ್ಣನ್ನು ಕೆಂಪಗೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಒಳ್ಳೆಯ ಕುದುರೆಗಳನ್ನು ಕಟ್ಟಿರುವ ರಥದಲ್ಲಿ ಕುಳಿತುಹೊರಟನು.

- ಲವಂ ಪ್ರತಿ ಪ್ರತ್ಯುಪಾಚ ಪುಷ್ಕಲಃ ಪರಮಾಸ್ತ್ರವಿತ್ ।
ತಿಷ್ಠ ದತ್ತೇ ಮಯಾ ಸಂಖ್ಯೇ ರಥೇ ಸುಹಯಶೋಭನೇ ॥ ೨೨ ॥
- ಪದಾತಿನಾ ತ್ವಯಾ ಯುದ್ಧಂ ಕರೋಮಿ ಕಥಮಾಹವೇ ।
ತಸ್ಮಾತ್ತಿಷ್ಠ ರಥೇ ಪಶ್ಚಾಧ್ಯುಧ್ಯಾಮಿ ಭವತಾ ಸಹ ॥ ೨೩ ॥
- ಏತದ್ವಾಕ್ಯಂ ನಿಶಮ್ಯಾಸೌ ಲವಃ ಪುಷ್ಕರಮಬ್ರವೀತ್ ।
ತ್ವಯಾ ದತ್ತೇ ರಥೇ ಸ್ಥಿತಾ ಯುದ್ಧಂ ಕುರ್ವಾಮಹಂ ರಣೇ ॥ ೨೪ ॥
- ತದಾ ಮೇ ಪಾಪಮೇವ ಸ್ವಾಜ್ಜಯಸ್ಸಂದಿಗ್ಧ ಏವ ಹಿ ।
ನ ವಯಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಾ ವೀರ ಪ್ರತಿಗ್ರಹಪರಾಯಣಾಃ ॥ ೨೫ ॥
- ವಯಂ ತು ಕ್ಷತ್ರಿಯಾ ನಿತ್ಯಂ ದಾನಕರ್ಮಕ್ರಿಯಾರತಾಃ ।
ಇದಾನೀಂ ತ್ವದ್ರಥಂ ಕೋಪಾಧ್ಯನಜ್ಞಿ ಪ್ರತ್ಯಹಂ ಭರ್ವಾ ॥ ೨೬ ॥

೨೨. ಪುಲ್ಕನು ಲವನನ್ನು ಕುರಿತು ಸ್ವಲ್ಪ ನಿಲ್ಲು. ನಾನು ನಿನಗೊಂದು ರಥವನ್ನು ಕೊಡುತ್ತೇನೆ, ಅದರಲ್ಲಿ ಕುಳಿತುಕೊ.

೨೩. ಪದಾತಿಯಾಗಿರುವ ನಿನೊಡನೆ ನಾನು ರಥದಲ್ಲಿದ್ದು ಹೇಗೆ ಯುದ್ಧಮಾಡಲಿ ? ಆದ್ದರಿಂದ ನೀನು ರಥದಲ್ಲಿ ಕುಳಿತುಕೋ. ಅನಂತರ ನಿನೊಡನೆ ಯುದ್ಧಮಾಡುತ್ತೇನೆ.

೨೪. ಈ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಲವನು ಎಲೈ ಪುಷ್ಕಳನೇ, ನೀನು ಕೊಟ್ಟ ರಥದಲ್ಲಿ ಕುಳಿತು ನಾನು ಯುದ್ಧಮಾಡಿದರೆ ನನಗೆ ಪಾಪ ಬರುತ್ತದೆ. ಜಯವಂತೂ ಸಂಶಯವೇ.

೨೫-೨೬. ಎಲೈ ವೀರನೇ, ನಾವು ದಾನ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುವುದರಲ್ಲಿ ಶೂರರಾದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಲ್ಲ. ನಿತ್ಯವೂ ದಾನಕೊಡುವುದರಲ್ಲಿ ಶೂರರಾದ ಕ್ಷತ್ರಿಯರು. ಈಗ ನಿನ್ನ ರಥವನ್ನು ನಾನು ಮುರಿದುಹಾಕಿದರೆ ನೀನೂ ನನ್ನಂತೆ ಪದಾತಿಯಾಗುತ್ತೀಯೆ. ಆಗ ನಾವಿಬ್ಬರೂ ಸರಿಯಾಗಿ ಯುದ್ಧಮಾಡಬಹುದು.

ಪಾದಚಾರೀ ಭವತ್ಯೇವ ಪಶ್ಚಾದ್ಧ್ಯುಧಂ ಕರಿಸ್ಯತಿ ।

ಪುಷ್ಕಲೋ ವಾಕ್ಯಮಾಕರ್ಣ್ಯ ಧರ್ಮಧೈರ್ಯಸಮನ್ವಿತಂ

॥ ೨೭ ॥

ವಿಸಿಷ್ಟಿಯೇ ಚಿರಂ ಚಿತ್ತೇ ಧನುಸ್ಸಜ್ಜಮಥಾಕರೋತ್ ।

ತಮಾತ್ಮಧನುಷಂ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ಲವಃ ಕೋಪಸಮನ್ವಿತಃ

॥ ೨೮ ॥

ಚಾಪಂ ಚಿಚ್ಛೇದ ಸಾಣಿಸ್ಥಂ ಶರಸಂಧಾನಮಾಚರನ್ ।

ಸ ಯಾವತ್ಸಗುಣಂ ಚಾಪಂ ಕುರುತೇ ತಾವದುದ್ಧತಃ

॥ ೨೯ ॥

ರಥಭಂಗಂ ಚಕಾರಾಸ್ಯ ಸಮರೇ ಪ್ರಹಸನ್ಬಲೀ ।

ಭಗ್ನಂ ರಥಂ ಸ್ವಕಂ ವೀಕ್ಷ್ಯ ಧನುಶ್ಚಿನ್ನಂ ಮಹಾತ್ಮನಾ

॥ ೩೦ ॥

ಮಹಾವೀರಂ ಮನ್ಯಮಾನಃ ಪದಾತಿಃ ಪ್ರಾದ್ರವದ್ರಣೇ ।

ಉಭೌ ಧನುರ್ಧರೌ ವೀರಾವುಭಾವಪಿ ಶರೋದ್ಧತೌ

॥ ೩೧ ॥

೨೭. ಪುಷ್ಕಳನು ಧರ್ಮದಿಂದಲೂ, ಧೈರ್ಯವಿಂದಲೂ ಕೂಡಿದ ಈ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿಯೇ ಆಶ್ಚರ್ಯಪಡುತ್ತಾ ಧನುಸ್ಸನ್ನು ಸಿದ್ಧಮಾಡಿಕೊಂಡನು.

೨೮. ಪುಷ್ಕಳನು ಧನುಸ್ಸನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡುದನ್ನು ನೋಡಿ ಲವನು ಕೋಪಗೊಂಡು ಅವನ ಕೈಯಲ್ಲಿದ್ದ ಧನುಸ್ಸನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿದನು. ಮತ್ತು ಶರವನ್ನೂ ಹೊಡೆದನು.

೨೯. ಅವನು ಧನುಸ್ಸನ್ನು ಸಿದ್ಧಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವಷ್ಟರಲ್ಲಿ ರಥವನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿದನು.

೩೦. ಧನುಸ್ಸನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿದುದನ್ನೂ, ರಥವನ್ನು ಕಡೆದುದನ್ನೂ ಪುಷ್ಕಳನು ನೋಡಿ, ಲವನು ಮಹಾವೀರನೆಂದು ತಿಳಿದು ಪದಾತಿಯಾಗಿಯೇ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಹೊರಟನು.

೩೧-೩೨. ಇಬ್ಬರೂ ಧನುರ್ಧಾರಿಗಳು. ಇಬ್ಬರೂ ಬಾಣದಲ್ಲಿ ಗಟ್ಟಿಗರು. ಹೀಗೆ ಇಬ್ಬರೂ ಯುದ್ಧಮಾಡುತ್ತಾ ರಕ್ತದಿಂದ ನೆನೆದುಹೋದರು. ಒಬ್ಬೊಬ್ಬರ

ಉಭೌ ಕ್ಷತಜವಿಪುಷ್ಪೌ ಭಿನ್ನ ಸಂನಾಹಿತಾವೃಭೌ ।
ಪರಸ್ಪರಂ ಬಾಣಘಾತವಿಶೀರ್ಣವಪುಲಕ್ಷಿತೌ

॥ ೩೨ ॥

ಜಯಾಕಾಂಕ್ಷಾಂ ನಿಕುರ್ವಾಣೌ ಪರಸ್ಪರವಧೈಷಿಣೌ ।
ಜಯಂತಕಾರ್ತಿಕೇಯೌ ನಾ ಪುರಾರಿಃ ಮುರಭಿದ್ಯಥಾ

॥ ೩೩ ॥

ಏವಂ ಪರಸ್ಪರಂ ಯುದ್ಧಂ ಪ್ರಕುರ್ವಾಣೌ ರಣಾಂಗಣೇ ।
ಪುಷ್ಕಲಃ ಪ್ರತ್ಯುವಾಚಾಥ ಲವ ಶೂರಶಿರೋಮಣೇ

॥ ೩೪ ॥

ತ್ವಾದೃಶೋ ನ ಮಯಾ ದೃಷ್ಟಃ ಕಶ್ಚಿದ್ವೀರಶಿರೋಮಣಿಃ ।
ಶಿರಸ್ತೇ ಪಾತಯಾಮ್ಯದ್ಯ ಬಾಣೈಶ್ಚಿತಸುಪರ್ವಭಿಃ

॥ ೩೫ ॥

ನಾ ಪಲಾಯಸ್ವ ಸಮರೇ ಪ್ರಾಣಾನ್ರಕ್ಷಸ್ವ ಸಂಯತಃ ।
ಏವಮುಕ್ತ್ವಾ ಲವಂ ವೀರಂ ಚಕಾರ ಶರಪಂಜರೇ

॥ ೩೬ ॥

ಪುಷ್ಕಲಸ್ಯ ಶರಾ ಭೂಮೌ ನಭಸಿ ವ್ಯಾಪ್ಯ ಸಂಸ್ಥಿತಾಃ ।
ಶರಪಂಜರಮಧ್ಯಸ್ಥೋ ಲವಃ ಪುಷ್ಕಲಮಬ್ರವೀತ್

॥ ೩೭ ॥

ಸಿದ್ಧತೆಗಳನ್ನೇ ಮೊದಲೇ ನಾರಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಒಬ್ಬೊಬ್ಬರಿಗೆ ಬಾಣದ ಏಕೈಕದ ದೇಹವು ಗಾಯಗಲಾಗಿದ್ದುದು ಕಂಡುಬಂದಿತ್ತು.

೩೩. ಒಬ್ಬೊಬ್ಬರಿಗೆ ಜಯವನ್ನಪೇಕ್ಷಿಸುತ್ತಾ ಒಬ್ಬರಿಗೊಬ್ಬರು ಕೊಲ್ಲಬೇಕೆಂದೆನ್ನುತ್ತಾ, ಇಂದ್ರನ ಮಗನಾದ ಜಯಂತ, ಕುಮಾರಸ್ವಾಮಿಯರಂತೆಯೂ ಶಿವ, ವಿಷ್ಣುಗಳಂತೆಯೂ ಹೋರಾಡುತ್ತ ಪ್ರಕಾಶಿಸುತ್ತಿದ್ದರು.

೩೪-೩೫. ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ ಯುದ್ಧರಂಗದಲ್ಲಿ ಯುದ್ಧಮಾಡುತ್ತಿರಲು ಪುಷ್ಕಲನು ಶೂರಶಿರೋಮಣಿಯಾದ ಲವನೇ, ನಿನ್ನಂತಹ ಶೂರರನ್ನು ಒಬ್ಬನನ್ನೂ ನಾನು ನೋಡಲೇ ಇಲ್ಲ. ಈಗ ಚೂಪಾದ ಬಾಣಗಳಿಂದ ನಿನ್ನ ತಲೆಯನ್ನು ಕೆಡಹುತ್ತೇನೆ.

೩೬-೩೭. ಈರೀತಿ ಲವನಿಗೆ ಹೇಳಿ, ಪುಷ್ಕಲನು ಬಾಣಬಿಟ್ಟು ಭೂಮ್ಯಾಕಾಶಗಳನ್ನು ತುಂಬಿ ಲವನನ್ನು ಶರಪಂಜರದಲ್ಲಿ ಸಿಕ್ಕಿಸಿದನು. ಆಗ ಶರಪಂಜರಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಸಿಕ್ಕಿಕೊಂಡ ಲವನು ಇಂತೆಂದನು.

॥ ಲನ ಉವಾಚ ॥

ಮಹತ್ಕರ್ಮ ಕೃತಂ ವೀರ ಯನ್ಮಾಂ ಬಾಣೈರಪೀಡಯಃ ।

ಇತ್ಯುಕ್ತ್ವಾ ಬಾಣಸಂಘಾತಂ ಪ್ರಚ್ಛಿದ್ಯ ವಚನಂ ಪುನಃ ॥ ೩೮ ॥

ಜಗಾದ ಪುಷ್ಕಲಂ ವೀರಂ ಶರಸಂಧಾನಕೋವಿದಃ ।

ಪಾಲಯಾತ್ಮಾನಮಾಜಿಸ್ಥಂ ಮಚ್ಛರಾಘಾತಪೀಡಿತಃ ॥ ೩೯ ॥

ಪತಿಷ್ಯಸಿ ಮಹೀಪೃಷ್ಠೇ ರುಧಿರೇಣ ಪರಿಪ್ಲುತಃ ।

ಏವಮುಕ್ತಂ ಸಮಾಕರ್ಣ್ಯ ಪುಷ್ಕಲಃ ಕೋಪಸಂಯುತಃ ॥ ೪೦ ॥

ರಣೇ ಸಂಯೋಧಯಾಮಾಸ ಲನಂ ವೀರಂ ಮಹಾಬಲಂ ।

ಲನಃ ಪ್ರಕುಪಿತೋ ಬಾಣಂ ತೀಕ್ಷ್ಣಂ ವೈರಿವಿದಾರಣಂ ॥ ೪೧ ॥

ಜಗ್ರಾಹ ಲನತಃ ಕೋಶಾದಾಶೀನಿಷಮಿವ ಕ್ರುಧಾ ।

ಜಾಜ್ವಲ್ಯಮಾನಶ್ಚ ಶರಶ್ಚಾಪಮುಕ್ತೋ ಲನಸ್ಯ ಚ ॥ ೪೨ ॥

೩೮. ನೀನು ನನ್ನನ್ನು ಬಾಣದಿಂದ ಹೊಡೆದುದನ್ನು ನೋಡಿದರೆ ಮಹಾ ಕಾರ್ಯವಾಡಿದಂತೆಯೇ ಆಯಿತು ಎಂದು ಹೇಳಿ ಆ ಬಾಣಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಕತ್ತರಿಸಿ ಶರ ವನ್ನು ಸಂಧಾನಮಾಡುತ್ತಾ ಪುಷ್ಕಲನನ್ನು ಕುರಿತಂತೆದನು.

೩೯. ನಾನು ಹೊಡೆಯುವ ಏಟುಗಳನ್ನು ತಡೆದುಕೊಂಡು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ನಿನ್ನನ್ನು ನೀನು ಕಾಪಾಡಿಕೋ ರಕ್ತದಿಂದ ನೆನೆದು ಭೂತಳದಲ್ಲಿ ಬೀಳುತ್ತೀಯೆ.

೪೦. ಇದನ್ನು ಕೇಳಿ ಪುಷ್ಕಲನು ಕೋಪಗೊಂಡು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ನಿಂತನು.

೪೧. ಲನನು ವೈರಿಘಾತಕವಾದ ಬಾಣವನ್ನು ಕೋಪದಿಂದ ವರ್ಷದಂತಿರುವ ಬಾಣಗಳನ್ನು ಬತ್ತಳಿಕೆಯಿಂದ ತೆಗೆದು ತೊಟ್ಟನು.

೪೨. ಬಾಣವನ್ನು ಧನುಸ್ಸಿನಿಂದ ಬಿಡುತ್ತಲೂ ಆ ಬಾಣವು ಜ್ವಲಿಸುತ್ತಾ ಪೃಥವ್ಯವನ್ನು ಸೀಳಲು ಹೊರಟಿತು. ಅದನ್ನು ಪುಷ್ಕಲನು ಕತ್ತರಿಸಿದನು.

ಹೃದಯಂ ಭೇತ್ತುಮುದ್ಯುಶ್ಚಿನ್ಮೋ ಭಾರತಿನಾಶು ಸಃ ।
ಛಿನ್ನೇ ಭಾರತಿನಾ ಸಂಖ್ಯೇ ಶರೀಣ ಪ್ರಾಣಹಾರಿಣಾ ॥ ೪೩ ॥

ಅತ್ಯಂತಂ ಕುಪಿತೋ ಘೋರಂ ಶರಮನ್ಯಂ ಸಮಾದದೇ ।
ಅಕರ್ಣಾಕೃಷ್ಣಚಾಪೇನ ಸ ಮುಕ್ತೋ ನಿಶಿತಶ್ಶರಃ ॥ ೪೪ ॥

ಬಿಭೇದ ಹೃದಯಂ ತಸ್ಯ ಪುಷ್ಕಲಸ್ಯ ಮಹಾರಣೇ ।
ಛಿನ್ನೇ ವಕ್ಷಸಿ ನೀರೇಣ ಸಾಯಕೇನಾಶುಗಾಮಿನಾ ॥ ೪೫ ॥

ಪಸಾತ ಧರಣೀಸೃಷ್ಟೇ ಮಹಾಶೂರಶಿರೋಮುಣಿಃ ।
ಪತಿತಂ ತು ಸಮಾಲೋಕ್ಯ ಪುಷ್ಕಲಂ ಪವನಾತ್ಮನಃ ॥ ೪೬ ॥

ಗೃಹೀತ್ವಾ ರಾಘವಭ್ರಾತ್ರೇ ದದೌ ಮೂರ್ಘಾಸಮನ್ವಿತಂ ।
ಮೂರ್ಛಿತಂ ತಂ ಸಮಾಲಕ್ಷ್ಯ ಶೋಕವಿಹ್ವಲಮಾನಸಃ ॥ ೪೭ ॥

ಹನುಮಂತಂ ಲವಂ ಹಂತುಂ ನಿಧಿದೇಶ ಕೃಧಾನ್ವಿತಃ ।
ಹನೂಮಾನ್ಮೋಹಸಂಪ್ಲವ್ವೋ ಲವಂ ಸಂಖ್ಯೇ ಮಹಾಬಲಂ ॥ ೪೮ ॥

೪೩. ಪ್ರಾಣಹಾರಿಯಾದ ಬಾಣವನ್ನೂ ಪುಷ್ಕಲನು ಕತ್ತರಿಸಲು ಲವನು ಕೋಪಗೊಂಡು ಬೇರೆ ಬಾಣವನ್ನು ತೊಟ್ಟನು.

೪೪. ಕಿವಿಯವರೆಗೂ ಎಳೆದುಬಿಡಲು ಆ ಬಾಣವು ಪುಷ್ಕಲನ ಎದೆಯನ್ನು ಸೀಳಿತು.

೪೫. ಎದೆಯಲ್ಲಿ ಎಟುಬಿದ್ದು ಸೀಳಿಹೋಗಲು ಶೂರನಾದ ಪುಷ್ಕಲನು ನೆಲಕ್ಕೆ ಬಿದ್ದನು.

೪೬. ಆಗ ಹನುಮಂತನು ಪುಷ್ಕಲನು ಬಿದ್ದುದನ್ನು ನೋಡಿ, ಮೂರ್ಛಗೊಂಡಿರುವುದನ್ನು ತಿಳಿದು, ಶತ್ರುಘ್ನನ ಬಳಿಗೆ ಕೊಂಡೊಯ್ದನು.

೪೭. ಪುಷ್ಕಲನು ಮೂರ್ಛಿತನಾದುದನ್ನು ನೋಡಿ ಶತ್ರುಘ್ನನು ದುಃಖಗೊಂಡು ಲವನನ್ನು ಕೊಲ್ಲಲು ಹನುಮಂತನಿಗೆ ಅಪ್ಪಣೆಮಾಡಿದನು.

೪೮. ಹನುಮಂತನು ಕೋಪಗೊಂಡು ಲವನನ್ನು ಕೊಲ್ಲಲು ಬೂರಗದ ಮರವನ್ನು ಕಿತ್ತುಕೊಂಡು ಬಂದನು.

ವಿಜೇತುಂ ತರಸಾ ಚಾಗ್ರಾದ್ವೈಕ್ಷಮುದ್ಯಮ್ಯ ಶಾಲ್ಮಲಂ ।

ವೃಕ್ಷೇಣ ಹತವಾನ್ಮೂರ್ಛ್ಛಿ ಲವಸ್ಯ ಹನುಮಾನ್ಪಲೀ

॥ ೪೯ ॥

ತಮಾಪತಂತಂ ತರಸಾ ಚಿಚ್ಛೇದ ಶರಧಾ ಲವಃ ।

ಭಿನ್ನೇ ನಗೇ ಪುನಃ ಕ್ರೋಧಾದ್ವೈಕ್ಷಾನುತ್ಪಾಟ್ಯ ಮೂಲತಃ

॥ ೫೦ ॥

ತಾಡಯಾಮಾಸ ಹೃದಯೇ ಮಸ್ತಕೇ ಚ ಮಹಾಬಲಃ ।

ಯಾನ್ಯಾಸ್ತೃಕ್ಷಾನ್ಸಮಾದತ್ತೇ ತಾಡನಾಯ ಸಮೀರಜಃ

॥ ೫೧ ॥

ತಾಂಸ್ತಾಂತ್ರಿಚ್ಛೇದ ತರಸಾ ಬಲವಾನ್ ಶಿತಪರ್ವಭಿಃ ।

ತದಾ ಶಿಲಾಸ್ಪೃಶ್ಯಾನುತ್ಪಾಟ್ಯ ಗಂಡಶೃಲೋಪಮಾಃ ಕಪಿಃ

॥ ೫೨ ॥

ಪಾತಯಾಮಾಸ ಶಿರಸಿ ಕ್ಷಿಪ್ರಂ ವೇಗೇನ ಮಾರುತಿಃ ।

ಸ ಆಹತಶ್ಶಿಲಾಸಂಘೈಃ ಸಂಖ್ಯೇ ಕೋದಂಡಮುನ್ನಯಾನ್

॥ ೫೩ ॥

ಬಾಣೈಸ್ತಾಂ ಚೂರ್ಣಯಾಮಾಸ ಸುಯಂತ್ರಿಭಿರ್ಯಥಾ ಕಣಾಃ ।

ತದಾತ್ಯಂತಂ ಪ್ರಕುಪಿತೋ ಮಾರುತಿಃ ಪುಚ್ಛವೇಷ್ಟನಂ

॥ ೫೪ ॥

೪೯. ಆ ಮರದಿಂದ ತಲೆಯ ಮೇಲೆ ಹೊಡೆದನು. ಅವನು ಆ ಮರವು ಬರುತ್ತಿರುವಾಗಲೇ ಚೂರು ಚೂರುಮಾಡಿದನು.

೫೦. ಆ ಮರವನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಲು ಹನುಮಂತನು ಕೋಪದಿಂದ ಮರಗಳನ್ನು ಕಿತ್ತುಕೊಂಡು ತಲೆ ಎದೆಗಳ ಮೇಲೆ ಹೊಡೆದನು.

೫೧. ಆ ಹನುಮಂತನು ಹೊಡೆಯಲು ತೆಗೆದುಕೊಂಡ ಮರವನ್ನೆಲ್ಲಾ ಲವನು ಹರಿತವಾದ ಬಾಣದಿಂದ ಕತ್ತರಿಸಿಬಿಟ್ಟನು.

೫೨. ಆಗ ಹನುಮಂತನು ಕಲ್ಲುಗಳನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ತಲೆಯಮೇಲೆ ಹಾಕಿದನು.

೫೩. ಹೀಗೆ ಹೊಡೆಯಲು ಬಾಣಗಳನ್ನು ಬಿಡುತ್ತಾ ಆ ಕಲ್ಲೆಲ್ಲವನ್ನೂ, ಯಂತ್ರಗಾರರು ಹೇಗೆ ಅವನ್ನು ಸಣ್ಣಗೆಮಾಡುತ್ತಾರೋ ಹಾಗೆ ಸಣ್ಣಗೆ ಮಾಡಿದನು.

೫೪. ಆಗ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಕೋಪಗೊಂಡ ಮಾರುತಿಯು ಲವನನ್ನು ಬಾಲದಲ್ಲೆ ಸುತ್ತಿ ಹಿಡಿದನು.

ಚಕಾರ ಸಮರೋಪಾಂತೇ ಲವಸ್ಯ ಬಲಿನಃ ಕೃತೀ ।
ಸ ಪುಚ್ಛೇನ ಸಮಾವಿದ್ಧಂ ವೀಕ್ಷ್ಯ ಸ್ವಾಂಬಾಂ ದೃದಿ ಸ್ಮರೇ ॥ ೫೫ ॥

ಮುಷ್ಠಿನಾ ತಾಡಯಾಮಾಸ ಲಾಂಗೂಲಂ ಮಾರುತೇರ್ಬಲೀ ।
ತನ್ಮುಷ್ಠಿಘಾತವ್ಯಥಿತೋ ಮಾರುತಿಸ್ತಮಮೂಮುಚತ್ ॥ ೫೬ ॥

ಸ ಮುಕ್ತಃ ಪುಚ್ಛತೋ ಯುದ್ಧೇ ಶರಾನ್ಮಂಚನ್ನ ಭೂದ್ವಲೀ ।
ಸ ಶರಾಘಾತದುರ್ವಾಧಸಂಪೀಡಿತತನುಃ ಕಪಿಃ ॥ ೫೭ ॥

ಬಾಣವರ್ಷಂ ಮನ್ಯಮಾನೋ ದುಃಸಹಂ ಸಮರೇ ಬಹು ।
ಕಿಂ ಕರ್ತವ್ಯಮಿತೋಸ್ತಾಭಿಃ ಪಲಾಯ್ಯ ಯದಿ ಗಮ್ಯತೇ ॥ ೫೮ ॥

ತದಾ ಮೇ ಸ್ವಾಮಿನೋ ಲಜ್ಜಾ ತಾಡಯೇದ್ಬಾಲಕೋತ್ರ ಮಾಂ ।
ಬ್ರಹ್ಮದತ್ತವರತ್ನಾತ್ತು ಮೂರ್ಘಾ ನ ಮರಣಂ ನ ಹಿ ॥ ೫೯ ॥

ದುಸ್ಸಹಾ ಬಾಣಪೀಡಾತ್ರ ಕಿಂ ಕರ್ತವ್ಯಂ ನಯಾಧುನಾ ।
ಶತ್ರುಘ್ನ ಸ್ವಮರೇ ಗತ್ವಾ ಜಯಂ ಪ್ರಾಪ್ನೋತು ಬಾಲಕಾತ್ ॥ ೬೦ ॥

೫೫. ಪುಚ್ಛದಿಂದ ಹಿಡಿದುದನ್ನು ನೋಡಿ ಲವನು ತಾಯಿಯನ್ನು ಸ್ಮರಿಸುತ್ತಾ ಆ ಬಾಲವನ್ನು ಮುಷ್ಠಿಯಿಂದ ಹೊಡೆದನು.

೫೬. ಆ ಏಳಿನಿಂದ ನೋವಾಗಿ ಹನುಮಂತನು ಬಾಲದ ಕಟ್ಟನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಬಿಟ್ಟನು.

೫೭. ಲವನು ಬಾಲದ ಕಟ್ಟಿನಿಂದ ಬಿಡಲ್ಪಡಲು ಬಾಣವನ್ನು ಬಿಡಲು ಮೊದಲುಮಾಡಿದನು. ಆ ಬಾಣದಿಂದ ಆದ ತೊಂದರೆಯು ಬಹು ಕಷ್ಟವಾಗಿ ಉನು ಮಂತನಿಗೆ ಕಂಡುಬಂದಿತು.

೫೮-೫೯. ನಾನೇನು ಮಾಡಲಿ? ಯುದ್ಧದಿಂದ ಓಡಿಹೋದರೆ ಆಗ ನನ್ನ ಸ್ವಾಮಿಗೆ ನಾಚಿಕೆಯಾಗುತ್ತದೆ. ಇಲ್ಲಾದರೋ ಹುಡುಗನ ಹೊಡೆತ ಬಲವಾಗಿದೆ ಸಾವಾಗಲಿ, ಮೂರ್ಛೆಯಾಗಲಿ ಬ್ರಹ್ಮನು ಕೊಟ್ಟ ವರದಿಂದ ನನಗೆ ಬರುವಂತಿಲ್ಲ. ಈಗೇನು ಮಾಡಲಿ?

೬೦. ಈ ಬಾಣದ ಪೆಟ್ಟುಗಳು ಬಹು ಜೋರಾಗಿವೆ. ಈಗೇನು ಮಾಡಲಿ? ಶತ್ರುಘ್ನನೇ ಯುದ್ಧರಂಗಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ಆ ಹುಡುಗನಿಂದ ಜಯವನ್ನು ಹೊಂದಲಿ.

ಅಹಂ ತಾವಜ್ಜಯಾಕಾಂಕ್ಷೀ ಶಯೇ ಕಪಟಿಮೂರ್ಛಯಾ ।

ಇತ್ಯೇವಂ ಮಾನಸೇ ಕೃತ್ವಾ ಪ್ರಾಪತದ್ರಣಮುಂಡಲೇ

॥ ೬೦ ॥

ಪಶ್ಯತಾಂ ಸರ್ವವೀರಾಣಾಂ ಕಪಟೇನ ವಿಮೂರ್ಛಿತಃ ।

ತಮಾಜ್ಞಾಯ ಹನೂಮಂತಂ ಮಹಾಬಲಪರಾಕ್ರಮಂ ।

ಚಘಾನ ಸರ್ವಾನ್ಮೃಪತೀಂಶ್ಚರಮೋಕ್ಷವಿಚಕ್ಷಣಃ

॥ ೬೧ ॥

ಇತಿ ಶ್ರೀ ಮಹಾಪುರಾಣೇ ಸಾಧ್ಮೇ ಪಾತಾಳಖಂಡೇ

ಶೇಷವಾತ್ಸ್ಯಾಯನಸಂವಾದೇ ರಾಮಾಶ್ವಮೇಧೇ

ಹನೂಮತ್ಪತನಂನಾಮ ವಿಕವತ್ಸ್ಯತನೋಧ್ಯಾಯಃ

೬೦. ನನಗೂ ಜಯದ ಆಸೆಯುಂಟು. ಆದರೆ ಈ ಏಟುಗಳನ್ನು ತರುವುದಕ್ಕೆ ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ. ಓಡಿಹೋಗುವುದೆಂದರೆ ಅಯೋಗ್ಯವಾವ ಕೆಲಸ. ಅದ್ದರಿಂದ ಮೂರ್ಛಬಂದವನಂತೆ ನಟಿಸುತ್ತಾ ಬಿದ್ದುಬಿಡುವೆನೆಂದು ರಣಮಂಡಲದಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದು ಬಿಟ್ಟನು.

೬೧. ಈ ರೀತಿ ವೀರರು ನೋಡುತ್ತಿರುವಂತೆಯೇ ಮೂರ್ಛಿಹೋದನು. ಇವನು ಮೂರ್ಛಿಬಿದ್ದದ್ದನ್ನು ತಿಳಿದು ವೀರನಾದ ಲವನು ಮಿಕ್ಕ ರಾಜರುಗಳನ್ನು ಬಾಣಗಳಿಂದ ಹೊಡೆಯಲು ಮೊದಲುಮಾಡಿದನು.

ಇಲ್ಲಿಗೆ ಪದ್ಮಮಹಾಪುರಾಣದ ಪಾತಾಳಖಂಡದ ಶೇಷವಾತ್ಸ್ಯಾಯನ ಸಂವಾದದ ರಾಮಾಶ್ವಮೇಧದಲ್ಲಿ ಹನೂಮತ್ಪತನವೆಂಬ ಅರವತ್ತೊಂದನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು ಮುಗಿದುದು.



ಶ್ರೀ:

ಅಥ ಮಹಾಪುರಾಣೇ ಸಾದ್ವೈ ಸಾತಾಳಖಂಡೇ
ದ್ವಿಷ್ಠಿ ತಮೋಽಧ್ಯಾಯಃ

॥ ಶೇಷ ಉವಾಚ ॥

ಮಾರುತಿಂ ಮೂರ್ಛಿತಂ ಶ್ರುತ್ವಾ ಶತ್ರುಘ್ನಶ್ಶೋಕಮಾಪ ನೈ ।
ಕಿಂ ಕರ್ತವ್ಯಂ ನುಯಾ ಸಂಖ್ಯೇ ಬಾಲಕೋಽಯಂ ಮಹಾಬಲಃ ॥ ೧ ॥

ಸ್ವಯಂ ರಥೇ ಹೇಮನುಯೇ ತಿಷ್ಠನ್ವೀರವರೈಸ್ಸಹ ।
ಯೋದ್ಧಂ ಪ್ರಾಗಾಲ್ಮವೋ ಯತ್ರ ವಿಚಿತ್ರರಣಕೋವಿದಃ ॥ ೨ ॥

ಲವಂ ದದರ್ಶ ಶಿಶುತಾಂ ಪ್ರಾಪ್ತಂ ರಾಮಮಿವ ಕ್ಷಿತೌ ।
ಧನುರ್ಬಾಣಕರಂ ವೀರಾನ್ವಿಪಂತಂ ರಣಮೂರ್ಧನಿ ॥ ೩ ॥

ಅರವತ್ತೆರಡನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು.

೧. ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು :—ಹನುಮಂತನು ಮೂರ್ಛಿತನಾದುದನ್ನು ಶತ್ರುಘ್ನನು ಕೇಳಿ ದುಃಖಗೊಂಡನು. ಏನು ಮಾಡಲಿ? ಬಹು ಬಲಿಷ್ಠನಲ್ಲ ಎಂದು ಕೊಂಡನು.

೨. ಶತ್ರುಘ್ನನು ಚಿನ್ನದ ರಥದಲ್ಲಿ ಕುಳಿತು ವೀರರನ್ನು ಜೊತೆಯಲ್ಲಿ ಕರೆದು ಕೊಂಡು ಲವನಿರುವಲ್ಲಿಗೆ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಹೊರಟನು.

೩. ಶ್ರೀರಾಮನು ಬಾಲಕನಾಗಿದ್ದಾಗ ಇರುವಂತೆ ಧನುರ್ಬಾಣಗಳನ್ನು ಧರಿಸಿ ವೀರರನ್ನು ಹೊಡೆಯುತ್ತಿರುವ ಲವನನ್ನು ನೋಡಿದನು.

ವಿಚಾರಯಾನಾಸ ತದಾ ಕೋಟಿಯಂ ರಾಮಸ್ವರೂಪಧೃತ್ |

ನೀಲೋತ್ಪಲದಳಶ್ಯಾಮಂ ವಪುರ್ಬಿಭ್ರನ್ನನೋಹರಂ

|| ೨ ||

ಏಷ ವಿದೇಹತನುಜಾಸುತೋ ಭವತಿ ನಾನ್ಯಥಾ |

ಅಸ್ಮಾನ್ವಿಜಿತ್ಯ ಸಮರೇ ಯಾಸ್ಯಶೇ ಮೃಗರಾಡಿವ

|| ೩ ||

ಅಸ್ಮಾಕಂ ನ ಜಯೋ ಭವ್ಯಃ ಶಕ್ತ್ಯಾ ವಿರಹಿತಾತ್ಮನಾಂ |

ಅಶಕ್ತಾಃ ಕಿಂ ಕರಿಷ್ಯಾಮಃ ಸಮರೇ ರಣಕೋವಿದಾಃ

|| ೪ ||

ಇತ್ಯೇವಂ ಸ ವಿಚಾರ್ಯಾಂತರ್ಬಾಲಕಂ ತು ವಚೋಬ್ರವೀತ್ |

ರಣೇ ಕುತುಕಕರ್ತಾರಂ ವೀರಕೋಟಿನಿಸಾತಕಂ

|| ೫ ||

|| ಶತ್ರುಘ್ನ ಉವಾಚ ||

ಕಸ್ತ್ವಂ ಬಾಲ ರಣೇಸ್ಮಾಕಂ ವೀರಾನ್ವಾತಯಸಿ ಕ್ಷಿತೌ |

ನ ಜಾನೀಷೇ ಬಲಂ ರಾಜ್ಞೋ ರಾಮಸ್ಯ ದನುಜಾದಿನಃ

|| ೬ ||

೪ ಆಗ ಈ ಹುಡುಗನಾರು? ತ್ರೀರಾಮನಂತೆಯೇ ಇದ್ದಾನಲ್ಲ! ವೇಷವೂ ಕೂಡ ರಾಮನ ದೇಹದಂತೆ ಕನ್ನೈವಲೆಯ ಬಣ್ಣವಾಗಿರುವುದಲ್ಲ.

೫. ಇವನು ಸೀತಾದೇವಿಯ ಮಗನೇ ಇರಬಹುದು. ವೇರೆಯಲ್ಲ. ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ನಮ್ಮನ್ನು ಜಯಿಸಿ ಸಿಂಹದಂತೆ ಹೋಗುತ್ತಾನೆ.

೬. ನಮಗೆ ಶಕ್ತಿಯಿಲ್ಲ. ಆದ್ದರಿಂದ ನಮಗೆ ಜಯವುಂಟಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ನಿಸ್ಸೀಮರಾದರೂ ಅಶಕ್ತರಾದ ನಾವೇನು ಮಾಡಲು ಸಾಧ್ಯ?

೭. ಶತ್ರುಘ್ನನು ಹೀಗೆ ಯೋಚಿಸಿ ವೀರರನ್ನು ನಾಶಪಡಿಸಿ, ಇನ್ನೂ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ತವಕಪಡುತ್ತಿರುವ ಆ ಹುಡುಗನನ್ನು ಕುರಿತು ಇಂತೆಂದನು.

೮. ಶತ್ರುಘ್ನನು ಹೇಳಿದನು:—ಎಲೈ ಬಾಲನೇ, ನೀನಾರು? ನಮ್ಮ ವೀರ ರನ್ನೆಲ್ಲಾ ಕೆಡವಿರುವೆಯಲ್ಲ? ರಾಕ್ಷಸಹಂತಕನಾದ ರಾಮನ ಒಲವು ನಿನಗೇನು ಗೊತ್ತು?

ಕಾ ತೇ ಮಾತಾ ಪಿತಾ ಕಸ್ತೇ ಸಭಾಗ್ಯೋ ಜಯಮಾಪ್ತವಾಃ ।
ನಾನು ಕಿಂ ವಿಶ್ರುತಂ ಲೋಕೇ ಜಾನೀಯಾಂ ತೇ ಮಹಾಬಲ ॥ ೯ ॥

ಮುಂಚ ನಾಹಂ ಕಥಂ ಬದ್ಧಃ ಶಿಶುತ್ವಾತ್ಪತ್ನ್ಯಮಾಮಿ ತೇ ।
ಆಯಾಹಿ ರಾಮಂ ವೀಕ್ಷ್ಯಸ್ವ ವಾಸ್ಯತೇ ಬಹುಲಂ ತವ ॥ ೧೦ ॥

ಇತ್ಯುಕ್ತೋ ಬಾಲಕೋ ವೀರೋ ವಚಃ ಪ್ರುಘ್ನ ಮಾನದತ್ ।
ಕಿಂ ತೇ ನಾಮ್ನಾಥ ಪಿತ್ರಾ ವಾ ಕುಲೇನ ವಯಸಾ ತಥಾ ॥ ೧೦ ॥

ಯುಧ್ಯಸ್ವ ಸಮರೇ ವೀರ ಚೇತ್ತ್ವಂ ಬಲಯುತೋ ಭವೇಃ ।
ಕುಶಂ ವೀರಂ ನಮಸ್ಕೃತ್ಯ ಪಾದಯೋರ್ಯಾಹಿ ನಾನ್ಯಥಾ ॥ ೧೨ ॥

ಭ್ರಾತಾ ರಾಮಸ್ಯ ವೀರೋಽಭೂರ್ನಾವಯೋರ್ಬಲಿನಾಂ ವರಃ ।
ವಾಹಂ ವಿನೋಚಯ ಬಲಾಚ್ಛಕ್ತಿಸ್ತೇ ವಿದ್ಯತೇ ಯದಿ ॥ ೧೩ ॥

೯. ನಿನ್ನ ತಾಯಿಯಾರು? ತಂದೆಯಾರು? ನೀನೇ ಭಾಗ್ಯಶಾಲಿ, ಜಯವನ್ನು ಹೊಂದಿರುವಿಯಲ್ಲ. ನಿನ್ನ ಹೆಸರೇನು? ವೀರನೇ, ನನಗೆ ಸ್ವಲ್ಪ ತಿಳಿಸು.

೧೦. ಕುಮರೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟುಬಿಡು. ಏಕೆ ಕಟ್ಟಿದ್ದೀಯೆ? ನೀನು ಹುಡುಗನಾದುದರಿಂದ ಘಮಿಸುತ್ತೇನೆ. ಬಾ, ರಾಮನನ್ನು ನೋಡು. ನಿನಗೆ ಬೇಕಾದುದನ್ನು ಕೊಡುತ್ತಾನೆ.

೧೧. ಆಗ ಆ ವೀರನಾದ ಬಾಲಕನು, ನಿನಗೆ ನನ್ನ ಹೆಸರನ್ನಾಗಲಿ, ತಾಯಿತಂದೆಗಳನ್ನಾಗಲಿ, ವಯಸ್ಸನ್ನಾಗಲಿ, ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡೇನು?

೧೨. ನೀನು ಬಲಿಷ್ಠನಾಗಿದ್ದರೆ ಸಮರರಂಗದಲ್ಲಿ ನಿಂತು ಯುಧ್ಧಮಾಡು. ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ನಮ್ಮಣ್ಣನಾದ ಕುಶನಿಗೆ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ಹೋಗು ಬಾ.

೧೩. ನೀನು ರಾಮನ ತಮ್ಮನಾಗಿರಬಹುದು, ಬಲಿಷ್ಠನಾಗಿರಬಹುದು, ನಮ್ಮಗಳಿಗಿಂತ ನೀನೇನು ಬಲಿಷ್ಠನಲ್ಲ. ಹಾಗೆ ನಿನಗೆ ಶಕ್ತಿಯಿದ್ದರೆ ಬಲಾತ್ಕಾರದಿಂದ ಕುಮರೆಯನ್ನು ಬಿಡಿಸಿಕೊಂಡು ಹೋಗು ಎಂದನು.

ಇತ್ಯುಕ್ತ್ವಾ ಶರಸಂಘಾತಂ ಕೃತ್ವಾ ಸ್ತಾಹರದುದ್ಭಟಿಃ |
ಹೃದಯೇ ಮಸ್ತಕೇ ಚೈವ ಭುಜಯೋ ರಣಮಂಡಲೇ || ೧೪ ||

ತದಾ ಪ್ರಕುಪಿತೋ ರಾಜಾ ಧನುಸ್ಸಜ್ಜಮಥಾಕಮೋತ್
ನಾದಯನ್ಮೇಘಗಂಭೀರಂ ತ್ರಾಸಯನ್ನಿವ ಬಾಲಕಂ || ೧೫ ||

ಬಾಣಾನಪರಿಸಂಖ್ಯಾಕಾನ್ಮನೋಚ ಬಲಿನಾಂ ವರಃ |
ಬಾಲೋ ಬಲೇನ ಚಿಚ್ಛೇದ ಸರ್ವಾಸ್ತಾನ್ಸಾಯಕವೃಜಾಃ || ೧೬ ||

ಲವಸ್ಯ ಕೋಟಿಧಾ ಮುಕ್ತೈರ್ಬಾಣೈರ್ವ್ಯಾಪ್ತಂ ಮಹೀತಳಂ ;
ವ್ಯತಿಪಾತೇ ಪ್ರದತ್ತಸ್ಯ ದಾನಸ್ಯೇವಾಕ್ಷಯಂ ಗತಾಃ || ೧೭ ||

ತೇ ಬಾಣಾ ವ್ಯೋಮ ಸಕಲಂ ವ್ಯಾಪ್ತು ವಂಲ್ಲವಸಂಧಿತಾಃ |
ಸೂರ್ಯಮಂಡಲಮಾಸಾದ್ಯ ಪ್ರವರ್ತಂತೇ ಸಮಂತತಃ || ೧೮ ||

ಮಾರುತೋ ನಾವಿಶದ್ಯತ್ರ ಬಾಣಪಂಜರಗೋಚರೇ |
ಮನುಷ್ಯಾಣಾಂ ತು ಕಾ ವಾರ್ತಾ ಕ್ಷಣಜೀವಿತಶಂಸಿನಾಂ || ೧೯ ||

೧೪. ಹೀಗೆನ್ನುತ್ತಾ ಆ ಪೀಠನು ತಲೆ, ಎದೆ, ಭುಜಗಳಿಗೆ ಬಾಣದಿಂದ ಹೊಡೆದನು.

೧೫. ಆಗ ಕೋಪಕೊಂಡ ಈ ಶತ್ರುಘ್ನನು ಧನುಸ್ಸನ್ನು ಸಿದ್ಧಮಾಡಿಕೊಂಡು ಹುಡುಗನಿಗೆ ಹೆದರಿಕೆಯನ್ನುಂಟುಮಾಡುವಂತೆ ತೇಂಕರಿಸಿದನು.

೧೬. ಮತ್ತು ಅಸಂಖ್ಯವಾದ ಬಾಣಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟನು. ಆ ಬಾಲಕನು ಅವ ನ್ನೆಲ್ಲಾ ಕತ್ತರಿಸಿದನು.

೧೭. ಲವನು ಬಿಟ್ಟ ಬಾಣಗಳು ವ್ಯತಿಪಾತದಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ ವಾನವು ಅಕ್ಷಯ ವಾಗುವಂತೆ ಅಕ್ಷಯವಾಗಿ ಭೂಮ್ಯಾಕಾಶಗಳನ್ನು ವ್ಯಾಪಿಸಿದುವು.

೧೮. ಲವನು ಬಿಟ್ಟ ಆ ಬಾಣಗಳು ಆಕಾಶಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ಅಲ್ಲಿಂದೆಲ್ಲಾ ಕಡೆಗೂ ವ್ಯಾಪಿಸುತ್ತಿದ್ದುವು.

೧೯. ಆ ಬಾಣಪಂಜರದಲ್ಲಿ ಗಾಳಿಯೇ ನುಗ್ಗುವುದಕ್ಕಾಗದಿರುವಾಗ ಕ್ಷಣ ಜೀವಿಗಳಾದ ಮನುಷ್ಯರ ವಿಷಯವೇನು ?

ತದ್ವಾಣಾನ್ತ್ಯಾಪ್ತತಾನ್ತ್ಯಾಪ್ತಾ ಶತ್ರುಘ್ನೋ ವಿಸ್ತಯಂ ಗತಃ ।

ಅಚ್ಛಿನಚ್ಛತಸಾಹಸ್ರಂ ಬಾಣನೋಚನಕೋನಿದಃ

॥ ೨೦ ॥

ತಾಂಘ್ರಿನ್ನಾನ್ಯಾಯಕಾನ್ಸರ್ವಾನ್ನ್ವೀಯಾನ್ದ್ವಾಪ್ತಾಕುಶಾನುಗಃ ।

ಧನುಸ್ಥಿಚ್ಛೇದ ತರಸಾ ಶತ್ರುಘ್ನ ಸ್ಯ ಮಹೀಪತೇಃ

॥ ೨೧ ॥

ಸೋಽನ್ಯದ್ಧನುರುಪಾದಾಯ ಯಾವನ್ಮುಂಚತಿ ಸಾಯಕಾರ್ ।

ತಾವದ್ಭಂಜ ಸ ರಥಂ ಸಾಯಕೈಸ್ತ್ರಿತಪರ್ವಭಿಃ

॥ ೨೨ ॥

ಕರಸ್ಥಮಚ್ಛಿನಚ್ಛಾಪಂ ಸುದೃಢಂ ಗುಣಪೂರಿತಂ ।

ತತ್ಕರ್ಮಾಪೂಜಯನ್ವೀರಾ ರಣಮಂಡಲವರ್ತಿನಃ

॥ ೨೩ ॥

ಸ ಚ್ಛಿನ್ನಧನ್ವಾ ವಿರಢೋ ಹತಾಶ್ವೋ ಹತಸಾರಥಿಃ ।

ಅನ್ಯಂ ರಥಂ ಸಮಾಸ್ಥಾಯ ಯಯೌ ಯೋದ್ಧುಂ ಲವಂ ಬಲಾತ್ ॥ ೨೪ ॥

ಅನೇಕಬಾಣನಿರ್ಭಿನ್ನ ಸ್ರವದ್ರಕ್ತಕಳೇಬರಃ ।

ಶುಶುಭೇ ರಣಮಧ್ಯಸ್ಥಃ ಕಿಂಶುಕಶ್ಚೈವ ಪುಷ್ಪಿತಃ

॥ ೨೫ ॥

೨೦. ಆ ಬಾಣಗಳ ವ್ಯಾಪನೆಯನ್ನು ನೋಡಿ ಶತ್ರುಘ್ನನು ಆಶ್ಚರ್ಯಪಡುತ್ತಾ ಆ ಬಾಣಗಳನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿದನು.

೨೧. ಲವನು ತನ್ನ ಬಾಣಗಳನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿದುದನ್ನು ನೋಡಿ ಆ ಶತ್ರುಘ್ನನ ಧನುಸ್ಸನ್ನು ಕತ್ತರಿದನು.

೨೨. ಆ ಶತ್ರುಘ್ನನು ಮತ್ತೊಂದು ಧನುಸ್ಸನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಬಾಣ ಬಿಡುವಷ್ಟರಲ್ಲಿ ಲವನು ಅವನ ರಥವನ್ನೇ ಕತ್ತರಿಸಿದನು.

೨೩. ಅನಂತರ ಕೈಗೆ ತೆಗೆದುಕೊಂಡ ಧನುಸ್ಸನ್ನೂ ಕತ್ತರಿಸಿದನು. ಆಗ ವೀರರೆಲ್ಲರೂ ಆ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಆಶ್ಚರ್ಯಪಟ್ಟರು.

೨೪. ಅವನ ರಥ ಧನುಸ್ಸುಗಳು ನಾಶವಾಗಲು ಬೇರೆ ರಥ ಧನುಸ್ಸನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಹೋದನು.

೨೫. ಬಾಣಗಳ ಪೆಟ್ಟಿನಿಂದ ರಕ್ತ ಸುರಿಯುತ್ತಿರಲು ಹೊಬಿಟ್ಟ ಮುತ್ತುಗದ ಮರದಂತೆ ಕಂಡನು.

ಶತ್ರುಘ್ನ ಬಾಣಪ್ರಹತಃ ಪರಂ ಕೋಪಮುಪಾಗಮತ್ |

ಬಾಣಸಂಧಾನಚತುರಃ ಕುಂಡಲೀಕೃತಚಾಪವಾನ್

|| ೨೬ ||

ವಿಶೀರ್ಣಕವಚಂ ದೇಹಂ ಶಿರೋನುಕುಟಿವರ್ಜಿತಂ |

ಸ್ರವದ್ರಕ್ಷಪರಿಪುಷ್ಪಂ ಶತ್ರುಘ್ನಸ್ಯ ಚಕಾರ ಸಃ

|| ೨೭ ||

ತದಾ ರಾಮಾನುಜಃ ಕೃದ್ಧೋ ದಶಬಾಣಾನ್ವಿತಾಗ್ರಕಾನ್ |

ಮುನೋಚ ಪ್ರಾಣಸಂಹಾರಕಾರಕಾನ್ಕುಹಿತೋ ಭೃಶಂ

" ೨೮ ||

ಸ ತಾಂಸ್ತಾಂಸ್ತಿಲಶಃಕೃತ್ವಾ ಬಾಣೈರ್ನಿಶಿತವರ್ವಭಿಃ |

ತಾಡಯಾಮಾಸ ಹೃದಯೇ ಶತ್ರುಘ್ನಸ್ಯ ಶರಾಸ್ವಭಿಃ

" ೨೯ ||

ಅತ್ಯಂತಬಾಣಪೀಡಾರ್ಜೋ ಲವಂ ಬಲಮನುಸ್ಮರನ್ |

ದುಸ್ಸಹಂ ಮನ್ಯಮಾನಸ್ತಂ ಶರಾನ್ಮುಂಚನ್ನ ಭೂತ್ತದಾ

" ೩೦ ||

ತದಾ ಲವೇನ ತೀಕ್ಷ್ಣೇನ ಹೃದಿ ಭಿನ್ನೋ ವಿಶಾಲಕೇ |

ಅರ್ಧಚಂದ್ರಸಮಾನೇನ ತೀಕ್ಷ್ಣ ಪರ್ವಸುರೋಭಿನಾ

|| ೩೧ ||

೨೬-೨೭. ಶತ್ರುಘ್ನನು ಹೊಡೆಯಲು ಲವನು ಕೋಪಗೊಂಡು ಅವನಿಗೆ ಬಾಣವನ್ನು ಬಿಡುತ್ತಾ, ಕವಚವನ್ನೂ, ಕಿರೀಟವನ್ನೂ, ಕತ್ತರಿಸಿದನು. ಮತ್ತೆ ರಕ್ತ ಸೋರುವಂತೆ ಮಾಡಿದನು.

೨೮. ಆಗ ಶತ್ರುಘ್ನನು ಕೋಪಗೊಂಡು ಅತ್ಯುಗ್ರವಾದ ಹತ್ತು ಬಾಣಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟನು.

೨೯. ಆಗ ಲವನು ಆ ಬಾಣಗಳನ್ನು ಚೂರುಚೂರಾಗಿ ಕತ್ತರಿಸಿ ಎದೆಗೆ ಎಂಟು ಬಾಣಗಳಿಂದ ಹೊಡೆದನು.

೩೦. ಆ ಎಟಿಸಿಂದ ನೋವನ್ನು ಹೊಂದಿ ಲವನು ಬಲವಂತನೆಂದೂ. ಅವನನ್ನು ಜಯಿಸುವುದು ಅಸಾಧ್ಯವೆಂದೂ ತೀವ್ರ ಬಾಣಗಳನ್ನು ಬಿಡುತ್ತಾ ಬಂದನು.

೩೧. ಆಗ ಲವನು ಅರ್ಧಚಂದ್ರಾಕಾರವಾದ ತೀಕ್ಷ್ಣವಾದ ಬಾಣವಿಂದ ವಿಶಾಲವಾದ ಎದೆಗೆ ಹೊಡೆದನು.

ಸ ವಿದ್ವೋ ದೃದಿ ಚಾಕೇನ ಪೀಡಾಂ ಪ್ರಾಪ್ತಃ ಸುದಾರುಣಾಂ ।

ಪಪಾತ ಸ್ಯಂದನೋಪಸಥೇ ಧನುಸ್ಪಾಣಿಸ್ಸರೋಭಿತಃ

॥ ೩೨ ॥

ಶತ್ರುಘ್ನಂ ಮೂರ್ಛಿತಂ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ನೃಪಾಸ್ಸುರಭಸಮ್ಮುಖಾಃ ।

ಮದ್ರುಷ್ಣಲವಮುದ್ಯುಕ್ತಾ ಜಯಪ್ರಾಪ್ತೈಃ ರಣೇ ತದಾ

॥ ೩೩ ॥

ಸುರಥೋ ವಿಮಲೋ ವೀರೋ ರಾಜಾ ವೀರಮಣಿಸ್ತದಾ ।

ಸುಮದೋ ರಿಪುತಾಪಾದ್ಯಾಃ ಪರಿವಸ್ತ್ರ ಶ್ಚ ಸಂಯುಗೇ

॥ ೩೪ ॥

ಕೇಚಿತ್ಕ್ವುರಸ್ತ್ರೈರ್ಮುಸಲೈಃ ಕೇಚಿದ್ಬಾಣೈಸ್ಸುದಾರುಣೈಃ ।

ಪ್ರಾಸೈಃ ಕುಂತೈಃ ಪರಶುಭಿಃ ಸರ್ವತಃ ಪ್ರಾಹರನ್ಮುಪಾಃ

॥ ೩೫ ॥

ತಾನಧರ್ಮೇಣ ಯುದ್ಧೋಕ್ತಾನ್ಯಷ್ಟಾ ವೀರಶಿರೋಮಣಿಃ ।

ದಶಭಿರ್ದಶಭಿರ್ಬಾಣೈಸ್ತಾಡಯಾಮಾಸ ಸಂಯುಗೇ

॥ ೩೬ ॥

ತೇ ಬಾಣವರ್ಷವಿಹತಾ ರಣಮುಧೈಃ ಸುಕೋಪನಾಃ ।

ಕೇಚಿತ್ಪಲಾಯಿತಾಃ ಕೇಚಿನ್ಮುಮುಹುರ್ಯುದ್ಧಮಂಡಲೇ

॥ ೩೭ ॥

೩೨. ಪೃವಯಕ್ಕೆ ಬಾಣದ ಪೆಟ್ಟು ಬೀಳಲು ನೋವಾಗಿ ರಥದ ಮಧ್ಯದಲ್ಲೆಯೇ ಬಿದ್ದುಬಿಟ್ಟನು.

೩೩. ಶತ್ರುಘ್ನನು ಮೂರ್ಛಬೀಳಲು ಸುರಥಾದಿಗಳು ಜಯಕ್ಕೋಸ್ಕರ ಲವನ ಮೇಲೆ ಹೊರಟರು.

೩೪. ಸುರಥ, ವಿಮಲ, ವೀರಮಣಿ, ಸುಮರ, ರಿಪುತಾಪ ಇನ್ನೂ ಕೆಲವ್ಯ ರೆಲ್ಲರೂ ಸೇರಿ ಆ ಲವನನ್ನು ಸುತ್ತುವರಿದರು.

೩೫. ಕೆಲವರು ಮುಸಲದಿಂದಲೂ (ಒನಕೆ) ಕೆಲವರು ಬಾಣಗಳಿಂದಲೂ, ಕೆಲವರು ಪ್ರಾಸ, ಕುಂತ, ಪರಶುಗಳಿಂದಲೂ, ಎಲ್ಲಾ ಕಡೆಯಿಂದಲೂ ಹೊಡೆಯಲುಪ ಕ್ರಮಿಸಿದರು.

೩೬. ಹೀಗೆ ಅಧರ್ಮದಿಂದ ಯುದ್ಧಮಾಡುತ್ತಿರುವುದನ್ನು ನೋಡಿ ಹತ್ತು ಹತ್ತು ಬಾಣಗಳಿಂದ ಒಬ್ಬೊಬ್ಬರನ್ನೂ ಹೊಡೆದನು.

೩೭. ಅವರು ಆ ಬಾಣಗಳ ಎಟನ್ನು ತಿಂದರು. ಅವರಲ್ಲಿ ಕೆಲವರು ಓಡಿದರು. ಕೆಲವರು ಮೂರ್ಛಗೊಂಡರು.

ತಾವನ್ನ ರಾಜಾ ಶತ್ರುಘ್ನೋ ಮೂರ್ಘಾಂ ಸಂತ್ಯಜ್ಯ ಸಂಗರೇ ।
ಲವಂ ಪ್ರಾಯಾನ್ಮಹಾವೀರಂ ಯೋದ್ಧಂ ಬಲಸಮನ್ವಿತಃ ॥ ೬೮ ॥

ಆಗತ್ಯ ತಂ ಲವಂ ಪ್ರಾಹ ಧನ್ಯೋಽಸಿ ಶಿಶುಸಂನಿಭಃ ।
ನ ಬಾಲಸ್ತ್ವಂ ಸುರಃ ಕಶ್ಚಿ ಚ್ಛೇಲಿತುಂ ಮಾಂ ಸಮಾಗತಃ ॥ ೬೯ ॥

ಕೇನಾಪಿ ನ ಹಿ ವೀರೇಣ ಸಾತಿಶೋ ರಣಮಂಡಲೇ ।
ತ್ವಯಾಹಂ ಸಾತಿಶೋ ಮೂರ್ಘಾಂ ಸಮಕ್ಷಂ ಮಮ ಪಶ್ಯತಃ ॥ ೭೦ ॥

ಇದಾನೀಂ ಪಶ್ಯ ಮೇ ವೀರೈಃ ತ್ವಾಂ ಸಂಖ್ಯೇ ಸಾತಯಾಮ್ಯಹಂ ।
ಸಹಸ್ವ ಬಾಣಮೇಕಂ ತ್ವಂ ಮಾ ಪಲಾಯಸ್ವ ಬಾಲಕ ॥ ೭೧ ॥

ಇತ್ಯುಕ್ತ್ವಾ ಸಮರೇ ಬಾಲಂ ಶರಮೇಕಂ ಸಮಾದದೇ ।
ಯಮವಕ್ತ್ರಸಮಂ ಘೋರಂ ಲವಣೋ ಯೇನ ಘಾತಿತಃ ॥ ೭೨ ॥

ಸಂಧಾಯ ಬಾಣಂ ನಿಶಿತಂ ಹೃದಿ ಭೇತ್ತುಂ ಮನೋ ದಧತ್ ।
ಲವಂ ವೀರಂ ಸಹಸ್ರಾಣಾಂ ವಹ್ನಿವತ್ಸರ್ವದಾಹಕಂ ॥ ೭೩ ॥

೬೮. ಅಷ್ಟರಲ್ಲಿಯೇ ಶತ್ರುಘ್ನನು ಮೂರ್ಘಿಯಿಂದಿದ್ದ ಲವನೊಡನೆ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಹೋವನು.

೬೯. ಲವನೆದುರಿಗೆ ಬಂದು, ಎಲೈ ಬಾಲಕನೇ, ನೀನು ಧನ್ಯನು. ಹುಡುಗ ನಂತೆ ಕಾಣುತ್ತೀಯೆ, ಹುಡುಗನಲ್ಲ, ನೀನು ಯಾಸೋ ದೇವತೆಯಿರಬೇಕು, ಕಪಟ ವಿಂದ ನನ್ನನ್ನು ವಂಚಿಸಲು ಬಂದಿದ್ದೀಯೆ.

೭೦. ಯಾವ ವೀರನೂ ನನ್ನನ್ನು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಮೂರ್ಘ ಕೆಡವಿರಲಿಲ್ಲ. ನೀನು ಮೂರ್ಘಕೆಡವಿದೆ.

೭೧. ಈಗ ನನ್ನ ಬಲವನ್ನು ನೋಡು. ನಿನ್ನನ್ನು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಕೆಡವುತ್ತೇನೆ. ನನ್ನ ಒಂದು ಬಾಣವನ್ನು ಸಹಿಸು. ಬಾಲಕನೇ, ಓಡಿಹೋಗಬೇಡ.

೭೨. ಹೀಗೆಂದು ಹೇಳಿ ಲವಣನನ್ನು ಕೊಂದ ಯಮನ ದವಡೆಯಂತಿರುವ ಒಂದು ಬಾಣವನ್ನು ತೆಗೆದನು.

೭೩. ಅನೇಕ ಜನರನ್ನು ಕೊಂದ, ಆ ವೀರನಾದ ಲವನ ಎವೆಗೆ ಹೊಡೆದು ಕೊಲ್ಲಲು ಬಾಣವನ್ನು ಸಂಧಿಸಿದನು.

ತಂ ಬಾಣಂ ಪ್ರಜಲ್ವಂತಂ ಸ ದ್ಯೋತಯಂತಂ ದಿಶೋ ದಶ |

ದೃಷ್ಟ್ವಾ ಸಸ್ಮಾರ ಬಲಿನಂ ಕುಶಂ ವೈರಿನಿಪಾತಿನಂ

|| ೪೪ ||

ಯದ್ಯಸ್ಮಿನ್ನಮಯೇ ನೀರೋ ಭ್ರಾತಾ ಸ್ಯಾದ್ಬಲವಾನ್ಮನು |

ತದಾ ಶತ್ರುಘ್ನವಶತಾ ನ ಮೇ ಸ್ಯಾದ್ಬಲಮುಲ್ಬಣಂ

|| ೪೫ ||

ಏವಂ ವಿಚಾರ್ಯಮಾಣಸ್ಯ ಲವಸ್ಯ ಚ ಮಹಾತ್ಮನಃ |

ಹೃದಿ ಲಗ್ನೋ ಮಹಾಬಾಣೋ ಘೋರಃ ಕಾಲಾನಲೋಪಮಃ

|| ೪೬ ||

ಮೂರ್ಘಾಂ ಪ್ರಾಪ ತದಾ ನೀರೋ ಭೂಪಸಾಯಕಸಂಹತಃ |

ಸಂಗರೇ ಸರ್ವವೀರಾಣಾಂ ಶಿರೋಭಿಷ್ಠಮಲಂಕೃತೇ

|| ೪೭ ||

ಇತಿ ಶ್ರೀಮಹಾಪುರಾಣೇ ಪಾದ್ಮೇ ಪಾತಾಳಖಂಡೇ

ಶೇಷವಾತ್ಸ್ಯಾಯನಸಂವಾದೇ ರಾಮಾಶ್ವಮೇಧೇ

ಲವಮೂರ್ಘನಂ ನಾಮ ದ್ವಿಷಷ್ಟಿತಮೋಽಧ್ಯಾಯಃ

೪೪. ಆ ಬಾಣವು ದಿಕ್ಕುಗಳನ್ನು ತನ್ನ ಬೆಳಕಿನಿಂದ ಬೆಳಗುತ್ತ ಜ್ವಲಿಸುತ್ತ ಬರುತ್ತಿರುವುದನ್ನು ನೋಡಿ ವೈರಿಘಾತಕನಾದ ಕುಶನನ್ನು ಸ್ಮರಿಸಿದನು.

೪೫. ನನ್ನ ಅಣ್ಣನಾದ ಕುಶನು ಈಗ ಗಟ್ಟಿಗನಾಗಿದ್ದರೆ ಶತ್ರುಘ್ನನ ವಶವಾಗ ಬಾರದು.

೪೬. ಹೀಗೆ ಆಲೋಚಿಸುತ್ತಿರುವಾಗಲೇ ಆ ಬಾಣವು ಘೋರವಾಗಿ ಬಂದು ಲವನ ಎದೆಗೆ ಚುಚ್ಚಿಕೊಂಡಿತು.

೪೭. ಅನೇಕ ಜನ ವೀರರು ಸತ್ತುಬಿದ್ದು ಇರುವ ಆ ರಣರಂಗದಲ್ಲಿ ಆ ಬಾಣ ದಿಂದ ನೊಂದ ಲವನು ಮೂರ್ಘಹೊಂದಿದನು.

ಇಲ್ಲಿಗೆ ಶ್ರೀಪದ್ಮಮಹಾಪುರಾಣದ ಪಾತಾಳಖಂಡನ ಶೇಷವಾತ್ಸ್ಯಾಯನ

ಸಂವಾದದ ರಾಮಾಶ್ವಮೇಧದಲ್ಲಿ ಲವಮೂರ್ಘನವೆಂಬ

ಅರವತ್ತೆರಡನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು ಮುಗಿದುದು.

ಅಥ ಮಹಾಪುರಾಣೇ ಸಾದ್ವೇ ಸಾತಾಳಖಂದೇಃ
ಶ್ರೀಷಷ್ಟಿತಮೋಽಧ್ಯಾಯಃ

॥ ಶೇಷ ಉವಾಚ ॥

ಲನಂ ವಿನೂರ್ಛಿತಂ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ಬಲಿನೈರಿವಿದಾರಣಂ ।
ಶತ್ರುಘ್ನೋ ಜಯಮಾಸೇದೇ ರಣನೂರ್ಛಿ ಮಹಾಬಲಃ ॥ ೧ ॥
ಲನಂ ಬಾಲಂ ರಥೇ ಸ್ಥಾಪ್ಯ ಶಿರಸ್ತ್ರಾಣಾದ್ಯಲಂಕೃತಂ ।
ರಾಮಪ್ರತಿನಿಧಿಂ ನೂರ್ತ್ಯಾ ತತೋ ಗನ್ತುಮಿರೀಷ ಸಃ ॥ ೨ ॥
ಸ್ವಮಿತ್ರಂ ಶತ್ರುಣಾ ಗ್ರಸ್ತಮಿತಿ ದುಃಖಸಮನ್ವಿತಾಃ ।
ಬಾಲಾ ಮಾತ್ರೇಸ್ಯ ಸೀತಾಯೈ ತ್ವರಿತಾಃ ಸಂನ್ಯವೇದಯುಃ ॥ ೩ ॥

॥ ಬಾಲಾ ಉಚುಃ ॥

ಮಾತರ್ಜಾನಕಿ ತೇ ಪುತ್ರೋ ಬಲಾದ್ವಾಹನುಸಾಹರತ್ ।
ಕಸ್ಯಚಿದ್ಭ್ರಪನರ್ಯಸ್ಯ ಬಲಯುಕ್ತಸ್ಯ ಮಾನಿನಃ ॥ ೪ ॥

ಅರನತ್ತಮೂರನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು.

೧. ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು :—ಲನನು ಇಂತು ಮೂರ್ಛಬೀಳಲು ಶತ್ರುಘ್ನನು ಜಯವನ್ನು ಹೊಂದಿದನು.

೨. ಮೂರ್ಛಗೊಂಡ ಲನನನ್ನು ರಥದಲ್ಲಿ ಹಾಕಿ ಅವನು ರಾಮನಂತಿರುವುದನ್ನು ನೋಡುತ್ತಾ, ಹೋಗುವುದಕ್ಕೆ ಇಚ್ಛಿಸಿದನು.

೩. ತನ್ನ ಮಿತ್ರನು ಶತ್ರುವಿಗೆ ಸಿಕ್ಕಿದನಲ್ಲವೆಂದು ಆ ಮಹಿಷನು ಮುಳುಗೊಂಡು ಜಾಗೃತಿಯಾಗಿ ಹೋಗಿ ಸೀತೆಗೆ ತಿಳಿಸಿದನು.

೪. ಬಾಲಕರು ಹೇಳಿದರು :—ಅಮ್ಮಾ, ಜಾನಕಿಯೇ, ನಿನ್ನ ಮಗ ಒಬ್ಬ ವೀರನಾದ ರಾಜನ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಬಲಾತ್ಕಾರದಿಂದ ಹಿಡಿದನು.

ತತೋ ಯುದ್ಧಮಭೂದ್ಭೂರಂ ತಸ್ಯ ಸೈನ್ಯೇನ ಜಾನಕಿ ।

ತದಾ ವೀರೇಣ ಪುತ್ರೇಣ ತವ ಸರ್ವಂ ನಿಪಾತಿತಂ

॥ ೫ ॥

ಸಶ್ಚಾದಸಿ ಜಯಂ ಪ್ರಾಪ್ತಃ ಸುತಸ್ತವ ಮಾನೋಜರಃ ।

ತಂ ಭೂಪಂ ಮೂರ್ಛಿತಂ ಕೃತ್ವಾ ಚಯಮಾಸ ರಣಾಂಗಣೇ

॥ ೬ ॥

ತತೋ ಮೂರ್ಛಾಂ ವಿಹಾಯೈಷ ರಾಜಾ ಪರಮದಾರುಣಃ ।

ಸಂಕುಪ್ತ ಸಾತಯಾಮಾಸ ತವ ಪುತ್ರಂ ರಣಾಂಗಣೇ

॥ ೭ ॥

ಅಸ್ಮಾಭಿವಾರಿತಃ ಪೂರ್ವಂ ನಾ ಗೃಹಾಣ ಹಯೋತ್ತಮಂ ।

ಅಸ್ಮಾನ್ಸರ್ವಾಂಶ್ಚ ಧಿಕ್ಕೃತ್ಯ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಾನ್ವೇದಸಾರಗಾರ್

॥ ೮ ॥

ಇತಿ ವಾಕ್ಯಂ ಶಿತಾನಾಂ ಸಾ ಸಮಾಕರ್ಣ್ಯ ಸುದಾರುಣಂ ।

ಪಪಾತ ಭೂತಲೋಪಸ್ಥೇ ದುಃಖಯುಕ್ತಾ ರುರೋದ ಹ

॥ ೯ ॥

॥ ಸೀತೋವಾಚ ॥

ಕಥಂ ನೃಪೋ ದಯಾಹೀನೋ ಬಾಲೇನ ಸಹ ಯುದ್ಧ್ಯತಿ ।

ಅಧರ್ಮಕೃತದುರ್ಬುದ್ಧಿರ್ಮೋ ಮದ್ಬಾಲಂ ನೃಪಾತಯತ್

॥ ೧೦ ॥

೫. ಅನಂತರ ಭಾರಿ ಯುದ್ಧವು ನಡೆಯಿತು. ವೀರನಾದ ನಿನ್ನ ಮಗನು ಅವ ರೆಲ್ಲರನ್ನೂ ನಾಶಮಾಡಿದನು.

೬. ಆಮೇಲೂ ಕೂಡ ರಾಜನೇ ಸ್ವತಃ ಬಂದು ಯುದ್ಧಮಾಡಲು, ರಾಜನು ಮೂರ್ಛೆಹೊಂದಿದನು. ನಿನ್ನ ಕುಮಾರನು ಜಯವನ್ನು ಹೊಂದಿದನು.

೭. ಆ ರಾಜನು ಅನಂತರ ಮೂರ್ಛೆಯಿಂದಿದ್ದು ಕೋಪಗೊಂಡು ನಿನ್ನ ಮಗ ನನ್ನು ರಣದಲ್ಲಿ ಕೆಡವಿದನು.

೮. ನಾವೆಲ್ಲರೂ ಮೊದಲೇ ಬೇಡವೆಂದೆವು. ವೇದಾಧ್ಯಯನ ಸಂಪನ್ನರಾದ ನಮ್ಮೆಲ್ಲರನ್ನೂ ತಿರಸ್ಕರಿಸಿ ಆ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಹಿಡಿದನು.

೯. ಹುಡುಗರು ಹೇಳಿದ ಈ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ದುಃಖಿಸುತ್ತಾ ನೆಲದ ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದಳು.

೧೦. ಸೀತೆಯು ಹೇಳಿದಳು :—ಆ ರಾಜನು ಎಂತಹ ನಿರ್ದಯನು ? ಹುಡುಗನೊಡನೆ ಯುದ್ಧಮಾಡಿದನಲ್ಲ. ನನ್ನ ಮಗನನ್ನು ಕೆಡವಿದ ಅವನು ಅಧರ್ಮಿಯು, ದುರ್ಬುದ್ಧಿಯುಳ್ಳವನು.

ಲವ ವೀರ ಭವಾನ್ಕುತ್ರ ವರ್ತತೇತಿಬಲಾನ್ವಿತುಃ ।

ಕಥಂ ತ್ವಂ ನಿಷ್ಕೃಪಸ್ಯಾಹೋ ರಾಜ್ಞೋಽಹಾರ್ಷೀರ್ಹಯೋತ್ತಮಃ ॥

ತ್ವಂ ಬಾಲಸ್ತೇ ದುರಾಕ್ರಾಂತಾಃ ಸರ್ವಶಸ್ತ್ರವಿಶಾರದಾಃ ।

ರಥಸ್ಥಾ ನಿರತಸ್ಥಂ ನೈ ಕಥಂ ಯುದ್ಧಂ ಸಮಂ ಭವೇತ್ ॥ ೧೨ ॥

ತಾತಾಹಂ ತು ತ್ವಯಾ ಸಾರ್ಥಂ ರಾಮತ್ಯಾಗಾಸುಖಂ ಜಹೌ ।

ಇದಾನೀಂ ರಹಿತಾ ಯುಷ್ಮತ್ಕಥಂ ಬೀನಾಮಿ ಕಾಸನೇ ॥ ೧೩ ॥

ಏಹಿ ಮಾಂ ಮುಂಚ ಯಜ್ಞಾಶ್ವಂ ಗಚ್ಛತ್ವೇಷ ಮಹೀಶಪತಿಃ ।

ಮದ್ಭುಜಂ ನಾಭಿಜಾನಾಸಿ ಮನು ದುಃಖಾಶ್ರುಮಾರ್ಜಕಃ ॥ ೧೪ ॥

ಕುಶೋ ಯದ್ಯಭವಿಷ್ಯತ್ಸ ರಣೇ ವೀರಶಿರೋಮಣಿಃ ।

ಅಮೋಚಯಿಷ್ಯದಧುನಾ ಭವಂತಂ ಭಗವತ್ಸಾರ್ಥತಃ ॥ ೧೫ ॥

ಸೋಽಪಿ ಮದ್ಭೈವಶೋ ನಾಸ್ತಿ ಸಮೀಪೇ ಕಿಂ ಕರೋಮ್ಯತಃ ।

ದೈವಮೇವ ಮಮಾಪ್ಯತ್ರ ಕಾರಣಂ ದುಃಖಸಂಭವೇ ॥ ೧೬ ॥

೧೧. ಲವನೇ, ನೀನು ಎಲ್ಲಿದ್ದೀಯೋ! ಒಲೆಪ್ಪನಾದ, ದಯಾರೂಪನಾದ ರಾಜನ ಕುದುರೆಯನ್ನೇಕೆ ಹಿಡಿಯಲು ಹೋದೆಯಪ್ಪಾ!

೧೨. ನೀನು ಹುಡುಗನು, ಅವರು ಮಕ್ಕರು, ಅಲ್ಲದೆ ಶಸ್ತ್ರಾಸ್ತ್ರಕೋಷದರು ಅವರು ರಥದಲ್ಲಿ ಕುಳಿತಿರುವವರು, ನಿನಗೆ ರಥವಿಲ್ಲ. ಯುದ್ಧವು. ತೇಗೆ ತಾನೆ ಸಮವಾದೀತು ?

೧೩. ಅಪ್ಪ! ನಾನು ನಿನ್ನೊಡನಿದ್ದುಕೊಂಡು ನಿನ್ನನ್ನು ನೋಡುತ್ತಾ ರಾಮತ್ಯಾಗದಿಂದಂಟಾದ ದುಃಖವನ್ನು ಬಿಟ್ಟಿದ್ದೆನು. ಈಗ ನೀನಿಲ್ಲದ ಮೇಲೆ ಕಾಡಿನಲ್ಲಿ ಹೇಗೆ ಬದುಕಿರಲಪ್ಪಾ!

೧೪. ಮಗು, ನನ್ನ ಬಳಿಗೆ ಬಾರಪ್ಪ! ರಾಜನ ಯಜ್ಞಾಶ್ವವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಬಿಡು. ನನ್ನ ದುಃಖವನ್ನೇ ನೀನು ತಿಳಿಯೆ, ಬಂದು ನನ್ನ ದುಃಖವನ್ನು ನಾನು ಮಾಡು.

೧೫. ವೀರಶಿರೋಮಣಿಯಾದ ಕುಶನಿದ್ದಿದ್ದರೆ ಆಗ ನಿನ್ನನ್ನು ಬಿಡಿಸುತ್ತಿದ್ದನು.

೧೬. ಆ ನನ್ನ ದೇವದ ಸ್ವರೂಪನಾದ ಕುಶನೂ ಹತ್ತಿರವಲ್ಲಿದ್ದನಲ್ಲ. ನನಗೆ ದುಃಖವನ್ನುಂಟುಮಾಡಲು ದೈವವೇ ಇಲ್ಲೂ ಕಾರಣವು.

ಏವಮಾದಿ ಬಹು ಶ್ರೀಮತ್ಕೇಷಾ ನೈ ನಿಲಲಾಪ ಹ |
ಪಾದಾಂಗುಷ್ಠೇನ ಲಿಖತೀ ಭೂಮಿಂ ನೇತ್ರದ್ವಯಾಶ್ರುಭಿಃ || ೧೭ ||

ಬಾಲಾನ್ಪ್ರತಿ ಜಗಾದಾಸಾ ಪೃಥುಕಾಸ್ತ ಚಮೂಪತಿಃ |
ಕಥಂ ಮತ್ಸುತಮಾಸಾತ್ಯ ರಣೇ ಕುತ್ರ ಗಮಿಸ್ಯತಿ || ೧೮ ||

ಇತಿ ವಾಕ್ಯಂ ವದತ್ಕೇಷಾ ಜಾನಕೀ ಪತಿಗೇವತಾ |
ತಾವತ್ಕುಶಸ್ತು ಸಂಪ್ರಾಪ್ತ ಉಜ್ಜಯಿನ್ಯಾಂ ಮಹರ್ಷಿಭಿಃ || ೧೯ ||

ಮಾಘಾಸಿತಚತುರ್ದಶ್ಯಾಂ ಮಹಾಕಾಲಂ ಸಮರ್ಚ್ಯ ಚ |
ಪ್ರಾಪ್ಯ ಭೂರಿವರಾಂಸ್ತ ಸ್ಮಾದಾಗಮನ್ಮಾತೃಸನ್ನಿಧೌ || ೨೦ ||

ಜಾನಕೀಂ ವಿಹ್ವಲಾಂ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ನೇತ್ರೋದ್ವೃತಾಶ್ರುನಿಹ್ವಲಾಂ |
ಶೋಕವಿಹ್ವಲದೀನಾಂಗೀಂ ಬಭಾಷೇ ಯಾವದುತ್ಸಕಃ || ೨೧ ||

ತದಾ ಸ್ವಬಾಹುರವದತ್ಸ್ಪುರನ್ಮದ್ಧಾಭಿಶಂಸಿನಃ |
ಹೃದಯೇ ಚ ರಣೋತ್ಸಾಹೋ ಬಭೂವಾತಿರಥಸ್ಯ ಹಿ || ೨೨ ||

೧೭. ಇದೇ ಮುಂತಾಗಿ ಆಕೆಯು ಅಳುತ್ತಾ, ಕಣ್ಣೀರಿನಿಂದ ಬಿದ್ದು, ನನಸು ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚೆಚ್ಚಿನಿಂದ ಗೀಚುತ್ತಿದ್ದಳು.

೧೮. ಅನಂತರ ಹುಡುಗರನ್ನು ಕುರಿತು, ಆ ರಾಜನು ನನ್ನ ಮಗನನ್ನು ಕೆಡವಿ ಎಲ್ಲಿಗೆ ಹೇಗೆ ಹೋಗುತ್ತಾನೆ? ಎಂದಳು.

೧೯. ಪತಿವ್ರತೆಯಾದ ಜಾನಕಿಯು ಈ ಮಾತನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಿರುವಾಗಲೇ ಉಜ್ಜಯಿನಿಯಿಂದ ಋಷಿಗಳೊಡನೆ ಕುಶನು ಬಂದನು.

೨೦. ಮಾಘಕೃಷ್ಣಚತುರ್ದಶಿಯಲ್ಲಿ ಉಜ್ಜಯಿನಿಯಲ್ಲಿ ಮಹಾಕಾಳೇಶ್ವರನನ್ನು ಪೂಜಿಸಿ, ಬಹು ವರಗಳನ್ನು ಹೊಂದಿ ತಾಯಿಯ ಬಳಿಗೆ ಬಂದನು.

೨೧. ಜಾನಕಿಯು ಕಣ್ಣೀರು ಬಿಡುತ್ತಾ ಅಳುತ್ತಿರುವುದನ್ನು ನೋಡಿ ಆತುರ ದಿಂದ ಇಂತೆಂದನು.

೨೨. ಆಗ ಅವನು ಬಾಹುವು ಅದುರಿ ಯುದ್ಧವನ್ನು ಸೂಚಿಸಿತು. ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲೂ ಆ ಅತಿರಥನಿಗೆ ಯುದ್ಧೋತ್ಸಾಹವು ಹುಟ್ಟಿತು.

ಸ ಪ್ರತ್ಯುನಾಚ ಜನನೀಂ ದೀನಗದ್ಗದಭಾಷೀಣೀಂ ।

ಮಾತಸ್ತನ ಕಥಂ ದುಃಖಂ ಮಯಿ ಪುತ್ರ ಉಪಸ್ಥಿತೇ || ೨೩ ||

ಮಯಿ ಜೀವತಿ ತೇ ನೇತ್ರಾದಶ್ರೂಣಿ ಭುವಿ ನೋ ಪತೇತ್ ।

ಪ್ರಸೂಮುನಾಚಾಶ್ರುಖಿನ್ನಾಂ ದೀನಗದ್ಗದಭಾಷೀಣೀಂ || ೨೪ ||

ಕುಶೋ ದುಃಖಮಿತಸ್ಸದ್ಭೋ ದುಃಖಿತಾಂ ಧೀರಮಾನಸಃ ।

ಮಮ ಭ್ರಾತಾ ಲವಃ ಕುತ್ರ ವರ್ತತೇ ನೈರಿಸುರ್ದನಃ || ೨೫ ||

ಸದಾ ಮಾಮಾಗತಂ ಜ್ಞಾತ್ವಾ ಪ್ರಹರ್ಷೇತ್ಸಂನಿಧಾವಿಯಾತ್ ।

ನ ದೃಶ್ಯಶೇ ಕಥಂ ವೀರಃ ಕುತ್ರ ರಂತುಂ ಗತೋ ಬಲೀ || ೨೬ ||

ಕೇನ ವಾ ಸಹ ಬಾಲತ್ವಾದ್ಗತೋ ಮಾಂ ನೈ ನಿರೀಕ್ಷಿತುಂ ।

ಕಿಂ ತ್ವಂ ರೋದಿಸಿ ಮೇ ಮಾತರ್ಲವಃ ಕುತ್ರ ಸ ವರ್ತತೇ || ೨೭ ||

ತನ್ನೇ ಕಥಯ ಸರ್ವಂ ತತ್ತವ ದುಃಖಸ್ಯ ಕಾರಣಂ ।

ತಚ್ಛ್ರುತ್ವಾ ದುಃಖವಾಕ್ಯಂ ಸಾ ದುಃಖಿತಾ ಕುಶಮಬ್ರವೀತ್ || ೨೮ ||

೨೩. ಅವನು ಗದ್ಗದ ಸ್ವರವಿಂದ ಅಮ್ಮಾ! ನಾನು ನಿನ್ನ ಬಳಿಯಿರುವಾಗ ನಿನಗೆ ದುಃಖಕ್ಕೆ ಕಾರಣವೇನು? ಎಂದನು.

೨೪. ದೀನತೆಯಿಂದಲೂ ಗದ್ಗದವಾಗಿಯೂ ಮಾತನಾಡುತ್ತಿರುವ ತಾಯಿ ಯನ್ನು ಕುರಿತು ನಾನು ಜೀವಿಸಿರುವಾಗ ನಿನ್ನ ಕಣ್ಣುಗಳಿಂದ ನೀರು ಬೀಳಕೂಡದು ಎಂದನು.

೨೫. ಕುಶನೂ ಕೂಡ ದುಃಖವನ್ನು ಹೊಂದಿ ದುಃಖಿತಳಾದ ತಾಯಿಯನ್ನು ಕುರಿತು ನನ್ನ ತಮ್ಮನಾದ ಲವನೆಲ್ಲಿ? ಎಂದನು.

೨೬. ನಾನು ಬಂದುದನ್ನು ಕಂಡೊಡನೆಯೇ ಸಂತೋಷಪಡುತ್ತಾ ಹತ್ತಿರಕ್ಕೆ ಬರಬೇಕು. ಅವನನ್ನು ಕಾಣಲಿಲ್ಲವಲ್ಲ. ಆಡಲು ಎಲ್ಲಿ ಹೋಗಿರುವನು?

೨೭. ಹುಡುಗತನದಿಂದ ನನ್ನನ್ನು ನೋಡುತ್ತೇನೆಂದು ಯಾರ ಮೊತೆಯಲ್ಲಿ ಹೋದನು? ನೀನೇಕೆ ಅಳುತ್ತೀಯೆ? ಲವನೆಲ್ಲಿದ್ದಾನೆ?

೨೮. ಆ ನಿನ್ನ ದುಃಖದ ಕಾರಣವೆಲ್ಲವನ್ನೂ ನನಗೆ ತಿಳಿಸು ಎನ್ನಲು, ಅದನ್ನು ಕೇಳಿ ದುಃಖಗೊಂಡ ಸೀತೆಯು ಕುಶನನ್ನು ಕುರಿತು ಇಂತೆಂದಳು.

|| ಜಾನಕೈವಾಚ ||

ಲವೋ ಧೈರೋ ನೃಪೇಶಾತ್ರ ಕೇನ ಚಿದ್ಧಯರಕ್ಷಣಾ |
ಬಬಂಧ ಬಾಲಕೋ ಮೇಷತ್ರ ಹಯಂ ಯಾಗಕ್ರಿಯೋಚಿತಂ || ೨೯ ||

ತದ್ರಕ್ಷಕಾನ್ವಹೂರ್ ಬಿಗ್ಧ ಏಕೋನೇಕಾನ್ರಿಪೂನ್ವಲೀ |
ರಾಜಾ ತಂ ಮೂರ್ಛಿತಂ ಕೃತ್ವಾ ಬಬಂಧ ರಣಮೂರ್ಧನಿ || ೩೦ ||

ಬಾಲಕಾ ಇತಿ ಮಾಮೂಚುಃ ಸಹ ಗುಪ್ತಾರ ಏವ ಹಿ |
ತಲೋಹಂ ದುಃಖಿತಾ ಜಾತಾ ನಿಶಮ್ಯ ಲವಮಾಧ್ಯತಂ || ೩೧ ||

ತ್ವಂ ಮೋಚಯ ಬಲಾತ್ತಸ್ಮಾತ್ಕಾಲೇ ಪ್ರಾಪ್ತೋ ನೃಪೋತ್ತಮಾತ್ |
ನಿಶಮ್ಯ ಮಾತುರ್ವಚನಂ ಕುಶಃ ಕೋಪಸಮನ್ವಿತಃ || ೩೨ ||

ಜಗಾದ ತಾಂ ದಶನ್ನೋಷ್ಕಂ ದಂತಾನ್ದಂಶೈರ್ನಿಷ್ಪಿಷ್ಠಃ || ೩೩ ||

|| ಕುಶ ಉವಾಚ ||

ಮಾತರ್ಜಾನೀಹಿ ತಂ ಮುಕ್ತಂ ಲವಂ ಪಾಶಸ್ಯ ಬಂಧನಾತ್ |
ಇದಾನೀಂ ಹನ್ಮಿ ತಂ ಬಾಣೈಸ್ಸಮಗ್ರಬಲವಾಹನಂ || ೩೪ ||

೨೯. ಜಾನಕಿಯು ಹೇಳಿದಳು :—ಯಾವನೋ ಒಬ್ಬನು ಬಿಟ್ಟಿದ್ದ ಯಾಗವ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಲವನು ಕಟ್ಟಿದನು, ಆಗ ಆ ಕುದುರೆಯ ರಕ್ಷಕರು ಲವನನ್ನು ಹಿಡಿದರು.

೩೦. ಲವನು ಆ ಕುದುರೆಯ ರಕ್ಷಕರಲ್ಲಿ ಬಹು ಜನರನ್ನು ಒಬ್ಬನೇ ಜಯಿಸಿದನು. ರಾಜನು ಯುದ್ಧಮಾಡಿ ಲವನಿಗೆ ಮೂರ್ಛೆ ಬರಲು ಲವನನ್ನು ಹಿಡಿದನು.

೩೧. ಜೊತೆಯಲ್ಲಿ ಹೋಗಿದ್ದ ಹುಡುಗರು ಹೀಗೆಂದು ನನಗೆ ಹೇಳಿದರು. ಲವನನ್ನು ಹಿಡಿದರೆಂದು ಕೇಳಿದಕೂಡಲೇ ನನಗೆ ದುಃಖಬಂದಿತು.

೩೨. ಸರಿಯಾದ ಕಾಲಕ್ಕೆ ಬಂದಿದ್ದೀಯೆ. ಆ ಲವನನ್ನು ನೀನು ಬಿಡಿ.

೩೩. ಕುಶನು ತಾಯಿಯ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಕೋಪಗೊಂಡು ಹಲ್ಲುಕಡಿಯುತ್ತಾ ತಾಯಿಗೆ ಇಂತೆಂದನು.

೩೪. ಕುಶನು ಹೇಳಿದನು :—ಅಮ್ಮಾ ! ಲವನನ್ನು ಈಗಲೇ ಕಟ್ಟಿನಿಂದ ಬಿಡಿಸಿದನೆಂದು ತಿಳಿ. ಆರಾಜನನ್ನೂ ಅವನ ಎಲ್ಲಾ ಸೈನ್ಯವನ್ನೂ ಈಗಲೇ ಕೊಲ್ಲುವೆನು.

ಯದಿ ದೇವೋನುರೋ ವಾಪಿ ಯದಿ ಶರ್ವಸ್ವಮಾಗತಃ ।

ತಥಾಪಿ ನೋಚಯೇ ತಸ್ಮಾದ್ಭಾಕ್ಯೈರ್ನಿಶಿತಪರ್ವಣಿಃ

॥ ೩೫ ॥

ಮಾ ರೋದಿಸ್ವಿ ಮಾತರಿಹ ವೀರಾಣಾಂ ರಣಮೂರ್ಛಿತಂ ।

ಕೀರ್ತಯೇತ್ ಭವತ್ಯೇವ ಪಲಾಯನಮಕೀರ್ತಯೇ

॥ ೩೬ ॥

ದೇಹಿ ಮೇ ಕವಚಂ ದಿವ್ಯಂ ಧನುರ್ಗುಣಸಮನ್ವಿತಂ ।

ಮನು ಮಾತ್ಯ ಕರವಾಳಂ ಶಿರಸ್ತ್ರಾಣಂ ತಥಾ ಶಿತಂ

॥ ೩೭ ॥

ಇದಾನೀಂ ಯಾಮಿ ಸಮರೇ ಪಾತಯಾಮಿ ಬಲಂ ಮಹತ್ ।

ನೋಚಯಾಮಿ ಭ್ರಾತರಂ ಸ್ವಂ ರಣಮಧ್ಯಾಘ್ನಿಸಮೂರ್ಛಿತಂ

॥ ೩೮ ॥

ನ ನೋಚಯಾಮ್ಯದ್ಯ ಪುತ್ರಂ ತನ ಮಾತರ್ಮಹಾರಣಾತ್ ।

ತದಾ ಮನು ಭವತ್ಪಾದೌ ಸಂಘುಷ್ಪಾ ಭವತಾಂ ಕ್ಷೇತ್

॥ ೩೯ ॥

॥ ಶೇಷ ಉವಾಚ ॥

ಇತಿ ವಾಕ್ಯೇನ ಸಂತುಷ್ಟಾ ಜಾನಕೀ ಶುಭಲಕ್ಷಣಾ ।

ಸರ್ವಂ ಪ್ರಾದಾದಸ್ತ್ರವೃಂದಂ ಜಯಾಶೀರ್ಭಿರ್ನಿರ್ಯುಜ್ಯ ಚ

॥ ೪೦ ॥

೩೫. ದೇವನಾದ ಇಂದ್ರನೇ ಬರಲಿ, ಶಿವನೇ ಬೇಕಾದರೂ ಬರಲಿ, ಹರಿತವಾದ ಬಾಣಗಳಿಂದ ಅವನಿಂದಲೂ ಬಿಡಿಸುತ್ತೇನೆ.

೩೬. ಅನ್ಯಾ, ಅಳಬೇಡ. ವೀರರು ರಣದ ಮೂರ್ಛೆ ಹೊಂದುವುದು ಕೀರ್ತಿ ಕರವು. ಪಲಾಯನಮಾಡುವುದು ಅಕೀರ್ತಿಯು.

೩೭. ನನ್ನ ಉತ್ತಮವಾದ ಕವಚ, ಧನುಸ್ಸು, ಕತ್ತಿ, ಟೊಪ್ಪಿಗೆಗಳನ್ನೂ ಕೊಡು.

೩೮. ಈಗ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಹೋಗುತ್ತೇನೆ. ದೊಡ್ಡ ಸೈನ್ಯವಾದರೂ ನಾಶ ಪಡಿಸುತ್ತೇನೆ. ಮೂರ್ಛೆಗೊಂಡಿರುವ ಸೋದರನಾದ ಲವನನ್ನು ಬಿಡಿಸುತ್ತೇನೆ.

೩೯. ನಿನ್ನ ಮಗನನ್ನು ಬಿಡಿಸದಿದ್ದರೆ ನಿನ್ನ ಪಾದಗಳು ನನ್ನ ಮೇಲೆ ಕೀಳುವ ಗೊಳ್ಳುವುವು.

೪೦. ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು :—ಜಾನಕಿಯು ಈ ಮಾತಿನಿಂದ ಸಂತೋಷ ಹೊಂದು ಅಸ್ತ್ರಗಳೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಕೊಟ್ಟು ಆಶೀರ್ವದಿಸಿದಳು.

ಪ್ರಯಾಹಿ ಪುತ್ರ ಸಂಗ್ರಾಮಂ ಲವಂ ಮೋಚಯ ಮೂರ್ಛಿತಂ ।

ಇತ್ಯಾಜ್ಞಪ್ತಃ ಕುಶಃ ಸಂಖ್ಯೇ ಕವಚೇ ಕುಂಡಲೇ ಬಲೇ ॥ ೪೧ ॥

ಮುಕುಟೇ ಕರನಾಳೀ ಚ ಚರ್ಮಧಾರೀ ಧನುರ್ಧರಃ ।

ಅಕ್ಷಯಾವಿಷುಧೀ ಧೃತ್ವಾ ಸ್ಕಂಧಯೋಸ್ಸಿಂಹನೀರ್ಮಯೋಃ ॥ ೪೨ ॥

ಜಗಾನು ತರಸಾ ಸತ್ವಾ ಮಾತೃಪಾದೌ ರಣಾಗ್ರಣೀಃ ।

ನೇಗೇನ ಯಾವದ್ಯುದ್ಧಾಯ ಗಚ್ಛತಿ ಪ್ಲವ್ರಮಾಹವೇ ॥ ೪೩ ॥

ತಾನದ್ವದರ್ಶ ಸ ಲವಂ ನೈರಿವೃಂದನಿಪಾತಿತಂ ।

ಆಯಾಸ್ತಂ ತಂ ಕುಶಂ ವೀರಾ ದದೃಶುಃ ಸಮರೋದ್ಭಟಾಃ ॥ ೪೪ ॥

ಕೃತಾಂತಮಿವ ಸಂಹರ್ತುಂ ಸರ್ವಂ ವಿಶ್ವಮುಪಸ್ಥಿತಂ ।

ಲವೋ ಮಹಾಬಲಂ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ಕುಶಂ ಭ್ರಾತರಮಾಗತಂ ॥ ೪೫ ॥

ಅತ್ಯಂತಂ ನಹ್ನಿ ವದ್ಯದ್ಧೇ ದಿದೀಪೇ ನಾಯುನಾ ಸಮಂ ।

ರಥಾದುನ್ಮುಚ್ಯ ಚಾತ್ಮಾನಂ ಯುದ್ಧಾಯ ಸ ವಿನಿರ್ಗತಃ ॥ ೪೬ ॥

೪೧-೪೨. ಮಗುವೇ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಹೋಗು. ಮೂರ್ಛಿತನಾದ ಲವನನ್ನು ಬಿಡಿಸು. ಹೀಗೆಂದು ತಾಯಿಂದ ಆಜ್ಞಾಪ್ತನಾಗಿ ಕವಚ, ಕುಂಡಲ, ಮುಕುಟ, ಕತ್ತಿ, ಚರ್ಮ, ಧನುಸ್ಸು, ಅಕ್ಷಯವಾದ ಬತ್ತಳಿಕೆ ಇವುಗಳನ್ನು ಧರಿಸಿ, ತಾಯಿಯ ಪಾದಗಳಿಗೆ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ಹೊರಟನು.

೪೩-೪೪. ವೇಗದಿಂದ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಹೊರಟು ಯುದ್ಧರಂಗದಲ್ಲಿ ವೈರಿಗಳು ಬೀಳಿಸಿದ್ದ ಲವನನ್ನು ಕಂಡನು. ಕುಶನು ಬರುತ್ತಿರುವುದನ್ನು ಆ ವೀರರೆಲ್ಲರೂ ಕಂಡರು.

೪೫-೪೬. ಆ ಸೈನಿಕರು ಪ್ರಪಂಚವನ್ನೆಲ್ಲಾ ನಾಶಮಾಡಲು ಬಂದಿರುವ ಯಮನಂತೆ ಕುಶನನ್ನು ಕಂಡರು. ಲವನು ಆ ಅಣ್ಣನಾದ ಕುಶನು ಬಂದುದನ್ನು ನೋಡಿ ವಾಯುವಿನಿಂದ ಕೂಡಿದ ಬೆಂಕಿಯಂತೆ ಪ್ರಕಾಶಿಸಿದನು. ರಥದಿಂದ ತನ್ನನ್ನು ಬಿಡಿಸಿಕೊಂಡು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ನಿಂತನು,

ಕುಶಸ್ವರ್ವಾನ್ರಣಸ್ಥಾನ್ಸೈ ವೀರಾನ್ರ್ದರ್ವದಿತಿ ಕ್ಷಿಪ್ಪಃ ।
ಪಶ್ಚಿಮಸ್ಥಾಂ ದಿಶಿ ಲವಃ ಕೋಪಾತ್ಸರ್ವಾನ್ಸಮೈರಯತ್ ॥ ೪೭ ॥

ಕುಶಬಾಣವ್ಯಥಾವ್ಯಾಪ್ತಾ ಲವಸಾಯಕಪೀಷಿತಾಃ ।
ಸೈನ್ಯೇ ಜನಾ ಮುನೇ ಸರ್ವ ಉತ್ಕಲ್ಲೇಲಾಂಬುಧಿಭ್ರಮಾಃ ॥ ೪೮ ॥

ಕುಶೇನ ಚ ಲವೇನಾಥ ಶರವ್ರಾತೈಃ ಪ್ರಪೀಡಿತಂ ।
ನ ಶರ್ಮ ಲೇಭೇ ಸಕಲಂ ಸೈನ್ಯಂ ವೀರೇಣ ಪೂರಿತಂ ॥ ೪೯ ॥

ಇತಸ್ತತಃ ಪ್ರಭಗ್ನಂ ತದ್ಬಲಂ ತ್ರಸ್ತಂ ಪುನಃ ಪುನಃ ।
ನ ಕುತ್ರಚಿದ್ರಣೇ ಸ್ಥಿತ್ವಾ ಯುದ್ಧಮೈಚ್ಛದ್ಬಲಾನ್ವಿತಃ ॥ ೫೦ ॥

ಏತಸ್ಮಿನ್ಸಮಯೇ ರಾಜಾ ಶತ್ರುಘ್ನಃ ಪರತಾಪನಃ ।
ಕುಶಂ ವೀರಂ ಯಯಾ ಯೋದ್ಧಂ ತಾದೃಶಂ ಲವಸಂನಿಭಂ ॥ ೫೧ ॥

ಕುಶಂ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ಬಲಾಕ್ರಾಂತಂ ರಾಮಮೂರ್ತಿಸಮಪ್ರಭಂ ।
ರಥೇ ತಿಷ್ಠನ್ನೇನುನುಯೇ ಜಗಾದ ಪರವೀರಹಾ ॥ ೫೨ ॥

೪೭. ಆ ರಣರಂಗದಲ್ಲಿ ಸೈನಿಕರನ್ನು ಕುಶನು ಪೂರೈದಿಕ್ಕಿಸಿದನಲ್ಲೂ, ಲವನು ಪಶ್ಚಿಮದಿಕ್ಕಿನಿಂದಲೂ ಹೊಡೆಯಲು ಮೊದಲುಮಾಡಿದರು.

೪೮. ಕುಶನ ಬಾಣದಿಂದಲೂ, ಲವನ ಬಾಣದಿಂದಲೂ, ಸೈನ್ಯದವರು ಪೆಟ್ಟು ತಂದು ಅಲ್ಲೋಲ ಕಲ್ಲೋಲವಾದರು.

೪೯. ಕುಶನೂ, ಲವನೂ ಹೊಡೆಯುತ್ತಿರಲಾಗಿ ಆ ಸೈನ್ಯವು ಖಾಲಿಯಾದ ಕೂಡಿದ್ದರೂ ಬಹಳತೊಂದರೆಗೀಡಾಯಿತು.

೫೦. ಎರಡುಕಡೆಯಿಂದಲೂ ಹೊಡೆತವನ್ನು ತಿನ್ನುತ್ತಿದ್ದ ಆ ಸೈನ್ಯವು ಹೆದರಿ ಕೊಂಡು ಯುದ್ಧರಂಗದಲ್ಲಿ ಧೈರ್ಯದಿಂದ ನಿಲ್ಲಲಸಮರ್ಥವಾಯಿತು.

೫೧. ಈ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ರಾಜನಾದ ಶತ್ರುಘ್ನನು ಲವನಿಗೆ ಸಮಾನನಾದ ಕುಶನೊಡನೆ ಯುದ್ಧಮಾಡಲುಹೊರಟನು.

೫೨. ರಾಮನ ಪ್ರತಿಕ್ರಿಯಂತಿರುವ ಒಲಿಷ್ಠನಾದ ಕುಶನನ್ನು ಶತ್ರುಘ್ನನು ನೋಡಿ ಇಂತೆಂದನು.

|| ಶತ್ರುಘ್ನ ಉವಾಚ ||

ಕೋಽಸಿ ತ್ವಂ ಸನ್ನಿಹೋ ಭ್ರಾತ್ರಾ ಲವೇನ ಸುಮಹಾಬಲಃ |

ಕಿಂನಾನಾಸಿ ಮಹಾವೀರ ಕಸ್ತೇ ತಾತಃ ಕ್ವ ತೇ ಪ್ರಸೂಃ || ೫೩ ||

ಕಥಂ ವನೇ ದ್ವಿತ್ಯೈರ್ಬುಷ್ಟೇ ತಿಷ್ಠಸಿ ತ್ವಂ ನರರ್ಷಭ |

ಸರ್ವಂ ಶಂಸ ಯಥಾ ಯುದ್ಧೈ ವ್ಯಯಾ ಸಹ ಮಹಾಬಲ || ೫೪ ||

ಇತಿ ವಾಕ್ಯಂ ಸಮಾಕರ್ಣ್ಯ ಕುಶಃ ಪ್ರೋವಾಚ ಭೂಮಿಪಂ |

ಮೋಘಗಂಭೀರಯಾ ವಾಚಾ ನಾದಯನ್ಪ್ರಣಮುಂಡಲಂ || ೫೫ ||

|| ಕುಶ ಉವಾಚ ||

ಕೇವಲಂ ಸುಷುಮೇ ಸೀತಾ ಪತಿವ್ರತಪರಾಯಣಾ |

ವನೇ ವಸಾವೋ ವಾಲ್ಮೀಕೇಶ್ವರಣಾರ್ಚನತತ್ಪರೌ || ೫೬ ||

ಮಾತೃಸೇವಾಸಮುದ್ಯುಕ್ತ ಸರ್ವವಿಷ್ಯಾವಿಶಾರದೌ |

ಕುಶೋ ಲವ ಇತಿ ಪ್ರಖ್ಯಾಮಾಗತೌ ಭೂಪತೇನಘ || ೫೭ ||

ಕಸ್ತ್ವಂ ವೀರೋ ರಣಶ್ಲಾಘೀ ಕಿಮರ್ಥಂ ಹಯಸತ್ತಮಃ |

ಮುಕ್ತೋಽಸ್ಮಿ ಸಮರೇ ತ್ವದ್ಯ ಜೇತಾಸಿ ಬಲಸಂಯುತಃ || ೫೮ ||

೫೩. ಬಲಿಸ್ಥನಾದ ಲವನಂತೆಯೇ ನೀನಿರುವೆಯಲ್ಲ ನೀನಾರು? ನಿನ್ನ ಹೆಸರೇನು? ನಿನ್ನ ತಂದೆಯಾರು? ತಾಯಿಯ ಹೆಸರೇನು?

೫೪. ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿರುವ ಈ ತಪೋವನದಲ್ಲಿ ವೀರನಾದ ನೀನಿರಲು ಕಾರಣವೇನು? ಎಲೈ! ವೀರನೇ ಇದೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಹೇಳಿದರೆ ಯುದ್ಧಮಾಡುತ್ತೇನೆ.

೫೫. ಈಮಾತನನ್ನು ಕೇಳಿ ಕುಶನು ಗುಡುಗಿನಂತೆ ಧ್ವನಿಮಾಡುತ್ತಾ ಇಂತೆಂದನು.

೫೬-೫೭. ಪತಿವ್ರತೆಯಾದ ಸೀತೆಯು ನಮ್ಮ ತಾಯಿಯು. ವಾಲ್ಮೀಕಿ ಮಹರ್ಷಿಗಳ ಪಾದಸೇವೆಮಾಡುತ್ತಾ ಅವರ ಆಶ್ರಮದಲ್ಲಿ ವಾಸಿಸುತ್ತೇವೆ. ಮಾತೃಸೇವೆಯನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಾ ಸರ್ವವಿದ್ಯಾವಿಶಾರದರಾಗಿದ್ದೇವೆ. ನಮ್ಮ ಹೆಸರು ಕುಶ ಮತ್ತು ಲವ ಎಂದು.

೫೮. ರಣದಲ್ಲಿ ವಿಶಾರದನಾದ ನೀನಾರು? ಕುದುರೆಯನ್ನೇಕೆ ಬಿಟ್ಟೇ ದ್ವೀಯೆ? ಸೈನ್ಯಗಳೊಡನೆ ಈಗ ಜಯಿಸಬೇಕಾದ ಅವಶ್ಯಕತೆಯೇನು?

ಯುಧ್ಯಸ್ತ ತ್ವಂ ಮಯಾ ಸಾರ್ಥಂ ಯದಿ ವೀರೋಽಸಿ ಭೂಮಿಪ ।

ಇದಾನೀಂ ಘಾತಯಿಷ್ಯಾಮಿ ಭವಂತಂ ರಣಮೂರ್ಧನಿ ॥ ೫೯ ॥

ಶತ್ರುಘ್ನಸ್ತಂ ಸುತಂ ಜ್ಞಾತ್ವಾ ಸೀತಾಯಾ ರಾಮಸಂಭವಂ ।

ವಿಸಿಷ್ಟಿಯೇ ಸ್ವಯಂ ಚಿತ್ತೇ ಕೋಪಾದ್ಧನುಸುಸಾದದತ್ ॥ ೬೦ ॥

ತಮಾತ್ಮಧನುಷಂ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ಕುಶಃ ಕೋಪಸಮುನ್ಮಿತಃ ।

ವಿಸ್ಫಾರಯಾಮಾಸ ಧನುಃ ಸ್ವೀಯಂ ಸುದೃಢಮುತ್ತಮಂ ॥ ೬೧ ॥

ಮುಮೋಚ ಬಾಣಾನ್ನಿಶಿತಾನ್ ಶತ್ರುಘ್ನಸ್ಸರ್ವಶಸ್ತ್ರವಿತ್ ।

ತಾಂಶ್ಚಿ ಚ್ಛೇದ ಕುಶಸ್ಸರ್ವಾಂಲ್ಲೀಲಯಾ ಪ್ರಹಸನ್ಮಣೇ ॥ ೬೨ ॥

ಬಾಣಾಶ್ಚ ಶತಸಾದಸ್ರಾಃ ಕುಶಸ್ಯ ಚ ನೃಪಸ್ಯ ಚ ।

ಭುವನಂ ನ್ಯಾಘ್ನು ವಸ್ಸರ್ವಂ ತಚ್ಚಿತ್ರಮಭವನ್ಮುನೇ ॥ ೬೩ ॥

ಅಗ್ನ್ಯಪ್ರೇಣ ಕುಶಸ್ಸರ್ವಾ ದದಾಹ ತರಸಾ ಬಲೀ ।

ಶಮಯಾಮಾಸ ತಂ ಭೂಪಃ ಪರ್ಜನ್ಯಾಪ್ರೇಣ ವೀರೈರ್ಯುಧೈಃ ॥ ೬೪ ॥

೫೯. ನೀನು ವೀರನಾಗಿದ್ದರೆ ನನ್ನೊಡನೆ ಯುದ್ಧಮಾಡು. ಯುದ್ಧರಂಗದಲ್ಲಿ ಈಗಲೇ ನಿನ್ನನ್ನು ಕೊಲ್ಲುತ್ತೇನೆ.

೬೦. ಶತ್ರುಘ್ನನು, ಈತನು ಸೀತೆಯ ಮಗನೆಂದು ತಿಳಿದು ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಅಶ್ಚರ್ಯಪಟ್ಟನು. ಕೋಪದಿಂದ ಯುದ್ಧಮಾಡಲು ಧನುಸ್ಸನ್ನು ಹಿಡಿದನು.

೬೧. ಶತ್ರುಘ್ನನು ಧನುಸ್ಸನ್ನು ಹಿಡಿಯುತ್ತಲೂ ಕುಶನು ಕೋಪಗೊಂಡು ತನ್ನ ಧನುಸ್ಸನ್ನು ಠೇಂಕರಿಸಿದನು.

೬೨. ಶತ್ರುಘ್ನನು ಉತ್ತಮವಾದ ಬಾಣಗಳನ್ನು ಬಿಡಲು ಕುಶನು ಅದನ್ನು ಸರಾಗವಾಗಿ ಕತ್ತರಿಸಿದನು.

೬೩. ಶತ್ರುಘ್ನ ಕುಶರು ಬಿಟ್ಟ ಬಾಣಗಳು ಸಾವಿರಾರು ಗಟ್ಟಲೆಯಾಗಿ ಪ್ರಪಂಚ ವನ್ನೇ ವ್ಯಾಪಿಸಿದುವು. ಅದು ಅಶ್ಚರ್ಯಕರವಾಗಿತ್ತು.

೬೪. ಕುಶನು ಅಗ್ನಿಯಾಸ್ತ್ರದಿಂದೆಲ್ಲರನ್ನೂ ಸುಡಲು ಶತ್ರುಘ್ನನು ಪರ್ಜನ್ಯಾಸ್ತ್ರದಿಂದ ಶಮನಮಾಡಿದನು

ಶಮಯಾಮಾಸ ತಂ ಭೂಪೋ ವಾಯವ್ಯೇನಾತಿವಿಕ್ರಮಃ |
 ತವಾ ವಾಯುರಭೂತ್ತೀವ್ರಃ ಸರ್ವತೋ ರಣಮಂಡಲೇ || ೬೫ ||
 ಪರ್ವತಾಸ್ತೇಣ ವಾಯುಂ ತಂ ಕ್ಷೋಭಯಂತಂ ಸಮಾವೃಣೋತ್ |
 ವಜ್ರಾಸ್ತೇಣ ನೃಪಸ್ಸಂಖ್ಯೇ ಚಿಚ್ಛೇದ ಸ ನಗೋಪಲಾಃ || ೬೬ ||
 ತದಾ ನಾರಾಯಣಾಸ್ತ್ರಂ ಸ ಮುಮೋಚ ಕುಶ ಉದ್ಭಟಃ |
 ನಾರಾಯಣಂ ತದಾ ಭೂಪಂ ನಾಶಕತ್ಸಗ್ರಿಗಾಧಿತುಂ || ೬೭ ||
 ತದಾ ಪ್ರಕುಪಿತೋತ್ಕಂಠಂ ಕುಶಃ ಕೋಪಪರಾಯಣಃ |
 ಉನಾಚ ಭೂಪಂ ಶತ್ರುಘ್ನಂ ಮಹಾಬಲಪರಾಕ್ರಮಂ || ೬೮ ||
 ಚಾನಾನಿ ತ್ವಾಂ ಮಹಾವೀರಂ ಸಂಗ್ರಾಮೇ ಜಯಕಾರಕಂ |
 ಯತ್ತ್ವಾಂ ನಾರಾಯಣಂ ಮೇಷ್ಠಂ ನ ಬಬಾಧೇ ಭಯಾನಕಂ || ೬೯ ||
 ಇದಾನೀಂ ಪಾತಯಾಮ್ಯದ್ಯ ಭೂಮ್ ತ್ವಾಂ ನೃಪತೇ ಶರೈಃ |
 ತ್ರಿಭಿಶ್ಚೇನ್ಸ ಕರೋಮ್ಯೇತಪ್ಪ್ರತಿಜ್ಞಾಂ ತರ್ಹಿ ಮೇ ತೃಣು || ೭೦ ||
 ಯೋ ಮನುಷ್ಯವಪುಃ ಪ್ರಾಪ್ಯ ದುರ್ಲಭಂ ಪುಣ್ಯಕೋಟಿಭಿಃ |
 ತನ್ನಾದ್ರಿಯೇತ ಸಂಮೋಹಾತ್ಸ್ಯ ಮೇಷ್ಠಸ್ವತ್ರ ಪಾತಕಂ || ೭೧ ||

೬೫. ಶತ್ರುಘ್ನನು ಬಿಟ್ಟು ವಾಯವ್ಯಾಸ್ತ್ರದಿಂದ ಶಾಂತವಾದುದಲ್ಲದೇ ಯುಧ್ಧಮಂಡಲದಲ್ಲೆಲ್ಲಾ ಗಾಳಿಯೆದ್ದಿತು.

೬೬. ಪರ್ವತಾಸ್ತ್ರದಿಂದ ಕುಶನು ಆ ವಾಯುವನ್ನು ಶಮನಮಾಡಲು ವಜ್ರಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಶತ್ರುಘ್ನನು ಆ ಪರ್ವತವನ್ನು ನಾಶಮಾಡಿದನು.

೬೭. ಆಗ ಕುಶನು ನಾರಾಯಣಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಬಿಡಲು ಶತ್ರುಘ್ನನನ್ನು ಆ ಅಸ್ತ್ರವು ಏನೂ ಮಾಡಲಾರದೇ ಹೋಯಿತು.

೬೮. ಕುಶನು ಕೋಪಗೊಂಡು ಶತ್ರುಘ್ನನನ್ನು ಕುರಿತಂತೆಂದನು.

೬೯. ನನ್ನ ನಾರಾಯಣಾಸ್ತ್ರವು ನಿನ್ನನ್ನು ತೊಂದರೆ ಪಡಿಸದಿದ್ದದನ್ನು ನೋಡಿದರೆ ನೀನು ಮಹಾವೀರನೆಂದು ಕಾಣುತ್ತೀಯೆ.

೭೦. ಈಗ ಮೂರು ಬಾಣಗಳಿಂದ ನಿನ್ನ ತಲೆಯನ್ನು ನೆಲದ ಮೇಲೆ ಕೆಡವದಿದ್ದರೆ ನನ್ನ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆಯನ್ನು ಕೇಳು.

೭೧. ಅನೇಕ ಪುಣ್ಯಗಳಿಂದಲೂ ಹೊಂದಲಸಾಧ್ಯವಾಗಿರುವ ಮನುಷ್ಯ ಜನ್ಮವನ್ನು ಹೊಂದಿ ಅದನ್ನು ಪುರಸ್ಕರಿಸದಿರುವವನ ಪಾತಕವು ನನಗೆ ಬರಲಿ.

ಸಾವಧಾನೋ ಭವಾನತ್ರ ಭವತು ಪ್ರಥನಾಂಗಣೇ ।

ಸಾತಯಾಮಿ ಕ್ಷಿತೌ ಸದ್ಯ ಇತ್ಯುಕ್ತ್ವಾ ಸ್ವಶರಾಸನೇ

॥ ೨೨ ॥

ಶರಂ ಸಂರೋಪಯಾಮಾಸ ಘೋರಂ ಕಾಲಾನಲೋಪಮಂ ।

ಲಕ್ಷೀಕೃತ್ಯ ರಿಪೋರ್ವಷ್ಟೋ ವಿಪುಲಂ ಕಠಿಣಂ ಮಜತ್

॥ ೨೩ ॥

ತಂ ಸಂಧಿತಂ ಶರಂ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ಶತ್ರುಘ್ನಃ ಕೋಪಪೂರಿತಃ ।

ಮುನೋಚ ಬಾಣಾನ್ಶಿತಿತಾನ್ಕುಶತ್ವಗ್ಭೇದಕಾರಕಾಃ

॥ ೨೪ ॥

ಸ ಬಾಣೋ ಹೃದಯಂ ತಸ್ಯ ಭೇತ್ತುಂ ತತ್ಪ್ರಚಚಾಲ ಮೈ ।

ಘೋರರೂಪೋ ವಹ್ನಿ ಸನು ಆಶೀವಿಷವದುಚ್ಛ್ವಸಃ

॥ ೨೫ ॥

ಸ ಬಾಣೋ ನೃಪವರ್ಕೇಣ ರಾಮಂ ಸ್ಮೃತ್ವಾಶು ಲಕ್ಷಿತಃ ।

ಚಿಚ್ಛೇದ ಕುಶಮುಕ್ತಂ ಚ ಸಾಯಕಂ ಶಿತಪರ್ವಕಂ

॥ ೨೬ ॥

ತದಾತ್ಯಂತಂ ಪ್ರಕುಪಿತಃ ಕುಶೋ ಬಾಣಸ್ಯ ಕೃಂತನಾತ್ ।

ಅಪರಂ ಸಾಯಕಂ ಚಾಪೇ ದಧಾರ ಶಿತಪರ್ವಕಂ

॥ ೨೭ ॥

೨೨-೨೩. ನೀನು ಈಗ ಗಮನವಿಂಪಿರು. ನಿನ್ನ ತಲೆಯನ್ನು ಕೆಡವುತ್ತೇನೆ. ಎಂದು ಹೇಳಿ ಶತ್ರುವಿನ ಅಗಲವೂ ಕಠಿಣವೂ ಆದ ಎದೆಯನ್ನು ಗುರಿಕಟ್ಟಿ ಧನುಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಬಾಣವನ್ನು ಸೇರಿಸಿದನು.

೨೪. ಕುಶನು ಬಾಣ ತೊಟ್ಟದ್ದನ್ನು ನೋಡಿ ಶತ್ರುಘ್ನನು ಕೋಪಗೊಂಡು ಕುಶನರ್ವೇಲೆ ಕ್ರೂರವಾದ ಬಾಣಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟನು.

೨೫. ಆ ಬಾಣವು ಸರ್ಪದಂತೆ ಘೋರವಾಗಿ ಆ ಕುಶನಿಂದ ಬಿಡಲ್ಪಟ್ಟು ಬೆಂಕಿಯನ್ನು ಗುಳುತ್ತು ಹೊರಟಿತು.

೨೬. ಶತ್ರುಘ್ನನು ರಾಮನನ್ನು ಸ್ಮರಿಸುತ್ತ ಆ ಉಗ್ರವಾದ ಬಾಣವನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿದನು.

೨೭. ಅವನು ಆ ಬಾಣವು ನಾಶವಾದುದಕ್ಕೆ ಕೋಪಗೊಂಡು ಮತ್ತೊಂದು ಕ್ರೂರವಾದ ಬಾಣವನ್ನು ಹೂಡಿದನು.

ಸ ಯಾವತ್ತದೂರೋ ಭೇತ್ತುಂ ಕರೋತಿ ಚ ಬಲೋದ್ಧರಃ ।

ಸ ತಾವದಚ್ಛಿನತ್ತಸ್ಯ ಶರಂ ಕಾಲಾನಲಪ್ರಭಂ

॥ ೭೮ ॥

ತದಾ ಕುಶೋ ಮಾತೃಸಾದೌ ಸ್ತೃತ್ವಾ ರೋಷಸಮನ್ವಿತಃ ।

ತ್ಯತೀಯಂ ಚಾಪಕೇ ಸ್ವೀಯೇ ದಧಾರ ಶರಮುತ್ತುನುಂ

॥ ೭೯ ॥

ಶತ್ರುಘ್ನ ಸ್ತನುಪಿ ಸ್ಥಿಪ್ರಂ ಕ್ಷೇಪ್ತುಂ ಬಾಣಂ ಸಮಾದದೇ ।

ತಾನದ್ವಿದ್ಧ ಶ್ವರೇಣಾಸೌ ಪಸಾತ ಧರಣೀತಲೇ

॥ ೮೦ ॥

ಹಾಹಾಕಾರೋ ಮಹಾನಾಸೀಚ್ಛತ್ರುಘ್ನೇ ವಿನಿಸಾತಿತೇ ।

ಜಯಮಾಪ ಕುಶಸ್ತತ್ರ ಸ್ವಬಾಹುಬಲದರ್ಪಿತಃ

॥ ೮೧ ॥

ಇತಿ ಶ್ರೀ ಮಹಾಪುರಾಣೇ ಸಾದ್ಮೇ ಸಾತಾಳಖಂಡೇ ಶೇಷವಾತ್ಸ್ಯಾಯನ
ಸಂವಾದೇ ರಾಮಾಶ್ವಮೇಧೇ ಶತ್ರುಘ್ನ ಮೂರ್ಛನಾವೃತ್ತಂ ನಾಮ
ತ್ರಿಷಷ್ಟಿತಮೋಽಧ್ಯಾಯಃ.

೭೮. ಆ ಬಾಣವು ಶತ್ರುಘ್ನನ ಎದೆಯನ್ನು ತಗಲುವುದರೊಳಗೆ ಆ ಶತ್ರುಘ್ನನು ಅದನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿಬಿಟ್ಟನು.

೭೯. ಆಗ ಕುಶನು ಕೋಪಗೊಂಡು ತಾಯಿಯ ಪಾದಗಳನ್ನು ಸ್ಮರಿಸುತ್ತಾ ಮೂರನೆಯ ಬಾಣವನ್ನು ಹೊಡೆದನು.

೮೦. ಶತ್ರುಘ್ನನೂ ಕೂಡ ಆ ಬಾಣವನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಲು ಬಾಣವನ್ನು ಹೊಡೆದನು. ಅಷ್ಟರೊಳಗೆ ಕುಶನಿಂದ ಬಿಡಲ್ಪಟ್ಟ ಬಾಣವು ಬಂದು ಎದೆಗೆ ಬಡಿಯಲು ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದನು.

೮೧. ಶತ್ರುಘ್ನನು ಬೀಳಲು ಸೈನ್ಯದಲ್ಲಿ ಹಾಹಾಕಾರವೆದ್ದಿತು. ಕುಶನು ಬಾಹು ಬಲದಿಂದ ಜಯವನ್ನು ಹೊಂದಿದನು.

ಇಲ್ಲಿಗೆ ಶ್ರೀ ಪದ್ಮಪುರಾಣದ ಸಾತಾಳಖಂಡದ ಶೇಷವಾತ್ಸ್ಯಾಯನ ಸಂವಾದದ
ರಾಮಾಶ್ವಮೇಧದಲ್ಲಿ ಶತ್ರುಘ್ನ ಮೂರ್ಛನವೆಂಬ ಅರವತ್ತಮೂರನೆಯ
ಅಧ್ಯಾಯವು ಮಗಿದುದು.

ಅಥ ಮಹಾಪುರಾಣೇ ಸಾದ್ವೇ ಪಾತಾಳಖಂಡೇ
ಚತುಃಷಷ್ಟಿತಮೋಽಧ್ಯಾಯಃ

॥ ಶೇಷ ಉಪಾಚ್ಛೇ ॥

ಶತ್ರುಘ್ನಂ ಪತಿಸಂ ವೀಕ್ಷ್ಯ ಸುರಥಃ ಪ್ರವರೋ ನೃಪಃ |
ಪ್ರಯಯೌ ಮಣಿಸಾ ಸೃಷ್ಟೇ ರಥೇ ತಿಷ್ಠನ್ಮಹಾದ್ಭುತೇ ॥ ೧ ॥

ಪುಷ್ಕಳಸ್ತು ರಣೇ ಪೂರ್ವಂ ಪಾತಿಸ್ಯ ವಿಚಾರಯ್ |
ಲವಂ ಯಯೌ ತದಾ ಯೋದ್ಧಂ ಮಹಾವೀರಬಲೋನ್ನತಂ ॥ ೨ ॥

ಸುರಥಂ ಕುಶಮಾಪ್ರಾಪ್ಯ ಬಾಣಾನ್ಮಂಚನ್ನ ನೇಕಧಾ |
ವ್ಯಥಯಾಮಾಸ ಸಮರೇ ಮಹಾವೀರಶಿರೋಮಣಿಃ ॥ ೩ ॥

ಸುರಥಂ ವಿರಥಂ ಚಕ್ರೇ ಬಾಣೈರ್ದಶಭಿರುಚ್ಚಿಖೈಃ |
ಧನುಶ್ಚಿಚ್ಛೇದ ತರಸಾ ಸುದೃಢಂ ಗುಣಪೂರಿತಂ ॥ ೪ ॥

ಅರವತ್ತ ನಾಲ್ಕನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು.

೧. ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು :—ಶತ್ರುಘ್ನನು ಬಿದ್ದದನ್ನು ನೋಡಿ ಸುರಥನೆಂಬ ರಾಜನು ಮಣಿಮಯರಥದಲ್ಲಿ ಕುಳಿತು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಹೊರಟನು.

೨. ಪುಷ್ಕಳನು ಮೊದಲೇ ಲವನಿಂದ ಏಟು ತಿಂದು ಮೂರ್ಛಿತನಾಗಿದ್ದರೂ ಪುನಃ ಎಚ್ಚತ್ತು ಲವನೊಡನೆ ಯುದ್ಧಮಾಡಲು ಹೊರಟನು.

೩. ಸುರಥನು ಕುಶನೆದುರಿಗೆ ಹೋಗಿ ಬಾಣಗಳನ್ನು ಬಿಡುತ್ತಾ ಆ ಕುಶನನ್ನು ವೃಥೆಪಡಿಸಿದನು.

೪. ಹತ್ತು ಬಾಣಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಸುರಥನ ರಥವನ್ನು ಕುಶನು ನಾಶಪಡಿಸಿ ಅವನ ಧನುಸ್ಸನ್ನೂ ಮುರಿದನು.

ಅಸ್ತಪ್ರತ್ಯಸ್ತಸಂಹಾರೈಃ ಪ್ಲೇಪಣೈಃ ಪ್ರತಿಪ್ಲೇಪಣೈಃ |

ಅಭವತ್ತುಮುಲಂ ಯುದ್ಧಂ ವೀರಾಣಾಂ ಲೋಮಹರ್ಷಣಂ

|| ೫ ||

ಅತ್ಯಂತಂ ಸಮರೋದ್ಯುಕ್ತೇ ಸುರಥೇ ದುರ್ಜಯೇ ನೃಪೇ |

ಕುಶಸ್ಸಂಚಿಂತಯಾಮಾಸ ಕಿಂ ಕರ್ತವ್ಯಂ ರಣೇ ಮಯಾ

|| ೬ ||

ವಿಚಾರ್ಯ ನಿಶಿತಂ ಘೋರಂ ಸಾಯಕಂ ಸಮುಪಾದದೇ |

ಹನನಾಯ ನೃಪಸ್ಯಾಸ್ಯ ಮಹಾಬಲಸಮನ್ವಿತಃ

|| ೭ ||

ತಮಾಗತಂ ಶರಂ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ಕಾಲಾನಲಸಮಪ್ರಭಂ |

ಭೇತ್ತುಂ ಮತಿಂ ಚಕಾರಾಶು ತಾವಲ್ಲಗ್ನೋ ಮಹಾಶರಃ

|| ೮ ||

ಮುಮೂರ್ಷ ಸಮರೇ ವೀರೋ ಮಹಾವೀರಬಲಸ್ತತಃ |

ಪಸಾತ ಸ್ಯಂದನೋಪಸ್ಮೇ ಸಾರಥಿಸ್ತಮುಪಾಹರತ್

|| ೯ ||

ಸುರಥೇ ಪತಿತೇ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ಕುಶಂ ಜಯಸಮನ್ವಿತಂ |

ತ್ರಾಸಯಂತಂ ವೀರಗಣಾನಿಯಾಯ ಪವನಾತ್ಮಜಃ

|| ೧೦ ||

೫. ಅಸ್ತ ಎಸೆಯುವುದು, ಅದಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿಯಾದ ಅಸ್ತ ಎಸೆಯುವುದು ಅವಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿಯಾಗಿ ಎಸೆಯುವುದು ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ ಆ ಇಬ್ಬರಿಗೂ ಘೋರವಾದ ಯುದ್ಧವು ನಡೆಯಿತು.

೬. ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ನಿಂತಿರುವ ಸುರಥನನ್ನು ಜಯಿಸುವುದು ಕುಶನಿಗೆ ಕಷ್ಟವಾಗಿ ತೋರಲು, ಏನು ಮಾಡಬೇಕೆಂಬುದಾಗಿ ಯೋಚಿಸಿದನು.

೭. ಯೋಚಿಸಿ ಆ ಸುರಥನ ವಧೆಗೋಸ್ಕರ ಘೋರವಾದ ಬಾಣವನ್ನು ತೊಟ್ಟನು.

೮. ಕುಶನು ಬಿಟ್ಟ ಆ ಬಾಣವನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಬೇಕೆಂದು ಯೋಚಿಸುವಷ್ಟ ರಲ್ಲಿಯೇ ಆ ಬಾಣವು ಚುಚ್ಚಿಕೊಂಡಿತು.

೯. ಒಡನೆಯೇ ವೀರನಾದ ಆ ಸುರಥನು ಮೂರ್ಛಗೊಂಡನು. ಸಾರಥಿಯು ಅಪನನ್ನು ಯುದ್ಧಕ್ಷೇತ್ರದಿಂದ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹೊರಟುಹೋದನು.

೧೦. ಸುರಥನು ಬಿದ್ದುದನ್ನು ನೋಡಿ ಹನುಮಂತನು ಆ ಕುಶನೆದುರಿಗೆ ಬಂದನು.

ಸಮೀರಸೂನುಂ ಪ್ರಬಲಮಾಯಾಂತಂ ವೀಕ್ಷ್ಯ ವಾನರಂ ।
ಜಹಾಸ ದರ್ಶಯನ್ ದಂತಾನೋಪಯನ್ನಿವ ತಂ ಕೃಧಾ ॥ ೧೧ ॥

ಉವಾಚ ಚ ಹನೂಮಂತಮೇಹಿ ತ್ವಂ ನುನು ಸನ್ಮುಖಂ ।
ಭೇಷ್ಣೈ ಬಾಣಸಹಸ್ರೇಣ ವ್ಯುಲೋ ಯಾಸ್ಯಸಿ ಯಾಮಿನೀಂ ॥ ೧೨ ॥

ಇತ್ಯುಕ್ತೋ ಹನುಮಾ ಜ್ಞಾತ್ವಾ ರಾಮಸೂನುಂ ಮಹಾಬಲಂ ।
ಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ಯಂ ಪ್ರಕರ್ತವ್ಯಮಿತಿ ಕೃತ್ವಾ ಪ್ರಧಾವಿತಃ ॥ ೧೩ ॥

ಶಾಲಮುತ್ಪಾಟ್ಯ ತರಸಾ ವಿಶಾಲಂ ಶತಶಾಲಿನಂ ।
ಕುಶಂ ವಕ್ಷಸಿ ಸಂಲಕ್ಷ್ಯ ಯಯೌ ಯೋದ್ಧಂ ಮಹಾಬಲಃ ॥ ೧೪ ॥

ಶಾಲಹಸ್ತಂ ಸಮಾಯಾಂತಂ ಹನುಮಂತಂ ಮಹಾಬಲಂ ।
ತ್ರಿಭಿಃ ಕ್ಷುರಪ್ರೈರ್ವಿವ್ಯಾಧ ಸೋಽರ್ಧಚಂದ್ರೋಪಮೈರ್ಬಲೀ ॥ ೧೫ ॥

ಸ ಬಾಣವಿದ್ಧಸ್ತರಸಾ ಕುಶೇನ ಬಲಶಾಲಿನಾ ।
ಶಾಲೇನ ಹೃದಿ ಸಂಜಘ್ನೇ ದಂತಾನ್ನಿಷ್ಪಿಷ್ಯ ಮಾರುತಿಃ ॥ ೧೬ ॥

೧೧. ಹನುಮಂತನು ಬರುತ್ತಿರುವುದನ್ನು ನೋಡಿ ಹೆಲ್ಲು ಕೆರಿದು ಹಾಸ್ಯ ಮಾಡುತ್ತಾ ಆ ಕೂಗಿಗೆ ಕೋಪಬರುವಂತೆ ನಕ್ಕನು.

೧೨. ಹನುಮಂತನನ್ನು ಕುಶನು ಬಾ, ನನ್ನೆದುರಿಗೆ ಬಾ, ಸಾವಿರ ಬಾಣಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ನಿನ್ನನ್ನು ಯಮಪುರಿಗೆ ಕಳುಹಿಸುತ್ತೇನೆ ಎಂದನು.

೧೩. ಹೀಗೆಂದು ಹೇಳಲು ಹನುಮಂತನು ಕುಶನನ್ನು ಬಲಿಷ್ಠನೆಂದು ತಿಳಿದನು. ಅದರೂ ಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಹಿಂದೆಗೆಯಬಾರದೆಂದು ಮುನ್ನುಗ್ಗಿದನು.

೧೪. ಒಂದು ದೊಡ್ಡ ಮತ್ತಿಯ ಮರವನ್ನು ಕಿತ್ತುಕೊಂಡು ಕುಶನ ಎದೆಗೆ ಗುರಿ ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಬಂದನು.

೧೫. ಮಹಾ ಬಲಿಷ್ಠನಾದ ಹನುಮಂತನು ಶಾಲವೃಕ್ಷವನ್ನು ತರುತ್ತಿರುವುದನ್ನು ನೋಡಿ ಅರ್ಧಚಂದ್ರಾಕಾರವಾದ ಮೂರು ಬಾಣಗಳಿಂದ ಹೊಡೆದನು.

೧೬. ಕುಶನು ಬಾಣಗಳಿಂದ ಹೊಡೆಯುತ್ತಲೂ ಹನುಮಂತನು ಹೆಲ್ಲುಕೂಡಿಯುತ್ಪಾ ಆ ಕುಶನ ಎದೆಗೆ ಹೊಡೆದನು.

- ಶಾಲಾಹತಸ್ತದಾ ಬಾಲಃ ಕಿಂಚಿನ್ನಾಕಂಪತ ಸ್ಮಯಾತ್ |
ತದಾ ವೀರಾಃ ಪ್ರಶಂಸಾಂ ತು ಪ್ರಚಕ್ರುಸ್ತಸ್ಯ ಬಾಲ್ಯತಃ || ೧೭ ||
- ಸ ಶಾಲೇನ ಹತೋ ವೀರಃ ಸಂಹಾರಾಸ್ತ್ರಂ ಸಮಾದದೇ |
ಸಂಹಾರ್ತುಂ ವೈರಿಣಂ ಕೋಪಾತ್ಕುಶಃ ಪರಮಮಂತ್ರವಿತ್ | || ೧೮ ||
- ಸಂಹಾರಾಸ್ತ್ರಂ ಸಮಾಲೋಕ್ಯ ದುರ್ಜಯಂ ಕುಶಮೋಚಿತಂ |
ದಧ್ಯಾ ರಾಮಂ ಸ್ವಮನಸಾ ಭಕ್ತವಿಷ್ಣುವನಾಶಕಂ || ೧೯ ||
- ತದಾ ಮುಕ್ತಂ ಕುಶೇನಾಶು ತದಸ್ತ್ರಂ ಹೃದಿ ಮಾರುತೇಃ |
ಲಗ್ನಂ ಮಹಾವ್ಯಥಾಕಾರಿ ತೇನ ಮೂರ್ಛಾಮಿತಃ ಪುನಃ || ೨೦ ||
- ಮೂರ್ಛಾಂ ಪ್ರಾಪ್ತಂ ತು ತಂ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ಸ್ವನಗಂ ಬಲಸಂಯುತಃ |
ವಿದ್ಯಾಧ ಸಾಯಕೈಸ್ತ್ರೀಪ್ಲೇಷೈಃ ಸೈನ್ಯಂ ತತ್ಸಕಲಂ ಮಹತ್ || ೨೧ ||
- ತಸ್ಯ ಬಾಣಾಯುತ್ಯರ್ಭಗ್ನಂ ಬಲಂ ಸರ್ವಂ ರಣಾಂಗಜೇ |
ಪಲಾಯನಪರಂ ಜಾತಂ ಚತುರಂಗಸಮನ್ವಿತಂ || ೨೨ ||

೧೭. ಶಾಲದಮರದಿಂದ ಹೊಡೆದರೂ ಆ ಹುಡುಗನು ಸ್ವಲ್ಪವೂ ಅಲ್ಲಾಡದೆ ನಗುತ್ತಲಿರುವುದನ್ನು ಕಂಡು ವೀರರೆಲ್ಲರೂ ಹೊಗಳಿದರು.

೧೮. ಶಾಲವೃಕ್ಷದಿಂದ ಹೊಡೆಯಲ್ಪಟ್ಟವನಾಗಿ ವೈರಿಯನ್ನು ಕೊಲ್ಲಲು ಸಂಹಾರಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಹೂಡಿದನು.

೧೯. ಸಂಹಾರಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಕುಶನು ಬಿಡಲು ಇದು ದುರ್ಜಯವೆಂದು ತಿಳಿದು ಹನುಮಂತನು ಭಕ್ತರಕ್ಷಕನಾದ ರಾಮನನ್ನು ಸ್ಮರಿಸಿದನು.

೨೦. ಕುಶನು ಆ ಅಸ್ತ್ರವನ್ನು ಬಿಡಲು ಅದು ಹನುಮಂತನ ಎದೆಯಲ್ಲಿ ನಾಟಲು ಅವನು ಮೂರ್ಛಗೊಂಡನು.

೨೧. ಹನುಮಂತನು ಮೂರ್ಛಹೊಂದಿದ್ದುದನ್ನು ತಿಳಿದು ಕುಶನು ಸೈನ್ಯವನ್ನು ಬಾಣಗಳಿಂದ ಹೊಡೆಯುತ್ತಾ ಅಲ್ಲೋಲಕಲ್ಲೋಲವಾಡಿದನು.

೨೨. ಆ ಕುಶನ ಬಾಣಗಳಿಂದ ಹೊಡೆಯಲ್ಪಟ್ಟ ಚತುರಂಗ ಸೈನ್ಯವೆಲ್ಲವೂ ಪಲಾಯನಮಾಡಿದವು.

ತದಾ ಕಪಿಪತಿಃ ಕೋಪಾತ್ ಸುಗ್ರೀವೋ ರಕ್ಷಕೋ ಮಹಾನ್ |

ಅಭ್ಯಧಾವನ್ನಗಾನ್ನೈಕಾನುತ್ಪಾಟ್ಯ ಕುಶಮುಧ್ಭಟಂ

|| ೨೩ ||

ಕುಶಸ್ಸರ್ವಾಸ್ತ್ರಚಿಚ್ಛೇದ ಲೀಲಯಾ ಪ್ರಹಸ್ನಗಾನ್ |

ಪುನರಪ್ಯಾಗತಾನ್ಪುಕರ್ಷ್ಯ ಚಿಚ್ಛೇದ ತರಸಾ ಬಲೀ

|| ೨೪ ||

ಅನೇಕಬಾಣವ್ಯಥಿತಃ ಸುಗ್ರೀವಸ್ಸಮರಾಂಗಣೇ |

ಜಗ್ರಾಹ ಪರ್ವತಂ ಘೋರಂ ಕುಶಮಸ್ತಕಮಧ್ಯತಃ

|| ೨೫ ||

ಕುಶತ್ತಂ ನಗಮಾಯಾಂತಂ ವೀಕ್ಷ್ಯ ಬಾಣೈರನೇಕಧಾ |

ನಿಷ್ಪಿನೇಷ ಚಕಾರಾಶು ಮಹಾರುದ್ವಾಂಗಯೋಗ್ಯತಾಂ

|| ೨೬ ||

ಸುಗ್ರೀವಸ್ತನ್ನಹತ್ಯರ್ಮ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ಬಾಲೇನ ನಿರ್ಮಿತಂ |

ಜಯಾಶಾಂ ಪ್ರತಿ ನಿವೃತ್ತೋ ಬಭೂವ ಸಮರಾಂಗಣೇ

|| ೨೭ ||

ರಣಮುಘೈ ದುರಾಕ್ರಾಂತಂ ಕುಶಂ ಲಾಂಗೂಲತಾಡಕಂ |

ಅತ್ಯಮರ್ಷೀ ರುಷಾಕ್ರಾಂತಸ್ತಂ ಹಂತುಂ ನಗಮಾದದೇ

|| ೨೮ ||

೨೩. ಆಗ ಕಪಿರಾಜನಾದ ಸುಗ್ರೀವನು ಆ ಸೈನ್ಯಕ್ಕೆ ರಕ್ಷಕನಾಗಿ ಅನೇಕ ಮರಗಳನ್ನು ಕಿತ್ತುಕೊಂಡು ಬಂದು ಕುಶನನ್ನು ಎದುರಿಸಿದನು.

೨೪. ಕುಶನು ಆ ಮರಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಲೀಲೆಯಿಂದಲೇ ಕತ್ತರಿಸಿ ಪುನಃ ಎಸೆಯುತ್ತಿದ್ದುವುಗಳನ್ನೂ ಕತ್ತರಿಸಿದನು.

೨೫. ಸುಗ್ರೀವನು, ಈ ಕುಶನು ಕತ್ತರಿಸುತ್ತಿರುವುದನ್ನು ನೋಡಿ ಒಂದು ದೊಡ್ಡ ಬೆಟ್ಟವನ್ನು ತಂದು ಆ ಕುಶನ ನೆತ್ತಿಯ ಮೇಲೆಸೆದನು.

೨೬. ಬದುತ್ತಿರುವ ಆ ಬೆಟ್ಟವನ್ನು ಕುಶನು ಪುಡಿಪುಡಿ ಮಾಡಿ ರುದ್ರನು ನೈಗೆ ಬಳೆದುಕೊಳ್ಳುವಂತೆ ಮಾಡಿದನು.

೨೭. ಸುಗ್ರೀವನು ಈ ಅದ್ಭುತ ಕರ್ಮವನ್ನು ನೋಡಿ ಜಯವ ಆಶೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟುಬಿಟ್ಟನು.

೨೮. ಅನಂತರ ಬಾಲವನ್ನು ಬಾಣದಿಂದ ಹೊಡೆಯುತ್ತಿರುವ ಕುಶನನ್ನು ಕೊಲ್ಲಲು ಒಂದು ದೊಡ್ಡ ಬೆಟ್ಟವನ್ನು ಕಿತ್ತುತಂದನು.

ಆತ್ಮಾನಂ ಹಂತುಮುಷ್ಯಕ್ಷಂ ವೀಕ್ಷ್ಯ ಸುಗ್ರೀವಮಾದರಾತ್ |

ತಾಡಯಾಮಾಸ ಬಹುಭಿಃ ಸಾಯಂಕೈಸ್ಸರ್ವತತ್ಕೃತ್ಯೈಃ

|| ೨೯ ||

ಸ ತಾಡಿತೋ ಬಹುವಿಧೈಶ್ಶರೈಃ ಪೀಡಾಸಮನ್ವಿತಃ |

ಕುಶಂ ಹಂತುಂ ಸಮಾರಬ್ಧೋ ಯಯೌ ಶಾಲಂ ಸಮಾದದೇ

|| ೩೦ ||

ತದಾ ಪಿ ಚ ಕುಶೋ ವೀರೋ ವಾರುಣಾಸ್ತ್ರಂ ಸಮಾದದೇ |

ಬಬಂಧ ತಂ ಚ ಪಾಶೇನ ದೃಢೇನ ಸ ಲವಾಗ್ರಜಃ

|| ೩೧ ||

ಸ ಬದ್ಧಃ ಪಾಶಕೈಃ ಸ್ನಿಗ್ಧೈಃ ಕುಶೇನ ಬಲಶಾಲಿನಾ |

ಪಪಾತ ರಣಮುಢ್ಯೇ ವೈ ಮಹಾವೀರೈರಲಂಕೃತೇ

|| ೩೨ ||

ಸುಗ್ರೀವಂ ಪತಿಸಂ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ವೀರಾಸ್ಸರ್ವತ್ರ ದುದ್ರುವುಃ |

ಜಯಮಾಪ ಲವಭ್ರಾತಾ ಮಹಾವೀರಶಿರೋಮಣಿಃ

|| ೩೩ ||

ತಾವಲ್ಲವೋ ಭರ್ತಾ ಜಿತ್ವಾ ಪುಷ್ಕಲಂ ಚಾಂಗದಂ ತಥಾ |

ಪ್ರತಾಪಾಗ್ರ್ಯಂ ವೀರಮಣಿಂ ತಥಾನ್ಯಾನಪಿ ಭೂಭುಜಃ

|| ೩೪ ||

೨೯. ತನ್ನನ್ನು ಕೊಲ್ಲಲು ಬರುತ್ತಿರುವ ಸುಗ್ರೀವನನ್ನು ನೋಡಿ ಅವನನ್ನು
ಅನೇಕ ಬಾಣಗಳಿಂದ ಹೊಡೆದನು.

೩೦. ಸುಗ್ರೀವನು ಬಹು ಏಟು ತಿಂದು ಕುಶನನ್ನು ಕೊಲ್ಲಲು ಮತ್ತೆ
ಒಂದು ಸಾಲವೃಕ್ಷವನ್ನು ಕೆತ್ತಿಕೊಂಡು ಹೋದನು.

೩೧. ಆಗ ಕುಶನು ವಾರುಣಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಪಾಶದಿಂದ ಸುಗ್ರೀವನನ್ನು
ಕಟ್ಟಿದನು.

೩೨. ಕುಶನು ವಾರುಣಾಸ್ತ್ರದಿಂದ ಕಟ್ಟಲು ರಣಮುಢ್ಯದಲ್ಲಿ ಸುಗ್ರೀವನು
ಬಿದ್ದುಬಿಟ್ಟನು.

೩೩. ಸುಗ್ರೀವನು ಮೇಲಲು ವೀರರೆಲ್ಲರೂ ಓಡಿದರು, ಕುಶನು ಜಯ
ಶಾಲಿಯಾದನು.

೩೪. ಅಷ್ಟರೊಳಗೆ ಲವನು ಪುಷ್ಕಳ, ಅಂಗದ, ಪ್ರತಾಪಾಗ್ರ್ಯ, ವೀರಮಣಿ
ಮುಂತಾದವರನ್ನು ಗೆದ್ದುಬಂದನು.

ಜಯಂ ಪ್ರಾಪ್ಯ ರಣೇ ವೀರೋ ಲವೋ ಭ್ರಾತರಮಾಗತಂ ।
ಸಂಗ್ರಾಮೇ ಜಯಕರ್ತಾರಂ ವೈರಿಕೋಟಿನಿಸಾತಕಂ

॥ ೩೫ ॥

ಪರಸ್ಪರಂ ಪ್ರಹೃಷಿತೌ ಪರಿರಂಭಂ ಪ್ರಕುರ್ವತಃ ।
ಜಯಂ ಪ್ರಾಪ್ತೌ ಮುನೇ ತತ್ರ ವಾರ್ತಾಂ ಚಕ್ರತುರುನ್ಮದಾ

॥ ೩೬ ॥

॥ ಲವ ಉವಾಚ ॥

ಭ್ರಾತಸ್ತವ ಪ್ರಸಾದೇನ ನಿಸ್ತೀರ್ಣೋ ರಣಲೋಯಧಿಃ ।
ಇದಾನೀಂ ವೀರ ರಣಕಂ ಶೋಧಯಾಮಃ ಸುಶೋಭಿತಂ

॥ ೩೭ ॥

ಇತ್ಯುಕ್ತ್ವಾ ರಾಜಸನಿಧೇ ಜಗಾಮ ಸ ಲವಃ ಕುಶಃ ।
ರಾಜ್ಞೋ ಮೌಳಿಮಣಿಂ ಚಿತ್ರಂ ಜಗ್ರಾಹ ಕನಕಾನ್ವಿತಂ

॥ ೩೮ ॥

ಪುಷ್ಕಲಸ್ಯ ಲವೋ ವೀರೋ ಜಗ್ರಾಹ ಮುಕುಟಂ ಶುಭಂ ।
ಅಂಗದೇ ಚ ಮಹಾನರ್ಘೇ ಶತ್ರುಘ್ನ ಸ್ಯಾಪರಸ್ಯ ಚ

॥ ೩೯ ॥

ಗೃಹೀತ್ವಾ ಶಸ್ತ್ರಸಂಘಾತಂ ಹನೂಮಂತಂ ಕಪೀಶ್ವರಂ
ಸುಗ್ರೀವಂ ಸನಿಧೇ ಗತ್ವಾ ಉಭಾವಪಿ ಬಬಂಧತುಃ

॥ ೪೦ ॥

೩೫. ಲವನು ಎಲ್ಲರನ್ನೂ ಜಯಿಸಿಕೊಂಡು ಜಯಶೀಲನಾದ ಅಣ್ಣನನ್ನು ಹೊಂದಿದನು.

೩೬. ಸಂತೋಷಗೊಂಡು ಅಣ್ಣತಮ್ಮಂದಿರಿಬ್ಬರೂ ಆಲಿಂಗನೆಮಾಡಿಕೊಂಡರು. ಆಲಿಂಗಿಸಿಕೊಂಡು ಸಂತೋಷವಿಂದ ಮಾತನಾಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದರು.

೩೭. ಲವನು ಹೇಳಿದನು:—ಅಣ್ಣ! ನಿನ್ನ ಅನುಗ್ರಹದಿಂದ ಯುದ್ಧಸಾಗರ ವನ್ನು ದಾಟಿದೆನು. ಈಗ ಎಲೈ ವೀರನೇ, ರಣಾಂಗಣದಲ್ಲಿ ಒಳ್ಳೆಯದನ್ನು ಶೋಧಿಸೋಣ.

೩೮-೩೯. ಹೀಗೆಂದು ಹೇಳಿ ರಾಜನಾದ ಶತ್ರುಘ್ನನಲ್ಲಿಗೆ ಆ ಇಬ್ಬರೂ ಹೋಗಿ ರಾಜನ ತಲೆಯಲ್ಲಿರುವ ಒಂದು ಚಿತ್ರವಾದ ಮಣಿಯನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡರು. ಪುಷ್ಕಳನ ಕಿರೀಟವನ್ನೂ, ಮತ್ತೊಬ್ಬನ ಭುಜಕೀರ್ತಿಗಳನ್ನೂ ತೆಗೆದುಕೊಂಡರು.

೪೦. ಶಸ್ತ್ರಗಳನ್ನೂ ಕೂಡ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹನುಮಂತ ಸುಗ್ರೀವರ ಜೊತೆಗೆ ಹೋಗಿ ಆ ಇಬ್ಬರನ್ನೂ ಕಟ್ಟಿದರು.

ಪುಚ್ಛಂ ವಾಯುಸುತಸ್ಯಾಯಂ ಗೃಹೀತ್ವಾ ತು ಕುಶಾನುಜಃ |
ಭ್ರಾತರಂ ಸ್ತುತಿ ಪ್ರೋವಾಚ ನೇಷ್ಯಾಮಿ ಸ್ವಕಮಂದಿರಂ || ೪೧ ||

ಆವಯೋರ್ಜನನೀಪ್ರೀತ್ಯೈ ಗೃಹೀತ್ವಾ ಪುಚ್ಛಕೇ ತ್ವಹಂ |
ಕ್ರೇಡಾರ್ಥಂ ನುನಿಪುತ್ರಜಾಂ ಕೌತುಕಾರ್ಥಂ ಮಮೈವ ಚ || ೪೨ ||

ಏತಚ್ಛ್ರುತ್ವಾ ತಪೋ ನಾಕೈಮುನಾಚ ಚ ಲವಂ ಕುಶಃ |
ಅಹಮೇನಂ ಗೃಹೀಷ್ಯಾಮಿ ನಾನರಂ ಬಲಿನಂ ದೃಢಂ || ೪೩ ||

ಇತ್ಯೇನಂ ಭಾಷಮಾಣೌ ತೌ ಬಧ್ವಾ ತೌ ಬಲಿನಾಂ ವರೌ |
ಪುಚ್ಛಯೋರ್ಬಲಿನೌ ಧೃತ್ವಾ ಜಗ್ಮುಸ್ಸಸ್ವಾಶ್ರಮಂ ಪ್ರತಿ || ೪೪ ||

ಸ್ವಾಶ್ರಮಾಯ ಪ್ರಗಚ್ಛಂತೌ ವೀಕ್ಷ್ಯ ತೌ ಕಪಿಸತ್ತಮೌ |
ಕಂಪಮಾನ್ ಜಗದತುರನ್ಯೋನ್ಯಂ ಭೀತಯಾ ಗಿರಾ || ೪೫ ||

ಹನೂಮಾನ್ಯಪಿರಾಜಾನಂ ಪ್ರಪ್ಯುನಾಚ ಭಯಾದ್ರ್ಯಥೀಃ |
ಏತೌ ರಾಮಸುತಾವಸ್ಮಾನ್ನೇಷ್ಯತಃ ಸ್ವಾಶ್ರಮಂ ಪ್ರತಿ || ೪೬ ||

೪೧-೪೨. ಲವನು ಹನುಮಂತನ ಬಾಲವನ್ನು ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ಅಣ್ಣನನ್ನು ತಾಯಿಯು ಮತ್ತು ಋಷಿಕುಮಾರರು ಸಂತೋಷದಿಂದ ಕ್ರೇಡಿಸಲು ಈ ಕಪಿಯನ್ನು ನಮ್ಮ ಮನೆಗೆ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗೋಣ ನನಗೂ ಆಶೆಯಾಗುತ್ತದೆ ಎಂದನು.

೪೩. ಈ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಕುಶನು ನೀನು ಆ ಕಪಿಯನ್ನು ಹಿಡಿದುಕೋ ಈ ಕಪಿಯು ಒಲವಾಗಿಯೂ ದೃಢವಾಗಿಯೂ ಇದೆ. ಇದನ್ನು ನಾನು ಹಿಡಿದು ಕೊಳ್ಳುತ್ತೇನೆ.

೪೪. ಹೀಗೆಂದು ಮಾತನಾಡಿಕೊಂಡು ಅವೆರಡು ಕಪಿಗಳನ್ನೂ ಕಟ್ಟಿ ಬಾಲವನ್ನು ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ತಮ್ಮ ಆಶ್ರಮಕ್ಕೆ ಹೊರಟರು.

೪೫. ಅವರು ಆಶ್ರಮಕ್ಕೆ ಹೋಗುತ್ತಿರುವುದನ್ನು ನೋಡಿ ಅವೆರಡು ಕಪಿಗಳೂ ನಡುಗುತ್ತಾ ಹೀಗೆಂದುಕೊಂಡುವು-

೪೬. ಹನುಮಂತನು ಸುಗ್ರೀವನನ್ನು ಕುರಿತು ಇವರಿಬ್ಬರೂ ರಾಮನ ಮಕ್ಕಳು. ನಮ್ಮನ್ನು ಆಶ್ರಮಕ್ಕೆ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗುತ್ತಾರೆ.

ಮಯಾ ಪೂರ್ವಂ ಕೃತಂ ಕರ್ಮ ಜಾನಕೀಂ ಪ್ರತಿ ಗಚ್ಛತಾ ।

ತತ್ರ ನೇ ಜಾನಕೀ ದೇವೀ ಸಂಮುಖಾಭೂನ್ಮನೋಹರಾ ॥ ೪೭ ॥

ಸಾ ನಾಂ ದ್ರಷ್ಟೃತಿ ನೈದೇಹೀ ಬದ್ಧಂ ಪಾಶೇನ ವೈರಿಣಾ ।

ತವಾ ಹಸಿಷ್ಯತಿ ವರಾ ತ್ರಸಾ ಮೇತ್ರ ಭವಿಷ್ಯತಿ ॥ ೪೮ ॥

ಮಯಾ ಕಿಮತ್ರ ಕರ್ತವ್ಯಂ ಪ್ರಾಣತ್ಯಾಗೋ ಭವಿಷ್ಯತಿ ।

ಮಹದ್ಬುಃಖಂ ಚಾಪತಿತಂ ಸ ರಾಮಃ ಕಿಂ ಕರಿಸ್ಯತಿ ॥ ೪೯ ॥

ಸುಗ್ರೀವಸ್ತದ್ವಚಶ್ಚುತ್ವಾ ಮಮಾವೇವ್ಯಂ ಮಹಾಕಪೇ ।

ನೇಷ್ಯತೇ ಯದಿ ಮಾಮೇವಂ ನಿಧನಂ ತು ಭವಿಷ್ಯತಿ ॥ ೫೦ ॥

ಏವಂ ಕಫಯಲೋರೇವ ಹ್ಯನ್ಯೋನ್ಯಂ ಭಯಭೀತಯೋಃ ।

ಕುಶೋ ಲವಶ್ಚ ಭವನಂ ಮಾತುಃ ಪ್ರಾಪ ಮನೋಹರಾಃ ॥ ೫೧ ॥

ತಾನಾಯಾಶ್ಚ ಸಮೀಕ್ಷ್ಯೈವ ಚರ್ಷ ಜನನೀ ತಯೋಃ ।

ಅನ್ಯೋನ್ಯಂ ಪರಮಪ್ರೀತ್ಯಾ ಪರಿರೇಭೇ ನಿಜೌ ಸುತೌ ॥ ೫೨ ॥

೪೭-೪೮. ನಾನು ಹಿಂದೆ ಜಾನಕಿಯನ್ನು ನೋಡಲು ಹೋಗಿದ್ದೆನು. ಆ ಜಾನಕಿಯು ಎದುರಿಗೆ ಸಂತೋಷದಿಂದ ಮಾತನಾಡಿದಳು. ಈಗ ಅದೇ ಸ್ಥಿತಿಯು ವೈರಿಯಿಂದ ಕಟ್ಟಲ್ಪಟ್ಟಿರುವ ನನ್ನನ್ನು ನೋಡಿ ನಗುತ್ತಾಳೆ. ನನಗೆ ಬಹು ನಾಳಿಕೆಯಾಗುತ್ತದೆ.

೪೯. ನಾನೇನು ಮಾಡಲಿ? ಪ್ರಾಣಹೋಗುತ್ತದೆ. ಬಹು ಕಷ್ಟಕ್ಕೇಡುವೆನು. ರಾಮನ ಗತಿ ಏನಾಗುವುದೋ? ಅವನೇನು ಮಾಡುತ್ತಾನೋ?

೫೦. ಆ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಎಲೈ ಹನುಮಂತನೇ, ನನಗೂ ಹಾಗೇನೆ. ನನ್ನನ್ನು ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋದರೆ ನನಗೂ ಪ್ರಾಣಹೋಗುತ್ತದೆ.

೫೧. ಹೀಗೆ ಇವರು ಮಾತನಾಡುತ್ತಿರುವಾಗಲೇ ಅವರಿಬ್ಬರೂ ತಾಯಿಯ ಬಳಿಗೆ ಹೋದರು.

೫೨. ಅವರಿಬ್ಬರೂ ಬಂದುವನ್ನು ನೋಡಿ ತಾಯಿಯು ಸಂತೋಷಪಟ್ಟು ಅಲಿಂಗಿಸಿದಳು.

ತಾಭ್ಯಾಂ ಪುಚ್ಛಗೃಹೀತೌ ತೌ ನಾನರೌ ವೀಕ್ಷ್ಯ ಜಾನಕೀ |
ದನೂಮಂತಂ ಚ ಸುಗ್ರೀವಂ ಸರ್ವವೀರಕಪೀಶ್ವರಂ

|| ೫೩ ||

ಜಹಾಸ ಪಾಶಬದ್ಧೌ ತೌ ವೀಕ್ಷ್ಯಮಾಣಾ ವರಾಂಗನಾ |
ಉನಾಚ ಚ ವಿಮೋಕ್ಷಾರ್ಥಂ ವದಂತೀ ವಚನಂ ವರಂ

|| ೫೪ ||

|| ಜಾನಕ್ಯುವಾಚ ||

ಪುತ್ರೌ ಕಪೀ ಮುಂಚಿತಂ ತ್ವಂ ಮಹಾವೀರ್ ಮಹಾಬಲೌ |
ದ್ರಕ್ಷ್ಯತೋ ಯದಿ ಮಾಂ ಸ್ನೇತೌ ಪ್ರಾಣತ್ಯಾಗಂ ಕರಿಷ್ಯತಃ

|| ೫೫ ||

ಅಯಂ ನೈ ಹನುಮಾನ್ವೀರೋ ಯೋ ದದಾಹ ದನೋಃ ಪುರೀಂ |
ಅಯಮಪ್ಯುಕ್ಷರಾಜೋ ಹಿ ಸರ್ವನಾನರಭೂಮಿಪಃ

|| ೫೬ ||

ಕಿರ್ಮರ್ಥಂ ವಿಧೃತೌ ಕುತ್ರ ಕಿಂ ನಾ ಕೈತಮನಾದರಾತ್ |
ಗೃಹೀತೌ ಯೇ ನ ವಾಂ ಪುಚ್ಛೇ ತಚ್ಛಂಸಾಸ್ಮಾನ್ಮನಃಸ್ಥಿತಂ

|| ೫೭ ||

ಇತಿ ಮಾತುರ್ವಚಶ್ಚಕ್ಷುಷ್ಯಂ ವೀಕ್ಷ್ಯ ತಾಂ ಪುತ್ರಕೌ ತದಾ |
ಊಚತುರ್ವಿನಯಶ್ರೇಷ್ಠೌ ಮಹಾಬಲಸಮನ್ವಿತೌ

|| ೫೮ ||

೫೩. ಬಾಲ ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ಎಳೆತಂದಿರುವ ಆ ಕಪಿಗಳನ್ನು ಜಾನಕಿಯು ನೋಡಿ ನಕ್ಕಳು.

೫೪. ಮಾತನಾಡುತ್ತಾ ಅವರನ್ನು ಬಿಟ್ಟುಬಿಡುವಂತೆ ಮಕ್ಕಳಿಗೆ ಹೇಳಿದಳು.

೫೫. ಅಪ್ಪ ಮಕ್ಕಳಿರಾ, ಮಹಾವೀರರಾದ ಈ ಕಪಿಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟುಬಿಡಿ. ನನ್ನನ್ನು ನೋಡಿದರೆ ಲಜ್ಜೆಯಿಂದ ಪ್ರಾಣತ್ಯಾಗಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತೇನೆ.

೫೬. ಇವನೇ ಲಂಕೆಯನ್ನು ಸುಟ್ಟ ಮಹಾಕಪಿಯು. ಈತನು ವಾನರರಾಜನಾದ ಸುಗ್ರೀವನು.

೫೭. ಇವನ್ನು ಏತಕ್ಕೆ ಹಿಡಿದಿರಿ? ಎಲ್ಲಿ ಹಿಡಿದು ಏನು ಮಾಡಿದುವು? ಲಕ್ಷ್ಮಿಸದೆ ಬಾಲವನ್ನು ಹಿಡಿದೇಕೆ ಎಳೆತಂದಿರುತ್ತೀರಿ? ಅದನ್ನು ಹೇಳಿ.

೫೮. ಈ ರೀತಿಯಾದ ತಾಯಿಯ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಆ ಪೀರರು ವಿನಯದಿಂದ ತಾಯಿಗೆ ಇಂತೆಂದರು.

॥ పుత్రావృణాచతుః ॥

మాతః కశ్చన భూషాలీలౌ రాసౌలౌ దాశరథిబులి ।

తేన ముక్త్యై దయస్స్వర్ణఫాలపత్రస్సశోభితః ॥ ౫౯ ॥

తత్త్వేనం లిఖితం మాతరేకవీరా ప్రసూమమ ।

యే శ్చత్రియాస్తే గృహ్లాంతు నౌలౌ జేత్పాదతలార్చకాః ॥ ౬౦ ॥

తదా మయా విజారౌ నౌ కృతః స్థాంతే సతివ్రతే ।

భవతి శ్చత్రియా కిం న వీరసూః కిం న వా భవేత్ ॥ ౬౧ ॥

ధాష్ణ్యం తద్వీక్ష్య భూషస్య గృహితౌఃశ్చౌలౌ మయా మహా ।

జితం కుశలేన వీరేణ సృన్యం తత్పాతితం రణే ॥ ౬౨ ॥

ముకుటోఽయం భూమిపతేజానిహి సతిదేవతే ।

ఆయనుప్యన్యవీరస్య పుష్కలస్య మహాత్మనః ॥ ౬౩ ॥

౫౯. ముక్తకు యేదరు :—అమ్మా, ఒప్పు రాజనంతే, అవన యేదరు దాశరథియంతే. బతు బలివనంతే. అవను జేన్నద తగడినల్లి తన్న బిరుదన్న బరేదు ఒందు కుదురెయ హణగే కచ్చు అదన్న బిచ్చువ్వానే.

౬౦. నన్న తాయీయొబ్బళ్ళే శూరనాద మగనన్న పత్తవళు, శ్చత్రియ రారాదరూ గట్టిగరిద్దరే కుదురెయన్న హిడిదు యుద్ధమాడిరి. ఇల్లదిద్దరే రామన పాదకమలకృ పూజకరాగిరి ఎంబుదాగి అదరల్లి బరచిద్దితు.

౬౧. నీను శ్చత్రియకల్లవే? వీరరాద ముక్తకన్న పత్తివళే? ఎందు నాను మనస్సినల్లి విజారమాడిదే.

౬౨. రాజన ఆ కేమ్మీయన్న నౌడి ఆ కుదురెయన్న హిడిదే. కుశను అవర సృన్యవేల్లవన్నా జయిసిదను.

౬౩. ఇదు ఆ రాజన కిరిటవు, ఇదు ఇన్నొబ్బ పుష్కళనొంబ వీర నదు, జేన్నాగిదే టుత్తమవాదుదు,

ಜಾನೀಹಿ ಮುಕುಟಂ ತ್ವನ್ಯಂ ಮಣಿಮುಕ್ತಾವಿರಾಜಿತಂ ।
ಅಶ್ವೋತ್ಸಯಂ ಮೇ ಮನೋಹಾರೇ ಕಾಮಯಾನ್ತೋ ಹಿ ಭೂಪತೇಃ ॥೬೪॥

ಆರೋಪಣಾಯ ಮಧ್ವಾತುರ್ಜಾನೀಹಿ ಬಲಿನೋ ವರೇ ।
ಇಮೌ ಕೀಶೌ ಮಯಾ ರಂತುಮಾನೀತೌ ಬಲಿನಾಂ ವರೌ ॥ ೬೫ ॥

ಕೌತುಕಾರ್ಥಂ ತವೈವೈತೌ ಸಂಗ್ರಾಸೋ ಯುದ್ಧಕಾರಕೌ ।
ಇತಿ ವಾಕ್ಯಂ ಸಮಾಕರ್ಣ್ಯ ಜಾನಕೀ ಪತಿದೇವತಾ ॥ ೬೬ ॥

ಜಗಾದ ಪುತ್ರೌ ತೌ ವೀರೌ ಮೋಚಯಂತೀ ಪುನಃಪುನಃ ॥ ೬೭ ॥

॥ ಸೀತೋವಾಚ ॥

ಯುವಾಭ್ಯಾನನಯಸ್ಸೃಷ್ಟೋ ದೃಶೋ ರಾಮಹಯೋ ಮಹಾರ್ ॥
ಅನೇಕೇ ಪಾತಿತಾ ವೀರಾ ಇಮೌ ಬದ್ಧೌ ಕಪೀಶ್ವರೌ ॥ ೬೮ ॥

ಪಿತುಸ್ತವ ಹಯೋ ವೀರೌ ಯಾಗಾರ್ಥಂ ಮೋಚಿತೋಽಮುನಾ ।
ತಸ್ಯಾಪಿ ಹೃತವಂತೌ ಕಿಂ ವಾಜಿನೌ ಮಖಸತ್ತಮೇ ॥ ೬೯ ॥

೬೪. ಕುದುರೆಯು ಜಿನ್ನಾಗಿದ್ದಿತು, ಕುದುರು ಹತ್ತುವುದಕ್ಕಾಗುತ್ತದೆಂದ
ತಂದೆ ಎಂದನು.

೬೫. ಇವೆರಡು ಕಪಿಗಳು ಬಹು ಬಲವಾಮವು, ಅಶ್ವಯುಕ್ತರವಾಗಿವೆ, ಯುದ್ಧ
ವನ್ನು ಜಿನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿದುವು, ನೀನು ನೋಡಿ ಅನಂದಪಡಲೆಂದು ತಂದೆವು.

೬೬-೬೭. ಪತಿವ್ರತೆಯಾದ ಜಾನಕಿಯು ಇವನ್ನು ಕೇಳಿ ಅವರನ್ನು ಬಿಡಿ
ಸುತ್ತು ಇಂತೆಂದಳು.

೬೮. ಸೀತೆಯು ಹೇಳಿದಳು:—ರಾಮನ ಯಾಗದ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಕಟ್ಟಿ,
ಅನೇಕ ವೀರರನ್ನು ಕೆಡವಿ, ಈ ಕಪಿಗಳನ್ನೂ ಕಟ್ಟಿ, ನೀವು ಬಹು ಕೆಟ್ಟ ಕೆಲಸವನ್ನು
ಮಾಡಿದಿರಿ.

೬೯. ಎಲೈ ವೀರರರಾ, ಇದು ನಿಮ್ಮ ತಂದೆಯ ಕುದುರೆ, ಯಾಗಕ್ಕೋಸ್ಕರ
ಬಿಟ್ಟಿದ್ದಾನೆ. ಅವನ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಕಟ್ಟಿಬಿಟ್ಟಿದ್ದೀರಲ್ಲ.

ಮುಂಚತಂ ಪ್ಲವಗಾವೇತೌ ಮುಂಚತಂ ವಾಜಿನಾಂ ವರಂ ।

ಕ್ಷಾಮ್ಯತಾಂ ಭೂಪತೇರ್ಭ್ರಾತೌ ಶತ್ರುಘ್ನಃ ಪರಕೋಪನಃ ॥ ೭೦ ॥

ಜನನ್ಯಾಸ್ತದ್ವಚಶ್ಚುತ್ವಾ ಹ್ಯೂಚಿತುಸ್ತಾಂ ಬಲಾನ್ವಿತೌ ।

ಕ್ಷಾತ್ರಧರ್ಮೇಣ ತಂ ಭೂಪಂ ಜಿತವಂತೌ ಬಲಾನ್ವಿತಂ ॥ ೭೧ ॥

ನಾಸ್ಮಾಕಮನಯೋ ಭಾವೀ ಕ್ಷಾತ್ರಧರ್ಮೇಣ ಯುದ್ಧತಾಂ ।

ವಾಲ್ಮೀಕಿನಾ ಪುರಾ ಪ್ರೋಕ್ತಮಸ್ಮಾಕಂ ಪತತಾಂ ಪುರಃ ॥ ೭೨ ॥

ದುಷ್ಯಂತೇನ ಸಮಂ ಯುದ್ಧಂ ಭರತೇನ ಕೃತಂ ಪುರಾ ।

ಕಣ್ವಸ್ಯ ಚಾಶ್ರಮೇ ವಾದಂ ಧೃತ್ವಾ ಯಾಗಕ್ರಿಯೋಚಿತಂ । ೭೩ ॥

ತಸ್ಮಾತ್ಸುತಸ್ಸಪಿತೃಪಿ ಯುದ್ಧೈರಾಪ್ತೃಪಿ ಚಾನುಜಃ ।

ಗುರುಣಾ ಶಿಷ್ಯ ಏವಾಪಿ ತಸ್ಮಾನ್ನೋ ಪಾಪಸಂಭವಃ ॥ ೭೪ ॥

ತ್ವದಾಜ್ಞಾಃ ಕೋಟಿಧುನಾ ಚಾವಾಂ ದಾಸ್ಯಾಪೋ ಹಯಮುತ್ಸವಂ ।

ಮೋಕ್ಷಾನ್ಯವಃ ಕೀಶಾವೇತೌ ಹಿ ನಾಂ ಸರ್ವಂ ತತ್ಕೃತಂ ವಚಃ ॥ ೭೫ ॥

೭೦. ಈ ಕವಿಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟುಬಿಡಿ. ಕುದುರೆಯನ್ನೂ ಬಿಟ್ಟುಬಿಡಿ. ಶತ್ರುಘ್ನ ನನ್ನು ಕ್ಷಮಾಪಣೆ ಕೇಳಿಕೊಳ್ಳಿರಿ ಎಂದಳು.

೭೧. ತಾಯಿಯ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ, ಕ್ಷತ್ರಿಯ ಧರ್ಮದಿಂದ ಆ ನೀರನನ್ನು ಜಯಿಸಿದ್ದೇನೆ, ಎಂದರು.

೭೨. ನಾವೇನೂ ಅನ್ಯಾಯವನ್ನು ಮಾಡಿಲ್ಲ. ಕ್ಷತ್ರಸರ್ವದಿಂದ ಯುದ್ಧ ಮಾಡಿದ್ದೇವೆ. ವಾಲ್ಮೀಕಿ ಮಹರ್ಷಿಗಳು ಪಾಠ ಹೇಳುತ್ತಿರುವಾಗ ನಮಗೆ ಹೇಳಿದ್ದಾರೆ.

೭೩-೭೪. ದುಷ್ಯಂತನೊಡನೆ ಮಗನಾದ ಭರತನು ಕಣ್ವರ ಆಶ್ರಮದಲ್ಲಿ ಯಾಗದ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಹಿಡಿದು ಯುದ್ಧಮಾಡಿದ್ದಾನೆ. ಅದ್ದರಿಂದ ತಂದೆಯ ಸಂಗಡ ಮಗನೂ ಮೋದರನ ಸಂಗಡ ಮೋದರನೂ, ಗುರುವಿನ ಕೂಡ ಶಿಷ್ಯನೂ, ಯುದ್ಧಮಾಡಬಹುದು. ಪಾಪ ಬರುವುದಿಲ್ಲ, ಅದ್ದರಿಂದ ನಮಗೆ ಪಾಪವಿಲ್ಲ. ಈ ವಿಷಯವನ್ನು ಗುರುಗಳಾದ ವಾಲ್ಮೀಕಿ ಋಷಿಗಳೇ ನಮಗೆ ಹೇಳಿರುತ್ತಾರೆ.

೭೫. ನಿನ್ನ ಅಪ್ಪಣೆಯಂತೆ ಈಗ ನಾವು ಈ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಬಿಡುತ್ತೇವೆ, ಈ ಕವಿಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟುಬಿಡುತ್ತೇವೆ. ನಿನ್ನ ಮಾತಿನಂತೆ ಮಾಡಿದ ಹಾಗಾಯಿತು.

ಇತ್ಯುಕ್ತ್ವಾ ಮಾತುಂ ನೀರೌ ಗತೌ ರಣೇ ಕಪೀಶ್ವರೌ |
 ಅಮುಂಚತಾಂ ಹಯಂ ವಾಪಿ ಹಯಮೇಧಕ್ರಿಯೋಚಿತಂ || ೭೬ ||
 ಸೀತಾದೇವೀ ಸ್ವಪುತ್ರಾಭ್ಯಾಂ ಶ್ರುತ್ವಾ ಸೈನ್ಯನಿಪಾತನಂ |
 ಶ್ರೀರಾಮಂ ಮನಸಾ ಧ್ಯಾತ್ವಾ ಭಾನುಮೃತ್ಯುತ ಸಾಕ್ಷಣಂ || ೭೭ ||
 ಯದ್ಯಹಂ ಮನಸಾ ವಾಚಾ ಕರ್ಮಣಾ ರಘುನಾಯಕಂ |
 ಭಜಾಮಿ ನಾನ್ಯಂ ಮನಸಾ ತರ್ಹಿ ಜೀವೇದಯಂ ನೃಪಃ || ೭೮ ||
 ಸೈನ್ಯಂ ಚಾಪಿ ಮಹತ್ಸರ್ವಂ ಯನ್ನಾ ಶಿತಮಿದಂ ಬಲಾತ್ |
 ಪುತ್ರಾಭ್ಯಾಂ ತತ್ಪು ಜೀವೇತ ಮತ್ಸತ್ಯಾಜ್ಞಗತಾಂ ಪತೇಃ || ೭೯ ||
 ಇತಿ ಯಾವದ್ವಚೋ ಬ್ರೂತೇ ಜಾನಕೀ ಪತಿದೇವತಾ |
 ತಾವತ್ಸರ್ವಂ ಬಲಂ ನಷ್ಟಂ ಜೀವಿತಂ ರಣಮೂರ್ಧನಿ || ೮೦ ||

ಇತಿ ಶ್ರೀಮಹಾಪುರಾಣೇ ಸಾಂದ್ವೇ ಪಾತಾಳಖಂಡೇ
 ಶೇಷವಾತ್ಸರ್ಯನಸಂವಾದೇ ರಾಮಶ್ವಮೇಧೇ
 ಸೈನ್ಯಜೀವನಂ ನಾಮ ಚತುಷ್ಟಷ್ಟಿತಮೋಽಧ್ಯಾಯಃ

೭೬. ಹುಡುಗರು ಹೀಗೆಂದು ಹೇಳಿ ಕಪಿಗಳನ್ನೂ ಕುದುರೆಯನ್ನೂ ರಣ
 ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಬಿಟ್ಟರು.

೭೭. ಸೀತೆಯು ಹೀಗೆ ತನ್ನ ಮಕ್ಕಳಿಂದ ಸೈನ್ಯವು ನಾಶವಾದುದನ್ನು ಕೇಳಿ
 ಶ್ರೀರಾಮನನ್ನು ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲೇ ಧ್ಯಾನಿಸುತ್ತಾ ಲೋಕಸಾಕ್ಷಿಯಾದ ಸೂರ್ಯನನ್ನು
 ನೋಡಿದಳು.

೭೮-೭೯. ಮನೋವಾಕ್ಯಾಯಗಳಿಂದ ನಾನು ರಾಮನನ್ನೇ ಭಜಿಸುತ್ತಿದ್ದರೆ,
 ಈ ರಾಜನಾದ ಶತ್ರುಘ್ನನೂ, ನನ್ನ ಮಕ್ಕಳು ಕೊಂದಿರುವ ಈ ಸೈನ್ಯವೂ ಬದುಕಲಿ
 ಇದು ನನ್ನ ಸತ್ಯವಾದ ಮಾತು ಎಂದಳು.

೮೦. ಪತಿವ್ರತಿಯಾದ ಜಾನಕಿಯು ಹೀಗೆ ಹೇಳುತ್ತಲೇ ಆ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ
 ಮಡಿದಿದ್ದ ಪರಿಲ್ಲರೂ ಜೀವಿತರಾಗಿ ಎದ್ದರು.

ಇಲ್ಲಿಗೆ ಶ್ರೀ ಪದ್ಮಮಹಾಪುರಾಣದ ಪಾತಾಳಖಂಡದ ಶೇಷವಾತ್ಸರ್ಯನ
 ಸಂವಾದದ ರಾಮಾಶ್ವಮೇಧದಲ್ಲಿ ಸೈನ್ಯಜೀವನವೆಂಬ
 ಅರವತ್ತನಾಲ್ಕನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು
 ಮುಗಿದುದು.

ಶ್ರೀಃ

ಅಥ ಮಹಾಪುರಾಣೇ ಸಾದ್ವೇ ಪಾತಾಳಖಂಡೇ
ಸಂಚಷಷ್ಟಿತಮೋಽಧ್ಯಾಯಃ

॥ ಶೇಷ ಉವಾಚ ॥

ಕ್ಷಣಾನೂರ್ಭಾಂ ಜಹೌ ವೀರಃ ಶತ್ರುಘ್ನ ಸಮರಾಂಗಣೇ ।
ಅನ್ಯೇಽಪಿ ವೀರಾ ಬಲಿನೋ ಮೂರ್ಭಾಂ ಪ್ರಾಪ್ತಾಸ್ಸ ಜೀವಿತಾಃ ॥ ೧ ॥

ಶತ್ರುಘ್ನೋ ವಾಜಿನಾಂ ಶ್ರೇಷ್ಠಂ ದದರ್ಶ ಪುರತಸ್ಥಿತಂ ।
ಆತ್ಮಾನಂ ಚ ಶಿರಸ್ತ್ರಾಣರಹಿತಂ ಸೈನ್ಯಜೀವಿತಂ ॥ ೨ ॥

ವೀಕ್ಷ್ಯ ಚಿತ್ರಮಿದಂ ಸ್ವಾಂತೇ ಚಕಾರ ಚ ಜಗಾದ ಚ ।
ಸುಮತಿಂ ಮಂತ್ರಿಣಾಂ ಶ್ರೇಷ್ಠಂ ಮೂರ್ಭಾವಿರಹಿತಂ ತದಾ ॥ ೩ ॥

ಕೃಪಾಂ ಕೃತ್ವಾ ಹಯಂ ಪ್ರಾದಾತ್ ಬಾಲೋ ಯಜ್ಞಸ್ಯ ಪೂರ್ತಯೇ ।
ಗಚ್ಛಾಮ ರಾಮಂ ತರಸಾ ಹಯಾಗಮನಕಾಂಕ್ಷಕಂ ॥ ೪ ॥

ಅರವತ್ತೈದನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು.

೧. ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು:—ಮೂರ್ಛೆಗೊಂಡಿದ್ದ ಶತ್ರುಘ್ನನೂ, ಮಿಕ್ಕ ವೀರರೂ ಕ್ಷಣಕಾಲದಲ್ಲಿ ಜೀವಿತರಾದರು.

೨. ಶತ್ರುಘ್ನನು ತನ್ನ ಯಾಗವ ಕುದುರೆಯು ಮುಂದೆ ನಿಂತಿರುವುದನ್ನು ನೋಡಿದನು. ತನ್ನ ತಲೆಯಲ್ಲಿ ಕಿರೀಟವಿಲ್ಲವಿರುವುದನ್ನೂ, ಸೈನ್ಯಗಳೆಲ್ಲಾ ಜೀವಿಸಿರುವುದನ್ನೂ ತಿಳಿದು ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಆಶ್ಚರ್ಯಪಟ್ಟು ಇಂತೆಂದನು.

೩-೪. ಮೂರ್ಛೆ ಬೀಳದಿದ್ದ ಸುಮತಿಯನ್ನು ಕುರಿತು, ಹುಡುಗನು ಕೃಪೆ ಮಾಡಿ ಯಜ್ಞ ಪೂರ್ತಿಯಾಗಲೆಂದು ಕುದುರೆಯನ್ನು ಕೊಟ್ಟಿದ್ದಾನೆ. ಶ್ರೀರಾಮನು ಕುದುರೆ ಬರುತ್ತಿರುವುದನ್ನೇ ಕಾಯುತ್ತಿರುವನು. ಅಲ್ಲಿಗೆ ಹೋಗೋಣ ಎಂದನು.

ಇತ್ಯುಕ್ತ್ವಾ ಸ್ವರಥೇ ಸ್ಥಿತಾ ದಯಮಾದಾಯ ವೇಗತಃ |
ಯಯೌ ತದಾಶ್ರಮಾದ್ಗೂರಂ ಭೇರೀಶಂಖವಿವರ್ಜಿತಃ

|| ೫ ||

ತತ್ಪ್ರಸ್ಮತೋ ಮಹಾಸೈನ್ಯಂ ಚತುರಂಗಸಮನ್ವಿತಂ |
ಚಚಾಲ ಕುರ್ವನ್ಸಂಭಗ್ನಂ ಸ್ತಭಾರೇಣ ಘಣೀಶ್ವರಂ

|| ೬ ||

ಜನೇನ ಜಾಹ್ನುನೀಂ ತೀರ್ತ್ವಾ ಕಲ್ಲೋಲಜಲಮಾಲಿನೀಂ |
ಜಗಾಮ ವಿಷಯೇ ಸ್ವಿಯೇ ಸ್ವಕೀಯಜನಶೋಭಿತೇ

|| ೭ ||

ಪುಷ್ಕಲೇನ ಯುತೋ ರಾಜಾ ಸುರಥೇನ ಸಮನ್ವಿತಃ |
ರಥೇ ಮಣಿಮಯೇ ತಿಷ್ಠನ್ಮಹಾಕೋದಂಡಧಾರಕಃ

|| ೮ ||

ಹಯಂ ತಂ ಪುರತಃ ಕೃತ್ವಾ ರತ್ನಮಾಲಾವಿಭೂಷಿತಂ |
ಪ್ಲೇತಾತಪತ್ರಂ ತಸ್ಯೈವ ಮೂರ್ಧ್ನಿ ಚಾಮರಭೂಷಿತಃ

|| ೯ ||

ಅನೇಕರಥಸಾಹಸ್ರೈಃ ಪರಿತೋ ಬಲಿಭಿರ್ನ್ಯಸೈಃ |
ಉದ್ಯತೋದಂಡಲಲಿತೈರ್ವೀರನಾದವಿಭೂಷಿತೈಃ

|| ೧೦ ||

ಕ್ರಮೇಣ ನಗರೀಂ ಪ್ರಾಪ ಸೂರ್ಯವಂಶವಿಭೂಷಿತಾಂ |
ಅನೇಕೈಃ ಕೇತುಭಿಶ್ಚೈವೈಭೂಷಿತಾಂ ದುರ್ಗರಾಜಿತಾಂ

|| ೧೧ ||

೫. ಹೀಗೆಂದು ಹೇಳಿ ಸದ್ವಿಮಾಡದೇ ಆ ಆಶ್ರಮದಿಂದ ಕೊಂಚ ದೂರ ಹೊರಟುಹೋದನು.

೬. ಆ ರಾಜನ ಹಿಂದೆ ಚತುರಂಗಬಲವೂ ಭೂಮಿಯ ಛಾರವನ್ನೂ ಹೊರಲಾರದೆ ಘಣೀಶ್ವರನು ಹೆಡೆಯನ್ನು ಅಲ್ಲಾಡಿಸುತ್ತ ಇರಲು ಹೊರಟಿತು.

೭. ಉತ್ತಮವಾದ ಗಂಗಾನದಿಯನ್ನು ದಾಟಿ ತಮ್ಮ ಕಡೆಯ ಜನರಿರುವ ತಮ್ಮ ದೇಶಕ್ಕೆ ಹೋದನು.

೮-೧೧. ಅನಂತರ ಪುಷ್ಕಳ ಸುರಥರೊಡನೆ ಒಳ್ಳೆಯ ರಥದಲ್ಲಿ ಶತ್ರುಗಳನ್ನು ಕುಳಿತು, ಅಲಂಕರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಯಾಗದ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಮುಂದೆ ಬಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ಅನೇಕ ವೀರರೊಡನೆ ಸೂರ್ಯವಂಶದವರಿಂದ ಭೂಷಿತವಾದ ಧ್ವಜಗಳಿಂದ ಅಲಂಕೃತವಾದ ರಾಜಧಾನಿಯನ್ನು ಹೊಂದಿದನು.

ರಾಮಶ್ರುತ್ವಾ ಹಯಂ ಪ್ರಾಪ್ತಂ ಶತ್ರುಘ್ನೇನ ಮಹಾತ್ಮನಾ ।

ಪುಷ್ಕಳೇನ ಚ ವೀರೇಣ ಯಯೌ ಹರ್ಷಮನೇಕಧಾ

॥ ೧೨ ॥

ಕಟಿಕಂ ನಿರ್ದಿದೇಶಾಸೌ ಚತುರಂಗಂ ಮಹಾಬಲಂ ।

ಲಕ್ಷ್ಮಣಂ ಪ್ರೇಷಯಾಮಾಸ ಭ್ರಾತರಂ ಬಲಿನಾಂ ವರಂ

॥ ೧೩ ॥

ಲಕ್ಷ್ಮಣಸ್ತೈಸ್ಯಸಹಿತೋ ಗತ್ವಾ ಭ್ರಾತರಮಾಗತಂ ।

ಪರಿರೇಭೇ ಮುದಾ ಕ್ರಾಂತಃ ಕ್ಷತಶೋಭಿತಗಾತ್ರಕಂ

॥ ೧೪ ॥

ಕುಶಲಂ ಪೃಷ್ಠವಾಂಸ್ತತ್ರ ವಾರ್ತಾಂ ಚಾತ್ರ ಚಕಾರ ಸಃ ।

ಪರಮಂ ಹರ್ಷಮಾಪನ್ನಃ ಶತ್ರುಘ್ನ ಸ್ಸಂಗತೋ ಮುದಾ

॥ ೧೫ ॥

ಸೌಮಿತ್ರಿಸ್ಸ್ಮರಥೇ ಸ್ಥಿತ್ವಾ ಭ್ರಾತ್ರಾ ಸಹ ಮಹಾಮನಾಃ ।

ಸೈನ್ಯೇನ ಮಹತಾ ವೀರೋ ಯಯೌ ಸ್ವನಗರೀಂ ಪ್ರತಿ

॥ ೧೬ ॥

ಸರಯೂಃ ಪುಣ್ಯಸಲಿಲಾ ಪವಿತ್ರತಜಗತ್ತಯಾ ।

ರಾಮಪಾದರಜಃಪೂತಾ ಶರಚ್ಚಂದ್ರನಿಭಪ್ರಭಾ

॥ ೧೭ ॥

೧೨. ಶತ್ರುಘ್ನ ಪುಷ್ಕಳರೊಡನೆ ಕುದುರೆ ಬಂದುವನ್ನು ಕೇಳಿ ರಾಮನು ಬಹಳವಾಗಿ ಸಂತೋಷಪಟ್ಟನು.

೧೩. ಚತುರಂಗಬಲವು ಒಂದು ಕಡೆ ನಿಂತು ಶಿವರ ಜಿಹುವಂತೆ ಅಪ್ಪಣೆ ಮಾಡಿ ಅಲ್ಲಿಗೆ ಲಕ್ಷ್ಮಣನನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿದನು.

೧೪. ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಸೈನ್ಯ ಸಹಿತ ಹೋಗಿ ಎದುರುಗೊಂಡು ಆ ಗಾಯ ಹೊಂದಿದ ಶತ್ರುಘ್ನನನ್ನು ಆಲಿಂಗಿಸಿಕೊಂಡನು.

೧೫. ಕುಶಲವನ್ನು ಕೇಳಿ ಮಾತು ಕಫಗಳನ್ನಾಡಿದನು. ಶತ್ರುಘ್ನನು ಸಂತೋಷಗೊಂಡನು.

೧೬. ಸೌಮಿತ್ರಿಯು ಶತ್ರುಘ್ನನೊಡನೆಯೂ, ಸೈನ್ಯದೊಡನೆಯೂ, ವೀರ ರೊಡನೆಯೂ, ಪಟ್ಟಣವನ್ನು ಕುರಿತು ರಥದಲ್ಲಿ ಹೊರಟನು.

೧೭-೧೮. ಆ ಸರಯೂನದಿಯೂ ಪವಿತ್ರವಾದ ನೀರುಳ್ಳದು. ರಾಮ ಪಾದದ ಧೂಳಿನಿಂದ ಪವಿತ್ರವಾಗಿದೆ, ಚಂದ್ರಕೆಯಂತೆ ಬೆಳ್ಳಗಿರುವ ನೀರಿದೆ. ಹಂಸವೇ

ಹಂಸಕಾರಂಚನಾಕೀರ್ಣಾ ಚಕ್ರವಾಕೋಪಶೋಭಿತಾ ।

ನಿಚಿತ್ರತರವರ್ಣೈಶ್ಚ ಪಕ್ಷಿಭಿರ್ನಾದಿತಾ ಭೃಶಂ

॥ ೧೮ ॥

ಮಂಟಪಾಸ್ತತ್ರ ಬಹುಶೋ ರಾಮಚಂದ್ರೇಣ ಕಾರಿತಾಃ ।

ಬ್ರಾಹ್ಮಣಾನಾಂ ನೇದನಿದಾಂ ಸೃಥಕ್ಕಾಶನಿನಾದಕಾಃ

॥ ೧೯ ॥

ಕ್ಷತ್ರಿಯಾಸ್ತತ್ರ ಬಹವೋ ಧನುಷ್ಠಾಣಿಸುಶೋಭಿತಾಃ ।

ಜ್ಯಾಟಿಂಕಾರೇಣ ಬಹುನಾ ನಾದಯಂತೋ ಮಹೀತಲಂ

॥ ೨೦ ॥

ಭುಂಜತೇ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಾ ಯತ್ರ ನಿಚಿತ್ರಾನ್ಯೈರ್ಮನೋಹರೈಃ ।

ಪರಸ್ಪರಂ ಪ್ರಪತ್ಯಂತೋ ವಾರ್ತಾಂ ಚಕ್ರ್ಮುರ್ಮನೋಹರಾಂ

॥ ೨೧ ॥

ಪಯಸಾನ್ನಾನಿ ಸರ್ವಾಣಿ ಚಂದ್ರಕಾಂತಿಸಮಾನಿ ಚ ।

ಕ್ಷೀರಾಜ್ಯಮಧುಯುಕ್ತಾನಿ ಶರ್ಕರಾಮಿಶ್ರಿತಾನಿ ಚ

॥ ೨೨ ॥

ಅಪೂಪಾಸ್ತತ್ರ ಬಹುಳಾಶ್ಚಂದ್ರಬಿಂಬಸಮಾಶ್ರಿತಯಾ ।

ಕರ್ಪೂರಾದಿಸುಗಂಧೇನ ವಾಸಿತಾಸ್ಸಮನೋಹರಾಃ

॥ ೨೩ ॥

ಮುಂತಾದ ನೀರಿನ ಪಕ್ಷಿಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದೆ, ನಾನಾ ಬಗೆಯ ಪಕ್ಷಿಗಳ ಧ್ವನಿಯಿಂದ ಕೂಡಿದೆ.

೧೯. ಆ ನದಿಯ ಸಮೀಪದಲ್ಲಿ ರಾಮಚಂದ್ರನು ಅನೇಕ ಮಂಟಪಗಳನ್ನು ಕಟ್ಟಿಸಿದ್ದನು. ಅದರಿಂದ ಶೋಭಿತವಾಗಿದೆ, ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು ವೇದವನ್ನು ಹೇಳುವುದರಿಂದ ಆ ಧ್ವನಿಯಿಂದಲೂ ಕೂಡಿದೆ.

೨೦. ಬಹು ಜನ ಕ್ಷತ್ರಿಯರು ಧನುಸ್ಸನ್ನು ಧರಿಸಿ ಜ್ಯಾಟಿಂಕಾರಮಾಡುತ್ತಾ ಇರುತ್ತಿದ್ದರು.

೨೧. ಅಲ್ಲಿ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು ಮನೋಹರವಾದ ಮಾತನಾಡುತ್ತಾ ನಾನಾಬಗೆಯಾದ ಅನ್ನಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದ ಭೋಜನವನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಾರೆ.

೨೨. ಆ ಭೋಜನಗಳು ಚಂದ್ರಿಕೆಯಂತಿರುವ ಅನ್ನವೂ ಅದಕ್ಕೆ ಬೇಕಾದ ಹಾಲು ತುಪ್ಪ ಸಕ್ಕರೆಗಳನ್ನು ಸೇರಿಸಿ ಬಹು ರಸವತ್ತಾಗಿಯೂ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿವೆ.

೨೩. ಚಿರೋಚ್ಚಿ ಪೂದಿ ಮುಂತಾದುವು ಚಂದ್ರಬಿಂಬದಂತೆ ಮಂಡಿಗಿದ್ದು ಪಚ್ಚ ಕರ್ಪೂರಾದಿಗಳ ವಾಸನೆಯಿಂದ ಮನೋಹರವಾಗಿವೆ.

- ಫೇನಿಕಾ ವಟಿಕಾಃ ಸ್ನಿಗ್ಧಾಃ ಶತಚ್ಛಿದ್ರಾ ವಿರಂಧ್ರಕಾಃ |
ಮರಡಕಾಃ ಶಘ್ನುಲೀಮೃಷ್ಟಾ ಮಧುರಾನ್ನ ಸಮನ್ವಿತಾಃ || ೨೪ ||
- ಭಕ್ತಾಃ ಕುಮುದಸಂಕಾಶಾ ಮುದಗ್ಧ ಜಾಳೀನಿಮಿತ್ತಿತಾಃ |
ಸುಗಂಧೇನ ಸಮಾಯುಕ್ತಾ ಹೃತ್ಯಂತಪ್ರೀತಿದಾಯಕಾಃ || ೨೫ ||
- ಓದನೋ ದಧಿನಾ ಯುಕ್ತಃ ಕರ್ಪೂರೇಣ ಸಮನ್ವಿತಃ |
ಸ್ವಾದುಸಾಕಕರೈಸ್ಸೃಷ್ಟಃ ಪಾತ್ರೇ ಯುಕ್ತಃ ಪ್ರವೇಶಕೈಃ || ೨೬ ||
- ತತ್ರ ಕೇಚಿದ್ವಿಜಾಃ ಪಾತ್ರೇ ಪತಿತಂ ವೀಕ್ಷ್ಯ ಪಾಯಸಂ |
ಪರಸ್ಪರಂ ತೇ ಪ್ರತ್ಯೂಚುಃ ಕಿಮಿದಂ ದೃಶ್ಯತೇ ದೃಶಾ || ೨೭ ||
- ಕಿಂ ಚಂದ್ರಬಿಂಬಂ ನಭಸಃ ಪತಿತಂ ತಮಸೋ ಭಯಾತ್ |
ಅನ್ಯತಂ ಸುಭವತ್ಯತ್ರ ನೃತ್ಯನಾಶಕಮದ್ಭುತಂ || ೨೮ ||
- ತಚ್ಛ್ರುತ್ವಾ ರೋಷತಾಮ್ರಾಕ್ಷಃ ಪ್ರೋವಾಚಾನ್ಯೋ ದ್ವಿಜೋತ್ತಮಃ |
ನ ಭವತ್ಯೇನ ಚಂದ್ರಸ್ಯ ಬಿಂಬಂ ತ್ವನ್ಮತನಿಪ್ಲುತಂ || ೨೯ ||

೨೪. ಫೇಣಿಗಳೂ, ಒಡೆಗಳೂ, ಮೆತ್ತಗೆ ಅನೇಕ ರಂಧ್ರಗಳಾಗಿ ನವುರಾಗಿವೆ. ಮಂಡಿಗೆಗಳು, ಚಕ್ಕುಲಿಗಳು, ನಯನಾಗಿಯೂ ಮಧುರವಾಗಿಯೂ ಇವೆ.

೨೫. ಅನ್ನವು ಬೆಳ್ಳಗಿದ್ದು ಅವನ್ನು ಕಡಲೆಬೇಳೆ ಮುಂತಾದುವುಗಳಿಂದ ಒಗ್ಗಿ ರಿಸಿ ಸುವಾಸನೆಯಾಗಿರುವಂತೆ ಮಾಡಿದ್ದಾರೆ.

೨೬. ಅನ್ನವನ್ನು ಮೊಸರಿನಿಂದ ಕೂಡಿಸಿ ಕಲಿಸಿದ್ದರು, ಅವಕ್ಕೆ ಪಚ್ಚ ಕರ್ಪೂರ ಹಾಕಿದ್ದರು. ಜಿನ್ನಾಗಿ ಅಡಿಗೆ ಬಲ್ಲವರು ಅಡಿಗೆಮಾಡಿ ಸರಿಸಡಿಸಿದ್ದರು. ಅದನ್ನು ಅವರು ಪಾತ್ರೆಗಳಲ್ಲಿ ತುಂಬಿದ್ದರು.

೨೭-೨೮. ಅಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ಜನ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು ಪಾತ್ರೆಯಿಂದ ಪಾತ್ರೆಗೆ ಸುರಿಯುತ್ತಿರುವ ಪಾಯಸವನ್ನು ನೋಡಿ ಇದೇನು ನಮ್ಮ ಕಣ್ಣಿಗೆ ಕಾಣುತ್ತಿರುವುದು ಕತ್ತಲೆಯ ಭಯದಿಂದ ಚಂದ್ರಬಿಂಬವೇನಾದರೂ ಕರಗಿ ಪಾತ್ರೆಗೆ ಬೀಳುತ್ತಿದೆಯೋ ಎಂದೋ? ಅದರಲ್ಲಿ ಮೃತ್ಯುನಾಶಕವಾದ ಅಮೃತವು ಒಂಡಿತವಾಗಿಯೂ ಇದೆ ಎಂದು ಮಾತಾಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದರು.

೨೯. ಅದನ್ನು ಕೇಳಿ ಮತ್ತೊಬ್ಬ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನು ಕೋಪಗೊಂಡು ಇದು ಚಂದ್ರಬಿಂಬವೂ ಅಲ್ಲ ಅಮೃತದಿಂದ ಕೂಡಿಯೂ ಇಲ್ಲ.

೧ಕಮಿಂದೋರ್ವಪುಸ್ತೇತದ್ಧೃಶ್ಯತೇ ಸದೃಶಂ ಕಥಂ ।
ಬ್ರಾಹ್ಮಣಾನಾಂ ಸಹಸ್ರಸ್ಯ ಪಾತ್ರೇ ಪಾತ್ರೇ ಪೃಥಕ್ಪೃಥಕ್ ॥ ೩೦ ॥

ತತೋ ಜಾನೀಹಿ ಕುಮುದಂ ಕರ್ಪೂರಂ ನಾ ಭವಿಸ್ಯತಿ ।
ನಾ ಜಾನೀಹಿ ಮೃಗಾಂಕಸ್ಯ ಬಿಂಬಂ ಶುಭ್ರಶ್ರಿಯಾನ್ವಿತಂ ॥ ೩೧ ॥

ತಾನದನ್ಯೋ ರುಷಾಕ್ರಾಂತೋ ವಿಧುನ್ವನ್ನಸ್ತುಕಂ ತದಾ ।
ನ ಜಾನಂತಿ ದ್ವಿಜಾ ಮೂಢಾಃ ಸ್ವಾದುಜ್ಞಾನವಿಚಕ್ಷಣಾಃ ॥ ೩೨ ॥

ಇದಂ ತು ಕ್ಷೀರಕಂದಸ್ಯ ರಸೇನ ಪರಿಪಾಚಿತಂ ।
ಜಾನೀಹಿ ಶತಪತ್ರಸ್ಯ ಪುಷ್ಪಾಣಿ ಮಧುರಾಣಿ ಚ ॥ ೩೩ ॥

ಏವಂ ಪರಸ್ಪರಂ ವಿಪ್ರಾಃ ಕಂದಮೂಲಫಲಾಶಿನಃ ।
ತರ್ಕಯಂತಿ ಮುನೇ ಪ್ರೀತಾ ರಸಜ್ಞಾನೇತಿಲೋಲುಪಾಃ ॥ ೩೪ ॥

ತಾವದನ್ಯೋ ದ್ವಿಜಃ ಪ್ರಾಹ ಕ್ಷತ್ರಿಯಾಣಾಂ ವರಂ ಜನುಃ ।
ಭೋಕ್ಷ್ಯಂತೇ ತಾದೃಶಂ ತ್ವನ್ನಂ ಮಹಾಪುಣ್ಯೈರುಪಸ್ಯತಂ ॥ ೩೫ ॥

೩೦. ಸಾವಿರಾರು ಪಾತ್ರೆಗಳಲ್ಲಿ ಬೇರೆಬೇರೆಯಾಗಿ ಚಂದ್ರನ ಒಂದು ಬಿಂಬವು ಹೇಗೆ ಕಾಣಲು ಸಾಧ್ಯವು ?

೩೧. ಆದ್ದರಿಂದ ಅದು ಅನೇಕ ಕುಮುದಗಳಾಗಿರಬಹುದು. ಅಲ್ಲವಿದ್ದರೆ ಪಚ್ಚ ಕರ್ಪೂರವಿರಬಹುದು ಅಂತು ಚಂದ್ರಬಿಂಬ ಬೇರೆ ಅಲ್ಲ.

೩೨. ಅಷ್ಟರೊಳಗೆ ಮತ್ತೊಬ್ಬ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನು ತಲೆಯನ್ನು ಅಲ್ಲಾಡಿಸುತ್ತಾ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ಇದೆಲ್ಲಾ ಏನು ಗೊತ್ತು ! ರುಚಿಯನ್ನು ಮಾತ್ರ ಬಲ್ಲರು.

೩೩. ಇದು ಶತಪತ್ರವೆಂಬ ಕಮಲದ ಹೂ. ಕ್ಷೀರಕಂದವ ರಸದಿಂದ ಬೇಯಿ ಸಿದ್ಧವೆ ಗೊತ್ತಾಯಿತೆ ? ಎಂದನು.

೩೪. ಗೆಡ್ಡೆಗಿಣಿಸು ತಿಂದುಕೊಂಡಿರುತ್ತಿದ್ದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು ಈ ರೀತಿ ರಸಜ್ಞಾನ ದಲ್ಲಿ ಶೋಲಿಸುವಾಗಿ ವಾದವಿವಾದಗಳನ್ನು ನಡೆಸುತ್ತಿದ್ದರು.

೩೫. ಅಷ್ಟರೊಳಗೆ ಮತ್ತೊಬ್ಬ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನು ಕ್ಷತ್ರಿಯರ ಜನ್ಮವೇ ಸಾರ್ಥಕ ವಾದುದು. ಮಹಾಪುಣ್ಯದಿಂದ ಒಪಗಿಸಿದ ಅನ್ನವನ್ನು ಊಟಮಾಡುತ್ತಾರೆ. ಎಂದನು.

ತದಾ ತಂ ಪ್ರಾಬ್ರುವೀದ್ವಿಪ್ರೋ ದತ್ತಸ್ಯ ಫಲಮೀದೃಶಂ ।
ಯೇ ದದತ್ಯಗ್ರಜನ್ಮೇಭ್ಯಃ ಪ್ರಾಪ್ನುವಂತಿ ತ ಈಷ್ಠಿತಂ ॥ ೩೬ ॥

ಯೈರರ್ಚಿತೋ ನೈವ ಹರಿರ್ನೈವೇದ್ಯೈರ್ನಿವಿಧೈರ್ಮುಹುಃ ।
ತೇಷಾನ್ಮೇತಾದೃಶಂ ಭೋಜ್ಯಂ ನ ಭವೇದಕ್ಷಿಗೋಚರಂ ॥ ೩೭ ॥

ಯೈರ್ನರೈರಗ್ರಜನ್ಮಾನೋ ಭೋಜಿತಾ ವಿವಿಧೈ ರಸೈಃ ।
ಭುಂಜತೇ ತೇ ಸ್ವಾದುರಸಂ ಪಾಪಿನಾಂ ಚಕ್ಷುರುಚ್ಛಿತಂ ॥ ೩೮ ॥

ಏವಂ ವಿಧೈ ರಸೈರ್ಮೃತ್ಯುಭೋಜಿತಾ ದ್ವಿಜಸತ್ತಮಾಃ ।
ಮಂಟಿವೇ ವಿಸಶಂತ್ಯೇತೇ ಶಬ್ದಬ್ರಹ್ಮನಿಚಕ್ಷಣಾಃ ॥ ೩೯ ॥

ನೃತ್ಯಂತ್ಯೇಕೇ ಹಸಂತ್ಯೇಕೇ ದದತ್ಯೇಕೇ ಮಹಾರ್ಥನಾಂ ।
ಉತ್ಸವೋ ಬಹುರುದ್ಭಾತಿ ತತ್ರ ಶತ್ರುಘ್ನ ಆಗಮತ್ ॥ ೪೦ ॥

ರಾಮಶತ್ರುಘ್ನಮಾಯಾಂತಂ ಪುಷ್ಕಳೇನ ಸಮನ್ವಿತಂ ।
ನಿರೀಕ್ಷ್ಯ ಮುದಮುದ್ಭೂತಾಂ ರಕ್ಷಿತುಂ ನಾಶಕತ್ತದಾ ॥ ೪೧ ॥

೩೬. ಆಗ ಮತ್ತೊಬ್ಬ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನು ಹಿಂದೆ ಕೊಟ್ಟದರ ಫಲವಪ್ಪ ಇದು. ಯಾರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ದಾನಮಾಡುತ್ತಾರೆಯೋ ಅವರು ಇಂತಹದನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾರೆ.

೩೭. ಯಾರು ನೈವೇದ್ಯ ಮುಂತಾದುವುಗಳಿಂದ ಹರಿಯನ್ನು ಪೂಜಿಸುವುದಿಲ್ಲವೋ ಅವರಿಗೆ ಈ ರೀತಿಯಾದ ಅನ್ನವು ಕಣ್ಣಿಗೂ ಕಾಣಿಸುವುದಿಲ್ಲ.

೩೮. ಯಾರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ನಾನಾಬಗೆಯ ಭೋಜನಗಳನ್ನು ಮಾಡಿಸುತ್ತಾರೆಯೋ ಅವರು ಪಾಪಿಗಳಿಗೆ ದುರ್ಲಭವಾದ ಇಂತಹ ಊಟವನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಾರೆ.

೩೯. ಈ ರೀತಿಯಾದ ಮೃಷ್ಟಾನ್ನವನ್ನುಂಡ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು ಮಂಟಪಗಳಲ್ಲಿದ್ದು ಕೊಂಡು ವಾದವಿವಾದವನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಾರೆ.

೪೦. ಕೆಲವರು ಕುಣಿಯುತ್ತಾರೆ, ಕೆಲವರು ನಗುತ್ತಾರೆ, ಕೆಲವರು ದಾನ ಮಾಡುತ್ತಾರೆ, ಈ ರೀತಿ ಸಂತೋಷದಿಂದಿರುವಲ್ಲಿಗೆ ಶತ್ರುಘ್ನನು ಬಂದನು.

೪೧. ಪುಷ್ಕಳನೊಡನೆ ಬರುತ್ತಿರುವ ಶತ್ರುಘ್ನನನ್ನು ನೋಡಿ ಉಂಡಾದ ಸಂತೋಷವನ್ನು ಮುಚ್ಚಿಕೊಳ್ಳಲು ರಾಮನಿಗೆ ಸಾಧ್ಯವಾಗಲಿಲ್ಲ.

ಯಾನದುತ್ಪಿಷ್ಠತೇ ರಾಮೋ ಭ್ರಾತರಂ ಹಯಪಾಲಕಂ ।
ತಾನದ್ರೂಮಪದೇ ಲಗ್ನಃ ಶತ್ರುಘ್ನೋ ಭ್ರಾತೃವತ್ಸಲಃ ॥ ೪೨ ॥

ಪಾದಪ್ರಪತಿತಂ ವೀಕ್ಷ್ಯ ಭ್ರಾತರಂ ವಿನಯಾನ್ವಿತಂ ।
ಪರಿರೇಭೇ ದೃಢಂ ಪ್ರೀತಃ ಕ್ಷತಸಂಶೋಭಿತಾಂಗಕಂ ॥ ೪೩ ॥

ಅಶ್ರೂಣಿ ಬಹುಧಾ ಮುಂಚ್ಛ ಹರ್ಷಾಚ್ಛಿರಸಿ ರಾಘವಃ ।
ಅತ್ಯಂತಂ ಪರಮಾನಂದಂ ಮುದಂ ವಚನದೂರಗಾಂ ॥ ೪೪ ॥

ಪುಷ್ಕಲಂ ಸ್ತ್ರೀಯ ಪದಯೋರ್ನಮ್ರಂ ವಿನಯವಿಹ್ವಲಂ ।
ಸುದೃಢಂ ಭುಜಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ವಿನೀಯಾಪೀಡಯದ್ವೃಕಂ ॥ ೪೫ ॥

ಹನುಮಂತಂ ತಥಾ ವೀರಂ ಸುಗ್ರೀವಂ ಚಾಂಗದಂ ತಥಾ ।
ಲಕ್ಷ್ಮೀನಿಧಿಂ ಜನಕಜಂ ಪ್ರತಾಪಾಗ್ರ್ಯಂ ರಿಪುಂತಪಂ ॥ ೪೬ ॥

ಸುಬಾಹುಂ ಸುಮದಂ ವೀರಂ ವಿಮಲಂ ನೀಲರತ್ನಕಂ ।
ಸತ್ಯವಂತಂ ವೀರಮಣಿಂ ಸುರಥಂ ರಾಮಸೇವಕಂ ॥ ೪೭ ॥

೪೨. ರಾಮನು ಕುದುರೆಯ ರಕ್ಷಕನಾದ ಶತ್ರುಘ್ನನನ್ನು ಎತ್ತು ಸಂಭಾಷಿಸು ವಷ್ಟರಲ್ಲಿಯೇ ರಾಮನ ಪಾದಕ್ಕೆ ಶತ್ರುಘ್ನನು ನಮಸ್ಕರಿಸಿದನು.

೪೩. ಶತ್ರುಘ್ನನು ಪಾದಕ್ಕೆ ಬಿದ್ದು ವಿನಯದಿಂದಿರುವುದನ್ನು ನೋಡಿ ಸಂತೋಷದಿಂದ ಅಲಿಂಗಿಸಿಕೊಂಡನು.

೪೪. ಸಂತೋಷದಿಂದ ಕಣ್ಣೀರನ್ನು ತರೆಯ ಮೇಲೆ ಸುರಿಸುತ್ತಾ ಬಾಯಲ್ಲಿ ವೇಳಲಸಾಧ್ಯವಾದ ಸಂತೋಷವನ್ನು ಹೊಂದಿದನು.

೪೫. ಪಾದಗಳಲ್ಲಿ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ನಮ್ರನಾಗಿರುವ ಪುಷ್ಕಲನನ್ನು ಭುಜಗಳಿಂದ ಅಪ್ಪಿಕೊಂಡನು.

೪೬-೪೭. ಹನುಮಂತ, ಸುಗ್ರೀವ, ಅಂಗದ, ಲಕ್ಷ್ಮೀನಿಧಿ, ಪ್ರತಾಪಾಗ್ರ್ಯ, ರಿಪುಂತಪ, ಸುಬಾಹು, ಸುಮದ, ವಿಮಲ, ನೀಲರತ್ನ, ಸತ್ಯವಂತ, ವೀರಮಣಿ,

ಅನ್ಯಾನಪಿಮಹಾಭಾಗಾನ್ಯಘನಾಥಃ ಸ್ವಯಂ ತತಃ |
ಪರಿರೇಭೇ ದೃಢಂ ಸ್ನಿಗ್ಧಾನ್ವಾದಯೋಃ ಪ್ರಣತಾನ್ಮೃಶಾಃ || ೪೮ ||

ಸುಮತಿಶ್ರೀರಘೋರ್ನಾಥಂ ಭಕ್ತಾನುಗ್ರಹಕಾರಕಂ |
ಪರಿರಭ್ಯ ದೃಢಂ ಪ್ರೀತಃ ಸಮ್ಮುಖೇಷ್ಯತಿಷ್ಠದನ್ಮತಃ || ೪೯ ||

ತದಾ ರಾಮೋ ನಿಜಾಮಾತ್ಯಂ ವೀಕ್ಷ್ಯ ಸನ್ನಿಧಿಮಾಗತಂ |
ಉನಾಚ ಪರಮಪ್ರೀತ್ಯಾ ಮಂತ್ರಿಣಂ ವದತಾಂ ವರಃ || ೫೦ ||

|| ಶ್ರೀರಾಮ ಉನಾಚ ||

ಸುಮತೇ ಮಂತ್ರಿಣಾಂ ಶ್ರೇಷ್ಠ ಶಂಸ ಮೇ ವಾಗ್ಮಿನಾಂ ವರ |
ಕ ಏತೇ ಭೂಮಿಪಾಸ್ಸರ್ವೇ ಕಥನುತ್ರ ಸಮಾಗತಾಃ || ೫೧ ||

ಕುತ್ರ ಕುತ್ರ ಹಯಃ ಪ್ರಾಪ್ತಃ ಕೇನ ಕೇನ ನಿಯಂತ್ರಿತಃ |
ಕಥಂ ವೈ ನೋಚಿತೋ ಭ್ರಾತ್ರಾ ಮಹಾಬಲಸುಶಾಲಿನಾ || ೫೨ ||

|| ಶೇಷ ಉನಾಚ ||

ಇತ್ಯುಕ್ತೋ ಮಂತ್ರಿಣಾಂ ಶ್ರೇಷ್ಠಃ ಸುಮತಿಃ ಪ್ರಾಹ ರಾಘವಂ |
ಮೇಘಗಂಭೀರಯಾ ವಾಣ್ಯಾ ನಾದಯಂಸ್ತಂ ಮಹಾಬಲಂ || ೫೩ ||

ಸುರಘ ಇವರನ್ನೂ ಇನ್ನೂ ಅನೇಕರನ್ನೂ ರಘುನಾಥನು ತಾನಾಗಿಯೇ ಪ್ರೀತಿಸಿ ಅಲಿಂಗಿಸಿಕೊಂಡನು, ಅವರೂ ನಮಸ್ಕರಿಸಿದರು.

೪೯. ಸುಮತಿಯು ಆ ಭಕ್ತವತ್ಸಲನಾದ ರಾಮನನ್ನು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಅಲಿಂಗಿಸಿಕೊಂಡು ಹತ್ತಿರದಲ್ಲಿಯೇ ಕುಳಿತನು.

೫೦. ಮಂತ್ರಿಯು ಹತ್ತಿರ ಬಂದುದನ್ನು ನೋಡಿ ಪ್ರೀತಿಯಿಂದ ಇಂತೆಂದನು.

೫೧. ಶ್ರೀರಾಮನು ಹೇಳಿದನು :—ಎಲೈ ಮಂತ್ರಿಶ್ರೇಷ್ಠನಾದ ಸುಮತಿಯೇ ಈ ರಾಜರೆಲ್ಲ ಯಾರು ? ಇಲ್ಲಿಗೇಕೆ ಬಂದರು.

೫೨. ಕುದುರೆ ಎಲ್ಲೆಲ್ಲಿಗೆ ಹೋಗಿತ್ತು ? ಯಾರಾರು ಕಟ್ಟಿದರು ? ಶತ್ರು ಘ್ನನು ಹೇಗೆ ಬಿಡಿಸಿದನು ?

೫೩. ಹೀಗೆ ಕೇಳಲು, ರಾಘವನಿಗೆ ಮೇಘದ ಸದ್ದಿನ ಸದ್ದಿನಂತೆ ಧ್ವನಿ ಮಾಡುತ್ತಾ ಸುಮತಿಯು ಹೇಳಿದನು.

॥ ಸಮತಿರುವಾಚ ॥

ಸರ್ವಜ್ಞಸ್ಯ ಪುರಸ್ತೇಷ್ಯ ಮಯಾ ಕಥಮುದೀರ್ಯತೇ ।

ಮಾಂ ಲೋಕರೀತ್ಯಾ ಪೃಚ್ಛಸಿ ಸರ್ವಂ ತ್ವಂ ವೇತ್ಸಿ ಸರ್ವದೃಕ್ ॥ ೫೪ ॥

ತಥಾಪಿ ತವ ನಿರ್ದೇಶಂ ಶಿರಸ್ಯಾಧಾಯ ಸರ್ವದಾ ।

ಬ್ರವೀಮಿ ತಚ್ಚಕ್ಷುಣುಷ್ವಾದ್ಯ ಸರ್ವರಾಜಶಿರೋಮಣೇ ॥ ೫೫ ॥

ತ್ವತ್ಪ್ರಸಾದಾದಹೋ ಸ್ವಾಮಿನ್ಸರ್ವತ್ರ ಜಗತೀತಲೇ ।

ಸರಿಬಭ್ರಾನು ತೇ ವಾಹೋ ಭಾಲಮಿತ್ರಸುಶೋಭಿತಃ ॥ ೫೬ ॥

ನ ಕಶ್ಚಿತ್ತಂ ನಿಜಗ್ರಾಹ ಸ್ವಮಾನಬಲದರ್ಪಿತಃ ।

ಸ್ವಂ ಸ್ವಂ ರಾಜ್ಯಂ ಸಮರ್ಪ್ಯಾಥ ಪ್ರಣೇಮುಸ್ತೇ ಪದಾಂಬುಜಂ ॥ ೫೭ ॥

ಕೋ ವಾ ರಾವಣದೈತ್ಯೇಂದ್ರನಿಹಂತುರ್ವಾಚಿಸತ್ತಮಂ ।

ಗೃಹ್ಣಾತಿ ವಿಜಯಾಕಾಂಕ್ಷೇ ಜರಾಮರಣವರ್ಜಿತಃ ॥ ೫೮ ॥

೫೪. ಸುಮತಿಯು ಹೇಳಿದನು:—ನೀನು ಸರ್ವಜ್ಞನು, ನಿನ್ನ ಎದುರಿಗೆ ಏನೆಂದು ಹೇಳಲಿ? ನೀನು ನನ್ನನ್ನು ಲೋಕರೀತಿಯಿಂದ ಕೇಳುತ್ತೀಯೆ, ನೀನೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಬಲ್ಲೆ.

೫೫. ಆದರೂ ನಿನ್ನ ಅಪ್ಪಣೆಯನ್ನು ಶಿರಸಾವಹಿಸಿ ಹೇಳುತ್ತೇನೆ ಕೇವಲ.

೫೬. ಕುದುರೆಯು ಹಣೆಯಲ್ಲಿ ಪಟ್ಟವನ್ನು ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡು ನಿನ್ನ ಅನುಗ್ರಹದಿಂದ ಎಲ್ಲಾ ಕಡೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಸುತ್ತಿತು.

೫೭. ಯಾರೂ ತಮ್ಮ ಬಲದಿಂದ ಗರ್ವಿತರಾಗಿ ಕಟ್ಟಲಿಲ್ಲ. ರಾಜರೆಲ್ಲರೂ ತಮ್ಮ ತಮ್ಮ ರಾಜ್ಯವನ್ನು ಸಮರ್ಪಿಸಿ ನಮಸ್ಕರಿಸಿದರು.

೫೮. ರಾವಣಾಂತಕನಾದ ನಿನ್ನ ಕುದುರೆಯನ್ನು ದೇವತೆಯಲ್ಲದೆ ಮತ್ತಾರು ಕಟ್ಟಲಾರರು ?

ಅಹಿಚ್ಛತ್ರಾಂ ಗತಸ್ತಾವತ್ತವ ವಾಜೀ ಮನೋಹರಃ ।

ತದ್ರಾಜಾ ಸುಮದಶ್ಚುತ್ವಾ ಹಯಂ ಪ್ರಾಪ್ತಂ ತವ ಪ್ರಭೋ ॥ ೫೯ ॥

ಸಪುತ್ರಸ್ಸಬಲಸ್ಸರ್ವಸೈನ್ಯೇನ ಬಲಿನಾ ವೃತಃ ।

ಸರ್ವಂ ಸಮರ್ಪಯಾಮಾಸ ರಾಜ್ಯಂ ನಿಹತಕಂಟಕಂ ॥ ೬೦ ॥

ಯೋ ರಾಜಾ ಜಗತಾಂ ನೇತ್ರೀಂ ಮಾತರಂ ಜಗದಂಬಿಕಾಂ ।

ಪ್ರಸಾದ್ಯ ಚಿರಮಾಯುಷ್ಮಾಂಲ್ಲೇಭೇ ರಾಜ್ಯಮಕಂಟಕಂ ॥ ೬೧ ॥

ಏಷ ತ್ವಾಂ ತು ಪ್ರಣಮತಿ ಸುಮದಃ ಪ್ರಭುಸೇವಿತಂ ।

ತಂ ಗೃಹಾಣ ಕೃಪಾಭ್ಯಾಶ್ಚಾ ಚಿರಾದ್ಧರ್ಶನಕಾಂಕ್ಷಕಂ ॥ ೬೨ ॥

ತತಸ್ಸುಬಾಹುಭೂಪಸ್ಯ ನಗರೇ ಬಲಪೂರಿತೇ ।

ದಮನಸ್ತಸ್ಯ ವೈ ಪುತ್ರಃ ಪ್ರಜಗ್ರಾಹ ಹಯೋತ್ತಮಂ ॥ ೬೩ ॥

ತೇನ ಸಾಕಂ ಮಹದ್ಕುಡ್ಧಂ ಬಭೂವ ದಮನೇನ ಚ ।

ಪುಷ್ಕಳೋ ಜಯಮಾವೇದೇ ಸಂಮೂರ್ಛ್ಯ ಸುಭುಜಾತ್ಮಜಂ ॥ ೬೪ ॥

ತತಸ್ಸುಬಾಹುಸ್ಸಂಕ್ರುದ್ಧೋ ರಣೇ ಪವನಜಂ ಬಲಾತ್ ।

ಯುಯುಧೇ ತವ ಸಾದಾಬ್ಜಸೇವಕಂ ಬಲಿನಾಂ ವರಂ ॥ ೬೫ ॥

೫೯-೬೦. ನಿನ್ನ ಕುದುರೆಯು ಅಹಿಚ್ಛಿತ್ರಪುರಕ್ಕೆ ಹೋಗಲು ಅಲ್ಲಿಯ ರಾಜನಾದ ಸುಮದನು ಪುತ್ರ ಸೈನ್ಯ ರಾಜ್ಯಗಳನ್ನು ಸಮರ್ಪಿಸಿದನು.

೬೧-೬೨. ಈ ಸುಮದನು ಬಹು ದಿನಗಳಿಂದ ಪಾರ್ವತಿಯನ್ನು ಪ್ರಸನ್ನ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ರಾಜ್ಯವನ್ನು ಸುಖವಾಗಿ ಆಳುತ್ತಿದ್ದನು. ಆ ಸುಮದನು ನಿನ್ನನ್ನು ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತಾನೆ. ಕೃಪೆಯಿಂದ ಸ್ವೀಕರಿಸು, ಬಹು ದಿನದಿಂದ ನಿನ್ನ ದರ್ಶನಾಕಾಂಕ್ಷೆಯಾಗಿದ್ದಾನೆ.

೬೩-೬೪. ಅನಂತರ ಸುಬಾಹುವಿನ ಪಟ್ಟಣಕ್ಕೆ ಹೋಯಿತು. ಅಲ್ಲಿ ಅವನ ಮಗನಾದ ದಮನನು ಕಟ್ಟಿದನು. ಅವನೊಡನೆ ಪುಷ್ಕಳನು ಯುದ್ಧಮಾಡಿ ಅವನನ್ನು ಮೂರ್ಛಕೆಡವಿ ಜಯಹೊಂದಿದನು.

೬೫. ಅನಂತರ ಸುಬಾಹುವು ಮನುಮಂತನೊಡನೆ ಯುದ್ಧಮಾಡಿದನು.

ತಸ್ಯ ಸಾದಾಹತೋ ಬ್ಲಾನಂ ಪ್ರಾಪ್ಯ ಶಾಪತಿರಸ್ತೃತಂ ।
ತುಭ್ಯಂ ಸಮುರ್ಷ್ಯ ಸಕಲಂ ವಾಚಿನಃ ಪಾಲಕೋಭವತ್ ॥ ೬೬ ॥

ನಿಷ ತ್ವಾಂ ಸುಭುಜೋ ರಾಜಾ ಪ್ರಣಮತ್ಯುನ್ನತಾಂಗಕಃ ।
ಕೃಪಾದೃಷ್ಟ್ಯಾಭಿಷಿಂಚ ತ್ವಂ ಸುಬಾಹುಂ ರಣಕೋವಿದಂ ॥ ೬೭ ॥

ತತೋ ಮುಕ್ತೋ ಹಯೋ ರೇವಾಹ್ರದೇ ಸ ನಿಮನುಜ್ಞಹ ।
ತತ್ರ ಪ್ರಾಪ್ತಂ ಮೋಹನಾಸ್ತ್ರಂ ಶತ್ರುಘ್ನೇನ ಬಲೀಯಸಾ ॥ ೬೮ ॥

ತತೋ ದೇವಪುರೇ ಪ್ರಾಗಾಚ್ಛಿವನಾಸವಿಭೂಷಿತೇ ।
ತತ್ರತ್ಯಂ ತು ವಿಜಾನಾಸಿ ಯತಸ್ತ್ವಂ ತತ್ರ ಚಾಗತಃ ॥ ೬೯ ॥

ವಿದ್ಯುನ್ಮಾಲೀ ಹತೋ ದೈತ್ಯಃ ಸತ್ಯವಾನ್ಸಂಗತಸ್ತತಃ ।
ಸುರಥೇನ ಸಮಂ ಯುದ್ಧಂ ಜಾನಾಸಿ ತ್ವಂ ಮಹಾಮತೇ ॥ ೭೦ ॥

ತತಃ ಕುಂಡಲಕಾನ್ಮುಕ್ತೋ ಹಯೋ ಬಭ್ರಾಮ ಸರ್ವತಃ ।
ನ ಕಶ್ಚಿತ್ತಂ ನಿಜಗ್ರಾಹ ಸ್ಪರ್ಶೀರೈಬಲದರ್ಶಿತಃ ॥ ೭೧ ॥

೬೬. ಆ ಹನುಮನ ಪಾದದಿಂದ ಒಡೆತ ತಿಂದು ಜ್ಞಾನವು ಸಂಪಾದಿಸಿ ಬಂದು ಎಲ್ಲವನ್ನೂ ನಿನಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಕಾಯುತ್ತಾ ಹಿಂದೆ ಬಂದನು.

೬೭. ಈ ಸುಭುಜನೆಂಬವನು ನಿನ್ನನ್ನು ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತಾನೆ. ಈ ಸುಬಾಹುವನ್ನು ಕೃಪೆಯಿಂದ ನೋಡು.

೬೮. ಕುದುರೆಯು ಅಲ್ಲಿಂದ ಹೊರಟು ರೇವಾನದಿಯ ನೀರಿನಲ್ಲಿ ಮುಳುಗಿತು. ಅಲ್ಲಿ ಬಲಿಷ್ಠನಾದ ಶತ್ರುಘ್ನನಿಂದ ಮೋಹನಾಸ್ತ್ರವು ಹೊಂದಲ್ಪಟ್ಟಿತ್ತು.

೬೯. ಅನಂತರ ಶಿವನೇ ವಾಸನಾಗಿರುವ ದೇವಪುರಕ್ಕೆ ಹೋದನು. ಅಲ್ಲಿಗೆ ನೀನು ಬಂದದ್ದರಿಂದ ಅದೆಲ್ಲವೂ ನಿನಗೇ ಗೊತ್ತು.

೭೦. ವಿದ್ಯುನ್ಮಾಲಿಯೆಂಬ ರಾಕ್ಷಸನನ್ನು ಕೊಂದು ಸತ್ಯವಂತನೊಡನೆ ಸೇರಿ ಪೆಣ್ಣು. ಅನಂತರ ಸುರಥನೊಡನೆ ಯುದ್ಧ ನಡೆಯಿತು. ಅಲ್ಲಿಗೆ ನೀನೇ ಬಂದಿದ್ದೆ.

೭೧-೭೨. ಕುಂಡಲಕ ನಗರದಿಂದ ಹೊರಟ ಕುದುರೆಯು ಎಲ್ಲಾ ಕಡೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಸುತ್ತುತು, ಒಬ್ಬನೂ ಹಿಡಿಯಲಿಲ್ಲ. ಹಾಗೆಯೇ ವಾಲ್ಮೀಕಿಯ ಆಶ್ರಮಕ್ಕೆ ಬರಲು ಅಲ್ಲಿ ನಡೆದ ಆಶ್ಚರ್ಯವನ್ನು ಕೇಳು.

ನಾಲ್ಕೀಕೇರಾಶ್ರಮೇ ರಮ್ಯೇ ಹಯಃ ಪ್ರಾಪ್ತೋಮನೋರಮಃ |
ತತ್ರ ಯತ್ಕೃತುಕಂ ಜಾತಂ ತಚ್ಛ್ರೇಣುಷ್ಠ ನರೋತ್ತಮ || ೨೨ ||

ತತ್ರಾರ್ಭಸ್ತವ ಸಾರೂಪ್ಯಂ ಬಿಭ್ರತ್ಪೋಡಶವಾರ್ಷಿಕಃ |
ಜಗ್ರಾಹ ವೀಕ್ಷ್ಯ ಪತ್ರಾಂಕಂ ನಾಜಿನಂ ಬಲಿಸತ್ತಮಃ || ೨೩ ||

ತತ್ರ ಕಾಲಜಿತಾ ಯುದ್ಧಂ ಮಹಜ್ಞಾತಂ ನರೋತ್ತಮ |
ನಿಹತಸ್ತೇನ ವೀರೇಣ ಖಡ್ಗೇನ ಶಿತಧಾರಿಣಾ || ೨೪ ||

ಅನೇಕೇ ನಿಹತಾಸ್ಸಂಖ್ಯೇ ಪುಷ್ಕಲಾದ್ಯಾ ಮಹಾಬಲಾಃ |
ಮೂರ್ಛಿತಂ ಚಾಪಿ ಶತ್ರುಘ್ನಂ ಚಕ್ರೇ ವೀರಶಿರೋಮುಖಃ || ೨೫ ||

ತದಾ ರಾಜಾ ಮಹದ್ಬಲಂ ವಿಚಾರ್ಯ ಹೃದಿ ಸಂಯುಗೇ |
ಕೋಪೇನ ಮೂರ್ಛಿತಂ ಚಕ್ರೇ ವೀರೋ ಹಿ ಬಲಿನಾಂ ವರಂ || ೨೬ ||

ಸ ಯಾವನ್ಮೂರ್ಛಿತೋ ರಾಜ್ಞಾ ತಾವದನ್ಯಸ್ಸಮಾಗತಃ |
ತೇನೈತೇನ ಚ ಸಂಜೀವ್ಯ ನಾಶಿತಂ ಕಟಕಂ ತವ || ೨೭ ||

೨೨. ಅಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬ ಬಾಲನು ನಿನ್ನಂತೆಯೇ ಇದ್ದನು. ಅವನಿಗೆ ಹದಿನಾರು ವರ್ಷ. ಹಣೆಯ ಪಟ್ಟವಲ್ಲಿರುವುದನ್ನು ಓದಿ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಹಿಡಿದನು.

೨೩. ಅಲ್ಲಿ ಕಾಲಜಿತ್ತು ಮಹಾಯುದ್ಧವನ್ನು ಮಾಡಿದನು. ಆ ಶತ್ರು ವೀರನು ಇವನನ್ನು ಕೊಂದುಹಾಕಿದನು.

೨೪. ಪುಷ್ಕಳನೇ ಮುಂತಾದ ಅನೇಕ ವೀರರನ್ನು ಆ ವೀರನು ಕೊಂದು ಬಿಟ್ಟನು. ಶತ್ರುಘ್ನನನ್ನೂ ಕೂಡ ಮೂರ್ಛಿ ಕೆಡವಿದನು.

೨೫. ಆಗ ಶತ್ರುಘ್ನನು ಯೋಚಿಸೆಮಾಡಿ ಆ ಹುಡುಗನನ್ನು ಮುದ್ದರಿಸಿ ಮೂರ್ಛಿತನನ್ನಾಗಿಮಾಡಿದನು.

೨೬. ಅವನು ಮೂರ್ಛಿ ಬಿದ್ದಮೇಲೆ ಮತ್ತೊಬ್ಬ ಹುಡುಗನು ಬಂದನು. ಅಷ್ಟುಹೊತ್ತಿಗೆ ಇವನು ಎಚ್ಚೆತ್ತನು. ಇಬ್ಬರೂ ಸೇರಿಕೊಂಡು ನಿನ್ನ ಸೈನ್ಯವನ್ನೆಲ್ಲಾ ನಾಶಮಾಡಿದರು.

ಸರ್ವೇಷಾಂ ಮೂರ್ಛಿತಾನಾಂ ತು ಶಸ್ತ್ರಾಣ್ಯಾಭರಣಾನಿ ಚ |

ಗೃಹೀತ್ವಾ ವಾನರೌ ಬದ್ಧೌ ಜಗ್ಮತುಸ್ಸಾಸ್ತ್ರಮಂ ಪ್ರತಿ

|| ೭೮ ||

ಕೃಪಾಂ ಕೃತ್ವಾ ಪುನಸ್ತೇನ ದತ್ತೋಽಶ್ವೋ ಯಜ್ಞಿಯೋ ಮಹಾ |

ಜೀವನಂ ಪ್ರಾಪಿತಂ ಸರ್ವಂ ಕಟಿಕಂ ನಷ್ಟಜೀವಿತಂ

|| ೭೯ ||

ವಯಂ ನೀತ್ವಾ ತತೋ ವಾಹಂ ಪ್ರಾಸ್ತಾಸ್ತವ ಸಮೀಪಕೇ |

ಏತದೇವ ಮಯಾ ಜ್ಞಾತಂ ತದುಕ್ತಂ ತೇ ಪುರೋ ವಚಃ

|| ೮೦ ||

ಇತಿ ಶ್ರೀಮಹಾಪುರಾಣೇ ಪಾದ್ಮೇ ಸಾತಾಳಖಂಡೇ

ಶೇಷವಾತ್ಸ್ಯಾಯನಸಂವಾದೇ ರಾಮಾಶ್ವಮೇಧೇ

ಸು ಮ ತಿ ನಿ ನೇ ದ ನಂ ನಾ ಮು

ಪಂಚಷಷ್ಟಿತನೋಽಧ್ಯಾಯಃ.

೭೮. ಅಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲರನ್ನೂ ಮೂರ್ಛಿಗೊಡವಿ, ಅವರ ಆಭರಣಗಳನ್ನೂ, ಶಸ್ತ್ರಗಳನ್ನೂ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹನುಮ ಸುಗ್ರೀವ ಕಪಿಗಳನ್ನೂ ಕಟ್ಟಿ, ತಮ್ಮ ಆಶ್ರಮಕ್ಕೆ ಕೊಂಡುಹೋದರು.

೭೯. ಕೃಪೆಯನ್ನು ಮಾಡಿ ಆ ಹುಡುಗರು ಯಜ್ಞಾಶ್ವವನ್ನು ಹಿಂದಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟರು. ಎಲ್ಲಾ ಸೈನ್ಯದವರಿಗೂ ಪ್ರಾಣವೂ ಬರುವಂತೆ ಮಾಡಿದರು.

೮೦. ಅನಂತರ ಕುದುರೆಯನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ನಿನ್ನ ಬಳಿಗೆ ಬಂದವು. ಐದಿಷ್ಟೇ ನನಗೆ ಗೊತ್ತಿರುವುದು, ಅಷ್ಟನ್ನು ನಿನ್ನೆದುರಿಗೆ ಹೇಳಿದ್ದೇನೆ.

ಇಲ್ಲಿಗೆ ಶ್ರೀ ಪದ್ಮಮಹಾಪುರಾಣದ ಸಾತಾಳಖಂಡದ ಶೇಷವಾತ್ಸ್ಯಾಯನ

ಸಂವಾದದ ರಾಮಾಶ್ವಮೇಧದಲ್ಲಿ ಸುಮತಿ ನಿವೇದನವೆಂಬ

ಅರವತ್ತೈದನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು

ಮುಗಿದುದು.



॥ ಶ್ರೀಃ ॥

ಅಥ ಮಹಾಪುರಾಣೇ ಪಾದ್ಮೇ ಪಾತಾಳಖಂಡೇ
ಷಟ್‌ಷಷ್ಟಿತಮೋಽಧ್ಯಾಯಃ

॥ ಶೇಷ ಉವಾಚ ॥

ಕಥಿತೌ ನೈ ಸುನುತಿನಾ ವಾಲ್ಮೀಕೇರಾತ್ರನೇ ಶಿಶೂ ।
ಪುತ್ರೌ ಸ್ವೀಯಾವಿತಿ ಜ್ಞಾತ್ವಾ ವಾಲ್ಮೀಕಿಂ ಪ್ರತಿ ಸಂಜಗೌ ॥ ೧ ॥

॥ ಶ್ರೀರಾಮ ಉವಾಚ ॥

ಕೌ ಶಿಶೂ ನುನು ಸಾರೂಪ್ಯಧಾರಕೌ ಬಲಿನಾಂ ವರೌ ।
ಕಿಮರ್ಥಂ ತಿಷ್ಠತಸ್ತತ್ರ ಧನುರ್ವಿದ್ಯಾವಿಶಾರದೌ ॥ ೨ ॥

ಅಮಾತ್ಯಕಥಿತೌ ಶ್ರುತ್ವಾ ವಿಸ್ಮಯೋ ಮನು ಜಾಯತೇ ।
ಯೌ ಶತ್ರುಘ್ನಂ ಹನೂಮಂತಂ ಲೀಲಯಾಂಗ ಬಬಂಧತುಃ ॥ ೩ ॥

ಅರವತ್ತಾರನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು.

೧. ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು :—ವಾಲ್ಮೀಕಿಯ ಆಶ್ರಮದಲ್ಲಿ ಇಬ್ಬರೂ ಮೂರನಾದ ಮಕ್ಕಳಿದ್ದರೆಂದ ಕೂಡಲೇ ಅವರು ತನ್ನ ಮಕ್ಕಳೆಂದೇ ತಿಳಿದು ವಾಲ್ಮೀಕಿಯನ್ನು ಕುರಿತೆಂದನು.

೨. ಶ್ರೀರಾಮನು ಕೇಳಿದನು :—ಎಲೈ ವಾಲ್ಮೀಕಿಯೇ ! ಸನ್ನಂಕಿರನು ಒಲಿಷ್ಠರಾದ ಹುಡುಗರಾರು ? ಧನುರ್ವಿದ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ವಿಶಾರದರಾಗಿ ಅಲ್ಲೇಕೆ ಇವ್ವಾರಿ ? ಅಮಾತ್ಯನು ಹೇಳಿದುದನ್ನು ಕೇಳಿ ಆಶ್ಚರ್ಯವಾಗಿದೆ.

೩. ಶತ್ರುಘ್ನನನ್ನು ಜಯಿಸಿ ಹನುಮಂತನನ್ನು ಕಟ್ಟಿದರೆಂದಮೇಲೆ ಅವರು ಮನು ವೀರರು. ಅವರ ವಿಷಯವನ್ನು ಹೇಳು.

ತಸ್ಮಾಚ್ಛಂಸ ಮುನೇ ಸರ್ವಂ ಬಾಲಯೋಶ್ಚ ವಿಚೇಷ್ಟಿತಂ ।

ಯಥಾ ಮೇ ಪರಮಾ ಪ್ರೀತಿರ್ಭವತ್ಯೇವಮಭೀಕ್ಷಿತಾ

॥ ೪ ॥

ಇತಿ ತತ್ಕಥಿತಂ ಶ್ರುತ್ವಾ ರಾಜರಾಜಸ್ಯ ಧೀಮತಃ ।

ಉನಾಚ ಪರಮಂ ನಾಕೃಂ ಸ್ಪಷ್ಟಾಕ್ಷರಸಮನ್ವಿತಂ

॥ ೫ ॥

॥ ವಾಲ್ಮೀಕಿರುನಾಚ ॥

ತವಾಂತರ್ಯಾಮಿಣೋ ನೈಷಾಂ ಕಥಂ ಕ್ಷಾಂತಂ ಹಿ ನೋ ಭವೇತ್ ।

ತಥಾಪಿ ಕಥಯಾಮ್ಯತ್ರ ತನ ಸಂತೋಷಹೇತವೇ

॥ ೬ ॥

ರಾಜನ್ಯಾ ಬಾಲಕೌ ಮಹ್ಯಮಾಶ್ರಮೇ ಬಲಿನಾಂ ವರೌ ।

ತ್ವತ್ಸಾರೂಪ್ಯಧರೌ ಸ್ವಾಂಗಮನೋಹರವಪುರ್ಧರೌ

॥ ೭ ॥

ತ್ವಯಾ ಯದಾ ವನೇ ತ್ಯಕ್ತಾ ಜಾನಕೀ ವೈ ನಿರಾಗಸೀ ।

ಅಂತರ್ನತ್ನೀ ವನೇ ಘೋರೇ ವಿಲಸಂತೀ ಮುಹುರ್ಮುಹುಃ

॥ ೮ ॥

ಕುರರೀಮಿವ ದುಃಖಾರ್ತಾಂ ನೀಕ್ಷ್ಯಾಹಂ ತತ್ರ ನೋಹಳಾಂ ।

ಜನಕಸ್ಯ ಸುತಾಂ ಪುಣ್ಯಮಾಶ್ರಮೇ ತ್ವಾನಯಂ ತದಾ

॥ ೯ ॥

೪. ಅದನ್ನು ಕೇಳಿ ನನಗೇಕೋ ಬಹು ಪ್ರೀತಿಯುಂಟಾಗುತ್ತಿರುವದಲ್ಲಾ !

೫. ರಾಮನ ಈ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ವಾಲ್ಮೀಕಿಯು ಪುಷ್ಟವಾಗಿ ಇಂತೆಂದನು.

೬. ವಾಲ್ಮೀಕಿಯು ಹೇಳಿದನು :—ಅಂತರ್ಯಾಮಿಯಾದ ನಿನಗೆ ಮನುಷ್ಯರ ಚರಿತ್ರೆಯು ಗೊತ್ತಿಲ್ಲದಿರಲಾರದು. ಆದರೂ ನಿನ್ನ ಸಂತೋಷಕೋಸ್ಕರ ಹೇಳುತ್ತೇನೆ.

೭. ರಾಜನೇ, ನನ್ನ ಆಶ್ರಮದಲ್ಲಿ ಬಲಿಷ್ಠರಾದ, ನಿನ್ನಂತೆ ಕಾಂತಿ ಅವಯವ ಸನ್ನಿವೇಶವುಳ್ಳ ಇಬ್ಬರು ಮಕ್ಕಳಿದ್ದಾರೆ.

೮. ತಪ್ಪಿಲ್ಲದ ಸೀತೆಯನ್ನು ನೀನು ಕಾಡಿನಲ್ಲಿ ಬಸುರಿಯಾಗಿದ್ದಾಗ ಬಿಟ್ಟೆ ಯಷ್ಟೆ ! ಆಕೆ ಬಾರಿ ಬಾರಿಗೂ ದುಃಖಿಸುತ್ತಿದ್ದಳು.

೯. ಕುರರಿಯಂತೆ ದುಃಖಪಡುತ್ತಾ ದುಃಖತಳಾಗುತ್ತಿದ್ದ ಆ ಪುಣ್ಯತಮೆಯಾದ ಸೀತೆಯನ್ನು ನನ್ನ ಆಶ್ರಮಕ್ಕೆ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋದೆನು.

ತಸ್ಯಾಃ ಪರ್ಣಕುಟೀ ರನ್ಯಾ ರಚಿತಾ ಮುನಿಪುತ್ರಕೈಃ ।

ತಸ್ಯಾನುಭೂತಾಂ ಪುತ್ರೈ ದ್ವೌ ಭಾಸಯಂತೌ ದಿಶೋ ದಶ

॥ ೧೦ ॥

ತಯೋರಕರವಂ ನಾನು ಕುಶೋ ಲವ ಇತಿ ಸ್ಫುಟಂ ।

ನವ್ಯಧಾತೇಽನಿಶಂ ತತ್ರ ಶುಕ್ಲಪಕ್ಷಶಶೀ ಯಥಾ

॥ ೧೧ ॥

ಕಾಲೇನೋಪನಯಾದ್ಯಾನಿ ಕರ್ಮಾಣಿ ಕೃತವಾನಹಂ ।

ವೇದಾಃ ಸಾಂಗಾನಹಂ ಸರ್ವಾನ್ಗ್ರಹಯಾಮಾಸ ಭೂಪತೇ

॥ ೧೨ ॥

ಸರ್ವಾಣಿ ಸರಹಸ್ಯಾನಿ ಶ್ರುಣುಸ್ವ ಮುಖತೋ ಮನು ।

ಆಯುರ್ವೇದಂ ಧನುರ್ವಿದ್ಯಾಂ ಶಸ್ತ್ರವಿದ್ಯಾಂ ತಥೈವ ಚ

॥ ೧೩ ॥

ವಿದ್ಯಾಂ ಚಾಲಂಧರೀಂ ಚಾಥ ಸಂಗೀತಕುಶಲೌ ಕೃತೌ ।

ಗಂಗಾಕೂಲೇ ಗಾಯಮಾನೌ ಲತಾಕುಂಜವನೇಷು ಚ

॥ ೧೪ ॥

ಚಂಚಲೌ ಚಲಚಿತ್ತೌ ಚ ಸರ್ವವಿದ್ಯಾವಿಶಾರದೌ ।

ತದಾಹಮತಿಸಂತೋಷಂ ಪ್ರಾಪ್ತಃ ಪರಮಬಾಲಯೋಃ

॥ ೧೫ ॥

ದತ್ತಾ ಸರ್ವಾಣಿ ಶಸ್ತ್ರಾಣಿ ಮಸ್ತಕೇ ನಿಹಿತಾಃ ಕರಃ ।

ಅತೀವ ಗಾನಕುಶಲೌ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ಲೋಕಾ ವಿಸಿಷ್ಮಿರೇ

॥ ೧೬ ॥

೧೦. ಶುಷಿಪುತ್ರರು ಅವನಿಗೆ ಒಳ್ಳೆಯ ಪರ್ಣಶಾಲೆಯನ್ನು ಕಟ್ಟಿಕೊಟ್ಟರು. ಅವನಲ್ಲಿ ಇಬ್ಬರು ಉತ್ತಮವಾದ ಮಕ್ಕಳು ಹುಟ್ಟಿದರು.

೧೧. ಅವರಿಗೆ ಕುಶಲವರೆಂದು ನಾಮಕರಣಮಾಡಿದೆನು. ಶುಕ್ಲಪಕ್ಷದ ಚಂದ್ರನಂತೆ ಬೆಳೆದರು.

೧೨. ಕಾಲಕ್ಕೆ ಸರಿಯಾಗಿ ಉಪನಯನಮಾಡಿದೆನು. ಸಾಂಗವಾದ ವೇದ ಧ್ಯಯನವನ್ನೂ ಮಾಡಿಸಿದ್ದೇನೆ.

೧೩. ರಹಸ್ಯದಿಂದ ಕೂಡಿರುವ ವಿದ್ಯೆಗಳೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಹೇಳಿರುತ್ತೇನೆ, ಕೇಳು.

೧೪. ಆಯುರ್ವೇದ (ವೈದ್ಯವಿದ್ಯೆ) ಧನುರ್ವಿದ್ಯೆ, ಶಸ್ತ್ರವಿದ್ಯೆ, ಜಲಂಧರವಿದ್ಯೆ, ಸಂಗೀತವಿದ್ಯೆಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ಕುಶಲರನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿದ್ದೇನೆ. ಯಾವಾಗಲೂ ಗಂಗೆಯ ದಡದಲ್ಲಿ ಲತಾಕುಂಜಗಳಲ್ಲಿ ಹಾಡುತ್ತಿರುತ್ತಾರೆ.

೧೫-೧೬. ಅವರು ಚಂಚಲರು ನಿಂತಜಾಗದಲ್ಲಿ ನಿಲ್ಲುವುದಿಲ್ಲ. ಸರ್ವ ವಿದ್ಯೆಗಳನ್ನೂ ಬಲ್ಲವರು. ಸಂಗೀತವಿದ್ಯೆಯೆಲ್ಲಂತೂ ಅತಿಕುಶಲರು. ನಾನು ಆ ಹುಡುಗರಿಬ್ಬರನ್ನೂ ನೋಡಿ ಬಹಳವಾಗಿ ಸಂತೋಷಗೊಂಡಿದ್ದೇನೆ.

ಷಡ್ಜ ಮಧ್ಯಮಗಾಂಧಾರಸರ್ವವಿದ್ಯಾವಿಶಾರದೌ ।
ತಥಾವಿಧೌ ವಿಲೋಕ್ಯಾಹಂ ಗಾಪಯಾಮಿ ಮನೋಹರಂ ॥ ೧೭ ॥

ಭವಿಸ್ಯಜ್ಞಾನಯೋಗಾಚ್ಛ ಕೃತಂ ರಾಮಾಯಣಂ ಶುಭಂ ।
ಮೃದಂಗಪಣವಾದ್ಯಂ ಚ ಯಂತ್ರವೀಣಾನಿಶಾರದೌ ॥ ೧೮ ॥

ವನೇ ವನೇ ಚ ಗಾಯಂತೌ ಮೃಗಪಕ್ಷಿವಿಮೋಹಕೌ ।
ಅದ್ಭುತಂ ಗೀತಮಾಧುರ್ಯಂ ತದಾ ರಾಮ ಕುಮಾರಯೋಃ ॥ ೧೯ ॥

ಶ್ರೋತುಂ ತೌ ವರುಣೋ ಬಾಲಾವಾನಿನಾಯ ವಿಭಾವರೀಂ ।
ಮನೋಹಾರಿವಯೋರೂಪೌ ಗಾನವಿದ್ಯಾಬಿಪಾರಗೌ ॥ ೨೦ ॥

ಕುಮಾರೌ ಜಗದುಸ್ತತ್ರ ಲೋಕೇಶಾದೇಶತಃ ಕಲಂ ।
ಪರಮಂ ಮಧುರಂ ರಮ್ಯಂ ಪವಿತ್ರಂ ಚರಿತಂ ತವ ॥ ೨೧ ॥

ಶುಶ್ರಾವ ವರುಣಸ್ಸಾರ್ಥಂ ಕುಟುಂಬೇನ ಚ ಗಾಯಕೈಃ ।
ತೃಣನ್ನೇವ ಗತಸ್ತೃಪ್ತಿಂ ಮಿತ್ರೇಣ ವರುಣಸ್ಪಹ ॥ ೨೨ ॥

೧೭. ಷಡ್ಜ, ಮಧ್ಯಮ, ಗಾಂಧಾರಗಳನ್ನು ಜೇನ್ನಾಗಿ ಬಲ್ಲರು. ಅದನ್ನು ತಿಳಿದು ನಾನು ಜೇನ್ನಾಗಿ ಹಾಡಿಸುತ್ತಿದ್ದೇನೆ.

೧೮. ಭವಿಸ್ಯಜ್ಞಾನವಿದ್ದುದರಿಂದ ರಾಮಾಯಣವನ್ನು ಬರೆದೆನು. ಅದನ್ನು ಕಲಿಸಿದ್ದೇನೆ. ಮೃದಂಗ, ಪಣವ, ವೀಣೆ, ಮುಂತಾದುವುಗಳಲ್ಲಿ ಗಟ್ಟಿಗರನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿದ್ದೇನೆ.

೧೯. ಪ್ರತಿ ವನದಲ್ಲಿಯೂ ಕೂಡ ಹಾಡುತ್ತಿರುವರು. ಅವರ ಗಾನವು ಮೃಗಪಕ್ಷಿಗಳಿಗೂ ಮೋಹಕವಾಗಿದೆ. ಎಲೈ ರಾಮನೇ! ಕುಮಾರರ ಗೀತದ ಮಾಧುರ್ಯವು ಬಹು ಜೇನ್ನಾಗಿದೆ.

೨೦. ವರುಣನು ಆ ಮನೋಹರರೂ, ಸುಂದರರೂ ಆದ ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಒಂದು ರಾತ್ರಿಯಲ್ಲಿ ಹಾಡಲು ಕರೆಸಿದ್ದನು. ಆ ವರುಣನ ಅಪ್ಪಣೆಯಂತೆ ಅವರು ಅಲ್ಲಿ ಹಾಡಿದರು.

೨೧-೨೨. ಉತ್ತಮವಾದ ಮಧುರವಾದ ರಮ್ಯವಾದ ನಿನ್ನ ಚರಿತ್ರೆಯನ್ನು ಹಾಡಿಸಿ ಸ್ನೇಹಿತರೊಡನೆ ಕೇಳುತ್ತಿದ್ದಂತೆಯೇ ವರುಣನು ತೃಪ್ತಿಯೊಂದಿದನು.

ಸುಧಾತೋಷಿ ರಸಸ್ವಾಮಿ ಚರಿತಂ ರಘುನಂದನ ।

ಗಾನಾನಂದಮಹಾಲೋಭಶ್ಯತಪ್ರಾಣೇಂದ್ರಿಯಕ್ರಿಯಾಃ

॥ ೨೩ ॥

ಪ್ರತ್ಯಾಗಂತುಂ ದಿದೇಶಾಸೌ ಕುಮಾರೌ ನ ಹಿ ತಾವಕೌ ।

ರಮಣೀಯಮಹಾಭೋಗೈರ್ಲೋಭಿತಾವಪಿ ಬಾಲಕೌ

॥ ೨೪ ॥

ಚಾಲಿತೌ ನ ಗುರೋಶ್ಚಾತ್ಮಮಾತುಃ ಸಾದಾಂಬುಜಸ್ಮೃತೇಃ ।

ಅಹಂ ಚಾಪಿ ಗತಃ ಪಶ್ಚಾದ್ವರುಣಾಲಯಮುತ್ತಮಂ

॥ ೨೫ ॥

ವರುಣಃ ಪ್ರೇಮಗಲಿತಃ ಪೂಚಾಂ ಚಕ್ರೇ ಮಮ ಪ್ರಭೋಃ ।

ಪೃಚ್ಛತೇ ಜನ್ಮಕರ್ಮಾದಿ ಸರ್ವಜ್ಞಾ ಯಾಪಿ ಬಾಲಯೋಃ

॥ ೨೬ ॥

ವರುಣಾಯಾಬ್ರುವಂ ಸರ್ವಂ ಜನ್ಮನಿಹ್ಯಾದ್ಯುಪಾಗಮಂ ।

ಶ್ರುತ್ವಾ ಸೀತಾಸುತೌ ದೇವಃ ಸ ಚಕ್ರೇಂಬರಘೋಷಣೈಃ

॥ ೨೭ ॥

ದೇವದತ್ತಮಿತಿ ಗ್ರಾಹ್ಯಮಿತಿ ಮದ್ವಾಕ್ಯಗೌರವಾತ್ ।

ಆದತ್ತಂ ರಾಜಪುತ್ರಾಭ್ಯಾಂ ಯದ್ವತ್ತಂ ವರುಣೇನ ತತ್

॥ ೨೮ ॥

೨೩. ಎಲೈ ರಾಮನೇ! ನಿನ್ನ ಚರಿತ್ರೆಯು ಅಮೃತಕ್ಕಿಂತಲೂ ಮಧುರವಾದುದು. ಗಾನದಿಂದಲೂ ಕೂಡಿದ್ದುದರಿಂದಲೂ ಬಹು ಸಂತೋಷಪಟ್ಟನು.

೨೪. ಆ ಹುಡುಗರಿಗೆ ಉತ್ತಮವಾದ ಭೋಗಗಳನ್ನು ಕಲ್ಪಿಸಿ, ಹಿಂತಿರುಗಲು ಅಪ್ಪಣೆಯನ್ನೇ ಕೊಡಲಿಲ್ಲ. ಗುರುವಿನ ಅಪ್ಪಣೆಯನ್ನೂ ತಾಯಿಯನ್ನೂ ಸ್ಮರಿಸಿ ಕೊಂಡರೂ ಕಳುಹಿಸಲೇ ಇಲ್ಲ.

೨೫. ಅನಂತರ ನಾನೇ ವರುಣನ ಮನೆಗೆ ಹೋದೆನು.

೨೬. ವರುಣನು ಪ್ರೇಮದಿಂದ ನನ್ನನ್ನು ಗೌರವಿಸಿದನು. ಬಾಲಕರ ವಿಷಯವನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಲು, ಅವರು ಬಾಲಕರಾಗಿದ್ದರೂ ಇಷ್ಟು ಬುದ್ಧಿವಂತರಾಗಲು ಕಾರಣವೇನೆಂಬುದಕ್ಕೆ ಜನ್ಮಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಕೇಳಿದನು.

೨೭. ಜನ್ಮ, ವಿದ್ಯೆಗಳೆಲ್ಲವನ್ನೂ ವರುಣನಿಗೆ ಹೇಳಿದೆನು. ಇವರು ಸೀತೆಯ ಮಕ್ಕಳೆಂದು ತಿಳಿದು ಉಡಿಗೆ ತೊಡಿಗೆಗಳನ್ನು ಅವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟು ಬಹು ಗೌರವಿಸಿದನು.

೨೮. ದೇವತೆಗಳು ಕೊಟ್ಟುದ್ದೆಂದು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಬೇಂದು ನಾನು ಹೇಳಲು, ನನ್ನ ಮಾತಿನ ಮೇಲಿನ ಗೌರವದಿಂದ ಆ ರಾಜಪುತ್ರರು ತೆಗೆದುಕೊಂಡರು.

ಪ್ರಸನ್ನೇನ ತಯೋರ್ವಾದ್ಯಗಾನವಿದ್ಯಾವಯೋಗುಕ್ತೈಃ ।

ತತೋ ಮಾಮಬ್ರವೀತ್ತೀತಾಮುದ್ವಿಶ್ಯ ವರುಣಃ ಕೃತೀ

॥ ೨೯ ॥

ಸೀತಾ ಪತಿವ್ರತಾಧುರ್ಮಾ ಶೀಲರೂಪವಯೋನ್ವಿತಾ ।

ವೀರಪುತ್ರಾ ಮಹಾಭಾಗಾ ತ್ಯಾಗಂ ನಾರ್ಹತಿ ಕರ್ಹಚಿತ್

॥ ೩೦ ॥

ಮಹತೀ ಹಾನಿರೇತಸ್ಯಾಸ್ತ್ಯಾಗೇ ಹಿ ರಘುನಂದನ ।

ಸಿದ್ಧೀನಾಂ ಪರಮಾ ಸಿದ್ಧಿರೇಷಾ ತೇ ಹ್ಯನಪಾಯಿನೀ

॥ ೩೧ ॥

ಪಾನುರೈರ್ಮಹಿಮಾ ನಾಸ್ಯಾ ಚ್ಛಾಯತೇ ಯದಿ ದೂಷಿತೈಃ ।

ಕಾ ಹಾನಿಸ್ತಾವತಾ ರಾಮ ಪುಣ್ಯಶ್ರವಣಕೀರ್ತನ

॥ ೩೨ ॥

ಅಸ್ಮತ್ಪಾಕ್ಷಿಕಮೇವಾಸ್ಯಾಃ ಪಾವನಂ ಚರಿತಂ ಸದಾ ।

ಸದ್ಯಸ್ತೇ ಸಿದ್ಧಿಮಾಯಾಂತಿ ಯೇ ಸೀತಾಪದಚಿಂತಕಾಃ

॥ ೩೩ ॥

ಯಸ್ಯಾಸ್ಸಂಕಲ್ಪಮಾಶ್ರೇಣ ಜನ್ಮಸ್ಥಿತಿಲಯಾದಿಕಾಃ ।

ಛವಂತಿ ಜಗತಾಂ ನಿತ್ಯಂ ವ್ಯಾಪಾರಾ ಏಶ್ವರಾ ಅಮಿ

॥ ೩೪ ॥

೨೯. ಆ ಮಕ್ಕಳ ಮಾತು, ವಾದ್ಯಗಾನಗಳನ್ನು ಕೇಳಿ ಸಂತೋಷಗೊಂಡ ವರುಣನು ಸೀತೆಯನ್ನು ಕುರಿತು ಹೇಳೆಂದು ನನಗೆ ಹೇಳಿದನು.

೩೦. ಸೀತೆಯು ಪತಿವ್ರತೆಯರಲ್ಲಿ ಶ್ರೇಷ್ಠಳು, ಶೀಲರೂಪ ವಯಸ್ಸುಗಳು ಜನ್ಮಗಿವೆ. ವೀರರಾದ ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಪಡೆದಿದ್ದಾಳೆ. ಈಕೆಯನ್ನು ಬಿಡಲೇ ಕೂಡದು.

೩೧. ಈ ಸೀತೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟುದರಿಂದ ಬಹು ನಷ್ಟವು. ಈಕೆಯು ಸಿದ್ಧಿಗಳಿಗೆಲ್ಲ ಸಿದ್ಧಿಯು, ಬಿಡಲ್ಪಡತಕ್ಕವಳಲ್ಲ,

೩೨. ಪಾನುರರಿಗೆ ಈಕೆಯ ಮಹಿಮೆಯು ಗೊತ್ತಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಅವರು ದೂಷಿಸಿದುದರಿಂದ ಈಕೆಗೆ ಹಾನಿಯೇನು?

೩೩. ನಾವುಗಳು ಕಂಡಹಾಗೆ ಈಕೆಯು ಪಾವನವು. ಯಾರು ಈ ಸೀತೆಯನ್ನು ಸ್ಮರಿಸುತ್ತಾರೆಯೋ ಅವರು ಒಡನೆ ಸಿದ್ಧಿಯನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾರೆ.

೩೪. ಪ್ರಪಂಚದ ಸೃಷ್ಟಿ, ಸ್ಥಿತಿ, ಲಯಗಳನ್ನು ಈಶ್ವರನು ಮಾಡುವಂತೆಯೇ ಈಕೆಯು ಸಂಕಲ್ಪ ಮಾತ್ರದಿಂದಲೇ ಮಾಡಬಲ್ಲಳು.

ಸೀತಾ ಮೃತ್ಯುಸ್ಸುಧಾ ಚೇಯಂ ತಪತ್ಯೇಷಾ ಚ ವರ್ಷತಿ ।

ಸ್ವರ್ಗೋ ಮೋಕ್ಷಸ್ತಪೋ ಯೋಗೋ ದಾನಂ ಚ ತವ ಜಾನಕೀ ॥ ೩೫ ॥

ಬ್ರಹ್ಮಾಣಂ ಶಿವಮನ್ಯಾಂಶ್ಚ ಲೋಕಪಾಲಾನ್ಮದಾದಿಕಾಃ ।

ಕರೋತ್ಯೇಷಾ ಕರೋತ್ಯೇವ ನ ಚ ಸೀತಾ ತವ ಪ್ರಿಯಾಂ ॥ ೩೬ ॥

ತ್ವಂ ಪಿತಾ ಸರ್ವಲೋಕಾನಾಂ ಸೀತಾ ಚ ಜನನೀತ್ಯತಃ ।

ಕುದೃಷ್ಟಿರತ್ರ ತು ಕ್ಷೇಮಯೋಗ್ಯಾ ನ ತವ ಕರ್ಮಿಣಿ ॥ ೩೭ ॥

ನೇತ್ತಿ ಸೀತಾಂ ಸದಾ ಶುದ್ಧಾಂ ಸರ್ವಜ್ಞೋ ಭಗವಾನ್ಸ್ವಯಂ ।

ಭವಾನಪಿ ಸುತಾಂ ಭೂಮೇಃ ಪ್ರಾಣಾದಪಿ ಗರೀಯಸೀಂ ॥ ೩೮ ॥

ಆದರ್ಶನ್ಯಾ ತ್ವಯಾ ತಸ್ಮಾಪ್ತ್ಯಯಾ ಶುದ್ಧೇತಿ ಜಾನಕೀ ।

ನ ಚ ಶಾಪಪರಾಭೂತಿಃ ಸೀತಾಯಾಂ ತ್ವಯಿ ನಾ ವಿಭೋ ॥ ೩೯ ॥

ಇಮಾನಿ ಮನು ವಾಕ್ಯಾನಿ ವಾಚ್ಯಾನಿ ಜಗತೀಪತಿಂ ।

ರಾಮಂ ಪ್ರತಿ ತ್ವಯಾ ಸಾಕ್ಷಾದ್ವಾಲ್ಮೀಕೇ ಮುನಿಸತ್ತಮ ॥ ೪೦ ॥

೩೫. ಸೀತೆಯೇ ಯಮನು. ಆಕೆಯೇ ಅಮೃತವು. ಅವಳೇ ಸೂರ್ಯನು, ಪರ್ವತನು, ಸ್ವರ್ಗ, ಮೋಕ್ಷ, ತಪಸ್ಸು, ದಾನಗಳೂ ಆಕೆಯೇ.

೩೬. ಬ್ರಹ್ಮ, ಈಶ್ವರ, ಲೋಕಪಾಲರುಗಳನ್ನೂ ಇವಳು ಸೃಷ್ಟಿ ಮಾಡಿಲ್ಲಳು. ಆದರೆ ನಿನ್ನ ಪ್ರಿಯೆಯಾದ ಈಕೆಯು ಹಾಗೆ ಮಾಡುತ್ತಿಲ್ಲ.

೩೭. ಲೋಕಕ್ಕೆಲ್ಲಾ ನೀನೇ ತಂದೆ, ಸೀತೆಯು ತಾಯಿಯು. ಈಕೆಯು ಸವಯದಲ್ಲಿ ಕೆಚ್ಚಿ ಭಾವನೆಯು ನಿನಗೆ ಯೋಗ್ಯವೂ ಅಲ್ಲ, ಕ್ಷೇಮವೂ ಅಲ್ಲ.

೩೮. ಸರ್ವಜ್ಞನಾದ ಭಗವಂತನಾದ ನೀನು ಸೀತೆಯು ಸದಾ ಶುದ್ಧಳೆಂದು ಬಲ್ಲೆ. ಮತ್ತು ಭೂಮಿಯ ಮಗಳೆಂಬುದನ್ನೂ, ಪ್ರಾಣಕ್ಕಿಂತಲೂ ಮಿತವೆಂಬುದನ್ನೂ ಬಲ್ಲೆಯಷ್ಟೆ.

೩೯. ಆದ್ದರಿಂದ ಸೀತೆಯು ಶುದ್ಧಳೆಂದು ನೀನು ಆದರಿಸಬೇಕು. ಶಾಪವು ನಿನ್ನಲ್ಲಾಗಲಿ, ಸೀತೆಯಲ್ಲಾಗಲಿ ಫಲಸದೇ ಬಿಡದು.

೪೦. ಈ ನನ್ನ ಮಾತುಗಳನ್ನು ರಾಮನಿಗೆ ನೀನು ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾಗಿ ಹೇಳಬೇಕು.

ಇತ್ಯುಕ್ತೋ ವರುಣೇನಾಹಂ ಸೀತಾಸಂಗ್ರಹಕಾರಣಾತ್ ।

ಏವಮೇವ ಹಿ ಸರ್ವೈಶ್ಚ ಲೋಕಪಾಲೈರಪಿ ಪ್ರಭೋ

॥ ೪೧ ॥

ಶ್ರುತಂ ರಾಮಾಯಣೋದ್ಗಾಹಂ ಪುತ್ರಾಭ್ಯಾಂ ತೇ ಸುರಾಸುರೈಃ ।

ಗಂಧರ್ವೈರಪಿ ಸರ್ವೈಶ್ಚ ಕೌತುಕಾವಿಷ್ಟಮಾನಸೈಃ

॥ ೪೨ ॥

ಪ್ರಸನ್ನಾ ಏವ ಸರ್ವೇಪಿ ಪ್ರಶಶಂಸುಃ ಸುತೌ ಚ ತೇ ।

ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಂ ನೋಹಿತಂ ತಾಭ್ಯಾಂ ರೂಪಗಾನವಯೋಗುಣೈಃ

॥ ೪೩ ॥

ದತ್ತಂ ಯಲ್ಲೋಕಪಾಲೈಸ್ತೇ ಸುತಾಭ್ಯಾಂ ಸ್ವೀಕೃತಂ ಹಿ ತತ್ ।

ಮುಪಿಭಿಶ್ಚ ವರಾ ಆಭ್ಯಾಮನ್ಯೇಭ್ಯಃ ಕೀರ್ತಿರೇವ ಚ

॥ ೪೪ ॥

ಏಕರಾಮಂ ಜಗತ್ಸರ್ವಂ ಪೂರ್ವಂ ಮುನಿಸಿಲೋಕಿತಂ ।

ತ್ರಿರಾಮಮಧುನಾ ಜಾತಂ ಸುತಾಭ್ಯಾಂ ತೇಽಖಿಲೇಷ್ಟಿತಂ

॥ ೪೫ ॥

ಏಕಕಾಮಪರಾಘೂತಿರ್ಲೋಕೇ ಪೂರ್ವಮನೇಕ್ಷಿತಾ ।

ಕಾಮೈಶ್ಚ ತುರ್ಭಿರದ್ಯಾಯಂ ಜೀಯತೇ ಚ ಯತಸ್ತಥಃ

॥ ೪೬ ॥

೪೧. ಸೀತೆಯನ್ನು ನೀನು ಸ್ವೀಕರಿಸಲು, ವರುಣನು ಈ ರೀತಿ ನನ್ನ ಮುಖದಿಂದ ಹೇಳೆಂದು ಹೇಳಿರುವನು, ಲೋಕಪಾಲರೆಲ್ಲರೂ ಪಾಕೆಯೇ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ.

೪೨. ರಾಮಾಯಣಗಾನವನ್ನು ದೇವತೆಗಳು, ಅಸುರರು, ಗಂಧರ್ವರು. ಮನುಷ್ಯರು ಎಲ್ಲರೂ ಕೇಳಿದ್ದಾರೆ.

೪೩. ಅವರೆಲ್ಲರೂ ಪ್ರಸನ್ನರಾಗಿ ಹುಡುಗರನ್ನು ಹೊಗಳಿದರು, ಅವರ ರೂಪವಯಸ್ಸು ಗುಣಗಳಿಂದ ಮೂರು ಲೋಕವೂ ಮೋಹಗೊಂಡಿತು.

೪೪. ಲೋಕಪಾಲರು ಕೊಟ್ಟುದನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡುದು ಸರಿಯಾದುದು, ಋಷಿಗಳಿಂದ ತೆಗೆದುಕೊಂಡುದು ಶ್ರೇಷ್ಠವು, ಇತರರು ಕೊಟ್ಟುದು ಕೀರ್ತಿಗೆ ಮಾತ್ರ ಬೇಕಾದುದು.

೪೫. ಋಷಿಗಳೆಲ್ಲರೂ ಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬ ರಾಮನನ್ನೇ ನೋಡಿದ್ದರು. ಈಗ ಮೂರು ಜನ ರಾಮರಾದರು. ಆ ಮೂರು ಜನ ರಾಮರಾಗುವುದಕ್ಕೆ ನಿನ್ನ ಮಕ್ಕಳೇ ಕಾರಣರಲ್ಲವೇ ?

೪೬. ಲೋಕವೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬ ರಾಮನು ಜಯಿಸಿದುದನ್ನು ಎಲ್ಲರೂ ನೋಡಿದ್ದರು. ಈ ನಾಲ್ಕು ಕಾಮಂದಿರು ಎಲ್ಲಾ ಕಡೆಯಲ್ಲೂ ಜಯಿಸು

ಸರ್ವತ್ರಾನ್ಯತ್ರ ರಾಜೇಂದ್ರ ರಾಮಪುತ್ರೌ ಕುಶೀಲವೌ ।

ಗೀಯತೇ ಅತ್ರ ಸಂಕೋಚಃ ಕಿಂ ಕೃತೋ ವಿದುಷಿ ತ್ವಯಿ

॥ ೪೭ ॥

ಕೃತೇಷು ತವ ಸರ್ವೇಷು ಶ್ರೂಯತೇ ಮಹತೀ ಸ್ತುತಿಃ ।

ತ್ಯಾಗಾದನ್ಯತ್ರ ಸೀತಾಯಾಃ ಪುಣ್ಯಶ್ಲೋಕಶಿರೋಮಣೇ

॥ ೪೮ ॥

ತ್ವಯಾ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಾಥೇನ ಗಾರ್ಹಸ್ಥ್ಯಮನುಕುರ್ವತಾ ।

ಅಂಗೀಕಾರ್ಯೌ ಸುತೌ ರಾಮ ವಿದ್ಯಾಶೀಲಗುಣಾನ್ವಿತೌ

॥ ೪೯ ॥

ನ ತೌ ಸ್ವಾಂ ಮಾತರಂ ಹಿತ್ವಾ ಸ್ಥಾಸ್ಯತೋ ಭವದಂತಿಕೇ ।

ಜನನ್ಯಾ ಸಹಿತೌ ತಸ್ಮಾದಾಕಾರ್ಯೌ ಭವತಾ ಸುತೌ

॥ ೫೦ ॥

ದತ್ತ ಏನ ತಯಾ ಪ್ರಾಣಃ ಸೇನಾಸಂಜೀವನಾತ್ಪನಃ ।

ಪ್ರತ್ಯಯಸ್ಸರ್ವಲೋಕಾನಾಂ ಪಾವನಃ ಪತತಾನುಸಿ

॥ ೫೧ ॥

ತ್ತಿದ್ಧೀರಿ. (ರಾಮ, ಕುತ, ಲವ, ಕಾಮ, ಈ ನಾಲ್ಕು ಮಂದಿ ಕಾಮುವಿರೆಂದ-
ತಿಳಿಯಬೇಕು.)

೪೭. ಎಲೈ ರಾಮನೇ! ರಾಜಪುತ್ರವಾದ ಗಾಯಕರು ಎಲ್ಲ ಕಡೆಯಲ್ಲೂ
ಗಾನಮಾಡುತ್ತಿರುವಾಗ ವಿದ್ವಾಂಸನಾದ ನೀನು ಮಾತ್ರ ಇಲ್ಲಿಗೆ ಅದನ್ನು ಮಾಡಿಸಲ.
ಸಂಕೋಚವಡುತ್ತೀಯೆ?

೪೮. ನಿನ್ನ ಚರಿತ್ರೆಯಲ್ಲಿಲ್ಲ ಹೊಗಳಿಕೆಯೇ ಇದೆ. ಸೀತಾತ್ಮಗ ಒಂದು
ಮಾತ್ರ ತಿಳಿಕೆ.

೪೯. ಮೂರು ಲೋಕಕ್ಕೂ ಒಡೆಯನಾದ ನೀನು ಗೃಹಸ್ಥಾಶ್ರಮವನ್ನು
ಅನುಕರಿಸುತ್ತಿರುವಾಗ ಶೀಲಗುಣವಂತರಾದ ಆ ಮಕ್ಕಳನ್ನು ನೀನು ಅಂಗೀಕರಿಸ
ಬೇಕು.

೫೦. ಅವರು ತಮ್ಮ ತಾಯಿಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ನಿನ್ನ ಬಳಿಯಿರುವುದಿಲ್ಲ. ಅದ್ದ
ರಿಂದ ಅವರನ್ನೂ ಅವರ ತಾಯಿಯೊಡನೆ ಕರೆಸು.

೫೧. ನಿನ್ನ ಸೇನೆಯನ್ನು ಬದುಕಿಸಿದುದರಿಂದಲೇ ಅವಳು ಪ್ರಾಣವನ್ನು
ಕೊಟ್ಟಿದ್ದಾಳೆ. ಅದೇನೇ ಅಯೋಗ್ಯರಿಗೂ ಯೋಗ್ಯರಿಗೂ ಕೂಡ ನಂಬಿಕೆಯಲ್ಲವೇ ?

ನಾಜ್ಞಾತಂ ತೇ ನ ಚಾಸ್ತಾಕಂ ನಾನುರಾಣಾಂ ಚ ಮಾನದಃ ।

ಶುದ್ಧಾ ತಸ್ಯಾಸ್ತು ಲೋಕಾನಾಂ ಯನ್ನಸ್ತಂ ತದಿದಂ ಧ್ರುವಂ

॥ ೫೨ ॥

॥ ಶೇಷ ಉವಾಚ ॥

ಇತಿ ವಾಲ್ಮೀಕಿನಾ ರಾಮಃ ಸರ್ವಜ್ಞೋಽಪ್ಯವಬೋಧಿತಃ ।

ಸ್ತುತ್ವಾ ನತ್ವಾ ಚ ವಾಲ್ಮೀಕಿಂ ಪ್ರತ್ಯುವಾಚ ಸ ಲಕ್ಷ್ಮಣಂ

॥ ೫೩ ॥

ಗಚ್ಛ ತಾತಾಧುನಾ ಸೀತಾಮಾನೇತುಂ ಧರ್ಮಚಾರಿಣೀಂ ।

ಸಪುತ್ರಾಂ ರಥಮಾಸ್ಥಾಯ ಸುಮಿತ್ರಸಹಿತಸ್ಸಖೇ

॥ ೫೪ ॥

ಶ್ರಾವಯಿತ್ವಾ ಮಮೇತಾನಿ ಮುನೇತ್ವ ವಚನಾನ್ಯಸಿ ।

ಸಂಬೋಧ್ಯ ಚ ಪುರೀಮೇತಾಂ ಸೀತಾಂ ಪ್ರತ್ಯಾನಯಾಶು ತಾಂ

॥ ೫೫ ॥

॥ ಲಕ್ಷ್ಮಣ ಉವಾಚ ॥

ಯಾಸ್ಯಾಮಿ ತವ ಸಂದೇಶಾತ್ಸರ್ವೇಷಾಂ ವಃ ಪ್ರಿಯಾದ್ವಿಭೋಃ ।

ದೇವ್ಯಾಸ್ಯಾಸ್ಯತಿ ಚೇದ್ಧೇವ ಯಾತ್ರಾ ಮೇ ಸಫಲಾ ತತಃ

॥ ೫೬ ॥

೫೨. ನಿನಗೆ ಅದು ಗೊತ್ತಿಲ್ಲದಿಲ್ಲ, ನಮಗೂ ಗೊತ್ತಿಲ್ಲದಿಲ್ಲ. ದೇವತೆಗಳಿಗೂ ಅದು ತಿಳಿದಿದೆ, ಅವರೆ ಜನಗಳಿಗೆ ಅದರಲ್ಲೂ ಸಾಧಾರಣ ಜನಗಳಿಗೆ ಮಾತ್ರ ಯಾವುದು ಮರೆತತ್ತೋ ಅದು ಈಗ ಸ್ಥಿರಪಟ್ಟಿತು.

೫೩. ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು :—ಸರ್ವಜ್ಞನಾದರೂ ರಾಮನಿಗೆ ಈ ರೀತಿ ವಾಲ್ಮೀಕಿಯು ಜ್ಞಾಪಿಸಿದನು. ರಾಮನು ಕೂಡ ವಾಲ್ಮೀಕಿಯನ್ನು ನಮಸ್ಕರಿಸಿ. ಹೊಗಳಿ ಲಕ್ಷ್ಮಣನಿಗಿಂತಿದನು.

೫೪-೫೫. ಎಲೈ ಲಕ್ಷ್ಮಣನೇ, ಈಗ ನೀನು ಸುಮಂತ್ರನೊಡನೆ ವಾಲ್ಮೀಕಿಯ. ಆಶ್ರಮಕ್ಕೆ ಹೋಗು. ಅಲ್ಲಿ ನನ್ನ ಮತ್ತು ವಾಲ್ಮೀಕಿ ಋಷಿಗಳ ಮಾತನ್ನು ಅವರಿಗೆ ತಿಳಿಸಿ ಮಕ್ಕಳೊಡನೆ ಆ ಸೀತೆಯನ್ನು ಅವರ ಸ್ನೇಹಿತರಾದ ಸುಮಿತ್ರರನ್ನೂ ರಥದಲ್ಲಿ ಕೂರಿಸಿಕೊಂಡು ಕರೆದುಕೊಂಡು ಬಾ. ಎಂದನು.

೫೬-೫೭. ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಹೇಳಿದನು :—ಪ್ವಾಮಿ ! ನಿನ್ನ ಅಪ್ಪಣೆಯನ್ನು ಶಿರಸಾವಹಿಸಿ ಎಲ್ಲರ ಇಷ್ಟದಂತೆಯೂ ಸಹ ನಾನು ಹೋಗುತ್ತೇನೆ. ದೇವಿಯು ಬಂದ ಸಕ್ಷದಲ್ಲಿ ನನ್ನ ಶ್ರಮವೂ ನನ್ನ ಯಾತ್ರೆಯೂ ಸಫಲವಾಗುತ್ತವೆ, ನನ್ನ

ಮಯಿ ಕಾ ಮಾಘ್ಯಸೂಯೈವ ಪೂರ್ವದೋಷವಶಾತ್ಸತೀ ।

ಅನಾಗತಾ ದೇವ ತಸ್ಯಾಃ ಕ್ಷಮಸ್ವಾಗಂತುಕಂ ತು ಮಾಂ || ೫೭ ||

ಇತ್ಯುಕ್ತ್ವಾ ಲಕ್ಷ್ಮಣೋ ರಾಮಂ ರಥೇ ಸ್ಥಿತ್ವಾ ಸೃಪಾಜ್ಞಯಾ ।

ಸುಮಿತ್ರಮುನಿಶಿಷ್ಯಾಭ್ಯಾಂ ಯುತೋಽಗಾಧ್ವನಿತಾಶ್ರಮಂ || ೫೮ ||

ಕಥಂ ಪ್ರಸಾದನೀಯಾ ಸ್ಯಾತ್ಸೀತಾ ಭಗವತೀ ಮಯಾ ।

ಪೂರ್ವದೋಷಂ ವಿಜಾನಾತಿ ರಾಮಾಧೀನಸ್ಯ ಮೇ ಸದಾ || ೫೯ ||

ಏವಂ ಸಂಚಿತಯನ್ನಂತರ್ಹರ್ಷಸಂಕೋಚಮಧ್ಯಗಃ ।

ಲಕ್ಷ್ಮಣಃ ಪ್ರಾಪ ಸೀತಾಯಾ ಆಶ್ರಮಂ ಶ್ರಮನಾಶನಂ || ೬೦ ||

ರಥಾಸ್ಥೋಽಥಾವರುಹ್ಯಾರಾದಪ್ರರುದ್ಧವಿಲೋಚನಃ ।

ಅಸ್ಯೇ ಪ್ರಾಪ್ಯ ಭಗವತಿ ಶುಭೇ ಇತಿ ವದನ್ಮುಹುಃ || ೬೧ ||

ಪಸಾತ ಪಾಪಯೋಽಪ್ಯಸ್ಯಾ ನೇಪಮಾನಾಯಿಲಾಂಗಕಃ ।

ಉತ್ಥಾಪಿತಸ್ತಯಾ ದೇವ್ಯಾ ಪ್ರೀತಿವಿಹ್ವಲಯಾ ಸ ಚ || ೬೨ ||

ಮೇಲೇನೋ ಆಕೆಗೆ ಹೊಟ್ಟೆಕಿಚ್ಚಿರುವುದಿಲ್ಲ. ಒಂದು ವೇಳೆ ಹಿಂದಿನ ರೋಷವನ್ನ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ಬಾರದಿದ್ದರೆ, ನಾನೊಬ್ಬನೇ ಬಂದರೆ ನನ್ನನ್ನು ಕ್ಷಮಿಸು.

೫೭. ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ರಾಮನಿಗೆ ಹೀಗೆ ಹೇಳಿ ಸುಮಿತ್ರನೊಡನೆಯೂ ಶಿಷ್ಯರೊಡನೆಯೂ ರಥದಲ್ಲಿ ಕುಳಿತು ಆಶ್ರಮಕ್ಕೆ ಹೊರಟನು.

೫೯. ಸೀತೆಯನ್ನು ಹೇಗೆ ಪ್ರಸನ್ನಳನ್ನಾಗಿಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಲಿ? ರಾಮನ ಅಧೀನಾದ ನನ್ನ ಹಿಂದಿನ ತಪ್ಪನ್ನು ಆಕೆ ಬಲ್ಲಳು.

೬೦. ಹೀಗೆ ಯೋಚಿಸುತ್ತಾ ಸಂತೋಷ ಸಂಕೋಚಗಳ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿದ್ದುಕೊಂಡು, ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಸೀತೆಯ ಆಶ್ರಮಕ್ಕೆ ಹೋದನು.

೬೧-೬೨. ರಥದಿಂದಿಳಿದು ಕಣ್ಣೀರಿನಿಂದ ಕೂಡಿದ ಕಣ್ಣುಳ್ಳವನಾಗಿ ಆರೈಕೆ, ಪೂಜೆ, ಭಗವತಿ, ಶುಭೆ ಎಂದು ಕೂಗುತ್ತಾ ಬಂದನು. ಮತ್ತು ನಡುಗುತ್ತಾ ಆಕೆಯ ಪಾದಗಳ ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದನು. ಅನಂತರ ಆಕೆಯು ಪ್ರೀತಿಯಿಂದ ಎಬ್ಬಿಸಿದಳು.

|| ಸೀತೋತ್ಸವಾಚಿ ||

ಕಿಮರ್ಥಮಾಗತಸ್ಸೈವ ವಸಂ ಮುನಿಜನಪ್ರಿಯಂ ।

ಅಸ್ಮೇ ಸ ಕುಶಲೀ ದೇವಃ ಕೌಸಲ್ಯಾಶುಕ್ತಿಮೌಕ್ತಿಕಃ

|| ೬೩ ||

ಅರೋಷೋ ಮಯಿ ಕಶ್ಚಿತ್ ಕೀರ್ತ್ಯಾ ಕೇವಲಯಾ ಹೃತಃ ।

ಕೀರ್ತ್ಯತೇ ಸರ್ವಲೋಕೈಶ್ಚ ಕಲ್ಯಾಣಗುಣಸಾಗರಃ

|| ೬೪ ||

ಅಕೀರ್ತಿಭೀತಿನಾಪನ್ನೋ ಹಂತುಂ ಮಾಂ ತ್ವಾಂ ನಿಯುಕ್ತವಾನ್ ।

ಯದಿ ತತೋಪಿ ಲೋಕೇಷು ಕೀರ್ತಿಸ್ತಸ್ಯಾಮಲಾ ಭವೇತ್

|| ೬೫ ||

ಮೃತ್ವಾಪಿ ಪತಿಪತ್ನೀರ್ತಿಂ ಕುರ್ವತ್ಯಾ ಮೇ ಹಿ ಸುಸ್ಥಿರಾಂ ।

ಪತಿಸಾಮೀಪ್ಯಮೇವಾಶು ಭೂಯಾದೇವ ಹಿ ದೇವರ

|| ೬೬ ||

ತ್ಯಕ್ತಯಾಪಿ ಮಯಾ ತೇನ ನಾಸೌ ತ್ಯಕ್ತೋ ಮನಾಗಮಿ ।

ಫಲಂ ಹಿ ಸಾಧನಾಯತ್ತಂ ಹೇತುಃ ಫಲವಶೋ ನ ತು

|| ೬೭ ||

೬೩. ಸೀತೆಯು ಹೇಳಿದಳು:—ಎಚ್ಚೆ ! ಲಕ್ಷ್ಮಣನೇ, ನೀನು ಇಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದ ಕಾರಣವೇನು ? ಆ ಶ್ರೀರಾಮನು ಸೌಖ್ಯವೆಂದರುತ್ತಾನೆಯೇ ?

೬೪. ಆ ಶ್ರೀರಾಮನು ನನ್ನಲ್ಲಿ ಕೀರ್ತನವನ್ನು ಬಿಟ್ಟಿದ್ದಾನೆಯೇ ? ಎಲ್ಲ ಜನಗಳೂ ಅವನನ್ನು ಕೀರ್ತಿಸುತ್ತಾರೆಯೇ ?

೬೫. ಅಪಕೀರ್ತಿಯ ಹೆದರಿಕೆಯಿಂದ ನನ್ನನ್ನು ಕೋಲಾಹಲ ನನ್ನನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿದನು.

೬೬. ಅದರಿಂದ ಅವನಿಗೆ ಕೀರ್ತಿಯು ಹೆಚ್ಚುವ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಸತ್ತಾದರೂ ಅವನ ಕೀರ್ತಿಯನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸುತ್ತೇನೆ ಅನಂತರ ಆ ಪತಿಯ ಸಾನ್ನಿಧ್ಯವು ಬೇಗ ಸಿಕ್ಕುವುದು.

೬೭. ಅವನು ನನ್ನನ್ನು ಬಿಟ್ಟರೂ ನಾನು ಸ್ವಲ್ಪವೂ ಆತನನ್ನು ಬಿಟ್ಟಿರುವುದಿಲ್ಲ. ಫಲ ಬರಬೇಕಾದರೆ ಕಾರಣವಿದ್ದೇ ತೀರಬೇಕು ತಾರ್ಕಣವಿದ್ದರೆ ಫಲ ಬರಲೇಬೇಕೆಂಬ ನಿಯಮವಿಲ್ಲ.

ಕೌಸಲ್ಯಾ ಶಲ್ಯ ಶೂನ್ಯಾಸೌ ಕೃಪಾಪೂರ್ಣಾ ಸದಾ ಮಯಿ ।

ಅಸ್ತೇ ಕುಶಲಿನೀ ಯಸ್ಯಾಃ ಪುತ್ರಸ್ಮೈಲೋಕೈಪಾಲಕಃ

॥ ೬೮ ॥

ಸರ್ವೇ ಕುಶಲಿನಸ್ಸಂತಿ ಭರತಾವ್ಯಾಶ್ಚ ಜಾಂಧವಾಃ ।

ಸುಮಿತ್ರಾ ಚ ಮಹಾಭಾಗಾ ಯಸ್ಯಾಃ ಪ್ರಾಣಾದವಂ ಪ್ರಿಯಾ

॥ ೬೯ ॥

ಮದ್ವತ್ಕಿಂ ತ್ವನುಸಿ ತ್ಯಕ್ತಃ ಸರ್ವಲೋಕೇಷು ಕೀರ್ತಯೇ ।

ರಾಜ್ಞಃ ಕಿಂ ದುಸ್ತೃಜಂ ತಸ್ಯ ಸ್ವಾತ್ಮಾಪಿ ಯಸ್ಯ ನ ಪ್ರಿಯಃ

॥ ೭೦ ॥

ಇತ್ಯೇವಂ ಬಹುಧಾ ಪೃಷ್ಠಸ್ತಯಾ ರಾಮಾನುಜಸ್ಯ ತಾಂ ।

ಉನಾಚ ಕುಶಲೀ ದೇವಃ ಕುಶಲಂ ತ್ವಯಿ ಪೃಚ್ಛತಿ

॥ ೭೧ ॥

ಕೌಸಲ್ಯಾ ಚ ಸುಮಿತ್ರಾ ಚ ಯಾಶ್ಚಾನ್ಯಾ ರಾಜಯೋಷಿತಃ ।

ಪಪ್ರಚ್ಛಃ ಕುಶಲಂ ದೇವಿ ಪ್ರಿತ್ಯಾ ತ್ವಾನುಶಿಷಾ ಸಹ

॥ ೭೨ ॥

ಕುಶಲಪ್ರಶ್ನ ಪೂರ್ವಂ ಹಿ ತವ ಪಾದಾಭಿನಂದನಂ ।

ನಿವೇದಯಾಮಿ ಶತ್ರುಘ್ನ ಭರತಾಭ್ಯಾಂ ಕೃತಂ ಶುಭೇ

॥ ೭೩ ॥

೬೮. ಕೃಪೆಯಿಂದ ಕೂಡಿರುವ ಕೌಸಲ್ಯಿಗೆ ದುಃಖವಿಲ್ಲವೇ? ಆ ತ್ರಿಲೋಕಾಧಿಪತಿಯ ತಾಯಿಯು ಕ್ಷೇಮವೇ?

೬೯. ಭರತನೇ ಮೊದಲಾದ ಬಂಧುಗಳು ಕ್ಷೇಮವೇ? ನನ್ನನ್ನು ಪ್ರಾಣಕ್ಕಿಂತಲೂ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಕಾಣುತ್ತಿದ್ದ ಆ ಸುಮಿತ್ರೆಯು ಜಿನ್ನಾಗಿರುವಳೇ?

೭೦. ಕೀರ್ತಿಗೋಸ್ಕರ ರಾಮನು ನನ್ನಂತೆ ನಿನ್ನನ್ನೂ ಬಿಟ್ಟುಬಿಟ್ಟನೇ? ಆ ರಾಜನು ಕೀರ್ತಿಗೋಸ್ಕರ ಯಾವುದನ್ನಾದರೂ ಬಿಡುತ್ತಾನೆ. ತನ್ನ ಪ್ರಾಣವೇ ಲಕ್ಷ್ಯವಿಲ್ಲ.

೭೧. ಇದೇ ಮುಂತಾಗಿ ಕೇಳಲು, ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಹೇಳಿದನು. ಆ ದೇವನು, ಕುಶಲಿಯು, ನಿನ್ನ ಕುಶಲವನ್ನು ಕೇಳಿದನು.

೭೨. ಕೌಸಲ್ಯೆ ಸುಮಿತ್ರೆಯೇ ಮೊದಲಾದವರು ನಿನ್ನ ಕುಶಲವನ್ನು ಪ್ರೀತಿಯಿಂದ ಕೇಳಿ ಆಶೀರ್ವದಿಸಿದರು.

೭೩. ಭರತ ಶತ್ರುಘ್ನರು ಕುಶಲ ಪ್ರಶ್ನೆಯನ್ನು ಕೇಳಿ ನಿನಗೆ ಪಾದಾಭಿನಂದನವನ್ನು ಹೇಳಿದರು.

ಗುರುಭಿರ್ಗುರುಪಕ್ಷೀಭಿಃ ಸರ್ವಾಭಿರಪಿ ತೇ ಶುಭೇ |

ದತ್ತಾಪಿಃ ಕುಶಲಪ್ರಶ್ನಃ ಕೃತಶ್ಚ ತ್ವಯಿ ಜಾನಕಿ

|| ೭೪ ||

ಅಕಾರಯತಿ ದೇನಸ್ತ್ವಾಂ ನಿರ್ವ್ಯಲೀಕಃ ಕೃತಾತ್ಮನಾ |

ಅಲಬ್ಧಾತ್ಮರತಿಸ್ತ್ವತ್ತೋಽನ್ಯತ್ರ ಸರ್ವತ್ರ ಭಾಮಿನಿ

|| ೭೫ ||

ತೂನ್ಯಾ ಏವ ದಿಶಸ್ಸರ್ವಾಸ್ತ್ವಾಂ ಏನಾ ಜನಕಾತ್ಮಜೇ |

ಸಶ್ಚ ರೋದಿತಿ ನಾಥೋ ನೋ ರೋದಯನ್ನಿ ತರಾನಪಿ

|| ೭೬ ||

ಯತ್ರ ದೇವಿ ಸ್ಥಿತಾಸಿ ತ್ವಂ ನಿತ್ಯಂ ಸ್ಮರತಿ ರಾಘವಃ |

ಅಶೂನ್ಯಂ ತು ತಮೇವಾಸೌ ಮನ್ಯಮಾನೋ ವಿದೇಹಜೇ

|| ೭೭ ||

ಧನ್ಯೋಽಯಮಾಶ್ರಮೋ ಜಾತೋ ವಾಲ್ಮೀಕೇಶ್ಯತ್ರ ಜಾನಕೀ |

ಕಾಲಂ ಕ್ಷಪತಿ ವಾರ್ತಾಭಿರ್ಮದೀಯಾಭಿರ್ವದನ್ನಿತಿ

|| ೭೮ ||

ಉಕ್ತವಾನ್ಯದ್ರುದನ್ಕಿಂಚಿತ್ಸ್ವಾಮಿ ನಸ್ತ್ವಯಿ ತಚ್ಛೃಣು |

ವ್ಯಕ್ತೀಭವತಿ ವಕ್ತುರ್ಮದ್ಧದ್ಗತಂ ತದಸಂಶಯಂ

|| ೭೯ ||

೭೪. ಗುರುಗಳು ಗುರುಪಕ್ಷೀಯರು ಎಲ್ಲರೂ ಆಶೀರ್ವದಿಸಿ ಕುಶಲವನ್ನು ಕೇಳಿದರು.

೭೫. ತನ್ನನ್ನು ತಾನು ತಿಳಿದುಕೊಂಡ, ಅಪ್ರಿಯವನ್ನು ಬಿಟ್ಟ, ವೇದವಾದ ಪ್ರೀರಾಮನು ನಿನ್ನನ್ನು ಕರೆಯುತ್ತಾನೆ. ಅವನು ನಿನ್ನನ್ನು ಬಿಟ್ಟ ಮೇಲೆ ಯಾವ ವಿಷಯದಲ್ಲಿಯೂ ಸುಖಿಯಾಗಿಲ್ಲ.

೭೬. ನೀನಿಲ್ಲದುದರಿಂದ ದಿಕ್ಕೇ ಆತನಿಗೆ ಶೂನ್ಯವಾಗಿವೆ. ನೋಡುತ್ತಿದ್ದಂತೆಯೇ ತಾನು ದುಃಖಿಸುತ್ತಾ ಇತರರೂ ದುಃಖಿಸುವಂತೆ ಮಾಡುತ್ತಾನೆ.

೭೭. ನೀನಿದ್ದ ಸ್ಥಳವನ್ನು ದಿನವೂ ರಾಘವನು ಸ್ಮರಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾನೆ. ಆ ಜಾಗದಲ್ಲಿ ನೀನು ಇರುವಂತೆಯೇ ತಿಳಿದು ನಡೆಯುತ್ತಿದ್ದಾನೆ.

೭೮. ವಾಲ್ಮೀಕಿಯ ಆಶ್ರಮದಲ್ಲಿ ಸೀತೆಯು ಇದ್ದುಕೊಂಡು ನನ್ನ ಮಾತುಗಳಿಂದ ಕಾಲವನ್ನು ಕಳೆಯುತ್ತಿರುವುದರಿಂದ ಆ ಆಶ್ರಮವು ಧನ್ಯವೆನ್ನುತ್ತಿದ್ದಾನೆ.

೭೯. ಆ ರಾಮನು ಅಳುತ್ತಲೇ ಇವೆಲ್ಲವನ್ನೂ ನನ್ನಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದುದರಿಂದ ಅವನ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿರುವ ದುಃಖವೂ ಪ್ರೀತಿಯೂ ಗೊತ್ತಾಗುತ್ತಿವೆ.

ಲೋಕೋ ವದತಿ ಮಾಮೇವ ಸರ್ವೇಷಾಮಿಶ್ವರೇಶ್ವರಂ ।

ಅಹಂ ತ್ವದ್ವಿಷ್ಣುಮೇವೈಷಾಂ ಸ್ವತಂತ್ರಂ ಕಾರಣಂ ಬ್ರುವೇ ॥ ೮೦ ॥

ಅದ್ವಿಷ್ಣುಮೇವ ಕಾರ್ಯೇಷು ಸರ್ವೇಶೋಽಪ್ಯನುಗಚ್ಛತಿ ।

ಈಶನೀಯಾಃ ಕುತೋ ನೈತದನ್ವೀಯಾಃ ಸುಖದುಃಖಯೋಃ ॥ ೮೧ ॥

ಧನುರ್ಭಂಗೇ ಮತೇರ್ಭ್ರಂಶೇ ಕೈಕೇಯ್ಯಾ ಮರಣೇ ಪಿತುಃ

ಅರಣ್ಯಗಮನೇ ತತ್ರ ಹರಣೇ ತವ ವಾರಿಧೇಃ ॥ ೮೨ ॥

ತರಣೇ ರಕ್ಷಸಾಂ ಭರ್ತುರ್ಮಾರಣೇಪಿ ರಣೇ ರಣೇ ।

ಸಹಾಯಾಭವನೇ ಮಹ್ಯಮ್ಪಕ್ಷವಾನರರಾಕ್ಷಸಾಂ ॥ ೮೩ ॥

ಲಾಭೇ ತವ ಪ್ರತಿಜ್ಞಾಯಾಃ ಸತ್ಯತ್ವೇ ಚ ಸತೀಮಣೇ ।

ಪುನಃ ಸ್ವಬಂಧುಸಂಬಂಧೇ ರಾಜ್ಯಪ್ರಾಪ್ತೌ ಚ ಭಾಮಿನಿ ॥ ೮೪ ॥

ಪ್ರಪಃ ಪ್ರಿಯಾವಿಯೋಗೇ ಚ ಕಾರಣಂ ಯದವಾರಣಂ ।

ಪ್ರಸಿದತಿ ತದೇವಾದ್ಯ ಸಂಯೋಗೇ ಪುನರಾವಯೋಃ ॥ ೮೫ ॥

೮೦. ಲೋಕದಲ್ಲಿಲ್ಲರೂ ನನ್ನನ್ನು ಪರಮೇಶ್ವರನೆಂದೂ ಚಿತ್ಸ್ವರೂಪನೆಂದೂ
ಸೇಳುತ್ತಾರೆ. ನಾನು ಇದೆಲ್ಲವೂ ಅದೃಷ್ಟಾಧೀನವೆಂದು ಅದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವನ್ನು
ಹೇಳುತ್ತೇನೆ.

೮೧. ಸರ್ವೇಶನೂ ಕೂಡ ತನ್ನ ಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿ ಅದೃಷ್ಟವನ್ನು ಅನುಸರಿಸಬೇಕು.
ಸುಖದುಃಖಗಳನ್ನು ಮತ್ತೊಬ್ಬರಿಂದ ಹೊಂದತಕ್ಕವರಲ್ಲಿ ಹೇಳತಕ್ಕದ್ದೇನು ?

೮೨-೮೫. ಜನಕನ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ನಡೆದ ಧನುರ್ಭಂಗ, ಕೈಕೇಯಿಯ
ಮಿಥ್ಯೆಯ ವೈಕಲ್ಯ, ತಂದೆಯ ಮರಣ, ಅರಣ್ಯವಾಸ, ಅಲ್ಲಿ ಸೀತೆಯ ಹರಣ,
ಸಮುದ್ರವನ್ನು ದಾಟಿದುದು, ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ರಾವಣನ ಹನನ, ಕಪಿ ರಾಕ್ಷಸರು
ಸನಗೆ ಸಹಾಯಮಾಡಿದುದು, ರಾಜ್ಯ ಲಾಭ, ಮತ್ತೆ ನಿನ್ನನ್ನು ಬಿಟ್ಟುದು, ಇವುಗಳಲ್ಲಿ
ವ್ಯವಸ್ಥಿತ ಕಾರಣವು ಅನಿವಾರ್ಯವಾದುದು. ಅದೇ ಕಾರಣವು ಪುನಃ ನಮ್ಮಿಬ್ಬರ ಸೇವೆ
ವಿಕೇಯಲ್ಲೂ ಎದ್ದು ನಿಲ್ಲುತ್ತದೆ.

ವೇದೋನ್ಯಥಾ ಕೃತೋ ಯೇನ ಲೋಕೋತ್ಪತ್ತಿಲಯೋ ಯತಃ |

ಲೋಕಾನನುಗತಸ್ತಸ್ಮಾತ್ಕಾರಣಂ ಪ್ರಥಮಂ ತ್ವದಂ || ೮೬ ||

ಅದೃಷ್ಟಮನುವರ್ತಂತೇ ಲೋಕಾಸ್ಸಂಪ್ರತಿಬೋಧಕಾಃ |

ಭೋಗೇನ ತೀರ್ದತೇದೃಷ್ಟಂ ತತ್ತು ಭುಕ್ತಂ ತ್ವಯಾ ವನೇ || ೮೭ ||

ಸ್ನೇಹೋಽಕಾರಣಕಸ್ವೀತೇ ವರ್ಧಮಾನೋ ಮಮ ತ್ವಯಿ |

ಲೋಕಾದೃಷ್ಟೇ ತಿರಸ್ಕೃತ್ಯ ತ್ವಾಮಾಹ್ವಯತ ಆದರಾತ್ || ೮೮ ||

ಶಂಕಿತೇನಾಪಿ ದೋಷೇಣ ಸ್ನೇಹನ್ಯರ್ಮಳಮಜ್ಜನಂ |

ಭವತೀತಿ ಸ ವೈ ಶುದ್ಧ ಅಸ್ತದೋ ವಿಬುಧೈಸ್ಸದಾ || ೮೯ ||

ಸ್ನೇಹಶುದ್ಧಿರಿಯಂ ಭದ್ರೇ ಕೃತಾ ಮೇ ತ್ವಯಿ ನಾನ್ಯಥಾ |

ಮಂತವ್ಯಂ ರಕ್ಷಿತೋಽಸ್ಯೇಷ ಲೋಕಶಿಷ್ಟಾನ್ಮನುರ್ವಿನಾ || ೯೦ ||

೮೬. ಯಾವನು ವೇದವನ್ನೇ ಮಾರ್ಪಡಿಸಿದನೋ, ಯಾವನು ಲೋಕದ ಉತ್ಪತ್ತಿ ಲಯಗಳಿಗೆ ಕಾರಣನೋ, ಅದನ್ನು ಜನಗಳು ತಿಳಿದಿಲ್ಲ. ಅದು ಅದೃಷ್ಟವನ್ನೇ ಕಾರಣವನ್ನಾಗಿ ತೋರಿಸುತ್ತದೆ. ಅವನ್ನು ತಿಳಿಯದ ಲೋಕವು ನನ್ನನ್ನು ಕಾರಣವನ್ನಾಗಿ ಹೇಳುತ್ತದೆ.

೮೭. ಯಾವ ಪ್ರಾಣಿಯೇ ಆಗಲಿ ಅದೃಷ್ಟವನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿಯೇ ತೀರಬೇಕು. ಆ ಅದೃಷ್ಟವು ಭೋಗದಿಂದ ನಾಶವಾಗುತ್ತದೆ. ಆ ಅದೃಷ್ಟವು ನೀನು ಕಾಡಿನಲ್ಲಿ ಅನುಭವಿಸಿ ಕಳೆದುಹೋಯಿತು.

೮೮. ಎಲೈ ಸೀತೆಯೇ, ನನಗೂ ನಿನಗೂ ಅಕಾರಣವಾದ ಸ್ನೇಹವು ಬೆಳೆಯಿತು. ಆ ಸ್ನೇಹವು ಈಗ ಲೋಕ ಅದೃಷ್ಟಗಳನ್ನು ತಿರಸ್ಕರಿಸಿ ನಿನ್ನನ್ನು ಪ್ರೀತಿಯಿಂದ ಕರೆಯುತ್ತದೆ.

೮೯. ಮನುಷ್ಯನಲ್ಲಿ ದೋಷದ ಶಂಕೆಯುಂಟಾದರೂ ಸ್ನೇಹದಿಂದ ಅದನ್ನು ಶುದ್ಧಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ಅದೇನೇ ಸಂಡಿತರು ಮೆಚ್ಚತಕ್ಕ ದಾರಿ.

೯೦. ಆ ಸ್ನೇಹದ ಶುದ್ಧಿಯನ್ನು ನಿನ್ನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ನಾನು ಮಾಡಿಕೊಂಡೇನೇ ಮೊರತು ಬೇರೆಯಲ್ಲವೆಂದು ತಿಳಿ. ಜನವು ಶಿಷ್ಯರನ್ನೇ ಅನುಸರಿಸುವುದರಿಂದ ನಮ್ಮ ಆಚರಣೆಯು ಆ ಲೋಕವನ್ನು ಕಾಪಾಡಿದಂತಾಯಿತು.

ಅವಯೋರ್ನಿಫಂದಯಾ ದೇವಿ ಸರ್ವಾವಸ್ಥಾಢು ರುಚ್ಛಯೇ ।

ಲೋಕೋ ನಶ್ಯೇದ್ಧಿ ಸಂಮೂಢಶ್ಚ ರಿಶೈರ್ಮುಪತಾಮಯಂ

॥ ೯೧ ॥

ಅವಯೋರುಜ್ಜ್ವಲಾ ಕೀರ್ತಿರಾವಯೋರುಜ್ಜ್ವಲೋ ರಸಃ ।

ಅವಯೋರುಜ್ಜ್ವಲೌ ವಂಶಾನಾವಯೋರುಜ್ಜ್ವಲಾಃ ಪ್ರಿಯಾಃ

॥ ೯೨ ॥

ಭವೇಯುರಾವಯೋಃ ಕೀರ್ತಿಗಾಯಕಾ ಉಜ್ಜ್ವಲಾ ಭುನಿ ।

ಅವಯೋರ್ಭಕ್ತಿಮಂತೋ ಯೇ ತೇ ಯಾನ್ತ್ಯಂತಂ ಭವಾಂಬುಧೇಃ ॥೯೩॥

ಇತ್ಯುಕ್ತ್ವಾ ಭವತೀ ತೇನ ಪ್ರೀಯಮಾಣೇನ ತೇ ಗುಣೈಃ ।

ಪತ್ನುಃ ಪದಾಂಬುಜಂ ದ್ರಷ್ಟುಂ ಕರೋತು ಸದಯಂ ಮನಃ

॥ ೯೪ ॥

ವಾಸಾಂಸಿ ರಮಣೀಯಾನಿ ಭೂಷಣಾನಿ ಮಹಾಂತಿ ಚ ।

ಅಂಗರಾಗಸ್ತಥಾ ಗಂಧಾ ಮನೋಜ್ಞಾಸ್ತ್ವಯಿ ಯೋಚಿತಾಃ

॥ ೯೫ ॥

೯೧. ನಾವು ಸರ್ವ ಪ್ರಕಾರದಿಂದಲೂ ಶುದ್ಧರಾಗಿರಬೇಕು. ಲೋಕವು ನಿ.ವಿ ಸುವುದನ್ನು ತಪ್ಪಿಸಿಕೊಂಡು ನಾವು ಶುದ್ಧಿ ಹೊಂದಬೇಕು. ಪಾಗಿಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಶಿವನಿಗೆ ಯಿಲ್ಲದೇ ಈ ಲೋಕವು ಮಹಾತ್ಮರ ಚರಿತ್ರೆಯನ್ನೇ ಅನುಸರಿಸಿಕೊಂಡು ಅದನ್ನೇ ಪ್ರಮಾಣವನ್ನಾಗಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ನಡೆಯುವುದರಿಂದ ನಮ್ಮ ನಡತೆಯು ಲೋಕಕ್ಕೆ ಮೇಲ್ಪಂಕ್ತಿಯಾದುದರಿಂದ ನಮ್ಮ ತಪ್ಪಿನಿಂದ ಲೋಕವು ನಾಶವಾದೀತು.

೯೨-೯೩. ನಮ್ಮ ಕೀರ್ತಿಯೂ, ನಮ್ಮ ರಸವೂ. ವಂಶವೂ, ನಮ್ಮ ಕೆಲಸಗಳೂ, ಬಹು ಪ್ರಕಾಶವಾಗುತ್ತವೆ. ನಮ್ಮ ಕೀರ್ತಿಯನ್ನು ಗಾನಮಾಡುವವರು ಉಜ್ಜ್ವಲರಾಗಿ ಗಾನಮಾಡುತ್ತಾರೆ. ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಯಾರು ಭಕ್ತಿಯನ್ನಿಟ್ಟಿರುವರೋ ಅವರು ಸಂಸಾರಸಾಗರವನ್ನು ದಾಟುತ್ತಾರೆ.

೯೪. ಸಂತೋಷಗೊಂಡು ರಾಮನು ನಿನ್ನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಹೀಗೆಂದು ಹೇಳಿದ್ದಾನೆ. ಆದ್ದರಿಂದ ಗಂಡನ ಪಾದಕಮಲವನ್ನು ನೋಡಲು ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ದಯೆಯಿಡು.

೯೫. ಒಳ್ಳೆಯ ಬಟ್ಟೆಗಳನ್ನೂ, ಉತ್ತಮವಾದ ಒಡವೆಗಳನ್ನೂ, ಅಂಗರಾಗ ಸುಗಂಧಗಳನ್ನೂ ನಿನಗೆ ಕೊಟ್ಟು ಕಳುಹಿಸಿದ್ದಾನೆ.

ರಥೋ ವಾಸ್ಯಶ್ಚ ರಾಮೋಣ ಪ್ರೇಷಿತಾ ಉತ್ಸವಾಯ ತೇ ।
ಭತ್ರಂ ಚ ಚಾಮರೇ ಶುಭ್ರೇ ಗಜಾ ಅಶ್ವಾಶ್ಚ ಶೋಭನೇ ॥ ೯೬ ॥

ಸ್ತೂಯಮಾನಾ ದ್ವಿಜಶ್ರೇಷ್ಠೈಃ ಸೂತಮಾಗಧವಂದಿಭಿಃ ।
ವಂದ್ಯಮಾನಾ ಪುರಸ್ತ್ರೀಭಿಃ ಸೇವ್ಯಮಾನಾ ಚ ಯೋಧ್ಯಭಿಃ ॥ ೯೭ ॥

ಪುಷ್ಪೈಸ್ಸಂಘಾಡ್ಯಮಾನಾ ಚ ದೇವದೇವಾಂಗನಾದಿಭಿಃ ।
ಧನಾದಿ ದದತೀ ತೇಭ್ಯೋ ದ್ವಿಜಾತಿಭ್ಯೋ ಯಥೋಚಿತಂ ॥ ೯೮ ॥

ಗಜಾರೂಢೌ ಕುಮಾರೌ ಚ ಪುರಸ್ಕೃತ್ಯ ಜನೇಶ್ವರಿ ।
ಮಯಾನುಗಮ್ಯಮಾನಾ ಚ ಗಚ್ಛಾಯೋಧ್ಯಾಂ ನಿಜಾಂ ಪುನೀಂ ॥ ೯೯ ॥

ತ್ವಯಿ ರತ್ರ ಗದಾಯಾಂ ತು ಸಂಗತಾಯಾಂ ಪ್ರಿಯೇಣ ತೇ ।
ಸರ್ವಾಸಾಂ ರಾಜನಾರೀಣಾಮಾಗತಾನಾಂ ಚ ಸರ್ವತಃ ॥ ೧೦೦ ॥

ಸರ್ವಮುಪರ್ಷಿಪತ್ನೀನಾಂ ಕೌಸಲ್ಯಾನಾಂ ತಥಾ ಮಖೇ ।
ಮಂಗಳೈರ್ವಾದ್ಯಗೀತಾದ್ಯೈರ್ಭವತ್ಸದ್ಯ ಮಹೋತ್ಸವಃ ॥ ೧೦೧ ॥

೯೬. ರಥ, ದಾಸಿಯರು, ಭತ್ರ, ಚಾಮರ, ಆನೆ ಕುಮರೆಗಳನ್ನು ರಾಮನು ಕಳುಹಿಸಿರುವನು.

೯೭-೯೯. ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಾದ ಹೊಗಳು ಭಟರುಗಳಿಂದ ಹೊಗಳಲ್ಪಡುತ್ತ. ಪಟ್ಟಣ ಸ್ತ್ರೀಯರಿಂದ ನಮಸ್ಕರಿಸಲ್ಪಡುತ್ತ, ಮುದುಕಿಯರಿಂದ ಸೇವಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಾ, ದೇವತಾಸ್ತ್ರೀಯರಿಂದ ಪುಷ್ಪವೃಷ್ಟಿಮಾಡಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾ, ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಬಂದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ಅವರ ಯೋಗ್ಯತೆಗೆ ತಕ್ಕಂತೆ ಹಣವನ್ನು ಕೊಡುತ್ತಾ, ಆನೆಯ ಮೇಲೆ ಕೂರಿಸಿ ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಮುಂದೆ ಬಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ನೀನು ಹಿಂದಿರುತ್ತ, ನಿನ್ನ ಹಿಂದೆ ನಾನು ಬರುತ್ತಿರುವುದು ರಮ್ಯವಾಗಿರಲು ಅಯೋಧ್ಯೆಗೆ ಹೊರಡು.

೧೦೦-೧೦೧. ನೀನು ಅಲ್ಲಿಗೆ ಹೋಗಿ ಪ್ರಿಯನೊಡನೆ ಸೇರಿದ ಮೇಲೆ ಎಲ್ಲಾ ಕಡೆಯಿಂದ ಬಂದಿರುವ ರಾಜಸ್ತ್ರೀಯರಿಗೂ, ಋಷಿಪತ್ನಿಯರಿಗೂ, ಕೋಪು ದೇಶದವರಿಗೂ ಮಹಾಸಂತೋಷವಾಗಲಿ.

॥ ಶೇಷ ಉನಾಚ ॥

ಇತಿ ನಿಜ್ಞಾಪನಾಂ ದೇವೀ ಶ್ರುತ್ವಾ ಸೀತಾ ತಮಾದ ಚ ।
ನಾಹಂ ಕೀರ್ತಿಕರೀ ರಾಜ್ಞೋ ನಾಪಿ ಕೀರ್ತಿಃ ಸ್ವಯಂ ತ್ವದಂ ॥ ೧೦೨ ॥

ಕಿಂ ನುಯಾ ತಸ್ಯ ಸಾಧ್ಯಂ ಸ್ಯಾದ್ಧರ್ಮಕಾಮಾರ್ಥಶೂನ್ಯಯಾ ।
ಸತ್ಯೇವಂ ಭವತಾಂ ಭೂಪೇ ಕೋ ವಿಶ್ವಾಸೋ ನಿರಂಕುಶೇ ॥ ೧೦೩ ॥

ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಾ ವಾ ಪರೋಕ್ಷಾ ವಾ ಭರ್ತುರ್ದೋಷಾ ಮನಸ್ಸಿಹಿತಾಃ ।
ನ ವಾಚ್ಯಾ ಜಾತು ಮಾದ್ಯಶ್ಯಾ ಕಲ್ಯಾಣಕುಲಜಾತಯಾ ॥ ೧೦೪ ॥

ಪ್ರಾಣಿಗ್ರಹಣಕಾಲೇ ಮೇ ಯದ್ವ್ರತೋ ಹೃದಯೇ ಸ್ಥಿತಃ ।
ತದ್ವ್ರತೋ ಹೃದಯಾನ್ವಾಸೌ ಕವಾಚಿದಪಸರ್ಪತಿ ॥ ೧೦೫ ॥

ಲಕ್ಷ್ಮಣೇನಾ ಕುಮಾರೌ ಮೇ ತತ್ತೇಜೋಂಶಸಮುದ್ಭವೌ ।
ವಂಶಾಂಕುರೌ ಮಹಾವೀರೌ ಧನುರ್ವಿದ್ಯಾವಿಶಾರದೌ ॥ ೧೦೬ ॥

೧೦೨-೧೦೩. ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು :—ದೇವಿಯು ಈ ರೀತಿಯಾದ ನಿಜ್ಞಾಪನೆಯನ್ನು ಕೇಳಿ, ನಾನು ರಾಜನಿಗೆ ಕೀರ್ತಿ ತರತಕ್ಕವಳಲ್ಲ, ನಾನು ಕೀರ್ತಿರೂಪಳೂ ಅಲ್ಲ. ಧರ್ಮ, ಅರ್ಥ, ಕಾಮಗಳಿಂದ ಶೂನ್ಯಳಾದ ನನ್ನಿಂದ ಅವನಿಗೇನು ಉಪಕಾರ ವಾದೀತು? ಇದಿರಲಿ, ನಿರಂಕುಶಾಧಿಕಾರಿಯಾದ ನಿಮ್ಮ ರಾಜನಲ್ಲಿ ನಂಬಿಕೆಯಾದರೂ ಯಾವುದಿದೆ?

೧೦೪. ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾಗಿ ಕಾಣುತ್ತಿರಲಿ, ಪರೋಕ್ಷವಾಗಿ ತಿಳಿದಿರಲಿ. ಗಂಡವ ದುರ್ನಡತೆಯನ್ನು ಉತ್ತಮಕುಲದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದ ನನ್ನಂತಹವಳು ಹೇಳಬಾರದು.

೧೦೫. ಪ್ರಾಣಿಗ್ರಹಣ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಯಾವ ರೀತಿಯಾಗಿ ವಿಶ್ವಾಸದಿಂದ ಹೃದಯ ದಲ್ಲಿ ಪತಿಯ ಆಕಾರವನ್ನು ಧರಿಸದೆನೋ ಈಗಲೂ ಅದೇ ಆಕಾರವನ್ನು ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ಧ್ಯಾನಿಸುತ್ತಿರುವೆನು. ಅಂತಹ ರೂಪವನ್ನು ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ಧ್ಯಾನಿಸುತ್ತಿರುವೆನು. ಅಂತಹ ರೂಪವು ಹೃದಯದಿಂದ ಹೊರಟುಹೋಗಿಲ್ಲ.

೧೦೬-೧೦೭. ಅಯ್ಯಾ ಲಕ್ಷ್ಮಣ! ಈ ಇಬ್ಬರು ಮಕ್ಕಳು ರಾಮನ ತೇಜಸ್ಸಿನಿಂದ ಹುಟ್ಟಿದವರು, ವಂಶವನ್ನು ಬೀಸುವವರು, ವೀರರು, ಧನುರ್ವಿದ್ಯಾವಿಶಾರದರು. ಇವರನ್ನು ತಂದೆಯ ಬಳಿಗೆ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗಿ ಪ್ರಯತ್ನದಿಂದ ಮುಪ್ಪಿಸಿ.

ನೀತ್ಯಾ ಪಿತುಸ್ಸಮೀಪಂ ತು ಲಾಲನೀಯೌ ಪ್ರಯತ್ನತಃ |

ತಪಸಾರಾಧಯಸ್ಸ್ಯಾಮಿ ರಾಮಂ ಕಾಮಮಿದ ಸ್ಥಿತಾ

|| ೧೦೭ ||

ವಾಚ್ಯಂ ತ್ವಯಾ ಮಹಾಭಾಗ ಪ್ರಾಜ್ಞಸಾದಾಭಿನಂದನಂ |

ಸರ್ವೇಭ್ಯಃ ಕುಶಲಂ ಚಾಪಿ ಗಚ್ಛೇತೋ ಮದವೇಕ್ಷಯಾ

|| ೧೦೮ ||

ಪುತ್ರೌ ಸಮಾದಿಶತ್ಸೀತಾ ಗಚ್ಛತಂ ಪಿತುಗತಿಕಂ |

ರುಶ್ರೂಷಣೀಯ ಏವಾಸೌ ಭವದ್ಭಾಷ್ಯಂ ಸ್ವಪದಪ್ರದಃ

|| ೧೦೯ ||

ಅಜ್ಞಸ್ತಾವಸ್ಯನಿಚ್ಛಂತೌ ತೌ ಕುಮಾರೌ ಕುಶೀಲವೌ |

ವಾಲ್ಮೀಕಿನಚನಾತ್ಮತ್ರ ಜಗ್ಮತುಶ್ಚ ಸಲಕ್ಷ್ಮಣೌ

|| ೧೧೦ ||

ವಾಲ್ಮೀಕೇರೇವ ಸಾದಾಬ್ಜಸಮೀಪಂ ತತ್ಸುತೌ ಗತೌ |

ಲಕ್ಷ್ಮಣೋಽಪಿ ವನಂದೇ ತಂ ಗತ್ವಾ ಬಾಲಕಸಂಯುತಃ

|| ೧೧೧ ||

ವಾಲ್ಮೀಕಿರ್ಲಕ್ಷ್ಮಣಸ್ತೌ ಚ ಕುಮಾರೌ ಮಿಲಿತಾ ಅಮಿಾ |

ಸಭಾಯಾಂ ಸಂಸ್ಥಿತಂ ರಾಮಂ ಜ್ಞಾತ್ವಾ ಜಗ್ಮತುರುತ್ಸುಕಾಃ

|| ೧೧೨ ||

ಕಾಪಾಡಿರಿ. ನಾನು ಈ ಆಶ್ರಮದಲ್ಲಿಯೇ ಇದ್ದುಕೊಂಡು ತಪಸ್ಸಿನಿಂದ ಆ ರಾಮನನ್ನು ಆರಾಧಿಸುತ್ತೇನೆ.

೧೦೮. ಇಲ್ಲಿಂದ ಹೋದಮೇಲೆ ಪೂಜ್ಯರಿಗೆಲ್ಲಾ ನಮಸ್ಕಾರವನ್ನೂ ಮಿಕ್ಕವರಿಗೆ ಕುಶಲವನ್ನೂ ಸಹ ತಿಳಿಸು.

೧೦೯. ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಕರೆದು ಮಕ್ಕಳರಾ! ತಂದೆಯ ಬಳಿಗೆ ಹೋಗಿರಿ. ಅವನನ್ನು ಶುಶ್ರೂಷೆಮಾಡಿ. ನಿಮಗೆ ರಾಜ್ಯವನ್ನು ಕೊಡುತ್ತಾನೆಂದಳು.

೧೧೦. ನೀತಿಯು ಅಪ್ಪಣೆಮಾಡಿದರೂ ಆ ಮಕ್ಕಳು ಬಲ್ಲಿದವರು ವಾಲ್ಮೀಕಿಯ ಮಾತಿನಂತೆ ಲಕ್ಷ್ಮಣನ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿ ಹೊರಟರು.

೧೧೧. ಅಯೋಧ್ಯೆಗೆ ಈ ಹುಡುಗರೂ ಲಕ್ಷ್ಮಣನೂ ಹೋದರು. ಅವರಿಗೆ ಹುಡುಗರು ವಾಲ್ಮೀಕಿಯ ಬಳಿಗೆ ಹೋದರು. ಲಕ್ಷ್ಮಣನೂ ಆ ವಾಲ್ಮೀಕಿಯ ಬಳಿಗೆ ಹೋಗಿ ನಮಸ್ಕರಿಸಿದನು.

೧೧೨. ಅನಂತರ ಸಭೆಯಲ್ಲಿರುವ ರಾಮನ ಬಳಿಗೆ ವಾಲ್ಮೀಕಿ, ಲಕ್ಷ್ಮಣ, ಹುಡುಗರೂ ಹೋದರು.

ಲಕ್ಷ್ಮಣಃ ಪ್ರಣಿಪತ್ಯಾಥ ಸೀತಾವಾಕ್ಯಾದಿ ಸರ್ವಶಃ |

ಕಥಯಾಮಾಸ ರಾಮಾಯ ಹರ್ಷಶೋಕಯುತಸ್ಸುಧೀಃ || ೧೧೩ ||

ಸೀತಾಸಂದೇಶವಾಕ್ಯೇಭ್ಯೋ ರಾಮೋ ಮೂರ್ಛಾಂ ಸಮನ್ವಭೂತ್ |

ಸಂಜ್ಞಾಮವಾಪ್ಯ ಚೋವಾಚ ಲಕ್ಷ್ಮಣಂ ನಯಕೋವಿದಂ || ೧೧೪ ||

|| ಶ್ರೀರಾಮ ಉವಾಚ ||

ಗಚ್ಛ ಮಿತ್ರ ಪುನಸ್ತತ್ರ ಯತ್ನೇನ ಮಹತಾ ಚ ತಾಂ |

ಶೀಘ್ರಮಾನಯ ಭದ್ರಂ ತೇ ಮದ್ವಾಕ್ಯಾನಿ ನಿವೇದ್ಯ ಚ || ೧೧೫ ||

ಅರಣ್ಯೇ ಕಿಂ ತಪಸ್ಸಂತ್ಯಾ ಗತಿರನ್ಯಾ ವಿಜಿಂತಿತಾ |

ಶ್ರುತಾ ದೃಷ್ಟಾಥವಾ ಮತ್ತೋ ಯನ್ನಾಗಚ್ಛಸಿ ಜಾನಕೀ || ೧೧೬ ||

ತ್ವದಿಚ್ಛಯಾ ತ್ವಮೇವೇತೋ ಗತಾರಣ್ಯಂ ಮುನಿಪ್ರಿಯಂ |

ಪೂಜಿತಾ ಮುನಿಪತ್ನ್ಯಸ್ತಾ ದೃಷ್ಟಾ ಮುನಿಗಣಾಸ್ತ್ವಯಾ || ೧೧೭ ||

೧೧೩. ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ರಾಮನಿಗೆ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ಹರ್ಷದಿಂದಲೂ ಶೋಕದಿಂದಲೂ ಕೂಡಿ ಅವನಿಗೆ ಎಲ್ಲವನ್ನೂ ಹೇಳಿದನು.

೧೧೪. ಸೀತೆಯು ಹೇಳಿ ಕಳುಹಿಸಿದ ಮಾತಿನಿಂದ ರಾಮನು ಮೂರ್ಛಿತನಾದನು. ಜ್ಞಾನ ಬಂದನಂತರ ಲಕ್ಷ್ಮಣನಿಗಿಂತಿದನು.

೧೧೫. ಶ್ರೀರಾಮನು ಹೇಳಿದನು :—ಎಲೈ ಮಿತ್ರನೇ ! ಮತ್ತೆ ಆಶ್ರಮಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ನನ್ನ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಹೇಳಿ ಆಕೆಯನ್ನು ಹೇಗಾದರೂ ಮಾಡಿ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಬಾ.

೧೧೬. ಎಲೈ ಸೀತೆಯೇ ! ಅರಣ್ಯದಲ್ಲಿಯೇ ತಪಸ್ಸನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಿರುವುದರಿಂದ ಮೋಕ್ಷಕ್ಕೆ ಬೇರೆ ದಾರಿಯನ್ನು ಹುಡುಕಿದೆಯೇನು ? ನಾನು ಅಂತಹದನ್ನ ತೋರಿಸಿದ್ದೇನೆಯೇ ಅಥವಾ ಹೇಳಿದ್ದೇನೆಯೇ ? ನೀನೇತಕ್ಕೆ ಬರಲೊಲ್ಲೆ ?

೧೧೭. ನಿನ್ನ ಇಚ್ಛೆಯಿಂದಲೇ ನೀನು ಮುನಿಪ್ರಿಯವಾದ ಅರಣ್ಯಕ್ಕೆ ಹೋದೆ. ಮುನಿಪತ್ನಿಯರನ್ನು ನೋಡಿದುದೂ ಆಯಿತು. ಪೂಜಿಸಿದುದೂ ಆಯಿತು ನಿನ್ನ ಐಶ್ವರ್ಯವು ನೆರವೇರಿತು. ಈಗೇಕೆ ಬರಲೊಲ್ಲೆ ?

ಪೂರ್ಣೋ ಮನೋರಥಸ್ತೇದ್ಯ ಕಿಂ ನಾಗಚ್ಛಸಿ ಭಾಮಿನಿ ।
ನ ದೋಷಂ ಮಯಿ ಪಶ್ಯೇತ್ಸ್ಯಂ ಸ್ವಾತ್ಮೇಚ್ಛಯಾ ವಿಲೋಕನಾತ್ ॥೧೧೮॥

ಗತ್ವಾ ಗತ್ವಾಥ ನಾಮೋರು ಪತಿರೇವ ಗತಿಸ್ತ್ರಿಯಾಃ ।
ನಿರ್ಗುಣೋಽಪಿ ಗುಣಾಂಭೋಧಿಃ ಕಿಂ ಪುನರ್ಮನಸೇಪ್ಸಿತಃ ॥ ೧೧೯ ॥

ಯಾ ಯಾ ಕ್ರಿಯಾ ಕುಲಸ್ತ್ರೀಣಾಂ ಸಾ ಸಾ ಪತ್ನುಃ ಪ್ರತುಷ್ಟಯೇ ।
ಪೂರ್ವಮೇವ ಪ್ರತುಷ್ಟೋಽಹಮದ್ಯ ತು ಸುತರಾಂ ತ್ವಯಿ ॥ ೧೨೦ ॥

ಯಾಗೋ ಜಪಸ್ತಪೋ ದಾಸಂ ವ್ರತಂ ತೀರ್ಥಂ ದಯಾದಿಕಂ ।
ದೇವಾಶ್ಚ ಮಯಿ ಸಂತುಷ್ಟೇ ತುಷ್ಟಮೇತದಸಂಶಯಂ ॥ ೧೨೧ ॥

॥ ಶೇಷ ಉವಾಚ ॥

ಇತಿ ಸಂದೇಶಮಾಪೀಯ ಸೀತಾಂ ಪ್ರತಿ ಜಗತ್ಪತೇಃ ।
ಆಹ ಲಕ್ಷ್ಮಣ ಆತ್ಮೇಶಮಾನತಃ ಪ್ರಣಯಾದ್ಧರೌ ॥ ೧೨೨ ॥

೧೧೮. ನನ್ನಲ್ಲಿಯೇನೂ ತಪ್ಪಿಲ್ಲ, ನಿನ್ನ ಇಚ್ಛೆಯಂತೆ ಮುನಿಪಕ್ಷಿಯರನ್ನು ನೋಡಿ ಬರಲು ಕಳುಹಿಸಿದೆನು ಅಷ್ಟೆ !

೧೧೯. ಹಾಗೆಯೇ ನೋಡುತ್ತಾ ಹೋದರೆ ಗಂಡನೇ ಹೆಂಡತಿಗೆ ಗತಿಯು. ನಿರ್ಗುಣನಾದರೂ ಅವನೇ ಗುಣಪೂರ್ಣನು. ಹೀಗಿರುವಲ್ಲಿ ಮನಸ್ಸಿನಂತೆ ಮೋರೆ ತಿರುವ ಗಂಡನಲ್ಲಿ ಹೇಳತಕ್ಕದ್ದೇನಿದೆ ?

೧೨೦. ಸ್ತ್ರೀಯರು ಯಾವ ಕೆಲಸಮಾಡಿವರೂ ಅದು ಗಂಡನನ್ನು ತೃಪ್ತಿ ಪಡಿಸುವುದಾಗಿರಬೇಕು. ನಾನು ಮೊದಲೇ ಸಂತೋಷಪಟ್ಟಿದ್ದೇನೆ. ಈಗಲಂತೂ ಬಹುವಾಗಿ ಸಂತೋಷಪಟ್ಟಿದ್ದೇನೆ.

೧೨೧. ನಾನು ಸಂತೋಷಪಟ್ಟರೆ ನಿನ್ನ ಯಾಗ ಜಪ, ತಪಸ್ಸು, ದಾಸ, ವ್ರತ, ತೀರ್ಥ, ದಯೆ ಮುಂತಾದುವುಗಳು ಸಾರ್ಥಕವಾಗುತ್ತವೆ. ನಾನು ಸಂತೋಷ ಪಟ್ಟರೆ ವೇದವೂ ಕೂಡ ಸಂತೋಷಹೊಂದುತ್ತಾನೆ, ಸಂಶಯವಿಲ್ಲ.

೧೨೨. ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು :—ಸೀತೆಗೆ ಹೇಳಬೇಕಾದ ಮಾತನ್ನು ಕೇ-
ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಸಮ್ರಸಾಗಿ ರಾಮನಲ್ಲಿ ಇಂತೆಂದನು.

॥ ಲಕ್ಷ್ಮಣ ಉವಾಚ ॥

ಸೀತಾನಯನಮುದ್ದಿಶ್ಯ ಪ್ರಸನ್ನಸ್ತ್ವಂ ಯದೂಚಿವಾನ್ ।

ಕಥಯಿಷ್ಯಾಮಿ ತ್ವದ್ವಾಕ್ಯಂ ವಿನಯೇನ ಸಮನ್ವಿತಂ

॥ ೧೨೩ ॥

ಇತ್ಯುಕ್ತ್ವಾ ಸಾದಯೋರ್ನ೯ತ್ವಾ ರಘುನಾಥಸ್ಯ ಲಕ್ಷ್ಮಣಃ ।

ಜಗಾಮ ತ್ವರಿತಸ್ಸೀತಾಂ ರಥೇ ತಿಷ್ಠನ್ಮಹಾಜನೇ

॥ ೧೨೪ ॥

ವಾಲ್ಮೀಕಿಸ್ತ್ರೀಯುತೌ ವೀಕ್ಷ್ಯ ರಾಮಪುತ್ರೌ ಮಹೌಜಸೌ ।

ಉವಾಚ ಸ್ಥಿತಮಾಧಾಯ ಮುಖಂ ಕೃತ್ವಾ ಮನೋಹರಂ

॥ ೧೨೫ ॥

॥ ವಾಲ್ಮೀಕಿರುವಾಚ ॥

ಯುನಾಂ ಪ್ರಗಾಯತಾಂ ಪುತ್ರೌ ರಾಮಚಾರಿತ್ರಮದ್ಭುತಂ !

ವೇಣಾಂ ವೈ ವಾದಯಂತೌ ನಾಂ ಕಲಗಾನೇನ ಶೋಭಿತಂ

॥ ೧೨೬ ॥

ಇತ್ಯುಕ್ತ್ವಾ ತೌ ಸುತೌ ರಾಮಚರಿತ್ರಂ ಬಹುಪುಣ್ಯದಂ ।

ಅಗಾಯತಾಂ ಮಹಾಭಾಗೌ ಸುವಾಕ್ಯಪದಚಿತ್ರಿತಂ

॥ ೧೨೭ ॥

೧೨೩. ಸೀತೆಯನ್ನುದ್ದೇಶಿಸಿ ಪ್ರೀತಿಯಿಂದ ನೀನು ಹೇಳಿದ ಮಾತನ್ನು ಆಕೆಗೆ ವಿನಯದಿಂದ ಹೇಳುತ್ತೇನೆ.

೧೨೪. ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಹೀಗೆಂದು ಹೇಳಿ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ, ಸೀತೆಯನ್ನು ಕರೆತರಲು ವೇಗವುಳ್ಳ ರಥದಲ್ಲಿ ಕುಳಿತು ಹೊರಟನು.

೧೨೫. ವಾಲ್ಮೀಕಿಯು ತೇಜಸ್ವಿಗಳಾದ ಆ ಲವಕುಮಾರ್ತನು ಸೋಪಿ ಸಂತೋಷ ಮುಖದಿಂದ ಇಂತೆಂದನು.

೧೨೬. ವಾಲ್ಮೀಕಿಯು ಹೇಳಿದರು :— ಎಲೈ ಬಾಲಕರಾ! ನೀನೆಯನ್ನು ವಾದಿಸುತ್ತಾ ಮಧುರಧ್ವನಿಯಿಂದ ರಾಮ ಚರಿತ್ರೆಯನ್ನು ಹಾಡಿ.

೧೨೭. ಹೀಗೆ ಹೇಳಲು ಆ ಬಾಲಕರು ಆ ರಾಮಾಯಣವನ್ನು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಗಾನಮಾಡಿದರು.

ಯಸ್ತಿಸ್ಥನೂರ್ವಿಧಿಸ್ತಾಕ್ಷಾತ್ಪಾತಿವ್ರತ್ಯಂ ತು ಯತ್ಪ್ರೀತಂ ।

ಭಾತೃಸ್ತೇಹೋ ಮಹಾನ್ಯತ್ರ ಗುರುಭಕ್ತಿಸ್ತಥೈವ ಚ

॥ ೧೨೮ ॥

ಸ್ವಾಮಿಸೇವಕಯೋರ್ಯತ್ರ ನೀತಿಮೂರ್ತಿಮತೀ ಕಿಲ ।

ಅಧರ್ಮಕರ್ಕಶಾಸ್ತೀವ್ರಃ ಯತ್ರ ಸಾಕ್ಷಾದ್ರಘೂದ್ಯಹಾತ್

॥ ೧೨೯ ॥

ತದ್ಗಾನೇನ ಜಗದ್ವ್ಯಾಪ್ತಂ ದಿವಿ ದೇವಾಃ ಅಪಿ ಸ್ಥಿತಾಃ ।

ಕಿನ್ನರಾ ಅಪಿ ಯದ್ಗಾನಂ ಶ್ರುತ್ವಾ ಮೂರ್ಛಾಮಿತಾಃ ಕ್ಷಣಾತ್

॥ ೧೩೦ ॥

ವೀಣಾಯಾ ರಣಿತಂ ಶ್ರುತ್ವಾ ತಾಳಮಾನೇನ ಶೋಭಿತಂ ।

ನಿಖಿಲಾ ಪರಿಷತ್ತತ್ರ ಶಾಲಭಂಜೀವ ಚಿತ್ರಿತಾ

॥ ೧೩೧ ॥

ಹರ್ಷಾದಶ್ರುಣಿ ಮುಂಚಂತಿ ರಾಮಾದ್ಯಾ ಭೂಮಿಸಾಸ್ತದಾ ।

ತದ್ಗಾನಸಂಜಮಾಲಾಪನೋಹಿತಾಶ್ಚಿತ್ತಿಶೋಪಮಾಃ

॥ ೧೩೨ ॥

ತತ್ರ ರಾಮಸ್ಸುತೌ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ಮಹಾಗಾನವಿನೋಹಕೌ ।

ಅದಾತ್ತಾಭ್ಯಾಂ ಸುವರ್ಣಸ್ಯ ಲಕ್ಷಂ ಲಕ್ಷಂ ಪೃಥಕ್ಪೃಥಕ್

॥ ೧೩೩ ॥

೧೨೮-೧೨೯. ಧರ್ಮದ ವಿಧಿಗಳೂ ಪಾತಿವ್ರತ್ಯದ ಮಹಿಮೆಯೂ, ಭಾತೃಸ್ತೇಹವೂ, ಗುರುಭಕ್ತಿಯೂ, ಸ್ವಾಮಿಸೇವಕರ ನೀತಿಯೂ, ಅಧರ್ಮಿಗಳ ವಿಕ್ಷೇಪವೂ, ಯಾವ ರಾಮಾಯಣದಲ್ಲಿ ಸಾಕ್ಷಾತ್ತಾಗಿವೆಯೋ ಅದನ್ನು ಹಾಡಿದರು.

೧೩೦. ಆ ಗಾನವು ಜಗತ್ತನ್ನೇ ವ್ಯಾಪಿಸಿತು. ಅಂತರಿಕ್ಷದಲ್ಲಿ ದೇವತೆಗಳು ಸಂತೋಷಪಟ್ಟರು. ಕಿನ್ನರರೂ ಕೂಡ ಆ ಗಾನವನ್ನು ಕೇಳಿ ಕ್ಷಣಕಾಲ ಸಂತೋಷ ಮೂರ್ಛೆಯನ್ನು ಅನುಭವಿಸಿದರು.

೧೩೧. ತಾಳಲಯಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದ ವೀಣೆಯ ಧ್ವನಿಯನ್ನು ಕೇಳಿ ಅಲ್ಲಿನ ಸಭೆಯು ಚಿತ್ರಿಸಿದ ಜೊಂಬೆಗಳಂತಿದ್ದಿತು.

೧೩೨. ಅಲ್ಲಿದ್ದ ರಾಮನೇ ಮುಂತಾದ ರಾಜರು, ಅವರ ಗಾನದ ಪಂಚ ಮಾಲಾಪನೆಯನ್ನು ಕೇಳಿ ಚಿತ್ರಿಸಿದಂತಾಗಿ ಸಂತೋಷವಿಂದ ಕಣ್ಣೀರು ಸುರಿಸುತ್ತಿದ್ದರು.

೧೩೩. ಆಗ ರಾಮನು ಮಕ್ಕಳ ಗಾನಕ್ಕೆ ಸಂತುಷ್ಟನಾಗಿ ಅವರಿಗೊಬ್ಬೊಬ್ಬರೂ ಒಂದೊಂದು ಲಕ್ಷ ವರಹಗಳನ್ನು ಕೊಟ್ಟನು.

ತದಾ ದಾನಪರಂ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ವಾಲ್ಮೀಕಿಂ ಮುನಿಸತ್ತಮಂ ।
ಅಬ್ರೂತಾಂ ಪ್ರಹಸಂತೌ ತೌ ಕಿಂಚಿದ್ವಕ್ರಭ್ರೂವೋರ್ಧವೌ

॥ ೧೩೪ ॥

॥ ಕುಶಲನಾವೂಚತುಃ ॥

ಮುನೇ ಮಹಾನಯೋನೇನ ಪ್ರಿಯತೇ ಭೂಮಿಪೇನ ವೈ ।
ಯದಾವಾಭ್ಯಾಂ ಸುವರ್ಣಾನಿ ದಾತುಮಿಚ್ಛತಿ ಲೋಭಯ್

॥ ೧೩೫ ॥

ಪ್ರತಿಗ್ರಹೋ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಾನಾಂ ಶಸ್ತೇ ನೇತರೇಷು ವೈ ।
ಪ್ರತಿಗ್ರಹಪರೋ ರಾಜಾ ನರಕಾಯೈವ ಕಲ್ಪತೇ

॥ ೧೩೬ ॥

ಅವಯೋಃ ಕೃಪಯಾ ಮುಕ್ತಂ ರಾಜ್ಯಂ ಭುಂಕ್ತೇ ಮಹೀಪತಿಃ ।
ಕಥಂ ದಾತುಂ ಸುವರ್ಣಾನಿ ನಾಂಭತಿ ಶ್ರೇಯಸಾಂಚಿತಃ

॥ ೧೩೭ ॥

ಇತ್ಯುಕ್ತವಂತೌ ತೌ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ವಾಲ್ಮೀಕಿಃ ಕೃಪಯಾ ಯುತಃ ।
ಅಶಂಸದ್ಯುಷ್ಮತ್ಪಿತರಂ ಜಾನೀಥಾ ನೀತಿವಿತ್ತಮೌ

॥ ೧೩೮ ॥

೧೩೪. ರಾಮನು ದಾನಮಾಡಲು ಆ ಹುಡುಗರು ನಗುತ್ತಾ ಮುಖ್ಯ
ಗಂಟಿಕೈಕೊಡು ವಾಲ್ಮೀಕಿಯನ್ನು ನೋಡುತ್ತಾ ಇಂತೆವರು.

೧೩೫. ಕುಶಲವರು ಹೇಳಿದರು :—ಎಲೈ ಋಷಿಯೇ ! ನಮಗೆ ದಾನವನ್ನು
ಕೊಡುತ್ತಾ, ಅಸೆ ತೋರಿಸುತ್ತಾ, ಈ ರಾಜನು ಅನ್ಯಾಯವನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದಾನೆ.

೧೩೬. ದಾನ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುವುದು ಬ್ರಾಹ್ಮಣನಿಗೆ ಯೋಗ್ಯವಾಗಿದೆ. ಕ್ಷತ್ರೀ
ಯನು ದಾನ ತೆಗೆದುಕೊಂಡರೆ ನರಕಭಾಗಿಯಾಗುತ್ತಾನೆ.

೧೩೭. ನಾವು ಕೃಪೆಯಿಂದ ಈ ರಾಜ್ಯವನ್ನು ಕೊಡುವ ಮೊತ್ತಿಗೆ ಈ ರಾಜ
ನನ್ನು ಅನುಭವಿಸುತ್ತಿದ್ದಾನೆ. ಶ್ರೇಯಸ್ಸನ್ನು ಕೋರತಕ್ಕ ಈತನು ದಾನಕೊಡು
ವುದಕ್ಕೆ ಬರುತ್ತಾನಲ್ಲ.

೧೩೮. ಇಂತು ಹೇಳಿದ ಆ ಮಕ್ಕಳಿಗೆ ವಾಲ್ಮೀಕಿಯು : ಪಯಾಪುಕ್ತನಾಗಿ
ಇವನು ನಿಮ್ಮ ತಂದೆಯೆಂದು ತಿಳಿಯಿರಿ ಎಂದು ಹೇಳಿದನು.

ಇತಿ ಶ್ರುತ್ವಾ ಮುನೀರ್ವಾಕ್ಯಂ ಬಾಲಕೌ ಪಿತೃಪಾದಯೋಃ |

ಲಗ್ನೌ ವಿನಯಸಂಯುಕ್ತೌ ಮಾತೃಭಕ್ತ್ಯಾತ್ಮನಿರ್ಮಲೌ || ೧೩೯ ||

ರಾಮೋ ಬಾಲೌ ದೃಢಂ ಸ್ವಾಂಗೇ ಪರಿರಭ್ಯ ಮುದಾನಿತಃ |

ಮೇನೇ ಸ್ವೀಯೌ ತವಾ ಧರ್ಮೌ ಮೂರ್ತಿನಂತಾವೃಪಸ್ಥಿತೌ || ೧೪೦ ||

ಸಭಾಪಿ ರಾಮಸುತಯೋರ್ವೀಕ್ಷ್ಯ ವಕ್ತ್ರೇ ಮನೋರಮೇ |

ಜಾನಕೀಪತಿಭಕ್ತಿತ್ವಂ ಸತ್ಯಂ ಮೇನೇ ಮುನೀಶ್ವರ || ೧೪೧ ||

|| ವ್ಯಾಸ ಉವಾಚ ||

ಇತಿ ಶೇಷಮುಖಪ್ರೋಕ್ತಂ ಶ್ರುತ್ವಾ ವ್ಯಾತ್ಸ್ಯಾಯನೋಽಬ್ರವೀತ್ |

ರಾಮಾಯಣಂ ಶ್ರೋತುಮನಾಃ ಸರ್ವಧರ್ಮಸಮನ್ವಿತಂ || ೧೪೨ ||

|| ವಾತ್ಸ್ಯಾಯನ ಉವಾಚ ||

ಕಸ್ಮಿನ್ನಾಲೇ ಕೃತಂ ಸ್ವಾಮಿನ್ಮಾತ್ರಮಾಯಣಮಿದಂ ಮಹತ್ |

ಕಸ್ಮಾಜ್ಜ್ಞಕಾರ ಕಿಂತತ್ರ ವರ್ಣನಂ ಕಿಂ ವದಸ್ವ ತತ್ || ೧೪೩ ||

|| ಶೇಷ ಉವಾಚ ||

ಏಕದಾ ಗತವಾನ್ವಿಶ್ರೋ ವಾಲ್ಮೀಕಿರ್ವಿನಯಮಹತ್ |

ಯತ್ರ ತಾಲಾಪ್ತಮಾಲಾಶ್ಚ ಕಿಂಕುಕಾ ಯತ್ರ ಪುಷ್ಪಿತಾಃ || ೧೪೪ ||

೧೩೯. ಈ ಋಷಿಯ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಆ ಹುಡುಗರು ತಂದೆಯ ಪಾದಕ್ಕೆ ಸಮಸ್ತರಿಸಿದರು.

೧೪೦. ರಾಮನು ಆ ಲವಕುಶರನ್ನು ದೃಢವಾಗಿ ತಬ್ಬಿಕೊಂಡು ತನ್ನ ಧರ್ಮವೇ ಈ ರೀತಿ ಅವತರಿಸಿರುವುದೆಂದು ತಿಳಿದುಕೊಂಡನು.

೧೪೧. ಆ ಸಭೆಯು ರಾಮನ ಮಕ್ಕಳ ಮುಖವನ್ನು ನೋಡುತ್ತಾ ಜಾನಕಿಯ ಪತಿಭಕ್ತಿತ್ವದಲ್ಲಿ ದೋಷವಿಲ್ಲವೆಂದು ತಿಳಿದುಕೊಂಡರು.

೧೪೨. ವ್ಯಾಸನು ಹೇಳಿದನು:—ವಾತ್ಸ್ಯಾಯನನು ರಾಮಾಯಣವನ್ನು ಕೇಳಬೇಕೆಂಬ ಇಚ್ಛೆಯಿಂದ ಶೇಷನನ್ನು ಕುರಿತಂತೆಂದನು.

೧೪೩. ಸ್ವಾಮಿ ರಾಮಾಯಣವನ್ನು ಯಾವಾಗ ಮಾಡಿದನು? ಏತಕ್ಕೆ ಮಾಡಿದನು? ಅಲ್ಲಿನ ವರ್ಣನೆಗಳಿರುವುವು ?

೧೪೪-೧೪೬. ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು:—ಒಂದು ಸಾರಿ ವಾಲ್ಮೀಕಿಯು ಒಂದು ಮೊದ್ದ ಕಾಡಿಗೆ ಹೋದನು. ಅಲ್ಲಿ ತಾಳೆ, ಹೊಗೆ, ಮುತ್ತುಗ, ಇವೇ ಮೊದಲಾದ

ಕೇತಕೀ ಯತ್ರ ರಜಸಾ ಕುರ್ವತೀ ಸೌರಭಂ ವನಂ ।

ಶಶಿಪ್ರಭೇವ ಮಹತೀ ದೃಶ್ಯತೇ ಶುಭ್ರವರ್ಣಭೃತ್

॥ ೧೪೫ ॥

ಚಂಪಕೋ ಬಕುಳಶ್ಚಾಪಿ ಕೋನಿದಾರಃ ಕುರಂಟಿಕಃ ।

ಅನೇಕೇ ಪುಷ್ಪಿತಾ ಯತ್ರ ಪಾದಪಾಶ್ಯೋಭನೇ ವನೇ

॥ ೧೪೬ ॥

ಕೋಕಿಲಾನಾಂ ನಿರಾನೇಣ ಷಟ್ಪದಾನಾಂ ಚ ಶಬ್ದಿತ್ಯೈಃ ।

ಸಂಘಾಷ್ಟಂ ಸರ್ವತೋ ರಸ್ಯಾಂ ಮನೋಹರವಯೋನ್ವಿತಂ

॥ ೧೪೭ ॥

ತತ್ರ ಕ್ರೌಂಚಯುಗಂ ರಸ್ಯಾಂ ಕಾಮಬಾಣಪ್ರಸೀಡಿತಂ ।

ಪರಸ್ಪರಂ ಪ್ರಹೃಷಿತಂ ರೇನೋ ಸ್ನಿಗ್ಧತಯಾ ಸ್ಥಿತಂ

॥ ೧೪೮ ॥

ತದಾ ವ್ಯಾಧಸ್ತಸೂಗತ್ಯ ತಯೋರೇಕಂ ಮನೋಹರಂ ।

ಅಪಧೀನ್ನಿರ್ದಯಃ ಕಶ್ಚಿನ್ಮಾಂಸಾಸ್ನಾದನಲೋಲುಪಃ

॥ ೧೪೯ ॥

ತದಾ ಕ್ರೌಂಚೀ ವ್ಯಾಧಹತಂ ಸ್ತಪತಿಂ ನೀಕ್ಷ್ಯ ದುಃಖಿತಾಃ ।

ಏಲಲಾಪ ಭೃಶಂ ದುಃಖಾನ್ಮಂಚತೀ ರಾವಮುಚ್ಚಕ್ರೈಃ

॥ ೧೫೦ ॥

ಮರಗಳು ಹೂಬಿಟ್ಟು ಪ್ರಕಾಶಿಸುತ್ತಿದ್ದವು. ತಾಕೆಯು ತನ್ನ ಧೂಳಿನಿಂದ ಆ ವನವನ್ನು ಸುವಾಸನೆಯುಳ್ಳದ್ದನ್ನಾಗಿಮಾಡಿದ್ದಿತು. ಹೂಬಿಟ್ಟಿರುವ ಆ ಕೇತಕಿಯು ಚಂದ್ರನ ಪ್ರಭೆಯಂತೆ ಪ್ರಕಾಶಿಸುತ್ತ, ಸಂಪಿಗೆ, ಪಗಡೆ, ಕಂಚುವಾಳ, ಕುರಂಟಿಕ ಇವೇ ಮುಂತಾದುವು ಹೂಬಿಟ್ಟು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಕಾಣಿಸುತ್ತಿದ್ದವು.

೧೪೭. ಕೋಗಿಲೆಗಳ ಕೂಗಿನಿಂದಲೂ, ದುಂಬಿಗಳ ಮೇಲಾಳಾರದಿಂದಲೂ ಮನೋಹರವಾದ ಪಕ್ಷಿಗಳಿಂದಲೂ ಕೂಡಿದ್ದಿತು.

೧೪೮. ಅಲ್ಲಿ ಎರಡು ಕ್ರೌಂಚ ಪಕ್ಷಿಗಳು ಕಾಮಬಾಣಗಳಿಗಾಗಿ ಪರಸ್ಪರವಾಗಿ ಕ್ರೀಡಿಸುತ್ತಿದ್ದವು.

೧೪೯. ಆಗ ಒಬ್ಬ ಬೇಡನು ಬಂದು ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದಾದ ಗಂಡು ಪಕ್ಷಿಯನ್ನು ಮಾಂಸದ ಆಸೆಯಿಂದ ಕೊಂದನು.

೧೫೦. ಆಗ ಹೆಣ್ಣು ಹಕ್ಕಿಯು ಸತ್ತ ತನ್ನ ಗಂಡನನ್ನು ನೋಡಿ ಗಟ್ಟಿಯಾಗಿ ಕೂಗುತ್ತಾ ಅತ್ತಿತು.

ತದಾ ಮುನಿಃ ಪ್ರಕುಪಿತೋ ನಿಸಾದಂ ಕ್ರೌಂಚಘಾತಕಂ ।

ಕಶಾಪ ವಾರ್ಯುಪಸ್ಪೃಶ್ಯ ಸರಿತಃ ಪಾವನಂ ಶುಭಂ

॥ ೧೫೧ ॥

ನ ಾನಿಸಾದ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಂ ತ್ವಮಗನುಶ್ಯಾಶ್ವತೀಸ್ವಮಾಃ ।

ಯತ್ಕ್ರೌಂಚಪಕ್ಷಿಣೋರೇಕಮವಧೀಃ ಕಾಮಾನೋಹಿತಂ

॥ ೧೫೨ ॥

ತದಾ ಪ್ರಬಂಧಂ ಶ್ಲೋಕಸ್ಯ ಜಾತಂ ಮತ್ಪಾಹ್ಯನು ದ್ವಿಜಾಃ ।

ಊಚುರ್ಮುನಿಂ ಪ್ರಹೃಷ್ಟಾಸ್ತೇ ಶಂಸಂತಸ್ಸಾಧು ಸಾಧ್ವಿತಿ

॥ ೧೫೩ ॥

ಸ್ವಾರ್ನಿ ಶಾಪೋದಿತೇ ವಾಕ್ಯೇ ಭಾರತೀ ಶ್ಲೋಕಮಾತನೋತ್ ।

ಅತ್ಯಂತಂ ನೋಹನೋ ಜಾತಃ ಶ್ಲೋಕೋಽಯಂ ಮುನಿಸತ್ತಮ ॥ ೧೫೪ ॥

ತದಾ ಮುನಿಃ ಪ್ರಹೃಷ್ಟಾತ್ಮಾ ಬಭೂವ ಬಾಡವರ್ಷಭಃ ।

ತಸ್ಮಿನ್ಕಾಲೇ ಸಮಾಗತ್ಯ ಬ್ರಹ್ಮಾ ಪುತ್ರೈಸ್ಸಮನ್ವಿತಃ

॥ ೧೫೫ ॥

೧೫೧. ಆ ಋಷಿಯು ಕೋಪಗೊಂಡು ಕೈಯ್ಯಲ್ಲಿ ನೀರನ್ನು ತೆಗೆದು ಆ ಬೇಡವನನ್ನು ಶಪಿಸಿದನು.

೧೫೨. ಎಲೈ ನಿಸಾದನೇ! ಕಾಮದಿಂದ ಮೋಹಿತನಾದ ಆ ಕ್ರೌಂಚಪಕ್ಷಿಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದನ್ನು ಕೊಂದೆಯಾದುದರಿಂದ ಬಹು ಕಾಲ ಬದುಕಬೇಡ. (ಇನ್ನೊಂದರ್ಥ) ಎಲೈ ಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿಯೇ ರಾವಣ ಮಂಡೋದರಿಯೊಳಗೆ ಕಾಮಿಯಾಗಿ ಅಯೋಗ್ಯತನದಿಂದ ವರ್ತಿಸಿದ ರಾವಣನನ್ನು ಕೊಂದೆಯಾದುದರಿಂದ ನೀನು ಬಹು ಕಾಲ ಬದುಕು.

೧೫೩. ಈ ಬೈಗಳು ಶ್ಲೋಕವಾದುದನ್ನು ನೋಡಿ ಅಲ್ಲಿನ ಋಷಿಗಳು ಸಾಧು ಸಾಧು ಎಂದು ಹೊಗಳಿದರು.

೧೫೪. ಸ್ವಾಮಿ! ನೀನು ಕೊಟ್ಟ ಶಾಪದ ಮಾತಿನಲ್ಲಿ ಶ್ಲೋಕವೇ ಹೊರಟಿತು. ಅದು ಅತಿ ಹೃದ್ಯವಾಗಿದೆ.

೧೫೫. ಆ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಆ ಋಷಿಯು ಸಂತೋಷಗೊಂಡನು. ಅದೇ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಬ್ರಹ್ಮನು ಮಕ್ಕಳೊಡನೆ ಅಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದನು.

ವಚೋ ಜಗಾದ ವಾಲ್ಮೀಕಿಂ ಧನ್ಯೋಸಿ ತ್ವಂ ಮುನೀಶ್ವರ ।
ಭಾರತೀ ತನ್ಮುಖೇ ಸ್ಥಿತ್ವಾ ಶ್ಲೋಕತ್ವಂ ಸಮಪದ್ಯತ

॥ ೧೫೬ ॥

ತಸ್ಮಾದ್ರಾಮಾಯಣಂ ರನ್ಯಂ ಕುರುಷ್ವ ಮಧುರಾಕ್ಷರಂ ।
ಯೇನ ತೇ ವಿಮಲಾ ಕೀರ್ತಿರಾಕಲ್ಪಾಂತಂ ಭವಿಷ್ಯತಿ

॥ ೧೫೭ ॥

ಧನ್ಯಾ ಸೈವ ಮುಖೇ ವಾಣೀ ರಾಮನಾಮ್ನಾ ಸಮನ್ವಿತಾ ।
ಅನ್ಯಾ ಕಾಮಕಥಾ ನ್ಯಾಣಾಂ ಜನಯತ್ಯೇವ ಸೂತಕಂ

॥ ೧೫೮ ॥

ತಸ್ಮಾತ್ಕುರುಷ್ವ ರಾಮಸ್ಯ ಚರಿತಂ ಲೋಕವಿಶ್ರುತಂ ।
ಯೇನ ಸ್ಯಾತ್ಪಾಪಿನಾಂ ಪಾಪಹಾನಿರೇವ ಪದೇ ಪದೇ

॥ ೧೫೯ ॥

ಇತ್ಯುಕ್ತಾಂತರ್ದಭೇ ಸ್ರಷ್ಟ್ವಾ ಸರ್ವದೇವೈಸ್ಸಮನ್ವಿತಃ ।
ತತಸ್ಸ ಚಿಂತಯಾಮಾಸ ಕಥಂ ರಾಮಾಯಣಂ ಭವೇತ್

॥ ೧೬೦ ॥

೧೫೬. ಆಗ ಬ್ರಹ್ಮನು ಎಲೈ ಋಷಿಯೇ, ನಿನು ಧನ್ಯನು. ಭಾರತಿಯು ನಿನ್ನ ಮುಖದಲ್ಲೇ ಇದ್ದು ಕೊಂಡು ಶ್ಲೋಕವಾಗುವಿಕೆಯನ್ನು ಹೊಂದಿದಳೆಂದನು.

೧೫೭. ಆದ್ದರಿಂದ ಮಧುರವಾದ ಅಕ್ಷರವಿಂದ ರಾಮಾಯಣವನ್ನು ಬರೆ ಅವರಿಂದ ನಿನ್ನ ಕೀರ್ತಿಯು ಕಲ್ಪವು ಮುಗಿಯುವವರೆಗೂ ಇರುತ್ತದೆ.

೧೫೮. ರಾಮನಾಮದಿಂದ ಕೂಡಿದ ಅಕ್ಷರಗಳುಳ್ಳ ಮಾತೇ ಧನ್ಯವಾದುವು. ಆ ಕಥೆಯೇ ಕಥೆಯು, ಮಿಕ್ಕ ಕಥೆಗಳು ಕಾಮಕಥೆಗಳು ಅವು ಜನರಿಗೆ ಮೈಲಿಗೆಯ ಸ್ನಂಟುಮಾಡುತ್ತವೆ.

೧೫೯. ಆದ್ದರಿಂದ ಲೋಕಪ್ರಸಿದ್ಧವಾದ ರಾಮಚರಿತ್ರೆಯನ್ನು ಬರೆ. ಅದರಿಂದ ಪದಪದಕ್ಕೂ ಪಾಪಿಗಳ ಪಾಪಹಾನಿಯಾಗುತ್ತದೆ.

೧೬೦. ಹೇಗೆಂದು ಹೇಳಿ ಎಲ್ಲಾ ದೇವತೆಗಳೊಡನೆ ಪ್ರಸ್ಮನು ಹೊರಟು ಹೋದನು. ಅನಂತರ ರಾಮಾಯಣವನ್ನು ಹೇಗೆ ಮಾಡುವುದೆಂದು ವಾಲ್ಮೀಕಿಯು ಯೋಚಿಸಿದನು.

- ತದಾ ಧ್ಯಾನಪರೋ ಜಾತೋ ನದ್ಯಾಸ್ತೀರೇ ಮನೋರಮೇ ।
ತಸ್ಯ ಚೇತಸ್ಯಸೌ ರಾಮಃ ಪ್ರಾದುರ್ಭೂತೋ ಮನೋಹರಃ ॥ ೧೬೧ ॥
- ನೀಲೋತ್ಪಲವಳಶ್ಯಾಮಂ ರಾಮಂ ರಾಜೀವಲೋಚನಂ ।
ನಿರೀಕ್ಷ್ಯ ತಸ್ಯ ಚರಿತಂ ಭೂತಂ ಭಾವಿ ಭವಚ್ಛ ಯತ್ ॥ ೧೬೨ ॥
- ತದಾತ್ಯಂತಂ ಮುದಂ ಪ್ರಾಪ್ತೋ ರಾಮಾಯಣಮೃಢಾಸೃಜತ್ ।
ಮನೋರಮಪದೈರ್ಯುಕ್ತಂ ವೃತ್ತೈರ್ಬಿಭೃಷುರಧಿರಪಿ ॥ ೧೬೩ ॥
- ಷಟ್ಕಾಂಡಾನಿ ಸುರನ್ಯಾಣಿ ಯತ್ರ ರಾಮಾಯಣೇನಘ
ಬಾಲಮಾರಣ್ಯಕಂ ಚಾನ್ಯತ್ಕಿಷ್ಕಿಂಧಾ ಸುಂದರಂ ತಥಾ ॥ ೧೬೪ ॥
- ಯುದ್ಧಮುತ್ತರಮನ್ಯಚ್ಛ ಷಡೇತಾನಿ ಮಹಾಮತೇ ।
ಶ್ರುಣುಯಾದ್ಯೋ ನರಃ ಪುಣ್ಯಾತ್ಸರ್ವಸಾಮೈಃ ಪ್ರಮುಚ್ಯತೇ ॥ ೧೬೫ ॥
- ತತ್ರ ಬಾಲೇ ತು ಸಂತುಷ್ಯಃ ಪುತ್ರೇಷ್ವಾ ಚತುರಸ್ಸುತಾಃ ।
ಪ್ರಾಪ ಪಂಕ್ತಿರಥಸ್ಸಾಕ್ಷಾಧ್ಧರಿಂ ಬ್ರಹ್ಮ ಸನಾತನಂ ॥ ೧೬೬ ॥

೧೬೧. ಆಗ ಆ ನದಿಯ ದಡದಲ್ಲಿಯೇ ವಾಲ್ಮೀಕಿಯು ಧ್ಯಾನಮಾಡಿದನು. ಆಗ ಅವನು ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಮನೋಹರನಾದ ರಾಮನು ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಡನು.

೧೬೨. ನೀಲೋತ್ಪಲವಂತಿರುವ ಒಣ್ಣುಪುಳ್ಳ, ಕಮಲಾಕ್ಷನಾದ ರಾಮನನ್ನು ನೋಡಿ ಅವನ ಭೂತ, ವರ್ತಮಾನ ಭವಿಷ್ಯಚ್ಛರಿತೆಯನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಂಡನು.

೧೬೩. ಆಗ ಸಂತೋಷಗೊಂಡು ಮನೋಹರನಾದರಾಗೆಂದಲೂ, ಅನೇಕ ವೃತ್ತಿಗಳಿಂದಲೂ ಕೂಡಿದ ರಾಮಾಯಣವನ್ನು ಬರೆದನು.

೧೬೪-೧೬೫. ಬಾಲ, ಆರಣ್ಯಕ, ಕಿಷ್ಕಿಂಧಾ, ಸುಂದರ, ಯುದ್ಧ, ಉತ್ತರ ಕಾಂಡಗಳು ಆರು ಕಾಂಡದಿಂದ ಕೂಡಿರುವುದನ್ನು ಗಿ ಬರೆದನು. ಅವನ್ನು ಕೇಳಿದರೆ ಮನುಷ್ಯನ ಪಾಪವೆಲ್ಲವೂ ಮೋಗುತ್ತದೆ.

೧೬೬-೧೬೯. ದಶರಥನು ಪುತ್ರೇಷ್ಟಿಯಾಗಮಾಡಿ ನಾಲ್ಕು ಜನ ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಪಡೆದುದು, ಅವರು ಹರಿಯ ಅವತಾರವೆಂಬುದು, ಆ ರಾಮನು ಮೃತ್ಯುಮಿತ್ರನ ಯಾಗಕ್ಕೆ ಹೋದುದು, ಜಾಗೆಯೇ ಸೀತೆಯ ಮದುವೆ, ಧನುರ್ಭಂಗ, ಭಾರ್ಗವನ

ಸ ಕೌಶಿಕನುಖಂ ಗತ್ವಾ ಸೀತಾಮುದ್ವಾಹ್ಯ ಭಾರ್ಗವಂ ।

ಆಗತ್ಯಪುರಮುತ್ಕೃಷ್ಟೋ ಯೌನರಾಜ್ಯಪ್ರಕಲ್ಪನಂ

॥ ೧೬೭ ॥

ಮಾತೃವಾಕ್ಯಾದ್ವನಂ ಪ್ರಾಗಾಧ್ಯಂಗಾಮುತ್ಪಿದ್ಯ ಪರ್ವತಂ

ಚಿತ್ರಕೂಟಂ ಮಹಿಲಯಾ ಲಕ್ಷ್ಮಣೇನ ಸಮನ್ವಿತಃ

॥ ೧೬೮ ॥

ಭರತಸ್ತಂ ವನೇ ಶ್ರುತ್ವಾ ಜಗಾನು ಭ್ರಾತರಂ ನಯೀ ।

ತಮಪ್ರಾಪ್ಯ ಸ್ವಯಂ ನಂದಿಗ್ರಾಮೇ ವಾಸಮುಚೀಕರತ್

॥ ೧೬೯ ॥

ಜಾಲಮೇತಚ್ಛ್ರೇಣುಷ್ಣಾನ್ಯದಾರಣ್ಯಕಸಮುದ್ಭವಂ ।

ಮುನೀನಾಮಾಶ್ರಮೇ ವಾಸಸ್ತತ್ರ ತತ್ರೋಪವರ್ಣನಂ

॥ ೧೭೦ ॥

ಶೂರ್ಪಣಖ್ಯಾ ನಸಚ್ಛೇದಃ ಖರದೂಷಣನಾಶನಂ ।

ಮಾಯಾಮಾರೀಚಹನನಂ ದೈತ್ಯಾದ್ರಾಮಾಪಹಾರಣಂ

॥ ೧೭೧ ॥

ವನೇ ವಿರಹಿಣಾ ಭ್ರಾಂತಂ ಮನುಷ್ಯಚರಿತಂ ಧೃತಂ ।

ಕಬಂಧಪ್ರೇಕ್ಷಣಂ ತತ್ರ ಪಂಪಾಯಾಂ ಗಮನಂ ತಥಾ

॥ ೧೭೨ ॥

ಹನೂನುತಾ ಸಂಗಮನಮಿತ್ಯೇತದ್ವನಸಂಜ್ಞಿತಂ ।

ಅಪರಂ ಚ ಶೃಣು ಮುನೇ ಸಂಕ್ಷಿಪ್ಯ ಕಥಯಾಮ್ಯಹಂ

॥ ೧೭೩ ॥

ಗರ್ವಭಂಗ, ಊರಿಗೆ ಬಂದು ಯೌನರಾಜ್ಯಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧತೆ, ಕೈಕೇಯೀ ಮೊತ್ತಿನಿಂದ ವನ ಗಮನ, ಗಂಗೆಯನ್ನು ದಾಟಿ ಚಿತ್ರಕೂಟದಲ್ಲಿ ಸೀತಾಲಕ್ಷ್ಮಣಮೊದಲಾದವರು. ಭರತನು ನಂದಿಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ವಾಸಮಾಡುವುದು, ಇವಿಷ್ಟೂ ಬಾಲಕಾಂಡದ ವಿಷಯಗಳು.

೧೭೦-೧೭೩. ಇವಿಷ್ಟೂ ಬಾಲಕಾಂಡದ ವಿಷಯವಾಯಿತು. ಮತ್ತೊಂದನ್ನು ಕೇಳು, ಅದು ಅರಣ್ಯಕಾಂಡದ ವಿಷಯ. ಮುನಿಗಳ ಆಶ್ರಮಗಳಲ್ಲಿ ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ವಾಸವು, ಅದರ ವರ್ಣನೆ, ಶೂರ್ಪಣಖಿಯ ಮೂಗನ್ನು ಕೊಯ್ಯುವುದು. ಖರದೂಷಣರನ್ನು ಕೊಂದುದು, ಮಾರೀಚನ ಹನನ, ರಾವಣನು ಸೀತೆಯನ್ನು ಕದ್ದುದು. ವನದಲ್ಲಿ ಮನುಷ್ಯರೆಂತೆ ವಿರಹಿಯಾಗಿ ಸುತ್ತುವುದು, ಕಬಂಧನಿಗೆ ಸಿಕ್ಕಿದುದು. ಪಂಪೆಗೆ ಹೋದುದು, ಹನುಮಂತನೊಡನೆ ಸ್ನೇಹ, ಇದು ಅರಣ್ಯಕಾಂಡ. ಮತ್ತೊಂದನ್ನು ಕೇಳು, ಸಂಕ್ಷೇಪವಾಗಿ ಹೇಳುತ್ತೇನೆ.

సప్తతాళప్రభేదశ్చ వాల్మీకీమరణమద్భుతం ।

సుగ్రీవరాజ్యదానం చ నగవర్ణనమిత్తుత

॥ ౧౭౪ ॥

లక్ష్మణాత్మమరణసందేహః సుగ్రీవస్య వివాసనం ।

తథా సౌమ్యసముద్దేహః సీతాన్వేషణమప్యత

॥ ౧౭౫ ॥

సంపాతిప్రేక్షణం తత్ర వారిధ్యోర్ధ్వం ఘనం తథా ।

పరతిరేరే కపిప్రాప్తిః కృష్ణింధం కాండమద్భుతం

॥ ౧౭౬ ॥

సుందరం శ్రుణు కాండం వృత్త యత్ర రామకథాద్భుతా ।

ప్రతిగేహం పరిభ్రాంతిః కపిశ్చిత్తస్య దర్శనం

॥ ౧౭౭ ॥

సీతాసందర్శనం తత్ర జానక్యా భాషణం తథా ।

వనభంగః ప్రశుభిత్యేర్బంధనం వానరస్య వృత్తి

॥ ౧౭౮ ॥

లంకాప్రజ్వలనం తత్ర వానర్యేష్టంగతిస్తతః ।

రామభిజ్ఞానదదనం సౌమ్యప్రస్థానమేవ చ

॥ ౧౭౯ ॥

౧౭౪-౧౭౬. విశ్వ తాళీయ మరగళన్న కడిదుదు, వాలియ హనన, సుగ్రీవన పట్టాభిషేక, పవనత వర్ణన, లక్ష్మణును సుగ్రీవనన్న కేలసక్తి బా ఎన్నువుదు, సుగ్రీవను హోరడువుదు, సౌమ్యగళన్న శేరిసువుదు, సీతాన్వేషణ, సంపాతియన్న కాణువుదు, సముద్రలంఘన, ఆచేదడదల్లి కపియు సింతుదు, ఇదు కృష్ణింధాకాండవు.

౧౭౭-౧౭౯. రామ కథీయు అద్భుతవాగిరువ సుందరకాండవన్న కేళు. మనుమను ప్రతమనేయల్లియూ దుడుకువుదు, కపియు నానాబగిగళన్న నోడవుదు, సీతాదర్శన, ఆకేయోడనే సంభాషణ, వనభంగ, హనుమంతన బంధన, లంకాదహన, వునః కపిగళోడనే శేరువుదు, రామనిగి గురుతుకొడువుదు. శృంగగళన్న తేగిదుకొండు హోరడువుదు, సముద్రదల్లి శేతువే కట్టువుదు. విశ్వసారణరు బరువుదు.

ಸಮುದ್ರೇಸೇ ತುಕರಣಂ ಶುಕಸಾರಣಸಂಗತಿಃ ।

ಇತಿ ಸುಂದರನುಖ್ಯಾತಂ ಯುದ್ಧೇ ಸೀತಾಸಮಾಗಮಃ ॥ ೧೮೦ ॥

ಉತ್ತರೇ ತೃಷಿಸಂವಾದೋ ಯಜ್ಞಪ್ರಾರಂಭ ಏವ ಚ ;

ತತ್ರಾನೇಕಾ ರಾಮಕಥಾಃ ಶೃಣ್ವತಾಂ ಪಾಪನಾಶಕಾಃ ॥ ೧೮೧ ॥

ಇತಿ ಷಟ್ಕಾಂಡನುಖ್ಯಾತಂ ಬ್ರಹ್ಮಹತ್ಯಾಪನೋದನಂ ।

ಸಂಕ್ಷೇಪಣೋ ಮಯಾ ತುಭ್ಯಮುಖ್ಯಾತಂ ಸುಮನೋಹರಂ ॥ ೧೮೨ ॥

ಚತುರ್ವಿಂಶತಿಸಾಹಸ್ರಂ ಷಟ್ಕಾಂಡಪರಿಚಿಹಿತಂ ।

ತದ್ವೈ ರಾಮಾಯಣಂ ಪ್ರೋಕ್ತಂ ಮಹಾಪಾತಕನಾಶನಂ ॥ ೧೮೩ ॥

ತಚ್ಚುತ್ವಾ ರಾಘವಃ ಪ್ರೀತಃ ಪುತ್ರಾನಾಥಾಯ ಚಾಸನೇ ।

ದೃಢಂ ತೌ ಪರಿರಭ್ಯಾಥ ಸೀತಾಂ ಸಸ್ಮಾರ ವಲ್ಲಭಾಂ ॥ ೧೮೪ ॥

ಇತಿ ಶ್ರೀ ಮಹಾಪುರಾಣೇ ಸಾದ್ವೈ ಪಾತಾಳಖಂಡೇ ಶೇಷವಾತ್ಸ್ಯಾಯನ

ಸಂವಾದೇ ರಾಮಾಶ್ವಮೇಧೇ ರಾಮಾಯಣಗಾನಂ ನಾಮ

ಷಟ್ ಪಕ್ಷಿತನೋಽಧ್ಯಾಯಃ

೧೮೦. ಇದು ಸುಂದರಕಾಂಡದ ವಿಷಯ, ಯುದ್ಧಕಾಂಡದಲ್ಲಿ-ಸೀತೆಯು ಪುನಃ ರಾಮನಿಗೆ ದೊರೆಯುವುದು.

೧೮೧. ಉತ್ತರಕಾಂಡದಲ್ಲಿ ಋಷಿಗಳ ಸಂವಾದ, ಯಜ್ಞದ ಪ್ರಾರಂಭ, ಅಲ್ಲಿ ಅನೇಕವಾದ ಪಾಪನಾಶಕವಾದ ರಾಮನ ಕಥೆಗಳಿವೆ. ಅವು ಪಾಪನಾಶಕವಾದುವು.

೧೮೨. ಈ ರೀತಿ ಆರು ಕಾಂಡಗಳಾಗಿರುವ, ಬ್ರಹ್ಮಹತ್ಯಾನಾಶಕವಾದ ರಾಮಕಥೆಯನ್ನು ಸಂಕ್ಷೇಪವಾಗಿ ನಿನಗೆ ಹೇಳಿದ್ದೇನೆ.

೧೮೩. ರಾಮಾಯಣವು ಇಪ್ಪತ್ತುನಾಲ್ಕು ಸಾವಿರ ಗ್ರಂಥಗಳಿಂದ ಕೂಡಿ ಆರು ಕಾಂಡವಾಗಿ ವಿಭಾಗಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ, ಮಹಾಪಾಪಹರವು.

೧೮೪. ಅದನ್ನು ಕೇಳಿ ಶ್ರೀರಾಮನು ಸಂತುಷ್ಟನಾಗಿ, ಮಕ್ಕಳನ್ನು ತನ್ನ ಅಪ್ಪನಾದ ಮೇಲೆ ಕೂರಿಸಿಕೊಂಡು ಆಲಿಂಗಿಸಿ ಸೀತಾದೇವಿಯನ್ನು ಸ್ಮರಿಸಿಕೊಂಡನು.

ಇಲ್ಲಿಗೆ ಶ್ರೀ ಪದ್ಮಮಹಾಪುರಾಣದ ಪಾತಾಳಖಂಡದ ಶೇಷವಾತ್ಸ್ಯಾಯನಸಂವಾದದ ರಾಮಾಶ್ವಮೇಧದಲ್ಲಿ ರಾಮಾಯಣಗಾನವೆಂಬ ಅರವತ್ತಾರನೆಯ

ಅಧ್ಯಾಯವು ಮುಗಿದುದು.

॥ ಶ್ರೀಃ ॥

ಅಥ ಮಹಾಪುರಾಣೇ ಸಾದ್ವೇ ಸಾತಾಳಖಂಡೇ
ಸಸ್ತ ಷಷ್ಠಿ ತಮೋಽಧ್ಯಾಯಃ

॥ ಶೇಷ ಉವಾಚ ॥

ಅಥ ಸೌಮಿತ್ರರಾಗತ್ಯ ಜಾನಕೀಂ ನತವಾನ್ಮುಹುಃ |
ಪ್ರೇಮಗದ್ಗದಯಾ ಶಂಸನ್ವಾಚಂ ರಾಮಪ್ರಣೋದಿತಾಂ ॥ ೧ ॥

ಸೀತಾ ಸಮಾಗತಂ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ಲಕ್ಷ್ಮಣಂ ವಿನಯಾನ್ವಿತಂ |
ತನ್ಮುಖಾದ್ರಾಮಸಂದೇಶಂ ಶ್ರುತ್ವೋವಾಚ ವಿಲಜ್ಜಿತಾ ॥ ೨ ॥

॥ ಸೀತೋವಾಚ ॥

ಸೌಮಿತ್ರೇ ಕಥನಾಗಚ್ಛೇ ರಾಮತ್ಯಕ್ತಾ ಮಹಾವನೇ |
ತಿಷ್ಠಾಮಿ ರಾಮಂ ಸ್ಮರಂತೀ ವಾಲ್ಮೀಕೇರಾಶ್ರಮೇ ತ್ವಹಂ ॥ ೩ ॥

ಅರವತ್ತೇಳನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು.

೧. ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು :—ಆಮೇಲೆ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ವಾಲ್ಮೀಕಿಯ ಆಶ್ರಮಕ್ಕೆ ಬಂದು, ಸೀತೆಗೆ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ, ಪ್ರೇಮದಿಂದ ತೊದಲಿದನಾತುಳ್ಳವನಾಗಿ ಇಂತೆಂದನು.

೨. ಸೀತೆಯು ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಬಂದದನ್ನು ನೋಡಿ, ಆತನ ಮುಖದಿಂದ ರಾಮನು ಹೇಳಿ ಕಳುಹಿಸಿರುವುದನ್ನು ಕೇಳಿ ಲಜ್ಜೆಯಿಂದ ಇಂತೆಂದಳು.

೩. ಸೀತೆಯು ಹೇಳಿದಳು :—ಲಕ್ಷ್ಮಣ, ರಾಮನೇ ಕಾಡಿನಲ್ಲಿ ಬಿಟ್ಟಿರುವಾಗ್ಗೆ ನಾನು ಹೇಗೆ ಬರಲಿ? ರಾಮನನ್ನು ಸ್ಮರಿಸುತ್ತಾ ವಾಲ್ಮೀಕಿಯ ಆಶ್ರಮದಲ್ಲಿಯೇ ಇರುತ್ತೇನೆ.

ತಸ್ಯಾ ಮುಖೋದಿತಂ ವಾಕ್ಯಂ ಶ್ರುತ್ವಾ ಸೌಮಿತ್ರಿರಬ್ರವೀತ್ |

ಮಾತಃ ಪತಿವ್ರತೇ ರಾಮಸ್ತಾ ಮಾಕಾರಯತೇ ಮುಹುಃ

|| ೪ ||

ಪತಿವ್ರತಾ ಪತಿಕೃತಂ ದೋಷಂ ನಾನಯತೇ ಹೃದಿ |

ತಸ್ಮಾದಾಗಚ್ಛ ಹಿ ಮಯಾ ಸ್ಥಿತ್ವಾ ಸ್ಯಂದನ ಉತ್ತಮೇ

|| ೫ ||

ಇತ್ಯಾದಿ ವಚನಂ ಶ್ರುತ್ವಾ ಜಾನಕೀ ಪತಿದೇವತಾ |

ಮನೋರೋಷಂ ಪರಿತ್ಯಜ್ಯ ತಸ್ಮಾ ಸೌಮಿತ್ರಿಣಾ ರಥೇ

|| ೬ ||

ತಾಪಸೀಸ್ವಕಲಾ ನತ್ವಾ ಮುನೀಂಶ್ಚ ನಿಗಮೋದ್ಧಾರಾ |

ರಾಮಂ ಸ್ಮರಂತೀ ಮನಸಾ ರಥೇ ಸ್ಥಿತ್ವಾಗಮತ್ಪುರೀಂ

|| ೭ ||

ಕ್ರಮೇಣ ನಗರೀಂ ಪ್ರಾಪ್ತಾ ಮಹಾರ್ಹಾಭರಣಾನ್ವಿತಾ |

ಸರಯೂಂ ಸರಿತಂ ಪ್ರಾಪ ಯತ್ರ ರಾಮಃ ಸ್ವಯಂ ಸ್ಥಿತಃ

|| ೮ ||

ರಥಾದುತ್ತೀರ್ಯ ಲಲಿತಾ ಲಕ್ಷ್ಮಣೇನ ಸಮನ್ವಿತಾ |

ರಾಮಸ್ಯ ಪಾದಯೋರ್ಲಗ್ನಾ ಪತಿವ್ರತಪರಾಯಣಾ

|| ೯ ||

೪. ಅಕೆಯು ಹೇಳಿದುದನ್ನು ಕೇಳಿ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಅಮ್ಮ, ಪತಿವ್ರತೆಯೇ !
ರಾಮನು ಮತ್ತೆ ನಿನ್ನನ್ನು ಕರೆಯುತ್ತಾನೆ.

೫. ಪತಿವ್ರತೆಯಾದ ಹೆಂಗಸು ಗಂಡನ ದೋಷವನ್ನು ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿಡುವುದಿಲ್ಲ.
ಆದ್ದರಿಂದ ನೀನು ರಥವಲ್ಲ ಕುಳಿತುಕೊಂಡು ಬಾ ಎಂದನು.

೬. ಇವೇ ಮುಂತಾದುವುಗಳನ್ನು ಕೇಳಿ, ಪತಿವ್ರತೆಯಾದ ಜಾನಕಿಯು ಮನ-
ಸ್ಸಿನ ರೋಷವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಲಕ್ಷ್ಮಣನೊಡನೆ ರಥದಲ್ಲಿ ಕುಳಿತಳು.

೭. ತಾಪಸಿಯರಿಗೆಲ್ಲಾ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ, ವೇದವಿತ್ತುಗಳಾದ ಋಷಿಗಳಿಗೂ ನಮ-
ಸ್ಕರಿಸಿ, ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ರಾಮನನ್ನು ಸ್ಮರಿಸುತ್ತಾ ರಥದಲ್ಲಿ ಕುಳಿತು ಅಯೋಧ್ಯಾವಿಲ್ಲ-
ಣಕ್ಕೆ ಹೊರಟಳು.

೮. ಉತ್ತಮವಾದ ಆಭರಣಗಳನ್ನು ಹಾಕಿಕೊಂಡು ರಾಜಧಾನಿಗೆ ಹೋಗಿ
ಸರಯೂ ಸಮೀಪದಲ್ಲಿ ರಾಮನಿರುವಲ್ಲಿಗೆ ಹೋದಳು.

೯. ರಥದಿಂದಿಳಿದು ಲಕ್ಷ್ಮಣನ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿ ಹೋಗಿ ರಾಮನಿಗೆ ನಮ-
ಸ್ಕರಿಸಿದಳು.

ರಾಮಸ್ತಾಮಾಗತಾಂ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ಜಾನಕೀಂ ಪ್ರೇಮವಿಹ್ವಲಾಂ ।
ಸಾಧ್ವಿ ತ್ವಯಾ ಸಹೇದಾನೀಂ ಕುರ್ವೇ ಯಜ್ಞಸಮಾಪನಂ ॥ ೧೦ ॥

ವಾಲ್ಮೀಕಿಂ ಸಾ ನಮಸ್ಯತ್ಯ ತಥಾನ್ಯಾನ್ವಿಪ್ರಸತ್ತರ್ಮಾ ।
ಜಗಾಮ ಮಾತೃಪದಯೋಃ ಸನ್ನತಿಂ ಕರ್ತುಮುತ್ಸುಕಾ ॥ ೧೧ ॥

ಕೌಸಲ್ಯಾ ತಾಮಛಾಯಾಂತೀಂ ವೀರಸೂಂ ಜಾನಕೀಂ ಪ್ರಿಯಾಂ ।
ಅಶೀರ್ಭಿರಭಿಷಂಯುಜ್ಯ ಯಯಾ ಹರ್ಷಮನೇಕಧಾ ॥ ೧೨ ॥

ಕೈಕೇಯೀ ಪಾದಯೋರ್ನಮ್ರಾಂ ವೀಕ್ಷ್ಯ ನೈದೇಹಪುತ್ರಿಕಾಂ ।
ಭರ್ತೃ ಸಹ ಜೀರಂ ಜೀವ ಸಪುತ್ರಾಶೀರಿತಿ ವ್ಯಧಾತ್ ॥ ೧೩ ॥

ಸುಮಿತ್ರಾ ಸ್ವಪದೇ ನಮ್ರಾಂ ಜಾನಕೀಂ ವೀಕ್ಷ್ಯ ಪುತ್ರಿಣೀಂ ।
ಅಶಿಷಂ ವ್ಯದಧಾತ್ತಸ್ಯಾಃ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಪ್ರದಾಯಿನೀಂ ॥ ೧೪ ॥

ಜಾನಕೀ ಸರ್ವಶೋ ನತ್ವಾ ರಾಮಭದ್ರಪ್ರಿಯಾ ಸತೀ ।
ಪರಮಂ ಹರ್ಷಮಾಪನ್ನಾ ಬಭೂವ ಕಿಲ ಬಾಡಬ ॥ ೧೫ ॥

೧೦. ರಾಮನು ಸೀತೆಯು ಬಂದುವನ್ನು ನೋಡಿ ಪ್ರೇಮದಿಂದ ಸಾಧ್ವಿಯೇ. ಸಿನ್ನೊಡನೆ ಈಗ ಯಾಗವನ್ನು ಸಮಾಪ್ತಿಮಾಡಬೇಕೆಂದಿದ್ದೇನೆ. ಎಂದನು.

೧೧. ಸೀತೆಯು ವಾಲ್ಮೀಕಿಯನ್ನೂ, ಮತ್ತು ಇತರ ಪುಜ್ಯರನ್ನೂ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ಅತ್ತಿಯರಿಗೆ ನಮಸ್ಕಾರಮಾಡಲು ಹೋದಳು.

೧೨. ಕೌಸಲ್ಯೆಯು ಸೀತೆ ಬರುತ್ತಿರುವುದನ್ನು ನೋಡಿ ಆ ವೀರಮಾತೆಗೆ ಅಶೀರ್ವದಿಸಿ ಬಹು ಸಂತೋಷಪಟ್ಟಳು.

೧೩. ಕೈಕೇಯಿಗೆ ನಮಸ್ಕರಿಸಲು ಆಕೆಯು ಗಂಡನೊಡನೆಯೂ ಮಕ್ಕಳೊಡನೆಯೂ ಬಹುಕಾಲ ಬದುಕು. ಇದು ನನ್ನ ಅಶೀರ್ವಾದವೆಂದಳು.

೧೪. ಸುಮಿತ್ರಗೆ ನಮಸ್ಕರಿಸಲು ಆಕೆಯು ಪುತ್ರಪೌತ್ರರನ್ನು ಪಡೆ ಎಂದಳು.

೧೫. ಜಾನಕಿಯು ಎಲ್ಲರಿಗೂ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ರಾಮನ ಪ್ರೀತಿಗೆ ಪಾತ್ರಳಾಗಿ ಬಹು ಸಂತೋಷಪಟ್ಟಳು.

ಸಮಾಗತಾಂ ವಿಶಿಷ್ಟೈ ಪತ್ನೀಂ ರಾಮಚಂದ್ರಸ್ಯ ಕುಂಭಜಃ |

ಸುವರ್ಣಪತ್ನೀಂ ಧಿಕ್ಕೃತ್ವಾ ತಾಮ್ರಾಧ್ಯಮಚಾರಿಣೀಂ

|| ೧೬ ||

ರಾಮಸ್ತದಾ ಯಜ್ಞಮಭ್ಯೇ ಶುಶುಭೇ ಸೀತಯಾ ಸಹ

ತಾರಯಾನುಗತೋ ಯದ್ವಚ್ಛತೀನ ಸ ರಘೋತ್ತಮಃ

|| ೧೭ ||

ಪ್ರಯೋಗಮಕರೋತ್ತತ್ರ ಕಾಲೋ ಪ್ರಾಪ್ತೇ ಮನೋರಮೇ |

ವೈದೇಹ್ಯಾ ಧರ್ಮಚಾರಿಣ್ಯಾ ಸರ್ವಕಾಪಾಪನೋದನಂ

|| ೧೮ ||

ಸೀತಯಾ ಸಹಿತಂ ರಾಮಂ ಪ್ರಸಕ್ತಂ ಯಜ್ಞಕರ್ಮಣಿ |

ನಿರೀಕ್ಷ್ಯ ಜಹೃಷುಸ್ತತ್ರ ಕೌತುಕೇನ ಸಮನ್ವಿತಾಃ

|| ೧೯ ||

ವಸಿಷ್ಠಂ ಪ್ರಾಹ ಸುಮತಿಂ ರಾಮತ್ರ ಕ್ರತೌ ವರೇ |

ತಿಂ ಕರ್ತವ್ಯಂ ನಯಾ ಸ್ತಾಮಿನ್ಮತಃ ಪರಮವಶ್ಯಕಂ

|| ೨೦ ||

ರಾಮಸ್ಯ ವಚನಂ ಶ್ರುತ್ವಾ ಗುರುಃ ಪ್ರಾಹ ಮಹಾಮತಿಃ |

ಬ್ರಾಹ್ಮಣಾನಾಂ ಪ್ರಕರ್ತವ್ಯಾ ಪ್ರಜಾಸಾ ಸಂತೋಷಕಾರಿಕಾ

|| ೨೧ ||

೧೬. ಸೀತೆಯು ಬಂದುದನ್ನು ನೋಡಿ ಆಗಸ್ತ್ಯನು ಸುವರ್ಣದ ಹೆಂಡ-
ತನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಈಕೆಯನ್ನು ಸಹಚಾರಿಣಿಯನ್ನಾಗಿ ಯಾಗದಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದನು.

೧೭. ಆಗ ರಾಮನು ಯಾಗದ ವಿದ್ಯದಲ್ಲಿ ಸೀತೆಯಿಂದ ಕೂಡಿ ನಕ್ಷತ್ರದಿಂದ
ಕೂಡಿದ ಚಂದ್ರನಂತೆ ಪ್ರಕಾಶಿಸಿದನು.

೧೮. ಸಕಾಲದಲ್ಲಿ ಧರ್ಮಚಾರಿಣಿಯಾದ ಸೀತೆಯೊಡನೆ ಸರ್ವಕಾಪಹ-
ವಾದ ಪ್ರಯೋಗವನ್ನೂ ಮಾಡಿದನು.

೧೯. ಸೀತೆಯೊಡನೆ ಯಜ್ಞಕರ್ಮವನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಿರುವ ರಾಮನನ್ನು
ನೋಡಿ ಎಲ್ಲರೂ ಸಂತೋಷಪಟ್ಟರು.

೨೦. ಆಗ ಆ ಯಾಗದಲ್ಲಿ ವಸಿಷ್ಠನನ್ನು ಕುರಿತು ರಾಮನು ಕೃಪೆ, ಇನ್ನ-
ಮೇಲೆ ನಾನೇನು ಅವಶ್ಯಕವಾದುದನ್ನು ಮಾಡಬೇಕು? ಎಂದನು.

೨೧. ರಾಮನ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಆಗ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಪೂಜೆಯನ್ನು ಮಾಡ
ಬೇಕೆಂದನು.

ಮರುತ್ತೇನ ಕ್ರತುಃ ಸೃಷ್ಟಃ ಪೂರ್ವಂ ಸಂಭಾರಸಂಭೃತಃ |

ಬ್ರಾಹ್ಮಣಾಸ್ತತ್ರ ಋತ್ವಾಢ್ಯೈಸ್ತೋಷಿತಾ ಹ್ಯಭವಂಸ್ತದಾ || ೨೨ ||

ಅತ್ಯಂತಂ ವಿತ್ತಸಂಭಾರಂ ನೇತುಂ ವಿಪ್ರಾಶಕನ್ನ ಹಿ |

ಪ್ರಾಕ್ಷಪಹ್ನಿ ಮವದ್ವೇಶೇ ವಿತ್ತಭಾರಾಸಹಾ ದ್ವಿಜಾಃ || ೨೩ ||

ತಸ್ಮಾತ್ತ್ವಮಪಿ ರಾಣಾಗ್ರ್ಯೋ ಲಕ್ಷ್ಮೀವಾನ್ವೃಪಸತ್ತಮ |

ದೇಹಿ ದಾನಾದಿ ನಿಪ್ರೇಭ್ಯೋ ಯಥಾ ಸ್ಯಾತ್ಪ್ರೀತಿರುತ್ತಮಾ || ೨೪ ||

ವಿಚಕ್ಷುತ್ವಾ ಸ ರಾಜಾಗ್ರ್ಯಃ ಪೂಜ್ಯಂ ಮತ್ವಾ ಘಟೋದ್ಭವಂ |

ಪ್ರಥಮಂ ಪೂಜಯಾಮಾಸ ಬ್ರಹ್ಮಪುತ್ರಂ ತಪೋನಿಧಿಂ || ೨೫ ||

ಅನೇಕರತ್ನ ಸಂಭಾರೈಃ ಸ್ವರ್ಣಭಾರ್ಯರನೇಕಧಾ |

ದೇಶೈರ್ಜನೈಃ ಪರೀಪೂರ್ಣೈರತ್ಯಂತಂ ಪ್ರೀತಿದಾಯಕೈಃ || ೨೬ ||

ಅಗಸ್ತ್ಯಂ ಪೂಜಯಾಮಾಸ ಸಪತ್ನೀಕಂ ಮನೋರಮಂ |

ತಥೈವ ರತ್ನೈಃ ಸ್ವರ್ಣೈಶ್ಚ ಭೀಶ್ಯಶ್ಚ ನಿವಿಧೈರಪಿ |

ನ್ಯಾಸಂ ಸತ್ಯವತೀಪುತ್ರಂ ತಥೈವ ಸಮಪೂಜಯತ್ || ೨೭ ||

೨೨. ಮರುತ್ತರಾಜನೇ ಮೊದಲು ಯಾಗಮಾಡಿದವನು. ಎಲ್ಲಾ ಸಿದ್ಧತೆಗಳನ್ನೂ ಸೇರಿಸಿಕೊಂಡು ಕ್ರಮವಾಗಿ ಮಾಡಿದನು. ಆಗ ಹಣ ಮುಂತಾದವುಗಳಿಂದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರನ್ನು ಅತಿಯಾಗಿ ಸಂತೋಷಪಡಿಸಿದನು.

೨೩, ಅವರು ತಮಗೆ ಕೊಟ್ಟ ದುಡ್ಡನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಮೇಲಣಾರದೆ ಏನುವತ್ಸರ್ವತದ ಪಕ್ಕದಲ್ಲಿ ಹಾಕಿಬಿಟ್ಟರು.

೨೪. ಎಲೈ ರಾಜನೇ, ನೀನು ಕೂಡ ಹಣವುಳ್ಳವನು, ಅವರಿಗೆ ಸಂತೋಷವಾಗುವರೆಗೂ ಹಣವನ್ನು ಕೊಡು. ಎನ್ನಲು.

೨೫. ಇದನ್ನು ಕೇಳಿ ಆ ರಾಘವನು ಅಗಸ್ತ್ಯನು ಪ್ರಥಮಃ ಪೂಜಾರ್ಹಸಮಃ ತಿಳಿದು ಪೂಜಿಸಿದನು.

೨೬. ಅನೇಕವಾದ ರತ್ನ, ಚಿನ್ನ, ದೇಶ ಮುಂತಾದುವುಗಳನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಪೂಜಿಸಿದನು. ಈ ರೀತಿ ಸಪತ್ನೀಕನಾದ ಅಗಸ್ತ್ಯನನ್ನು ಪೂಜಿಸಿದನು.

೨೭. ಅದೇ ರೀತಿ ಅನೇಕ ರತ್ನಗಳು ದೇಶ, ಕೋಶ ಮುಂತಾದವುಗಳಿಂದ ಬುಡಿಯನ್ನೂ ಪೂಜೆಮಾಡಿದನು.

ಚ್ಯವನಂ ಭಾರ್ಯಯಾ ಸಾಕಂ ಸುರತ್ನೈಸ್ಸಮಪೂಜಯತ್ || ೨೮ ||

ಅನ್ಯಾನಪಿ ಮುನೀಸ್ಸರ್ವಾನ್ಯತ್ವಜಸ್ತಪಸಾಂ ನಿಧೀ |
ಪೂಜಯಾಮಾಸ ರತ್ನಾ ದೈಃ ಸ್ವರ್ಣಭಾರ್ಯರನೇಕಧಾ || ೨೯ ||

ಆದಾತ್ತದಾ ಕೃತೌ ರಾಮೋ ವಿಪ್ರೇಭ್ಯೋ ಭೂರಿವಕ್ಷಣಾಂ |
ಲಕ್ಷಂ ಲಕ್ಷಂ ಸುವರ್ಣಸ್ಯ ಪ್ರತ್ಯೇಕಂ ತ್ವಗ್ರಜನ್ಮನೇ || ೩೦ ||

ದೀನಾಂಧಕೃಪಣೇಭ್ಯಶ್ಚ ದಮೌ ದಾನಮನೇಕಧಾ |
ಯಥಾಸಂತೋಷಪಿಹಿತ್ಯರ್ವಿತ್ಯೈ ರತ್ನೈರ್ಮನೋಹರೈಃ || ೩೧ ||

ವಾಸಾಂಸಿ ಚ ವಿಚಿತ್ರಾಣಿ ಭೋಜನಾನಿ ಮೃದೂನಿ ಚ |
ತತ್ರ ಪ್ರಾದಾದ್ಯಥಾಶಾಸ್ತ್ರಂ ಸರ್ವೇಷಾಂ ಪ್ರೀತಿಕಾರಕಂ || ೩೨ ||

ದೃಷ್ಟಪುಷ್ಟಜನಾಕೀರ್ಣಂ ಸರ್ವಸತ್ತೋಷಬೃಂಹಿತಂ |
ಅತ್ಯಂತಮಭವದ್ಭುಷ್ಯಂ ಪುರಂ ಪುಂಸ್ತ್ರೀಸಮಾವೃತಂ || ೩೩ ||

೨೮. ಚ್ಯವನ ದಂಪತಿಗಳನ್ನೂ ಅಂಶೆಯೇ ಪೂಜಿಸಿದನು.

೨೯. ಮಿಕ್ಕ ಮುನಿಗಳನ್ನೂ, ಮುಕ್ತಿಕ್ಕುಗಳನ್ನೂ ರತ್ನ ಸ್ವರ್ಣ ಮುಂತಾ ಮನುಗಳಿಂದ ಪೂಜಿಸಿದನು.

೩೦. ಆಗ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ಒಬ್ಬೊಬ್ಬರಿಗೂ ಲಕ್ಷ ಲಕ್ಷ ಸಂಖ್ಯೆಯಿಂದ ಸುವರ್ಣ ಸಾಣ್ಣಿಗಳನ್ನು ಕೊಟ್ಟನು.

೩೧. ದೀನರು, ಅಂಧರು, ಕೃಪಣರುಗಳಿಗೆ ಅವರವರಿಗೆ ಸಂತೋಷವಾಗುವವರೆಗೂ ಹಣವನ್ನು ಕೊಟ್ಟನು.

೩೨. ನಾನಾಬಗೆಯ ಬಟ್ಟೆ ಭೋಜನಗಳನ್ನೂ ಅವರಿಗೆ ಶಾಸ್ತ್ರೋಕ್ತವಾಗಿ ತ್ವಗ್ರಜಾಗುವವರೆಗೂ ಕೊಟ್ಟನು.

೩೩. ಆ ಊರು ಸಂತೋಷ ಗಟ್ಟಿಗತನಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದ ಜನರೊಂದಲೂ, ಎಲ್ಲರೂ ಸಿದ್ಧವಾದ ಪ್ರಾಣಿಗಳೊಂದಲೂ, ಹೆಂಗಸರು ಗಂಡಸರಿಂದಲೂ ತುಂಬಿದ್ದಿತು.

ದಾನಂ ದದತಂ ಸರ್ವೇಷಾಂ ವೀಕ್ಷ್ಯ ಕುಂಭೋದ್ಭವೋ ಮುನಿಃ |

ಅತ್ಯಂತಂ ಪರಮಪ್ರೀತಿಂ ಯಯೌ ಕೃತುವರೇ ದ್ವಿಜಃ || ೩೪ ||

ತದಾ ಕ್ಷಾಳನತೋಯಾರ್ಥಂ ಪಾನೀಯಮಮೃತೋಪಮಂ |

ಆನೇತುಂ ಚ ಚತುಃಪಕ್ಷಿ ನೃಪಾನ್ವಸ್ತಿ ಸ್ತನ್ನಮಾಹ್ವಯತ್ || ೩೫ ||

ರಾಮಸ್ತು ಸೀತಯಾ ಸಾಕಮಾನೇತುಮುದಕಂ ಯಯೌಃ |

ಘಟೇನ ಸ್ಪರ್ಣವರ್ಣೇನ ಸ್ಪರ್ಣಾಲಂಕಾರತೋಭಯಾ || ೩೬ ||

ಸೌಮಿತ್ರಿರೂರ್ಮಿಲಯಾ ಚ ಮಾಂಡವ್ಯಾ ಭರತೋ ನೃಪ |

ಶತ್ರುಘ್ನ ಶ್ರುತಕೀರ್ತ್ಯಾ ಚ ಕಾಂತಿನುತ್ಯಾ ಚ ಪುಷ್ಕಲಃ || ೩೭ ||

ಸುಬಾಹುಸ್ಸತ್ಯವತ್ಯಾ ಚ ಸತ್ಯವಾನ್ವೀರಭೂಷಯಾ |

ಸುನುದಸ್ತತ್ರ ಸತ್ಕೀರ್ತ್ಯಾ ರಾಜ್ಞಾ ಚ ವಿಮಲೋ ನೃಪಃ || ೩೮ ||

ರಾಜಾ ವೀರಮಣಿಸ್ತತ್ರ ಶ್ರುತವತ್ಯಾ ಮನೋಜ್ಞಯಾ |

ಲಕ್ಷ್ಮೀನಿಧಿಃ ಕೋಮಲಯಾ ರಿಪುತಾಪೋಂಗಳೇನಯಾ || ೩೯ ||

ವಿಭೀಷಣೋ ಮಹಾನೂರ್ತ್ಯಾ ಪ್ರತಾಪಾಗ್ರ್ಯಃ ಪ್ರತೀತಯಾ |

ಉಗ್ರಾಶ್ವಃ ಕಾನುಗಮಯಾ ನೀಲರತ್ನೋಧಿರಮ್ಯಯಾ || ೪೦ ||

೩೪. ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಯಥೇಚ್ಛನಾಗಿ ದಾನಕೊಡುತ್ತಿರುವುದನ್ನು ನೋಡಿ ಈಗ ಸ್ವಯಂ ಬಹು ಸಂತೋಷಪಟ್ಟನು.

೩೫. ಮಂಗಳೋದಕ ನೀರನ್ನು ತರಲು ಅವನುನುಲಕ್ಕ ಎನ ರಾಜ ದಂಪತಿಗಳನ್ನು ಕರೆಸಿದನು.

೩೬. ರಾಜನು ಒಳ್ಳೆಯ ಉಡುಗೆ ತೊಡಿಗೆಗಳನ್ನು ಹೊಂದಿ ಚನ್ನದ ಬಂದಿಗೆ ಯನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡಿರುವ ಸೀತೆಯೊಡನೆ ನೀರು ತರಲು ಹೊರಟನು.

೩೭-೪೦. ಉರ್ಮಿಳಾ ಲಕ್ಷ್ಮಣರೂ, ಮಾಂಡವೀಭರತರೂ, ಶ್ರುತಕೀರ್ತಿ ಶತ್ರುಘ್ನರೂ, ಕಾಂತಿಮತಿ ಪುಷ್ಕಲರೂ, ಸತ್ಯವತಿ ಸುಬಾಹುಗಳೂ, ವೀರಭೂಷಾ ಸತ್ಯವಂತರೂ, ಸತ್ಕೀರ್ತಿಸುನುದರೂ, ರಾಜ್ಞೀವಿಮಲರೂ, ಶ್ರುತವತಿ ವೀರಮಣಿಯರೂ, ಕೋಮಲಾ ಲಕ್ಷ್ಮೀನಿಧಿಯರೂ. ಅಂಗಸೇನಾ ರಿಪುತಾಪರೂ, ಮಹಾನೂರ್ತಿ

ಸುರಥಸ್ಸುಮನೋಹಾರ್ಯಾ ತಥಾ ಮೋಹನಯಾ ಕವಿಃ ।

ಇತ್ಯಾದಿನ್ಯಪತೀನ್ವಿಪ್ರೋ ವಸಿಷ್ಠಃ ಪ್ರಾಹಿಣೋನ್ಮುನಿಃ

॥ ೪೧ ॥

ವಸಿಷ್ಠಸ್ಸರಯೂಂ ಗತ್ವಾ ಶಿವಪುಣ್ಯಜಲಾಪ್ನುತಾಂ ।

ಉದಕಂ ಮಂತ್ರಯಾಮಾಸ ವೇದಮಂತ್ರೇಣ ಮಂತ್ರವಿತ್

॥ ೪೨ ॥

ಪಯಃ ಪುನೀಡ್ಯಮುಂ ವಾಹಮುದಕೇನ ಮನೋಹೃತಾ ।

ಯಜ್ಞಾರ್ಥಂ ರಾಮಚಂದ್ರಸ್ಯ ಸರ್ವಲೋಕೈಕರಕ್ಷಿತುಃ

॥ ೪೩ ॥

ಉದಕಂ ತನ್ಮನಿಸ್ಪೃಷ್ಟಂ ಸರ್ವೇ ರಾಮಾದಯೋ ನೃಪಾಃ ।

ಆಜಹ್ಯುರ್ಮುಂಟಪತಲೇ ವಿಪ್ರವರ್ಷೈರುಪಸ್ಕೃತೇ

॥ ೪೪ ॥

ಪಯೋಭಿಸ್ಸಿರ್ಮುಲೈಸ್ಸಾಸ್ತೃ ವಾಜಿನಂ ಕ್ಷೀರಸನ್ನಿಭಂ ।

ಮಂತ್ರೇಣ ಮಂತ್ರಯಾಮಾಸ ರಾಮಹಸ್ತೇನ ಕುಂಭಜಃ

॥ ೪೫ ॥

ವಿಭೀಷಣರೂ, ಪ್ರತೀತಾಪ್ರತಾಪಾಗ್ರ್ಯರೂ, ಕಾಮಗಮಾ ಉಗ್ರಾಶ್ವರೂ, ಅಧಿರಮ್ಯ ನೀಲರತ್ನರೂ, ಸುಮನೋಹಾರಿ ಸುರಥರೂ, ಮೋಹನಾ ಸುಗ್ರೀವರೂ. ಇವರೇ ಮೊದಲಾದವರನ್ನು ವಸಿಷ್ಠನು ಕಳುಹಿಸಿದನು.

೪೨. ವಸಿಷ್ಠನು ಉತ್ತಮವಾದ ಜಲವುಳ್ಳ ಆ ಸರಯೂ ನೀರನ್ನು ನೇದ ಮಂತ್ರಗಳಿಂದ ಮಂತ್ರಿಸಿದನು.

೪೩. ಒಳ್ಳೆಯ ತೀರ್ಥದಿಂದ ಕೂಡಿರುವ ನದಿಯೇ! ಸರ್ವ ಬೋಕರಕ್ಷಕ ನಾದ ರಾಮಚಂದ್ರನ ಈ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಪವಿತ್ರವನ್ನಾಗಿಮಾಡು.

೪೪. ಆ ಋಷಿಯು ಮಂತ್ರಿಸಿದ ತೀರ್ಥವನ್ನು ರಾಮಾದಿಗಳು ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಮೊಡನೆ ಮಂಟಪಕ್ಕೆ ತಂದರು.

೪೫. ಬೆಳ್ಳಗಿರುವ ಆ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಆ ನಿರ್ಮಲವಾದ ನೀರಿನಿಂದ ಅಗ ಸ್ತೈನು ರಾಮನ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಮಂತ್ರಿಸಿದನು.

ಪುನೀಹಿ ಮಾಂ ಮಹಾವಾಹ ಅಸ್ಮಿನ್ಪ್ರಹ್ಮಸಮಾಕುಲೇ ।

ತ್ವನ್ನೇಭೇನಾಖಿಲಾ ದೇವಾಃ ಪ್ರೀಣಂತು ಪರಿತೋಷಿತಾಃ ॥ ೪೬ ॥

ಇತ್ಯುಕ್ತ್ವಾ ಸ ನೃಪೋ ರಾಮಃ ಸೀತಯಾ ಸಮನುಸ್ಪೃಶತ್ ।

ತದಾ ಸರ್ವೇ ದ್ವಿಜಾಶ್ಚಿತ್ರಮನುಷ್ಯಂತ ಕುತೂಹಲಾತ್ ॥ ೪೭ ॥

ಪುರಸ್ಪರಮನೋಚಂಸ್ತೇ ಯನ್ನಾಮಸ್ಯ ರಣಾನ್ನ ರಾಃ ।

ಮಹಾಪಾಪಾತ್ಪ್ರಮುಚ್ಯಂತೇ ಸ ರಾಮಃ ಕಿಂ ವದತ್ಯಹೋ ॥ ೪೮ ॥

ಇತ್ಯುಕ್ತವತಿ ಭೂಮಿಾಶೇ ರಾಮೇ ಕುಂಭೋದ್ಭವೋ ಮುನಿಃ ।

ಕರವಾಳಂ ಚಾಭಿನುಂತ್ಯ ದಮೌ ರಾಮಕರೇ ಮುನಿಃ ॥ ೪೯ ॥

ಕರವಾಳೇ ಧೃತೇ ಸ್ಪೃಷ್ಟೇ ರಾಮೇಣ ಸ ಹಯಃ ಕೃತ್ ।

ಪಶುತ್ವಂ ತು ವಿಹಾಯಾಶು ದಿವ್ಯರೂಪಮಪದ್ಯತ ॥ ೫೦ ॥

೪೬. ಈ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ ಸಮೂಹದಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲೆ ಯಜ್ಞದ ಕುದುರೆಯೇ. ನನ್ನನ್ನು ಪವಿತ್ರನನ್ನಾಗಿ ಮಾಡು, ಈ ನಿನ್ನ ಯಾಗವಿಂದ ಎಲ್ಲಾ ದೇವತೆಗಳೂ ತೃಪ್ತಿಯನ್ನು ಹೊಂದಲಿ.

೪೭. ಇಂತೆಂದು ಹೇಳಿ ಆ ರಾಮನೂ ಸೀತೆಯೂ, ಕುದುರೆಯನ್ನು ಸವರಿ ದರು. ಆಗ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರೆಲ್ಲರೂ ಆಶ್ಚರ್ಯವೆಂದು ಸೋಜಿಗಪಟ್ಟರು.

೪೮. ಯಾವ ರಾಮನಾಮಸ್ತುರಣೆಯಿಂದ ನರರು ಮಹಾಪಾತಕದಿಂದ ಮುಕ್ತರಾಗುತ್ತಾರೆಯೋ ಅಂತಹ ರಾಮನು ಹೇಳುತ್ತಿರುವುದನ್ನು ಕೇಳಿದಿರಾ ! ಎಂದು ಒಬ್ಬರಿಗೊಬ್ಬರು ಮಾತನಾಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದರು.

೪೯. ರಾಮನು ಹೀಗೆ ಹೇಳಿದನಂತರ ಆಗಪ್ಪನು ಕತ್ತಿಯನ್ನು ಮುರಿಸಿ ರಾಮನ ಕೈಗೆ ಕೊಟ್ಟನು.

೫೦. ರಾಮನು ಆ ಯಾಗದಲ್ಲಿ ಆ ಪಶುವನ್ನು ಕತ್ತಿಯಿಂದ ವಧಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಮುಟ್ಟಿದೊಡನೆಯೇ ಆ ಕುದುರೆಯು ಪಶುತ್ವವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ದಿವ್ಯರೂಪವನ್ನು ಹೊಂದಿತು.

ವಿಮಾನವರಮಾರೂಢಶ್ಚಾಪ್ಸರೋಭಿಃ ಸಮಸ್ತಿತಃ |

ಚಾಮುರೈರ್ವಿಜೃಂಭಮಾನಶ್ಚ ವೈಜಯಂತಾ ವಿಭೂಷಿತಃ

|| ೫೦ ||

ತದಾ ತಂ ನಾಜಿತಾಂ ತ್ಯಕ್ತ್ವಾ ದಿವ್ಯರೂಪಧರಂ ನರಂ |

ವೀಕ್ಷ್ಯ ಲೋಕಾಃ ಕ್ರತೌ ಸರ್ವೇ ವಿಸ್ಮಯಂ ಪ್ರಾಪ್ನುವಂಸ್ತದಾ

|| ೫೧ ||

ತದಾ ರಾಮಃ ಸ್ವಯಂ ಜಾನನ್ ಜ್ಞಾಪಯನ್ ಸರ್ವತೋ ನರಾನ್ |

ಪ್ರಪಚ್ಛ ದಿವ್ಯರೂಪಸ್ಥಂ ಸುರಂ ಪರಮಧಾರ್ಮಿಕಃ

|| ೫೨ ||

|| ಶ್ರೀರಾಮ ಉನಾಚ ||

ಕಸ್ತ್ವಂ ದಿವ್ಯವಪುಃ ಪ್ರಾಪ್ತಃ ಕಸ್ಮಾತ್ತ್ವಂ ನಾಜಿತಾಂ ಗತಃ |

ಕಥಂ ಸುರಸ್ತ್ರೀಸಹಿತಃ ಕಿಂ ಚಿಕೀರ್ಷಸಿ ತದ್ವದ

|| ೫೩ ||

ರಾಮಸ್ಯ ವಚನಂ ಶ್ರುತ್ವಾ ದೇವಃ ಪ್ರೋನಾಚ ಭೂಮಿಪಂ |

ದಸನ್ಮೇಘರವಾಂ ನಾಣೇಮವದತ್ಸಮನೋಹರಾಂ

|| ೫೪ ||

|| ದೇವ ಉನಾಚ ||

ತನಾಜ್ಞಾತಂ ನ ಸರ್ವತ್ರ ಬಾಹ್ಯಾಭ್ಯಂತರಚಾರಿಣಃ |

ತಥಾಪಿ ಸೃಚ್ಛತೇ ತುಭ್ಯಂ ಕಥಯಾಮಿ ಯಥಾತಥಂ

|| ೫೫ ||

೫೦. ಒಳ್ಳೆಯ ವಿಮಾನದಲ್ಲಿ ಕುಳಿತು ಅಪ್ಸರರೊಡನೆ ಕಲಿತು ಚಾಮರ ಗಂಧ ಬೀಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾ ಹಾರದಿಂದಲಂಕೃತನಾಯಿತು.

೫೧. ಆಗ ಆ ಕುದುರೆಯು ಕುದುರೆಯ ರೂಪವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಸುಂದರನಾದ ಮನುಷ್ಯನಾದುದನ್ನು ನೋಡಿ ಆ ಯಾಗದಲ್ಲಿದ್ದವರೆಲ್ಲರೂ ಅಶ್ಚರ್ಯಹೊಂದಿದರು.

೫೨. ಆಗ ರಾಮನು ತನಗೆ ಗೊತ್ತಿದ್ದರೂ ಜನಗಳಿಗೆ ತಿಳಿಸುವುದಕ್ಕೋಸ್ಕರ ದಿವ್ಯರೂಪವನ್ನು ಹೊಂದಿರುವ ಮನುಷ್ಯನನ್ನು ಇಂತೆಂದು ಕೇಳಿದನು.

೫೩. ದಿವ್ಯವಪುಸನ್ನು ಹೊಂದಿರುವ ನೀನಾರು? ಏತಕ್ಕೆ ಕುದುರೆಯಾದೆ? ಏತಕ್ಕೆ ಈ ದೇವಸ್ತ್ರೀಯರೊಡನಿದ್ದೀಯೆ? ಏನು ಮಾಡುತ್ತೀ? ಹೇಳು.

೫೪. ರಾಮನ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಗಂಭೀರವಾದ ಧ್ವನಿಯಿಂದ ಇಂತೆಂದನು.

೫೫. ದೇವನು ಹೇಳಿದನು :—ಒಳಗೆ ಹೊರಗೆ ಎಲ್ಲಾ ಕಡೆಯಲ್ಲೂ ಇರುವ ನಿನಗೆ ತಿಳಿಯದಿರುವ ವಿಷಯವು ಒಂದೂ ಇಲ್ಲ. ಆದರೂ ನೀನು ಕೇಳಿದುದರಿಂದ ಇರುವ ವಿಷಯವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದೆ.

ಅಹಂ ಪುರಾಭವೇ ರಾನು ದ್ವಿಜಃ ಪರಮಧಾರ್ಮಿಕಃ |

ಚಚಾರ ಪ್ರತಿಕೂಲಂ ತು ದೇವಸ್ಯ ರಿಪುತಾಪನ || ೫೭ ||

ಕದಾಚಿದ್ಧೃತಪಾಪಾಯಾಸ್ತೀರೇಹಂ ಗತವಾನ್ಪುರಾ |

ಅನೇಕವೃಕ್ಷಲಲಿತೇ ಸರ್ವತ್ರ ಸುನುನೋರನೇ || ೫೮ ||

ತತ್ರ ಸ್ನಾತ್ವಾ ಪಿತ್ವಾಂಸ್ತೃಪ್ತ್ವಾ ದಾನಂ ದತ್ತಾ ಯಥಾವಿಧಿ |

ಧ್ಯಾನಂ ತವ ಮಹಾಬಾಹೋ ಕೃತರ್ವಾ ವೇದಸಮ್ನಿತಂ || ೫೯ ||

ತದಾ ಜನಾಸ್ಸಮಾಯಾತಾ ಬಹವಸ್ತತ್ರ ಭಪತೋ |

ತೇಷಾಂ ಪ್ರವಂಚನಾರ್ಥಾಯ ದಂಭಮೇನಮಕಾರಿಷಂ || ೬೦ ||

ಅನೇಕಕ್ರತುಸಂಭಾರೈಃ ಪೂರ್ಣಮುಜಿರಮುತ್ತಮಂ |

ವಾಸೋಭಿಶ್ಚಾದಿತಂ ರಮ್ಯಂ ಚಷಾಲಾದಿಯುತಂ ಮಹತ್ || ೬೧ ||

ಅಗ್ರಿಹೋತ್ರೋದ್ಭವೋ ಧೂಮಃ ಸರ್ವತೋ ನಭಸೋಂಗಣಂ |

ಚಕಾರ ರಮ್ಯಮತುಲಂ ಚಿತ್ರಕಾರಿವಪುರ್ಧರಃ || ೬೨ ||

೫೭. ಎಲೈ ರಾಮನೇ, ನಾನು ಹಿಂದಿನ ಜನ್ಮದಲ್ಲಿ ಧರ್ಮಿಷ್ಠನಾದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನು. ಸ್ವಾಮಿಗೆ ಪ್ರತಿಕೂಲವಾಗಿ ನಡೆದಿನು.

೫೮. ಒಂದು ಸಾರಿ ಅನೇಕ ವೃಕ್ಷಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದ ಮನೋಹರವಾದ ಧೂತ ಸಾಪೆಯ ತೀರಕ್ಕೆ ಹೋಗಿದ್ದೆನು.

೫೯. ಅಲ್ಲಿ ಸ್ನಾನಮಾಡಿ ಪಿತೃತರ್ಪಣಮಾಡಿ ದಾನಗಳನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ವೇದೋಕ್ತವಾಗಿ ಧ್ಯಾನವನ್ನೂ ಮಾಡಿದೆನು.

೬೦. ಅಲ್ಲಿಗೆ ಬಹಳ ಜನರು ಬಂದರು. ಅವರನ್ನು ವಂಚಿಸಲು ದಂಭಕ್ಕೆ ಮೊದಲುಮಾಡಿದೆನು.

೬೧. ಯಾಗಕ್ರೋಸ್ಥರ ಅನೇಕ ಬಗೆಯ ಸಾಮಾನುಗಳನ್ನು ಸಿದ್ಧಮಾಡಿ ಕೊಂಡೆನು. ಅದಕ್ಕೆ ಬೇಕಾದ ಬಟ್ಟೆ ಸೌಟುಗಳನ್ನು ಸಿದ್ಧಪಡಿಸಿಕೊಂಡೆನು.

೬೨. ಅಗ್ನಿಹೋತ್ರದಿಂದ ಹುಟ್ಟಿದ ಹೊಗೆಯು ಚಿತ್ರಚಿತ್ರವಾಗಿ ಎಲ್ಲಾ ಕಡೆ ಯಲ್ಲೂ ಹರಡಿದ್ದಿತು.

ಅನೇಕತಿಲಕಶ್ರೀಭಿಃ ಶೋಭಿತಾಂಗೋ ಮಹಾತಪಃ ।

ದರ್ಭಶೋಭೀ ಸಮಿತ್ವಾಣಿದರ್ಭೋ ಮೂರ್ತಿಧರಃ ಕಿಮು || ೬೩ ||

ದುರ್ವಾಸಾಸ್ತತ್ರ ಸ್ವಚ್ಛಂದಂ ಪಠ್ಯತೀ ಜಗತೀತಲಂ ।

ಪ್ರಾಪ ತತ್ರ ಮಹಾತೇಜಾ ಧೂತಪಾಪಸ್ಸರಿತ್ತಟೇ || ೬೪ ||

ದದರ್ಶ ಮಾಂ ದಂಭಕರಂ ಮೌನಧಾರಣಮಗ್ರತಃ ।

ಅನರ್ಘ್ಯಕರಮುನ್ಮತ್ತಮಸ್ವಾಗತವಚಃಕರಂ || ೬೫ ||

ದೃಷ್ಟ್ವಾ ತೀವ್ರಕೃಧಾಕ್ರಾಂತಃ ಸಮುದ್ರ ಇವ ಪರ್ವಣಿ ।

ಶಶಾಸಾಸೌ ಮುನಿಸ್ತೀವ್ರೋ ದಂಭಿನಂ ಮಾಂ ಮಹಾನುತಿಃ | ೬೬ ||

|| ದುರ್ವಾಸಾ ಉವಾಚ ||

ಯಾದಿ ತ್ವಂ ಸರಯೂತೀರೇ ಕರೋಷಿ ದಂಭಮಗ್ರಕಂ ।

ತಸ್ಮಾತ್ಪ್ರಾಪ್ನುಹಿ ನಿರ್ವಾಚ್ಯಂ ಪಶುತ್ವಂ ತಾಪಸಾಧನು || ೬೭ ||

ಶಾಪಂ ಪ್ರದತ್ತಂ ಸಂಶ್ರುತ್ಯ ದುಃಖಿಣೋಹಂ ತದಾಭವಂ ।

ಅಗ್ರಹೀಷಂ ಪದೇ ತಸ್ಯ ಮುನೇರ್ದುರ್ವಾಸಸಃ ಕಿಲ || ೬೮ ||

೬೩. ಅನೇಕವಾಗಿ ಮೈಗೆ ನಾಮಗಳನ್ನು ಬಳಿದುಕೊಂಡು ದರ್ಭೆಯನ್ನು ವಾಕಿಕ್ಕೊಂಡು ಸಮಿತ್ತನ್ನು ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ಮೂರ್ತಿವತ್ತಾದ ದಂಭದಂತೆಯೇ ತಪಸ್ಸಿನಿಂದ ಶೋಭಿಸುತ್ತಿದ್ದನು.

೬೪. ದೂರ್ವಾಸಮುಷಿಯು ಸ್ವಚ್ಛಂದದಿಂದ ಭೂಮಿಯನ್ನು ಸುತ್ತುತ್ತಾ ಆ ನದಿಯ ದಡಕ್ಕೆ ಅಕಸ್ಮಾತ್ತಾಗಿ ಬಂದನು.

೬೫. ಮೌನದಿಂದಿದ್ದ ಅರ್ಘ್ಯಪಾದ್ಯಗಳನ್ನು ಕೊಡದೆ ಸ್ವಾಗತವನ್ನು ಕೋರದೇ ಇರುವ ದಂಭಕರನಾದ ನನ್ನನ್ನು ನೋಡಿದನು.

೬೬. ದಂಭಿಯಾದ ನನ್ನನ್ನು ನೋಡಿ ಪರ್ವಕಾಲದ ಸಮುದ್ರದಂತೆ ಕೋಪಗೊಂಡು ನನ್ನನ್ನು ಶಪಿಸಿದನು.

೬೭. ದುರ್ವಾಸನು ಹೇಳಿದನು :—ನೀನು ಸರಯೂನದಿಯ ತೀರದಲ್ಲಿ ದಂಭವನ್ನಾಚರಿಸುತ್ತಿರುವುದರಿಂದ ಪಶುವಾಗು ಎಂದನು.

೬೮. ಶಾಪಕೊಟ್ಟದ್ದನ್ನು ತಿಳಿದು ದುಃಖಗೊಂಡು ಆ ದೂರ್ವಾಸನ ಪಾದಗಳನ್ನು ಹಿಡಿದನು.

ತವಾ ಮೇ ಕೃತನಾನ್ರಾಮ ದ್ವಿಜೋನುಗ್ರಹಮುತ್ತಮಂ । ನಾಜಿತಾಂ ಪ್ರಾಪ್ನುಹಿ ನುಖೇ ರಾಜರಾಜಸ್ಯ ತಾಪಸ	॥ ೬೯ ॥
ಪಶ್ಚಾತ್ತದ್ಧಸ್ತಸಂಪರ್ಕಾದ್ಯಾಹಿ ತತ್ಪರಮಂ ಪದಂ । ದಿವ್ಯಂ ವಪುರ್ಮನೋಹಾರಿ ಧೃತ್ವಾ ದಂಭನಿವರ್ಜಿತಂ	॥ ೭೦ ॥
ತೇನ ಶಾಪೋಷಿ ಸಂದಿಷ್ಟೋ ಮಮಾನುಗ್ರಹತಾಂ ಗತಃ । ಯದಹಂ ತನ ಹಸ್ತಸ್ಯ ಸ್ಪರ್ಶಂ ಪ್ರಾಪ್ತೋ ಮನೋರಮಂ	॥ ೭೧ ॥
ಯದೇವ ರಾಮ ದೇವಾದಿದುರ್ಲಭಂ ಬಹುಜನ್ಮಭಿಃ । ತತ್ತೇಹಂ ಕರಜಸ್ಪರ್ಶಂ ಪ್ರಾಪ್ತವಾನತಿದುರ್ಲಭಂ	॥ ೭೨ ॥
ಅಜ್ಞಾ ಪಯ ಮಹಾರಾಜ ತ್ವತ್ಪ್ರಸಾದಾದಹಂ ಮಹತ್ । ಗಚ್ಛಾಮಿ ಶಾಶ್ವತಂ ಸ್ಥಾನಂ ತನ ದುಃಖಾದಿವರ್ಜಿತಂ	॥ ೭೩ ॥
ನ ಯತ್ರ ಶೋಕೋ ನ ಜರಾ ನ ಮೃತ್ಯುಃ ಕಾಲವಿಭ್ರಮಃ । ತತ್ಸ್ಥಾನಂ ದೇವ ಗಚ್ಛಾಮಿ ತ್ವತ್ಪ್ರಸಾದಾನ್ನರಾದ್ರಿಪ	॥ ೭೪ ॥
ಇತ್ಯುಕ್ತ್ವಾ ತಂ ಪರಿಕ್ರಮ್ಯ ವಿನೂನವರಮಾರುಹತ್ । ಅನೇಕರತ್ನ ರಚಿತಂ ಸರ್ವದೇವಾದಿವಂದಿತಂ	॥ ೭೫ ॥

೬೯-೭೦. ಆಗ ಆ ತಾಪಸನೇ ನನಗೆ ಅನುಗ್ರಹಿಸಿದನು. ರಾಜರಾಜನಾದ ರಾಮನ ಯಾಗದ ಕುದುರೆಯಾಗಿ ಹುಟ್ಟು, ಅಮೇಲೆ ಅವನ ಕೈಸಂಪರ್ಕದಿಂದ ದಿವ್ಯವಾದ ಶರೀರವನ್ನು ಹೊಂದಿ ಪರಮಪದವನ್ನು ಹೊಂದು.

೭೧. ಆ ರಾಮನು ಮನೋಹರವಾದ ಕೈಯಿಂದ ಮುಟ್ಟಿದುದರಿಂದ ಆ ಶಾಪವೂ ನನಗೆ ಅನುಗ್ರಹವೇ ಆಗಿದೆ.

೭೨. ಬಹು ಜನ್ಮಗಳನ್ನು ಹೊಂದಿದರೂ ದೇವಾದಿಗಳಿಗೂ ಕೂಡ ಹೊಂದಲು ಸಿಕ್ಕದ ನಿನ್ನ ಕರಸ್ಪರ್ಶವನ್ನು ಹೊಂದಿದ್ದೇನೆ.

೭೩. ಮಹಾರಾಜನೇ, ಅಪ್ಪಣೆಕೊಡು. ನಿನ್ನ ಅನುಗ್ರಹದಿಂದ ದುಃಖವರ್ಜಿತವಾದ ನಿನ್ನ ಸ್ಥಾನವನ್ನೇ ಹೊಂದುತ್ತೇನೆ.

೭೪-೭೫. ಎಲ್ಲಿ ದುಃಖ, ಮುಳ್ಳು, ಮೃತ್ಯು, ಕಾಲದ ವ್ಯತ್ಯಾಸಗಳಿಲ್ಲವೋ ಅಂತಹ ಸ್ಥಾನವನ್ನು ನಿನ್ನ ಅನುಗ್ರಹದಿಂದ ಹೊಂದುತ್ತೇನೆ.

ಗತೋಽಸೌ ಶಾಶ್ವತಂ ಸ್ಥಾನಂ ರಾಮಪಾದಪ್ರಸಾದತಃ ।

ಪುನರಾವೃತ್ತಿರಹಿತಂ ಶೋಕಮೋಹವಿವರ್ಜಿತಂ

॥ ೭೬ ॥

ತೇನ ತತ್ಕಥಿತಂ ಶ್ರುತ್ವಾ ರಾಮಂ ಜ್ಞಾತ್ವೇತರೇ ಜನಾಃ ।

ವಿಸ್ಮಯಂ ಪ್ರಾಪಿರೇ ಸರ್ವೇ ವರಸ್ಪರಮುದುನ್ಮದಾಃ

॥ ೭೭ ॥

ಶೃಣು ದ್ವಿಜ ಮಹಾಬುದ್ಧೇ ದಂಭೇನಾಪಿ ಸ್ಮೃತೋ ಹರಿಃ ।

ದದಾತಿ ಮೋಕ್ಷಂ ಸುತರಾಂ ಕಿಂ ಪುನರ್ದಂಭವರ್ಜಿತಾತ್

॥ ೭೮ ॥

ಯಥಾಕಥಂಜಿದ್ರಾಮಸ್ಯ ಕರ್ತವ್ಯಂ ಸ್ಮರಣಂ ಪರಂ ।

ಯೇನ ಪ್ರಾಪ್ನೋತಿ ಪರಮಂ ಪದಂ ದೇವಾದಿದುರ್ಲಭಂ

॥ ೭೯ ॥

ತಚ್ಚಿತ್ರಂ ವೀಕ್ಷ್ಯ ಮುನಯೋ ಕೃತಾರ್ಥಂ ಮೇನಿರೇ ನಿಜಂ ।

ಯದ್ರಾಮಚರಣಪ್ರೇಕ್ಷಾಕರಸ್ಪರ್ಶಪವಿತ್ರತಂ

॥ ೮೦ ॥

೭೬. ಮತ್ತು ಪುನರಾವೃತ್ತಿರಹಿತವಾದ, ಶೋಕಮೋಹಗಳಿಲ್ಲದ ಶಾಶ್ವತ ಸ್ಥಾನವನ್ನು ರಾಮನಾದ ನಿನ್ನ ಅನುಗ್ರಹದಿಂದ ಹೊಂದಿದೆನು.

೭೭. ಅವನು ಹೇಳಿದುದನ್ನು ಕೇಳಿ ಜನರೆಲ್ಲರೂ ರಾಮನ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ತಿಳಿದು ಅಶ್ಚರ್ಯವನ್ನು ಹೊಂದಿದರು.

೭೮. ಹರಿಯನ್ನು ದಂಭದಿಂದ ಸ್ಮರಿಸಿದರೂ ಕೂಡ ಉತ್ತಮ ಗತಿಯನ್ನೇ ಕೊಡುವಾಗ್ಗೆ ದಂಭವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಸ್ಮರಿಸಿದರೆ ಹೇಳತಕ್ಕದ್ದೇನಿವೆ.

೭೯. ಹೇಗಾದರೂ ನಾಮಸ್ಮರಣೆಯನ್ನು ಮಾಡಲೇಬೇಕು. ಅದರಿಂದ ಉತ್ತಮಪದವನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ.

೮೦. ಅದರಿಂದ ಆ ಋಷಿಗಳು ತಾವು ಕೃತಾರ್ಥರಾದವೆಂದು ತಿಳಿದರು. ಅವನ ಕರಸ್ಪರ್ಶವೂ ಚರಣವರ್ಷವೂ ಆಗುವುದಷ್ಟೆ!

ಗತೇ ತಸ್ಮಿನ್ನಸ್ಯರೇ ಸ್ವರ್ಗಂ ಹಯರೂಪಧರೇ ಪುರಾ ।
ಉನಾಚ ರಾಮಸ್ತಸಾಂ ನಿಧೀನ್ವೇದವಿದುತ್ತಮಾಃ

॥ ೮೦ ॥

॥ ಶ್ರೀರಾಮ ಉನಾಚ ॥

ಕಿಂ ಕರ್ತವ್ಯಂ ನುಯಾ ಬ್ರಹ್ಮ ಹಯೋ ನಷ್ಟೋ ಗತಸ್ಸಖಂ ।
ಹೋನುಃ ಕಥಂ ಪುರೋ ಭಾವೀ ಸರ್ವದೈವತತರ್ಪಕಃ

॥ ೮೧ ॥

ಯಥಾ ಸ್ಯಾತ್ಪುರಸಂತ್ಯಪ್ತಿಯಥಾ ಮೇ ಮಖ ಉತ್ತಮಃ ।
ತಥಾ ಕುರ್ವಂತು ನುನಯೋ ಯಥಾ ಮೇ ಸ್ಯಾದ್ವಿಧಿಶ್ರುತಂ

॥ ೮೨ ॥

ಇತಿ ವಾಕ್ಯಂ ಸಮಾಶ್ರುತ್ಯ ಜಗಾದ ಮುನಿಸತ್ತಮಃ ।
ವಸಿಷ್ಠಸ್ಸರ್ವದೇವಾನಾಂ ಚಿತ್ತಾಭಿಜ್ಞಾನಕೋವಿದಃ

॥ ೮೩ ॥

ಕರ್ಪೂರಮಾಹರ ಕ್ಷಿಪ್ರಂ ಯೇನ ದೇವಾಃ ಸ್ವಯಂ ಪುರಃ ।
ಪ್ರಾಪ್ಯ ಹವ್ಯಂ ಗ್ರಹೀಷ್ಯಂತಿ ಮದ್ವಾಕ್ಯಪ್ರೇರಿತಾಧುನಾ

॥ ೮೪ ॥

೮೦. ಹಯರೂಪ ಧರಿಸಿದ್ದ ಆ ದೇವನು ಸ್ವರ್ಗಕ್ಕೆ ಮೋಗಲು ರಾಮನು
ಕುಸಿಗಳಿಗಿಂತೆದನು.

೮೧. ಶ್ರೀರಾಮನು ಹೇಳಿದನು:--ಎಲೈ ಬ್ರಹ್ಮನೇ, ಈಗೇನು ಮಾಡಬೇಕು?
ಕುದುರೆಯನ್ನು ಮುಟ್ಟಿದಕೂಡಲೇ ಸುರನಾಗಿ ಹೊರಟುಹೋದನು. ಸಕಲ ನಷ್ಟ
ವಾಯಿತಲ್ಲವೇ?

೮೨. ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ತೃಪ್ತಿಯಾಗುವಂತೆಯೂ, ನನ್ನ ಯಾಗವು ಉತ್ತಮ
ವಾಗುವಂತೆಯೂ, ವಿಧಿವತ್ತಾಗುವಂತೆಯೂ ಮಾಡಿಸಿ.

೮೩. ಈ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಮನಸ್ಸುಗಳನ್ನೂ ತಿಳಿಯುವುದರಲ್ಲ ಚತುರ
ನಾದ ವಸಿಷ್ಠನು ಇಂತೆದನು.

೮೪. ಕರ್ಪೂರವನ್ನು ಶೀಘ್ರವಾಗಿ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಬಾ. ಅದನ್ನು ಕಂಡರೆ
ದೇವತೆಗಳು ತೃಪ್ತಿಪಡುತ್ತಾರೆ. ಅದರಿಂದ ನನ್ನ ಮಾತಿನಂತೆ ದೇವತೆಗಳು ಹವಿ
ಸನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಲಿ.

ಇತಿ ನಾಕೈಂ ಸಮಾಕರ್ಣ್ಯ ರಾಮಃ ಕ್ಷಿಪ್ರಮುಪಾಹರತ್ |

ಕರ್ಪೂರಂ ಬಹು ದೇವಾನಾಂ ಪ್ರೀತ್ಯರ್ಥಂ ಬಹುಶೋಭನಂ || ೮೬ ||

ತದಾ ಮುನಿಃ ಪ್ರಹೃಷ್ಟಾತ್ಮಾ ದೇವಾನಾಹ್ವಯದಮ್ಭುತಾ |

ತೇ ಸರ್ವೇ ತತ್ಕ್ಷಣಾತ್ಪ್ರಾಪ್ತಾಃ ಸ್ವಪರೀವಾರಸಂಯುತಾಃ || ೮೭ ||

ಇತಿ ಶ್ರೀ ಮಹಾಪುರಾಣೇ ಪಾದ್ಮೇ ಪಾತಾಳಖಂಡೇ ಶೇಷವಾತ್ಸ್ಯಾಯನ
ಸಂವಾದೇ ರಾಮಾಶ್ವಮೇಧೇ ಯಜ್ಞಪ್ರಾರಂಭವರ್ಣನಂ ನಾಮ
ಸಪ್ತಷಷ್ಟಿತಮೋಽಧ್ಯಾಯಃ

೮೬. ಈ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿದೊಡನೆಯೇ ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರನು ಕರ್ಪೂರ ವಸ್ತ್ರ ತಂದನು. ಕರ್ಪೂರವು ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ಬಹು ಪ್ರೀತಿ ಕರವು. ಮತ್ತು ಬಹು ಮಂಗಳಕರವಾದುದ್ದು.

೮೭. ಆಗ ವಸಿಷ್ಠನು ಸಂತೋಷಗೊಂಡು ದೇವತೆಗಳನ್ನು ಕರೆಯಲು ಒಡ ನೆಯೇ ಅವರೆಲ್ಲರೂ ಪರಿವಾರದೊಡನೆ ಬಂದುಬಿಟ್ಟರು.

ಇಲ್ಲಿಗೆ ಶ್ರೀಪದ್ಮಮಹಾಪುರಾಣದ ಪಾತಾಳಖಂಡದ ಶೇಷವಾತ್ಸ್ಯಾಯನ ಸಂವಾದದ ರಾಮಾಶ್ವಮೇಧದಲ್ಲಿ ಯಜ್ಞಪ್ರಾರಂಭ ವರ್ಣನವೆಂಬ ಅರವತ್ತೇಳನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು ಮುಗಿದುದು.



॥ ಶ್ರೀಃ ॥

ಅಥ ಮಹಾಪುರಾಣೇ ಪಾದ್ಯೇ ಪಾತಾಳಖಂಡೇ
ಅಷ್ಟಷಷ್ಟಿತನೋಽಧ್ಯಾಯಃ

॥ ಶೇಷ ಉವಾಚ ॥

ಇಂದ್ರಸ್ತತ್ರ ಹವಿರ್ನ್ಯುಷ್ಠಂ ರಾಮಚಂದ್ರೇಣ ನೀಕ್ಷಿತಂ ।
ಪರಿಸ್ಪಾದನ್ಕ್ರತೌ ತೃಪ್ತಿಂ ನ ಪ್ರಾಪ ಸುರಸಂಯುತಃ ॥ ೧ ॥
ನಾರಾಯಣೋ ಮಹಾದೇವೋ ಬಹ್ಮಾ ತತ್ರ ಚತುರ್ಮುಖಃ ।
ವರುಣಶ್ಚ ಕುಬೇರಶ್ಚ ತಥಾನ್ಯೇ ಲೋಕಸಾಲಕಾಃ ॥ ೨ ॥
ತತ್ರಾಸ್ವಾದ್ಯ ಹವಿಸ್ಸಿಗ್ಧಂ ವಸಿಷ್ಠೇನ ಪರಿಷ್ಕೃತಂ ।
ತತ್ರ ಪುರ್ನಹಿ ವಿಪ್ರೇಂದ್ರಾಃ ಕ್ಷುಧಾರ್ತಾ ಇವ ಭೋಜನಾತ್ ॥ ೩ ॥
ಸರ್ವಾನ್ದೇವಾಂಶ್ಚ ಸಂತರ್ಪ್ಯ ಹವಿಷಾ ಕರುಣಾನಿಧಿಃ ।
ವಸಿಷ್ಠಪ್ರೇರಿತಸ್ಸರ್ವಮಿತಿಕರ್ತವ್ಯಮಾಚರತ್ ॥ ೪ ॥

ಅರವತ್ತೆಂಟಿನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು.

೧. ಶೇಷನು ಹೇಳಿದನು:—ಇಂದ್ರನು ಅಲ್ಲಿ ರಾಮಚಂದ್ರನು ನೋಡಿದ
ಹವಿಸ್ಸನ್ನು ಪರಿವಾರದೊಡನೆ ಎಷ್ಟು ತಿಂದರೂ ತೃಪ್ತಿಯನ್ನು ಪಡೆಯಲಿಲ್ಲ.

೨-೩. ನಾರಾಯಣ, ಬ್ರಹ್ಮ, ವರುಣ, ಕುಬೇರ, ಇವರೇ ಮುಂತಾದವರು
ವಸಿಷ್ಠನಿಂದ ಸಿದ್ಧಪಡಿಸಿದ ಆ ಮೃದುವಾದ ಹವಿಸ್ಸನ್ನು ತಿಂದೂ ಇನ್ನೂ ಬೇಕೆನ್ನು
ವಂತೆಯೇ ಇದ್ದರು.

೪. ಆ ಶ್ರೀರಾಮನು ಎಲ್ಲಾ ದೇವತೆಗಳನ್ನೂ ತೃಪ್ತಿಪಡಿಸಿ ವಸಿಷ್ಠನು ಹೇಳಿ
ದಂತೆ ಎಲ್ಲಾ ಕೆಲಸಗಳನ್ನೂ ಮಾಡಿದನು.

ಬ್ರಾಹ್ಮಣಾ ದಾನಸಂತುಷ್ಟಾ ಹವಿಸ್ತುಷ್ಟಾ ಸುರಾ ವರಾಃ |
 ತೃಪ್ತಾಸ್ಸರ್ವೇ ಸ್ವಕಂ ಭಾಗಂ ಗೃಹೀತ್ವಾ ನಿಲಯಂ ಯಯುಃ || ೫ ||

ಋಷಿಭ್ಯೋ ಹೋತೃನುಖ್ಯೇಭ್ಯಃ ಸಾದಾದ್ರಾಜ್ಯಂ ಚತುರ್ದಶಂ |
 ಸಂತುಷ್ಟಾಸ್ತೇ ದ್ವಿಜಾಃ ಕಾಮನಾತೀರ್ಥಿರದದುಶ್ಯುಭಂ || ೬ ||

ಪೂರ್ಣಾಹುತಿಂ ತತಃ ಕೃತ್ವಾ ವಸಿಷ್ಠಃ ಪ್ರಾಹ ಸುಸ್ಮ್ರಿಯಃ |
 ವರ್ಧಾಪಯಂತು ಭೂಮಿಾಶಂ ಯಜ್ಞಪೂರ್ತಿಕರಂ ಪರಂ || ೭ ||

ತದ್ವಾಕ್ಯಂ ತಾಸ್ಮಿಯಶ್ಚ ತ್ವಾ ಲಾಜೈರವಾಕಿರನ್ಮದಾ |
 ಲಾನಣ್ಯಜಿತಕಂದರ್ಪಂ ಮಹಾಭೂಮಿಾಶಪೂಜಿತಂ || ೮ ||

ತತೋಽವಭೃಥಸ್ತಾ ನಾರ್ಥಂ ಪ್ರೇರಯಾಮಾಸ ಭೂಮಿಪಂ |
 ಯಯೌ ರಾಮಃ ಸಹ ಸ್ವೀಯೈಃ ಸರಯೂತೀರಮುತ್ತಮಂ || ೯ ||

ಅನೇಕರಾಜಕೋಟೀಭಿಃ ಪೂರಿತಃ ಸಾದಚಾರಿಭಿಃ |
 ಜಗಾಮ ಸ ಸರಿಚ್ಛ್ರೇಷ್ಠಾಂ ಪಕ್ಷಿವೃಂದಸಮಾಕುಲಾಂ || ೧೦ ||

೫. ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು ದಾನ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ತುಷ್ಟರಾದರು, ದೇವತೆಗಳು ಹವಿಸ್ಸಿ ಸಿದ ತೃಪ್ತರಾದರು. ಅನಂತರ ಎಲ್ಲರೂ ತಮ್ಮ ತಮ್ಮ ಸ್ಥಾನಗಳಿಗೆ ಹೊರಟು ಹೋದರು.

೬. ಹೋತೃ ಮುಂತಾದ ಋತ್ವಿಕ್ತುಗಳಿಗೆ ಒಂದೊಂದು ದಿಕ್ಕಿನ ರಾಜ್ಯಗಳನ್ನು ದಕ್ಷಿಣೆಯಾಗಿ ಕೊಟ್ಟನು. ಅವರು ಸಂತೋಷಗೊಂಡು ಮಂಗಳವನ್ನು ಕೋರಿದರು.

೭. ಪೂರ್ಣಾಹುತಿಯನ್ನು ಮಾಡಿದನಂತರ ವಸಿಷ್ಠನು ರಾಮನಿಗೆ ಆರತಿ ಬೆಳಗುವಂತೆ ಮುತ್ತೈದೆಯರಿಗೆ ಹೇಳಿದನು.

೮. ಈ ಮಾತನ್ನು ಹೆಂಗಸರು ಕೇಳಿ ಆ ಸುಂದರನಾದ ರಾಮನಿಗೆ ಆರತಿ ಎತ್ತಿ ಅರಳನ್ನೆರಚಿ ಆಶೀರ್ವದಿಸಿದರು.

೯. ಅನಂತರ ಅವಭೃಥಸ್ಥಾನಕ್ಕೋಸ್ಕರ ಆ ರಾಮನು ತಮ್ಮವರೊಡನೆ ಸರಯೂತೀರಕ್ಕೆ ಹೋದನು.

೧೦-೧೧. ಸಾದಚಾರಿಗಳಾದ ಅನೇಕ ರಾಜರೊಡನೆಯೂ, ತಮ್ಮ ಹೆಂಡತಿ ಯರೊಡನೆಯೂ, ಕೂಡಿಕೊಂಡು ವೈಭವದಿಂದ ನೀರು ಪಕ್ಷಿಗಳಿಂದ ಶೋಭಿಸುತ್ತಿರುವ

ತಾರಾಸತಿರಿವ ಸ್ವಾಭಿರ್ಭಾರ್ಯಾಭಿವ್ಯತ ಉತ್ಪ್ರಭಃ ।

ವಿರೋಚತೇ ಯಥಾ ತದ್ವದ್ರಾಮೋ ರಾಜಗಣೈವ್ಯತಃ ॥ ೧೧ ॥

ತದುತ್ಸವಂ ಸಮಾಜ್ಞಾಯ ಯಯುರ್ಲೋಕಾಸ್ತುರಾಯತಾಃ ।

ಸೀತಾಪತಿಮುಖಾಲೋಕನಿಶ್ಚಿಲೀಭೂತಲೋಚನಾಃ ॥ ೧೨ ॥

ರಾಜೇಂದ್ರಂ ಸೀತಯಾ ಸಾಕಂ ಗಚ್ಛಂತಂ ಸರಿತಂ ಪ್ರತಿ ।

ವಿಲೋಕ್ಯ ಮುದಿತಾ ಲೋಕಾಶ್ಚಿರಂ ದರ್ಶನಲಾಲಸಾಃ ॥ ೧೩ ॥

ಅನೇಕನಟಗಂಧರ್ವಾ ಗಾಯಂತೋ ಯಶ ಉಜ್ಜ್ವಲಂ ।

ಅನುಜಗ್ಮುರ್ಮಹೀಶಾನಂ ಸರ್ವಲೋಕನಮಸ್ಯತಂ ॥ ೧೪ ॥

ನರ್ತಕೈಸ್ತತ್ರ ನೃತ್ಯಂತ್ಯಃ ಹೋಜಯಂತ್ಯಃ ಪತೇರ್ಮನಃ ।

ಜಲಯಂತ್ವೈಶ್ಚ ಸಿಂಚಂತ್ಯಃ ಯಯುಃ ಶ್ರೀರಾಮಸೇವನಂ ॥ ೧೫ ॥

ಮಹಾರಾಜಂ ವಿಲಿಂಪಂತ್ಯೋ ಹರಿದ್ರಾಕುಂಕುಮಾದಿಭಿಃ ।

ಪರಸ್ಪರಂ ವಿಲಿಂಪಂತ್ಯೋ ಮುದಂ ಪ್ರಾಪ್ತುರ್ಮಹತ್ತರಾಂ ॥ ೧೬ ॥

ಸರಯೂ ನದಿಯ ದಡಕ್ಕೆ ಹೋದನು.

೧೨. ಆ ಉತ್ಸವವನ್ನು ಕೇಳಿ ಜನರು ಆತುರದಿಂದ ಸೀತಾಪತಿಯನ್ನು ಸೋಡಲು ಓಡಿ ಬಂದರು.

೧೩. ಸೀತೆಯೊಡನೆ ಹೋಗುತ್ತಿರುವ ಆ ಶ್ರೀರಾಮನನ್ನು ಆ ಜನರು ಸಂತೋಷದಿಂದ ನೋಡಿದರು.

೧೪. ಅನೇಕರಾದ ನಟರು, ಗಂಧರ್ವರು, ರಾಮನ ಯಶಸ್ಸನ್ನು ಗಾನ ಮಾಡುತ್ತಾ ಆ ಪೂಜ್ಯನನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿಹೋದರು.

೧೫. ನರ್ತಕಿಯರು ಗಂಡಂದಿರ ಮನಸ್ಸನ್ನು ಉದ್ರೇಕಗೊಳಿಸುತ್ತಾ ನೀರಿನ ಕೊಳವಿಯಿಂದ ಓಕಳಿಯಾಡುತ್ತ ಶ್ರೀರಾಮನ ಸೇವೆಯನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸುತ್ತಿದ್ದರು.

೧೬. ಅರಶಿನ ಕುಂಕುಮಗಳನ್ನು ಮಹಾರಾಜನಿಗೂ ಹಚ್ಚುತ್ತಾ ತಾವೂ ಹಚ್ಚಿ ಕೊಳ್ಳುತ್ತಾ ಬಹು ಸಂತೋಷಪಟ್ಟರು.

ಕುಚಯುಗ್ಗೋಪರಿನ್ಯಸ್ತಮುಕ್ತಾಹಾರಸುಶೋಭಿತಾಃ ।

ಶ್ರವಣದ್ವಂದ್ವಸಂವೃಷ್ಟಸ್ಪರ್ಶಕುಂಡಲಲಕ್ಷಿತಾಃ

॥ ೧೭ ॥

ಅನೇಕನರನಾರೀಭಿಃ ಸಂಕೀರ್ಣಂ ಮಾರ್ಗಮಾಚರತ್ ।

ಯಥಾವತ್ಸರಿತಂ ಪ್ರಾಪ ಶಿವಪುಣ್ಯಜಲಾಪ್ಲುತಾಂ

॥ ೧೮ ॥

ತತ್ರ ಗತ್ವಾ ಸ ವೈದೇಹ್ಯಾ ರಾಮಃ ಕಮಲಲೋಚನಃ ।

ಪ್ರವಿವೇಶ ಜಲಂ ಪುಣ್ಯಂ ವಸಿಷ್ಠಾದಿಭಿರನ್ವಿತಃ

॥ ೧೯ ॥

ಅನುಪ್ರವಿವೇಶಃ ಸರ್ವೇ ರಾಜಾನೋ ಜನತಾಸ್ತಥಾ ।

ತತ್ಪಾದರಜಸಾ ಪೂತಂ ಜಲಂ ಲೋಕೈಕವಂದಿತಂ

॥ ೨೦ ॥

ಪರಸ್ಪರಂ ಪ್ರಸಿಂಚಂತೋ ಜಲಯುಂಕ್ಷೈರ್ಮನೋರಮೈಃ ।

ಸುಶೋಣನಯನಾಸ್ಸರ್ವೇ ಹರ್ಷಂ ಪ್ರಾಪುರ್ಮನೋಧಿಕಂ

॥ ೨೧ ॥

ಸ ರಾಮಸ್ಥಿತಯಾ ಸಾರ್ಥಂ ಚಿರಂ ಪುಣ್ಯಜಲಪ್ಲವೇ ।

ಕ್ರೀಡಿತಾ ಜಲಕಲ್ಲೋಲ್ಪೈರ್ನಿರಗಾಡ್ಧರ್ಮಸಂಯುತಃ

॥ ೨೨ ॥

೧೭. ಆ ಹೆಂಗಸರೆಲ್ಲರೂ ಹಾರಗಳನ್ನು ಹಾಕಿಕೊಂಡು, ಕಿವಿಗಳಲ್ಲಿ ಓಲೆಯನ್ನು ಧರಿಸಿದ್ದರು.

೧೮. ಈ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ಜನ ಹೆಂಗಸರು ಗಂಡಸರುಗಳು ದಾರಿಯ ತುಂಬ ತುಂಬಿಕೊಂಡು ನೋಡುತ್ತಿರಲು, ರಾಮನು ಆ ಸರಯೂ ನದಿಯ ದಡಕ್ಕೆ ಹೋದನು.

೧೯. ರಾಮನು ಸೀತೆಯೊಡನೆ ಬಂದು ಆಕೆಯೊಡನೆಯೂ, ವಸಿಷ್ಠಾದಿಗಳೊಡನೆಯೂ ಅವಭೃಥಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಇಳಿದನು.

೨೦. ಶ್ರೀರಾಮನ ಪಾದಘಾತಿಯಿಂದ ಪೂಜಿಸಿದ ಆ ನೀರನ್ನು ಆ ರಾಜರೂ ಮಿಕ್ಕ ಜನಗಳೂ, ರಾಮನನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿ ಪ್ರವೇಶಿಸಿದರು.

೨೧. ಎಲ್ಲರೂ ನೀರಿನಿಂದ ಉಜ್ಜಿ ಕಣ್ಣನ್ನು ಕೆಂಪಗೆ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತ ನೀರು ಕೊಳವಿಯಿಂದ ನೀರನ್ನು ಎರಚಾಡಿದರು.

೨೨. ಆ ರಾಮನು ಸೀತೆಯೊಡನೆ ಬಹುಕಾಲ ಜಲಕ್ರೀಡೆಯನ್ನಾಡಿ ಧರ್ಮವನ್ನು ಹೊಂದಿದ್ದ ನೀರಿನಿಂದಿದ್ದನು.

ದುಕೂಲನಾಸಾಸ್ತಕಿರೀಟಕುಂಡಲಃ
ಕೇಯೂರಶೋಭಾವರಕಂಕಣಾನ್ವಿತಃ |
ಕಂದರ್ಪಕೋಟಿಪ್ರಿಯಮುದ್ವಹನ್ಮುಪೋ
ರಾಜಾಗ್ರ್ಯವರ್ಯೈರುಪಸಂಸ್ತುತೋ ಬಭೌ || ೨೩ ||

ಸ ಯಾಗಯೂಪಂ ವರವರ್ಣಶೋಭಿತಂ
ಕೃತ್ವಾ ಸರಿತ್ತೀರವರೇ ಮಹಾಮನಾಃ |
ತ್ವೈಲೋಕ್ಯಲೋಕಪ್ರಿಯಮಾಪ ಹ್ಯದ್ಭುತಾ-
ಮನ್ಯೈರ್ದುರಾಪಾಂ ನೃಪತಿರ್ಭುಜೈರ್ವರೈಃ || ೨೪ ||

ಏನಂ ಜನಕಪುತ್ರಾಸ್ತೌ ಹಯಮೇಧತ್ರಯಂ ಚರನ್ |
ತ್ವೈಲೋಕ್ಯೇ ಕೀರ್ತಿಮತುಲಾಂ ಪ್ರಪೇದೇ ನೈ ಸುದುರ್ಲಭಾಂ || ೨೫ ||

ಏನಂ ತೇ ವರ್ಣಿತಂ ತಾತ ಯತ್ಪ್ರಾಪ್ನೋ ರಾಮಸತ್ಯಥಾಂ |
ವಿಸ್ತೃತಃ ಕಥಿತೋ ಮೇಧೋ ಭೂಯಃ ಕಿಂ ಪೃಚ್ಛಸಿ ದ್ವಿಜ || ೨೬ ||

೨೩. ನೀರಿನಿಂದ ಮೇಲಕ್ಕೆದ್ದು ಒರಸಿಕೊಂಡು ರೇಷ್ಮೆಯ ಬಚ್ಚೆಗಳನ್ನಟ್ಟು, ಕೀರಟ ಕುಂಡಲ ಕೇಯೂರ, ಕಂಕಣಗಳನ್ನು ಹಾಕಿಕೊಂಡು ಮನ್ಮಥನ ಕಾಂಕ್ಷೆಯನ್ನು ತರಸ್ಕರಿಸುತ್ತಾ ರಾಜರುಗಳಿಂದ ಕೂಡಿಕೊಂಡು ಪ್ರಕಾಶಿಸಿದನು.

೨೪. ಆ ನದಿಯ ದಡದಲ್ಲಿ ಆ ಯೂಪದ ಮರವನ್ನು ನೆಟ್ಟು ಇತರ ರಾಜರಿಗೆ ಹೊಂದಲಸಾಧ್ಯವಾದ ಸಂಸತ್ತನ್ನೂ ಶಾಂತಿಯನ್ನೂ ಕೀರ್ತಿಯನ್ನೂ ಹೊಂದಿದನು.

೨೫. ಹೀಗೆ ರಾಮನು ಸೀತೆಯೊಡನೆ ಮೂರು ಅವಸ್ಥಮೇಧಗಳನ್ನು ಮಾಡಿ ಮೂರು ಲೋಕದಲ್ಲಿಯೂ, ಉತ್ಕೃಷ್ಟವಾದ ಕೀರ್ತಿಯನ್ನು ಪಡೆದನು.

೨೬. ನೀನು ಕೇಳಿದುದನ್ನು ಹೇಳಿದ್ದೇನೆ. ಅದರಲ್ಲೂ ಅಶ್ವಮೇಧವನ್ನು ಏರ್ಪಾಡುವಾಗ ಹೇಳಿದ್ದೇನೆ.

ಯಶ್ಚೈಕೋತಿ ಹರೇರ್ಭಕ್ತ್ಯಾ ರಾಮಚಂದ್ರಸ್ಯ ಸನ್ನಿವಿಂ ।
ಬ್ರಹ್ಮಹತ್ಯಾಂ ಕ್ಷಣಾತ್ತೀರ್ತ್ವಾ ಬ್ರಹ್ಮ ಶಾಶ್ವತಮಾಪ್ನುಯಾತ್ ॥ ೨೭ ॥

ಅಪುತ್ರೋ ಲಭತೇ ಪುತ್ರಾನ್ನಿರ್ಧನೋ ಧನಮಾಪ್ನುಯಾತ್ ।
ರೋಗಾರ್ತೋ ಮುಚ್ಯತೇ ರೋಗಾದ್ವದ್ಭೋ ಮುಚ್ಯೇತ ಬಂಧನಾತ್ ೨೮

ಯತ್ಕಥಾಶ್ರವಣಾದ್ವಿಷ್ಣುಃ ಶ್ವಪಚೋಽಪಿ ಪರಂ ಪದಂ ।
ಪ್ರಾಪ್ನೋತಿ ಕಿಮು ವಿಪ್ರಾಗ್ರೋ ರಾಮಭಕ್ತಿಪರಾಯಣಃ ॥ ೨೯ ॥

ರಾಮಂ ಸ್ತುತ್ವಾ ಮಹಾಭಾಗಂ ಪಾಪಿನೋಽಪಿ ಪರಂ ಪದಂ ।
ಪ್ರಾಪ್ನುಯುಃ ಪರಮಂ ಸ್ವರ್ಗಂ ಶಕ್ರದೇವಾದಿದುರ್ಲಭಂ ॥ ೩೦ ॥

ತೇ ಧನ್ಯಾ ಮಾನವಾ ಲೋಕೇ ಯೇ ಸ್ವರಂತಿ ರಘೂದ್ವಹಂ ।
ತೇ ಕ್ಷಣಾತ್ಸಂಸೃತಿಂ ತೀರ್ತ್ವಾ ಗಚ್ಛಂತಿ ಸುಖಮನ್ಯಯಂ ॥ ೩೧ ॥

೨೭. ರಾಮಚಂದ್ರನ ಯಾಗಕಥೆಯನ್ನು ಭಕ್ತಿಯಿಂದಕೇಳಿದವನು ಬ್ರಹ್ಮಹತ್ಯೆ
ಮಾಡಿದವನನ್ನು ಕಳೆದುಕೊಂಡು ಶಾಶ್ವತವಾದ ಬ್ರಹ್ಮನಲ್ಲಿ ಐಕ್ಯವಾಗುತ್ತಾನೆ.

೨೮. ಇವನ್ನು ಕೇಳಿದರೆ ಮಕ್ಕಳಿಲ್ಲದವರಿಗೆ ಮಕ್ಕಳೂ, ಘನವಿಲ್ಲದವರಿಗೆ
ಘನವೂ ಸಿಕ್ಕುತ್ತದೆ. ರೋಗಿಗಳು ಅದರಿಂದ ಮುಕ್ತರಾಗುತ್ತಾರೆ. ಬಂಧನದಲ್ಲಿರು
ವವರಿಗೆ ಬಿಡುಗಡೆಯಾಗುತ್ತದೆ.

೨೯. ಈ ಕಥೆಯನ್ನು ಕೇಳಿದುದರಿಂದ ಮೃಷ್ಟನಾದ ಚಂಡಾಲನೂ ಕೂಡ
ಪರಮಪದವನ್ನು ಹೊಂದುವಾಗ್ಯೆ, ರಾಮಭಕ್ತರಾದ ವಿಪ್ರನಿಗೆ, ಹೇಳತಕ್ಕದ್ದೇನಿದೆ ?

೩೦. ರಾಮಸ್ತುರಣೆಮಾಡಿದರೆ, ಪಾಪಿಗಳೂ ಕೂಡ ಇಂದ್ರನಿಗೂ ಮರ್ಲಿಭ
ವಾದ ಪರಮಪದವನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾರೆ.

೩೧. ರಾಮಸ್ತುರಣೆ ಮಾಡುವವರೇ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಧನ್ಯರು. ಅವರು ಕ್ಷಣ
ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಸಂಸಾರವನ್ನು ದಾಟಿ ಉತ್ತಮಲೋಕವನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾರೆ.

ಪ್ರತ್ಯೇಕಮಕ್ಷರಂ ಬ್ರಹ್ಮಹತ್ಯಾವಂಶದನಾನಲಃ ।

ತಂ ಯಶ್ಚಾವಯತೇ ಧೀನಾಂಸ್ತಂ ಸಗುರುಂ ಸಂಪ್ರಪೂಜಯೇತ್ ॥ ೩೨ ॥

ಶ್ರುತ್ವಾ ಕಥಾಂ ವಾಚಕಾಯ ಗನಾಂ ದ್ವಂದ್ವಂ ಪ್ರದಾಪಯೇತ್ ।

ಸಪತ್ನೀಕಾಯ ಸಂಪೂಜ್ಯ ವಸ್ತ್ರಾಲಂಕಾರಭೋಜನೈಃ ॥ ೩೩ ॥

ಕುಂಡಲಾಭ್ಯಾಂ ವಿರಾಜಂತೌ ಮುದ್ರಿಕಾಭಿರಲಂಕೃತೇ ।

ರಾಮಸೀತೇ ಸ್ವರ್ಣಮಯೌ ಪ್ರತಿಮೇ ಶೋಭನೇ ವರೇ ॥ ೩೪ ॥

ಕೃತ್ವಾ ತು ವಾಚಕಾಯೈವ ದೀಯತೇ ಹಿ ದ್ವಿಜೋತ್ತಮ ।

ತಸ್ಯ ದೇವಾಶ್ಚ ಪಿತರೋ ನೈಕುಂಠಂ ಪ್ರಾಪ್ನುಯುಸ್ತದಾ ॥ ೩೫ ॥

ತ್ವಯಾ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ರಾಮಕಥಾ ಮಯಾ ತೇ ಕಥಿತಾ ಪುರಾ ।

ಕಿಮನ್ಯತ್ಕಥ್ಯತಾಂ ಬ್ರಹ್ಮನ್ಪುರತಸ್ತವ ಧೀಮತಃ ॥ ೩೬ ॥

೩೨. ಇದರಲ್ಲಿರುವ ಒಂದೊಂದು ಅಕ್ಷರವೂ, ಬ್ರಹ್ಮಹತ್ಯೆಯಿಂದ ಕೂಡಿದ ಕಿಚ್ಚಿನ ರೂಪವಾದುದು. ಅದನ್ನು ಓದಿ ಹೇಳುವ ಗುರುವನ್ನು ಹೊನ್ನಾಗಿ ಪೂಜಿಬೇಕು.

೩೩. ಕಥೆಯನ್ನು ಕೇಳಿದ ಮೇಲೆ ಓದಿದವನಿಗೆ ಎರಡು ಹಸ್ತಗಳನ್ನು ಕೊಡಬೇಕು. ವಸ್ತ್ರ ಅಲಂಕಾರ ಭೋಜನಗಳಿಂದ ತೃಪ್ತಿಪಡಿಸಿ ಅವರಿಗೆ ದಂಪತಿಪೂಜೆಯನ್ನೂ ಮಾಡಬೇಕು.

೩೪-೩೫. ಸೀತಾರಾಮರ ವಿಗ್ರಹಗಳನ್ನು ಚೆನ್ನದಲ್ಲಿ ಮಾಡಿಸಿ ಅವುಗಳಿಗೆ ಕುಂಡಲಗಳನ್ನು ಹಾಕಿಸಿ ಕಥೆಯನ್ನು ಹೇಳಿದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನಿಗೆ ಕೊಡಬೇಕು. ಆಗ ಅವನ ದೇವತೆಗಳೂ ಪಿತೃಗಳೂ ವೈಕುಂಠವನ್ನು ಹೊಂದಿ ಸುಖಿಸುತ್ತಾರೆ.

೩೬. ನೀನು ರಾಮಕಥೆಯನ್ನು ಕೇಳಿದುದರಿಂದ ಹೇಳಿದೆನು. ನಿನಗೆ ಇನ್ನೇನು ಬೇಕು, ಕೇಳು. ಹೇಳುತ್ತೇನೆ.

ವೃಣ್ಣನ್ತಿ ಯೇ ಕಥಾಮೇತಾಂ ಬ್ರಹ್ಮಹತ್ಯಾಘನಾಶಿನೀಂ ।
ತೇ ಯಾಂತಿ ಪರಮಂ ಸ್ಥಾನಂ ಸರ್ವದೇವೈಸ್ಸದ್ಗುರ್ಲಭಂ

॥ ೩೭ ॥

ಗೋಘ್ನಶ್ಚ ತು ಸುತಘ್ನಶ್ಚ ಸುರಾಪೋ ಗುರುತಲ್ಪಗಃ ।
ಕ್ಷಣಾತ್ಪೂತೋ ಭವತ್ಯೇವಮಚಿರೇಣ ದ್ವಿಜರ್ಷಭ

॥ ೩೮ ॥

ಇತಿ ಶ್ರೀ ಮಹಾಪುರಾಣೇ ಪಾದ್ಮೇ ಪಾತಾಳಖಂಡೇ
ಶೇಷವಾತ್ಸ್ಯಾಯನಸಂವಾದೇ ರಾಮಾಶ್ವಮೇಧ-
ವರ್ಣನಂ ನಾಮ ಅಷ್ಟಷಷ್ಟಿತಮೋಽಧ್ಯಾಯಃ

೩೭. ಬ್ರಹ್ಮಹತ್ಯಾನಾಶಕನಾದ ಈ ಕಥೆಯನ್ನು ಕೇಳಿದರೆ ದೇವತೆಗಳಿಗೂ
ದುರ್ಲಭವಾದ ಪರಮಪದವನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಾರೆ.

೩೮. ಗೋವನ್ನು ಕೊಂದವನು, ಬಾಲಕರನ್ನು ಕೊಂದವನು, ಸುರಿಯನ್ನು
ಕುಡಿದವನು, ಗುರುವಿನ ಹೆಂಡತಿಯಲ್ಲಿ ಗಮಿಸಿದವನು, ಇಂತಹ ಪಾಪಿಷ್ಠರೂ ಕೂಡ
ಇದನ್ನು ಕೇಳಿದರೆ, ತಕ್ಷಣದಲ್ಲಿಯೇ ಪವಿತ್ರರಾಗುತ್ತಾರೆ.

ಇಲ್ಲಿಗೆ ಶ್ರೀ ಪದ್ಮಮಹಾಪುರಾಣದ ಪಾತಾಳಖಂಡದ ಶೇಷವಾತ್ಸ್ಯಾಯನ
ಸಂವಾದದ ರಾಮಾಶ್ವಮೇಧದಲ್ಲಿ ಅಶ್ವಮೇಧವರ್ಣನವೆಂಬ
ಅರವತ್ತೆಂಟನೆಯ ಅಧ್ಯಾಯವು ಮುಗಿದುಮು.

॥ ಮಂಗಳಂ ॥

